



SOCIÉTÉ ASIATIQUE

COLLECTION D'OUVRAGES ORIENTAUX

SECONDE SÉRIE

महावस्तु अवदानं
(LE) MAHÂVASTU

TEXTE SANSCRIT

PUBLIÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS

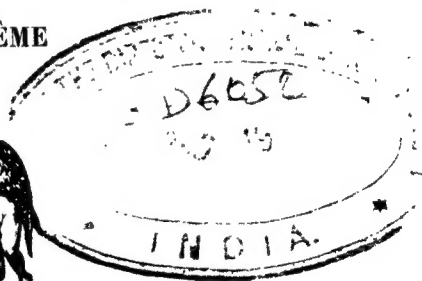
ET

ACCOMPAGNÉ D'INTRODUCTIONS ET D'UN COMMENTAIRE

PAR É. SENART

1301

TOME TROISIÈME



BSa2
11.11.1909/Sen

PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GARDE DES SCEAUX

À L'IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCC XCVII

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.**

Acc. No. 9304

Date.....5-8-57.....

Call No......BSa2.....

Mah/Sen

PRÉFACE.

Ce volume termine, après de trop longs retards, l'édition du *Mahāvastu*. Il a, comme ses aînés, bénéficié de l'utile concours du docteur F. Hartmann. Il me reste à remercier la Société asiatique une fois de plus des sacrifices qu'elle a consentis pour l'impression d'un livre coûteux, à souhaiter surtout que la manière dont j'ai pu m'acquitter de ma tâche ne fasse pas regretter sa libéralité à une association dont l'honneur et la prospérité m'intéressent si profondément et à laquelle me lient tant de vieux et chers souvenirs. Je ne dois pas oublier non plus l'obligeance avec laquelle mon jeune et savant confrère, M. Finot, est venu en aide à mes mauvais yeux en relisant une épreuve du texte.

J'ai tenu à accompagner cette dernière partie d'un index. Il embrasse, bien entendu, les trois volumes.

Ce n'est pas un index grammatical : les flexions irrégulières, prâcritisantes et autres, n'y figurent que par exception. Le dépouillement d'un idiome aussi flottant, aussi instable que la langue de notre ouvrage, s'accommoderait mal d'un pareil cadre. Même pour ce qui est des mots, des formes thématiques, je ne me suis pas proposé d'être complet. Il ne pouvait être question de cataloguer les mots de la langue courante, employés

dans leur sens et sous leur forme ordinaires. J'ai tâché de n'oublier aucun vocable, aucun emploi nouveau, particulier ou obscur. Si je n'ai pas, dans chaque cas, cité tous les passages, j'ai eu le dessein de n'en omettre aucun qui pût être caractéristique. De même pour les termes techniques connus; je les ai ordinairement donnés avec au moins une ou deux références qui serviront à contrôler quelle application ils reçoivent dans le *Mahāvastu*. L'abréviation *al.* après une ou plusieurs citations, indique que le mot se retrouve en nombre d'autres passages qu'il m'a paru superflu d'énumérer.

Cette table n'est pas analytique; je ne pouvais lui attribuer une place démesurée; et j'ai rarement indiqué le motif qui m'avait décidé à relever l'emploi de tel ou tel mot. Il sera d'ordinaire assez apparent; mais il est clair aussi qu'un choix comme celui que j'avais à faire est parfois inspiré par des raisons assez subjectives. Je me contente à cet égard de remarquer que j'ai, sous certains mots, multiplié les références afin de fournir des points de repère et de permettre de suivre les répétitions de la formule où ils sont incorporés.

En somme, j'ai voulu être large dans l'admission des articles; j'aimé mieux, dans l'espèce, être accusé de surabondance que de parcimonie. J'ai volontiers songé aux éditeurs à venir, à la commodité qu'ils pourraient trouver dans mes références soit pour établir d'autres textes, soit même pour corriger mes erreurs. Dans ma pensée, cet index devrait former comme un premier embryon de ce lexique du sanscrit bouddhique que le progrès de nos études rendra quelque jour possible et nécessaire.

En ce qui touche les noms propres, je n'en ai volontairement laissé aucun de côté. Il va sans dire que, pour tels récits qui ramènent fréquemment le même nom, je me suis contenté

de citations intermittentes, sans m'astreindre à énumérer une à une toutes les lignes où il reparait. Je n'ai considéré comme noms propres et écrit par la majuscule initiale que les noms vraiment individuels, historiques ou géographiques, humains ou divins. Tous les noms de catégories sont écrits par la minuscule. Au reste, comme la distinction entre les deux classes est souvent délicate et douteuse, j'ai préféré les confondre dans une suite alphabétique commune.

Grossi de cette table, le volume ne me laissait pas de place pour entrer dans les questions grammaticales, littéraires, religieuses, qui se rattachent au *Mahāvastu*. Elles sont trop obscures encore et trop complexes pour se prêter à un examen sommaire. Elles ne se peuvent guère davantage examiner isolément.

Plusieurs observations répandues dans les introductions et dans le commentaire montrent assez que je considère le *Mahāvastu*, dans la forme sous laquelle il nous est parvenu, comme fait de morceaux d'âge et d'origine très divers, chargé d'énormes interpolations souvent bien mal assemblées. S'il devient possible d'en reconstituer, dans ses grands traits, la teneur primitive, ce ne sera qu'en s'éclairant par la comparaison des livres similaires qui appartiennent à d'autres écoles; plusieurs, le *Lalitavistara*, le *Mahāvagga*, nous sont connus; mais d'autres ne nous seront sans doute jamais accessibles que par les versions chinoises; le *Fo-pen-hing* traduit par Beal en est pour nous le type. La langue même ne nous fournit pas un point de repère certain. Je la considère, ainsi que je l'ai dit ailleurs, comme une manière d'idiome littéraire qui a été arrêté dans ses traits généraux à une époque déterminée, probablement aux environs de l'ère chrétienne, mais qui a pu, qui a dû être ensuite employé longtemps par tradition.

C'est ainsi que, dans l'état présent de nos connaissances,

l'étude de la date, des origines, de la composition d'un livre bouddhique déborde singulièrement l'objet précis qu'elle a tout d'abord en vue. J'en ai éprouvé d'autant moins de scrupule à réserver pour quelque autre occasion les recherches qui, à plusieurs égards, eussent formé le couronnement naturel de la présente publication.

INTRODUCTION.

Seconde version, en grande partie métrique, de l'histoire de Kuça. —

Le roi Ikshvâku, n'ayant pas d'enfant, donnait trois fois par quinzaine aux femmes du harem loisir de se répandre dans la ville (p. 1, l. 2). Çakra, qui ne paraît pas approuver¹ cette conduite inspirée au roi par son purohita, revêt l'aspect d'un brâhmane vieux et infirme et vient demander au roi, qui la lui accorde, l'autorisation de se choisir une femme dans le harem (— 2, 18). Il choisit et, malgré les objurgations de la Bossue, les répugnances de la reine et les hésitations d'Ikshvâku, il emmène Alindâ, la première reine (— 5, 17). Dans la nuit, s'étant révélé à elle sous sa vraie forme, il lui accorde un vœu. Elle demande un fils, et Çakra lui remet une drogue qu'elle devra goûter du bout de la langue; mais, en punition de ses répugnances, son fils, fort et sage, sera d'une extrême laideur (— 7, 4). La reine revient raconter l'aventure à Ikshvâku; le roi furieux de la laideur prophétisée, lui enlève la drogue; mais elle en recueille une parcelle sur la pierre où on l'a écrasée pour la distribuer entre les autres reines. Les cinq cents femmes donnent naissance chacune à un fils (— 8, 1). A la mort d'Ikshvâku, Kuça, le fils d'Alindâ, lui succède; il réclame de sa mère une reine que, malgré les représentations, il veut belle (— 8, 21). On lui amène Sudarçanâ, la fille du roi des Madrakas. Mais les époux ne se rencontrent que dans l'obscurité, et, aux réclamations de la princesse, Alindâ répond qu'ils ne doivent se voir que quand elle aura un fils de douze ans (— 10, 8). Cependant, pour calmer son impatience, on lui

¹ On attendrait à la ligne 1 de la page 2 quelque épithète de blâme, qui marquât expressément cette pensée du dieu.

montre dans une réunion de la cour un prétendu Kuça, qui n'est autre que Kuçadruma, revêtu des insignes royaux, tandis que Kuça porte l'étendard royal. Sudarçanâ, horrifiée de la laideur de ce porte-étendard, profite du tête à tête conjugal pour réclamer son éloignement (— 11, 17). A la visite de l'étang aux lotus, elle prend Kuça pour un rākshasa des eaux, et pour un rākshasa des bois à la visite du jardin des manguiers (— 13, 2). Les écuries des éléphants ayant pris feu, Kuça lui-même éteint l'incendie. Son adresse et sa vigueur lui valent les louanges de la Bossue, et la reine découvre alors avec désespoir combien laid est son époux; elle se résout à fuir (— 14, 9). Kuça, se faisant suppléer dans le commandement par Kuçadruma, se met à sa poursuite (— 15, 6). Après un arrêt chez la Vieille qu'il effraye par sa voracité (— 15, 18), il arrive à Kanyakubja; là il est introduit dans le harem par le roi, pour servir de jouet aux femmes; mais il ne parvient pas à se concilier Sudarçanâ, qui repousse ignominieusement et ses avances et ses menaces (— 19, 17). Ici une lacune. Le roi Mahendraka reproche à sa fille d'avoir abandonné un époux puissant, il la menace de la mettre en sept morceaux et d'en donner un à chacun des prétendants qui assiègent sa ville. Sudarçanâ, effrayée, se rapproche de Kuça, dont elle révèle à sa mère le vrai nom et la puissance (— 22, 19). Le roi apprend à son tour la présence de Kuça, qui se laisse aisément fléchir; après avoir fait boucher dans la ville les oreilles de tous les hommes et de tous les animaux, il pousse son cri de guerre, qui suffit à mettre les assiégeants à sa merci (— 24, 3). Il les renvoie, non sans faire donner à chacun en mariage une fille de Mahendraka (— 24, 12). Kuça quitte Kanyakubja avec sa femme. Frappé en route de sa laideur en se mirant dans l'eau, il va se tuer quand Çakra lui donne la pierre *jyotirasa* qui, portée sur sa tête, fera de lui le plus beau des hommes, et, couverte de la main, lui laissera sa première apparence. Ainsi heureusement transformé, il rentre dans sa capitale après avoir mis à l'épreuve l'efficacité du talisman (— 26, 5).

D'où venait à Kuça cette laideur? C'est que dans une existence antérieure, il avait conçu d'injustes sentiments de jalousie en trouvant sa

jeune femme avec un pratyekabuddha auquel elle venait de faire une offrande (— 27, 15).

Ce n'est pas la seule fois que Mâra ait guetté le Bouddha, cherchant à le surprendre, mais sans y réussir. Histoire du chacal Girika qui poursuit le taureau dont il espère que les testicules vont se détacher et devenir sa proie, et qui est détrompé par un autre chacal (— 28, 18).

Autre cas. Histoire du singe qui dans l'Himâlaya remarque que, quand sa troupe va boire à un certain étang, elle revient toujours moins nombreuse. Il s'avise que c'est le fait d'un râkshasa des eaux, et il met ses compagnons à l'abri en les faisant boire au moyen de roseaux et à bonne distance de la rive (— 30, 12).

Ce n'est pas la première fois que, grâce à son intelligence, le Bodhisattva échappe aux prises de Mâra. Histoire du singe chef d'une troupe de singes. Il voulait boire dans un étang; une pierre s'est cassée, et il est tombé à l'eau, tout près du trou d'un ajagara qui s'apprête à le dévorer. Le singe, pour trouver un point d'appui, détourne la convoitise de l'ennemi sur les nombreux singes qui l'accompagnent, et, au moment où le maladroit tourne le cou pour les voir, lui met le pied sur la tête. saute à terre et lui échappe (— 32, 18).

Ce n'est pas la seule rencontre où Bhagavat ait fait l'éloge du mérite accumulé.

Puṇyavanta-jātaka. — Puṇyavanta, le fils du roi Añjana de Bénarès, faisait toujours l'éloge du mérite moral. Il avait pour compagnons les fils de quatre officiers de son père : Viryavanta, qui mettait au-dessus de tout la force physique, Āilpavanta, l'habileté dans les arts; Rūpavanta, la beauté, et Prajñāvanta, l'intelligence. Ils partirent pour le royaume de Kāmpilya afin d'éprouver en fait lequel avait raison dans ses préférences (— 34, 4). Puṇyavanta tire du Gange un tronc précieux de santal (— 34, 16); Āilpavanta gagne beaucoup d'argent par son habileté à jouer de la vīṇā (— 35, 13); Rūpavanta se fait aimer d'une courtisane qui, à sa requête, distribue de grosses sommes d'argent à ses amis (— 36, 20); Prajñāvanta s'attire l'admiration générale et de

larges présents par un jugement ingénieux : il fait payer du *son* de l'or la courtisane, dont le fils du marchand n'a goûté les faveurs qu'en rêve (— 38, 15). Quant à Puṇyavanta, ayant gagné à première vue l'amitié du fils d'un officier, il est aperçu au palais par la fille du roi; elle s'éprend de lui et finalement le reçoit pour époux de la main de son père qui, s'étant assuré que son origine répond à sa bonne mine, lui transmet avec sa fille son royaume et ses trésors (— 40, 16).

Une autre fois encore Bhagavat a fait l'éloge du mérite accumulé.

Histoire de Vijitâvin. — Jadis régnait à Mithilâ un roi Vijitâvin, d'une générosité infatigable (— 42, 8). Exilé par son peuple pour ses libéralités ruineuses, il vit dans un ermitage qu'il se construit dans l'Himâlaya, donnant encore aux rishis les prémices de sa récolte de fruits. Çakra, pour l'éprouver, lui apparaît, le détourne de l'aumône et lui montre un enfer magique où serait punie l'aumône. Vijitâvin, loin de se laisser convaincre, proteste que, dût-il en être châtié dans un enfer, il ne saurait se résoudre à ne plus donner, et Çakra se retire en le louant (— 44, 2). Le roi est rappelé par ses sujets sur lesquels, après son exil, ont fondu toutes les misères (— 44, 7). Rédaction en vers. Elle se poursuit régulièrement jusqu'au milieu de la réponse qu'oppose Vijitâvin au langage des prétendus damnés qui affirment être punis pour leurs trop grandes largesses (— 46, 21). A ce point le récit est brusquement interrompu; suivent trois strophes : la première se rapporte au Buddha, au moment où il atteint l'intelligence parfaite, les deux suivantes à une exhortation que, le septième jour, il aurait adressée à l'univers : « Excellent est le fruit des bonnes actions; le vœu (qui en accompagne la pratique) réussit (toujours); rapidement il aboutit à la paix suprême et à la délivrance¹ » (— 47, 8).

Le sūtra de l'ordination de Mahākāçyapa. — Trente disciples d'Ânanda se sont par faiblesse défroqués. Apprenant la chose, Mahākāçyapa

¹ Ainsi que je l'ai fait remarquer dans les notes, cet éloge du *punya*, des actions méritoires, complètement dépaycé ici, serait bien mieux placé avant le Puṇyavantajātaka.

arrive; il explique à Ânanda que le Buddha a interdit aux moines de manger par bandes et leur a ordonné de manger à trois à la fois pour ménager les ressources des familles et pour prévenir les intrigues et les coteries. Il le blâme, avec une suite de disciples mal affermis dans la sainteté, de faire de sa tournée de mendiant comme une véritable moisson dans toutes les familles, anciennes, nouvelles et moyennes, et le traite par trois fois d'« enfant » (*kumâraka*). La bhikshuñi Sthûlanandâ, qui se trouve présente, reproche à Kâçyapa une violence de langage qui lui convient mal à l'égard de celui qui été le serviteur personnel du Buddha. Par trois fois Ânanda prie Kâçyapa de pardonner cette intervention à une femme dépourvue de lumières (— 50, 5).

Kâçyapa raconte alors à Ânanda sa conversion. Il avait renoncé à une existence brillante pour se vouer à la vie religieuse et suivre les Arhats. Il n'y en avait pas alors d'autre dans le monde que Bhagavat. Il le rencontra un jour au Bahuputraka caitya, et aussitôt une pensée unique s'empara de son esprit : voir le Buddha parfaitement accompli, voir Bhagavat (— 50, 21). Il s'approcha de Bhagavat et le proclama son maître; ce que Bhagavat confirma, déclarant qu'il était le Buddha parfait, le détenteur de la vraie doctrine, et il instruisit Kâçyapa de telle sorte que, après avoir été élève [*çaiksha*] pendant sept¹ jours, le huitième, il obtint la science [*âjñâ*] (— 53, 9). Le Buddha, après avoir consenti à s'asseoir sur sa robe dont il lui a fait un siège, lui a donné une robe faite de haillons (— 54, 14). Il a donc reçu sa robe de Bhagavat; il est le fils spirituel de Bhagavat. Ce serait folie de vouloir contester sa science ou ses pouvoirs surnaturels. Tous les disciples d'Ânanda s'en montrent convaincus (— 55, 17). En se retirant Kâçyapa fixe Sthûlanandâ; mais comme elle résiste à ce regard et ne se laisse pas toucher par la grâce, elle meurt sur place et va renaître en enfer (— 56, 4).

¹ Les sept jours correspondent aux sept degrés de Çaikshas, les sept Âryapudgalas (cf. Childers, s. v. *sekho*). L'obtention de la science correspond à la dignité d'Arhat, au huitième degré par lequel on sort de la situation de *çaiksha* pour devenir *açaiksha*.

Conversion de Çâriputra et de Maudgalyâyana. — Upatishya, du nom de sa mère Çâriputra, était fils d'un riche brâhmane de Nâlanda; il eut pour maître à Kolitagrâma un riche brâhmane chez lequel il se lia étroitement avec son fils Kolita (— 57, 3). Leurs études finies, ils restèrent grands amis; un jour, assistant à Râjagriha à la fête annuelle du Giriya-grasamâja, ils ressentirent l'un et l'autre, grâce à leurs mérites passés, le dégoût du monde et se confièrent mutuellement leur désir de renoncer au siècle (— 59, 8). S'étant mis sous la direction de Sañjayin Vairatîputra, ils en reconnaissent l'insuffisance et se séparent à la recherche de la bonne discipline (— 59, 19). Bhagavat était au Veṇuvana; le moine Upasena vint de là un matin mendier à Râjagriha; Çâriputra le rencontre, le questionne sur son maître, et, aux premiers mots d'Upasena, la lumière se fait dans son esprit (— 61, 11). Çâriputra va trouver Maudgalyâyana qui, rien qu'à son air, devine la bonne nouvelle et qui, à la seule énonciation de la formule *ye dharmâ hetu-prabhavâ*, etc., se détache des fausses doctrines et se sent pénétré des dispositions les plus favorables (— 62, 13). Les deux amis se rendent au Veṇuvana, après avoir vainement essayé d'entraîner Sañjayin, mais suivis de tous ses cinq cents auditeurs (— 63, 14). Le Buddha, prévoyant l'arrivée de ses deux principaux disciples, a fait préparer des sièges. Çâriputra et Maudgalyâyana aperçoivent le Buddha, lui rendent hommage, et lui demandent l'ordination, qu'il leur confère ainsi qu'à leurs cinq cents compagnons (— 65, 7). Sur une question de Çâriputra, Bhagavat lui fait part, sur les conditions dont l'enchaînement produit l'existence et la satisfaction des sens, sur le vide et l'inanité de ces conditions, d'un enseignement qui conduit tous les auditeurs à la dignité d'Arhat. En sept jours Maudgalyâyana entre en possession de toutes ses facultés surnaturelles; Çâriputra, en quinze, obtient la plénitude de la science (— 67, 7).

Déjà en une autre rencontre les cinq cents bhikshus ont été sauvés par Bhagavat (— 67, 16).

Histoire des cinq cents marchands et des Râkshasîs. — Cinq cents mar-

chands partis du Jambudvîpa sur un vaisseau font naufrage; les survivants abordent à une île délicieuse, où ils sont accueillis par des femmes séduisantes. Après quelques moments donnés au regret de la famille et de la patrie perdues, ils s'abandonnent aux enchantements auxquels on les invite, au sein du luxe, de la magnificence et de tous les plaisirs, tant que leurs compagnes, les jugeant tout à fait sous le charme, n'hésitent pas à leur découvrir tous leurs trésors et les mettent à leur disposition, leur recommandant uniquement de ne pas se porter au midi de la ville (— 71, 2). Mis en éveil par cette recommandation, le chef des marchands se dirige secrètement de ce côté. Il trouve là enfermés dans une enceinte de fer, exténués de misère et de faim, deux cent cinquante marchands, le reste de cinq cents qui accueillis, eux aussi, après un naufrage, ont été moitié noyés, moitié jetés dans cette geôle à l'approche des nouveaux venus. Ces prétendues femmes sont des Rākshasîs (— 72, 14). A la pleine lune de kârttika le merveilleux cheval Keçin vient de l'Uttarakuru et appelle par trois fois ceux qui veulent être rapatriés dans le Jambudvîpa. En s'attachant à lui en grappes, ceux qui répondront à son appel seront sauvés. Quant aux prisonniers, aucun effort ne peut les délivrer (— 73, 18). Le marchand revient sans être éventé et garde prudemment son secret. Puis, le moment venu, il réunit mystérieusement ses compagnons, et leur fait part de sa découverte (— 75, 15). Et, en effet, Keçin sauve à travers les airs tous ceux des marchands qui refusent d'ajouter foi aux adjurations des Rākshasîs accourues pour les retenir (— 76, 17).

La rédaction en vers (77, 8; — 89, 20) suit très exactement dans toutes les parties essentielles le récit en prose, mais se termine par une intervention des Devas qui célèbrent la charité du cheval, prévoient qu'il deviendra bientôt Buddha, et que de même il sauvera ceux qui auront une foi absolue dans sa parole et ne se laisseront pas retenir par les attaches de la famille.

Saṅjayin répand le bruit que Gautama est venu au Girivraja: il cherche à semer la défiance contre la séduction qu'exerce le Docteur.

Bhagavat averti fait honte à qui oserait se plaindre d'une séduction exercée uniquement par la vérité [littéralement : la loi] (— 90, 17).

Les Çâkyas apprennent que Bhagavat réside à Rājagriha; Çuddhodana envoie pour l'amener à Kapilavastu Chandaka et Kālodayin, leur recommandant d'obéir en tout au Buddha. Celui-ci les invitant à devenir moines, ils n'osent, malgré leur répugnance, refuser et ils sont ordonnés (— 92, 12). Des Çâkyas que leurs vertus ont fait renaître parmi les devas viennent alors prier Bhagavat, qui, depuis sept ans qu'il en est parti, n'a plus pensé à sa ville natale, de prendre en pitié sa famille. Connaissant ses bonnes dispositions, Udāyin le supplie (en vers) de venir vers les Koliyas et les Çâkyas (— 93, 21).

Bhagavat décrit (en vers) à Çāriputra la marche du Buddha Çikhi¹, tous les bienfaits et tous les prodiges qui l'accompagnent; quand il eut accompli cette marche et converti de nombreuses créatures, le Buddha parfait, le řishi qui avait détruit pour lui toute renaissance, entra dans le nirvāṇa (— 97, 7). Supplié par Çāriputra, Bhagavat, après quinze jours de jeûne, reproduit les merveilles de cette « marche ». C'est ainsi qu'il se rend à Kapilavastu (— 101, 13).

Bhagavat étant au Nyagrodhārāma, au pays des Koçalas, Çuddhodana s'apprête à aller le saluer avec tous les Çâkyas (— 102, 3). Mais il rencontre les bhikshus qui viennent mendier, et choqué par leur aspect misérable, image de l'état où il va revoir son fils, il les renvoie et retourne sur ses pas (— 102, 18). C'est Kālodayin qui est destiné à le ramener à d'autres sentiments; mais, quoique averti par Maudgalyāyana, il hésite, les rois kshatriyas étant d'un difficile abord (— 104, 6), jusqu'à ce que Bhagavat lui en donne la mission, en lui rappelant que, dans une existence antérieure, il a rendu le même office à Matisāra auprès de son père, le roi Satyavardhana, qui était lui aussi mécontent de la vocation religieuse de son fils (— 106, 18). Çuddhodana revenu au palais est tout à coup surpris et charmé par la vue de Kālodayin qui arrive à travers l'es-

¹ Cet épisode présenté ainsi de la façon la plus inattendue, a sans doute été amené ici comme illustration de la « marche » de Gautama vers les siens.

pace et. accueilli par lui, lui vante son bonheur d'avoir un tel fils (— 108, 9).

Suivent des strophes qui, à travers une certaine incohérence et un évident désordre¹, semblent contenir les restes d'un éloge du Buddha qu'Udâyin adresse à Āuddhodana (— 109, 22) en le rassurant sur la fermeté d'âme du prince (— 110, 13). Le roi offre de la nourriture au saint homme et annonce sa visite à Bhagavat qu'Udâyin s'empresse d'en aller informer (— 111, 15).

Āuddhodana fait inviter tous les brâhmanes, les maîtres de maison, les artisans et les artistes de Kapilavastu à l'accompagner au-devant du Buddha qui se trouve dans les jardins voisins de la ville (— 112, 3)². Le roi se met en route avec les Ākhyas (— 114, 7). Bhagavat, ne pouvant se lever, en signe de respect, devant aucun être, d'ailleurs ne voulant pas choquer l'orgueil des Ākhyas par un manque d'égards apparent, se promène au-dessus de terre, en attendant son père qui, de loin, l'aperçoit ainsi avec admiration et le signale à sa suite (— 115, 8).

À l'arrivée du roi, Bhagavat déploie la série des prodiges jumeaux, et Prajâpatî Gautamî retrouve la vue au contact de l'eau que, par un de ces prodiges, il fait miraculeusement jaillir de la moitié de son corps. Tous, le roi, Yaçodharâ, le harem, embrassent les pieds de Bhagavat et le roi s'informe de sa santé (— 117, 4).

Suit une rédaction en vers qui, après avoir décrit les respects du roi pour son fils, met en scène un dialogue où le roi lui demande successivement s'il ne souffre pas d'être privé des douceurs de son ancienne vie de pompe et de mollesse, d'avoir renoncé à ses perspectives de grandeur profane. À quoi le Buddha réplique, de point en point, en opposant les préoccupations et les gloires de sa mission religieuse

¹ Le fragment 108, 10-12, semble faire un retour à l'histoire de Matisâra. La suite (109, 4) est une glorification de l'Espérance (*âcâ*) assez imprévue et nullement préparée. Peut-être a-t-elle été amenée par l'allusion qui est faite plus loin à la Foi (*çradhâ*) du Buddha, les deux vertus étant fréquemment associées.

² La convocation est répétée (112, 4-19) en vers sous forme d'hymne en l'honneur du Buddha. Le v. 7 place l'événement, contrairement à ce qui a été dit plus haut, dans la douzième année (depuis le départ du prince).

dont les privilèges défient toute comparaison (— 124, 10). En réponse à son père qui lui demande de lui montrer la bonne voie, Bhagavat fait comprendre à Çuddhodana le caractère auguste de la vie monastique. Ainsi finit la rencontre (— 125, 3).

Ce n'est pas la première fois que Udàyin ait apaisé Çuddhodana.

Histoire du Corbeau. — La femme, Supârçvâ, du roi des Corbeaux, Supâtra, avait envie de morceaux sortis de la cuisine du roi de Bénarès, Brahmadatta (alors Çuddhodana). Un serviteur (alors Udàyin) de Supâtra, sans s'arrêter à la peur qui avait fait refuser cet office à tous les autres, apportait chaque jour quelque morceau emporté des cuisines royales; les cuisines ayant été couvertes d'un filet, il en prenait dans les plats mêmes que l'on allait servir au roi, puis, les plats ayant été munis de couvercles, dans les mains des femmes qui portaient aux reines les mets envoyés par le roi, jusqu'à ce qu'un jour il fut pris par l'une d'elles à laquelle il prétendait faire lâcher, en l'effrayant et la blessant au nez, le plat qu'elle couvrait de son vêtement. Le roi, instruit de son courageux dévouement et admirant un si bon serviteur, sentit sa colère désarmée et lui fit assigner chaque jour par la suite un plat de ses cuisines (— 129, 16).

Ce n'est pas la seule circonstance où Prajâpatî ait perdu la vue à force de pleurer Bhagavat et l'ait recouvrée en le retrouvant.

Histoire de l'Éléphant femelle. — Il y avait sur le mont Caṇḍagiri un jeune éléphant qui, plein de piété envers sa mère, chaque jour lui apportait sa nourriture et lui rendait tous les soins. Signalé pour sa beauté au roi de Bénarès, il fut pris par lui et amené dans les écuries royales. Mais, malgré tous les égards, il pleurait, se desséchait. Il expliqua enfin au roi inquiet la cause de sa conduite et qu'il avait résolu de se laisser mourir de faim. Le roi plein d'admiration le fit mettre en liberté (— 132, 2). Rendu à sa forêt, il retrouva sa mère aveugle, errante, couverte de poussière. Il la soigna si bien qu'elle recouvra la vue dans la joie du retour (— 132, 18). Bhagavat était alors ce jeune éléphant, et sa mère était Prajâpatî.

Rédaction en vers (— 137, 15).

Bhagavat convertit beaucoup d'êtres par les trois prodiges qu'emploient les Buddhas : le prodige du pouvoir surnaturel, le prodige de l'instruction, le prodige de l'enseignement de la loi. Soixante nayutas d'Asuras venus pour rendre hommage au Buddha sont convertis et, sur leur désir (*praṇidhī*), reçoivent la promesse de devenir un jour autant de Buddhas. A ce moment Bhagavat sourit et avec ce sourire jaillissent des rayons de toutes les couleurs qui illuminent tout le Buddhakshetra (— 139, 4).

Le vénérable Ācvaḥin vint demander la cause de ce sourire; Bhagavat la lui révéla. Rédaction en vers (— 141, 6). L'Asura Sambara émet le vœu de se retrouver toujours avec des amis qui l'imitent et l'aident à honorer le Buddha. (— 141, 9).

A la suite de cette prédication aux Asuras, Bhagavat prêche Cuddhodana et les Ākṛyas, qui s'éloignent après l'avoir salué (— 141, 13).

Le lendemain même Cuddhodana introduit en grande pompe Bhagavat à Kapilavastu et dans le palais, et lui donne l'hospitalité; le jour suivant, Mahāprajāpati le reçoit, puis Yaçodharā, puis les femmes du harem, puis tout le cercle des Ākṛyas (— 142, 8).

Yaçodharā prépare un gâteau; elle le remet à Râhula en lui enjoignant de le donner à son père et de lui réclamer l'héritage paternel. Bhagavat lui dit d'entrer dans les ordres et qu'alors il recevra l'héritage paternel. Le roi et les Ākṛyas sont tout heureux de cette réponse : l'admission de Râhula prouve en effet que Yaçodharā est sans reproche (— 143, 2).

Yaçodharā se couvre de toutes ses parures pour décider Bhagavat à rentrer dans le monde, mais inutilement. Le repas pris, et après avoir instruit tous les siens, il se lève et repart (— 143, 7).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharā ait tenté Bhagavat avec un gâteau.

Histoire de Nalinī. — Le ṛishi Kāçyapa vivait jadis dans l'ermitage Sāhañjanī. D'une gazelle qui absorba un peu de sperme émis par le

saint homme naquit un enfant que le rishi reconnut pour sorti de lui et recueillit dans son ermitage (— 144, 9). Il reçut le nom d'Ekaçrînga; nourri par sa mère, vivant en camarade avec tous les jeunes animaux de l'ermitage, ses compagnons de jeu, il devint ensuite le serviteur du rishi et, sous sa direction, atteignit les quatre dhyânas et les cinq abhijñâs (— 145, 17). Cependant le roi de Bénarès, qui n'avait pas de fils, conçut la pensée de faire d'Ekaçrînga son gendre et de lui donner sa fille Nalinî (— 146, 9). Par ses ordres, son purohita emmena à l'ermitage Sâhañjanî Nalinî et ses jeunes compagnes. Ekaçrînga, les découvrant au milieu de leurs jeux, crut avoir affaire à de jeunes rishis, dont il admira le costume, beaucoup plus brillant que le sien, et goûta fort les gâteaux, qu'il estima être des fruits bien savoureux. Malgré les caresses de Nalinî, il refusa pourtant de monter dans leurs « huttes roulantes » en les voyant traînées par des animaux qu'il prit pour des gazelles; mais en se séparant de la princesse qui regagnait Bénarès, il rentra à l'ermitage tout rêveur, tout ému de ces nouveaux venus que, dans leurs privautés, il avait vus si différents de lui; il commença d'en négliger ses devoirs ordinaires (— 148, 20). Instruit par l'enfant qu'il questionna, Kâçyapa reconnut vite ce qu'étaient ces visiteurs; il lui apprit que c'étaient non de jeunes rishis, mais des femmes, les ennemies de la pénitence, et il le mit en garde contre toute relation avec elles (— 149, 14). Cependant Nalinî revint à l'ermitage, mais sur des barques richement ornées; cette fois Ekaçrînga, séduit par ses caresses et ses friandises, consent à la suivre dans ces « ermitages qui vont sur l'eau », et le purohita les marie. Les deux jeunes gens demeurent ensemble, mais sans s'unir encore, Ekaçrînga croyant toujours avoir affaire à un simple camarade (— 150, 16). La gazelle, mère d'Ekaçrînga, le voyant apparaître avec Nalinî et entendant son récit, était en peine de trouver qui l'éclairerait. Ce furent des pénitentes dont l'ermitage était situé au sud de Sâhañjanî et qui lui en refusèrent l'entrée, interdite aux hommes, l'instruisirent sur leur sexe et lui apprirent que Nalinî lui avait été donnée pour femme dans toutes les règles. Le rishi près duquel il arriva enfin, voyant qu'il n'y avait plus

à séparer ces deux êtres qui s'aimaient, les renvoya à Bénarès, où par la suite Ekaçriṅga devint roi. Il eut beaucoup d'enfants, et après un long règne se consacra à la vie d'ascète. Il passa en mourant parmi les dieux Brahmas (— 152, 3). Yaçodharâ était alors Nalinî et Bhagavat Ekaçriṅga.

Ce n'est pas la seule circonstance où, sans aucun tort, Yaçodharâ a été, sans examen sérieux, vouée par Çuddhodana à un supplice imérité (— 153, 6).

Histoire de Padmavatî. — Dans l'ermitage de Mâṇḍavya naquit à une gazelle, du sperme émis par le rishi, une enfant merveilleuse. Sous chacun de ses pas un lotus sortait de terre; le nom de Padmavatî lui en fut donné (— 155, 8). Son enfance se passa à jouer avec les jeunes animaux de la forêt, puis à vaquer aux soins de l'ermitage et du rishi (— 156, 11). Un jour, en chassant, le roi Brahmadatta de Kâmpilya la rencontra qui venait chercher de l'eau, et s'émerveilla de son miraculeux privilège (— 157, 9). Il apprit d'elle qu'elle était la fille de Mâṇḍavya et conçut le désir d'en faire sa femme. Voyant sa naïveté et comme elle le prend pour quelque ascète, il lui fait goûter des gâteaux qu'il emportait sur sa selle, et l'envoie dire à son père qu'elle sera l'épouse du rishi dans l'ermitage duquel il pousse de tels fruits (— 159, 6). Le rishi comprend à ses naïfs récits ce qui est advenu et l'accorde au roi pour femme, recommandant au prince de ne lui causer aucun déplaisir à la légère et sur le témoignage d'autrui (— 160, 6). Brahmadatta la prend en croupe, et regagne Kâmpilya, que, dans son ignorance, Padmavatî considère comme un autre ermitage; il fait parer sa fiancée et lui ménage dans la ville une entrée solennelle (— 161, 14). On procède aux cérémonies du mariage, et le privilège merveilleux de Padmavatî s'y révèle à la grande admiration de tout le peuple. Le roi, uniquement épris de sa nouvelle épousée, néglige ses autres femmes (— 162, 12). Elles imaginent de se venger et d'éloigner cette rivale. Au moment qu'elle doit accoucher, les femmes du harem lui bandent les yeux, enlèvent les jumeaux auxquels elle a donné le jour et, les

enfermant dans une boîte de métal munie du sceau royal, les livrent aux flots du Gange. Elles barbouillent à la mère le visage de sang et annoncent au roi qu'elle a dévoré ses propres enfants. Le roi, convaincu qu'il s'agit d'une Piçâcî, ordonne de la tuer (— 164, 4). Mais l'officier devine en la questionnant toute la machination et la garde en sûreté dans sa demeure, tandis que les femmes du harem emploient tous leurs soins à charmer le roi (— 165, 8). Cependant un deva qui aime Brahmadatta vient du ciel lui reprocher de n'avoir pas suivi les recommandations du rishi; les femmes sont forcées de confesser toute la vérité (— 166, 9). La boîte est sauvée du Gange par des pêcheurs, et on en retire les deux enfants. Brahmadatta désespéré de son injustice retrouve Padmavatî saine et sauve. Elle réclame l'impunité pour les coupables, que le roi veut châtier; quant à elle, elle reprendra près de son père la vie ascétique (— 168, 11). Mais Mâṇḍavya est mort; elle se voue à la vie errante d'ascète mendicante, et arrive à Bénarès où le roi Kṛikin essaie en vain de la séduire (— 169, 10). C'est dans son palais que Brahmadatta la retrouve; il explique qu'elle est sa femme et la remmène à Kâmpilya. Au moment où elle avait été envoyée au supplice par le roi, des lotus avaient cessé de naître sous ses pas; ils reparaissent au moment où avec le roi elle repart pour Kâmpilya (— 170, 2).

C'est une bonne action antérieure qui lui mérita ce privilège et qui en explique aussi la suspension temporaire (170, 17) : elle avait, dans une existence passée, offert un lotus à un pratyekabuddha, puis le lui avait redemandé, puis, prise de remords, le lui avait finalement rendu (— 171, 13).

Par suite de quelle faute antérieure Râhula est-il demeuré six ans dans le sein de sa mère? (— 172, 7.) Sûrya et Candra étaient les fils d'un roi brâhmane de Mithilâ. Le trône devenant vacant, Sûrya imposa la royauté à son frère et se fit ermite. Mais, ayant fait vœu de ne rien prendre, fût-ce une goutte d'eau, qui ne lui eût été donné, il viola un jour par inadvertance son vœu en buvant de l'eau au vase d'un ascète. Se considérant comme un voleur, il exigea de ses disciples

d'abord, puis de son frère, le châtiment qu'il méritait. Candra, pour lui complaire et le débarrasser de ses scrupules, le fit demeurer six jours dans un bosquet d'Açokas qu'il munit de la nourriture la plus délicate. Au bout de six jours il proclama une amnistie générale qui délivra Sârya (— 175, 14). C'était Râhula qui était alors Candra; ce fut pour ces six jours de réclusion qu'il avait infligés à Bhagavat (Sârya) qu'il fut condamné à rester six ans dans le sein de sa mère (— 175, 18).

Sur l'ordre de Çuddhodana, on tire au sort parmi les Çâkyas de façon que chaque famille qui compte deux ou plusieurs fils en consacre un à la vie religieuse, et constitue ainsi une suite de cinq cents kshatriyas à Bhagavat (— 176, 13).

Des fils d'Amṛitodana, Anuruddha, après une vie de délices, questionne son frère Mahânâma sur les devoirs de la vie profane et de la vie religieuse, et se consacre à la seconde (— 178, 9).

Ces cinq cents Çâkyas se rendent près de Bhagavat au Nyagrodhârâma; Devadatta partait sur son éléphant; son turban est renversé par un ornement de la porte, ce qui lui attire les rires de la multitude et les fâcheux pronostics d'un astrologue (— 179, 5).

Upâli est donné par sa mère à Bhagavat pour remplir près de lui son office de barbier, et ce faisant il atteint les quatre dhyânas (180, 3). Les cinq cents Çâkyas, au moment de partir, font présent à Upâli de leurs vêtements et de leurs parures. Cet exemple inspire à Upâli le désir d'entrer dans la vie religieuse. Il va demander cette faveur à Bhagavat, qui l'ordonne aussitôt, tandis que les autres prennent congé de leurs familles (— 180, 18).

Les cinq cents Çâkyas, à l'exception de Devadatta, reçoivent l'ordination (— 181, 9); puis, sur l'invitation de Bhagavat, ils vont tous saluer les pieds d'Upâli, leur aîné dans la vie religieuse, et avec eux Çuddhodana et toute sa cour (— 182, 3).

Ce n'est pas la première fois que Upâli, quoique de basse caste, a reçu les hommages d'un roi et de sa suite (— 182, 9).

Histoire de Gaṅgapāla. — Deux pauvres garçons ayant jadis donné leur repas à un pratyekabuddha qu'ils rencontrèrent, obtinrent, en récompense, de renaître à Bénarès, l'un comme Brahmadata, fils du roi, puis roi lui-même, l'autre comme Upaka, fils du purohita (— 184, 9). Upaka était épris d'une jeune fille qui, après l'avoir repoussé d'abord, revint à lui et lui offrit de célébrer ensemble une fête que ramenait la pleine lune du Cāturmāsya. Il avait reçu un jour un mâsha en aumône, et l'avait déposé sur le bord du Gange. Il se mit tout joyeux et chantant en devoir de l'aller chercher, malgré la chaleur de midi, en vue de la circonstance (— 185, 2). Le roi l'aperçut et conçut pour lui une soudaine affection; il se le fit amener. Il le plaignait de courir ainsi sous le soleil, malgré les protestations d'Upaka qui déclarait ne connaître d'autres peines que sa peine d'amour (— 186, 11). Brahmadata apprenant l'objet de sa course lui offrit, pour l'en détourner, un mâsha, puis plusieurs; mais l'autre ne voulait toujours pas renoncer à aller chercher son mâsha à lui, tant que le roi finit à force d'enchérir par partager avec lui son royaume, son harem et ses trésors (— 188, 16). Ils régnaient donc ensemble quand un jour Upaka résista à grand'peine à la tentation de régner seul en tuant Brahmadata; il fit part de la chose au roi et, reconnaissant par là combien le désir est insatiable, il résolut de renoncer au monde (— 190, 14). Il se rendit à l'ermitage d'un potier devenu rishi, et acquit bientôt une haute puissance magique (— 191, 1). Brahmadata enviant sa fortune y faisait souvent allusion dans une stance qui intriguait fort les femmes du harem. Elles en obtinrent la clef par Gaṅgapāla, le barbier du roi, qui, ayant, pour son adresse, reçu de son maître la permission de choisir un village, l'échangea contre l'interprétation de ce vers. Et quand les femmes voulurent le dédommager par de riches présents, à son tour Gaṅgapāla conçut le projet et obtint la permission de renoncer au monde (— 193, 14). Il se joignit aux deux autres ascètes et atteignit la même sainteté (— 193, 18). Brahmadata conçut le désir d'aller visiter ces saints personnages, et, malgré leur basse extraction, il n'hésita pas à se déplacer, non plus qu'à justifier contre les récrimi-

nations de ses officiers la familiarité de Gaṅgapāla qui l'interpellait par son nom (— 195, 16). Cependant, fidèle à son mari absent, la femme de Gaṅgapāla résistait aux tentatives de séduction et aux présents d'un deva venu pour l'éprouver (— 196, 14).

Gaṅgapāla le barbier n'était autre, à cette époque, qu'Upāli en personne (— 197, 3).

Ce n'est pas la seule circonstance où un grand nombre de gens ont suivi Bhagavat dans la vie religieuse.

« Ici, dit le texte, Bhagavat expose le Mahāgovindīya sūtra » (— 197, 10).

Bhagavat étant sur le Gridhrakūṭa, le gandharva Pañcaçikha vient en illuminant la nuit lui raconter ce qu'il a entendu de la bouche de Çakra et de Brahmā (— 198, 6). Les dieux, voyant de nouveaux venus parmi eux surpasser les anciens par leurs divers privilèges et apprenant que c'étaient des auditeurs du Buddha, exprimaient le vœu qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha, pour que les bienfaits de sa mission en fussent multipliés; Çakra leur apprit qu'il était impossible qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha (— 199, 13).

Çakra expose aux devas les huit privilèges (*dharmas*) merveilleux du Buddha : la grandeur des bienfaits qu'il répand sur les êtres; les vertus de la loi qu'il enseigne; l'isolement dans lequel il vit, écartant ses disciples et vivant dans des lieux déserts; son détachement de toute sensualité dans la nourriture; l'intelligence profonde qui dirige son enseignement; son affranchissement de tout doute; la perfection de sa parole¹. Ces supériorités, Çakra ne les a jamais trouvées que dans le seul Bouddha parfaitement accompli (— 202, 2). Il porte au comble la joie des Devas en leur répétant cet exposé une seconde, puis une troisième fois (— 203, 17).

Brahmā s'apprête à faire connaître aux Devas la « Grande exposition » (*mahāprajñapti*) de Bhagavat (— 204, 7).

Jadis régnait le roi Diçāmpati. Il avait pour purohita et pour con-

¹ Cela ne fait que sept; il manque un dharma.

seiller principal le brâhmane Govinda. La mort le lui ayant enlevé, il suivit le conseil du prince Reṇu, son fils, et le remplaça par le propre fils du brâhmane, Jyotipâla, que l'on appela Mahâgovinda (— 206, 13). Les six kshatriyas électeurs royaux (*râjakartârah*), à la mort de Diçâmpati, assurèrent sa succession à Reṇu moyennant la promesse de distribuer le royaume entre eux sept. Le moment venu ce fut Mahâgovinda qui procéda à ce partage de la terre, assignant à chacun sa capitale; il demeura chargé de leurs affaires à tous; en même temps il instruisait sept mille brâhmanes et sept cents snâtakas (— 209, 11). Le bruit courait que Mahâgovinda s'entretenait familièrement avec Brahmâ et se réglait sur ses avis. Jaloux de justifier une opinion si favorable, Mahâgovinda se soumit pendant les quatre mois des pluies à une vie de méditation intense, au bout de laquelle Brahmâ lui apparut (— 212, 14). Brahmâ lui promettant de répondre à ses questions, Mahâgovinda lui demanda la manière d'obtenir le brahmaloka : « C'est en dépouillant tout égoïsme, en concentrant son esprit, en étant compatissant, retiré, sans souillure, détaché des plaisirs des sens, qu'un homme atteint l'immortel brahmaloka » (— 212, 18). De l'interprétation qu'il donne à ces paroles, Mahâgovinda conclut qu'il faut embrasser la vie ascétique (— 215, 3).

Interpellé ici par le gandharva Pañçaçikha qui lui demande si, comme on le dit, il était alors Mahâgovinda, Bhagavat le lui confirme et continue le récit (— 216, 7). Mahâgovinda fit part de son dessein successivement à Reṇu, aux six autres rois, aux sept mille brâhmanes, aux sept cents snâtakas, à ses femmes, les invitant à chercher un autre conseiller, un autre maître, à retourner dans leurs familles, et comme il résista à leurs objections, aussi bien qu'aux offres prodiguées pour le tenter et le rattacher au monde, tous finalement — soit en somme plusieurs milliers de personnes — prirent avec lui le septième jour la livrée de la vie ascétique (— 223, 3). Récompenses obtenues par les disciples qui suivent les enseignements de Mahâgovinda; châtiements de ceux qui font opposition à lui ou à ses disciples (— 223, 21).

À la suite de ce récit, Pañçaçikha obtient la vue de la loi.

Dans ce temps-là, Bhagavat était Mahâgovinda (— 224, 8).

Bhagavat étant à Grâvastî dans le Jetavana, pendant trois mois. loin de tous, avec un seul vase de nourriture, passe par les états d'esprit (*vihâra*) des Buddhas antérieurs (— 225, 14).

Au sortir de cette retraite, Bhagavat déclare à Ânanda qu'il aurait pu vivre ainsi des kalpas entiers; car tel est le privilège des Buddhas parfaitement accomplis qui ont atteint les pâramitâs. « En ce temps-là, il y a un nombre infini de kalpas, vivait le Buddha Indradhvaja dans sa capitale Indratapanâ ». Partant de là, Bhagavat énumère une longue série de Buddhas qui se sont annoncés successivement les uns les autres jusqu'à lui-même (de qui il parle à la troisième personne) et au Buddha futur, Maitreya, auquel il a prédit sa mission. L'énumération donne place à une ou deux descriptions typiques de la capitale du Buddha (ou du Cakravartin) et est coupée pour quelques-uns des Buddhas de résumés métriques (— 240, 20).

Suit un passage en vers. La scène se passe dans l'Açokârâma. Ânanda demande à Bhagavat d'où lui vient l'éclat dont il illumine le monde. Bhagavat l'explique par les respects qu'il a rendus à des Buddhas passés, depuis Dîpaṅkara jusqu'à Kâçyapa (— 242, 4). Ânanda veut savoir quand et combien de temps ont vécu ces Buddhas et loue en Çâkyamuni leur égal (— 242, 18). Bhagavat lui explique tour à tour à combien de kalpas remonte dans le passé chacun de ces Buddhas (— 243, 19), le temps que chacun a passé sur la terre (— 244, 11), l'étymologie de leur nom jusques et y compris le Buddha futur, Maitreya (— 246, 16), dont les trois assemblées sont énumérées en prose (— 247, 2), puis la classe, kshatriya ou brâhmane, à laquelle a, suivant les circonstances, appartenu chacun d'eux (— 248, 2), les conjonctures dans lesquelles il a rendu à chacun des respects en vue d'obtenir la bodhi (— 249, 8). Il termine en parlant de l'héroïsme qu'il a dû déployer pendant quatre-vingt-dix kalpas pour parvenir dans le quatre-vingt-onzième à la bodhi (— 250, 6). — C'est le *Bahubuddhakasûtra*.

Suit une strophe en l'honneur du Mahāvastu et pour vanter le bonheur qu'il y a à entendre la Loi (— 250, 13).

Récit en vers. Sarvaṃdada mena jadis une existence de sagesse, de charité et d'austérité; Çakra en fut effrayé et, craignant pour son pouvoir, chercha à l'en détourner en le persuadant que l'excès de libéralité menait en enfer. Mais à ces insidieux conseils, Sarvaṃdada répondit qu'il ne se souciait pas du bonheur de Bhagavatī, qu'il voulait seulement s'affranchir de la vieillesse, de la maladie et de la mort, que nulle perspective de plaisirs sensuels, nulle crainte de souffrances et d'épreuves ne pouvait le faire renoncer au vœu d'obtenir la bodhi (— 254, 6).

Çuddhodana ¹ voyant au Nyagrodhârâma les miracles du Buddha et la conversion des chefs des Asuras, manifeste son admiration et sa joie, et invite le Buddha à prendre sa nourriture au palais tout le temps qu'il demeurera à Kapilavastu (— 255, 4). Le lendemain, le Buddha ayant fait son entrée solennelle, accompagnée des miracles coutumiers, les Çâkyas font proclamer défense, sous peine de mort, de révéler à Râhula qu'il est le fils de Bhagavat (— 256, 12).

Mahâprajāpatī Gautamī, le Buddha ayant accepté de se nourrir d'une façon continue au palais, demande et obtient la faveur de recevoir à son tour le Buddha; elle est prêchée et éclairée par lui avec les femmes du harem (— 257, 16).

Râhula, atteint par l'ombre du Buddha, se sent plein pour le nouveau venu d'une tendresse inexpliquée. Pressée de questions, Yaçodharā se résout à braver la colère des Çâkyas et à lui avouer que le Çramaṇa est son père (— 259, 3).

Répétition en vers (— 260, 1) augmentée de la réponse de Yaçodharā, qui révèle à Râhula son père, avec force comparaisons laudatives, et comment il revient vers les siens après avoir accompli une partie de sa mission (— 262, 15).

¹ Ceci reprend et double un récit antérieur (p. 141) et semble se référer à un état du texte où toute la partie intermédiaire, de 141, 10 à 254, 6, n'était pas intercalée.

Râhula apprenant qu'il est le fils du Çramaṇa, se presse contre lui, s'enveloppe dans un pan de sa robe et déclare qu'il veut devenir moine. Çuddhodana, désolé, s'incline devant la parole de son fils qui déclare que, par ses mérites antérieurs, Râhula est forcément destiné au nirvâṇa; il demande seulement un sursis de sept jours (— 264, 3).

Yaçodharâ, par ses caresses, par le tableau des souffrances de la vie ascétique qu'elle oppose à la vie du palais, cherche à détourner Râhula de la carrière religieuse. Comme il persiste, en alléguant l'exemple de son père, elle revient à la charge en énumérant les pénibles pratiques de la perfection morale dont il assumera l'obligation (— 266, 2).

Çuddhodana fait faire des préparatifs extraordinaires pour la sortie de son petit-fils (— 266, 10). Description en vers de la suite brillante qui accompagne Râhula jusqu'au Nyagrodhârâma où Bhagavat l'accueille avec tendresse par des paroles d'exhortation (— 268, 4).

Bhagavat charge Çâriputra d'ordonner Râhula, lequel récite les formules du triçaraṇa et du daçaçila et est emmené par Çâriputra et Maudgalyâyana (— 269, 2).

Ici une lacune; puis viennent des vers qui sont dans un désordre évident : Bhagavat donne mission à ses deux principaux disciples d'ordonner Râhula, qui est admis dans la vie religieuse (— 269, 12). Cette strophe : « Celui qui porte des bracelets et des colliers d'or ne saurait supporter la souffrance : ce sont ceux qui souffrent qui pensent à Bhagavat », est suivie de la description des caresses et des conseils par lesquels Yaçodharâ cherche à détourner de la vie religieuse Râhula, qui repousse ses avis (— 270, 10). Le barbier coupe les cheveux de Râhula, tandis que Bhagavat(?) l'exhorte à la perfection. Yaçodharâ caresse tristement les cheveux enlevés à son fils, et tandis qu'elle se désole, Maudgalyâyana et Çâriputra confèrent l'ordination au jeune prince (— 271, 5). Râhula, sous la direction de Çâriputra, commence sa carrière monastique. Honneur à lui! (— 271, 13.)

Pour le dernier jour, Yaçodharâ invite le Buddha; elle lui prépare une réception brillante, et cherche, mais en vain, à le séduire et à

changer ses dispositions par les parures dont elle se couvre et les friandises qu'elle lui offre. Bhagavat s'éloigne après avoir instruit le roi et les femmes (— 272, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharâ ait cherché à éblouir le Buddha par la parure et à l'entraîner par la gourmandise. « Ici, dit le texte, il faut répéter l'histoire d'Ekaçriṅga » [cf. plus haut] (— 272, 17).

En ce point nous reprenons, avec l'histoire des sept semaines qui ont suivi l'obtention de la bodhi, le développement chronologique de la carrière du Buddha, interrompu par les récits précédents qui appartiennent à une période ultérieure. Ceci devrait à tout le moins faire immédiatement suite à l'histoire de Vijitâvin (p. 47).

Pendant sept jours, après avoir atteint la bodhi, Bhagavat reste assis immobile se félicitant de son triomphe (— 273, 3). Description en vers des prodiges qui se produisent dans tout l'univers dès que Bhagavat a obtenu la bodhi (— 277, 16). Qui ne se réjouirait d'entendre les enseignements du Buddha? Bonheur de ceux qui entendront ce sūtra, qui se montreront fidèles à la loi du Buddha (— 278, 20). Bonheur de ceux qui rendront de grands honneurs à Maitreya, au Buddha Sīmha, etc.¹ (— 279, 20). Effroi des méchants, joie des fidèles, surtout de ceux qui sont destinés à devenir Buddhas (— 281, 3).

Le Buddha passe la seconde semaine dans la joie à considérer, sans cligner des yeux, l'arbre de bodhi (— 281, 10).

Il consacre la troisième semaine à la « grande promenade » (qui, d'après *Lal. Vist.* 488, 16, embrasse le grand chiliocosme, *trisāhasramahāsāhasralokadhātu*).

En ce temps-là voyant Māra désolé de sa défaite, ses filles, Tantri

¹ Bien que tous ces vers soient au futur, ce qui s'explique assez dans le cas de Maitreya, ils s'appliquent pour ceux qui suivent à des Buddhas passés, entre autres (v. 19) aux quatre Buddhas du présent kalpa. A quelque contexte qu'ils aient appartenu à l'origine, il est clair qu'ils n'ont pas été composés pour la place qu'ils occupent actuellement dans notre texte.

et Arati¹, malgré les avis décourageants de leur père, essayent de triompher du Buddha, d'abord par la sensualité en l'entourant d'apparitions séduisantes qui le laissent insensible, puis en lui posant des questions auxquelles il répond de manière à les confondre. Elles se retirent vaincues, et Mâra lui-même proclame leur défaite (— 286, 8).

Ce n'est pas la seule circonstance où les filles de Mâra aient ainsi vainement tenté de séduire Bhagavat (— 286, 15).

Histoire de Dharmalabdha. — Un marchand de Bénarès, Dharmalabdha, avait fait sur mer beaucoup de voyages heureux. Malgré sa résistance, cinq cents marchands voulurent une fois l'accompagner. Il allait dans l'île des Râkshasîs; il leur recommanda, s'ils voulaient éviter les plus grands malheurs et revenir au Jambudvîpa, de ne céder à aucune de leurs séductions, de n'accepter ni la nourriture qu'elles leur offriraient, ni les trésors qu'elles feraient miroiter à leurs yeux (— 288, 15). — Répétition abrégée en vers (— 289, 14). Les Râkshasîs, les prenant chacun par son penchant particulier, firent si bien que, malgré les admonestations de Dharmalabdha, les marchands refusèrent de s'éloigner avec lui (— 290, 10). Lui parti, les Râkshasîs dévorèrent les marchands; puis elles tinrent conseil et une d'entre elles se proposant pour séduire Dharmalabdha, le poursuivit jusque dans le Jambudvîpa de ses vaines obsessions (— 291, 7). Quand il fut de retour à Bénarès, elle lui présenta un enfant, produit de sa magie, se prétendant abandonnée, avec son fils, par l'homme qui, pour la séduire, lui avait tenu un tout autre langage, et ameutant le peuple contre sa dureté (— 292, 3). — Suite de la répétition en vers (— 295, 12). — Le roi informé fait comparaître Dharmalabdha; il s'éprend à première vue de la prétendue délaissée et, malgré les avertissements, l'introduit dans son harem. Aussitôt, elle endort tout le palais et, avec son fils et les Râkshasîs qu'elle appelle à la rescousse, elle dévore tout ce qui y a vie (— 297, 2). Le matin venu,

¹ Dans la strophe finale (286, 6) Mâra semble parler de *trois* filles, Tantri, Arati et Rati; mais le reste du récit ne mentionne que les deux premières.

on pénètre dans l'enceinte tout enveloppée d'un silence inaccoutumé, et on trouve un spectacle qui donne trop raison aux prévisions de Dharmalabdha. De l'avis unanime des officiers et du peuple, il est, comme le plus digne, sacré roi (— 298, 18). Bhagavat était alors Dharmalabdha et les filles de Mâra, les principales des Râkshasîs (— 299, 6). — Suite et fin (très écourtée) de la rédaction en vers (— 299, 15), et formule finale des Jâtakas versifiés (— 300, 9).

Le Buddha, invité par le nâga Kâla pendant la « grande promenade », passe dans sa demeure la quatrième semaine (— 300, 15).

Il passe la cinquième dans la demeure du nâga Mucilinda qui le protège de ses chaperons étendus contre un orage qui se déchaîne (— 301, 7).

Du temps où Bhagavat se livrait à ses austérités, un chevrier avait planté un nyagrodha en émettant le vœu qu'il servît au Buddha après la bodhi. Du ciel des Trâyastriṃças où il a repris naissance, il vient rappeler à Bhagavat l'espoir qu'il lui a permis de concevoir. Pour lui complaire, Bhagavat passe au pied de ce « nyagrodha du chevrier » la sixième semaine (— 302, 21).

Il passe la septième dans le Kshîrikâvana au Bahudevâtâcaitya (— 303, 3).

Les marchands Trapusa et Bhallika venaient d'Ukkala, dans le Sud; leurs taureaux Sujâta et Kîrtika, en refusant de continuer leur route, les avertissent de la présence de Bhagavat au Kshîrikâvana. Sur l'ordre des devas les deux amis lui offrent, après son jeûne de quarante-neuf jours, sa première nourriture, le délicieux Madhutarpaṇa; Bhagavat le reçoit dans les vases en pierre que lui apportent les quatre Lokapâlas et qu'il fond miraculeusement en un seul (— 305, 2).

Récit en vers : Trapusa et Bhallika donnèrent le tarpaṇa à Bhagavat, qui en revanche leur récita le « Sauvastika maṅgala », les strophes de bénédiction qui protègent dans toutes les régions (— 310, 6).

Les deux marchands reçurent le triṣaraṇa. A leur requête le Buddha leur donna, comme reliques, quelques cheveux et des rognures

d'ongles sur lesquels ils construisirent à Keçasthâlî le Keçastûpa, à Bâluksha le Nakastûpa, et à Çiluksha, sur la pierre à laver du Buddha (cf. 313, 1-4), un monument avec les pierres qui vinrent d'elles-mêmes s'amonceler par la magie de Bhagavat (— 310, 16).

Çakra vint à son tour offrir à Bhagavat une haritakî dont il planta la queue qui se transforma aussitôt miraculeusement en un arbre couvert de fleurs et de fruits (— 311, 6).

Pendant les austérités de Bhagavat, Gavâ, l'étendeuse de linge, lui avait offert une robe faite de lambeaux pour lui servir après la bodhi. Du ciel où elle avait repris naissance comme Apsaras elle vint rappeler sa promesse à Bhagavat qui préféra ces haillons aux robes que lui offraient les dieux (— 312, 14). Çakra creuse de ses mains le fleuve Pâpikhâta et les quatre Lokapâlas lui apportent des pierres pour que Bhagavat puisse laver et recoudre cette robe (— 313, 6).

Bhagavat se baigne dans le Pâpikhâta et en sort en s'appuyant sur le bras du dieu Kakubha qui réside dans un kakubha voisin (— 313, 17).

Retiré sous le nyagrodha du chevrier, Bhagavat se décide à garder pour lui la Loi; elle est trop profonde pour être comprise et acceptée par le monde (— 314, 12).

Répétition (— 315, 1). Connaissant ces dispositions de Bhagavat, Brahmâ avec Çakra et d'autres dieux viennent lui demander de promulguer sa doctrine, mais ils n'obtiennent aucun succès et s'éloignent (— 316, 11). Répétition abrégée : démarche également repoussée de Brahmâ seul (— 317, 4).

En ce temps-là de fausses doctrines régnaient au Magadha; Brahmâ en prend occasion pour prier Bhagavat d'éclairer les hommes. Bhagavat réfléchissant que, des trois catégories d'êtres, ceux qui sont tout à l'erreur, ou tout à la vérité, ou qui ne sont exclusivement inféodés ni à l'une ni à l'autre, la troisième, tout au moins, profitera de son enseignement, se rappelant ses résolutions passées et cédant aux supplications des dieux, promet à Brahmâ de faire tourner la roue de la

loi. De ciel en ciel la nouvelle s'en répand jusqu'au Brahmaloka (— 319, 19).

A ce moment, Bhagavat considère quelles sont les qualités d'un Buddha qui le rendent capables de faire tourner la roue de la loi, il les énumère et constate qu'il les possède toutes, qu'il est donc autorisé à faire tourner la roue de la loi (— 322, 7).

Il cherche qui est capable d'entendre l'enseignement, et, à défaut d'Udraka Râma et d'Ârâḍa Kâlâma qui sont morts, il trouve que ce sont les cinq Bhadravargiyas qui l'ont suivi pendant ses austérités (— 323, 4).

Les dieux s'offrent à préparer et à orner de splendeurs prodigieuses la route qui sépare la bodhi de Bénarès, et, en effet, Bhagavat se met en chemin à la tête d'armées innombrables de dieux et de nâgas qui font la garde autour de lui (— 324, 19).

Bhagavat gagne successivement Gayâ, Aparagayâ où il est l'hôte du nâga Sudarçana; Vaçâlâ où il prêche le brâhmane Nadin; Cundadvilâ où il annonce au mendiant Upaka que, sans maître, il est devenu Arhat, Jina, Buddha et qu'il va promulguer la loi. Reçu par le yaksha Cunda, puis à Sârathipura par le nâga Kamaṇḍaluka, à Lohitavastuka¹ par le yaksha Kandha, il arrive par Sârathipura au bord du Gange, traverse en volant le fleuve au delà duquel le passeur ne veut le mener qu'à prix d'argent, arrive à Bénarès, et attend à Saṅkhamedhî que l'heure de mendier dans la ville soit venue (— 328, 19).

En rentrant de sa tournée, Bhagavat retrouve au Rishipatana les cinq Bhadravargiyas, Kaundinya et les autres, qui, malgré leur projet concerté, ne peuvent s'empêcher de se lever à son approche et sont ordonnés moines par lui (— 329, 1). Bhagavat reconnaît le lieu où les précédents Buddhas ont fait tourner la roue de la loi. Il² énumère aux cinq moines les dimensions du nimbe d'un certain nombre de Buddhas (— 330. 16).

¹ Il faut, dans cette ligne, p. 327, l. 19, effacer नारसिपुत्रे.

² Le texte est ici défiguré par une lacune.

Ici commence le Dharmacakrapravartanasûtra, annoncé par la formule initiale **एवं मे श्रुतं**. — Bhagavat enseigne les cinq moines : la voie du Buddha est la voie moyenne qui s'éloigne et de l'abandon au désir et des macérations inutiles, la voie aux huit parties (— 331, 16). Les quatre vérités (— 333, 17). La vue de la loi se révèle à Kaundinya et à dix-huit koṭis de devas. Miracles (— 335, 9).

Bhagavat, à Bénarès, enseigne les cinq moines : la forme (*rûpa*), la sensation (*vedanā*), le concept (*sañjñā*), les dispositions préexistantes (*sañskāras*), l'intelligence (*viññāna*), c'est-à-dire les cinq skandhas, sont sans substance (*anātma*); ils ne sont pas nous ni à nous. Ājñātakaundinya se dépouille sans retour des ācraṇas, les quatre autres et, avec eux, trente koṭis de devas reçoivent la vue pure de la loi (— 337, 8).

Bhagavat, à Bénarès, au Rishipatana, enseigne les cinq moines : ce sont les cinq skandhas qui sont l'origine de la douleur (— 337, 19). Les skandhas sont impermanents; en reconnaissant leur impermanence, on supprime la douleur dont ils sont la source (— 338, 12). Les skandhas ne sont ni nous ni à nous [comme plus haut] (— 338, 18). Ājñātakaundinya obtient « la maîtrise des forces » (*balavaçibhāva*), les quatre autres se dépouillent sans retour des ācraṇas, et des koṭis¹ de devas reçoivent la lumière de la loi (— 339, 3).

Bhagavat est au Rishipatana; il enseigne trois bhikshus qui partent pour Bénarès afin de mendier : il faut se considérer soi-même pour découvrir l'origine de la souffrance. Ce sont les skandhas qui sont l'origine de la souffrance. En en reconnaissant l'impermanence on détruit les souffrances dont ils sont l'origine. Il faut donc savoir que la forme, etc. (les skandhas) ne sont ni nous ni à nous. Les trois bhikshus obtinrent la « maîtrise des forces » et quatre-vingts koṭis de devas la vue pure de la loi (— 340, 15).

C'est le douzième jour de la deuxième quinzaine d'āshāḍha, l'ombre ayant une fois et demie la hauteur des objets, sous le nakshatra anu-

¹ पंचांगिकानां du texte (339, 2) cache un nom de nombre se rapportant à °कोटीनां, probablement पंचाशतीनां, d'après 345, 11.

rādha, à l'heure appelée Vijaya, que Bhagavat fait tourner la roue de la loi qui consiste dans les quatre vérités. Miracles qui se produisent (— 344, 17.)

La voix du Buddha, quand il fait tourner la roue de la loi, pénètre soixante et un grands chiliocosmes et, au delà, des buddhakshetras; en l'entendant, les Buddhas qui enseignent s'arrêtent et se taisent (— 342, 13). Les soixante qualités de la voix du Buddha (— 343, 13).

Mahābrahmā constate les prodiges qui se produisent quand Bhagavat met en mouvement la roue de la loi. Apprenant que le « corps de la loi » est proche, il vient et loue Bhagavat (— 345, 2).

Dans le premier dharmacakrapravartanasūtra¹ Bhagavat a converti dix-huit koṭis de devas, trente dans le second, cinquante dans le troisième, quatre-vingts dans le quatrième; tous ces dieux vont se porter la bonne nouvelle les uns aux autres (— 345, 15).

Le dieu tushita Ćikharadhara (ou, d'après la demi-stance 345, 18 qui contredit cette indication, Brahmā lui-même) vient faire hommage au Buddha en prononçant des stances en son honneur (— 347, 13).

Pourquoi Ājñātakaundinya a-t-il joui du privilège d'entendre le premier la loi? C'est pour avoir donné, dans une autre existence, ses soins à un pratyekabuddha atteint d'une maladie bilieuse. Le vœu qu'il exprima alors est répété en vers (— 349, 3).

Ce n'est pas la première fois que Ājñātakaundinya a reçu de Bhagavat un grand bienfait.

Jadis régnait sur le Koçala un roi vertueux et généreux; il abandonna son royaume au roi de Bénarès plutôt que de provoquer les malheurs d'une guerre (— 350, 9). Il vivait dans la solitude au Dekhan, quand un jour il vit venir à lui un marchand ruiné par un naufrage qui, sans le connaître, lui apprit qu'il allait demander à la

¹ D'après ce passage, il faudrait distinguer comme premier dharmacakrapravartanasūtra le passage de 330, 17 à 335, 9, comme second, de 335, 10 à 337, 8, troisième, de 337, 9 à 337, 19, quatrième de 337, 19 à 339, 3. Mais c'est là une façon de parler par trop incorrecte. Toutes ces parties sont comprises dans un sūtra unique, et c'est très probablement अर्धचक्रप्रवर्तने au lieu de प्रवर्तनसूत्रे, qu'il faut lire.

libéralité bien connue du roi de Koçala de réparer ses pertes (— 357, 6). Dans son dénuement, il ne veut pas que le solliciteur soit déçu et il le décide à le livrer, chargé de chaînes, au roi de Bénarès¹, qui a mis sa tête à prix (— 353, 2). Celui-ci, touché de tant de générosité, rend le Koçala à son ancien maître (— 353, 7).

A cette époque Bhagavat était le roi de Koçala et le marchand n'était autre qu'Ījñātakaunḍinya (— 353, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Bhagavat ait sauvé les cinq moines (— 353, 20).

Jadis Bhagavat, alors marchand, fut avec les cinq moines — alors marchands eux-mêmes — victime d'un naufrage. Pour permettre à ses compagnons de s'attacher à un cadavre et d'être rejetés avec lui sur la terre ferme, il n'hésita pas à se tuer. La terre en trembla et les dieux célébrèrent son héroïsme (— 355, 2). Rédaction en vers (— 356, 13).

Ce n'est pas la première fois que Bhagavat ait instruit une grande assemblée composée d'hommes et de devas (— 357, 3).

Jadis un roi de Bénarès, Kalabha, trouva que son harem, pendant son sommeil, s'était éloigné pour entendre les instructions du ṛishi Kshāntivādin. Furieux, le roi soumit le saint homme aux tortures les plus raffinées sans pouvoir lui arracher autre chose que l'éloge de la patience. Et, malgré les conseils des dieux, le ṛishi ne voulut attirer sur le pays témoin de son martyre aucun châtiment² (— 360, 15). — Court résumé en vers (— 361, 2). — Le roi Kalabha alla expier son crime dans l'enfer Avīci (— 361, 3).

Le roi Arjuna de Hastināpura tue à coups d'épée le ṛishi Gautama et d'autres sādhus (— 361, 11).

Le roi Nārikela de Dantapura, en Kalinga, fait mordre les moines par des chiens (— 361, 15).

Le roi de Kāmpilya, Brahmadatta, avait un purohita dont le fils mérita par son habileté au tir de l'arc le nom de Çarabhaṅga. Entré

¹ P. 352, l. 18, il faut, bien entendu, séparer जीविते न.

² La fin du récit est tronquée.

dans la vie religieuse sous le rishi Kāçyapa, il descendit avec ses disciples vers le sud et fonda l'ermitage de Kapitthaka sur les bords de la Godavari (— 363, 2). — Un autre disciple de Kāçyapa, Vatsa, vint pour sa santé vers le sud, avec ses cinq cents disciples, à la ville de Govardhana. Le roi Daṇḍakin l'enterra vivant. Sept jours après, ville et royaume, à l'exception du ministre Vighuṣṭa qui chercha à sauver le rishi et protesta de son innocence, furent réduits en cendres (— 363, 18). — Kāçyapa offrit un sacrifice entre Gange et Yamunā : huit mille pénitents y vinrent assister (— 364, 2).

Le roi Udgata de Dantapura accompagné de Bhīmaratha de Sañjayanti et de Aṣṭamaka de Hastinapura, ayant connaissance des terribles aventures de ces quatre rois (Kalabha, Arjuna, Nàrikela et Daṇḍakin), se mit en route pour en entretenir les rishis. De son côté Çakra faisait de même (— 364, 11).

Récit en vers : rédaction versifiée de l'histoire de Vatsa (— 365, 13). Çarabhaṅga vient lui rendre les derniers devoirs (— 365, 17). Les trois rois Aṣṭamaka, Bhīmaratha et Udgata viennent consulter les rishis (— 366, 2). Les rishis renvoient les rois et Çakra¹ à Çarabhaṅga, qui consent à répondre aux questions qui lui seront posées (— 368, 12). Après avoir annoncé les châtiments que souffrent dans l'autre monde les quatre rois coupables de violences contre les rishis (— 369, 21), il continue avec ses visiteurs un dialogue édifiant sur la patience, la définition de l'homme vertueux, du sage, etc. (— 374, 21). Formule terminale des jātakas versifiés : Bhagavat était alors Çarabhaṅga (— 375, 9).

Trente compagnons de Bénarès amenés au Rishipatana par la mère de l'un d'eux qui, ayant repris naissance parmi les devas, a assisté au Dharmacakrapravartana, sont convertis et reçoivent l'ordination (— 376, 16).

Trente autres hommes qui passent sur la route près du Rishipatana sont de même conquis à la foi (— 377, 6).

¹ Qui fait, 366, 11, dans cette version, une apparition soudaine et que rien ne prépare.

Histoire de Pârṇa Maitrāyaṇīputra. — Pârṇa était fils d'un riche brâhmane à Droṇavastuka en Koçala, et de Maitrāyaṇī. Ayant entendu parler de Siddhârtha et de ses hautes destinées, il se voua à la vie religieuse, et, après la bodhi, il vint avec ses vingt-neuf disciples au Rishipatana, rendre hommage à Bhagavat qui les ordonna tous les trente et leur conféra la maîtrise des forces (— 379, 19). Strophes que Pârṇa adressa alors à Bhagavat pour le célébrer en rappelant toutes les étapes de sa carrière (— 382, 6).

Histoire de Nâlaka. — Nâlaka était le fils cadet d'un brâhmane du pays d'Avanti, purohita du roi Ujjhebhaka Toṇehâraka; il était neveu du ṛishi Asita établi dans le Vindhya. Merveilleusement doué, il se voua à la vie religieuse sous la direction de son oncle (— 383, 10). Averti par lui de l'apparition d'un Buddha, et sur son conseil, il vint à Bénarès pour se faire ordonner et éprouva l'insuffisance des six docteurs. Kâçyapa Pûraṇa et les autres (— 383, 18). Il y avait tous les mois à Bénarès une fête du Saṅkha, un des quatre grands trésors, à laquelle les Nâgas gardiens des trésors étaient invités (— 383, 20). Le nâga Elapatra pose des questions pour la solution desquelles il promet sa fille et beaucoup d'or. Bhagavat y répond et est glorifié par un deva (— 385, 6). Suivent des vers où est exalté l'enseignement du Buddha, et annoncé le châtiment terrible de ceux qui le dédaignent; mais on ne voit pas clairement dans quelle bouche ils sont mis et ils trahissent un certain désordre (— 386, 7)¹. Nâlaka Kâtyâyana se présente à Bhagavat et lui demande l'ordination (— 386, 16). Une fois ordonné, (Nâlaka) Kâtyâyana prie Bhagavat de lui expliquer les lois essentielles

¹ Toute cette intervention d'Elapatra est ici abrupte, écourtée; on pourrait croire à une interpolation accidentelle, si le même nâga n'était mêlé à la version de cette histoire que nous donne le Fo pen hi tsi king (Beal, p. 276 sqq.), et d'une façon plus intelligible. Le rôle qui y est attribué au Buddha Kâçyapa dans l'existence antérieure du nâga nous fait voir que c'est à lui que devait être adressée par le nâga la strophe qui commence à la l. 7 de la p. 385. Or cette strophe n'est préparée par aucune explication, pas même par une indication sommaire. Cela donne la mesure du trouble qui règne dans le texte tel qu'il nous est parvenu.

de la vie religieuse du muni (*mauneya*). Suivent des strophes de Bhagavat sur ce sujet (— 389, 11).

Histoire de Sabhika. — Un riche marchand de Mathurà eut une fille qu'il voua dès son enfance à la vie religieuse. Elle se distinguait par son savoir et son habileté dans les discussions. Un brâhmane étant venu à Mathurà défier quiconque oserait disputer contre lui, on lui oppose la savante ascète (— 391, 3). Mais ayant voulu, avant le colloque, voir son adversaire, il conçoit pour elle une passion qu'elle lui rend, et ils conviennent qu'elle restera court et que, conformément aux conventions de la lutte, elle le suivra comme disciple, ce qui les rapprochera sous un prétexte avouable (— 392, 3). Le jour de la discussion arrivé, le brâhmane pose les conditions du tournoi, et, après des péripéties qui passionnent toute la ville, le dénouement arrangé se produit: le brâhmane emmène sa nouvelle disciple (— 394, 3). Ils gagnent le Dekhan: c'est là que, à Çvetavalâkâ, elle met au monde un garçon qui reçoit le nom de Sabhika. Arrivé à l'âge de raison, il cherche partout le Buddha et arrive finalement au Rishipatana (— 394, 12). Alors Sabhika pose une série de questions à Bhagavat qui lui explique tour à tour ce qu'est un vrai bhikshu, un homme maître de soi, un Buddha, le vrai brâhmane, un Çramaṇa, etc. (— 400, 16). Sabhika adresse des stances d'éloge au Buddha qui l'ordonne et lui confère la maîtrise des forces (— 401, 17).

Histoire de Yaçoda. — Bhagavat est à Bénarès, sur la rive de la Varanâ. Or sur les bords de cette rivière se trouvait un nyagrodha auquel la crédulité publique attribuait la puissance d'exaucer les vœux (— 402, 9). Un riche marchand de Bénarès qui n'avait pas de fils fut induit par sa femme à faire un vœu à cet arbre; quant à elle, elle menaça de si belle sorte, au cas où elle ne serait pas exaucée, le dieu du nyagrodha, que celui-ci, effrayé, s'adressa à Çakra; le chef des devas lui promet de le tirer de ce mauvais pas (— 403, 18). Un dieu des Trâyastrîṅgas arrivait au terme de son existence divine: il con-

sentit à naître comme fils du marchand moyennant la promesse de Cakra qu'il deviendrait moine à la suite de Bhagavat (— 404, 16). Il recut le nom de Yaçoda et fut l'objet des soins les plus attentifs (— 405, 17). Un parent de sa mère, de passage chez son père, lui fit connaître le Buddha par un éloge enthousiaste (— 407, 13). Yaçoda conçut ainsi le désir de joindre Bhagavat; le harem lui apparut comme un objet de dégoût; les dieux favorisèrent et accompagnèrent sa fuite (— 408, 7). Il reçut l'enseignement de Bhagavat et atteignit aussitôt, avec la maîtrise des forces, un haut degré de pouvoir magique (— 409, 3). Cependant ses parents, partis à sa recherche, trouvent sur le bord de la Varanâ ses sandales qu'il y a laissées et viennent jusqu'à Bhagavat réclamant leur fils; car, par sa puissance magique, il est devenu invisible à tous. Sur l'invitation que lui adresse mentalement Bhagavat, Yaçoda déploie alors en toutes sortes de miracles son pouvoir surnaturel (— 412, 6). La vue de ces prodiges convertit la çramanâ Ulû-kapakshikabhaginî et d'autres hérétiques, et Bhagavat prononce deux stances pour affirmer que c'est la vertu intérieure, non la pratique extérieure, qui fait le vrai moine (— 412, 22). Bhagavat prêche et convertit, entre beaucoup d'autres, les parents de Yaçoda avec l'autorisation desquels il lui confère l'upasampadâ (— 413, 15).

Les privilèges matériels et spirituels de Yaçoda s'expliquent par l'accueil que, dans une existence antérieure, fils d'une famille ruinée à Bénarès, il fit au pratyekabuddha Bhadrîka (— 415, 4).

Bhagavat, étant au Rîshipatana, enseigne aux cinq moines qu'il faut se disperser autant que possible pour porter l'enseignement au plus grand nombre possible d'auditeurs. Quant à lui il va aller à Uruvilâ pour convertir les ascètes jañilas, c'est-à-dire les Kâçyapas (— 415, 11).

À deux reprises Mâra cherche à affirmer son pouvoir sur le Buddha; par deux fois il est confondu et se retire attristé (— 418, 7).

Double udâna, louange du Buddha, définition du vrai moine, que rien n'amène ni n'annonce (— 418, 16).

Bhagavat enseigne aux bhikshus que, quand ils vont mendier leur nourriture, il ne doivent rien demander, mais se présenter en silence

(— 418, 18). Histoire d'Asthisena, le fils du purohita et l'ami d'enfance du prince royal; il embrasse la vie religieuse et, malgré les instances de son camarade devenu roi de Bénarès, refuse de lui rien demander; il est comblé de présents par le roi charmé de ses enseignements (— 420, 4).

Bhagavat apprend aux bhikshus que, en mendiant leur nourriture, ils n'ont pas plus à remercier qu'ils ne doivent demander (— 420, 13).

Les bhikshus ayant quitté le Rishipatana après le varsha, les divinités du lieu se désolent; Bhagavat leur déclare que les bhikshus doivent se disperser dans tous les pays et vivre isolément¹ (— 421, 7).

En quittant le Rishipatana, Bhagavat arrive sur les bords du Gange; il adresse au batelier qui lui fait passer le fleuve des strophes qui le convertissent; il ne le congédie qu'après l'avoir ordonné et l'invite à se proclamer un vrai brâhmane, un vrai connaisseur du veda, un vrai passeur (— 423, 14).

Çakra, prenant la forme d'un jeune disciple, suit le Buddha en se déclarant son serviteur. Bhagavat le congédie (— 424, 3).

Histoire des trois Kâçyapas. — Bhagavat, voulant se rendre près du jañila Uruvilvâkâçyapa, s'était entouré de mille jañilas créés par sa puissance magique. Mais voyant que Kâçyapa redoutait leur concurrence sur les habitués de son ermitage, il se présenta seul et sous son aspect de Buddha (— 425, 10). Les respects dont la foule s'empresse d'entourer le Buddha inquiètent Kâçyapa; il souhaite que ce rival s'éloigne, et aussitôt Bhagavat disparaît, pour reparaitre non moins soudainement sur le vœu de son retour que conçoit Kâçyapa. Malgré tout, l'ascète se croit encore supérieur à Bhagavat en pouvoir. Mais Bhagavat affirme la supériorité du Buddha sur tout l'univers (— 426, 11). En dépit de nombreux prodiges par lesquels Bhagavat lui fait sentir sa puissance, Kâçyapa persévère dans sa présomption (— 428, 8). Un dernier miracle va le convaincre. Malgré ses avertissements, Bha-

¹ Cf. un peu plus haut, 415, 4 et suiv.

gavat persiste à entrer dans la chapelle du Feu, qui est habitée par un nâga redoutable. Bhagavat en ressort ayant dompté et tenant dans son vase à aumônes le nâga devenu inoffensif. Les trois Kâçyapas se convertissent (— 429, 12). Description versifiée de la sortie du Buddha, de l'émerveillement de Kâçyapa, des respects rendus et des excuses présentées à Bhagavat par le nâga vaincu (— 430, 11). Bhagavat ordonne les trois Kâçyapas et tous leurs disciples (— 430, 19).

Upasena, neveu des Kâçyapas, occupait un ermitage sur les rives de la Nairâñjanâ. Voyant passer au fil de l'eau tous les vêtements de ses oncles et leurs accessoires d'ascètes, il accourt à leur ermitage; à son tour il est converti et ordonné avec ses élèves; Bhagavat se trouve ainsi à la tête de douze cent cinquante disciples (— 432, 6).

Pour expliquer l'histoire des trois Kâçyapas, Bhagavat raconte aux moines comment autrefois ils étaient trois frères, régnant ensemble à Dantapura, dans le Kalinga, comment, le buddha Pushya étant à Hastinâpura l'hôte du roi Mahendra, ils avaient obtenu de le recevoir pendant le varsha et, après son nirvâna, avaient honoré ses restes et lui avaient élevé un stûpa (— 433, 3). Rédaction versifiée (— 434, 6).

Quittant l'ermitage d'Uruvilvâkâçyapa, Bhagavat suivi de ses disciples se rend à l'ermitage du Dharmâranya, où résident sept cents jaîlas très âgés et très avancés dans la perfection. Il leur prêche « le Sahasravarga des Dhammapadas », et leur confère la maîtrise des forces; ils entrent dans le nirvâna; Bhagavat leur édifie des stûpas, puis il se rend au nyagrodha du Chevrier (— 436, 20).

Bhagavat était sur les bords de la Nairâñjanâ au pied du nyagrodha du Chevrier. A ce moment Bimbisâra entendant son purohita réciter les trente-deux signes du Mahâpurusha, éprouva le désir de voir un Buddha et de connaître son enseignement (— 437, 8). Accompagné de son harem et de ses officiers, il se rendit dans un parc voisin de la ville d'où il embrassait du regard Râjagriha et ses environs, et, concevant le dégoût des objets du désir, il se mit à songer à ses ancêtres disparus (— 438, 3). Réflexions (en vers) du roi sur la fragilité des existences humaines et sur la mort, terme inévitable de toutes les

destinées (— 439, 13). Un des officiers, voyant la mélancolie du roi, cherche à le rasséréner en louant la beauté de Rājagriha, ce qui ne fait qu'irriter sa tristesse (— 440, 10). Le purohita mieux inspiré lui parle du Buddha; le roi le loue et le récompense (— 441, 12). Bhagavat s'était approché de Rājagriha, au jardin Yashṭivana sur l'Antagiri. Bimbisāra se prépare à aller solennellement à sa rencontre (— 442, 5). Tous les corps d'état l'accompagnent et l'on se rend en grande pompe au Yashṭivana (— 443, 15). Comme les arrivants, voyant Uruvilvākācyapa près du Buddha, se demandent qui des deux est le maître et qui est le disciple, Bhagavat engage avec Kācyapa un dialogue où celui-ci reconnaît l'inanité de ses anciennes pratiques, proclame que le Buddha est son maître, et lui rend tous les témoignages de soumission et de respect (— 446, 8). Bhagavat instruit alors les gens de Rājagriha sur l'origine et la destruction des skandhas (— 447, 8), leur apprend qu'il n'y a pas de personnalité en dehors des saṁskāras et du karman d'où ils découlent (— 448, 11), et leur énumère le pratītya samutpāda des douze nidānas (— 449, 4). A la suite de ce sermon, conversion générale (— 449, 10).

Ce n'est pas la première fois que Bimbisāra a généreusement récompensé son purohita pour avoir entendu par lui prononcer le nom du Buddha (— 449, 15).

Histoire du roi Arindama. — Il y avait jadis au Videha un puissant roi de Mithilā, du nom d'Arindama. Le fils du purohita, son compagnon de jeux, Croṇaka, renonça au monde et se fit ṛishi (— 450, 11). Longtemps après, il se rapprocha de Mithilā, et vint miraculeusement au parc des Manguiers, où le purohita du roi s'aperçut de sa présence. Le roi avait justement ce jour-là conçu le dégoût des objets du désir et promettait une récompense à qui lui ferait voir Croṇaka (— 451, 6). Conduit par le brâhmane auprès de l'ascète (— 451, 19), il s'apitoie sur ses privations et veut l'emmener à la ville, mais il essuie les refus du ṛishi qui lui énumère les privilèges de son état (— 453, 7), et, comme le roi avoue les liens qui l'at-

tachent au désir, Çroṇaka le compare au corbeau qui s'établit sur un cadavre d'éléphant qu'entraîne le Gange et se laisse ainsi inconsciemment emporter au milieu de l'Océan où il périt (— 454, 4); puis il lui dépeint les supplices infernaux réservés à ceux qui n'observent pas la loi (— 457, 4). Le roi fait appeler aussitôt son fils Dīrghāyu, lui annonce qu'il va renoncer au monde et lui transférer son pouvoir; car il ne veut pas imiter la folie du corbeau et personne ne peut échapper à la mort (— 459, 18). Dīrghāyu veut suivre l'exemple de son père; mais il est emmené par les officiers (— 460, 10). Le roi résiste aux séductions d'une femme du harem qui veut le retenir, et il devient disciple de Çroṇaka (— 461, 3). Bhagavat était alors Çroṇaka, et Bimbisāra le roi Arindama (— 461, 10).

« Ainsi parla Bhagavat, et les Devas, Asuras, Garuḍas, Kinnaras, Mahoragas et toute cette assemblée approuvèrent la parole de Bhagavat. »

« Ici finit le Mahāvastuavadāna dans le texte des Āryamahāsāṅghikas de la section des Lokottaravādins » (— 461, 14).

महावस्तु अवदानं

अभूषि राजा इत्थाकु वाराणस्यां महावसो ।
 महायशो विजितावी तस्य पुत्रो न प्रजायिष ॥
 तस्य अभूषि चित्तं स्य तस्मिं काले महर्षिकं ।
 यं नृणां स्त्रीयानां ओसिरेयं पिः पञ्चतः ॥
 चतुर्दशं पञ्चदशं चावत्यचस्य ऋषिं ।
 सो स्त्र्यागारमोशिरति प्रजार्थं सो नराधिपः ॥
 ता हृष्टमनसं कल्या सर्वालंकारभूषिता ।
 मृगिका इव संचस्ताः द्वारे द्वारे उपागमि ॥
 काचित् जल्पन्तियो लोभेन्ति अपरा च हसन्तियो ।
 अपरा च धावमाना उच्चावचमनुधावति ॥
 सर्वा प्रचलिता आसी सर्वा आसि प्रमूर्छिता ।
 इत्थाकुराजनगरं राजपत्नीहि मूर्छितं ॥

 काले विकाले आनन्दे ब्राह्मणो मम सन्तिके ॥
 प्रतिवेद्यथ मे चित्रं अपि याचनको सिया ।
 अपि याचनको अस्य यच्च दिन्नं महाफलं ॥
 ततो शक्रो विचिन्तेति त्रयस्त्रिंशानमीश्वरः ।

5

10

15

1. C yathā 'bhūshi° B °hānagaro viji°. — 2. BC vijitāvi mahāyaço ta° B °ta putro prajā-
 pitha ॥ C °tro pra°. — 3. C tasyābhū° BC °cittasya tasmiñ° C °rddhiko | B °rddhikā
 yañ°. — 4. C °hañ striyā° B °osareyañ tripakshataḥ catu° C °osare tripakshakāḥ | . —
 5. C °rdañ ca pañ° B °rdañ pañcada° BC °shtami ॥ .

6. B so styāgā° C so styogāram oçiriti prajārthe so na° B °paḥ lā hri°. — 8. C mri-
 gikā i° trastā dvā°. — 9. C kvacikkalpantiyo loke apa° B kācit kalpayantiyo loke apa°
 C °hasanti ca a° B °santiyo a°. — 10. C °rā ca dhāvacācantam anu° B °nā vo vācantam
 anudhāvanti ॥ .

11. C sarvā pracaritā ā° si pramurechitā ॥ . — 12. C °kurājāna° B °pattñhi mūr-
 chitañ kā° C °tañ | kā°. — 14. B °cche | brā° C °hmañā ma° B °mama sântike pra°. —
 15. C °pi yocana°. — 17. C °çvaro | B °raḥ pu°.

- पुरोहितस्त्रिमं कर्म यं राजा कर्तुमिच्छति ॥
 सो च जोषो भवित्वान भग्नो दण्डपरायणो ।
 वेपमानेहि गात्रेहि राजद्वारमुपागतः ॥
 ततो संचारकं दूतं ब्राह्मणो एतदब्रवीत् ।
 प्रतिवेदेहि मे चिप्रं द्रष्टुं इच्छे नराधिपं ॥
 ततः संचारको दूतः राजानमेतदब्रवीत् ।
 ब्राह्मणो देवमनुप्राप्तो राजानं द्रष्टुमिच्छति ॥
 स्वागतं ते महाब्रह्म अथ ते अनुरागतं ।
 किमिच्छसि किमेषाणो केनार्थो किं ददामि ते ॥
 श्रुतं मे एवं इत्थाकु जनस्य इह भाषतो ।
 राजा स्थागारभोसिरति चिः पचस्व नराधिप ॥
 चतुर्दशं पंचदशं याव पचस्व अष्टमिं ।
 पुत्रार्थिको नरश्रेष्ठो एषं मे श्रुत माषितं ॥
 सो हं च तं घोषं श्रुत्वा हृष्टप्रसुदितेन्द्रियः ।
 स्त्र्यार्थिको इह गच्छेयं तेन मे प्रतिमानय ॥

राजा आह ॥

एहि चिप्रं कंचुकीय नारीयो दर्शये बह्वं ।
 याय से स्वादमिप्रा^[260^b]यो ताथव तमनुयहे ॥
 सो दानि कंचुकीयेन ब्राह्मणो तमनःपुरं ।
 प्रवेशितो तस्य देवी चषिंदा तद वुचति ॥

1. C °hitasya ima yañ° B °karme yañ° C °echasi | . — 2. C mo ca ji°. — 3. C °dvāra samu°. — 4. C °etam abra° B °etadam abra°. — 5. B prative° C °demi mañ kshiprañ drashtum ide narādhipah | .

6. C tato sañ° ko dūto rājanam etam abra°. — 7. B °hmana de° C °hmana vedam anuprāptaḥ rā°. — 8. C °hābāhme aṭha te anu° B °brahme aṭha te asurāgamañ | . — 9. C °dadamyahañ | . — 10. B °eva i° C °evam ikshvā° BC °shate | .

11. BC °jā styāgā° C °m oṣira° BC °ti tripaksha° C °dhipah | B °dhipah catu°. — 12. C °rdaṇi pañ° B °rddaciñ pañcada° C °daṇi yāvat paksha° B °ashṭhamiñ ॥ . — 13. BC °ko vara cṛesbho e° B °shito ॥ . — 14. C so mahāntaṁ gho°. — 15. C striyo-styāgārthika iha gacchate me pra° B styārthiko iha gacche te me pra°.

17. BC °cukiya nā° C °laghuñ | . — 18. C jāya se° BC °se sarvam abhiprāyo tā(C °prāya tāñ)yādya (B °dya sa)manusaha ॥ . — 19. B °ni kām̐cukī° C °ni kām̐cukīyeḥi brā° BC °no antahpurañ pra°. — 20. C °ṇitaḥ tasya° B °to | tasya° BC °dā vuccati ॥ .

ब्राह्मणो आह ॥

एषा एव मे भवतु येयं तिष्ठति मानिनी ।
तिष्ठमाना अनवद्यांगी मुखमश्रूहि सिंचति ॥

कुञ्जका आह ॥

इच्छसि त्वं स्थविर युवतीहि परिचारितं । 5
न च त्वां काचिद्युवति पाणिनापि परामृशे ॥
इच्छसि त्वं स्थविर युवतीहि परिचारितं ।
न च त्वां काचिद्युवति पादेनापि परामृशे ॥
पूतिवस्त्री पलितमुखो वदरीकुसुमो व वासो दुर्गन्धः ।
छगलो व गन्धप्राप्तो अपगच्छ न मे त्वया कार्यं ॥ 10

राजा आह ॥

वृत्तिं वो देमि धनं वा धान्यं वा ग्रामवराणि वा ।
तमेव दानिं भुञ्जाहि किं अलिन्दाय काहिसि ॥

ब्राह्मणो आह ॥

कासनो मूर्खितो चाहं मूर्खियामि मुहुर्मुहुः । 15
ओमूचेमि स्वकां श्रव्यां एषा मे उत्पपेक्षति ॥
तूष्णीं भोहि त्वं कुञ्जे वर्णकमेव पीषहि ।
प्रियो अहं अलिन्दाये न त्वं मनसीकर ॥

१. BC °shā evaṁ me bha° C °tu yoyaṁ tishṭhati māni tishṭha° B °ni tishṭha°. — 3. C °nā anuvadyāṁ° BC °mukhaṁ aṣruhi siṁ°. — 4. C kubjā āha. — 5. C icchami tuṁ-
raṁ theca yuvati taṁ pa° B °vaṁ theca yuvatiṁ pa° BC °rivāritaṁ.

6. BC °mṛṣhe i°. — 7. B °vaṁ theca yu° C °vam theca yuvatiṁhiṁ pa°. — 8. B °
kācit yuva° C °mṛṣhe | B °mṛṣhe yuvati°. — 9. B yuvati valipali° C °pūṭivali parimukhi
vadalikusumena vā | dugandho cchaga° B °mo ca vāso durgandhaḥccha°. — 10. B °lo ca
gandha° C °lo gandhaprāptaḥ apa°.

12. C °ttiṁ vā de° B °devi dha° mavaro tha vā kiṁ° C °mavaro 'tha vā kiṁ°. — 13. BC
kiṁ ali si | sa(C ma)rve rājakulaṁ piṇḍaṁ brāhmaṇe mo(C °ṇo bho)ktum icchasi | tam
evaṁ dāniṁ bhuñjāhi kiṁ aliṁdāya karishyasi ॥. — 14. BC °hmanā āha ॥. — 15. C
ākācano mucchiṁto cohaṁ mūrccayā°.

16. B omutresi sva° B °svakaṁ ceyyāṁ° B °eshāṁ me° C °utthiyeshyati |. — 17. B
tushṇiṁ° B °m eva piṣhahi | C °pivahi. — 18. B °dāye tū° (p. suiv., l. 1) C piye ahaṁ
aliṁdāye° (p. suiv., l. 2).

तूष्णीं मोहि तुवं कुञ्जे मालामेव च गूहसि ।
प्रियो अहं अलिंदाये न तुवं मनसीकर ॥

राजा आह ॥

सचेद्राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेव दानि मुंजाहि किमलिन्दाय काहिसि ॥

ब्राह्मणो आह ॥

मा भवान् राजा इत्वाकु दत्तं समनुत्पथ्ये ।
प्रियं यदि प्रवारत्वा पश्चात्समनुत्पथसि ।
आमन्त्रेमि च गच्छामि यं न देसि निमन्त्रितं ॥

10 राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुत्पथामि मोहि त्वं तुषितो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्त्रान् अलिंदाये सह इमा ॥
इमां च वृषलिं कुञ्जां मेघुगार्धं ददामि ते ।
दासी वा ते अयं भोतु नेहि नां येन इच्छसि ॥

15 कुञ्जा आह ॥

विषं खादिय मरिष्यं सचेन्ने देव दास्यसि ।
इमं वा घेरं भपांगं मारयिष्यं रहोगतं ॥

ब्राह्मणो आह ॥

सर्वकुञ्जाहि मे वैरं या काचित्पृथिव्याश्रिता ।
यथायं वृषली कुञ्जा मम इच्छति हिंसितुं ॥

1. B °lañ gubasi pri°. — 2. B priye | aham aliñ ° BC ° nañ tathā || . — 4. C sarve
rāja° BC ° hmañ bho°. — 5. C °m evañ dā° BC ° ndāya karishyasi || .

7. B °n rāja i° C °n rājam i° B °tayayam | C °tapyasi. — 8. B priyam pra ° pyati | .
— 9. C āmatremi ca gacchāmi yañ na demi nimantitāñ || B °si vimantriyam || . —
10. *Manque dans les mss.*

11. C na brāhme a° B °brahme anutashyami° C °bhoti tvañ ° BC °tvañ rishabbo(C°bha)
punañ || . — 12. BC °sthātum a° C °ye maha° BC °imāñ | . — 13. C °shali ku°. —
14. BC °nehi nañ ye°.

16. C °shyam ca sacet me de° BC °deva paçyasi | . — 17. C °theca nañ bhagnañ
māçai° B °bhagnañkañ māra° — 19. BC sarvañ ku° C °cin prithivyāñ sthito | B °vyā-
srītā | . — 20. C yatroyam° B °ti hisitum || .

राजा आह ॥

ते वयं धर्मधरा सः सर्वजीवेहि ब्राह्मण ।
गच्छासि मा मे गर्हन्तो मह्यं करोहि भण्डनं ॥
मृतो व जीर्णो विध्वंसी गुरुवासी च ब्राह्मण ।
एते लोके प्रतिकूला कृष्णसर्पो व रोषितो ॥
[सचे राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेवं ब्राह्मण मुञ्जाहि किमलिंदाय काहिसि ॥]

5

ब्राह्मणो आह ॥

आसांप्रतं न [261] इच्छाकु यं वरं नो समामय ।
यं मे स्त्रियं प्रवारेत्वा पञ्चात्मनृतप्यसि ॥
आमन्त्रेमि च गच्छामि दत्त्वा राजानृतप्यसि ।
यो मे स्त्रीभिः प्रवारेत्वा मिथ्याकरोषि याचनां ॥

10

राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुतप्यामि भोहि नो तद्वर्णो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्थान्तु अलिंदाय सह इमा ॥
इमां भद्रं रमापेहि ब्राह्मण यावदिच्छसि ।
आस्तृत्वस्मिं शयने भोहि सा तव स्या वशानुगा ॥
सो तां हृषी ग्रहेत्वा न सुश्रोणितनुमध्यमां ।
रदन्मुखीमश्रुकण्ठीं राजद्वारातो निष्क्रमे ॥
राजकुलातो निष्क्रम्य अनुप्राकारे कुटि निर्मिता ।

15

20

1. C rājo āha ॥ . — 2. C tañ va° BC °mama vairasya sarva° C °hmano | . — 3. BC gacchā(C °echa)mi mama gebāto vāhyañ ka°. — 4. C mṛityu iva° B mṛityu va jirṇṇo dhadhati guruvāsi ca brāhmaṇo | C °rṇṇo dhamani guruvāñsiñ ca brāhmaṇo | . — 5. C °lokapratikūlo kṛi° B °tishkulo kṛi° C °shitah | .

6. BC saca rā °hmano bho°. — 7. BC °dāya karishyasi ॥ . — 9. BC °yañ vayañ na la°. 11. C āmantrayāmi gacchāmi °BC °datvā rā°. — 12. BC ye me° C °sribhi pra° BC °lhyā kurushu yā°. — 14. C na brāhme a° B °brahmā a° C °bhoti no°. — 15. B °sthān-tuñ a° C °sthātuñ a° BC °imāñ | .

16. BC imañ bhadre ramāpe(C °ye)hi brāhmaṇaṇ yā° C °cchati | . — 17. C āsti-tasmiñ çayane bhoti sa tañ tasya vasānugā | B °hi se tvañ tasya vaçā°. — 18. B °suçreṇi° C °suçreṇi°. — 19. B udanmu° BC °nmukhi açrukaññi rāja ° shikramo | . — 20. C °prākāra ku ° rmiñivā ॥ B °rmitva ॥ .

शक्रो आह ॥

- 5 सुनिवस्त्रा भवित्वान एहि भद्रे रमामय ॥
अभिमुखी रमापेहि मा मवाहि पराङ्मुखी ।
प्रहृष्टा मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ॥
हसन्ती मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ।
एहि भद्रे रमापेहि वरं ते रामितो अहं ॥
विना तद्वाय उत्पेहि अचिन्दी पूजितो अहं ।
गत्वा राजानं वेदेसि प्रीतो मोहि जितं मया ॥

शक्रेण तं ब्राह्मणवेषमन्तरहायित्वा स्वकेन रूपेण स्थितो । सर्वा दिशां वर्णेन
10 श्रीमासयित्वा स्थितो । अलिंदाये दृष्ट्वाय विपर्ययावस्थानमुत्पन्नं ॥ सा दानि
शक्रेण वरेण प्रवारिता । ताये पि पुत्री वरितो पुत्रं मे वरं देहि ॥ शक्रो आह ॥

शक्रो ह्रमसि देवेन्द्रो जयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
वरं वरेहि कञ्चाणि यत्किंचित् मनसीच्छसि ॥

देवी आह ॥

- 15 शक्रश्चे मे वरं दद्यात्तयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
पुत्रं अहं वरं याचामि एतं शक्र वरं दद ॥

शक्र आह ॥

- सचेत्सुमनसा . . . अलिन्दा रमयासि मे ।
उत्पेये याचितो पुत्री सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥
20 सिंहबाहु सुवल्लवां वर्णरूपेण शोभनः ।

2. C °vishyāmah e ° mārattha | . — 3. BC °parānmukhi | . — 4. C °hi vala ta rā° B °varan ta rā° . — 5. C °hi caran te° .

6. C °hi caran te rā° B °rañ te nāmi° — 7. BC vinā tañ dāhi u° . — 8. C gaccha rājānañ vandemi prito bhoti ji° . — 9¹. C °ntarhāyatvā° B °hāyatvā° C °sthitaḥ | . — 9². B °rñṇena bhā° to a° . — 10¹. C °shtivā °tha° BC °tha na parya(B °ryaya)vasthāno(B °na u)tpannañ | . — 10². ° BC °ritā tāye° .

11¹. C °pi putrañ ve varañ° B °pi putrañ varitā putrañ me° . — 11². C çakra āha ॥ . — 12. BC °m asmiñ de ° C °çvaro | . — 13. C valañ vāre ° B °t me nam icchatī ॥ . — 15. BC çakraç ca me° B °rañ datvā traya° C °çvaro | .

16. B putro ahañ° C putravarañ ahañ° B °çakrañ varañ da° . — 18. BC saca su-manasā ° mayasi me u° . — 19. BC °çācate pu° B °rāshtravarddhano siñ° . — 20. BC °bāho bala° C °ṇa varddhano | .

उत्पद्यिष्यति ते पुत्रो सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥

सिंहासुपीडो बलवां सो भविष्यति पापको ।

कुशसमञ्जो सप्रज्ञानो परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

शक्रेण देवीय भैषज्यगुडिका दिन्ना । इमां ओघृषित्वा जिह्वायेण स्वादेसि
ततः ते पुत्रो भविष्यति ॥ सा दानि देवी तां भैषज्यगुडिकां अंशुकोणके बद्धित्वा 5
राजकुलं गता । गत्वा राज्ञो आख्यासि ॥ शक्रो सो देवानामिन्द्रो तेन ब्राह्म-
णवेषेण आगतो स च मे सुष्ठु उपचीर्यो इयं च मे भैषज्यगुडिका दिन्ना निघृषित्वा
जिह्वायां स्वादेसि ततो ते पुत्रो भविष्यति ॥ राजा आह ॥

प्रसन्नमुखवर्णा त्वं क्षित[261^b]पूर्व च प्रेषसि ।

भोति खलु उत्तमार्चाय एवृशी वर्णसम्पदा ॥

10

देवी आह ॥

इन्द्रेण मे महाराज पुत्रो दत्तो महाबलो ।

सिंहासुपीडो बलवां परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

राजा वषितो आह ॥

इमां गले गृहीत्वान नाशेय विजिता मम ।

या मे आणां प्रतिक्रोशे न तामिच्छामि प्रेषितुं ॥

15

सो दानि गुलिकामाच्छिन्दित्वा तासां एकूनानां पंचदेवीशतानां दिन्ना । सा
एव न लभति अस्या विरूपो पुत्रो भविष्यति ॥ सा पृच्छति कर्हि सा गुडिका ओ-
घृष्टा । अत्र निषिदायां ॥ ताये दानि उदकेन क्लेदयित्वान गुलिकाय लेशं कु-

1. C °putrah su° B °rāshṭhrava°. — 2. BC siṃhāsūpīṭho(C °ṭhā) ba°. — 3. BC °sa-
mānapra° B °rāshṭhrapra°. — 4². C °deti tatas te pu° B °si | tatal°. — 5. C °deviṃ tān
bhai° guṭikān aṃṣukakoṣake ba° laṃ ṣata | B °gatā gatvā°.

6¹. C gatvā ca rājñā ca ākhyāhi ṣa° B °rājñā ākhyāhi ॥ . — 6². C °kro ṣo de° BC °gato
na ca me sushṭu u° C °guṭikā di° deti ta° B °desi | ta°. — 9. BC °khavarṇṇo smiṃ
tām (C °taṃ ca) purvā ca pre° C °preshasi | . — 10. C °lu bhata° rñasasāṃpradā | .

11. BC °lo siṃ°. — 13. B °pīṭho ba° C °pīṭhā balavām pararoshṭapra° B °rāshṭhra-
pramardanno ॥ . — 15. B °jitā nām° | .

16. B yā mañ ānāpra° C yā prānāpratikoṣe na yan na icchā° B °pratikoṣe na na icchā-
mi | pre° C °preshitum | . — 17¹. BC °guli(C °ṭi)kā acchi° C °kūnāpāṃcānām de° B °kū-
nānām de° C °dinnoḥ sā° B °dinno | . — 17². C sā evaṃ na labhati | masya vi° B °ti
masya vi°. — 18. C °guṭikā° BC °shṭā atra°. — 19¹. C °nishidāyām | . — 19². C °guṭi-
kān careṇa ku° B °gulikām ca le°.

शायिण स्वादितं ॥ एवं सर्वेहि पंचहि देवीशतेहि कुक्षि प्रतिलब्धो नवानां वा दश-
नां वा मासानामत्ययेन सर्वा पंच देवीशतानि प्रसूताः पंच कुमारशुता सुजाताः ॥

यावदित्त्वाकुक्षिं कालगते कुशेन राज्यं प्रतिलब्धं ॥ सो दानि कुशो मातर-
माह अमात्यानि च ॥ भार्या मे अथमहिषीमानेच ॥ माता तमाह ॥ को ते

5 पापकस्त्र भार्या प्रतिकृपां दास्यति पापिकां ते आनयिष्यामि ॥

पापिकां यदि मे अम्बे भार्यारमानयिष्यसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पाणिनापि परामृशे ॥

मम त्वं पापिकां भार्या अम्ब आनयितुमिच्छसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पादेनापि परामृशे ॥

10 अलिंदा आह ॥

मुखो पुत्रक संवासी अन्योन्यसमलक्षणा ।

समानवर्णा उभये नान्योन्यमभिनिंदति ॥

अभिमन्वति कक्षासी पतिं दृष्ट्वा पापकं ।

वरं ते पापिका भार्या पापको हि सि पुत्रका ॥

15 राजा आह ॥

न मे श्रुतं वा दृष्टं वा राजानो भोन्ति दुर्भगाः ।

पापिकाहि वा नारीहि प्रविचारेति नरर्षभो ॥

राजा अहमस्मि चरियो विजितावी महाबलौ ।

प्रभूतकोशौ बलवां द्रव्यकामा हि नारियो ॥

20 परराष्ट्रेहि नारीयो सर्वालंकारमृषिताः ।

आनीयन्ति धनक्रीता येषां दूरं पितृगृहं ॥

2. C °tyayena sa °catā pra° B °rasutā sujā°. — 3¹. BC °kshvāku kālagatena kuçe°. —

3². B °kuçam mātaram āha ॥ a° BC °ni ca bhā°. — 4¹. BC bhāryā me a° C °mahishi āne-
tha ॥ B °shī ānetha ॥. — 4². BC °bhāryā pra° B °dasyāti pāpi°.

6. BC °kām ca me° C °me bhāryāraṁ ānayishyāmi | B °ambe bhāryaraṁ ānaya°. —

7. C °bhāryā pāpi° B °ryām pāpinā° C °mrishe |. — 8. C °ambe ā°. — 9. C °ham pāpi
parāmpi°.

11. C °trakām vāso°. — 12. B °nānyānya° BC °bhinaṁdati |. — 13. BC °lyāpi palīm
(C °ti) dṛi°. — 14. BC °te pāpikām bhā° C °bhāryāṁ pā° BC °pāpiko hi°.

16. C °durmarbhagā pā°. — 17. C pāpako hi nāri° rehi nararshabhaḥ |. — 18.

C rājāham asmiṁ kshetriyo vi° B °m asmiṁ ksha°. — 20. C °shṭreshu nāriyo° B °sarvā-
lām kāravibhū°. — 21. BC nāriyanti° C °dhanakṛitām ye° B °kṛitām ye° BC °dūre pi°.

तस्य भार्यारमानेसि मद्रकराजस्य धीतरं ।
सर्वाचारेहि संपन्नां सर्वाङ्गोपेतां प्रजापतीं ॥

सा दानि कन्या श्रुत्य उक्ता ॥ अस्माकं इत्याकुकुले धर्मं द्वादश वर्षाणि
भर्ता न द्रष्टव्यो इति ॥ तेषां दानि श्रयनगृहे प्रदीपा न दीप्यन्ति ॥ सुदर्शना
आह कुशस्य राज्ञो ॥

5

इदं राजकुलं स्फीतमनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रौ वा प्रदीपं न लभामहे ॥
नैव रात्रिं वा दिवं वा पश्चाम इतरेतरं ।
अन्य[262]मन्यमपश्चन्ता आसामहे रहोनता ॥
इह मो तमसंयहे वसामो अन्यकारके ।
अन्यानां विय संवासो तथा मे प्रतिमायति ॥

10

राजा आह ॥

अहं एतं न जानामि को अर्थो किस्व वा पुनः ।
अस्मां मे गत्वा पृच्छाहि सा ते तं व्याकरिष्यति ॥

सा दानि प्रभाताये रात्रये श्रुत्ये पादानि वन्दित्वा आह ॥

15

इदं राजकुलं स्फीतं अनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रिं वा प्रदीपं न लभामः ॥
नैव रात्रिं वा दिवा वा पश्चामो इतरेतरं ।
अन्यमन्यं न पश्चन्ता आसामथ रहोगता ॥

1. B gatasya bhāryaram ānesa ma° C tasya bhāryāraṁ ānerasa ma° BC °rājñasya dhi°. — 2. C sarvārehi sampannāḥ sarvāṅgapetaṁ pra° B °hi sampannā sarvāgope° BC °jāpa-
tiṁ | . — 3. C °çvaṣruyoktā BC °ktā a°. — 3. B °rttā na drashṭavyā iti || C °na dṛi-
shṭavyā iti || . — 4. C °çayanāhe pradipā na dipyati || B °pā na diyati || . — 4. BC
°āha || ku °jño idaṁ | .

6. B °sphitaṁ a° C °sphitaṁ ananta° BC °ratnākaraṁ || . — 7. C °bhāmātha | . —
8. C naivaṁ rātriṁ B °triṁ na di° C °divā vā paçyāmi ca tarotaraṁ | B °çyāma etarā-
tarā a°. — 9. C anyamānyāṁ na pa °sāmātha rahogātāṁ | . — 10. B idamo° C iha so-
ttamāhaṁ gehe vasāmāndha° B °saṁ gehe vasā°.

11. B °vira saṁ C °thā mam pratibhāsati | çva° (p. 10, l. 3). — 13. B °rtho kiṁ vā
punaḥ | . — 14. B ambā me ga °shyasi | . — 15. C °çvasruye pā°.

16. B °ratnākaraṁ | . — 18. B °çyāmitarātaraṁ | . — 19. B anyamānyan na
paçya°.

इह भो तमसंग्रहे संवसामो न्यकारके ।
अन्धानां विय संवासो तथेमं प्रतिभायति ॥

अशु नामाह ॥

यदा द्वादशवर्षने पुत्रं द्रक्ष्ये प्रजापति ।
तदा द्रक्ष्यथ अन्योऽन्यं देवा मे उपयाचिता ॥

सुदर्शना आह ॥

पापकं पुनरार्या यं देवानामुपयाचितं ।
दीर्घरात्रं न द्रक्ष्याम अन्यमन्यसमागमं ॥

देवीये कौतूहलमुत्पन्नं राजं पश्चितुं ॥ सा दानि अशु विज्ञपेति ॥ अशु नां
10 आह ॥ पुत्रि सुवे ते दर्शनं दत्तं पश्चाहि ॥ अलिन्दाये कुशद्रुमो राजाकृत्वा
राजासने उपविश्यापितो । कुशो पि च्छत्रं धारेति कुमारा पि अमात्या पि
नेनमवानपदा पि स्वकंस्वकेषु आसनेषु उपविष्टा ॥ सुदर्शना राजं पश्चित्वा
सर्वाश्च परिषदं तुष्टा च्छत्रधारं दृष्ट्वा मनसं प्रतिहृतं ॥ सा दानि सुदर्शना अशुय-
माह ॥ शोभनी राजा शोभना राजकुमारा शोभना च परिषा च्छत्रधारो पुन-
15 रदेचियो । एतेन ताये सराजिकाये परिषाये श्री उपहन्यति । यदि एष च्छत्र-
धारो अत्र न दृष्टे एवमेषा परिषा सराजिका शोभेय ॥ अशु इमामाह ॥ मा
पुत्रि एवं जल्पाहि न त्वमेतस्य च्छत्रधारस्य माहात्म्यं जानासि । महात्मा एष

1. B iha moltamasamgehe saṁvāsā. — 2. B °bhāsati ॥. — 3. BC °cvaçruram āha ॥. — 4. B °varshā te pu° C °varshāṇi putram okshe prajāpatiḥ |. — 5. B tathā dra° C °drakshatha anyonyāṁ evaṁ me u° B °devaṁ me u° BC °citaṁ |.

7. B °punar ācāryā ye de° C °r āryā ye de°. — 8. C digharātraṁ BC °anyamanyāṁ sa°. — 9¹. C °jāṁ paçyatvā yathā mama |. — 9². B °cvaçru naṁ āha ॥ C °cvaçruram āha ॥. — 10¹. C putri suve naṁ darçanaṁ ca paçyebi | B °çuve naṁ darçanaṁ detum paçyahi |. — 10². B °kuçodrumo rājā kṛtvā rā° C °drumo rājasa° BC °çayito |.

11. BC °chatraṁ dhā° B °rā pi atyā pi nai° C °tyā yi nai° BC °kasvake āsa° C °vi-shṭo |. — 12. B °jāṁ paçyatvā° BC °sarvaṁ ca pari° shṭā chatradhā° B °manase prati° C °manase pravahṛitaṁ |. — 13. C °cvaçruram āha ॥. — 14. BC °cobhanā rājā (C °jā kuço) °cobhanā (B °nā rājā) kumā° B °shā | chatradhā° C °shā chatradhā° BC °kshiyō c°. — 15¹. BC °nyati ya°. — 15². C °esha cchatradhā° B °yadi eshaḥ cchatradhā° BC °bheya çva°.

16¹. BC °cvaçruram āha ॥. — 16². BC °cchatradhā°. — 17. C °çilavāṁ mahātmanā esho çilavāṁ mahādha °yāṁ sarvaṁ sa°.

महाबलो एषो शीलवान् महाधनो एतस्मानुभावेन वयं सर्वे सुखिता ॥ सा दानि
शयनगता राजानमाह ॥

न नूनं त्वं लभे अन्यं लोकसिंहं छत्रधारकं ।
यादृशी ते अयं देव अहिरीको अनोचपो ॥

राजा आह ॥

5

किन्नु रूपेण [262^b] कस्याणि अपि चायं महाबलो ।
महाबलो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कस्याणि अपि चायं महाधनो ।
महाधनो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कस्याणि अपि चायं शूरो सिया ॥
स शूरो इति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कस्याणि अपि चायं सुशीलवान् ।
सुशीलवानिति कृत्वान एषो ऽस्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कस्याणि अपि चायं महासरो ।
एतस्य अनुभावेन वयं सर्वे जीवामथ ॥
सुखमिच्छो च मे सहायो प्रियो प्राणसमो च मे ।
एतस्य मे विनाभावे उभये पि न भवेमथ ॥

10

15

देवी दानि सर्वो च अन्नःपुरो पद्मसरः प्रेषितुं गता ॥ तत्र राजा प्रकृत्यैव
पद्मसरमोतरित्वा आसति । देवी ओतीर्णमात्रा तेन गृहीता । देवी जानति द-

1. B °gatā ॥ rā°. — 3. B na nūtañ alabhe° C °nañ alabhe° BC °chatradhā°. —
4. C °riko apatrayo | .

6. BC °balo ti kṛi°. — 7. BC ti kṛitvā esho°. — 8. C ki nū rū° BC °peṇa api° C
°hādha ti kṛi° B °dhano kṛi°. — 9. B kṛitvāna° C ti kṛitvānaisho °smā° BC °smākāñ
ro°. — 10. C kiñ nū rū° B °yañ suçuro ti cyaçuro kṛi° C °yañ suçūro kri°.

11. B cyaçuro kṛi° C kṛitvā cūreti paçya naisho° BC °sho °smākam ro°. — 12. C kiñ
nū rū° B °lyāñ api° C °çilavān iti kṛi° B °vān su°. — 13. B suçalavāññ iti° C ti kṛitvā
e° BC °kañ ro°. — 14. BC °svaro e°. — 15. BC etasyānubhā° C °vena veyāñ° BC °yañ
jivā°.

16. B sukhañ mitrā ca me° C sukhañm ivā ca me° BC °hāyā ca pri° B °ṇasamā ca
me | C °ṇasamā ca re | . — 17. BC °bhāvo u°. — 18¹. B °ni sarvā ca° C °ni sarvāñ ca
antaḥ padmasaro pre° BC °tuñ etā | . — 18². BC °pratikṛityo(C °tva) ca pa° B °dma-
sarom o° C °dmasaro ca otari°. — 19¹. C devim ottirṇamālā te° BC °hitā de°. —
19². C devim jānati | uda° BC °hitāni.

कराचसेन गृहीता ति ॥ अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टी पि मोचिता ॥ राजा आह ॥

अगमासि देवी उद्यानं वापिपद्मिनिप्रेक्षिका ।
न मे पद्मानि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

देवी आह ॥

5 अगमं देव उद्यानं वापियोदके स्नायितुं ।
पिशाचं अहर्षिं तत्र मूर्छिता प्रपते मृगं ॥
यो च ते क्त्वं धारेति यो च पद्मवने अभू ।
मन्ये एकिना स्त्रिया जाता तादृशमस्य लक्षणं ॥

देवी च अपरकालेन अन्तःपुरेण सार्धं आस्रवनं प्रेक्षिका निर्गता ॥ राजा प्र-
10 कृत्यैव आस्रवनं गत्वा आस्रउद्याने स्थितः ॥ तत्र तेन देवी अश्वनी गृहीता ॥ देवी
जानति वनराचसेन गृहीता ति । अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टि पि मोचिता ॥ राजा
शयनगृहे देवी आह ॥

अगमासि देवि आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
न मे आमाणि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

15 देवी आह ॥

अगमं देव आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
पिशाचं अहर्षिं तत्र मूर्छिता प्रपते मृगं ॥

1. C °vṛishti hi mo° B °shti hi mo°. — 2. B °vā padmaniprekshikā | C °vā padmāniñ
prekshitā | . — 3. C °ni āsanesi na khu te hañ priyo priye | . — 5. B āgamā devaṃ
udyānam vā pi codaka snāpituṃ pi° C āgamo de° vāpiyodaka snāpituṃ | .

6. C °caṃ adarçi tatra° B °ddarçi | tatra°. — 7. C °cchatra dhārayati° B °chatraṃ
dhā ° bhū ma° C °bhūt || . — 8. C anye ekinā jā° B °ekinā jā° C °dṛiṣaṃ asya°. —
9¹. BC deviya(C °yo°) para ° C °pureṇa āmra ° kshitā ni°. — 9². B °pratikṛitye cāmra-
naṃ° C °pratikṛityevaṃ cāmraṇaṃ° B °āmlaūttayena sthi° C °mraūttāyena sthi°. —
10¹. B tatra taṃ de ° ṇvati gri° C °tra taṃ devī aṇveti gri° BC °hitā tu sā°. — 10². *Omi*
dans BC.

11¹. B sā antaḥ° C sāntaḥ° BC °vṛishti hi mo°. — 11². C °jā samayenagrihe devīm
āha || . — 13. C °si davim āmravanaṃ marddhamānaṃ nirikkāḥ tena āmrāni āne°
B °nirikshitukāmena āmra° C °hañ priyo priye || .

16. B āgamā de° C āgamo devī ā° rikshikā BC °kā pi°. — 17. C °caṃ tatra addarçi
mu° B °ddarçi ta°.

मन्ये एकिना स्त्रिया जाता यो तव च्छत्रं धारये ।
यो च पद्मवने आसि यो च आम्रवने अभू ॥

हस्तिशाला दानि आदीप्ता । राजा स्वयं कच्छं बन्धित्वा हस्तिनो मुंचति ।
असिना बन्धनानि च्छिन्दति पटलानि बाह्यतोमुखं क्षिपति ॥

नारायणसंघटनो राजा बलेन हस्तिनः ।
पाणिना गृह्य क्षिपति हस्ताभ्योक्षिता दीप्तका ॥

5

अन्तःपुरिका राज्ञो वर्षं भाषन्ति । अहो राज्ञो पराक्रमो ति । अन्यतरापि
कुब्जा राज्ञो वर्षं भाषति ।

सिंहासुपीडो बलवां शोभे सुविपुली महं ।
खे चन्द्रो हव आभाति समन्तपरिमण्डलं ॥
चकोरताम्रनयनः कामदेवो व शोभति ।
हस्तिनो मोक्षये राजा ख्यामोपेतो नरर्षभः ॥

10

राजा आह ॥

मद्रिका खु अयं कुब्जा या राजानं प्रशंसति ।
[263^a] काशिकानि ते वस्त्राणि ददामि चतुरो अहं ॥
महेन्द्रकराजधीता राजानं दृष्ट्वा दुःखिता ।
अयं नाम मम भर्ता एवंपो ति (शोकितः) ॥

15

1. BC anye e° B °nā striyo jā° C °nā striyo jātāḥ yo tava cchatra dhā° B °cchatraṁ dhā° BC °raye yo ca°. — 2. B °āsi | yo ca ā° ne abhūḥ | C °bhūtaḥ ha°. — 3¹. BC °ptā rā°. — 3². C °stinā muṁ°. — 4. BC asinā bāṁdhanā° C °cchidanti pa°. — 5. B °saṁ-ghatano rā° stinaḥ pā° C °saṁghattano ° stino pā°.

6. C °hya kshiyanti no mokshitāḥ āsīptakāto a° B °panti hastinā mokshitā | ālittakāto a°. — 7². C °krameti. — 7³. B °rājñā va° C °varṇṇa bhā°. — 9. BC siṁhāsūpithā ba° C °ṣobhate vi° B °bhe vi° bāṁ mukhaṁ candro°. — 10. B mukhaṁ candro va ā° C su-khaṁ candraiva ābhāshati sa° B °laṁ cako°.

11. C cakolatā° deva ca ṣo° B °devi ca ṣo°. — 12. C °kshato rā° petā nararshabho ॥ . — 14. BC °drikā ca (B °kā da) vyaṁ kubjā yo rā° C °prasamṇati | B °ti kāci°. — 15. C kauçikāni ca va°.

16. C °rājā dṛiçyanti duḥ°. — 17. BC ayaṁ mama bha° C °rttā caivaṁ rūpeti mar-ḍakarā° B °po ti madra°.

मद्रकराजधीता आह ॥

न भाषन्तीये कुब्जाये जिह्वाये अस्ति क्खेदको ।
सुतीक्ष्णेन शस्त्रेण या राजानं प्रशंसति ॥

कुब्जा आह ॥

प्रतितर्जन्ति राजानो बन्धेन च वधेन च ।
तस्मास्य वर्णं भाषामि रक्षं जीवितमात्मनो ॥

देवी आह ॥

न पश्यामि न द्रक्ष्यामि को अर्थो जीवितेन मे ।
अबैवाहं गमिष्यामि पुरा प्राणा जहन्ति मे ॥
सा दानि कुपिता देवी मद्रकराजस्य आत्मजा ।
कुब्जाद्वितीया यानेन स्वकं ज्ञातिकुलं गता ॥

मातापि पुत्रशोकेन तालयष्टीव भया भूय्वां निपतिता ।

सा च सालस्य व यष्टि च्छिन्ना परशुना यथा ।
एवं मेदिनियं पति पुत्रशोकसमन्विता ॥

15 राजा भार्याशोकदुःखितो गन्तुकामः भार्यामन्वेषितुं माता दुःखिता राजानं
कुशं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अहो मम मन्दभाग्याये अर्थो पर्याहृतो कुले ।
पंचशतयोजनातो महेन्द्रधीता इहागता ॥
शत्रुभया जनपदा नित्यं कम्बलप्रावृता ।
20 लूहमुक्ता लूहकर्मा कथं मार्गं गमिष्यसि ॥

1. C marddakarā°. — 2. B °bhāsiyāye ku °C° shiyāye ku ° hvāye asicche° B ko ti°. —
3. BC ūkshñe° ña yo (C °ña ca yo ca) rājā°. — 5. C °no bandhanena ca bandhanā | .
6. BC tasyāsyā varṇṇa bhāshāni(C °shyāmi) rakshe ji°. — 8. BC °çyāmi na tā(C °na
ca)kshyā° B °ko rtho jivitātēna me | C °jivitona me | . — 9. BC °prāṇāñ jaha°. —
10. BC °pitā duihā madra° C °tmajāh | .

11. C °tiyā jāne° B °gato | . — 12. BC rājānam āmantrayati mātā° C °trasoke ° laya-
shṭi ca bhagno || abhū° B °layashṭhiva bhagnā abhū°. — 13. C sā ca çālasya vāshtī°. —
14. BC evaṁ ceta(B °ceya)siyāñ vāl(C °li) pu° C °çoko sa°. — 15. C °jā bhāryāye
sokaduḥ° B °çokeduḥ° BC °maḥ || bhā° C °ryyāñ anyesihi°.

17. C aho ma manda° ye anarṭho paryāhṛitaḥ kaliñ | B °ryākṛito kali | . — 18.
BC °çatājātā mabe° B °hāgataḥ | . — 19. C °kambaraprā° B °vṛitā lū°. — 20. B lūha-
bhaktā divā karmā kathāñ° C lūhakarmā divā karmā kathāñ°.

राजा आह ॥

नृत्यगीतवाद्यक्रीडाये चित्तमायाशतेन वा ।
विविधेहि उपायेहि वृत्तिं कल्येयमात्मनो ॥

राजा भ्रातरं कुशद्रुमं राज्ये स्थापयित्वा अमात्यानि संदिशित्वा

मातरमभिवादयित्वा कृत्वान च प्रदक्षिणं ।
ततो वीणां गृहीत्वान प्राक्रमे उत्तरामुखः ॥

5

सो दानि मद्रकविषयस्य अन्यस्मिं ग्रामे वासोपगतो अन्यतराये वृद्धाये प्रतिश्रुतं
दिनं । तद्दहो च तत्र ग्रामे वीणावाद्येन आराधितो । तस्य प्रभूतं खाद्यभोज्यं
दिनं महन्तं गोपिटकं खज्जकस्य महती च अलिन्दा भक्तस्य दधिघटकं च नाना-
प्रकाराणि च व्यञ्जनानि ॥ वृद्धाये एतदभूषि । एष असौ एकमाहारं कृत्वा शुवे 10
गमिष्यति एतं च मम द्वेमासिकं भुक्तं भविष्यति । कुशेनापि वृद्धाये आलापं आ-
नयन्तेन तं खज्जकस्य गोपिटकं एकदुकाये सर्वं खादितं । सा च ओदनस्य महती
अलिन्दा यो अष्टानां वा नवानां वा तण्डुलओदनानां पाको सर्वं भुक्तं । तानि
च व्यञ्जनानि तं दधिकलशं । वृद्धा निराशा ॥

अविधाविधं प्रविश्रित्य अन्तको इह आगतो ।

15

पिशाचो मानुषरूपेण यो [263^b] मामिच्छति खादितुं ॥

कुशो आह ॥

सर्वे वसन्ति ग्रामस्मिं ये च कायेन पापका ।

एकरात्रिं वसित्वान शुवे गंसामि अम्बिके ॥

2. B note vādya° C nāte vādya° BC °ḍaḥ cyutamā(B °māpa)gatena va | . — 3. B °lpetham ā° C °lpeshyam ātmane | . — 4. B mājapratāraṇ ku °taram avādayitvā kṛitvā ca pra° C °taram avāditvā ca pra°.

6. C tato dhiṇāṁ grabetvāna° BC °na parākra°. — 7. C °drakarājāvishayaśya anyatarasmiṁ grā °gataḥ anyatarasmiṁ anyatarāye vṛiddhāye praviçayaṁ°. — 8¹. BC °dhito tasya°. — 8². C °nnaṁ | mahāntaṁ gopitakaṁ svajja °liṇḍā bha° dhighaṭaṁ ca nā° BC °janāni vṛi°. — 10². C esho °sau° BC °mishyati || etaṁ° C °dvaumā°.

11. C °dukārye sarvaṁ°. — 12. C °hatim aliṇḍāṁ ashtā° B °hatim aliṇḍā ye ashtā° oḍaṇānāṁ pā°. — 13. BC °çaṁ vṛi°. — 15. B °praveçikā anta° C °praveçitā || antako ihāgato pi iccha° B °ihāgato | .

16. B °yo māṁ itthaṇṇim icchati°. — 18. B sarve ca santi° C sarvo ca santi grāme-smiṁ° B °smiṁ yecche kā° BC °ye va pā°. — 19. BC °vaçitvā°.

सो दानि एकरात्रोधितो कन्यकुब्जं गतः मालाकारमल्लीनो तथा पूर्वे शिल्पिक-
जाती पश्चात् महानसं । राजापि आराधितो यावद्राज्ञो प्रियो ति कृत्वा अन्तर्पु-
रिकाहि अन्तःपुरं प्रवेशीयति क्रीडापनको भविष्यति ॥ अन्तःपुरिका पि महेन्द्र-
कस्यापि धीतरो पृष्ठेन वहति । सुदर्शनापि तेन वाहियमानेन असाता वारेति ।

- 5 किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उत्तासयति मान्दृष्ट्वा समुद्रे राक्षसो यथा ॥
किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उत्तासयति मान्दृष्ट्वा मृगी भान्ता व लुब्धकं ॥
अनूर्जको येनागतो रात्रिदिवमनुव्रजन् ।
10 गच्छ कुश स्वकं राज्यं नेक्षामि दुर्वर्णं अहं ॥

राजा आह ॥

- अहं सुप्रियो ते स्वामि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
तव कामेहि महन्तं राज्यं पि नाभिप्रार्थये ॥
नाहं गमिष्यामि सुसंवृतोऽहं
15 दिशां न जानामि यतो सि आगतो ।
संमूढरूपो विचरामि लोके
मत्तो सि कामैः मृगमन्दलोचने ॥

देवी आह ॥

विषेपो तव चित्तस्य यं अनिच्छन्तिमिच्छसि ।
अकामां राज कामेसि नेतृत्पण्डितलक्षणं ॥

1. C °tropito kaṁṇyakubjaṁ gato mālākaraṁ mūle alli° B °kālam alli° jāti | pa° C °ṣcata mahā° BC °saṁ rā°. — 2. BC °priyeti kri° C °tvā antahpuri° hpurikaṁ praveṣiṇa kri° B °dāyanako°. — 3. BC °rikāhi pi mahe° ro prishṭena vāha(C °haya)nti | . — 4. C °amātā vā°. — 5. B °dānahaṁ C °dānyahaṁ°.

6. C uttrasyaṁti māṁ dṛiṣṭvā° C °mudrarā°. — 7. B °dānahaṁ° C °dānyahaṁ° BC °romi kasya kasya°. — 8. B uttrasishyasi māṁ dṛi° C uttrasyaṁti ca māṁ dṛiṣṭvā° BC °ntā ca ju°. — 9. B anurjjako yo na halo° C anujjako na hato° B °divā evam anuvra-janto | C °vrajat | . — 10. BC °kuṣa kuṣa sva° mi duvarṇṇam ahaṁ | .

11. B aṁgārāḥ rājāhaṁ su° C agāro rājāhaṁ su°. — 12. BC haṁ sukri(C °kri)yate° C °te suṣreṇi° B °me suṣoṇi°. — 13. B °mehi samantato rājyaṁ° C °mehi samantato jyaṁ vinā pi pāthivo | B °rthayet | . — 14. B na° gami saṁhato ru° C °saṁhato ca di° BC °nāmi | ya° C °to smiṁ āgato B °smin āgato saṁmū°.

16. B °mūḍharūḍho yo vi° C °mūḍho yo ca vi° B °mi | lo° C °ke mahatto° BC °tto sṁiṁ kāmaih(C °mair) mṛiga° B °loca || C °locanaiḥ || . — 19. B °po bodhitā ci° C °po bodhicittesya yaṁ anicchanti icchasi | B °nti icchasi | . — 20. BC akāmaṁ bhaja kāme°.

कुशी आह ॥

अकामां वा सकामां वा यो नरो लभते प्रियां ।
लामं तत्र प्रशंसन्ति अलामो तत्र पापको ॥

देवी आह ॥

प्रभोसि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
एकस्त्रियाये कामेन महदुःखं निगच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

नेतं दुःखं प्रजानामि यशस्विनी वर्णलामिनी ।
यं सुवीर्ये ब्रह्मचर्यसि त्वं मे भार्या भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

धिगस्तु ते ब्रह्मचर्यं अघन्ते भोतु पापकं ।
मुनस्त्रीं वा शृगालीं वा परत्र कामयिष्यसि ॥

10

कुशी आह ॥

मा एवं अवच भद्रे सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
अमणा पि हिमे साधु ब्रह्मचर्येण शोभते ॥
ते पि भद्रे सुवीर्येण इह चीर्षेण शोभते ।
स्वर्गेषु उपपद्यन्ति चिदग्रे कामकामिनो ॥
तन्ने भद्रे अहं ब्रूमि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
न ते अन्यो पति अस्ति इति सिंहस्वरो कुशः ॥

15

देवी आह ॥

सचेद सत्त्वं वचनं नेमित्तानां भविष्यति ।
न ते भार्या भविष्यामि कामं किन्दाहि खण्डशः ॥

20

2. BC akāmañ vā sakāmañ v°. — 3. B °praveçanti°. — 5. C °srañ ti ekarātre rāmi°. — 6. C °mahaduḥkhañ°. — 8. BC etañ duḥ ° jāpati(C °tiḥ) ya ° rṇavilobhinā(C °nīm) | . — 9. B tuvañ sucl° C tuvañ sutrṇṇaṃ bra°. — 11. C adhigantu te bra°. — 12. C °khiñ ca ṛigalāñ vā pa ° marishyati || . — 14. B °suçoñi° C °suçreñi° BC °me çra°. — 16. C °dre sutirṇṇena i°. — 17. B °ntis trida°. — 18. B °hañ krumi suçoñi° C °hañ kruhi suçreñi°. — 19. B °te anyā pa° C °kuço || . — 21. C sacaivañ satyavacanāñ naimittino bha° B °nañ nemittena bha° BC °shyasi | . — 22. B °shyāma ká° C °shyāma cchandāhi ca akhañḍaḥ || .

राजा आह ॥

नाहं केतुं तवेक्षामि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
अच्छिन्ना येव त्वं म[²⁶⁴]द्रे मम भार्या भविष्यसि ॥
महान्तं च मम राज्यं बहुश्वं बहुपौषं ।
अनन्तवज्रप्रदानं बहुआकादनभोजनं ॥
सो हं राज्यं च राष्ट्रं च क्षोरयित्वा इहागतः ।
तव कामेहि समन्तराज्यं न अभिप्रार्थये ॥

देवी आह ॥

पाषाणे खनसे कूपं कर्णिकारेण कर्णिकां ।
वातं जालेन बन्धेसि अनिच्छन्तीं यमिच्छसि ॥
अकान्तो किं कामयसि ।
गच्छ कुश स्वकं राज्यं आत्मानं किं क्लिप्तमसि ॥

राजा आह ॥

न एतं क्लिप्तमर्षं मद्भ्यां ब्रह्मचर्यं इदं मम ।
परच मे तुवं भार्या मद्भ्यां भद्रे भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

एतन्तव ब्रह्मचर्यं उपात्तं भोतु पापकं ।
सुनखीं वा शृगालीं वा गर्दभीं वाभिप्रार्थये ॥
राजपुत्रो शूरो वीरो युद्धिणि अप्रतिपुत्रलो ।
कुशो ऽयमावृद्धप्रज्ञो इदं वचनमब्रवीत् ॥

2. BC °cchetum tave° C °suçreṇi° B °çroni tanu°. — 3. BC acchiṁnā ye ca te bha°. — 4. BC °jyaṁ ca bahvaçvabahupau°. — 5. C °husaṁpadāṁ ca bahvā°.

6. B °jyaṁ ca rāṣṭhtrāṁ ca ccho° C °jyaṁ ca rāṣṭhtrāṁ ca ccho°gato ॥. — 7. C °samantehi rā° BC °jyaṁ nābhi°. — 9. C pākḥāne khaṇase kupaṁ° BC °kāro ca ka°. — 10. C °anicchintīham icchati | B °nicchantīma icchasi |.

11. C akrānto krāntam āyāmi suçreṇi tanumadhyame ॥ B °nto kāttamāyasi gaccha°. — 12. BC °rājyam ātmā° B °naṁ kilāmayi ॥ C °naṁ ca kilāyasi ॥. — 14. B °lāmarthāṁ mahyaṁ° C °lāmatha rājyaṁ bra° B °mama pa°. — 15. C °me turvo bhāryā mahyaṁ tvaivaṁ bha° B °hyaṁ bhavi°.

17. C evaṁ te bra° B etan te bra° BC °ryaṁ aprāptaṁ bho°. — 18. C °gālāṁ vā garddabhaṁ vābhi° BC °rthaye ॥ kuṣo āhā ॥. — 19. B °çūro yu° C °yuddhesmiṁ vādi-puṁgavo | B °smiṁ puṁgavo ku°. — 20. BC kuṣo sarūḍha su(C °sa)prajño ida va°.

गच्छन्तो ते अहं भद्रे सुश्रोणि तनुमध्वमे ।
निगडेहि ते बन्धेयं किन्ते कुर्यु सजातयो ॥

देवी आह ॥

तमेव धर्ममपराध्व यन्ते उत्पादितं पुरा ।
तमेव धर्मं स्मरमाणो त्वं मे बन्धितुमिच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

प्रभोमि ते अहं भद्रे बन्धयित्वा प्रजापती ।
येनित्च्छकं प्रचारेतुं पिता ते किं करिष्यति ॥
प्रभोमि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
त्वमेव मे वरं भद्रे शुद्धदन्ति प्रजापति ॥

10

देवी आह ॥

जानामि ते महाराज बलवां त्वं नरपम ।
दुर्वर्षी दुर्दृशो चासि दुःस्पर्शी च महीपति ॥
खूलोष्ठो खूलशिरो च खूलाङ्गो सि महीदरो ।
पश्चितुं त्वां न इच्छामि मा आत्मानं क्लामये ॥

15

देवी आह ॥

एते उद्विज्जमाकारा अट्टाट्टाकखोलका ।
यो वा वहति नागेहि एतं हि वारयन्ति ते ॥

.....
एते शक्तीहि युध्यन्ति तोमरेहि श्रेहि च ।
असीहि च सुतीक्ष्णेहि त्वां लभेयं प्रजापति ॥

20

1. C °sucreṇi°. — 2. BC °galehi B °nte kurya sajnātayo ॥ C °sajñātaye | . — 4. C °dharmaṃ parā° BC °parādhyāya yan te (C °ya yataṃ) u°. — 5. C taṃ dharmma sma °ṇo yaṃ evamadhitum i° B °yaṃ evaṃ dhikshatam icchati ॥ .

7. BC bhavāmi ° C °patih | . — 8. BC yenicchikam pravāretu pi°. — 9. BC prabho (B °bha)smiṃ strisahasresmiṃ e°. — 10. C tvam evaṃ me ° danti pra° BC °jāpatih | .

12. BC °rshabhah | . — 13. B davarṇo durdriṇo vāsi nisparṇo ma° C °si nisparṇo si ma° BC °patih | . — 14. C sthuloshto sthulāciro sthulāngo so ma° B °loshto sthulāciro sthulāngo se ma° C °daraḥ | . — 15. C °cyitu tvāṃ ° B °tuṃ tvā na°.

17. C °prākāre attatālakashodakā B °attatālakakho°. — 18. C yo vabanti nā° B °hanti nā° BC °ete yo vahane yute | . — 20. C ete caktiḥi yu° marehi ca çarehi ca | .

— 21. C asihi ca su° BC °kshṇehi hatvā labhe° C °bhaya prajā ॥ pa° BC °patih rā°.

राजा दानि महेन्द्रको धीतरं परिमाषति ॥ किं त्वं तादृशं राजानं यस्य प्रति-
राजानः वसन्ति तं ह्योदित्वा दहागता ॥ अयं चाहं सप्तहि राजानेहि उपबद्धो
तव कृतेन । एषो दानि ते एतेषां सप्तानां राज्ञां सप्त खण्डानि कृत्वा दास्या-
मीति ॥

- 5 सा दानि भीता राजधीता अश्रुकण्डा रुदन्मुखी ।
वारिपूर्णैहि नेत्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
सचेत् मामम्ब घातेन्सुः चत्रिया दूरगामिनो ।
अस्थीनि मे समानेत्वा एकमन्ते दहापये ॥
एकमन्ते दहापेत्वा एलूकं मम कारये ।
10 एलूकं मे करित्वान् कर्णिकारमारोपये ॥
ततो च पुष्पिते सन्ने वसन्तस्त्रिं हिमान्तके ।
ततो मे अखे खरियासि एवंवर्णा ममात्मजा ॥
ततो च सो राजपुत्रो युद्धस्त्रिं कीविदो कुशो ।
संरुद्रप्रज्ञानो अस्ति समादाय इति स्थिता ॥
15 इमां बन्धित्वान् भागभागं करित्वान् चत्रिया ।
संग्रामं च ददित्वान् ततः चेमं भविष्यति ॥

1¹. B °shatiñ | . — 1². C °tirājāna trasanti ca tañ echodayitvā ihāgatāḥ | B ° echod-
ditvā°. — 2. B °ddho kri° C °ddho tuvañ kri°. — 3. B °rājāna sapta kha°. — 5. BC sā
dāni bhitā rājā dā(C °jā tā)ni ete (B °ni rājā) parigharshayanto(B °ghaparyante) dṛidhā
aṭṭālakhotakā(B °kā |) kuñjarehi va mantre(C °hi ramante)hi ete paçya prajāpati(C °tiḥ) |
bhitā açruka(C °kañ)ñthā rudanmukhi(B °khi |) varipurnñehi netrehi idañ vacanam
abravit | asinā vā yathā çūrā(C °ro) yathā te kuṭṭaye ahañ | sacet(C °sarve) tuvañ na
gacchesi kuça rājaniveçanañ | sarve ca rājāno trasanti(C °nti bhitā tatra) nararsabbhoḥ(C
°bhaḥ) | sacet(B °cet) tuvañ ācare(C °reyañ) kumārañ priyadarçanañ | jātikulinañ(C
°mañ) ksha[264^b]riyañ parasenāpramarddakañ | kuçasya rūpañ prajāñānañ(C °tañ)
gaṭāye yamaçāsanañ | tato sā rājadhi°.

7. B sacet sañ amba ghātetsuḥ ksha° C sacet so adya ghātetsuḥ kshetriyo dū°. —
8. B °ni mānsam āne° C °ni hi samāne° nte dadāpayet | . — 9. C °dadāpe° BC °tvā elu-
kañ ° B °kālaye | . — 10. BC elukañ me ka ° rñnikārontaropayet | .

11. BC °shpitañ santañ va° C °vasantesmiñ himāraye | B °himānaye | . — 12. C
°smarayāsi evañvarṇa mamā°. — 13. B tato ca rājā° C tato sau ca rā ° tro yuddhesmiñ
ko° B °yuddhosmi°. — 14. B sarūpaprajñāno āsi ādāyam utthito || C sarūpaprajñānoñ
āsi samādāpaya iti sthita | . — 15. C imañ vañshito ca pushpitañ samantañ smiñ
himānaye | tato me ambe smarayāsi evañvarṇa mamātmañ | tato sau ca rājpupro yu-
ddhesmiñ kovide kuço | surupaprajñāno āsi samādāya iti sthitaḥ | imañ vañshitvā ca
bhāgañ B imañ ābadhitvā ca bhāga° (°triya na dadi°.

16. BC na daditvana talaḥ kshe(C °tato ksha)mañ bhavishyasi | .

ततः च (सा राजपुत्रं) चत्रियाणी यशस्विनी ।
 वेपमानेहि गात्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
 सत्यन्ते प्रतिजानामि राजपुत्र महाबल ।
 यदि ते कोचिदपराध्ये आचरे व नराधिपः ॥

कुशो आह ॥

5

अहं पि ते प्रजानामि शुद्धदन्ति प्रजापति ।
 यदि ते कदाचिद् भूयो पि आचरेयं इतो परं ॥
 ततो प्रजापतीमाता अश्रुकण्ठी वदन्मुखी ।
 वारिपूर्णेहि नेत्रेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
 को नु वेणो वा पाणो वा अथ वा पुनर्पुङ्गवो ।
 किंस्व राजकुले जातो किं स्वं कुर्वन्नातो मुखं ॥

10

सुदर्शना मातरमाह ॥

न एष वेणो न चण्डालो अथ न पुनः पुङ्गवो ।
 पुत्रो इत्साकुराजस्व तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 मयूरक्रोचाभिस्तं वादिचध्वनिनिषेवितं ।
 चत्रियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 शंखपाण्डरसंकाशं नारीसंचनिषेवितं ।
 चत्रियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 सुवर्णभाजनप्रत्युप्तं नारीसंचसमाकुलं ।
 चत्रियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

15

20

1. C tato ca rājaputra kshatriyāṇi ya° B tataḥ ca kshatriyāṇi ya yaça°. — 2. BC vepa-
 (B°ya)mānihi gá°. — 3. B saptan te° C satyāṁ te pra° B°balaḥ | . — 4. B yadi te kácid
 a° C°te kácid aparādhe ácare vā na° B°ákāre vā na°.

6. BC° patiḥ | . — 7. C°bhūye pi á°. — 8. BC° patimá° C°tā ayaṁ rājaputra
 mahābalaḥ | yadi te kácid aparādhe idaṁ vacanam abravīt | tato prajāpatimátā áru°
 B°khi vā°. — 10. B°veno tapá° C°punah pukkaso | B°kkase | .

11. BC kasya rá° B°jāto kasya kucvanano mu° C°jāto kasya pūrvamano mu°. — 13.
 B°lo arthe na punah° C°tva na puñar pukkaso | . — 14. C°sya na tvaṁ° B°tvaṁ
 doso°. — 15. B°cāpiru°.

16. C katri° B°triyaç ca ku° C°sphitaṁ na tvaṁ° B°sphitaṁ na tvaṁ°. — 17. C°ni-
 sevitaṁ | . — 18. C kshetriyasya ku sphitaṁ na tvaṁ° B°sphitaṁ ta tvaṁ°. — 19. C
 omet les lignes 19-20 et 1-2 de la page suivante.

- षष्टि नगरसहस्राणि स्फीतं राज्यमकण्टकं ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि नागसहस्राणि सुवर्णालंकारभूषिता ।
 सुवर्णच्छ्दमातंगा इषादन्ता समुद्रताः ॥
 5 आरूढा यामणीयेहि खड्गतोमरपाणिभिः ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि रथसहस्राणि सनन्दिघोषालंकृता ।
 अयोसुबद्धनेमिका द्वीपिचर्मपरिच्छदा ॥
 आरूढा यामणीयेहि चापहस्तेहि वर्मिहि ।
 10 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि अश्वसहस्राणि आजानेया हयोत्तमाः ।
 सुवर्णमे[265]खलाधरा खलीनरतनामया ॥
 आरूढा यामणीयेहि कशाहस्तेहि वर्मिभिः ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 15 विंश ब्राह्मणसहस्राणि राज्ञो भुजन्ति नित्यकं ।
 दिवा वा यदि वा रात्रौ सदा सत्कृतपूजिता ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 कुमारारणां शता पंच उपेता मातृपितृतो ।
 चत्रियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

- 20 राजा दानि शृणोति देवीये जामाता आगतो त्ति इहेव अन्तःपुरे ति ॥ सो दानि
 भीतो च यं बाहिरे राजेहि भयं भवेया इमं अभ्यन्तरे भयं जातं । कुशो किं करिष्यति ॥

1. B shashṭīṁ naga° akaṇṭhakaṁ | . — 3. C shashṭīṁ nā° B shashṭīṁ nā° varṇaṁ-
 kā° C °rṇākāra°. — 4. C °rṇacchandaṁātāṅga i ° dgatā | . — 5. B °grāmaṇiye° BC
 °khaḍgato° C °pāṇiḥi | .

6. C °sphīṭaṁ na tvaṁ° B °sphīṭaṁ taṁ tvaṁ°. — 7. B shashṭīṁ ratha° C shashṭī
 ratha°. — 8. BC suba° C °dvīpīdvīpīcarma°. — 9. B °grāmaṇiye° stehi carmihi° C
 °rmibhiḥ | . — 10. C kshetri° laṁ sphīṭaṁ na tvaṁ° BC °nyati | .

11. C shashṭīḥim aṣṭa° itamo | . — 12. B °mekhalodha° C °mekharādhara kha° BC
 °khalī ca ratanā°. — 13. B °grāmaṇiye° stehi carmihiḥ | . — 14. B kshetri° C °sphī-
 ṭaṁ na tvaṁ° B °nyati | . — 15. C viṇīṣad brāhma° BC °bhuṁjati ni°.

16. BC °trau yadā°. — 17. C °sphīṭaṁ na tvaṁ°. — 18. C °ṣṭatāṁ paṁ°. — 19. C
 °sphīṭaṁ na tvaṁ°. — 20. C rājā ṣṭi° gata ti ihaivaṁ antaḥ° B °gata nti || ihaivaṁ
 antaḥ°. — 20. C °bhīto ca yo vāhi° B °bhīto ca yo vāhirahitvā johi bhayaṁ bhava°
 BC °veyā || i° taṁ ku°.

21. C °shyāsi.

किं त्वमुत्तमरूपा व विचित्रचित्ता च भाषसि ।
कीदृशो सौ कुशो कक्षादनुपस्त्रेमथ वयं ॥

देवी आह ॥

एष देव अभ्यन्तरतो वेश्मन्तरं तिष्ठति ।
आगच्छति राजपुत्रः अभिनिष्क्रम्य तिष्ठति ॥
तस्यासौ वचनं श्रुत्वा भीतो संविप्रमानसो ।
प्रियञ्चनुमतैकांशो कृत्वा अञ्जलिं तिष्ठति ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम सिंहस्वर इहागतः ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम महास्वर इहागतो ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि महारथ ।
न वयमेवं जानाम मंजुस्वर इहागतो ॥

5

10

राजा दानि पुनर्धीतरं परिभाषति ॥ एतको कालो मम जामातु आगतस्व
न च त्वं मम निवेदेसि ॥ सो दानि तत्त्वर्णं शतपाकेहि सहस्रपाकेहि च तैलेहि 15
अभ्यक्षित्वा स्नापितो महारहेहि विलेपनेहि विलिप्तो महारहेहि आच्छादनेहि आ-
च्छादितो आमुक्तमकुटो पंचाङ्गिकेन तूर्यकोपस्थिहीयति ॥ कुशो अमुर आह ॥

यत्कता ते हस्ती अश्वा च सर्वेषां कर्षा पिधीयन्तु ।
मा मम सिंहनादेन स्वकं सेन्यं भविष्यति ॥
विप्रं च अश्वा योजेय सुवर्णउच्छ्रितध्वजां ।

20

1. C °tvam uttamarūpā vi° ॥ °rūpā vā kahi°. — 2. C °dṛiṣo rājā ku° BC °kuṣo asmā° C °paçya yathā ॥ — 4. C esho devam abhyantarako ve° ॥ °devam abhya° BC °veṇḍa antaratishṭhati ॥ — 5. C antaraṁ tishṭhati ॥ ā° B agacchantiko rā° C °ccchantiko rājaputro a° B °traḥ açi nishkra°.

7. BC priyam anu(C °yaṁ ma)mataṁ ekāṁ C °kāṁço kri° shṭhato ॥ — 8. C tvaṁ kshamāhi mähārā° B °rshabhaḥ ॥ — 9. BC °vayaṁ jānāma mahārāja siṁ° C °gata ॥ — 10. BC taṁ ksha° C °ja taṁ ksha° BC °rshabhaḥ ॥

11. B na vayaṁ eva jā° C na vayaṁ eva jā°. — 12. BC taṁ ksha° C °ja taṁ ksha°. — 13. B °vayaṁ eva jā° C °vayaṁ eva jā° gataḥ ॥ — 14°. C °gatasā tatra tvaṁ° B °sya tatra tvaṁ° C °vedayasi ॥ — 15. BC °bhyāṅgi(C °ṅge)tvā snā° C °pito mahārahehi lepanehi vili° hehi ācchoditaḥ āmu° sthihiyati ॥

17. C °çvaçuram āha ॥ — 18. C yattakās te asti açvā° B °hasti açvā° BC °shaṁ ma-dhusitthena karpṇo pidhiyantu mā°. — 19. C °nyaṁ bhaṁjishyati ॥ — 20. BC °prauṇ caraçva° C °yojyetha suvarṇṇam ucchri°.

अन्तेपुरातो निर्धासि राज्ञो महेन्द्रस्य पश्यतो॥
सो सिंहनादं ननदे शूरो युद्धसिं दैश्वरो ।
सिंहनादं नदित्वान् परिगृह्णति क्षत्रिया ॥

ते दानि सप्त क्षत्रिया जीवयाहं गृह्य श्वशुरस्य अलीपिता ॥ ते राजा आह-
5 न्तुः ॥ किं करोमीति ॥ कुशो आह ॥ पादेहि मम श्वशुरं अलीयथ वृद्धिं च
करोथ ॥ ते दानि पादेहि च महेन्द्रकस्य राज्ञो अभिगता जयवृद्धिं च से कृता ॥
मद्रकराजा आह ॥ किं करोमि ति ॥ कुशो आह ॥ करिष्यसि [265^b] मम व-
चनं ॥ श्वशुरो आह ॥ करिष्यन्ति ॥ अस्ति ते धीतरो सुवर्णसहस्रमण्डितां कृ-
त्वा एकमेकस्य राज्ञो एकमेकां धीतरं देहि जामातरो भोन्तु । सुखं अनुद्विषं
10 वसिष्यसीति ॥ राज्ञा महेन्द्रकेन तेषां क्षत्रियाणां सर्वेषामेकमेका सुवर्णसहस्रप्रति-
मण्डिता धीता दत्ता सुवर्णसन्धीव पुत्रपौत्रा ॥ ते दानि स्वकानि राज्यानि वि-
सर्जिता ॥

गतेषु सप्तराजानेषु श्वशुरं कुशो आमन्त्रयति ॥ अहमपि गमिष्यामीति ॥ म-
द्रकराजा आह ॥ पुत्रि सुदर्शने त्वं एवं पराक्रमयुक्तां राजानं शूरं दीर्घदर्शिनं
15 इत्ताकुपुत्रं महाबलं महाकुलीनं अरहसे प्रेक्षेन च गौरवेन च उपस्थिहितुं । यं
नूनाहं सपरिवारो सर्वो च अधिस्थानो संशयातो मोक्षितो ॥ साधूति धीता
पितुः वचनमश्रोषीत् ॥ राजा दानि महेन्द्रको महता सत्कारेण प्रभूतं रत्नदानं
दत्त्वा जामातुकस्य सुदर्शनाय च चतुरंगबलकायं संनाहयित्वा विसर्जिता ॥

सो दानि यथैक्षिते जनपदे आवासितो । तत्र पद्मसरे स्नानाय ओकसो ॥

1. C anteḥpu °ndrakasya° B °ndraka pa° BC °paçyato | . — 2. B °nāda nanade° C °nāde nanade çūro yuddhesmiñ içva°. — 3. B °dañ nadatvā° C °dañ nādetvāna prati-
gri° BC °grihñati ksha°. — 4¹. BC °pta kshetri° B °grāmañ gri° C °grāhe grihya çvaçru-
ra° B °çvasrura°. — 4². C °hatsuh | . — 5¹. B °romi ti | . — 5². B °çvasrurañ° C °çvaçrurañ°.

6. C °debi mahe° B °gato | jayavuddhi ca so kṛitā || C °gato jayamvuddhi ca so kṛi-
to | . — 7¹. C °rājaç ca āha || . — 7². BC °minti || . — 8¹. B °çvasruro° C °çvaçruro°. — 8². C °kāñ dhitarāñ dehi jāmātare bho°. — 9. BC °anuvignañ° C °vaçishyati iti |
B °shyatiti || . — 10. C rājño mahe° BC °teshān te ksha° C °ñḍitām kṛitvā ekamekasya
rājño dhitarāñ dinnā | su° BC °pautrañ || .

11. C °jyāñi vi° BC °rjñitāni. — 13¹. C °rājeshu sapta rājāneshu°. — 13². C °gami-
shyāmiti || . — 14. B °rçane te evaṃ pa° C °rçane taivaṃ pa° jānañ ikshvā° līnañ
aharase premnena ca gaureṇa ca u°. — 15. B °hañ ahañ ca sapari° BC °ro satvā ca
adhi°.

16. C sādhu ti pituh° C °vacanañ ma°. — 17. BC °bhūtañ ratnañ(C °tanañ) dā-
nañ datvā jā° B °canāve ca || catu°. — 19¹. BC °vathecchito ja°.

तत्र स्नापयन्तेन आत्मनो प्रतिबिम्बं दृष्टः । स तं दुर्वर्णं दुर्दृशं आत्मनो प्रतिबिम्बं
दृष्ट्वा दुर्मनो आसि । तेन हि मे महेन्द्रकराजधीता परिभवति । आत्मानं उप-
क्रमिष्यामि ॥ सो दानि शक्नेण देवेन्द्रेण समन्वाहतो ॥ अयं कुशो बोधिसत्त्वो
दुर्वर्णताये आत्मानमुपक्रमितुकामः तेन तस्य ज्योतीरसएकावलिका मणिरत्नं दिप्तं ।
इममावन्वाहि ततः ते रूपेण सर्वजम्बुद्वीपे समसमो न भविष्यति । यत्र काले पौ- 5
राणिकं रूपं अभिकाञ्चसि तदेतं मणिं पाणिना पिधिययासि ॥ सो दानि तेन
मणिरत्नेन आवृत्तेन राजकुलं प्रविशति दिव्येन रूपेण प्रतिहाररक्षेण च वारि
मा प्रविशाहीति ॥ सो दानि आह ॥ अहं कुशो ति ॥ प्रतिहाररक्षो आह ॥
भद्रं कुशो राजा एदृशो रूपेण भवेया ति ॥ राज्ञा कुशेन तं मणिरत्नकं हस्तेना-
पिहितं । तस्य यथापौराणं वर्णरूपं संवृत्तं ॥ प्रतिहाररक्षो दृष्ट्वा मूर्ध्नेन प्रक्षिप- 10
तितो ॥ सो दानि प्रविष्टो देवीय मूले ॥ देवी आह ॥ मा राजकुलं अवमर्दा-
हीति । किं त्वं राजकुलं प्रविष्टो ॥ सो आह ॥ अहं कुशो ॥ देवी आह ॥
कुशो राजा [266] एदृशेन रूपेण भवेया ॥ राज्ञा तं मणिं हस्तेन अपिहितं ।
सो दानि यथापौराणो संवृत्तो ॥ देवी आह ॥ अतो मणितो हस्तमपनेहि ॥
राज्ञा मणितो हस्तो अपनीतो दिव्यं चास्य पुनः रूपं संवृत्तं ॥ आत्मानमेव उप- 15
संक्रमितुकामो । ततो मे इमं ज्योतीरसं नाम मणिरत्नं शक्नेण दिप्तं ॥ कुशो
राजा आगच्छतीति श्रुत्वा एकूना पञ्च कुमारशतानि अमात्या च भटवन्नायं च
सर्वे प्रत्युन्नता । पश्यन्ति कुशं राजं हस्तिस्त्रांधवरगतं दिव्येन रूपेण आदित्यमिव
प्रतपन्तं चतुरङ्गेन वल्लकायेन संपरिवृतं आगच्छन्तं । ते दानि न प्रत्यभिजानन्ति ।

1¹. C °ntena āvāsito ātma ° mbaññ dṛisṭvā so taññ. — 1². C so taññ duvaṇṇadriṇaṁ
BC °sṭhvā dutmano° B °āsi te°. — 2¹. B °bhavanti | . — 2². BC ātmanaññ. — 3¹. B
°samaññvā° B °hṛitaḥ. — 3². B °duvaṇṇa° C °rvaṇṇo durdriṇo tāye ā ° sya jyotirasa°.
— 5¹. BC imaññ āba° C °hi | tato te rūpeṇa sarvaññ ja° samasamā no bha° B °jambū-
dvīpe samasamā bha°. — 5². C yaññ kālāññ paurāṇakaññ rū° B °kālāññ pau° BC °khaṣi
| tad etaññ mañi pa° B °pithiye° C °pihiye°.

6. B °ni te mañi° BC °ṇati | di° B °pena prati° C °kṣheṇa dhāri māññ pravi° B °kṣheṇa
ca dhāri mā praviśāhiti || . — 8¹. BC °ti pra°. — 8². B °tiārarakṣho°. — 9¹. BC bhadre
ku° B °driṇā rū° C °rūpeṇa na bha°. — 9². C °steṇa āhitaññ | . — 10¹. B °na prapato | .

11¹. C °ha | ato mañito hastam apaneḥi rājā mañihasto | mā rā°. — 12¹. BC °kuṇo
rājā. — 13¹. BC rājā(C °jo) edri° B °ṇa ca bha°. — 13². B rājā taññ mañi ha° C rājā-
naññ mañiratnaññ na āpi° B °apyihitaññ | . — 14¹. BC sā dā° C °rāṇaññ saññ. — 14². B
ato mañito ha° C ato mañito divyaññ. — 15¹. B rājā mañito ha°. — 15². B ātmānaññ
me u° C ātmānam evaññ u° kāmāḥ.

16¹. B lataḥ so imaññ C °jyotirasaññ. — 16². C °gacchanti | ṇu° kūṇapaññcaṭā ku-
mārāmātyo bhattabalāgraññ sarvaññ pra° B °tyutagaṭā pa°. — 18. BC °nti | ku° C °stin-
dhavara° tyam iva prapantaññ | catu° B °tapantaññ | catu° C °barakā°. — 19. B °nti te°.

तेन दानि राज्ञः मणिं हस्तेन पिहितो यथापौराणं च रूपं संवृत्तं ततः च सर्वे प्र-
णिपतिता ॥ एवं महता समुदयेन कुशो राजा देवीये सुदर्शनाय सार्धमन्तःपुरं
प्रविष्टो ॥

एवं पुष्पवतो अर्था सर्वे भोन्ति प्रदक्षिणाः ।

5 यथा नाम कुशो भार्याय ज्ञातीहि च समागतो ॥

पूर्वेनिवासं भगवान्पूर्वेजातिमनुसरन् ।

जातकमिदमाख्यासि शास्ता भिक्षूणमन्तिके ॥

ते च स्कन्धा ते धातवः तानि आयतनानि च ।

आत्मनो र्ध्वं च भगवानेतमर्थं वियाकरे ॥

10 अनवराग्रिणि संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।

कुशो अहं तदा आसि सुदर्शना यशोधरा ॥

माया माता तदा आसि महानामो महेन्द्रको ।

मारो अन्यतरो राजा एवं धारेय जातकं ॥

एवमिदमपरिमितं वज्रदुःखं

15 उच्चनीचचरितं पुराणं ।

विगतज्वरो विगतमयो अशोको

स्वजातकं भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

भिबू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन कुशो राजा दुर्वर्णो
दुर्दृशो प्रतिकूलदर्शने अभूषि ॥ भगवानाह ॥

20 भूतपूर्वं भिबवः अतीतमध्वानं नगरे कम्पिस्ते पंचालजनपदे दुवे जायपतिका
तद्व्याभिरूपा परस्परानुरक्ता भवेन्सुः । ताये इस्त्रिये सादृशं तच्च गृहं निःशस्त्रकं

1. C te dāni rājñāṁ maṇibastena āpihi ° rāñāṁ ca rū° B ° rūpa sañ° B ° ttañ | ta°
C ° ttañ | tato ca te sa ° titāḥ | . — 2. B ° jā deye su° . — 5. BC ° thā na me kuṣo bhartā
jñā° C ° gatā | .

6. C ° nivāsa bhagavāṁ pūrvejā° . — 7. BC ° bhikshusa(C ° kshuṣa)mantike | . —
8. C ° ndhās te ca dhātavaḥ tānyāya° B ° tānyāyanatanā° . — 9. B ātmārthāṁ bha° C
ātmānārthāṁ ca bha° rthāṁ ca vyākare || B ° rthāṁ vyākaro | . — 10. C ° varāgresmiñ° .

11. B kuṣo hañ° C ° āsit | su° . — 12. C ° tadā āsit cūddhodana ikshvāku ca | ma-
hendrako śākya gopārāḥ māro sapta rājikāḥ | evaṁ idañ aparimitāṁ evaṁ dhā° B ° nāma
mahe° . — 14. C ° duḥkhitañ u° BC ° niyacari° B ° ṇaṁ vi° .

16. C vṛgatabhayo vīgatajvaro a° B ° aṣokaṁ sva° . — 18¹. C bhikshur bhaga° hatsuḥ || . —
18². C ° jā divarāṇo durdrī° tikuḥ da° bhūmi || . — 20. C ° kshavo a° dhvāne nagaṇāṁ
kaṁpilye pañcārāja° B ° re kaṁpille° C ° tikās taru° B ° ṇāhiru° C ° sparāḡaṇu° BC ° vetsuḥ || .

21. C tāye indrive sā° B ° striye sodrī° tra griha niḥcāyakaṁ° C ° grihāṇi niḥcāpakaṁ°
BC ° kaṁ tādṛicaṁ siddhañ || .

सिद्धं ॥ बुद्धानामनुत्पादे प्रत्येकबुद्धा लोके उत्पद्यन्ति तूष्णीकशोभना खड्गविषा-
णकल्पा । एकमात्मानं दमेन्ति शमेन्ति परिनिर्वायन्ति ॥ ताये स्त्रियाये तच्चा-
हारं सिद्धं ॥ प्रत्येकबुद्धो च तं गृहं प्रविष्टो पिण्डाय तरुणाभिरूपो प्रासादिकेन
ईर्यापथेन ॥ प्रासादिकाभिप्रसन्ना देवमनुष्याः ॥ तस्या स्त्रियाये प्रत्येकबुद्धं दृ-
[२६६^b] द्वा प्रसादमुत्पन्नं । ताये तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पिण्डपात्रो च दिप्तो ॥ सो 5
चास्या कुटुम्बिको प्रविष्टो पश्यति तं च प्रत्येकबुद्धं गृहे भार्या च ॥ तस्य दानि
शंका उत्पन्ना । तरुणो यं प्रव्रजितो मा हव मे कलत्र ओल्लोकिता भविष्यति ॥
सो ताये भार्याये पुरुषवाचाये आह ॥ मुक्तपूर्वो ते एषो यथा त्वमेतस्य भोजनं
देसि ॥ सा आह ॥ शान्तं पापं प्रव्रजितो एषो महाभागः अपूर्वो एषो अथ गृहं
प्रविष्टः प्रसादेन मे एतस्य मित्रा दिप्ता ॥ ततो सो प्रत्येकबुद्धो तस्य पुरुषस्य अ- 10
कुशलं चित्तोत्पादं ज्ञात्वा अनुग्रहार्थं ततो येन नृहातो हंसराजा विय वैहायसं
क्रान्तो ॥ तस्य दानि पुरुषस्य तं प्रत्येकबुद्धं वैहायसवत् कृत्वा प्रसादमुत्पन्नं महा-
भागो अयं ऋषि इति ॥ तेन सा भार्या अनुग्रहापिता प्रणिधानं च उत्पादितं ।
अन्ये पि मे जाति त्वं भार्या भवेसीति अन्यराष्ट्रं पि गता नान्यस्य वशे वर्तेसि ना-
न्यस्य मम येन त्ति ॥ 15

भगवानाह ॥ स्यात्स्वस्र पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन कं पिस्ते नगरे पुरुषो अभूषि येन भार्याये ईर्ष्याप्रकृतेन दुष्टचित्तेन प्रत्येक-
बुद्धो अभ्याचिचितो । कुशो राजा तेन कालेन तेन समयेन कं पिस्तेनगरे सो पुरुषो
अभूषि ॥ अन्या सा भार्या अभूषि । सा सुदर्शना महेन्द्रनाभधीता ॥ तस्य
भिचवः कर्मणो विपाकेन कुशो राजा विरूपो अभूषि ॥ 20

कुशजातकं समाप्तं ॥

1. BC °tpádā pra(C °dān pra)tye° C °buddho lo° dyati tūṣṇīśaḥ° B °nti tūṣṇī°. —
2¹. B °tmānan dāmeṇti ḥa° C °dāmeṇti pari°. — 2². BC °yāye taṁ cāhā°. — 3. C °ṇḍā-
yas tarūṇā° B °kena iryā° BC °thēna prā°. — 4¹. B °kābhīḥ pra°. — 4². BC °shtvā prāsā
°nnaṁ tā°. — 5¹. C °tāye tatpratye° tro ca dinnā | . — 5². BC °cāṣya ku° C °viṣiṣṭaḥ |
paṇya° B °ti | taṁ ca° C °bhāryārtha ca.

6. C °ḥamīktā ū° BC °nnā ta°. — 7. C °haivaṁ me ka°. — 8¹. BC °purushāye
abhu°. — 8². BC bhuktapūrvā ye(C °rvā te) ete esho(C °shāṁ) yathā° C °demi | . —
9¹. C °jito esho bhāgo apū° vishto prasā° B °shtaḥ praḥade°. — 10. B °rthaṁ | tato ye
grī° C °rthaṁ | tato grī°.

12. C °tyekāmbu° hāyasaṁ gataṁ°. — 13. BC tena so bhā°. — 14. B °rāshṭhrām
pi ga° C °shṭhrām pitā ga° sya vaḥavarite° BC °rtteti | nānyasya(B °nyatra) mama ye
ca (C °mama eva) nti | .

16¹. BC °vo asmākam e° C °lena kālena tena sa° ruṣhā abhū° BC °shi | yena bhā° B
°ryāye irshyā° BC °bhyārikshito | . — 18. C °kaṁpille naga°. — 19¹. B anyā so bhā°. —
19². C °kshavo karma°. — 21. C iti ṣṛimahāvastuavadāne kuḥa°.

- भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कथं भगवं मारो पापीमां भगवतो दुष्करं चरन्तस्य
पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो अवतारार्थी अवतारं गवेषी अलभमानो निर्विद्य
प्रत्यवक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मम एषो पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो
अवतारार्थी अवतारं गवेषी अलभन्तो अवतारं निर्विद्य प्रत्यवक्रान्तो ॥ भिचू
5 भगवन्तमाहन्सु ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवो ॥
भूतपूर्वं भिचवः अतीतमध्वानं ऋषभो गवांपतिः गोगणसमनुबद्धो ॥ तस्य दानि
वृषभस्य वृषणा लंबा शिथिला च सो वृषभो लंबितेहि वृषणेहि गोगणस्य पृष्ठि-
मेन पृष्ठिमं अश्वति ॥ तर्हि च अरण्यायतने गिरिको [३६७^१] नाम शृगालः प्रति-
वसति ॥ तेन सो वृषभो दृष्टो गोगणेन सार्धं अश्वन्तो लम्बेहि वृषणेहि ॥ सो
10 तस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिमं बह्निं वर्षाणि समनुबद्धो ॥ तस्य अपरो शृगालो वयस्यो ।
तेन सो गिरिको दृष्टो तस्य वृषभस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिमं समनुबद्धो दृष्ट्वा च पुनस्तं गि-
रिकं गाथायै अथभाषति ॥

कति वर्षाणि गिरिक अनुबद्धो सि गवांपतिं ।

मुहुर्मुहुश्च चससि भीतभीतं च पञ्चसि ॥

- 15 इमे स्त्रूला च लम्बा च सुनिबद्धा शिथिला चिमे ।

इमा न पि पतिष्यन्ति ततो ऽभ्यो भविष्यसि ॥

मयापि समनुबद्धो दश वर्षाणि पंच च ।

शिथिला व सुबद्धा च नास्ति सानं पततां भयं ॥

1^१. B bhikshu bha° C bhikshur bhaga° hatsuh ॥ . — 1^२. C bhagavan mārō BC °sya prishṭimena prishṭimāṁ° B °baddho | ava° C °baddhaḥ avatārārthi avatāraṁ gaveshi | B °shi ॥ ala°. — 3^२. C enya° BC °sho prishṭimena prishṭimāṁ sa° ddho | avatārārthi(C °rthi) avatāraṁ gaveshi | ala°. — 4. C bhikshur bhaga° hatsuh | B °nsu kadā°. — 5^१. B kadāpi° C °gavān ॥ . — 5^२. BC °vo bhū°.

6^१. C °kshavo °ti° B °vaḥ tita° C °naṁm ṛishabha bhogavāṁ° B °gogaṇaṁ sama°. — 6^२. C °ni ṛishatasya° so ṛishā laṁṛitehi ṛishane° B °so ṛisho laṁbitehi ṛishane° sya prishṭimena prishṭimāṁ° C °nasya prishṭimāṁ aṣvati | . — 8. C °ariṣyāya° riko ma ṣṭi°. — 9^१. B °rdbam aṇvati laṁbehi° C °ṇvati laṁcakehi ṛi°. — 9^२. BC °sya prishṭimena(C °ṇa) prishṭimāṁ bahū(C °hu)ni°. — 10. C °ro mrigarājasya te° B °gālā vaya-syo te°.

11. BC °bhasya prishṭimena prishṭimāṁ°. — 13. C °pati. — 14. C muhumu ci-taṣaṇi bhita° B °rmuluḥ cit taseṣi bhita°. — 15. B imāṁ sthulā ca lambā su° C imāṁ sthulāṁ ca ravāṁ su° BC °baddho ṣṭhulā ca me | .

16. C imāṁ na pi patatishyanti tato bha° B °nti | tataḥ bha° C °shyati ॥ . — 18. C °sti ṣānaṁ tato bhashaṁ ॥ B °patato bhayaṁ ॥ .

भगवानाह ॥ स्यात्स्वल् पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्वः स तेन कालेन तेन
समयेन वृषभो अभूत् । सो हं वृषभो ऽभूषी ॥ यः गिरिको नाम शृगालो ऽयमेव
मारो अभूषि ॥ तदापि अवतारार्थी अवतारमलम्बनो निर्विघ्नापक्रान्तः ॥

समाप्तं वृषभजातकं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवन्मारो पापीमां न शक्नोति भगवतो वतार- 5
मधिगन्तुं ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो एतर्हि एव मारो पापीमां न शक्नोति ममा-
वतारं अधिगन्तुं । अन्यदापि एषो मम न शक्नोति अवतारमधिगन्तुं ॥ भिचू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवो ॥ भूतपूर्व
भिचवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ते प्रत्युद्देशे वानरो महान्तं वानरयूषं परिह-
रति । तर्हि च अनुहिमवन्तप्रत्युद्देशे महन्तो उदकहृदो यच्च वानरयूषं अभीक्ष्णं 10
पानीयं पायको ओतरति । तच्च च उदकहृदे उदकराक्षसो प्रतिवसति ॥ यो
तत्रोदकहृदे ओतरति पानीयपायो मृगो वा पक्षी वा वानरो वा मनुष्यो वा तं
तत्रोदकराक्षसो ओकड्कति ॥ सोऽपि वानरयूषो तमुदहृदं पानीयपायो ओतरति ॥
सो दकराक्षसो दकमतो तानि वानराणि निधायित्वा अदृष्टो तेहि वानरेहि
ततो वानरमेकमाकड्कति ॥ एवं सो दकराक्षसो पुनपुनः यं वेत्तं ते वानरा उदक- 15
पाया ओकस्ता भवन्ति ततो निधायित्वा अदृष्टो ओकड्कति ॥ सो दानि वान-
राधिपतिः यानि वानराणि तत्रोदकहृदे ओकड्कितानि तानि न पश्यति । तस्मिन्
भवति । कर्हि ते वानराणि मा अन्यर्हि मता भवेन्तु ति । समन्ततोऽलोकेति न च
पश्यति ॥ सो पण्डितो यूथपतिः तेषां [267^b] वानराणां [उदकहृदमोतरन्तानां]

1². C °lu bhikshavaḥ yu° B °shmākam evānyaḥ°. — 2¹. C °bho abhūshi yo gi°. —
2². C yo gi° gāro ayam evaṁ mā°. — 3. C tadāpyavatārārthi avatāra° dyāprakrānto ॥ .
— 4. C iti ṣṛimahāvastuavadāne vṛishabha-jātakaṁ samāptaṁ ॥ o ॥ . — 5¹. C bhikṣur
bhaga° hatsu ॥ B °nsuḥ ka°. — 5². C °thaṁ bhagavān mā° gato vatā°.

6¹. B °āha ॥ anya° (8³). — 6². C °rhi evaṁ māro pā° tāro dhi°. — 7². C bhikṣu
āhaṁsuḥ | . — 8². C °pi bhavagānā°. — 8³. BC °vo bhū°. — 8⁴. C °dhvāne anu° B
°dhvānam anu° C °tyudece° H °ddeceṇa vānaro° C °ro mahā | ntaṁ yuthaṁ vānarayū°
B °haranti | . — 10. BC tahiṁ ca hi° C °tyupadece mahānto n° hrada tatra vā° yū-
tham abhi° yaṁ pāyo oṭarati | B °rati | so daka°.

11¹. B *remplace par* : so dakarākṣhaso dakagato nāni vānarāṇi nidhyāyitvā adṛiṣṭho
tehi vānarehi | tato vānaram ekadṛiṣo kṛṭtati | . — 11². C so tatro° B tatra ca uda°
C °niyapāyaḥ mṛi° shyo vā taḥ uda° H °shyo vā tatoda° BC °okṛtati | . — 13. C °niyaṁ
pāyo°. — 14. *Omis par* B. C °rehi | tato° m ekasākṛtatiṁ | . — 15. C °kshaso punar-
punah° BC °pāyo okastā bhavanti | tataḥ(C °to) ni° kṛtati | .

16. BC °ṇi tatodakahrade okṛtita(B °tāni tā)ni na pa°. — 17. BC °ti ka°.

18¹. C °rāni mā a° BC °anyehi ga° B °vetsu ti sa° C °vetsuḥ sa°. — 19. C °ṇḍito yutha

येन देशेन तं उदकद्रुदं पानीयपाया ओतरन्ति तत्र ओतरन्तानां उत्तरन्तानां पा-
दानि प्रत्यवेक्षति ओतरन्तानां वर्धन्ति उत्तरन्तानां परिहीयन्ति । तस्य बुद्धि-
त्पन्ना । अत्र एते ओकड्डियन्ति दकराक्षसेन ततो न पश्यामि एतेषां । अलं
मुखेन स्वयमुदकं पिबितुं ॥ यं च तेन दृष्टा ओकड्डियन्ता तत्रोदके दकराक्षसेन
5 वानरा आणत्ता ॥ गच्छथ अतो नलवनातो नलप्रान्तानि गृह्णथ येनोदकं पा-
स्वथ । ततः दकराक्षसो न शक्यति अवकड्डितुं ॥ तेहि गच्छिय नलवनातो स्व-
कस्वका नलप्रान्ता गृहीता दीर्घदीर्घा यथा दूरतो स्थितका उदकं पिबमाना च न
दकराक्षसः ओकड्डेया ति ॥ यं वेलं उदकपाया गच्छन्ति ततो स्वकस्वकानि
नलान्वादाय ओतरन्ति ततः दूरतो भोन्ता तेन नलेन उदकं पिबन्ति । न शक्नो-
10 ति दकराक्षसो भूयो वानरमोकड्डितुं ॥

ओतरन्तस्य दृश्नन्ति पादानि उत्तरन्तस्य न ।

नलेन पानं पातय्यं नास्ति आनरतो मयं ॥

मनवानाह ॥ स्नात्स्वत्सु निष्वसो युष्माकमेवमन्वः स तेन कालेन तेन समयेन
यो वानराधिपतिः । अहमेव तदा अभूत् ॥ यो दकराक्षसो अभूद्यमेव भारो
15 अभूत् ॥ तदापि न शक्नोति स्नावतारमधिगन्तुं ॥

समाप्तं वानरजातकं ॥

"ntāni yañ yena deçena tañ uda° BC °niyapāyo otaranti(C °rañti |) tatra° C °ttarantā-
nāñ pādā° tyavekshiti ottarantānāñ varddha° BC °hiyanti ta°.

2. B °r unpañnāñ atra° C °tpannañ ॥ . — 3¹. BC °okaṭṭiya° C °nti udararā° B °se-
na | ta° teshāñ pa°. — 3². B parā mukhe° C parān mukhe°. — 4. BC °dṛisṭṭvo(C
°shṭo) okaṭṭiyanto(C °nto |) tatro° C °tro udako udakarāksha° BC °ttā ga°. — 5. BC
°cchatha | a° nāto nalapotāni gṛihnatha | ye° B °nodakadāñ yāsyatha | C °kañ paçya-
tha | .

6¹. C tato da° B °kshase na ça° C °kshase na çakyañtyavakarttituñ | B °kaṭṭituñ | .
— 6². BC °cchiye nalavanāto svakasvakā nila(C °ni nara)prā° C °ntāni gṛihito dirgha°
BC °pibemāna ca ma dakarā° kattiyañti | . — 8. BC °cchanti | tato sva° C °otalañti ॥ tato
dūrāto bhonto te° BC °hanti na°. — 9. B °knoti | da° C °rāso bhū° naro o° BC °ka-
ttituñ.

11. C ottarantasya na dṛisṭṭvāni pādāni narena pā° B °ni utarantasya na dṛisṭṭvāni pā-
dāni | . — 13. C narena paññim pātavyaḥ nā° B °lena paññim pātavyañ° BC °jāgalato°.
— 13². C °shmākam evam asyād anyañ° B °dhipatir aham e° C °dhipar aham e°. —
14¹. BC °m evan tadā°. — 14². C yo uda° so °bhūd ayam evaṃ mā° BC °ro °bhūt | .
— 15. C °ti sma ava°.

16. B iti çṛimahāva-tuavadāne vā° kañ samāptañ ॥ .

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवाननुत्तरायै सम्यक्संबोधिये प्रज्ञाविशेषेण
मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो एतरहिमेवाहं प्रज्ञा-
विशेषेण स्वस्तिना मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो अन्यदापि अहं वानरभूतो सन्तो
प्रज्ञाविशेषेण एतस्य मारस्य विषयातो मूर्धे पादां कृत्वा स्वस्तिना अतिक्रान्तो ॥
भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

5

भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ती वानरो महान्तं वानरयूथं परिहृ-
रति ॥ सो दानि यीष्माणां पश्चिमे मासे तेन वानरयूथेन सार्धं ततो हिमवन्तातो
नानाप्रकाराणि फलानि परिभुञ्जित्वा तृषितो उदकहृदं पानीयपायो आनतो ॥
सो च उदकहृदो अधितकूलो नास्ति ओकाशो ओतरितुं नत्वितुं ॥ सो यूथपतिः
तस्य उदकहृदस्य समन्तेन विकाशं मार्गन्तो चतुष्क्रमन्तो पानीयतृपाये ततः उप- 10
लानां पटां क्षित्वा तर्हि उद[268]कहृदे पतितो ॥ तस्य च उदकस्य चञ्चलरो
अञ्चनरस्य बिलं । तत्र बिले महान्तो चञ्चनरो प्रतिवसति ॥ तत्र तस्य प्रतिवस-
नस्य अल्पकिसरेण आहारो उत्पद्यति । यो तत्र उदकपायो आगच्छति मृगो वा
पक्षी वा वानरो वा तं सो भक्षयति ॥ तेन सो वानराधिपो तर्हि उदके पतन्तो
दृष्टो । तेन ततो बिलातो यीवा निष्कालिता एतं वानरं ग्रहीष्यामीति । तं वा- 15
नरं गाथायै अध्यभाषे ॥

उत्पन्नो पुनरयं भक्ष्यो वानरो वनगोचरो ।

यो यं बिलान्तो कूलक्षिं पानीयं पातुमिच्छति ॥

सो दानि वानराधिपो तर्हि उदके न किञ्चित्प्रतिष्ठां लभति यत्र पादं प्रतिष्ठा-

1. C alha khalu bhikshur bhaga° hatsuh ॥ . — 12. C° bhagagan anu° B° rāye bodhiye
pra° C° rāye sañmya° RC° abhikrānto ॥ . — 32. BC° vāham anuttarāye bodhiye prajā-
viṣeṣheṇa sva° C° to abhikrānto | anya° B° sheṇa | e° C° to mūrddhvena pā° BC° stinā
vishayāto ati(C° abhi)krānto ॥ . — 51. C bhikshu āhatsuh ॥ . — 54. B° kshavaḥ ati° C
° kshavo ati°.

6. BC alita° C° vantām vānarayū° . — 7. C° māseṇa vānarayū° vantato nānāpra° hra-
de pāni°. — 91. C° hrade nīlāmbhakulo° B° do nirabhrakū° C° ṣo ottari°. — 92. C so
yuthapatis tasya udakahra° trīṣhāto tataḥ° B° trīṣhāye : tataḥ° BC° jānām paṭaṇ cchitvā
labhiṃ°.

11. BC° galasya vi°. — 124. C tasya tatra° BC° galo pra°. — 123. B° lpaviṣaleṇa°
C° lpakiṣaleṇa ā°. — 13. B° cchati | mṛi° BC° pakshi vā vāna°. — 151. C° bilanto grīvā
nishkārito e° BC° raṇ grahe(C° grīhi)shyāmi | so ajagaro taṇ vānaraṇ grahe(C° grīhi)-
shyāmi°. — 153. B° gāthā a°.

17. C° tpanne pu° BC° bhaksho vā°. — 18. B° biran tu kū° C° bilan tu kūlesmiṇ°. —
19. B° vānarodhi° BC° kiṃcin pratishthāṇ(B° shtāṇ) labhati | ya° B° pratishthāpe° C°
° krame | B° krameyaṇ | .

पेत्वा उदकातो खलं क्रमेण । तस्मैवं भवति । यत्नेन अजगरो यीवां पराङ्मुखं परिवर्तय एतस्य एवाजगरस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा खलं क्रमेण ॥ सो दानि अजगरं माधाये अर्धभाषे ॥

अहमेव न ते भव्यो इमा न पश्यसे पृथु ।

5

यो मामभिमुखं तर्जे यं भाषसि गिरामिमां ॥

तेन दानि अजगरेण येन ते वानरा यूथपतिना उपदर्शिता ततःमुखं से यीवा परिवर्तिता तानि वानराणि द्रष्टुं । समनन्तरं तेन अजगरेण पराङ्मुखी यीवा परिवर्तिता सो च वानराधिपो तस्य अजगरस्य पराङ्मुखस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा ततः उदकातो स्वस्तिना खलं प्रक्रान्तो ॥ सो दानि अजगरो तस्य वानरस्य बुद्धिविशेषेण विस्मितो ॥ एतस्य वानरस्य इह उदकहृदे पादस्य प्रतिष्ठानं नास्ति यत्र पादं प्रतिष्ठापेत्वा इतो उदकातो खलं प्रक्रमेय । ततो तेन मम एते वानरा उपदर्शिता । तथा एष अतो मुखं परिवर्तयति मम च यीवा येन एते वानरा तेन परिवृत्ता । एषो च बुद्धिविशेषेण मम एव मूर्ध्ने पादां कृत्वा खले प्रक्रान्तो ॥ सो तं वानराधिपतिं माधाये प्रत्यभाषे ॥

15

तज्जं च त्वये चिप्रं च निश्चयं पुनरुचिन्तितं ।

यो मां पराङ्मुखं ज्ञात्वा शूरो वीरो अजायिषा ॥

यस्मेने चतुरो धर्मा वानरेन्द्र यथा तव ।

वीर्यं बुद्धिः स्मृतिः प्रज्ञा सो दुःखमपवर्तति ॥

स्वात्स्वसु पुनः मिथयः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अनु-

11. BC °ti yadye°. — 12. C °dyesah ajagalo grivāṃ parāṇmukhāṃ parivarttayaḥ | etasya evaṃ ajagalasya mū ° tvā sthalaṃ°. — 4. B °m evaṃ na te bhakṣyā imāṃ na pa° BC °prithuṃ | . — 5. B so maṃ a° C yo maṃ a° B °khaṃ arja yaṃ bhāshesi° C °shasi imāṃ girāṃ ॥ .

6. B °galeṇa ye° C °galena yato te vānarayā° B °rā yutha° BC °rçita | tataḥ° C °rttito | tani vā ° shtuṃ sa° B °rttita | tani ° shtuṃ sa°. — 7. C samantaram tena ajaṃgale parāṇmukhā gri° B °gare parā° BC °rttita | so° C °galasya pa°. — 9. C °galo te ° shena vi°. — 10. C °de pādasya pratisthānaṃ nāsti | yatra pratisthāpayetvā itaḥ udakāto sthalaṃ prakra° BC °krameyaṃ | .

11. BC tato na mama e° C °vānaro u ° rçitāḥ tathā°. — 12. C °esbo a ° varttanta mama ca° B °rttento mama ca° C °vritā e°. — 13. C °evaṃ mūrdhni pā°. — 14. C °dhipaṃ gā° B °dhipatīvaṃ gā°. — 15. C laghuṃ sa° paryyakṣhipaṃ ni° B °praṃ ni° C °punah cinti°.

16. C °khaṃ dṛiṣṭvā çūlo viro ajānetha ya°. — 18. C °buddhiṃ smṛitiṃ prajñāḥ so yaṃ duḥkha pravarttiti | . — 19. C °khalu bhi°.

हिमवन्ते वानराधिपो अभूषि । सो हं तेन कालेन तेन समयेन वानराधिपो अभूषि ॥
अन्यः स तत्र उदकहृदे अजगरो अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
[268^b] एष भिचवः पापीमां मारो तेन कालेन तेन समयेन तर्हि उदकहृदे अज-
गरो नैवासिको अभूषि ॥ तदापि अहं एतस्य उदकहृदातो बुद्धिविशेषेण मूर्ध्नि
पादं कृत्वा स्थलमतिक्रान्तः । एतरहि पि अहं एतस्य मारस्य विषयातो बुद्धि- 5
विशेषेणातिक्रान्तः ॥

वानरजातकं समाप्तं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवान्कथं पुष्पानां वर्णवादी ॥ भगवानाह ॥
न हि भिचवः एतरहिमेवाहं पुष्पानां वर्णवादी । अन्यदाप्यहं भिचवो पुष्पानां
वर्णवादी ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि 10
भिचवः ॥ भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिराजपदे
अंजनको नाम राजा राज्यं कारयति कृतपुष्पो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महाबल्लो महाकोशो महाबाहनो । तस्य राज्यं ऋषं च
स्वीतं च सुभिक्षं चाकीर्णजनमनुष्यं च सुखितजनमनुष्यं च ॥ तस्य दानि राज्ञो
अंजनस्य पुत्रो पुष्पवन्तो नाम कुमारो सर्वकालं पुष्पानां वर्णवादी । तस्य दानि 15
कुमारस्य चत्वार अमात्यपुत्रा वयस्ता ॥ एको अमात्यपुत्रो वीर्यवन्तो नाम सर्व-
कालं वीर्यस्य व वर्णवादी वीर्यं लोके अनुत्तरं ति ॥ द्वितीयो अमात्यपुत्रो शि-
ष्यवन्तो नाम सर्वकालं शिष्यस्य व वर्णवादी शिष्यं लोके अनुत्तरं ॥ तृतीयो
अमात्यपुत्रो रूपवन्तो नाम रूपस्य वर्णवादी रूपं व लोके अनुत्तरं ॥ चतुर्थो
अमात्यपुत्रो प्रज्ञावन्तो नाम सर्वकालं प्रज्ञाये वर्णवादी प्रज्ञा व लोके अनुत्तरं 20
ते दानि तेन कुमारेण पुष्पवन्तेन उच्यन्ति ॥ नास्मि पुष्पेहि समं पुष्पं लोके अनु-

2^a. C anyo so tatra u ° jagalo nāma a°. — 2^a. C °shṭavyo | . — 2^a. BC °toḥ e°. —
3. C °kshavo māro pāpimān tena kā° B °garā nai°. — 4. C °eta uda° BC °tvā visha-
yāte(C °to) stha° C °lam abhikrānto | . — 5. C etarahiñ pi a°.

7. C iti ṛimabāvastuavadāne vānarjā°. — 8^a. C atha khalu punar bhikṣum āhatsuh |
B °nsuh pa°. — 8^a. C °gavan ka°. — 9^a. C na bhikṣhavo etarahiññm evā°. — 10^a. C
bhikṣhu āhatsuh || . — 10^a. BC °bhagavān || . — 10^a. B °kshavah bhū° C °kshavo bhū°.

11. B °vārāṇāci kāci° BC °de añjanako° B °yati || kri° BC °hano tasya°. — 13. C
°jyañ sphitañ ca subhi° B °cākīrṇājanamanushyañ ca | sukhi°. — 14. BC °ro sarvā-
kālañ B °rññavādi ta°. — 15. B °tvā ca a° C °putro vayasyo | .

16. B °amātyāpu° C °sarvākā° BC °sya ca va° C °dī viryya lo°. — 17. C °sarvākā°
BC °sya ca va° C °rññavādi ci°. — 18. C °sya va varṇṇa° BC °dī rūpavāñ lo°. — 19.
C °sarvākā° BC °dī prajñāye lo°.

21^a. B °nāsti puṇyo hi sa° BC °ltare hi ya°.

त्तरं ति । यदि वो जानितुं न शक्यश्च परराष्ट्रं गच्छाम तत्र आस्थामः को वि-
शेष्यति पुष्पवां वीर्यवां शिल्पवां रूपवां प्रज्ञावानिति ॥ ते दानि वाराणसीतो
कम्पिलं नगरं गता यावत् आस्थाम को लोके विशिष्यति पुष्पवां वीर्यवां शिल्पवां
रूपवां प्रज्ञावां ॥

- 5 ते दानि कंपिलतो निर्गम्य गंगायां स्नापनाय गता पश्चन्ति च नदीये गंगाये
स्रोतेन महान्तं दारुस्कन्धं ओरुह्यन्तं ॥ ते दानि अमात्यपुत्राः सो च पुष्पवन्तो
राजपुत्रो तं वीर्यवन्तममात्यपुत्रमाहव्युः ॥ वीर्यवन्त अत्र त्वया दारुस्कं^[269]-
धे वीर्यं दर्शयितव्यं यं शक्नोसि इदं दारुस्कन्धं नदीये गंगाये ओरुह्यन्तं ओक-
ङ्कितुं ॥ ततः सो वीर्यवन्तो तेन दानि महाबलस्थाम संजनिता तं दारुस्कन्धं
10 नदीये गंगाये ओरुह्यन्तं स्थले ओकङ्कितं ॥ ते दानि तं प्रत्यवेचन्ति पश्चन्ति च
महारहं चन्दनद्रुमं ॥ सो दानि तेन वीर्यवन्तेन अमात्यपुत्रेण गन्धिकानां हस्ते
पुराणानां शतसहस्रेण विक्रीतो ॥ तेन तं पुराणानां शतसहस्रमानेत्वा तेषां वय-
स्सकानां दत्तं । तां वयस्सकां माषाय अधभाषे ॥

वीर्यं लोके प्रशंसन्ति वीर्यं लोके अनुत्तरं ।

12

पश्च वीर्यप्रभावेन धनस्कन्धो मे आहतो ॥

ते दानि आहव्युः ॥ वृष्टं वीर्यस्य फलं । शिल्पवन्तस्य शिल्पफलं पञ्चामः ॥

सो दानि शिल्पवन्तो वीणामादाय वयस्सकानां मूलातो निर्धावित्वा अमात्य-
पुत्रेहि च श्रेष्ठपुत्रेहि च सार्धं वीणायै कुशलेहि वीणां प्रवादितो ॥ तत्र महा-
जनकायो सन्निपतितः यत्तका पि कंपिले नगरे वीणावाद्येषु शिचिता ते पि सर्वे

1. C yadi vā jā° BC °jānitu na ca° B °rāshthrañ ga° shyati | 'pu° C °vīryavān cīlpa-
vān rupavān prajñāvān iti ॥ — 2. C °gatāḥ yāva jñāsyā° BC °shyati ॥ pu°. — 5. C °snā-
vanāya ga° nti ca nadiye gaṃgāye gotreṇa mahā° B °diye gaṃgāye crotene° C °dāru-
skāṃdhañ°.

6. C °ni amātyaputro so ca punya° ryamantam a°. — 7. B vīryavavanta° C vīryavantañ
atra° B °vyañ ye caknosi | i° C °vyañ | ya ca° kaṭṭituñ | B °okaṭṭituñ ॥ — 9. C tato
so vīryavantañ te° B °taḥ se vīryavanto° C °diye oruḥya° B °gāye ohyantañ° BC °sthalañ
okaṭṭi(C °ṭi)tuñ | . — 10. B °kshanti | paçya° C °hañ candranadrumañ | .

11. C °ryavantañna amā° B °putrena gandhi° sreṇa vikrito te° C °kriyato | . —
12. B °ttañ tāñ° C °ttañ gā°. — 13. C °syakānāñ dattañ gā° syakā gā°. — 15.
B °vīryaṃ pra° skandhā me ā° C °skandhāto āhri°.

16¹. B tena dā° BC °nsuḥ dri°. — 16². C dṛidhañ vīryasya yat phalañ. — 17. C
°cīlpivanto° B °nāñ sthūlato ni° BC °nirddhā(C °middhā)vivā a° C °tyaputrohi ca çre°
BC °çreshtiputre° C °sārdha viṇā° lehi viṇā° pra°. — 18. C °janakāye sannipatitāḥ
yatta° B °kaṃppille° C °kshitāḥ te pi çru° titāḥ te°.

श्रुत्वा सन्निपतिता ॥ तेन अमात्यपुत्रेण सार्धं परस्परस्य विस्पर्धं वीणां वादयन्ति ।
न च कोचिशक्नोति तस्य अमात्यपुत्रस्य वीणाये अभिमवितुं ॥ अथ खलु अमा-
त्यपुत्रो सो शिल्पवन्तो सर्वेषां वीणावाद्येन विशिष्यति ॥ तेन दानि शिल्पवन्तेन तां
वीणां वादयन्तेन तस्या वीणाये एका तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च ताये वीणाये
स्वरो निश्चरति । तस्य द्वितीया तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च वीणाये स्वरो नि- 5
श्चरति । तस्य तृतीया तन्त्री क्षिप्ता तादृशो एवं च ताये वीणाये स्वरो निश्चर-
ति । एवमेकमेका षट्पन्तीयो क्षिप्ता एका तन्त्री अवशिष्टा । ततस्ताये एकाये
तन्त्रीये तादृशो एव स्वरो निश्चरति ॥ सर्वा परिषा तस्य शिल्पवन्तस्य अमात्य-
पुत्रस्य वीणावाद्येन विस्वयमापन्ना ॥ तेन दानि ज्ञानं हिरण्यसुवर्णं आच्छादो च
लब्धो । तेन तं हिरण्यसुवर्णं आहरित्वा तेषां वयस्सकानां दित्रं । अयं पि मम 10
शिल्पस्य फलं ॥ सो दानि तां वयस्सकां नावाये अध्यमाये ॥

शिल्पं लोके प्रशंसन्ति शिल्पं लोके अनुत्तरं ।

मुशिक्षितेन वीणायां धनस्कन्धो मे आहूतो ॥

ते दानि आह्वन्तुः ॥ दृष्टं इमस्य शिल्पवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य शिल्पस्य फलं ।
रूपवन्तस्य पि रूपस्य फलं पञ्चमः ॥ 15

सो दानि रूपवन्तो अमात्यपुत्रो ततो वयस्सकानां मूखातो निर्धावित्वा [269^b]
अन्तरापणवीथीमोकतो ॥ सो दानि अन्तरापणे वीथीयं अस्वतो अग्रनि-
काये दृष्टो प्रासादिको दर्शनीयो अचुद्रावकाशो परमाये शुभाये वर्णपुष्पसताये

1. B °treṇa para ° sparddha vi° BC °dayati | . — 2¹. C na ca kvaciṣṣa ° bhavatu | .
2². C °khala so amā ° tro nīpa ° dyena viçikshyati | B ° dyena çikshyati | . — 3. C te
dā ° lpavantena tāṃ viṇā vāda° BC °ntena tasya viṇāye e° B °kān tantri° C °cchinnaḥ tādri
°vaṃ ca tāya viṇāye svarā niṣca° B °svarāni niṣca°. — 5. B °dvitri tantri° C °dvitriya
tantri° cchinnaḥ tādri°.

6. C °tīyo tantri° cchinnaḥ tādri°. — 7¹. BC evam ekamekāṃ evaṃ sha° B °shaṭtri (?)—
yo cchinnaṃ ekā ta° C °shattantriyā cchinna | ekā ta ° çishtāḥ ta°. — 7². C tato te pi ekā°
B tatas te pi ekā ° dṛiṣṭā eva° C °dṛiṣṭā evaṃ sva°. — 8. C sarve pari ° pannāḥ | . —
9. B °hiranyaṃ su ° bho te°. — 10¹. B °hiranyaṃ su° C °rṇṇaṃ āgacchādo ca labdhaṃ
tāṃ hiranyaṃ suvarṇṇaṃ āha ° syakāṃ dinnaṃ.

11. C °bhāshye | . — 12. B °nti çilpaṃ to a°. — 13. B susicchinna vi° C suvi-
cchinna vi ° naskam̐dho me āhṛitah | B °naskam̐dhe me ā°. — 14¹. B tena dā° BC
°nauḥ dri°. — 14². driḍhaṃ i ° tyasya pu°. — 15. C so dāni rūpavantasyāpi° B rūpaṃ
tasya pi°.

16. B °tyapu tato yasyānāṃ rūpānāṃ mū ° ntapanaṃvithiyo° C °vithim okanto | . —
17. B °ntarāyaṇaṃ vi° C °ntarāpanavithiyaṃ akaṇṭhako agra° B °dṛiṣṭho prā° C °dike
darṣa° B °niyo | akshu ° nvāgato ta°.

- समन्वागतो ॥ तस्या तच्च दृष्टमात्रे अत्यर्थं प्रेक्षं संजातं । ताये चेटी प्रेषिता ॥
गच्छाहि एतं पुरुषं मम वचनेन शब्दापेहि ॥ सो दानि ताये चेटीये शब्दावितो
आर्यधीता तव आर्यपुत्र पश्चितुकामा ॥ सो दानि ताये चेटीये सार्धं तस्या अ-
ग्रगणिकाये गृहं प्रविष्टो ॥ अग्रगणिकाये अमात्यपुत्रो अभिनन्दितो । स्वागत-
5 मार्यपुत्रस्य इमन्ते गृहमनुत्तरव्यसनं तं कल्याणं मया सार्धं पंचहि कामगुणेहि
समर्पितो क्रीडाहि रमाहि परिचारेहि ॥ सो ताये अग्रगणिकाये एकपर्येकेन
उपविशापितो बद्धप्रकारं च अर्थेन लोभितो । तस्य स्नानगृहं प्रवेशित्वा गंधतैलेन
अभ्यंगो दिप्तो उदारेहि स्नानचूर्णेहि स्नापितो उदारेहि च आलेपनेहि अनुलेपितो
महारहाणि च काशिकवस्त्राणि परिधापितो ॥ ताये अग्रगणिकाये सार्धमुपवि-
10 ष्टस्य महारहं भोजनमुपनामितं ॥ सो दानि ताये सार्धं आसन्तो आह ॥ अमु-
कच मे गृहे मम चत्वारो वयस्या आसन्ति तेषां शब्दावित्वा अर्थमात्रा दातव्या
यथा ते न विह्वल्यन्ते ॥ अग्रगणिकाये वचनमात्रेण शतसहस्रं पुरतो यपितो इम-
न्तेषां वयस्वानां देहि ॥ तेन दानि ते वयस्या शब्दाविता । ते दानि ताये
अग्रगणिकाये गृहमागताः पश्यन्ति रूपवन्तं अमात्यपुत्रं महतीये श्रियाये अग्रग-
15 णिकाये अंकगतमासन्तं ॥ सो दानि रूपवन्तो तां वयस्यां वृद्धा गाथाये अ-
धमाये ॥

रूपं लोके प्रशंसन्ति रूपं लोके अनुत्तरं ।

गणिकाय च अङ्गगतो धनस्कंधो मे आहतो ॥

इमं शतसहस्रं गृह्य च व्ययं करोथ ॥ ते दानि शतसहस्रं गृह्य स्वकमोहारं न-
20 ता ॥

1¹. B °shtamātrā atya° C °shtamātro atya° B °jātañ tā°. — 1². BC °tiye preshitā ga°. — 2¹. B gacchehi e° C °cchāhi | evañ pu ° cane çabdā°. — 3². BC °tra paçyatukāmañ (C °mañ |) so dā°. — 3. B °shto agra°. — 4¹. B °ndito svā°. — 4². C svāgata ārya-putrasya snānagrihañ praveçitvā gandhataisena imañ te gri ° sanañ kalyāṇaṇ grihañ mayā sã ° rpitā kri ° māhi anulepanehi parivārehi | B ° ricārāhi | .

6. B °ekaparyake° C °paryañkena upaviçāyitaḥ | ba° B °rthena lābhi° BC °bhito ta°. — 7. B °tailaṇ na atyaṅgo di° C °lena abhyaṅgo di° BC °nno | udārehi snānacū(C °ca)-rñṇe° B °snāpito | udārehi ca alepane° C °snāpito udārehi ca anulepito ma° B °lepito | ma° BC °rihāyito | . — 9. C °sārdha upashṭaḥ tasya°. — 10¹. C sã dā°. — 10². B °vyā || yathā° C °vyā ya yathā te na vihanysuñ | B °nyetsu | . — 13¹. C te dā° BC °bdāvitvā | . — 13². C °gragaṇiganikāye gri° BC °çyantañ rū° C °ñikāye añkegata°. — 15. C °rūpavantañ tāñ°.

18. C °ca añgegato dhanaskandha ca me hritaḥ | . — 19¹. B °srañ gaccha vya° C °srañ accha vāyayañ karotyatha || . — 19². C °svakam āharagatā | B °gato || .

ते दानि आहन्सुः ॥ दृष्टं रूपवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य रूपफलं । प्रज्ञावन्-
स्यापि प्रज्ञाये फलं द्रष्टव्यं ॥

प्रज्ञावन्तो पि ततो ओहारातो निर्गम्य अन्तरापणवीथिमोकसो । तत्र पञ्चति
श्रेष्ठिपुत्रं अग्रगणिकाये सार्धं विवदन्तं महतो जनकायस्य मध्ये । श्रेष्ठिपुत्रेण सा
अग्रगणिका उक्ता । आगच्छ [२७०^०] मम अद्य रात्रिमुपस्थापनकारि । अहो 5
शतसहस्रं दास्यामि ॥ अग्रगणिका आह ॥ आर्यपुत्र नास्ति मम अद्य रात्रीं क्षणो
अन्यस्याहमद्य रात्रीये गृहीतवेतना । अद्य तं उपस्थिहिष्यामः शुवे आर्यपुत्र
आर्यपुत्रस्य सकाशमागमिष्यं ॥ सा दानि तस्य पुरुषस्य तां रात्रिमुपस्थापनकारि
गता ॥ श्रेष्ठिपुत्रो पि तामेव अग्रगणिकां संकीयन्तो श्रयितो ॥ तेन दानि ताये
अग्रगणिकाये सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रीं यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचारितं ॥ 10
सा दानि अग्रगणिका तां रात्रिं तेन पुरुषेण क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारित्वा प्र-
भाताये रात्रीये तस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य सकाशं गता । एषाहमागता आर्यपुत्रस्य उप-
स्थापनकारिका ॥ श्रेष्ठिपुत्रो आह ॥ अद्याहं स्वप्नान्तरे त्वया सार्धं सर्वा रात्रिं
यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो परिचारितो गच्छ न मे त्वया कार्यं ॥ यदि आर्य-
पुत्रो मया सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रिं यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो प्रविचारितो 15
देहि मे शतसहस्रं ॥ श्रेष्ठी आह ॥ या दानि त्वमन्येन पुरुषेण सार्धं सर्वरात्रि-
माश्रिता किं तवाहं शतसहस्रं दास्यामि ॥ सा आह ॥ आर्यपुत्र स्वयं जल्पसि
यथा सर्वरात्रिं एव त्वया सार्धं स्वप्नान्तरे यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचा-
रितं दातव्यं आर्यपुत्रेण शतसहस्रं माटकं ॥ तत्र तेषां तं विवादं ॥ महाजनका-

1¹. B °nśulḥ dṛi°. — 1². B dṛiṣṭa rūpamvanta° C °sṣṭāṁ rūpamāntasya° trasyāpi rū°
B °sya rūpam phalaṁ | . — 3¹. C °jñāvantasyāpi ta° BC °ohārīto ni ° ntarāyaṇa° B °na-
vithim o° C °vithi oka° BC °sto tatra pa°. — 3². BC °cyati || creshṭipu° C °putram agra
BC °dhye cre°. — 4. BC creshṭipu° C °putraṇa° BC °ktā ā°. — 5¹. BC °sthānakāni
(B °ni |) a°. — 5². C ahaṁ te ca ° sraṁ dāsvāmi || B °dāsyāpi || .

6². C °sti mama adya rātriṁ me grī° BC °hitacelanā | . — 7. C adya tvam upa°
maḥ | cve āryaputrasya sa°. — 8. C °rātriṁ upasthapanakā nirgatāḥ | B °gatā cre°. —
9¹. B creshṭipu° C creshṭiputrā pi° BC °pi tam evam agra° C °kāṁ sakṛīdanto ca°. —
9². C °sārdha sva° re sacarātriṁ yathā° yaṁ kṛīdi°.

11. C °mitvā parivāritvā prabhā° BC °creshṭipu°. — 12. B esho ha āryaputro° C esho
ham āgato ārya° °sthānakarītā | . — 13¹. C creshṭipu°. — 13². B °svapnāṁnta° rito
gakara me tvayā kārya | . — 14. C °mito parivārito de°.

16¹. B creshṭhi ā° C creshṭhi ā°. — 16². B °ni tvām anye° C °ni tvām anye° rddhaṁ
sarvāṁ rātriṁ āsitā ki° B °sarvarātriṁ ācṛi°. — 17². C °putro sva° B °lpasi | yathā sa°
C °triṁ evaṁ tva° mitāṁ paricā°. — 19¹. B °shāṁ tam vivā° BC °dām ma°. — 19².
C °kāye samāgato na ca tāṁ kvacit te° B °tām kācit te° BC °dām nivindi° B °tām samar-
thā so°.

यो समागतो न च तं कोचित्तेषां विवादं विच्छिन्दितुं समर्थो ॥ सो तत्र स्थितको
प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो । एतेहि कंपिल्लेहि नैगमेहि वुच्चति ॥ जल्प कुमार खं पि
यन्ते अत्र प्रतिभायति किं दातव्यं एतेन अ्रेष्ठिपुत्रेण एतस्या अग्रगणिकाये शतसहस्रं
अथ न दातव्यमिति ॥ प्रज्ञावन्तो आह ॥ यथापि अ्रेष्ठिपुत्रस्य एताये गणिकाये
5 समागमः आसि तथापि अ्रेष्ठिपुत्रेण एताये गणिकाये भाटकं दातव्यं ॥ ते आ-
हन्सु ॥ निर्दिशतु कुमारो यथा दातव्यं ॥ तेन प्रज्ञावन्तेन महन्तो आदर्शमण्ड-
लो आनापितो शतसहस्रं च । अ्रेष्ठिपुत्रो वुच्चति । गृह्ण एतं शतसहस्रकं करण्डकं
एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं धारेहि ॥ अ्रेष्ठिपुत्रेण तं शतसाहस्रिकं करण्डकं
उत्तिपित्वा एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं स्थापितं । आगच्छ मद्दे यो इमस्य
10 शतसाहस्रिकस्य करण्डकस्य [270^b] अत्र आदर्शमण्डले प्रतिविम्बं एतं गृह्णाहि ।
एषो ते भाटको ॥ एवं तस्य प्रज्ञावन्तस्य अमात्यपुत्रस्य निर्दिशिते महाजनकायेन
हकारो दिन्नो प्रभूतं च हिरस्यसुवर्षमाच्छादयन्ति ॥ तेन तं हिरस्यसुवर्षं तेषां
वयस्त्रानां दिन्नो ॥ सो तां वयस्यां मायाये अथ्यभाषे ॥

प्रज्ञां लोके प्रशंसन्ति प्रज्ञा लोके अनुत्तरा ।

15 सुचिन्तिताये प्रज्ञाये धनस्तन्वो मे आहृतो ॥

ते दानि अमात्यपुत्रा आहन्सुः ॥ वृष्टं वीर्यवन्तस्य अमात्यपुत्रस्य वीर्यप्रभावो
शिल्पवन्तस्य शिल्पप्रभावो रूपवन्तस्य रूपप्रभावो प्रज्ञावन्तस्य प्रज्ञाप्रभावो । अ-
धुना कुमारस्य पुत्रवन्तस्य पुत्रप्रभावं पश्येमः ॥

सो दानि पुत्रवन्तो राजपुत्रो तेषां वयस्त्रानां मूलातो निर्धावित्वा येन राज-

1. C tatra° B °sthitaḥ ko pra °tro sā te°. — 2¹. C sā tehi kañ° C so tehi kañ°. —
2². BC °cresṭipu° etasya (B °sya a)gra° C °hasram arthañ na dātavyaṁ ti || B °srañ
arthan dāta°. — 4³. B athāpi° B athāpi° cresṭipu° māgato āsi | tathā° B °mah āci ta-
thā° BC °ṇa etasya gaṇi°. — 5. C °āhatsuh || .

6¹. B nirvāta māro° C °tu māro°. — 6². BC °ntena mahato ā° C °ṇḍalā ā° srañ
cre° B °srañ | . — 7¹. BC cresṭipu°. — 7². BC grihna etañ° B °hasrañkañ kalaṇ-
ḍaka etasya ā° C °srakañ etasya ā°. — 8. BC cresṭipu° C °hasrika ka° BC °raṇḍakañ
e(C °ṇḍakasya e)etasya cetasāhasrikasya ukshipitvā tasya āda° pitāñ ā° — 9. B °ṛṇa-
maṇḍa° BC °grihnāhi || .

11¹. BC eṣhā o bhātako tena ta°. — 11². BC tena ta° C °nirvāte° B °dinnā |
prabhū° cchādayanti | C °cchādayati tañ tena hi°. — 12. C tañ tena hi° nām dinnāḥ
so°. — 14. BC °jñāñ loke prasañcanti°. — 15. B sucintaye pra° C sucintañ ye va pra-
jñā me dhanaskañdhañ ka ābritaḥ | B °hṛitā te dā°.

16¹. C °putro ā°. — 16². B °shtañ vīryaṁ ca tasya a° C °shtañ vīryaṁ vāryaṁ tasya
a° BC °ryaprabhāvaḥ gilpava° C °jñāprabhāvaḥ adhu°. — 17. C °ntasya prabhāvañ paçyā-
mah | . — 19 C °nto rājakumāro te ° nām nilāto nirdhā° B °ṇatā | .

कुलं तेन प्रणतो । सो तत्र राजकुलसमीपे आसति च ॥ अपरेण अमात्यपुत्रेण
दृष्टो । सह दर्शनेन तस्य अमात्यपुत्रस्य पुण्ड्रवन्तस्य राजपुत्रस्य मूले प्रेक्षं निप-
तितं । सो तेन भक्तेन निमन्त्रितो स्वकं गृहं नीतो व्यायामशाले प्रवेशितो ॥
व्यायामं कृत्वा स्नानोपलिप्तो भक्तखञ्जमुपविष्टो ॥ तत्र सो राजपुत्रो तेन अमात्य- 5
पुत्रेण सार्धं तं दिवसमुपस्थितो प्रणीतेन राजार्हेण अन्नपानेन ॥ सो च अमा-
त्यपुत्रो राजक्यां यानशालामभिरुहापयित्वा शयायितो । ताये च राज्ञो ब्रह्मद-
त्तस्य धीताये दृष्टो ॥ तस्या एवं भवति । एषो अमात्यपुत्रो आगतः ॥ सा
दानि विकाले राजकुलातो निर्धावित्वा निर्गम्य यानशालां प्रविशित्वा तत्र एव
यानमभिरुहित्वा यत्र सो पुण्ड्रवन्तो राजपुत्रो शयितो । जानाति इदानीं मुहूर्तं 10
पि विबुद्धिष्यति । ततो मया सार्धं रमिष्यति ॥ कुमारो पि खादितपीतो सुखं
शयितो । सापि राजधीता कामवितर्कैहि विद्यमाना इदानीं विबुद्धिष्यति मुहूर्तं
पि विबुद्धिष्यति इति बह्वेकेन राजीविमवाक्रान्ता ओसुप्ता ॥ सा दानि सूर्ये उन्नते
ततो यानातो ओतरित्वा राजकुलं प्रविष्टा अमात्येहि च दृष्टा ॥ तेषामेतद्भूषि ॥
इयं राजधीता यानशालातो ओतरित्वा विनिद्रा राजकुलं प्रविष्टा मा अत्र
याने केनचित्पुरुषेण सार्धं आसितं भवेया ॥ ते च तथा विचिन्तन्ति पुण्ड्रवन्तो 15
च कुमारो ततः यानातो ओकसो ॥ तेषाममात्यानां एवं भवति । कुतो अयं
[271^१] पुरुषो ति राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य धीतरेण सार्धं अत्र यानशालायामासितो ॥
सो तेहि अमात्येहि गृहीतो गृह्णिय राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामितो । अयं महा-
राज पुरुषो राजधीताये सार्धं यानशालायां शयितो ॥ सो पृच्छिष्यति ॥ क्वमिदं
ति ॥ सो आह ॥ महाराज अमुकेन अमात्यपुत्रेण नृहे निमन्त्रितो हं खादित- 20

1^१. B °kule sa° C °kulañ samipem āsanti ca ॥ . — 1^२. C °dṛiṣṭyo sa° B °shṭo sa°. —
3. B sā te° C °svayañ grihañ nitaḥ vyā° veçaçayito. — 4^१. C °liptaḥ bha°. — 4^२. C
°sārdha tañ di° jārarheṇa a°. — 5. BC °jakyā yānaçā(B °sā)lam abhi° C °çayito | .

6. B °dṛiṣṭo ta° C °dṛiṣṭaḥ ta°. — 7^१. B °ti e°. — 7^२. C °gato | B °taḥ sā°. —
7^३. B °çālā praviçitvā | ta° C °tra evañ yānañ a° B °yatra sā punya° BC °yito jā°. —
9. BC °nāti || i° C °dāniñ muhurtam api bu° B °pi buddhyishya°. — 10^२. BC °ditopī°.

11. BC °rājādhītā kāmaki(C °kāmevi)tarke° B °rkehi | vidya° C °idāni vibuddhishya-
to ottaritvā vinidrā° B °niñ vibuddhishyati | muhurtam pi vibuddhishyati iti | bahukena
rātriñ vibhāvakāmata supto | . — 12. B so dāni sūryo udgate tato jānāto o° visṭo amā-
tyehi ca dṛiṣṭvā te°. — 14. B °pravishṭo mā° C °pravishṭaḥ mā°. — 15. BC °vicinteti
pu° C °ro tato yā°.

16^१. B teshāñm a° C teshāñ amā° BC °ti ku°. — 16^२. C kuto yañ pu° sya dhītarō
sā °lāyāñ çayito | so pri°. — 18^१. B °hito grihniya rā°. — 18^२. B °yito so pri°. —
19^१. C °pṛicchiya° BC °ti ka°. — 19^२. BC kathedam ti || . — 20^२. C °rāja muke° BC °di-
to pi° B °pito avikāle nikkāle nikkāçitvā° C °pito avikāle nishkāle nishkāçitvā° °sthitah so°
B °sthito so°.

पीतो विकाले निष्कासित्वा ओहारं प्रस्थितो । सो तेन विकालदोषेण अत्र यान-
शालायामभिरुहित्वा शयायितो खादितपीतो नाथेव तत्र अन्यो को चि द्वितीयो
विदितो ॥ राज्ञापि धीता पृच्छिता । कथमेतन्ति ॥ ताये पि तु ब्रह्मदत्तस्य
यथाभूतं आचिचितं । यथैव जल्पति पुरुषो तथा एव नान्यथा जल्पति ॥ राजा
5 ब्रह्मदत्तो पुण्यवन्तस्य राजकुमारस्य प्रीतो संवृत्तो पश्यति च तं कुमारं प्रासादिकं
दर्शनीयं बुद्धिमन्तं च सुखितं च । तस्य एतदभूषि । न एतेन प्राकृतपुरुषेण
भवितव्यं महाकुलीनेन एतेन कुमारेण भवितव्यं ॥ सो दानि तं कुमारं पृच्छति ॥
कुमार कुतः त्वन्ति ॥ कुमारो आह ॥ वाराणसीतो अंजनस्य काशिराज्ञो
पुत्रो ॥ तस्यापि कपिहस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सह दर्शनेन पुण्यवन्तस्य कुमारस्य
10 पुत्रप्रेमं निपतितं तस्य च राज्ञो पुत्रो नास्ति । तेन सा धीता सुवर्णसहस्रमण्डितां
कृत्वा महता राजानुभावेन महता राजर्क्षीयि सर्वस्य अधिष्ठानस्य पुरतो पुण्यव-
न्तस्य कुमारस्य दिप्ता राज्ये च प्रतिष्ठापितो अमात्यानां च नेगमजानपदानां च
राजाह ॥ एषो मे पुत्रो जातो ताव एषो भवे राजा अहं वृद्धो ॥ तेन दानि
पुण्यवन्तेन राज्यप्राप्तेन ते वयस्या शब्दाविता गावायै अध्वमाषि ॥

15 पुण्यं लोके प्रशंसन्ति पुण्यं लोके अनुत्तरं ।
राज्यं च राजकन्या च पुण्येहि मम आगता ॥

भगवानाह ॥ स्यात्स्वसु पुनर्भिषवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन वीर्यवन्तो नाम अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
एष भिषवो ओणकोटिविंशो तेन कालेन तेन समयेन वीर्यवन्तो अमात्यपुत्रो
20 अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ।

1. B so te vikā° C so me vikā° BC °kālo dashe° B °khādati pito° tra anyā kāci dvi-
tiyo° C °khādito pito nāpyevaṁ tatra anyo kvacid dvi°. — 3¹. C rājño pi dhītāpi pri° B
°pricchati tā ka°. — 3². BC °nti tāye°. — 3³. C tāye pituḥ bra°. — 4¹. C yathaiśho
jalpati puruṣaḥ tathā nānyaṁ yathā ja° B °evaṁ nānya°. — 4². B °ṣyati | na ca taṁ
ku° dika darṣa° BC °ddhivanto ca susthito ca ta°.

6¹. B °shi na e°. — 6². B °puṣheṇa bha° BC °kulinena e°. — 7. BC °ti kumā°. —
8¹. B °māro kutaḥ° C °māro kuto tvaṁ ti ||. — 8². BC °sito aṁ(C °a)jakasya°. —
9. BC °titāṁ | tā °sti te°. — 10. C °srapratimaṇḍi° B °nditā kṛi° C °bhāvena mahatā
rājariddhiye sa° B °dhisthāne purvato puṇya° C °shīḥāne pura° nyavandasya kumārasya
dinno rājye° BC °dānāṁ ca rājāhaṁ e°.

13¹. C esho me pūtro° BC °tro jāto tā(C °jātā)ca esho me rājā(B °rājā a)haṁ°. —
13². C °bdāpitā gā° — 15. B °prasaṁcanti°.

16. C °jakamnyāṁ ca pu°. — 17². C °khalu bhikshavo yu°. — 18². C °hetor ahaṁ
so bhi°. — 19. C °ṭivamṇo tena kā°. — 20. C anyas sa tena kā°.

नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एष भिचवः राष्ट्रपालो कुलपुत्रः तेन कालेन तेन समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन [२७१^b] रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषः स भिचवः सुन्दरनन्दः स्थविरो तेन कालेन तेन समयेन रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । 5 तत्कस्य हेतोः । एष स भिचवो शारिपुत्रो स्थविरः तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिराज्ञो पुण्यवन्तो नाम काशिराजपुत्रो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स भिचवः तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिराज्ञो पुण्यवन्तो नाम राजपुत्रो अभूषि ॥ तदापि अहं पुष्पाणां वर्णवादी । एतरहिं पि अहं पुष्पाणां 10 वर्णवादी ॥

समाप्तं पुण्यवन्तजातकं ॥

अपि च भिचवः न एतरहिं एवाहं पुष्पाणां वर्णवादी । अन्यदापि अहं पुष्पाणां वर्णवादी ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥ भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं भिक्षुलायां राजा विजितावी 15 नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविमानशीलो ॥ तस्य न किञ्चिदपरित्यक्तं अमण्येहि ब्राह्मणेहि कृपणेहि वनीपकेहि । यस्तु हस्तिना अर्थो तस्य हस्तिं देति । यस्तु अश्विनाथो तस्याश्वं देति । यस्तु रथिनाथो तस्य रथं देति । यस्तु यादृशेहि यानेहि अर्थो तस्य तादृशानि यानानि देति । यस्तु नारीहि अर्थो तस्य सर्वाङ्गकारविभूषितां नारिं देति । यस्तु दासीहि अर्थो तस्य 20

13. C esho bhikshavo rā° B °rāshthrapā° C °putro tena kā° lpavanta amā°. — 2. C anyo sa tena kā° yena rupa° BC °shi nai°. — 32. C °hetor e°. — 33. C esha sa bhikshavo su°. — 51. C anyas sa te°.

61. C °hetor esha°. — 62. C °kshavah ānandasthaviro tena kā° B °cāliputro stha° C °jñāvanta amā°. — 7. C anyo sa tena° nāma rājapu°. — 9. C esha so bhi° BC °amjakasya° C °nyavanto rāja° bhūshi | naitad evaṁ drashtavyaṁ | tat kasya hetor ahaṁ so bhikshavo tena kālena tena samayena amjakasya kācīrājño punyavanto nāma rājaputro abhūshi | tadāpi°. — 103. C etarasi pi a°.

12. C || iti cṛimahāvastuavadāne punyavanto nāma jātakaṁ saracāptam || . — 131. C athāpi ca bhikshavo naita° haṁ na punyā° B °rṇavādi || . — 141. C bhikshu ā°. — 142. B °gavān || . — 144. B °kshavo bhū° C °kshavo ati°. — 15. C atitmadhvāne mi° BC °cilo ta°.

171. C °craṇaṇehi brā°. — 181. C yasyā °cṇanārthe tasya aṇvaṁ°. — 191. BC yasyā yādriṇe° rtho tādriṇā°.

- दासीयो देति । यस्य दासेहि अर्थो तस्य दासानि देति । यस्य वस्त्रेहि अर्थो तस्य वस्त्राणि देति । यस्य यादृशेहि भाजनेहि अर्थो तस्य तादृशानि भाजनानि देति । यस्य धेनुहि अर्थो तस्य धेनुयो देति । यस्य बलिवर्देहि अर्थो तस्य बलिवर्द देति । यस्य हिरखेनार्थो तस्य हिरखं देति । यस्य सुवर्णार्थो तस्य सुवर्णं देति । यस्य रूप्येण कार्यं तस्य रूप्यं देति । यस्य यस्य येन येनार्थो तस्य तस्य तं तं देति । न च स किंचिदपरित्यज्यं न चास्य अन्यथाभावो भवति ॥ अथ खलु ददन्तो परित्यजन्तो आत्तमनो भवति न च दत्त्वा पश्चादनुत्पद्यति । अथ खलु [२७२^१] प्रीतिप्रामोदबज्जलो भवति ॥
- सो दानि अतिदानं ददाति कोशानि चीयन्तीति । गणकेहि च महापाचेहि
- १० च कुमारामात्रेहि च नैगमजानपदेहि च महाजनकायेन च संनिपतित्वान ततो राज्यतो विप्रवासितो समानो अगृहिमवन्ते महावनषण्डे ॥ तत्र गतो तत्र वनषण्डे आश्रमं मापेत्वा तृणकुटिपर्णकुटीनि कृत्वा वासं कल्पेसि ॥ तत्रापि आश्रमे प्रतिवसन्तो मूलानि च पत्राणि च पुष्पाणि च नानाप्रकाराणि च फलानि संहरित्वा प्रथमं अर्घीणि भोजेति पश्चादात्मनाहारं करोति सर्वकालं धर्मकामः ॥ अथ
- १५ शक्रो देवानामिन्द्रो राज्ञो जिज्ञासनार्थं वनषण्डमुपसंक्रान्तो दिव्येन वर्णेन अन्तरीचे स्थित्वा वैदेहराजं दानातो विवेचेति ॥ महाराज न एतं दानं पण्डितेहि वर्णितं सर्वकालं दानं पण्डितेहि विनर्हितं ॥ यो दानं ददाति सो दृष्ट एव धर्मे दुःखितो भवति । मनुष्येषु चविता नरकेषूपपद्यति । यथा महाराजो एतेन दानेन राज्यतो विप्रवासितो दृष्टधर्मेषु राज्यहीनो दुःखेन संयुक्तो परच पि एतेन
- २० दानप्रभावेन नरकेषूपपद्यति ॥ यदि मे महाराज मम न अहंभासि यथा

१^१. C °sehi tasya dāsā°. — १^२. C °arthas tasya vastrā°. — २. C °cehi bhāñjanāni deti | B °tādṛṣeḥi bhājanāni deti | . — ४^१. C yasya hirañyanārtho° B °tasya hiraññyañ°. — ५^१. BC yasya rūpeṇa°. — ५^२. C yasya yasya yenārthena ta ° sya tañ deti | B °nārthe ta ° sya tañ tan deti | .

६^३. B °tyajjanto ā° C °āntamanā bhavanti na ca° BC °datvā paçcā°. — ९^१. BC °koçāni kshiyatiti | . — ९^२. BC °kumārāmātrehi ca nai° C °kāyeḥi ca sañ ° tvāna tato rājāto vi ° sito | so dāni rājyāto vipravāsito sa° BC °ntena mahāvanasha(C °kha)ñde tatra°.

११. C °gataḥ tatra vanakhaṇḍe āçrama mape° B °çrama māpetvā tṛṇakuṭivarnṇa° C °tṛṇakuṭtiparnṇakultīni kri°. — १२. C °me praviçato mū° mañ rishini bhojayati | pa° B °ātmaāhā°. — १४. C °ndro rājñā ji ° rtham vanakhaṇḍa ° to vicareti | .

१६. C °ja naitam dā° B °etañ dānam paṇḍatehi va° BC °vigahitañ || . — १७. C °da-dāmi so° BC °dṛṣṭa evaṁ dha° C °hkhita bha°. — १८^१. C °shu cyavi° dyanti | . — १८^२. BC °vāsito | dṛṣṭa° C °kto paratreṇa etena pra° B °dānena prabhā° C °bhāve na-rake° B °shūpapadyantīshyati | . — २०. B yadi me mahārāja mama çṛaddadhāsi | yathā°.

इह दानं दत्त्वा परलोके नरकेषूपपद्यसि तमहं महाराजस्व प्रत्यक्षं उपदर्शयिष्यं
यच्च दायकदानपतियो उपपद्यन्ति ॥ शक्रेण आदीप्तो संप्रज्वलितो सजोतीभूतो
महानरको निर्मितो । तच्च बहूनि प्राणसहस्राणि संपञ्चमाना संदर्शिता मीम्बस्वरं
क्रन्दमानाः ॥ सो दानि राज्ञो आह ॥ महाराज गच्छ एताम्रके सत्त्वानुपपन्नां
क्रन्दन्तां पृच्छाहि केन कर्मण अत्र नरके उपपन्ना इति ॥ राजा तानि नैरयिकानि 5
पृच्छति ॥ किं युष्माभिर्मनुष्यभूतेहि पापकर्म कृतं येन मीम्बस्वरं क्रन्दमाना
एदृशानि नरके दुःखानि अनुभवन् ॥ ते दानि निर्मिता आहन्तुः ॥ महाराज
वयं मनुष्यलोके दायकदानपतियो आसी अस्माभिः अमण्यप्राणेषु कृपणवर्गीप-
केषु च उदाराणि दानानि दिप्तानि विपुलानि विस्तीर्णानि । ते वयं तस्य प्रभावेन
मनुष्येषु चवित्वा इह नरकेषूपपन्ना ॥ राजा आह ॥ न मार्थ एवं एतं यथा द्यूयं 10
जल्पथ । न हेतु न प्रत्ययो यं दायकदानपतिर्दानं दत्त्वा नरकेषूपपद्येय ॥ अत्र
खलु दायकदानपति दानं दत्त्वा दानप्रभावेन कायस्य भेदात्स्वर्गेषूपपद्यन्ति । ते
तच्च [272^b] नानाप्रकाराणि दिव्यानि सुखानि अनुभवन्ति । ते देवेषु सुखानि
दिव्यानि अनुभवित्वा आयुष्या देवेषु चवित्वा मनुष्येषु आद्वेषु कुलेषूपपद्यन्ति ॥
अपि च कौशिक यदा ते च याचनका मम सकाशातो लब्धत्वा परीपूर्णसंकल्पा 15
प्रतिगच्छन्ति तेन मम उदारो प्रीतिप्राप्तो भवति ते च प्रीता भवन्ति । अहं
यदि नरकेषूपपद्यामि ततः उत्सहामि दानं दातुं ॥ एवं शक्रो देवानामिन्द्रो तं
वेदेहराजं जिज्ञासित्वा संराधितो ॥ शोभना महाराज उदारा ते चेतना जिज्ञा-

BC °datvā paralo° C °lokesūpapaditi ॥ tam ahañ° B °dyati ॥ tam ahañ° C °tyaksham
upada° BC °shyañ | yatra° B °napatīyo°.

२. C °dīpta sañ°. — 3. BC °bahuni prā°ñi sañyacca° B °rçitā abhīsvarā kra° C °rçi-
tā° abhīsvarā kañdarpyamāno ॥ — 4¹. C °ni tasya tasya rā°. — 4². BC °kameṇa atra
narake upapannā(C °nno) ti | . — 5. BC rājāni nai°.

6. C kim asmābhi° hi pāpañ karma kṛitāñ abhīsvaram kra° B °yena abhīsvaram kra°.
— 7². BC °nushyālo° napatīyo āst(C °sit |) asmā° C °craṇapabrāhmaṇeṣū kṛiṇaṇavāñ-
pake° B °niyake° BC °rññāni te va°. — 9. C °shu cyavi° shūpapannāb ॥ . — 10². B na
esha evañ° C naisha evañ°.

11¹. C °hetu pra° kadānapatīḥ dānañ° BC °datvā narake° dyeyañ ॥ . — 11². C °ka-
dānapatīḥ dānañ° BC °datvā dānapra° C °dyati | . — 13. C °kshayāya deveshu cyavi°. —
15. C °çika padā yācanakā mama ṇakāsāto labdha° pūrṇaṇaṁ kalpāñ pratigacchanti | te
deveshu° (13, *sui une répétition correcte jusqu'à* 15:) °kā mama çakāçakāsāto labdhalābhā
paripūrṇnakalpañ pratigacchanti | tena ma° B °cchanti | tena ma° modyo bhavishyati te°
C °modya bhavishyanti te° BC °tena prito bha°.

16. C °dyāmi taḥ u°. — 17. B °çakreṇa de° BC °indreṇa tañ° B °jañ vijñā° C °tvā
mamrā° BC °dhito ço°. — 18. BC çodhanañ(B °nañ |) mahārāja(C °jo) u° B °cetanā
vijñā°.

सनार्थं महाराजस्य दहागतो ॥ एवमुक्त्वा शक्नो देवानामिन्द्रो ततः वनषण्डातो नार्हितो त्रयस्त्रिंशमवने प्रत्यस्थासि ॥

तस्य दानिं तर्हि राज्ये मिथिलायां यदुपादाय राजा विप्रवासितो तदुपादाय देवो न वर्षति दुर्भिक्षं संवृत्तं चौरैर्हि च प्रतिराजानेहि च उपद्रुतं ॥ तेहि दानिं
5 कुमारामात्येहि गणकमहामात्रेहि च नैगमजानपदेहि च तं वनषण्डं गत्वा तं वैदे-
हराजं अनुचमापेत्वा महता राजर्द्धीयि महता राजानुभावेन पुनः मिथिलायां
प्रतिष्ठापितो तदा सुमिच्चमासि ॥

भगवानाह ॥ स्वात्स्वलु पुनर्भिक्षवो युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन मिथिलायां विजितावी नाम वैदेहराजा अभूषि । न खल्लेतदेवं द्रष्टव्यं ।
10 तत्कस्य हेतोः । अहं स भिक्षवः तेन कालेन तेन समयेन मिथिलायां विजितावी
नाम वैदेहराजा अभूषि ॥ तदापि अहं पुष्पानां वर्णवादी एतरहिं पि अहं पु-
ष्पानां वर्णवादी ॥

अभूषि राजा विजितावी वैदेहो मिथिलाधिपः ।

दिशसु विभ्रुतो दाने मुक्तत्वानो अमत्सरी ॥

15

हस्त्यश्चरषयानं नारीयो च अलंकृता ।

जातरूपं हिरस्यं च न किंचिद्ग परित्रजेत् ॥

प्रीतिप्रामोद्यवञ्जलो जनेय सौमनस्यतां ।

दत्त्वा आत्तमनो भोति दत्त्वा च नानुतप्यति ॥

अमर्णं ब्राह्मणं दृष्ट्वा कृपणमथ वनीपकं ।

20

तर्पितो अन्नपानेन वस्त्रशय्यासनेन च ॥

गणका महामात्रा च कुमारामात्या च नैगमा ।

जनकायो समागत्वा राज्यातो विप्रवासयेत् ॥

1. B evam uktvā (ou °ptkā) ça ° C °m ukte ça ° ndro tato vanakhaṇḍāto 'ntarhito tra-
yastriṃṣadbhavane ° B °rbito | traya ° C ° pratyusthāsi | . — 3. C °dāni tabiṃ ° B °yām ya
upādāya rā ° sito upādāya de ° C °sito yadapādāya de °. — 4. BC °kumārōmātye ° C °tyehi
gaṇakamahāmātyehi ca naigamajanapa ° C °vanakhaṇḍāṃ ° B °nukshe māpe ° C °punar
mithi °.

8°. C khāt khaṭu bhikshavaḥ ya ° m evaṃ asyā °. — 10°. C °hetor ahaṃ °. — 10°. C
°kshavo tena kā ° bhūshi na khalvetad evaṃ drashtavyaṃ tadā °.

11. C tadāpyahaṃ puṇyānāṃ varṇavādī || abhū °. — 13. C °thilāyā adhipatiḥ di ° B
°paḥ di °. — 15. B °thayāna ca nā ° C °naṃ ca nā ° kṛitāḥ | B °kṛito | .

16. C °rūpo hi ° B °hiraṃnyaṃ ° BC °kiṃcid apari °. — 17. B °neyama sau °. — 18.
B danto ā ° C °ttamanā bhonti datvā ca ° B °datvā ca °. — 19. C śravaṇaṃ brā °. —

20. C tapito a °.

21. C gaṇyakā ° rāmātya ca naigamāḥ | .

सो च विप्रवासितो सन्तो वनषण्डमुपागमे ।
 आश्रमं [27³] मापयित्वान तत्र वासं प्रकल्पये ॥
 तस्मिं च वनषण्डस्मिं संहरित्वा फलाफलं ।
 सन्तर्पयित्वा ऋषयो पश्चाद् भुञ्जति आत्मना ॥
 शक्रो दिव्येन वर्णेन राजानमुपसंक्रमे ।
 अन्तरीचे स्थित्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 न पण्डिता प्रशंसन्ति दानं विगर्हितं सदा ।
 एतेन अतिदानेन राज्यातो सि प्रवासितो ॥
 दृष्टधर्मे सि दुःखितो राज्यहीनो सि चक्षिय ।
 परलोकं गतो सन्तो नरकं गन्ति पार्थिव ॥
 सचे मम न अहंभासि यत्र गच्छति दायको ।
 संदर्शयिष्यं तान्मुह्यं दायकानान्नु या गतिः ॥
 सज्योतीभूतं ज्वलितं निरयं शक्रो च निर्मिषि ।
 बद्धप्राणसहस्राणि पञ्चमानानि दर्शये ॥
 स्वयं पृच्छ महाराज दह्यमानां इमां प्रजां ।
 केन ते व्यसनं प्राप्ता दुःखां वेदथ वेदनां ॥
 भीष्मस्वरा क्रन्दमाना दुःखां वेदथ वेदनां ।
 एतमर्थं हि पृच्छाहि किं पापं अकरे पुरा ॥

5

10

15

ते कथयन्ति ॥

वयं दानपती आसि मनुष्येषु जनाधिप ।
 बद्ध दानं ददित्वान अनुभोम इदं दुःखं ॥

20

1. C so vipra° B °pravasi° C °nakhaṇḍa°. — 2. C ācrama prāpayi° B °crama māpayi° C °lpayet | . — 3. BC tasmiñ vana° C °nakhaṇḍesmiñ siṁha°. — 4. C °cca bhuñjati ātmanāḥ | B °janti 4°.

7. BC °vigahitaṁ°. — 8. C °rājyato pīrīvāsito | B °to si nivāsito | . — 9. B °dharma si duḥ° C °dharma rājyato si duḥkṛito si ca kṣetriyo | B °triye | . — 10. BC °lokaṁ gatā santo° C °kaṁ gaṁsi pā° BC °rthivāṁ | .

11. B na ce mama° C na mayā na cca° BC °cchasi dā° C °yakah | . — 12. C °rçayati ca tuhyaṁ dāyikā° BC °ntu yo gatiḥ | . — 14. C °pi yacca°. — 15. C °hyamānā iyaṁ prajāṁ | .

16. BC °prāptaṁ duḥ° C °khāṁ vedeti vedanāṁ | . — 17. Omis dans C. B abhisvarā krandaṁanāṁ duḥ°. — 18. C °rthaṁ pi pī° karo purāḥ | . — 19. BC °nti va°. —

20. C va dānapatīr āsi manu° BC °dhipaḥ | .

21. C °dadatvāna anubhoma duḥkham idaṁ | .

राजा कथयति ॥

न एषो अस्ति प्रत्ययो न एतं स्थानं विद्यति ।
यच्च दानपति सन्तो च्युतो गच्छेय दुर्गतिं ॥
मनुष्येषु च्यवित्त्वा स्वर्गं गच्छन्ति दायका ।
तच्च अमानुषां ऋद्धिं अनुमोन्ति स्वयंकृतां ॥

5

कामं पि दुःखं नरकेषु . .
अनल्परूपमीदृशं ।

. नरेन्द्र
दृष्ट्वा न तं याचनकं प्रभोमि ॥

10

कथं गिरां वियाहरन्तो दास्यं
संपूर्णसंकल्पमनीरथो स ।
मां प्राप्य प्रीतो कथं प्रतिक्रमेति
सा मे रतिर्भवतु सहस्रमेव ॥

15

न तं भवेयं न ददेह दानं
अहरहं व पूरये तर्पये हं ।
परायणं अहं स कल्पवृक्षो
. पर्णफलोपपेतो ॥

न मे मनो कुप्यति याचितस्व
दत्त्वा न सोचामि नागुतयामि ।

20

न तं उपश्रुतं यत्र प्रयच्छे
यं च श्रुतं चिप्रमुपागयामि ॥
.

1. BC °ti naisho°. — 2. BC naisho sti paryāyo° B °yo neitañ° C °yo sthāna vi°. —
3. B °pati santo°. — 4. BC °cchati dā°. — 5. C °nushiñ ri°.

6. BC °kesbu analparūpam i(C °lpañ ca rūpañ)drīṣṭvāñ | sanamudre lokena(B °dre
rākaraṇaṇ) narendrañ dṛiṣṭvā°. — 8. BC dṛiṣṭvā ca tañ yā ° kañ prabho | . —

10. BC °rāñ vyāharantañ dāsyā sañpū° B °pūrṇaṇaṇ sañka ° rathāñ sa māñ° C °ra-
thāñ | sa māñ°.

12. BC °pratīkramanti sā(C °so) me ra° C °netro na tañ°. — 14. C °bbaveyañ yan
na dade° BC °nañ aharaha iva pūraye | tarpaye hañ | parā°.

16. BC parāyapa ahañ sañkalpavṛiddho vā trīṇapalla(C °llava)phalo pi vā na me°. —
18. B °pyati | yāci° BC °datvā na socāmi na tapyā(B °pyo)mi | (C °mi). — 20. C tañ
tam upa° B tan tañ upa° BC °pacṛuniya yan na° C °prayacchaye yañ° BC °pram upa-
nayā° B °yāmi eva°.

एकक्षणे सर्वमनोरथा मे
पूर्णा मह्यं संजितो च स तत्त्वं ।
सप्ताहं पर्यंके सुखोपविष्टो
स्थितः मुनि शैल इवाप्रकण्ठो ॥

सप्तमे दिवसे नाथो निर्गतो बाहरे निरां ।
लोकधातुसहस्राणि विज्ञपेन्नो महामुनिः ॥
सुखो विपाको पुष्पानां अभिप्रायश्च अध्वति
चित्रं च परमां शान्तिं निर्वृतिं चाधिगच्छति ॥

समाप्तं विजिताविस्स वेदेहराजो जातकं ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिं समये भगवतो शिष्यो आयुष्मानानन्दो मगधेषु चारिकां 10
[273^b] चरमाणो महता भिक्षुसंघेन सार्धं पंचहि भिक्षुशतेहि येन मगधानां राज-
गृहं नगरं तदवसारि तदनुप्राप्तः तत्रैव विहरति वेणुवने कलन्दकनिवापे ॥ तेन
खलु पुनः समयेन आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंश सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय
दौर्बल्यमाविष्कृत्वा हीनायावर्तन्ति कामेहि ॥ अत्रोषी आयुष्मां महाकाशपो
आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंश सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय दौर्बल्यमाविष्कृत्वा 15
हीनायावर्तप्रवृत्ता कामेहि ॥ अथ खल्लायुष्माश्च महाकाशपो येनायुष्मानानन्दो-
नोपसंक्रमित्वा आयुष्मता आनन्देन सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सा-
रायणीयां कथां वीतिसारयित्वा एकास्ते निरीदि । एकास्तनिषयो आयुष्मां म-
हाकाशपो आनन्दमेतदवोचत् ॥ पृच्छेम वयमायुष्मतामानन्दं किंचिदेव प्रदेशं

1. B evaksha° C °pūrnno vayan̄ sāji° B °rñṇā vayasāji° BC °sa tathā sapṭā°. — 3. BC °khopravishtō° B °ni maula ivā° C °sthito muni maura icāprakaṇṭho | . — 5. B °se nā-
the nirga°.

6. B °dhātūsaha° jñapyanto°. — 7. BC °pākapunyā° °ṣa rishyati | . — 9. C || iti ṣṛi-
mahāvastuvavadāne vijitāvi vaideharājno jātakāṁ samāptaṁ || . — 10. B °ṣṛutaṁ eka°
M °kasmin samaye° B °samaya bha° M °bhagavān rājagrihaṁ nagaraṁ tad avasāri tad a-
nuprāptaḥ || tatraiva viharati || bhagavato ṣiṣyā āyushmānando° °ṇo mahatā bhikṣusatehi
yena° prāpto tatra evaṁ viharati sma || tatra veṇu° H °ti | veṇuvane kalakani° M °kalaṇ-
ḍakani°.

12. B °yena āshma° M °triṁṣat sārddhaṁvihārikā ṣiṣyāṁ pra° BM °khyāya ṣikṣhā-
dau° M °īyam āmishkri° BM °hināyāṁ va° B °rtanti | kāmehi a°. — 14. B °shī |
āyushmantaṁ ma° M °roshid āyushmān ma° °shmento ānanda° B °shmantāṁ ānanda°
M °triṁṣat sārddhaṁvi° khyāya daurbyalam ā° BM °hinā (B °nāya) varitapravṛitī kāmehi || .

16. M °po āyushmān ānando nopa° dayitvā ṣālāpaniyāṁ kathāṁ vithicāra° B °dayitvā
sarāpaṇiyāṁ kathāṁ vithicāra° BM °shidi e°. — 18. BM °sharṇo ā° M °yushmān mahā°. —
19. M °cid evaṁ pra° BC °sacet me āyu° B °karonti pra°.

सचेतो आयुष्मानानन्दो वकाशं करोति प्रश्रवाकरणाये ॥ एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशप एतद्वोचत् ॥ पृच्छायुषं काशप यदाकाञ्चसि श्रुत्वा प्रवेदयिष्यामि ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपः आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ सचेदूमन्यसि

5 आयुष्मानानन्द कति अर्थवशां संपशमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ दूरतो खलु वयं आयुष्मान्महाकाशप आगच्छेम आयुष्मन्तो येन महाकाशप एतमर्थं परिपृच्छनाय ॥ साधु पुनरायुष्मतो एव महाकाशपस्य एषो अर्थो प्रतिभायतु ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपो आ-

10 युष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ द्वे आयुष्मानानन्द अर्थवशां संपशमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ कतमे द्वे । यावदेव कुलानां च रवाये गुप्तीये फासुविहाराये पापानां च पचपरिच्छेदाये मा पापा आमिषेण गणं बन्धित्वा संघे कलहभण्डनवियहविवादं अधिकरणं कौकृत्यं उत्पादेत्सुः ॥ इमे खलायुष्मानानन्द द्वे अर्थवशां संप-

15 शमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्तं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ सो त्वं आयुष्मानानन्द इमाये पर्वाये नवाये दहराये तद्व्याये इन्द्रियेष्वनुसंधाराये भोजने अमाचक्षाताये पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगमननुयुक्ताये अगौरवाये सत्रज्ञचारिषु स्वविरेषु नवकेषु मध्यमेषु कुलेषु चारिकां चरसि शस्त्रघातं विद्य मन्ये करोती नार्यं कुमारको माचमाक्षासि ॥

20 एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ अपि हि मे आ-

1. M °kte ānandar āyushmantāṃ e ° cat sace° (l. 4). — 3. B °yushmāṃ kāçya°. — 4¹. B °paḥ āyushmantāṃ ā°. — 4². BM °ced anyasi° B °yushmān ā° BM °nando kati° M °thāgatānā° B °tā saṃmya° M °cāvakānā gaṇa° BM °ptaṃ tika(M °ko)bho° M °jñātāṃ ca | .

7. B °yaṃ āyushmān ma° M °yaṃ āyushmā kāçyapa āyushmantāṃ yena° B °shmantāṃ yena ° çyapaṃ e° M °çyapaṃ yeta ° pricchatāye | . — 8. BM °ślūmanto evaṃ ma°. — 10. BM °āyushmān ānanda(M °ndo) a° M °rthavaçā saṃ° B °tā saṃmya° M °tribhojanaṃ cānu°.

13¹. B °dve yā°. — 13². B °yācad e° M °yāvad evaṃ ku° BM °lānāṃ ca lakṣhāye gupti(M °pti)ye cchāsu° BM °mā pāpā ami° M °ghe karabha° B °ṇḍalavigra° M °grahaviśhādaṃ° BM °detsuḥ || . — 14. BM °yushmān ā° M °rthavasā saṃ° thāgatārha° B °rhatā saṃmya° M °kānāṃ gaṇabhojanaṃ ca pravikṣi° B °trikabhojanaṃ a°.

16. BM so taṃ āyushmān a° M °rshāye(?)tāye da ° nāye dri(?)driyeshva° B °ndriyeshu gu° M °athamātra° B °trajñātā° BM °yogam anu° M °madhyeme° B °carasi saçyaghā° M °ghātāṃ vi° roto nā°. — 20. BM °ndo āyushmantāṃ mahā° M °si vi paritāni jā° BM °ni || atha° M °ca punar me ā° BM °yushman ma° M °çyapaḥ ku° ritavya manyasi | .

युष्मन्महाकाशप शिरसि पि पलितानि जातानि अथ च मे पुनः आयुष्मान्महा-
काशपो कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मां
महाकाशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतदवोचत् ॥ तथा त्वमायुष्मानानन्द इमावे
परिषाये इन्द्रियेष्वगुप्तद्वाराये भोजने अमात्रज्ञाताये पूर्वरात्रापररात्रं जागरि-
कायोगमननयुक्ताये अगौरवाये सप्रज्ञाचारीहि स्थविरेहि नवकेहि मध्यमेहि कुलेहि 5
चारिकां चरसि श्लेषघातं विय मन्ये करोन्तो न चाहं कुमारको माचमाज्ञासीत् ॥
द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतदवोचत् ॥
अपि हि मे आयुष्मन्महाकाशप शिरसि पलितानि जातानि अथ च पुनर्मे महा-
काशपो यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥

तेन खलु पुनः समयेन खूलनन्दा भिक्षुणी आयुष्मतः आनन्दस्य अनतिदूरे 10
स्थिता अभूषि ॥ अथ खलु खूलनन्दा भिक्षुणी आयुष्मन्तं महाकाशपसेतदवो-
चत् ॥ किं पुनरार्थमहाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वा समानो आर्यमानन्दं वैदेहमुनिं
भगवतो उपस्थायकं भगवतः सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं धर्माणां प्रतिग्रहेतारं
यावत्तृतीयकं पि कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महा-
काशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतदवोचत् ॥ सा हि नूनायं आयुष्मानानन्द भगिनी 15
अक्षरमाणरूपा भाषति । किं पुनः आर्यो महाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वा समानो
आर्यमानन्दं वैदेहकुमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतिग्रहेतारं यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥
एवमु[274^b]क्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतदवोचत् ॥ यम आ-
युष्मन्तं महाकाशप वालो मातृयामो अव्यक्तो अकुशलो अचेचक्षो ॥ एवं यावत्तु- 20
तीयं पि आयुष्मान्महाकाशपो आयुष्मन्तमानन्दमेतदुवाच ॥ सा हि नूनायामा-

2. B dvitīyakatṛi°. — 3. BM °yushmān ā° B °māye indri° M °jāgarikāyo° BM °gam
anuyu° hmacāribhi(M °ribhi) sthavarāya nava(M °vame)ke° kāñ carati sasya° M °ghātāñ
viya manyaṁ karo° hañ kumāro mātṛajñāmāsīt | B °kumārakā mātṛam ajñāsīt | .

7. B dvitīyatṛi° M °pi āyushmānando ā° °cyapañm e°. — 8. BM °yushmān ma° M °ci-
rañsi paritāni jā° B °jātāni || aṭha° M °ni || ava punar me āyushmān mahā° BM °manyc-
ti || . — 10. B °sthūlāna° BM °bhikṣhūñi M °śhmīto ā° ° nabhidūte sthi°.

11. BM °bhikṣhūñi°. — 12. B °punar ārya° M °cyapa anya° nūñ bhagavato santi-
kāñva° rmāṇā pra° BM °hetvārañ° M °yāvattṛiti° B °vyañ anyeti || M °manyceti || . —
14. M °m ukto ā°. — 15. BM °nūnañ yañ āyushmān ā° ° ramāṇañ(B °nāñ) rūpāñ
bhā°.

16. M °punar āryyama° BM °pūrve sa° M °ryānañmāññ vaidehamu° ° grahetvā nañ
yā° B °hetvārañ ya° kañ pi āyakañ kumāreka° M °rakāvādena°. — 19°. M °nandar
āyu°. — 19°. M °yushmañ ma° mātugrā° BM °ṣalo akshatṛajñō e°. — 20. M °yāva-
tṛitīyakañ pi °cyapañ ā°.

21. BM sā hi nu(M °nū)nañ yañ āyushmān ā° ° ramānarū°.

युष्मन्नानन्द भगिनी अक्षरमाणरूपा एवमाह । किं पुनरायौ महाकाक्षपो
आर्यानन्दं वैदेहमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतियहेतारं संमुखा येव यावतृतीयं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं
मन्यति ॥ तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाक्षपमेतदुवाच ॥ चम

5 आयुष्मन्महाकाक्षप बालो मातृयामो अत्यक्तो अकुशलो अचेचक्षो ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाक्षपो आयुष्मन्तमानन्दमेतदवोचत् ॥ न खलु पुनर-
हमायुष्मानानन्द अभिजानामि पूर्वं प्रव्रज्यायां प्रव्रजितो इति वहिर्धा अन्यं शा-
स्त्रारं व्यवदिशितुमन्यत्रैव तेन भगवता तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन । मह्यं ख-
ल्वायुष्मानानन्द पूर्वं प्रव्रज्यायामप्रव्रजितस्व एतदमूषि । संबाधो पुनरयं गृहावासो

10 रजसामावासो अभ्यवकाशं प्रव्रज्या । तं न लभ्यं अगारमध्यावसन्तेन एकान्तसं-
लिखितमेकान्तमनवयं परिशुद्धं एकान्तपर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं । यन्नूनाहं अ-
गारस्थानगारियं प्रव्रज्येयं ॥ स खल्वहमायुष्मं आनन्द अलूखं गृहावासं प्रहाय

अशीतिं हिरण्यसुवर्णस्य शकटवाहानवहाय पञ्च च दासशतानि पञ्च च दासीशतानि
पञ्च च पशुशतानि पञ्च च ग्रामवेचशतानि एकानं च हलसहस्रं भद्रां कापिलेयां

15 सुवर्णसीरकां अवहाय एकं कर्पासिकं पटपिलौतिकमादाय ये लोके अरहन्तो
तेषामुद्दिष्टं अनुप्रव्रजेहं ॥ तेन खलु आयुष्मानानन्द समयेन न कोचिदन्यो लोके
अरहन्तो अभूषि अन्यत्रैव तेन भगवता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स चाहमायुष्मानानन्द

तथा प्रव्रजितो समानो संवत्सरपरमाये रात्रीये अद्राक्षीद् भगवन्तमनराय
राजगृहस्य बज्रपुत्रके चेतिये । दृष्ट्वा च पुनर्मे अदयसंज्ञा उदपासि सम्यक्संबुद्धं

20 पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं स[275]र्वज्ञं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं सर्वदर्शिं च
पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं अपरिशेषज्ञानदर्शनं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं ॥

1. B °vaidoha ° khañ dhamāṇāṃ ° M °khāye yāva ° B °ritavya manyanti | . — 4¹. M °nandar āyushmañtañ ma ° B °ntañ kācya°. — 4². M °kācya bāro mātrigrāmar aya ° B °bālā mātri ° çalo akshatrajño | M °lo akshayañño || .

6¹. BM °yushmān āna ° B °jānāni pū ° M °stāra vyañvadīcatu ° B °nyatrañ ca tena bha ° nāhatā sa ° ddbenā ma°. — 8. M °yushmān ānanda pūrvappravrajyem apravraji°. — 9. M sañbodho ° B °sāmāvāse a°. — 10. M °ntena ekāntāñ sañ ° dyañ ekāntapari ° BM °ddhañ | e°.

11. M °syānagārariyañ pravrajyeyañ | . — 12. B °yushmam āna ° M °yushmān ānanda alukhañ grihāvāsa pra ° B °ya aṇittñ hi ° çakatā vāhana vahāya pa ° M °çakatāvāhana va- bhā pañca va dāsa ° B °traṇatāni | ekūna ca ha ° M °ni | ekona vañhala ° bhadrāñ kā ° rñṇasañvikā? ava ° B °rñṇasamikā ava ° karshāçikam paṭa ° M °rpāçikañ ° BM °ya || ye ° M °arhanto teshāñ udiçya anupravrajyehañ || B °vrajyehañ || .

16. BM °yushmān ā ° B °yena koci ° M °yena na kvaci ° BM °shi | a°. — 17. BM °yushmān ā ° M °jītañ samā ° BM °no samvatsa ° B °ntarā ca rāja ° BM °ke cetiye | . — 19. B °udu-

स खल्वहमायुष्मन्नानन्द येन भगवांस्तेनोपसंक्रम्य भगवतः पादौ शिरसा व-
न्दित्वा एकान्ते अश्लासि एकान्ते स्थितो हमायुष्मन्नानन्द भगवन्तमेतदवीक्षत् ॥
शास्ता मे भगवां आवको ऽहमस्मि सुनते ॥ एवमुक्ति आयुष्मन्नानन्द भगवां मम
एतदुवाच ॥ एवमेव काश्चप अहं काश्चप शास्ता त्वं च मे आवको । यो
हि कोचित्काश्चप एवं सर्वज्ञोऽसमन्वागतं आवकं क्षमित्वासम्बक्संबुद्धौ एव समानो 5
सम्बक्संबुद्धौ ति प्रतिजानेय असर्वज्ञो येव समानो सर्वज्ञो ति प्रतिजानेय असर्वद-
र्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति परिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञा-
नदर्शनो ति प्रतिजानेय सप्रधा वास्व मूर्धा भवेया ॥ अहं खलु पुनः काश्चप
सम्बक्संबुद्धौ इति येव समानो सम्बक्संबुद्धौ ति प्रतिजानामि सर्वज्ञो येव समानो
सर्वज्ञो ति प्रतिजानामि सर्वदर्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति प्रतिजानामि 10
अपरिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञानदर्शनो ति प्रतिजानामि ॥ अ-
भिज्ञाय अहं काश्चप आवकाणां धर्मं देशयामि न अनभिज्ञाय । सनिदानं अहं
काश्चप आवकाणां धर्मं देशयामि न अनिदानं । सप्रातिहार्यं अहं काश्चप आ-
वकाणां धर्मं देशयामि न अप्रातिहार्यं ॥ तस्य मे काश्चप अभिज्ञाय आवकाणां
धर्मं देशयतो न अनभिज्ञाय सनिदानं आवकाणां धर्मं देशयतो न अनिदानं 15
सप्रातिहार्यं आवकाणां धर्मं देशयतो नाप्रातिहार्यं करणीयो ओवादो करणीया
अनुशासनीति वदेमि ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिषित्वं ॥ किं त्वहं प्रातिमोच-

pa° BM °ddham paçeyeyam bhagavatam eva(M °vam) paçye °ntam eva(M °vam ca) pa°
darçat ca pa° niam eva(M °vam ca) paçye° M °riçyesha°.

1. M °ham ānanda āyushmān ā° B °yushmān ā° M °gavānstenopesamkramitva bhagavato
pa° si ekāmīstasthitah aham ā° BM °yushmān ā° M °nandam eta°. — 3¹. B °vakah 'ham
asmim su° C °ko ham a° gatah ||. — 3². B °yushmān ā°. — 4¹. M evam evam kā°
B °m evam kāçyapo a° BM °ko yo°. — 4². M °hi kvaci° B °çyapam evam° M °celo si
sa° B °tosamañnvā° M °tvāsamyaksambuddham eva° BM °buddheti prajā° M °neya || alba
sarvajño yeva sarvajñeti° BM °pratijānāni ya (B °nomi yañ) asarvadarçitv ye ca samā°
M °rvadarçitv ti pratijānāmi | ye ca pariçeshamjñānadarçanāye ca samāno aparिçeshajñā-
nadarçano ti prajānāmi | a° (l. 11) B °rçāvlti aparिçeshajñānadarçanā ti pra° dhā cāsma
mūrdhna bha°.

8. B °pa samyaksambodhi iti | ye ca samā° mi sarvajño ye ca samāna sarva° darçavi
ye ca samā° rçano yeva samā° prajānāmi |. — 11. M °dharma de° B °mi | na° M °mi
nābhi° B °ya sa°. — 12. M °dharma de° B °mi | na° M °anidāninañ B °nañ sa°. —
13. B °prāhāryam a° M °dharma de° B °mi | na° M °hārya B °ryam ta°. — 14. BM
°pa abhijñāye çrā° M °dharma de° BM °jñāya sannidā° kapañ dhamam(M °dharma)
deçayato (M °toñ |) ani° B °nañ samprā° BM °to na prāti° B °do araṇiyo anu° M °çasatiti°.

17. M ki ca hañ° B °prātimomokhasamvara° M °kshasamvavṛinto vi° mpannañ
anumā° B °anumātreshvevadye° M °treshvabandheshu° BM °kshishyan ti çiksbā° M °ddhe-
na pa° B °jivā ||.

संवरसंवृत्तो विहरिष्यं आचारगोचरसम्पन्नो अणुमावेष्वावेषु भयदर्शावी समा-
 दाय शिचिष्यं ति शिचापदेषु कायकर्मवाचाकर्ममनोकर्मेण समन्वागतः परिशुद्धेन
 परिशुद्धाजीवो ॥ एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचि-
 त्वं ॥ किं त्वहं षट् इन्द्रियेषु गुप्तद्वारो विहरिष्यामीति आरचास्मृति निष्ठाप-
 5 नस्मृतिः समव[275^b]स्थाविहारी आदीनवदर्शावी निःशरणः प्राज्ञो अरत्तेन
 चेतसा समन्वागतः । सो चक्षुषा रूपं दृष्ट्वा न च निमित्तग्राही भविष्यन्न चानुब-
 जनग्राही । यतो अधिकरणं च मे चक्षिन्द्रियेण असंवृतस्य विहरन्तस्य अभिध्या
 दौर्मनस्यमनेके पापकाः अकुशला धर्माः चित्तं अनुप्रावेन्तुः तेषां संवराय प्रतिप-
 दिष्यामि रक्षिष्यामि चक्षिन्द्रियेण संवरमापदिष्यामि इति ॥ एवन्ते काश्चप शि-
 10 चित्वं ॥ ओचेण शब्दां श्रुत्वा घ्राणेन गन्धां घ्रायित्वा जिह्वया रसां स्वादयित्वा
 कायेन प्रष्टव्यां स्पर्शित्वा मनसा धर्मा विज्ञाय न च निमित्तग्राही विहरिष्यामि न
 चानुबंजनग्राही विहरिष्यामि । यतो अधिकरणं च मे भवेन्द्रियेण असंवृतस्य
 विहरतो अभिध्या दौर्मनस्य अनेके पापकाः अकुशला धर्मा चित्तमनुप्रावेन्तुः
 तेषां संवराय प्रतिपदिष्यामीति रक्षिष्यामि मनिन्द्रियं मनिन्द्रियेण संवरमापदि-
 15 ष्यामीति ॥ एवन्ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह काश्चप एवं शिचित्वं ॥
 किन्ति मे कायगता स्मृतिः सुखसहगता सततसमितं कार्यं न जहिष्यामीति ॥ एवं
 ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं ॥ किन्ति अहं ये
 केचित्कुशला धर्मा पर्यापुण्यिष्यन्ति सर्वन्तं आत्मदमथश्मथपरिनिर्वाणार्थं ति ।
 एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं । किन्ति मे

3¹. B °kācya °ci° M °lavyah | B °vyañ ta°. — 3². B °ha to k°. — 4. BM kiñ nva-
 hañ° B °dvāre vi° M °shyāmi iti ā° BM °dhyāpakasmṛitiḥ | M °samavasyāvi °dīnavāñ
 da° BM °ḥṣaranah(M °ṇa) prājño ārakshe(M °ksha)ṇa ce° nvāgataḥ(M °to) so ca°.

6. B °ttagrāhi bha° M °vishyāñ | na cānuvyañjanāñgrāhi ya° B °hi ya°. — 7. B °to
 abhikara° M °cakshveñdriyena asañ° BM °vṛttasya vi° M °ntasya avidyā daurmanasyā-
 neke pāpakāc cittañ° BM °anuprā(M °pra)vetsuḥ || teshañ° samvarā° M °cakshvadriyena
 sañ° B °ṇa samvaram āpayishyā° M °mi datī | . — 10. B °roṭeṇa ṣa° kāyenañ prashta°
 M °kāyena prapṛishṭa° BM °manasāñ dharmāñ(M °rmañ) vijñā° M °ttagrāhi viha-
 rishyāmi | na vānu°.

12. BM °bhavendriyāññāñ sañ(M °sa)hataṣya viḥato abhi° M °pāpakā° aku° nupre-
 vetsuḥ | te° B °vetsuḥ te° BM °shāñ° samvarāye pratipa(B °padyi)shyāññiti ramishyāññiti
 (B °shyāmi manindriyāñ) manī(B °ni)ndriyena sañva(M °na sava)ram ā°. — 15¹. B
 °vyañ ki°.

16¹. M kiññti me° B kintu me° M °kāmagā°. — 17¹. M °cyapa °ci°. — 17². M kiññti°
 rññā paryayishyā° B °ryāprañi° M °tmadamathapariniṛmāñā° B °ti e°. — 19¹. BM °kācya
 °ci°. — 19². M °cyapa °ci°. — 19³. M ki me caturhi parishyāñi° B °shyati || a° M °hri
 yāpaprāpyāñ° sthitāni | B °tāni e°.

चतुर्हि परिषाहि भविष्यति अधिमात्रं प्रेक्षं च गौरवं च ह्री चापत्रयं च भावना
च प्रत्युपस्थिता ति ॥ एवन्ते काश्चप शिषितव्यं ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिषि-
तव्यं ॥ किन्त्वहं पंचसु उपादानस्कन्धेषु समुदयास्तंगमान्यस्त्री विहरिष्यं । इति
रूपं इति रूपसमुदयो इति रूपस्यास्तंगमो इति वेदना इति वेदनासमुदयो इति
वेदनास्तंगमो इति संज्ञा इति संज्ञासमुदयो इति संज्ञास्तंगमो इति संस्कारा इति 5
संस्कारसमुदयो इति संस्काराणामस्तंगमो इति विज्ञानं इति विज्ञानसमुदयो
इति विज्ञानास्तंगमो इति ॥ एवन्ते काश्चप शिषितव्यं ॥ स खल्वहमायुष्मन्ना-
नन्द भगवता इमिना ओवादेन ओवादितो अष्टाहमेवामूषि शैबो सकर[276]-
णीयो नवमे येवाज्ञामारागये ॥

तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवां इमिना ओवादेन ओवादित्वा उत्थायासनातो 10
प्रक्रामि ॥ स खल्वहमायुष्मन्नानन्द भगवन्तं गच्छन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुवज्जो
हं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुवदस्व एतदमूषि ।
अहो भगवां पुनर्मार्गादपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय तिष्ठे । प्रज्ञापयेयं अहं भग-
वतो कर्पासिकपटपिलोतिकसंघाटीं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवानिदमेव रूपं
चेतसो परिवितर्कमाज्ञाय मार्गादपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय अधिष्ठासि ॥ 15
प्रज्ञापयेदहमायुष्मन्नानन्द भगवतो कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं निषीदे भगवां
प्रज्ञप्त एवासने ॥ निषद्य खल्वायुष्मन् आनन्द भगवां एतदुवाच ॥ सखिला

3¹. BM kinvahaṃ ° M ° upādanaska ° mupādāyastaṃ ° B ° mudayādastaṃ ° M ° shyaṃti °.
— 3². M iti rūpaṃ samu ° B ° paṃ i rūpaśa ° danā iti | vedanāsamu ° jñā iti saṃjñā iti
saṃjñā samudayo iti saṃjñastaṃga ° M ° rā iti saṃskārāsamudayo iti saṃskārām astaṃgamo
iti vijñānasamudayo iti vijñānāstasamudayo iti ॥

7¹. M evaṃ te kha °. — 7². M ° yushmān ānanda itinā o ° B ° shi ॥ çai ° M ° shi | çikshā
karaṇiya na ca me ° B ° yo na ca me ° BM ° ye ājñā °. — 10. B ° yushmān ā ° M ° yushmā-
nanda bha ° tthāyāsanāme pra °.

11. B ° lvaṃyam ā ° BM ° yushmān ā ° ntam priṣṭhīme ° bandhe (M ° ndho) laṃ ॥. —
12. B ° yushmān ā ° M ° yushmān āna ° BM ° gāvato (B ° nto) priṣṭhīmena priṣṭhī (B ° shī)-
maṃ ° B ° bandhasya ° M ° bandha santad a °. — 13¹. M ° punah mārgā ° B ° r mārgād a °
M ° laṃ viçrāyati | ti ° BM ° shīthe pra °. — 13². B prajñepayeyāṃ | a ° BM ° rpāsikuṭāpila-
tikasaṃ ° M ° ghātī | B ° tīm nishī ° (l. 16). — 14. M ° me | āyushmān ā ° jñāya mājñād
apa ° laṃ tigrāya a °. — 16. M aprajñā ° yushmān ā ° rpācānā patāpilotikasaṃghātī ni-
shidet | bha ° B ° shida bha ° BM ° sane ni °.

17¹. B ° shadya | kha ° M ° dya ॥ atha kha ° BM ° yushmān ā °. — 17². BM ° khud ayaṃ
(M ° ya) kāçyapa karpā (B ° parkā) cānāṃ patā (M ° ta) piloti (M ° tika) saṃ ° M ° ghātī la ° (l. 4)
B ° ghātī mṛidukādayaṃ kāçyapa karpāsānāṃ patāpilotikasaṃghātī masinādayaṃ kāçyapa
karpāsānāṃ patāpilotikasaṃghātī sukhāmādayaṃ kāçyapa karpāsānāṃ patāpilotikasaṃghātī
tanukādayaṃ kāçyapa karpāsānāṃ patāpilotikasaṃghātī ° BM ° lahu (M ° ghu) kādayaṃ (M ° ya)

- खुदं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी मृदुकादयं काश्चप कर्पासानां पट-
पिलोतिकसंघाटी मसिनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुखमादयं
काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी तनुकादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोति-
कसंघाटी लङ्कादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुकृतिकादयं का-
5 क्षप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी झङ्गादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसं-
घाटी शोभनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी स्पर्शवन्तादयं काश्चप
कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी ॥ स खल्वहमायुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥
लामा मे भगवन्सुलब्धा भवेत् यन्मे भगवान्कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं प्रति-
गृह्णेत्य ॥ एवमुक्ते आयुष्मन् आनन्द भगवान्म एतदुवाच ॥ इच्छसि पुनः त्वं
10 काश्चप तद्यागतस्व सन्तिके शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं धारयितुं ॥ एवमुक्ते
हं आयुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥ लामा मे भगवन्सुलब्धा भवेत् यन्मे
भगवां शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं ददेय ॥ अदासि खलु मे आयुष्मन्नानन्द
भगवां शाखानां पांशुकूलानां संघाटीं प्रतिगृह्णे अहमायुष्मानन्द भगवतो शा-
खानां पांशुकूलानां संघाटीं ॥ सचे खलायुष्मन्नानन्द सख्यमदमाणा वदेन्सुः
15 भगवतो आवको शाखु संमुखं शाखं पांशुकूलं प्रतिगृहे एवमेव ते सख्यमदमाणा
वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन्नानन्द शाखु संमुखं शाखपांशुकूलानां प्र-
तिगृहेता[276^b]रो आवको ॥ यत्तदानन्द सख्यमदमाणा वदेन्सुः भगवतो पुनो

kācyapa karpāsānām (M °cānām) paṭa ° M °karpācānām pa ° ślakṣhṇada ° karpācānām ṣo °
BM °bhanādayaṁ (M °dām) kācyapa karpāsā (M °cā)nām paṭapilotikasaṁ (B °nām saṁ)ghā °.

7. M °ivaham ānandam āyushmām bhagavāntam e ° B °yushmān ā °. — 8. M °bha-
gavat sulabdhā ° bhavetsuḥ yaṁ me bhagavā ° B °bhavetsuḥ | yan te bhagavan ka ° M °rpā-
cānām ° BM °grihneya ||. — 9°. BM °yushmān ā °. — 9°. BM °cyapas talhā ° M °nūke
kecācyānām pāmdukūlām saṁ ° B °kūlām saṁ ° M °ghātī dhā °. — 10. M °kte ā ° BM
°yushmān ā °.

11. M °vat sulabdhā bhavetsuḥ yaṁ me bhagavan kecānā ° B °vensuḥ | yan me bhaga-
vām kecānā ° BM °deya | (M °yā) avāsi (M °si |) khālvaham ā (B °m āyushmān ā)nanda
karpāsā (M °cā)nām paṭapiloti (M °ti)kasaṁghātīm pratigrihne (M °hne |) āyushmān ānan-
da bhagavām karpāsā (M °vān karpācā)nām paṭapilotikasaṁghātīm adā °. — 12. BM °si |
kha ° M °me ānanda āyushmām bhagavān kaṁcācānām pām ° grihñate | a ° B °grihne |
aham ānandam āyushmām bha ° M °yushmān ā ° vato kaṁcācānām pām ° B °to cānām
pām ° BM °cukulā ° tīm same | (M °samo ||) kha °. — 14. M °yushmān ā ° B °gvadamā-
mānā ° BM °detsuḥ bha ° cāvaka cā ° M °khaṁ kecānām ° BM °kulānām pra ° M °tigrīhne |
ayam evaṁ te ° B °he | ayam e ° M °damāna va ° BM °detsuḥ ||.

16°. M °hetor aha °. — 16°. M °yushmān āna ° khaṁ kecānām pāmçukulanām ° B °cā-
nam pām ° M °tigrīhe ° vakām |. — 17. BM °detsuḥ || bha ° M °tro osaro mu ° jāto
dharmayo dharmānirmito dharmadāyodā na ā ° BM °do mama evaṁ (B °va) te sa ° B °de-
tsuḥ ||.

ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदायादो एव-
मेव ते सम्यग्दमाना वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन् आनन्द भगवतो
पुत्रो ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदाया-
दो ॥ कुंजरं पि सो आयुष्मन् आनन्द षष्ठिहायनं बलशक्तिकाये ह्यदितव्यं मन्येय
यो मे तिस्रो विद्यां षड्भिक्षा बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्येया । नदीयो पि 5
सो आयुष्मन् गंगाये स्रोतं रजमुष्टिना आवरितव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भ-
भिक्षां बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये । वातं पि सो आयुष्मन्नानन्द कालेन
वन्धितव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भिक्षां बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये ।
आकाशं पि सो आयुष्मन् आनन्द पञ्चांगुलं कर्तव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भ-
भिक्षां बलवशीभावं ह्यदितव्यं मन्ये ॥ यस्तु पुनः खलु आयुष्मन्नानन्द इमेषां 10
पंचानां भिक्षुशतानां स्वात्मयि कांचा विचिकित्सा वा सो प्रश्नं पृच्छतु अहं प्रश्नस्य
व्याकरणेन एवमेतं सम्बक्षिंहनाहं नदामि ॥ एवमुक्ते ते भिक्षु आयुष्मन् महाका-
क्षपमेतदुवाच ॥ यस्तु खलु पुनरायुष्मन्महाकाक्षप स्वात्मांश्च वा विचिकित्सा
वा सो आयुष्मन्महाकाक्षप प्रश्नं पृच्छ्या संभावेम च वयमायुष्मन्महाकाक्षप एवं
च अनुवृत्ता अतो च उत्तरि भूयो अतो च श्रेयो ॥ अथ खलु आयुष्मां महा- 15
काक्षपसां भिक्षूं धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्र-
हर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

अचिरप्रक्रान्तो च आयुष्मन्महाकाक्षपो सर्वावन्तेन कालेन नानाबलोकितेन
खूलनन्दां भिक्षुणीं अवलोकितेन अपि नाम चित्तं प्रसादेन तस्य चेदं शकटचक्र-

१. M °hetor a° B °toḥ a°. — २. BM °yushmán á° M °tro osaro mukhato dharmayo dha°
B °jāto dharmajño dha° M °rmadāyādo ná á° BM °do kuñ°. — 4. BM °yushmán á° M °sha-
shṭhihā ° vyañ anyeya | yo° B °vyañ anye ca yo° shatvābhi° BM °balañ va° B °ṣibhāvaḥ
cchā° M °bhāvaḥ cchā° vyañ anye | ākā° (1. 9) B °vyañ anyeyā na°. — 5. B °yushmán
gaṃgāye crotāñ ° ná ācaritavyam anye yo° shatvābhi° vañ ca cchā° tavya manye vā°.

7. B °tavya manye yo° shatvābhijñānañ balañ vaṣi° tavya manye | . — 9. BM akāṣe
pi° karttavya manye° B °shatvābhi° BM °balañ va° M °ṣibhāvaḥ cchā° tavya manyate |
B °tavya manye | . — 10. BM °yushmánñ á° B °vicitkitsā° M °pīcchali | a° B °na etam
etan sañmya° M °evañm e° BM °nadāti || .

12. M °evañm u°. — 13. M °ṣyapa syāñ kāmksā vicikitsāyā sa° vā so á° B °kitsayā
vā so° BM °yushmán ma° bhāvena ma° va° M °vayaspā āyu° B °shman kāṣya° BM °pa
mā e° M °vṛita || ato ca uttari ato ca cṛeyo || B °vṛito ato ca uttari bhūyo ano ca uttari ato
ca cṛeyo || . — 15. M °bhikshuññāñ karmapathayā°.

18. BM °ṣyapo(M °pa) sarvantañ tena kāle(B °kāye)na ná° B °bhikshuññāñ M °kshu-
ññāñ avalokiteti | a° B °ti | a° M °praṣādeya° mātrañ prithivim anuvartteta ca tañ°
B °mātrañ prithivim anuvartteta ca tañ° sthūlānandāñ bhikshuññāñ ci° M °nandāñ bhi-
kshuññāñ cittañ praṣādesi | B °si pra°.

मात्रा पृथिवी अनुपरिवर्त्ते न च सा स्थूलनन्दा भिषुणी चित्तं प्रसादेति । प्रदुष्टचित्ता स्थूलनन्दा भिषुणी आयुष्मतो महाकाश्यपस्य सन्तिके विवरमदासि समनन्तरं कालगता च पुनरायुष्मन्ते महाकाश्यपे चित्तमाघातेत्वा अन्यतरस्त्रिं महानरके उपपन्ना एवमेतं श्रूयति ॥

5 [277^a] समाप्तं महाकाश्यपस्य वस्तुप्रव्रज्यासूत्रं ॥

- राजगृहस्य अर्धयोजने नालन्द्यामकं नाम ग्रामं ऋद्धो च स्फीतो च समृद्धो च । तत्र ब्राह्मणो महाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतचित्रस्वापतेयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्तस्वश्वजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो ॥ तस्य दानि ब्राह्मणमहाशालस्य शरीरं नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया । तस्य दानि शरीरे ब्राह्मणीये पुत्रा धर्मो उपधर्मो शतधर्मो सहस्रधर्मो तिष्ठो उपतिष्ठो एते सप्त पुत्राः षट् निविष्टाः सप्तमो उपतिष्ठो कनीयसो अनिविष्टको गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति ॥ राजगृहस्य अर्धयोजनेन कोलितयामकं नाम ग्रामं ऋद्धो च स्फीतो च समृद्धो च वज्रजनाकीर्णो च । तत्रापि ब्राह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतध-
- 10 नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया । तस्य दानि शरीरे ब्राह्मणीये पुत्रा धर्मो उपधर्मो शतधर्मो सहस्रधर्मो तिष्ठो उपतिष्ठो एते सप्त पुत्राः षट् निविष्टाः सप्तमो उपतिष्ठो कनीयसो अनिविष्टको गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति ॥ राजगृहस्य अर्धयोजनेन कोलितयामकं नाम ग्रामं ऋद्धो च स्फीतो च समृद्धो च वज्रजनाकीर्णो च । तत्रापि ब्राह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतध-
- 15 नधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्तस्वश्वजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो मौद्गल्यायनगोत्रेण ॥ तस्य कोलितो नाम पुत्रो प्रासादिको दर्शनीयो पण्डितो निपुणो मेधावी । तत्रैव गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति । तत्रैव उपतिष्ठो अन्यानि च पंचमात्राणि माणवकशतानि ॥ सर्वप्रथमं

1. B °ndāye bhikṣhūṇiye ā° M °ndāye bhikṣhūṇiṣya ā° BM °si(M °si |) samanāṭara kā° shmate mahā° M °ṣyapa cittam āghāṭetvā° upapannāḥ ettham e° B °nnā ettham e°.
— 5. M °traṃ samāptāṃ ॥

6. M aṭha rā° landaṃ nāmam eka grāmaṃ asti ri° B °mṛiddho ca ta°. — 7. B °ṇā-lā āḍhyo° M °lo āḍyo mahā° bhoge prabhūtacittasvā° B °cittasvāpate° BM °ṇakoshāḍgā° M °styacvāgaja° BM °sheyo ta°. — 9. M °sya ṇāli nā° BM °niyā ta°. — 10. BM tasya dā° M °ṇāliye bra° ye putro dha° rmo ṇaradharṃ sa° shaṭ vinishṭhā° shyo aniya anidhisṭhako gu° B °anivishṭhako gu° M °mantro dhiyati |.

12. B °maṃ riddho ca sphi° M °sphito ca sa° BM °rṇṇo ca ta°. — 14. B °ṇā-lā āḍhyo° M °lo āḍyo mahādhano° BM °ṇakoshāḍgā° M °ro prabhūtarūparaḥ° vedaḥ prā° BM °sheyā mauṅgalyāṇa(M °ṇato)gotreṇa ta°.

16. M °niyo paṇḍito ni putro me°. — 17. M °le medamantrāṇ dhiya°. — 18¹. M °traivam upa° B °trāni māṇa° BM °ni sa°. — 18². BM sarve pra° likena u° B °mantro a° M °ntrāṇ adhi° yogena ca dinnāḥ āryyasya ca ācāryyasya ṇuṇrushā° B °ṇusrushā° M °ryyadhanasya niryā° BM °cchatraṃ u° M °pāṇahāṃ yasṭi° B °yasṭiṃ ka° M °ṇḍalushā ṇaṇaṇāṃ | B °ṇasāṭāṃ ॥

कोलितेन उपतिष्ठेण च वेदमन्त्रा अधीता अनुयोगो च दिप्तो आचार्यस्य च
आचार्यशुश्रूषा कृताचार्यधनो च निर्यातितो क्त्वं उपानहा यष्टि कमण्डलूखा
शाणशाटं ॥

ते दानि उभये संमोदिका प्रियमाणा अमीष्टचित्ता । उपतिष्ठो पि नालन्द-
यामातो कोलितयामकं गच्छति कोलितस्य दर्शनाये । कोलितयामातो पि कोलितो 5
नालन्दयामकं गच्छति उपतिष्ठस्य दर्शनाये ॥ राजगृहे समसमं गिरिययसमाजं
नाम पर्वं वर्तति पंचानां तपोशतानां ॥ तत्र दानि पञ्चहि तपोशतेहि पंच उद्या-
नशतानि । सर्वाणि पंच उद्यानशतानि अनेकेहि जनसहस्रेहि भरितानि भवन्ति
दर्शनशतानि वर्तन्ति संगीतिशतानि वर्तन्ति अपराणि च गटनर्तकच्छममङ्गपा-
णिस्वरकानि डिम्बरवलज्जककुम्भचूनिशतानि ॥ ते दानि ब्राह्मणमहाशासपुत्रा 10
उपतिष्ठो च [277^b] कोलितो च चतुर्घोटेहि अश्वरथेहि युक्तेहि चेतसहस्रेहि
संपरिवारिता गिरिययसमाजं प्रेक्षका गता ॥ ते दानि सत्त्वा सकुशलमूलपुत्रा
वरपरीक्षितगृहा कृताधिकारा पुरिमकेषु सम्यक्संबुद्धेषु प्रत्येकबुद्धआवकमहेशास्त्रेषु
च उप्तसत्याधिकारा द्विजबन्धना भव्योत्पत्तिका आर्यधर्माणां आराधनाये चरम-
भविष्याये हेतुप्रत्ययचारिका सत्त्वा ॥ तेषामुभयेषां तत्र गिरिययसमाजं प्रेक्षन्तानां 15
पौराणेन कुशलमूलेन हेतुमुपदर्शितं ॥ शारिपुत्रस्य तं जनकायं दृष्ट्वा अनित्यसंज्ञा
उत्पन्ना इमं एतत्तं जनकायमभ्यन्तरा वर्षशतस्य अनित्यताय सर्वं न भविष्यति ॥
मौद्गल्यायनस्यापि जनकायस्य तस्य हसन्तानां हृद्भारं च क्षिपन्तानां दण्डमास्त्रानि

4¹. M °moditā priyamānā a° BM °bhikṣhṇaṃ citta | u(M °ttam u)pa°. — 4². M °ti-
shyati | nāladagrāmāto kolito° B °tishyo ti nāladagrāmā°. — 5. BM °nāladagrāmā° B
°cchati upadarṣa° M °cchati utpattishyadarṣa°.

6. B °grihaṃ sama° M °he samasa giriṃagra° ma parvetaṃ varṭtati pañcānāṃ ca ta-
paṇatā° B °cānāṃ capoṇatāṇānāṃ ta°. — 7. BM °hi tapota(M °tapa)ṇato° BM °tāni
sa°. — 8. M °dyānaṇatānāni° rṇaṇatāni varṭtati saṃ ° ni varṭtati parā° B °gitiṇatāni
varṭtanti | apa° ḍimbalāṃvalambakakumbhatuṇika° M °mbaravalambakakumbhatuṇikaṇa-
tāni varṭtati | saṃgitiṇatāni varṭtati aparāṇi ca naṇanarittakaṇillamallapāṇisvarakāni ḍimba-
ravalambakakumbhatuṇikaṇatāni | . — 10. BM °putto u° B °to ca cāturgṇatehi a° M °to
ca cāturgṇotehi a° B °vārito gi° M °vārito girimagra° B °kshakā matā || M °kshakā ma-
tāḥ | .

12. M °ni satvāḥ kuṇa° tyekabuddhamaheṇṇākhyarāvakeshu ca uttapla° BM °tikā ||
āryadharmānāṃ āraḇaṇaye carama(M °ye vacarma)bha° B °tyayabāhikā satvā te°. —
15. B °giriḇra° M °girimagra° darṇayituṃ | B °rṇituṃ || .

16. BM ṇalipu° B °anityāsaṃ ° tpanno i° M °tpanno so dāni maudḇalyāyano ṇalipu-
traṃ paridīnamukhavarṇṇa dṛishṭvā āha || imaṃ ekantaṃ jana° sya avityatāya sarvaṃ
bha°. — 18. B mauḇgalyā° BM °yaṇasyāpi° B °tasya sahaṇtā° M °hasaṃtānāṃ ha° naṃ
daṃtāmā°.

दृष्ट्वा अस्त्रिसंज्ञा उत्पन्ना । सो दानि मौञ्जस्त्रायनो शारिपुत्रं परिदीनमुखवत्
दृष्ट्वा आह ॥

मनोज्ञ तन्त्रीस्वरगीतघोषा
त्रिपुष्करस्फोटिकसार्यमाणाः ।
श्रुयन्ति शब्दा मधुरा मनोज्ञा
रमे भवां किं परिदीनवक्त्रो ॥
दृष्टस्व कालो न हि शोचितस्व
रमितस्व कालो अरतिं जहाहि ।
शृणोहि संगीतिमिवाप्सराणां
दृष्टाननो अस्त्रिं मनुष्यनन्दने ॥

अथ खलु शारिपुत्रो माणवो मौञ्जस्त्रायनं माणवमेतदुवाच ॥

एते विषयसंरक्ता विषयाश्च चलाचला ।
मनेषु च द्रव्येषु च का रतिर्नालबुद्धिनां ॥
अचिरं मुचिसा सर्वे जतुप्ता कामलोलुपाः ।
अस्त्राणां अभिष्यन्ति मृता भस्मपरावणाः ॥
तन्मे संज्ञा न रमेति मौञ्जस्त्रायनं न मे रती ।
विपुला प्रतिमा चैव भाविता मतिया रतिः ॥
समयो खु धर्मं चरितुं नरकिन्नरा सुरासुरसुचरा पि ।
कामरतीभिर्लोलिता अतृप्तमनसा गता विलयं ॥
यो वने कायविवेकं रतो अधिगच्छे मदकालोपगतो ।

1. M atha mau° B °mauṅgalyāyaṇo ṣāliputraṁ paridī° M °lyāyaṇa ṣāliputra āha ॥ . — 3. M °jñātatrasva ° ṭika āryamā° B °ṭika āryanāmā | . — 5. M ṣrūyasti ṣa° BM °jñā raṅge bhavāṁ kiṁ(M °vā ki) pa°.

7. B hrishṭhesya kā° M hrishṭesya kā° jahohi ॥ . — 9. M °m iva apsa° BM °hrishṭā narā(M °rānya)sya ma° B °nushēṇa nandano ॥ M °ndano ॥ .

11. BM °ṣāliputro ° mauṅgalyāyaṇamāṇava°. — 12. M °ṣca calācalaḥ | . — 13. M caleshu dra° B °veshu dravyeshu kā° M °rati bā° BM °nām a°. — 14. BM °cirā sunise (M °sa ?) sarve° M °lupā | . — 15. M vyastagāyā gami°.

16. B etan me° M etāṁ me° BM °mauṅgalyāyaṇa(B °ṇa) me rati(M °ti |) vi°. — 17. B °pratibhāvikā ramati | yo sa° M °bhāvitā matiyo ra°. — 18. M samayeshu ca dharmaṣaraṇāṁ cari° B °rmaṁ caraṇāṁ cari° M °nnaraḥ ॥ surāsurasucali pi B °rāsurasucari pi kā°. — 19. B °ratibhi hili° M °ratibhirilitāḥ | a° M °gatāṣca vi° BM °yaṁ samayo khu (M °yeshu) dharmāṁ caraṇāṁ(M °ṇa) caritum yo°. — 20. BM yau(M °jau)vane ° yo kā-mavivekarato adhi(M °toḥ dhi)gacchati (B °ti |) madakālo(M °ro)pagatā spri°.

सृष्टयन्ति तस्य देवा वि मरुचीर्षं हि दुष्करं चरितं ।
समानं सुखदुःखेषु रतीषु अरतीषु च ।
यं नैमित्ता प्रशंसन्ति सो हं शारिसुतो मवे ॥

सो दानि शारिपुत्रमाणवको तं मौद्गल्यायनमाणवकमामन्त्रयति ॥ प्रव्रज्या
मे अभिप्रेता प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥ यं भवतो दृष्टं तत्प्रमा[278]- 5
पि दृष्टं अहमपि प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥

या गती भवतो दृष्टा अस्माकमपि रोचति ।
त्वया सार्धं मृतं त्रेयं न च जीवितं त्वया विना ॥

तेन खलु पुन समयेन राजगृहे नगरे संजयी नाम वैरटीपुत्रो परिव्राजको
पंचाशपरिवारो परिव्राजकारामे प्रतिवसति ॥ ते दानि शारिपुत्रमौद्गल्यायन- 10
माणवका परिव्राजकारामं गत्वा संजयिस्व वैरटिकापुत्रस्व परिव्राजकस्व सकाशे
परिव्राजकप्रव्रज्यां प्रव्रजिता ॥ शारिपुत्रेण सप्ताहप्रव्रजितेन सर्वाणि परिव्राजक-
शास्त्राणि अधीतानि मौद्गल्यायनेनाप्यर्धमासेन सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि अ-
धीतानि ॥ ते दानि आहन्तुः ॥ नायं धर्मे नैर्याणिको तत्करस्व दुःखचयाय
संवर्तति गच्छाम पृथक्पृथक्स्वास्वातं धर्मविनयं पर्येषामः यच्च दुःखस्य अन्तक्रिया 15
प्रवर्तति । यो मं प्रथमतः स्वास्वातं धर्मविनयं तेन अपरस्य आस्वा-
तत्वं । ततः सहिता आर्यधर्मविनये प्रव्रजिष्यामः ॥ ते दानि तानि परिव्राज-
कशास्त्राणि संगीतीकृत्वा राजगृहं प्रविष्टा अन्येन शारिपुत्रो परिव्राजको अन्येन
मौद्गल्यायनो ॥

1. M sprīhaṁti | ta° BM °sya daça pi maruḥi(M °ki)ṛṇṇehi dushkaram ācarituṁ sa°. —
2. BM °māna(M °nā |) sukha° M °duḥkhesu aratishu cāhaṁ nai° B °ca haṁ nai°. —
3. B °mittaṁ praçasanti | so haṁ çālisuto bhavā so dā° M °mittikaṁ praçaṁsati | so haṁ
çāliputro bhavān so dā°. — 4¹. B °çāliputra māṇavakā taṁ° M °çālipu māṇavako° BM
°mauṅgalyāyaṇamā° M °kam ātraṁyati | . — 4². M °shyāṁti || . — 5¹. BM mauṅgalyā-
yana(B °ṇo) āha || . — 5². B °bhagavato° M °bhavata ishṭaṁ ta°.
6. BM mauṅgalyāyaṇo(M °ṇa) ā°. — 7. B °bhagavato ishṭā°smākaṁ a° M °ishṭo
asmākam abhiro°. — 8. B °rddhaṁ smritaṁ° M °çreyaṇ na ca° BM °vituṁ tva°. —
9. M °nāma veratipu° pañcaçataparivā°. — 10. BM °çāliputro mauṅgalyāyana(B °ṇa)-
mā° jayishya vairāṭikaputra°.
11. BM çālipu° M °hapravṛjite° BM °mauṅgalyāyanenāpya(B °ṇenāpyā)rddha°. —
- 14¹. B °dharmā nai° M °dharma nairyaṇiko | talkasyataradukhekshayāya samvartita° cchā-
mi pri° B °ryeshāmah° M °antarkriyā°.
16. M °sya khyā°. — 17¹. B tato sa°. — 17². BM °ḡtiṁ kri° çāliputro(B °trena)
pa° mauṅga° B °yaṇo || .

तेन खलु पुनः समयेन भगवानन्तरागिरिस्थिं यष्टीवने उद्याने यथाभिरम्यं वि-
हरित्वा वेणुवनमनुप्राप्तो तत्रैव विहरति वेणुवने कलन्दकनिवापे महता भिक्षुसं-
घेन सार्धमर्धचयोदशभिर्भिक्षुशतैः ॥ अथ खल्वायुष्मानुपसेनो कल्यस्तैव निवास-
यित्वा पात्रचीवरमादाय राजगृहनगरे पिण्डाय प्रक्रमे ॥ अद्राक्षीत् शारिपुत्रः
5 परिव्राजको आयुष्मन्तं उपसेनं दूरत एवागच्छन्तं प्रासादिकेन अभिक्रान्तप्रतिक्रा-
न्तेन आलोकितविलोकितेन संमिञ्जितप्रसारितेन संघाटीपात्रचीवरधारणेन नागो
विय कारितकारणो अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मता-
प्राप्तेन युगमात्रं प्रेक्षमाणो दृष्ट्वा च पुनः अतिरिव मानसं प्रसीदे ॥ कल्याणा
पुनरियं प्रव्रजितस्थ ईर्या । यन्नूनाहं तस्य उपसंक्रमेयं ॥ अथ खलु शारिपुत्रो
10 परिव्राजको येनायुष्मानु[278^b]पसेनसेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मता उपसेनेन सार्धं
संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारेत्वा एकान्ते अस्था-
सि । एकान्तस्थितः शारिपुत्रः परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ शास्ता
भगवानुत आवको ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥
आवको हं आयुष्मं ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसे-
15 नमेतदुवाच ॥ किंवादी भवतो शास्ता किमाख्यायी कथं पुनः आवकाणां धर्मं
देशयति केवल्पा चास्व आवकेषु ओवादानुशासनी बज्रसं प्रवर्तनीयं भवति ॥
एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ अल्पश्रुतो हमस्मि आ-
युष्मन्तं अर्थमात्रं कल्येयं ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेन-
मेतदुवाच ॥

20

अर्थेन मह्यं कारियं किं भोति व्यञ्जनं वज्र ।

अर्थगुरुको ह्यर्थविज्ञो अर्थेनार्थं चिकीर्षति ॥

1. M °traivaṃ vi° BM °ne kala(M °ra)ṇḍakani° B °sārdḍhañm arddhatra° M °sārdḍha arddhatra°. — 3. B °kālasyai° M °lyasyeva ni° re piṇḍiya caritvā pra° B °me a°. —

4. B °ksbit || çà° M °t çāliputro pari° M °kena abhiprākṛānto prati° tena samīñji° B °tra- ciradhāreṇe° M °no dripvā ca punar atiri° B °side ka°.

8. M kalpānāñ pu° sya irshyā | B °sya iryyā | . — 9¹. M yañ nūnā°. — 9². BM °çā- lipu° nīyāñ kathā sañmoda(M °dana)yitvā sarā(M °çālā)pañiyāñ(M °niyā) ka° sthāsi e°.

12¹. M °sthito çāliputro pa° B °çālipu° M °sena eta°. — 12². B °n utā çrā° M °n utāhi çrā°. — 13. M °çālipu°. — 14². M °n çāliputraḥ pari° B °ko āyushmam upa°. —

15. M °khyābi kathāñ punaḥ | çrāvākānāñ dha° B °yati kecarū° M °pā vāsyā° B °rittani- ye bha°.

17¹. M °senah çālipu°. — 17². BM °to ham asmiñ ā°. — 18. M °çālipu° B °shmam upa°. — 20. M °kiñ hoti vyaññjanakāñ subahukāñ artha° B °janāñ subahukāñ pi a°.

21. BM °ruko hi arthavijñe arthe° M °rthañ viciryati B °rshati va°.

वयमपि एतसंभारं वाचाग्रन्थं निरर्थकं ।

आगृह्य ब्रह्मिर्दिवसैः वक्षिताः पूर्वं वक्षिताः ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ प्रतीत्यसमत्यन्नां धर्मा खल्वायुष्मन्शास्त्रा उपादाय प्रतिनिःसर्गं विज्ञपेति ॥ अथ खलु शारिपुत्रस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं ॥

अथ खलु शारिपुत्रो परिव्राजको प्राप्तधर्मो ग्रहीतृदृष्टिः तीर्णकांचो विगतकचंकथो ऋजुचित्तो मृदुचित्तो कर्मणीयचित्तो निर्वाणप्रवणो निर्वाणप्राग्भारो आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ कहिं आयुष्मं उपसेव शास्त्रा विहरति ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ शास्त्रा वेणुवने कलन्दकनि- 10 वापे ॥ इत्थं वदित्वा न आयुष्मानुपसेनो राजगृहे नगरे पिण्डाय प्रविशरे ॥

शारिपुत्रोपरिव्राजको येन मौद्गल्यायनः परिव्राजकस्तेनोपसंक्रमे । अद्राक्षीत् मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकं दूरतो एवागच्छन्तं परिशुद्धेन मुखवर्णेन पद्मवर्णेन विप्रसन्नेहि च इन्द्रियेहि दृष्ट्वा च पुनः [279°] शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ परिशुद्धो भवतो शारिपुत्रस्य मुखवर्णो पर्यवदातो 15 विप्रसन्नानि च इन्द्रियाणि । अथ खलु ते आयुष्मं शारिपुत्रं अमृतमधिगतं अमृतगामी च मार्गो विकसितमिव पदं शुद्धं प्राप्तस्य बह्वं प्रसन्नमुपशास्त्रानि इन्द्रियाणि अमृतं समाप्तं क्वचित्ते येन ते तं दिगुल्लभ्युमचिचरन्निजवासं विस्तीर्णं ॥

1. BM °py eta saṁbhā(B °sadbhā)rañ° M °vācāgrañ ittha ni°. — 2. B agrihya° M °bahubhi diva° M °vāñcitā pūrvañ vāñcito e° B °rvañ vāñcito e°. — 3¹. M °çālipu°. — 3². M °dharmaṇāñ° B °tpannānāñ dharmaṇāñ kha °shmañ | çastā° M °yushmān çā °jñayati ॥ . — 4. BM °çālipu° M °traivañ pri °deçañ sthi°.

7. M °çālipu° BM °ssthī | ti° B °thañkathā rīju° M °thañkathā rītuvinto mṛiducinto karmaṇiyacinto ni°. — 9¹. BM °yushmañ(M °shmañ) çāriputra çā°. — 9². M °shmañ upaseto çālipu°. — 10. M °karaṇḍakani° BM °pe i°.

11. BM itthañ vedi° M °tvā āyu °pasorā rāja° B °pasoñ°. — 12¹. M °çāliputra pari- vṛīrājako° BM °mauṅgalyāyaṇaḥ(M °no) pari° B °jakos teno°. — 12². M °kshin mauṅ- galyā° B °t mauṅgalyāyano parivrāko çā° M °ko çālipu° cchataḥ dṛishtvā pariçu° B °mu- khevarṇṇena pa° BM °dmavarṇṇena prasanne° M °ca idriyehi ca dṛi° naḥ çāliputra pari- tad uvāca | . — 15. M °bhagavato çālipu°.

16. M °yushmān çāliputro amṛitam n °gāmini ca° B °gāmi ca na° kaṇṭam i° ddhañ vṛīttajya vaktrañ° M °sya vastrañ pra° BM °m upagatāni indriyāni (ā)indriyāni amṛita- rasamāptañ | ke(M °kañ) cinte yena te tañ vīgu° citṭarasamājāñ(M °lā) vistīrṇa (B °vikarṇṇaṇ ॥).

एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ अमृतं मे आयुष्मन्महा-
मौद्गल्यायन अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ।

यो सो श्रुत्यति शास्त्रे पुष्पमिव उदुम्बरं वने बुद्धा ।
उत्पद्यन्ति शिरिचना उत्पन्नो लोकप्रद्योतो ॥

- 5 एवमुक्ते मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ किंवादी
आयुष्मं शारिपुत्र शास्त्रा किमाख्यायी ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्ग-
ल्यायनमेतदवोचत् ॥

ये धर्मा हेतुप्रभावा हेतुनेषां तथागतो आह ।
तेषां च यो निरोध एवंवादी महाश्रमणः ॥

- 10 अथ खलु मौद्गल्यायनस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं
विगतमसं धर्मेषु धर्मचक्षु विशुद्धं ॥ अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको प्राप्त-
धर्मो प्रहीणदृष्टिः तीर्णकांचो विगतकषकयो उदयमानसचित्तो मृदुचित्तो कर्म-
क्षीयचित्तो निर्वाणबिम्बो निर्वाणप्रपञ्चो निर्वाणप्राम्गारो ॥

अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ कहिं

- 15 आयुष्मं शारिपुत्र शास्त्रा विहरति ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्या-
यनं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ एष आयुष्मं शास्त्रा वेणुवने विहरति कलन्दकनि-
वापे महता भिक्षुसंघेन सार्धमर्धचरोदशभिर्मिचुशतैः ब्रह्मम संजयिमामन्त्रेत्वा
शास्त्रारं वेणुवने भगवतो सन्तिके ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते मौद्गल्यायनो

1¹. M evaṁm u° BM °çālipu° B °ko mauṅgalyā°. — 1². M °yushmān mauṅgalyā° B °śhmān mahāmauṅgalyā° M °dhigata amṛi° BM °rgo yo°. — 3. B °so çruya° M °so çrū-
yati | çāstreshu pu° BM °m ivodu° M °mbaro vano buddhān utpadya° B °mbare vane
buddhā u°. — 4. B ° utpadya° M °çirivyoma utpa° B °çirighāmo u° lokadyāto ॥ . —
5¹. M °kle mahāmauṅgalyā° B °mauṅgalyā° BM °yano parivrā° M °çāliputra pari° B °putra
pari°. — 5². M °çāliputra° khyāyi | khyāhi ॥ .

6. BM mauṅgalyā°. — 8. M yo dharmo hetuprabhāvo hetus teshāṁ B °vā hetu te-
shāṁ°. — 9. B °di mahāçra° M °mahāçravaṇaḥ ॥ . — 10. BM mauṅgalyā° B °kasya |
tatrai° M °traivaṁ pri° kshur viçuddhaṁ ॥ .

11. BM °mauṅgalyā° M °hinadriṣṭis tīrṇakāṁkshā vigatakathāṁkartho° B °thaṁka-
thā u° BM °gramanasāṁ citto(M °nto) mṛi° M °rmakarani°. — 14¹. BM °mauṅgalyā°
M °yano çālipu°. — 14². M °yushma çālipu°. — 15. M °çālipu° BM °mauṅgalyā° M °m
etad uvāca | B °cat esha°.

16. B °ti | ka° M °laṇḍakanishāye maha° BM °tvā çāstrā(M °stā) ve° B °shyāmaḥ e°.
— 18. BM °mauṅgalyā° M °çālipu°.

परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ गच्छ आयुषं शारिपुत्र इतो वे-
णुवनं किं मं संजयिना कुट्टिना वृष्टेन ॥ शारिपुत्रो तमाह ॥ न हि आयुषं
मौनब्रह्मयान सोऽपि अस्माकं संजयी बह्वपकरो यं आगम्य वयं गृहातो भिन्नि-
ष्क्रान्ता ॥

ते दानि परिव्राजकारामं गत्वा संजयिं आमन्त्रेन्ति ॥ गच्छाम भगवति महा- 5
श्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते संज[279^b]यी परिव्राजको शारिपुत्रमौ-
नब्रह्मयानां परिव्राजकानेतदुवाच ॥ मा भवन्तो श्रमणस्य गीतमस्य ब्रह्मचर्यं
चरथ । इमानि मम पंच परिव्राजकशतानि तेषां भवन्तो अर्धपरिहारा ॥ ते
आहन्तुः ॥ न हि गच्छाम वयं भगवति महाश्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः । स्ना-
ख्यातो भगवता धर्मविनयो विवृतोदयो क्षिप्त्वा पिबोतिका अक्षमर्षिकस्य अप्र- 10
सादेन ॥ ते दानि संजयिभामन्त्रेत्वा परिव्राजकारामातो येन वेणुवननेन प्रकृता
तानि पि पञ्च परिव्राजकशतानि शारिपुत्रमौनब्रह्मयानेहि परिव्राजकेहि सार्धं ग-
च्छन्ति ॥ संजयी शारिपुत्रमाह ॥ एकं न दानि तेहि दुवे वा चीणि वा अथ वा
चत्वारि अथ सर्वे पंचशता उपतिष्ठो आदाय प्रक्रमति ॥

भगवां वेणुवने भिक्षुशामान्त्रयति ॥ प्रज्ञपेय भिक्षवः आसनानि एते शा- 15
रिपुत्रमौनब्रह्मयाना परिव्राजका पंचशतपरिवारा आगच्छन्ति तद्यानतस्मान्तिष्ठे
ब्रह्मचर्यं चरितुं यो मे भविष्यति आवकाणामग्रयुगो मद्रयुगो एको अयो महा-
प्रज्ञानां अपरो अयो महर्षिकानां ॥ अद्राशीच्छारिपुत्रो परिव्राजको भवन्तं

1. M °yushman çālipu° BM °kiñ māñ sañjayana° (M °jayitvā) kú°. — 2¹. M °çāliputra
āha ॥ — 2². M °yushman mauṅgalyā° B °mauṅgalyāyana so° BM °pi yushmākāñ sañjayi
bahukaro° M °nishkrāñto | . — 5¹. M °vrājaka çāliputrañ kāmāñ gatvā sañjayi ā° B °vrā-
jakā kāmāñ ga° BM °mantreti | . — 5². M °gavato mahāçravaṇe bra° B °mah e°.

6. M °jayi pa° çālipu° BM °mauṅgalyāyanañ (B °niñ) pa°. — 7. M °çravaṇasya°
brahmacarmanñ cara°. — 8¹. M °rddha paribaret ॥ B °rddha parihara ॥ — 8². B
°āhañsuḥ ॥ M °āhatsu. — 9¹. M °hāçravaṇe bra°. — 9². BM °khyātā bha° M °dayo
pi cchinne pi° B °cchinne pi° M °lothikā alañ arthikisya apraçādēna | .

11. M °vrājaka āra° ṇatāḥ tāni pi vañca pari° çālipu° BM °mauṅgalyā°. — 13¹. BM
°çāri (M °li)putra āha ॥ — 13². B ekañ ca dāni duvehi triṇi° M ekañ va dāni tehi ive
triṇi° vā atha catvāri vā atha sarve°. — 15¹. B °ne bhikṣuṇāmantra° M °ne bhikṣuṇām
āmantrayate pra°. — 15². M °kṣhava āsanāni | ete çālipu° BM °mauṅgalyā° M °hmacariyya
caritum | mā me° B °tum | yo° M °grayugo eko agro prajñā° B °ekā ago mahā° kāmāñ a°.

18. M °adrāṣhita çālipu° B °kṣhicchāri° M °eśhāgacchato veṇuvana ma° skṛito pari°
rmaḍeça° BM °ntaṃ ॥ ā° M °dau kalyāṇa madhye° svartha su° BM °kevalaṃ paripā°
M °ryyañ sapra° BM °kāçayitum ॥ dvā° M °kṣhaṇohi sa° çītihi anu° M °vāñ catuḥi
vaicāradyohi vicāradañ | çāteñdriyo çāntamānasañ uttamadaçamamathapāramiprāpto°
B °uttamadamaça° BM °indriyehi avarhigatena mānase° M °kṣhamāṇo ga° hramam iva

- दूरतो एवागच्छन् वेषुवने महतीये परिषाये पुरस्कृतः परिवृतो धर्मदेशयन्
 आदौ कक्षाणं मध्ये कक्षाणं पर्यवसाने कक्षाणं स्वर्थं सुव्यञ्जनं केवलपरिपूर्णं परि-
 शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयन् द्वात्रिंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतं
 आशीतीहि अनुव्यञ्जनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि
 5 समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवाञ्छतुर्हि वैशारद्येहि विशारदो शान्तेन्द्रियो
 शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिताप्राप्तो नागो यथा कारितकारणो अन्त-
 र्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन सुस्थितेन धर्मताप्राप्तेन ऋजुना युगमात्रं
 प्रेक्षमाणः गुप्तो नागो जितेन्द्रियो हृदमिव अच्छो अनाविलो विप्रसन्नो रतनयू-
 पमिव अभ्युन्नतो सुवर्णबिम्बमिव भासमानं तेजराशिमिव श्रिया ज्वलमानं द्विती-
 10 यं आदित्यमिव उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये मुक्तो मुक्तपरिवारो दान्तो
 दान्तपरिवारो तीर्णो तीर्ण[280°]परिवारो पारगतो पारगतपरिवारो स्थलगतो
 स्थलगतपरिवारो चेमप्राप्तो चेमप्राप्तपरिवारः श्रमणो श्रमणपरिवारः बाहित-
 पापो बाहितपापपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारः श्रोत्रियो श्रोत्रियपरिवारः
 स्नातको स्नातकपरिवारः बाहितपापधर्मी बाहितपापधर्मपरिवारः ॥
 15 अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका पंचशतपरिवारा येन भगवांस्ते-
 नोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्तुः ॥ एकमने
 स्थितो शारिपुत्रो परिव्राजको भगवन्तमेतदवोचत् ॥

उषितं सागरसलिले उषितं गिरिगहनकाननवनेषु ।

अदर्शनात्तुह्यं मुने उषिता स्म चिरं कुतीर्येषु ॥

20 कुमारो निवृत्ता पथे ते प्रसन्ना महासार्धवाह प्रतीर्णा ।

तं संसारकान्तारमुत्तीर्य धीराः विरक्ता न रज्यन्ति भूयः ॥

अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका भगवन्तमेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु

a° B °hradam iva kaccho° M °echo anāviro vipra ° tanayutham iva a ° nañ tejorāci° BM °ntam aseca(M °seva)nakañ a(B °kam a)pratikulañ darcanāye | mukto° M °ktaparivāro çaro çāntaparivāro dānto dāntaparivārah tīrṇo tīrṇaparivārah pāragatoḥ pāragataparivārah stha ° sthalagataparivārah kshe ° ptaparivārah çraṇo çraṇanaprāptaparivārah bāhi-tapo bāhitaparivārah brāhmaṇo°.

15. BM °mauṅgalyāya(M °ye) parivrā° M °yena bhagavān teno °sthātsuḥ | B °sthāsuḥ ॥ .

16. M °to çālipu°. — 18. BM usitāñ sā° B °raçali° BM °shitāñ gi° M °rigrāha°. —

19. BM °rçanāt tava mu° M °usitā° BM °shu ku°. — 20. BM °mārganivritta(M °tte ॥) yathe(M °thā) tava prasa° M °prakirṇe B °tīrṇo sañ°.

21. BM sañsā° B °rāḥ ॥ vi° M °jyati bhuyaḥ ॥ B °yaḥ a°. — 22°. M °çālipu° BM °mau-ṅgalyā° ॥ . — 22°. B pravāje ° M pravraje ° sañpadyetu° B °detu mān suga° M °gataḥ ॥ .

मां भगवानुपसंपादेतु मां सुगतो ॥ अथ खलु भगवां शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखां
पंच परिव्राजकशतां एहिभिचुकाये आभाषे ॥ एष भिचवः चरथ तथागते ब्रह्म-
चर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिचुकाये आभाषणानां यं किंचि परिव्राजकलिं
परिव्राजकगुप्तं परिव्राजकध्वजं परिव्राजककल्यं सर्वेषां समन्तरहितं त्रिचीवरा
सानं प्रादुर्भवेन्सुः सुश्रका च पाचा प्रकृतिस्वभावसंस्थितका च केशा ईर्यापयो 5
सानं संस्थिहे सव्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एष आयुष्मन्नागं
शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखानां पञ्चशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥

अथ खल्वायुष्मां शारिपुत्रो भगवन्तमेतदुवाच ॥ किं भगवं प्रश्नयेन्तो प्रश्नयेति
किं तिष्ठमानं तिष्ठति किं विभज्यमानं भज्यति किं पटिसंधेनं पटिसंधेति ॥ एव-
मुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतद्वोचत् ॥ चत्वारो शारिपुत्र धातवः प्रश्नयेन्ता 10
प्रश्नयेन्ति चत्वारो धातवः तिष्ठमानावो तिष्ठन्ति चत्वारि धातवो भज्यमानापीधो
भज्यन्ति चत्वारो पटिसंधेना पटिसंधेन्ति ॥ एवमुक्ते आयुष्मां शारिपुत्रो भगव-
न्तमेतद्वोचत् ॥ किंप्रत्यया भ[280^b]गवं तिष्ठति किंप्रत्यया भज्यति किंप्रत्यया
सन्धेति किंप्रत्यया न प्रतिसंधेति ॥ एवमुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतद्वो-
चत् ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र जायतीति अविद्याप्रत्यया तृष्णाप्रत्यया कर्मप्रत्यया 15
इदंप्रत्यया शारिपुत्र जायति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति । आयुःकर्मप्रत्यया
आहारप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र भज्यतीति । आयुर्ध्या
कर्मध्या आहारोपच्छेदा इदंप्रत्यया शारिपुत्र भज्यति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र
प्रतिसंधेति । अविद्याये अप्रहीयत्वात् तृष्णायै वशीकृतत्वात् कर्म चास्य भवति

1. BM °gavañ çari(M °li)putramauṅgalyā° M °mukhañ pañ° kāye bhāshāve | . —
2. M ehi bhikṣhavaç cara° . — 3. M °bhagavatā yehi bhi° shtānāñ yat kiñcit parivrāja-
kañ liñ° guptiñ pa° B °guptiḥ pa° BM °lpañ | sarve° rā sanañ pra° M °velsuḥ | suñ-
bhakāya pa° B °takāra keçā || iryā° M °çā iryā° sadyathāpi° çatosapannā° .

6. M °çālipu° BM °mauṅgalyā° nāñ pañcānāñ(M °nāñ parivrājakaçatānāñ) pra° . —
8¹. M °çālipu° . — 8². M °gavān prajñapento° B °gavāñ pra° BM °tishṭa(M °shṭha)mānāñ
kiñ vi° M °nāñ bhajyati kiñ patisarvantañ paṭisañbhañdhañti | B °jjati kiñ patisañ-
vantañ sañpaṭisañdheti kiñ apatisañdheti || . — 9. M °çālipu° . — 10. B catvāra çā°
jñapento prajñapeti ca° M °çāliputra dhātavo prajñapyento prajñapemi catvāro dhātavo ti°
BM °nāvo tishṭhanti(B °nti ||) kiñpratyayā çari(M °li)putra(B °trā) catvāri dhātavo bha°
B °sandhento pa° M °tvāri pāṭhisarvanto paṭisañbhañdheti | .

12. M °kte bhaga° (I. 14). — 14. M °çālipu° . — 15. M °çāliputra jāñti a° B °pu-
trā jāñti° M °çālipu° . — 16¹. M °çāliputra tishṭhantiḥ . — 16². BM °ākāra° M °çālipu° .
— 17¹. M °çāliputra bhakṣatiti | . — 17². M °āyukṣhaya° karma° BM °ccheda i° M °çā-
lipu° . — 18. M °çālipu° BM °ti avi° . — 19. B °praṇatvāt tṛi° M °prahitvāt tṛi° B °kṛi-
tatvāt || ka° M °kṛitatvā karma ca° ti pakṣhaḥ a° B °pakṣhañ | a° M °çālipu° BM °sañ-
veti || .

- पङ्कं अस्ति इदंप्रत्यया शारिपुत्र प्रतिसंधेति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधे-
तीति । अविद्याये प्रहीणत्वानृष्णायै व्यन्तीकृतत्वात्कर्म नास्य भवति पङ्कं नास्ति
इदंप्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधेति ॥ चक्षुश्च शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अप-
रिमित्रं भवति रूपो च बाहिरं आयतनं चक्षुषः आभासमागतं भवति । मना-
5 पासेचनसमुत्थानकं तस्य ततो निदानं उत्पद्यति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च
प्रीणयति । ये पि शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य उत्पादयन्ति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रिया-
णि च प्रीणयन्ति ते पि शारिपुत्र धर्मा जाता भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समु-
त्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ एवमन्यत्र
कर्म चैव कर्मविपाकं च हेतुं चैव हेतुसमुत्पन्ना च धर्मा ॥ एवं श्रोत्रं घ्राणं जिह्वा
10 कायो मनश्च शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अपरिमित्रं भवति धर्मा च बाहिर-
मायतनं मनस्य आभासमागता भवन्ति । मनापासेचनसमुत्थानं तस्य ततो निदा-
नमुत्पद्यति प्रीतिसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयति ॥ ये शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य
उत्पादयन्ति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयन्ति ते शारिपुत्र धर्मा जाता
भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समुत्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा
15 आत्मनीयेन वा । अथ एवं अन्यत्र कर्म चैव कर्मविपा[२८१^१]कं च हेतुस्यैव हेतु-
समुत्पन्ना च धर्माः ॥

इदमवोचद्भगवानिमस्मिं पुनर्व्याकरणे भाष्यमाणे सर्वेषां शारिपुत्रमौद्गल्यायन-

1. M °çālipu° BM °sañiveti°. — 2. M °hīnatvā trīṣṇā ° nīkṛītatvā karma cāśya°
B °t karmañ cāśya bhavati | pa° BM °pakṣhañ nā° M °çālipu° BM °sañiveti | . —
3. M °çāliputra adhyātmakam ā° B °m āyatanañ | apalibhi° ° hīnañ āya° M °kṣuśho
ābhāsam āyatanañ bha° B °ti ma°. — 4. B manapāsemanasa° M °sesanasamutthānikā
tasya° B °nakā tasya tato niyatīm u° M °niryātañ u° B °ṇayanti | .

6. B ce pi çā° M °çāliputra dharmañ ca pra° B °dharma pra° BM °utpadyan(M °dyañ)-
te pri° M °sukhañ sau° ṇi priṇayati | te° B °yanti | te° M °çālipu° BM °tra dharmā pra-
tītyan(M °tya)ti prītisaumanasyañ indriyāṇi ca priṇayan(M °yañ)ti te pi çāri(M °li)putra
dharma jāta prabhūtañ sasañ(M °ta sañ)skṛi° B °veçayi° M °yito pra° BM °tpanno nai-
vātmanaivātmaniyo çūnyā ātmyena(M °tmano) vā ātmani°. — 8. M °enam anyatra kar-
mañ ca evañ karmavi° B °kañ na he° BM °caiva hetuñ samu° M °dharmam e° B °rmā
e°. — 9. B °çrotuñ ghrā° M °çrotañ ghrā° ° çāliputro ā° BM °ti | dha° M °rmā vā bā-
hiraya° B °hīnam ā° M °gato bhavañti.

11. BM manāpo(M °pā) saumanasyañ sthānāñ(M °ni)yā tasya° M °tataḥ ni° nasya
idriyāṇi ca°. — 12. M °çāliputrasya dha° lītya dyañti prītisu° B °lītya dharmā utpa-
dyanti prītisu° M °idriyāṇi° B °ṇayati | te° M °ṇayati | ye° çāliputrasya dharmā jā° BM
°skṛitā cetayi(M °si)ta° M °tmā naivāñtmaniya° B °tmena vā ātmiye° M °tmanāyena°. —
15. M °tra karma caivañ karma° °çcaitusamutpannāç ca dha°.

17. B °vān imesmiñ M °puna vyā° çālipu° BM °mauñgalyā° M °vebhya cittā°.

प्रमुखाणां भिक्षुशतानां अनुपादायाश्रयेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि । आयुष्मांसं महामौत्रव्यायनो सप्ताहोपसम्पन्नो ऋद्धिबलतां ऋद्धिवशितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साचीकरे । आयुष्मां च शारिपुत्रो अर्धमासं प्रव्रजितो अर्धमासोपसम्पन्नो अभिज्ञावशितां प्रज्ञापारमितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साचीकरे । आयुष्मां च मौत्रव्यायनो अचिरप्रव्रजितो अचिरोपसम्पन्नो तिस्रो विद्या साचीकरे दिव्यं चक्षुः पूर्वनिवासं आश्रयवच्यं ॥ इत्यमेतं श्रुयति ॥ दीर्घनखस्य परिव्राजकस्य सूचं कर्तव्यं ॥

भिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवं कथं भगवता आयुष्मत्शारिपुत्रमौत्रव्यायनप्रमुखाणि पञ्च भिक्षुशतानि संजयिपरिव्राजकस्य दाक्ष्येषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा ज्ववराद्यातो जातिजराभरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ भगवानाह ॥ न भिषवो एतरहिं एव मम एते शारिपुत्रमौत्रव्यायनप्रमुखा पञ्च भिक्षुशता संजयिस्स परिव्राजकस्य दाक्ष्येषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा ज्ववराद्यातो जातिजराभरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ अन्यदापि एते मया दाक्षणातो राक्षसीदीपातो राक्षसीनां हस्तगता विनिवर्तयित्वा चेमेण महासमुद्रातो उत्तारयित्वा जंबुद्वीपे प्रतिष्ठापिता ॥ भिषू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवः ॥

भूतपूर्वं भिषव अतीतमध्वानं जंबुद्वीपातो पञ्च वाह्निशतानि समुद्रमाकाशे महन्तं समुद्रमवगाढा धनस्य अर्चं । तेषां तं दानपात्रं समुद्रमध्ये नतं मकरेण

1. M °yushmām ca ma° BM °mauṅgalyā° M °vasi tāṃ ca anuprāpaṇe catvāri apra° B °tvāri ra pra° BM °kare itthaṃ etaṃ cṛu(M °cṛū)yaṭi dirghanakhasya parivrājakasya sū(M °su)traṃ kṛitvā tasya bhagavato vyākaraṇe bhāṣyamāṇe dirghanakhasya parivrājakasya tatraiva prithivipradeṣe sthitasya virajāṃ vigatamalaṃ dharmeshu dharmacakṣur viçuddhaṃ ॥ śhaṣṭinaṃ bhikṣū(M °kṣu)ṇām(M °ṇām) anupādāgravebhyaḥ cittāni vimu-(M °ni mu)ktāni | āyu°. — 3. M °śālipu° B °nno bhijñāṃ vaçitāṃ prajñāvarṇitāṃ prajñā° M °tām cānu°. — 5. M °āyushmatām ca° BM °mauṅgalyā° kare | di° kṣayaṃ i°.

7. M °kasya sūtraṃ°. — 8°. M °bhikṣur bhaga° hatsuḥ | B °nsuḥ pa°. — 8°. M °gavan kathaṃ° BM °shmatām çā° M °śālipu° BM °mauṅgalyā° B °mukhānām pa° M °mukhām pa° BM °kṣuḥatānām saṃ° B °vrājaka dṛiṣṭigate avini° M °dārūṇeshu dṛi° to jātijarā° B °śāragraha° M °śāragrahanakāmūtārā° B °rito |.

11. BM °tarahiṃ(M °hi) evaṃ mama ete çāri(M °li)putramauṅgalyā° jayishya pari° M °dārūṇe° rttayitvā jātijarā° B °śāragrahanakā° M °śāragrahanakāmūtārōtā taritā | B °to tānitā |. — 13. B anyedā° BM °stagaṭāto vi° B °rttayitvā kṣhame°. — 15°. M °bhikṣu āhatsuh |.

16°. M °kshavo ॥ B °vaḥ bhū°. — 17. B °rvaṃ ati° M °kṣhavaḥ ati° BM °naṃ bhi-kshavo jaṃ° M °ñijakaçatā° ye mahāsamum avagā° B °mahatā samu° M °arbhāya te° B °ar-thā te°. — 18. B °taṃ matkare° M °taṃ makarasya matsya°.

- मत्स्यजातेन भिन्नं ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण विपन्नेन देवदेवां नमस्यन्ति यो
यहिं देवे अभिप्रसन्नो । केचिच्छिवं नमस्यन्ति केचिद्वैश्रवणं नमस्यन्ति केचित्स्कन्दं
केचिद्ब्रह्मं के[२४१^b]चिद्यमं केचित्कुवेरं केचिच्छक्रं केचिद्ब्रह्मं केचिद्दश दिशं नम-
स्यन्ति यथा इतो महासमुद्रातो जीवन्ता उत्तरेम ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण
5 विपन्नेन नानाप्रकाराणि भ्रवानि आदाय समुद्रमध्ये पतिता केचिद् घटिमादाय
केचित्फलकं केचिदलाबुश्रेणियं । केचित्परस्परस्य जीविताद् व्यपरोपेत्वा तं कुणपं
आलम्बन्ति न महासमुद्रो मृतकुणपेन सार्धं संवसति अथ खलु तं कुणपं क्षिप्रमेव
स्थलं वा द्वीपं वा क्षिपति ततः वयं पि एतेन कुणपेन सार्धं द्वीपं वा स्थलं वा
उत्तरिष्यामः ॥ ते दानि वाणिजका तत्र महासमुद्रे भ्रवन्ता वातेन राक्षसीद्वीपं
10 विप्रा ॥ ते तहिं राक्षसीद्वीपे नानाप्रकाराणि नानाद्रुमसहस्राणि पञ्चन्ति ।
यथा यथा च वातेन तन्तीरमल्लीपियन्ति ततो ततो प्रमदाशतानि पञ्चन्ति मा-
नापिकानि दर्शनीयानि नागारंगरक्तवसनानि सालंकारभूषितानि आमुक्तमणि-
कुण्डलानि विचरन्त्यो काचिन्नववधुकाकारा काचिदेवप्रसूतिकाकारा काचिस-
ध्वमस्त्रीकाकारा बह्विनि राक्षसीशतानि मानुषीरूपाणि अभिनिर्मितानि । समुद्रं
15 ओतरित्वा एकमेको वाणिजको गृहीतो ॥ स्वागतमार्यपुत्राणां आर्यपुत्रा अस्मा-
कमपतिकानां पतिका भविष्यन् अनाथानां नाथा भविष्यन् अन्नधूनां बन्धू भवि-
ष्यन् । अस्माकं पि स्वामिका महासमुद्रे विपन्नयानपात्रा सर्वे अनयातो वसन-
मापन्ताः । ध्रुवमस्माकं जलधरो प्रसन्नो येन यूयं इमं द्वीपमानीता ॥ ताहि
ते वाणिजा अंग्रेहि आरूपिता समुद्रातो उत्तारिता स्थले प्रतिष्ठापयित्वा तेषां

1. M tadāniñ tena° BM °syanti | yo ° nno ke°. — 2. M kecicchinnam namasyanti
kecid vai° B °cramanam namasyanti | ke° BM °t skandham ke° M °ruṇa kecid ya ° rañ
keccichatram kecid bra° BM °cām namasyanti | ya° M °drāto java° remā. — 4. M °dra-
madhyam pa° B °tā kecid vṛttim ā° M °kañ kecid alāmbuṣreṇiyam B °yam ke°.

6. M kecit puraspa° vitād yamparo° kunapam° B °nti na mṛitasamu° M °mudrāto mṛi-
takūpeṇa sā° B °rddham samvasati || a° M °tam mṛitakuṇa° B °pati | ta° M °tato vayam°
shyāmi | . — 9. M °tra mahasa° kshiptvā. — 10. BM te tahiñ(M °tarhi) rākshasidvipe
kshipta te tahiñ(M °hi) rākshasi(M °si)dvipe°.

11. M yathā yathā ca tāvena tam tilam ātripiyamti | tathā tathā tato pra° B °yanti |
ta° cyanti | mānāyikā° M °cyati mānāpikāpikāpi darṇānyānām ragarakta° laṃkālabhū°
caranto cit na va cadhūtakākārā kācid evam sutikākārā kācit madhyamastrokākārā ba°
B °kācin na ca vadhūkākārā kāciddevam prasū° cid adyamantrikākārā° BM °bahuni rā°
M °rūpam abhi° BM °tvā sa°. — 14. M °drañ ottari° meka vā° BM °to svā°. — 15.
M °gām āryyaputra asmā° BM °kā bhaviṣhyatha | anāthānām nāthā(M °tho) bhaviṣya-
tha | a°.

17. M °pātro sarve° m āpano. — 18¹. M °nitāḥ | B °tā tehi te° — 18². BM tehi te
vāñijām aṃṛe° M °rūpinā sa° uttaritā° B °shām vāñikānām°.

वाणिजकानां समाश्वासयन्ति ॥ मा आर्यपुत्रा उत्कण्ठय मा परितश्च महारं-
तनदीपं आर्यपुत्रा अनुप्राप्ताः बङ्गरत्नमनन्तरत्नं बङ्गअन्नपानं बङ्गपुष्पफलं बङ्ग-
न्धमाख्यविलेपनं बङ्गवस्त्रं बह्मास्तरणप्रावरणं । इह आर्यपुत्रा अस्माभिः क्रीडन्ता
रमन्ता प्रविचारयन्ता मधुवासवं च पिबन्ता आदीनवपराङ्मुखा सुखानि अनुम-
वथ ॥ ते दानि वाणिजा आहन्तुः ॥ मर्षय मुहूर्तं याव शोकं विनोदेमः ॥ 5

ते दानि सर्वे पंच वाणिजकशता तासां स्त्रीणां भूलातो एकान्तं प्रत्युत्क्रान्ता
एकान्तं प्रत्युत्क्रमित्वा रोदेन्तुः शोचेन्तुः परिदेवे[282]न्तुः ॥ हा अम्मे हा तात
हा पुत्र हा भ्राता हा भगिनी हा चित्रजम्बूद्वीपिकाहो उद्यानवराहो ॥ रोदित्वा
शोचित्वा परिदेवित्वा परस्परस्व समाश्वासित्वा स्वकलकानि स्त्रीयो अस्त्रीणा ।
ताभिः स्त्रीभिः सार्धं महारहेष मार्गैश्च हरितशाद्वलितेन अपगततृलकण्डकखण्डकेन 10
अपगतशर्करकठखेन नीरजेन समेन अविसमेन महावनषष्ठमनुप्राप्ता सर्वपुष्पफ-
लोपेतं । सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे पुष्पाणि नानाप्रकाराणि
सुरभीणि सुगन्धानि सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे नानाप्रकाराणि
पञ्चचूर्णानि गन्धरसोपेतानि बुद्धमधुसदृशानि वापीयो च पुष्करिणीयो च सुख-
सलिलानि हंसकारण्डवहतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसंस्कन्तानि ॥ ततो वनातो 15
निर्गम्य तासां राक्षसीनां भवनानि अद्भ्योन्तुः उद्दीव्याणि महेशास्थानि श्वेताणि
पाण्डुराणि तृषारसन्निभानि निर्युहसिंहपंजरगवाचताराचक्रसुविचित्राणि राक्ष-
सीनगरं च वैश्रवणभवनसंनिभं पश्यन्ति ॥ ते दानि वाणिजका ताहि राक्षसीहि
द्वीपे प्रवेशिता स्वकलकानि भवनानि दिव्यविमानसन्निभानि ॥ ते दानि वाणि-

1. M °putro utkañṭha mā pa ° B °tkañḍatha mā pa ° ptāh | ba ° M °ntaravana, bahua °
ndhamālyañ vilepanañ vāstrañ ° prāvarañ | B °pañ i °. — 3. M °kriḍatā ramantā pari-
cārayatā madhu ° B °bāntāñ ādinaparāñmukhāñ anu ° M °bāntāñ ādinavañ parānmukhā-
ñ anu ° B °tha te °. — 51. M tadāni vāñijā āhatsuh | . — 52. M marṣata muhurtāñ °.

6. M °vāñijaçatāni tāsāñ ° BM °to ekāntā pratyutkrā(B °tyukrā)ntā ekāntapratyutkrā(B
°tyukra)ñi ° detsuh çoce(M °tsuh çocate)tsuh paridevetsuh || . — 7. BM °tāte hā putra
(B °tre) hā bhrā ° M °dvipakā udyā ° BM °rāho ro °. — 8. B °samāsetvā svaka ° M °çvā-
satvā svakāsvakā ° BM °ni strimūlātā(M °to) | . — 10. BM tābhi stribhīh sārddham(M
°rddha) ma ° M °māgeṇa ° çāvali ° B °ṭṭṛṇakañṭhakakha ° M °ṇakakhañḍakena apa ° B °çar-
kkalakathālyana ni ° M °ṭṭhālaka nijalena samena visamena ma ° || °viçamena ma ° M °hā-
vanakhañḍañ anuprāptāh | sa ° B °pto | sa ° BM °lopetā sa °.

12. BM sarvodaḥāni ° surabhīñi(M °mini) sugandhāni sarvodaḥāni sa ° M °cūṇṇagandha °
B °pushkiri ° M °pushkarañiye ca su ° B °sukhaçalilā ° BM °varūtāni u ° M °rikasacchannā °.
— 15. M °vanāñto nirgamyā tātāsāñ ° BM °çetsuh || u ° M °dvikshāmi mabe ° B °kshyāni
ma ° M °çvetāni pañḍulāni tu ° B °sīmshamjara ° M °vākshamārā °. — 18. BM °dvipañ
praveçī(M °pravāsi)lā ° M °divyāvimānasanibhā °. — 19. M °neshu pañcyati pariyakāni

जका तेषु राक्षसीमवनेषु पञ्चन्ति पर्यंकानि सुप्रज्ञप्तानि लोमशयोनिकास्तरणानि
अवदातपटप्रत्यास्तरणानि उभयतो लोहितबिम्बोहनानि सुवर्णमयानि रूषमया-
नि दन्तमयानि अशोकवनिकादेशरमणीयानि सर्वपुष्पफलोपेतानि व्यायामशा-
लानि सुरमणीयानि अन्नपानभोजनविधानानि सुप्रणीतानि ॥

- 5 तेषां दानि रतनामयेषु मद्रूपीठेषु निषीदापयित्वा कल्पकोहि केशरमञ्जुषि का-
रितानि व्यायामशालेषु व्यायामकारापितानि स्नानशालेषु च स्नापयित्वा धौत-
मृष्टानि गात्राणि प्राञ्जयित्वा लोहितचन्दनकालानुसारेहि विलिप्तानि कृत्वा
महारहाणि च परिवारयित्वा वरमान्द्यदामेहि चालंकृतानि महारहाणि च मत्तो-
पधानानि उपनामितानि प्रत्यग्राणि च प्रणीतानि खादनीयभोजनानि उपनामि-
10 तानि नानाप्रकाराणि च व्यञ्जनप्रकाराणि उपनामितानि खण्ड्यायाणि लवणाया-
णि [२८२^b] मधुरायाणि तिक्तायाणि कटुकायाणि काषायाणि नानाप्रकाराणि
मान्दप्रकाराणि उपनामितानि तद्यथा वराहमान्दानि मत्स्यमान्दानि तित्तिरमा-
न्सानि वर्तकमान्दानि स्नायकमान्दानि कर्प्यजलमान्दानि एण्यमान्दानि ॥ वि-
विधेषु च सानं नृत्तगीतवाद्यप्रकारेषु अभिरमपेन्ति मृदंगवाद्येषु आलिङ्गवाद्येषु
15 सिन्धववाद्येषु पल्लववाद्येषु एकादशिकावाद्येषु वीणावाद्येषु नकुलकवाद्येषु सुघोष-
वाद्येषु भाण्डकवाद्येषु च वेणुकवाद्येषु अपरा प्रणेन्तुः । अपरा तु मधुरं प्रमादे-
न्तुः ॥ यदा जानेन्तुः ता राक्षसीयो संविशन्ता इमे वाणिजका अस्मानिरिति
ततो सानं संवृद्धानि रत्नकोशाणि संप्रदर्शेन्तुः । आर्यपुत्राणां वयं च प्रणीतं च
सारं । मधुरं च आसनं प्रज्ञापेन्तुः । अभिरमन्तु आर्यपुत्राः इह रतनद्वीपे

su° B °ptāni cōḍaṣaṇṇikāsta° M °ptāni shōḍaṣaṇṇikāsta° patrapra° BM °lohitabi(B °mi)-
mbopahatāni(B °ni |) su° M °nikānivadeṣa°.

5. M te dāni ratnama° BM °cmaṣṇuṇi kā° M °ritāni vyāyamaṇḍaḷeshu ca vyāyamaṇḍarāpi°
BM °dhautapā(M °pa)trāpi gā° M °trāpi pāṇḍcayitvā lo° ndanakārānu° B °lānuṇḍaḷehi°
parivāpayitvā va° M °mehi ca abākṛi° dhānāni upanāpitāni pratyapātāni ca prāṇi° B °tyapṛāpi
ca prāṇi° M °khādanikkhādanīyabhojanīyāni ca upa° ni mānāprakā° lavaṇāprāpi° B °nāgrāpi°
madhu° M °madhurāgrāpi madhurāgrāpi tiktā° BM °nsaprakārāpi upanāmitāni | tadya-
thā || varā° M °tittibamānsāti vakamā° B °vakshyakamā° BM °nsāni lā° B °neyasānsāni || .

13. M °dheshu ca | sātaṇi nṛi° dyapṛavādyeshu abhiramāpyeti mṛigaṇḍavādyeshu ā°
BM °paṇa(M °ṣa)vavādyeshu | e° M °kulakavādye sughoshavādyeshu veṇu° B °bhāṭaka°
M °aparā prāpuṇetsuḥ a° B °ṇetsuḥ || .

16. M °rā pi ma° gāyetsuḥ H °gāretsuḥ | . — 17. B °jānetsuḥ tā° M °jānetsuḥ tāḥ
rā° B °visvasto | i° M °ṣvabho i° B °r iti | tā° BM °sānaṇi(B °naṇi sānaṇi) sāvri° M °ra-
tanako° B °pradaṇetsuḥ | M °rṇetsuḥ | . — 18. BM °vayaṇi vā pra° B °sānaṇi ma°. —
19¹. BM °naṇi ca prāpe(M °ye)tsuḥ a°. — 19². B °manta ā° M °mantā ā° BM °trāḥ | iḥa
rana(M °tna)dvi° M °ruputrā pi pramatto hi pi āryyaputreṇa nagara° B °api pramehi pi
āryaputre nagara° rṇḡṇa ganta°.

नन्दनगता वा मरुपुत्रा अपि तु प्रमत्तेहि पि आर्यपुत्रेहि नगरस्य दक्षिणेन मार्गेण न गन्तव्यं ॥

अथ खलु भिचवो यक्षेणां पंचानां वाणिज्यशतानां सार्धवाहो पण्डितो सप्र-
ज्ञातिको तस्य एतद्भूषि ॥ किं नु खलु इमा स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणातो
मार्गातो वारेन्ति । यस्मूनाहं जनेयं नगरस्य दक्षिणेन किं चात्र कथं वा ति ॥ 5
अथ खलु भिचवः सार्धवाहो स्त्रियः शयिता वा मत्तप्रमत्ता वा विदित्वान असि-
पट्टमादाय नगरातो निर्गम्य तं दक्षिणं मार्गमनुगच्छे । यथा यथा च गच्छति
तथा पश्यति आकाशे शरणं च प्रतिमयं बहूनां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणो-
ति ॥ सो दानि तेषां पुरुषाणां तं शब्दमनुसरन्तो पश्यति अयोमयं नगरं तास-
प्राकारपरिचित्रं ॥ सो दानि तस्य नगरस्य द्वारं मार्गन्तो समन्तेन प्रदक्षिणीक- 10
रोति न च तं द्वारं पश्यति बहूनां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणोति ॥ हा
अम्बेति क्रन्दन्ति हा ताता ति क्रन्दन्ति हा पुत्रेति क्रन्दन्ति हा भ्रातेति क्रन्दन्ति
हा स्वसेति क्रन्दन्ति जम्बूद्वीपकाहो उद्यानवराहो ति क्रन्दन्ति ॥ सो तं शब्दं
श्रुण्वन्तो तं नगरं पर्यागच्छन्तो नगरस्य उत्तरे पार्श्वे प्राकारस्य अनुसिष्टं उच्चं
शिरीषवृक्षं पश्यति । सो दानि शिरीषवृक्षमभिरुहित्वा नगरे पुरुष[३८३]शतानि 15
पश्यति सोपवासिकानां दीर्घकेशनखरमश्रूणां पूतिखण्डवसनानां वातातपदग्धत्स-
चमान्तानां कृष्णानां मलिनानां मलिनकेशानां चुत्पिपासासमर्पितानां । नख-
लीहि पानीयार्थं भूमिं खनन्ति पृथिवीतो उत्कृषन्ति दौर्बल्येन पुनर्धरन्त्यां पतन्ति ॥
ते दानि तस्य शिरीषस्य शाखापत्रपलाशशब्दं श्रुत्वा सर्वे पञ्चर्षिं कृत्वा उत्थिता ॥
को आर्यपुत्रो देवो वा नागो वा किन्नरो वा गन्धर्वो वा यक्षो वा कुम्भाण्डो वा 20
ते वयं शरणं गताः । इतो संवन्धनातो दुःखिताणि मोचेहि यथा मे पुनः स्वदे-

3. M °kshavah ya ° nijaça BM °prajñajā M °ko tasyaitad a°. — 4. M kin tu kha° BM °imāñ stri° M °rgāto cārenti | .

6. M °kshavo sã ° ho tāñ stri° BM °çayito va matla(M °ntã) pramattã(M °ntã)nāñ vidi° M °sipatram ā°. — 7. BM °echati aitha pa° B °kāçamçara° M °kāça çabdañ ca pra°.

— 9. M °nām ravanānām ça ° nusmaranto° BM °çyali | a°. — 10. B sã dā° M °rgako sa° BM °roti | na° M °çabdānām çri°.

11. BM °mbe kiñ krandanti | hã tāñ kiñ krandanti hã pu° B °tra kiñ krandanti° çvã-koçe ti kra° M °tra ti krandanti hã bhrãteti kramãdanti hã putreti kramãdanti svãsakoçe-
ti krandanti jambudvi°. — 13. M °bdam çrinvanto° garasyottare° B °anuçishatñ | u° M °risham çri° B °ti so°. — 15. B °çyali | sã so° M °çyati | susvãsopa° B °çrũnām yottikhañdavaçānām vā° M °nām yontikhañdavanāsānām vā° BM °tipipāsasama° nām na°.

17. B nakbarihi° BM °yārthe bhū° M °tkrippani dau° B °shyanti | dau° tanti te°. — 19. BM °trapalã(M °la)çam çabdañ M °kṛitavã u° B °tthitã ko°. — 20. M °nãgo vã gandharvo vã kinnaro vã yaksho ° te vamo ça° B °te vayo ça°.

21. BM °thã mām pu°.

- शवासो भवेय मित्रज्ञातिसमागमो च भवेय ॥ अथ खलु स सार्धवाहो शिरीष-
गतो अश्रुपूर्णनयनो तां वाणिजकानेतदुवाच ॥ नार्हं देवो न यक्षो न किन्नरो न
गन्धर्वो न शुक्रो न ब्रह्मा न विरूढको महाराजो वयं पि जम्बूद्वीपातो धनार्थाय
यानपात्रेण समुद्रमवगाढा विपन्नयानपात्राः । एताहि स्त्रीहि उद्धृता वाणिज-
कशतानि । ततः अस्माभिः सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारेन्ति अपि सानं च यं
अप्रियं न करोम ता चास्माकं विप्रियं नेच्छन्ति ॥ ते दानि अभ्यन्तरवाणिजका
आहन्तुः ॥ वयं पि मारिष जम्बूद्वीपातो धनार्थाय यानपात्रेण समुद्रमवगाढा
अस्माकं पि सागरमध्ये गतानां यानपात्रं विपन्नं । ततः मं एताहि स्त्रीहि उद्धृता
पंच वाणिजकशतानि अस्माकं पि सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारयन्ति यथा
10 एतरहि युष्माभिः सार्धं । यदा युष्माकं यानपात्रो विपन्नो वातेन च येन राक्ष-
सीद्वीपं तेन चिप्नो ततः एताहि राक्षसीहि यूयं दृष्ट्वा अस्माकं पंचानां वाणिज-
कशतानां अद्भुतिया वाणिजकशता आखायिता ये प्यस्माकं मूलातो दारका
जाता ते पि सानं खायिता वयं अद्भुतिया वाणिजकशता इह ताम्रनगरे प्रचिप्ता ।
न एता मारिष मानुषिका राक्षसीयो एतायो ॥
15 सो दानि सार्धवाहो शिरीषगतो तेषामभ्यन्तरिमकानां वाणिजकानां ताम्रन-
गरप्रचिप्तानां तं वचनं श्रुत्वा भीतो ब्रह्मो संविभो अंजलिं कृत्वा पृच्छति ॥ आचि-
च्छ किं उपायं यथाहं तासां राक्षसीनां मूलातो स्वस्तिना मुञ्चेय ॥ ते दानि
आहन्तुः ॥ कार्तिकपूर्णमासां केशी नामाश्वरा[283^b]जा उत्तरकुण्डद्वीपातो अकृ-
ष्टोमं शालिं अकणं अतुषं सुरभितण्डुलफलं परिभुजित्वा इमं राक्षसीद्वीपमागच्छति ।
20 सो इहागत्वा जीहि वारां मानुषिकाय वाचाय शब्दं करोति । को इह महांस-
मुद्रस्व पारं गन्तुमिच्छति अहं स्वस्तिना उत्तारयिष्यामि । तं ह्यराजं शरर्ष

1. M °nijakām eta°. — 2. M °dhanārthaya° B °gādhā vi° BM °pannā yānapātrāḥ (M °trā) | . — 4. B °ddhrito vā° BM °ni ta°. — 5. M °asmābhi sā° cāreti api sāmāṁ vayanā a° BM °priyam karoma na cā(M °ma || na co)smākām°.

6. M °āha | . — 7. M °jambudvī° B °nām pānapā° nnaṁ ta°. — 8. M tato me ekā- bhi stri° B °taḥ me etā° M °nijaçatā° B °tāni kasmā° BM °kaṁ pi sārddhaṁ e(M °rddhan) tābhiḥ sribhiḥ kri° M °manti paricārayanti | yathā etarhi yushmābhi sā° BM °rddhaṁ ya°. — 10. M °dvipe te° BM °na kshiptā ta° B °drishtvā kasmā° BM °cānām vāñja(B °ja- ka)çatānām āvri(M °vritima vāñjaçatānām āvri)ttiya vāñja(B °jaka)çatā khādītā te (B °tān ākhāyitā ye) pya° dārakajā° M °naṁ khāyitāḥ vayanā ca āttātiya vāñi° B °yam āttātiya vāñi° M °kshiptāḥ || .

14. M na etām māri° B °risha mānashikā°. — 15. M °teshāmū abhya° aṁjali kri°. — 16. M °viśhyatha kim upā° BM °thā ca tāsām° B °mūlato°. — 17. M °hatsuh | . — 18. BM °keço nā° M °rñṇamāsyā ke° līm āçānām atu °ṇḍulaṁ pha° B °sidvipaṁm ā°. — 20¹. M °tvā triṇi°. — 20². M °uttarishyā° BM °mi tam°.

प्रपद्यथ । सो युष्माकं इतो राक्षसीद्वीपातो समुद्रस्य पारं प्रापयिष्यति ॥ तेषां
 पंचानां वाणिज्यकशतानां यो वा तस्य हयराजस्य बालेष्ववलंबिष्यति अन्यतरा-
 न्यतरे वा अंगजाते तेषां पि च पुरुषाणां परस्परस्य अवलंबिष्यति महाकारपृष्ठि-
 स्मिन्तस्य अनुलभिष्यति शतं वा सहस्रं वा अनुपूर्वेण जम्बुद्वीपं प्रापयिष्यति । एषो
 व उपायो इतो राक्षसीद्वीपातो स्वस्तिना जंबुद्वीपं गमनाय नास्ति अन्यो ॥ सो 5
 दानि सार्धवाहो तेषामवबुद्धानां वाणिज्यकानामाह ॥ आगच्छ यूयमपि सर्वे
 जम्बुद्वीपं गमिष्यामः । एवं तावत् नगरप्राकारं लंघयथ हेष्ठतो वा खनय ॥ ते
 तं आहन्तुः ॥ न त्वं जानासि कीदृशो राक्षसीनगरं नातो वयं शय्यामः लंघयितुं ।
 तुम्हे पुनः यदि इच्छथ पलायथ एवं वो मोक्षो भविष्यति । अथ दानि ताम्रनगरे
 प्रसिष्यथ नास्ति वो मोक्षो ॥ गच्छ यूयं चेमेण स्वकं देशं अमुके च नगरे च 10
 स्माकं पितृञ्जातयो तेषां अस्माकं वचनेन पृच्छित्वा वक्तव्यं देय दानानि करोथ पु-
 न्यानि । अपि खण्डकपासेन कुलेकुलेषु भिक्षेना जंबुद्वीपे वसथ मा च पुनः समुद्रं
 ओतरिष्यथ यचेमान्येदृशानि दुःखानि परस्य वा प्रेथकर्म कृत्वा जीवित्वा कल्ये-
 ष्यथ मा च समुद्रमवतरणाय चित्तं करोथ यत्र इमानि एवरूपाणि दुःखानि ॥
 सो दानि आह ॥ मारिष आत्मना गमिष्यामि पुरा मे राक्षसी शयिता विबुध्येत 15
 मा मे ज्ञेया इह आगमनं ॥ सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरति
 इमेहि च अभ्यन्तरिमकेहि वाणिज्यकेहि खादिता वयं राक्षसीहि अविधाविधा ति
 विकुष्ठं इदमस्माकं पश्चिमं ज्ञातीनां दर्शनमिति ॥

सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरित्वा यथानतेन मार्गेण गत्वा तत्र
 राक्षसीये शयने शयितो ॥ सो त[284] च शयनगतो चिन्तयति ॥ कथमेतेषां 20

1¹. M °kshasidvi° B °ti te°. — 1². BM te purushāḥ pañ ° rājasya cāle(M °re)shvava-
 laṁbīshyati | anyatara° M °re shu aṅgajā° BM °sparasya anulaṁbi(M °lagnayi)shyaṁti |
 mahā° M °kālapriṣṭhesmi° B °priṣṭi-mi° gñishyanti ça° M °gñishyaṁti | ça° dvīpaṁ pro-
 shayishyati | B °yishyanti | . — 4. BM esho ca u°. — 5. BM °teshāñim a°.

6. M °shyāmi | . — 7¹. M °tāvan naga° ghayitha he° B °heshtato° natha te°. —
 7². B teshām āha° M teshāñim āhatsuh || . — 8. M °tvañ yānāsi° B °nagarāto va° M °na-
 garāto ti vyañ çakyāmah° B °mah || lañ || tuñ tumhe°. — 9¹. M tushpe pu° vañ sho
 moksho°. — 9². M °mokshā B °ksho ga°. — 10. BM gacchatha | yū° kañ pitur jūāta°
 B °pricchetha va° M °pricchatha va°.

12. M °na kulokuleshu Bbikshetāmbudvi° drañ ottarishyatha | yatre° parasparo pre-
 shyakarma kri° BM °rotha yathā yatra°. — 15². M °ātmavo ga° B °āmavo gamishyā-
 mi || pu° kshasayitā vi° M °kshasacayitāni bu°.

16. B °tato ca çishāto° M °tato çirshāto otaritvā vābhya° B °ima ca abhya° BM °ntara-
 ma° B °dīto vyañ° M °dītāḥ va° BM °sihi āvi(M °bhi)dhāvidhā trivikushṭam i°. — 19. B
 °kshasidviḥ çaya° M °sipe çayana çayi°. — 20¹. M °tapra ça°. — 20². B kathañim etc°
 M °t kārya sañ° B °drishṭvo ra çru° B °dhyetsuh e° M °turyo kā° B °kāryā ya°.

- वाणिजकानां एतत्कार्यं संबोधेयं यथा मे स्वयं दृष्टो च श्रुतो च न च इमे रा-
 चसी बुध्नेः एषो च तुज्यो कार्यो ॥ यदि एतेषां वाणिजकानां इदानीं एव अ-
 संप्राप्तेन ह्यराजेन एतं कार्यं आचिच्छिष्यामि ततो एतेषां पंचानां वाणिजकशतानां
 5 तप्यनीयं भवेत्सर्वं च अनयातो व्यसनमापदियेयम् ॥ तत्र पण्डिता प्रशंसन्ति ।
 यस्य कस्यचि गुह्यं समाख्यातं दुर्लभा ते सत्पुरुषा ये शक्नोन्ति गुह्यं धारयितुं ॥
 यं नूनाहं स्वयमेव एतं गुह्यं धारयेयं यावत्कौमुदी चातुर्मासी ततः सामं ह्यरा-
 जेन इमं राचसीद्वीपमनुप्राप्तेन एतमादीनवं आचिच्छिष्यामि ॥ सो दानि तं गुह्यं
 स्वकहृदयेन धारयति न कस्य चि आचिच्छति यावत्कौमुदी चातुर्मासी ॥ कौमुदी
 10 च उपस्थिता ह्यराजो राचसीद्वीपमनुप्राप्तो । ततो सार्धवाहेन तेषां पंचानां
 वाणिजकशतानामारोचितं ॥ मा अद्य प्रमादं करोथ स्त्रीषु वा अन्नपानेन वा
 गीतवादेन वा अस्ति किञ्चिदर्धमाचो यो भवन्तेहि मम सकाशातो श्रोतव्यौ ।
 अमुको प्रदेशो प्रतिगुप्तो तत्र सर्वे समागच्छन् ताहि स्त्रीहि श्रयिताहि ॥
 ते दानि सर्वे वाणिजकशता ताहि स्त्रीहि श्रयिताहि तत्र प्रतिगुप्तप्रदेशे सर्वे
 15 समानता समागच्छन्ता तं सार्धवाहं पृच्छन्ति ॥ अल्पस्य सार्धवाहं यं ते किञ्चि-
 द्दृष्टं वा श्रुतं वा ॥ सार्धवाहो तेषां वाणिजकानां वर्तमानां सर्वामाचिच्छति ॥
 एतं मम एवं चित्तमुत्पन्नं किञ्च एता स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणपंथातो नि-
 वारेन्ति । ततः कौतूहलेन महता सहस्रोपनीये श्रयिताये असिपचं गृह्य नगरस्य
 दक्षिणेन पथेन गतो ॥ तत्र मे तास्रमयं नगरं दृष्टं अद्वारं न चास्य द्वारं पश्चा-
 20 मि वज्जनस्य च क्रन्दनशब्दं शृणोमि ॥ सो हन्तं नगरं अनुप्रदक्षिणीकरोन्नो

2. M °ryam ānicchishyā° B °ācīkshyā° BM °mi | tato e° M °ro vāṇijakā matto° BM °si-
 nām ācaksheyā(M °ya) tato a(M °to)nu° M °padyiyāmaḥ | . — 5. M °tra paṇḍitā pra-
 çāṃsāṃti ya° B °paṇḍi praçasanti | .

6. M °cid guhyaṃ samākhyāntāṃ || durllabhā ya satpu° B °khyāntāṃ dullabhā° M °
 knotti gu° B °tuṃ yaṃ°. — 7. M °m evam etaṃ BM °yeyāṃ | yā° B °taḥ smenaṃ
 ha°. — 8. BM °svakāṃbri° M °sya cid ācīkshishyati | yā° B °ācishyati°. — 9. M °sthi-
 tāḥ ha° prāptaḥ ta°. — 10. M °citāṃ | .

11. M °prasādaṃ B °rotha | stri° M °gita vā asti° B °gittavādye vā asti° M °tro vo yo
 bhavantohi° B °bhavante° BM °çrotavyā | . — 13. M °ko padeço° B °tha || tā° M °tha |
 tābhi sribbhiḥ çayibhābhiḥ B °yitāhi te°. — 14. M °kaçatāni tābhi sribbhiḥ çayitābhis
 tatra° guptopadeço° B °rveṇa samāga° M °rveṇa samāgatocchitvā° BM °pīcchati ja°. —
 15. M °kiṃci dṛiṣṭāṃ°.

16. M °rttamāniṃ savaṃ āci° B °sarvam āci°. — 17. M °etaṃ mamevaṃ B °cittaṃ
 u° BM °sya ete stri° M °kshīṇepaṃ°. — 18. M °tato kau° B °hato siyinidhiye çayitāe°
 a° M °hato sipitidhiye ça° nena paṭthena ga°. — 19. B °dṛiṣṭvāṃ a° M °shtaṃ advā-
 raṃ cā° krandaçabdaṃ°.

तस्य नगरस्य उत्तरे पार्श्वे उच्चशिरीषमद्रासीत् । सो हं तं शिरीषं अभिबहिस्ता
तन्नगरमवलोक्येति ॥ तत्र च मे बह्वनि वाणिज्यकशतानि उपबह्वानि वृष्टानि
शुष्कानि धमनीसन्ततवातातपदग्धस्वचमाप्सानि कुष्णानि मलिनकेशानि पानी-
यार्थं नखलीहि भूमिं खनन्ति पुत्तिपासासमर्पितानि । अपराणि कंकालशतानि 5
वि^[284^b]चिप्लानि दशदिशो विकीर्णानि । तत्र च अमुकातो अमुकातो नगरातो
अमुको च अमुको च वाणिज्यो ते च वाणिजा सर्वे व आगता । तेषां वाणिज्य-
कानामाचिञ्चितो ॥ ये तत्र जीवन्ति राक्षसीहि खादितावशेषा अपरे पि अह-
तियमाचणि वाणिज्यकशतानि ये एताहि राक्षसीहि खादिता ॥ ततो एता न
मानुषिका सर्वाः एता राक्षसीयो ॥ यदि वयं यत्नं न करोम स्वदेशमनयाय एव-
मेव सर्वे अनघातो असनमापयिष्याम एतेन राक्षसीगणेन ॥ यदि इच्छन् राक्ष- 10
सीनां हस्तातो मोक्षं चेन्नेह च जम्बुद्वीपं गमनाय केशी अश्वराजा उत्तरकुब्दी-
पातो अकृष्टोष्ठं शालिं भुञ्जित्वा अकणं अतुषं सुरमितण्डुलफलं कार्तिकपूर्वमास्यां
इह राक्षसीद्वीपमागच्छति इमस्य राक्षसीद्वीपस्य उत्तरपार्श्वेण समुद्रतीरे स्थित्वा
को पारगानीति घोषेति । ततस्तत्र हयराजस्य समीपं गच्छामः । सो आह
चेन्नेह स्वदेशं प्रापयिष्यति ॥ 15

ते दानि पञ्च वाणिज्यकशता सार्धवाहेन सार्धं राक्षसीनगरस्य उत्तरपार्श्वे गता ॥
तेहि केशी अश्वराजा समुद्रतीरे तिष्ठन्तो वृष्टो जीवमुन्नामेत्वा को पारगानीति
घोषन्तो ॥ ते दानि सर्वे पञ्च वाणिज्यकशता कृतांवल्लिपुटा तं केशिनश्वराजमुप-
संक्रान्ता ॥ महाकायश्चिक तव श्रवणानता अ वचं पारगानी गतो अस्मान् तारे-

2. BM *drishtvāni ṣa° B *santantavā° M *santaptavātāpada° B *mālnake° rtham na-
kharīhi bhūmi khaṇanti | kshu° M *mīm khaṇānti kshu° BM *tpipāsasama°. — 4. BM *ṇi
karaṇi(M *lām)kaṣatā° ptāni diḥodiḥa viki(M *stī)ṇṇā° B *ni ta°. — 5. BM tatra ca amu-
kāto nagarā(B *rāto amukāto nagarā)to amuko(M *kā) ca amuko(B *kā) ca vā(M *ca
pā)ṇijo tathā amuko(B *mukāto) pi nagarāto tena vāṇijā sarveṇa mārgaṇa te°.

6. M *kshitā B *kshitāye | ta°. — 7. B tatra° M *nti rākshasīhi khyādītā° vace° BM *re
pi attātiya° M *etābhi rākshasibhi khyādītāḥ B *dītā ta°. — 8. M *to etc mānu° B *to
etena mā° M *sarve etāni rā° B *rvāḥ | etā rā° BM *yo ya°. — 9. M *nāya | evaṇim
evaṇ sarveṇi a° B *m evaṇ sarve° M *padishyāmah° | ete rā° B *shyāma | e° nena ya°. —
10. M yadi dīrchathā || rā° ksham kshameṇa ca° B *ksham kshameṇa ca° rudvipāto
ākri° liṇ cavitvā° M *liṇ cyavitvā° ṇḍulampha° iha rākshasidvipasya uttareṇa pārṇve°
B *iha rākshasidvipaṇm āgacchati i° ttare pārṇve°.

14¹. M tato tataḥ ha°. — 14². M so *smā° BM *kaṇ kshameṇa sva°.

16. M *ni sarve pañca vāṇijaṣatāni sārtha° ttare pārṇve gatāḥ B *gatā te°. — 17.
BM tehi ṣokehi aṣva° shthato(B *shthanto |) drishtvā gri° M *tvā kaḥ pā° ḡhoshānte | . —

18. M ṇijaṣatā° ṣvagaṇam upa°. — 19. M *ṣaraṇagatā sma° B *gāmīṇgatā a° M *mi-
gatāḥ a°.

हि ॥ सो दानि अश्वराजा तेषां वाणिजकानां समनुशासति ॥ यं विलं अहं इतो
राक्षसीदीपातो युष्माकं गृहीत्वा विष्कृत्यं हीयित्वा खगपथेन प्रक्रमिष्यं ततो राक्ष-
सीयो ये युष्माकं भवन्ति दारका वा दारिका वा तानि आदाय आगमिष्यन्ति
बह्वि कर्णकणानि प्रलपिष्यन्ति मा आर्यपुत्रा परवचनेनास्माकं परित्यजथ
5 मा च इमं रमणीयं रत्नदीपं बद्धरत्नमनन्तरत्नं परित्यजथ ॥ ततः युष्माभिः तेषां
राक्षसीनां वचनं नाभिश्चद्दधितव्यं यो च तेषां वचनं अभिश्चद्दधिष्यति सापेक्षो
भविष्यति एषा मे भार्या एषो मे पुत्रो एषा मे धीता ति मूयो राक्षसीनां वशमा-
गता भविष्यन्ति मम पृष्ठतो धरण्यां प्रपतिष्यन्ति । ये च तेषां राक्षसीनां वचनं
नाभिश्चद्दधिष्यन्ति [285¹] न मे एषा भार्या न मे एषो पुत्रो न मे एषा धीता ति
10 ये च निरपेक्षा भविष्यन्ति ते बालमपिस्त्रिष्टा मे स्वस्तिना जंबुदीपं गमिष्यन्ति ॥

एवं भिचवः स केशी अश्वराजा तेषां वाणिजकशतानां समनुशासित्वा विष्कृत्यो
हीयित्वा सर्वं वाणिजगणं आदाय खगपथेन प्रक्रान्तो ॥ ता राक्षसीयो तस्य
केशिस्तु अश्वराजस्तु हीयणशब्दं श्रुत्वा स्वकस्वकानि दारकदारिकानि आदाय आ-
गता । मा आर्यपुत्रा परवचनेन अस्माकं परित्यजथ मा च इमं रमणीयं रतन-
15 दीपं बद्धरत्नं अनन्तरत्नं परित्यजथ ॥ ये खलु भिचवः तेषां वाणिजानां राक्ष-
सीनां मूले सापेक्षा अभून्तुः ते दानि पृष्ठतो महिं पतिता ये निरपेक्षा अभून्तुः
ते स्वस्तिना राक्षसीदीपातो जंबुद्वीपमनुग्राप्ता ॥

स्यात्खलु पुनः भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन केशी
अश्वराजा अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स भिचवः तेन

1¹. M °nuçāsayati | . — 1². BM °lañ ahan te i °pāto asmākañ° B °trikṛittyañ hi°
M °tyañ hishi° B °shītva shagapathena krami° BM °shyañ | ta° M °sīyo yo yushmām-
kañ bhavati | dāra° B °bhavati dāra° M °rikā kā tā° BM °mishyanti | bahuni karuṇa°
B °ni ca yalapi° M °ni ca palāyishyañti | mā ā° BM °putra para° M °kañ parityajatha
mā ca imāni dārakadārikāni parityajatha | mā ca imañ° BM °huratnam a(B °m e)nanta-
rañ parityajatha | . — 5. M °shmañhis tesbām° nām vacananañ nā° BM °ksho bhavi-
shyati || eshā me bhā° tro esho me dhi° M °tāni bhūyaḥ rā° BM °çam āgatā bhavi-
shyanti ma° B °prishṭato dha° M °dharanyañ pra°.

8. BM °dbishyanti(M °nti |) na me bhā° M °ryā na me putro esho na me yesā dhi-
tāni ye ca ni° vishyati me bālam aḥi° B °vishyanti | te° M °svasti jambūdvī°.

11. M °kshavo sa ke °ñijaçā° B °shkṛittya hi° M °shkṛitvā hishītva sarvañ°. —
12. M °tāḥ rā° BM °keçishya a° M °jasya bhishāṇa° dāya gatā ā° B °tā mā°. — 14. M
āryya° BM °kañ parityaja(M °jya)tha | mā ca sva° M °ni parityajatha | mā ca i° yañ
ratnadvī° tnañ paritvajathā || . — 15. M °kshasānām mūle çapekshā abhūtsuḥ | te dā°
B °prishṭato ma° M °mahi patitāḥ ye nirapekshā abhūtsu te sva° B °titā | ye nirapekshā
abhūtsuḥ | te sva°.

18. BM °shi nai°. — 19². M °hetor ahañ°. — 19³. M °lena tena ke° B °bhūshih || .

कालेन तेन समयेन केशी अश्वराजा अभूषि ॥ स्वात्खलु पुनः भिषवो युष्माक-
मेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन पंच वाणिजकशतानि अभूषि । न
खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एते ते भिषवस्तेन कालेन तेन समयेन पंच
वाणिजकशतानि अभूषि ॥ तदापि एते मया दाहणातो राक्षसीद्वीपातो उद्घ-
रित्वा चेमेण महासमुद्रं तारयित्वा जंबुद्वीपे प्रतिष्ठापिता । एतरहिं पि एते 5
मया दाहणेषु दृष्टीगतेषु निवर्तयित्वा अनवरागातो जातिज्वरामरणसंसारगह-
नकान्तारातो तारिता ॥

संवेगं जनयित्वा न उद्देजेत्यान मानसं ।

शृणोष्य एकाग्रमना सुप्रसन्नेन चेतसा ।

धर्मार्थयुक्तं आद्यानां रोमहर्षणसंजनं ।

10

पूर्वं चरितं भगवतो शृणोष्य चित्तं प्रसादित्वा ।

अथ तस्मिं काले अश्वराजा बभूव अहं कश्चल्लानी ।

तारेसि वाणिजगणां राक्षसीद्वीपाक्षवणतोयात् ।

तेन खु पुन समयेन समुद्रमुपयातो वाणिजकगणौ ।

ऊर्मीतरङ्गमा[285^b]लं बहुरत्नवन्नं धनार्थाय ।

15

अथ मकरमत्स्येन भिज्जे तं यानपाचं लवणतोये ।

अभिद्रवति वेगतणीं गरुडो च पचवातेन ।

तस्मिं विकीर्यमाणे रवनि आर्त्तस्वरा उदधिमध्ये ।

देवां च नमस्यन्ति यो यादृश अस्ति अधिमुक्तौ ।

केचिच्छिवं केचिद्वैश्रवणं स्कन्दं यमं कुबेरं च ।

20

अपरे सहस्रनयनं विरूढकं च दिशां च परे ॥

1. M °punar bhikshavaḥ yu° BM °shmākāṇām eva°. — 2. M °drashtāṁ | . — 3¹. M °hetor etc°. — 3². M °kshavo tena kā °ṣalipu° BM °mauṅgalyā° M °bhūshi na khalv etad evaṁ tad eva drashtavyaṁ | . — 4. BM °ritvā kshameṇa° M °mudra tāra° pitāḥ. — 5. BM °teshu vivartta° M °jātijarā° BM °nsāragrahaṇakāntārā(M °kānānā)to°.

8. M saṁghegaṁ°. — 9. B sa ṣṛi° M saṁṣṛi° gramaṇāṁ su°. — 10. M °yukta cca- ddhā° harshaṣaṁ° B °saṁjananaṁ | . — 12. M °tasmin kāle tasmi samaye aṣva° B °le tasmiṁ samaye aṣva° BM °bhūvāhaṁ° B °lābhiḥ tā°. — 13. B °kshasidvi° M °kshasidvi- tsyana° bhi° (1. 16). — 14. B tena kho pana sa° m upajāto vāṇijānāṁ gaṇān | . — 15. B harmitaraṅgamalinaṁ ba°.

16. BM °bhijyate yā° B °toyena a°. — 17. M nābhilavanagavatirṇe ga° B abhilava- ṇave° BM °tena ta°. — 18. M °ryamāne ra° svarāṁ u°. — 19. B devā ca na° M devā na- masyanti | yā yādṛiṣa asmiṁ adhimuktāḥ B °dṛiṣam asmiṁ adhimukto | . — 20. M °vaṁ keci varuṇaṁ kecid vai° B °skandha varuṇaṁ ya° M °skandha ya° raṁ apa°.

21. M °hasraṁ canayaṁ na vi° B °rūḍhakaṁ°.

तेषां च परार्थाये उपकरणानि अभून्सुः पाचस्मिं ।
 ते तानि ग्रहेत्वान लवणजलधरं समवगाढा ॥
 केचिदलाबुश्रेणियो अपरे पुनः सिम्बलीमयां फलकां ।
 अपरे वृत्तिं ग्रहेत्वा तूलस्व च राशियो अपरे ॥
 5 अपरो परं वधित्वा आलंबति जीवितस्व अर्थेन ।
 न हि मृतकुणपेन सह लवणजलधरो वसति रात्रिं ॥
 ते तर्हि परिप्लवन्ता तां रात्रिं जलधरे लवणतोये ।
 अथ संदर्शेन्सु तीरे तीररूपां पादप्रवरां ॥
 यथायथमुपेति तीरं अथ पश्यन्ति शतानि प्रमदानां ।
 10 दिव्यवधूसदृशानां रक्ताम्बरवस्त्रवसनानां ॥
 काचित्कन्यासदृशा अपरा पुन नववधू व शोभन्ति ।
 वरमात्स्यदामशिरसा जाम्बूनदज्जलितकुण्डलमुखीयो ।
 हरिपिंगलसदृशगयना शोभन्ति ता सरिपतितीरे ॥
 ता च अवगाह्य सलिलं सकृच्छन्मधुरां गिरामुदीरेन्सुः ।
 15 यथार्थपुत्रा चपलं भवथा नाथा अनाथानां ॥
 अस्माकं अपतिकानां अबान्धवानां वने वसन्तीनां ।
 ध्रुवं जलधरो प्रसप्नो येन वो तीरमानीता ॥
 असेहि तां ग्रहेत्वा परस्परमुद्धरेन्सुः सलिलातो ।

1. BC °shām cāparārthāya u° M °nsuḥ | yāni te asmin etā° B °nsuḥ yāni te tasmin te tā°. — 2. B °lavanaja° M °gāḍbhāḥ. — 3. BM °d alāmbuṣṭre° B °naḥ snigdhalima° M °naḥ snigdhasalilamayāṁ phalikāṁ B °phalākāṁ pa°. — 4. M parataṁtiṁ gṛihitvā° B pare dṛitiṁ° BM °sya varambhiyo apara(M °re) paraṁ bandhitvā°. — 5. M °āravaṁti jivitārthenā B °ti | jivitārthāye na hi°.

6. M yena hi mṛi° M °takūpeṇa lava° B °pena lava° M °ti rāmri te° B °rātrīn te ta°. — 7. B °plavaṁ vāhati yayāṁ rā° M °plavaṁ vāhati yāmyā rātri ja° BM °reṇa lava°. — 8. M °daṇṭsuḥ tīre° B °rṇṭsu tīre° M °rudāhām°. — 9. M yathayatham upeti rama-thapa° BM °dānām di°. — 10. M °dhūmasa° B °dhūsādṛi°.

11. BM kā(M kâc)it tatra ka° M °nyāsātādṛiṇātānām aparā punaḥ navadhū° B °nyā-satādṛiṇāṁ | a° punar navavadhū° BM °cobhanaṁ bhavati(M °ti |) vara°. — 12. B °ci-rajā jāmbūna° M °bunaṁndajvalitakuṁḍala° B °jvalite ku° yo ha°. — 13. M haritapiṁ° BM °nti | tāṁ saritpatidhira tāṁ°. — 14. B tāṁ ca mavagrāhya salilasaka° M tāṁ ca avagrāhye salile sasakarūṇaṁ ma° B °giri udīreṭsuḥ ya° M °reṭsuḥ | . — 15. B °putra ca° M °putro aparaṁ bhavethā nāthā a° BM °nām asmā°.

16. M °ndhakānām vane vasanti | B °ne vaṇṭanā dhru°. — 17. M no dhru° dha-raṁ pra° yena vah ti° B °yena vā ti° BM °nitā aṁ°. — 18. B aṁsetsuḥ | tāṁ M āṁ-setsuḥ tāṁ gṛihitvā° BM °reṭsuḥ sa°.

आश्वासेति च बह्वृशो आर्यं विषादं न कर्तव्यं ।
 अस्मेहि सह प्रमदाहि आर्यपुत्रा वसथ मा विषीदेथ ।
 प्रियवान्धवं वा त्वजित्वा मित्रां पितरं च पुत्राणि ॥
 अस्मेहि दानि पुरुषा अभिरमथ नन्दनवने मरुसंघाः ।
 मधु आसवं पिबन्ता द्वीपवरसुखानि अनुमोक्ष ॥ 5
 ते अश्रुपूर्णनयना तां प्रमदां अवचुः सागरोघर्षि ।
 ईषत्त्वणं प्रतीक्षथ यावत्प्रोक्तं विनोदेम ॥
 ते गत्वा नातिदूरं समागता वाणिजा समाश्रयता ।
 रोदन्ति च क्रन्दन्ति च दुःखिता विय विप्रयोगेन ॥
 हा अम्बा हा ताता हा पुत्रा हा स्वदेश रमणीय । 10
 हा अम्बुद्वीपकाहो उद्यानवराहो रम्बाहो ॥
 सुखिता खो ये कदाचि समागता आतिवान्धवजनेन ।
 एकां रजनीं वसित्वा [286] शरीरनाशं करिष्यन्ति ॥
 किं शक्य निरालम्बे मध्ये समुद्रस्य जवणतोयस्य ।
 कर्म मनसीकरेता अशोषमानेहि वस्तव्यं ॥ 15
 रोदित्वा च क्रन्दित्वा आश्वासित्वा च अन्वमन्वस्य ।
 अगमासु येन तासां निवेशनानि रमणीयानि ॥
 हरिणतृणसंप्रकृष्टं अपगतपाषाणसर्करकठणं ।
 अरजं समं अविषमं आकन्य महिं उपेति वणं ॥
 नानाद्रुमं अशोकातिमुक्तचम्पकप्रियंनुशाणानि । 20

1. BM °ryaputra vishā°. — 2. M aspehi pramadāsāptali ā° B °sapta pra° BM °putra va ° vishādañ(B °dañ |). — 3. BM priyañ vā bā° M °vañ votpatritvā° BM °trāṇi ca a°. — 4. BM °ghāḥ ma°. — 5. B °dvipavanasu°.

6. B °pūrṇṇonayanāñ tān pramadām avoca sāgarogho | M °nayanāñ pramadām avocat sāroge. — 7. M kshikshañāñ° B ishikshañāñ° yāva çokañ vinodevañ | M °nodel | . — 8. M °stāroradi | B °stā ro°. — 9. BM rodati ca krandatī ca duḥ° M °viyati pra°. — 10. M, hā ambe hā tāte hā pu° BM °deçañ sasuramañiyā hā ja°.

11. B °pakāhā u° M °pakāhā uyanavarāho | . — 12. M sukhitā shu o ka° BM °dācit samā°. — 13. BM ekañ ra° B °janim açi ça° M °vaçitvā° BM °shyati | . — 14. M °ça-kyā ni° BM °lañibamadhye° M °mudre la° B °dravanato° BM °sya ka°. — 15. M karma manasikareñtā a°.

17. BM °gamāsi ye° ramyāni(M °ṇi) ha°. — 18. M °ritatṛi° pāṇapaçarka° BM °llañ a°. — 19. M °samañ acapanāñ ākramahiñ° B °shamañ | ā° BM °vacanañ(B °nañ |). — 20. BM nāma dru ° çokañ ati° M °muktakañ campakañ pri° B °mpakā priyañ-çuçā°.

- तिलकवकुलां कुलवकां पुंनागतालीसगहनानि ॥
 करीर चाच कुसुमिता कुलत्थ करमर्द जीवकलता च ।
 नवमालिका मृदुलता पाटलककरेणुकावारा ॥
 वर्षकधातुः कारी नवमालिकमल्लिकानि प्रियंगु वा ।
 5 कुप्यकवार्षिकमल्लिकमदगन्धिकगुल्य सुविचित्रा ॥
 सारेहि च तारेहि च अलंकृतं चम्पकेहि च उपेतं ।
 रक्तेहि पीतकेहि च संप्रज्वलितं अशोकेहि ॥
 आश्रकणिकारकुरवकतिलकवकुलशोभितं सुरमणीयं ।
 अभ्यधिकं स्वशरीरैः वनं वरं शोभेन्ति सुयामा ॥
 10 पुष्पा च नागवृक्षा भव्या पालेवतपिप्पलकपित्था ।
 श्रोतक ससप्तपर्णा मुचिलिन्दवनानि च शुभानि ॥
 चम्पकद्रुमान्तफुल्ला सहकारवनानि संकुसुमितानि ।
 नानाद्रुमा कुसुमिता मधुकरिभ्रमरेशु परिगीता ॥
 विल्लारनारिकेरा मोचा पनसा च तालखर्वूरा ।
 15 जंबीरा च मातुलंगा न कंचि कालं न दृश्यन्ति ॥
 अशोडा च तमाला च मोचा किंशुका मृद्रीका च ।
 भव्या च दाडिमा च न कञ्चि कालं न दृश्यन्ति ॥
 केचिन्नुपकुसुमाया अपरे पुनर्पक्षा स्नापिता परे ।

1. M °lām punnāgatālīcavanagrahanāni | B °lisavanagrahanāni ka°. — 2. M kalīṭa cātra° B karīra rātra° kuraññakārabamñdhūjirakālatā ca nava° M °kulaññakārabamñdhu | jiraka°. — 3. B °hikā nidūrā pā° M °dulā pāṭa° B °relukāvalā varsha° M °relukāvarā. — 4. BM °tuḥ kārinavamālikāmali°. — 5. B °rshikamahnikamada° M °hikamadaññgañdhikā gulmā su° B °ndhikā gulmā su° trā sā°.

6. M lelehi ca tālehi ca a° B °kṛitā | campa° M °kṛitā | ramyeḥi ca upeta B °peta dra°. — 7. B drakte° M °pītehi ca sañ°. — 8. B aprakarññi° M āmakarññikāarakulavakatilakakulaṇṇo° BM °bhita su°. — 9. M °kaññ suṇaraiḥ karevaraññ ṇobhaññi sumāyā | B °raiḥ karevaraññ ṇonti su°. — 10. M °vṛikshabha° B °bhavyapālecata° M °tapiyāṇṇalakapitathā B °tthā mro°.

11. M āmrā || sapta° B °ka saptavarññamu° M °varññamuviliñḍava° BM °nānā ṇubhāni campa°. — 12. M °phulā sa°. — 13. M °bhramitāni bhramare°. — 14. M °lvāññālikera mo° B °rikera mo° M °panaṇṇo ca tā° B °panaso ca tālakharjjurā jaññ M °kharjjaḷā. — 15. BM °luñṇā ca na kaññcit kā(B °kaññ vikā)lena dṛi° B °nti a°.

16. B aktvā(?)ḍā ca tamālā ca° M aptvāḍā ca vācā kiññ B °lā ca vocā kiññṇukā ca vṛiddhikā || M °ṇukā ca mṛidikā | . — 17. M °vyā ca trādimā ca na kaññcit kālām dṛi° B °dātrimā°. — 18. B kecd bhuktasumitrāgrā° M kecd bhuktakusumitāgrā° r pakvama-pitā vā paro B °r pakvamacitā vā parā apare°.

अपरे कलापशाखा न कक्षित्कालं न दृश्यन्ति ।
 एतानि च अन्धानि पुष्पाणि फुलिता पादपवरेषु ।
 सर्वोत्तुककालिकानि न कंचि कालं न दृश्यन्ति ।
 पुष्करिणीयो वनवरे सुखसलिला हंससारसामिषता ।
 पद्मोत्पलसंज्ञा अन्धे च चक्षुरमहीया ॥
 अथ केचि कालपटकोपशोमिता नीलकण्ठकमनोज्ञा ।
 सलिलसिं समुद्रता नाशेति विरागतं शोकं ॥
 ताहि च वनराजीभिः पद्मसरा कुसुमिता उपशोमेति ।
 अधिकतरां नाशयन्ति शोकां घानस्य च विनाशं ॥
 निर्यम्य वनवरातो अथ पश्यन्ति तुषारसङ्क्षानि ।
 भवनानि राक्षसीनां साप्सरभवना यथ सुराणां ॥
 घटुपरिमृष्टक अतो मन्मथवने वासवस्य वा भवनं ।
 भवनानि राक्षसीनां नमायसंस्थानि तिष्ठन्ति ॥
 निर्युहसिंहपंज[२८६^b] रगवाचतारार्धचन्द्रसुविचित्रं ।
 अधिकतरं तं पुरवरमालोक्षति राक्षसीनगरं ॥
 अथ तत्र प्रविष्टानां महति महाआसने निषण्णानां ।
 स्नान उपनामेति कल्पितमखकेशरमञ्जुषां ॥
 स्नानसमादानानां अलंकृतानां वरदामधारिणां ।
 भोजनमुपनामेति अनेकरससंवनमुपेतं ॥

5

10

15

1. M are kalā° BM °pamābhyā kiñcit kālām°. — 2. BM °ñi phalitā° M °pādaprava° BM °shu sa°. — 3. M sarve dushkarañ kārakāni° B sarvoduksa° BM °na kiñcijjālām° nti pu°. — 4. B pushkiri° M puskaraniyo vanavareshu kañ salilo hañsasasārasāni rūtāni B °uacareshukhasalinolāhañsasārasānirutā pa° — 5. B °cchanno a° BM °ñtyehi ॥ .

6. BM atha ko(M °kva)cid dārapathakopa° M °bhitāni nilakañbukamanojña B °nojnā sa°. — 7. M çalile sa° B °lile samuddhritā nāce° M °muddhritā nyāçantitī āga° BM °kañ tā°. — 8. M tābhiñ vanarājilhi pa° B °vanarākshasihi padmaçarā° BM °nti a°. — 9. M °ta-rā nāçayañti | ço° B °tarā nāçeyanti | ço° BM °çaññi°. — 10. B °mya vanacarāto | a° M °rātro | a° driço B °çāni bha°.

11. M bhavanāni nāni rā° nām° sasarkarasāravatā su° B °naññ | sasakvasāravatā sn° BM °nām° gha°. — 12. BM ghattapavimashṭakaçañ(M °sa)to maru° M °ne rā | sarvasya bhavanāñ B °sya bhavanāñ bhavanā°. — 13. B °nām° na tañ grasantāni ti° M °nām° na bhagasumitāni ti°. — 14. B °kshatārā ca candra° M °kshatārāsucamdra° ci B °citrā a°. — 15. M °karatām pu°.

16. B °vishṭhānām° M °ti māsañ nivasyo B °sharṇṇa snā°. — 17. B snāne upana-mintī° M snānam upanāmeti ka° B °lpikanakha° BM °çmaçrunām° snā°. — 18. BM snā-nātasa° B °samānānām°.

वराहमत्या महिषा अजेडकशावककुक्षुटमयूरा ।
 तित्तिरवर्तकलावक कपिञ्जलसारस पि प्रभूता ॥
 या तत्र प्रजायन्ति मृदङ्गमालिङ्गसैन्धवां पक्ष्वां ।
 एकादशीं च वीक्षां वदेन्ति वल्लकिगुणां च ॥
 5 वल्लकितूलां नकुलकां परिवादिनीश्रोमुखीं च पि वेषुं ।
 अपरे च प्रवादयन्ति मधुरं च प्रवादयन्ति अपरे ॥
 विश्वस्ता च तां ज्ञात्वा उद्यानवराणि संप्रदर्शयन्ति ।
 रत्नां च सुप्रभूतां शस्त्रासनभोजनविधानं ॥
 एतं च वो वयं च अभिरमय नन्दने च मयत्संघाः ।
 10 अपि तु प्रमत्तकेहि दक्षिणमार्गं न गन्तव्यं ॥
 यो तेषां सार्धवाहो सप्रज्ञो सकुशलो सनुशीको ।
 एको रहो निषको किं नु सु पंचातो वारेन्ति ॥
 यं नूनाहं सुप्ताचे सहसोपित्रीचे अस्मिं नुहीत्वान् ।
 नगरं दक्षिणेन तं पन्थसिक्कं उपगमिहं ॥
 15 सो ताचे प्रसुप्ताचे सहसोपित्रीचे अस्मिं सहेत्वान् ।
 नगरं दक्षिणेन तं पन्थसिक्कं उपगमसि ॥
 यथ यथ उपेति पन्थं च भृशस्वति दूरतो व उत्क्रोशं ।
 सो शब्दमनुसरन्तो च संपश्यन्ति नगरं तासमयं ॥
 संप्राप्तो च समन्ततो मार्बन्ति द्वारं न च कंचि पश्यति ।

1. BM "matsya mähisha ajapaçavasaku" yûra ti". — 2. B tittaravattakalavaka kapiñ°
 M tittaralāvaka kapiñ° BM "sārasā pi ca pra° M °bhūtātā | B °tā yā°. — 3. BM "nga-
 mālañ(M "rañ)gasañ ° pavāñ e°. — 4. B °daça ca vipāñ verāḍhā(ou tā?) vallihi gu°
 M °daçāñ ca verāñ vetāḍhivallakihi gu° BM °kāñ ca va°. — 5. M vallakitūtālāñ ca
 kulakāñ yaçā vādini gossekhi apare velum apa° B °tūlāntakulakāñ pari° kññ || aha re
 velum apa°.

6. BM apare tra prapamanti ma° M °gāyatyapare B °yantyapare vi°. — 7. BM °ca na
 jñātvā vādya° M °pradaçeti. — 8. M ratātāñ ca° BM °nañ ca e°. — 9. M °tañ ca vāva-
 yañ° B °ndane ca marusañghāñ | M °rusañghār api°. — 10. BM °pi supra° M °matehi°.

11. BM ye te° B °prajñasaku° M °prajñāsaku° BM °buddhiko e°. — 12. B °ho vi-
 sharṇṇo | kiñ° M °ho visharṇṇo | kiñ° nu shu pañ° BM °nti yañ°. — 13. BM °sahasā-
 pi° B °asim° grihitvā naga° M °sim° grahētvā. — 14. M °tañ pañṭharikam upa° B °likam
 upa° BM °naye | . — 15. B °ptāha sasāpi° M °sahasāpi° sim° grihitvā B °hetvā naga°.

16. M °tañ ca pañṭharikañ° B °tañ ca panthalike upagamosi | . — 17. M yathā
 yathā upe° BM °çṛiṇoti(M °ti |) dūrato varukroçañ çravaṇaṇ sahapratibhayañ bahūnāñ
 çabdo manushyā(M °shyāñ)ñām | . — 18. B °çabdom anu° M °nusmara° BM °nto | aha
 paçyanti na° yañ sañ°. — 19. BM °pto bhayañkarañ sa° M °rganti dvā°.

निक्रमन्तं श्रुत्वति च शब्दं बहूनां मनुष्याणां ।
 हा अम्बे हा माता हा पुत्रा हा स्वदेह रमणीय ।
 हा जम्बुदीपकाहो उद्यानवराहो ।
 सुखिता सु मे समावता ज्ञातिवाग्वक्त्रेण ।
 एकरजवीं वसित्वा शरीरमाश्रं करिष्यति । 5
 किं शक्यं निराश्रिं मध्ये समुद्रस्य वचसतीयस्य ।
 कर्म मणसीकरीणां शरीरमाश्रं करिष्यामः ।
 सो दाणि प्रवृत्तितानि मुह्यन्मावी मुप्रचो मुमुक्षिषी ।
 नवरस उत्तरेण रसं ज्ञातोऽप्ये शिरीषं ।
 अमिषं तं शिरीषं पश्यति नन्दे ज्ञताधि मनुष्याणां । 10
 मासोपवाशिकानां विष्टब्धस्यैश्वर्यमश्रुतां ।
 अ[२८७]मनिसंस्तवापा चातातपद्गन्धत्वचमाप्ताणां ।
 पूतिकखण्डवसनाणां तृष्णार्तो मलिनप्रेशाणां ।
 केचित्पामीयार्थं भूमिं नखेहि विविच्यति ।
 उत्प्रेक्ष्यति पतन्ति पतिता महीधं विवेष्टयति । 15
 अपराणि करकानि विचिन्तामि दिशो विवीक्ष्यामि ।
 पञ्चत्वं सो मुमयती कटो निषको च समाहितौ ।
 तस्य शिरीषस्य तथा क्वचिन्नयनमितां विदित्वा ।
 पञ्चत्वात्तु नवरं प्रावेक्ष्यका सर्वं ।
 को त्वं चार्थपुत्र देवो नागो नवखो मुह्यको मुप्रचो वा । 20

1. M °shkramaññitañ paçyati ca ça° BM °nām hā a°. — 2. B °mbe hā tāta hā putre hā sva° M °mbe hā tāto hā putro hā sva° B °piyo jambu°. — 3. M °jambudvi° B °dvī-pakāhā u° BM °rāho sukhi°. — 4. BM sukhitā su ye samā° BM °nena e°. — 5. BM °jani vaçitvā çaritravā(M °vām)sañ karishyatiti | .

6. BM °çakta nirāññāba ma °sya ka°. — 7. B °rīrañ nā° M °rīrañ nāçañ karirañ nāçañ kari° BM °ko na°. — 8. M °lambitāni çriṇumā° BM °no sakuṣale supra° M °jāso sabu°. — 9. BM °na ucca 4° M °rīsha paçya°. — 10. BM °nām mā°.

11. M °vāsekā° B °nām | vi° BM °rūha nakha° çraççuṇāñ dha°. — 12. B °manī-santa° M °manīsamanta° BM °trāññāñ vā °nām pautti°. — 13. BM pauttikhaṇḍakavaçā-nā(B °samā)nām tṛishpā(M °shā)rttāññāñ malinehi keçchi keci°. — 14. BM °yārthe bhā° M °khe vili° BM °ñti u°. — 15. B °uttheshya° B °tanti patitā ma° M °veçhābhāññi | .

16. BM °rññāni pa°. — 17. M °so trume gato virūho ni° B °to rūhañ ni° BM °va ramahito | . — 18. M °trāñi javena ca na° B °vena ca valitāñ vi° BM °tvāna pa°. — 19. BM °çyitvañ dru° B °liñ karentā sarvañ | M °liñ karontā sarve | . — 20. BM °de-vo vā nāgo vā garuḍo vā guhyako vā su°.

- अथ वा सहस्रनयनो विरूढको अन्यो वा यक्षो ॥
 मोचेहि मो मुहुःखितां भवतु ते कारुखं नरर्षभ ।
 इमेषां पुनर्भवन्तु स्वदेशप्रियबन्धु प्राणीनां ॥
 सो अश्रुपूर्णनयनो प्रतिभणति वाणिजो शिरीषगतो ।
 5 नाहं आर्यपुत्र देवो नागो गरुडो गुह्यको सुवर्णो वा ।
 न चाहं सहस्रनयनो विरूढको नैव यक्षो वा ॥
 वयमार्था धनार्थाय ओगाढा सलिलपतिं ।
 भिन्नयाणा स संजाता ते स इस्त्रीहि उद्धृता ॥
 ता मं सम्यक्प्रतिवर्तन्ति शुश्रूषन्पुत्रान् व मातरो ।

 यं प्रियं मो मानुषीयो न ता इच्छन्ति विप्रियं ॥
 श्रुत्वा भयंकरिं वाचां इदमाहन्तु वाणिजा ।
 वयं पि जंनुदीपातो ओगाढा सलिलपतिं ॥
 भिन्नयाणा स संजाताः ते स इस्त्रीहि उद्धृता ।
 15 ता मो सम्यक् प्रतिवर्तन्तु यथा युष्माकं मारिव ॥
 वाणिजानां श्रुता पंच ये स एताहि उद्धृता ।
 ततो अङ्गातिया एव अवशेषा तु खायिता ॥
 ये पि मं पुत्रका आसि नासका मंजुभाणिनो ।
 ते पि खायिता एताहि रसमृद्धाहि मारिव ॥
 20 नेता मारिव मानुषीयो राक्षसीयो भयानिका ।
 असिपट्टधराहृदया राक्षसियो मानुषीरूपा ॥

1. M *atha saha*° B *°rūdhako*° BM *°anye vā yaksho moce*°. — 2. BM *°tu te karuṇaṁ naraśhabha i*°. — 3. BM *°bhavatu deçavāsa priyabandhu*(M *°yaṁ baṁdhu*)*vipra*(M *°prava*)*ṇi*(M *°si*)*nām* | *so*°. — 4. BM *°nati prativāṇi*°. — 5. M *°devo vā nā*° ko *suvarṇe vābha na*° B *°suvarṇo vā na cā*°.

6. BM *°naivāhaṁ yaksho vā va*°. — 7. BM *°māyā dha*° M *°lilayatiṁ* B *°lilapati bhi*°. — 8. M *°jātāḥ te*° B *°jātā* | *te*° M *°striḥi uddhṛito* ॥. — 9-11. M *tāsaṁ sa*° B *°kpratativartetsu* | *yathā*° M *°kprativarta pratinivartati* | *çuçrushā putra mātaro ca api sānaṁ api ye priyā mi mānushiye icchāmi na sā icchanti* | *vipriyaṁ çru*°. — 12. M *°nsuḥ* | *vā-ṇijā va*°. — 13. M *°tiṁ bhi*°. — 14. M *°nnajānā sma saṁjātāḥ tāsaṁ samya*°. — 15. M *°rttetsuḥ* | *ya*° *kāṁ pāri*° BM *°sha va*°.

16. B *°çatānām paṁ*° B *°ddhṛitā ta*°. — 17. M *tataḥ asātikā eshā ava*° B *°to attātikā eshā ava*° M *°çeshaṁ tu khāyitāḥ* |. — 18. M *°bhāṇito* B *°ṇino te*°. — 19. M *te shi khāyitāḥ e*° B *°etāhi ra*° M *°rasamṛiddhā hi mārishā*. — 20. M *me te māri*° B *naite mā*° M *°shiyo kshakshati*°.

21. M *asipatradha*° B *°nusharūpā* ॥ M *°rūpāḥ*.

ततः भूयस्या माचाय संविधौ आसि वाणिज्यो ।
 सो तां पूच्छीय मेधावी राक्षसीद्वीपातो निःसरं ॥
 हन्त मारिष आख्याय कथं मोक्षो भविष्यति ।
 जीवितान्तकरा घोरा कथं गच्छेम स्वस्तिना ॥
 ते च तस्य समाख्येन्सु हितेषी अनुकम्पका ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राक्षसीद्वीपातो निःसरं ॥
 कार्तिके मासे कौमुदीपूर्णमास्यां आगमिष्यति ।
 वलाहो तुरगो शीघ्रो मंजुकेशो हयोत्तमो ॥
 अनुपूर्वं सुखचिरांगो विशुद्धकायो सुगन्धो ध्रुतवालो ।
 बलवान् जवेनूपेतो वातजवसंगो क्षनिजवायी ॥
 काकशिरो पद्मनेत्रो बासाहकुलेन अभिनिर्वृतो ।
 हिमवन्तशिखरसदृशो मेघस्वनितद्वु[२४७^b]दुमिनिनादो ॥
 सो भुक्त्वा अतुषमकणं स्वकेभ्यं तद्भुजफलं शालिं ।
 स्थितो सागरस्य तीरे राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को वो गन्सति पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ॥
 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम ह्यधुतु वचनं नाम ।
 तं वो उपेक्ष्य शरणं सो जेष्यति स्वस्तिना पारं ॥
 एष मारिष युष्मे पि उपेक्ष्य ह्यसाह्वयं ।
 आचयसं नगरं ताम्रं लब्ध्वैव राक्षसीपुरं ।

5

10

15

20

1. M tato bhū ° mātrayā sañ°. — 2. B ° nihsārañ || M ° nihsārañ kārtti° (l. 7, les vers 7 et 8 sont transposés devant 3 et répétées à leur place). — 3. M ° āshyātha moksho° BM ° shyata | . — 4. BM ° ntakarām ghorā(M ° rām) ka°. — 5. M ° mākhyāsu hi° B ° khyatsu hi°.

6. B ° nihsārañ | . — 7. BM kārttike(M₁ ° kai) kau ° māsyām āga°. — 8. B vārāho° M₁ ° turañgo ci ° ttamañ | anupūrvañ hañta mā°. — 9. M ° pūrva suruvirāñ ° gandhañ || dhautabālo B ° ndo dhautabālo ba°. — 10. B ° vām vātenu° M ° javanu° samañ | anilayāmi B ° mo | anilayomi kā°.

11. B kākeçyo pa ° kulāni bhinivṛitto hi° M ° kujyānibhinivṛitto | . — 12. BM ° kha-
 raça(M ° sa)dr̥içameghasunitambadum̐dubhi° B ° nidāna | . — 13. BM ° līm̐ sthi°. —
 14. BM ° tīre | rākshasinagarasya uttare bhāge u°. — 15. M unnami° BM ° go bhāshita-
 (M ° shati) vācām tura(M ° rām)ga°.

16. BM ko gansati pā°. — 17. B ° sya mama riddhyantu vacanañ || M ° riddhyāntu vaca-
 nañ tañ vo°. — 18. B tañ ve u° M ° utha ça° B ° nā yārañ | . — 19. B esha mā° M esho
 mā ° hayamāhvayam | . — 20. BM ° lañgetha°.

- अथ खनय हेडातो ततो नक्षत्र स्वस्तिना ॥
हन्त मार्ग न जायति सञ्चलने पि वर्धति ।
आसीयति क्षणमे पि कुं तासमयं पुरं ॥
नास्ति मोघो इती क्षार्कं कर्मवद्भान मारिष ।
5 स्वयंकृतेहि कर्मैहि बभूवीपापमर्षिता ॥
स्वचित्तयमदूतेहि प्रेयिता धर्मज्ञासनं ।
युष्मे खु दापि नक्षत्रे चन्द्रमार्गेण स्वं नृहं ॥
ज्ञातयो च मो वदेथ देव दापानि मारिष ।
मा नं यो चित्तमुत्पद्ये समुद्रमवगाहितुं ॥
10 अपि खण्डकपालेन मिचयतो कुसाकुलं ।
स्वनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
जायते न घटिस्तस्य वचनं त्रेवस्तापि च ।
स्वनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
हन्त मारिषं ब्रह्मणि कुत्रा ज्ञानं न मुच्यति ।
15 योर्न मा भूयुः क्षायाति पीडयेत् एवाधिता ॥
तस्य च चोदहससि त्रिकुटा जगिधायिघां ।
स्वदेवं जनसीकृत्वा पुनः ब्रह्मेण वेचिता ॥
सार्धको चोदहिलाज नत्वा मार्गं यथावत् ।
सहसोपिनीआसनसिं शयन्तो अभिसंनिधे ॥
20 सो च तत्र विचिन्तेति कथं बोधेयं वासिजां ।

1. BM °khasa(M °khalu) heshtā tato gamīsalha(B °sasa) sva° M °stipurañ | . — 2. M hashtā mā° BM °yanto pi varddhati ā°. — 3. B °nantī dṛi° M °nantīti dṛi°. — 5. M °dvīpam akarshito | B °dvīpāto karshito | .

6. B °ttsajamadū° BM °prekshito yamaçā°. — 7. BM yushma kha(M °sha) dāni° M °pramode svayam grī°. — 8. M °ca me va° B °rishe | M °rishah | . — 9. B °dye ye samu° M °dyeṣam samu°. — 10. B °ṇḍakapālena kulā° M °ṇḍakapālena svajanena kulā°.

11. M sahasā na tvahaivañ tādṛi° B °so natvihaitādṛi° M °duḥkhaṇyācītañ | . —

12. BM yācitena gharṭti(M °na aparti)tvā vacanañ° M °ni cā | . — 13. M °hasamvāso na tu duḥkham etādṛiçañ | . — 14. B hantu mārisha gamīsami° M hantu gam mārishaḥ su°. — 15. B yuḡa me dhūrṭta jā° M yugare dhūrṭta jā° paurūsheyā i° B °paurushāyā i°.

16. M °ca ṣṛoruhamtasya cikruṣṭā abhidhāvidhā | . — 17. M °çalyāna vikshito | B °na vikṛito | . — 18. M so rthato o° B sārthato o° M °mārgaya°. — 19. B °pintye ā° M °sannesmiñ çayati abhi° B °çayanti abhisamvīçesho ca | M °vīçesha ca | . — 20. B ta-tra° M tatraiva ca vi° B °tham bādhe° M °bodhāya°.

एतमर्थं यथाभूतं न च जानेभ्यु धूर्तका ।
 न च गुह्यं प्रशंसन्ति प्रकाशयन्तं पण्डिता ।
 मत्ता प्रमत्ता लपेभ्युः कथा च अनुतापिका ॥
 तैलस्य विय बिन्दु च विकसति प्रकाशिता ।
 तं मन्त्रं गुह्यं ॥ 5
 अर्थानर्थनिधतारो दुर्धमा सखि ते नरा ।
 यं नूनाहं स्वयं गुह्यं धारेयं वावकौमुदि ॥
 ततो सागं आख्यामि यथा संग्राप्ते ह्यवसादये ।
 तस्मिं च समये प्राप्ते ज्ञातमासे उपस्थिते ॥
 सहाया वाणिजा जह्य प्रवादी यो न कारिष्ये । 10
 स्त्रीषु मोक्षपथेषु अर्थज्ञातो न विद्यति ॥
 तस्य दिवसस्तत्रयेन सहस्रोपिनीमिः तदा औसुप्तामिः ।
 अगमेभ्युः तं प्रदेशं प्रतिवृत्तं वाणिजा सर्वे ॥
 ते च तत्र समागन्व पृच्छन्ति वाणिजा ।
 भणतु आर्यो एतमर्थं यथा दृष्टं श्रुतं च ते ॥ 15
 सो च तेषां समाख्यासि हितेषी अनुकम्पको ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राक्षसीद्वीपातो निःसरं ॥
 अथ वाणिजा भवन्ति ता सर्वा राक्षसी[288] यथं हतं ।
 अलिपट्टहृदयं ॥
 राक्षसिनवरोत्तरे भावे ॥ 20
 स्थितो सागरस्य तीरे भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।

1. M enam etañ ya° B °netsuḥ dhū° M °netsu dhū° BM °rttayo | . — 2. B °hyañ pra-
 sañcanti° M °ṣaṁsañti prakā° BM °ntaṁ ca pa°. — 3. BM °prame(M °ma)ttā āpetsuḥ
 kathaṁ ca a° pikaṁ | . — 4. M °lasya ca yad vidubhiḥ vikasati ti guhyaṁ pra° B °ṣati
 guhyaṁ pra° BM °ṣitaṁ | . — 5. B °guhyam arthā° M °guhyam arthaṁ°.

6. M arthaṁ athāpi yato du° B arthānarthā niyatāro° M °narāḥ | . — 7. M °hañ
 svañ gu°. — 8. M tato ca sātañ ā° BM °khyāsi pa° M °ṣāt saṁprāpte haya yācakaum-
 di | tato ca sātañ ākhyāsi paṇḍat saṁprā°. — 9. B °sniṁ sama° pte jāta° M °pte jā-
 tamātre u°. — 10. M °hāyāñ vāñijo ā° BM °ha || pramode(M °do) na ca kāryo strī°.

11. BM °pāne | artha° B °shyati ta°. — 12. BM °divasātya° hasāyi(M °ya)ni° M °ptā-
 bhir aga° B °bhiḥ a°. — 13. BM °metsuḥ | taṁ°. — 14. BM °mya pri° M °ñijāḥ | . —
 15. BM °rthaṁ yathābhūtaṁ yathā° M °ca me | .

16. M °māshyāsi hitaishī a° B °teshi a°. — 17. M °caivañ rākshasīdvipito° B °niḥ-
 sārañ | . — 18. M °ñijāñ bha° sarvevañ rā° gapaṁ | . — 19. M asipatrārākshasīhri-
 daye naga° B °daye rāksha°. — 20. BM °garasya uttare bhāge sthi°.

21. B sthito | sāga° M sthitaḥ | sāga° tīre vācāñ tu° B °vācā turaṅgarājā | .

- को गंसति वो पारं समुद्रस्य खवणतोयस्य ॥
 कं खस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ।
 तं वयमुपेम शरणं सो नेष्यति खस्तिना पारं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा सार्धवाहस्य वाणिजा ।
 5 समया सहिता सर्वे अगमु उत्तरां दिशं ॥
 ते गम्य नातिदूरं पश्चन्ति तं वाणिजा तुरगराजं ।
 स्थितं सागरस्य तीरे राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को गंसति वो पारं समुद्रस्य खवणतोयस्य ।
 10 कं खस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा ह्यराजस्य वाणिजा ।
 अंजलिं प्रगृहीत्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 शरणं ते प्रपद्याम सर्वे लोके हितावह ।
 अस्माकं च नेहि पारं तव वचनं ऋध्यतु ॥
 15 आह च तुरगराजा इदानीं बालासां ग्रहित्वान् ।
 तूर्णं प्रपलायिष्य एतं वो मनसि कर्तव्यं ॥
 यदि युष्माकमेवमस्मात् ममैष भार्या ममैष पुत्रो वा ।
 ममैष धीतरो वा अवशावशमेष्यथ मृत्यो ॥
 अथ युष्माकमेवमस्मात् न ममैष भार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 20 न ममैष धीतरो वा तं गंसथ खस्तिना पारं ॥

1. BM °toyasya kañ. — 2. BM °sya ma(M °sa)ma rituva(M °rva)canam | . — 3. B °pemi çaraṇam so | ne° M °pemi trāraṇa so°. — 4. M °tasyā te°. — 5. M sagraṇa sahi° BM °gamo uttarāḍiçañ | .

6. M °mya tānatidó° BM °nti vāpi° BM °rājam sthi°. — 7. BM sthitañ | rājasya dhitaro(M °re) rākshasinagara(M °siḡaṇa)sya uttare bhāge | . — 8. B °mitu utta° M °bhāsheti vālam turaṅga°. — 9. M °ti vaḥ pāmrañ°. — 10. M °najāmi° BM °sya mama ridhya°.

11. M °vāniñjam | . — 12. M añjamliñ. — 13. BM sara° M °padyama° B °sarvañ lo°. — 14. B °kañ nehi páram asmākañ ridhyatu vacanam M °pāram asmākañ ca vacanam adhyatu || . — 15. BM nāma(M °mam) ca° M °turaḡarā° BM °dāniñ dāraḡkañ grahe(M °grihi)tvā ca | .

16. BM karuṇam prapalayishyanti tam vo°. — 17. M °vam asyā mamaisha dhita° B °syāt mamaisha mamaisha putro vaḥ dhi°. — 18. H °ro vo avasāvaça° M °ro avasāvasam eshya°. — 19. M °vam asthā na mamaisha bhā° tro vo B °tro vaḥ na°. — 20. M na mamai dhitaro vo tuto tam gamyatha° B °ro vaḥ tato tam gamyatha svasti pā°.

एवं समनुशासित्वा वाणिजानां ह्योत्तमो ।
 अनुकम्पया कारुणिको हृदं वचनमब्रवीत् ॥
 एहि मारिष भद्रं वः वाणिजा मद्रभस्तु वो ।
 अहं वोत्तारयिष्यामि दाक्षणाञ्जयमेरवात् ॥
 सो वाणिजां ग्रहेत्वा प्रकान्तो मेदिनीयं खगपथेन ।
 आकाशे निरालम्बे मरुपथविहङ्गवायुपथे ॥
 देवगणा दानवगणा मुजगनणा यक्षराक्षसा भवने ।
 वस्त्राणि धामयेन्तुः साधु साधु महासल ॥
 निःसंशयं भविष्यसि शास्ता नचिरेष कोकप्रसूतो ।
 तारेष्यसि जनदिदं वरामरखसानरात्पारं ॥
 येषां च एवमासी ममैष मार्या ममैष पुत्रो वा ।
 धीता वा ह्यपृष्टाङ्गान्ताः महिं जमितो नृदिताः ॥
 येषां च तत्र आसी न ममैष मार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 न ममैष धीतरो वा ते स्वस्तिना पारमुत्तीर्णा ॥

 एवमेव इह जम्बुद्वीपे समागता ॥
 ये नैव अहं धिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 व्यसनं ते निगन्धन्ति राक्षसीहि व वस्तिजा ॥
 ये तु पुनः अहं धिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 स्वस्तिना ते नमिष्ये[288^b]ति वासाहेन इव वासिजा ॥
 पूर्वनिवासं भगवान्पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।
 जातकमिदमाख्यासि शास्ता भिन्नमन्त्रिके ॥
 ते स्तब्धाः ते च धातवः तानि आयतनानि च ।

5

10

15

20

1. M °çāsayitvá°. — 3. M °sha bhañdrañ vo vā° — 5. M °nijañ gra° BM °thene á°.
6. M °káçe khagapathena nilāabe marūpakshavihvañga° BM °the de°. — 7. BM de-
vagañā dānavagañā bhujañgamā(B °jañgagañā) ya° M °rākshasa bha° BM °vane va°. —
8. BM °bhrāme(B °maye)tsuh ॥ sã° tva niñ°. — 9. M °shyati | çastā ci° B °si | çã°.
11. M °shāñ na mahyañ āsit sadāñ | mamaisha bhā° B °ca nahya āsi mamaisha bhā°
BM °tro vā mamaisha dhi°. — 12. BM dhitaro vāle ha(M °la be)yapriṣṭā(M °shṭāḍ)
bhrāntāñ mahiñm aninditāñ(M °ta) ½e°. — 13. BM °āsi na mamaisha(M °shāñ) bhā°
tro vā na°. — 14. BM °ro vā sva° B °ram utirñño ॥ e° M °rññā ॥ e°.
16. M °m evañ i° gatāñ | . — 17. B °nti | va° BM °jinañ | . — 18. B °nañ tañ
niḡasya° M °niḡamyanti° BM °sihi ca vā° M °ñijāñ | . — 19. BM yena pu° B °jina° | M
°jinañ | . — 20. M °ñijāñ | .
21. M °nivāsa bha°. — 23. BM °ndiāñ ½e dhātavañ ātmāna°.

आत्मानमधिकृत्य मगवानेतमर्थं तु व्याकरे ॥
अनवरायस्मिं संसारे यच्च मे उचितं पुरा ।
वात्साहो हं तदा आसी मञ्जुकेशो ह्योत्तमो ।
वाणिजानां शता पञ्च आसि संजचिनी तदा ॥

5

एवमिदं अपरिमितं यज्जुःसं
उत्तनीचचरितमिदं पुराणं ।
विबलज्वरो विबलमयो अशोको
स्वजातकं भाषति मिश्रसंघमध्वे ॥

10

समाप्तं शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुत्तानां पञ्चानां मिश्रशतानां
राक्षसीदीपचिन्ताणां जातकं ॥

अथ खलु संजयी वैरदिपुत्रो परिव्राजको राजगृहे नगरे चत्वरंशृंगाटके अवशा-
मुखेषु आह ॥

आगतो अमर्यो श्रीतमो मगधानां गिरिवर्ष ।
(सर्वे संजये) नेत्वाण कं सु नाम नयिष्यति ॥

15

एतं प्रकरणं मिश्र मगवतो आरोचयन्ति ॥ मगवानाह ॥

नयन्ति चे महावीरा सज्जमैश्च तद्यावता ।
धर्मैश्च नयमानानां का असूया विजानतो ॥

मगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा राजगृहे विहरति
शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च ॥ अत्रोषीत्खलु कपिलवास्तवा शाक्यशाक्या-
20 यनीयः । मगवां किञ्च प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः राजगृहे विहरति देवमनुष्याणां

1. M °rtham vyā°. — 2. M °purāḥ ॥ . — 3. M vāloham aham āsi muñjakoṣo° B °ham
āci mam°. — 4. BM °yidā tadā | . — 5. BM °idañm °duḥkha u °nañ vi°.

7. M vigatahvaro °cokam svajātam bhā°. — 9. M iti ṣṛimabhāvastuavadāne ṣālipu°
BM °mauṅgalyā° B °yaṇapra°.

11. M °tvarañ ṣṛiñ°. — 13. B āgamaṣa° M °ṣṛavaṇo gaudhama° BM °gadhā ca gīṣhva-
yam sañ(M °rigahvara sajjanetvā tāhinsu(M °tahiñsu) nāma°. — 15. M °bhikshubhi bha°.

16. BM mayatiyā mahā° M °gato | tathāgatavarañ prāpto prāptā sañbodhim uttā-
mām ॥ B °gatā | tathāgatavarañ prāptā sambodhijñānam uttamām ॥ . — 17. B °kā āsu-
jā vijānatā | M °kā āsujānito nato | . — 18. B °yadarṣatha sa° M °dartha sa° BM °gato |
ta °nām ca a°. — 19. BM °shīt ॥ khalu° M °pilavastuvāsta° B °lavāstuvasta° M °kyaṣā-
kyapatniyo bha° B °kyāpaniyāḥ bha°. — 20. M °ṛmacakro rā° BM °ti | de° B °rthacaryā
cara° M °rthacaryā camāno ॥ .

अर्थचर्या चरमाश्चो ॥ अथ खलु कपिलवास्तवा शाक्वा येन राजा शुद्धोदनो
तेनोपसंक्रमित्वा राजानं शुद्धोदनमेतद्वोचत् ॥ मगवाकहाराज अनुत्तरां सम्य-
क्संबोधिमभिसंयुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरन्तो राजगृहे
विहरति । साधु महाराजा भगवतो दूर्त प्रेषयतु । अनुकम्पिता भगवता देव-
मनुष्याः । साधु भगवांश्चातीं पि अनुकंपयतु ॥ राजा शुद्धोदनो आह ॥ एवमस्तु 5
विसर्जयतु ॥ तेषां शाक्वानां भवति । कीं प्रतिष्ठीमि भगवतो दूतो द्योम्यो
च ॥ शाक्वा आहन्तुः ॥ महाराज अर्थं ताव हृन्दको स येव भगवतो कुमा-
रमृतस्य उपखायको एतेन सार्धं कुमारो अभिनिष्क्रान्तौ अर्थं पि उदायी पुरोहि-
तपुषो भगवतो कुमारमृतस्य दारकवधक्षी [289] अभूवि सहपांशुकीडनको ।
एतं प्रेषयन्तु ॥ ते दानि कुञ्चन्ति । हृन्दककालोदायि मन्त्रेण राजगृहं भगवतो 10
संकाशमुपसंक्रमेण भगवती वन्देनां वदेष्ट एव च वदन् । अनुकम्पिता भगवता देव-
मनुष्याः साधु भगवांश्चातीं पि अनुकंपये । यं च वः भगवां जल्येय तं कुर्थाच ॥
ते दानि राक्षो शुद्धोदनस्य प्रतिश्रुत्वा कपिलवस्तुतो नगरातो निर्गम्य अनुपूर्वैश्च
राजगृहं अनुग्राप्ता वेणुवनं कलन्दकनिवापं ॥ अथ खलु हृन्दककालोदायि येन
भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा बन्दिता एकातो अस्त्रास्तु ॥ 15
भगवान्स्नानं आह ॥ हृन्दककालोदायि किं वो आगता ति ॥ ते आहन्तुः ॥
भगवन्तं कपिलवस्तुं नयिष्यामः ॥ भगवान्नेतस्मिं वस्तुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं
प्रकरणे ताये वेलायि इमां धर्मपदां मायति ॥

यस्य जितं वाच जीवति जितं अस्त्रं न विनाति अस्त्रको ।
तं बुद्धमननानोचरं अपदं केन पदेन नेष्यच ॥

20

1. B 'lavasta°. — 2. BM 'Utarā sañmīya° M 'rmacakraṃ de° rthacaryyā cara°. —
4¹. BM 'rāja bha° dūto pre°. — 4². M 'mpito bha°. — 5¹. B 'jñātām pi° M 'jñāti pi
anukāṃpitu ॥. — 5². BM 'sarjayitu te°.

6¹. M 'bhavātu B 'ti ko°. — 7². BM 'ndako samayo ca bha° M 'sārdha kumaro°
B 'odayi° shi sahasrapāṃ BM 'ḍanako e°. — 10¹. B 'ntu te°. — 10². M 'vucyati. —
10³. M cchandāko ká° BM 'kramet | (B 'meta) bhagavato vandanām (B 'nā) vadetha ॥ e°
dātha a°.

11. M 'mpitā bhagavato de° B 'shyāḥ | sã° M 'dhu bhagavāna jñātām pi° B 'kaṃpā jñāti
ca° M 'kaṃpaye ca°. — 12. M ca vo bha° lpeyā tam° B 'lpe jātām ku°. — 13. M 'ṇa-
kanam°. — 14. M 'yeno bhagavān | steno° sthānsuḥ ॥.

16¹. M 'n sānam āha ॥ B 'āhansuḥ ॥. — 16². B kaṃ ccha° M 'yi kim vo āgate ti
B 'kiṃ vā ā°. — 17¹. M 'stum namayi° B 'shyāmāḥ bha°. — 17². M bhagavan elas-
miṃ vastu° B 'gavānn elasmiṃ kapilavastusmiṃ | elasmiṃ pra°. — 19. M yasya jinam°
nātha ji° BM 'jitam asya na jinānāti ji° B 'ṇtakau tam°. — 20. BM 'ram | a° tha ya°.

यस्य जालिनी समूहता तूष्णी नास्व कहिं पि नेचिका ।
तं बुद्धमनन्तप्रिक्रमं अपर्दं केन पदेन नेष्यथ ॥

ते दानि भगवता वुच्यन्ति ॥ कन्दकउदायि किं प्रव्रजिष्यथ ॥ ते दानि न
प्रव्रजितुकामाः यं च राक्षा शुद्धोदनेन सन्दिष्टा यं वो भगवां जल्येय तं कुर्याथ
5 पश्यन्ति च नाथत्र काषायाणि नाथत्र कल्पको यो केशश्मश्रुमवतारयेय ते
दानि भगवतः गौरवेण अकामका आहव्युः ॥ भगवं प्रव्रजिष्यामीति ॥ ते दानि
भगवता एहिमिचुकाय आमाष्टा । एष मिचवः कन्दककालोदायि चरथ तथा-
गते ब्रह्मचर्य ॥ ते दानि भगवता एहिमिचुकाये आमाष्टा यत्किंचिद्रहिलिङ्गं
गृहिगुप्तं गृहिध्वजं गृहिकल्पन्तं सर्वं समन्तरहितं त्रिचीवरवसनं प्रादुर्भूतं सुखकं च
10 पाचं प्रकृतिसमावसंस्थिता च केशा ईर्या च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षश-
तोपसंपन्नानां मिचूणां ॥ एष आयुष्मन्तानां कन्दककालोदायीनां प्रव्रज्या उप-
संपदा मिचुभावो ॥

भगवां दानि यतो अमिनिष्कान्तो यतः अनुत्तरां सव्यक्संबोधिममिसंनुद्धो
नापि जानाति भगवां सप्तहि वर्षेहि जातिगुमिं ततःमुखनिषसपूर्वो अन्तमसतो
15 आसप्रवासधर्मी [289^b] पि ॥ सप्तानां वर्षाणामत्ययेन कपिलवासवानां शा-
क्वानां पूर्वं ज्ञातिसालोहिता मनुष्येषु अविता कुशस्रस्र कर्मस्र विपाकेन देवेषूप-
पन्नाः देवमूता भगवन्तं याचन्ति । अनुकम्पिता भगवता देवमनुष्याः साधु भगवां
ज्ञातीं पि अनुकम्पतु । समयो भगवतः ज्ञातीनामनुकम्पाय ॥ अधिवासेति
भगवान्तासां देवतानां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु देवता भगवतो तूष्णीभावेन

1. BM °mūhato trīṣṇā nāsti kaḥiṃ vinetrī(M °hiṃ cinneti)kā taṃ°. — 2. B °ddham
anta °tha te°. — 3¹. BM °nti ccha°. — 3². M °dāyi kiṃ°. — 3³. B °rājño cu° M °vo
bhagavān jalpe° BM °ryātha na paṇyanti ca nāpyanyatra kāśhāyāṇi(M °ni) nāpyanyatra
kalpa° tārayeyāṃ | te dā° M °gavato gauravena a°.

6¹. M °shyāmi iti | . — 6². M °gavatāḥ e° B °gavato ehibhikshukā° M °bhāshātāḥ. —
7. B esha bhi°. — 8. M °kāye bhāshāṣṭa ya° B °bhāshthe | ya° d grihiliṃgaṃ guha-
guptaṃ grihadhvajaṃ grihākalpa° M °d grihaliṃgaṃ griheguptaṃ grihadhvajaṃ griha-
kalpāntaṃ sarve samantaraṃhi° B °rvaṃ samananta° BM °civarāvasānaṃ prā° M °taṃ |
suṃbhakaṃ ° traṃ ca pra° B °ṇā iryā° M °ṇā iryā ca sātaṃ sthihe | sadyathidaṃ nā°
bhikshuṇāṃ e° B °pām e°.

13. B °jānāti | bhagavāṃ° M °jānāti | bhagavānāṃ cākya° (1. 15) B °rmo pi sapta°.
— 15. B °rshāṇāṃ atya° pilavasta° pūrvaṃ jñā° M °pūrvajñātisālolitā° °ṇadharma-
vipā° B °lasya dharmasya° BM °nnāḥ de°.

17. BM °shyāḥ || sādhu bhagavāṃ° M °jñātiṃ pi° BM °tu sa°. — 18¹. M °gavato
jñā°. — 18². M °vāsayeti | bha° BM °nām tushṇi°. — 19. BM °tvā tushṭo ā° M °nā
bhagavato pā° B °trairvāntarahāyetsuh | .

अधिवासनां विदित्वा तुष्टा आत्तमना भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
प्रदक्षिणीकृत्य तत्रैवान्तरहायेत्युः ॥ भगवता दानि जातिभूमिय अभिमुखं आसनं
प्रज्ञापयितं ॥ आयुष्मां दानि उदायी भगवतो निमित्तज्ञो । तस्मै एतद्भूषि ॥
यथा भगवता कपिलवस्तुअभिमुखं आसनं प्रज्ञापयितं ज्ञातीं भगवां अनुकम्पितु-
कामो ॥ सो भगवन्तं याचति ॥

5

इदं अविचित्रमना शृणोष
यथा जिनं अप्रतिमं अनेयं ।
निपात्य जानू शिरसापि वन्द्य
कासोदासी याचति अप्रमेयं ॥
चन्दारिणो दानि (कुमा) मदन
फलेखिनो ।
ते अर्चिमन्तो व प्रमासयन्ति
समयो महावीर ममी रसाणां ॥
वनानि फुल्लानि मनोरमाणि
समन्ततो सर्वदिशा प्रवान्ति ।
पुष्पं खलित्वा फलमादित्यनो
समयो इतो प्रक्रमितुं ते ज्ञासु ॥
न चातिशीतं न च अतिउष्णं
अतुसुखं अध्वनि ते मवेय ।
पञ्चकु ते कीर्तिया ज्ञाकिया च
मुखं रोहिणीमिव तारकाणि ॥

10

15

20

2. BM °prajñāpāyi(M °jñaptāpi)tañ | te(M °ye)na kapilavastuyañ kāyagatā smṛitiye
(B °ye duve) ca varshāñi(B °ñi ya) pañca || sumedha santa (M °sumadhañ sañto) tañ
sukhañ na vijāhe tañ a(M °he tam a)nabhiratināñ(M °tiñ na) vande | āyu°. — 3¹. M
udāyi bha° B °jño ta°. — 3². M tasyaita°. — 4. M °prajñāpnāpitañ | jñātiñ bha° B
°prajñāpāyi °kāmo so° M °kāmañ so°.

6. M °dañ abhikṣhi° BM °ñoṭha | yathā jīnam apra° M °neya ni°. — 8. M tipā°
BM °tya jāmbū cīrasā hi vandiya kālodāyi(M °yi) yācati | a° B °meyam aprameyañ añ°. —
10. M aṅgāṇi dā° B °ni tadata phalesiṇo pa° M °ni tada praphalesino pa° BM °par-
ṇa pātaka ci(M °vi)ya te abhi°.

12. B te abhisanto ya ca pra° M te abhisanto yañ ca pra° BM °bhāsanti° M °samaya
ma° BM °ra bhāgrathānāñ | . — 14. BM balāni phu° māni samanta°.

16. BM °yanta sama° tuñ cāstuno | . — 18. BM nātyātiçitañ nātyātiushpañ °adhva-
(M °dhyā)niyañ tañ bha(B °tam bha)gavantañ pa°. — 20. M °çyatu te °khañ lohini
° ca tā° B °hiñiñ ca tā° BM °rakañ || .

अथ खलु भगवानासुष्यतो शारिपुत्रस्य भगवतो शिखिस्य चारिकां वर्णयति ॥

उदारं पुनरभूषि शारिपुत्र इतः पुरा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

5 तर्हि तर्हि सोपानीयं भोति अष्टांगसम्मितं ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

तर्हि तर्हि सुमनोबानं प्रसुप्तश्चे चतुर्दिशं ॥

यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

स्त्राणुष्वापुष्पिता वृक्षा संप्रवान्ति चतुर्दिशं ॥

10 यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति नायको ।

सो सो भुञ्चति पुष्पाणि ओमासित्वा द्रुमोत्तमो ॥

यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठ[२१०]ति नायको ।

सो सो भुञ्चति कक्षाणि प्रतिपूर्वाणि सर्वज्ञो ॥

मानुषका च ये वृक्षा पुष्पाणि च कक्षाणि च ।

15 चारिकायतनाणि वृक्षेषु शिखिस्य लोकनायके ॥

अमानुषा च ये वृक्षा पुष्पाणि च कक्षाणि च ।

चारिकायतनाणि वृक्षेषु शिखिस्य लोकनायके ॥

तवेयं पृथिवी कन्ये समुद्राश्च सपर्यता ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥

20 मन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥

महामन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥

कर्करवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

1. M °çālipu ° khsiya bhagavato çikhsiya cā° BM °yanti | . — 2. BM °punar āsi çāri-
(M °li)putra itaḥ(M °ito) pūrve cā°. — 3. M °na çikhi°. — 4. M °gamañ upa° B °nā-
yakos tahiñ°. — 5. M °pāni bhotishthāṃgasañmatañ | B °sammatañ | .

6. B °grāmam vā nagaram vā u° M °grāmañ vā nagarañ vā u° B °kramanti nāyako
ta° M omet les lignes 7-10. — 7. B °tahiñ samanujānetyn°. — 8. B °mañ upa° ko
stā°. — 9. B stāneshvapu° kshā sāmpratābbhimante diçañ ya°.

13. M °muñcañti phalāni paripūrṇani sa°. — 14. M °shpāni pha°. — 15. B °kā-
yanāni dṛiçyetsuḥ çī° M °çyetsu çī° yake | samanta° (page suiv. ligne 16).

16. B amānu ca ye°. — 17. B °çyetsu çī°. — 20. B °tathā | .

21. B cārīkāpratipannasya lo°. — 22. B °ravāni de° tathā | . — 24. B kakāra° tathā | .

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महाकर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	5
महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
मंजूषकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महामंजूषपुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	10
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
मीष्पाणि चापि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाकस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महामीष्पाणि च पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	15
समन्तगन्धानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाकस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
महासमन्तगंधानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाकस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
पारिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	20
चारिकां चरमाकस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
सुवर्णकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	
कृत्त्यमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥	2

१. B mahākakāra°. — 3. B °çishisya lo°.

6. B mahāmāndāravāṇi pu°. — 7. B °nāyako |. — 9. B cārikāpra ° yake mahā°.

12. B °shmāṇi ca pu°. — 13. B °caramānasya çikhi lo°. — 15. B °caramānasya çī°.

16. M °ntagāṁdhāni° B °ndhā pu°. — 17. M çirikāṁ pratipannasya çī° B °caramānasya°. — 18. B °shpāni de°. — 19. M °kāṁ pratipannasya çī° B °mānasya çī°. —

20. B pāriyātrāṇi pu° M °devoh saṁ° B °praki tadā |.

21. M vāri° BM °mānasya çī°. — 22. M °kāni ca pu° B °shpāni de°. — 23. BM °mānasya çī°. — 24. M °pyamānāni pu° B °shpāni devā saṁpraki tadā |. — 25. M cārikā cara° BM °mānasya çī°.

- रत्नामयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 5 अगुरुस्य च चूर्णा[290^b]नि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 तमालपत्रचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 10 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 दिव्यरतनचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 तूर्यकोटीसहस्राणि संप्रवाधेन्सु चम्परे ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 15 अन्तरीचक्षिं मेरीचो संप्रवाधेन्सु चघट्टिताः ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 चैलचैपाहि चक्रेन्सु अन्तरीचै स्त्रिता मरु ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
 20 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो यवा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु शिखिस्त्य लोकनायके ॥
 षड्भाषीति सहस्राणि नृपतीनां समानताः ।

1. M ratnama°. — 2. M °mānasya ṣi°. — 4. M cārikāñ ca°. — 5. M aguru ca sū-
 kshmacūṛṇṇāni dadhāḥ sañ°.

6. M °mānasya ṣi°. — 7. B keṣalasya° M °devāḥ sañpra°. — 8. M °mānasya ṣi°. —
 10. M °mānasya ṣi°.

11. B divyā ca ratnacū °devās sañpra°. — 12. M °mānasya ṣi°. — 13. M °koṭisa °
 vādyetsu a° B °vādyansu a°. — 14. M °mānasya ṣi°. — 15. BM °rikshesmiñ bhe° B
 °vādyansu° M °dyetsu aghāṭitā | .

16. M °mānasya ṣi°. — 17. M vairakshapām akaretsu antarikshe° B cailakshapā °sthito
 maru | M °maruḥ | . — 18. M °mānasya ṣi°. — 19. BM °suvarṇnā ca (M °ṛṇnasya)
 atikrāntā(M °nto) ca mā°. — 20. M °mānasya ṣi°.

22. B cārikāñ anu° M °dhetsuḥ ṣi°.

चारिकामनुबन्धेनु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र बुधा पिपासा वा नापि च हानि वर्तिता ।
 चारिकां चरमाणस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंशा वा मशका पि वा ।
 चारिकां चरमाणस्त्र शिखिस्त्र लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वा विनयित्वा बह्वं जनां ।
 संबुद्धो परिनिर्वाये क्वधी चीलपुनर्मवो ॥

5

अथ खत्यायुष्यां शारिपुत्रो उत्थायासनातो एकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणं
 जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवांस्तेनाङ्गुलिं प्रणामयित्वा भगवन्त-
 मेतदवोचत् ॥ भगवानपि भगवतो शिखिस्त्र समशीलो समप्रज्ञो बभूव विशार- 10
 बोहि बुद्धधर्मेहि । भगवतो पि एदृशा येव चारिका भविष्यति यद्यापि भगवतो
 शिखिस्त्र ॥ भगवां चारिकां चरे बह्वजनहिताय बह्वजनसुखाय लोकानुकंपाये
 महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च ॥

ततो करित्वा एकांसं प्रणामेत्वा नञ्जलिं ।
 चारिकान्तत्र याचेसि शारिपुत्रो तथागतं ॥
 एतस्त्र दानि समयो यं दानि भगवां पि हि ।
 चारिकां प्रक्रमे शास्त्रा अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 याचिता भावितधर्मा शरीरान्तिमचारिणो [291] ।
 प्रकरेयु अवकाशं अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 इतो हर्ममसेन करित्वा न उपोषधं ।

15

20

1. M cācārikāṃ caramānasya cikhisya lo° B °dhetsu ca°. — 2. M °pipācā shā nāpi
 cāhā ° rñpitāḥ ॥ . — 3. M °mānasya ci°. — 4. BM °citta ushṇaṃ vā daṃṇo vā ma°. —
 5. M °mānasya ci°.

6. M sā cā° B °tvāna nivekotri bahū jani saṃ° M °vinekotri ba°. — 7. M °ṛishi kshi°
 rbhavet ॥ B °rbhavā ॥ . — 8. M °cāliputra utthā° BM °ttaraṃ sa° M °kshiṇa jānumaṃ-
 dalaṃ° yena bhagavān tenā°. — 10. M °jñō carehi vai°.

11. M °pi yedpīcā° BM °ye ca cārikāṃ bhavishyati | ya° B °sya bha°. — 12. M sā-
 dhu bhagavān cā° BM °re | bahujanahi° M °pāya mahato janakasyā°. — 14. M tataḥ ka°
 BM °kāṃcā prapetvāna(M °naṃ) aṃ°. — 15. M cārikāṃ tāṃtra yāvesi cāliputras ta-
 thā° BM °gatāṃ ॥ .

16. M °sya dāniṃ sa° B °samaye yaṃ° M °vāṃ hi pi cā°. — 17. M cārikā prakrame |
 cā° B °meṇāstā anukaṃpāye prā°. — 18. B °vitāmau cāriyāntimacāriṇo ye ka° M °vitā-
 mah cāriṇo cāṃṭitā°. — 19. BM ye(M me) kareya akācāṃ anu°. — 20. BM °tvāna
 posha°.

- चारिकां प्रक्रमिष्यामि अनुकंपाय प्राणिनां ।
ततो च अर्धमासेन तं कृत्वा उपोषधं ।
चारिकां प्रक्रमे शाखा अनुकंपाय प्राणिनां ।
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नीतमः ।
5 तर्हि तर्हि समष्ट्या प्रत्युपेति चतुर्दिशं ।
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नीतमः ।
स्थानस्य पुष्पिता वृक्षा संप्रवर्तन्ति चतुर्दिशं ।
यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गीतमो ।
सो सो मुंचति पुष्पाणि श्रोनमित्वा द्रुमोत्तमो ॥
10 यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गीतमो ।
सो सो मुंचति फलानि प्रतिपूर्णाणि सर्वशो ॥
मानुषका च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
चारिकास्ताणि दृक्षेन्तु चरन्ते लोकनाथके ॥
अमानुषा च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
15 चारिकां तानि दृक्षेन्तु चरन्ते लोकनाथके ॥
ततो यं पृथिवी कम्पे ससमुद्रा सपर्वता ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनाथके ॥
मन्दारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनाथके ॥
20 महामन्दारवां पुष्पां देवास्संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनाथके ॥
कर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनाथके ॥

2. M °tañ ca kṛi° BM °tvāna po°. — 3. M °prakramishyāmi anukāṃpāya prāṇināñ | tato ca arddhamāseṇa nām na kṛtvāna poshadham | cārikāñ prakrame° B °me pāsto a°. — 4. B °gauttamañ | . — 5. B tarhiñ tahiñ samantōjā° M °pratyanti°.

6. B °gauttamañ | M °gauttamañ | . — 7. M sthānesya pu °kshā yañ pra° BM °çañ yasya°. — 8. B °kshasya pure ti° M °tishthāñti gauttame | B °gauttamo | . — 9. M °ñi ana°. — 10. BM °gauttamo | .

11. M °phalāni paripū°. — 12. BM mānuksha(M °shya)kā° M °pushpañi° B °lāni ca cā°. — 13. BM dṛiçyetsu(M °tsuḥ) carante lo°. — 14. M amānushyā ca ye°. — 15. BM °dṛiçyetsu(M °tsuḥ) ca°.

16. B °mudrasapa° M °mudraparvatāḥ || . — 17. M cārikāñ tāni dṛiçyetsu cara°. — 19. M °caranto lo°. — 20. M °ndārapushpāni devāḥ sañpra°.

21. B °ke | mahākarkā° (p. suiv. l. 1). — 23. M °kāñ caramānasya°.

महाकर्कारवां पुष्पां देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा । 5
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 मञ्जुषकाणि पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महामञ्जुषपुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकावाचके ॥ 10
 मीष्पाणि च पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाश्रय्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महामीष्पाणि च पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाश्रय्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 समन्तगंधानि पुष्पाणि देवास्तंप्रक्षिरे तदा । 15
 चारिकां चरमाश्रय्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 महासमन्तगंधानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाश्रय्य चरन्ते लोकावाचके ॥
 परिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाश्रय्य चरन्ते लोकावाचके ॥ 20
 सुवर्णमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।
 चारिकां चरमाश्रय्य चरन्ते [291^b] लोकावाचके ॥
 कल्पमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रक्षिरे तदा ।

1. M mahākārāravāṃ pu°. — 2. M °kāṃ varamānasya°. — 3. M cārīṇāṃ caramāṇasya°. — 4. M °camānā pushpāṃ de°.

6. M °kāṃ caramānasya°. — 7. M mañjusha °devāḥ saṃpra°. — 8. BM °kāṃ caramānasya°. — 9. M °mañjusha °devāḥ saṃ°. — 10. M °kāṃ caramānasya° BM °caramāṇte lo°.

11. M bhishmāṇi pu °devāḥ saṃpra°. — 12. BM °mānasya°. — 13. M °chomāṇi pu °devāḥ saṃpra° tadāḥ | . — 14. M cārīkāṃ caramānasya°. — 15. M °devāḥ saṃpra°.

16. M °mānasya°. — 17. M °ntagaṃdhapushpā°. — 18. M °mānasya varante°. — 19. B °jātrāṇi°. — 20. M cārīmākāṃ°.

22. BM °mānasya°.

- चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 रत्नमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 5 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 अगुहस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 10 तमालपत्रचूर्णानि देवास्तंप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 दिव्या च रत्नचूर्णानि देवास्तंप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 तूर्यकोटिसहस्राणि संप्रवाचेन्मु अम्बरे ।
 15 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 अन्तरीचक्षिं मेरीयो संप्रवाचेन्मु अघट्टिता ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 वैलचेपाणि करेन्मु अन्तरीचे स्थिता मरु ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 20 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो यथा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुवन्तेन्मु चरन्ते लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो देवाः वर्णवन्तो यशस्विनः ।

1. M °mānasya°. — 3. M °mānasya°. — 5. M °mānasya°.

6. B agaru° M °sya va nūṛṇā°. — 7. BM °mānasya°. — 8. M °ca varṇāni°. —
 9. M °mānasya°. — 10. B °rṇā de° M °devāḥ saṃpra°.

11. M °mānasya°. — 12. M divyā ratanacū° B °tnapūrṇā° M °devā saṃpra°. —
 13. M °mānasya°. — 14. BM °dyetsu a°. — 15. M °mānasya°.

16. M antīkshe ca bhe° B °rikshesmiṃ bhe° BM °dyetsu a°. — 17. M °mānasya ran-
 te°. — 18. M vairakshapām akaretsuḥ antarīkshe° B °retsu a° maru | M °maruḥ | . —
 19. M °mānasya°. — 20. B °suvarṇasya atīkrāntā ca manu° M °suvarṇasya atīkrāntāḥ
 ca mā°.

21. M °mānashṭa cara lo°. — 23. M cārikāṃ caramānasya ca° B °nubāṃdhetsu ca°.

चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 त्रिसाहस्रा विभू देवा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि ब्राह्मणानां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि गृहपतिनां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र क्षुधा पिपासा नापि च हानि वर्धिता ।
 चारिकां चरमाश्वस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंश वा मसकानि वा ।
 चारिकां चरमाश्वस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वा विनेत्वा च बह्वं जनां ।
 उपागमे लोकनाथो शाक्यानां कपिलाद्रुथं ॥

5

10

अथ भगवां न्ययोधारामे विहरति महता भिक्षुसंघेन सार्धं अष्टादशभिर्भिषु-
 शतेहि ॥ अत्रोषी राजा शुद्धोदनो भगवान् कोशलेषु चारिकां चरमाणो महता 15
 भिक्षुसंघेन सार्धमष्टादशभिर्भिषुशते[292°]हि येन कोशलानां नगरं तदनुसारे
 तदनुप्राप्तो तत्रैव विहरति न्ययोधारामे ॥ ते दानि सर्वे कपिलवास्तवाः शाक्या
 शाक्यधिन्यस्य भगवतो दर्शनकामाः स्वकस्वकानि युष्मद्यानानि योजयन्ति । भग-
 वतो दर्शनाय नमिष्यामः ॥ अत्रोषीत्सु राजा शुद्धोदनो कपिलवास्तवाः
 शाक्या शाक्यधिन्यस्य स्वकस्वकानि युष्मद्यानानि योजापयन्ति । न्ययोधारामं 20

1. B °ndhetsu ca° M °ndhetsuḥ ca°. — 2. M °hasro vi° B °srābhibhū° M °devāḥ va°. — 3. M °kām anuvante lo° B °ndhetsu ca° M °yakeḥ | . — 4. M °nām camāgatāḥ | . — 5. B °nubamdhetsu ca° M °nubamdhetsuḥ ca°.

6. M °patinām samāgatāḥ | . — 7. B °bandhetsu ca° M °badhetsuḥ ca°. — 8. M °pā-
 çā nāpi hāryyanta varṇato | B °nāpi hāyante varṇato | . — 9. M °mānasya°. —
 10. M °çitām usmām vā darçanā maçakāni ca.

11. M °mānasya rante°. — 12. B °viksheptā ca bahujanām | M °vitetām ca bahuṁ
 jānām | . — 13. M °nām çakyamahvayām || . — 14. B °sārdhamām ashtada° M °sār-
 ddham ashtādaçehi bhikshusaṁghehi B °tehi açro°. — 15. M °shit | rā° BM °koçareshu°
 M °gheṇa sārddha ashtā° B °rddham ashtāda° tehi | ye° BM °sāre | tad anuprāpto(M°ptah)
 tatrai° ti || kapilavastusmiṁ nyagro° B °rāme te dā°.

17. B °sarvaṁ kapi° M °sarva kapilavāstavyā çā° kyayināçra bha° B °rçane kāyāḥ sva-
 kāni yu° M °mah° svakāni yu°. — 19. M °stavyā çakyā çakyayimnyaç ca° B °çca | sva°
 M °nāni yājāpa° B °nāni niyoyāpayanti | . — 20. B °mah | bha°.



गमिष्यामः भगवन्तं दर्शनाय ॥ तेन दानि कपिलवस्तुस्थं घोषणा कारापिता ॥
न केनचित्प्रथमं भगवतो उपसंक्रमितम् । सर्वेहि मत्ता सार्धं न्ययोधारामं
गन्तव्यं भगवन्तं दर्शनाय ॥

- अथ खलु राजा शुद्धोदणो सार्धं ऋषिभिरात्मापुरेण यशोधराप्रमुखेन सार्धं
5 कुमारामात्मेहि च सार्धं शास्त्रेहि सपरिवारेहि सार्धं धनुषहरयाश्चारीहेहि सार्धं
वणिजसार्धवाहेहि सार्धं श्रेष्ठिप्रमुखेहि निजमेहि महता राजानुभावेन महता रा-
जर्क्षि कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यासि भगवन्तं दर्शनाय ॥ राजा शुद्धोदणो
कपिलवस्तुतो चतुर्थेतेन अक्षरवेन निर्धावति शाकिषमण्डलपरिवृतो न्ययोधारामं
भगवन्तं दर्शनाय । भिषुसंधो च कपिलवस्तुनगरं पिड्डाय प्रविशति । राज्ञा
10 शुद्धोदणेन भिषुसंधो दृष्टो ॥ सो दानि अमात्यानां पृच्छति ॥ मो भये अमात्या
किं इमानेदृशा परिव्राजका ॥ अमात्या आह्वसुः ॥ देव कुमारस्य एषो परि-
वारो ॥ सो दानि तां कृशशरीरां भिषु अविप्रव्रजितां उद्वित्वाकाशपनदीका-
शपनयाकाशपशरिपुचक्षीन्नखायना च सपरिवारा तपतमितशरीरां मुष्टा पात्र-
पाथीं दृष्ट्वा परिदीनमुखवर्षी संवृत्तो ॥ मम पुत्रो यदि न प्रव्रजिष्यति राजा
15 अविष्यति चक्रवर्ती चातुर्दीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सत्प्रब्रह्ममन्त्रानतो
राजसहस्रपरिवृतो मेदिनीमध्यावसिष्यत् । इममेदृशं परिवारं निवर्तेष चहं न
त इच्छामि द्रष्टुं ॥ ते दानि भिषु अमात्मेहि वृक्षन्ति ॥ राजा वो न द्रष्टुकामो
निवर्तेष ॥ ते दानि निवर्तित्वा न्ययोधारामं गताः ॥ न मो भगवन् राजा शु-
द्धोदणो इच्छति द्रष्टुं । अस्माकं च दृष्ट्वा प्रतिनिवर्तितो ॥ भगवानाह ॥ इमहिं
20 [292^b] एव सर्वस्य भिषुसंघस्य आहारं भविष्यति ॥ उद्वित्वाकाशपो भगवन्त-

1. M °pitāḥ na°. — 2. B °cin pratha°. — 4. B °svakenāntapureṇa° M °ṇa yaçādhara-
pramukhena sārddhañ kumā °tyehi ca sārddha çākryehi ca saporivārehi sārddhañ dhenu°
BM °grahārathā° B °rohehi sārddhañ çre° M °sārddha çre° B °çreshṭhipramu° M °khehi
naigame° B °mehi mahato rājānubhāvena mahatā rājārdhhiyena | kapi° M °jariddhiye°
bhagavanāñ de°.

7. BM °stuto cātā° M °rdhāvanti | cā°. — 9¹. B °saṁghā ca° M °saṁghe ca° piḍḍāya°.
— 10°. M °imāṃ edḍi° BM °çā pravrajyā ||.

11¹. M °āhatsuh°. — 12. B °kriçaçarānāñ bhi° M °bhikshum řishi° B °tām | uru°
M °tām | uluvilvākāçapaçālipu° BM °mauṅgalyā° || řivārāḥ ta° M °várā tapatappitaça°
B °tapatapyitaça° M °dinamukhyāvarṇṇasam° B °varṇṇa saṁvritto ma°. — 14. BM °ji-
shyati | rājā° M °nvāgataḥ rājasa° B °to rājasa° M °vritāḥ me° BM °dhyāvasishyan |.

16. M °driçyañ parivārañ tivattetha rathāñ ta nañ i° B °rttetha || rathāñ na°. —
17¹. BM °bhikshu a° M °vuccati | B °vuccati |. — 18¹. M °nivarattetvā° B °rāmagatāḥ ||.
— 18². M °icchami dra°. — 19¹. M °driṣṭavā pra° BM °rttito ||. — 19³. M °imehi e°.
— 20. BM āyushmān uru°.

मामन्त्रयति ॥ गच्छामि भगवन् राजानं शुद्धोदनं निर्वर्तेमि ॥ भगवान्नाधिवा-
सेति ॥ नदीकाश्रयोऽपि गद्याकाश्रयोऽपि उपसेनोऽपि सर्वे ते महद्भिक्षा भिक्षु
भगवन्नां याचन्ति ॥ गच्छामि भगवन् राजानं शुद्धोदनं प्रसादेमः यथा भगवन्नामु-
पसंक्रमेय ॥ भगवान्तेषां पि नाधिवासेति ॥

अथ खल्वायुष्मतो महामौद्गल्यायनस्य एतद्भूषि ॥ कं भगवानाकांक्षति भिक्षु 5
यो राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादेया ॥ अद्वाषीत् महामौद्गल्यायनो दिव्येन चक्षुषा
विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन भगवतो चित्तं कालोदायिस्त्रिं भिक्षुस्त्रिं प्रतिष्ठितं ।
कालोदायी भिक्षु राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादयिष्यति ॥ दृष्ट्वा च पुनः येनायुष्मां
कालोदायी तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मतो कालोदायिस्त्र एतदुवाच ॥ सामा ते
आयुष्मं उदायि सुलब्ध्वा सामा यस्त्र ते ज्ञात्वा आकांक्षति उदायी भिक्षु राजानं 10
शुद्धोदनं अभिप्रसादयिष्यति । अस्मि अन्ये स्वविरहविरा भिक्षु याचने न
लभन्ति । त्वं गच्छ आयुष्मन् उदायि राजानं शुद्धोदनं अभिप्रसादेहि ॥ एवमुक्ते
आयुष्मां कालोदायी आयुष्मन्तं महामौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ दुरासदा आयुष्मं
महामौद्गल्यायन राजानः चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ता ॥ सख-
यापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन समिद्धो महापिस्त्रन्धो पुरुषस्य दुरासदो भवति 15
उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौद्गल्यायन राजानो चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जन-
पदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥ सखयापि नामायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन कुञ्जरो वष्टिहायनो दुरासदो भवति उपसंक्रमितुं एवमेवायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन चचिया मूर्ध्नाभिषिक्त्वा जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥
सखयापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन सिंहो मृगराजो दाटी बली केशरी मृगाधि- 20

1¹. M °gava rājā° B °rttemi bha°. — 1². BM °gavā nādhi°. — 2. BM nadikācyapo
āba || ga° M °rddhiko bhikshur bhagava° BM °centi gacchā°. — 3. B °demah | ya°
M °meyah. — 4. M °teshām api tādhi°. — 5¹. BM °mauṅgalyā° M °nasyaita°. —
5². B kiñ bha° M kittaga° B °ti | bhikshu yo° M °bhikshu yo° B °deyā a°.

6. B °kshīt || ma° M °kshin mahā° BM °mauṅgalyā° B °kena | bhagavatā ci° M °gava-
tā cintāñ kā°. — 8¹. M °dāyi bhikshuh rājānañ abhi°. — 8². M °puna yenāyushmān
kālodāyi te° B °dāyīn teno°. — 9. B lābhā te yushmañ° M °āyushmān udāyi sulabdhā-
lābhā ya° B °kshati | udāyi bhi° M °ti udāyi bhi°.

11. M °bhikshur yācanti na labhante B °nti tvañ°. — 12¹. BM °yushmān u° M °dāyi
rā°. — 12². M °yushmā kā° BM °mauṅgalyā°. — 13. M °yushmantāñ ma° BM °mau-
ṅgalyā° M °jāno kshetri° B °nañ kshetri° M °prāptāñ ||. — 14. B °māyushmantāñ ma°
BM °yana imasya ma° M °mahān agniskāmdho° BM °rāsadā bha° M °kramanāya° BM °vam
evāsmiñ ma° M °yanah rājāno kshetri° shikto ja°.

17. Omis par M. B °nāmāyushmañ mahāmauṅgalyāyana kuñjaro shabā° tuñ | e°
mauṅgalyāyanah ksha° kramanāya ||. — 20. BM °nāmāyushmañ mahāmauṅgalyāyana
siñho mahārājō(M °jā) dāti ba° M °dhipati durāsadā bhavati purushasyo° B °ti | pu°

पतिर्दुरासदो भवति पुरुषस्त्रीपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौत्रव्यायन राजानः
चत्रिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः पुरुषसिंहा दुरास[293]दा भवन्ति
उपसंक्रमणाय ॥ सख्येषां नामायुष्मं महामौत्रव्यायन शार्दूलो श्रीलीनकायो
गुरुदर्शने दुरासदो भवति पुरुषस्य उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौत्रव्यायन
5 चत्रिया राजानो मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः पुरुषशार्दूला दुरासदा भ-
वन्ति उपसंक्रमणाय ॥ अथ खलु भगवानायुष्मन् कालोदायिं गाथाय अथभाषे ॥

शृणु मम उदायिभद्रा परमकुशलप्रसादानां त्वमथो ।
शाक्यकुलनन्दिजननं राजवरं लघु प्रसादेहि ॥
न हि अन्यो कोचि भिचु समर्थो राज्ञो प्रसादयितुं चित्तं ।
10 नान्यत्र त्वया उदायि सभागचरितेन भगवतो ॥
मृतपूर्वं उदायि अतीतमध्वानमभू भूमिपती ।
नामेन सत्त्ववर्धनो विघुष्टशब्दो धरणिपालो ॥
धार्मिको धर्मराजा संपूजितः प्राणकोटिनयुतेहि ।
धर्मेण ह्येतां वसुमतिं समुद्रपर्यतां अनुशासे ॥
15 तस्य च अभूषि राज्ञो पुत्रो दर्शनी पूर्ववृद्धानां ।
नामेन मतिसारो गुणगणपरिचारितमती च ॥
कामेषु दोषदर्शी अनर्थिको सर्वकामभोगेषु ।
ओरुप्रकुशलमूलो गृहे न रमति विवेकरतो ॥

ṇāya ॥ e° M °ṇāya | sayyathāpi nāmāyushmañ mahāmaudgalyāyana kuñjaro shashṭhihāyano
durāsada bhavati upasāṁkramitum | evaṁ eva° BM °mauṅgalyā° M °jāno ksha° prāptā
puru° durāsada upasāṁkramaṇāya | evam evāyushmanta mahāmaudgalyāyanaḥ kshatriyā
mūrdhnaḥbhishiktā janapadasthāmavriyaprāptā puruṣasīmho durāsada bhavanti | .

3. B °nāmāyushmāñ mahāmauṅgalyāyana cārdūrā oriṇakāyo° M °nāmāyushman ma-
hāmauṅgalyāyano cārdūlo oriṇakāyo gurudarṇamā durāsado° B °rṇanā durāsado° sya bha-
vati upasāṁkramaṇāya | evam anye cāyu° M °ṇāya | evaṁ eva° BM °mauṅgalyā° M °tri-
ya mū° shikto ja°.

6. M °gāthā adhya°. — 7. B °dāyīm bha° BM °dakānām tvam evāgro cā°. — 8. B cā-
kulanandija° BM °laghūm prasādehi na°. — 9. M °anye kvacid bhikṣu° B °nyo kvacid
bhikṣu° M °rājāṇa pra° tuñ citrañ B °tuñ | cittañ nā°. — 10. B nānyayitu u° M °tra
n° BM °carito bha(M °bhaga)vati ॥ .

11. M °dāyi ati° abhūshi bhūmi° B °nañ abhūshi bhūmipatir nāme°. — 12. B °dha-
raṇipālo dhā° M °dharanipāro. — 13. M °rājo sampūjito prā° B °jā | sañ° koṭina°
BM °hi dha°. — 14. BM °rmehi i°. — 15. BM °pūrva(B °rve) buddhānām nā°.

16. B °mena sati° M °timāro gu° B °cāritamati ca kā° M °tīva kā°. — 17. BM °rṇi |
a° M °narthako° BM °shu o°. — 18. M oruṇṭakuṣalo gri°.

तं अवच सत्त्ववर्धनो पुत्र मुञ्जाहि प्रणीतकामगुणं ।
वैश्रवणभवनसदृशे अमरभवनसन्निभे वैरभे ॥
तं अवच मतिसारो दशगुलिं अञ्जलिं प्रणामयित्वा ।
नैतानि धरणिपाल धनानि पण्डितस्य भाव्यानि ॥
अबुधजनसमर्थितानि सरागवशानि हि तानि विदन्ति ।

5

किं कारणं अन्धो अन्धस्य वशेन उत्पद्यं गृह्णे ।
बुद्धान्तस्य वेलगतो कथं स्यूहेया अचाणस्य ॥
बद्धस्य कथं मुक्तो वचनेन काराध्वमभिक्रमेय ।
विषमस्यस्य समानमं कथं स्यूहेया नरो विद्मो ॥
प्रतिमासि मे नरपति अन्धो बुद्धान्तो चिरनष्टो च ।
बुद्धान्ति कामोचेन अहं च कामां जुगुप्सामि ॥
तस्य च बलवन्तस्य पितुनो आज्ञायै स मतिसारो ।
प्रव्रजे जहिव राज्ञं कुमारो कामां च अनपेक्षो ॥
उरगो वा जीर्णत्वचं पक्कखेटपिण्डमिव त्यजे राज्ञं ।
सागरान्तमहिं सर्वा सो कामेषु दोषदर्शावी ॥
अतिक्रम्य कामधातुं मतिसारो ब्रह्मविहारमाचरे ।
कुमारो ब्रह्मत्वगमनाये ॥
प्रव्रजितस्मिं कुमारे अनुव्रतो स्य पुरोहितकुमारो ।
नामेन सोमदत्तो अनुप्रव्रजेसि मतिसारं ॥

10

15

20

1. BM tam ava° B°putrañ bhuñjati pra° M°putrañ bhuñje prañitakāmā guṇa B°kā-
mā guṇaṁ vai°. — 2. B°pabhavane sadṛṣe ca a° M°çena a°. — 3. M°guliñ pra°. —
4. B°vaitā° M°nañ tā° BM°dharanipā° B°sya bhavanti | M°sya bhavati | . — 5. BM°ja-
nasamantā(M°ntāti) sarāgavaça(M°vasa) hi tāni vijñe(M°jñape)nti || kiñ°.

7. M°nañ anondho agasya vasena u° BM°grihne vu°. — 8. B°yā | attānasya ba°
M°yā | antānasya. — 9. BM°bandhasya° M°vacanasya kārañhvañ | a° B°kārāhvañ | a°
ya vi°. — 10. M°vishamasya° thañ naro sprihe na vijña B°sprihe naro vijña pra°.

11. M°si mo na° yuhyo cira° B°vuhyañ(ou jyāñ) cira°. — 12. B°moghe ca a°
M°moye ca kāmāñ cugupsyasi | . — 13. M°tasya ca pakhtantasya pi° BM°tuno rājña-
sya matisāro pra°. — 14. M°vrajahitvañ rā° B°hitvañ rā° ksho u°. — 15. B°urogā°
ca jirñño tva° M°go ca ji° BM°tyaje jahitva(M°tvañ) rājyañ sā°.

16. B°mahiñ sarvo sau ká° M°sāgarāntā mahi sarvāñ 'sau ká° darçī B°darçī | .
— 17. BM°krame ká° M°dhātu mati° B°ro brāhmañ vihāro ācaye | ku° M°m ācaye |
ku°. — 18. B°ro brāhma° M°ro brāhmatvañ ga° BM°nāye pra°. — 19. B°vrajito
smiñ° M°jitatasmīñ kumāro anuvratasya purohitasya ku° BM°ro nā°. — 20. BM°mena
saumada° B°je syc matisāro pra° M°je | so matisāro.

प्रव्रजितस्मिं कु[293^b]मारे पिता अवाप्ति स तस्मिं अप्रसादं ।

गत्वान सोमदत्तो प्रसादयेति धरणीपात्रं ॥

तत्किं मन्यसि उदायि मतिसारो अन्यः तेन कालेन ।

तेन समयेनहमेव अनर्थिको काममोगेहि ॥

5

तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो सत्यवर्धनो आसि ।

अयमेव सो नरपतिः शुद्धोदगो सो तदा आसि ॥

तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो अनुव्रतो सोमदत्तो ।

तुवमेव सो अमूषि प्रसादये सत्यमहं नाम ॥

तस्माद्दानीं उदायि राजं शुद्धोदगं प्रसादेहि ।

10

मेष्यति महासमुद्रयो प्रसप्ते तस्मिं महीपाले ॥

मेष्यति अनन्तफलस्य उपचयः महमानुषाणां कुलपुत्र ।

राजवरप्रसादेन नरवरं त्वरितं प्रसादेहि ॥

संप्रति शास्त्राधिपती क्षतिमानहतो वितर्कमशितो व ।

तिष्ठति क्षमिष्यमती निरितटपतितो अत्र नानी ॥

15

ओजहरेण कक्षप्रज्ञो युद्धो सख्यं राक्षसेन परिधिषी ।

नेवात्मानं न प्रज्ञा जानति परमेव क्षमिपतिः ॥

ऐश्वर्यहानिमनुस्मरन्तो ऐश्वर्यं च विचिन्तेतो ।

मम कासि अप्रसादं गत्वा त्वं खड्ग प्रसादेहि ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदगो कपिलवस्तुस्य नगरद्वारातो प्रतिनिवर्तित्वा सर्वेषु

1. M prajitasmiñ kumáro pi° BM °açási || sa° B °apramádañ ga°. — 2. M °dayasi ° párañ B °pálañ ki°. — 3. BM kim anyasi | udáyi(M °yi) ma° M °anyo sa te° BM °lena te°. — 4. BM °samayena aha° B °m eva abhúshi a° M °m evábhúshi | a° — 5. B °anyá so ° ási a°.

7. B kiñ ma° M kim aśya udási anyo so°nu° B °dáyī anu° BM °tto tra°. — 8. B tvam eva° M tvam evañ mo abhúshi | pra° BM °náma ta°. — 9. B tasmát kácittañ u° M tasmát káci idái rájañ° BM °dehi bhe°. — 10. M °mudrayo prasáde ta° B °prasáde tasmín samudayo tasmíñ ma° BM °le bhe°.

11. BM °ti | a° B °ntapálam upacayañ ma° M °ntapáram upacayo marumanushyāñāñ° BM °putrañ rá°. — 12. BM rájá vara° B °sádane° BM °hi sañ°. — 13. B °kyádbhiti || a° M °dhipatehi a° BM °mánaheto vi° va ti°. — 14. BM °shthati(B °ti |) vishamamati gi° go o°. — 15. M °lavato pu° B °yathá rá° M °yathá rákshese° kshiptāñ B °kshiptā nai°.

16. BM °nañ prajānāti param evañ bhū° M °pati B °patiñ. — 17. BM aīṣvaryañānim anusmare ai° M °ryyañ ca deyañ vicintyanto B °ntento ma°. — 18. BM °káci aprasā(M °pramo)dañ gatvá lahuñ(M °ghuñ) prasádehi ||. — 19. M °çakiyamaññālena sárdha svakāyañ darça°.

शाकियमण्डलेन सार्धं स्वकायां दर्शनशाखायां प्रत्यस्त्रासि ॥ तत्र राजा शुद्धो-
दनो शाक्या शाक्याधिन्यस्य आमन्त्रेसि ॥ महन्तातो पि ऐश्वर्याधिपत्या प्रथंशित्वा
कुमारो प्रव्रजितो । यदि न कुमारो प्रव्रजितो अमविष्य सो राजा भवे चक्रवर्ती
चातुर्दीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो तस्य इमानि सप्त
रत्नानि भवेन्सुः । तथा । चक्ररत्नं हस्तिरत्नं अश्वरत्नं मणिरत्नं स्त्रीरत्नं गृह- 5
पतिरत्नं परिणायकरत्नं एवं सप्तरत्नं । पूरं चास्य पुत्रसहस्रं भवेत् शूराणां वीराणां
वराङ्गरूपिणां परसैन्यप्रमर्दकाणां । सो इमानि चत्वारि महादीपा सागरगिरि-
पर्यन्ता अखिलानकण्डकां अदण्डेनाशस्त्रेण अनुत्पीडेन धर्मेण वाभिनिर्जित्वा
अध्यावसिष्य राजान सहस्रेषु च परिवृती भवेय तेषामस्याकं हस्योत्तं चक्रवर्तिराज्यं
अमविष्यत्ते वयं कुमारेण प्रव्रजितेन महन्तातो ऐश्वर्याधिपत्यातो भंशिताः ॥ 10

अथ खल्लायुष्मानुदायी न्यप्रोधा[३१४]रामातो वैहायसमभ्युव्रज्य राज्ञो शु-
द्धोदनस्य शाकियमण्डलपरिवृतक पुरतो तात्समाचं वैहायसमन्तरीषे अस्त्रासि ॥
अद्राशीद्राजा शुद्धोदनः आयुष्मन् उदायि तात्समाचं वैहायसमन्तरीषे तिष्ठन्
बृहद्वा च पुनः हृष्टो तुष्टो सौमनस्यजातो उत्थायासनातो एकान्समुत्तरासङ्गं कृत्वा
चेनायुष्मां उदायि तेनाञ्जलिं प्रणामेत्वा आयुष्मन्मुदायि नाथाये अध्वभावे ॥ 15

कुतस्त्वभागच्छसि रत्नवीवर

केन त्वमर्थेन इहानुप्राप्नो ।

किं वाच आकाञ्चसि त्वं उदासि

मुदुक्षमं सिद्धव्रतान दर्शनं ॥

1. BM °no çākya çā° M °yinyasya ā° BM °mantresi ma°. — 2. B mahāntato pi°
M mahānto pi° tyā pātayitvā° B °tyā pātraṁsitvā ku° M °jitah B °to ya°. — 3. B °vi-
shyaṁ | so° M °vishyaṁ so° B °kravartti cā° M °imāni sapta ratanāni bhavetsuḥ B °tnāni
bhavetsuḥ ||. — 5°. M °saptamaṁ ratnaṁ B °ptaratnam pu°.

6. B puri cāsya° B °bhavet | çūrānāṁ varānāṁ° M °bhavet | çū° rūpināṁ pa° pra-
mārda° BM °kānāṁ so°. — 7. B imāṁ catvā° M °dvipānāṁ sāgarāṁgriparyantānāṁ
akhlāṁ akanthakāṁ ada° BM °tp[ā]dadhā° M °rmena vā abhijinitvā° B °dhyāvaçishyaṁ rājā°
M °sishyaṁ | rājā° veyo tashāṁ asmā° B °stoptaṁ cakra° BM °vishyan te veyāṁ kumā-
(B °māro)na pra° M °mahatāto si° dhipatāto bhraṁ°.

11. M °danasya kiyamaṇḍalasya pari°. — 13. B °kshid rārā çu° M °dano āyushman-
tam udrāyi tāṁla° B °udāyi tāla° M °rikshaṁ tishthāṁtāṁ dṛi° B °akthataṁ dṛi° naḥ
dṛishṭo° M °syajātā utthā° ekāṁçam u° BM °ttarāṁsaṅgaṁ° M °yi netāṁja° tvā° āyu-
shman udāyīm gā°.

16. M kuto tvam ā° civarantena tvam a° prāptah B °pto kim°. — 18. B kim vā
tvam ākāṁkshisi tsaṁ° M kivānuprāptah ākāṁkshisi tvam udāyi su° B °dullabhā siddha°
M °durilabhā siddhadvratān dāryaṇaṁ ||.

लामखे राङ्गाधिपते शिरीमतो

यस्य तव पुत्र नराणमुत्तमः ।

तेजेन ओमासति सर्वलोकं

सहस्ररखीव उदेत् मेदिनीं ॥

- 5 एवं दानि स्थविरेण उदायिना तालमात्रं वैहायसमन्तरीचे स्थितेन बहूनि
बुद्धमाहात्म्यानि परिकीर्तितानि तानि च राजा शुद्धोदनो श्रुत्वा प्रीतो संवृत्तो ॥
सो दानि शाक्या शाक्याधिन्यस्य आमन्त्रयति ॥ सख्ययापि नाम वासिष्ठाहो सूर्यस्य
अभ्युदेनस्य एतं पूर्वगममेतन्निमित्तं यदिदं अखणो उदायी नो सर्वसंशयच्छेत्ता
सुगतस्य आवको ॥

10

बुद्धस्य पुत्रो परमार्थदर्शी

उपागतो शाक्यकुलं तदन्तः ।

प्रसादये सत्यमहं हृत्वेवं

.....

आशाय कृष्यते चेचं बीजमाशाय वष्यते ।

15

आशाय वाणिजा यानि समुद्रं धनहारका ।

यो यस्य आशाय तिष्ठामि सा मे आशा समृध्यतु ॥

पुनर्पुनः क्षिप्र वपन्ति बीजं

पुनर्पुनः वर्षति देवराजः ।

पुनर्पुनः वर्धति बीजयामं

20

पुनर्पुनर्लामं लभन्ति कर्षिका ॥

1. M rābhāstu rā° B lābbastu rāshthradhi° BM °to | ya° M °narāpām uttanañ je°
B °mañ te°. — 3. M jeta na te bhā° B °jena te bhā° M °loke saha° B °kañ sarasra°
M °raçmi iva udayati me° B °udeti me° BM °dini | . — 5. M °ntarikshe° hātmāni pari°
BM °tto so°.

7¹. B °ni çakyo çā° M °ni çakyo çakyayi°. — 7². B °nāma sarvāçishṭā sū° bhyuddenta°
M °bhyuddanāttasya enañ pū° m etañ pūrvatimittañ yam idañ° B °n nirmittañ yad idañ°
āryodayi° M °dañ āryya udāyino° çayakshettārañ su° vakyē bu° B °vako bu°. —

10. BM °rthadarçino upā(B °pa)gamo çakyakulo tadanta(M °taratta)ra pra°.

12. B praçādaye çakyamahānty evañ | ā° M °ye çakyamarubhāvañ ā°. — 14. BM °trañ
vija(B °jañ)m āçāya vāpyate ॥ . — 15. M āsāya vāñijā yāni sa° B °dhanahāyakā | M °na-
bhārakā.

16. M ye yasya āsāya tiṣṭhāmi | sā me āsā sa° M transpose ici les lignes 1-4, p. 109,
avant la ligne 17, puis répète la ligne 1, p. 109. — 17. M °rpunar kshipra° BM °vayanti
vijañ(M °jañ |) puna° M °rājāñ | . — 19. M °mañ | pu° nañ lābhañ labhāñni ka°.

पुनःपुनर्याचनका उपेन्ति
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा ददन्ति ।
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा पि दत्त्वा
 पुनःपुनस्वर्गमुपेन्ति स्थानं ॥
 दुःखमो पुरुषाजन्तो न सो सर्वत्र जायते ।
 यत्र सो जायते वीरः तं कुलं सुखमेधति ॥

5

वीरो हि वै सप्त युगां पुनाति
 यस्मिं कुले जायति भूरिप्रज्ञो ।
 पितेव शाक्या नयति देवदेवो
 त्वयापि जातो मुनि सत्त्वनामः ॥
 शुद्धोदगो नाम पिता जिनस्य
 बुद्धस्य माया किल नाम माता ।
 या बोधिसत्त्वं परिहार्यं कुचिणा
 कायस्य भेदात्स्वर्गेषु मोदति ॥

10

सा मोदति कामगुणेहि पञ्चहि
 इष्टेहि कान्तेहि बुद्धस्य माता ।
 अतिरिच पुष्पकामा
 परिवारिता अप्सरसां गणेहि ॥
 पुत्रस्य बुद्धस्य असह्यतायिनो
 अंगीरसस्याप्रतिमस्य तायिनो ।

15

प्रीतः पिता हर्षित एष शाक्य
 [29^{4b}] धर्मेण त्वं गौतम आर्यको सि ॥

20

राजा आह ॥

यस्यान्तिके प्रव्रजितो सि भिच्छु
 अज्जाय सो चरति ब्रह्मचर्यं ।

25

1. B °r yācakā u° M punarpu°. Dans la répétition de ce vers M lit : punarpunah yā° upeti. — 3. BM °rushehi datvā(M °tvā |) punah° M °nañ | pu°. — 5. M durlabho°.

6. M °viro tañ° BM °m evati ॥. — 7. M °purāti yasmiñ° B °jāyate bhūripajāño pi° M °prajāñāḥ pi°. — 9. M pite śākya na° vadevāḥ trayā hi yāto° nāmo |.

13. BM °rihārya(M °hāya) nāpi so kukshi°. — 15. M so mo°.

17. BM °riva pu° psarasāñ ga°. — 19. BM putresmiñ bu° M °aṃgāra° BM °rasa-sya pra°.

21. BM pituḥ pitā(B °to) me tvañ si(M °mi)tum esha° rmeṇa gauttama° M °komi |. — 24. M °vrajite si° BM °so brahmacaryañ so°.

न सो मीतो नापि मयं उपेति
एको पि सो रमति वृषभूके ॥

उदायी चाह ॥

5 यस्मान्मित्रे प्रव्रजितो सि राज
यद्वाय सो चरति ब्रह्मचर्य ।
न सो मीतो नापि मयं उपेति
एको पि सो रमति वृषभूके ॥
एकं चरन्तं मुनिमग्रमत्तं
निन्दाप्रशंसासु चवेपमानं ।
10 सिंहो न शब्देषु असत्त्वसन्तं
वातं न वासकिं असत्त्वमानं ।
नेतारं चक्षुषु चक्षन्मनेषं
मीरं जिह्वं श्रोत्रं कर्णं वदेति ॥
यं वेददक्षि चक्षोःश्रवणं
15 मर्ह्यं पुषं तस्य पिता ति ब्रूमि ।
पुत्रस्य तस्य मर्ह्यं पुत्रो मोक्षि
मुक्त्वा न मिषु हर पिण्डपार्ष ॥
एष्याम वयं अपि दर्शनाय
वुषं अनतिवरं वितीर्यकांशं ।
20 लोके उदपाक्षि स सत्यसारी
पुषं मर्ह्यं यथा वदेति मिषु ॥
मुक्त्वा न मोक्षनं यावदक्षं
शुचिं प्रणीतं रसस्वादुपेतं ।

1. BM so bhi° peti | e°. — 4. BM °rājā gra°.

6. M na çobhito° B °bhayam u°. — 8. BM ekam varaṃ muni° M °ttaṃ | nīṃdāpra-
çāṃçāsu aveyamānaṃ B °çāṃso aveyamāna sūṃ°. — 10. BM °ho ca ça° B °asantasanta-
taṃ° M °asantasantaṃ | vātaṃ ca jālosmiṃ asajyamānaṃ B °jālosmiṃ°.

12. BM °yaṃ (M °yaṃ | yaṃ) bhīruḍinaṃ° demi | . — 14. M °prajā mahyaṃ |
pitā ni me brumi B °hyaṃ pitā ni krumi | .

16. BM °tahiṃ ma° B °bhuktā bhi° BM °bhutkā hi bhi° M °kshu hana pi°. — 18. M
yasyāma° B esyāma° BM °vayaṃ pi° M °raṃ vivaraṃ vistirṇakāṃkshā | B °raṃ vistirṇa-
kāṃkshāṃ lo°. — 20. B °si satvasāro | pu° M °si satvamāra putro ma° BM °bhikshuḥ.

22. M guptā ca so bho° B °bhuktā ca bho° rithaṃ | çu° M °çucipra° B °rasaṃ svā-
dūpetāṃ so° M °svādrupetaṃ | .

सो प्रक्रमे पिष्टपात्रं बहेत्वा
उपसंक्रमे येन जिगो जनेयो ॥
सो तं प्रदेशं उपसंक्रमित्वा
उपनामये पिष्टपात्रं जिनस्य ।
वन्दित्वा पादां अवचि तद्यागतं
यास्यन्ति ते ज्ञातयो दर्शनाय ॥
एदृशां गुणां श्रुत्वा भूमिपालो
त्रिभुक्तमुदानयति सुखत्वा जामा ।
मह्यं जनता चं चिसाहस्राय
सौकधातुवे जिने जीवमाने
मविष्यति संनमो नायकेन ॥
संपुष्पिता द्रुमसता कुसुमावकीर्णा
आसेविता च द्विजसंघनिगादितेन ।
एवं पि मह्यं हृदयं प्रीतिसंकुसुमितं
श्रुत्वा पुत्रं मम सर्वगुणोपपेतं ॥

5

10

15

अथ खलु राजा शुद्धोदनः अन्यतरं राजामात्ममामस्यति ॥ सो मये अमात्र
सर्वार्थसिद्धो कुमारो अनुत्तरां सत्यकम्बोधिममिसंशुद्धित्वा प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो
कपिलवस्तुपवनेषु अनुप्राप्तो । ततः पुत्रस्य सर्वार्थसिद्धस्य कुमारस्याभुङ्गमनं करि-
ष्यामि ॥ ततो कपिलवस्तुनगरे घोषणां कारयेहि । सर्वेहि शास्त्रेहि ब्राह्मण-
मूहपतिकेहि सर्वेहि च गान्धर्विकेहि सर्वेहि च श्रेणीहि सर्वेहि च शिष्यायतनेहि 20
मया सार्धं सर्वार्थसिद्धस्य प्रत्युङ्गमनं कर्तव्यं ॥ साधु महाराजेति ॥ सो राजा-
मात्रो शुद्धोदनस्य प्रतिश्रुत्वा क्षिप्रमेव कपिलवस्तुनगरे चत्वरसृंगाटकचक्रान्तरापण-

1. M so pakra° B° upanāmāye yena jāne a° M° upanāmāye pinda° (l. 4). — 3. M° ye piñ-
ḍapā° B° tīraṁ | ji° BM° sya va°. — 5. B° nditvā pā° BM° tāṁ | paçyanti° nāya imedri°.
7. BM imedri° nitvā bhūtipālā | trikhuttāṁ (M° lo trishkṛityāṁ) u° ti lābhā sulabdhā-
(M° bdha) ma°. — 9. BM mahyam anantāya. tri° ya loke dhātūya jīva° B° shyati | saṁ°
kena saṁ°.

12. BM° kusumitā (B° tāva) kīrṇa āsevanti dvi° ditāni ||. — 14. BM edriçāṁ pi°
B° mitāṁ | çru° BM° tvā putrāṁ sarvagunopetaṁ ||.

16¹. M° dano a°. — 16². B ho bha° M ho bhāṇe astatya° ksaṁbodhi saṁbu° lavastu-
pavameshu anuprāptē ta°. — 18. M tato pu° naṁ kartavyāṁ |. — 19¹. M sādhu ma-
hārājēti kārayati B° nām kārayeti |. — 19². M° grihapatehi so rājā° (21²) B° ca gandhar-
vi° vyaṁ sa°.

21¹. B sādhu ma°. — 21². B° lavastuṁ nagaraṁ catva° M° lavastuṁ mahānagaraṁ
catvaraṁ çriṁgātākāṁ antarāyeṇa mu° B° ntarāyaṇamu°.

मुखेषु घोषणां कारयति ॥ भगवन्तो सर्वार्थसिद्धकुमारो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
मभिसंबुद्धित्वा कपिलवस्तूपवनेषु अनुप्राप्तो । [295^a] ततो सर्वभवन्तेहि राक्ष्वा
शुद्धोदनेन सार्धं भगवतो प्रत्यङ्गमनाय गन्तव्यं ॥

- 5 शाक्यानां वंशगतो भेष्यति यो स्व चाणं
सिद्धाभिप्रायो तृषभावविरक्तचित्तो ।
चीणाश्रयो विगतरागो समंतचक्षुः
द्रक्ष्यामथ द्वादशवर्षे अनन्तप्रज्ञं ॥
आनन्दभेरिरिवं श्रुत्वा शाक्यराष्ट्रे
संगीतिं देवगणवादितं लुम्बिनीये ।
10 येन प्रतिज्ञा कृता बुद्धो भविष्यं लोके
सो एष्यति भूतवचनो विगतान्धकारो ॥
प्रक्रान्तो सप्तपदं यो रहं लुम्बिनीये
बोधङ्गसम्पन्नतनानि अबुध्यं येन ।
यो सिंहनादं नदते अहं लोके ज्येष्ठो
15 सो एष्यति परवादं प्रमंजमानो ॥
येनेदं अपकृतं गर्भशय्यं अशेषं
उच्छोषितो च से पुनः भवेतुः सर्व ।
उच्छोषिता तृषलता च दुःखस्व मूलं
सो एष्यति बन्धप्रमोचं करोन्तो लोके ॥

20 ते दानि कपिलवस्तुतो शाक्या शाक्यायिन्यस्य तं घोषं श्रुत्वा क्षिप्रमेव राजकुलद्वारे

1. M bhavanto sarvā B °ltarāya saṁmya° M °lavastuupava° prāptaḥ. — 2. M tato sarve bhavante° BM °hi | rājā cu° M °na sārddha bha°. — 4. BM cākyañānām(M °vām) cābdo gato bheshyati | jagasya trāṇām(M °sya rīṇām) si° yo tribhavāna vi(M °vān vi)ra° tto kshī°.

6. B °kshuḥ dakshām atha° M °kshuḥ ukshām atha° BM °rshehi anantaprajñām ānañda°. — 8. BM °bherirava cṛutvā cākyaśrāṣṭraṁ saṁgiti devatayava(M °yaca)hataṁ lu° B °niye ye°. — 10 M °kṛito bhavishyaṁ | lokeṣo bhavishyati bhū° B °vishyaṁ lo° BM °kāro yo pra°.

12. B °nto | sapta padāni yaḥ i° M °padāni | yo i° BM °ratnāni anubudhya(B °dhyo) tena yo°. — 14. BM °sīmhanadite abhām° B °jyeshṭho so° BM °māno ye°.

16. BM °dañ prakṛitā garbbhaçayanaṁ navase(M °sa)hañ uposhitaṁ | (B °shishito) me punaḥ bha(M °nar bha)va° B °sarvañ u° M °sarvam uccho°. — 18. B ucchvopitvā trishṇālatā jālini duḥ° M °shbitvā trishṇālatā jālini duḥ° BM °ti bandhanapra° karoti lo°. — 20. M °stuto mahānagarāto cākyaçākyaḥ BM °dvāre saṁnipatite sva(M °te | so) ku° B °hitapramukhāyā brāhma° BM °creshṭipramukhā vaṇi° M °ggrāso sarve° B °kapirāvā° M °vāstasyā ga°.

सन्निपतिता सकुमाराभास्वा मटवलाया पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठिप्रमुखो
वणिग्ग्रामो सर्वे च ये कपिलवास्तव्या गन्धर्विका । तद्यथा चक्रिकवेतासिकनट-
नर्तकञ्चलमल्लपाणिस्त्रिका शोभिका लंघका कुशतूणिका वेलम्बका द्विस्त्वल्मा-
णका पंचवटुका गायनका माण्डविका हास्यकारका मेरीशंखमृदंगपटहिका
तृणवपणववेण्वल्लकोएकदशीवीणावादा च बज्रवाद्यका च सर्वे राजकुलद्वारे सन्नि- 5
पतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या श्रेणियो । तद्यथा सौवर्णिका हैरस्थिका प्रावा-
रिका शंखिका दन्तकारका मणिकारका प्रसारिका गन्धिका कोशाविका तैलि-
का घृतकुण्डिका गौलिका वारिका कर्पासिका दक्षिका पूषिका खण्डकारका
मोदककारका कण्डुका समितकारका सक्तुकारका फलवाणिजा मूलवाणिजा
चूर्णकुट्टुगन्धतैलिका आषीवनीया आविडका मुडपाचकाः खण्डपाचकाः शुद्धि- 10
काः सीधुकारकाः शर्करवाणिजा । एते चान्ये च बज्रव्यवहारिका सर्वे राजकुले
सन्निपतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या शिल्पायतना । तद्यथा लोहकारका ताम्र-
कुट्टा सुवर्णकारका तञ्जुकारका प्रधोपका रोषिणो चपुकारका श्रीशपिष्टकारा
अनुकारका मालाकारा पुरिमकारका कुम्भकारा चर्मकारा ऊर्ण[295^b]वायका
वक्ष्यतन्त्रवायका देवतातन्त्रवाया चैलधोवका रजका शुचिका तन्त्रवाया चित्र- 15
कारका वर्धनिरूपकारकाः कालपाचिकाः पेललकाः पुस्तकारकाः पुस्तकर्मकारका
नापिता कल्यिका झेदका लेपका खपतिसूचधारका उन्नकोष्ठकारका कूपखनका
मृत्तिकावाहका काष्ठवाणिजा तृणवाणिजा खंभवाणिजा वंशवाणिजा नाविका
ओलम्बिका सुवर्णधोवका मौष्टिका । एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्ट-

2. B °thā ca kṛita te tati ° M °ca kṛidate tarikanāta ° pāṇitvaritvaricobhi ° BM °mbha-
tunika° velaṃba(M °velācu)kāḥ dvistri(M °dvitri)lā ° tuka° cāya ° BM °daṃgapeta(B °tā-
hi)kā tūpāpavavina(M °vakina°)vallaṅkēkadaracivṇā ete vādye ca ba ° dyakānām sarve rā °
B °nnipatitsuh | sō ° M °nnipatitsuh sō °.

61. M *lavastuvā čreṇiyo || B *lavastuvyā creshṭiyā ||. — 62. M *sauvarhikā hai *pra-
stārakā gandhikā navi° B *ndhikā koṇavikā tai° M *gaurikā vā° BM *rpāsika dadhyi°
B *modakāna° M *modakārakā kaṁḍrukā samitakārakā caktu° B *gulapācakāh kha°
M *ndapācakāh cūṁṭhipācakāh sīṁdhurakārakā ca° B *sīdhūkarakāh ca° M *rkkaravānījāh.

11. B^opatetsuh ||. — 12¹. M^oyatanāh |. — 12². M^olohakarakā māma^o BM^oddhu-
(M^oddhura)karakā prabdhopa(M^opradhovpra)kā roṣṇo tra(M^oḍa)karakā cītapittā
jantu(M^ottika jāntu)karakā mālākā(M^olākarakā) purimakarakā kumbha(M^orakām
kuṁbha)karakā(M^orakā) carmakā turṇa(M^orām tuḍa)vayakā varūtavetra vā^o M^ocaira-
dhovakā raja^o B^ocailadhocakā raja^o kārapatri^o M^ocitrakarakā vaddhekīrpakarakāh kāla-
patri^o rmakarakā nāvika kalpikā cchedakarakā sthapisūrakarakā oddā goshtapūrakā^o
B^osthapisukarakā occhragoshtapūrakā^o B^ottikāvāhaka kāshtavāṇijā tri^o M^otriṇavāṇijā
vaṁṇavāṇijā staṁbavāṇijā nāvika ślūvikā su^o B^ovikā ślūvikā su^o M^odhovika maushtikāh.
— 19. BM^ouccavacā^o M^okuledvā^o BM^opatetsuh ||.

मध्वमा सर्वे राजकुलद्वारे सन्निपतेन्सुः ॥ एवं दानि राजा शुद्धोदनो इमेन च
जनकायेन अन्नःपुरेण सार्धं कुमारामात्येहि परिवृतो धनुकरथिकहस्त्यारोहेहि
सार्धं चतुर्घोटरथमभिरुहत्वा श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वाणिज्यामो
पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणा अष्टादश श्रेणीयो पुरस्कृतो परिवृतो महता राजश्रद्धीये
5 महता राजानुभावेन महतो जनकायस्य हृक्कारहिक्कारमेरोमृदंगपटहशंसनिना-
देन कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यात्वा येन न्ययोधारामस्तेन प्रस्थितो भगवतो
दर्शनाय ॥ भगवतो दानि एवं भवति ॥ अभिमानिनो शाक्याः यदि सानं
स्वके आसने निषण्णको प्रतिसंमोदयिष्यामि अथ सानं भविष्यति चित्तस्थान्यथात्वं
कथं हि नाम यो कुमारो चक्रवर्तिराज्यमपहाय पत्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
10 मभिसंबुधित्वा धर्ममधिगतो धर्मस्वामी आत्मानं प्रतिजानाति सो पितरं च वृद्धत-
रकां च गुरुस्थानीयां च न प्रत्युत्तिहति । नास्ति च सो सत्त्वो वा सत्वकायो वा
यस्य तद्वागते प्रत्युपस्थितो न सप्तधा मूर्ध्नि स्फुरेया । यन्नूनाहं पौरुषमात्रं वैहा-
यसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमेयं ॥

अथ खलु भगवां पितु राज्ञो शुद्धोदनस्य शाकिचमण्डलस्य च मानातिमानं
15 ज्ञात्वा आनमनं विदित्वा पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमति अस्यु-
शन्तो पादतलेहि भूमियं ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो दूरतो एवं न्ययोधारामे
भगवन्तं पश्यति पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमन्तं अस्युशन्तं पाद-
तलेहि भूमियं दृष्ट्वा च पुनः आश्चर्यामृतसंहृष्टरोमकूपजातो आश्चर्यं यादृशं कुमारेण
ध[296]मी अभिगमितो यथा सवेलोके द्विपदानमुत्तमो ॥ अथ खलु राजा
20 शुद्धोदनो शाक्यो शाकियानामामन्त्रयति ॥ पश्यथ भवन्तो येन कुमारेण संकल्यो

1. M °kumāromātye ° dhanukārāprithakārāhe° B °dhanukārathikāthikārohe° M °gho-
tācca abhi° B °ghotācca abhi ° creshṭhipramukho ni° M °shṭiprakho ni° hapramukho vaṇi°
BM °hitapramukho brā° B °rājariddhi° M °ṇiddhiye° BM °vena mahatā janakāyasya ha-
kkā(B °kvā)rapikkā(B °kvā)rabhe° B °grodhārāmes te°.

7°. B °ābhimā° M °cākyā yadi° B °mi | attha° M °athā sātāṃ bhaviṣṣya ci° rttitāyaṃ
apahā° B °bhisaṃbodhitvā dharmam abhiga° M °sambuddhitvā dharma adhi° gurunāṃ
gurusthāniyaṃ ca na° BM °pratyuṣṭhihanti° ॥

11. B °tvako yo vā° M °tyusthi° mūrdhā sphāleya° ॥ B °riddhvaṃ sphālaya° ॥ —

12. B °riksaṃ di° M °rgaṃ caṃkraṃmaṃ°. — 14. B °lasya ca nāmātināmaṃ jñā°
M °dirgha cakraṃmati | aspiṇṇante pādarehi° B °ti | aspi°.

16. M °dharāma bha° B °cyati | puru° M °dirgha caṃkramaṃ caṃkramaṃti | aspi°
B °maṃ caṃkramati | aspiṇṇanto pa° M °cānte pādarehi bhūmiyaṃ ° punar āccarya°
BM °hṛisṭhāromakū(M °ku)pajā° M °to āryyaṃ yādri° reṇa amo abhigamito ॥ ya°. —

19. BM °no cākyā cāki° B °ti pa°. — 20. B °bhagava° M °lpo,vicintyo prā° BM °rthayato
dra° M °shtuṃ sarvajño sarvajño sarvatha° B °bhijñāta saṃkalpaṃ° BM °ddhārthasa°
B °rvasaṃsiddhapātraṃ dri° M °siddhasaṃ°.

चिन्तितो प्रार्थयता द्रष्टुं सर्वज्ञं सर्वधर्मैष्वभिज्ञातसंकल्पं सर्वसिद्धं नरेन्द्रं सो पञ्चतु
सिद्धार्थं सर्वसिद्धिसंप्राप्तं ॥

दृष्ट्वा पुनं परिपूर्णकायं
सुलक्षितं लक्षविचित्रितानं ।
पञ्चममासे यथ एव चन्द्रो
परिवृतो लक्षणातारकेहि ॥
दृष्ट्वा सुरूपं असमानकायं
तमायतार्चं शिरिय ज्वलमानं ।

5

अथ खलु रात्रा शुद्धोदनी यावत्तर्कं यानस्य भूमि तावत्तर्कं यानेन यात्वा 10
यानातो प्रत्योदह्य स्वयन्तःपुरेण सार्धं शाखियमण्डलेन च पदसा येन व्योधा-
रामं प्रविष्टो येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा मूर्ध्ना भगवतः पादौ वन्दित्वा बाणा-
मध्यभाषि ॥

इमं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ
पादान्ते वन्दामि समन्तवशुः ।
यं च ते नैमित्तिका व्याकरेन्सुः
यं जम्बुकाया न जहे इमं च ॥

15

अथ खलु भगवां व्योधारामे तावमात्रं वेहायसमन्तरीचे स्थित्वा विविधविचि-
त्राणि यमकप्रतिहार्याणि करोति । हेष्ठिमं कायं प्रज्वलति उपरिमातो कायातो
शीतस्त्र वारिस्त्र पंच धाराश्रताति अवन्ति । उपरिमे काये प्रज्वलिते हेष्ठिमातो 20
कायातो शीतस्त्र वारिस्त्र पंच धाराश्रतानि अवन्ति ॥ अथ खलु भगवानुषम-

3. BM °kāyaṁ | su° M °kāyaṁ | sulakṣaṇasurakṣhitavici° B °taṁ lakṣaṇavi° BM °tām-
ga pa°. — 5. BM pañcamātre(M °tra) yathaiva candro° BM °vṛtalakṣa°.

7. BM °paṁ prasamānakāmāṁ ta° M °ṇiriyāṁ jvaramānaṁ || B °mānaṁ || atha°. —
10. M °no yāvatakaṁ yānasya bhūmi tāvantakaṁ yāne° B °yātvā yāmāto pratyuru° M °pra-
tyāru° BM °hya sa antaḥ° B °rddhaṁ sākiyamaṇḍa° M °padavyāyena ca nya° B °sā yeca
nya° M °rddhna bhagavato pādau cīrasā vandi° thām adhyebbhāṣati || .

14. BM °bhūmiprajña vādīn te(B °n te |) vandā° kṣuḥ yaṁ°.

16. BM yaṁ ca naimittikā vyākaretsu(B °tsuḥ |) yac ca jambucchāyā na jahetsur i-
(M °tsuḥ i)maṁ ca tṛtīyaṁ(M °yāṁ) || . — 18. M °dhārāmaṁ tā° ryāni karo° B °roti
he°. — 19. B °hesṭīmaṁ° M °jvarati uparimātro kāyā°. — 20. BM uparimaṁ kāyaṁ
pra° B °hesṭīmā° M °ṇatāṇiṇatāṇi cīra°

21. M °gavāna rishabhaṁ varṇapariddhiye a° tvā caratīkakundavarṇa° B °kubhava°

- वर्णमृद्धये अभिनिर्मित्वा चत्वर्यकुम् वर्णरूपसमुपेतो पुरस्तिमायां दिशायां
अन्तरहितो पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । पश्चिमायां दिशायां अन्तरहितः
पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । उत्तरस्यां दिशायां अन्तरहितो दक्षिणा-
यां दिशायां प्रादुर्भवति । दक्षिणायां दिशायामन्तर्हितो उत्तरायां दिशायां
5 प्रादुर्भवति ॥ एवं दानि महाप्रातिहार्यं विस्तरेण कर्तव्यं ॥ तत्र दानि बहूनि
प्राणिकोटीशतसहस्राणि भगवतो एदृशं ऋद्धिप्रातिहार्यन्दृष्ट्वा प्रमुदिता प्रीतिसौ-
मनस्वजाता संवृत्ता आश्चर्याद्भुतप्राप्ता हङ्कारसहस्राणि प्रवर्तन्ति ॥ महाप्रजाप-
तीय दानि गौतमीय यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो तस्या रुणेन शोकेन च अक्षी-
णि पटलेहि व संक्षप्ता अन्धा संजाता । तर्हि च न्ययोधारामे भगवतो विविधानि
10 विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि करोन्तस्व हङ्कारसहस्राणि वर्तन्ति महाप्रजापती
गौतमी यशोधराये पृच्छति । किं एते हङ्कारसहस्राणि कुर्वन्ति ॥ यशोधरा
आह ॥ एषो भगवां वै[296^b]हायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रा-
तिहार्याणि करोति नापि त्वं पश्चसि ॥ यशोधरा आह ॥ आगमेहि अहन्तथा
करिष्यामि यथा त्वं पश्चसि ॥ ताये दानि यशोधराये यत्र भगवतो प्रातिहार्याणि
15 करोन्तस्व कायातो पंच धाराशतानि अवन्ति ततः उदकाञ्जलिं पूरेत्वा महाप्रजा-
पतीये गौतमीय अक्षीणि आचक्षितानि तानि च पटलाणि बुद्धानुभावेन भिन्ना-
नि । तस्या दानि यथापौराणां शुद्धा विमला दृष्टि संजाता ॥

- अथ खलु भगवां वैहायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि
कृत्वा बहूनि प्राणिसहस्राणि ऋद्धिप्रातिहार्याणि दर्शयित्वा आर्यधर्मेषु प्रतिष्ठा-
20 पयित्वा प्रश्न एव आसने निवीदे ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो शास्त्रा च भग-

M °purastimāyām diçāyām prādurbhavati | paccimāyām diçāyām antarahito purastimāyām diçāyām prādurbhavati || u°.

3. B uttarasyāyām diçāyam antarahito uttarā° (ligne suiv.) M °syāyām diçām antarahito dakshināyām diçām prā°. — 4. M dakshināyām diçāyam anta° B °ttarāyām diçāyām prā°. — 5¹. M °hārya vi°. — 5². BM °bahuni prā° M °koṭisahasrāṇi bha° B °vṛittoḥ ā° M °vṛit-
tāḥ B °ptā hakvāra° varttanti | M °varttanti.

7. B °jāpati | ya dāni° M °gauttamiyām yadā bha° B °syā ulleneva ṣo° M °syā unne-
naiva ṣo° B °akshinī patalehi ca sañccha° M °tālena ca sañcchantañ aṁdhā sañjātāḥ. —
9. B °trāni yama° sya hakvāra° M °sya hakāra° ti gauttami | yaṣo°.

11¹. BM °hakvāra° M °kurvati. — 12. B °trāni yama°. — 13². BM māgame°. —
14. M tāyām dā° dharāye yataṁ bha° B °dharāye yattaṁ bha° hārya ka M °to pra-
tibhā° nti | tato u° B °nti | tataḥ BM °liṁ pure° gauttamiye akshinī ācchādītāni°.

17. BM tasya dā° rānām cūddhā(B °ddho) vi°. — 18. BM °yamakapratibhāryāṇi
kṛitāni ba° B °srāṇi riddhipratibhāryāṇi da° M °rçayitvā ayyadha° pta cvāsa° BM °ne
nishide ||. — 20. M °çākṛyāc ca bhagavato pādau° sushṭm ca pra° detsuḥ B °de-
tsuḥ |.

वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन् साधु च सुष्ठु च प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रे
निषीदेत्सुः । महाप्रजापती गौतमी च यशोधरा च सार्धं च अंतःपुरेण भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन् प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रे निषीदेत्सुः । अथ खलु
राजा शुद्धोदो वेगजातो भगवतो हिताहितं अपृच्छे ॥

तं देववर्णं सुकुमाररूपं

5

उद्यानभूमिं अनुचक्रमन्तं ।

पिता पुत्रं प्राञ्जलिको उपागमे

इदं व देवा चिदशा व शक्रं ॥

इदं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ

पादान्ते वन्दामि समन्तचक्षुः ।

10

यं च ते जैमिन्तिका व्याकरेत्सुः

जंबुच्छाया न विजहे इमं च ॥

ते देववर्णा उभये समागता

बुद्धो च बुद्धस्य पिता च राजा ।

उपशोभति सालवने निषण्णो

15

चन्द्रो यथा अभगणा प्रमुक्तो ॥

अथाप्रमेयस्य पितुरभूषि

चिरस्य बुद्धान् प्रियं मनापं ।

पुत्रं स्वकं प्राणसमं निषण्णं

हिताहितं पृच्छति वेगजातो ॥

20

पुरा तव कम्बलपादुका व

सुचित्रा सूक्ष्माक्षरसंस्थितासु ।

2. M °pati gau° B °gauttami° M °rddham° cāntahpureṇa bhagavato pā° BM °shide-
tsuh | . — 3. BM °tañ ca pīcche | (M °cchet). — 5. BM °ntañ pi°.

7. B °indro ca deva tṛiṇā ca cakro° M °indro cañ de ° ṣā ca cakrah. — 9. BM °yañ
ca ta° M °bhūmiprajñā pā° BM °n te vanditvā sa°.

11. BM pañcānye nai° M °mitikā vyākaretsuh jañ° B °retsuh | jañ° BM °jahe | i°
B °māñ ca de°. — 13. M °tā buddhaṣca buddha° BM °jā u°. — 15. BM °lavaṇe ni°
M °sharṇṇo candro° B °atraga° M °mukta.

17. M attha pra° BM °drishṭvātānīpri°. — 19. M °nisharṇṇaṁ hitāhitāhitaṁ pīcchañti
ca ve° B °cchanti vegajāto pu°.

21. M purañ bhuvañ kaṁbalapaḍukā ca su° B puro tuvañ ka ° dukā ca sucitrā su-
kshomāstarañ sañ° M °citrā suksheṁottasasañ°.

अभिहृद्य तां चक्रमसे च वीर
 श्वेतसिं छत्तसिं धरीयमाने ॥
 सो दानि ताम्रमृदुजालिनीहि
 समन्तनेमीहि सहस्रेहि ।
 5 कुशकष्टकशर्करमाक्रमन्तो
 कश्चित्ते पादौ न रुजन्ति वीर ॥

भगवानाह ॥

सर्वाभिम् सर्वविद् ह्रमसि
 सर्वेषु धर्मेषु अनोपलिप्तः ।
 10 सर्व जहे तृष्णक्षया विमुक्तो
 न मादृशी संप्रजनेति वेदना ॥

राजा आह ॥

पुरा तव बोहितबन्धनेन
 शशिस्य रक्तोपनिभेन काले ।
 15 भगोच्चयन्वेन सुशीतलेन
 स्नपका विलिपिन्सु ते स्नापयित्वा ॥
 सो दानि शीष्मासु खरासु रात्रिषु
 वनाद्वनं ईर्यसि चक्रमन्तो ।
 20 शोदातशीतेन सु[297]खेन वारिणा
 को दानि ते स्नापयते क्लिलं ॥

भगवानाह ॥

शुद्धा नदी गौतम शीततीर्था
 अनाविसा सद्भिः सदा प्रशस्ता ।

1. BM °hya tañ cañ ° ca vara ° cchakra dharīyamāna | (M °nā). — 3. BM °tāmrehi mṛidu(B °dūhi)jā° B °baśrārehi ku°. — 5. BM kuṣakaṣṭhakaṣakara akra° M °nto kvacicea e pā° B °ccike pā° vīrā ॥ .

8. BM °bhū sarvavidu tam asmiñ sarve ° ptaḥ sa°. — 10. B sarve ja° M °kto ne mādrīcīñ upajāneti yevā ॥ B °na mānasañ upajāneti ve°.

13. B puro tava rohitacandranena saśishya rakto° M °va rohita° na çasisya raktopa-ribhedakāre B °le ma°. — 15. B °snayī a° M °snayakā viliñyesu te° B °pelsu te°.

17. B °vanāddbana irya° M °vanāndhana irya°. — 19. BM tato tena çī° M °kilatañ ॥ .

22. BM °gauttama çī° M °lā sadbhis sadā praçastāḥ.

यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
ओमाढगात्रो प्रतरामि पारं ॥
धर्मो हृदो गौतम शीलतीर्थो
अनाविलो सद्भिः सदा प्रशस्तो ।
यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
पृथिवीं प्रवाहेति स्वपुण्यगन्धां ॥

5

राजा आह ॥

यदा तुवं काशिकवस्त्रधारी
पदुमुत्पलचम्पकवासितानि ।
शुद्धानि वस्त्राणि निवासयित्वा
सो शोभसि शाकियमण्डलस्मिं
शक्रो व साहस्रगतान् मध्ये ॥
सो दानि शाणानि च पटुकानि च
रत्नानि वस्त्राणि द्रुमत्वचानि ।
धारेसि तं च अजुगुप्समानो
इदं पि ते आञ्जरियं भदन्त ॥

10

15

भगवानाह ॥

न चीवरे शयने भोजने वा
अनुधापिता भोनि जिना नरेन्द्र ।
लब्ध्वा मनापं अञ्जवापि अग्रियं
उपेक्षक भोनि जिना प्रजानका ॥

20

राजा आह ॥

पुरा तव अजन्मरथा विचित्रा
सुवर्णकंसरुचिरा महाही ।

1. BM °snā(M °snāya)to anātragā°. — 3. BM °gauttama ci° M °lo sadbhi sadā pra-
sasto | . — 5. B °thivi pra° M °prithvi pravāhamūti sapu° B °ti sapu°.

8. BM yadā tvañ kā° B °dhāri pa° M °ri padumutparañ cañmpa° B °tpalañ ca°. —

10. M °ndalosmiñ | cakro ca sahavratāni madhye B °smiñ | cakro va sahavratāna ma-
dhye ॥ .

13. M °dāni sānāni ca mantakāni ra° B °pāni ca mattakāni ca ra° BM °tvacena dhā°.

15. BM °tañ ca | avi(M °abhi)ju° idan te āccarya bha°.

17. B °ha civa°. — 18. B civa° M civare cāyana bho° anadhyā° nti tīmā narendrā | .

— 20. BM labdhā ma°.

23. M °tañ anajanya° B °rñṇakāñcaru° M °rñṇakāñcaru° BM °rhā cve°.

श्वेतं च क्खं मणिलङ्गचामरं
ध्रुवं ग्रहेन्सु ते दिशं प्रयायतः ॥
पुरा तव वातजवो उद्यो
हयोत्तमो कण्ठको ग्रीधवेगो ।
आजानेयो काञ्चनवासक्कलो
अभीष्टो सो वहति येन कामं ॥
यो युम्भयानेहि तुवं उपेतो
रयेहि अश्वेहि च कुंजरैहि च ।
राष्ट्रेण राष्ट्रं अनुवक्कमन्तो
कच्चिन्न आन्तो सि तदव ब्रूहि ॥

भगवानाह ॥

रक्षो मे अद्विपादो स्वचित्तवाहनो
धृती च प्रज्ञा च क्षुती च सारथी ।
सम्बन्धधाना चतुरो मे अश्वा
समं प्रयातो हं पदं सुसंस्कृतं ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं रूपियभाजनेषु
सुवर्णपात्रेषु च भुञ्जियान् ।
सुचिं प्रणीतरसकं च भोजनं
राजानुभावेन उपस्मिहेन्सु ॥
सो दासि सोणं च अलोणकं च
सूखं अलूखं अरसं सरसं च ।

1. BM °echatraṃ ma° M °khaḍgacāmaram | dhruvaṃ sugrihna di° B °grahetsu di° M °yato | . — 3. M °haryotta° B °vego á° . — 5. M °bhikshana so°.

7. M °nehi yena kāmāṃ | yo yugayānehi bhūṣhaṃ upe° rehi | . — 9. BM °kaṣcin na cānto si° M °takhida bruhi || B °tad iha kruhi || .

12. B °me riddhi° M °ciptavā° B °dhiṭṭi pra° M °sārathi || . — 14. M °myaksupradhā° °cāvā pravaṃ pra° B °cāvā pamaṃ ° haṃ pradamasāṃ° M °padamasāṃ°.

17. B puro tu° M °rā tava rūpiyabhāṃja° BM °raṇapatre° M °jijyātāḥ | . — 19. BM °ñi-taṃ rasa° B °naṃ | rā° M °hetsuḥ || B °hetsu so°.

21. M °ni lolāṃ ca aloṇakāṃ ca lukham ca aluṣhaṃ ca asaraṃ ca °sarasaṃ | B °kaṃ ca lūkhaṃ ca alūkhaṃ ca arasaṃ ca sarasaṃ pari°.

परिभुञ्जसि तं च जुगुप्समानो
इदं पि ते आश्चर्यं भदन्त ॥

भगवानाह ॥

ये चापि बुद्धा पुरिमा अतीता
अनागता यो पि चहं अनेयो ।
लूखं अलूखं अरसं सरसं च
दमार्थिको लोकाहिताय भुञ्जति ॥

5

राजा आह ॥

पुरा तुवं गोष्ठिकतूलिकासु
अजिनासृते चोमसुखोपधाने ।
सुवर्णपादे शयने महान्ते
त्वं मोदसे मुक्तपुष्पावकीर्णे ॥
सो दानि दुर्गाय खराय भूमिचे
तृष्णानि पचाणि च संस्तरित्वा ।
त्वं मोदसे सत्त्वसारो
कश्चित्ते नाचासि इज्जति धीर ॥

10

15

भगवानाह ॥

नास्मद्विधा शास्त्रं दुःखं स्वपन्ति
सर्वे च मे श्लोक[297^b]ज्वरा प्रहीणा ।
सो हं सदा निर्व्वरथो विशोको
जयाम्बहं सर्वभूतानुकम्पी ॥

20

1. B 'bhuñjāsi tvam atra ju' M 'bhuñjāsi tvañim atra sujugupsamānte idam pi te ārya bha'. — 4. BM 'gatā ye(M 'tā cā)pi yo cahañ' B 'neyo lū'.

6. M lukhañ alushañ asarañ sa' B 'ca | idam arthi' M 'ca imarthi'. — 9. M puro bhuvañ' B 'goshika' su ajānastrī' M 'su ājānastrī'.

11. M 'ne mahañ tvañ'. — 13. M 'bhūmira tī' sañtaritvā B 'tvā tvañ'. — 15. M sañmodaye satva' B 'se satva' M 'ro kvacinte gā' rudañti dhīrah ॥.

18. M 'duhkha svapati sarve' BM 'me so jva' M 'prahīṇā ॥. — 20. BM so hañ aṣoko nirjvaratho viṣoko(M 'vikōṣo) ja' kampi ॥.

राजा आह ॥

पुरा तुवं गीतम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
प्रदीपखद्योतगणामिकाशे
कूटानगरे पिथितवातपाने ॥
विचित्रमान्दामरणाथ नारियो
अलंकृता अप्सरसन्निकाशा ।
उपस्थिता किंकरणीया उत्सुका
मुखं उदीचन्ति किमार्य आह ॥

5

10 भगवानाह ॥

अद्यापि मे शाक्य स्वके विहारे
देवा च ब्रह्मा च प्रमास्वरा च ।
चित्तं प्रेषां मह्य वशेन वर्तति
यहिं च दृच्छामि तहिं जपेमि ॥

15 राजा आह ॥

मेरीमृदंगतुरियामिगीतो
पाणिस्वराख्यानविदूहि तत्वं ।
स शोभसि शाकियमण्डलसि
शक्ती व साहस्रगतान मध्ये ॥

20 भगवानाह ॥

सूत्रानि वेद्याकरणामिगीतो
विद्याविमुक्तिप्रतिबोधनो हं ।

2. M puro tu° BM °gauttama°. — 4. M °ce kutāgāre vithitavā° B °vātayāne vici°.

6. M nāriyo° B °nārtha nāriyo | a° BM °kāçā u°. — 8. M °yā samutsakā sukham°
nti kiñ āryya āha ॥ .

11. BM °svakā vihārā divyā ca bra°. — 13. BM °tām pi meva ma° M °hya vasena
varttati° B °yahiñ icchā° M °thapetha ॥ .

16. BM °gatūryābhigite pā° M °khyāṇavidheyatavām | B °vidho ete tvañ | . —
18. BM so çobhati çā° M °yamamñḍa° BM °kro ca sāhasragatā°.

21. M sūtrānta vai āka° ॥ sūtrānta vai āka° M °dhanāha | B °ham so°.

सोभाम्यहं भिक्षुसंघमध्ये
ब्रह्मा व साहस्रगतान मध्ये ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं भीम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
रक्षन्ति ते वर्मधरा मनुष्या
सुसंविताः खड्गदृढा ग्रहारिणो ॥
सो दानि एको विहरे अरस्से
उलूकभेरण्डकसंनिभादे ।
अनेकव्यालाचरितासु रात्रिषु
क्वचित् न भीतो सि तदयं ब्रूहि ॥

5

10

(भगवानाह ॥)

सर्वे पि चे यच्चगणा समागता
चण्डा पि हस्ती गिरिदुर्गचारी ।
न मादृशे रोमहर्ष उनेयु
मयं प्रहायामयमस्मि प्राप्तः ॥
एको चरामि मुनि अप्रमत्तो
निन्दाप्रशंसासु अवपमानो ।
सिंहो व शब्देषु असन्तसन्तो
वातं व जालेषु असज्यमानं ।
नेतारमन्येषु अनन्यनेयं
भीहं जिहं शाक्य कथं वदेसि ॥

10

25

1. B °hmā sāha° M °hmā saha°. — 4. BM °lpe ra°.

6. BM °te dharma° M °nushyaḥ sarvāmitāḥ khadgadri° B °shyā sarvāmitāḥ kha° ri-
nā | . — 8. B °bbelaṇḍa° nāde a°. — 10. BM °vyālānucari° M °kvacin na bhi° tad
ivya bruhi | sarve° B °tad idya kruhi | sarve°.

13. BM °pi ca ya° M °samāvṛitāḥ caṇḍā pi hasti gi° B °ṇḍā pi hi hasti gi° BM °rga-
dhāri | . — 15. BM na mā(M na tā)ḍṛiṇāṃ romaḥarshaṃ(M °rsha) nujāneyā-bhayaṃ
prahāya abhaya(M °ye)smiṃ prāptaḥ(M °pto) | .

17. BM eka caranto(M °nto a)nindā° M °caṃcāsu° BM °pamānaṃ | . — 19. B siṃhe
ra° ṇabde° M siṃhe va° ca° BM °ntrasasentaṃ vātaṃ ca jā° sahyamaṇaṃ | .

21. M netāvam anye° BM °bhiruhi(M °rūha)ti saṃjāhya va°.

राजा आह ॥

पृथिवी च ते विजिता सर्वकल्या
पुत्राण ते पूरसहस्रमस्र ।
रत्नानि च सप्त परित्वजित्वा
आमस्यमेवामिगतो सि वीरा ॥

5

भगवानाह ॥

पृथिवी च मे विजिता सर्वकल्या
पुत्राण मे पूरसहस्रमस्रि ।
रत्नानि च अष्ट हमानि सन्ति
एतादृशं रत्नमन्यं न अस्ति ॥

10

तं वीतरागं सुसमाहितेन्द्रियं
सम्यक्प्रभुत्वं अखिलं जनाग्रवं ।
पुत्रं पिता प्राञ्जलिको उपानमे
देशेहि मे मार्गं मनुष्यहिताये ॥
तमेन ज्ञानेन फरित्वा शास्ता
शुद्धोदनं पितरं एतदब्रवीत् ।
अमीश्वरं सो लोचय भिषुदर्शनं
मा प्रमाद्यि भेष्यति तुह्य धर्मो ॥
अचाप्रमेयस्य पितु अभूवि
संवर्धितं तादृशो भिषुदर्शनं ।
समनन्तरं सत्पुत्रो मज्जन्तो
अद्योत्तरीधर्मचक्रं विप्रो[298]धये ॥
एतादृशो आसि तदा समागमो

15

20

2. BM °viditā° B °rvakalyā putrāṇa te purasaba° M °trāna te puraḥsaba° BM °sya ra°.
— 4. M °virāḥ ॥ .

7. B °vi te ca vi° M °vi ra te vi° BM °viditā° B °rvakalyā putrā° M °trāna me purasa°
B °me purasa°. — 9. M ratanāni ca° BM °santo e° M °tṇaṁ anya nāsti | B °anyan nāsti | .

11. M °ndriya sa° B °yaṁ saṁmya° M °khile a°. — 13. M °jaliṁko u° BM °cehi
mamāryaṁ ma° B °nushyāhitā°. — 15. BM °phalitvā cā° B °danapi°.

17. M abhikṣhṇaṁ sārōti | bhi° B °abhikṣhṇe so rocaṣyati bhi° M °pramāyipyati tusva
dharma | B °dharmā ॥ . — 19. M °pitur abhūshi saṁvāhitaṁ° B °shi samvarṇṇataṁ tā°.

21. M samanta° BM °rushā bha° B °nto | a°. — 23. M °driṣaṁ āsi sadā° B °āsi sadā
sa° M °traṣ ca ha°.

पितुश्च पुत्रस्य च हर्षणीयो ।
तन्नादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
निरामिषां को न क्षमेय प्रीतिं ॥

पितापुत्रसमागमो समाप्तो ॥

मिषू भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवं कथं आयुष्मता उदायिना अयं राजा 5
शुद्धोदनी अभिप्रसादितो ॥ भगवानाह ॥ न हि मिषवो एतरहिमेव एतेन
उदायिना एषो राजा शुद्धोदनी अभिप्रसादितो अन्यदापि एष एतेन उदायिना
राजा शुद्धोदनी अभिप्रसादितो ॥ मिषू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भग-
वानाह ॥ अन्यदापि मिषवः ॥

भूतपूर्वं मिषवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसीये काशिवनपदे राजा ब्रह्मदत्तो 10
नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविमानशीलो
महानख्यो महाकोशो महाबलवाहनो । तस्य तं नगरं वाराणसी काशिवनपदं
च्छन्नं च स्कीतं च चेमं च सुमिषं च आकीर्णजनमनुर्थं च बह्वजनमनुर्थं च सुखि-
तमनुर्थं च प्रशान्तिद्विष्यद्वमरं सुनिगृहीततत्त्वरं व्यवहारसंपन्नं ॥ तत्र सुपाचो
नाम काकराजा प्रतिवसति अशीतिसहस्रपरिवारो । तस्य दानि काकराजो 15
सुपार्श्वा नाम काकभार्या । तस्या काकीये राजभोजनेन दोहसको । सा तस्य
सुपाचस्य काकराजो तं दोहसं आचिचति ॥ सो आह ॥ अहं आनापयिष्यं
राजभोजनं मुंजाहीति ॥ सो दानि काकराजा अमात्यमाह ॥ सुपार्श्वाये राजभो-
जनेन अभिप्रायो आणापेहि काकानां यं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभो-
जनमाहरिष्यन्ति ॥ सो अमात्यो आह ॥ स्वामि आनयिष्यामि राजभोजनं 20
पि ॥ सो दानि अमात्यो तेषां काकानामाणापेति । गच्छ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

2. BM °smarantā ni° B °shām ko la°. — 4. M iti çrimahāvastuavadāne pitā ° māptam ॥ .
— 5¹. BM bhikshu bha° M °m āhansuḥ ॥ . — 5². B °bhagavām ka° M °bhagava ka° bhiprāsā°.

6². M na bhi° tarahimam esham etena udāyina | esho° BM °pi esha etinā u°. —

8¹. BM bhikshu ā° B °hatsuḥ ॥ . — 8². M °gavan ॥ . — 9. M °kshavo B °vaḥ bhū°.

— 10. M °hmadanto nā°.

12. BM °vārāṇasi kāçi° M °sphitam ca kshemaṁ cākirṇa° dīnvaḍama° hitataskarasañ-
pennaṁ | . — 14. BM °vasati | aṇitika(B °kāka)saha° vāro ta°. — 15. M °dāni kāka
supācvo nāma bhāryyo B °bhāryā ta°.

16¹. BM tasya kākī° M °doharako B °lako sā°. — 16². B °doharam ā°. — 17². M ayañ
nāmāpayi°. — 18¹. B °amātyām āhansuḥ ॥ M °amātyā āhansuḥ | . — 18². M supārçvo-
yañ rājabhøjane ° yo āsāpāhi° hānaso rājabhøjananam āharishyati ॥ B °shyati | . —
20¹. M °mātyā ā°.

21¹. BM °nām ānapeti ga°. — 21². BM °tha | rājño bra°.

- महानसातो राजभोजनमानेष सुपाचस्य काकराक्षो भार्या परिभुञ्जिष्यति ॥ ते काका आहन्सुः ॥ राजकुलं ह्यस्त्रशिचितैः रक्षीयति । परिसमन्तेन राजकुलस्य पक्षी न शक्नोति अतिक्रमितुं ततो न शक्याम वयं राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानयितुं ॥ अपरे पि आणाप्यन्ति न च उत्सहन्ति । अशीतिहि
- 5 काकसहस्रेहि न च कोचिदुत्सहति राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानेतुं मा तव वता काण्डेन वा गुडिकाये वा हन्येम ॥ तस्य दानि काकराक्षो अमात्य[298^b]स्य एतदभूयि ॥ अहं सुपाचस्य काकराक्षो अशीतिनां काकसहस्राणां अमात्यो यदि च अहं न शक्नोमि एतं सुपाचस्य काकराक्षो आणत्तिकं कर्तुं न पुष्पकारकं भवति अस्याकं गच्छामि स्वकं राक्षो सुपाचस्य निवेदितुं ॥ महा-
- 10 राज अत्र स्वकं महानसातो राजभोजनं आनेमि यदि हन्यामि यष्टं भवतु एकशरीरेण न पुनः सुपाचस्य काकराक्षो भार्याये भोजनं नानेमि ॥ सो दानि तेषां राजपुरुषाणां ह्यस्त्रशिचितानां धातुप्राचितानां नाश्नातो । ततः राक्षो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो नाणाप्रकारं राजभोजनं ब्रह्मस्य वर्षरसोपेतं तुष्टेनादायापगच्छति । द्विषसे द्विषसे पुनर्पुनः हरति ॥
- 15 तेहि तेहि सूपेहि राक्षो ब्रह्मदत्तस्य निवेदितं ॥ अत्र महानसे काको अपराधति राजभोजनमुच्छिष्टीकरोति विट्कुलेति विध्वंसेति वयं कर्मे प्रसृता तेहि कर्मेहि उत्पिप्सा सा निवारयितुं ॥ राक्षो अमात्या आणत्ता ॥ एवं महानसं जालेन पिधायेष यथ सो काको न महानसे शक्येय अपराधितुं ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

नचिरेणाद्धानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

20

1. M °āhaṁsuḥ | . — 2¹. B °cikshite ra° M °cikshite rakshayati. — 2². B °knoti | a° M °knoti abhikra°. — 4¹. B °āneshyanti | na° M °āneshyaṁti na° B °hanti a°. — 4². BM °hi na ca kvacid u° B °janam ānituṁ | mā° M °janam ānayituṁ | yo tatra° B °tā kaṁṭhena vā gusikāye vā hanyema | M °tā kaṁṭhena vā guṭikāye vā hanyema | .

6. M °tyasyaita°. — 7. B °knomi | e° M °knomi | etaṁ rājño su° āṇatikāṁ ka° BM °vati | asmā° M °svakāṁ rājño supātraṁsya kāke niveditaṁ B °sya kākāniveditaṁ | . — 9. BM °tra sekā mahāna° B °di haṁnyā° M °di haṁnyāmi ishṭāṁ BM °vatu | e° M °bhāryāye nānyesi || B °nāṁ nānesi | .

11. B °kshitānāṁ vyākiptaci° BM °nāṁ vājñātvā ta°. — 12. M °grāṁ varharaso° ṇḍe-nādāya ga°. — 14. M °naḥ hariti | . — 15¹. M °tehi supe° veditāṁ | . — 15². BM °ko aparadhya° M °echishṭrikaroti vittāreti vi lhaṁ° prasūtās tehi karmehi utkshiptāṁ ativāra° B °prasūtā te° ukshiptāmanivāra°.

17¹. M rājā a° ṇantā || . — 17². B °petha so kāke na mahā° M °petha || yathā° pa-ridhyituṁ | B °paradhyituṁ | . — 19. M °reṇādyanāṁ°.

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य वषणमात्रेण सर्वन्तं महानसं जालेन अपिहितं ॥ सो काको
तत्र महानसे न शक्नोति ओपतितुं नापि शक्नोति अपराधितुं ॥ सो पि तर्केति
कथं अहं अतो राजभोजनं हरिष्यन्ति ॥ तस्य काकस्य एतदभूषि ॥ यद्गूनाहं
एतं पन्थं रक्षेयं येन पथेन महानसातो राज्ञो भक्तं अक्षीपीयति ॥ यतः पन्थातो
तं पश्यति राज्ञो अक्षीपीयन्तं ओदनं वा वज्रनं वा मान्प्रकाराणि वा खज्जकं 5
वा तिलकृतं वा अन्यं वा कंचिद्वस्त्रं ततः तुण्डेनादाय गच्छति ॥ राज्ञा आणत्तं
सर्वेषामेतेषां परिवेषकानां वर्षवराणां च भोजनभाजनानां पिधानानि देय ॥ ते
दानि परिवेषका तं भोजनं पिधानेहि अपिहित्वा महानसातो राज्ञो अक्षीयन्ति ॥
ततो सो काको न भूयो शक्नोति हर्तुं ॥ तस्य दानि काकस्य एतदभूषि ॥ कथमहं
शक्वेयं काकराज्ञो भार्याये भूयो राजभोजनं हर्तुं ॥ सो दानि यं राजा ब्रह्म- 10
दत्तो चेटीनां हस्ते अर्पयन्तो देवीनां कबलानि प्रेषति ततः चेटीनां हस्तातो
हरति ॥ राज्ञा ब्रह्मदत्तेन श्रुतं । अतः [२९९] देवीनां कबलेहि प्रवेशीयन्तेहि
सो काको चेटीनां हस्तातो भोजनं हरति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ सर्वासां चेटीनां
कबलानि प्रवेशयन्तानां अपिधानानि देय ॥ तत्र च राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गुर्वकं
अमर्षं संजातं ॥ अहो यादृशो एषो काकः धृष्टो मुखरो प्रगल्भो च साहसिको 15
च धनुहस्तेहि न शक्नोति रक्षितुं अन्तर्दूरद्वा ओपतति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ यो
मे एतं काकं जीवन्तं गृहीत्वा अक्षीपेय तस्य विपुलं अभिक्षादनं ददेयं ॥ सर्वस्य
परिवारस्य आणत्तं एवं राजा ब्रह्मदत्तो जल्पति ॥

1¹. M °sarve tañ ma °lena āpihiti | . — 1². B °opayituñ ná °aparidhyituñ | M °apa-
radhyituñ. — 2. B °taketi ° M °takehi kathañ °rishyañ ti. — 3¹. M °bhūmi | B °shi
ya°. — 3². M yañ nūnāhañ evañ patthā raksheya ye° B °hañ | etañ panthā raksheya
ye° M °ktañ astripiyati | . — 4. BM yataḥ panthā(M yato yathā)to tañ paçyati rājño
allipiayati tataḥ panthā(M °llipiayati | tato pañthā)to tañ paçya° B °ntañ | o° M °piyañtañ
odanañ vyañjanañ vā mānsaparakāci vā khajakañ °nyañ vā kañcid bhakshyañ | ta°
B °nyañ vā kəcid bhajyañ vā || ta°.

6. M °ānantañ eteshāñ sarveshāñ pa° B °bhojananabhā° M °bhojanashhāñjanānāñ
vidhā°. — 7. BM °bhojañ(B °janañ) pariveçakehi āpihitvā°. — 9¹. B °to saḥ kā° M °kā-
kena bhūyo na ça°. — 9². BM °shi ka°. — 9³. B °bhāryāyo bhū° M °ye bhūtā rā°. —
10. B °ni yan rājā° BM °ste apakrānto de° M °valābhi pre° BM °shati | tato(M °taḥ)
ce° rati rā°.

12¹. M ato de° kavarehi pra° B °veniya°. — 13¹. M °ānantāñ. — 13². M °veçiyañ-
tāñ api° B °veçiyantāñāñ apyidhā° dethaḥ || . — 14. BM °jño kāko bra° B °gurushañ
a° M °marsha sañ°. — 15. M °sho kāko dhūro mu° B °sāhasiko° M °stehi puruṣhehi
na ça° B °çakyeti ra° M °tuñ | anantarañ dṛi°.

16¹. BM °ttañ yo°. — 16². B °līyeyan tasya° M °līyeyaḥ tasya vipulañ abhicchā-
danañ tasya dadayañ° B °cchādayañ tasya dadayañ sa°.

- अपरा दानि चेटी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अर्पयतो स्वकाये देवीये कबलं आदाय
वस्त्रेहि अपिहित्वा गच्छति । सा दानि तेन काकेन दृष्टा । तस्य एतद्भूषि ।
कथं अतो चेटीय हस्तातो भोजनं हरेयं । यत्तूनाहं अस्मा चेटीये नासाये लभेयं
ततः सा चेटी चक्षा इमं भोजनं उज्जिष्यति ततो अहं यं तं भोजनं गृह्य गमिष्या-
मि ॥ सो दानि येनामूहासी ओपत्तिवा ताये चेटीये नासे लभो । तच्च नासे
ब्रह्मो ज्ञतो । चेटीये भीताये भोजनमुज्जित्वा सो काको उभयेहि हस्त्रेहि गृहीतो ॥
सा दानि चेटी काकमादाय नासाय इधिरेण घरत्नेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसं-
क्रान्ता । अयं सो दुष्टकाकः गृहीतो ॥ सो दानि राजा ब्रह्मदत्तो तस्या चेटीये
प्रीतो संवृत्तो । शोभनं ते कृतं यं त्वया एषो काको गृहीतो ॥ तेन दानि राजा
ब्रह्मदत्तेन ताये चेटीये विपुलो आच्छादो दिप्तो ॥ सो च काको परिमाषिय-
ति । न शोभनं यं त्वं राजकुलं पि धर्षयसि ॥ सो दानि काको राजानं ब्रह्मदत्तं
नासाये अध्यभाषे ॥

- वाराहस्यां महाराज काकराजा निवासितो ।
अशीतिकाकसहस्रेहि सुपाशो परिवारितो ॥
तस्य दोहस्त्रिणी भार्या सुपाशां मान्समिच्छति ।
राज्ञो महानसे पङ्कं प्रत्ययं राजभोजनं ॥
तस्याहं वचनं श्रुत्वा करन्तो अनुशासनी ।
भर्तुरपचितिं कृत्वा नासाये अकरि ब्रह्मं ॥

- अथ खलु भिषवः राजा ब्रह्मदत्तो तस्य काकराजामात्यस्य प्रीतो संवृत्तो ।
इमस्य काकराजामात्यस्य तस्य काकराजस्य सकाशतो नैव ग्रामो न भोगो नापि

1. M apara dā °sya aparakāte sva° B °sya apakāte sva°. — 2¹. BM °kālēna dṛiṣṭvā ta°. — 2². M tasyaita°. — 3¹. B °reyaṁ ya°. — 3². BM yannū(M yaṁ nū)nāhaṁ asya ca ye nāsa ° gneyaṁ | tataḥ B °ujhishya° M °ujhishyati tataḥ a° BM °haṁ yato bhoja-
naṁ gri°. — 5¹. B °ni yenābuddhasyo o° M °ni yenābudhasya o° nāso la° BM °gno ta°. — 5². M °vraṇo kṣhaṇo B °kṣhaṇo ce°.

6. M °bhojanaṁ ājhitvā || so° B °bhojanam ojhivā || so° BM °stehi sā dā°. — 7. B °ṭi kākāṁm ā° BM °nāçya ru° B °krānto | M °krāntāḥ || . — 8¹. M °so deva dusto kākō gri°. — 8². BM °tasya ce° B °vṛitto ço°. — 9¹. M sobhanaṁ BM °to te°. — 9². M °rā-
jño bra°. — 10. M °shiyanti | B °yati na ço°.

11¹. M na sobhana yaṁ B °dharshayesi | . — 11². B °ko rājñaṁ bra° M °ko rājaṁ-
bra°. — 13. BM °kājarājanivāsiko || (M °site). — 14. B °soyātro° M °suprāpto pa°. — 15. M °dohariṇi bhāryā supārçve mā°.

18. M bhartu apacitūṁ kri° B bhartuṁ apacintūṁ kṛtvā nāçye akari prañam | M °nā-
çāyeshu kari vraṇa || . — 19. M °kshavo rāja brahmadanto tasya kākasya rājāmā° B °tto
i°. — 20. M imaiṁsya kākārājā° pi ca aṭya kvaci° BM °tṭiḥ sva°.

च अन्या काचिद्वृत्तिः । स्वकेन तुष्टेन वृत्तिं पर्येषन्तो आत्मत्वागं तस्य काकरा-
जस्य कार्यं करोति ॥ अथ भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपार्श्व्यां माध्याये
अर्ध[२९९^b]भाषे ॥

एतादृशो अरहति राजभोजनं हि मुञ्जितुं ।

यथायं काकराजस्य प्रह्व आमरणाद्विजो ॥

5

तस्य दानि काकस्य राज्ञा ब्रह्मदत्तेन दैवसिकं राजभोजनं अनुज्ञातं । राज-
भोजनस्य प्रत्ययस्य नानाप्रकारस्य पूरं भाजनं कृत्वा तस्य काकस्य अर्थाये एकान्ते
स्थितिः अतः तं दैवसिकं स्वयं च भुञ्जसि काकराजस्य च हरेसि ॥ परिवारस्य
आहृतं । न केनचिदेतस्य काकस्य राजकुलं गच्छन्तस्य वा आगतस्य वा विधिद्वि-
धातं उत्पादयितव्यं ॥

10

मगवानाह ॥ स्वात्सल्यं पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन सुपाचो नाम काकराजो अभूवि । न खल्वेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
अहं स काकराजो अभूवि ॥ या काकराजस्य भार्या सुपार्श्वी नाम सा एषा
यशोधरा अभूवि ॥ यच्च काकराजस्य अशीतीनां काकसहस्राणाममात्यो अभूवि
एष स कालोदायी स्वविरः ॥ यो भूद्राजो ब्रह्मदत्तः स एष राजा शुक्रोदगो 15
अभूवि ॥ तदपि एषो एतेन प्रसादितो एतरहिं पि एष एतेन प्रसादितः ॥

काकजातकं समाप्तं ॥

भिषू मगवन्तमाहन्तुः ॥ यश्च मगवन् कथमिव महाप्रजापती मगवतो शोकेन
अन्धा संजाता मगवन्तं चागम्य अगन्धा संजाता ॥ मगवानाह ॥ न भिचवो
एतरहिमेव एषा महाप्रजापती मम शोकेन काकस्थेन च अन्धा संजाता मम एव 20

1. B °vr̥t̥tiyaṃ pa° M °ttiṃ saṃparye°. — 2. M atha khalu bhi°. — 4. BM °ṇo
aharali(B °ti |) rājabhogāṃ(M °gaṃ |) hi ° tuṃ ya°. — 5. BM °sya prāṇamāraṇādvijō | .

6¹. M °kākarājño bra° B °ttena devasi° M °anusājñātaṃ | . — 6². M rājabbājanasya
pratyaṃgra° BM °prakāraṃtasya pūraṃ bhojanaṃ° M °ekānte prakshipati ato taṃ dai°
harati | . — 8. M °āpantaṃ B °ttaṃ na°. — 9. M °gacchantaṃsya vā ā° B °cchantaṃ
tasya vā agantaṃsya vā kiñcid vyā° M °kiṃ vidyāghrātaṃ u°.

11¹. M °kshavaḥ yu° B °bhūshi na kha°. — 12¹. M °vaṃ taṃ devaṃ draśṭu tat ka°.
— 13¹. M °rāja a°. — 13². M so dāni kaka° r̥vā nāma esho yaṇo° abbā yo°. —
14. M yasya kākarā° ṇitināṃ° BM °shi || e° M °sthavīro B °raḥ yo°. — 15. M °hma-
danto sa°.

16. M °hiṃ pi esha etena prasāditar iti || . — 17. M iti ṇmahāvastuavedāne kā°. —
18¹. M bhikṣur bhaga° m āhaṃsuh || . — 18². M °saṃjāto || . — 19². BM °him evaṃ
eshā° ruṇye(M °ṇe)na ca saṃjātā(M °to) mama eva° M °jāto || .

चागम्य अनन्धा संजाता । अन्यदाप्येषा महाप्रजायती मम आगम्य अनन्धा संजाता ॥ भिक्षू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिक्षवः ॥

- मृतपूर्वं भिक्षवः अतीतमध्वाने हिमवन्तपार्श्वे चण्डगिरिर्नाम पर्वतो तस्य दानि
 5 पार्श्वे महन्तो वनखण्डो वृक्षसहस्रेहि पुष्पफलोपेतो हि संकृन्नो पद्मिनीहि च आश्र-
 मेहि च उपेतो ऋषिगणानुचीर्णो प्रान्तो प्रविविक्तो ॥ तत्र महान्तं हस्तियूथं
 प्रतिवसति षड्रन्तकुलं ॥ तर्हि आजनिष्यो हस्तिपोतो जातो षड्रन्तो इन्द्रगोपक-
 शीर्षो सप्तांगसुप्रतिष्ठितो कुमुदवर्णो । सो यदा संवर्धितो तदा मातां गुह्यगौरवेण
 प्रेक्षेन्न च परिचरति । तस्या पूर्वं भोजनं पानीयं च दत्त्वा पश्चादात्मना परिमु-
 10 जति कालेन च तां कालेन उद्धतशरीराया वन[300^३]लताया परिमार्जति स्ना-
 पयति ॥ एवं सो हस्तिपोतो सावहितं प्रसादेन प्रेक्षेन्न च गौरवेण च सर्वकालं
 जनेर्नि परिचरति ॥ सो दानि कदाचित्तां मातुं स्नापयित्वा परिविधित्वा आ-
 सितां स्नात्वा गजगणेन सार्धं चरन्तो वाह्येन निर्गतो ॥ सो दानि मृगलुब्धकेहि
 मृगलुब्धं चखन्नेहि दृष्टो तेहि तस्या काशिराज्ञो निवेदित् । देव-अमुषं वनखण्डे
 15 एकुशो मज्जपोतको प्रतिवसति प्रासादिको दर्शनीयो देवस्य योग्यो भवेय ॥

अथ खलु भिक्षवः काशिराजा तेषां लुब्धकानां श्रुत्वा सबलवाहनो तं वनख-
 ण्डमागमे ॥ तेन स हस्तिपोतो वनखण्डातो निगृह्य अपराहि करेणुहि परिवारि-
 रितो वाराणसीं प्रवेशितो हस्तिशालायां च आवितो ॥ तस्य दानि राज्ञो

1. B °pyesho mahā° M °pyeshām mahā°. — 2¹. BM bhikshu ā° M °haṁsuḥ ॥ . —
 2². B °dābhi bha° M °gavān ॥ . — 3¹. M etacahim evaṁ eshā mahāprajāpati mama ṣo-
 kena kārūṇyena ca saṁjāto mama eva cāgamyā anaṁdhā saṁjāta ॥ anyadāpyesha mihā-
 prajāpatiḥ mama āgamyā anandhā saṁjātāḥ ॥ bhikshu āhaṁsuḥ ॥ anyadāpi bhagavan ॥
 bhagavān āha ॥ anyadāpi bhikshavo bhū° B °kshavaḥ bhū°. — 4. M °ntapārṇve caṁḍagiri
 nāma parvato ॥ tasya °rṇve mahāṁto vana° B °ni pārṇve mahato vanakhaṇḍe vṛi° M °pha-
 lepe °ṣrameḥi ye u° B °rṣhiga° BM °kto ta°.

6. M °ti ॥ shaddaṁitaku° B °lām ta°. — 7. M tehi ā° poto jāpto sha° saptāge su°
 BM °pratishṭito° rṇṇo so°. — 8. M °to ntadā so tāṁ gu° B °dā mātā gu° M °ṇa ca pre°.
 — 9. BM tasya pū° ca datvā pa° bhuṁjanti kā° rirā yāva na (M °nna) lābhāyām pa°
 rjati sthāpayati | .

11. B °stipāto sarveḥito pra° M °stiposo sarveḥitaṁ pra° premanena ca gau° B °ja-
 nestriṁ pa°. — 12. BM °cit tāṁ mā° viçitvā āsitaṁ jñā° M °ṇena ca sā° BM °hyeṇa
 ni°. — 13. B °vyaṁ aṁṭhakehi dṛishṭvā te° M °vyaṁ akaṁṭhakehi dṛishṭā te° rājñā ni°.
 — 14. M °amuka vana° gajayoto pra° B °gajapātako° ti ॥ prā° M °veyā ॥ .

16. M °kshavo kāçi° balo savāha° B °balo havāha° khaṇḍa āgame te° M °khaṇḍa
 āgamantena so ha°. — 17. B °vanashandā° M °vanakhaṇḍāto° apare kareṇu° B °apare
 vareṇu° BM °veçitvā hasticā° ca dhāvito ta°.

भवति । भद्रको मे अयं यागो भविष्यतीति ॥ सो दाणि सर्वसत्कारेहि सत्कि-
यति स्वयं राजा तस्मै भोजनं च पानीयं च ददाति । तस्मै तं सर्वसत्कारं न
प्रीणयति शोकेन तां मातरं अनुस्मरन्तस्मै गभीरं च निश्चसति अश्रूणि च पातयति
शुष्यति च मिलायति च ॥ सो दाणि राजा प्रेक्षानुगतो अञ्जलिं प्रवृत्तेत्या तं
गजपोतं पृच्छति ॥ सर्वसत्कारेहि ते गजोत्तम संत्करोमि अथ च पुनस्त्वं शुष्यसि 5
च मिलायसि च परिहायसि च वर्णरूपतो न च ते पश्यामि उदयमान्तमर्नं प्रहृष्ट-
मुखवर्णं । देहि मे वाचं आस्वाहि केन ते उपकरणेन वैकल्यं उपस्थापयिष्यामि
प्रियो च मे त्वं गजोत्तम मनापो च आस्वाहि मे केन त्वं परिहायसि भोजनं च
पानीयं च न प्रतीच्छसि ॥ सो दाणि गजपोतो राजा पृच्छीयमानो मानुषिकाये
वाचाये आह ॥ देव न मे केनचिद्वैकल्यं उपकरणेन नैवमाहारेण मम कुलं मम 10
माता तर्हि वनखण्डे प्रतिवसति जीर्णा वृद्धा गतवया चचुर्विहीना दुर्बलवाया
यदा विज्ञाप्राप्तो स्मि नाभिजानामि मातृपूर्वं अदत्त्वा भोजनं वा पानं वा स्वयं
परिमृजितुं । एष मे समादानो मम मरणं इहेव भविष्यति । न पुनरहं अदत्त्वा
माताये स्वयं परिमृजेयं भोजनं वा पानीयं वा ॥ सो दाणि काशिराजा धार्मिको
च सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च । तस्मै एतद्भूमि । आश्चर्यमिदं इमस्मै हस्ति- 15
पोतस्मै घाव मातृघ्नो च धार्मिको च आजानेयो च यस्मै अथ एतत्कानि दिव-
[300^b]सानि भोजनं अप्रतीच्छन्तस्मै पानीयमपि वन्तस्मै मातृशोकेन । एकस्मिन्
मनुष्ये नैते गुणा सुलभरूपा ये इमस्मै गजपोतस्मै । नैतमस्यायं साधु न प्रतिहृष्यं
यं वयं इमानेवरूपा कल्याणसत्त्वा विहेदाम ॥ सो दाणि महामायायामाह ॥
मुंचथ एतं हस्तिपोतं गच्छतु वनखण्डं यतो स्मामि आनीतो मातृवर्तको मातरे 20

1^a. M °hi satkriya°. — 2. B °ñayati | çokena tañ mā° M °ñayati keçena tañ mā°
BM °çvasati açruṇi(M °ñiya) ca pā°. — 4. M °grihitvā°. — 5. M °roti || atha° B °ro-
mi | atha° M °çushyati ca milāyati ca pari° B °shyasi ca pilā° M °rñnarupāto° BM °çyā-
mi | u °rñnam de°.

7. M °cañ ākhāhi kena te upaka° me kenā tvañ° B °me kena tva pa° yasi || bho°
pāñiyāñ ca pra° M °yañ ca pra°. — 9. M °pricchimāno°. — 10. B °hiñ vanashaṇḍe°
M °hiñ vanakhaṇḍe pra° ti || jirṇo vñi° B °jirṇo vñi° M °vayā cakshuṣvihīno du°
B °pto smiñ nābhi° M °mi || mātu pūrvañ° BM °adadvā bho°.

13^a. M evañ me samādānañ mama mara° haivañ bha°. — 13^a. BM adadvā mā°
M °pānañ vā || . — 14. M °satkripo° B °kripā ca pa° BM °tto ca ta°. — 15^a. M °bhū-
shih° B °shi ā°. — 15^a. M °yavat pāñijño ca sārmi° BM °ko ca āyāne° M °yo ca asya
adya° BM °praticcha° M °pāñiyam epi pibentasya mā° BM °kena e°.

17. M eshashyeshā ma° BM °shyeshu caite°. — 18. B neta° M na eta° BM °imām
evārūpā° M °ñasatvāñ vi°. — 19. BM °m ābansuh || . — 20. M māñcati hastipotañ
rācchatu vanakhaṇḍa yato smābhir ānito mātavako mātare sagapācchatu mām iha°
BM °shyati | ta° B °rthako a° M °rthakam adharmañ samajyema || .

समागच्छतु मा इह अनाहारो मरिष्यति ततो वयं निरर्थका अधर्मेण संयुज्येम ॥
सो दानि राजाशक्तीये तस्यैव वनखण्डस्य समीपे नेत्वा मुक्तो ॥

- सो दानि तं वनखण्डं गत्वा नैवाहारं करोति न पानीयं पिबति तां मातरं मा-
र्जति ॥ तस्य दानि सा माता शोकेन रुदमाना च तं पुत्रकं अपश्यन्ती अन्धीभूता ॥
5 सो दानि गजपोतको तां मातरं अलमन्तो पर्वतशिखरमभिब्रुत्वा कुंजररावां
मुंचति । तस्य महान्तं कुंजररावं मुंचतो ताये मातरे तं स्वरं प्रत्यभिज्ञातं पुत्रस्य
मे एषो स्वरो ति ताये पि महानिनादं मुक्तं ॥ ततः तेन मातुस्वरो प्रत्यभिज्ञातो ॥
सो दानि तस्मा मातु मूले उपसंक्रमे ॥ तस्य सा माता उदकहृदस्य मूले आसति
अन्धा परिधमन्ती पुत्रशब्दं श्रुत्वा रेणुगुण्डितशरीरा ॥ सो दानि गजपोतको
10 ततः ततो वनलतां सुकुमारां मञ्जित्वा तां मातरं परिमार्जति रेणुं चास्मा शरी-
रातो अपनेति । ततः च उदकहृदातो गुण्डं उदकस्य पूरेत्वा दृष्टो तुष्टो आत्त-
मनो प्रीतिसौमनस्यवातो तां मातां स्नापेति ॥ सा दानि स्नाता च तानि च
अशीषि धौतानि सर्वमन्त्रं ध्यायितं अशुच्यपन्नं विमला चास्मा परिशुद्धा दृष्टी
संवृता ॥ सा दानि इक्षिन्विता तं पुत्रकं पश्चिन्विता प्रीतिसौमनस्यवाता पृच्छति ।
15 पुत्र कर्हि सि जतो मम मेक्षित्वा अनायाये दुर्बलवचुयेति ॥ सो तस्मा माताये
तां प्रकृतिं विस्मरेण आचिञ्चति यथा नृहीतो यथा च ओसृष्टो ॥ सा तं पुत्रकं
आह ॥ एवं पुत्र आनन्दतु काशिराजा सपरिवारो यथा अद्य तव दृष्टा अहं
नन्दामि ॥

- स्वात्स्वसु मिषवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन काशि-
20 राजा अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषो नन्दो मम

2. M °rājā āpa° B °nashandesa° M °nakhamdesya samīpe nītvā°. — 3. BM °bati tāñ
māta° B °rañ māgati | . — 4. M °nā cañ tāñ pu ° paçyamāti a°. — 5. M °ni rājapotako
mātarañ° B °kuñjaravārāñ muñcati ta°.

6. BM °muñcato tasya tāye mā° M °ro ti | tāme pi° B °nināda mu°. — 8¹. BM °la-
sya mā°. — 8². M °mātār uda° B °bhramanti pu° M °bhramati pu°. — 9. M °ni
rājapotako tato lataḥ śhalanatām sukumālām bhañ° BM °tvā tāñ māta° M °ṇuñ cātra
ça° B °cāsa ça°.

11. M lataḥ udakabra° B °sya pure° M °ātamo prī° B °jāto tāñ mātām°. — 12. BM °ak-
shi(M °kshi)ñī dhotāñi sarvañ alañ(M °m ahām) akshi | mucya ° cāsa pa° M °dṛiṣṭi
sañvṛitāḥ. — 14. M °hasinikā ° jāto tāñ mātām prī°. — 15¹. M °katham vibato°
B °hiñ siñhato ti mama me° M °durbale ca°. — 15². BM °tasya mātāye tāñ pra° ksha-
ti | yathā gri° M °ośhūṣṭo ॥ .

16. B so tāñ° M so tāñ putrakam āhansuḥ ॥ . — 17. M °ira nanda°. — 19. M °ksha-
vo yu° d anyo sa tena kāle° BM °shi na°. — 20¹. M °drashtuñ ta°. — 20². B °ndo ma-
ma putriyapu° M °pitriyatro bhātā°.

पिचियपुत्रो आता सो काशिराजा अमूषि ॥ यो गजपोतको अहमेव त[301]-
दा अमूषि ॥ या गजपोतस्व माता अमूषि एवा सा महाप्रजापती गीतमी तदापि
मम शोकेनान्धा संजाता मम एवागम्य अनन्धा संजाता । एतरहिं पि एवा महा-
प्रजापती गीतमी मम शोकेनान्धा संजाता मम येव चागम्य अनन्धा संजाता ॥

समाप्तं हस्तिनिकाजातकस्य परिकल्पं ॥

5

जीवरणं विवहिला शृलोच एकाग्रमानसा सर्वे ।
यद्य बोधिसत्वचर्या सुदुष्करा हर्षशीया च ॥
तिर्थस्थोनिगतस्थापि नवस्व स्वमातरे सौहृद्मासि ।
किं पुनः मनुष्यभूतो नृप परिचरेय तं विप्रं ॥
कामं पि बोधिसत्वा सर्वजननि वत्सला प्रकृतिसिन्धवा ।
अतिवत्सला तु मुग्धु यथा श्रुतं कीर्तयिष्यामि ॥
हिमवन्तपादपार्श्वे चण्डोद्ये चण्डपर्वते रम्ये ।
तापसकुलआश्रमेहि कृषित्कृषि कृताभ्यसकारे ॥
किन्नरकुंजरवानरवराहशार्ङ्गसत्वाघ्नमणचीर्णे ।
इक्ष्महिवसरमचरिते वृषभचमरिशम्भराकीर्णे ॥
मोरशुकजीवजीवकचकोरकरविक्कशकुनमिषुनेहि ।
समनां हि तं जनवरं शोभति मधुरं रवणेहि ॥

10

15

2. BM yo gaja° B °shi esho sá ° prajāpati tadā° B °sañjāto ma° M °ma eshāga ° jā-
tāḥ | . — 3. M °pi eyā mahā° B °choke andhā sañjātā tāṃ mama ye° M °kena aṃdhā
sañjātā mamaiva cā ° jātāḥ. — 5. M iti cṛimahāvastuavadāne ha° BM °jātasya° M °lpaṃ
samāptaṃ || .

6. M atha nī° B °gramanasā° BM °rve ya°. — 7. BM yathā bo ° tvacaryāṃ dushkarāṃ
ha°. — 8. M nīrya° B tiyagyo ° sya mātrā sau° M °sya mātā sau° BM °hṛidaṃ āsi | . —
9. M °punar manu° BM °guru pa° M °care taṃ° B °care taṃ citraṃ | . — 10. M °dhi-
satvaḥ sarva° tsarā pra° BM °gdhā a°.

11. B °tsarā tu khu | yathā guruṣu° M °lā guruṣu | yathā guruṣu° BM °shyāmi hi°.
— 12. M hībhaṇva° BM °rṇve ca caṇḍoṇe caṇḍa° B °ramyo tā°. — 13. B °kuḷāṇa° M °kuḷā
anehi kva° B °t kvacit kṛityalaṃkāraṃ | M °t kvacit kṛitāyalaṃkāraṃ | . — 14. BM ki-
nnaraṃ kuṃ° M °jaraṃ vā° BM °naraṃ va° M °rdūlaṃ vyā° cīrṇaṃ B °cīrṇa rura°.
— 15. M urumahi° BM °sarabhacaritaṃ vṛishabbhacamārurūṇa(M °rṇa)āktṛṇaṃ |
(M °rṇaṃ).

16. BM °ṣukajīvaṃjīvakacakorakaravīraṇa° M °kunaṃ mi° BM °hi sa°. — 17. BM sa-
mantehi taṃ° M °dhuraṃ ramante dvi° B °ntehi ṣo°.

- श्रोमन्ति च क्वचिक्वचित्पद्मसरा राक्वहंसपरिपूर्णा ।
 क्वहंसलीलनलिता वज्रयूषविलोचिताश्च परे ॥
 क्वचिद्भ्रमरमधुकरिभिः चूर्णितकुसुमेहि पादपसमीपं ।
 कृतसंस्तरा विचित्रा हरिणश्चक्रनलीलिता स्थान्ति ॥
 5 क्वचिवृद्धतापसेहि ध्यावरतिरतेहि निर्झरगतेहि ।
 संशोभते वनवरं स्वाध्यायरतेहि च परेहि ॥
 क्वचि दृष्टकुमारेहि दीर्घजटाञ्जनिवत्कलधरेहि ।
 संशोभते वनवरं विचित्रफलमूलहस्तेहि ॥
 तस्मिं प्रवर्णे भिरामे परिहरति जनेवीं नेत्रप्रहीणां ।
 10 जीर्णा दुर्बलगात्रां गजोत्तमो सर्वभावेन ॥
 सो गजगणैर्न सार्धं रमन्तो अपनिर्गतो महद्भूरं ।
 राजा च सह बलेन नजयहणकारणं प्राप्नो ॥
 दृष्ट्वा तं नजवरं राज्ञः सुतोऽपि हर्षितोऽभवत् ।
 नजवरोऽवचक्षुपपेतो नजोत्तमो सार्धं नजयुगे ॥
 15 नजयुगनतं नजैर्हन्तं दृष्ट्वा नजोत्तमोऽद्वयं तं ।
 संगृह्णी काशिराजा वक्रात्पुनरवरं निमग्नित्वा ॥
 सो नैव पिवति पानं न च मुञ्जति असति च सो मीक्ष्य ॥
 तं अवच मधुरगिरया स हस्तिरत्नं पृथिवीपालो ॥
 नागवर मा कृशो भव प्रतीच्छ भक्तं पिबाहि पानीयं ।
 20 अभिरामयिष्यामि इध पुरोत्तमे मा खु शोचिष्ठाः ॥

1. BM °bhanti | kvacit kvacit padmasa(M °dmama)rarāja° M °pūrṇaḥ B °pūrṇo ka°.
 — 2. M karaham āsalagaritā goja° B °saṭila° thanilolitāḥ cāpare | M °lolitaḥ cāpare | .
 — 3. B °dhukaribhiḥ ° pādasaṃpīpam kri°. — 4. B kṛitām sastarā° M kṛitām mastarā°
 BM °citrabari° kuna(M °ṇa)lilitā sthāti(M °sthāni) | . — 5. BM kvacid vṛiddhatā-
 (M °ddhata)pa° gatehi sañ°.

6. BM °yarate(M °rase)hi parehi kva°. — 7. BM °cid dṛiṣṭa° dharehi sañ°. —
 9. BM °vanābhi° tṛaparibhāṣam | . — 10. M jirṇo durbalām gā° tṛamañ sa°.

11. M °sārdha ra° BM °nto upa° BM °rañ rā°. — 12. M °jaganena kā° B °grahena
 kā°. — 13. BM °rājasuto harshi°. — 14. M gojavara la° BM °kshaṇopa° M °jotamañ
 pā° yūtho B °yūtho | . — 15. M °tañ gajandrañ° BM °vāhanam udārañ tañ gri°.

16. BM grihni kā° B °vanāt | puravare ni° M °vanāt | punarvare ni° BM °tvā so°. —
 17. M °naivam pi° BM °prāṇiyam na ca bhumjati(M °ti) tanati hi cva°. — 18. BM tam
 avaca madhurasiragi(M °sivani)rayā° thivipālā(M °pāro). — 19. B nāmava° pāṇiyam
 a°. — 20. B °me | mā ku socisthā ga° M °śocitvā ||.

गजोत्तमो आ[301^b]ह ॥

न खु शोचामि नरपते बन्धनमुपरोधनं बुधपिपासां ।
इतो च मे दुःखतरं नरेश्वर तेन शोचामि ॥

राजा आह ॥

किन्तव इतो गजवर दुःखतरं दुःखतरं पुनरब्धं ।
येन ते न प्रतिभाति पानीयमशनं च आस्वाहि ॥

गजपोतको आह ॥

माता मम गतवया जीर्णा अतिवत्सला नयनहीना ।
सा मया विना मरिष्यति नरेश्वर तेन शोचामि ॥
तस्माहं बिसमृणासं पूर्वं उपानयामि अनयनाये ।
मुंजामि पञ्चात्मना साद्य अनसना ति शोचामि ॥
ग्रीष्मे परिदग्धगात्रा शीतलवनच्छादितोदकं चैवं ।
उपनामेमि स्नपेमि च साद्य अनाथा ति शोचामि ॥
संप्रति वने अनयना परिधमति रेणुगुण्डितशरीरा ।
हा पुचेति च वदति तदद्य दुःखतरमासाद्य ॥
श्रुत्वा गजेन्द्रवचनं मनुजेंद्रो सुमधुरं सुकण्ठं च ।
अश्रुपरिपूर्णवदनो नरवरो वारणमध्वमाश्रित ॥
एकल्लेषु मनुष्येषु सुदुलभा एदृशा गुणा सम्बन्ध ।
येन तव इमा गजवर हृदयस्मि जायते पीडा ॥
मुंचथ लघु गजवरं चरतु वने गुहजनं परिवरन्तो ।

2. BM °kshudhāñ pipāsāñ(M °sān) i°. — 3. BM idañ ca° B °tena çvacāmi || M °tena carāmi ||. — 5. M kiñ tuvo i° B kin tuvañ ite ga° BM °vara duḥ ° khataro punar a(B °naḥ a)nyañ ye°.

6. BM °niyañ a(M °ā)sanañ°. — 7. M °pottako°. — 9. M so maye vi° B çāsaye tinā mari° M °ra teñna ço°. — 10. BM °hañ biçamṛi° pūrvam upetāmi ānayanāye-(M °nāya) bhuñ°.

12. BM °cchāyodakañ cai°. — 13. BM °memi snāpe° M °mi va sā° B °cāmi sañ°. — 15. M °pupreti vadati ca vadati° BM °d adya naravara duḥ° M °khata-rām ā°.

17. BM °pūrṇaṇñ vadano naravāraṇa adhya° M °shito ||. — 18. BM ekeshvama° M °driçṭ gu° BM °nā | (M °nā) sañmyak yena°. — 19. BM °ime ga° dayasya janenti (M °netri) piḍāñ |.

- भवतु जगनी आश्वस्ता नन्दतु सह पुत्ररतनेन ॥
 सा गजवरस्व माता दुःखार्दितशोकशस्त्रसंशीर्षा ।
 गण्णमिव काशमेघो नादयति वनं परिचरन्ती ॥
 भवतु जगनी सवत्सा नन्दन्तु वनमृगा च वनदेवता ।
 5 आस्थति नन्दतु मे अनयना माता रतनकेन ॥
 इष्टं लुब्धेहि दन्तहेतोः व्याघ्रेहि बधिरमान्सार्य ।
 नीतं च राजधानिं गजोत्तमं काशिमविचे ॥
 वनदेवता मणन्ति गजोत्तमो प्रवरसङ्घसमङ्गी ।
 तं गृह्णे काशिराजा वनात्पुरवरं निबन्धित्वा ॥
 10 तं खु मरणं भविष्यति मह्यं अनावाये नष्टनयनाये ।
 सो पि च गजो मरिष्यति सुवत्सलो मह्यं शोकेन ॥
 यो विचरे मिरिचरेषु वनेषु प्रवरेषु फुल्लशिखरेषु ।
 स खु मरिष्यति नाबो मम चोपवनं च शोचन्तो ॥
 अथ तव न जातु गजवर जनेषी त्वचि रोषिता न परिभ्रष्टा ।
 15 प्रेक्षेन अनुचरित्व तथ तुह्य विमोक्षणं भवतु ॥
 अथ त्वय न जातु वीर अदत्त्व तव जननिचे प्रथममहत् ।
 फलमूलभोजनं वा तथ तुह्य विमोक्षणं भवतु ॥
 अथ गजवरो स्वरितो मातरमुपगम्य आलपति स्निग्धं ।
 सुकुमारस[302]ताये च परिमार्जति रेणुपरिशुद्धां ॥

1. B °ni savastā° M °ni sarvatāmrandatu sa°. — 2. B °javalasya° M °rditā ço° BM °lyaçarīro | . — 3. B °ti vanam civamāni paricaranto | M °ti vanam ivā māni paricaranto. — 4. BM °ni vatsā nandantu(M °ndam bhu)vanaçakunakā vanagajā mṛi° M °devatā ca || B °devatā ca ā°. — 5. BM ākhyātuṁ na° B °anayenā° BM °ratnakena dṛi°.

6. BM dṛiṣṭam(M °sṣṭam |) lu ° ntakāraṇahetoḥ(B °toḥ |) vyā° B °dhiramātmārtha vi° M °nsārtha. — 7. BM vītam(M °tiṁ) ca rājadhāni ga °mam(M °mam ||) kāçi āvi(B °ci)-kshe va°. — 8. M °bbaramīti || ga° B °nti | gajottamam pra° M °samanvagi B °gī tam°. — 9. BM °grihya kâçirâjâ vanavare(M °nacale) ni°. — 10. M tam shu mara°.

11. B °shyati | su° BM °tsalo mama çokena putraçokena(M °traçokena |) yo°. — 12. B °vicara virivareshu vaheshu pravaneshu phullaçikhareshu na° M °rivareshu vahaseshu pravaneshu phullaçishareshu. — 13. BM na khu° B °ti | nā° BM °go mama copa° M °nam çopavanam ço°. — 14. BM atha tvayi na jā° B °ra gajane° M °ra janane° BM °sṣṭā pre°. — 15. BM °ritthe(M °risṣṭah) | tatha ° bhavatum atha°.

16. BM °tvayā na jā° adatva mama(M °mamaṁ) jananiye(M °ye |) pra° B °ktaṁ pha°. — 17. M °vā tathā guhya° B °vā te tha tu°. — 18. B °ro svarato mā° ālashati | snigdhām su° M °ālavati°. — 19. BM °ye ca pramārja ° çuddham | .

बद्धो हि काशिराज्ञा पुरोत्तमे दाक्ष्येहि पाशेहि ।
तव तु कृतेन अनयना मुक्तो पुन धर्मराजेन ॥
सा गजवरस्य घोषं श्रुत्वा स्वर्गं च तस्य उपसम्भ ॥
प्रीतमनसा उदया पुनः सनयना नवं संख्या ॥

हस्तिनिका आह ॥

5

एवं नन्दतु नन्दन्तो काशिराजा सनाम्बवो ।
यथाहं अद्य नन्दामि पुत्रेण नयनेहि च ॥
एतं पुत्रं यथा पूर्वं शैलवने मृगान्विते ।
सपुत्रा अद्य नेत्रेहि पश्यति वरकुंजरं ॥
पूर्वजातिमभिधाय संबुद्धो वदतां वरो ।
जातकमिदमास्त्रासि शास्त्रा मिषुलमन्तिके ॥
अहं गजवरो आसि माता सा आसि हस्तिनी ।
तेनाद्याप्यस्त्रा पुत्रो हं नादस्तेहा च नीतमी ॥
एवं दीर्घस्त्रिं संसारे स्नेहद्वेषेण दुःखिता ।
स्नेहद्वेषप्रहाणार्थं धर्मं चरय निर्ममा ॥

10

15

हस्तिनीजातकं समाप्तं ॥

विभिः प्रातिहार्यैर्बुद्धा भगवन्तो सत्वां विनयन्ति । तद्यथा ऋद्धिप्रातिहार्येण च-
नृशासनीप्रातिहार्येण धर्मदेशनाप्रातिहार्येण ॥ भगवता इमेहि विहि प्रातिहार्येहि

1. BM baddho smiñ kâçirâjño(M °jâ) pu° M °ttame kâçirâjâ dâ°. — 2. BM °anayena mukto punaḥ dharma°. — 3. BM °bhya prî°. — 4. BM °tamanâ u° B °labdhâ ॥ . — 5. M °stiofkâ°.

6. BM °tu nando(M °ndâ)to kâ° B °jâ subâ°. — 7. M °ndâsi pu°. — 8. BM ete putra yathâ(B °tha)pû° BM °çailâva° B °mṛigagandhâ su° M °mṛigondhakâ ॥ . — 9. B suputrâdya ° hi yasyasi varañ kuñ° M °hi yasyâsi va° B °jarañ pû°. — 10. M pû-rvañ jâ° jñâye sambuddho varatâm varañ ॥ .

12. BM °varâ âsi mâ°. — 13. B °dyâpi putravagâ° M °dyâpi putra evâpi gâ° BM °sne-he ca gauttami | . — 14. BM °sâre saṃsaranto na prâṇinâñ(B °nâñ |) sne° B °haduḥ-khena dveṣhena sne° M °sbeṇa atiduḥ°. — 15. M °shaprahâ° BM °rmamâ(B °mâ |) ni-miḷaçaile ṛishisaṃghasevito na(M °vite ni)rvânti dhira° vatibhûṭashanḍe gharo(M °ṇḍe ye ca gharo)ttamañ cchindiya maṇḍa(M °maṇḍa)lâçayañ ॥ .

16. M iti ṛṛimahâvastuavadâne hastiyâ°. — 17°. M etha tribhir prâti° B °hârye bu-ddhâ° M °vantañ sa° nayati ॥ . — 17°. B °dharma° ryeṇa bha°. — 18. BM °gavato i° M °mehi tribi prâti° B °hûni ca piâ°.

- न्ययोधारामि बह्वनि प्राणिसहस्राणि आर्ये धर्मे विनीता ॥ अथ खलु राज्ञश्चा-
सुरेन्द्रो वेमचिची च असुरेन्द्रो मुचिलिन्दो च असुरेन्द्रो षष्ठीहि असुरनयुतेहि
सार्धं प्रभूतं गन्धमास्यमादाय बह्वनि असुरसहस्राणि च बह्वनि च असुरकन्यासह-
स्राणि सर्वालंकारभूषिताणि आमुक्तमणिकुण्डलाणि महता असुरानुभावेन महता
5 असुरचन्द्रीये येन कपिलवस्तुन्ययोधारामखेनोपसंक्रमित्वा न्ययोधारामस्य उपरि
वैहायसमन्तरीचे स्थित्वा भगवतो पूजासत्कारमकरेन्नुः । सर्वगन्धेहि सर्वमाखेहि
सर्वनृत्येहि सर्वगीतेहि सर्ववादितेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि भगवन्नां सत्कृत्वा गुरुकृत्वा
मानयित्वा पूजयित्वा अपचयित्वा अनुत्तराय सम्यक्संबोधये विस्रमुत्पादेन्नुः ।
अहो पुनर्वयं पि भवेम अनागते अध्वाने तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा विद्याचरण-
10 संपन्नाः सुगता लोकविदनुत्तरा पुरुषदम्यसारथयः शास्त्रारो देवमनुष्याणां यथायं
भगवानेतर्हि एवं द्वाविंशतीहि महा[302^b]पुरुषलक्षणेहि समन्वागता भवेम अशो-
तिहि अनुबंजनेहि उपशोभित्तिस्त्रीरा अष्टादशहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि सम-
न्वागता दशहि तथागतबलेहि वक्त्राः अतुर्हि वैशारदेहि विशारदा यथा भगवां
एतरर्हि एवञ्च अनुत्तरं धर्मज्ञाः प्रवर्तेमं वक्ष्यामि भगवता एतरर्हि । एवं च मो
15 देवमनुष्या ओतव्यं अज्ञातव्यं मन्वेन्नुः यथा वः भगवतो एतरर्हि एवं च समग्रं आ-
वकसंघं परिहरेम यथा भगवां एतरर्हि । एवं तीर्णा तारयेम मुक्ता मोचेम
आश्वसा आश्वसेम परिनिर्वृता परिनिर्वापेम । एवमेतं भवेय ब्रह्मजनहिताय
ब्रह्मजनसुखाय लोकानुकम्पाय महतो जनकायस्य अर्थाय हिताय सुखाय देवानां
च मनुष्याणां च ॥ अथ खलु भगवान्नेषामसुराणामिदमेवंप्रवृत्तौ चेतोप्रणिधानं

1. M °hulaçcā ° tri vāsurendrah mucilinda vāsureñdro sha ° BM °dāya bahūni asurāya
ca(M °rāṇi) bahūni ca asuraka(B °kaṃ)nyā ° B °laṃkālabbhū ° BM °ddhiye na kapilavastu-
(M °staṃ) nyagrodhārāmas te(M °maṃ te)no ° M °hāyasavanta ° retsuḥ B °retsuḥ | .

6. M °ttaroyo sa ° B °ttarāye saṃmya ° BM °detsuḥ | . — 9. BM °yaṃ pi bhaveya anā-
gate(M °tam) a ° M °dhvānaṃ tatbhāgatām arhantas samyaksambuddho vidyā ° BM °nnāḥ
(M °nno) sugato lo ° M °ttaraḥ purushada ° çastā devānām ca manushyā ° BM °ṇehi
samanvāgatā(M °to) bhavema | açi ° M °riro ashtādaçehi ā ° BM °dyehi viçarado yathā
(M °thāyaṃ) bhagavāṃ ° M °ñ ca samagraṃ anuttaradha ° rtteyaṃ || ya ° B °rtteyaṃ ya °
M °vato etarahiṃ.

14. BM evaṃ ca so de ° BM °çrotavyaṃ (B °vyaṃ çraddhātavyaṃ) manyatsuḥ(B °tsuḥ |)
yathā ca bhagavato etarabi e(M °tarhiṃ e)vaṃ ca so(M °sa) devamanushyā çrotavyaṃ
çraddhātavyaṃ manyatsu(M °nyetsuḥ |) yathā(B °thā ca) bhagavataḥ e(M °tor e)tarahiṃ
e(M °him e)vaṃ ca samagraṃ(B °gryaṃ) çrā ° rema | ya ° M °thā ca bhagavān etarahim
evaṃ ca ti ° B °gavaṃ etarahiṃ evaṃ °.

16. BM °tirṇo(M °rṇo) tā ° mukto mocema āçvāsto āçvase(B °sa)ma parinirvṛitaḥ
(M °to) parinirvāpeyam(M °rvāpadyaṃ) e °. — 17. BM evaṃ etaṃ bhaveyaṃ bahujanā-
hi ° M °shyāṇāṃ || . — 19. M °vaṃrupaṃ udāraṃ ca prāṇi ° BM °smintaṃ prādushka °

विदित्वा तस्याये वेलाये क्षितं प्रादुष्करे समगन्तरं प्रादुष्कृते च भगवतो मुख-
द्वारातो नानावर्णा अनेकवर्णा अर्चिषो निश्चरित्वा गीलपीतमाज्जिष्ठा रक्तश्चेता-
वदाता कनकवर्णा सर्व बुद्धचेचं ओमासयित्वा यावदकनिष्ठा देवनिष्ठाया भगवन्तं
चिक्षुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतो अंतरहिताः ॥

अथ खल्लायुष्मानश्चकी येन मय्यास्तेषोपसंक्रमित्वा तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा 5
भगवन्तमेतदुवाच ॥ नाहेतुकं नाप्रत्ययं तथायता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः क्षितं
प्रादुष्करोन्ति । को भगवं हेतुः कः अत्ययो क्षितस्स प्रादुष्करणाय ॥ अथ
भगवानायुष्मता अश्वकिना पृष्ठो तं असुरा यावदकनिष्ठा देवनिष्ठाया भगवन्तं
चिक्षुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतः अंतरहिता असुराणां चेतोप्रणिधानं गा-
थाभि व्याकर्षि ॥

10

तचमकासि क्षितं द्विपदेन्द्रो
दानवक्षितं विदित्समुदारं ।
पुच्छति अश्वकि प्राञ्जलिं कृत्वा
दृष्ट्वा क्षितं सुगतस्स मुखातो ॥
नेह अहेतुकं लोकप्रदीपो
प्रादुष्करोति क्षितं परमर्षि ।
ब्रूहि नरोत्तम हेतु क्षितस्स
यत्ते कृतं इह लोकहितेयी ॥
अथ निःसंशयं बोधिसत्त्वद्वारा
केनचि संजनिता परिभाषां ।
यस्स तथानत आश्रयं चा[303]त्वा
प्रादुष्करोति क्षितं परमणीयं ॥

15

20

ntara(M °re) prādurkṛito(M °shkṛitāṃ) yaṃ bhagavato mu° M °rci niṣṣa° B °ñjishṭhā ra-
kta° M °ñjishṭharakṭaṣvetavadā °sarvabu° BM °traṃ ābhāsaṃ obhā° B °d akanishṭhā de°
BM °kāyena bhagavantaṃ tritṭaṃ(M °ntaṃ trishkṛityaṃ) pra° M °purato antarhitā ॥ .

5. B °ṣvaki ye°.

6. B °ntaḥ saṃmāya° BM °prādushkaro(M °roṃ)ti | . — 7°. M °gavan hetuḥ° B °yo
smiṃta°. — 7°. BM °taṃ asurā akanishṭhā(B °shṭhā) de° B °ntaṃ trikshu° M °trishkṛi-
tyaṃ pra° purato antarhitā° a° B °hitvā a° M °gāthāṃ vyākāṣhit | .

11. BM tatram ahākāsi smitaṃ dvijendro(M °dvipeṇḍro) tāna° M °citta viditvāṃ u°
BM °raṃ pṛi°. — 13. BM °ti | a° B °dṛishṭasmiṃ su° M °dṛishṭe smi°. — 15. BM °prā-
dushkaroti | smṛi(M °ti smṛi)ṃ paramarishi brū(B °kru)°.

17. B kruhi ° kṛitosmi valo° M °kṛitāsmi sarvalokahiteshi ॥ . — 19. B °ṣaya ho°
BM °dhim udāraṃ(M °ra) kena citta saṃjanito parishāyaṃ ॥ .

21. B °gatasya āṣa° BM °prādushkero°.

संशयितो पि अयं इह अक्ष
 बृह क्षितं सुगतस्य मुखातो ।
 ब्रूहि नरोत्तम मा चिरमस्य
 क्षिन्दहि संशयिताग विखेखं ॥
 यं अकरि क्षित लोकप्रदीपो
 दानवपूर्णं विदित्मुदारां ।
 आकरणं भक्ष आसुरकायं
 यं व श्रुण्वित् भवेय उदयो ॥

भगवानाह ॥

साधु ते अक्षकि पूजिता प्रज्ञा
 यस्य कृते क्षितं लोकहितस्य ।
 तस्य ते वक्षं फलं निश्चिणेन
 एकमनो भवतो मे मुखेहि ॥
 पूषा इह मे कृता अशुरेहि
 बोधिमनुत्तरं प्रार्थयमाना ।
 ते विवहित् तमासुरकायं
 स्वर्गता रमिष्यन्ति चिरं पि ॥
 देवपुरायं चिरं निवसित्वा
 पंचहि काममुखेहि समंती ।
 मानुषलोकमिमं पुनरेत्वा
 पूजयिष्यन्ति जिनां द्विपदेन्द्रां ॥
 कल्पसहस्रशतानि बहूनि
 कृत्स्न पुनः पुन पूजं विनेषु ।

1. B *çam̐ça*° BM **yitāpayāmi*(M **m̐*)ha° *dr̥ṣṭvā smi° khāto brū*(B **kru*)°. —

3. B *kruhi*° M **ttamañ aci*° B **ma maccira*° BM **m asti cchi*°. — 5. BM **pūjā vi*° M **ditvām u*°.

7. BM *bhaṇa vyākaraṇaṁ asu*(M **suravyākaraṇaṁ asu*)*ragaṇā yañ ca çru*° B **ṇitvā bha*° BM **dagrā* ॥ . — 10. BM **te p̥icchati aṣvaki*(M **ki*) *p̥ri*° *ṇā yañ me kṛita smi*° *hitāya*(M **ya* ॥) *ya*°.

12. BM *yasya*° M **bhagato*° B **ṇehi pū*°. — 14. B **ha vyākṛitā* | a° M **ha vyākṛito* a° B **dhim uttamañ prā*° M **mānāḥ te*°.

16. M **surakoyañ*°. — 18. B **ṇehi sāmañgī mā*° M **samanvagi mā*°.

22. M **tva punar punaḥ pūjati ji*° B **naḥ punar pūja ji*°.

कांचनसंगिमलचणधारी
सर्वे जिना भविष्यन्ति जितारी ॥
श्रुत्वा च व्याकरणं असुराणां
तुष्ट उदयो सदेवकलोको ।
प्राणसहस्रशतानि बह्वि
प्रस्थितं तच्च अनुत्तरयानि ॥

5

अथ खलु संवरो असुरेन्द्रो ताये वेलाये इमां नाशामध्भावि ॥

एदृशेहि मे मिचेहि सदा मोतु समाममो ।
यं निशाम्य यमानम् पूजेम द्विपदोत्तमं ॥

अथ खलु भगवान्नाति घटी असुरनयुतानि अनुत्तराये सम्बक्संबोधीये जा- 10
करित्वा बह्वि च प्राणिसहस्राणि आर्यधर्मेषु प्रतिष्ठापयित्वा राजानं शुद्धोदनं
च सपरिवारं च उखोजये ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो सपरिवारो उत्वाचा-
सनातो भगवतः पादौ शिरसा बन्दित्वा प्रक्रमे । तथा सर्वे जनकायो ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो तस्मैव रात्रये आचयेन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं 15
प्रतिजानरित्वा कपिलवसुनगरं सितसंमृष्टं कृत्वा अपनतरजं अपनतपाशाश्वक-
रकठं मुक्तपुष्पावकीर्णं गन्धघटिकाधूपितधूपनं चित्रपरिधिप्तं विततवितानं ओ-
सत्तपट्टदामकलापं । यावच्च कपिलवसुं यावच्च कस्योधारामं नटनर्तकसङ्गमञ्च-
पाणिस्वरिकां कुम्भतूष्पिकशीमिकां द्विस्त्वक्वेसम्बकां देशेदेशेषु स्थापयित्वा महता
राजानुभावेन महता राजच्छत्रीयेन भगवतो नगरं प्रवेशितं करोति ॥ अथ खलु
राजा शुद्धोदनो भगवन्तं [303^b] सञ्चायकसंघं पुरस्कृत्वा राजकुलं प्रवेशेति ॥ 20

1. BM 'sarva jinā' M 'tāri B 'tāri çru'. — 3. BM 'ṇān uda' devakulaloke (B 'ke |).
5. BM 'sthita (M 'taḥ) tatrānu' M 'rajanē ॥

7. M 'lu saṁbahulo a' B 'lu sambaro a' verāye i'. — 8. M etāḍṛi' B 'driço hi me'.
— 9. B 'niçāya yadāgamasya pā' M 'çāmya yad āga'. — 10. M 'sbasthi nayu' B 'tta-
rāye saṁmya' M 'srāpi ca āryya' B 'āryedha' M 'varam udyojaya ॥ B 'dyojeyam ॥

12. B 'gavatoḥ pā' M 'gavatā pā' s' vaṁditvā'. — 13. BM 'kāyo | atba'. —
14. M 'syaiva rātriye a' stumahānaga' ktasam'rishtam' B 'siktasam'ishtaṁ' BM 'shā-
ṇam çarkaraka (B 'rkkala) thallamukta' M 'rṇṇam gamdhogha' B 'citram parikshiptam'
vigatavitānam oçaktapaṭṭa' M 'ptaṁ vitatavimānam oçaktapatradā' B 'lāpaṁ dhūpaṁ
dhūtaṁ muktapushpāvakirṇam | M 'kalapaṁ dhūpanadhūpaṁ pushpapushpāvakirṇam |

17. B 'rttakaṁ ri' M 'sarakām kumbhatūnikām ço' B 'kumbhatuṇḍikaço' BM 'dvi-
stavaḥ (M 'vara) velaṁcakām' praveçinam ka'. — 19. BM 'ntam çrāva'.

अथ खलु भगवां शुद्धोदनस्य निवेशनं प्रविशित्वा प्रक्षप्त एवासने निषीदे यथासनी
च भिक्षुसंघो ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो भगवन्तं स्वहस्तं प्रणीतेन प्रभूतेन खाद-
नीयभोजनीयेन सन्तर्पयति संप्रवारयति मित्रामात्मा च भिक्षुसंघं ॥ अथ खलु
भगवां मुक्तावी धौतहस्तो अपनीतपाचो राजानं शुद्धोदनं धर्म्या कथया संदर्श-
5 यित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥ अपरं दिवसं
महाप्रजापती गौतमी भगवतो सत्रावकसंघस्य भक्तं करोति । अपरं दिवसं यशो-
धरा भक्तं करोति । अपरं दिवसं अन्तःपुरिका । अपरं दिवसं शाकियमण्डलं
भगवतो सत्रावकसंघस्य भक्तं करोति ॥

यशोधरायै दानि भगवतो सत्रावकसंघस्य मोदकं सञ्जीकृतं सर्वं ज्ञातिवर्गं
10 निमन्त्रितं ॥ भगवां कालञ्चो वेलञ्चो समयञ्चो पुञ्जलपरापरञ्चो कात्थस्यैव नि-
वासयित्वा पाचचीवरमादाय भिक्षुसंघपरिवृतो भिक्षुसंघपुरस्कृतो यशोधरायै
निवेशनं प्रविशित्वा निषीदे प्रक्षप्ते एवासने यथासनी च भिक्षुसंघो ॥ अथ खलु
यशोधरा राज्ञसमाता महाप्रजापतीगौतमीयै सार्धं ज्ञातिवर्गेण च भगवन्तं सत्रा-
वकसंघं प्रणीतेन खादनीयभोजनीयेन सन्तर्पयति संप्रवारयति ॥ ताये दानि
15 यशोधरायै राज्ञस्य हस्तैः प्रत्यक्षो प्रणीतो मोदको वर्णमन्वरसोपेतो दिप्तः गच्छ
इमं मोदकं पितुर्देहीति ॥ तेन गच्छित्वा भगवतो पाचे प्रक्षिपित्वा भगवतो
ह्यायायां निषीदित्वा मातरमेतदुवाच ॥ सुखा खल्वम् अमण्डल इयं ह्याया ॥
अथ खलु यशोधरा राज्ञं कुमारमेतदुवाच ॥ याच पुत्रं पैतृकं धनं ॥ अथ
खलु राज्ञो कुमारो भगवन्तमेतदुवाच ॥ देहि मे अमण पैतृकं धनं ॥ भगवा-
20 नाह ॥ राज्ञः प्रज्वाहि ततो पैतृकं धनं दास्यामि ॥ अथ खलु राजा सान्तः-

1. M °vām rājā śuddho° BM °thāsane ca° M °saṁghe ॥ — 2. B °gavaṁtāṁ sva°
M °khādantiyena bhojanīyena saṁtārpa° B °rpayanti saṁpracāreti ॥ mi° M °pracārayati
mi° kshusaṁgḥam ॥ — 3. M °haste apa° B °danāṁ dhāryakatha° M °danāṁ dharmyā
katha° B °dāyayitvā samu° utthāsana°. — 5. B °diva mahā° gauttami°.

6. M °dharā divasaṁ ka° B °roti a°. — 7¹. M °rikāḥ. — 7². M °kiyamaṁḍalaṁ. —
9. BM °to cāva° B °kaṁ sarjikri° M °kaṁ sarjikri° nimaṁtritāṁ | . — 10. BM °ve-
lajño samayejño puṁgala(M °gava)parāparajño kātya(B °la)syai° thāsane ca(M °va) bhi-
kshusaṁgho(M °ghaḥ) ॥ .

12. B °gauttami° M °gavaṁtāṁ saṁrā° B °khādāniye bho° M °khādantiyena bhojanīyena
saṁtārpa° pracārayati | B °rayati tā°. — 14. BM °hulas tasya° M °ste pratyāgre praṇi°
to diṣṭo gaccha° B °gaccha | imaṁ mokaṁ pi°.

16. M °cchitvā bhagavato cchāyā° B °prakṣhitvā bha°. — 17. M °craṇa°. —
18¹. M °dharā rāhulamātā rāhu°. — 18². M °yavat putra°. — 19¹. M °craṇa° B °cra-
maṇaṁ pai°. — 20². M °rivāro hri° B °abhunṣuḥ° M °bhūtsuḥ tu° hulaputro° doshaṁ
ti ॥ B °doshonti | .

पुरो शास्त्रा च सपरिवारा हृष्टा अभून्सुः तुष्टा उदया भगवतो राज्ञलो पुत्रो
विनये यशोधरायै किं दीषो त्ति ॥ यशोधरा दानि सर्वालंकारेहि आत्मानम-
लंकृत्वा भगवन्तं परिविवसति कथं पुनरा[304]र्यपुत्रो अगारमध्वावसति न च
भगवतो चित्तस्थान्यथाभावो ॥ अथ खलु भगवां मुक्तावी धीतपाणि अपनीत-
पात्रो राजानं शुद्धोदनं सान्तःपुरं महाप्रजापतीं गौतमीं च यशोधरां च राज्ञल- 5
मातरं सपरिवारां धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा
संग्रहर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

मिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवं यशोधरा मोदकेहि लोमेति ॥ भगवा-
नाह ॥ न मिचवो एतरहि एव एषा यशोधरा मम मोदकेहि लोमेति ॥ मिचू
आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मिचवो ॥ 10

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिवनपदे तस्य उत्तरेण
अनुहिमवन्ते साहजनी नाम आश्रमपदं शान्तं विविक्तं विवतवनपदं मनुष्यरहेयं
प्रतिसंलयनसारोथं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पोपेतं पानीयोपेतं ॥ तर्हि काशपो नाम
अग्निः प्रतिवसति पंचामिच्छो चतुर्ध्यानसामी महर्षिको महानुमीयो ॥ तेन श्री-
आयां पश्चिमे मासे बुद्रपाकानि फलानि मुक्तानि तृषितेन च बद्धतरं पानीयं 15
पीतं । तस्य अभिष्यक्षा वातातपा संवृत्ता । तेन उपलक्ष्यङ्को सशुक्रं प्रज्ञावं
कृतं ॥ अपराये मृगीये तृषिताये तं प्रज्ञावं पानीयसंज्ञाय पीतं ॥ अतुनसीये
ताये मृगीये अशुचिस्थितेन मुखतुष्टेन सशुक्रं योनिमुखं जिह्वाय प्रकीडं । ताये
संमूर्च्छयित्वा कुशं प्रतिचक्ष्मं ॥ सो च अग्नि मेचीविहारी तस्य मुखपथी पि च

2. B °rehi | á° M °tmāna alaṁkṛitvā bhagavaṁtān parivipati ka° B °na ca bhagavatā
ci° M °ttasyāṁnyathābhāvaḥ ॥ — 4. M °vi dhotapātro apanitapāni rājā° B °dhautapu-
tro apanitapāni rājā° M °danaṁ syāntaḥ° BM °prajāpātī gautā(M °tā)mi ca yaço° dharmā
katha°.

8¹. M attha bhikshu bha° B bhikshu bha°. — 8². M yaçya bhagavan yaço° B °kehi
lābhehi ॥ — 9¹. M °rahim evam eśhāṁ yaço° B °hi evam eśhā° kehi lābheti | M °bhe-
ti | anyadāpi eśhā mama modakehi tobheti ॥ — 9². BM bhikshu á°. — 10¹. M °ga-
van ॥ — 10². BM °kshavo bhū°.

11. M °kshavaḥ atītaṁ adhyānaṁ °cāntāṁ praviviktaṁ° BM °heyamkāṁ prati° M °ro-
ghaṁ mulopetaṁ phalopetaṁ patropetaṁ pāni° B °mūlāpetaṁ patrāpetaṁ pushpāpetaṁ
pāni° BM °yopetaṁ tabhiṁ°. — 13. M °śhiḥ vasa° B °lābhi maha° BM °go te°.

16¹. B °abhipannā vā° M °abhishanā vā° vṛittāḥ B °ttā te°. — 16². M °ke suçu°
B °kraṁ pramṛavaṁ kṛi° BM °taṁ a°. — 17¹. M °taṁ çukraprasrā° B °taṁ pramṛavaṁ°.
— 17². B °ritugatiye tāni mṛi° M °tiye tāni mṛi° khatuṁḍikena°. — 18. B °saṁmūcchrā-
yevā ku° M °reçhayetvā°. — 19. M °ri tasya mṛigapakshi pi na santrasyaṁti mṛigapakshi-
çatāni āçramasya parisamantena caranti pravisanti va so pi mṛigī° BM °traiva(M °vaṁ)
pratikramanti ॥.

- सन्तसन्ति मृगपचिशतानि आश्रमस्य परिसमन्ते चरन्ति प्रतिवसन्ति च सापि मृगी तस्मैव आश्रमस्य परिसमन्तेन चरति तत्रैव परिक्रमति ॥ सा दानि कालेन समयेन दारकं प्रजायति ॥ तेन ऋषिणा दृष्टा तस्मैतद्भूषि । कुतो इमस्या तिरिच्छानमताये मृगीये मानुषो अपत्यो ति ॥ समन्वाहरित्वा ऋषीणां ज्ञानं प्रवर्त-
- 5 ति । सो दानि ऋषि समन्वाहरति । अमुकं कालं मये अधिमात्रं बुद्रपाकानि फलानि परिभुक्तानि ब्रुतरकं च मे पानीयं पीतं ततो मे अभिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रसावं कृतं । एताये मृगीये तृषिताये पानीयसंज्ञाये [304^b] पीतं ऋतुमतीये ततो च ताये कुचिं प्रतिलब्धं । ममेवैषो अंगनिसावो ति । तेन दानि गर्भरूपं अजिनकेन गृह्णीय तं आश्रमपदं प्रवेशितो ॥
- 10 सा दानि मृगी पृष्ठतो अन्वेति । तेन तस्य गर्भरूपस्य फलकेन नामि च्छिन्ना तैलेन च अभ्यङ्गितो सुखोदकेन तं गर्भमलं परिधौतं ॥ सो ऋषि तं गर्भरूपं तस्या मृगीये स्नने अस्तीपेति सापि मृगी पायेति । ऋषिणापि तस्या मृगीये स्ननं तस्य दारकस्य मुखे प्रचिष्यति ॥ यं कालं सो दारको आसितो भवति ततः सा मृगी तस्य आश्रमस्य परिसमन्तेन चरित्वा पानीयं च पिबित्वा पुनः गर्भरूपं स्ननं पायेति
- 15 विद्वान्नेह नं परिलेहति ॥ यं कालं सो गर्भरूपो पादेहि पि अस्वितः ततो स्वयन्तस्या मृगीये स्ननं गृह्णीत्वा पिबति ॥ एकचरं शृगकं जातानि तेन ऋषिणा एकशृगो ति नामं कृतं ॥ सो दानि यथा से माता मृगेहि सार्धमश्वति तथा सो पि एकशृगको ऋषिकुमारो अश्वति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सार्धं क्रीडमानो । यतो यतः सा माता मृगगणेहि सार्धं अश्वति ततः ततो सो पि एकशृगो ऋषिकु-

2. BM so dā° B °jāpati te°. — 3¹. BM °dṛṣṭvā ta°. — 3². BM kuto imasya tiri° M °sho apatyē pi sa°. — 4. M °vartteti ॥ . — 5¹. BM °ti a°. — 5². BM °ye adhimātraṁ° M °pittaṁ | tataḥ me° BM °bhiprasavehi dhā° M °utparakundake° B °ṇḍalake° pramrāvaṁ°.

7. B °ṛitumalitātārakāye kukshi pra° M °to ratāye ku°. — 8. M mamevai° BM °ni-grāvo ti te°. — 9. M °dāni rū° gbr̥hniya tam ācra° ṣitaḥ. — 10¹. M so dā° BM °nve-ti tena°. — 10². M °phalakenābhicchināt taile° B °khodakona taṁ° BM °dhautam so°.

11. B so rishi taṁ° BM °tasya mṛi° B °llyeti sā° M °llyanti sāpi mṛigi prāpeti ॥ . — 12. BM so pi ṛishi pi tasya mṛi° M °ye staṁnaṁ° kshishyati. — 13. M yaṁ kāraṁ so° vati | tato sā° B °vati | tataḥ° BM °yeti | jihvāyena caraṁ pari° B °hatā yaṁ°. — 15. M °hi pi aṁṭhito tataḥ sva° BM °n tasya mṛi° M °giye svanaṁ° BM °grihṇitvā° B °batī e°.

16. M ekaṁ caraṁ° B ekaṁ varaṁ cṛiṁgrikaṁ° BM °jātan tena° B °go hi nāmaṁ°. — 17. BM° yathā me mātā mṛigehi sārddhaṁ anva(M °m aṁṭha)ti | tathā so pi (M °thā-pi so) e° M °kumārah anva° B °ḍamo vo yato°. — 19. M mataḥ yato so tāṁ mṛigaga-ṇehi yataḥ yataḥ sa mātā mṛigagaṇehi sārddhaṁ aṇvati | tato tataḥ so° ekaṁcṛiṁgako ri° B °rddhaṁ aṇvati | tataḥ°.

मारो अखति । मृगपोतकेहि सार्धं क्रीडन्तो अखिय अखिय मृगेहि मृगपोत-
केहि च सार्धं पुनस्तं अघिस्स आश्रमपदं आगच्छति । ततो नं अघि बुद्धबुद्धाणि
फलानि वर्णगन्धरसोपेतानि देति ॥ यदा सो अघिकुमारो आश्रमपदे शयितो
भवति ततो बह्व मृगा च मृगपोतका च तमृषिकुमारमनुपरिवारेत्वा शयन्ति ॥
यं वेलं ते मृगा च मृगपोतका च चरितुकामा भवन्ति ततः तमृषिकुमारं शयमानं 5
मुखतुण्डकेन प्रतिबोधयन्ति ॥ एवमेव मृगा च मृगपोतका च नानाप्रकारा च
पक्षी तेन अघिकुमारेण सार्धं तच्च आश्रमपदे अभिरमन्ति ॥ यं कालं सो एक-
शृङ्गको अघिकुमारो विज्ञप्राप्तः संजातो तस्य अघिस्स तं आश्रमं सिंचति संमार्जति
मूलानि नानाप्रकाराणि आनेति पचाणि आनेति उदकं आनेति काष्ठानि आनेति
तमृषिं परिमर्दति स्नापेति अपिहोत्रं प्रतिजागरति । तमृषिं परिवसति नानाप्र- 10
कारा[305]हि मूलविकृतीहि पचविकृतीहि पुष्पविकृतीहि फलविकृतीहि पानीयं
उपनामेति । प्रथमं तं अघिं परिवसित्वा तां च मृगीं मातरं पश्चात्स्वयमाहारं
करोति ॥ तेन अघिणा तस्य अघिकुमारस्य ध्यानाणां च अभिज्ञानां च मार्ग-
मुपदिष्टं ॥ तेन दानि अघिकुमारेण पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकाद्योगमनुयुक्तेन
विहरत्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंच चाभिज्ञा साधी- 15
कृता ॥ सो दानि अघिकुमारो चतुर्ध्यानलाभी पंचाभिज्ञो कौमारब्रह्मचारी
महर्षिको महानुभावो संजातो अभिज्ञातो देवमनुष्याणां ॥

एकशृङ्गको अघिकुमारो अनुहिमवन्ते गंगाये नदीये कूले साहजनीआश्रमपदे
प्रतिवसति । वाराणसीयं च नगरे काशिराष्ट्रो पुत्रो न भवति ॥ तेन दानि बह्व
रश्मिप्रक्रियास्थानानि कृतानि पुचार्याय यथा मे पुत्रो भवेय न चास्व पुत्रो संभवति 20

1. BM mṛigipo° M °dante | aṇviya mṛige° B °nto aṇviya aṇviyo mṛige° M °kehi sā °
cramasya padaṃ. — 2. M talaḥ taṃ ṛishiṃ kshudra° B °to maṃ ṛi °lāni va° M °ṛṇa-
gaṃdhara° B °tāni | deti ya°. — 3. BM °bahu mṛigi° ca mṛiga° M °parishāretvā cayaṃ-
ti ||. — 5. B °laṃ taṃ mṛigā° M °gā ca mṛigā ca mṛiga° BM °tukāmo bha° M °vanti |
talaḥ tam ṛishi° khatumḍake° BM °dhayanti(M °yati) mṛigapakshihi e°.

6. M eva te mṛigā° potakā vaca nānāpra° pakshi te°. — 7. BM °ro āvijña° B °ṛishi
taṃ° M °ṛishi tam ācītaṃ sīmca° B °catī sannārja° M °rjayati | mū° prakārāṇi mūla-
prakṛitīhi āneti patrāṇi āneti kāshtāni āneti || tam ṛi° B °jāgaroti |. — 10. M taṃ ṛi-
shiṃ° B °rivivasati nānāprakārāṇi mū° M °prakārāṇi mūlaprakṛitīhi pushpa° oḥyam upa°
B °meti pra°. — 12. M °maṃ tam ṛishiṃ° BM °riviçitvā° mṛigi māta° M °raṃ paṇya
svayam āhā°. — 14. B °viharatena gha° M °viharantena vyā° tpādayitā°.

16. M °cābhijñā kaumarabha° ri maharshiko° B °jñātā de° BM °shyāṇāṃ e°. —
18. BM °diye kule sābaṃjana(M °ni)m ācra°. — 19. B °hū yashthopayā kṛitakāni
kṛi° M °hū yashthupakriyās te tāni kṛi° B °saṃbhavati | vi° M °stirṇā antaḥ° BM °ro ca
asti |.

- विस्तीर्णे अन्तःपुरे धीतरो व अस्ति ॥ तेन दानि काशिराज्ञा श्रुतं । गंगाय कूले साहंजनी नाम आश्रमपदं तच्च काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति तस्य राजऋषिस्त्व तच्च आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्त्व मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यन्नूनाहं नलिनीधीतरां राजकुलकुमारीं एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व
- 5 ददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥ अथ खलु मिचवो स काशिराज्ञा ब्राह्मणपुरोहितमाह ॥ तच्च काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति । तस्य राजऋषिस्त्व तच्च आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्त्व मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यं नूनाहं नलिनीधीतां राजकुमारीं एकशृङ्गस्त्व ऋषिकुमारस्त्व ददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥
- 10 अथ खलु मिचवः स काशिराज्ञा ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं आमन्त्रयति । गच्छ पुरोहित इमां नलिनीं राजकन्यां एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व देव । सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥
- अथ खलु मिचवो ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारं चत्वरणे आकूटयित्वा प्रभूतं चान्नपानं मोदका[305^b]णि च ज्ञानाप्रकाराणि खाद-
 15 नीयमोजनीयानि आदाय साहंजनीं आश्रमपदं आव्रजे ॥ ते च दानि साहंजनी-
 माश्रमपदं गत्वा आश्रमस्त्व जातिदूरेणापि समीपे गता ॥ तच्च नलिनी राजकुमारी सखीहि सार्धं क्रीडति हसति तानि च क्रीडमानानि दृष्ट्वा तानि मृगपक्षिगणानि सन्तसन्ति दिशोदिशं परिधावन्ति ॥ अथ खलु मिचवः एकशृंगस्त्व ऋषिकुमारस्त्व एतद्भूषि ॥ किं नु खल्विमे ख मृगपक्षिगणाः सन्तसन्ति दिशोदिशं च परिधाव-
 20 न्ति ॥ अथ खलु मिचवः एकशृंगो ऋषिकुमारः येन नलिनी राजकन्या तेनागमि ॥
 अद्राक्षीन्मिचव एकशृंगको ऋषिकुमारो नलिनीं राजकुमारीं सखीहि सार्धं क्रीड-

1¹. BM °tañ gañ°. — 1². M °gāye kule sahañ° BM °rīshisya | tatra° M °de praca-
 santa°. — 4. M yañ nūnā° B °hañ nalinidhi° tasya dadyeyañ° shyati | jā° M °shyati
 yāmā°. — 5. B °brāhmaṇabrahmaṇapu°.

6². B °çāto | e°. — 8. M yannunā° B °rasya dadeyañ° M °shyati yāmā°. —
 10. M °kshavo sa kā°.

11¹. B gaccha ta pu ° māñ nandalinī rājakanyā e°. — 13. BM °rohita rā° M °jācā-
 ryyo nali° tañ cānteyānañ modakāni khā° B °dāya sohañ° M °hañjanm āçra° dañ
 āñgamyā B °game te°. — 15. M te ca | tāni sā° B °ca tāni sohañ° M °gatah | B °gatā
 ta°.

16. M °ṇāni sañtrasaṇṭi diço° dhāvāñti | . — 18. M °rasyaitad a°. — 19. M °nāh
 sañtrasaṇṭi diço° dhāvayañti || B °dhāvayanti || . — 20. BM °go rishi° M °māro ye°
 B °rājakamñyā°.

21. M °kshavaḥ e° linī rājakumārī sa° B °hehi ca vastrehi ca dri° M °strehi ca dri°.

नीं खलंकृतां सुभूषितां महारहेहि वस्त्रेहि । दृष्ट्वा च पुनः तस्यैतदभूवि ॥ शोभना
खल्विमे अषिकुमारा उदाराणि तासां अजिनानि जटानि च अजिनमेखलानि
च ॥ निधायति राजकन्यानां । सो दानि राजकन्यानां अजिनमेखलानि अति-
रिव काये विभासन्तानि पश्यति ॥ सो दानि एकशृंगको नलिनीं पृच्छति ॥ शो-
भनानि युष्माकं अजिनानि जटानि मेखलानि च कण्ठसूचाणि च ॥ सा दानि 5
नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अषिकुमारं हस्ते गृह्य आह ॥ एतानि एकशानि
अस्माकं अजिनानि च मेखलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च ॥ सा दानि
तस्य अषिकुमारस्य मोदकानि पानं च अनुप्रदासि इदमस्माकं हस्ते मोदकं परि-
मुञ्जाहीति ॥ तेन दानि तानि मोदकानि परिमुक्तानि पानकं पि च पीतं ॥ तस्य
तर्हि आश्रमपदे कटुकषायेहि फलफलेहि जिह्वेन्द्रियप्रत्याहतस्य तेहि मोदकेहि परि- 10
मुञ्जमानस्य अतिरिव रसेषु आस्वादो नुगृहीतो ॥ तानि च पानकपिबनानि पीत्वा
सो दानि आह ॥ शोभनानि युष्माकमिमानि फलाफलानि पानीयं च अजिनमे-
खलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च उदाराणि न भोजनानि अस्माकं आश्रमे
एकशानि ॥

अथ खलु मित्रयो नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अषिकुमारं एतदुवाच ॥ 15
आनच्छ च[306']षिकुमार इदमस्माकं उटजानि संचारिमानि येन इच्छाम तेन
एतानि उटजानि आदाय गच्छाम आनच्छ अस्माकं उटर्जं प्रविश आश्रमं ते च
उपदर्शयिष्यामि ॥ सा दानि नलिनी तत्र यानं अभिवहिता एकशृंगस्य हस्तं
प्रणामि आगच्छ प्रविशाहि इदमस्माकं उटर्जं आश्रमं प्रविश्याम ति ॥ सो दानि
तत्र घाने अश्वानि आयुक्तानि दृष्ट्वा आह ॥ मम मृगी माता इमं च उटर्जं मृगा 20

1¹. M °punar asyai°. — 1². BM °me řiřih ku °lāni ca ni°. — 3¹. B °dhyāyanti rā°. — 3². M °bhā sayāntāni paçyānti || B °çyanti || . — 4¹. M °pīm paçyati || so dāni eka-
çriṁgako nalini pricchati | . — 4². M °yushmāmīkaṁ ajināni ca mekhalāni ca kaṁṭhasu-
trā°. — 5. B °çriṁgasya ři°.

6. M °lāni ca kaṁṭhasutrāni ca ha°. — 7. B °pradāni i° M °pradāni | i° B °hasto
mo° BM °bhuñjati | . — 9¹. BM tena dāni kaçirājā paribhuñjāhi(M °ti)ti | tena dāni
lā° kaṁ pi vānaṁ ca pi° B °taṁ ta°. — 9². BM °dehi kaṭu° M °lehi dvijihvendriyehi
pratyā° shu āçvādānugrihitā || B °svādānugrihātā tā°.

11. M °jñāni ca pā° BM °pibānāni pitvā || so°. — 12. M °māni phalapālāni pā° kha-
lāni ca kaṁṭhasutrāni ca hastasutrāni ca u BM °rāni bhoja° M °smākam āçra°. —
15. M °vācat || .

16. B °kaṁ udapāni saṁ° M °kaṁ udapāni sacāri° BM °etāni uda(M °du)panāni ādā°
kaṁ udayaṁ pra° BM °çramaṁ te(M °me) na upadarçayishyami || . — 18. B °nāti ā°
M °udayam āçra° BM °maṁ pravishyāman ti || . — 20. M mama çriṁmt mā° BM °ca
udayaṁ mrigā° M °vahaṁti nā°.

वहन्ति नाहं अत्र प्रविशामि ॥ सा दानि नलिनी एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य हस्ते
लपति कण्ठे लपति आलिंगति चुम्बति प्रलोभेति च ऋषिकुमारो च ताये नलि-
नीये मूर्धातो उपादाय यावत्पादेषु निमित्तं पश्यति । अन्यादृशा स्वकानि जटानि
अन्यादृशानि नलिनीये अन्यादृशं रूपं पश्यति अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशं
5 स्वकं मुञ्जमेखलं अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशानि स्वकानि हस्तसूत्राणि पश्यति
अन्यादृशानि नलिनीये ॥ सा दानि ऋषिकुमारेण सार्धं आलापसमालापं कृत्वा
विश्वासं च संभावयित्वा प्रेक्षं च संजनयित्वा यद्योक्तं भगवता ॥

पूर्ववासनिवासेन प्रत्युत्पन्नहितेन वा ।

एवमन् संजायते प्रेक्षं उत्पलं वा यद्योदके ॥

10

यत्र मनं निवसति चित्तं वापि प्रसीदति ।

निष्ठां पण्डितो गच्छेद्या संतुष्टा मे पुरे सह ॥

तेषां संसारे संसरन्तानां दीर्घरात्रं जन्मसहस्रकोटीभिः परस्परेषां समागमो आसि
मार्थापतिषां तस्मात्तेषां सह दर्शनेन परस्परं प्रेक्षं निपतति ॥ सा दानि नलिनी
एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य प्रलोभनाभिप्राया राजार्हाणि मोदकानि खादनीय-
15 भोजनीयानि च परिभुंजापेत्वा प्रणीतानि च पानकानि पायेत्वा आलम्बित्वा
च चुंबयित्वा च कण्ठसमालपतो च कृत्वा अश्वयानं अभिरुहित्वा वाराणसीं
प्रत्यागता ॥ एतां प्रकृतिं विस्तरणारोचयति ॥ एकशृंगको ऋषिकुमारो पि
आश्रमं गत्वा तां नलिनीं राजधीतां मूर्धातो समुपादाय यावत्पादेषु रंजनीयानि
निमित्तानि मनसिकरोन्तो आसति नेव मूलफलानि आनेति न उदकं न काष्ठानि

20 न आश्रमपदं समार्जति अपिहोचं पटिजागरेति ॥

1. M °ñthe lagneti á ° to udupádāya° B °çyati a° — 3. BM °jatāni anyādr̥ṣāni nali-
niye anyādr̥ṣāni r̥d° M °pañ paçyati anyādr̥ṣāñ nalinīye anyādr̥ṣāni rupañ paçyati
anyādr̥ṣāñ svakañ muñjamesharam anyādr̥ṣāni svakāni hastasutrāni paçyati ॥ anyādr̥ṣā-
ni nalinīye ॥ B °sūtrāni pa°.

6. M sa dāni tena řiṣiṇā ku° BM °ālāpañ samā° B °pañ vitvā° BM °viçvastañ ca sañ-
bhā°. — 8. M °tpannehi°. — 9. M °tparañ vā°. — 10. M °vasanti ॥ ci° B °vasanti ci°.

11. M nishṭhā pañḍito gacchemā sañ° B nishṭhā pañḍi° tustā me ° sahā te°. —
12. M teshāñ sansāre sansārañtānāñ° B °r̥gharātrajātmasa° BM °hasrā koṭibhi(M °bhiḥ)
paraspāre° M °gamah ā° BM °bhāryā(B °ryāñ)patishāñ abhūt teshāñ° B °niputyanti |
M °nipatyanti ॥ — 13. B so dā° M bho dā° lobhenāpi abhimāyā rājārṣhā° bhojanimāni
ca pari° BM °ñitāni ca pānakāni ca pāyatvā alambī(M °ālāmbi)tvā ca cuñ° M °bayitvā
ca kañthe sa ° çvayānam abhiruḥiya vā° gato e°.

17°. M °naivañ mulapha° kañ na kāmishṭhāni° B °dañ samārjati | agni° M °trañ
pratipākaroti | B °tipākaroti | .

सो दानि ऋषिः [306^b] तं कुमारं चिन्तापरं दृष्ट्वा पृच्छति ॥ न ते काष्ठानि
मित्रानि न ते उदकं आहतं अपिहोचं न जुहितं किन्तु वं ध्यानं ध्यायसि ॥ ऋषि-
कुमारो आह ॥ इह अन्यातो आश्रमातो ऋषिकुमारो संबद्धलेहि ऋषिकुमारेहि
सार्धं आगतो प्रासादिको दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि अजिनेहि शोभनेहि कण्डस-
वेहि हस्तसूचेहि शोभनेहि मुंजमेखलेहि मृष्टानि च सानं फलफलानि पानीयं च न 5
एदृशं यथास्नाकं मृगयुक्ते पि उटजे अण्वन्ति ते मया आश्रमस्य अमुकसि प्रदेशे
दृष्ट्वा तेन च मे ऋषिकुमारेण सार्धं प्रीति संजाता कण्ठे च सो गृह्य मम प्रकाशं
वक्त्रेण वक्त्रं प्रणिधाय शब्दं करोति तं मे जनये प्रहर्षं तमहं स्मरन्तो परिदीनव-
क्त्रो तेन विना न रमामि आश्रमे ॥ ऋषिणो दानि ऋषिकुमारस्य श्रुत्वा तदभू-
षि ॥ यादृशं अयं ऋषिकुमारो तेषां वर्णसंस्थानं आचिञ्चति न ते ऋषिकुमारा 10
स्त्रीहि ताहि भवितव्यं ॥ सो दानि ऋषि तं एकशृंगकं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र न
ते ऋषिकुमारा स्त्रियास्तायो ऋषीनालोभेन्ति तपातो वारयन्ति । ऋषिमितायो
दूरातो परिवर्जयितव्या अन्तरायकरायो ब्रह्मचारिणां । मा तेहि सार्धं समं
करोहि आशिविषसमा तायो विषपचसमा तायो अंगारकर्षूपमा तायो ॥

सो दानि काशिराजा तं पुरोहितं आह ॥ नावासु अशोकवनिकानि रोपेत्वा 15
पुष्पफलोपेतेहि वृचेहि गंगाये प्रतिश्रोतेन तं आश्रमपदं गच्छाहि नलिनीये सपरि-
वाराये सार्धं ततो तमृषिकुमारं नावायमारूपित्वा अनेहि ॥ सो दानि पुरो-
हितो काशिराजः प्रतिश्रुत्वा नलिनीं राजकन्यां पुरिमांतांगिकचेतिष्ठाहि नावाहि
विततवितानाहि चित्रदुष्यपरिचिप्ताहि ओसत्तपट्टदामकलापाहि धूपनधूपिताहि

1¹. M^o rishis tañ ku^o BM^o cchati na^o. — 1². M^o hṛitañ || agni^o tañ kiñ tu vadhyā va-
dhyāyati || B^o kintu . . . vyāvadyāyati || . — 3. M^o babulehi sārddhañ^o niyo çobhanehi ja^o
jinehi çobhanehi kañthasutre^o stasutrehī çobhanehi muñ^o B^o meshalehi mṛi^o M^o sṛtāni ca
sātāni phala^o B^o nañ phalephala^o M^o yañ ca naidriçāñ yathā^o BM^o kañ mṛigayukte (M^o yū-
the)hi udaye arthanti (M^o rtheñti) te mayā^o deçe dṛishtvā tena ca me ri^o B^o sañjāto ka-
ñthe^o M^o sañjāte kañthe^o çañ jātehi grihya ma va nānyavakhena vaktrañ^o BM^o çrame ri^o.

9. BM rishinā dā^o M^o ni kumā^o tvā eta^o. — 10. M^o ayam rishi^o B^o āçishyati | na^o
M^o tābhi bhavi^o.

11¹. B^o dāni rishin tañ^o M^o dāni vāshi tam etaçrīmṅgakam rishikumāram āha || . —
11². M^o putra nañ te^o s tāro rishinālo^o B^o s tāvo rishi^o M^o lobheñti tapāto cāryyañti || B^o to
cāryenti | . — 12. BM^o s tāvo dū^o yakarāvo bra^o nāñ mā^o. — 13. BM^o rohi asi (M^o āri)-
vishasamā tāvo vishapatra (M^o panna) samā tāvo aṅgārakarshopa (M^o rshasa) nā tāvo | . —
15¹. BM dāni^o M^o hita āha || . — 15². BM^o kāni rāpetvā pu^o M^o lopetāni vṛi^o B^o lope-
tehi kakshe^o M^o çrotena tam āçra^o BM^o yam āru (M^o ruvu) hitvā ā^o.

17. M^o çirājño pratiçru^o purimataṅgikaceñimāhi nāvāhi vi^o B^o purimañtaṅgikaveñi-
māhi nāvāhi vi^o M^o ciptadushya^o BM^o kshiptā u^o M^o lāpāna dhupitāhi mu^o saparivārām
āruhivā^o çrotena tahiñ sābañjanīm āçra^o.

मुत्तपुष्पावकीर्णाहि सपरिवारां आरूपित्वा गंगाये प्रतिश्रोतेन तं साहज्जनिं आश्र-
मपदं गतो ॥ तेन दानि तस्य आश्रमपदस्य समीपे नावानि स्थापित्वा सा नलिनी
राजकुम्भा एकशृंगस्य अष्टिकुमारस्य सकाशं विसर्जिता गच्छ त्वं अष्टिकुमारमा-
नेहि ॥ सा दानि नलिनी राजकुमारी नावातो ओष्ठहत्वा सपरिवारा तचाश्र-
मपदे नानाप्रकाराणि वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्ती आसति ।
तां पि च दृष्ट्वा ततो आश्रमातो मृगपक्षिगणा स्वक[307]स्वकानि बतानि मुच-
कानि दिशोदिशं प्रधावन्ति ॥ अष्टिकुमारो पि तानि मृगपक्षिगणानि सन्तस-
न्तानि दृष्ट्वा तं प्रदेशं गतः । ततो तां पश्यति नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारां
वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्तीं ॥ दृष्ट्वा च पुनर्येन नलिनी राजकु-
मारी तेनोपसंक्रान्तो ॥ नलिनीये अष्टिकुमारो भूयो अभिनन्दितो कष्टे च
क्षमा भूयो च आलिङ्गितो चुम्बितो च मोदकानि च खज्जकप्रकाराणि च परिभुंजि-
त्वा राजार्हाणि च पानकानि पिबित्वा नलिनीये सार्धं तान्नावां आरूढो ॥
नलिनी आह ॥ इमे अस्माकं आश्रमे उदके संचरन्ति ॥ सो ताये प्रलोभित्वा
नावायानेन वाराहसीमानतो । पुरोहितेन अष्टिकुमारस्य नलिनी पाणिग्रहं
कृत्वा दिप्ता ॥ सो ताये नलिनीये सार्धं आसति क्रीडति न पय संयोगं यच्छति ।
जानाति वयस्यो मे अष्टिकुमारो ति ॥

सो दानि ताये नलिनीये सार्धं तस्यां नावायां साहज्जनिमाश्रमपदं गतः ताये
च मातरे मृगीये एकशृंगको अष्टिकुमारो नलिनीये राजकुमारीये सार्धं आग-
च्छन्तो दृष्टः ॥ सा दानि पुत्रं पृच्छति । पुत्र कर्हिं सि गतो ति ॥ सो दानि
आह ॥ इमस्य मे वयस्यस्य आश्रमं गतो ति ॥ एषो मे वयस्य अपिं प्रदक्षिणी-
कृत्वा उदकेन पाणिना गृहीतो ति ॥ तस्या दानि मृगीये एतद्भूषि ॥ न खलु

2. BM °pe nāvā nishape(M °nipate)tvā sā ° jakamñyā e° M °rjita gacchamñtañi ri°
B °echantañi rishikumāra ānehi sā°. — 4. BM °to āru° M °de nānāprakārāni vanaku°
BM °sumānāni ca vanakīḷalakāni ca pralobhenti āsanti (M °prarobheñti āsanti) | .

6. BM tāni ca dri ° muñcatāni diḥ° M °dhāvañti || B °nti ri°. — 7. B °nāni satra-
santā° M °nāni samtrasañtāni dri° B °gataḥ ta°. — 8. BM °to tañ paḥya ° kiḷalāni(B °ni
ca) pralāpenti dri°. — 9. M °samkrāñto B °nto na°. — 10. M °ndito kamñthe lagnō
bhūyo ca ā ° kāni ca sbajja ° rñāni ca pā ° rddhamñ tāñ nāvāñ āruhi āsati || .

13¹. M kridati nali°. — 13². BM °ācramo u° M °carañti. — 13³. B °pralābhe°. —
14. BM °liniye pāpi°. — 15. B °ḍati na vana sañ° M °ḍati na va sañ°.

17. BM so dāni tāye naliniye sarddhamñ tāñ nāvāñ sā° M °janim ācra° B °çramamñ-
padañ° M °dañ gato tāye ca mṛigīye mātare e° B °mātaramṛi° M °driṣṭho B °sṭhaḥ sā°.
— 19¹. B °cchati pu°. — 19². M putra ko esho hūñ si°. — 20¹. M °vayasya ācra°
B °vayasyasya ā°. — 20². M °vayasyo agniñ° kshiniñmḥri° B °grihitañ ti ta°.

21¹. BM tasya dā°. — 21². M khalu ° ro vayasya samjā° BM °tena te esha(M °śho)
bhāryā a° M °kshiniñmḥri° pānigri°.

पुनरयमृषिकुमारो वयस्त्रं जानाति भार्या वा इयं च कन्या अयं च ऋषिकुमारो
 पुरुषोत्तमो एतेन तु एषा भार्या अपि प्रदक्षिणीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता भार्या
 लब्धा ति ॥ तत्र को से ऋषिकुमारस्य एतमर्थं संबोधये यथा न एष ऋषिकुमारो
 काशिराज्ञो एषा धीता नलिनी नाम तव भार्या दिन्ना ति ॥ तत्र च साहज-
 निस्त्र आश्रमपदस्य हेष्टा गंगाकूले प्रतिव्रतानां तापसीनां आश्रमपदं प्रविशन्तो 5
 ऋषिकुमारो तापसीहि वारियति ॥ मा तुवं अत्र आश्रमपदे प्रविशहि त्वं
 पुरुषो एषो च स्त्रीणां प्रतिव्रतानां ब्रह्मचारिणीणां आश्रमो ति न लभ्यं अत्र
 पुरुषेण प्रविशितुं ॥ सो दानि ऋषिकुमारो तां तापसीं पृच्छति ॥ को वा स्त्री
 पुरुषो वा ति ॥ तस्य ताये तापसीये स्त्रीधर्मा च आचिञ्चिता न एष तव बन्धस्यो
 न एष ऋषि[307^b]कुमारो एषा स्त्री नलिनी नाम राजकुमारी काशिराज्ञो 10
 धीता त्वं च पुरुषो मृगीतो उत्पन्नो ततो त्वं न जानासि एषा तव उदकेन भार्या
 दिन्ना त्वं च एतस्मा पति नो लब्धा युष्माभिः अन्यमन्यं त्वजितुं ॥

सो दानि ऋषिकुमारो तासान्तापसीनां भुत्वा नलिनीये सार्धं साहजनिं
 आश्रमपदं पितुः काश्यपस्य ऋषिस्त्र सकाशं गतो पितुः पादां बन्धित्वा सार्धं नलि-
 नीये एतां प्रकृतिं सर्वा आरोचयति ॥ ऋषिस्त्र एतदभूषि ॥ न शक्नोति ऋषि- 15
 कुमारो नलिनीये विना इह आश्रमपदे प्रतिवसितुं परस्परस्य एते बन्धसंजाता
 स्नेहसंजाता ॥ सो दानि तं पुत्रं एकमृगं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र एषा तव
 नलिनी राजकुमारी अपिदेवं साधीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता दिन्ना । एषा ते
 भार्या त्वं च एतस्मा पतिः । न लब्धा युष्माभिः परस्परस्य त्वजितुं । बन्ध एतास्य
 सार्धं वाराणसीं नगरं ॥ ते दानि ऋषिस्त्र पादां बन्धित्वा प्रदक्षिणीं च कृत्वा 20

3. BM °tra ko me ri ° evam artham ° yathā va na esha ° ro rācīrājño ° B °nāma tatra
 bhāryā dinnā | . — 4. M °hañjanīsyā ā ° B °gaṃgākūle ° M °gaṃgākūle pativra ° B °dāni
 gacchāma | tena dāniṃ tan tāpasinām ācramapadam gata tatra ca tāpasinām ācramapadāni
 pravi ° BM °hi vārayati mā °.

6. M mā bhuvo a ° BM °tvam puruṣo esham ca ° M °striṇām pativra ° cāriṇām ā °
 B °bhyam | a ° M °rushamṇa praviṇatam || B °tuṃ so °. — 8¹. M °ro tān tāpa °. —
 8². B °sho vā yāti ta ° M °sho vā pi ta °. — 9. M °siyam stridharmā ca ācikṣhāti naiṣha
 tava vaya ° B °cīrājñā dhi ° nno tato tam na jā ° M °dinnāḥ tvam cāsyā °.

13. M °ro tāsām tāpa ° BM °śrutvā nalinīyena (M °yeta) sārddham sāhamjanīm ācra °
 B °pade pituḥ kācya ° BM °ṛishi sakā ° M °niya e ° B °ekām pra ° M °tīm sarvam āro °
 BM °ti ri °. — 15². M °cakya ri ° prativiṇatam paraspā e ° B °prativiṇatam ° M °ddhasam-
 jñātasnehāsāmjātā B °ddhasamjātasnehāsāmjātā | .

17¹. M °cīrājñā ri ° maram āha || . — 17². BM °esha ta ° M °va nalanī ° BM °devāni
 sā ° udakam ca pā ° M °dinnāḥ || . — 18. M etesham bhāryām tvam ° patir na la °
 B °patim na °. — 19¹. M °labhya yu °. — 20. M °dām vaṃditvā pra ° BM °piṇi ca māta °
 M °siṃ gato gatvā kācīrājñā upasamkrāntā rā ° B °ntā rā °.

मातरं च अभिवादेत्वा वाराणसीं गता गत्वा काशिराज्यो उपसंक्रान्ता ॥ राज्ञा
• ऋषिकुमारस्य अनुरूपं गृहं दिप्तं परिवारं च उपस्तरणप्रत्यास्तरणं च सर्वाणि च
उपभोगपरिभोगानि च युवराज्येनाभिषिक्तो ॥

सर्वे ज्ञयान्ता निचयाः पतनान्ता समुच्छयाः ।

5

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं पि जीवितं ॥

सो दानि काशिराजा कालधर्मेण संयुक्तो कालगतो एकशृङ्गेण वाराणस्यां राज्यं
प्रतिलब्धं ॥

तेन दानि नलिनीये मूलातो यमजाता द्वात्रिंशत्पुत्रा जाता । अपराणां पि
देवीनां मूलातो सातिरेकं पुत्रशतं जातं ॥ धर्मेण राज्यमनुशासयित्वा चिरं
10 दीर्घरात्रं ज्येष्ठपुत्रं राज्ये मिषिंचित्वा पुनः ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि
पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगसमनुयुक्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन बाहि-
तकेन मार्गेण चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंचामिशा साक्षात्कृता ॥ सो दानि
कामधातुं समतिक्रमित्वा कायस्य मेदात् ब्रह्मदेवनिर्वाये उत्पन्नो ॥

भगवानाह ॥ यत्नेन कालेन काश्यपो ऋषिरेव स शुद्धोदनो अभूषि । या
15 सा मृगी एषा सा भिचवो महाप्रजापती अभूषि । यच्च काशिराजो भूदेष एव
महानामो शाक्यो भूत् । यस्यैकशृङ्गको ऋषिकुमारस्तदाहं एव बभूव । या च
नलिनी ना[308]म राजकन्या एषेव यशोधरा अभूषि ॥ तदापि एषा आत्मानं
अलंकृत्वा मम प्रलोभेति । एतरहिं पि एषात्मानं अलंकृत्वा मम प्रलोभेति ॥

नलिनीये राजकुमारीये जातकं समाप्तं ॥

1. M rājño ri ° starasya pratyācaraṇaṁ ° B ° tyāvara°. — 4. II ° yāntā vica° M ° nicayā
pa° BM ° cchrayāḥ saṁ°. — 5. B ° nānta hi ji° M ° nānta hiṁ ji°.

6. B ° rmeṇa saṁko kā° M ° kto kāsagato rākaṣṛim° B ° ṣṛimṅgena vā° M ° pratilāṁ-
bdhaṁ ॥ . — 81. B ° lāto — matmāghā trim° M ° yamapārā dvā ° jātāḥ | . — 82. M ° vi-
ṇām mūlāto sotire°. — 9. M ° ṇa rājyaṁ anu° II ° ṇa rājyaṁ anu° M ° sayi ciraṁ°
BM ° jyeshtapu° M ° jye ° bhi° shipravrajito ॥ . — 10. M ° yogam anuyuktena pūjya ° vyā-
yamaṁtena vā° B ° vyāyapantena vā° M ° sākshikṛitā | .

12. M ° dhātu sama ° bhedād brāhmaṇo de° B ° brāhmo de° M ° tpannaṁ ॥ . —
142. M ° lena tena samayena kācyapo nāma ṛishih esha° | . — 143. M ° mā sā mṛigī evā sā
bhi° B ° patī gau° M ° gauttami°. — 15. B ° rājño bhūd e° M ° d eshaivaṁ ma ° ṇākyo
° bhūt | B ° ṇākyā bhūt | .

161. M ° ṣṛimṅgo ri ° evaṁ ba°. — 162. B ° rājakaṁnyā°. — 17. M ° eshā ānaṁ a°. —
19. M ° iti ṣṛimahāvastuvadāne nali°.

भिषू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवन् कथमियं यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहत्वा अनपराधी वध्या ति ओसृष्टा ॥ भगवानाह ॥
न भिषवः एतरहिमेव एषा यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन अननुयुज्यित्वा अनप-
राधी वध्या ओसृष्टा । अन्यदापि एषा यशोधरा इमिना राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहत्वा अनपराधी वध्या ओसृष्टा ॥ भिषू आहन्सुः ॥ 5
अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवो ॥

अतीतमध्याने अनुहिमवन्ते महावनखण्डं तत्र माण्डव्यस्य ऋषिस्त्र आश्रमपदं
चतुर्थानलामिनः पंचाभिन्नस्य महाभागस्य मूलोपेतं फलोपेतं पुष्पोपेतं पत्रोपेतं
पानीयोपेतं मृगपक्षिशतसहस्रेहि निषेवितं ॥ अथ खलु भिषवो माण्डव्येन ऋषिणा
यीष्माणां पश्चिमे मासे चुद्रपाकेहि फलेहि परिमुक्तेहि बज्रतरेण च पानीयेन 10
पीतेन अभिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुकं प्रसावं कृतं ॥ अथ खलु भिषवो
अन्यतरा मृगी ऋतुमती तृषायां धान्ता पानीयसंज्ञाय ततो उपलकुण्डकातो
तमृषिस्त्र सशुकं प्रसावं पीतं । अशुचिस्रचितेन च मुखतुण्डकेन स्वकं योनिमुखं
परिलेहसि । अचिन्धो सत्वानां कर्मविपाकः । ताये मृगीये तं शुकं बधिरं च
संमूर्छित्वा कुचिं प्रतिलब्धं ॥ सा दानि तस्यैव आश्रमपदस्य परिसामन्तेन चरति 15
परिभ्रमति च ॥ सा दानि कालेन च समयेन च दारिकां दर्शनीयां अशुद्रा-
वकाशं परमया शुभवर्णपुष्कलतया समन्वागतां बीरीं नवनीतपिण्डसंनिभां प्रसू-
ता ॥ सा दानि मृगी तां दारिकां प्रसूता च तेन च ऋषिणा तं द्रव्यं दृष्टं ॥
तस्यैतदभूषि ॥ कुतो इमस्मान्निरच्छानगताये मृगीये मानुषं अपत्यन्ति ॥ सम-
न्वाहरित्वा ऋषिणां पंचाभिज्ञानां ज्ञानं प्रवर्तति ॥ सो दानि ऋषि माण्डव्यो 20

1¹. B bhikshu bha° M bhikshur bhagavañtam āha° B°vanta āhansuḥ pa°. — 1². M°yu-
jītvā aparyāvagāhetvā ana° B°jyītvā parya° M°osriṣṭo ॥ anyadā° (I. 4). — 3. B°yu-
jyīmtvā ana°. — 4. M°pi evā ya° dharā etinā° B°dharā eminā° M°nena anuyuñjītvā
aparyya°. — 5. BM bhikshu ā°.

6¹. M°gavan ॥. — 6². M°kshavaḥ B°kshavo a°. — 7. M atītam adhyāne° B°hā-
vanashāṇḍe tatra maṇḍa° M°hāvanakhaṇḍe tatra maṇḍavya° B°mūlopetam | pha° M°ga-
pakshiganaṇa°. — 9. B°vo maṇḍa° M°vo maṇḍavye° shyandeḥi dhā° B°shyande dhā°
M°utparakundake° B°ṇḍakeḥi sa° M°ṣukrapramrāvañ°.

11. M°pāniyañ sañjñāya tataḥ utparakundakāto tañ rishi° B°ṇḍalakāto° B°pramrā-
vañ° M°pramrāvañ titañ. — 13. M°tuṇḍake° B°parilekhasi | M°parilekhesi. —
14¹. B acintyañ sa° M acintya sa° pāko to°. — 14². M toye mṛi° B°mṛigī tañ° BM°ṣu-
krarudhi° M°samṁurchitvā° B°kukshi pra°.

16. M°lena ca dā° drāvākācañ pa° B°paramapaṇḍubha° M°shkaratayā° BM°gauri
nava° M°nitapiṇḍasañ° prasutāḥ |. — 18. M°kāñ dyasutāñ ca te° B°sūtāñ ca
tena cā rishi° BM°dravyena dṛiṣṭvā ta°. — 19¹. M°syā tiricchā° patyañ ti B°n°ti
sa°. — 20. B°shi maṇḍa°.

- पंचाभिन्नो महाभागो समन्वाहरति ॥ इह मम [308^b] अत्र आश्रमपदे अन्वस्य
पुरुषस्य प्रचारो नास्ति । एषा च मृगी इमहि एव मम आश्रमपदे जाता संवृत्ता
तथान्वान्यपि मृगपक्षिशतानि इह वनखण्डे संवृत्तानि नैव मम क्वचित् मृगी वा
पक्षी वा अन्ववनखण्डं गच्छति न चान्वातो वनखण्डातो कोचित् मृगपक्षी इहा-
5 गच्छति । इह एते वनखण्डे मृगपक्षिणा जाता च संवृत्ता च संवृद्धा च अभिरता
च अमनुष्यचरितं च वनखण्डं । अमुककाले मया यीष्माणां पश्चिमे मासे पक्क-
सुपक्कानि च फलफलानि परिभुक्तानि सुशीतलं च बडतरं पानीयं पीतं । ततः
मे भिष्यहेहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रसावं कृतं एताये मृगीये तृषिताये तं
सशुक्रं प्रसावं पानीयसंज्ञाये पीतं । ततो एताये मृगीये कुचिं प्रतिलब्धं । मम
10 एष अंगनिसावो ॥ तस्य अक्षिष्य माण्डव्यस्य तच्च दारिकाये अतिप्रेम्णं संजातं ॥
तेन सा दारिका अजिनकेन गृह्य आश्रममानीता । सायस्य मृगी पृष्ठतो ज्वेति ॥
तेन दानि अक्षिणा ताये दारिकाये तं नामि फलशस्त्रकेन च्छिन्नं मानुषिकाये
च नं केलायनाय केलायनी ताये वनमृगीये सनाचूषणं आसति । सोऽपि नं
अवि बुद्धपाकानि फलानि मुखे पीडिति कालेन कालं तैलेनाभ्यनेति सुखोद-
15 केन क्षपेति ॥ संवर्धयमाना च सा दारिका ताये मृगीये तेन च अक्षिणा
अतीव तं वनं शोभेति सा च नां माता जिह्राये परिलिहति ॥ यच्च काले सा
दारिका विवर्धमाना पादेहि पि अश्वति ततो यच्च यच्च पादा निक्षिपति तच्च तच्च
ताये दारिकाये पूर्वोपचितेन शुभस्य कर्मस्य विपाकेन पद्मानि प्रादुर्भवन्ति ।

1. B *iba mama putra ° pracāra nāsti* | . — 2. BM *°imañhi evañ mama ā° B °pra-
mapadañ jā° M °jātāḥ || sañvritāḥ ta° BM °thānyānapi mṛi° M °naivañ mama kva°
B °go vā pakshi vā anyavanashaṇḍaṁ° M °kshi vā anyavanakhañḍaṁ gacchati || tadānya-
nto vana° B °cānyanto vanashaṇḍā° BM °to kvaci° M °t mṛigāpakshi i°* . — 5. B *°ete
vanashaṇḍe° M °ete vanakhañḍe mṛi° tta° ca abhi° BM °manu(B °nushya)carite ca vana-
khaṇḍe amu°* .

6. M *°shnāyāñ pañci° BM °lāni ca pari° M °hutamañ pā°* . — 7. M *tato me bhishya-
ndañdehi dhā° B °shyantehi dhā° M °utpalakundake caçukrapracrāvañ° B °ṇḍake saçukrañ
pramrāvañ kri° M °ṛishitāye ° vañ pñtiya°* . — 9¹. B *°kukshi pra°* . — 9². B *°nim-
rāvo ta°* . — 10. B *°shisya maṇḍa° M °shisya mañḍavya°* .

11¹. B *°āçramapadañ ā°* . — 11². M *°prishṭato anueti ||* . — 12. M *te dā° B °tañ
nālapalañ castra° M °tañ nālapalaçasukena ° nushikāye vacanañ kelāyanakelāyanti |
tā° B °nañ kelāyanāya kelāyanti tā° stanamūcanañ ā° M °stanasucanam āsati |* . —
13. BM *so pi tam ṛishi(B °shi) kshu° B °ḍeti | kālena kā° M °kena snāpeti B °peti
sañ°* . — 15. M *samvaddhamānā° B °varddhamānā° M °gi etena ca ṛi° tivañ tañ vanañ
çobhati || sà ca tāñ mātā° B °çobhati so ca nañ mātā° BM °likhati ya°* .

16. M *°vivaddhamānā° B °ṇvati | tato° M °ṇvati | tataḥ yatra yatra pā° ti tatra tatra
tasyā dārikāya pūrvopariteṇa çu° rbbavañti sa°* .

समन्तेन च आश्रमपदे तस्य अविस्त्र ताये दारिकाये पर्याहिण्डन्ति ये पश्यपङ्की
उत्थापिता पश्यवन्मिव शोभन्ति तेहि च पश्येहि सा दारिका क्रीडन्ति हस्तेनापि
गृह्य अश्वति ॥ तस्य दानि अविस्त्र तस्या दारिकाये तंशुमकर्मविपाकतो क्रमेण
पश्यानि प्रादुर्भूतानि दृष्ट्वा विस्त्रयं संजातं अहो दारिकाये अङ्गीति यच्च यच्च क्रमा
निक्षिपति तच्च तच्च प्रासादिका[309]नि दर्शनीयानि पश्यानि प्रादुर्भवन्ति कृतपु- 5
स्त्राये इमाये दारिकाये भवितव्यं पूर्वं दक्षिणीयेषु ओष्ठप्रकुशलेषु कुशलमूलाये
यस्या इमं एदृशं अनुमाव ॥ तेन दानि अविष्ठा ताये दारिकाये पदुमावतीति
नामं कृतं ॥

सा दानि संवर्धमाना ताये मातरे सार्धं तस्याश्रमस्य परिसमन्तेन अश्वति ।
यतो यतो सा मृगी चरमाह्वा अश्वति ततो ततो सापि दारिका ताये मातरे 10
सार्धं अश्वति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारा क्रीडन्ती अश्वति ॥ यदा
च बुभुक्षिता भवति ततो ताये मातरे सार्धं तमाश्रमं आगच्छति अपरेहि मृगेहि
मृगीहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारिता । ततो सो अवि आश्रमगताये मृगीये
मृष्टमृष्टानि फलानि देति मृष्टमृष्टानि च पानकानि देति ॥ सा दानि फलफलानि
स्वयं पि खादति अपरेषां मृगपोतकानां देति ॥ यदा सा दारिका तचाश्रमे 15
शयिता भवति ततो ते मृगपोतका च मृगपोतिका च चारिकां अनुपरिचरित्वा
शयन्ति यदा च चरितुकामा भवन्ति ततो तां दारिकां मुञ्चतुष्टकेन प्रतिबोध-
यन्ति ॥ यतो यतो मृगा चरन्तो अश्वन्ति ततो ततो सा दारिका तेहि मृगेहि
मृगपोतकेहि मृगपोतिकाहि च सार्धं क्रीडन्ती अश्वति । यतो यतो सा अश्वति

1. BM °çramapadañ tasya ri ° ryāhiṃḍantiye padmehi paktiḥi u° B °ntiye padmehi
shakti u° M °dmehi sa dā°. — 3. M °smaya sañ ° B °jātāñ | aho° BM °kāye riddhiti-
(B °ti) yatra yatra(M °tra cañ)kramāñi kshi° M °dikā darça ° rbhavañti kṛitapunyāni
imā° B °nti | kṛitapunyāñi imā° BM °vyañ | pūrvañ(M °rva) da° B °ñtyashu° M °olupta°
BM °lāye yasya i° BM °nubhavañ te°.

7. M °ye padmāva°. — 9. M °rddhamāni tāye° B °ménāni tāye° M °mātarañ sá°
B °paribhrama°. — 10. BM °gī caramāni añvati | tato tato(M °taḥ) sá pi° M °kṛitāñti
a° B °ḍanti a° BM °ñvati ya°.

11. BM °vati | tato tāye(B °te tato ye) mā°. — 13. M tataḥ so° B °so rishi° M °çra-
mapadañ gatā ° lāni phalāni deti° BM °ca phalapāñikā(M °nakāni) ca deti | . —
14. M °lāni ca svayañ ° B °yañ vikhā°. — 15. M °sá dirikā tatrá° BM °ti | tato°
B °te mṛigapotakā ca carikāñ ° M °çayañti || yadā ca caritukamā bhavañti tataḥ tāñ°
B °tukāmo bhavanti | tato° M °dhayañti.

18. M tataḥ yato mṛigo caramāñ añvati tataḥ tato sá dā° B °mo añvati | tato tato sá
dā° M °kehi ca sārddhañ kṛidati añvati B °kehi mṛigapotikehi ca sārddhañ kṛidanti
añvati | . — 19. M yato yataḥ sá añvati tato tataḥ sa° B °ti | tato tato sa° kramanteshu
pa° M °krameshu pa° rbhavañti || .

- ततो ततो समनेषु क्रमकेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति । सापि दारिका तत एवन्तानि पद्मानि गृह्य स्वयं च आबन्धति तेषां च मृगपोतकानां पद्मानि आबन्धति ॥ एवं सा तेहि सार्धं क्रीडन्ती तहिं आश्रमपदे संवर्धते परस्परं विनापि न रमन्ति ॥ यच्च काले सा दारिका विघ्नप्राप्ता ततो तमृषिस्व आश्रमं सिंचति शोधेति नाना-
 5 प्रकाराणि मूलविकृतीनि आनेति पञ्चविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति पुष्पविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति फलविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति उदक-
 मानेति काष्ठं वा समिधानि वा आनेति । तं च अश्विं तैलेनाभ्यगति स्थापिति । अपिहोचं से पट्टिजागरेति तं च अश्विं नानाप्रकारेहि मूलेहि च पचेहि च पुष्येहि च [309^b] फलेहि च परिविसति । नानाप्रकाराणि च फलपानानि आनयति । यतो
 10 यतो च तत्राश्रमपदे अश्वति यतो यतो गच्छति मूलहारिका वा पञ्चहारिका वा पुष्पहारिका वा फलहारिका वा ततो तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता आगच्छति ॥
 कदाचित्सा पदुमावती तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता उदकहारिं गता काम्पिष्को च राजा ब्रह्मदत्तो बलायेण सार्धं मृगं अश्वन्तः तं प्रदेशं उज्जितो वातवयसमेन तुरगेन मृगमनुजवन्तो । तेन मृगेन सो राजा ब्रह्मदत्तो वनखण्ड-
 15 मुपनीतः ॥ यद्योक्तं मगवता धर्मपदेषु ॥

गतिर्मृगाणां भ्रमनं आकाशं पक्षिणां गतिः ।

धर्मे गतिर्द्विजातीनां निर्वाणं महती गतीति ॥

सो मृगो तच्च वनखण्डे गच्छे ॥ तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वनखण्डे तं मृगं मार्ग-

1. M sā dārikā tadā evaṁ tāni padmāni gri° B °rikā tataḥ e° BM °yaṁ ca ābandha-
 (M °badhnaṁ)ti | teshāṁ mṛi° bandhēti | . — 2. B °kṛidanti ta° M °kṛidānti tehiṁ°.
 — 4. BM °ṣodheti | nānāprakārāṇi mū° neti(B °ti |) pushpavikṛitni āneti phalavikṛitni
 (M °ti)ni nānāprakārāṇi āneti(M °ti ||) udakam ā(M °dakā)neti(B °ti |) kāṣṭham vā
 (M °śhṭhāni vā) sa°.

7. BM °ṛishi tai° M °bhyāṁgi snāyēti. — 8. BM °traṁ me paṭi(M °ti)pākaroṭi
 (M °ti ||) taṁ° B °ṛishi nānāpra° M °ṛishinā nānāprakārehi mulehi ca phalehi ca patrehi
 ca parivṛati B °vṛati | . — 9°. B °pānāni vā ā° M °ni ca ā°. — 9°. B °ṛamepade°
 M °nvati yato yataḥ gacchati mūlahārikā vā pushpahārikā vā phalahārikā vā patrahārikā
 vā gacchati || tato° B °trahārikāri vā pu° phalahārikā vā gacchati tato° mṛigapakshihi
 parivārīto ā° M °kshihi saparivārīkā ā°.

12. M °sā pammā° BM °tehi mṛiga(B °ge)pakshihi pari° rīmṛgatā kā(M °tā || kaṁ)-
 pilla° vyaṁ anvatāḥ(M °to) taṁ° B °ujhitvā vā° tvā° ujhivātajavesa° M °turagavegena
 mṛiga° B °raṁgena mṛiga anu°. — 14. B °tto vanashanḍa° M °tto vanakhaṁḍam upanī-
 to || . — 15. B tatho° BM °shu ga°.

16. M gatir mṛi° BM °plavaṇaṁ ā°. — 17. B dharmā gatiṛ vibhātī° M °rmo gati vibhātī°
 mahatām gatili | . — 18°. M °mṛige tatra vanakhaṁḍe nashto° B °shlo te°. — 18°. M tatra

त्वेन तर्हि उदककूले पदुमावती दृष्टा कृष्णाजिनेन निवस्ता उत्तरासंगिका च
उदककुम्भेन गृहीतेन पद्मेन च शोभनेन हस्तगतेन प्रासादिका दर्शनीया परमया
वर्णपुष्कलतया समन्वागता । यच्च यच्च च क्रमाणि निक्षिपति तच्च तच्च पद्मानि
प्रादुर्भवन्ति मनोरमाणि सुदर्शनीयानि । दृष्ट्वा च पुनर्भिषवो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पदुमावतीं ऋषिकुमारीं एतद्भूषि ॥ अहो कन्यायाः रूपवन्तं ऋक्षनुमावं यच्च 5
यच्च क्रमाणि निक्षिपति तच्च तच्च पदुमानि प्रादुर्भवन्ति अतीव चचुरमणीयानि
प्रासादिकानि दर्शनीयानि का नु खल्वियं भविष्यति देवकन्या वा नागकन्या वा
किन्नरकन्या वा मानुषी वा इयं भविष्यति अमानुषी वा । यं नूनाहं उपसंक्रम्य
परिपृच्छेयं ॥

अथ खलु भिषवो राजा ब्रह्मदत्तो येन पदुमावती ऋषिकुमारी तेनोपसंक्रमित्वा 10
पदुमावतीं ऋषिकुमारीमेतद्वोचत् ॥ भद्रे का त्वं कस्य वासि ॥ एवमुक्ते
भिषवः पद्मावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतद्वोचत् ॥ अहं खलु ऋषि
पद्मावती नाम ऋषिकुमारी माण्डव्यऋषिस्य धीता मूलफलभोगिकस्य जनवा-
सिख्य ब्रह्मचारिख्य ॥ एवमुक्ते भिषवः राजा ब्रह्मदत्तो [310] पद्मावतीं ऋषि-
कुमारीमेतद्वोचत् ॥ केवळपा ते भद्रे भोजनविधानानि उपवने निवसन्तीये 15
येनासि एवं उपचितशरीरा कीदृशानि ते वस्त्रविधानानि येन ते चैवं सुकुमा-
रवर्णनिभा ॥ एवमुक्ते भिषवो पदुमावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतद-
वोचत् राज्ञो वस्त्राणि परामृशन्ती ॥ मूलफलानि अन्नाकमाहारं अजिनानि
प्रावरणानि एवं सूक्ष्माणि यादृशानि इमानि न च अजिनानि ॥ एवमुक्ते भिषवः

tena rá ° ttena vanakhaṁḍe taṁ ° kúle padmāvati° B ° dṛṣṭvā kṛi° M ° śhṇām āji ° nivastra
utta° B ° nivasta utta° M ° ṣobhaṇena hasta° B ° bhaṇena ca hasta° M ° niyā paramāye pu-
shkalavarṇatāye samanvāgatāḥ B ° pushkarata°. — 3. BM ° yatra caṁkra° M ° rbhavañ-
ti ॥ manoramāni su° B ° ṇi sabadarṇāniyāni dṛi° M ° ṛṇānāniyāni dṛi°. — 4. B dṛṣṭvā
ca° | pu° M ° puna bhi° sya padmāvatiṁ rājakumārīm eta° B ° tiṁ rājaku°. — 5. M ° nyāyā
rūpavatiṁ riddhyānu° B ° ntaṁ ridhyānubhā° BM ° yatra yatra caṁkra° M ° rbhavañti |
ati° B ° nti | ativa ca cakshu° | iyaṁ bhaviṣyati | devakañnyā vā nā ° nṇarakañnyā vā mā°
BM ° iyaṁ rūpaṁ bha° B ° shyati | a° M ° amānushā ca.

8. M yaṁ nūnāsyaḥaṁ°. — 10. M ° yena padmāvati nāma ṛi° tvā padmāvatiṁ ṛi°
B ° tvā padmāvati ṛi°.

11. M ° sya cāpi e°. — 11. M ° kshavo padmāvati ṛi° mā rājā ° tad uvāca ॥. —
12. M ° ṇḍavyo ṛishisya dhītā mulaphalabhogika°. — 14. M ° kshavo rá° B ° hmadatta
padmāvati ṛi°. — 15. M ° bhadro bho° B ° santiye na yenāsi° M ° nti yena yena ni° rito
ki° caiva sukumāro varṇa° B ° kumārā varṇa°.

17. M ° ri rājāna bra° BM ° cat ॥ rājño° M ° vartrāni parāmṛiṇati B ° mṛiṇati mū°. —
18. M mula° B ° prāvarāṇāni evaṁ sūkshamāni yā° M ° māni ca a°. — 19. M ° kshavo
rājā bra°.

- राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य एतदभूषि ॥ अविधिज्ञा इयं ऋषिकुमारी राज्ञो राजाहीष्णां
वा वस्त्राणां नैव ऋषिस्तु विशेषं अभिजानाति न राजानस्तु नैव अभिजानां
विशेषं जानाति नापि राजाहीष्णां वस्त्राणां विशेषं जानाति नापि मम तुरंगस्तु ।
एषा च ऋषिकुमारी राजकन्या ममैषा भार्या अनुरूपा भवेद्या न शक्या मया
5 माण्डव्येन ऋषिणा अनभ्यनुज्ञाता पाणिनापि प्रष्टुं कुतो पुनरितो आश्रमातो
कम्पितं नगरं नयितुं । माण्डव्यो ऋषि महाभागो शापेन मे सपरिवारं भस्मी-
करेय । यं नूनाहं पदुमावतीमृषिकुमारीमुपायेन प्रलोभयेयं ॥ पौराणानां च
भिषवो राज्ञां मृगव्येन गच्छन्तानां मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि राजाहीष्णि च मो-
दकानि च उक्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पलाणस्तु पृष्ठतो बन्ध्यन्ति
10 मा राजा अश्वेन एको अद्वितीयो वनेषु हतो समानो वुमुच्चाय मरेय ॥ तेन
खलु पुनर्भिषवो समयेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि मोदकानि च
उक्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पृष्ठतो पलाणवध्रेण बद्धमभूषि ॥ अथ
खलु भिषवः राजा ब्रह्मदत्तो यमलकातो मोदकं उक्कहेत्वा पदुमावतीये अदा-
सि ॥ हस्त मद्मे ह्मानि अस्माकं फलानि ॥ सा दानि आह ॥ जाने कतमानि
15 शोभनतराणि फलानि युष्माकं वा अस्माकं वा ॥ सा दानि तं मोदकं परिमुं-
जित्वा आह ॥ ममवं शोभनानि ह्मानि युष्माकं फलानि मृष्टानि रसवन्तानि
अस्माकं पुनः फलानि कटुकवायाणि ॥ राजा आह ॥ इदृशानि अस्माकं आश्रमे
वृक्षेषु फलानि यदीच्छसि [310^b] इदृशानि परिमुंजितुं ततो तं मम आश्रमपदं
गच्छाहि ॥ एवमुक्ते भिषवः पदुमावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदु-

1. M °ri rájñā rájārhanāni vastrā° BM °shisya viçesham nābhijā(M °jñā)nāti na M °nai-
vam ajinānām viçesham nābhijānāni na rájánasya naiva ajinānām °turagasya ॥ . —

4. BM eshām ca řishikumāri(M °riñ) rájakanyā mamesha bhā° veyā ça° M °kyā mayā
mañḍa° pāninā° BM °kuto pu ito āçra° M °rañ napitum B °yitum ma°.

6. BM mañḍa° M °rañ bhāsmi° BM °reyañ | . — 7¹. M °kumārīm upā° B° kumārām
upā° M °lobheyañ | . — 7². BM paurāṇām ca bhi° M °vyena gacchentanām madhusar-
ppisañyuktānām madhumarpisañyuktānām madhusarpisañyuktāni çaktukāni rájārbh°
B °ntānām madhusarppisañyuktānām madhusarpiyuktāni çaktū° rhāni ca mo° M °yama-
rakām pū° BM °çvapriřthapallā(M °lā)çasya° M °to bañdhyati ॥ mā rá° B °ndhyati mā
rá°. — 10. B °ktāni çaktū° M °ktāni çaktumo° B °ukvaritāni yamala° M °kkārikāni
yamarakām rūpetvá° to palāçe baddhena baddha° B °Hāçabaddhatena baddha°.

13. M °yamarakāto modako u° BM °kkattetvá° B °si ha°. — 14¹. B °imāni a °lāni
sā°. — 15. BM °dāni tato mo°.

16. B bhaḡavām ço° M sarvaço° punaḥ phalā° BM °tukāshā°. — 17². M etādiçāni
asmākañm āçra° BM °lāni icchasi idriçā° B °tum | tato° M °dañ āgacchāhi ॥ . —

19. M °kshavo yaimāñvati° dattañ eta°.

वाच ॥ इच्छामि अहं एदृशानि फलानि परिभोक्तुं आश्रमे मुहूर्तं इदमस्माकं
आश्रमं न दूरं यावदिमं उदकं हरामि तातस्व आश्रमेति ततः तव आश्रमं
गमिष्यामि ॥ अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीये अपराणि मोद-
कानि अदासि ॥ इमानि पितुरुपनामेहि एवं च वदेहि । यस्व ऋषिस्व आश्रमे
एदृशानि फलानि तस्याहं भार्या भविष्यामीति । खलु त्वं च आगच्छेहि एव अहं 5
इह नदीतीरे आसामि ॥

अथ खलु भिचवः पदुमावती ऋषिकुमारी येन माण्डव्यस्व आश्रमपदं तेनोपसं-
क्रमित्वा पानीयमाण्डं निक्षिपित्वा तानि मोदकानि पितुर्माण्डव्यस्व अनुप्रदासि ।
इमानि तात फलानि खादाहि यस्व ऋषिस्व आश्रमे एदृशानि फलानि तस्याहं
भार्या भविष्यामि ॥ अथ खलु भिचवो माण्डव्यस्व ऋषिस्व एतदभूषि ॥ नूनं 10
पंचालराजा ब्रह्मदत्तो मृग्वेन चखत्तः इमस्माश्रमस्व समीपं अनुप्राप्तो तेन
इमानि मोदकानि दिव्यानि परिमुक्तानि पदुमावतीये राजार्हाणि मोदकानि न
एषा शक्नोति भूयो इहाश्रमे कटुकषायेहि फलाफलेहि यापयितुं पदुमावती च राख-
कन्या । यन्नूनाहं अस्व राज्ञो ब्रह्मदत्तस्व भार्या प्रयच्छेयं ॥ अथ खलु भिचवो
माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीं ऋषिकुमारीमेतदुवाच ॥ न खलु पदुमावति एवं 15
रूपाणि फलानि भवन्ति को ते ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलोभेति ॥ अथ खलु
भिचवो पदुमावतीये एतदभूषि ॥ भवितव्यं कामा नाम ते वृषा येषां इमानि
एदृशानि फलानि ॥ अथ पदुमावती एवं पितरमेतदवोचत् ॥ यदि तात काम-
फलानामेदृशो आस्वादो तावद् परिमुञ्चिष्यामि न मे इमानि महत्फलानि रोच-
न्ति ॥ अथ माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीमेतदुवाच ॥ को ते पदुमावति इमानि 20
फलानि अदासि केवरूपो वा सो ऋषिकुमारो कतरस्मिं वा प्रदेशे तिष्ठति ॥

1. M °aham edri° B °húrtte i° M °kañ áçramañ nānidūre yā° B °dūre yāvad emañ
u° M °rāmi tāntasya āmañtremi tato tavāçra°. — 3. M °tto padmāvati° BM °kāni deti
adā°. — 4¹. M °evañ vademihī B °dehi ya°. — 4². M °syārha bhā° B °mīti la°. —
5. M laghu ca āgacchesi esho hañ i° B °cchesi e°.

7. M °vaḥ padmāvati° yena mañḍavyasya ā° tur mañḍa° B °tur mañḍavyasya apradā-
si |. — 9. B imāpi tato phalāni khā° M °tāto phalāni khā° shisyaçra° tasyañbhañ°. —
10¹. BM °vo mañḍa° M °shisyaita°. — 10². M °vyena açvento imasyā° B °añvataḥ imasyā°
M °prāptaḥ || te ° ktāni padmāvatiye rājā° B °rhāni mo° M °kāni naiśā° lāphaleyāhi pa-
ribbuñjayitum padmāvatiñ ca rājakanyāñ || B °lāphale yāpayi° vatiñ ca rājakanyā ya°.

14¹. M ye nūnā°. — 14². M °vo mañḍavyo rishi pamāvati rishiku°. — 15. M °pa-
dumāvati evañrūpāni phalāni bhavānti ko te jvaranasamayehi kā°.

16. M °padmāva° BM °shi bha°. — 17. M °yeshāñ imā°. — 18¹. M °ti pita°. —
18². B °ço āçvādo° M °ço ākhyāto tān padvañ pari° rocañti ||. — 20¹. M °rishi padmā-
va°. — 20². M °padmāvati i° B °vati i° BM °si ko ca rūpo vā(M °vo) so ri(B °ri)shi°
M °māri ka°

एवमुक्ते पदुमावती माण्डव्यं ऋषिमेतदुवाच ॥ सूक्ष्माजिनो तात ऋषिकुमारो दकतीरे स्थाति [311] मृगमभिरुह्य तेन मे इमानि फलानि दिन्नानि तस्य च तात आश्रमे एदृशानि फलानि ॥ अथ माण्डव्यो ऋषिः पदुमावतीये सार्धं येन राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तं प्रतिसंमोदेत्वा पदुमावतीं राज्ञो
5 ब्रह्मदत्तस्य उदकेन अदासि ॥ एषा ते महाराज भार्या भवतु महाराजस्य च एषा अनुरूपा मा च परस्य वचनेन अननुयुजित्वा विप्रियं कुर्यासि ॥

अथ राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं अश्वपृष्ठमारुपेत्वा माण्डव्यस्य ऋषिसामिवा-
दनं कृत्वा तत्रैव अश्वपृष्ठे अभिरुहित्वा येन कंपिलं नगरं तेन प्रक्रमे ॥ अद्राक्षी-
द्राक्षो ब्रह्मदत्तस्य बलाय दूरत एवागच्छन् दृष्ट्वा च पुनर्येन राजा ब्रह्मदत्तो
10 तेनोपसंक्रमे ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो ततो अश्वपृष्ठतो चीतरित्वा पदुमावतीये ऋषिकुमारीये सार्धं हस्तिपृष्ठमभिरुहित्वा येन कंपिले नगरे स्वकमुद्यानं तेन प्रयासि ॥ अथोषीत्यप्रावती कंपिले नगरे महतो जनकायस्य निर्घोषं नगरं च कंपिलमद्राक्षीत् उद्विज्जमाकारं अद्राक्षगोसकतो रथं रमणीयं च ॥ दृष्ट्वा च पुनः राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्रयसि । कस्य एतं वत वनविदरे निर्घोषो भुयति ऋषिणां
15 एतं वनमृगाणां च उटजानि एतानि उद्विज्जानि दृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो पलावतीमेतदुवाच ॥ एतमृषिणां वनमृगाणां च निर्घोषो एतानि चास्माकं उट-
जानि उद्विज्जानि दृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो येन स्वकमुद्यानं तेनोपसं-
क्रमित्वा हस्तिपृष्ठतो प्रत्योद्विज्जित्वा पदुमावतीये उद्यानं प्रवेशे ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्त्रयसि ॥ हो भणे ग्रामणिका क्षिप्रं पुरोहित-

1. M °padmāvati māṇḍavyaṁ. — 12. M sukshmo jino tātaḥ ṛi° B suksmā° M °mārī uda°. — 3. M °shih padmāvati° detvā padmāvatiṁ°. — 5. B eshān te mahārāja bhā° M °tu mahārājasya naiśhā anurūpā mā re parasya vanena ananuyu°.

7. M °padmāvatiṁ °shtham āruhetvā māṇḍavya° B °shtham āruyetvā maṇḍa° BM °sya rishi° B °prishṭe abhi°. — 8. BM °d rājā bra° M °durato evā ° punaḥ ye ° dattas teno°. — 10. M atha khalu rā ° tto tataḥ aḥva° B °ḥvapriṣhṭāto °° M °ottaritvā padmāva° B °stipriṣhṭam abhi° BM °yena kāmṣillam nagaram sva°.

12. M °shita padmāva° kshid udvi° BM °attalagola(M °gora)kato ° yaṁ ca dṛi°. — 13. M °puna rājā ° ttam āmantra° B °yasi ka°. — 14. M kasyetaṁ° BM °bhavanam vanavi° B °shinā etaṁ vanamṛi° M °naṁ evaṁ canamṛi° BM °gānām udayā(B °pā)ni etā°. — 15. M °dmāvatiyam e°.

16. M °m ṛishinām° B °kaṁ udapāni udvi° M °kaṁ ndayāni udvṛiddhāni dṛiḥyaṁ-
titi | . — 17. B °priṣhṭāto pratyāru° M °pratyāruhita padmāvati° praviḥet || B °pravi-
ḥa || . — 18. M °shadyānām āmantra°. — 19. M ho maṇe grāmanikā kshi° B °kshipra puro° M °netha | padmāvati° strāni cābharāṇāni ca yāvaca rājakulam yāvaca udyā° B °dyānaṁ na taṁ atrā° M °raṁ sarva alaṁkāraṁ kā° B °laṁkārapetha | vitatavita° M °naṁ vicitra° oḥkapatta° paṁ bhūpitadhūpanam osiktasaṁpriṣhṭam mu° B °paṁ

मानेध पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि च याव च राजकुलं याव च उद्यानं
तमचान्तरं सर्वं अलंकारापेथ विततवितानं चित्रपुष्पपरिचिप्तं त्र्योसक्तपट्टदामक-
लापं धूपनधूपितं सित्तसंमृष्टं मुक्तपुष्पावकीर्णं देशेदेशेहि नटनर्तकचल्लमल्लकपाणि-
स्वर्गशोभिकाद्विस्त्वलकवेलम्बकनट्टधराणि उपस्यपेथ ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां
नचिरेणाद्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति

5

वचनमात्रेण राज्ञो अमात्येहि यथा[311^b]णत्तं सर्वं पट्टिजानुत्तं ॥ अथ पदुमा-
वती राजानं ब्रह्मदत्तमेतदवोचत् ॥ कहिं ते मगवं वररत्नं समिधा वा उरहोदकं
कमण्डलु वा समयो वा मे अपिहीचं जुह्नाव ॥ अथ रावा ब्रह्मदत्तो पदुमाव-
तीमाह ॥ आगमेहि मुहूर्तं सार्धं ते सूक्षाणि अजिनाणि आनीयन्ति ततः गंगायां 10
स्नात्वा सहिता अपिं जुह्विष्यामः ॥ अथ राज्ञो अमात्यपारिषदा तत्त्वत्तं तमुहूर्तं
अन्तःपुरं तमुद्यानं आनयेन्तुः पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि चानयेन्तु ब्राह्मणं
च पुरोहितं राजाचार्यं आनयेन्तु अग्निप्रमुखो च निगमोऽपि निर्यासि सार्धवाहप्र-
मुखो वणिजग्रामो निर्यासि सर्वाणि चाष्टादश श्रेणी निर्यान्तुः ॥

अद्राचीद्राक्षो अमात्या पारिषदा नेगममहत्तरका च ब्राह्मणा च पुरोहिता 15
च राजाचार्यो ब्रह्मदत्तस्व देवीं पदुमावतीं सर्वासंस्कारविभूषितां प्रासादिकां दर्श-
नीयां परमवर्णपुष्कलतया समन्वागतां । राज्ञा ब्रह्मदत्तेन सार्धं अपिग्रहचिन्तीं
करोति । यत्र यत्र च क्रमाणि निषिपति तत्र तत्र पत्नानि प्रादुर्भवन्ति प्रासादि-
कानि दर्शनीयानि । दृष्ट्वा च दृष्ट्वा तुष्ट्वा हर्षसंजाता राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्र-
येन्तुः ॥ नास्माभिः महाराज कदाचित्कस्वचिदेदंशी चक्षी दृष्ट्वा वा श्रुता वा 20

dhāpanaṁdhūpitaṁ osaktasaṁśṛṣṭāṁ M °rṇaṁ deḍedohi ca° BM °ṛillamallakripāṇisva-
ryāṁṣo° B °bhirudvi° M °bhitaṁdvṛiddhasvalakakevalaṁbanattaḍharāṇi upathapetha | .

6. M °rmaṇāṁ dari° thānantaṁ sa° B °sarva pa° BM °ṭiyākṛitaṁ || . — 7°. M °padmā-
vatīye rā° . — 8. M karhi te bhavāṁ ṣa° B °gavāṁ ṣa° BM °unmodakaṁ M °kamaṁ-
ḍalu vā samaya vā me° B °samaye vā me° . — 9. M °padmāva° . — 10. M apāme° rddhaṁ
te suksmāni aji° B °kshmaṇi aji° nīyanti | ta° M °nīyānti tato gaṁ °shyāmi || .

11. M atha rājā amātya° B °tyasya pāri° M °hūrtta a° B °naṁ ānayetsuḥ padu° M °naṁ
ānayetsuḥ | padmāvati° B °ṇāni cānayetsu brā° M °ṇāni cānayetsuḥ brāhmaṇapurohitaṁ ca
rājācāryaṁ ānayetsuḥ cṛeshṭhipramukhā ca nigamehi niryāsi sā° B °ryaṇi ānayetsu cṛeshṭi-
pramukho ca nigamo bhiniryāsi sā° BM °mukhā vaṇi° B °cāsthādaḥ cṛeṇi niryāsuḥ | .
— 15. M °rohitā cā rājācārye bra° devi padu° lāmākārabhūṣitaṁ prājādi° nīyaṁ para-
maṣubhavyāryāpushkaratayā sa° B °nvāgato | .

17. M rājā bra° . — 18. BM yatra yatra caṁkra° B °māni nikshi° M °rbhavaṁti prā° .
— 19. BM °hṛiṣṭā ca tu° M °dattaṁ āmaṁtrayetsuḥ B °yetsuḥ nā° . — 20. M °sāmbhir

- यथा इमस्या पदुमावतीये देवीये । साधु महाराज पदुमावती देवी पादेहि राजकुलं प्रवेशियतु ततो महाजनकायो देवीये इमां एवरूपां च्छिं दृष्ट्वा प्रीता भवेन्तुः ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो सान्तःपुरः पदुमावतीये देवीये सार्धं अमात्म-
 पारिषद्यपुरस्कृतो महता जनकायेन सार्धं महता राजच्छडीये महता राजानुभावेन
 5 उद्यानातो राजकुलं प्रवेशि ॥ अद्राचीत्तो जनकायो यावच्च उद्यानं यावच्च राजकुलं पदुमावतीये पद्वीतिहाराणां उभयतो पदुमानि प्रासादिकानि दर्श-
 नीयानि ॥ दृष्ट्वा पुनः महाजनकायो उद्यानं उदानेसि ॥ कृतपुण्यो महाराजा ब्रह्मदत्तो यस्य इममेवरूपं स्त्रीरत्नं प्रादुर्भूतं ॥ अथ राजा पदुमावतीये सार्धं
 उपरिप्रासादवरगतो पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समङ्गीभूतः क्रीडति रमति
 10 प्रविचारयति पदुमावतीं च देवीं म[312]देहि अचेहि च गीतवाद्येहि च श्रेष्ठेति तावदस्या देवीयो न समन्वाहरति पदुमावतीये प्रमत्तो । पदुमावती च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन सार्धं संवसन्ती आपन्नसत्त्वा संजाता ॥

- यत्र काले देवीप्रजननवेत्ता ततः राज्ञा ब्रह्मदत्तेन या अन्तःपुरिकायो कुक्ष-
 कायो स्त्रीधर्माक्षं ता आख्याता पदुमावतीमुन्नेच । राजा च हिरण्यसुवर्णं अयतो
 15 कृत्वा नानाप्रकाराणि च वस्त्राणि निषण्णो ये मे निवेदयिष्यन्ति चेमेव पदुमावती प्रजाता ति तेषां आच्छादं दास्यामि ॥ तासां पि देवीनामेतद्भूषि ॥ यदुपादाय पदुमावती आनीता तदुपादाय अस्माकं राजा न समन्वाहरति । अथ एषा प्रजायमाना अस्माभि अन्वयवसनमापादयितव्यं ॥ ता दानि तां पदुमावतीं

mahā° B °d edriṇāni riddhiḥ dṛiṣṭvā vā ṣru° M °riddhiṁ dṛiṣṭvā vā ṣrutvā ya° B °imasya pa° M °imasya padmāvatiye devime B °viye sá°.

1. M °hi rájakule praveçatu || tadā ma° B °mahāñ janakā° M °imāññ evarupā tam riddhiñ° B °pāñ riddhiñ dṛi° BM °vetsuḥ ||. — 3. M °ntahpuro padu° shadyāpuraskṛito mahato janakā° °pradesi ||. — 5. M °yo yāvacca rájakulañ yāvacca udyānañ padmāvati° vithihará° BM °to padumāvati prāsādikāñ darçaniyāñ dṛi°.

7¹. M °kāya udānañ. — 7². M °m evarūpañ. — 8. M °jā padmāvatiye sārddham upari° guṇe samarpi° B °rpito samañgābhā° M °kṛidito ramati pravi° B °kṛidanti ramanti pravi° BM °yati padmā(B °dumā)vati ca devi ca adehi akshe° çekhoti(M °çesheti) tāva- dedya devi yena samāha° M °ti || padmāva° BM °tto pa°.

11. M padmāvatiñ ca° B °rddhāñ samvasanti ā° M °vasanti ā° jātāḥ B °jātā ya°. — 13. BM yatra kālañ devī prajānavelā° M °tato rájño bra° B °ttena yo a° M °ñāñ nānāgatā padmāvatiñ unnathā B °tha rá°. — 14. B rája va hi° suvarṇa agra° M °sharṇāye me° BM °yishyati | kshe° M °ña padmāvati prajānāni te° B °prajānāti te°.

16¹. B °bbūshi pu°. — 16². B pudupādāya asmā° M yad upāya padumāvati ā° rája- nañ sa°. — 17. M °smābhir anaya° B °yitavya | C °yitavyā |. — 18. BM te dā° M °rikānāñ padmāvatiñ pricchanti jā° B °pricchati jā°.

पृच्छन्ति ॥ जानसि कथं स्त्रियो प्रजायन्तीति ॥ सा दानि आह ॥ न जाना-
मीति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका आहंसुः ॥ स्त्रीये प्रजायमान्ये अचीणि
पटुकेन बध्यन्ति ॥ सा दानि आह ॥ महां पि प्रजायमान्ये अचीणि पटुकेन
बन्धेय ॥ तस्या दानि यं वेत्तं प्रजायिष्यतीति ततो अस्या अचीणि पटुकेन बन्धा-
नि ॥ सा दानि द्वौ दारकौ प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ॥ तासां दानि 5
एतदभूषि ॥ अपुत्रा तवेयं देवी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बद्धमता च आसि
किं पुनः सपुत्रा अपुत्राणि राजकुलानि । इमाये द्वौ दारका जाता ततो अधिमार्ष
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य प्रिया भविष्यतीति वचं च न समन्वाहरिष्यति ॥ ताहि दानि
अन्तःपुरिकाहि ते दारका तपनानि चैलकं उपसरित्वा तत्र प्रविष्टाः ॥ तं तपनं
स्वपिहितं सुबद्धं कृत्वा राज्ञेन तापनीयेन तापयित्वा मुद्रयित्वा नदीये न्नाये 10
प्रविष्टा । पदुमावतीये च स्वकेन गर्भमलेन मुखं सचिंतं ॥ सा दानि पदुमावती
अन्तःपुरिकां पृच्छति किं मे जातानि ॥ ताहि पि अन्तःपुरिकाहि दुवे उद्व-
कानि नर्ममलेन प्रसूययित्वा पदुमावतीये अस्त्रीपितानि ॥ इमानि प्रजातासि ॥
सा दानि आह ॥ मुखेण एतानि किं एतेषां करिष्यामीति ॥ राजा दानि
ब्रह्मदत्तो पृच्छति ॥ किं देवी प्रजाता ति ॥ ता आहंसुः ॥ महाराज दुवे दारका 15
प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ते [312^b] च न जातमात्रा ताये खादिता ।
कुतो महाराज ब्रह्मचारिस्त्व अविस्व अपत्यन्ति पिशाची एवा खया आनीता न
दिक्वा जीवन्तो मुक्तो ॥ ताये पिशाचिनीये मूलातो जानक्य पश्चाहि तां चदि
अस्त्राकं न अहंभासि ॥ सो दानि तां देवीं पश्चमाय प्रविष्टो पश्चति च पदुमावतीं

1¹. B °si | ka° M °tham striyo prajānamīti || . — 2¹. B te dā° M °antāhpurikā āhansuh
stri°. — 3¹. M °kshinī pa° dhyati. — 3². M °akshinī pa° B °kena bāṁdhettha | . —
4. B tasya dāni iyaṁ ve° M tasya dāni yaṁ° B °titi | tato asya akshinī pa° M tato °aya
akshinī pa°. — 5¹. M °jātāḥ prā° BM °nyā tā°. — 5². B tāsāṁ dārikāni e° shi e°.

6. M apuṭro tāva yaṁ° sya dṛiṣṭā° BM °bahumatā° sapuṭro apuṭresmīm rāja° BM °ku-
leśmīm i°. — 7. B °dārikā jāta | tato adhimā° M °dāraka jātas tano adhimā° priyo bha°
B °titi | va°. — 8. B °dārakā tapaneshu cai° M °dāraka tapesu cailakam upatvritā te
dārakā tatra° B °upatvritā te dārakā tatra°. — 9. M °kyena tāpasīyena dāpayitvā mu°
B °dīpe gaṁ° M °kshiptāḥ tam°.

11¹. M padmāva° rbbamale mu° BM °khaṁ prakshitaṁ | . — 11². M °padmāva° jā-
namīti | . — 12. M °kāhi iva uddhānakā ga° B °uddhārinakā ga° M °lena praṅksha-
pitvā padmāva° B °allipitāni | . — 14¹. BM muhyatha° M °mi kim ete° B °ete ka°. —
14². B °cchati kiṁ°. — 15¹. M °devī° B °jātāni || . — 15². M °āhansuh | . — 15³. M °ja
ive dā° prajātāḥ prā° BM °yā tena tam jāta° B °mātroye khādito ku° M °mātraṁ ye khā°.

17. M °apatyaṁ ti pi° esho tva° B °shā | tva° M °nītāḥ tam dṛiṣṭvāni° B °nītā tā
dṛiṣṭvāni° BM °kto tā°. — 18. B °çācāt° hi tam ya° M °hi || tam ya°. — 19. M °vīm
praçya° vati ru° B °dhiraprakshi°.

बधिरसञ्चितेन यादृशी राक्षसी ॥ सो दानि तान्दृष्ट्वा भीतो संजातो ॥ अमा-
त्यानामाह ॥ गच्छ तां घातापेक्ष मानुषिका ति कृत्वा एषा मयानीता यदि
एषा पिशाचिनी वा राक्षसी वा न मे ताये कार्यं ॥ सा दानि ततो राजकुलातो
निष्कासिता ॥

- 5 सा दानि तेषाममात्यानां पृच्छति ॥ कर्हि मे नयिष्यथ ॥ ते आहन्तुः ॥
राक्षसि ब्रह्मदत्तेन वध्या असृष्टा ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां पृच्छति ॥
किं मये राक्षो ब्रह्मदत्तस्य अपराजं येनाहं वध्या असृष्टा ॥ ते अमात्या
आहन्तुः ॥ स्वया दुवे दारका जनिता खादिता ततो राक्षो पिशाचिनीति
कृत्वा वध्या असृष्टा ॥ सा आह ॥ न मे दारका जाता पृच्छामि अन्तःपु-
10 रिकां ता आहन्तुः दुवे ते उत्त्वका जाता ते पि तत्रैव मेक्षिता नैव दारकाणि
पञ्चामि नैव खादामि ॥ ते दानि अमात्याः पण्डिता स्त्रीमायानां शास्त्रानां
चामिन्नाः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ इयं पदुमावती राक्षो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बज्र-
मता च स्थानं विद्यति यं एताहि अन्तःपुरिकाहि एषा पदुमावती अजानमानी
स्त्रीकृता भवेय विप्रसम्भा वा ॥ ते दानि अमात्या तां पदुमावतीं पृच्छन्ति ॥
15 कथं सि प्रजाता ति ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां तां प्रकृतिं विस्तरेण आचि-
रति ॥ ताहि मे अन्तःपुरिकाहि प्रजायमानीये अक्षीणि पटुकेन बह्मनि नैव
दारकान्पञ्चामि नैव खादामि ॥ यं कालं च प्रजाता ततो पृच्छामि तानि अन्तः-
पुरिकानि किं मे जातं ति ताहि दानि मम दुवे उत्त्वका अक्षीपिता ते जाता
ति ॥ तेषां दानि अमात्यानामेतदभूषि ॥ इयं देवी अन्तःपुरिकाहि ईर्ष्याप्रकृतेन
20 विप्रसम्भा इयं च देवी ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च बज्रमता च मा पश्चाद्राजा ब्रह्मदत्तो

1¹. M °ni tāṁ dṛiṣṭvā°. — 1². B amātyenā° M °tyā āha ॥. — 2. B gacchatha tāṁ
ghātāyetha mā° M gacchatha tāṁ ghātāyetha mā° BM °nushikāni kṛi° M °tvā ekā mayā
nitā | yadi yeshā pi° me tāya kāryyaṁ ॥. — 3. M °shkāsina ॥ B °shkācitā sā°. — 5¹. M °te-
shāṁ amā° B °shām asmākāṁ aunā° BM °ti ka°. — 5². M °hiṁ te me na°. — 5³. M °āha-
nṣuḥ ॥.

6¹. BM °na vadhvā o° M °sṛiṣṭāḥ |. — 6². B °amātyaamātyā° ti kiṁ°. — 7¹. B °apa-
raddhaṁ | ye° M °aparādhaṁ ye° BM °vadhvā o°. — 8. M tvayā ive dā°. — 9¹. B °ha
na°. — 9². M °ecchāmi ॥ amātaḥpurikā te ā° B °kāṁ | te ā° M °nṣuḥ ॥ dave te uddharikā
jā° B °dudve te udvanikā jā° BM °mellitvā naiva dā° M °naivaṁ khā° B °khādāmi te°.

11. M °amātyā paṇḍitā stri° °cākyānāṁ cā° B °cāthyānāṁ cā° M °jñās teshā°. —
12¹. B °shī iyaṁ°. — 12². B °sthāna vidya° M °dyati ॥ yaṁ etāni antaḥ° B °etāni antaḥ°.
— 14. M °tyā nām padmāva° BM °ecchati ka°. — 15¹. BM °nām tān prakri°.

16. M °akṣhiṇī pa° naivaṁ dārikāṁ paçyāmi naiva ravādāmi | B °dārikān pa°. —
17. M °mi tāni amātaḥpu° ve uddhānakā ullayitā te jānāti te° B °ve udvānakā ullapitā |
te jānāti te°. — 19°. B °hi irshyā° M °sya dṛiṣṭā° BM °çokena ca glāinānyāṁ°.

द्वीये पद्मावतीये अत्ययेन विप्रतिसारी भवेय शोकेन च गैलान्यं पतेय ॥ तेहि
[313°] दानि अमात्येहि सा देवी पदुमावती स्वके गृहे गोपिता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
निवेदितं घातिता देवीति ॥ ता दानि देवीयो घातिता पदुमावतीति श्रुत्वा
तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य चटुलायन्ति घृतं च परिचिपन्ति सर्वपाणि च अपौ प्रशि-
पन्ति चतुर्दिशं च बलिं निष्कासयन्ति शान्तिं च करोन्ति दिध्यासि महाराज 5
जीवन्तो मुक्तो राक्षसीहस्तातो ॥ तं मुहूर्तं राजा खातो विखिप्तो निष्पुरुषेण
भाटकेन प्रक्रीडितो । तावदन्तःपुरिकायो काचिद्वीणां प्रवादिता काचित्सुघोषकं
काचित्मृदंगं काचिद्वेणुं काचित्प्रणृत्यन्ति काचिद्वायन्ति ॥

अथ खलु भिचवो अन्यतरा देवता माण्डव्यस्य अविस्त्र अमिप्रसन्ना वेहायसम-
न्तरीचे स्थित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ दुःश्रुतनो महाराज अपरिज्ञातं 10
ते महाराज अविज्ञातनो महाराज यो त्वमनन्युजित्वा अपर्यवनाहित्वा अनप-
रार्थी पदुमावतीं वध्यामवसिरसि तादृशस्य महाभागस्य अविस्त्र वचनं न सम-
नुस्सरसि ॥ अथ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्यान्तःपुरिका देवताये अन्तरीक्षगताये तं शोषं
श्रुत्वा सुष्ठुतरं गायन्ति वादेन्ति च यथा राजा ब्रह्मदत्तो एताये देवताये जल्प-
न्तीये न श्रुणेयाति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो अन्तःपुरिकां निस्त्रपेति आनमेच 15
तावद्यावज्जानाम किमेषा देवता अन्तरीक्षगता जल्पतीति ॥ ता दानि अन्तःपु-
रिका राज्ञो वचनेन तूष्णीभूता संजाता देवता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्याह ॥ दुःश्रुतनो
महाराज यो त्वमनन्युजित्वा अपर्यवनाहित्वा अनपराधी पदुमावतीं देवीं वध्यां
ओसिरसि तादृशस्य महाभागस्य अविस्त्र संदिशं न समनुस्सरसि ॥ राजा दानि

1. B °tañ yohitā devitī | M °tañ yohitāñ devitī | . — 3. M °ghāṭitā padmāva °sya
catilāpeti ghri° B °sya catilāpeti ghri° M °parikshipaṃ sarshapāni ca agnau prakshipeṃti
catu °shkāsayamti || dṛishṭvāsi mahā° B °çānti ca karoti dṛishṭvāsi mahā° BM °kshasito
ha° B °stāto tañ°.

6. M muhūrta rā° B °vilupto° BM °niḥpurushēṇa °dito tā°. — 7. B °kañ | kācit
mri° M °gañ kāci durdarañ kācid ve° B °ṇuñ kācin pra° kācit gāyanti || M °tyaṃti kācit
gāyanti || . — 9. BM °tā maṇḍa° M °sthitvā rā°. — 10. B duçruta° M duçrutañ me
mahārāja aparijñātan te mahārāja aviññātāñ te mahārāja yo tvañ ananu° B °tañ te mahā-
rāja abhijñātan te mahārāja yo tvañ ananu° BM °hetvā anaparādhiñ padumā(M °dmā)va-
tiñ vadhyā° B °smarati | .

13. M °ttasyāntahpurikāye de° B °purikā de° M °rikshe ga° B °sushṭutarañ° M °gā-
yaṃti vadyenti ca yathā °tto ye tāye de°. — 15. M °purikā nistha° °kim eshya de°
B °kshagato ja° M °lpantitī || .

16. B °nena tushṇī° M °jātāḥ de° syāhuḥ || . — 17. B duçruta° M duçrutañ te mahā°
yo svañ amanu° B °yo tvañ amanu° M °hitvā anaparādhiñ padmāvatiñ devīñ vadhyā
josiresi || tā°. — 19. M °kāye prī°.

- ब्रह्मदत्तो ताये देवताये शुक्ला अन्तःपुरिकायो पृच्छति ॥ सत्त्वं जल्पय किने दानि दारका ये पद्मभावतीये जाताः ॥ ता दानि अन्तःपुरिकायो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन पृच्छ्यमानीयो वा पश्चन्ति ॥ पद्मभावती राजाणत्तीये घातिता प्रभवति राजा अस्माकं पि परित्यजितुं आचिचाम नं सत्त्वं यचामूतं ति ॥ ता दानि
- 5 अन्तःपुरिका आह्वन्तुः ॥ महाराज पद्म[313^b]भावतीये कुवे दारका जाता ते चास्माभिः तपनाये प्रचिपित्वा राजक्वाथे मुद्राये मुद्रेत्वा सतपना नदीये गंगाये प्रवाहिता नापि तथापि दृष्टा नापि स्थायिता पि ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य दौर्मनस्सं उत्पन्नं ॥ अनपराधी तादृशी स्त्रीरत्नं मया घातापितं तादृशस्य च महाभागस्य क्षयिस्स मया संदेशं न कृतं पुना सम्भन्ता च परिधृष्टा ति ॥
- 10 सापि दानि मञ्जूषा नदीये गंगाये बुद्धानी केवर्तकेहि मत्स्यान्वन्वन्तीहि उत्त्विप्ता ॥ ते दानि केवट्टा तां मञ्जूषां पश्चन्ति राजक्वाथे मुद्राये मुद्रितां ॥ तेषां केवट्टानामेतदमूषि ॥ मा ह्वे चोरेहि राजकुले अपराजं ततो इमा मञ्जूषा प्रष्टा भविष्यति सर्वस्य गुह्यं प्रकाशीभवति मच्छाम इमां मञ्जूषां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामेम मा वयं चोरा ति कृत्वा ज्येष्ठेन दक्षेण ज्ञासीयेम ॥ ते दानि तां मञ्जूषामादाय
- 15 राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रान्ता महाराज अस्माभिर्गवां गंगायां मत्स्यान्वन्वन्तीहि इयं मञ्जूषा उदकेन बुद्धानी उत्त्विप्ता राजमुद्राये मुद्रिता तां देवो प्रत्नवेचतु ॥ अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्वयति ॥ हो महे

1. M °tha kiñ te dārakā ye padmāva° BM °jātāh tā°. — 2. M °kāyo rājā bra° BM °ttena pīccchali pīccchi° nīyo vo paṇḍamīti B °nīyo vo paṇḍanti | . — 3. M paramāvatī rājā ānantīye ghātītā pra° B °jānantīye ghā° BM °vati | rājā a° M °kshāma tañ na sa ° bhūtan ti || B °tañ ti tā°. — 5. M °jātāh te smābhi tapanāye pra° BM °kyā(B °kye)ye mudrā(B °dre)ye mudre(M °dri)tvā sā tapanā nadi° hitā nāpi tenāpi dṛiṣṭvā nāpi khā°.

7. M tasyā dā° daumanasyam utpa°. — 8. M °ghātāyitañ || tādrī° BM °decañ kri-tañ | putra labhyanto ca paribhrashto ti | . — 10. M °mañjushā° hyanti || kaivartte dvimatsyā° BM °matsyā bandhanēhi nadiye gaṃgāye vuhanti prakshipto | .

11¹. M °ni kaivartakā tañ mañjushaṃ paṇḍamīti rā° B °kevaṭṭa tañ mañjushaṃ pa° M °drāca mudritaṃ | B °dritaṃ | . — 11². M °shāñ kaivarttānāñ e° B °kevatānāñ° shi mā°. — 12. M mā haivañ co° B °haiva cāre° le aparārdhañ ta° M °le aparārdhañ || ta° BM °to imañ mañjushā(B °sho) prashtā(M °shthā) bhavi° M °shyati || sarve ca ga° cchāma || imañ mañjushaṃ rājño° B °cchāma imañ mañjushaṃ rājño° M °me-ma || sā vayañ caure ti kri° B °jyeshṭhena dā° M °shṭhena damḍena cā°. — 14. BM °ni tañ mañjū(M °ju)ṣam ā° B °sañkrāmāntā° M °sañkrāmāntā mahā° yāñ matsyabandha° B °yāñ matsyā bandhantehi | i° M °yāñ mañjushā° B °kena mūhya° M °vuhayānti utkshi° BM °drāyāñ mudritā tañ de° B °vekshitu || .

17¹. M °darito amātyā pārshadyā° yasi || . — 17². BM °tha | ki° M °mañjushāyan ti || B °yāñ ti sā°.

जानथ किमच मंजूषायं ति ॥ सा दानि मंजूषा अमात्रेहि मुक्ता पद्मन्ति च
तानि पद्मभावतीये दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया ॥ ते आहंसुः ॥ महा-
राज इमहिं मंजूषायां दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया पद्मभावतीये पुत्राणि
महाराजस्य सदृशानि । अनपराधी महाराज पद्मभावती देवी देवेन अगनुयुं-
जित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्वा असृष्टा ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो तानि दारकानि 5
दृष्ट्वा पद्मभावतीये च बहूनि गुणगणानि समबुद्धरन्तो मूर्खित्वा भूम्यां पतितो हं
स्त्रीरत्नातो भ्रष्टो ॥ अथ तेषाममात्मानामेतदमूषि ॥ मा हेव राज्ञो देवीये
उत्कण्ठन्तस्य किंचिदेव शरीरस्वावाधं भवेय ॥ ते दानि आहंसुः ॥ महाराज
मा पद्मभावतीये कारणेन उत्कण्ठेहि अस्मानिरेव देवार्थ उपलभित्वा साहसं न
कृतं देवी स्थापिता न घातिता अनानतं अर्घपदं ज्ञात्वा ॥ सो दानि राजा ब्रह्म- 10
दत्तो एतम[314]मात्मानां वचनं श्रुत्वा प्रह्लादितो संजातः ॥ अमात्मानाह ॥
कहिं पद्मभावतीति ॥ अमात्मा आहंसुः ॥ अमुच गेहे ति ॥ राजा दानि तथ
देवीये पद्मभावतीये सकाशं गतो ॥ गत्वा राजा पद्मभावतीं देवीं चक्रमकारं
संज्ञापेति दिव्यासि देवि तादृशतो व्यसनातो च मुक्ता दिव्यासि मया च पुत्रेहि
च समंगीभूता । सपत्नीहि सि च न घातापिता किने अभिप्रायं किनेषां तव 15
अभिचाणां दापयामि कीदृशं वा व्यसनं निगच्छन्तु त्रयं मवे यदि राजाणत्वा
सर्वावन्ता निगडवद्धा शायशाटकनिवसा अटनं परिचरन्तु ॥ अथ खलु मिश्रवो
पद्मभावती देवी हृदमानी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ मा महाराज तासां
देवीनां किंचिद्विप्रियं करोहि ॥ एता ज्येष्ठायो अहं कनीयसा या च एतेषां

1. M *mañjushā a° B °jūsho a° M *mukto paçyañti ca° B °nti | ca° M *ni padmā-
vatīye ive° B °rçanā te°. — 2°. BM °imañhi mañjū(M °ju)shāyām(M °yañ) du° M °yā
padmāva° sya edri°. — 4. B anuparādhiñ ma° M °ja padmāva° nurojyitvā aparyye°
B °vaddhyā o°. — 5. M °shtvā padmāva° BM °gañāni ca sa° B °nto | mū° bhrashā° ॥ .
7°. M °teshām amā° B °teshām amā°. — 7°. M °utkañthasya kiñ° BM °cid devasya
çari° M °bādham bha° BM °veyañ ॥ . — 8°. B tā dā°. — 8°. M °ja padmāva° B °ja
mo padu° M °labhisvā sā° B °pitā na dyātītā anā° M °ghātītā ॥ anā°. — 10. B sā dā°
ditā sañ° M °jāto ॥ .

11. M °tyānām ā° B °tyā āha ॥ . — 12°. M °padmāva°. — 12°. M °ābanuñ ॥ . —
12°. BM °he ti rā°. — 12°. BM rājā(B °jāh) dāni(M °ni) ta° M °padmāva° B °to ga°.
— 13. M °padmāva° B °jñāyati drishṭyā° M °peti drishṭvāsi ॥ devi° ktā drishṭvā ca ma-
yā° B °ktā drishṭyā° M °samanvagibhūtāh sa° B °bhūtā sa°. — 15. BM °tñhi seca(B °va)-
nañ° B °ghātāyitā kin te abhi° M °miyānām° B °nañ nirgacchatu çre° M °cchatu çreyañ°
BM °bhava(B °va) yāda rājānañ ॥ sarvā vo kiñ nigadabaddhāsana(M °sa) cātakani-
vastrātana paricarantah(M °nto) ॥ .

17. M °kshavañ padmāva° damāni tā kiñ te rājā°. — 19. BM etāñ jyeshtā(M °shtho)-

कल्पिता वृत्ती तां सानं अभिवर्धेहि मा परिहापेहि सर्वाणि च अनुवर्ताहि ॥
यथाकृतानां कर्मणां सत्त्वा विपाकमनुभवन्ति कालं कालमासाद्य यथा द्रुमाणां
पुष्पफला ॥ मया एवं महाराज तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया सत्कृता च
मानिता च मया एवन्तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया वध्या ओसृष्टा ॥ अथ
5 राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं देवीमेतदुवाच ॥ मा देवि अश्रूणि प्रपातेहि सर्वान्ते
राष्ट्रं निःसृजामि पुत्रेहि समंगीभूता अभिरमाहि चमाहि च मे एतं अपराधं ॥
अथ पद्मावती देवी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ किं मे महाराज विजानन्तीये
राज्येण पुत्रेण वा धनेन वा गंसामि अहं प्रव्रजित्वा पुनः तातस्य सकाशं ॥ उक्ताहं
तातन को ते पदुमावति ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलोभेति ते मे तातस्य वचना
10 इदानीं परिदहन्ति यथाहं तातेन आश्रमपदे उक्ता यं तव महाराज मृगीव आश्र-
मातो पितुः सकाशातो अनपराधी वध्या ॥

अथ पदुमावती देवी पुनस्तापसी प्रव्रजित्वा धातुरक्तानि वस्त्राणि प्रावरित्वा
माण्डव्यस्य अश्विस्त आश्रमं आगमे ॥ माण्डव्यो च अश्वी कालगतो अभूवि ।
तृणकुटीपर्वकुटीनि विभीषाणि अभूसुः ॥ अथ पदुमावतीये देवीये एतदभूवि ॥
15 तादृशेन मे निर्वन्धेन विनाशवेतो राजा ब्रह्मदत्तो प्रत्याख्यातः पितातो मे [314^b]
कासनतातो अयं परिधृष्टा ॥ यं भूनाहं भिषाचारं चरामि जनपदानि च
राजधानीयो च अपवन्ती ॥ अथ पदुमावती देवी यामनिगमराजधानीषु अश्व-
न्ती वाराणसीं राज्ञो कृकिस्र नगरं गता ॥ अद्राक्षीद्वाराणसीयको काशिराजा

yo abasā° M °karaṇīya° BM °sā yaṁ ca ete° M °vṛitti taṁ mānaṁ° B °tti taṁ mānaṁ°
BM °hāyehi sa° rābhi ya°.

2. M °bhavāṁti ॥ kālaṁ ká°. — 3. M °mānitāni ca ॥ mayā evaṁ tāni ka°. — 4. M °pa-
dmāva°. — 5. M °devi aṣṛuṇi° B °aṣṛuṇi° M °rājyaṁ niḥ° BM °māhi na me ekaṁ apa°.

7². BM °vijānitāye rā° M °ṇa bāṁdhavena mārgaṁsā° punas tātasya sakācam ukta°
B °naḥ tāstasya sakācam u°. — 8. BM °ko tena padumāti(M °māvati°) jva° M °samayehi
kā° BM °bheti | te° B °me tāntasya° BM °hanti ॥ yathā ceyaṁ yathāhaṁ° B °ktā yaṁ
me mahā° M °ktā yan tena mahā° parādhiṁ vadhyā ॥ B °parādhiṁ vadhyāṁ ॥.

12. M atha padmāvatiṁ devīm pu° B °vatiṁ devi° s tāpasīm pra° M °s tāpastiṁ pra°
BM °ritvā maṇḍa° M °shisyācra° B °āgamaṁ | . — 13. BM maṇḍa° M °ṛishi ká°. —
14¹. M ṭṛiṇakuttiparṇakuttipi° vi° B °ṛṇakutpi° vi° M °abhūnsuḥ ॥ . — 14². M °padmā-
vati devīm eta° B °shi tā°. — 15. M °me nibāndhana nivasāvetau° B °ndhena nivasā-
vetau° M °khyāto pi° BM °lagato vayaṁ°.

16. BM °raṁ caranti ja° rāshṭradhānīshu ca anyavanti(M °yati) ॥ . — 17. M °padmāva°
B °marāshṭradhā° M °marāshṭrarājadhā° kṛtisya°. — 18. M °siko kācīrājā padmāvatiṁ
devīm purādanta° B °purādanta° M °padmāva° BM °yaṁ taruṇyāye jātiru° M °pushpāni
phalāni pra° B °tāni phalāni prasādikāni prasādāni° M °kāni prasādītāni mano° B °chi
anukānantarāntare abhi° M °mukānantaraṁ abhi° BM °shyāmi ॥ .

पदुमावतीं देवीं पुरान्तरे दृष्ट्वा च पुनः काशिराजा पदुमावतीं देवीं बहुप्रकारं प्रलोभेति किं तव भद्रे प्रव्रज्यायं तद्व्याये जातरूपाये अमिरूपाये इमानि पाद-
पानि पुष्पितानि फुल्लानि प्रासादिकानि प्रसादनीयानि मनोरमकराणि एहि
अमुककाननान्तरे अभिरमिष्याम ॥ एवमुक्ते पदुमावती तापसी काशिराजान-
मेतदुवाच ॥ अपिं महाराज इच्छसि प्रवेष्टुं यं प्रव्रजिताये सार्धं इच्छसि रमितुं 5
धर्मस्थिताय नाहं महाराज कामेषु अर्थिका ति ॥ काशिराजा आह ॥ यदि
भद्रे न इच्छसि ततो बलसा ते यहिष्यामि ॥ पदुमावती आह ॥ यदि बलसा
मे गृह्णसि ततो ते तपसा अभीव शुष्कतृणं दहिष्यामि ॥ सो दानि राजा तं
श्रुत्वा भीतो प्रत्यागतो च सा च इह राष्ट्रे यथासुखं यथापासु ॥ अहं ते निम-
ज्जेमि सर्वहितोपस्थानेन ॥ 10

अथ ब्रह्मदत्तो राजा ब्राह्मणवेषेण काशिराजो गृहं प्रविशित्वा अहं पि महा-
राज अवेहि कुशलो ति । सो पि राज्ञो देवीहि सार्धं क्रीडन्त्य क्रीडते पदु-
मावतीं च सम्भाषति । केन क्रोधेन इहागता ॥ पदुमावती आह ॥ तव एव
महाराज अपराधेन इहागता ॥ ततो काशिराजा संश्रयितो राजानं ब्रह्मदत्तं
पृच्छति ॥ न मे कदाचिदष्टापदस्य एतादृशी नीति श्रुतपूर्वा कस्त्वं का ते एवा 15
ति ॥ राजा ब्रह्मदत्तो आह ॥ अहं ब्रह्मदत्तो पंचालराजा एवा मे पदुमावती
भार्या इहागता ॥ एवमुक्ते काशिराजा ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ स्वान्तरो
महाराज अनुरागतन्ते महाराज नेहि देवीं अहं बलासेन संविमज्ज नेमि ॥ अथ
राजा ब्रह्मदत्तो पंचालराजा पदुमावतीं देवीं वाराणसीतो चतुरविध बलकायेन
सार्धं हस्तिपृष्ठे आरूपयित्वा महता राजानुभावेन महता रावणद्वये पुनः कपिर्ह 20
नगरं आनेसि ॥ पदुमावतीये च देवीये राज्ञा ब्रह्मदत्तेन शोषष्टवध्याये च

4. M °padmāva°. — 5. B °shtūm | yañ° M °sārdham iccha° ssthā | ye nā°
BM °rthikā ni ॥

6°. M °te grihishyāmi ॥ . — 7°. M padmāva° B padumāti°. — 7°. BM °grihnasi
(M °si ॥) tato °nañ dehi°. — 8. B °pratyāyagato° BM °phāsu a°. — 9. B °hañ | te°.

11. B °bradatto° M °girājo grihañ praveçitvā° B °pravitvā° M °hārājā akshehi kuça-
lehi tti | . — 12. B °sya kridato pa° M °sya kridako padmāvatiñ ca sañvāsanti ke°
B °vatiñ ca sañvāsanti | . — 13°. M padmāva°. — 13°. M °evañ ma°. — 14. M talaḥ
kā° B °cchati na°. — 15. M °shāpānādhasya° BM °driçāni giti çru° B °s tvañ kante e°
M °te esho ti ॥ .

16°. M °jā eshā me pañcālarājā ॥ eshā me padmā° B °eshāñ me°. — 17°. B °devi a°
M °hañ ca balāgreṇas tañ vi° BM °bhajānāmi ॥ . — 18. M °padmāvati de° B °vatidevīñ
vālāṇa° M °turaṅgana ba° priṣṭha āruhitvā° B °priṣṭhe ārupiyitvā° M °ṛiddhiyena kañ-
pillanaga°.

21. BM padumā(M °dmā)vati ca devi rājño bra °shālvadhyāye cañkra° B °rhitāni
ābhunsuḥ ॥ .

क्रमेषु तानि पदुमानि अन्तरहितानि अभूवुः । पुनश्च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये मूयो क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥

मगवानाह ॥ न खलु मिचवो न्यो स माण्डव्यो ऋ[315]षिरहमेव तदा माण्डव्यो ऋषिरभूव ॥ न खलु मिचवो न्या पदुमावती देवी । एषैव यशोधरा तदा पदुमावती देवी अभूषि ॥ न खलु मिचवो न्यः स राजा ब्रह्मदत्तो मू । एष राजा शुद्धोदनस्तदा राजा ब्रह्मदत्तो अभूत् ॥ तदापि एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन एषा यशोधरा अनन्युजित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्या असृष्टा । एतरहिं पि एषा एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन अनन्युजित्वा अपर्यवगाहित्वा अनपराधी वध्या असृष्टा ॥

10

पदुमावतीये परिकल्यो समाप्तो ॥

मिचू मगवन्तमाहवुः ॥ कस्य मगवं कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति यदा च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्या निसृष्टा ततो ह्य तानि पदुमानि अन्तरहितानि मूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये सन्तीये पुनरस्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥ मगवानाह ॥ एतस्या एवेदं
15 मिचवो पदुमावतीये कर्मस्य विपाकं अभूषि येनास्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि अभूवुः राज्ञा च ब्रह्मदत्तेन वध्याये निसृष्टाये अन्तरहितानि मूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंषिहं आनीताये सन्तीये प्रादुर्भूतानि ॥

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वाने नगरे वाराणसीयं अपरस्य गृहपतिस्त्र प्रेषयकरी पत्निनीतो उदकघटमादाय पद्मेन च हस्तगतं वह्निर्नगरातो अन्तोन्नरं प्रवि-

1. M °ç ca rája bra° B °ānitāye° M °nitā ॥ ye bhūyo pakra ° dmāni bhū°. — 3°. M °kshavo °nyo °m evaṁ tadā° B °m evan tadā° M °shir abhūt°. — 4°. M °vo anyā sā padmāva°. — 4°. B °rá tadā tadā pa° M °padmāva°. — 5. M °vo anyo so rá ° datta °bhūt ॥ B °bhū esha°.

6°. M °ddhodana tadā brahmadattarājābhūt ॥. — 6°. M °pi etena rājñā çu° B °pi rája ete° BM °gāhetvá vadhya°. — 7. B °tena rājñā çu° M °tena rája çu° B °nena anayūñjyitvá anaparādhīm va° M °nusañji ° gāhetvá.anaparādhīm va°. — 10. M iti çri-mahāvastuavadāne padmāva ° kalpañ samāptañ ॥.

11°. M bhikshur bhagavañtam evam āhatsu ॥ B °hatsuh ॥. — 11°. M °gavan karma° kena padmāva ° rbhavati ॥ bhaga° (l. 14) B °nti | yadā ° to sya tāni padumāni antarahitāhi bhūyo ca so rājñā ° punar asya kra°. — 14°. M °padmāva ° rmanāñ vi° B °rmanā vi° BM °shi | yenāsyā kra ° nush ॥ rājñā(B °jñā ca) brahmadattena vadhyaeye nisri-(M °dhyātenotsri)shtāye anta(M °ānta)rahi° B °yo ca rājñā bra° M °yo ca rája bra° pillam ānitāye sañtiye prā°.

18. M °siye amukasya gri° B °ri predminito u° M °padmāñ ° tam āniya padmena va hastajātena cahiñ nagarāto āntonagaram° B °stagate ca vahi°.

श्रुति ॥ अपरो च प्रत्येकबुद्धो वाराणसीये नगरे पिण्डाय चरित्वा वह्निर्नरं निर्धावति प्रासादिकेन ईर्यायणेन अभिक्रान्तेन प्रतिक्रान्तेन प्रासादिको अभिप्रसन्ना च देवमनुष्या ॥ तस्या दारिकाये प्रत्येकबुद्धं दृष्ट्वा चित्तप्रसादमुत्तमं । प्रसन्नचित्ताय तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं । प्रत्येकबुद्धेनापि अनुग्रहार्थं प्रतिगृहीतं ॥ सा दानि दारिका तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्ते अतीव शोभमानं पश्यति स्वकं च हस्तं चीणितं पश्यति ॥ ताये दानि भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य सकाशातो तं पदुमं याचितं भगवं देहि मे तं भूयो पदुमं ति ॥ प्रत्येकबुद्धेन तं पदुमं भूयो तस्मादारिकाये दिप्तं हन्त भद्रे ति ॥ ताये पदुमं भूयो प्रत्येकबुद्धस्य [315^b] हस्तातो गृहीतं ॥ सा दानि स्वकं च हस्तं पश्येन शोभमानं पश्यति प्रत्येकबुद्धस्य हस्तं चीणितं पश्यति । ताये विप्रतिसारं संजातं । न शोभनं मया कृतं यं मे प्रसन्नचित्ताये एतस्य अविस्मरं इमं पदुमं दत्त्वा पुनः आच्छिन्नं ॥ ताये दानि तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं । प्रतिगृह्णाहि मे भगवन्भूयः इमं पदुमं अनुकंपामुपादाय ॥ सो दानि पदुमो तस्या दारिकाये तेन प्रत्येकबुद्धेन पुनर्गृहीतं ॥

मन्वानाह ॥ स्वात्सल्यं पुनर्भिषवो युष्माकमेवमस्मादस्या सा तेन कालेन तेन समयेन वाराणसीयं दारिका अभूयि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्काले हेतोः । एषा सा भिषवो पदुमावती वाराणसीयं दारिका अभूयि ॥ यं ते तं प्रसन्नचित्ताये प्रत्येकबुद्धस्य पद्मं दिप्तं तस्य कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेण पद्मानि प्रादुर्भवन्तुः । यं ते तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्तातो तत्पदुमं भूयो आच्छिन्नं तस्य कर्मस्य विपाकेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्याये आहृताये तावि पदुमानि क्रमेण चत्त-

1. BM °sīto nagare° M °rddhācati || prā° BM °dikena abhikrānte(M °krāmte)na pratikrānte(M °krāmte)na prāsādikābhīprasannā(M °saṃnā) ca de° M °nūshyāḥ B °shyā ta°. — 3¹. M °citapra°. — 3². M °tāya naṃ padmaṃ pra° B °taṃ papadmaṃ°. — 5. B so dāni° M sā dārikā° BM °naṃ paçyati | svakaṃ ca hastaṃ kṣha(B °kṣhe)ṇikaṃ pa°.

6. M ye dāni bhūyo ta° to taṃ padmaṃ yānvitaṃ | bhagavan dehi me bhūyo padmaṃ ti. — 7. M °padmaṃ bhū° nnaṃ || haṃtāṃ bha° BM °ti tā°. — 8. M °padmaṃ bhū° B °tyekasyā ha°. — 9. BM so dāni ca svayaṃ °sya hastaṃ. kṣha(B °kṣhe)ṇikaṃ pa°. — 10¹. BM °taṃ na°. — 10². M °bhana mayā kṛtaṃ yan me pra° citāḥ e° B °cittā e° M °padmaṃ da° nar ācchinnaṃ | B °nnaṃ tā°.

11. M °padmaṃ bhūyo tasyā dārikāye tasya pra° BM °nnaṃ pra°. — 12. BM °grihṇāhi maḥ(M °mo) bha° M °gavaṃ bhūyo imaṃ padmaṃ a°. — 13. M °padma ta° B °tasya dā°. — 14². M °lu bhikṣha° BM °śhmākāṃ e° B °d anyo so tena kā° M °d anyāḥ sa tena kā° siye dā°. — 15¹. M °ivetaṃ e°.

16¹. B eshāṃ sā° M eshā bhīkṣavaḥ padmāvatī nāma vā°. — 16². M yaṃ se naṃ prasannaṃ ci° dinnaṃ tasya karmasya vipākena padmāvatī° rbhavāsu | B °vansuḥ yaṃ°. — 18. B °stāto padumaṃ M °t padmaṃ ācchi° rājā bra° ttena cadhyā° B °ttena vadhyaḥ ānattiye | tāni pa° M °nattiye tāni padmāni kramasū aṃtārhi°.

र्हितानि । यं खे तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं तस्य कर्मस्य विपाकेन भूयो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कपिलमानीताये पुनः क्रमेषु पदानि प्रादुर्भूतानि ॥

समाप्तं पदुमावतीये पूर्वयोगं ॥ .

- 5 मिथू मगवन्ममाहन्सुः ॥ कस्य मगवन्कर्मस्य विपाकेन राज्ञस्य कुमारस्य षड्वर्षाणि गर्भावासो अभूषि ॥ मगवानाह ॥ एतस्य वैधो मिचवो राज्ञस्य कुमारस्य पौराणं कर्मविपाकं ॥

- मृतपूर्वं मिचवो तीतमध्वानं वैदेहजनपदे मिथिलायां राजधान्यां ब्राह्मणो राजा अभूषि ॥ तस्य द्वे पुत्रा अभून्सुः चन्द्रो च नाम कुमारो सूर्यो च नाम कुमारो ज्येष्ठो 10 सूर्यो कनीयसो चन्द्रो ॥ अथ खलु मिचवो सो वैदेहको ब्राह्मणराजा आयुष्याय कर्मययाय कालमकार्षी ॥ चन्द्रो सूर्यमाह ॥ त्वं ज्येष्ठो तुवं राज्यं प्राप्नुषेहि । अहं अविप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारमेतदुवाच ॥ किं राज्ञां कर्तव्यमिति ॥ चन्द्रो कुमारो आह ॥ राज्ञा जगत्स्य आश्रयं दातव्यं ॥ अ[316] च खलु सूर्यो चन्द्रमेतदवोचत् ॥ अहं कुमार राजा तव आश्रयेमि त्वं 15 राजा मवाहि अहं च अविप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ खलु मिचवः सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारं मिथिलायां राज्ञेनामिषिषित्वा अविप्रव्रज्यां प्रव्रजेसि । तेन दानि पूर्वराजापरराजं जानरिकायोममनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यामानि निष्पादितानि पंच चामिन्ना साषीकृता महर्षिको महानुभावो अवि संजातो ॥

1. M °tañ padmañ bhūyo tasya pra° B °nnañ | tasya ka° BM °kena bhūyo rājā bra° M °ye mura krameshu prā°. — 4. M iti çrīmahāvastuavadāne padmāvatīye pūrvayogañ samāptañ || . — 5¹. M bhikṣur bhagavañtam ā° B °vanta ā°. — 5². B °bhagava karma° garbhavāso°.

6². BM etasya caisho° M °paurāṇāñ ka°. — 8. B °pūrva bhi° M °kṣavo ati°. — 9. M tasya dvan putrau abhūāhi cañdro ca nāma kumāro sū° mārah jye° BM °shtho candro kanyaso sūryo(M °kanashttho sūryya) || . — 10. M °vo sau vai° hmaṇo rājā āyul- kshayāc ca karmakṣbayād ya kālam akārṣit || .

11¹. B sūryo candrañ āha || M sūryo cañdram āha || . — 11². B °shtho tava rā° M °shtho na ca rā°. — 12¹. M aham ṛishi°. — 12². B °sūyo kumāro° M °ro cañdram kun-āre etad avocat | . — 13¹. M °rttavyān ti | . — 13². M °mārāha || . — 13³. B °ja- na āṇa° M °āṇanti dā°. — 14¹. M atha sūryyo candra°. — 14². B °napeśi tvañ° M °napehi tvañ vāksho bbavāhi° B °hi | abañ° M °shipravrajyāmi | . — 15. M °kṣavo sūryo kumāro cañdra kumārañ° B °ro candra kumārañ° M °tvā ṛipravrajyāñ° B °jyāñ pra- vrajyesi | .

17. M tete dāniñ pū° rikoyo° B °rikāyom anu° haranti ca catvā° M °harañtu catvā°.

ये पि सूर्यस्य कुमारस्याभ्यन्तरे परिवारा अभूवि ते पि सूर्येण सार्धं ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिता सर्वे च चतुर्थ्यान्नामी पंचामिहो महर्जिका महानुभावा संजाता ॥ अथ सूर्यस्य ऋषिस्त एतद्भूवि ॥ अहं खलु चतुर्थ्यान्नामी पंचामिहो अयं च मे परिवारो सर्वो चतुर्थ्यान्नामी पंचामिहो यं नूनाहं उत्तरिविशेषं आरमेयं ॥ तेन दानि समादानं कृतं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं ॥

5

अथ खलु मिश्रवो सूर्यो ऋषिरपरकाशेन स्मृतिसंमोहेन अपरस्य ऋषिस्त उदकभाजनातो अदिप्तं उदकं पिबे ॥ तेन पीतेन अस्य स्मृतिव्यत्यये मम व्रतसमादानं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं इति । इदं च मया इमस्य ऋषिस्त उदकभाजनातो स्मृतिसंमोहेन उदकमदिप्तं पीतं । चोरो अहन्ति तस्य कौकृत्यमुत्पन्नं चौर्यं मया कृतं ति यं मे परस्य उदकभाजनातो अदिप्तं उदकं पीतमिति ॥ 10 सो दानि दुःखदीर्घमस्वजातो आसनातो उत्थाव पृथिव्यां निवसो ॥ अथ खलु ते माणवका येन सूर्यो ऋषिस्तेनोपसंक्रमित्वा सूर्यं ऋषिमभिवादेत्सुः ॥ अथ खलु मिश्रवो सूर्यो ऋषी तां माणवकानेतद्वोचत् ॥ मा सूर्य माणवका मम अभिवादेय ॥ अथ खलु मिश्रवस्ते माणवका सूर्यमभिमेतद्वोचत् ॥ मो उपाध्याय किं वयं उपाध्यायं नाभिवादिष्यामः ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ अहं खलु 15 माणवका चोरो ति ॥ माणवका आहन्तुः ॥ किं वा कथं वा उपाध्याय ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ अमुकस्य माणवकस्य उदकभाजनातो अदिप्तमुदकं पीतं ॥ ते दानि माणवका एतमाहन्तुः ॥ मा मवन् उपा[316^b]ध्याय एवं वदेहि । न मवां चोरो यमस्याकं उदकं उपाध्यायस्य स्वकं ते उदकं पीतं मा कौकुर्त्तं जने-हीति ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ जानन्ति माणवका मम व्रतसमादानं न मया 20 कदाचिददिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि भुक्तं पूर्वं मया अदिप्तपूर्वं उदकं पि पीतं ।

1. BM °shi | te° B °rve ca catubbirdhyā°. — 3¹. M °shisyaita°. — 3². M °ayañ ca parivārā sarve catu° B °ro sarve catu° M °bhijñā yañ nū °śhañ ālabheyāñ | . —

5. M tena dāniñ sa° BM °udakādanta° M °kāsthā pi°.

6. M °kālañ na smṛitiñ sañmohā aparasya ṛishasya uda° dakā dantaka pi ca tena yasya smṛi° B °pibe tena°. — 7. B °pītena yasya° M °smṛiti utpa° dāna na mayā° kañ dāntakā°. — 8. B °shisyā udakañ bhā° M °shisyā udakabhāñjanāñito smṛitiñ sañmohe° BM °dinnañ | pitañ cau°. — 9. M °me parasya udakabhāñja° kañ pibañti | .

11¹. M so dāntñ dñh° syasañjātñ ā° śhaññah. — 11². M °tvā sūrya ṛishi° BM desuñ || . — 12. M °ṛishi tāñ mānavakāñ ēta°. — 13. M °kā mamābhi°. — 14¹. M °khalu te mā°. — 14². M °nābhicāde°. — 15². M °vako cau°.

16¹. M °vako ābatsu | . — 16². M °katha upā°. — 17². M °dakabhāñjanāmo a°. — 18¹. M la dā° BM °evam ā° M °kathau || . — 18². BM mā lhasān upā°. — 18³. M °ro yaññ asmā° dakam uvyādhyāyasya ke te uda°. — 20¹. M jānañti mā° cid dinnam udakañ dāntakāsthāp(i) paribhoktañ pūrṇañ mayā° B °nnaññ udakañ° M °nnapūrvam udakañ piñ pi°.

सो हं चोरो संवृत्तो दण्डकर्म करोष यथा चौरस्य क्रियति तस्य मे ॥ माणवका
आहन्तुः ॥ मो उपाध्याय न वयं उत्सहाम उपाध्यायस्य दण्डकर्म कर्तुं । एषो च
ते चन्द्रो राजा धाता तस्य सकाशं गच्छाहि ॥ सो ते दण्डकर्म दास्यति ॥

- अथ खलु सूर्यो ऋषिर्येन मिथिला राजधानी तेन प्रयासि राज्ञो चन्द्रस्य
5 सकाशं ॥ अत्रोषीद्राजा चन्द्रो धाता मे सूर्यो ऋषि मिथिलायां आगच्छतीति ॥
अथ चन्द्रो राजा चतुरंगेन वलकायेन सार्धं सूर्यस्य ऋषिस्य प्रत्युन्नमनाय निर्या-
ति ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा येन सूर्यो ऋषिस्तेनोपसंक्रमित्वा यानातो ओषह्य
सूर्यं ऋषिमभिवादयति ॥ अथ खलु सूर्यो ऋषि चन्द्रं राजानमेतदुवाच ॥ मा
खलु पुनस्त्वं महाराज मम अभिवादिहि ॥ एवमुक्ते भिचवः चन्द्रो राजा सूर्यं
10 ऋषिमेतदुवाच ॥ किंसाहं भगवं ज्येष्ठं धातरं सूर्यं ऋषिं दृष्ट्वा नमिवादयिष्या-
मि ॥ एवमुक्ते भिचवः सूर्यो ऋषिसिद्धं राजानमेतदवोचत् ॥

अहं चोरो महाराज अदिनं उदकं पिबे ।

तस्य करोहि मे दण्डं यथा चौरस्य क्रियति ॥

- 15 अथ खलु भिचवः चन्द्रो राजा सूर्यं ऋषिमेतदुवाच ॥ अमुकानाम्बह्वं भगवं च
स्वया उदकं पीतं स्वविजितातो तमुदकं पीतं यं मम राज्यं तव पि तं राज्यं नष्ट
येन इच्छसि मा मनवं कौकूलं करोहि ॥ अथ सूर्यो ऋषिसिद्धं राजानं गाथाया
अधभाषे ॥

नाहं शक्तो महाराज कौकूलं प्रतिविनोदितुं ।

- 20 साधु मे क्रियतु दण्डो यथा चौरस्य क्रियति ॥

1¹. M mo ha cau° B °vrittañ tasya karmañ° M °tto tasya karma karotha | yathā°
B °tha | yathā° M °rasya kriyati° BM °me mā°. — 1². B °āhañsuh° ॥ . — 2¹. B °utsa-
hādhyāma° M °sya dañḍakarma karttuñ | . — 2². M eshām ca te cañdro rá°. —
4. M atha sūryyo ṛi° B °thilāyā rá° M °thilāyāñ rá° B °prayāsi | rájño° M °jño cañdra°
B °ṣaṁ a°. — 5. M °já cañdro bhrá° B °lāyām āga°.

6. M atha cañdro ° sūrye ṛi° BM °dgamanañ niryāsi(B °ryāsyati) ॥ . — 7. M °lu
cañdro rá° sūryya ṛishi teno ° tvā yānāno āruhya sūryya ṛishiñ abhi°. — 8¹. M atha
sūryyo ṛishi cañdrañ rá° tad° avocat | . — 9. M °vaḥ cañdro rá° BM °sūrya ṛi° M °tad
avocat | . — 10. M kasyā° B kiñsyā° M °gavan jyeshthāñ B °jyeshthāñ bhrá° M °sūryya ṛi°.

11. M °ṛishi candrañ rájanāñ eta°. — 12. M °dinna u°. — 13. B °thā vārasya kri-
yanti ॥ M °kriyati ॥ . — 15¹. M °vaḥ cañdro rájá sūryyāñ ṛishāñ etad° avocat | . —
15². B amukajānā° M °hañ bhagavan yañ tvayā udakañ pibe nañ rájyāñ gaccha ye°
B °pitañ svavijitāto tam udakañ pitañ yañ mama°. M °gavan kaukri°.

17. M °shiḥ cañdrañ rá°. — 19. BM °çaktu ma° B °tyañ parivno°. — 20. B °dhu
mā kri° M °dhu mo kriyatuñ da°.

अथ खलु चन्द्रस्य वैदेहस्य राज्ञो पुत्रो च भागिनियो च चन्द्रं वैदेहराजमेतदु-
वाच ॥ क्रियतु देव अघिस्य दण्डकर्म कौकृत्यस्य प्रतिविमोदनाय मा अघि
कौकृत्येन किलप्यतु ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो एतदभूषि ॥ कीदृशमहं सूर्यस्य अ-
घिस्य दण्डकर्म कुर्येयं येन अघि निःकौकृत्यो भवेय ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
अशोकवनिकां सित्तसमृष्टां कारापेत्वा प्रणीतं च [317] आसनं प्रपन्नं खाद्य- 5
मोक्षं च प्रवेशयित्वा राजार्हाणि मोदकानि वृक्षशाखेषु बन्धापेत्वा सूर्यं अघिमे-
तदुवाच ॥ गच्छ भगवं अथ अशोकवनिकायां आसाहि यं चात्र खाद्यमोक्षं
शश्याविधानं च ततो यथासुखं परिभोजं अनुजानामि ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
सूर्यं अघिमशोकवनिकायां बद्धायं वारेसि ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो बद्धावात्येन
एतदभूषि ॥ कथमहं सूर्यमृषिं निःकौकृत्यं कृत्वा विसर्जेयं ति ॥ तस्यैतदभूषि ॥ 10
यं नूनाहं सर्वबन्धनप्रमोक्षं कारापिषं ॥ कारापिसि खलु मिषवः चन्द्रो राजा
सप्तमे दिवसे सर्वबन्धनप्रमोक्षं । सूर्यो च अघि जमात्येहि उक्तो ॥ गच्छ भगवां
उद्धृतदण्डो ति । राज्ञा चन्द्रेण सर्वबन्धनमोक्षं कारापितं ॥ सो दानि निष्कौ-
कृत्यो पुनः आयमपदं गतः ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु मिषवः युष्माकमेवमस्मादन्वः स तेन कासेन तेन सम- 15
येन चन्द्रो राजा । एष तदा राजसमद्रकुमारो अभूषि ॥ यः सूर्यो अघिसिद्धा
अहमेवामुव ॥ यत्सूर्यो अघि अशोकवनिकायां बद्धायं उपबध्नः तस्य कर्मस्य
विपाकेन राज्ञो कुमारो बद्धर्षाणि गर्भावाससितो अभूषि ॥

राजसमद्रस्य पूर्वयोर्न ॥

1. M 'lu cañdrasya vaideharājño 'yo ca cañdrañ vai ' tad avocat | . — 2. M kri-
ya ' ṇḍakarma kau' . — 3¹. M 'tha cañdrasya' . — 3². M 'driçam aham sūryasya ri-
shidāṇḍakarma ku ' shi nikan' B 'kṛityam bha' . — 4. M 'lu cañdro rājā s' B 'ktasam-
rīṣhṭām kālāpe' M 'saṁsṛīṣhṭām kārāpe' B 'tam ca ā[317]śa ' bandhāyetvā sūrya ri'
M 'sūryya rīshim etad avocat | .

7. M 'gavan atra a ' nam ca tatah ya ' gam atujā' — 8. M 'lu cañdro rājā sūryyam
rīshi aço' B 'tram dhāresi | M 'tram dhāresi | atrañ dhāresi | . — 9. M aha cañdra
shatrātrasyātyena e' . — 10¹. M 'sūryya rīshi niḥ' B 'shim kau' M 'sarjayeyam ti B 'ti ta' .

11¹. M yam nūmāham' B 'sarve ba' BM 'peyam kā' . — 11². B kārāropesi | kha'
M 'vaḥ cañdro rā' . — 12¹. M sūryo pi ri' B 'kto gaccha' . — 12². M gaccha bhavan
uddhri' B 'tha | bha' udhṛita' BM 'ṇḍo si | . — 13¹. B rājne ca' M 'jñā cañdreṇa sarva-
bāṁdhana' B 'kāropitam || . — 13². M 'dāni nikaukṛitya punar āra' . — 15². M 'ksha-
vo yushmakam e' B 'yena tadā candro' M 'yena cañdro rā' BM 'jā e' .

16¹. B esha rāhu' M esha aham evābhūt | . — 16². M ya sūryyo rīshi rāhulakumāro
abbhūti tadā yo sū' . — 17. M yo sūryyo' B 'rīshim apokavanikā' M 'drātram sparuddho
ta ' hulaku' B 'buro ku ' ni garbhavā' . — 19. M iti pṛīṇahāvastuvadāne rā ' gam sa-
māptam || .

- राजा दानि शुद्धोदनः शाक्यां संनिपातयित्वा आह ॥ भवन्तो यदि न कुमारो
सर्वार्थसिद्धौ अगारातो अनगारिथं प्रव्रजितो तं राजा चक्रवर्ती भवेय बहूनां
राजानसहस्राणां ईश्वरो भवन्तो पि सर्वे अनुयाता भवेय सचे चक्रवर्तिराज्यमप-
हाय चचियकुलातो अगारातो अनगारं प्रव्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभि-
5 संबुद्धो सो च चचियो ब्राह्मणपरिवारो व तं नो अनुरूपं भवेत् ॥ ते दानि शाक्या
आहन्तुः ॥ आणपेतु देवः किं क्रियतूति ॥ राजा शुद्धोदनो आह ॥ कुलातो
कुलातो एकः चचियकुमारो प्रव्रजतु । यच एकः सो एकपुत्रको मा प्रव्रजतु ।
यच दुवे धातरो ततो एको प्रव्रजतु । यचापि संबुद्धा धातरो ततो पि एको प्र-
व्रजतु ॥ शलाकानि चारेय कथं योभूयेन शाक्यगणस्य उत्पद्यतु प्रव्रजितुं शाक्यकु-
10 मारा ॥ कुलपुरुषकेण तच शलाकानि चारीयन्ति योभूयेन शाक्यगणस्य उत्प-
द्यति ॥ यदा राज्ञा शुद्धोदनेन आणत्तं प्रव्रजन्तु शाक्यकुमारा कुलपुरुषकेण यो
च एकपुत्रको सो मुच्यतु तच दानि तेन कुलपुरुषकेण पंच कुमारशता अभिनि-
ष्क्रमन्ति प्रव्रज्याय ॥ राज्ञो शुद्धोदनस्य भगवां च पुत्रो सुंदरवन्दो च । भगवता
प्रव्रजितेन सुन्दरवन्दो [317^b] मुचति ॥ शुद्धोदनस्य पुत्रा आनन्दो च उपधानो
15 च देवदत्तो च । तेषां देवदत्तो अभिनिष्क्रमति ॥ आनन्दो पि इच्छति प्रव्रजितुं
माताये मृगीये शाक्यकन्याये नानुजानीयति ॥ सो वेदेहं जनपदं गत्वा न मौन-

1¹. M *atha rājā cūddhodano cākya saṃni*°. — 1². M *bhagavato yadi ° ddho agārāto anagāri ° taṃ rājā cakravartīr bhaveya bahū*° BM °*çvaro bhavaṃto* (B °*bhagavanto*) *pi sarve anujātā bhavetha so* (M °*so na*) *ca cakra ° B °hāya kshettriyaikulāto agārāto anagāri pravrajito* (*après ce passage, qui depuis °taṃ rājā ° est ajouté à la marge, suit : dvā oguri-sata dvātayā, séparé de ce qui précède, mais rapporté à la même ligne; je ne sais qu'en faire.*) M °*kulāto agārāto anagāriyaṃ pra ° B °ttarā saṃmya*° M °*myaksabodhim abhi-saṃbodhim abhi ° ddho sa va kshatriyabrāhmaṇo pa ° B °ddho sa ca kshetri*° BM °*vāro ca tato anu*°. — 5. M °*hatsuh* | .

6¹. M *ānayanantu deva kiṃ ° B °ānayatū de ° M °kriyateti* || . — 6². B *kulāto ekaḥ kshetri ° vrajitu yatra ekaḥ so ekaputro mā pravrajitu* | . — 7¹. *Omis par* M. B °*vrajitu*. — 7. M *yatraḥ ve bhrātā ° BM °to ekā pravraja* (B °*ji*) *tu yatra ekaḥ so* (M °*ka ṇo*) *eka ° M °pu-trāko māṃ pravrajayatu* | B °*vrajitu* | . — 8. BM °*hulo bhrā ° M °vrajitūṃ B °tu ṇa*°. — 9. B °*lākā pi nidbāretha ° M °nidbāretha* | *katham bhūyo na ° tpadyetu*°. — 10. M *purushēṇa ta ° B °shakena ta ° M °nivāriyaṃti* | *yobhū ° kyamaṇpa* (?) *jeva ° B °ganaṃsyā*°.

11. M *rājā ṇu ° B °rājño ṇu ° M °danāna ā ° vrajaṃtu ṇa ° B °vrajatūṃ ṇa ° BM °sha-kenā yo ca e* (M °*ca na*) *ka ° M °ko sā utpadyatūḥ tatredāni kulapurushaikena paṃ ° B °so muhyatu* | *ta ° M °bhiniḥkramaṃti pra ° BM °jyāya rā*°. — 13¹. M °*bhavāṃ ca putro suṃdarado ca B °ndo ca bha*°. — 13². M °*tena suṃdaranaṃdo praccati* | B °*do vacca-ti* | . — 14. BM °*putro ā ° M °datto*. — 15¹. M *abhi*°. — 15². M *ānaṃdo*°.

16. BM °*sati ṇu*°.

त्रेतेन आसति ॥ शुक्रोदनस्य पुत्रा नन्दनो च नन्दिको च एते अभिनिष्क्रमन्ति ।
अपरे च दुवे पुत्रा गृहे स्थिता ॥ अमृतोदनस्य पुत्रा अनुबद्धो च महानामो च
मट्टिको च ॥ अनुबद्धो च महानामेन पृच्छीयति । किं त्वं प्रव्रजिष्यसि गृहकार्यं
वा चिन्तयिष्यसीति ॥ सो अनुबद्धो पुष्पवन्तो न पृच्छति किं गृहमध्यावसन्तेन
करणीयं किं वा प्रव्रजितेन करणीयं पुष्पवन्तो निष्पुरुषेण नाटकेन क्रीडन्तो
आसति पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समंगीभूतो । तस्य अस्त्रमिमे आदित्वे सहस्रं
दीपवृक्षाणि निशि प्रदीपयन्ति । मोहनस्य विज्ञासनार्थं एकून् दीपवृक्षसहस्रं
प्रदीपापितं । तस्य दानि ताव विशुद्धं मांसचर्बुं यं तं एकून् दीपवृक्षसहस्रं तस्य
चित्ते नास्ति संपूर्णं दीपवृक्षसहस्रानि । तस्य दासपरिवारो सर्वो विक्षितो ।
अहो परिशुद्धं कुमारस्य चर्बुं ति । यच्च नाम दीपवृक्षसहस्रातो एकेन दीपेन ऊर्णं
अविशुद्धानि दीपानि संजानाति ॥

सो दानि तं ज्येष्ठभ्रातरं महानामं पृच्छति ॥ किं गृहमध्यावसन्तेन करणीयं
किं वा प्रव्रजित्वा करणीयन्ति ॥ सो न आह ॥ गृहमध्यावसन्तेन कञ्चतो एवो-
त्तितेन राज्ञो सुखराची दातव्या शाक्यमहत्तरकानामपि सुखराची दातव्या ये
पि कान्ता ते पि अवलोकेतव्या कास्यगतानां पि मृतकरणीयेहि स्नातव्यं गृहजना
वेष्टेतव्या दासीदासकर्मकरपौर्षयेया वेष्टेतव्या भोजनाच्छादनेन सर्वेहि च उत्सवेहि
समन्वाहरितव्या व्ययकर्मैर्न उत्सविकेन पारिव्ययिकेन च हस्तस्वस्वजनवेष्टकानि

1. BM *çukloda* °putro nanda° M °no ca nandako° B °shkramantā || M °shkramañto.
— 2¹. B °sthita a°. — 2². BM °putro a° M °nubuddho ° nāmā ca bhāṭikā ca B °ko ca
a°. — 3¹. M anubuddho mahā pricchati B °yati kiñ°. — 3². M °vā ciñṭayī°. —
4. M °ddho puṇyavañte pri° BM °cchati kiñ° grihe adhyavasa° B °ntena kaṇṭhyañ kiñ° vā°
M °nyavañto niḥpurushena nā° B °ṇa nādake ° ti | pañ° M °pañvahi kā° BM °bhūto
ta°.

6. M °aśṭam i° BM °te na ādityasahasrañ ti dipavrikshāṇāñ ni° M °dīpyaṃti | B °dī-
pyaṃti mo°. — 7. M māharase tījñā° B moharese vijñā° M °ekunañ dipa ° pādītum | .
— 8. M °dāniñ tānad viṇ° nsacakshushaṃ tam etasya ci° B °m ekonadipavrikshasa-
hasrañ tasya citta nā° M °pūrṇa di° hasrañ ti B °nti ta°. — 9. M °sya dāniñ pari°
sarva vi° B °to a°. — 10. M °pena unnamativīḍuddhañ dipā°.

12¹. M °dāni tañ° B °jyeshṭhabhrā°. — 12². B kiñ° adhyā° M kiñ° grihe adhyavasañ-
tena ° kiñ° pra ° ṇiyeti | . — 13¹. B sā nañ° M sā nam āha || . — 13². M °vasaṃtena
kalpato evosthitena rājñā sukharātri dātavyā ṣā° ttarañkāmām api su° B °ye pi krātā
te° M °pi acalokayitavyā kālagaṭāñ api mṛi° grihajana veshṭitavyā | dāt° oheya veshṭe-
tanmā | bhonanācchādanena sarve ca unsahehikena pā° B °nena sarve ca utsavehi sama-
nvābaritavyā | vayañ karme ca utsavi° M °vyayakena ca hasṭya° BM °çvaajāga° M °ḍakā
niceshṭāpayitavyā | rathayugyayāñāni veshṭāpayitavyāni niveshṭitavyāni pratyavekshitavyāni
ca kā° B °bhogañi ca pari° pratyavekshitāni ca | .

- वेष्टापयितव्यानि रथयुग्मयानानि वेष्टापयितव्यानि ग्रामाणि च भोगानि च परि-
पालयितव्यानि कर्मान्तानि कालानुकालं प्रत्यवेक्षितव्यानि फलानि वाहयितव्यानि
नानाप्रकाराणि धान्यजातीनि रोपयितव्यानि निवेष्टितव्यानि प्रत्यवेक्षितव्यानि
च । कालानुकालं च यथाप[318^a]क्रानि च धान्यजातानि लवापयितव्यानि
5 खलधानेषु संहारापयितव्यानि ओपुनापयितव्यानि । यत्किञ्चिद्गृहकार्यं अभ्य-
न्तरवाहिरं सर्वं कर्तव्यं ॥ अनुबद्धो आह ॥ प्रव्रजितेन पुनः किं कर्तव्यं ॥ महा-
नामो आह ॥ प्रव्रजितेन पूर्वाह्ने भिक्षा अखितव्या लूखं वा प्रणीतं वा आहारेण
आहारं कार्यं कृत्वा एकं आत्मानं दमेतव्यं शमेतव्यं परिनिर्वापयितव्यं ॥ अनुबद्धो
आह ॥ अलं मे गृहकार्येण यूयं करेथ अहं प्रव्रजिष्यामि ॥
10 ते दानि पंचमावा शाकियकुमारशता महता राजानुभावेन महता राजसू-
क्ष्मीये स्वस्वकेहि विभवेहि अभिनिष्क्रमेन्सुः । केचिद् हस्तिपृष्ठेहि सुवर्णच्छत्रेहि
ससुरप्रवारेहि केचित्सुवर्णशिविकाहि नानारत्नसंस्क्राहि केचित्सौवर्णेहि रवेहि
चतुर्घटेहि नानारत्नजालसंस्त्रेहि सवैजयन्तिकेहि सनन्दिघोषेहि उच्छ्रितच्छत्र-
ध्वजपताकेहि । केचिदश्वपृष्ठेहि सर्वालंकारविभूषितेहि हेमजालसंस्त्रेहि । देव-
15 दत्तो च हस्तिपृष्ठे स्वलंकृतेन हेमजालसंस्त्रेण उच्चसिंहासने निषण्णो निर्धावितो ।
तस्य निर्धावत्तस्य तोरणायै कर्कटकक्षिं मकुटं लपं । तेन कर्कटकेन तं मकुटं
देवदत्तस्य शीर्षातो उत्त्थिप्तं, महाजनकायेन अट्टप्रहासं क्षिप्तं नैमित्तिकेन च
होरपाठकेन च व्याकृतो येन कार्येण देवदत्तो कुमारो अभिनिष्क्रमति तं कार्यं च
प्रापयिष्यतीति । उत्तमार्थे परिहापयिष्यतीति यमेतं उत्तमांगतो मकुटं तोरणा-
20 यातो कर्कटकेन उत्त्थिप्तं ॥

4. M °lāt kālām ° tāni ca lānvāpayenavyāni khalahāneshu° B °khalahāneshu sāhā°
M °oshunā° B °opunapāyitavyāni ya°. — 5. M °abhyāntaravāttitām sa°.

6¹. M anubaddho°. — 7. BM °lūkhañ vā praṇītañ vā āhāreṇa āhāra kā ° ekam ātmā°
B °nañ tametavyaṃ pari° M °damenavyaṃ ca° — 9. M °kārya yū°. — 10. M tadānāñ
pañcamātrāṇi ca ° ṣatāni mahatā rā ° jarddhiye ca sva ° kehi abhinishkrāmetṣu | B °me-
tsuḥ ॥ .

11. B °prishṭhehi suvarṇaṇacchatrehi sukhulapravālehi kecit su° M °prishṭhe kecit su-
varṇaṇacchatrehi saravurapravārehi suvarṇaṇaṣivikāhi nānāratnasauñchanniti | kecin suvar-
ṇarathe° B °nnāhi ket sau° M °turghatikehi nānāratnājālāñ sañ° BM °nnehi vai°
M °jayañtikehi sa° B °sanañdighoshe°. — 14¹. B °prishṭhehi sa ° tehi | he° BM °nnehi
de°. — 14². B °prishṭheṇa sva° M °svarañkri° shasya nirddhāvi B °sharṇṇo nirddhāvi
tasya°.

16¹. M °rddhāntarddhāvitasya to° B °rddhāvinta ° kute la° M °kuṭa la°. — 16². M °ṭa-
kena nañ maku ° prahāsa kshi° B °pāthakena ca° M °pāthena vyāhṛitā ye° bhiniḥkrama-
ti | tañ kāryeṇa prā°. — 19. M uttamārthe pa ° tili | yaye tañ° B °titi ॥ ya° M °kena
kshiṭtañ ॥ .

अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशतानि महता राजानुभावेन महता राजश्रद्धीये सर्वनृत्तेहि सर्वगीतेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि कपिलवस्तुतो नगरातो निर्धात्वा येन न्यग्रोधारामं तेन प्रयासि ॥ अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशता यावदेव यानानां भूमिस्त्वादेव यानेहि यात्वा यानेषु प्रत्योदृष्ट्य येन भगवान्स्त्रीनोपसंक्रमित्वा अनेकजनसहस्रपरिवारिता भगवतः पादौ शिरसा बन्धित्वा एकान्ते अस्थानुः ॥ 5

तेषां दानि शाक्यकुमाराणां उपासिर्नाम नापितदारको उपस्थानकरो कृतकुशलमूलो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि वासितवासनो क्षिप्रगन्धनो ज[318^b]वृत्त्यक्तिको आर्यधर्माणां चरमभक्तिको सामी ध्यानानां चामिद्धानां च ॥ सो दानि मातरे भगवतो उपनामितो अथ भगवतो केशानि ओतारिष्यति । भगवतापि अधिवासितं ॥ सो दानि उपासि भगवतो केशानि ओतारिष्यति ॥ सा दानि उपा- 10
सिस्व माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपासि केशानि ओतारिष्यति ॥ भगवानाह ॥ सुखं केशानि ओतारिष्यति अपि च तच्चागतं अभ्यासादेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक भगवन्तं अभ्यासादेहि ॥ सो दानि प्रथमं ध्यानं समापन्नो ॥ सा ताव न पुनर्भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपासिदारको केशानि ओता-
रेति ॥ भगवानाह ॥ सुखं दारको केशानि अवतारयति अपि तु सुरं 15
पिलिपिलिपायेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक सुरं पिलिपिलिपायेहि ॥ सो दानि द्वितीयं ध्यानं समापन्नो ॥ सा पुनः उपासिस्व माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवन् उपासिदारको केशान्यवतारयतीति ॥ भगवानाह ॥ सुखं उपा-
सिदारको केशान्यवतारयति अपि तु आश्वासप्रश्नासेहि तच्चागतं उपहनति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक आश्वासप्रश्नासेहि भगवन्तं उपहन ॥ सो तावन्तिक- 20

1. M °lu çākumārapañca ° nṛtyehi sarvagi° B °tūryetādāvācarehi | kapi° M °ryya-tādāvararehi kapi ° stuni naga ° grodhāmañ°. — 3. M °pañca ku ° çatā yāvad eva yātānāñ bhūmimā tāvad e° B °s tāvaddeva yānehi yātya yāneshu° BM °pratyāru° M °sahasrehi pa° B °parivārito bha° M °vato pā° B °dau sira° BM °sā vañditvā° M °ekāñte a° BM °sthāsuh | .

6. M °lir nāmā pitadā ° sthāmakaro° B °sitavāsinoçchi° M °sitakāsanā cchinnañāñdhano na utpatiko ā° B °jñānāñ ca so°. — 8. M sho dā° B °keçāri uttarishyati | M °otārehi api°. — 9. M api ca tathā vā siddham | B °vato pi°. — 10¹. M sā dā° B °pālī bhagavatā keçāri otārehi | M °çāñhi tārehi. — 10². B so dā° M °gavañtāñ pri°.

11¹. M °gavan upā° B °gavañ u°. — 12. B °tārehi a° M °bhyaśaṃdeti | . — 13¹. M °gavañtāñ abhyāśaṃdeti. — 13². M so dāniñ pra° B °pannañ sā°. — 14¹. M °gavalañ pri°. — 14². M °gavan upā°. — 15². M mukhañ° B sukha dā°. BM °yati a° M °tu shurañ pilipāyeti | .

16². M °piliparipāyehi | . — 17. B punaḥ° M punar upārisya°. — 18². M sukham upāridā° BM °yati | āçvāse pra ° gata upahane(M °bare)ti | . — 20¹. M °gavañtām upahataṭha | . — 20². M °turiṭha dhyā° pannaḥ.

मित्रा तृतीयं ध्यानं चतुर्थं ध्यानं समापन्नो ॥ भगवान्मित्रचूणामाह ॥ गृह्णथ एतं मित्रं उपालिहस्तातो चुरं मा भूमिं प्रपतिष्यति ॥ सो दानि चुरो उपालिहस्तातो मित्रुभिर्गृहीतो ॥

ते दानि शाक्यकुमाराः स्वकस्वकानि वस्त्राभरणानि उज्जित्वा उपालिहस्तातो निचिपेत्सुः । इमन्ते उपालि धनं भवतु । अस्माकं प्रव्रजितानां नेतेन कार्यं ति । भगवतो सन्निके वयं प्रव्रजिष्यामः ॥

उपालिहस्तापि एतदभूषि ॥ इमे शाक्या कुमारो राज्यमवजहिय इमानि च वस्त्राभरणानि मम दत्त्वा अगारातो अनगारियं प्रव्रजन्ति किंपुनरस्माभिः चुरवृत्तीहि न प्रव्रजितव्यं भवेय । अहमपि प्रव्रजिष्यामि । न एतेषां वान्तन्तं परिभुजिष्यामि ॥ अथ खलूपालिः कल्पको येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वंदित्वा भगवन्तमेतदवोचत् ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुन्तो ॥ अथ खलु भगवां उपालिकल्पकं [319^a] एहिमित्रुकाए आभाषे । एहि मित्रु उपालि चर तथागते ब्रह्मचर्यं ॥ तस्य दानि भगवतो एहिमित्रुकाये सहोक्तेन यत्किंचिद्गृहीतं गृहीतुं गृहीध्वजं गृहीकल्पं सर्वमन्तर्हितं त्रिवीवरं चास्त्रं प्रादुर्भवे सुभक्तं च पावं प्रकृतिसमावसंस्मिता च केशा ईर्यापथो चास्त्रं संस्मिहे सख्येषां नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य मित्रुस्य आयुष्मतो उपालिहस्ता उपसंपदा मित्रुभावो ॥ येनान्तरेण पंच शाक्यकुमारशता मातापितृणां मित्राणां हिताणां च प्रतिसंमोदेन्ति तेनान्तरेण उपालि प्रथमतः प्रव्रजितो ॥

1¹. M °kshun āha ॥ . — 1². BM grihnatha° M °kshavar ūpālihaṣṭāṭā kshuraṁ tū bhū°. — 2. M °dānīm kshuraṁ upā ° bhikshur grihitah. — 4. M tadā ° mārā svaka-svakāni casvābha° BM °pāni mudritvā ° petsuh | . — 5¹. M imaṁ te upālī vanaṁ ° B °li yanaṁ°. — 5². M °tānā nai ° kārya ti ॥ .

6. M °to saṁnikē°. — 7². B °kumāro rājyam avagāheya i° M °jyam avagāhāya vastrā° BM °datvā° M °vrajati kiṁ ° vyaṁ vāyam aha° B °bhaveyam aha°. — 9². M naite° B °shām vānnaṁ taṁ° M °shām vānnatāṁ pā ° shyāmaḥ ॥ . — 10. M °khalu upā ° mitvā pādau° M °gavaṁtāṁ e°.

11. BM pravraje° M °gavān upasaṁvādet sugataḥ | B °saṁvādetu me sugata ॥ . — 12¹. M °gavān upā ° lpako ehibbhikshumkāye ā° B °kalpaṁka ehibbhikshukoe ā° BM °she e°. — 12². M °caratha tathā°. — 13. M °dāni bhagavatā e° BM °ye sahasrehi yat kiṁcid grihaliṅgaṁ grihiguptiṁ(M °ptaṁ) grihidhva(M °hishvaṁ)jāṁ grihi(M °hi)kalpaṁ sarva(M °sara)m anta° B °rbhavetsuh subhakaṁ pātraṁ ca pra° M °rbhavensu | sukaṁ ca pātra pra° BM °bhāvaṁ saṁsthitā° M °cā iryāpathe cā° B °sthihe | sayya° M °sthihe | tadyathā° nasya bhikshukasya ā° jyā saṁpadā bhikshubhāvaḥ ye° B °padā bhikshavo yenā°.

17. BM yenāntaçaçivi(M °çirvi)na çākya(B °çāke)kumāreṇa satā(M °tām) mātā° B °pām maitrajñā° M °modēnti | tenāṁtare° B °nti | tenā° pālī pra° M °jitaḥ ॥ .

अथ खलु पंच शाक्यकुमारशता येन भगवान्छेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुगतौ ॥ अथ खलु भगवां तानि पंच कुमारशतानि स्थापयित्वा देवदत्तं एहिभिर्बुकाये आभाषे ॥ एथ भिचवः शाक्यकुमारा चरथ तथागतं ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आभाषाणां यत्किंचि गृहिलिंगं गृहिगुप्तिं गृहिध्वजं गृहिकल्पकं तत्सर्वमन्तरहाये त्रिचीवराणि च सागं प्रादुर्भवेन्सुः सुभकानि च पात्राणि प्रकृतिस्वभावसंस्थिता केशा दीर्घपथो च सागं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपसं- 5 पन्नानां भिचूणां एष आयुष्मन्तानां शाक्यकुमारशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचु-मावो ॥

ते दानि भगवता वृद्धन्ति ॥ उपासि भिचु युष्माकं वृद्धतरको एतस्त्र पादां 10 वन्दित्वा सर्वे पटिपाटिकाये तिष्ठत । यो च प्रथमतरं तथागतस्त्र उपासिस्त्र च पादां वन्दित्वा पटिपाटिकाये स्थास्यति सो वृद्धतरको भविष्यति ॥ ते दानि भगवतो उपासिस्त्र च पादां वन्दित्वा सर्वे भिचुशता पटिपाटिकाये स्थिता ॥ अपि हि जितं महाजनकायो एवमाह ॥ जितमानक्रोधा शाक्या निहतमानदर्पा शाक्याति ॥ राज्ञापि शुद्धोदनेन सपरिवारेण शाक्येहि च उपासिस्त्र भिचुस्त्र 15 पादा वन्दिता । आयुष्मांश्च उपासि एवमाह ॥ स्वागतं राज्ञो शुद्धोदनस्त्र अनुरागतं राज्ञो शुद्धोदनस्त्र ॥ अथ खलु राज्ञो शुद्धोदनस्त्र अमात्यपारि- [319^b]षया आयुष्मन्तं उपासिं तं राजानं शुद्धोदनं आत्मना आभावनां कृत्वा तं विभावयेन्सुः ॥ कथं नाम उपासिकल्पको हीनजात्यो राज्ञा शुद्धोदनेन भाषति ॥

1. M °çatāni sthāpayitvā° (1. 3). — 2. B pravraje ° sugatā ॥ . — 3. M °tām nahi. — 4¹. BM esha bhi° B °ryām te°. — 4². M °bhāshāpām yat kiñcid grihaliṅgaṃ griha-
guptaṃ grihaṃdhvajaṃ grihakalpaṃ tant sarvaṃ antarahāye tri° B °kiñci grihaliṅga griha-
guptiṃ grihadhvajaṃ grihakalpa° M °rāṇi va sā° BM °rbhavetsuḥ(M °tsu) | suṃbhakāṇi
ca pā° BM °bhāva(M °vā) saṃsthito keçā iryāpathasampattā(B °saṃpannā) saṃ° M °sthihe |
tadyathā° B °sthihe | sayya° M °yushmaṃtānāṃ paṃcānāṃ çā° saṃpāda bhikshubhāvaḥ | .
10¹. M tadāni ° vucyati B °ccati u°. — 10². M °bhikshuḥ yu° B °sya pāda va° M °dām
vaṃditvā sarve pratipātikā tishṭhānti | B °pātikā pra°.

11. BM yā ca pra° M °liya ca pādau vaṃditvā patipātikā° B °sthāsyati | so°. —
12. M tadāni bha° BM °liya pādām vandi(M °vaṃdi)tvā° M °çatā pratipātikāye°
BM °sthiṭā api°. — 14¹. M °jituṃ mahājanakāyaivam āha ॥ B °jitu mahām ja° ha ji°. — 14². BM jita mānakro° M °rpā çākyo ti B °ti rā°. — 15. B rājāpi çu° M °liya ca
bhikshusya pādām vaṃditvā B °kshusya pādām vanditvā ā°.

16¹. M °pālim eva°. — 16². M svāgataṃ rājño çuddhodasyānu° sya upāli | B °nurā-
ga° sya upāliya ॥ . — 17. M °yushmaṃtam upāli tām rā° B °upāli tām rā° danaṃ
nātmana ābhāyantaṃ kshavas tam bhavikāyatsuḥ ka° M °danaṃ ātmaja ā — shaṃtām
bhikshavaḥ tam bhāvikāyetsu. — 19. BM °rājā çu°.

राजापि शुद्धोद्गो तेषां पारिषदामात्मानामाह ॥ मा भवन्तो आर्यस्य उपालिख
हीनजात्येन समुदाचरथ । अन्यास्य पुरिमा जाति अन्या एतरहिं अमणस्य
राजच्छद्धि न एष भूयो हीनजात्यो ति वक्तव्यः ॥

मिषू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्चथ भगवं कथमायुष्मतो उपालिख हीनजात्यस्य
5 भगवन्तमागम्य सराजिकाय परिषाय पादा वन्दिता ॥ भगवानाह ॥ न मिषव
एतरहिमेव एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय पादा
वन्दिता अन्यदापि एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय
पादा वन्दिता ॥ मिष भगवन्तमाहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि मिषवो ॥

10 भूतपूर्वं मिषवो अतीते ध्वनि नगरे वाराणस्यां काशिवनपदे द्वे दरिद्रा दारका
कुष्माण्डपुटकानि मत्तं गृह्य काष्ठहारका गच्छन्ति प्रथेकबुद्धौ च वाराणसीं पिण्डाय
प्रविशति प्रासादिकेन रीर्यापथेन अभिक्रान्तप्रतिक्रान्तेन आलोकितविलोकितेन
संमिजितप्रसारितसंघाटी पाञ्चवीवरधारणेन नामो पि विद्य कारितकारणो
अनर्गतेहि इन्द्रियेहि अन्वर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मताप्राप्तेन कृतः संप्रजानो
15 समाहितो इकायचित्तो संवृतेन्द्रियो अविच्छिन्नदृष्टी ॥ ते खु तं दृष्ट्वा प्रसादमुप-
संक्रमन्ति ॥ ते दानि प्रसन्नचित्ता अन्योन्व एवमाहन्सुः ॥ ये केचिद्धारका इच्छ-
वृत्तिका अशनवसनविप्रहीना मनुष्यदुर्गता मनुष्यकृपणा मनुष्यवराका यथा वयं
चान्ये च सर्वे एकशेषु द्विपादकेषु पुष्पेष्वेषु कुशलमूलानि न कृत्वा ये केचित्पुन-

1¹. BM °shām vāhyamātyānām ā(B °nās ā)ha | . — 1². M °bhavarūto ā ° jātera sa°. —
2. BM anyasyā pu° B °jāti anya eta° M °anyaitarahim° çravaṇa° B °çramaṇo sya rājari-
ddhi yo na esha° M °ddhi ye na esho bhūyo hinasam̐teti va° B °hānasaam̐nyeti va°. —
4¹. M °atha bhikshur bhagavaam̐tam āhansu || B °bhikshu bha°. — 4². M °paçyata bhagavan
katha° °bhagavaam̐tam ā ° dā vaṁditā || bhi° (1. 8¹). — 5². B °va etarahim̐m evam̐ e ° ta-
sya upāti hina° nditā bhi°.

8¹. M °bhikshur bhagavaam̐tam āhatsuh || B °gavaam̐tam ā°. — 8². M °gavan bhaga°. —
9. M °kshavaḥ B °vo bhū°. — 10. B °dhvani nānagarāto vārāṇasyām° M °dhvani nāma
nagarāto vārāṇasyām° ° de daridrā dāradā ca kākulmāshapūṭa° B °hya kāsṭhahā° M °ga-
cchañiti pratye ° nasyām̐ piṇḍā ° kena iryā° BM °pathena atikrānta(M °krām̐ta)prali-
krānte(M °krām̐te)na ° ālokita(M °kina)vilokitena sasmim̐jita(M °jina)pra° B °ghāti pātra°
M °go viya° ° no antargatehi im̐driye° B °samāhito | e° BM °driṣṭho pa°. — 15. BM pa-
rshā tam° B °kramantena dā° M °kramantena nishprapanna°.

16¹. M °cittāḥ | anyonyām̐ evam̐ evam̐ āhatsu | B °nsuh ye°. — 16². B °ddārakā kri-
cchavri° M °çanācasanaviprahītā manushyadurgatā macashyakṛipañā manushyacarākā ya-
thā° B °panā manushyavarākā yathā° BM °yam̐ yaṁ cānye ca(M °va) sa° M °sarvam
edriçeshu dvipādayeshṭha punyakshe° B °dhanō mahābhogo ksha° vā anyā vā ke° M °e-
vaṁrū°.

राष्ट्रा महाधना महाभोगा चत्रियमहाशाला वा ब्राह्मणमहाशाला वा अन्ये वा
 केचित्सुखिता सर्वे ते एवरूपेषु द्विपादेषु पुष्पचेत्रेषु कुशलानि कृत्वा । यं नूनं वयं
 इमां कुल्लाषां इमस्य ऋषिस्व पात्रेषु प्रतिष्ठापयेम ॥ तेहि दानि ते कुल्लाषा
 तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पात्रेषु प्रति[320]ष्ठापिता ॥ प्रत्येकबुद्धो पि तेषां दारकानां
 तां भिचां प्रतिगृह्य हंसराजा विय वैहायसेन प्रक्रमितो ॥ ते दारका तं प्रत्येक- 5
 बुद्धं वैहायसेन गच्छन्तं दृष्ट्वा प्रीतिसंजाता महाभोगो अस्माभिः ऋषिः पिण्डपा-
 चेण प्रतिमानितो ॥ ते दानि प्रीतिसौमनस्सजाताः प्रणिधानं उत्पादेन्ति ॥
 एको आह ॥ अहं अनेन कुशलमूलेन राजा भवेयं चत्रियो मूर्ध्नाभिषिक्तो ॥
 द्वितीयो आह ॥ अनेन कुशलमूलेन ब्राह्मणमहाशालकुले उपपत्तयेयं आढ्यो महा-
 धनो महाभोगो ॥

10

न हि चित्तप्रसन्नेन स्वस्तिका भवति दक्षिणा ।

तद्वागते च संबुद्धे ये च बुद्धान् आवक्ता ॥

सर्वे चयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।

संयोजना विप्रयोगान्ता मरणान्तं हि जीवितं ॥

ते दानि दारका आयुचयाश्च कर्मचयाश्च कालगता समागता तत्रैव वाराह- 15
 सीयं नगरे । एको पि राजकुले राज्ञो अग्रमहिषीये उपपन्नो द्वितीयो पि
 पुरोहितकुले पुरोहितस्य भार्याये कुचिभिं उपपन्नो ॥ कालेन समयेन राज-
 भार्या पुरोहितभार्या च प्रजाता । उभये दारका जाता ॥ उभयेषां सप्ताहं
 रमणीयानि जातकर्मणि कृतानि सप्ताहस्वाख्येन राजपुत्रस्यापि ब्रह्मदत्तो ति

2. M °vayam imañ kulmāshām imasya ri ° shthāpayenayena | . — 3. M tehi dāni
 ku° B °shthāpi pra°. — 4. M °kānām nām bhikshuñām bhikshām ° hāyastena pra°
 BM °to te°. — 5. BM otari(B °ri)tvā kāyañ pra° M °gacchañtām dṛiṣṭvā prītā sañjā°
 B °prisañprajātā° M °smābhi ri ° mānito | .

7. M te dāniñ pri ° dhānam utpādañti B °tpādeñti || . — 8¹. BM eshām shañ°. —
 8². M °anye ku° BM °triya mñ°. — 9². M °upapadyañte | ā° BM °go na°.

11. M °hi viprasa ° bhavadakshīñah | . — 12. M °ye nvabuddhān cṛāvakā ca B °kā
 sa°. — 13. M °kshayañtā nicayāñ yamañtāñ samucchrayo B °cchrayāñ sañ°. —
 14. M mañyogāviprasañyogantā maraṇāñtāñ hi°. — 15. M te dāniñ dārakā āyuksha-
 yācca punyakshayācca kālagato samāgatāñ | tatrai° B °yukshayācca kālagato samāgato |
 tatrai° BM °re e°.

16. B °jakula rājño° BM °shiye upapanno | (M °nnañ) divi° M °upapannā | . —
 17. M °yena navānām māsānām atyayana rā° BM °jātā u°. — 18¹. B ubhayo dā ° tā
 u°. — 18². BM °ñiyāñi jā° M °hmadato pi nāmañ kṛitāñ puro ° nāmañ kṛitāñ |
 B °ko ti nāma kṛitāñ anu°.

नाम कृतं पुरोहितपुत्रस्यापि उपको ति नाम कृतं ॥ अनुरूपा धात्री उपस्थापिता राजपुत्रो च पुरोहितपुत्रो च यथा उत्पलं वा पद्मं वा कुमुदं वा पुण्डरीकं वा तथा संवर्धन्ति ॥ यद्योक्तं भगवता ॥

कृतपुत्रा हि वर्धन्ति न्ययोधा विय सुभूमियं जाता ।

5

अनुपन्यके विय द्रुमा अत्यपुत्रा विहीना न्ति ॥

ते दानि यत्र काले विवृद्धा विप्रप्राप्ता संजाता ततो लिपीयं पि सेखियन्ति लेखाशिल्यगणनां धारणमुद्रां ॥ राजपुत्रो पि ब्रह्मदत्तो हस्तिक्षिं अश्वक्षिं धनु-
क्षिं त्सरक्षिं धावितक्षिं संघिते वविते हष्वस्त्रज्ञानेषु सर्वत्र गतिंगतो संजातो ॥
पितरे च कालगतेन ब्रह्मदत्तो कुमारो अमात्रेहि वाराणस्यां राज्येनाभिषिक्तो ॥

- 10 उपको च माणवको अन्यतराथे माणविकाये सार्धं प्रतिबद्धचित्तो अभूषि ॥ सो दानि ताथे माणविकाये कश्चिदेव स्थाने कंचित्कालं अवसादितो अभूषि न तं ओलोकेति । वाराणसीयं च कौमुदी चातुर्मा[320^b]सी उपस्थापिता सापि माणविका उपकस्य माणवकस्य भावानुरक्ता प्रत्यागता ॥ माणव कौमुदी चातु-
र्मासी उपस्थिता गन्धमाब्जं मे उपस्थापेहि यथा कौमुदी चातुर्मासी रमणीयं
15 करेयाम ॥ सो दानि माणवको तस्या माणविकाये श्रुत्वा तुष्टो आत्तमनो अभूषि । दिष्टा मे माणविका प्रत्यागता ति ॥ तस्य दानि उपकस्य माणवकस्य गंगाकूले माष अपरस्य पुष्वस्य सकाशतो याचनकं सव्यं । सो च नं माषो तत्रैव गंगाकूले गोपितको अभूषि ॥ सो दानि तस्य माषस्य अर्थाये विघने

1. M °lañ vá padmañ vá puṇḍa ° rddhayañti | . — 3. BM °tā kṛi°. — 4. M °puṇyo hi ° dhā vipa subhūmiyañ jā°. — 5. B °nthaka vi° M °nthakā ciya dru ° hinañ ti | B °hīnanti | .

6. M tadāni yana kālañ vivri° B °kālañ vivri° BM °piyañ yañ sekhiyanti(M °yañti) vikshipaḥ(M °sā)ga° M °ṇanā dhā°. — 7. M °tto histismiñ aṣvesmiñ dhanusmiñ sarusmiñ dhāvitesmiñ laṅghite jiveta i° B °dhanusmiñ sarusmiñ dhāvitesmiñ iṅghi° M °shu ca sarva°. — 10¹. M °vako iya anya ° prativarddhavito a° B °prativarddhaci°. — 10². M °tāye māṇavakāye kasmicidveva sthāne° B °d evaṃ sthāne° shi | narañ ālāsheti vā° M °shi na tam ālāsheti | .

12. M °siyañ kau ° rṁāsyā upasthāpītāḥ so pi° B °upasthāyitā so pi° BM °nurakto pra° M °gatāḥ || . — 13. M sā tam āha | māṇava kaumudī cāturmāsi upasthītā gaṇḍham ā° BM °sthapeti | ya°. — 15. M °dāniñ māṇavake ta° BM °shi dṛi°.

16¹. BM dṛiṣṭvā me° M °gateti | . — 16². M °dāni u ° sakāsato vāca° B °ḥāto vāca°. — 17. M °traivañ gaṇḍgākūla go°. — 18. M °rthāya vidyate madhyā ° dhurāye kaṇḍanāriye gi° B °dhurāye karṇe nāriye gi° M °gāyañto gaṇḍgākūlañ kulañ ta° B °kūlañ ta° M °māshamśya a°.

मध्याह्ने वर्तमाने हर्षेण मधुराणि किन्नरीय गीतानि गायन्तो गंगाकुले [तस्य मा-
षस्य अर्थाये] गच्छति ॥

अद्राचीन्निचवः राजा ब्रह्मदत्तो उपरिप्रासादवरगतः उपकं माणवकं मध्याह्ने
विघ्ने मधुरेण स्वरेण गायन्तं अन्तोनगरातो वहिर्नगरं गच्छन्तं वृद्धा च पुनरस्य
उपके माणवके प्रेक्षं निपतितं ॥ यथोक्तं भगवता ॥

5

पूर्वं वासनिवासेन प्रत्युत्पन्ने हितेन वा ।
एवन्तं जायते प्रेक्षं उत्पन्नं वा यथोदके ॥
यच्च मनो निविशति चित्तं वापि प्रसीदति ।
निष्ठां पण्डिता गच्छेयुः संवृत्वा मे पुरा भवे ॥

एवं तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तच्च उपके माणवके सह दर्शनेन प्रेक्षं निपतितं ॥ 10
तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उपकस्य माणवकस्य दूतो प्रेषितो ॥ गच्छच्च यो एषो मा-
णवको गायन्तो अन्तर्नगरातो वहिर्नगरं गच्छति एतं आनेष ॥ सो तेहि नत्वा
उच्यति ॥ आगच्छ माणवक राजा ते शब्दापेतीति ॥ सो दानि तेहि राजपुष्-
पेहि राज्ञो सकाशमुपनीतो ॥ देव अयं सो माणवको आनीतो ॥ अथ खलु
राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये अर्धभाषे ॥

15

मध्यमिके वीतिनते कुक्कुलवत्ततो मही ।
अथ गायसि वक्त्राणि न तापयति आतपो ॥
उपरि तपति आदित्यो हेष्टा तपति वालिका ।
उदयचित्तो सुमनो अथ वक्त्राणि गायसि ॥

3. BM °davaragatah(M °to) upakañ māṇa(B °na)vakañ madhyā° B °hne vidyane ma-
dhu° M °hne vidyane madhurena gāyakañ āntanagarāto vahnirna °gacchamītañ dṛi°
upaka māṇake pre°. — 5. BM °tā pū°.

6. BM °rve nivāse(B °sa) nivāse°. — 7. M evam tañ jā °premañ u° B °ke ta° M °ke
ya°. — 8. B tatra mamō ni° M °nivasiki ci°. — 9. M nishthā piṇḍata gaccheyuḥ vusta
me itaḥ puro bhavet evaṃ° B °ṇḍite gacchet saṃvutto me ito pure bhaved evaṃ°. —
10. B °tasya bra °daryāṃne°.

11¹. BM °rājño bra °shito ga°. — 11². M gacchathah | yo° B °gacchatha | yo° M °ko
gāmyānto antenagarā° B °antanagarā° BM °cchati | e °tha so°. — 12. M °ucyati |
B °tā ā°. — 13¹. M °ṇavika° BM °bdāvatīti | . — 13². M °tehi rājñā sakāsam u° B °to
de°. — 14¹. B °yāñ sā mā° M °nitāḥ || . — 14². B °māṇakañ gāthāye bhāṣe | .

16. M madhyamīke vithīnate kukkulavanatā mukhe | B °kkulāvantato mukhe | . —
17. M °gāvasi vaktrāni na te tāpi ā° B °trāni na te tāpi ātapo u°. — 18. M tāpayaṃti
amīta tāpayaṃti tām amītakā ātapo uparipatrāhi ādityo bhṛishā na pati cāliṣa te° B °ri
tapati | ādi °kā u°. — 19. B °no | a°.

अथ खलु भिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

न आतपो तापयति अन्तका तापयन्ति मां ।
अन्तकाश्च विघाताश्च ते तापेन्ति न आतपो ॥
इत्वरं खु अयं तापो यो खु कायं प्रतापये ।
का[३२१]^१]र्या नाम विवादा च ते तापेन्ति न आतपो ॥

5

राजा दानि ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

किन्ते जनेति संबोभं अयं केन प्रतप्यति ।
तापेन पीडितो कायो तं त्वं आख्याहि पृच्छितो ॥

अथ खलु भिचवो उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10

वृषली देव कान्ता मे कुमदासी अरिंदम ।
तस्या उपस्थितो सर्वो तथास्मि उपतापितो ॥

अथ भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ कहिं माणवकं
गमिष्यसीति ॥ अथ खलु भिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये
प्रत्यभाषति ॥

15

माषो मे याचनालब्धो गंगातीरस्मिं गोपितो ।
पुरस्तिमे नगरस्व तदर्थाय ब्रजाम्यहं ॥

अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ आबमेहि

2. B °mām a°. — 3. M °peti na ā°. — 4. B °po khu tāyañ M °po yeshu tāpañ
pra° B °paye kā°. — 5. BM kārya nāma° B °vādeva te° M °vādevañ te tāpeti na ā°.

6. M °dāniñ bra °shati | vṛisha°. — 7. B °jānanti saṁkshobhañ kāyañ prata°. —
8. B kena tepena piḍito ayañ kāyo tañ te ā°. — 9. B °jana brahamdatto gā°. —
10. BM °devi(M °deva)kā me °dāsi ariñ(M °liñ)dama ā°.

11. BM °sthito parvatayasmim u(M °smi vu)pa°. — 12¹. M °āmāñtraya°. —
13. BM °bhāsheti | . — 15. M mārsho me vāca° B °me vāca° M °labdhañ gaṁgātiresmi
go° B °tiresmiñ°.

16. BM °sya arthā° B °ya pravra° M °ya pravrajāsyahañ ॥ . — 17¹. M °āmāñtra-
yiti | . — 17². M °hi tāhi tāva° B °ka mōhū°.

तावत् माणवक मुहूर्तं शीतलके गमिष्यसि ॥ अथ खलु उपको माणवको राजानं
ब्रह्मदत्तं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

येहि अर्थो अयानस्स ऊर्ध्वं तिष्ठन्ति तिष्ठतो ।
याने तु वह्ममाणस्स पुरतो धावन्ति धावतो ।
गंसाम्यहं महाराज तस्स भाषस्स कारणा ॥

5

(अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै प्रत्यभाषे ॥)

सचे ते अर्थो भाषेण अहं माषं ददामि ते ।
करोहि कृत्यं भाषेण उष्णे माणव मा ब्रज ॥

उपको माणवको आह ॥ यदि देवो माषं दास्यति एतं द्वितीयं माषं एतेहि
भाषेहि तुष्टा भवे पि वृषली कौमुदीयं च अविघ्नं भविष्यति ॥ अथ खलु उपको 10
माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथायै अधभाषे ॥

यं च माषं देवो दद्यात्तं द्वितीयं भविष्यति ।
एतेहि द्वीहि भाषेहि तुष्टा सा वृषली भवे ॥

राजा आह ॥ अहन्ते माणव दुवे भाषाणि दास्यामि मा च उष्णेन पञ्चको
गच्छाहि ॥ राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै अधभाषे ॥

15

सचे ते अर्थो भाषेहि दुवे भाषा ददामि ते ।
करोहि कृत्यं भाषेहि उष्णे माणव मा ब्रज ॥

1. M °hmadatam gā°. — 3. BM °arthā seyāna(M °yāta)ya° B °ūrdhbanti tishṭhato
anyā° M °ūrdhhati nishṭhato mudā | . — 4. BM anyā te ayya(M °te appa)mānasya pu-
rato dhāvati dhāvato(M °taḥ |). — 5. M gaṃgāmya° B gaṃsāmahaṃ° M °tasya mārsha-
sya kāraṇā || sa° B °ṇā sa°.

7. M °cet te artha mārshena° mārshaṃ da° B °te ka°. — 8. M °tyaṃ mārshena°.
— 9°. BM yaṃ vadethā māshaṃ(M °mārsha) dāsyati yaṃ ca taṃ dvi° M °tiyam mārshaṃ
eteḥi mārshē tu° B °tehi māshe tu° mudriyaṃ°. — 10. M upako māṇavako attha khalu
rā° gāthaye a°.

12. M pañca mārsho devasya taṃ dvi° B °devasya taṃ dvi°. — 13. M °mārsheli
tu°. — 14°. M ahaṃ te māṇava iva mārshāṇi°. — 15. M °udakaṃ mā° B °she sa°.

16. BM sarve te° B °rtho māshāhi dve māshā° M °rtho mārshāhi dve ca mārshā da°
B °te ka°. — 17. M °tyaṃ mārshāhi a° B °ṇavakā vra°.

उपको आह ॥ एते च द्वे भाषा तं च तृतीयं भविष्यति आमन्त्रणं च भविष्यति ।
एवं वृषलीये रमणीयं कौमुदिकं भविष्यति ॥

भवतस्त्र दुवे भाषा तं तृतीयं भविष्यति ।
एतेहि त्रीहि भाषेहि तुष्टा सा वृषली मवे ॥

5 राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं एवमाह ॥ माणवक उष्णे मा गच्छाहि [321^b]
अहं ते त्रयो भाषां दास्यामीति ।

सचे ते अथौ भाषेहि भूयो भाषां ददामि ते ।
करोहि कृत्यं भाषेहि उष्णे माणव मा ब्रज ॥

माणवको आह ॥ देव एतानि व त्रयो भाषा तं चतुर्थं भविष्यति आमन्त्रणं
10 तच्च भूयो भविष्यति । एवं वृषलिकाये सार्धं रमणी कौमुदीयं भविष्यति ॥

भवतस्त्र त्रयो भाषा तं चतुर्थं भविष्यति ।
चतुर्हि देव भाषेहि उदया वृषली मवे ॥

एतेन क्रमेण राजा ब्रह्मदत्तो शतसहस्रं उपकस्य माणवकस्य देति तं च मासं
न मुञ्चति । यावदपरार्धेन ततो भाषातो न निवर्तितो ॥ तेन दानि राज्ञा ब्रह्म-
15 दत्तेन अर्धराज्यं तस्य उपकस्य माणवकस्य दिन्नं । अन्तःपुरातो अर्धं दिन्नं ।
कोशकोष्ठागाराणां पि दिन्नमर्धममात्रमद्रुबलायाणां पि अर्धं दिन्नं ॥

ते दानि उभये राज्यं कारयन्ति । उभौ अर्धानि समनुशासन्ति ॥ सो दानि
माणवको पंचहि कामगुणेहि समर्पितो क्रीडति रमति परिचारयति ॥ सो दानि

1^a. M °mārshā tañ °yañ bhavishyati | āmañtrāṇaṁ°. — 2. BM °li rama° M °mu-
dikañ°. — 3. BM bhavāñ dve māshāñ tañ(M °mārshāt tañ) tṛi°. — 4. M °mārshahi
tu°. — 5¹. M °vakam e°. — 5². M °yo mārshā dāsyāmitti.

7. M sañcaite ar-mārshahi ° mārshā da° B °te ka°. — 8. M °tyañ mārshahi°
BM °ushṇaṁ māṇa°. — 9^a. BM deva e(M °vai)tena ca tra° M °mārshā tañ ° āmañ-
trāṇa ta ° shyaty evañ°. — 10. BM °shalikāye° B °ramañiñ kau° BM °mudi na bha°.

11. M bhagavataṣṣa° BM °mārshā tañ° M °tūrtha bha° BM °ti ca°. — 12. M °turbhi
deva mārshahi ° bhavet | . — 13. BM °tto rājā ṣa° M °upakvasya māṇa° ca māsha na
muñcati | B °ca māsha nañ muñcati | . — 14¹. BM yāvad apa(B °aya)rājyena ta°
M °mārshāto na° BM °rtito te°. — 14². M °dāniñ rājñā° datena a° B °rddharājyena-
sya u° M °jyañm asya u°. — 15. BM °rāṇaṁ pi dinnañ a(M °nnañm a)rddha° M °lā-
grām api arddha dinnañ | .

17¹. M tadāniñ ubhayañ rā ° yañti u°. — 17². M °ṣāsayañti | . — 17³. M °ko
yañca ° marpiṭyo kri° BM °kṛidito rama° M °cāreti | . — 18. BM sā dāni° M °tto
anyartham atica u° B °ke citvastō° M °di karhi cid api° tato u° BM °datvā°.

राजा ब्रह्मदत्तो अत्यर्थं अतीव उपकस्य माणवकस्य सन्निके विश्वसो यदि कहिंचि
पि गच्छति ततः उपकस्य माणवकस्य उत्सर्गे शीर्षं दत्त्वा शयति ॥ तस्य दानि
उपकस्य राज्ञा शयितेन एतदभूषि ॥ कथं एकराज्येन दुवे राजानो यं नूनाहं
इमं राजानं ब्रह्मदत्तं घातेत्वा अहमेव एको राजा भवेयन्ति ॥ तस्य दानि भूयो
एतदभूषि । न एतन्नम साधु भवेय न प्रतिकूपं यमहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य कृतज्ञस्य 5
अकृतज्ञो भवेयं ॥ द्वितीयं तृतीयकं पि एतदभूषि । न एतं साधु भवेय न
प्रतिकूपं यं एके राज्ये दुवे राजानो यं नूनाहं राजानं ब्रह्मदत्तं जीवितातो
व्यवरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं ति ॥ तस्य दानि द्वितीयकं तृती-
यकं पि एतदभूषि । न एतं मम साधु भवेय न प्रतिकूपं यं अहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
कृतज्ञस्य अकृतज्ञो भवेयन्ति ॥ सो दानि अविधाविधन्ति प्रव्रजितो तेन राजा 10
ब्रह्मदत्तो प्रतिबुद्धो ॥ सो तं आह ॥ उपक अविधाविधन्ति वधि ॥ सो दानि
आह ॥ एवंरूपो मे देव चित्तो अभूषि । यं नूनाहं ब्रह्मदत्तं जीवितातो व्य-
वरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं [322^a] ति ॥ तस्य सो ब्रह्मदत्तो
राजा न पत्तीयति ॥ सो दानि उपको आह ॥ एवमेतं देव यथा तं ज्ञप्त्वा-
मीति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं माध्याये अध्यभाषे ॥ 15

दिन्नो मे अर्धराज्यं ते स्तोकस्तोकेन माणव ।

एकं मुंचसि न मायं कथं अन्तो भविष्यति ॥

अथ खलु उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं माध्याये प्रव्रजितो ॥

न हि अन्तो अनन्ताये तृष्णाये इह विषयति ।

प्रव्रजिष्याम्यहं राजन् न राज्येन रतो सि च ॥

20

2. M °yitenaitad a°. — 3. M °nūnāmhañ imañ rāja bra° B °rājañ bra° M °ghā-
telvā aham evam eko bha°. — 4. M tasya idāniñ bhū° B °shi na e°. — 5. M naitaṃ
ma° BM °bhaveyaṃ na° M °tasya kṛita | sya° B °veyaṃ dvi°.

6¹. B °tṛitīyaṃkaṃ M °tṛitīyaṃke pi°. — 6². M na rājye du° B °taṃ mama sā bha-
veyaṃ na° yaṃ ahañ eke° M °rājāto anurūpo yaṃ B °jāno anurūpo yaṃ M °rājataṃ
bra° B °rājā bra° M °vyaparo° rājō bhaveya ॥ . — 8. M tasyedā° B °tiyaka tṛi° shi na°.
— 9. M naitaṃ sādhu mama bha° B °sā bha° BM °veyaṃ na° M °paṃ yam a° BM °da-
tta kṛi° M °veyaṃ ti | . — 10. M sā dāni abhidhāvidhañ ti° rājñā bra°.

11¹. M so tam ā°. — 11². M °abhidhāvidhañ ti vucyati ॥ B °ti vakshati ॥ . —
12¹. M °po ye devadatto abhū° B °devaṃ ci°. — 12². M °m evam eko ká°. —
13. M °datto pattīyasi B °ttīyāyati ॥ . — 14¹. M etam e°. — 15. M upa° abhyabhāshate ॥ .

16. M dinnā me° B °rājye stoka° M °jyañ tokastoke° B °va kena muñ°. — 17. M °ke-
na mucasi na māṛshañ katham aṃto bha° BM °shyati ॥ . — 18. BM °rājañ bra° M °da-
taṃ gā°. — 19. BM nāsti anto(M °aṃto) ana° dyati pra°. — 20. B °shyāmi ahañ°
jyena natāpi va | M °jyena tārayānti ca ॥

बह्वहि कामेहि अलं मे येहि बालो न तृप्यति ।
 अलं मे सर्वकामेहि प्रव्रजिष्यामि नगरियं ॥
 काम जानामि ते मूलं संकल्पात्काम जायसे ।
 न कामं कल्पयिष्यामि ततो मे न भविष्यसि ॥
 5 अल्पेषु बालो कामेषु बह्वृष्वपि न तृप्यति ।
 अपहाय सर्वकामानि प्रतिबुद्धो व पश्यति ॥
 इच्छामि दानं प्रभवन्ति च ते
 इच्छा प्रशान्ता च न भोन्ति एवं ।
 एतं व इच्छाय फलं विदित्वा
 10 न प्रार्थये पुत्रपशुं धनं च ॥

अथ खलु उपको माणवको ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ अनुजानाहि मे देव
 प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ मा प्रव्रजाहीति सहिता राज्यं कारयिष्यामः ॥
 उपको आह ॥ न महाराज राज्येन अर्थो अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि ॥ सो
 दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन अनुज्ञातो यदि एवं अभिप्रायो प्रव्रजाहीति ॥
 15 तर्हि दानि काशिशु उत्तरेण कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य ऋषिस्य पंचाभिज्ञस्य
 आश्रमपदं ॥ सो दानि उपको माणवको तमाश्रमपदं गत्वा तस्य कुम्भकारस्य
 प्रव्रजितस्य ऋषिस्य सकाशातो प्रव्रजितो ॥ तेन दानि पूर्वाचारपरराचेण जाग-
 रिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि
 उत्पादितानि महर्षिको महानुभावो ऋषी संजातो चन्द्रमण्डलं सूर्यमण्डलं आश्रमे
 20 पर्यन्तेन निषण्णो पाणिना परिमार्जति परामृषति यावद्ब्रह्मलोकं कायेन वशे

1. M bahuhi kamehi anaro ca ye° B °mehi analo ca ye° M °hi bāro na tṛipyānti | .
 — 2. M °shyāmyaham nāgā° B °mi nāgā°. — 3. BM kāmam jānā° M °mi tamam alam°. — 4. M °mi tano me nam bha° B °me nam bha°. — 5. M °trishyati | .

6. M ayahā° kameshu prativividdho la paçyati || B °ddho tva paçyati || . — 7. M °bha-
 vaṁti° BM° icchā a(M °icchā)sānnāya na bhonti(M °bhavaṁti) | . — 9. B etaṁ ete
 anicchā° M etena evam aticchā°.

11¹. B °datta rājām eta° M °datta rājānena uvāca || . — 11². M amujātāhi°. —
 12². M °prajāhiti° BM °yishyam || . — 13². B °ja | rājyena anartho° M °prajishyāmi | .
 — 13³. B °vrajyāhiti | . — 15. M tamrha dāniṁ kāci° ttareshu kuṁbhakāra pra°
 B °mbhakāraṁ pra°.

16. B °ṇavako māṇavako tam āçramaṁpa° M °ṇavako nam āçra° tvā tasya kuṁbha-
 kāra°. — 17. M tadāni pū° B te dāni pūrvam rātrā° M °viharamtena pūjyamtena gha-
 taṁte | na vyāpayaṁtena catvāri dhyānān pratyādītā° B °vyāyamantena caritvā dhyānāny
 utpā° bhāva° ri° M °bhāva° rishi saṁjātā caṁdramaṁḍalaṁ sūryyam maṇḍalaṁ āçrapa-
 ryyaṁkena nisharṇṇo pa° yena vasa vartteti || .

वर्तेति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकस्य माणवस्य स्पृहयन्तो अभीष्टं
हमां गाथां भाषति ॥

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अद्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्धं लामा खलु माणवस्य
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय [322^b] ॥

5

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिका पुनर्पुनः हमां गाथां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सका-
शातो शृण्वन्ति न चास्वार्थं विजानन्ति ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गंगपालो
नाम कल्पको । राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य स विश्वसो यथासुखं अन्तःपुरं प्रविशति उप-
स्थानकरो ॥ सो दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उक्तः ॥ गंगपालक केशरमश्रु मे करो- 10
हीति ॥ एवं वदित्वा ओसुप्तो ॥ तेन तस्य श्रयितस्य केशरमश्रु कृतं राजापि
विबुद्धित्वा आह ॥ गंगपाल आगच्छ करोहि मे क्लेशकर्म ॥ गंगपालो आह ॥
कृतं ते देव केशरमश्रु श्रयितस्य ॥ सो दानि गंगपालो आदर्शकं गृह्य राज्ञो
ब्रह्मदत्तस्य अस्त्रीनो निधायतु देवो ति । राजा आदर्शकेन केशरमश्रु निधायन्तो
गंगपालस्य कल्पकस्य प्रीतो संवृत्तो ॥ राजा आह ॥ गंगपाल तुष्टो सि तव 15
एतेन शिल्पेन अभिराज्ञो यामवरेण प्रवरेण प्रवारिणि गृह्ण यामं सयदि इच्छसि ॥
सो दानि आह ॥ यावत्संमन्त्रेमि ततो देवस्य सकाशातो यामवरं ग्रहेष्यामीति ॥
सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिकानां आचिषति ॥ अथ मया
राजा ब्रह्मदत्तो शिल्पेन आराधितो यामवरेण चाहं प्रवारितो गृह्णामि यामव-

1. M °hayaṃto a° B °bhishṇaṃ i° M °gāthā bhā°. — 3. M °vipakāṃ upako adhvag-
gate mahāntam arthaṃ B °ko adhvagame mahanta artha su°. — 5. M sulabde lā°
BM °ṇavakasya° M °vrajitu kā° BM °hāya tapati rā°.

7. M rājño brahmadaṃtlatasya aṃtaḥpurikā punaḥ imāṃ gāthā rā ° ṇvati na ° jā-
naṃti | . — 8. B °gaṃgāpā° BM °ko rā°. — 9. M °sya saṃviçvastā yathāsukhaṃ aṃ-
taḥpu°. — 10¹. M so dāniṃ rājño brahmadatto ukto B °rajñe bra ° ktaḥ gaṃ°. —
10². M °pāraka keçaṃmaçrutva ca rā° (I. suiv.) B °keçaṃruṃ°.

11¹. B °vaṃ viditvā ° pto te°. — 11². B °çmaçrutva ca rā° M °rājo pi vibuddhatvā°.
12¹. B gaṃgāpā° M °pāra ā° BM °ccha karo me° M °karma | B °rmaṃgaṃ°. —
13¹. M °taṃ tad eva keçaṃmaçru çā°. — 13². B sā dā° M °dāniṃ gaṃgāpā° B °gaṃgā-
pā ° sya alino midhyā° BM °vo ti rā°. — 14. B rājñā ā° M rājño ādarçatakēna keçaṃma-
çru ° vritāḥ || . — 15². M °pālā tuṣṭo si ta ° bhirājño grāma° B °ddho grāmavaleṇa
prava° BM °grihna grāmaṃ°.

17². M yāvaṃtasaṃantremi° B yāvat samantre° M °raṃ grihiṣyā°. — 18¹. M °tta
aṃtaḥpu° BM °kānāṃ ācakṣati | . — 18². M °yā rājñā bra ° dhito grāmavaṇa ci°
BM °grihnāmi° M °grāma çariti | .

रन्ति ॥ अन्तःपुरिका आह्वसुः ॥ मर्षेहि यामवरं एषो राजा अभीष्टमिमां
गाथां भाषति ।

5 अत्यस्त्र इमं महाविपाको
उपको अध्वगमे महान्तमर्ष ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्त्र
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय ॥

वयं च एताये गाथाये अर्थं न विजानामध । ततो गच्छ राजानं ब्रह्मदत्तं जल्प-
हीति अलं मे देव यामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां भाषति ।

10 अत्यस्त्र इमं महाविपाको
उपको अध्वगमे महान्तमर्ष ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्त्र
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

एतस्त्र मे महाराज अर्थं आविद्याहीति ॥ सो दानि गंगपाक्षो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्त्र
उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अलं मे यामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां
15 भाषति ।

अत्यस्त्र इमं महाविपाको
उपको अध्वगमे महान्तमर्ष ।
सुलब्ध लाभो खलु माणवस्त्र
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

20 इमस्त्रा देव गाथाये अर्थमाख्याहि ॥ एतं मे वरं भवतु ॥ राजा आह ॥

1¹. B °hatsuh ॥ M °hatsu ॥ . — 1². M madehi grā °gāthā bhā°. — 3. M alpasyemañ°
vipāka upako mahāvipāko adhvagame mahāntam artham B °adhvagate mahāntam artham
su°. — 5. BM °lu brāhmaṇasya yo°.

7¹. M °ca yetāye artha vijānāmitha | . — 7². BM °rājāñ bra° BM °ti | alañ° M °yañ
devā abhi° BM °gāthā bhāsha(M °shañ)ti | . — 9. B °sya mahāvipāko adhvagame°
M °vipāke adhigame mahāntam a° B °hāntam artham su°.

11. M °vraje kāma° BM °hāya e°. — 13¹. M °artham ovikshā°. — 13². BM °gañ-
gāpā°. — 14. M °yañ devā abhi° gāthā bhā° BM °ti | a°.

16. B °sya mahā ° adhvaga° M °mahāntam artha B °rthañ su°. — 18. B °lu brā-
hmaṇasya yo° M °bhā mahābrāhmaṇa khala yo pravraje kāmara° B °t kāmāñra° BM °hā-
ya i°. — 20¹. BM imasya devo gā°. — 20². M °me bhavatuñ ॥ . — 20³. M °jā āha ॥ .

उपको [323] माणवको अर्धराज्यमपहाय कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजतो सो च पंचामिन्ना महाभागो ऋषि संवृत्तो अहं च कामेषु प्रमत्तो । सो हं तस्य उपकस्य माणवकस्य स्यूहयन्तो अमीक्ष्य एतां गाथां भाषामि ॥ सो दानि गंगपालो राज्ञो श्रुत्वा अन्तःपुरं प्रविशित्वा अन्तःपुरिकानाञ्चासेति ॥ तस्य मा उत्कण्ठस्य न राजा प्रव्रजिष्यति । तस्य उपकस्य माणवकस्य स्यूहयन्तो 5 राजा अमीक्ष्य एतां गाथां भाषति ॥ इदानीं अन्तःपुरिका इष्टा तुष्टा आत्तमना हिरण्यस्य सुवर्णस्य च वस्त्राभरणानां च महान्तं राशिं कृत्वा गंगपासमाहन्तुः ॥ गंगपाल इदन्ते अभिच्छादं भवतुति ॥ तस्य दानि गंगपासस्य एतद्भूषि ॥ सो च नाम उपको माणवको आढ्यो गृहमपहाय प्रव्रजितः किं पुनर्मया न प्रव्रजितव्यं भवेय । यं नूनाहं पि प्रव्रजेयं किं मे परेषां चित्तेन कार्यं ॥ सो दानि अन्तःपु- 10 रिका आह ॥ अहं मे तेन हिरण्यसुवर्णेन अहं पि प्रव्रजिष्यामि ॥ सो दानि ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि इति ॥ राजा आह ॥ कस्य सन्निके प्रव्रजिष्यसि ॥ सो आह ॥ उपकस्य ऋषिस्य सन्निके प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ अनुजानामि प्रव्रजाहीति ॥

सो दानि गंगपालो उपकस्यायमं गत्वा प्रव्रजितो ॥ तेनापि पूर्वराजापरराजं 15 जागरिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युज्जन्तेन घटन्तेन जायमन्तेन बत्वारि ज्ञानानि निष्पादितानि पंचामिन्ना साक्षीकृता चन्द्रमण्डलसूर्यमण्डलपरिभार्यको ऋषि संवृत्तो ॥ अयोषीक्षिचवो राजा ब्रह्मदत्तो सर्वे ते यथो ऋषयो पंचामिन्ना संवृत्ता ते महर्षिका महानुभावा । तस्य दानि तेषां ऋषीणां दर्शनकामता

1. M °jyam avahāya ° āditavañ ° so yañ pañcā° B °vṛitto | ahañ° M °hañ ca ká-meshu pravṛitto B °pramatto so ahañ°. — 2. M ahañ° B °sprihavanto° M °sprihayañto a ° gāthā bhāsheti || B °bhāshyasi | . — 3. M °gañgāpā ° ṣrutvā aṁṭahpurañ ° citvā aṁṭahpurikātāñ ācvasati || B °cvasati | . — 5¹. M °ñthana rája pravrajirshyati | . — 5². M °sprihañyañto rá° BM °gāthā bhā°.

6. M idāñiñ aṁṭahpurikāñ citā tu° B °rikā cittā tu° M °nāñ ca mahāñtañ rá° ha-tsu | B °nsuḥ gañ°. — 8¹. B °asicchā° M °echādacañ bha° B °ti ta°. — 8². M tsyedāñiñ gañgapālasyañta°. — 8³. M °ñ ca tāma u° B °nāmañ u° BM °āgho grī° M °bhāya pravrajito kiñ ° na prajitavyañ° BM °veyañ | . — 10¹. M °shāñ cito na kārya | . — 10². M °dāñiñ aṁṭahpu°.

11¹. M me tena rūpavarneta ahañ pi pra | vra° B ayañ me°. — 11². M °dāñiñ bra° B °bradatta°. — 12. M °hi mema pra ° shyāñiti || . — 13¹. M °sya sañtike°. — 13². M °shisya sañtike°. — 14¹. BM °vrajyāñiti | . — 15¹. M °dāñiñ gagapālo upa-karishisyā°. — 15². M °pūrvarājāpara° ktena pūjyañtena ghaṭañtena vyāyamañte calvā° kṛitā cañdramāñdalasū° vṛito. — 18. M °bhijño sañpravṛite pi maha° B °vṛittā ti ma° BM °rdulhiko ma° M °bhāvo B °bhāvā ta°. — 19. M tsyedāñiñ te ° kāmāñ u°.

उदपासि ॥ सो दानि अमात्यपारिषद्यानामन्वयति ॥ गच्छाम तेषां चक्षीणां
दर्शनाय कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य च उपकस्य च गंगपालस्य चाश्रमं सर्वे ते चक्षो
चक्षयो चतुर्ध्यानक्षामी पंचामिन्ना महर्षिका महानुभावा ति । सो काखो
तथाकृपाणां दक्षिणेयानां दर्शनायोपसंक्रमणाय पर्युपासनाय ॥ अमात्यपारि-
5 षद्या [323^b] आह्वसुः ॥ मा देवो तेषां सक्काशं गच्छतु ते नाम इह आन-
यितव्या ॥ [सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य आश्रयनं गतो नापितमाण्डं
ओलंबयित्वा प्रव्रजितो ॥ अथ खलु अन्यतरो राजामाखो राजानं ब्रह्मदत्तं ना-
चाये अद्यभाषे ॥

अयमेव सो आश्रयनो ब्रह्मदत्तस्य श्रीमतो ।

10 यच्च चुरं च भाण्डं च ओलंबित्वा प्रव्रजितो ॥]

न देवेन हीनजात्वानां सक्काशं गन्तव्यं ति । तेहि नाम देवस्य सक्काशमागन्तव्यं ॥
राजा आह ॥ न एव धर्मो यं दक्षिणेया वुञ्जेसुः इह आनच्छ च राजानं दर्शना-
येति । अस्माभिः तच्च गन्तव्यं चक्षयो दर्शनाय ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो
कुमारामात्यसंपरिवृतो येन ते चक्षयस्तेनोपसंक्रमे । अथ खलु गंगपालो
15 चक्षिणेन राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ स्वान्तं
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य निषीदतु राजा ब्रह्मदत्तो ॥ अथ खलु राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
अमात्यपारिषद्या गंगपालं चक्षिं नाचाये सन्तर्कयेन्सुः सच्छब्धितं करेन्सुः । किं

1¹. M °tyamāri ° dyām āmañtrayati | B °dyām āma ° ti ga°. — 1². B °rīṣhīpām°
M °ya kuṁbbhakārasya pravrajitasya upakasya māṇavakasya gaṁgāpā ° rve te rīshayo trayo
catu° B °lābbi pañ° M °bhāveti | . — 3. BM sā khalu tathā° M °ṇeyānā da° B °ryupā-
senāya a°. — 4. M °pārishaṁām āhatsa || mā devas teshām ° ihānaya° B °vyā so°.

6. M so dāniñ gañ ° datasya ārame ca te te tañ nā° B °sya āramavane tē tañ nā°
M °jitah | . — 9. M °m evaṁ so āramavane bra° BM °lo ya°. — 10. B yatra ca kshuro
ya bhā° M yatra ca kshuro ca bhā° BM °tvāna pra° B °jito ca de°.

11¹. M °caṁ gañṭavyeti || B °ntavyeti || . — 11². B tahiñ nā° M tahi nā° B °kācañ
āga° M °kāsam āgañṭavyaṁ || . — 12¹. M °jā āha || . — 12². M naiyo dha° nepā yu-
cyesu | i° B °ccetsuḥ i° M °cchatu rājāñ da° B °rājāñ da°. — 13¹. M asmābhir nāma
gañṭavyaṁ°. — 13². B °kumārāmātya° M °rivritāḥ ye ° rīshayo tenopasañkrameshu | .
— 14. M °shir yyena rājā brahmadatto teno ° hmadatam etad avocat | . — 15. M °shi-
datu | rā°.

16. M °amātyā pārishadyāñ gañ ° cāye sañtarjayetsu || sacchañ° B °rjayetsuḥ sacchañ°
BM °retsuh kiñ°. — 17. B kiñ ca vade° M kiñ cadesi gaṁgāpālāñ hi° mānañ rā°
hmadamitto samudāceti || B °hmadatte nāme°.

वदेसि त्वं मंगपाल हीनजात्यो समानो राजानं ब्रह्मदत्तं नामेन समुदाचरसि ॥
अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो तां अमात्यपारिषदां गच्छाये अश्वमाषे ॥

मा किंचि वदथ मंगपालं
मुनिनां मौनपदेहि शिष्यमाशं ।
एषो अतरे तमर्णवोर्ध
यं तरित्वा न भवन्ति वीतरागाः ॥
तपसा प्रवहन्ति पापकानि
तपसा विधमन्ति अश्वकारं ।
भावनापसा अभिमूय मंगपालो
नामेन अभिमाषे ब्रह्मदत्तं ॥
सांङ्गष्टिकं पञ्चच यावदेवं
चानिसौरभ्यस्त्रिदं विपार्यं ।
लोकस्य सदेवकस्य प्रब्रह्मं
देवान् मनुजान् वन्दनीयं ॥

5

10

अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो सार्धं अमात्यपारिषदेहि तेषां अवीणां पादौ शिरसा 15
वन्दित्वा एकामे निषीदे ॥

तस्य दानि मंगपालस्य सा नृहृत्कमूतस्य मार्था अभूषि साधि पतिव्रता अर्थं
पुनर्वं मनसापि न प्रार्थयति ॥ तस्या मंगपालो विज्ञातवार्थं दिक्तेन रूपेण
निर्मितेन सुवर्णभावनमादाय उपसंक्रम्य प्रबोध्यति इमं सौवर्णं भावनं नृकाहि
मया च सार्धं परिचारेहि ॥ सा दा[324]नि चाह ॥ न हि पतिव्रता अहन्ति ॥ 20

2. M °rājā amātyopāri° BM °shadyā gā° M °ye prabhāshate | . — 3. M °kiñcid vada°
BM °muninā mau°. — 5. B esho naptare tvam aham tamo yañ yañ caritvā° M eahānañ
tarena mahamto mayam yañ caritvana bhavanti | vitarāgā B °gāh ta°.

7. M °jahañti pā° dhamañti | amdhakāra B °ram bhā°. — 9. M bhāvañ tapa°
B °bhūya | gañ° M °bhūya | gañgāpā° bhibhāvañ brahmadatañ B °tañ mām°.

11. B māmñri° M °tha | yavad ekañ kshāntisau° B °kshāntiñ sau° BM °rabhyam
idañ vishākam (M °vipāka) lo°. — 13. M °vānañ manujānañ vañdanīyañ ॥ . —
15. M °hmedato sā° tyaspapāri° B °tyapāripadye° M °teshā triṇā pādau cīrasā vañditvā
ekāñte ni°.

17. M °gañgāpālasya grihashtasya bhā° B °lasya yo gri° shi sāpi prativa° M °vratā
atyañ pu° pi na prarthayati | B °ti ta°. — 18. BM tasya gañ° B °lo vijñā° diāvna
rā° M °suvarṇaṇaṁ bhājanam ā° kramitvā pralobheti | imañ sauvarṇabhāñjasañ°
BM °grihñāhi ma° ricarehi ॥ . — 20¹. B so dā° M so dāñ āha | . — 20². M nahiti
pa° B °hi prativa° BM °tā bhavishyati | .

सो दानि देवपुत्रो तं दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं रूप्यभाजनमादाय उप-
संक्रान्तो इमं रूप्यभाजनं प्रतिगृह्णाहि मया च सार्धं परिचारेहि ॥ सा दानि
आह ॥ न हि पतिव्रता अहन्ति ॥ तं पि दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं
कांसभाजनमादाय उपसंक्रमे इमं कांसभाजनं प्रतिगृह्णाहि मयापि सार्धं प्रविचा-
रेहि ॥ अथ खलु सा नारी तं देवपुत्रं गाथायै ध्यभाषे ॥

नारी नरो जिह्मये वारणेन
उत्कर्षये यत्र करोति च्छन्दं ।
विप्रत्यनीकं खलु देवतानां
प्रत्याख्यातो अत्यतरेण एष ॥

10 अथ खलु देवपुत्रो तां नारीं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

आयुं च वर्षं च मनुष्यलोके
प्रहीयते मनुजानां सुगती ।
तेनैव वर्णेन धनं पि अर्ज्यं
परिहीयसे कीर्णतरासि अथ ॥

15 भगवानाह ॥ स्नात्खलु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन उपको नाम अक्षि अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्त्र हेतोः । अहं
स उपको नाम तदा अक्षि अभू ॥ नान्यः स ब्रह्मदत्तराजा । एष शुद्धोदनस्तदा
ब्रह्मदत्तो नाम काशिराजा अभूषि ॥ नान्यो भिचवस्तदा गंगपालो नाम नापितो

1. M °tyāvikshito aparāṁ divasaṁ kām̐sa° (l. 4) B °nto iyaṁ rū °grihnāhi ma°. —
2. B so dā°. — 3¹. B na hi prati °n ti taṁ°. — 3². BM °grihnāhi mayā(B °yā hi) sā°
M °rddhaṁ paricārehi | . — 5. M °traṁ na hi pativratā abāṁ pi tam api divasaṁ pra-
tyavikshitaḥ | aparāṁ divasaṁ rūpyabhāṁjanam ādāya upasaṁkrame | imaṁ rūpyabhāṁ-
janaṁ pratigrihnāhi sārddhaṁ paricārehi | so dānt āha || atha khaluṁ sā nārī taṁ deva-
putraṁ gāthāye adhya°.

6. B °ro nijhapayena dhānena u° M °jihmapayena dhāranena u° BM °utkarshopa yatra°
M °ti cchaṁdaṁ B °ndaṁ vi°. — 8. M °tyanikaṁ °khyānā alpa°. — 10. M °tro nām
nāmriṁ gā°.

11. M aya ca varṇṇaṁ BM °ke na hi °gādhi te°. — 13. BM tena nai° B °naṁ pi
uhyāṁ pa° M °naṁ pi dravyāṁ pa° BM °rṇṇatanāsi°. — 15². M °punaḥ bhikshavo yu°
BM °m evantasyā° M °d anyo sa tena kālena samaye°.

16¹. M °lvevaṁ tad evaṁ drashṭaṁ | B °vyaṁ ta°. — 16². M °hetor abāṁ°. — 16³. M sa
tadāpi upako nāma rishi abhūshi. — 17¹. M nānya sa bra°. — 18. B °kshavos tadā gaṁ°
M °pitā rishipravrejito bhūt | esha° BM °s tadāpi etasya hinajātyasya mama āgamyā sarājī-
kāya(M °jākāye) parishāya pādāya vanditā(M °vaṁditā ||) etarahiṁ pi | (M °tarhi pi)

अधिप्रव्रजितो भूदेष उपाखिस्तदापि एतस्य हीनजात्यस्य मम आगम्य सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता एतरहिं पि एतस्य हीनजात्यस्य भगवन् सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता ॥

समाप्तं उपाखिगंगपालानां जातकं ॥

भिषू भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवन् कथं भगवता प्रव्रजितेन महान्तो जनका- 5
यो अनुप्रव्रजितो ॥ भगवानाह ॥ न भिषवो एतरहिमेव मया प्रव्रजनेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥ भिषू आहंसुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि भिषवो ॥

भूतपूर्वं भिषवो अतीतमध्वाने राजा दिशंपती नाम अभूषि महानोविन्दीयं 10
सूत्रं विस्तरेण व्याकरोति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्घ्यं समुदागतो तमर्घ्यमभिसंभावयित्वा राजबृहे विहरति
गृध्रकूटे पर्वते शास्ता देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो मुक्तकृतो मानितो पूजितो
अपचितो विस्तरेण कर्तव्यं निदानं याव चेतोवशिष्टाया च बुद्धा भगवन्तो येहि
ये[324^b]हि विहारेहि आकांक्षन्ति तेहि तेहि विहारेहि विहरन्ति ॥ अथ खलु
पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रान्तकायो राचीयं केवलकल्यं गृध्रकूटं 15
पर्वतं वर्णेन ओमासयित्वा येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा
वन्दित्वा एकान्ते अस्त्रासि एकमन्त्रास्त्रितो भगवन्तमेतदुवाच ॥ आरोधेमहं मदन्त

etasya hīnajātya(M °jāti)ya samāga(M °gama) sarājikāya(M °ya sa) parishāya pādā van-
di(M °vañdi)tā ॥ .

4. M iti mahāvastuavadāne upā °kaṁ samāptam ॥ . — 5¹. M bhikṣur bhagavañtam
āhatsu ॥ B °ntaṁ ā°. — 5². M °tena mahānto ja° B °anuvrajito ॥ .

6¹. B °etarahiṁ eva° M °yā pravrajāntena°. — 6². M °yā pravrajāntena°. —
7¹. M bhikṣu āha ॥ . — 7². M °gavān bhaga°. — 8. BM °vo bhū°. — 9. B °rājā viñ-
çapati° M °rājā viñçayati tāma abhūshi | mahāyivistṛṇṇam bhūtam vista° B °shi mahā-
bhāgo viçvīyaṁ sū° BM °ronti ॥ .

11. M °ksaṁbodhi ya ° mudāgato nam artha ° griddhakute ° naṁ yāvadyetovaçi°
BM °prāpti ca bu° M °bhagavañto hi yehi vihārehi ā° BM °kāṁkshati | tehi tehi vi°
M °harañti ॥ . — 14. M °pañcaçisho gaṁdhacaṁputrau atikrāntavarṇo atikrāntakāyo°
B °tro atikrāntavarṇo atikrāntakāyo° M °rātriyo kevalaṁ kalpaṁ° B °kevalaṁ kalpaṁ°
M °griddhṛakū° yitvā ye ca bhagavāns te ° mitva bhagavāna pādau ° nditvā ekānte asthāsi
ekānte sthi° gavañtam etad avocat aro°.

17. M aroce °muhaṁ bhagavan bhagavato pra ° haṁ bhadañta bhagavato yaṁ° M °kra-
sya devānaṁ iñdra° B °ndrasya ca mahā° M °hmanā ca sudharmāṇāṁ devasabhāyāṁ
niśasyānā saṁmukhāccbru° B °nnisharṇṇānāṁ saṁ° mukhān prati° bhāṣhemāṇānāṁ°
M °bhāṣyamāṇāṁ | .

- भगवतो प्रतिवेदेमहं मदन्त भगवतो यं मया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च सुधर्मायां देवसभायां सन्निषत्तानां संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखं गंधर्वपुत्रं भगवानेतदुवाच ॥ आरोचेहि मे त्वं पंचशिख प्रतिवेदेहि मे त्वं पंचशिख यं त्वया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखो गंधर्वपुत्रो भगवंतमेतदवीचत् ॥ एकमिदं भगवन्समयं त्रयस्त्रिंशा देवा शक्रो च देवानामिन्द्रो महाब्रह्मा च सुधर्मायां देवसभायां सन्निषत्ता अमून्सुः संनिपतिता केनचिदेव देवानां करणीयेन ॥ तत्र च भगवं एके देवपुत्रा पञ्चादुपपन्ना समाना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवन्ति आयुषापि बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ एके देवपुत्रा एवमाहंसुः ॥ इमं तावत् मारिष पञ्चष पञ्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवन्ति आयुषापि बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवं एके देवपुत्रा एवमाहंसुः ॥ एते खलु मारिष भगवतो ब्राह्मणा भवन्ति । ब्रह्मचर्यं चरित्वा कायस्य मेहात्परं मरणात्सुगतिं स्वर्गं कार्यं त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्नास्ते । एते पञ्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अतीव शोभन्ति आयुषापि [बलेनापि] बलेनापि यशेनापि श्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवन् एकेषादेवपु एवमाहंसुः ॥ अहो पुन मारिष चत्वारस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके

3. B omis les phrases 3 et 4. M °pañcaçirshā gaṃdharvaputram etad u°. — 4. M °cehi me tvaṃ pañcaçirsho prativadahi me tvaṃ pañcaçirshaṃ ya tvayā °krasya ca devānām indrasya ca mahā °tām saṃmukhān prati °bhāshyamā°.

6. M °pañcaçirsho gaṃdharva °gavaṃtam e°. — 7. BM °striṃcān de(M °çānām de)-vānām indro(M °m idro) mahā° B °yām sannisharṇā abhū° M °yām nisharṇā abhūtsu ॥ saṃpatitāḥ kena cid eva taṃgbanṭi karaṇi° B °cid devadevānām° BM °yena tatra°. — 9. B °bhagavām e° M °bhagavān eka devaputrā maçā u° nna samagatāḥ anyā pūrvopapannānām devaputro di° B °nnām devaputrā di° M °vyehi pacahi sthā °bhavaṃti āyusho- nāpi ca ba° B °nti | āyushāpi ca ba° M °çriyenāpi pari°.

11°. M ekade° m āhansu ॥ . — 11°. M °tāvan mārī° d upapannām devapu° B °rvopapannā devapu° M °bhavaṃti ॥ ā° B °nti | ā°. — 13. M °gavan ekaṃ devaputro evam āhatsu | . — 14°. M °gacato grāvako bhavaṃti | B °nti bra°. — 14°. M °t para mara- ṇā °upapannā B °s te e°. — 15. M anyām pū° B °d upapannā anyā pūrvopapannānām de° M °rvopapanno de° çobhaṃti ॥ ā° B °bhanti | ā°.

17. M °gavan aikena de° B °n ekena de° M °m āhatsu ॥ . — 18. M °punar mārisha catvārah ॥ tatthāgatārhatasamya° BM °buddho lo° M °tpadyaṃsuh ॥ dha° B °tpadyetsu dha° çayetsuḥ hitam esyā° M °çayetsuḥ ॥ hitasamā devānām hitām mānushāhi | yetsu ॥ āsu° B °hāyatsuh āsurā kāyā abhivarddhayetsuḥ ta° M °rddhayetsu | .

उत्पद्येन्सुः धर्मं च देशयेन्सुः हितमस्त्रादेवानां हितं मनुष्याणां हायेन्सुः आसुरा
काया दिव्या काया अभिवर्धयेन्सुः ॥ तत्र च भगवन् एके देवपुत्रा एवमाहन्सुः ॥
दुस्समो मारिष चतुर्थी तथान्तानामर्हतां [325^a] सम्यक्संबुद्धाणां लोके प्रादु-
र्भावः । अहो पुनर्मार्षं चयस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके उत्पद्येन्सुः धर्मं
च देशयेन्सुः हितमस्त्रादेवानां हितं मनुष्याणां च हायेन्सुः आसुरा काया दिव्या 5
काया अभिवर्धयेन्सुः ॥ तत्र भगवन् एके देवपुत्रा एवमाहन्सुः ॥ दुस्समो मारिष
चयाणां तथागतानां अर्हतां सम्यक्संबुद्धाणां लोके प्रादुर्भावः । अहो पुनर्मार्षं दुवे
तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके उत्पद्येन्सुः धर्मं च देशयेन्सुः हितमिव स्त्रादे-
वानां हितं मनुष्याणां हायेन्सुः आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धयेन्सुः ॥
एवमुक्ते भगवन् शक्रो देवानामिन्द्रस्त्रावस्त्रिशकां देवानाममनयति ॥ अस्मान् 10
स्त्र्येतं मारिष अनवकारं चदेककाषि द्वौ तथान्ता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके
उत्पद्येन्सुः धर्मं देशयेन्सुः ॥ एवमुक्ते चयस्त्रिंशद्देवाः तुष्टा हृष्टा अनून्सुः आ-
त्तमनाः प्रमुदिता प्रीतिसौमनसस्त्रजाताः ॥

अथ कसु भगवन् शक्रो देवानामिन्द्रस्त्रावस्त्रिशकां देवां तुष्टां हृष्टां आत्तमनां
प्रमुदितां प्रीतिसौमनसस्त्रजातां विदित्वा आमनयति ॥ सचेन्नियं पूयं मारिष तस्त्र 15

2. M tatra bhagavan aike de ° hatsuñ | B ° nsuñ du°. — 3. M durlabbo° B dullabbhā māri° M ° turṇṇā tathāgatanāñ tathāgatanāñ arhatānāñ samya° B ° thāgatanāñ arhatāñ sañmya° M ° rbhāvāñ | . — 4. M ° r mārisas trayas tathāgatarhan samya° BM ° buddho lo° M ° dyetsuñ || dha° B ° dyensuñ | dha ° çayetsuñ hitam asyāñ devānāñ hi manushyāññāñ hāyensuñ | āsu° M ° çayetsu || hitam asyāñ devānāñ ca manushyāññāñ hāyetsu āsurā kāyāñ a ° yetsu | B ° rddhetsyuñ | .

6¹. M ° gavan aike de ° hatsu B ° nsuñ du°. — 6². M durlabbhā māri° B dullabbhā māri-
sha trayānāñ tathā ° rhanā samya° M ° nām rhatāñ B ° vah a°. — 7. M ° punañ mārisa
iva tathāgatarhatā samya° ddbhāñ lo ° dyetsuñ || dha° B ° dyetsuñ dha ° çayetsuñ hitam
e° M ° çayetsuñ | hitam evam asyā devānāñ ca manu° BM ° hāyetsuñ āsu° M ° divya kāyā
abhivarddhayetsuñ | B ° rddhetsyuñ || . — 10¹. M ° gavan çakro devānāñ iñdras tra°
BM ° triñçāññca de° M ° vāññāñ māñtrayati | B ° vāññāñ mantra°. — 10². M aspāññāñ °
çāññ yadai—kāle ° rhatasamyā B ° ntañ sañmyā M ° buddho lo ° dyetsu || hi° B ° dyetsuñ
dha ° çayetsuñ hi° BM ° ajontent : hitam asyāññ (M ° m eva syā) devāññ (M ° nāñ) hitāñ ma-
nushyāññāñ (B ° nāñ bhāvayetsuñ) hāyetsuñ (M ° yetsuñ ||) āsurāñ (M ° rā) kāyāñ divyā kāyā
(M ° yāñ) abhivarddhē (M ° rddhaye)tsuñ || .

12. M ° tushṭacittā abbhūtsuñ utta° M ° tushṭacittā prabhūtsuñ | ātamanāñ premuditapri°
jātā | . — 14. M ° gavan çakro devāññāñ iñdro trayāññtriñçakā ca devā tushṭā cittā āta-
manā pri° B ° triñçāññ ca devā tushṭacittā ātta° M ° tvā āmaññtrayatiñ | . — 15. M saced
yuyāññ māri° to° rhatāññ sañmyā B ° ntañ sañmyā ° tāññ dhamāññ çuñnettha | arvādā yū°
M ° tāññ dhamāññ çuñnettha | arvādā yūyāññ vibhave° B ° tushṭacittā ā° M ° tushṭā cittā ā° di-
tapriti°.

- भगवतो हतः सम्यक्संबुद्धस्य अष्टावास्यर्याङ्गतां धर्मां श्रुण्वेय अथ यूयं पि भवेय
भूयस्या माचया तुष्टा दृष्टा आत्तमना प्रमुदिता प्रीतिसौमनस्यजाता ॥ एवमुक्ते
भगवंस्त्रायस्त्रिंशाश्च देवास्तं शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मारिष
कौशिक प्रतिभातु ते तस्य भगवतो अर्हतः सम्यक्संबुद्धस्याष्टावास्यर्याङ्गतां धर्मा-
5 नुदाहर ॥ अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतो अष्टावास्यर्याङ्गतां धर्मा भाषे ॥
यदा खलु मारिष भगवानर्हं सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुराः काया
दिव्या काया अभिवर्धन्ति ॥ एवं च बद्धजनहिताय प्रतिपन्नं पुनर्मारिष शास्तरं
लोके उत्पन्नं नैवातीतं वा समनुपश्यामि नेतरहिं वा प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव भगवता
अर्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स्वाख्यातो खलु पुनर्मारिष तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य
10 धर्मविनयः सांनृष्टिक अकालिको एहिपश्विकः [325^b] औपनयिकः प्रत्यात्मवे-
दयितव्यः विज्ञेयः यमिदं मदनिर्मदनं पिपासाप्रतिविनयो आलयसमुद्घातो धर्मोप-
च्छेदो तूष्णाचयो विरागो निरोधो निर्वाणं एवं स्वाख्यातं धर्मविनयं । न पुनः
मारिष शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव
तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ सामी खलु पुनर्मारिष भगवां अर्हं सम्यक्सं-
15 बुद्धो आवकाणां श्रेयासां प्रतिपदं अर्हतां च अक्रोध्यधर्माणां ॥ तेषामपि च स
भगवां अर्हं सम्यक्संबुद्धो प्रनुव आरखकानि श्रव्यासनान्यध्यावसति प्राप्तानि वि-
वित्तानि मतजनपदानि मनुष्यरहसेयकानि प्रतिसंलयनसारोषानि एको गणाद्य-

2. M °gavān trāya °vānām iṃdra | m eta°. — 3. B °kauṣikam pra° M °gavato °rhatō samya° B °gavataḥ arhantaḥ sammyaksambusyāśtamaṃca° M °buddhosyāśtamaṃca° dharmam udāhare | B °dharmaṃ udāhare ॥ . — 5. M °nām iṃdro bha° BM °ashta-māṃca° B °dharmaṃ bhāshe ॥ M °dharmaṃ abhāshe ॥ .

6. M °rhamān sammya° B °nno | hā° M °tipannā | bhāyānti āsurā kāyāḥ divyā kā-yār abhivarddhamānti | . — 7. M evam ba° tipanno pu° B °tipannaḥ pu° M °sha cāram loke utpannam tehi naivāti° B °titaṃ cā samanupaṇṇama | nai° M °cyāmi | naitahiṃ na pratyū° B °hiṃ na pratyū° M °gavatā °rhatā° B °rhatā sammya° M °buddhona B °ddhena svā°. — 9. M °shas tasya tathā° BM °taḥ sammya° °aṭṭika akāriko(M °rito) ehipaṇṇi-(M °cya)kaḥ aupanayikaḥ(M °ko) pratyā° M °vyaḥ | vijjānir yam idaṃ yadanirmadana piyāsā° laye samudyāto dharmopatṭi° B °dghā dharmopacchedatṭi° BM °rvāṇa evam° yam ca pu°.

12. BM ca pu° M °vātitaṃ samanū° BM °hiṃ na pratyutpannam | anya° rhatā sammya° °ddhena lā°. — 14. B lābhi | kha° M °sha sa bhagavām arhan samya° BM °pratipadām arhatām(B °hantām) ca āko° M °dharmaṇām te° B °ṇām te°. — 15. M teshāṃ api ca sa bhagavān arhan sammya° B °rham sammya° M °dya pranudyāraṇyākāni cāyāsana dhyāvasati | prāmāni vivi° B °āraṇṇakāni cāyāsana dhyāvasati | prā° M °shyarahe cāyākāni pra° B °seyyākāni pra° BM °sṭto eko ekā nāmo eko(M °mo ekā)nāmanāmatā°.

पृष्ठो एको नाम एकनामनामतामनुयुक्तो । एवमेकनामतामनुयुक्तं पुनर्मार्धा
शास्त्रं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपपन्नमि नैतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भग-
वताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ लामी खलु पुनर्मार्धा भगवां अर्हा सम्यक्संबुद्धो प्रसीतानां
खादनीयभोजनीयानां चक्षुरसानां प्रत्यग्रसानां । तेषामपि च स भगवानर्ह
सम्यक्संबुद्धो आहारमाहरति । अनध्यवसितो अनधिमूर्च्छितो आदीनवदर्शावी 5
निःसरणप्रज्ञः कामेषु विगतमदो आहारमाहरति । एवं विगतमदं आहारमा-
हरन्तं च पुनः मार्धा शास्त्रं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपपन्नमि नैतरहिं प्रत्युत्पन्नं
अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ अभिज्ञाय खलु पुनर्मार्धा स भगवानर्हा
सम्यक्संबुद्धो आवकाणां धर्मं देशयति नानभिज्ञाय । एवमभिज्ञाय धर्मदेशनाप्र-
तिपदासंपन्नं च पुनः मार्धा शास्त्रं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपपन्नमि नैतरहिं 10
प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ तीर्थविचिकित्सः खलु पुन-
र्मार्धा स भगवानर्हा सम्यक्संबुद्धो विगतकथं कथो वैशारद्यप्राप्तः कुशलेषु धर्मेषु ।
एवं तीर्थविचिकित्सं च पुनः मार्धा शास्त्रं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपपन्नमि
नाथैतरहिं प्रत्युत्प[326]न्नं अन्यत्रैव तेन भगवता तद्यागतेनाहता सम्यक्संबुद्धेन ॥
संखन्दति खलु पुनः मार्धा तस्य भगवतः अर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं निर्वाण- 15
नामिनी च प्रतिपदा सव्यधापि नाम मार्धा मंगोदकं च जमुगोदकं च संखन्दमानं
संखन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्धा तस्य भगवतः सम्यक्संबुद्धस्य संखन्दति निर्वाणं
च निर्वाणनामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितसुप्रज्ञमनिर्वाणनामिनीप्रतिपदा-

1. BM *evam ekāṃ nā* B **yuktāṃ pu* M **ktāṃ ca pu* mi *naitarhi pratyū* B **tyu-*
tpannaṃ | a M **traivaṃ te* B **rhatā saṃmya* BM **ddhena lā*. — 3. B *lābhi* | *kha*°
M **punaḥ māraḥa bhagavāt arhaṇ saṃmya*° *janṭyānā ri* B **janṭyānāṃ riju* BM **grara-*
sānān teshāṃ (B **n tesā*)m *api*. — 4. M **vān arhaṇ saṃmya*. — 5. BM *anavadhya*°
M **dīnacadarçāvā niḥçaraṇaprajñō kā* B **darçivī* | *niḥ* M **hareti* | .

6. M **hāraṃ āhāraṃtāṃ ca pu* B **utpannaṃ* | *naivā*° *çyāmi* | *naitarahiṃ* M **mi*
naitarhi pratyū BM **nnaṃ* | a M **traivaṃ teca bha*. — 8. M **vān arha samya* B **rha*
saṃmya M **dharma de* B **yati* | *nā* BM **jñāya e*. — 9. M *evam anabhi*° *saṃpūṇaṃ*
ca pu° *nupaçyimaḥ naitarahi na pra* B **çyāmaḥ naitarahiṃ na pra* BM **traiva bha*°
rhatā saṃmya M **ddhenā ti*°.

11. M *ūṛṇaṃ vicikitsā* | *khā*° *vān arhaṇ saṃmya* B **rha saṃmya* BM **gatakalhaṃ-*
(M **thāṃ*)*kathā vai*° *shu e*. — 13. M **ūṛṇo vicikitsāṃ ca punar māraḥa çāstāraṃ*
bho u° *çyāmaḥ nāpyetarhi pra* B **çyāmo* | *nāpyatarahiṃ na pra* BM **noaṃ* | a M **ga-*
vato tathā BM **ddhena sa*. — 15. BM *saṃspada* (B *sasyandaya*)*ti* | *khālo punaḥ māraḥa*
(M **rha*) *tasya bhagavataḥ* (M **vatasya*) *arhantaḥ sa* (M **rhaṇ saṃ*)*mya* M **sa*° *nirvāṇa-*
gāmini ca pratipadā | *sayathā nā*° *kaṃ ca yamuno*° *saṃsyāṃda*° *saṃsyāṃda*° BM **ti* |
mahāsamudro° M **m evaṃ māraḥa*° *gavato saṃmyaksaṃbuddho saṃsyadati nirvāṇaṃ ca*
nirvāṇagāminiṃ ca pratipadāṃ e B **padā samyaṃ naṃ ca puna*° (p. *suiv.*, l. 1).

18. M **çitā suprajñaptā nirvāṇa nirvāṇagāmini ca pratipadā saṃpanna ca punaḥ māraḥa*°

संपन्नं च पुनर्माषा शास्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्यु-
त्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवता तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥

एवमुक्ते भगवं भूयस्त्रायस्त्रिंशा देवा भूयस्या माचया तुष्टहृष्टा आत्तमना प्रमु-
दिताः प्रीतिसौमनस्सजाताः शक्रं देवानामिन्द्रमामन्त्रयन्ति ॥ तेन हि मार्ष
5 कौशिक पुनरेवं प्रतिभातु ते तस्स भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्स पुनरेवाष्टावाचर्या-
ज्जुतां धर्मा ॥ अश्वदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावाचर्या-
ज्जुतां धर्मा ॥ यदा खलु पुनर्माषा स भगवानर्हा सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नः
हायन्ति आसुरा काथा दिव्या काथा अभिवर्धन्ति । एवं बह्वज्जनहिताय प्रतिपन्नं
एवं बह्वज्जनसुखाय प्रतिपन्नं च पुनर्माषा शास्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुप-
10 श्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवता ऽर्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं
पेयालं यावत्संस्सन्दति खलु पुनर्माषा तस्स भगवतः सम्यक्संबुद्धस्स निर्वाणं च
निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । सस्सथापि नाम मार्षा गंगोदकं च जमुनोदकं च
संस्सन्दमानं संस्सन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्षा तस्स भगवतो ऽर्हतो सम्यक्संबुद्धस्स
निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितसुप्रज्ञप्रतिर्वाणधर्मदेशना-
15 प्रतिपन्नं च पुनः मार्षा शास्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं
प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ एवमुक्ते चयस्त्रिंशा देवा
भूयस्या माचया हृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्सजाताः ॥

अथ ख[326^b]लु भगवत्सहास्रज्ञा चयस्त्रिंशां देवां भूयस्या माचया हृष्टा आत्तम-
नां प्रीतिसौमनस्सजातां विदित्वा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्ष कौ-

cyāmaḥ nāpyetarhi pratyū° B °cyāmi | nāpye° M °traivaṃ tena bha° B °rhatā saṃmya°.

3. B °bhagava bhūyas trā° M °bhagavān bhūyas tra° bhūyasyā mocçaryā° (L. 5) B °tu-
shṭa citta ā°. — 4. B °to °rhanth saṃmya° dharmāṃ a° M °dharmān a°.

6. B apyudāhare || atha kha° M apyudāharet | kha° gavato punar evāshṭau ācca° B °r
evāshṭāṃv ācca° BM °dhamāṃ | . — 7. M °punaḥ mā° arhan saṃmya° B °rhā saṃmya°
ke utpannaḥ | hā° M °utpanna hāyaṃti āsu° rddhatyeti. — 8. BM °hitāya pratipanno
(B °nno |) evaṃ° B °tipannaṃ ca pūrva mārshā cā° M °cyāmaḥ nāpyenarhi pra° B °tyu-
tpannaṃ | a°. — 10. M evaṃ yepālaṃ yāvaḥ saṃsyaṃdate kha° B °ndate kha° M °puna
mārshā° gavato saṃmya° gāmini°.

12. M tadyathā° B °godakaṃ ca sasyandamā° M °godakaṃ ca saṃsyaṃdamāna saṃ-
syaṃdati | ma° B °ti | ma° M °dre vam e° B °mevaṃ mā° M °to °rhatā sa° B °rhatā
saṃmya° M °ddhasya saṃsyaṃdanti | nirvāṇaṃ° B °ddhasya | evaṃ ukte trayastriṃṣā devā
bhūyasya mātrayā citta ābhūtsuḥ || nirvāṇaṃ°. — 14. M °desitasu° naḥ mā° cāstā° nnaṃ
ca naivānitaṃ° B °nnaṃ ca naivāditaṃ° M °pyetarhi pra° traivaṃ le° gavato °rhansemya°.

16. M °syā mātrayānvitā ābhūtsuḥ | ātamanāḥ° B °syā mātrayā citta ātamanāḥ priti-
pramuditāḥ sau°. — 18. M atha bha° BM °gavān mahābrāhmaṇas trayastriṃṣāṃ devī
bhā(M °cā devān bhū)yasyā° yā cittaṃ ātamanā prī° B °m indraṃ e°. — 19. M °hi

शिक प्रतिभातु ते एतस्मिन् भगवतो हतः सम्यक्संबुद्धस्य पुनरेवाष्टावास्वर्धाङ्गतां धर्मा ।
अभ्युदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावास्वर्धाङ्गतां धर्मा । यदा
खलु पुनः मार्वा स भगवांस्तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुरा
काया दिव्याः काया अभिवर्धन्ति । एवं बह्वज्जनहितसुखाय प्रतिपन्नं च मार्वा शा-
स्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन तत्ता- 5
गतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं पेयात्तं यावत्संस्सन्दति खलु पुनर्मार्वाः तस्मिन् भगवतो
हतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । सव्वेषापि नाम मार्वा
मंगोदकं च यमुनोदकं च संस्सन्दमानं संस्सन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्वा तस्मिन् भग-
वतो हतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशित-
सुप्रज्ञप्तनिर्वाणधर्मदेशनाप्रतिपन्नं च पुनर्मार्वा शास्त्रारं लोके उत्पन्नं नैवातीतं सम- 10
नुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवमुक्ते
चयस्त्रिंशा देवा मूयस्सा माचया हृष्टा आत्तमनाः प्रीतिसीमनस्सजाता अमूत्सुः ।
अथ भगवन्महाब्रह्मा चयस्त्रिंशां देवां मूयस्सा माचया हृष्टां आत्तमनां प्रमुदितां
प्रीतिसीमनस्सजातां विदित्वा माघाभिरप्पभाषि ।

मोदति मो पुनर्देवाः चयस्त्रिंशां सशक्रकाः ।

15

तथागतं नमस्सन्ता धर्मस्स सुखधर्मता ।

ततस्स देवता प्रमुदिता प्रीतिसीमनस्सजाता ।

māṇava kau °bhāgate etasya bhagavatā°rhaṇsamyā° B °taḥ saṃmya° dbhutaṃ dharmeṃ |
M °dbhutaṃ dharmaparyāyemāṃ | .

1. B athodā° M athodāraihā kha° gavato pu° dbhutaḥ dharmā. — 2. M °rshā ma bha-
gavan tathāgato °rhan saṃmya° loka u° B °nno | hā° M °nno hayaṃti āsurā kāyāḥ divyā
kāyāḥ abbivarddhaṃti. — 4. B °sukhāya pratipannaḥ | evaṃ bahujanahitāya sukhāya
pratipannaṃ ca | māṛshā° °cyāme nāpya° M °pyetarhi ta pratyū° B °hiṃ na pratyū°
BM °nnaṃ | a° M °traivaṃ tena ta° B °tā saṃmya°.

6. B °laṃ pālaṃ yāvat saṃsyandaṃti | kha° M °laṃ pāraṃ yāvan saṃsyadaṃti | khalu
punaḥ māṛshā cāstāraṃ tasya° rhato samya° ṇaṃ ca nirvṛitau ca nirvāṇagāmi ca pra° B °dā
sa°. — 7. M tadyathā° godakaṃ ca pi yamumoda° naṃ syaṃdayati mahā° B °naṃ saṃ-
syandayati mahā° BM °dre || B °māṛsha ta° M °to °rhato sa° B °to rhaṃtiḥ° M °ddhasya
saṃsyandaṃti nirvāṇaṃ. — 9. B °cītā supra° M °cīnā supra° BM °cānāpratipadāpratipa-
nnaṃ ca pu° M °utpanne naivāṇimaṃ samanupeccāmo nāpyetarhi na pratyū° B °cyāma
nā° hiṃ na pratyū° BM °nnaṃ | a° M °traivaṃ tena bhagavato rhaṇsamyā°.

11. BM °cā deva bhāya° B °yā citto ātta° M °yā tve(?)tā āttamanā pri° syatā a°
BM °bhūtsuḥ || . — 13. M alha khalu bhagavān ma° BM °hābrāhmaṇa tra(M °ṇas tra)ya-
striṃcāṃ(M °cānāṃ) devāṃ(M °vānāṃ) bhū° B °yā cittāṃ ā° M °yā cīmītā āttamanāṃ
pramuditā pri° BM °thābhi a°. — 15. M °puna devāḥ tra° cā maṇṇakā ta° B °kāḥ ta°.

16. M °masyaṃtāṃ dharmasya° B °masyantāṃ dha° rmatā na°. — 17. B naratācca°
M naratācce devā pramuditāḥ pri°.

अथ खलु भगवं महाब्रह्मा त्रयस्त्रिंशान्देवां भूयस्या मात्रया दृष्टां प्रमुदितां
प्रीतिसौमनस्यजातां विदित्वामन्त्रयेसि ॥ सचेद्वि यूयं मार्षास्तस्य भगवतो ऽर्हतः
सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं शृणोथ शुद्धा यूयं भवेय भूयस्या मात्रया
[327] दृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्यजाताः ॥ एवमुक्ते भगवं त्रय-
स्त्रिंश देवा महाब्रह्माणभेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्ष महाब्रह्म प्रतिभातु ते तस्य
भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं । अभ्युदाहरे खलु महाब्रह्मा
भगवतो दीर्घरात्रं महाप्रज्ञं ।

भूतपूर्वं भवन्तो तीतमध्वानं राजा दिशांपती नाम अभूषि ॥ राज्ञः खलु
पुनर्भवन्तो दिशांपतिस्य गोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि पुरोहितः राजाचार्यो
पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ राज्ञः खलु पुनर्भवन्तो दिशांपतेः पुत्रो
रेणुर्नाम अभूषि प्रियो मनापो पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ गोवि-
न्दस्य खलु पुनर्भवन्तो ब्राह्मणस्य ज्योतिपालो नाम माणवको अभूषि एकपुत्रको
प्रियो मनापः पण्डितः निपुणः मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो
दीर्घस्नाध्वनो त्वयेन गोविन्दो ब्राह्मणः कालगतोऽर्षीत् ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो
राजा दिशांपतिः गोविन्दे ब्राह्मणे कालगते शोचति क्लान्त्यति परिदेवति उरस्ताडं
क्रन्दति सम्मोहमापद्यति ॥ इमो यस्मिं दागि वयं समये गोविन्दस्य अर्षार्षानि
सम्यग्विर्यातयित्वा पंचहि कामगुणेहि समर्पिता समंगीभूता क्रीडाम रमाम परि-
चारेम तस्मिं समये गोविन्दो ब्राह्मणः कालगतो ति ॥ अयोषीत्वखलु भवन्तो

1. M °gavān mahābrahmās trayastrīṃśāṃ devān bhūyasyā mātrayā abhūtsu ॥ cīmā pra°
B °yā cittāṃ pra° M °tvā āmañtrayāmi sa° B °ntrayāsi | . — 2. M °rshā tasya bha° to
'rhan sañmya° B °'rhanṭaḥ sañmya° BM °jñaptāṃ ṣṛiṇoṭha | ṣu(M ° | ṣra)ddhā° M °bha-
vatha bhū° B °yā cittā ā° M °yā citānātamatāṃ prī° jātāṃ ॥ . — 4. B °gavāṃ tra° M °ga-
vān traya° BM °hābrāhmaṇam eta°. — 5. B °hābrāhmaṇa pratibhātu te | ta° M °bhānum
etasya bha° to 'rhan sañmya° B °taḥ sañmya° BM °jñaptāṃ a°.

6. BM °hare | kha° jñaptāṃ(M °ptāṃ |) bhū°. — 8¹. M °bhagavato ati° B °rājāñ
di° M °jā viçāṃ°. — 8². M °rātro kha° r bhadañtito viçāṃ° °goviñdo nā° shi | purohito
rājā° B °taḥ rājā ācā° M °ñdilo mipuno me° BM °vi teshu artheshu rā°. — 10. M °rājño
khalu punaḥ bhavañto viçāṃpate putro° r nāmo a° B °r nāmā a° M °yo manāyo pañdito
nipuno me°.

11. M °goviñda° r bhadañto brā° °jyotiḥpā° mānava° B °shi | e° M °traka priyo ma-
nāpo papuno medhāvi teshva°. — 13. M °r bhavañto di° B °rghasyadhvanātya° M °dhva-
tātya° °goviñdo nāma brāhmaṇa kā°. — 14. M °r bhavañto rājā viçāṃ° °govide brā°
BM °çoca(M °çova)ti krāmya° M °dāñ kṛidati | sañmo° B °ndanti sa° M °padyeti | .

16. M °dātiñ ca samaye goviñdasya° B °dāni cayañ° M °ni sañmyagannirghāta°
B °nirghātayitvā yañ cali kāmāgu° M °pañcamī kāmāgu° rpitā samanvañgi° dāparamā
sampañri° BM °rema | tasmīñ° M °goviñdo brāhmaṇa kālagateni ॥ B °gate ti | . — 18. M °bha-

रेणुकुमारो राजा किल दिशंपतिर्गोविन्दे ब्राह्मणे काश्रगते शीचति क्काम्यति
परिदेवति उरस्ताडं क्रन्दति संमोहमापयति ॥ अथ खलु भवन्तो रेणुकुमारो येन
राजा दिशंपतिस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं दिशंपतिमेतद्वोचत् ॥ मा महाराज
शीच मा क्काम्य मा परिदेव मा उरस्ताडं क्रन्द मा संमोहमापय । तत्कस्स हेतोः ।
अस्मि महाराज गोविन्दस्स ब्राह्मणस्स ज्योतिपात्तो नाम माणवको पुत्रो प्रियो म- 5
नापः पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु पितुः पण्डिततरो निपुणतरो व्यक्त-
रस्स । यं पि च पिता किंचित्संजानाति सर्वं [327^b] ज्योतिपात्तेन माणवकेन रही
न्वभ्यस्स ॥ तं महाराजा स्वके पैतृके स्नाने स्थापयतु चदिहं पीरोहित्वे गोविन्दिये ॥
अथ खलु भवन्तो राजा दिशंपतिरन्वतरं पुण्यमामन्त्रयति ॥ एहि तं पुण्य
येन ज्योतिपात्तो माणवकस्तेनोपसंक्रमित्वा ज्योतिपात्तं माणवकमेवं वदेहि ॥ रा- 10
जा दिशंपतिर्भवन् ज्योतिपात्तमामन्त्रयति । उपसंक्रमतु भवां ज्योतिपात्तो येन
राजा दिशंपतिः ॥ साधु महाराज त्ति स पुण्यो दिशंपतिरावस्स जुत्ता येन
ज्योतिपात्तो माणवकस्तेनोपसंक्रमित्वा तं ज्योतिपात्तमेतद्वोचत् ॥ राजा दिशंप-
तिर्भवन् ज्योतिपात्तमामन्त्रयति उपसंक्रमतु भवां ज्योतिपात्तो येन राजा दिशंप- 15
तिः गोविन्दे ब्राह्मणे काश्रगते ॥ साधु भवन्ति ज्योतिपात्तो माणवो तस्स पुण्य-
वस्स प्रतिश्रुत्वा येन राजा दिशंपतिस्तेनोपसंक्रमित्वा राज्ञा दिशंपतिना सार्धं

vañño re° B °jā kile di° M °la viçāmpati govide brā° gate ti | attha° (l. 2) B °ndanti
sañ°° padyeti | haññho tasmim dāni samaye govindo brāhmaṇo kālaṃgateti | .

2. M °bhavañño re° yena rājā viçāmpatiteno° nañ viçāñ°. — 3. B °coca mo klā-
nya mo parideva mo u° M °mā klāmya mā° dāñ kramāda mā nañ samo° B °nda mo
sañ° M °padye || . — 4. M °heto || . — 5. M °govindasya brā° jyotiṣpālo° yo manāpo
paṇḍito° vi teshvateshvarthe° ṇḍitatarā pipu° ktataro kassa yāñ° B °ktataro kaṇṇa yāñ°.

7. B yāñ pi sa pitā° M yāñ pi pāso pitā kiñcit sañjātā ti sarvañ° B °jānāti | sarvañ°
M °pālona māṇa° BM °ho numāsastañ tañ(M °stañ) na°. — 8. M mahā° BM °rāja
sya° B °payitu° M °tu | yadimañ paurohitya govindaye | B °rohitasya go°. — 9¹. M °bha-
gavañño rājā viçāñ° m āmañtrayati. — 9². M °tvañ bho pu° jyotiṣpālo° BM °ṇavako
teno° M °jyotiṣpālāñ māṇavakañ evañ° BM °hi rā°. — 10. M rājā viçāmpatir bhavāca-
tañ jyotiṣpālam āmañtrayati | B °ntrayati upasañkramitvā jyotiṣpālāñ māṇavakañ evañ
vadehi rājā diçāmpatir jyotiṣpālāñ māṇavakañ āmantrayati u°.

11. M °kramitu bhagavān jyotiṣpāla ye° B °tu | bha° M °jā viñçāñ° BM °tiḥ sā°. —
12. M °hārāñ ti sa° B °hārājanti sa° M °sbo viçāmpati rājāsya° na jyotiṣpāla māṇa°
tañ jyotiḥpā°. — 13. M rājā viçāñ° B °r bhagavantañ° M °r bhagavata jyotiṣpālam
āmañtrayati | u° kramitu jyotiṣpālo° jā viçāpatiḥ govindo brāhmaṇa kā° B °tiḥ | go-
vindabrā° BM °te sā°. — 15. M °bhavañ ti° B °van ti jyo° M °jyotiṣpālo māṇavako ta°
shasya çru° jā viñçāpatis te° BM °rddhañ samodani° B °dayitvā sārāpaniyāñ kathāñ
vya° M °dayitvā mārapanīyāñ kathāñ vyātesaravīta ekāñte nishādi e°.

- संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां कृतिसारयित्वा एकान्ते नि-
 षीदि ॥ एकान्ते निषण्णं ज्योतिपासं माणवं राजा दिशांपतिरेतद्वोचत् ॥ ओ-
 वदतु मे मवां ज्योतिपासो अनुशासतु मे मवां ज्योतिपासो मा च मवां चिरायतु
 अस्माकं ओवादानुशासनीये । एते च वयं भवन्तो ज्योतिपासं स्वके पैतृके स्थाने
 5 स्थापेम यदिदं पौरोहित्ये गोविन्दीये ॥ अथ खलु भवन्तो ज्योतिपासो माणवः
 स्वके पैतृके स्थाने स्थापितो पौरोहित्ये गोविन्दीये यदप्यस्य पिता कर्म कारापयति
 तदपि कर्म कारापयति यदप्यस्य पिता कर्मान्तां अभिसंमुञ्चोति तां पि ज्योति-
 पासो माणवो कर्मान्तां अभिसंमुञ्चोति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं समनुशासति तं
 ज्योतिपासो माणवो अर्थार्थं समनुशासति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं अभिसंमुञ्चोति
 10 तदपि ज्योतिपासो माणवो अर्थार्थमभिसंमुञ्चोति ॥ अपि हि जितं ब्राह्मणवृह-
 पतिनो जैनमजानपदा एवमाहसुः ॥ गोविन्दो पुनर्भवन्तो ज्योतिपासो माणवो
 महानोविन्दो ज्योतिपासो [328] इति ॥ अपि हि जितं ज्योतिपासस्य माण-
 वकस्य गोविन्दो महानोविन्दो ति एवमवरमभिष्वं उपनिषते ॥
 अथ खलु भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो येन ते चविप्रासोनोपसंक्रमित्वा तेषां
 15 चविवाकामेतदुवाच ॥ एतु भवन्तो हसु भवन्तो येन रेणुकुमारस्त्रीनोपसंक्रमित्वा
 रेणुं कुमारमेवं वदेत् ॥ तंसुखी मवां रेणुः तंसुखी वयमपि चंदुःखी मवान्
 रेणुः तंदुःखी वयमपि । अयं भो रेणु राजा दिशांपति जीर्णो वृद्धो महद्बलको
 अध्वगतो वयमनुप्राप्तो दुर्जयं खलु पुनः तं भो रेणु यमिदं जीवितं मरणान्तं ॥

१. M ekānte nisharṇṇaḥ | jyotiṣpālaṁ °jā viçāṁpa°. — २. BM opa(B ova)tu me bhavāṁ jyoti(M °bhagavāṁṣa jyotiḥ)pālo(M °laḥ) anuçāsa(B °si)tu me bhavāṁ jyoti(M °vān jyotiḥ)pāla mā ca bhavā(M °mā ra bhavāṁ)n āgirāyatu | asmā° B °ovādyanu° BM °mīye e°. — 4. M °bhavāṁṣaṁ jyotiḥpālaṁ svapai° B °pema | ya° M °d imaṁ paurohitya go- viṁdiye | . — 5. M °bhavāṁṣaṁ jyotiḥpā° ṇavo sva° M °hityagoviṁdiye | yad apyasya pitā karma kārāpayati taṁ jyotiḥpālo māṇavako karmaṁ kāraya | ॥ yad apyasya pitā° (l. 8) B °hitya gauvindiye yad apyasya pitā karma kārāpayati | yad apyasya pitā karmāntānyabhi- saṁbhūṇoti taṁ pi jyotiḥpālo mā° çāsati | taṁ jyo° M °çāsati taṁ jyotiḥpā° BM °çāsati | ya° M °noti | tadāpi jyotiḥpā°.

10. BM °jidaṁ brā° B °hapaṭinā nai° M °hapaṭi nai° evam āha | evaṁṣaṁ abhau go°. — 11. M goviṁdo punar bhagavaṁṣaṁ jyotiḥpālo māṇavo goviṁdo jyotiḥpāleti | . — 12. B °jidaṁ jyo° M °jyotiḥpā° kasya goviṁdo yena aksha° B °ti yenam aksharam agni- mnyāṁ upaniyate | . — 14. M °bhavāṁṣaṁ mahāgoviṁdo brā° B °yena te kṣhetriyāḥ ॥ shāṁ kṣhetriyāṇāṁṣaṁ e° M °shāṁ kṣhetriyāṇāṁ e°. — 15. M yeṁtu bhavāṁṣaṁ yenu(?) kva(?)māro teno° tvā reṇuku°.

16. M yaṁsukhi bhavān re° BM °reṇuṁ taṁsu° n reṇuṁ taṁduḥ°. — 17. B shāṁ bho reṇu rā° M ayaṁ bho reṇuḥ rājā viçāṁ BM °dhvagaṭa vaya° M °prāptaḥ du° punaḥ taṁ bhā reṇu° maraṇataṁ sa° B °ntaṁ sa°.

सचेडि भो रेणु राज्ञो दिशांपतेरत्ययेन राजकर्तारो भवन्तं रेणु राज्येनाभिधि-
चिष्यन्ति शक्यति भवां रेणु अस्माकमपि राज्येन संभजितुं । एवमुक्ते भवन्तं रेणु-
कुमारो षट् चचियानेतद्वोचत् ॥ सचेत् मां भवन्तो राज्ञो दिशांपतेरत्ययेन
राजकर्तारो राज्येनाभिधिचिष्यन्ति संविमजिष्याम्यहं भवन्तो राज्येन ॥ अथ
कोचि दानि अस्माकं राज्ये अन्यो नाथेवं सुखमेधिष्यति अन्यथैव भवन्तिः ॥ 5

अथ खलु भवन्तो दीर्घस्त्राध्वजो त्वयेन राजा दिशांपतिः काशमकार्षीत् ॥
अथ खलु भवन्तो राजकर्तारो येन रेणुकुमारसेनोपसंक्रमित्वा रेणुकुमारमेत-
द्वोच ॥ राज्यं सि कुमार प्राप्नो राज्येन स्वामिनिषिचाम ॥ एवमुक्ते भवन्तो
रेणुः कुमारो तां राजकर्तारां एतद्वोचत् ॥ तेन हि भवन्तो सुखी भवथ चकी-
दानि कालं मन्वथ ॥ अथ खलु स रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामनुबोहि 10
समर्पितः समंजीभूतः क्रीडति रमति परिचारयति ॥ अथ खलु भवन्तो महागो-
विन्दो ब्राह्मणो येन ते षट् चचिवा तेनोपसंक्रमित्वा तान् षड्विचयानेतद्वोचत् ॥
एतु भवन्तो अयं हि भवन्तो रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामनुबोहि स-
मर्पितो समंजीभूतो क्रीडति रमति परिचारयति कामा च नाम एते भवन्तो भद-
नीया ॥ एतु भवन्तो येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेवं वदेथ । 15
स्मरति भवां रेणु तं वचनं ॥ साधु भवन्ति एते षट् चचिवा महागोविन्दस्य
ब्राह्मणस्य प्रतिश्रुत्वा येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेतद्वोचत् ॥

1. M °jño viçām° B °tyayena rájá karttáro bhavantañ reṇuḥ rájyenábhishicishyanti
çakyati bhavāñ° M °ro bhavañtāñ reṇuḥ rájyenábhishicishyanti | çakshyati | bhavāñ°
sañvibhajitum ॥ — 2. M °m uktañ bhagavān reṇuñ kumáro yo kshatri° B °bhavāñ
reṇu°. — 3. M saen māñ bhavañto rájño viçām° BM °tyayena rájá karttá° M °ro rá-
jyenábhishicishyati sañvibhavishyá° bhavañto rájyena | . — 4. M °dāñiñ asmākañ anyo-
nyapye° B °sukhañ snedhishyati | anya° M °sukhañ svapiśhyati | anyatraivañ bha°.

6. M °bhavañto di° rájá viçām°. — 7. BM °bhavanto(M °vañto) rájá karttá° M °yena
reṇukumáro teno° tvá reṇuñ ku° tad avocāt | . — 8¹. B °jyena tvabhi°. — 8². M °bha-
gavañto re° mārāḥ tām °rtāra e°. — 9° M °hi bhavañtaḥ su° B °khi bhavatha | ya°
M °dāñiñ ká°. — 10. M °ñu kumáro rájánā rájye° pañcabhi ká° rpito samanvañgibhū-
taḥ sukhi bhavatha yasyedāñiñ kālāñ manyatha | atha khalu sa reṇukumáro rájánā rá-
jyenábhishikto pañcabhi kāmagañehi samarpito samanvañgibhūtaḥ kridati ramate pericā-
rayati | kāmā ca nāma bhavañto mardaniyā eñtu bhavañto | atha°.

11. M °bhavañto mahāgovindō brá° BM °ño yena te shaḥ kshetiryañ e(M °shaḥ kōñni-
yām e)ñad a°. — 13. M eñtu bhavañto ayañ hi bhavañto re° B eta bhavanto ahañ hi
bhavañto re° M °rpito samanvagibhūtaḥ kri° B °yati | ká° M °kāmā ca se snite bhavañto
yena° B °niyā e°. — 15. B etu bha° M yena° rájánāññiñ e° dotha | B °tha sma°.

16¹. M °ñu nañ va°. — 16². B °bhavanto ti e° M °bhavañte ti | e° B °shaḥ kshetri°
M °govindasya brá° B °yena reṇurájāñ etad a°.

स्मरति भवां रे[328^b]णु तं वचनं ॥ एवमुक्त भवन्तो रेणुराजा तां षट् चत्रिया-
 नेतद्वोचत् ॥ स्मराम्यहं भवन्तो तं वचनं । अथ को पि दानिमिमां महापृथिवीं
 सप्तधा भाजयिष्यति ॥ एवमुक्ते भवन्तो षट् चत्रिया रेणुं राजानमेतदुवाच ॥
 अथ को हि दानि भो रेणु तेन भगवता महागोविन्देन अन्यो पण्डिततरो वा
 5 व्यक्ततरो वा य इमां महापृथिवीं सप्तधा भाजयिष्यति ॥ अथ खलु भवन्तो रेणु-
 राजा अन्यतरं पुरुषमामन्त्रयति ॥ एहि त्वं भो पुरुष येन महागोविन्दो ब्राह्म-
 णस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणं एवं वदेहि । राजा रेणुर्भगवन्तं महा-
 गोविन्दमामन्त्रयति ॥ साधु महाराजेति स पुरुषो रेणुस्व राज्ञः प्रतिश्रुत्वा येन
 महागोविन्दो ब्राह्मणस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ राजा
 10 रेणुर्भगवन्तं महागोविन्दं आमन्त्रयति । उपसंक्रमतु भवां महागोविन्दो येन
 राजा रेणुः ॥ साधूति महागोविन्दो ब्राह्मणः तस्य पुरुषस्य प्रतिश्रुत्वा येन रेणु-
 राजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुना राज्ञा सह संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारा-
 यणीयां कथां व्यतिशारयित्वा एकान्ते निषीदि ॥ एकान्ते निषसी महागोविन्दो
 ब्राह्मणो रेणुं राजानमेतदुवाच ॥ इमा भवन्तो महापृथिवी सप्तराज्यविस्तीर्णा ।

15

दक्षिणेन संक्षिप्ता शकटमुखसंस्मिता ।

अष्टमध्यमं रेणुस्व राज्ञः आसि अतः पुरं ॥

कलिंगानां च अस्सकानां यो ।

माहिष्मती च सौवीराणां च रोहकं ॥

1². M evaṁm ukte bhavaṁto re° BM °shaṭ kshetri°. — 2¹. M °bhavato taṁ°. — 3². M atha kvacid idā imāṁ° B °ko ci hi dāni° BM °thivi sa° M °dhā bhoja°. — 3. M °bha-
 vaṁto shaṭ kshatriyāṁ reṇurā°. — 4. M atha kvacid idāntiṁ bho° B °ko ci hi° M °reṇus
 te° govide BM °thivi saptadhāsyā bhā(M °bho)ja°. — 5. M °bhavaṁto re° sham āmaṁtra°.

6. M °goviṁdo brā° B °hmapos teno° B °dehi rā°. — 7. M °r bhagavaṁtaṁ mahāgo-
 viṁdaṁm āmaṁtrayati | B °vindaṁm ā°. — 8. M °ti satpuru° B °reṇasya° M °reṇusā rājño
 pra° yena mahāgovido brāhmaṇe teno° goviṁdaṁ brā° m etad avocat | . — 9. M °reṇuṁ
 bhavaṁtaṁ mahāgovīṁdaṁ āmaṁtrayati | . — 10. M °kramitu bhavān mahāgovīṁdo ye°
 BM °ṇuḥ sā°.

11. M °goviṁdo brāhmaṇo tasya pu° BM °niyāṁ kathā saṁmodayitvā sārāpaṇi(M °pa-
 ni)yaṁ° M °ekāṁte ni° B °shidi e°. — 13. M ekāṁte nisharṇṇo mahāgovīṁdo brā° re-
 ṇurā°. — 14. BM imāṁ bhavanto(M °vaṁto) ma° B °ptadhā rāje vistirṇṇaṁ dakshi°
 M °rāje vistirṇṇo dakshi°. — 15. B dakshinadakshine° ptā sakatamukhasaṁsthitaṁ a°
 M °tamukheshu sasthitā a°.

16. B °jñāḥ asi a° BM °si an(M °aṁ)taḥpu° BM °raṁ ka°. — 17. B °yo tanaṁ mā°
 M °yo tanaṁ mā°. — 18. BM māhi(M moha)shyati ca vartti(M °rti)naṁ sau° M °ṇāṁ
 ca lolakaṁ B °kaṁ mi°.

मिथिलां च विदेहानां . . . अग्नेषु मापये ।
वाराणसीं च काशिशु एतं गोविन्दमापितं ॥

अथ खलु भवन्तो गोविन्दो ब्राह्मणस्तां षट् क्वियां स्वस्वकेषु राज्येषु प्रति-
ष्ठापये ॥

अचिराभिषिक्ता च षड्भोजानः क्षिप्रमेव संनिपतिता येन महामोविन्दो ब्राह्म- 5
णस्तेनोपसंक्रमित्वा महामोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ ओवदतु मो भवां महा-
गोविन्दो अनुशासतु मो भवां महामोविन्दो यथा च भवां महामोविन्दो रेयुस्
राज्ञः अर्थार्थानि समनुशासति तथा इमे [329] बहु राज्येषु अर्थार्थानि सम-
नुशासतु ॥ तेन खलु पुनस्तमयेन महामोविन्दो ब्राह्मणः सप्तानां राज्ञां अर्थार्- 10
थानि समनुशासति । सप्त च ब्राह्मण्यतसहस्राणि मन्त्रां वाचेति सप्त च ज्ञात-
क्यतानि मन्त्रां वाचेति । वदतो मे नुवदथ ॥

अपि हि जितं ब्राह्मणगृहपतिनो जैमजानपदा च महामानं गोविन्दं ब्राह्मणं
एवं संजानन्ति ॥ पश्नति आर्यो महामोविन्दो साक्षात् महाब्रह्मणं महाब्रह्मणा च
पुनः सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्थार्थानि समनुशासति ॥ अयोधीत्यलु
भवन्तो महामोविन्दो ब्राह्मणो । मम किं ब्राह्मणगृहपतिनो जैमजानपदा एवं 15
संजानन्ति आर्यो महामानो गोविन्दो साक्षात् महाब्रह्मणं महाब्रह्मणा च पुनः
सार्धं चिन्तयति यान्वर्थार्थानि समनुशासति । न खलु पुनरहं पश्नानि साक्षात्

1. BM °dehām ca yā aṅge° M °shu māmaye B °ye vā°. — 2. B °nāsi ca° M °rāpañal
ca °govindam āropitām ॥ — 3. M °bhavañto govindō brā° B °śhaṭ kshetri° BM °jyehi
pra°. — 5. M °cīrādbhihi° śhaṭ rājā° kshiprañm evaṁ sannipatitānām ca mahāgovindō
brāhmaṇah teno° B °nipatitānām ye° M °govindām brā°.

6. BM pravadatū bhavām ma(M °vān ma)hāgovindo(M °vida) a° tu me bhavām ma-
(M °vān ma)hāgovindo(M °viñda) yathā° M °bhavān mahāgovindā re° rājño arthārthañ
samanu° çāsati tena° B °çāsati |. — 9. B açroshīt tena kha° M °lu samaye° govindō
brā° rājñā a°. — 10. M °srāṇi tatrá vāceti sa° B °srāṇi mañitrām vāceti sa° M °tāni
tañitrā vāceti.

11. BM vadatu me bhavām ā(M °vān ā)ha ॥. — 12. BM °patinām(M °nā) naiga-
majā(M °ja)napadena mahā° B °bhāgo govi° M °govindām brā° jānañti B °nti pa°. —
13. M paçyati | āryamahā° B °ārye mahā° M °govindō sākshāt mahābrāhmaṇa puṇah°
B °kshān mahābrāhmaṇo mahābrāhmaṇā ca °rddhām diñneyam amantreyāñ mantriyañ
a° M °rddhām diñneyaṁ mañtreya mañtriyañ a° B °ti a°. — 14. M °lu puna bha-
vañto mahāgovindō brā° B °hmaṇa ma°. — 15. M sama ki° BM °patinā nai° M °jānañ-
padā evaṁ sajānañti | āryā mahābhogo govindō sā° BM °çyati(M °ti |) brāhmaṇamahā-
brāhmaṇā° M °rddhām ciñtayati yo arthārthāni° B °yati yo °rthārthā sa°.

17. M na khalu punar aṁhañ mahābrāhmaṇena sārddhām viñdaya mañtriya a° B °t
mahābrāhmaṇaṁ °hābrāhmaṇena sārddhām vindiya vindiya mantriya a° BM °çāsati ॥.

- महाब्रह्माणं न च पुनरहं महाब्रह्मणा सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्थार्थानि समनुशासामि ॥ न खलु पुनर्मे तत्साधु न प्रतिष्ठाप्य यमहं अभूतं असन्तं वर्षं अधिवासयेयं ॥ श्रुतं खलु पुनर्मे तं पौराणानामाचार्याणां प्रवयानां जीर्णानां वृद्धानां महत्कानां अध्वगतवयमनुप्राप्तानां संमुखास्त्रावभाणानां । यो चत्वारि
- 5 वार्षिकानां मासानां प्रतिसंस्तीनो कर्षणं ध्यानं ध्यायति तं साचात् महाब्रह्मा उपसंक्रमति यथास्त्राथो अभिप्रेतो भवति तं वास्त्र पृच्छितेन विसर्जयति । यं नूनाहं चत्वारि वार्षिकानि मासानि प्रतिसंस्तीनः कर्षणं ध्यानं ध्यायेयं सचे तं भगवां रेणु अनु-
वानाति ॥ एवमुक्ते भवन्तो रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ तेन हि भो महागोविन्द सुखीभव यस्त्र व कालं मन्यसीति ॥
- 10 अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो चत्वारि वार्षिकानां मासानां प्रतिसंस्तीनः कर्षणं ध्यानं ध्याये ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो चतुर्थी वार्षिकानां मासानां अत्ययेन तद्दहो पोषधेयं चतुर्दश्यां पौर्णमास्यां शीर्षस्तातो आहतवस्त्रशु-
चिवस्त्रनिवस्यो अन्तरा च वेदिं अन्तरा चाग्निं स्नातशरीरो पटुशिक्षायां आध्या-
मुलेपनायां चण[329^b]न्तरहितायां अग्निं प्रज्वालित्वा आधानां नृहे निषीदे उत्त-
15 रामुखो ॥ अथ खलु भवन्तो नचिरस्त्रैव उत्तरातो दिशतो महतो आलोकस्य प्रादुर्भावो अमूषि ॥ अद्राचीत्खलु भवन्तो महागोविन्दो उत्तरातो दिशतो महतो आलोकस्य प्रादुर्भावो बृहदा च पुनराद्ययामुतं संविपरोमहद्वजातो अमूषि यथापीदं अदृष्टपूर्वं बृहते ॥ अथ खलु भवन्तो महाब्रह्मा नचिरस्त्रैव उत्तरातो दिशतो वेहायसमागत्वा महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्योपरिवेहायसमन्तरीचे अस्त्रा-
20 सि ॥ अद्राचीत्खलु महागोविन्दो ब्राह्मणो ऊर्ध्वं उल्लोकेनो महाब्रह्माणं उपरि-

2. M °tu punar etat sá° BM °pañ yām ahañ bhú° M °tañ asañtāñ va° B °vāseyeyāñ çru°. — 3. B çrutañ | kha° BM °paurāṇānām ācāryāñām(M °ryyāñā) prāvāryāñām ji° M °llakātāñ adhva° BM °shamāñā(M °nā)ñām yo°. — 4. BM °rahikāñām māsāñ(M °sā) pra° nañ dhyāyēti(M °ti |) tañ sá° preto(M °pretāñ) bhavati(M °ti |) tañ cāśya pricchito yena visarjjayati | .

6. BM °rshikāñām māsāñām(M °sāñām) pra° B °yeyāñ | sa°. — 8¹. M °bhavañtā re° govīñdāñ brā°. — 8². M °govīñdo su° BM °yasya ca ká° M °nyasi iti | . — 10. M °bhavañto mahāgovīñdo ca °līna kalunadhyāñām°.

11. M °bhavañto ma° ño caturññā vā° ho moshā° B °dheyañ cadasyāñ paurññāñ-māśyāñ M °shadheyañ caturdaśyāñ çirsha° BM °āhatavaçutivāstranivasto anta(M °niva-stro añta)rā ca devī antarā cāgniñ shva(M °añtarādyāgniñ tya)kṭeçaritrañ pathakshiptāyāñ ajā(B °atrā)nulepanāyāñ ananta(M °nañta)rahitāyāñ agni prajvāletvā çrutvāñām çrihya nishi°. — 15. M °bhavañto nacirasyaivañ u° diço ālo°.

16. M °bhavañto mahāgovīñdo u° B °çcāryāñdbhu° M °romakṛishṭa° rvañ ca dṛi°. — 18. M °bhavañto mahābrāhmā° syaivañ u° govīñdasya brā°. — 20. M °lu bhavañto

वेहायसमन्तरीचे खितं दृढा च पुनर्येन महाप्रज्ञा तेनांखणिं प्रयामेत्वा महाप्र-
ज्ञायां गाथाये ध्यमावति ।

वसं वा यशं वा कुति वा किमुवमसि मारिष ।
अजानन्तो ते पुच्छामि कथं ज्ञेयं ते वयं ।

एवमुक्ते भवन्तो महाप्रज्ञा महानोविन्दं ब्राह्मणं नाथाये प्रत्यभाषति ।

यं कुमारो ति संजानन्ति ब्रह्मलोके सनातनं ।
देवा पि संजानन्ति एवं एव नोविन्दं जानय ।

एवमुक्ते भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो महाप्रज्ञायां नाथाये भाषति ।

आसनं उदकं पायं मधुरकस्यं च पायसं ।
प्रतिवृक्षेहि मे ब्रह्म कथं ज्ञमिहरामि ते ।

अथ खलु भवन्तो महाप्रज्ञा महाप्रज्ञायां महानोविन्दं नाथाये प्रत्यभाषति ।

आसनं उदकं पायं मधुरकस्यं च पायसं ।
प्रतिवृक्षामि नोविन्दं कथं ज्ञमिहराहि मे ।

एवमुक्ते भवन्तो महानोविन्दो ब्राह्मणो महाप्रज्ञायां नाथाये भाषति ।

दृष्टे धर्मे हितार्थं वा संपरिवृत्तया वा ।
कृतावकाशो पुच्छेयं यं मे ज्ञमि प्राप्तिं ।

mahāgovindō brā °ūrdha ullo° B °ūddhañ u° BM °kento(M °kañto) mahābrāhmaṇaṁ
u° M °hāyasam aṁtari° prapame° BM °tvā mahābrāhmaṇaṁ gā° M °bhāsheti | .

3. BM °cañ vā cyutiñ vā kin(M °kiñ) tu tvañ aśi° sha a°. — 4. M ajānānto ne pri°
B °ma | te°. — 5. M °bhavañto ma °govindañ brā ° bhāshaye.

6. M kumā° B ye ku° BM °ro ti tañ jā° M °jānānti | bra° BM °nañ de°. — 7. M de-
vāñ pi sañjānānti e° B °nti evañ go° M °govinda jā°. — 8. M °bhavañto mahāgo-
viñdo brā° BM °po mahābrāhma(B °hvañ)ṇaṁ ° shati | balam vā(M °cā) yaṇaṁ vā
cyutiñ vā kiñ tvañ aśi māśiba ajānanto(M °nañto) te pricchāmi kathañ jānema te va-
yañ || aṭha khalu bhavanto(M °vañto) mahāgovinda(M °viñdo brāhmaṇa) ā°. — 9. M āha-
nam uda° BM °sañ pra°. — 10. BM °grihnehi me brahme a° M °grañ atiha°.

11. M °bhavañto mahābrahmā mahāgāthāye pratyabbāsheti | . — 12. B omē 12, 13
et 14. M °kañ vādyāñ madhuka° sañ pra°. — 13. M °grihnāmi govinda agrañ abhi-
haseñi te | . — 14. M °viñdo brāhmaṇa mahābrāhmaṇa mahābrāhmaṇaṁ gāthā shati | .
— 15. M dṛishṭve vañ me hi° B °shṭe varme° BM °rithaṁ sañ° M °parāpi su° B °khāni
vā kri°.

16. M °kāṣe priccheyāñ | pañca me manamī prā° B °ccheyāñ me°.

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

दृष्टधर्मे हितार्थं वा संपरायसुखाय वा ।

कृतावकाशः पृच्छाहि यं भवत्यभिप्रार्थितं ॥

अथ खलु पुनः भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैतद्भूषि ॥ प्रवारितं मे खलु
5. महाब्रह्मणा प्रश्नव्याकरणेन किं दानि महाब्रह्माणं पृच्छेयं दृष्टधार्मिकं अर्थमारभ्य
[330¹] उताहो सांपरायिकं ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैत-
द्भूषि ॥ अस्ति तावदयं दृष्टधार्मिको अर्थो यमिदं पंच कामगुणानारभ्य । यं
नूनाहं महाब्रह्माणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छेयं ॥ अथ खलु महागोविन्दो
ब्राह्मणो महाब्रह्माणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छे ॥

10

पृच्छामि ब्रह्माणं सन्त्वुमारं
कांशी अकांशं परिचारियेषु ।
कथं करोति किं करोति किमाचरं
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा गोविन्दं ब्राह्मणं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

15

हित्वा ममत्वं मनुजेषु ब्रह्म
एकोतिभूतो कश्यपो विविक्तो ।
निरामगन्धो विरतो मेघुनातो
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोकं ॥

1. B evaṁ u¹ M aṭha khalu punar bhavaṁto mahābrāhmā govīṁḍa brāhma² bhāshe.
— 2. M dṛiṣṭhadha³ sukḥāyani vā | B⁴ khāni vā | . — 3. M⁵ kāṇa pri⁶ BM⁷ yaṁ bhā-
vayābhi⁸ M⁹ prārthaye | . — 4¹. M² punar bhavaṁto mahāgovīṁḍasya brā³. — 4². BM⁵ lu
mahābrāhmā praṇa⁶ B⁷ dānīm emama brāhmaṇaṁ⁸ M⁹ nīm maṁ mama brāhmaṇaṁ¹⁰
kam aṭha ārabhya jāto sām¹¹.

6. M¹ bhavaṁto mahāgovīḍasya brā². — 7¹. M pravāritaṁ me khalu tā² dṛiṣṭvā-
dhārmikorthā yam i³ nānām rabhya B⁴ rabhya yaṁ⁵. — 7². BM³ hābrāhmaṇaṁ⁴ M⁵ aṭha
praṇa pri⁶. — 8. M⁷ govīṁḍo brā⁸ BM⁹ ṇo mahābrāhmaṇaṁ(M¹⁰ ṇa) sām̐parāyikam̐
arthaṁ pra¹¹ B¹² cchehaṁ pricchā¹³ M¹⁴ ccheyaṁ¹⁵ || . — 10. BM¹ ni brāhmaṇaṁ satām̐
(M² satya) ku³ B⁴ raṁ kākshi akāṁkshi paricāriyeshu ka⁵ M⁶ raṁ kāci akākshi parivā-
rayeshu ka⁷.

12. M kakaroti kiṁ ca karohi mām̐ vāro prā² B³ thaṁ karoti mā vāro kiṁ ca karohi
prā⁴ BM⁵ pnoti anyo amri⁶. — 14. M evaṁ ukte bhavaṁto mahāgovīṁḍo mahābrāhma-
ṇaṁ gāthā⁷ bhāṣeti || B⁸ bhāṣeti || . — 15. B¹ shu brāhme e² M³ brahme e⁴ BM⁵ rupe
vivikto(M⁶ kte) | .

17. M¹ magam̐dho vi² B³ viratā mai⁴ ti manyo amritaṁ brāhma⁵ M⁶ ti manye amri⁷.

एवमुक्ते भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्माणमेतदवोचत् ॥ हित्वा
ममत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व एतमर्थमाजानाम यदेकलो अ-
गारस्त्रानगारित्यं प्रव्रजे अत्वं भोगस्त्वं प्रहाय महान्तं वा भोगस्त्वं प्रहाय
अत्वं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय महान्तं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय । उच्चकुलाद्वा नीच-
कुलाद्वा संभवति अपहृतगृहिव्यञ्जनो संचाटीपाचचीवरमादाय शिष्यति शिष्या- 5
पदेषु कायकर्मवाचाकर्मणा समन्वागतो परिशुद्धेन परिशुद्धाजीवो हित्वा म-
मत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व एतमर्थं जानाम ॥ एकोतीमार्थं
भवन्तो महाब्रह्मणो एतमर्थमाजानाम ॥ यदिहैकलो वितर्कविचारानां व्युप-
मादध्यात्मसंप्रसादाच्चेतस एकोतीमावादवितर्कमविचारं विवेकं प्रीतिसुखं प्रथमं
ध्यानमुपसंपद्य विहरति एकोतीभूतो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व 10
एतमर्थमाजानाम ॥ कश्चो विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्व
एतमर्थमाजानाम ॥ यदिहैकलो कश्चापरेण चेतसा एकादिशं स्फुरितोप-
संपद्य विहरति विपुलेनमुन्नतेन अद्वयेनाप्रमाणेनावेरेणाव्यावाधेन तथा द्वितीयं
तथा तृतीयं तथा चतुर्थमिति ऊर्ध्वमधो तिर्यक्सर्वैहि सर्वचताये सर्वावर्त्तं लोकां
स्फुरितोपसंपद्य विहरति कश्चो [330^b] विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो 15

1¹. M °bhavañto mahāgovido brā° B °hābrāhmaṇa° M °brahman e°. — 1². B °tvā
mamaveti yañ yañ bhavanto mahābrāhmaṇo° M °tvā mamaveti yañ ya dravañto mahā-
brāhmaṇo° etam arthañm ājānāma | yathedañ ekanyo a° B °jāma yadai° BM °je anaiṣaṁ
bhogaskandhañ(M °skañdhañ) pra(B °prahāyama)bhāya mahāntaṁ(M °hāntaṁ) vā bhe-
gaskandhañ(M °skañdha) prahāya(B °ya |) alpañ vā jñā° M °jñānivargañ prahāya ma-
hāntaṁ vā duvaku° B °prahāya ucca°. — 4. BM °kulād(M °le) vā nicakulād(M °le) vā
sañbhavati | (B °ti) a° gṛihavyaṁjānā(M °janañ) sañghā° B °ṇā samatvāgato° BM °cu-
ddho ji° M °jīvo hitvāñ mamatvañ ti | vayan api matvanti | vayan api mahābrāhmaṇo°
B °hitvā mamatva ti° hābrāhmaṇo° etam arthe jānāma eko°.

7. B °tīvayañ bha° M °ticayañ bhavato mahābrāhma° B °hābrāhma° tam arthañm
ājā° M °tam arthañm jā°. — 8. B °haikatyā vitarkavicārā° M °camād adhyānmasaṁ°
B °dāc caitasa° M °bhārad avitarkam avive° harāmi | ekonibhūto ni vayañ bhavañto
mahā° B °harati | ekotiḥh° hābrāhma° tam arthañm ājānāma ka° M °tam arthañm
jānāmaḥ ka°.

11. M karūṇo vimukteti cayañ bhavañto mahābrāhmaṇasya e° B °ruṇo vimukto° hā-
brāhma° BM °tam arthañm ājā°. — 12. BM °haikatyo(M °tye) karu(M °rā)ṇo paṇo na
ce (M °paro na ca) tasya ekāñ diṣṭāñ sphāritvo(M °kā diṣṭāñ sphārayitvā u)pasamṇapadya
viharati | vipulena madga° pramāṇenāvair(M °nāvair)āvyābadbhe(M °rddhe)na tathā
dvi° rtham iti urddham a(M °ūrdhañ a)dho tiryat sa(M °tiryag sa)re° M °rvāvañtañ
lo° B °saṁpadyati viha° BM °ruṇe vivikte ti vayañ bhavanto(M °vañto) mahābrāhmaṇo
bhā° B °rtham ājāne ānaga° M °rtham ātane ānma°.

भाषमायस्व एतमर्थमाजानाम ॥ विरामवन्धं वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमा-
स्वस्वार्थं न जानाम ॥

के आमर्गधा मनुजेषु ब्रह्म
एतं न विन्दे तद्दीर ब्रूहि ।
येनावृता वारिवहा कुक्कुल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

क्रोधो मृषावाद कथंकथा च
..... क्षतिमानो..... ।
ईर्ष्या च हिंसा परवादरोषणा
ते आमर्गधा मनुजेषु ब्रह्म ।
येनावृता वारिवहा कुक्कुल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते भगवान्महानोविन्दो महाब्रह्मायमेतदुवाच ॥ आमर्गधो ति वयं
भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमायस्व एतमर्थं जानाम ॥ तं न मे शक्यमगारम-
ध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवर्षं एकान्तपरिशुद्धं पर्यवदातं च ब्रह्मचर्यं
चरितुं । अल्पकं जीवितं गमनीयो सांपरायः नास्ति जातस्त्वनमरणं तस्मान्ज्ञातव्यं
मन्तव्यं बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं कर्तव्यं ब्रह्मचर्यं न किंपिच्छोको पापं कर्म करणीयं ॥

1. M ātmagāṃdhāṃ vayanā bhavaṃto mahābrāhmaṇasya bhāṣamāpāsya° B °hābrāhma
bhā° BM °rīṭhāṃ jānāma e°. — 3. B eke ā° M ete ātmagāṃdhā yanuje° B °shu brā-
hmaṇa evaṃ na° M °shu brāhmaṇa eva na viṃde tad vanaṃ krūhi B °d vira kruhi me°. —
5. B menāvri° M yenāpūto pāripahā° BM °kukkula° M °āyāpikā°.

7. M evaṃm ukte mahābrāhmaṇa mahāgovīṇḍāṃ brā° B °kte mahābrāhmā °vinde
brā°. — 8. BM °thā ca kariyaṃ atimāno ti andhā(M °māto ni aṃdhā) i°. — 10. BM ir-
shyā hiṃsā ca pa° B °nā ete ātmagāṃdhā manu° M °nā ye te ātmagāṃdhā manujeshu
brāhmaṇenā B °brahme ye°.

12. M yana nirvṛitā vā° BM °kukkula° M °pāpikā° B °rvṛittā bra°. — 14¹. M evaṃm
u° govīṇḍo mahābrāhmaṇa° B °ndo mahābrāhmaṇa° M °tad avocat ॥. — 14². M āma-
gāṃdhō ti° BM °bhavanto(M °vaṃto) mahābrāhma° nāma tāṃ°. — 15. M tāṃ ta me°
satā ekoṃtasalikhitaṃ prikāṃtam anavayaṃ kṛitapari° B °satā ekāntaṃ saṃli° dyaṃ
kṛitapariṇu° M °ryyavadātaṃ bra° B °tuṃ a°.

17. BM alpākāṃ° M °jivitum ga° BM °ntyāṃ sāmparāyaḥ(M °yo) nāsti(B °nāsmiṃ)
jā° B °smāt jñātavyaṃ mānitavyaṃ bodhakartavyaṃ ku° B °ryaṃ na kiñcillo°.

प्रव्रजिष्यामि दानि हंभो महाब्रह्म अगारस्त्रागगारियं सचेत् मे भगवां महाब्रह्मा
अनुशासेय ॥ एवमुक्ते भगवतो महाब्रह्मा महानोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ तेन
हि भो महानोविन्द सुखीभव यस्येदानीं कालं मन्यसि ॥

श्रुतं च मे तं भगवां किल तेन समयेन महानोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि
स्मरति भगवां ॥ एवमुक्ते भगवां पंचशिखं गन्धर्वपुत्रमेतदवोचत् ॥ एवमेतं पंच- 3
शिख अहं तेन समयेन महानोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि स्मरामि चाहं न च
ते पुनः पंचशिख श्रुतं यथा सो महानोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्त्रागगारियं प्रव्र-
जितो ॥ अहं खलु सो पंचशिख महानोविन्दः ब्राह्मणो येन रेक्षुराजा तेनोपसं-
क्रमित्वा रेणुं राजानं गाथाये अश्वभाषि ॥

आमन्त्रेमि महाराज रेखु भूमिपते तव ।

10

प्रव्रजामि प्रवहित्वा राज्यं पीरोहिहं च मे ॥

एवमुक्ते पंचशिख रेक्षुराजा महानोविन्दं ब्राह्मणं गाथाय प्रत्यभाषति ॥

सचेद[331']सि ऊनं कामेहि वयने पूरयामय ।

को वा भवन्तं हेठेति वयने धारयामय ।

भवां पिता वयं पुत्रो मा गोविन्द प्रव्रजाहि ॥

15

एवमुक्ते पंचशिख महानोविन्दो ब्राह्मणो येन रेक्षुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेखुं
राजानं गाथाये अश्वभाषति ॥

न चसि ऊनं कामेहि हेठपिता न विवसि ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं यतेम अश्वभा ॥

1. B °bho mahābrahme agā° M °bho mahābrahme satrioyeñ me bhagavān mahā° B °sa-
cet se bha° hābrāhmā° BM °seyam ॥ — 2°. M °bhavañto mahābra° govīñda brā° tad
uvāca ॥ — 3°. M °govīñdo sukhībhavasya dātī kālāñ manyami | B °kāla manyasi | .

— 4. M °me bhagavā kila° govīñdo nā° shi | smarati bhavān | B °ti bhagavāñ - vam n°.

— 5°. M °gavāñ pañcaçisham° gañdhārva° B °ndharvañpu°. — 5°. BM °nañ pañca-
çikha(M °çisham°) çrutañ(B °tañ) yathā(M °thā ço) so mahāgovindo(M °viñdo) brā°.

8. BM evañ(M eve) bhagavañ ahañ° B °çikho mahāgovīñdah brā° M °çisha mahāgo-
viñdo brā°. — 10. M āmañtremi° B °ntresi mahā° tava pra°.

11. M prajānāmi prajāñti prajāñāñ sarvasvarā° B °vrajāmi prajāñasvarā°. — 12. M e-
vañm ukte° govidāñ brā° thāye pra°. — 13. M °hi vayeñ me pū° BM °tha ke°. —

14. M °bhavañtañ heṭheti capañ te dhā° B °ṭheti caya° M °mathā | B °tha bha°. —

15. B °pitā ca yañ putra mā° M °putra mā govīñdam uvrājā(?)ñi | .

16. M evañm u °çisha mahāgovīñdo brā° tvā reṣurājā° B °ṣañ rājāñāñ gā°. —

18. B nāsti° M nāsti° itañ kāmehi vihetha°.

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अमनुष्यो कथं वर्यो किं वा अर्थं अभाषत ।

यस्य वाचं श्रुत्वा जहासि अस्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथायाध्यभाषति ॥

5 सर्वतो द्युक्कामस्य उपवृत्तस्य मे सतः ।

अपि प्रज्वालितो आसि कुशचीरपरिच्छदो ॥

ततो हंमि प्रादुरङ्ग ब्रह्मा लोके सनातनो ।

यस्य वाचं श्रुत्वा जहामि युष्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10 अहं धाम वयं भवतो यथा गोविन्दो भाषति ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं वर्तेम अन्वया ॥

अन्वापि वचना मयां महानोविन्दो कुशलानि येव आशिषति । या च भवतो गोविन्दस्य गतिर्मविष्यति सा अस्माकं अपि गतिर्मविष्यति ॥

यथा आकाशे विमलो शुद्धो वेदविद्यो मणिः ।

15 एवं शुद्धो चरिष्यामि गोविन्दस्त्वनुशासने ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथाभिरप्यभाषति ॥

सचेत्त्वह्य कामानि यच्च रक्ताः पृथग्जनाः ।

शर्त्तं भवेद्दृढीभवच्च चान्तीवत्समाहिता ॥

1. M °goviṇḍaṁ brā°. — 2. M °kiṁ vāmarthaṁ° BM °shati ॥ . — 3. BM yasya tvaṁ vacanaṁ ṣru° B °tvā jānesi asmā° M °tvā asmākaṁ grihake°. — 4. B °gāthāyā° M °gāthāye adhya°. — 5. B sarve te yaśtu° M sarve te yaṁstukāmasya omavṛasta° B °masya opavu° M °satāṁ | B °satāḥ a°.

6. B °si kūsaci° M °ṣālitcamari—dā | . — 7. B °haṁ pi prā° BM °r ahi brahmano° nātanaṁ | . — 8. BM yasyāhaṁ vacanaṁ ṣru° M °shmāka gri°. — 9. M evaṁ u °ṇuyatā mahāgoviṇḍo brā°. — 10. M °dhāmeti vayaṁ° B °yaṁ bhagavato° M °to yabhā goviṇḍo bhā° B °vinda bhā°.

12¹. BM °vacanāṁ (M °cato) bha° M °goviṇḍa kuṣalena evaṁ 4° B °kuṣalena ye° ti yā°. — 12². M yā ca bhagavato goviṇḍasya gatiṛ bhaviṣyati | . — 14. BM °kāṣa vi° B °ddho ruli° M °ddho ca rucire maṇi | . — 15. M °goviṇḍasyā°.

16. M °ṣikho mahāgoviṇḍo brā° reṇuṁ rā°. — 17. M °māni yatra ṣaktā pri° B °māni putrā ṣaktāḥ pri° BM °thakjanāḥ sa (M °ṣa)°. — 18. B sastaṁ° M °ve dṛiḍhi° B °d dṛiḍhā bhava° M °tha kṣhāṁtīcarasamāhitaḥ | .

एष मार्गो ब्रह्मपुङ्गे एष मार्गः सनातनः ।

सद्धर्मविज्ञिरास्त्रातो ब्रह्मखोकीपपत्तये ॥

अश्रोषीत्खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्त्रानगारि-
रियं प्रव्रजिष्यतीति । ते चिप्रमेव संनिपतेन्तुः ॥ अथ खलु पंचशिख महागोवि-
न्दो ब्राह्मणो येन ते षड्राजानस्तेनोपसंक्रमित्वा तां षड्राजां एतद्वोचत् ॥ एतु 5
भवन्तो एतु भवन्तो अन्यं दानि आचार्यं पर्येषथ यो वो स्वकस्वके[331^b]षु राज्येषु
अर्थार्थानि समनुशासिष्यति ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगारि-
रियं ॥ श्रुतं हि मया महाब्रह्मणो संमुखादामन्वं भाषमावस्य ॥ तं न शक्यं
अगारमध्यावसता एकान्तसंस्थितमेकान्तानवयं परिमुञ्चं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं च-
रितुं अल्पं जीवितव्यं जमनीयो संपरायो नास्ति जातस्त्रामरयं तस्माद् ज्ञातव्यं 10
प्राप्तव्यं बौद्धव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न च विचिन्तोके पापं कर्म कर्तव्यं ॥

अथ खलु पंचशिख तेषां षष्ठां राज्ञामेतदभूषि ॥ ब्राह्मणा हि नामेति मोन-
सुब्बा भवन्ति । यं नूनं वयं महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रयेम ॥ अथ
खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रेन्तुः ॥ संवि-
दन्ति मो महागोविन्द इमेषु षड् राज्येषु प्रभूता मानुषका मोना धार्मिका 15
धर्मसुब्बा धार्मिकेन वसेन अभिसाहता अभिसमूहा ततो मवां महागोविन्दो
धनमादियतु मा मवां महागोविन्द अगारस्त्रानगारियं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंच-

1. B °hmapare e° M °hmayāne eva mārga samāntaram B °saññimatanāḥ sa°. —

2. BM °rmashaḍbhir ākhyā(B °khyāto) bra° M °lokaprapattaye | . — 3. M °cikho te shaḥ
rājāto mahāgovindō brā°. — 4¹. M °sañnimatetsu | B °tetsuḥ | . — 4². M °pañca-
cīrsha mahāgovindō brā° B °brāhma ye° M °te shaḥ rājāno teno °ḍ rājānam eta° B °ḍ
rājā eta°. — 5. B etu bhavanto etu bhavanto a° M etra bhavañto yetu bhadañtaḥ | dāpi
ācāryya yaryepatha° BM °yo vā svaka° M °keshu arthārthāni ° ḥṣati | .

8¹. M °yā brāhmaṇaḥ sañ° B °hābrāhmaṇo sañ° M °d āmagañdha bhāvamā° BM °ṇe-
sya tañ°. — 8². M tañ na cōkshma āgārasāriyañ agā° B °kyañ nagā° M °dhyāvasiṭṭā
ekāñtasaññi° M °kāmañnava° BM °tuñ(M °tu) alpa jivitaḥ(B °vyañ |) gamanīyañ
sañ° M °ṇaṇṇ tasyā jñātavyaṇṇ prā° B °smād dhātavyaṇṇ prā° ryañ ca na kiñ M °ryyañ
ca | na | kiñ° pañ kartavyaṇṇ || .

12¹. M °rājñāñ yataḥ a°. — 12². M °hmano hi° bhavañti | . — 13¹. M °nañ ceyañ
mahāgovindā brāhmaṇo bhogeha upanīmañtrehi || B °vindo brāhmaṇo bho°. — 13². M atha
khala pañ° B °ḥisha te° M °govindāñ brā° nimañtretsuh | B °ntretsuh | . — 14. M sañ-
vidyañti bho mahāgovido i° tā | manu° bdbā dhārmakena ba° BM °bhisāhita abbisañ-
mu(M °mō)dhā° M °ḍbā tataḥ bhavāñ mahāgovindō dhanam ādiya° govindo āgārasāca-
gāri°.

17. B °ḥisha ma° M °govindō brā° ḍ rājñam eta° B °ḍ rārā eta°.

- शिव महागोविन्दो ब्राह्मणो बद्धावां एतद्वीजत् ॥ संविद्वन्ति खलु भवन्तो
अस्माकमपि प्रभूता मानुषका मोना धार्मिका धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेनामिसा-
हता अभिसमूहा तानपि चाहं अपहायागारस्थानगारियं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ अतं हि महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं माषमाणस्य । तं न शक्यं अगार-
5 मध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवधं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं
अल्पकं जीवितव्यं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्थामरणं तस्मान्ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं
बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिद्धोके पापं करणीयं ॥ अथ खलु
पंचशिक्ष तेषां यथां राज्ञामेतदभूषि ॥ ब्राह्मणा हि नाम एते स्त्रीलुब्धा भवन्ति ।
यं नूनं ययं महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्रीभिरुपनिमन्त्रयेम ॥ अथ खलु पंचशिक्ष
10 षड्वागो महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्री[332]भिरुपनिमन्त्रेत्सुः ॥ संविद्वन्ति नो
महागोविन्द इमेषु षड्वाग्येषु प्रभूता स्त्रियः प्रासादिका दर्शनीया अशुद्रावकाशा
परमया शुभवर्षपुष्कलतया समन्वागता ततः मवां महागोविन्दो स्त्रियः आदित्यतु
मा मवां गोविन्द अगारस्थानगारियं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंचशिक्ष महागोविन्दो
ब्राह्मणो तां षड्वागं एतद्वीजत् ॥ संविद्वन्ति खलु भवन्तो अस्माकमपि चत्वा-
15 र्शिक्षद्वितीयो मार्चा प्रासादिका दर्शनीया अशुद्रावकाशा परमया शुभवर्षपुष्क-
लतया समन्वागता तां पि चाहमपहाय अगारस्थानगारियं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ अतं हि ब्रह्मणो संमुखादामगन्धं माषमाणस्य । तं न शक्यमगारमध्या-
वसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवधं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं अल्पकं

1. B *sa vidya*° M *saṁvidyānti* khalu bhavaṁto a° B° *bhogā dhārmiko dharma*° BM° *ba-
lenā*(M° *le*) *bhyāhṛitā abhisamū*° M° *hāya agārasya*° B° *hāyogārasya*° M° *jishyati* | . —
41. BM° *hābrāhmaṇa*(M° *ṇo*) *saṁ*° M° *d ānagāṁdham bhā*° BM° *sa taṁ*°. — 42. M° *tan
na*° BM° *dhyāvasatā*(B° *to* |) *ekāntaṁ*(M° *kāntaṁ*) *saṁlikhitaṁ ekānto*(M° *kāntā*) *navā-
dyaṁ*° M° *sāmparāyo nāsti jātamarāṇaṁ tasyā jñātavyaṁ prā*° B° *smat tātavyaṁ prā*° *ryaṁ
na hi na hi kiṁ*°.

7. M° *ṣikho teshāṁ śaraṇā dātām eta*° B° *rājāntam eta*° BM° *shi brā*°. — 8. M° *bha-
vaṁti* | . — 91. M° *nūnāhaṁ vayaṁ mahāgovindaṁ brā*° BM° *bhir ūpa*° M° *nīyānta-
yema* | . — 92. M° *śaṭ rājāno mahāgovindabrā*° B° *d rārāno mahārājāno mahāgo*°
BM° *bhir ūpa*° M° *nīyāntayetsu B° ntreṭsu* || . — 10. M° *saṁvidyānti mahāgovinda
i*° BM° *bhūtā prā*° M° *ṣa paramāye ṣu*° *latāye sa*° B° *samatvāga*° M° *taḥ bhavān mahā-
govindo striyo ādiyatu mān bhavān mahāgovida agānagāri*° B° *agārisyā*° *vrajitu* | .

13. M° *rājān e*° B° *śaṭ rājān e*°. — 14. M° *saṁvidyānti*° *bhavaṁto a*° *riṁṣan
sa*° *ramāye ṣu*° *gatā pi cāhaṁ apa*° B° *gatā pi cāha* | *agārisyā*° BM° *jishyānti* || .

171. M° *grtvā taṁ hi mayā brāhmaṇaṁ saṁ*° B° *hi brāhmaṇaṁ saṁ*° M° *d ātma-
gāṁdham bhāvama*° B° *gandhāṁ bhā*° BM° *ṇasya taṁ*°. — 172. M° *taṁ na ṣyakyāṁ
agā*° *dhyāvasatāṁ ekāntaṁ saṁ* | *likhitaṁ ekāntānavadyaṁ*° B° *satā ekāntaṁ saṁlikhitaṁ* |
ekāntā° *jivitavyaṁ mamani*° M° *gamanīyaṁ nāsti*° *brahmarīyaṁ*° B° *lokaṁ pa*°.

जीवितव्यं गमनीयः संपरायो नास्ति जातस्त्रामरयं तस्याज्जातव्यं प्राप्तव्यं बीजव्यं
कर्तव्यं कुश्वं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न च किंचिद्विषये पापं करणीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष
ते यद्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाचत् । तेन हि महागोविन्दं प्रतिपाद्येहि
सप्त वर्षाणि यावदयं स्वस्वलोहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आनमिष्याम या
च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्नविष्यति सा चास्माकमपि गतिर्नविष्यति । एवमुक्ते 5
पंचशिक्ष महागोविन्दो ब्राह्मणसां यद्वाजां एतदुवाचत् । अतिचिरं स्वलेतं भवतां
यमिदं सप्त वर्षाणि प्रव्रजिष्याम्यहं जनारक्षाननारिषं । तत्कस्य हेतोः । सुत
हि मया महाब्रह्मणः संमुखादामनन्धं नापमाद्यस्व तं न शक्यं पापं कर्म कर-
णीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष ते यद्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाचत् । तेन
हि त्वं महागोविन्दं प्रतिपाद्येहि यद्वाजां । इयं पेयायं पंच वर्षाणि चत्वारि 10
वर्षाणि बीजि वर्षाणि द्विवर्षाणि एकवर्षं । सप्तमासाणि प्रतिपाद्येहि [33a¹] या-
वदयं महागोविन्दं स्वस्वलोहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आनमिष्याम या
च भवतो गोविन्दस्व गतिर्नविष्यति सा चास्माकं पि गतिर्नविष्यति । एवमुक्ते
पंचशिक्ष महागोविन्दः ब्राह्मणसां यद्वाजां एतदुवाचत् । अतिचिरं स्वलेतं भव-
तो यमिदं सप्त मासा प्रव्रजिष्याम्यहं जनारक्षाननारिषं । तत्कस्य हेतोः । सुत 15
मया महाब्रह्मणः संमुखादामनन्धं नापमाद्यस्व तं न शक्यं पापं कर-
णीयं । एवमुक्ते पंचशिक्ष ते यद्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं एतदुवाचत् । तेन

२. B °çisha te° M °jāto mahāgovimdañ brā° B °hmapañm e° M °m etad avocat | . —
3. M °mahāgovimda° pra° B °ahyāmi yā° M °shyāma | yāvad bhagavato mahāgovimdasya°
smākañ gati°. — 5. M evañm u° govimdo brāhmapañm etinad rājāñm e° B °d rājāñm
eta°.

6. M khalvena bha° pta ca va° BM °agārisyā°. — 7°. BM °hābrāhmapañ(M °ṇa) sañ°
M °d ānagañdhañ° sya tañ çakyam° B °çakyam agā° M °dhyāvanā ekāñtasañ°
ekāñtānavadyañparivadā° lpajivitañ ga° B °jivitañ ga° M °nañ jñātavyañ prāptabo°.
— 9°. M °çikha shaḍ rā° B °govindo brā° M °govimdo brāhmapañm e°. — 9°. B °hi to
mahā° M °hi bho mahābhovida pranipā° B °nda prātipā°. — 10. M °peyātañ | pañca
varshāṇi trini varshāṇi catvāri varshāṇi hi varshāṇi e° B °catvāra va°.

11. M °yañ mahāgovimda° svaka° bhrātrīpāñ sthā° shyāmiñ yāvad bhagavato govim-
dasya° B °mah | yā ca bhagavato go° BM °ti | sā (M °ti so) ca°. — 13. M °vindo brā°
B °d rājā e° M °d rājāñam eta°. — 14. M °ivedañ bhavañto yam idañ sa mātāñ pra°
B °māsāñ pra° hañ | a° riyāñ ta°. — 15°. BM °hābrāhmapañ(M °ṇa) sañmra° M °d
ānagañdhā bhā° sya nañ ta na ça° dhyāvanā ekāñtasañ° BM °khitañ ekānta(M °kā-
ñta)navadyañ M °jivitañ gamanīyañ śrūpa° B °nīyañ | śrūpa° nañ | tasā° M °prā-
ptañ bo° kiñvillo°.

17.¹ M evañm u° d rājāto mahāgovimdañ brāhmanam eta° B °d rārāno mahāgovindo
brā°. — 17°. M °govimda° pra° shan mē yāvad va° bhrātrīpāñkātā°.

हि महागोविन्द प्रतिपालेहि षडमासां यावदयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां
 स्थापयित्वा आगमिष्यामः । एवं सर्वत्र कर्तव्यं पेयालं पंच मासां चत्वारि मासां
 चीणि मासां द्वे मासां एकमासं याव वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थाप-
 यित्वा आगमिष्यामः या च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्भविष्यति सा चास्माकं पि
 5 गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महाब्राह्मणो महागोविन्दस्तां षड्राज्ञ एतद-
 वोचत् ॥ अतिचिरं खल्विदं भवन्तो यमिदं अर्धमासं प्रव्रजिष्यामि अहं अगा-
 रस्नानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते
 पंचशिख ते षड्राज्ञानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ तेन हि भो महा-
 गोविन्द प्रतिपालेहि सप्त दिवसानि यावदयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां
 10 स्थापयित्वा आगमिष्यामः या च भवतो गोविन्दस्व [333] गतिर्भविष्यति सा
 अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणस्तां षड्
 षचियाजेतदवोचत् ॥ अत्ययं खल्विदं भवन्तो यमिदं सप्त दिवसानि तेन हि
 भवन्तो सुखीभवन्त्यस्तेदानीं काशं मन्दथ ॥

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन तानि सप्त ब्राह्मणमहाशास्त्र-
 15 सहस्राणि सप्त च स्नातककृतानि तेनोपसंक्रमित्वा एतदवोचत् ॥ एतु भवन्तो
 एतु भवन्तः अन्नं दानि उपाध्यायं पर्येषन् यो वो मन्त्राणि वाचयिष्यति । प्रव्र-
 जिष्याम्यहं अगारस्नानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि मया महाब्राह्मणो
 संमुखादामगन्धं भावमायस्व पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख

१. M °triṇi māsār dve māso ekamāsām yāvad vayaṁ° B °shyāmaḥ | yā° M °shyāma |
 yāvad bhavaṁto mahāgovinda° ti | so cāsmākam api° B °vishyati e°. — 5. M evaṁm u°
 B °ciṣha mahābrāhma mahāgovindos tāṁ M °cikha mahābrāhmaṇas tāṁ śhaḍ rājñāṁ
 eta°.

6. M °khalvedaṁ bhavaṁto ya° jishyāmyahaṁ°. — 7°. M °hi tayā° BM °hābrāhmaṇaḥ
 (M °ṇa) saṁmu° gaṁdhā bhā° M °çakyaṁ agāram adhyā° tā ekāntasaṁli° ekontonava-
 dyaṁ° lpaji° sām̐parāyanaṁ tasmā° çalaṁ nvaritavyaṁ bra°. — 7°. M °govindaṁ brā-
 hmaṇāṁ e°. — 8. M °bho govinda pra° BM °iehi yāvad va(M °d dha)yaṁ° M °mah
 yāvad bhagavato govindasya gatir bhavishyati | so alokam api°.

11. M °govinda brā°śhaṭ satri° B °śhaṭ kshetri°. — 12. M °lvidaṁ bhagavato ya° BM °sa-
 hā di° M °hi bhavaṁto sukhībhavagha yasya idāntiṁ kā°. — 14. M °govinda brāhmaṇa ye°
 B °ndo brāhmaṇe ye° eta vocat || . — 15. M etu bhavanto entu anyadāpi u° B entu bhavato
 entu bhavataḥ anya dāni u° r̥yepatha° M °r̥yepatha yāpa maṁtrāni vā° B °ntrāni vā°.

16. B °yaṁ ta°. — 17°. BM °hābrāhmaṇaḥ sa(B °ṇa saṁ)mu° M °d āmagaṁdhā bhā°
 B °gaṁdhāṁ bhā° kyaṁ agāramadhye vasa° M °satā ekāntasaṁlikhitaṁ | ekāntāṁna-
 vadyaṁ° BM °sām̐parāyo nāsti jātasya(M °sya)marāṇaṁ(M °ṇaṁ |) tasmā° M °bodhavyaṁ
 kartavyaṁ brahmacāryaṁ caritavyaṁ na kiṁ° pāpaṁ karaṇīyaṁ || . — 18. BM °hāsā-
 (M °çā)lasabāsrā sapta(M °srāni saptaka) snā° M °govidaṁ brā°.

तानि च सप्त ब्राह्मणमहाशास्त्रसहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महानोविन्दं ब्राह्म-
णमेतद्वोचत् ॥ मा मवां गोविन्दो अगारस्त्रावगारियं प्रप्रवतु प्रप्रज्या हि
नामैषा ते महानोविन्द अत्यार्थिका च अत्यमोगा च अत्येशास्त्रा च अत्यानुशंसा
च ब्राह्मणं पि नामैतं भो महानोविन्द महार्थियं च महाशास्त्रं च महेशास्त्रं च
महानुशंसं च ॥ एवमुक्ते पंचशिख महानोविन्दो तानि च सप्त ब्राह्मणसहस्राणि 5
सप्त च स्नातकशतानि एतद्वोचत् ॥ मा मवन्तो एवं वदित्य प्रप्रज्या हि नामैषा
मवन्तो महर्क्षिया च महासामा च महेशास्त्रा च महानुशंसा च ब्राह्मणं पि नामैतं
मवन्तो अत्यार्थियं च अत्यसामं च अत्येशास्त्रं चात्यानुशंसं च यं पि ताव मवन्ताः
किंचित्संजानन्ति सर्वन्तं अस्माकमेव निदानं ॥ एवमुक्ते पंचशिख सप्त ब्राह्मणस-
हस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महानोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ एवमेतं भो 10
उपाध्याय एवमेतं प्रप्रज्या नामैषा महर्क्षिया च महासामा च महेशास्त्रा च महा-
नुशंसा च ब्रा[333^h]ह्मणं पि नामैतं भो उपाध्याय अत्यार्थियं चात्यसामं
चात्यानुशंसं च यं पि तावदयं किंचिदाजानाम सर्वन्तं तदोपध्याय निदानं वा
च मवतो उपाध्यायस्य गतिर्नैविष्यति सा अस्माकमपि गतिर्नैविष्यति ॥ एवमुक्ते
पंचशिख महानोविन्दो ब्राह्मणो तानि च सप्त ब्राह्मणमहाशास्त्रसहस्राणि सप्त च 15
स्नातकशतानि एतद्वोचत् ॥ तेन हि मवन्तो सुखीभवन्त्यसौदानि कार्यं मवन्तं ॥

2. M °vām govīmāda agāraśya° BM °jyā hi nāmeshām(M °śhām) to mahāgovīnda
(M °viṃdo) alpārthikā(M °ko) ca alpabhogā ca alpasaṃkhyā ca alpaṇu(M °lpatusaṃ)ca
ca brāhmaṇyaṃ(M °hmapaṇ) hi nāmai(M °nāma)kaṃ M °bho mahā bho govīmāda
maharddhikaṃ ca mahācālaṃ B °vindaṃ maharddhiyaṃ ca mahācāraṃ ca maha° M °nu-
cāsaṃ ca || B °cāsaṃ ca ||. — 5. M °evaṃ u °śiṣha mahāgovīmādo tā °śānaka°.

6. M °mā bhavaṃto evaṃ carishyatha pra° B °evaṃ carittha °jyā hi nāmeshā° M °jyā
hi nāmeshām bhavaṃto maharddhiko yāvat mahāśābhaṃ ca mahānusaṃcā ca mahābrā-
hmapaṇ hi nā° B °nyaṃ hi nā° M °bhavaṃto alpārthikāṃ ca alpāśābhaṃ ca alpasaṃkhyā
alpanusaṃcā ca(ow va?) yaṃ pi° B °bhaṃ ca alpasaṃkhyā ca° M °bhavaṃto kiṃ° jānaṃti
saṃrva° kam evaṃ ni°. — 9. M °pi sapta ca stātaka° govīmāda brā°. — 10. B °evaṃ
etaṃ bho upādhyāye evaṃ etaṃ bho pra° M °evaṃ etaṃ bho prajyā meṣo mahar-
ddhikā ca mahāśābha° B °śā upādhyāya maharddhi° M °khyā ca mahānusaṃcā ca brā°
B °hmapaṇ hi nāmai° M °nyaṃ dvi nāmetaṃ upādhyāyaṃ nidānaṃ yāvad bhagavato bho
upādhyāya alpārthikaṃ cālpā° lpanusaṃcā ca ya pi tāva vayaṃ kiṃcid ājāntaṃ sarva-
vaṃtaṃ bhaṃvataṃ evaṃ taṃ evopādhyāya ni° B °rvaṃ taṃ evopādhyā° M °dānaṃ | ya-
vacca(?) bhavaṃto upādhyāya nidānaṃ yāvad bhavaṃto upādhyāyasya gatir bhaviṣya | sa
cāsmākaṃ pitā gatir bha° B °dānaṃ yāva bhavato upādhyāyasya gatir bhaviṣyati | sa
as mākaṃ api°.

14. M °govīmādo brāhmaṇo °hmasāmahā°.

16. M °bhavaṃto su° tha | yasya idāni kā° B °dāni kāla manyatā° ||.

- अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन ता चत्वारिंशत्सदृशी भार्या
तेनोपसंक्रमित्वा चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतद्वोचत् ॥ एतु मोतीयो या
इच्छन्ति स्वकस्वकानि ज्ञातिकुलानि गच्छन्तु या इच्छन्ति अन्यं भर्तारं पर्येषन्तु या
इच्छन्ति ता इमस्मिन् एव ब्राह्मणकुले वसन्तु ॥ संविद्यन्ति इमस्मिन् ब्राह्मणकुले
5 प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका धर्मसन्धा धार्मिकेन बलेनामिसाहता अभिस-
मूढा । प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्थानगारियं ॥ तत्कस्य हेतोः ॥ अत हि मया
महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं भाषमाणस्य तं न शक्यं अगारमध्यावसता एकात्ता-
संलिखितं एकान्ताभवयं परिशुद्धं पर्येषदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं ॥ तत्कस्य हेतोः ॥
अत्यक्तं जीवितं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्याभरणं तस्मात् ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं
10 बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिल्लोके पापं कर्म करणीयं ॥ एव-
मुक्ते पंचशिख ताश्चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥
आर्यो खल्वस्माकं गोविन्दो भर्ता भर्ताकाले सखा सखीकाले या च आर्यस्य महा-
गोविन्दस्य वृत्तिर्न विद्यति सा अस्माकमपि वृत्तिर्न विद्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख
महागोविन्दो ब्राह्मणो तां चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतद्वोचत् ॥ तेन हि
15 मोतीयो सुखीभव च स दातुं कालं मन्य च ॥

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो तदहो सप्त[334]मे दिवसे केव-
रमभूत्सवतारयित्वा काषायाणि वस्त्राणि आच्छादयित्वा अगारस्थानगारियं
प्रव्रजितः ॥ तथा प्रव्रजितं पुनः समानं सप्त च रात्रौ गो अगुप्रव्रजेत्सुः सप्त च

1. M °govimdo brá° BM °yena sá(M °so) catváriṃṣat(M °catán) sadṛṣṭ bháryá te°
M °kramitvá riṃṣat bháryán eta°. — 2. B ento bhotiyo yávad itsati | svaka° M °entu bho
bhrátṛiyo yávasi svaka° BM °lāni icchantu(M °ecchāntu) yo icchanti(M °ecchati) anyāñ°
B °rañ payecha° M °rañ presahayāntu yā icchānti tā imasmiñ evañ brá° B °amin evañ
brá° M °le vasañtu B °santu sañ°. — 4. M °sañvidyānti | i° bhōta manu° kena cale°
BM °nābhisañhitā abhisañmūdhitā°.

6°. BM °hābrāhmaṇaḥ° B °gandhām bhā° M °magamūdā bhāshamaṇa tan na ṣa° sa-
tām ekāmītasāñ° ekāmīnānavadyāñ° BM °ddhañ payavada°. — 8. M °hetor alpa°. —
9. B °tañ remaṇiyāñ sām° BM °amāt | jñātavyāñ prā° M °ptavyāñ prāptavyāñ ho° hma-
caryāñ ca kiñ°. — 10. M °kha tāñ catvá° ṣṭyāñ bháryāñ ye mahāgovimdo brá°.

12. M °ārya khalvasmākañ mahāgovimdo devo kāle bhartā bharte kālāñ sakḥa sakḥakā-
le yāvad ārya° B °ndo kāle bhartā bhartakāle sakḥa | sakḥi° M °govimdasya° B °ahyati |
sā° M °sā casmākañ pi°. — 13. M °evañ u° govimdo brá° riṃṣa sadṛi° ryāye(?) e°. —
14. B °hi yo bhoti° tha | ya° M °sy idāñtū kā° B °kāla manyathā |.

16. M °govimdo brá° B °cmaṣṇuṇya° M °cmaṣṇuṇyavati° ahāyāñecchā° agānagāriyāñ°
B °agārisyā° M °jito°. — 18. M °naḥ samāno sapta rājā° BM °no anupravrajetsuḥ(M °tsa |)
sapta ca brá° catāni anupravrajetsuḥ tā (M °tād |) catvá° ryāyo(M °ryāye) anupravraje-
tsuḥ | kaḥ (B °tsuḥ kaḥ) pu° M °jananāye B °janatāye sá a°.

ब्राह्मणमहाशास्त्रसहस्राणि सप्त च ज्ञातकशतानि अनुप्रब्रजेन्सुः ता चत्वारिंशत्स-
दृशीयो भार्यायो अनुप्रब्रजेन्सुः कः पुनर्वादो अन्वाये वेदाधिकार्ये जनताये ।
सा अभूवि परिषा अनेकशता अनेकसहस्रा ।

महागोविन्दो खलु पुनः पंचशिख ब्राह्मणो बाहिरको कामेषु वीतरानो सो
ब्रह्मलोकसहस्रताये श्रावकाणां धर्मं देशयति । ये खलु पुनः पंचशिख महानो- 5
विन्दस्स ब्राह्मणस्स श्रावकाः सर्वेऽस्य सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते ब्रह्मलोकसह-
स्रताये उपसंपद्यन्ति । ये खलु पुनः पंचशिख महानोविन्दस्स ब्राह्मणस्स श्रावका
न सर्वेऽस्य सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते कामावचरेषु देवेषूपपद्यन्ति । अथेकस्मा
चतुर्भूताराजकायिकानां सहस्रताये उपपद्यन्ति अथेकस्मा चयस्त्रिंशानां देवानां
अथेकस्मा यामानां अथेकस्मा तुषितानां अथेकस्मा निर्माहुरतीनां अथेकस्मा 10
परनिर्मितवज्रवर्तीनां देवानां सहस्रताये उपसंपद्यन्ति । ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुत्रा वा महानोविन्दे ब्राह्मणे पश्यन्तितापि श्रावकेषु चास्म ते कायस्स
मेदात्परं मरणादपायदुर्गेतिविनिपातं नरकेषूपपद्यन्ति । ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुत्रा वा महानोविन्दे ब्राह्मणे चित्तापि श्रावकेहि चास्म ते
कायस्स मेदात्परं मरणात् सुगतिं स्वर्गं कायं देवेषूपपद्यन्ति । यं खलु पुनः पंच- 15
शिख महानोविन्दो ब्राह्मणो यामं वा निगमं वा उपनिषाद्य विहरति तत्रापि
भवति राजा वा राष्ट्रस्स देवो वा नृहपतिकावे ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां । यत्रापि
निष्कृद्भार्गं प्रतिपद्यति तत्रापि भवति राजा वा राष्ट्रस्स देवो वा नृहपतिकावे
ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां । अपि हि जितं ब्राह्मणनृहपतिका निमग्नवानपदा उत्प-
त्तिता इमं उदानमुदानयन्ति । नमस्कृत्य आर्यस्स महानोविन्दस्स नमो आर्यस्स 20
सप्तपुरोहितस्स ।

3. M sya abhūshi | pa° B° risho anekāṣa° M° ṣatā anekaha° BM° śraṇi ma°. — 4. M° hā-
govido kha° B° ndo || kha° M° go sa bra° B° loke sa° BM° ṣṛavakāye dha°. — 5. M° puna
paṇi° govindasya brā° ṣṛavakā sarve° ṣitā jānaṃti te° B° ṣitām ājā° M° saṃpadyaṃti | .

7. M° govindasya ṣṛavaka sarve° B° ṣṛavakāṃ sarve° M° jānaṃti | te° B° jānanti | te°
M° śhūpapadyaṃti | . — 8. M° yikānāṃ saḥavratāya upapadyaṃti | apyekanyā tra°
BM° ṣānāṃ devānāṃ apyekatyāṃ (M° kanyā) yāmānāṃ tushitānāṃ apyekatyāṃ nirmāṇa-
rati° (M° kanyā nimātarami)nāṃ apyekatyā (B° tyāṃ) para° M° saṃpadyaṃti | .

11. M° ṣikha strīṃyo° BM° puruṣho vā mahā° M° govindē brā° B° nde karuṣa°
M° ne karuṣa° cāsyāṃti kā° B° cāsyānte kā° M° keshupapadyaṃti | . — 13. B° ṣi-
kho strī° M° ṣikha mahā° (L 16) B° puruṣho vā mahā° ne cittā°. — 15. M° govindō
brā° upaviṣṭrā° BM° rati° (M° ti°) tatra ca bhavati rājā (M° jo) vā rāṣṭra° M° patir brā-
hmanā vā brāhmanena vā api hi° (L 19) B° kāya brāhmanā vā brāhmanasena | .

17. B° dyati | tatrapī° patiko vā bra° mām vā api°. — 19. B° tūṣi° | brā° ukhali°
M° imam udānam udānayaṃti | . — 20. M° govindasya tato sapta° BM° hitasya ||

इदमवोचन्नगवान् राजगृहे विहरन्तो गृहकूटे पर्वते इमस्मिंश्च पुनर्व्याकरणे
भाष्यमाणे पंचशिखस्व गन्धर्वपुत्रस्व विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं आत्त-
मनः पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो भगवतो भाषितमभ्यनन्दे ॥

भगवानाह ॥ स्थात्स्वन् पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तदा महागो-
विन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्व हेतोः । अहं स
भिचवः तेन कालेन तेन समयेन महागोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि । तदापि
मया प्रव्रजितेन महाजनकायो अनुप्रव्रजितो । एतरहिं पि मया प्रव्रजितेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥

समाप्तं गोविन्दीयं भगवतो पूर्वैर्निवाससंप्रयुक्तं सूत्रं ॥

10 भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतस्समर्चमभिसंभावयित्वा आवस्त्वां विह-
रति जेतवने अनाद्यपिष्टस्यारामे शाखा देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो गुरु-
कृतो मानितो पूजितो अपूजितो विस्मरेष निदानं कृत्वा यावज्जीवो वशिप्राप्ता च
पुनर्बुद्धा भगवन्तो चेहि चेहि विहारेहि आकांक्षन्ति विहरितुं तेहि तेहि विहारेहि

(M^{sya}) idam avocad bhagavān idam vaditvā [334^b] sugato athāparaṃ (M^{pare}) etad
uvāca ॥ cāstā (M^{stā} ॥ ॥) bhūtapūrvam cūtaṃ bho brahmadatte (M^{tto}) ca vecyā abhū |
(M^{bhū}) atha bharatarupadhrītarāśhīro (M^{rājño}) ityete ashta bhrātaro ॥ .

1. BM^{harato gri} M^{ddhakute} imasmim ca punar vyā M^{sya gaṃdha} BM^{virajo}
vigatamalaṃ dharme (M^{dhame}) shu M^{kshuṇṇu} ātamano paṃ kho gaṃdharva^{bhya-}
nāṃdān iti ॥ . — 4². M^d anya sa tena kālena tena samayena mahāgovindō nāma
mahābrā^B shi | na. — 5¹. B^{lvevaṃ dra}. — 5². M^{hetor ahaṃ}. — 5³. M^{yena}
mahābrāhmaṇa a².

7. M^{etarhi pi mayā pravrajāṃtenā ma² vrajate} ॥ . — 9. M^{iti cīmahāvastuava-}
dāne govindō bha^B ndiye bha^M pūrvani² traṃ samāptaṃ ॥ . — 10. M^{atha khelu}
bhagavān samya^B ddho yadārtha samupāgatas ta^M ddho yadārtha samudāgatasya tam
arthaṃ abhi² yitvā irāvastyāṃ piṇḍādasya^B cīprāpta ca punar bu^M cītāprāpto
ca puna buddhā bhā bhagavaṃto yehi yehi vibareti ujja^B kāmksati vibarituṃ²
BM^{jju} (M^{jja}) citta mriducittā (M^{ducitā}) karmanīyarihāhita (M^{hina}) citta maitra-
(M^{tracittā maitra}) citta dānta (M^{dānta}) citta cānta (M^{cānta}) citta muktacittā cūddha-
cittā vimalacittā pāṇḍa (M^{pāṇḍu}) citta² vinīva (M^{nica}) raṇacittā ri² sthīlacittā (M^{sthi-}
racitā) supratisthī (B^{tisthi}) lacittā asaṃgacittā asa (M^{ca}) klacittā aduṣṭacittā amū²
prīthivīsamacittā āpa (B^{āyo}) samacittā tejo^B vāyusamacittā ॥ kāci^M spaṇḍamamacittā
indrakīlopamacittā suvimuktaprajñā² pīpārīshā āvetīprākārāniragāu ārya^B pīpārīshā
āvetīprākā² niragāda ārya^M dharmā dhvaja² gramaṇottamā brāhmaṇottamā kṣa^B BM^{tri-}
yasnāta (M^{snāna}) kā ve^M tyavādino martha² paritavādino tathāvādino avitatha² smā
tathāgataḥ avitathāvādino ti vācati | B^t tathāgato ananyathāvādino vuccati ॥ .

विहरन्ति उज्जुचित्ता मृदुचित्ता कर्मणीयसमाहितचित्ता मैत्रचित्ता दानचित्ता
शान्तचित्ता मुक्तचित्ता शुद्धचित्ता विमलचित्ता पाण्डुचित्ता प्रमाखरचित्ता
विनीवरणचित्ता ऋजुचित्ता स्थितचित्ता सुप्रतिष्ठितचित्ता असंगचित्ता असक्त-
चित्ता अदुष्टचित्ता अमूढचित्ता पृथिवीसमचित्ता आपोसमचित्ता तेजोसमचित्ता
वायुसमचित्ता काचिलिंदिकमृदुस्पर्शोपमचित्ता इन्द्रकीलोपमचित्ता सुविमुक्त- 5
चित्ता सुविमुक्तप्रज्ञा उत्तिष्ठन्नपरिखा आवेठितप्रकारा गिरर्गडा आर्यधर्मध्वजाय-
मणोत्तमा ब्राह्मणोत्तमा चचिया स्नातका वेदपारगा सत्यवादिनो अर्धवादिनो
न्यायवादिनो अविपरी[335]तवादिनो अवितषवादिनो अनन्यथावादिनो
(तस्मात्तथागतो अनन्यथावादीति वुञ्जति) ॥

तत्र खलु भगवानायुष्मन्मानन्दमामन्त्रयति ॥ एकपिण्डपात्रेण 10
त्रैमासं निषीदिष्यं पुरिमकाणां तद्यागतानां अर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि
विहारिषं मा मे कश्चिदुपसंक्रमितत्वं चत्वेन ॥ साधु भगवन्मिति आयुष्माना-
नन्दो भगवतः प्रत्यग्रीहीत् ॥ अथ खलु भगवान्त्रैमासं निषीदेत् एकपिण्डपात्रेण
पुरिमकानान्तद्यागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तो ॥

अथ खलु भगवां त्रैमासस्याख्येन सायाह्नसमये प्रतिसंख्येन व्युत्थाय विहा- 15
रातो निर्गन्त्य पर्यंके निषीदेत् ॥ अद्राषीत्खलु आयुष्मानानन्दो कुटीप्रखण्ड-
नायां पर्यंके निषेक्षं भगवन्तं दृष्ट्वा च पुनः येन भगवान्नेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा बन्दिता एकांते निषीदि । एकांते निषेक्षो भगवन्मेतद्वोचत् ॥
उपशान्तप्रणीतानि भगवत इन्द्रियाणि परिशुद्धी हविवर्णौ शुभजातौ मुखवर्णौ ।
अथ खलु भगवां प्रणीतिहि विहारेहि विहरन्तो ॥ एवमुक्ते भगवानानन्दमेतद- 20
वोचत् ॥ एवमेतं आनन्द आकाञ्चमाशो आनन्द तद्यागतः एकपिण्डपात्रेण कस्य

10¹. M yan khalu °yushmañtañ ānañdam āmañtrayati | . — 10². M ekapiḍapā°
BM °trenābañ M °ānañda trai° B °nishidishyañ M °shyañ pūri° thāgatā °nām° rha-
tām° B °rhatā sañmya° M °vyañ atyayā B °vyañ anyeyā sā°.

12. M °dhu bhagavān i | ā° B °shmānando° M °n ānañdo bhagavato pra°. —
13. B °shidet | e° M °shide e° B °trena pu° rhatā sañmya° M °hāre vibarañto | . —

15. M °bhagavān trainā° B °sāyāñhna° M °samaya pra° °yanād vya° mya paryyañke
ni°.

16. B °yushman ā° M °yushman ānañdo kuṭṭipracchannāyām paryyañke nīyaṇo bhaga-
vañtañ dṛi° B °kuṭipracchannāyām paryyañke nisha° M °punar yena bhagavan teno° ekāñte
ni° BM °di e°. — 18. M ekāñtanishāṇo bhagavañtam e° B °sharṇṇo bha°. — 19. M u-
paçāñtapra° gavaṇto i° B °cchavivarṇṇo bhājanatamu° M °cchavivarṇṇo bhāñjanasava-
rṇṇeñ (?) | . — 20¹. M °gavān prañt° baramto | . — 20². M °vān ānañdam e°.

21. M °m etam ānañda ākāñ B °tañ āna ākāñ M °gato ekapi° B °taḥ | ekapi°
M °shiditvā kalpā°.

- वा निषीदे कल्याणेश्वरं वा । तत्कस्य हेतोः ॥ एवमेतं आनन्द भवति पुरिम-
कानां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तानां यथा दानपा-
रमिताप्राप्तानां शीलपारमिताप्राप्तानां चान्तिपारमिताप्राप्तानां वीर्यपारमि-
ताप्राप्तानां ध्यानपारमिताप्राप्तानां प्रज्ञापारमिताप्राप्तानां ॥ तदा आनन्द
5 असंख्येयकल्ये अप्रमेये असंख्येये कल्ये इन्द्रध्वजो नाम तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो
अभूवि ॥ इन्द्रध्वजस्य खलु पुनरानन्द तथागतस्सार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य इन्द्रतपना
नाम राजधानी अभूवीत् । द्वादश योजनानि आयामेन पुरस्तिमेन पश्चिमेन च
सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि प्राकारेहि परिचिन्ता अभूवि सौवर्णेहि सौवर्ण-
च्छेत्रेहि । इन्द्रतपना खलु पुनः [335^b] आनन्द राजधानी सप्तहि तालपंक्तीहि
10 परिचिन्ता अभूवि विचित्राहि दर्शनीयाहि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य
मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगत्स्य लोहितिकाये । सौवर्णस्य तालस्कंधस्य
रूप्यमया पचा च फला च अभूवि रूप्यमयस्य तालस्कन्धस्य मुक्तामया पचा च
फला च अभूवि मुक्तामयस्य तालस्कंधस्य वैडूरिकामया पचा च फला च अभूवि
वैडूर्यमयस्य तालस्कंधस्य मुसारगत्स्यमया पचा च फला च मुसारगत्स्यमयस्य लोहि-
15 तिकामया पचा च फला च अभूवि लोहितिकामयस्य तालस्कंधस्य सुवर्णमया
पचा च फला च अभूवि ॥ तेषां खलु पुनरानन्द तालस्कंधानां चातिरितानां
वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्लु मनोज्ञः असेचनकः अप्रतिकूलः अवखाय ।
सख्यवापि नाम पंचाङ्गिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सम्यक्संप्रवादितस्य घोषो
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवखाये एवमेवानन्द तेषां ताल

1^a. M °hetor e°. — 1^a. M °evam °evam °ānanda° BM °bhavati °tathāgatā(M °gate)nām
arhatāñ samyaksāmbuddhānāñ puri° M °gatānāñ arha° ddbhānāñ | tadā° (l. 4) B °hara-
nānāñ | yathā°. — 4. M °ānañda° BM °khyeyakalpā a(M °lpān a)prameyā asañkhe-
(M °khye)yā asañkheye(M °khyeya) kalpe i° M °to rhan sa° B °rhañ sañmya°.

6. M °ānañda tathā° rhata sañmya° B °tañ sañmya° dhāni abbhūshī | M °bhūshī | .
— 7. M °prākāreṇa pari° shi suvarṇe° e °channāni i°. — 9. M °indrapatano kha°
B °ndratayano kha° M °punar ānañda rājadhāni sapta° BM °tālapakti° shi | vi° M °ci-
trādarṇa° B °ktāvai° M °sya sphāṭikasya musāgalvasya lohītakapi B °lohītakāye sau°.

11. BM sau(M su)varṇasya tālaskāñdhasya rūpyamayāñ ca patrañ ca phalañ ca
abbhūshī rūpyamayasya tālaskandha(M °skāñdhā)sya mu° vaidūryya(B °ḍulīkā)mayā patrā
ca phalā ca abbhūshī vai° musā(B °sāra)galvamayā ca (B °yā patrā musāgalvamayasya)
lo° shi | lohī M °rṇamayā ca pa°.

16. M °punar ānañda tā° dhānāñ vātari° B °dhānāñ vātenari° °ghoshā niḥcarati°
M °noñña asecanako apratikulo °ra°. — 18. M °adyathā° B °kehi sañmya° BM °tikāśah
(M °lo) °raṇāye | °evam °evānanda(M °nañda) teshāñ(B °shāñs) tāñ M °ndhānāñ
vāte° B °ndhānāñ vātari° M °ti | vālgū°.

स्वधानां वातेरितानां वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्गु मनोज्ञो असेचनको
अप्रतिकूलो अवशाये । तेन खलु पुनरागच्छ समयेन इच्छतपनायां राजधान्यां
सोऽहामनुष्ठापेया ते तेन तावत्पचनिर्घोषेह पंचहि काममुद्देहि समर्पिता समन्ती-
भूता क्रीडेन्तु रमेन्तुः परिचारयेन्तुः ॥

इच्छतपना खलु पुनरागच्छ राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिता अमूवि 5
चित्राहि दर्शनीयाहि सप्तानां वर्षानां सुवर्षस्य ह्यस्य मुक्ताये वैदूर्यस्य स्रटिकस्य
मुसागत्स्यस्य सोहितिकाये । सौवर्षस्य पादस्य ह्यस्यमयी सूचिका आसवनं
अधिष्ठानकं च । ह्यस्यमयस्य पादस्यस्य मुक्तामयी सूचिका आसवनकमधिष्ठानकं
चामूवि । मुक्तामयस्य वैदूर्यमयी सूचिका आसवनकमधिष्ठानकं च । वैदूर्य-
मयस्य स्रटिकमयी सूचिका आसवनकमधिष्ठानकं चामूवि । स्रटिकमयस्य 10
पादस्य मुसागत्स्यमयी सूचिका आसवनकमधिष्ठानकममूवि । मुसागत्स्यमयस्य
पादस्य सोहितिकामयी सूचिका आसवनकमधिष्ठानकं चामूवि । सोहितिका-
मयस्य पादस्य सौवर्षिका सूचिका आसवनकमधिष्ठानकं [336] चामूवि ॥
ते खलु पुनरागच्छ वेदिकाजाला द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिक्रमा अमून्तु ।
सौवर्षस्यस्य हेमजालस्य ह्यस्यमयी किङ्किणीका अमून्तु । ह्यस्यमयस्य हेमजालस्य 15
सौवर्षिका किङ्किणीका अमून्तुः ॥

इच्छतपना खलु पुनः आगच्छ राजधानी समन्तोऽपि द्विरात्रि चामूवि चि-

2. BM khala punar ānanda (M "sañda) tena samayo" B "nyāñ saundāmanahya poyā te tenā tāla" M "nyāñ saundāmanahya poyā te tenā kulaputa nāghe" B "ahena pañ" M "rppitā sañmanvañgi" B "krīdetu rametsuh" || M "detsu rametsu paricārayetsu" . — 5. B "tapano kha" M "tapana kha" vedikakālehi parikā abhūshi || citrāpi daryanyāni sapta" B "ptānām || varṇā kāye san".

7. M suvarṇasya vedikālpa rā" B "rṇasya vedikasyarū" M "sūcika ālañcanañbanāñ a" BM "dhisthānakā ca (M "cā) rā". — 8. M "pyamayī pāda" ālañba" BM "dhisthāna" B "shi mu". — 9¹. B "ālañbanakam adhishthānakāñ ca vai" M "abthānañ cābhūshi | lohikāmayasya pādapasya sauvārnika sūcika ālañbanam adhishthānakāñ vābhūshi | muk-
tāmāyasya vaidūryasya sphāṭhikasya sūcika ālañbanakam adhishthānakāñ cābhūshi |
lohitikāmayasya pādāyasya sauvārnika sūcika ālañbanam adhishthānakāñ cābhūshi |
muktāmāyasya vaidūryasya sphāṭhikasya sūcika ālebanakam adhishthānakāñ cā vai". — 9². B "ryamaya sphāṭi" M "tikasyamayī" banam adhishthāna" B "abthānañkāñ". — 10. M sphāṭi" dayasya musākhala" BM "yi musāgalvamayī sū" M "dhisthāna".

11. M musākhala" dayasya lo" banam adhishthāna" shi || || tena kha" (l. 14). — 14. BM tena kha" dikājāla dvihi dvihi hemajālā āpra" M "bhūtsu" . — 15¹. B "pya-
mayīñ kiñkiñkā" M "yi kiñkiñi" bhūtsuh" . — 15². BM rūpyāmaya" M "varṇakā kiñ-
nikā abhūtsuh" | B "kiñkāñi".

17. M "punar ānanda" B "dhāni samante" M "ni samāntena tri" BM "shi" | ci" M "rṇā-
nām suvarṇarūpyasya mukṭāyā vaidūryasya sphāṭi".

चाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यमयस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य लोहितिकाये ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्विजां वर्णानां इष्टका अभूषि सुवर्णस्य रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्विजां वर्णानां सोपाना अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्विजां वर्णानां धरणीयो अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्विजां वर्णानां तुला अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्विजां वर्णानां प्रतिमोदका अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्विजां वर्णानां प्रतिकूलं अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां चतुर्णां वर्णानां फलिकफलकानि अभून्तुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च मुक्ताये च वैडूर्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्विजां वर्णानां फलकस्तारा अभून्तुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्विजां वर्णानां एलूका अभूषि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां पुरतो इषीकानि मापितानि अभून्तुः त्रिपौषधनेखन्दानि त्रिपौषधोद्यानि द्वादशपुष्पउद्देशेन चिचाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य लोहितिकाये च ॥ तानि खलु पुनरानन्द द्वाराणि द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिच्छन्ना अभून्तुः सौवर्णमयेन च रूप्यमयेन च हेमजालेन । सौवर्णस्य हेमजालस्य रूप्य-

2. M °ñām bhinnā varṇā° B °nnām varṇāñ i° shi | su° M °bhūtsuḥ || su° BM °rṇasya rūpyasya ca te°. — 3. M °nda dvinnā varṇāñām śāpāñām a° B °sopāñām a° BM °shi | su° M °rṇasya rū° BM °pyasya ca te°. — 4. BM °dvinnā varṇā° M °ñīya a° BM °shi | su° M °pyasya B °pyasya ca te°. — 5. M °dvinnā varṇā° B °shi | su° M °rṇasya rū° BM °pyasya ca te°.

6. M teshā chinnāñām chinna varṇā° B °ñām paṭimo° BM °shi | su° M °pyasya dvā° B °pyasya ca te°. — 7. M dvārāñīm cchinna varṇāñām pra° BM °shi || su° M °rṇasya rū° BM °pyasya ca te°. — 8. M °punar ānañda dvārāñām chinna varṇā° B °ñām dvinnāñ varṇā° BM °phalikhahalaçāri(M °çāli)tu abhūtsuḥ(M °tsu) | su° M °pyasya muktāya vai° B °ktāye vai° M °ryasya te° B °ryasya ca te°. — 10. M °rāñām phala° B °divarṇā° bhūtsuḥ | su° M °bhūtsu | suvarṇasya rū° BM °pyasya(B °sya ca) teshāñ dvārāñām caturṇāñ (M °śhā dvārāñām ca su)varṇāñām paṭimodakā abhūtsuḥ(M °tsu) | suvarṇasya rūpyasya muktāye vai(M °ye ca)dūrya(M °dūrya)sya ca te°.

11. M °ānañda dvārāñām cchinna varṇāñām elukā° B °lūka a° BM °shi | su° B °rṇa-rūpyasya ca te°. — 12. M °ishikāvinā māpi° B °bhūtsuḥ || stripurushanakhanyāni stripaurusharocçā° M °bhūtsuḥ suvarṇasya rūpya ca stripurushanakhanyā pi stripurusharoddhā dvādaçapurupurushaudvehena ci° B °uddehena ci° M °ptāñām varṇasya ca rū° B °pyasya ca muktā° M °ktāyo vai° B °ūkasya ca muśā°. — 15. BM teshāñ kha° M °ānañda dvā° B °dvārāhi dvi° M °ñi dvehi dvilhi he° ūcchinna abhūtsu | sau° B °nsuḥ | sau° BM °pyamayena he° B °jena sau°.

16. M suvarṇabe° BM °yio kiṃkiṇi(M °ni)kā abhūtsuḥ(M °tsu) | teshāñ°.

मयीओ किंकिणीका अभून्सुः रूप्यमयस्य हेमजास्यस्य सौवर्णिका किंकिणीका
अभून्सुः ॥ तेषां खलु पुनरानन्द हेमजास्यानां वातेरितानां वातसंघट्टितानां
घोषो निश्च[336^b]रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय ॥ तस्य-
थापि नाम पंचांगिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सम्यक्प्रवादितस्य घोषो निश्च-
रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय एवमेवानन्द संघट्टितानां 5
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः अवणाय ॥ इक्ष्त्तपना खलु
पुनः आनन्द राजधानी अविश्रुत्या अभूषि इमेहि एवंरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं
हस्तिशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि पत्तिशब्देहि मेरीशब्देहि पणवशब्देहि शंस-
शब्देहि वेणुशब्देहि वीणाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि [गीतवादितशब्देहि]
अग्नय खादय पिवय देय दानानि धर्मं वरय अमयप्राज्ञलेषु भद्रमसु वो ति 10
शब्देहि ॥

इक्ष्त्तपनायां पुनरानन्द राजधान्यां वसत्या नाम यष्टी अभूषि पिचा दर्शनीया
सप्तानां वर्षानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया वैदूर्यस्य सफटिकस्य मुसागलस्य क्षीहि-
तिकाया द्वादश योजनानि उद्वेधेन चत्वारि योजनानि अभिनिवेशेन ॥

इदं अवोचद्भगवानिदं वदित्वा

15

अथापरं एतदुवाच शास्त्रा ।

इक्ष्त्तध्वजो नाम अभूषि शास्त्रा

सुवर्णवर्णो शतपुष्पसचको ॥

महानुभावो ऋषि संवनाचको

चिनेति सो कोटिशतानि सप्त ।

20

2. M °ānaṃda he °ritānāṃ vātavātasaṃghaṭitānāṃ gho °pratikulo ṣṛavaṇāya ca | . —

3. M °pañcaçishasya tūryya° BM °kehi aṃmyakpravā(M °kpracā)di° M °manojñā aseva-
nako apratikulo ṣṛa° B °pratishkūlaḥ° M °ṇāya evāṃ evānaṃda samghaṭitānāṃ° B °ti | va°
pratishkūlaḥ° M °kūlo ṣṛa° B °ṇāya i°.

6. M iṃdra° B indratapā kha° M °punar ānaṃda rājadhāniṃ aviṣṇyā° B °dhāni aviṣā°
shi || i° M °imaṃhi lokehi evaṃ ° rathaṣabdehi bhe° BM °ṇavaṣabdehi ṣaṃ(M °ṣa)khaṣa-
bdehi(B °hi veṇuṣabdehi) vīṇaṣabdehi gītaṣabdehi vāditaṣabdehi gīta(M °hi aṇva(?)tha)-
vāditaṣabdehi aṣva(M °hi | aṇva)tha vādatha pibatha detha(M °pitatha datha ṣabdehi) dā°
M °dharma ratha ṣṛavaṇabrā° vo ti mastu ṣabdehi | .

12. M iṃdrata° ānaṃda rāja° B °nyāṃ ca vala° M °citrāṇi darçantyāni sapta° ktāyā
sphaṭikasya vaidūryasya musāgarasya musāgarasya lo° B °vaidūrya° ṣṇa i°. — 15. BM °vān
ida vadi(M °n idaivaṃ hi)tvā sugato jyathā°.

17. M idradhva° BM °kshaṇo mahā°. — 19. B °sāmbhanā° BM °vineti | so °sapṭati
pu°.

परस्कृतो अमथगखख बाथको
सो प्राविशे इक्ष्त्तपणां सुनिर्मितां ।

- इक्ष्ध्वजो आनन्द तथानतो ई सस्यकसंबुद्धो महाध्वजं तथागतमर्हन्तं सस्यकसं-
बुद्धं व्याकाश्रीत् ॥ महाध्वजो आनन्द तथानतो ई सस्यकसंबुद्धः ध्वजोत्तमं तथा-
5 यतमर्हन्तं सस्यकसंबुद्धं व्याकाश्रीत् ॥ ध्वजोत्तमो आनन्द तथानतो ई सस्यकसंबुद्धो
ध्वजवचिरं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ ध्वजवचिरो आनन्द तथानतो ई सस्यकसंबुद्धो
ध्वजकेतुं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ ध्वजकेतुरानन्द तथानतो केतुध्वजं तथानतं
व्याकाश्रीत् ॥ केतुध्वजो आनन्द तथानतो ई सस्यकसंबुद्धः ध्वजध्वजं तथानतं
व्याकाश्रीत् ॥ ध्वजध्वज आनन्द तथानतः ध्वजमपराजितं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥
10 ध्वजमपराजित आनन्द तथा[337]गतो अपराजितं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥
अपराजितो आनन्द तथानतो सुप्रतापं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ सुप्रताप आनन्द
तथानतः प्रदीपं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ प्रदीपो आनन्द तथानतो सुप्रतिष्ठितं
तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ सुप्रतिष्ठितो आनन्द तथानतो नागमुनिं तथानतं व्याका-
श्रीत् ॥ नागमुनिरानन्द तथानतो महामुनिं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ महामुनि-
15 रानन्द तथानतो मुनिप्रवरं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ मुनिप्रवर आनन्द तथानतः
संवृतस्कन्धं तथानतं व्याकाश्रीत् ॥ संवृतस्कन्ध आनन्द तथानतो बंधुमं तथानतं

1. M °çravaṇaga° so viprama indratapanāṃ sunirmitaṃ || B °so praviçe°. — 3. M °to
'rhan saṃmyaksaṃbuddho ° jaṃ tathāgataṃ vyā°. — 4. M °jo ānaṃda tathāgato 'rhan
saṃmyaksaṃbuddho° B °rhaṃ saṃmyaksaṃ M °ttamaṃ tathāgataṃ vyā°. — 5. M °ttama
ānaṃda samyaksambuddho tathāgato rhaṃ dhvajaru°.

6. M °cira ānaṃda tathāgato rhan samya° B °ānando tathāgato°. — 7. M °tur ānaṃda
tathāgato rhan samyaksambuddho | ketudhvajaṃ°. — 8. M °dhvaja ānaṃda tathāgato
rhan saṃmyaksaṃbuddho dhva°. — 9. B dhvajadhvajāṃ ānanda° M dhvajadhvajo ānaṃda
tathāgato 'rhan samyaksambuddho dhvajama°. — 10. M °ānaṃda tathāgato rhan samya-
ksambuddho a° B °ānada tathāgato°.

11¹. M °ānaṃda tathāgato rhan samyaksambuddho su°. — 11². M °tāpo ānaṃda tathā-
gato rhan saṃmyaksaṃbuddho pradī°. — 12. M °to rhan samyaksambuddho su°. —
13. M °ānaṃda tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho sunipravarā tathāgataṃ vyākāraṣhī ||
munipravarā tathāgato ānaṃda saṃvṛittaṃskāṃdhāṃ tathāgataṃ vyākāraṣhī | saṃvṛitta-
skāṃdhāṃ ānaṃda tathāgato rhan samyaksambuddho nāgamuni tathāgataṃ vyākāraṣhī |
nāgamunir ānaṃda tathāgato rhan samyaksambuddho mahāmuniṃ tathāgataṃ vyākā-
raṣhī || mahāmuni tathāgato ānaṃda samyaksambuddho rha munipravarā tathāgataṃ vyā-
kāraṣhī | munipravarā ānaṃda tathāgato rhan samyaksambuddho baṃdhumatāṃ ta-
thā° (1. 16) B °muni tathāgaṃ vyā°. — 14². B °pravarā tathā°. — 15. B °raṣhī | saṃ-
vṛitaskāṃdhāṃ vyākāraṣhī | .

व्याकाशीत् ॥ बन्धुमस्तथागत आनन्दारिष्टं तथागतं व्याकाशीत् ॥ अरिष्टस-
थागत आनन्द विजिताविं तथागतं व्याकाशीत् ॥ विजितावी तथागत आनन्द
क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकाशीत् ॥ क्रकुच्छन्दस्तथागतो आनन्दासमसं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ असमसमस्तथागत आनन्द प्रमंकरं तथागतं व्याकाशीत् ॥ प्रमंकर-
स्तथागत आनन्द ओघजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ ओघजस्तथागतो आनन्द महा- 5
बलं तथागतं व्याकाशीत् ॥ महाबलस्तथागत आनन्द सुजातं तथागतं व्याकाशीत् ॥
सुजातस्तथागत आनन्द पारंगतं तथागतं व्याकाशीत् ॥ पारंगतस्तथागत आनन्द
महाप्रसादं तथागतं व्याकाशीत् ॥ महाप्रसादस्तथागत आनन्द सुखेन्द्रियं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ सुखेन्द्रियस्तथागत आनन्द नक्षत्रराजं तथागतं व्याकाशीत् ॥
नक्षत्रराजस्तथागत आनन्द श्रतपुमं तथागतं व्याकाशीत् ॥ श्रतपुमस्तथागत आनन्द 10
विरजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ विरजस्तथागत आनन्द ब्रह्मस्वरं तथागतं व्याका-
शीत् ॥ ब्रह्मस्वरस्तथागत आनन्द श्रिसाहस्यं तथागतं व्याकाशीत् ॥

श्रिसाहस्ये खु आनन्द तथागते पुष्पावती नाम राजधानी समुधी द्वादश
द्यौषानि आयामेन पुरस्मिमेन पश्चिमेन च सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षि-
णेनोत्तरेण च सप्तहि प्राकारेहि परिधि[337¹]प्ता सौवर्णेहि सौवर्णच्छदनेहि 15
सप्तहि तालपङ्कीहि परिधिप्ता चिवा दर्शनीया सप्तहि वर्णेहि पूर्ववशावत्सुवर्णस
तालस्तन्धस्य क्यमया पचा फला च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द तालस्तन्धानां
वातेरितानां वातसंघट्टितानां बलु मनोच्चः घोषो निहरति ॥ ये पुनरानन्द

1¹. M °ndhumano ānaṃda tathāgato rhan samyaksaṃbuddho ariṣṭaṃ. — 1². M ari-
shṭa tathāgata ānaṃda vijitāvi tathāgataṃ. — 2. M °ānaṃda krakucchaṃda tathāgataṃ
B °cchanda tathāgataṃ. — 3. M °kucchaṃda tathāgata ānaṃda samaṃ samaṃ BM °ga-
tagaṃ vyā°. — 4¹. M °s tathāgataṃ ānaṃda pra°. — 4². M °bhaṃkaraṃ ānaṃda o°
B °bhaṃkara tathāgata ānanda oghaṃjanaṃ tathāgataṃ. — 5. B ojaṃjanas ta° M oghato
tathāgata ānaṃda mahā° B °laṃ vyā°.

6. M °bala tathāgata ganaṃda su° gata vyā°. — 7¹. M °jāto tathāgato ānaṃda pā°
B °jātaṃ tathāgata°. — 7². M pāraṃ tathāgato ānaṃda mahāpradyotaṃ tathāgataṃ
B °hāpramādaṃ. — 8. B °pramāda° M °predyotaṃ tathāgata ānaṃda su° BM °gata
vyā°. — 9. M suravandri° ānaṃda nakshatrarāja tathāgataṃ. — 10¹. M °ānaṃda ṣa°
— 10². M °shpa tathāgata ānaṃda vi°.

11. B virajāṃ tathāgataṃ ā° M °ānaṃda bra° B °hmaṣvaraṃ. — 13. M °hvaṣa
tathāgato ānaṃda pu° bhūshi || dvā° BM °ṣa jojanāni ā° M °stimela paṇci° stāraṣa ca
saptaṃhi prakārehi parikṣiptāhi suvarṇe° B °kṣhipotta° BM °cchadanehi saptaṃhi tāla-
(M °his tāra°)pakṣiṃhi pari° B °ptāni ci° M °citrāni dargantyāni saptaṃhi pūrvaṃvad
yā° laskaṃdhasya rū° trā ca pha°.

17. M °laskaṃdhā° nojña gho°. — 18. M ānaṃda pushpā° B °shpātyāṃ° M °tyāṃ

तच्च पुष्पावत्यां राजधान्यां शुण्डामनुष्ठापिया ते तेन तालपत्रफलनिर्घोषेण पंचहि
कामगुणेहि समर्पिता समन्वङ्गीभूता क्रीडेन्सु रमेन्सुः प्रविचारयेन्सुः ॥ पुष्पावती
खलु पुनरानन्द राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिन्ता चित्रा दर्शनीया
सप्तानां वर्णानां इन्द्रतपनाराजधानीवत् ॥ तच्च पुष्पावत्यां राजधान्यां अशून्या
5 अमूषि इमेहि एवरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं हस्तिशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि
पत्तिशब्देहि भेरीशब्देहि मृदंगशब्देहि पणवशब्देहि शंखशब्देहि वेणुशब्देहि वी-
णाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि अग्नय खादय पिबय देय दानानि धर्म
चरय अमणब्राह्मणेषु भद्रमस्तु वो ति शब्देहि पूर्णा ॥ तस्यां राजधान्यां वलया
नाम यष्टी अमूषि चित्रा दर्शनीया सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया
10 वेडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगल्यस्य लोहितकाये । द्वादश योजनानि उद्देशेन
चत्वारि योजनानि अभिनिवेशं ॥

इदं अवीचमगवानिदं वदित्वा
ह्यवापरं एतदुवाच शास्त्रा ।
एतेषां बुद्धान् परंपराये
15 शिरसाङ्गयो पच्छिमको अमूषि ॥
महानुभावो ऋषि संघनायको
विनेति सो कोटिशतानि सप्त ।
पुरस्कृतो अमणगणस्य नायको
सो प्राविशत्युष्यवतीं सुनिर्मितां ॥

20 शिरसाङ्गयो आनन्द तद्यागतो नागकुलोत्तमं तद्यागतं व्याकर्षीत् ॥ नाग-

sudānāma manusyaḥāyeyā te tena tālapa° B °phalā nirgho° M °rpitā samanvaṁgṭbhū° de-
nsuḥ rametsu paricārayetsu ॥ B °ḍetsu rametsuḥ pravīcārayetsuḥ ॥ .

2. M °ānāṁda rā° B °jārehi pari° M °nīyāni saptavarṇānāṁ iṁdrata°. — 4. M °shpā-
vaṇāṁ rājadhā° evaṁrūpaḥabdehi sayya° B °rūpehi ḥabdehi ॥ sayya° daṁgaḥabdehi pava-
naḥabdehi ḥamīkhaḥabdehi veṇuḥi veṇu° dītaḥabdehi | aḥna° M °dītaḥabdehi aḥutha khā°
detha dharmadānāni caratha ḥravaṇebrā° dram asta vo nī ḥabde°.

8. M °dhātīyāṁ vala° BM °ptānāṁ varṇā su° M °pyasya ca muktā° ḍūryasya sphāti-
kasya musāgalva°.

12. M °n idāṁ viditvā sugato jyathā° B °vadi sugato jyathā° M °vāca | ḥastā teshāṁ°.
— 14. B teshāṁ° M °hvaye paḥcimako° B °shi mahā°.

16. M °yaka vineti ko° ptati B °ptatīṁ pu°. — 18. M °skritāni ḥravaṇa° B °ḥrama-
nasya nā° BM °prāviḥat pūshpāvātīṁ(M °tīṁ) su° M °rmināṁ ḥi°. — 20°. BM °sāhvaye
ānanda(M °nāṁda) tathāgato nāma ku° B °vyākāshīt | . — 20°. B vāsavaḥ tathāgataṁ
candrimāṁ tathāgataṁ | N °lōlāmas tathāgataṁ ānāṁda kshamottamāṁ tathāgataṁ°.

कुलोत्तमस्तथागत आनन्द चमोत्तरं तथागतं व्याकाशीत् ॥ चमोत्तरस्तथागत
आनन्द नागोत्तमं तथागतं व्याकाशीत् ॥ नागोत्तमस्तथागतः आनन्दांगोत्तमं
तथागतं व्याकाशीत् ॥ अंगोत्तमस्तथागतो वासवं तथागतं व्याकाशीत् ॥ वासव-
स्तथागतस्त्रिभुवं तथागतं व्याकाशीत्[338]त् ॥ चन्द्रिस्तथागत आनन्द हेतुमन्
तथागतं व्याकाशीत् ॥ हेतुमन्स्तथागतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकाशीत् ॥ जिनेन्द्र- 5
स्तथागतो आनन्द जाम्बुनदं तथागतं व्याकाशीत् ॥ जाम्बुनदो आनन्द तथागत-
स्तगरशिखिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ तगरशिखिरानन्द तथागतः पदुमं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ पदुमस्तथागतः कौण्डिन्यगोचं तथागतं व्याकाशीत् ॥ कौण्डिन्य-
गोचो आनन्द तथागतो कौण्डिन्यगोचमेव तथागतं व्याकाशीत् ॥

इदं श्रुत्वा चमोत्तरं तथागतं व्याकाशीत् ॥
ह्यथापरं एतदुवाच शास्ता ।
एतेषां बुद्धानां परंपराये
कौण्डिन्यगोचो पश्चिमको अभूषी ॥
चयो इमे बुद्धशता उदारा
कौण्डिन्यगोचा नाम अभूषि सर्वे ॥
महानुभावा अश्विंसंघनायका
एकत्र कल्ये उपसाङ्गयसि ।
चयो चयो कोटिशतानि तेषां
महासंनिपातो अभूषि आवकाशां ॥

10

15

1. M kshamotaro tathāgato ānaṁda nā° B °mottara tathāgataṁ ā°. — 2. B nāgottama tathāgataḥ° M nāgottama tathāgatar ānaṁdaḥ aṅgottamaṁ ° rshīt aṅgotta°. — 3¹. B °tta-
ma tathāgato° M °to ānaṁda vā°. — 3². M °s tathāgata ānaṁda caṁdrimaṁ° B °s tathā-
gataṁ° ca° M °gata vyā°. — 4. B candrima tathāgata° M °ānaṁda hetuṁ tathāgataṁ°. — 5¹. M hetuṁmaṁ tathāgataṁ ānaṁda jiteṁdraṁ° B °nta tathāgato jinendras ta°. — 5². M jinendro tathāgata ānaṁda jāmbu° B °to jāmbu°.

6. M jāmbunaṁde tathāgato ānaṁdas tagara tathāgataṁ cikhiṁ | . — 7. M °cikhis tathāgataṁr ānaṁda padu°. — 8¹. M padupas tathāgataṁr ānaṁda kaundinyas tathāgataṁ vyākārmīt | . — 8². M °ānaṁda ta ° nyakhetriyaṁ tathāgataṁ° B °nyakhetriyenaṁ tathā-
gataṁ°. — 10. BM idam avocad bha(M °cat bha)ga ° tvā sugato jyathā° B °param eta° M °vāca | cāstā e°.

12. M °nām paraparā°. — 14. M —ya ime° B traya ime° BM °gotro nāma nāmena a° M °shi | marvaṁ B °rve mahā°.

16. BM °nāyako ekatra(M °tre)yakalpa u ° smiṁ tra°. — 18. M traya trayo koṭṭiça° B °shi | grā° BM °kānām tra°.

चयो चयो वर्षशता च तेषां
आयुःप्रमाणं अमु आबकाणां ।
चेविंशद्वर्षसहस्राणि तेषां
सप्तमे अस्त्रासि परिनिवृत्तानां ॥

- 5 पश्चिमको आनन्द कौण्डिन्यसगोत्रो तथागतः चन्दनं तथागतं व्याकाशीत् ॥
चन्दनो आनन्द तथागतो विरजं तथागतं व्याकाशीत् ॥ विरज आनन्द तथागतो
हितेषिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ हितेषी आनन्द तथागतः सुपाचं तथागतं व्याका-
शीत् ॥ सुपाचे खलु पुनरानन्द तथागते अमयपुरा नाम राजधानी अभूषी
द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षिणेनोत्तरेण सप्तहि
10 सौवर्णप्राकारेहि परिचिन्ता सप्तहि तालपंतीहि चिचाहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि ।
पुष्पावतीराजधानीवत्सर्वप्रकारेहि वर्णनीया ॥ तत्रापि वलया नाम यष्टी चिचा
दर्शनीया सप्तवर्णेहि ॥ सुपाच आनन्द तथागतः सम्यक्संबुद्धो धर्मनेत्रीमवलोक-
यन्तो परिपूर्णकल्पशतं अस्त्रासि ॥ स वरुणं तथागतं व्याकाशीत् ॥

इदं अवोचस्सवधानिदं बहिसा

- 15 इथापरं एतबुवाच आस्ता ।
सुपाचशास्ता परमहितानुकम्पको
सप्तर्मेनेत्रीमवलोकयन्तो ।
अस्त्रासि सो कल्पशतं अभवत्
दाचिंशत्कोटीनयुता [338¹] विनेसि ॥

- 20 अमथपुरक्षिं चेमवेस्सारिकं प्रावचनं करित्वा वरुणोत्तमं व्याकाशीत् ॥ वरु-

1. M trayas trayo varshaçatāni pañca tepāṇi āyuppramā° B °çatāni yaṇi ca tesahāṇim āyuh° abbhū° | çāvakanān treviṇi° M °abbhū° çrā°. — 3. M trayasāstrimāça° ddharma a° BM °nām pa°. — 5. M °ānāṇḍa kau° tro tathāgato caṇḍanaṇ°. —

6¹. M °ānāṇḍa tathāgataṇ virajāṇ ta°. — 6². M virajāṇ tathāgataṇ ānāṇḍa hi° gata vyā° B °rshit hi°. — 7. M hitaishit tathāgata ānāṇḍa su°. — 8. M supātraṇ tathāgata ānāṇḍa khalu punaḥ abba° bhūḥi | dvā° āyāmeta ma sapta yo° sātṛeṇa saptahi sau° prākāreṇa parikshiptahis tālapaktiḥi ci° B °lapaktiḥi ci° M °rçanīyādgi sapta°.

11¹. B pushpāvatirā° M °nīvan sarvaprākā° B °rvaprākā° — 11². BM °nīyā ashtava- rṇṇe°. — 12. M °ānāṇḍa tathāgato rha saṇḍmya° rmanetrim āvalokayaṇto pari° sthā- si | anū° (l. 18). — 14. B °tvā sugato jyathā°.

16. B °rmanetrim a° nto a°. — 18. B °si | so° M anūnakaṇ° koḷiṇa° BM °yutāni çāvakanāṇ vine(M °nesa)si | . — 20¹. M abhavapuresmīṇ kshemaṇ vai° B °kaṇ pra | vaca°. — 20². M °ānāṇḍas tathāgato°.

योत्तमो आनन्द तद्यागतो धृताराङ्गं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ धृताराङ्गो आनन्द
तद्यागतो श्वेतुराङ्गं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ श्वेतुराङ्ग आनन्द तद्यागतः शिखिं
तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ शिखी आनन्द तद्यागतः शिखिं एव तद्यागतं व्याकाशीत् ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
द्वापष्टि बुद्धा शिखिनामसाङ्गया ।
सर्वे अमूषि पदुमसिं कल्ले
महाबुभावा चरिसंघसूदना
विनेसि ते भावकां कल्पया वृषू ॥

5

पश्चिमम् आनन्द तद्यागतो विण्डवम् तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ विण्डवकस्यागतः
सुनेषं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ सुनेषकस्यागतः सुजातं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ सु- 10
जात आनन्द तद्यागत एकिना दिवसवारेण चतुरशीति सहस्रजयुतानि भावकाणां
विनेसा तमेव दिवसं परिनिर्वृतो ॥ तस्य खलु पुनरागन्द तद्यागतस्य त्रिशद्वर्ष-
सहस्राणि सङ्गमौ अस्ससि ॥

इदं अवीचल्लगवानिदं वदिसा
झवापरं एतदुवाच शाखा ॥

15

सुजातो आनन्द तद्यागतो उत्पलं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ उत्पलकस्यागतो
ब्रह्मोत्तमं तद्यागतं व्याकाशीत् ॥ ब्रह्मोत्तमो आनन्द तद्यागतो सुदर्शनं तद्यागतं
व्याकाशीत् ॥ सुदर्शने आनन्द खलु पुनः तद्यागते देवपुरा नाम राजधानी
अमूषि द्वादश योजनाव्यायामेन सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि खीवर्षमा-

1. M *ānaṃdas tathāgato cveturāṅgīho tathāgataṃ. — 2. M cvetusaṅgīho ānaṃdas ta-
thāgato ci°. — 3. M cikhis tathāgata ānaṃdaṃ tathāgataṃ vyā°. — 4. BM tesāṃ bu-
ddhānaṃ(M *ddhāye) paraṃ *ahashīhi bu° B *shīhi buddha ci° BM *hvyā sa°.

6. BM *shi | pa° M *dumessimā *sūdanāni vine° BM *vakān(M *kānāṃ) sa yadā pri-
thai ||. — 9¹. M *mako ānaṃda tathāgato°. — 9². M *thāgato su°. — 10¹. M *thāgato
su°. — 10². M sujātā ānaṃdas tathāgato e° *sacareṇa° B *savareṇa° BM *vakānāṃ vi°.

12. M *punar ānaṃdas tathā *ni saddha(?)rime a°. — 14 BM idam ave° tvā sugato
jyathā° M *vāca | cāstā.

16¹. M *ānaṃdas tathā°. — 16². M *thāgataḥ bra°. — 17. M *ānaṃdas tathāgato°
— 18. B *rāṇaṃ ā° M *ānaṃda kha° thāgata devapurāṇi nā° BM *nā abbhāhi | dvā°
janā vyāvā° M *prākārehi saptahis tāsapaṃktibhiḥ pari° shi | citrāṇi darṇa° M *niyāni
sapta°.

कारेहि सप्तहि तावपंतीहि परिचिप्ता अभूषि चिचाहि दर्शनोयाहि सप्तवर्णैहि
अभयपुरा इव वर्णनीया ॥

5

एतेषां बुद्धानां परंपराये
सुदर्शनी पश्चिमको अभूषि ।
महानुभावो नरसंघनायको
विनेसि सो कोटिसतानि चीणि ।
पुरस्कृतो श्रमणगणस्य नायको
सो प्राविशे देवपुरां सुनिर्मितां ॥

- सुदर्शनो आनन्द तथागतो अर्धदर्शिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ अर्धदर्शी आनन्द
10 तथागतो मूलं तथागतं व्याकाशीत् ॥ मूलो आनन्द तथागतो औषढिं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ औषढी तथागतो आनन्द हितेषिन्तथागतं व्याकाशीत् ॥ हितेषी
आनन्द तथागतो जाम्बूनदं तथागतं व्याकाशीत् ॥ जाम्बूनद आनन्द तथा[339]-
गतः सासं तथागतं व्याकाशीत् ॥ सास आनन्द तथागत अभिजितं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ अभिजि आनन्द तथागतो जिनवदन्तमं तथागतं व्याकाशीत् ॥
15 जिनवदन्तम आनन्द तथागतः समंतमद्रं तथागतं व्याकाशीत् ॥ समंतमद्र
आनन्द तथागतः शशिविमलं तथागतं व्याकाशीत् ॥ शशिविमलस्तथागतः पौण्ड-
रीकं तथागतं व्याकाशीत् ॥ पौण्डरीकस्तथागतः चन्द्रिमं तथागतं व्याकाशीत् ॥
चन्द्रिमो आनन्द तथागतो भावितात्मं तथागतं व्याकाशीत् ॥ भावितात्मा तथा-

2. M abhayaṃpurāṇiva varṇṇa°. — 3. BM °rṇāṇā pa °shī mahā°. — 5. B °yako viro-
si ॥ so° M °yako virosi sārasaṃghāṇāyako virosi sā koṭṭiṇa° BM °trīṇi pu°.

7. B °so praviṇa devapuraṃ su° M °so pravi devapuri su°. — 9¹. M °rṇāṇā ānaṃdas
tathāgato arthadarṣi tathāgataṃ°. — 9². M °daṇi ānaṃdas tathāgato° B °nda tathāgataṃ
mū°. — 10. M mūla tathāgatar ānaṃda aupadhaṃ tathāgataṃ°.

11¹. M aushadhi ānaṃda tathāgato hitaishi tathāgataṃ° B °ānando hitaishīṇ ta°. —
11². M °ānaṃdas tathāgato jāmbūnaṃdaṃ°. — 12. BM °nada(M °das) tathāgata(M °to)
ānanda(M °naṃda) tathāgataḥ°. — 13. M sālam ānaṃdas tathāgato abhijit tathāgataṃ°
B °nda tathāgataṃ a°. — 14. M °ji tathāgato ānaṃda jina° B °ndan tathāgato° M °maṃ
ānaṃdas tathāgato samaṃ°. — 15¹. B °ānanda samaṃtabhadraṃ tathāgataḥ ṇa° (I. suiv.).
— 15². M °naṃda ṇa°.

16. M °mala ānaṃdas tathāgato puṇḍa°. — 17. M puṇḍarikaṃ ānaṃdas tathāgato
caṃdrimaṃ°. — 18¹. M caṃdrimo tathāgata ānaṃda bhavi°. — 18². M °tmā tathāgata
ānaṃda o° B °oghajanaṃ ta°.

गतो ओघर्षं तथागतं व्याकाषीत् ॥ ओघजस्रथागतो आनन्दामयं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ अभयस्रथागत आनन्द स्वयंप्रभं तथागतं व्याकाषीत् ॥ स्वयंप्रभ
आनन्द तथागतो महाबलं तथागतं व्याकाषीत् ॥ महाबलस्रथागत आदित्यं
तथागतं व्याकाषीत् ॥ आदित्यस्रथागतः प्रतापवन्तं तथागतं व्याकाषीत् ॥ प्रता-
पवन्तस्रथागतो हितेषिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ हितेषी आनन्द तथागतो ध्वजो- 5
त्तमं तथागतं व्याकाषीत् ॥ ध्वजोत्तमस्रथागतो ध्वजध्वजं तथागतं व्याकाषीत् ॥
ध्वजध्वजस्रथागतः केतुं तथागतं व्याकाषीत् ॥ केतुस्रथानतः केतूत्तमं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ केतूत्तमस्रथानतो असह्यं तथागतं व्याकाषीत् ॥ असह्यस्रथानतो
जाम्बूनदं तथागतं व्याकाषीत् ॥ जाम्बूनदस्रथानतः साक्षराजं तथागतं व्याका-
षीत् ॥ साक्षराजस्रथानतो आनन्दाकुतोमयं तथागतं व्याकाषीत् ॥ अकुतोमयः 10
तथागतः निर्मितं तथागतं व्याकाषीत् ॥ निर्मितस्रथानतो उपशान्तं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ उपशान्तस्रथानतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकाषीत् ॥ जिनेन्द्र आनन्द
तथागतो जिनेन्द्रमेव तथागतं व्याकाषीत् ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
जिनेन्द्रनाम पश्चिमको अमूषि ।
चयो इमे बुद्धशता उदारा
जिनेन्द्रा नामेन अमूषि सर्वे ॥
महानुभावा अश्विसंघनायकाः
एकस्मिं कल्पस्मिं महायशस्विं ।
चयस्त्रयो कोटिशतानि तेषां
महासन्निपातो अमु नायकानां ॥

15

20

1. M oghajaṃ ta ° ānaṃda abha° B oghajanas ta°. — 2¹. M abhayam tathāgato ānaṃda° B °tathāgata sva° M °prabhā tathā°. — 3². B °prabhā ā° M °prabhā ānaṃdana mahā°. — 3. M °s tathāgato ānaṃda ādi°. — 4¹. M ādityaṃ tathāgato ānaṃ da pratāpataṭhāgataṃ° B °nlaṃ tathāgato vyā° M °rshit | dhvajadiva jaṃ° (l. 6).

7². M °ketu tathā°. — 8¹. M ketūṭama tathāgataḥ a°. — 8². M asahyaṃ tathāgata jāmbunaṃdaṃ° B °mbūnada tathā°. — 9. M jāmbunaṃdas tathāgata sā°. — 10¹. M °s tathāgatar aku°. — 10². B °rmittaṃ tathā°.

11. B nirmittas ta° M °rmito tathāgataḥ upaṣāṃta tathā°. — 12¹. M upaṣāṃto tathāgataḥ ji°. — 12². M °ndras tathāgatam evaṃ ānaṃda ete°. — 14 B. °paiṇṇimo a°.

16. M °nendranāmanāmetābhūshi | sa° B °ndrā nāma nāme° BM °rve mahānu°. — 18. BM °nāyakah(M °ko) ekasmiṃ kalpesmiṃ ma °smiṃ tra°. — 20. B trayāḥ ko° M °pāto bhūt || nā° B abhūt nāyakanāṃ tra°.

वयस्त्रयो वर्षसहस्राणि तेषां
आयुःप्रमाणं अमु नायकानां ।
वयस्त्रिंशद्वर्षसहस्राणि [339^b] तेषां
सहस्रौ अस्त्रासि परिनिर्वृतानां ॥

- 5 पश्चिमको विनेन्द्रस्तथागतः सर्वार्थदर्शिनस्तथागतं आकाशीत् ॥ सर्वार्थदर्शी
तथागत आनन्द धर्मनेत्रीमवसोकयन्तो कल्पसहस्रं लोके अस्त्रा अशोकं च तथा-
गतं आकाशीत् ॥ अशोको तथागतो ध्वजोत्तमं तथागतं आकाशीत् ॥ ध्वजो-
त्तमस्तथागतो न्यग्रोधराजं तथागतं आकाशीत् ॥ न्यग्रोधराजस्तथागतो विपु-
लयज्ञं तथागतं आकाशीत् ॥ विपुलयज्ञो आनन्द तथागतो जयन्तं तथागतं
10 आकाशीत् ॥ जयन्त आनन्द तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं आकाशीत् ॥ शाक्य-
मुनिस्त्रिं खलु पुनरावन्द तथागते सम्यक्संनुद्धे सिंहपुरी नाम राजधानी अमूषि
द्वादश योवनाव्यायमेन सप्त योवनाणि विस्तारिष्य सप्तहि सुवर्षप्राकारेहि
परिचिन्ता सप्तहि ताक्षपंतीहि चिन्ताहि दर्शनीयाहि सप्तवर्षेहि ॥ पूर्ववदिन्द्र-
तपना इव वर्षनीया ॥ तत्र सिंहपुरी पक्ष्वा नाम अष्टिरमूषि । पूर्ववद्वर्ष-
15 नीया ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
शाक्यमुनिः पश्चिमको अमूषि ।
महानुभावो अष्टिसंघनायको
विनेसि सो कीटिग्रताणि चीणि ।
पुरस्कृतो अमङ्गलस्य नायको
सो प्राविशे सिंहपुरीं सुचिर्मितां ॥

20

1. M cayas tra °pramāṇa bhūn nāya° B °pramāṇaṁ abhūn nāya° BM °kānām tra°. —
3. M °atrimāvarsha °ddharma a °rivritā° B °nām pa°. — 5¹. M °rthadaṇḍinīm tathā°. —
5². M °rthadarṣina tathāgato ā °netriṁ avalokayaṁto ka °sthāsuh || aṣo °taṁ dhva°.

7³. M °thāgataḥ nya° B °jaṁ gathāgataṁ°. — 8. M °thāgata vi°. — 9. M °ānāṁda
tathāgato jayaṁtāṁ°. — 10¹. M jayaṁtas tathāgato ānanda ṣākya°. — 10². M °smiṁ
punar ānandas tathā °purīm nāma rājadhānīm a° BM °shi | dvā° B °janā vyāyā° M °ṣa
yojanāni āyāme °prākāreṇa pari° B °kshiptā sapta tālapakūhi ci° M °tālapakūhi cītrāpi
darṣaniyāni sapta° B °niyā sapta°.

13. M °ndrapatanāyo i° B °tapanāyā i°. — 14¹. M °ryyām va° B °ryām valavā
nāma°.

16. BM °nir ānanda paṇci°. — 18. B °si | so °triṇi pa°. — 20. M °craṇaṇaganaṣya
nāgako° BM °so pravi° M °purīm praviṇṇasuh parinirvāṇātāṁ ṣā°.

शाक्यमुगिराणन्द तथानतः सर्वदयसत्तथानतं व्याकाशेत् ॥ सर्वदयसत्तथानत आ-
नन्दात्युत्तमं तथानतं व्याकाशेत् ॥ अत्युत्तमसत्तथानत उत्तरं तथानतं व्याकाशेत् ॥
उत्तरसत्तथानतः समिताविणं तथानतं व्याकाशेत् ॥ समितावी तथानतो धर्मनेषी-
मवलोकयन्तो परिपूर्णं कल्पसहस्रं बोके अस्सासि वसदत्तं च तथानतं व्याकाशेत् ॥
वसदत्तसत्तथानतो भावीरसं तथानतं व्याकाशेत् ॥ भावीरसत्तथानतो अंवीरसं 5
तथानतं व्याकाशेत् ॥ अंवीरसत्तथानतो नाबोत्तमं तथानतं व्याकाशेत् ॥ ना-
बोत्तमसत्तथानतो नाववसं तथानतं व्याकाशेत् ॥ नाववसत्तथानतः पुण्यं तथानतं
व्याकाशेत् ॥ पुण्यसत्तथानतः पुण्युत्तरं तथानतं व्याकाशेत् ॥ पुण्युत्तरसत्तथानतो
मेहं तथानतं व्याकाशेत् ॥ मेहसत्तथानतो रत्ताविं तथानतं व्याकाशेत् ॥ रतना-
पिण्ड[340]सत्तथानतः पुण्यवत्तं तथानतं व्याकाशेत् ॥ पुण्यवत्तसत्तथानतः दीपकरं 10
तथानतं व्याकाशेत् ॥ दीपकर आणन्द तथानतो दीपयती रात्रधानी जमूवी दा-
दय बोक्खनाब्बायाणेन सप्त बोक्खनानि विखारेण सप्तहि बोक्खनमाकारेहि सप्तहि
ताजपंतीहि पिपाहि दर्शनीयाहि सप्तवरोहि परिचिप्ता । सर्वं पूर्ववद्वर्त्तनीयं ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
दीपं करो पश्चिमको जमूवि ।
महानुभावो अविश्वनावको
विनेसि सो आणकसहस्रासि अशीसिं ।
पुरस्सुतो अस्सववसत्तथानको
सो आणिसोदीपयती बुचिर्वित्तं ॥

15

1¹. M *ānāñdas tathāgatañ sarvodayañ tathā°. — 1². M sarvodayas tathāgatar ānāñ-
da atyu°. — 2. M *thāgato ānāñda utta°. — 3¹. M uttarañs ta ° mitāvi tathāgata vyā°. —
3². M *vi tathāgataḥ dharmanetvī tathāgatañ vyākāśhī || dharmanetvī aṇalokayañto
paripūrṇakalpañ saha° BM *si | ha° B *gatañ bhāgi°. — 5¹. M *s tathāgataḥ bhā°. —
5². M *s tathāgataḥ añ° B *tañ tathāgatañ vyā°.

6¹. B *tamañ || tathāgatañ°. — 6². M *s tathāgataḥ nāgaba°. — 7. B *hara ta°
M *bala tathāgataḥ° B *shpañ tathāgata vyā°. — 8¹. M pushpa tathāgataḥ pushpattarañ°
— 8². M *ttara tathāgataḥ me°. — 9¹. M *s tathāgataḥ ratanāgñiñ°. — 9². BM *nā-
gñiñ tathāgataḥ pushpañ (B *pushpa(= *shya)kṛitañ) tathāgatañ vyā°. — 10. M *kṛi-
tañ tathāgatas tathāgataḥ°.

11. M dipaṇkaraḥ tathāgatar ānāñda dvipava° B *gate dvipava° BM *mā | dvā° M *yo-
janāni āyā° BM *prākārehi sapta tālapakṭhi ci°. — 13. M sarvañ purva° BM *rūpami-
yā || . — 14. B M *ddhāñm dipaṇkara ānanda(M *kānāñda) paṇci° sibi aṇhā°.

16. M *ṛiāhiñ sañ° B *nesi | so ° aṇitiñ pu°. — 18. M *ṛavaṇaga° BM *so pravi°
M °ce dipava° B *tāñ di°.

दीपंकर आनन्द तथागतो सर्वाभिमुं तथागतं व्याकाशीत् ॥ सर्वाभिभूस्तथागतः
पदुमुत्तरं तथागतं व्याकाशीत् ॥ पदुमुत्तरस्तथागतो अत्युच्चगामिं तथागतं व्या-
काशीत् ॥ अत्युच्चगामी तथागतो यशोत्तरं यथागतं व्याकाशीत् ॥ यशोत्तर-
स्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ शाक्यमुनिस्तथागतः अर्थदर्शिं तथा-
गतं व्याकाशीत् ॥ अर्थदर्शिस्तथागतस्तिथं तथागतं व्याकाशीत् ॥ तिथ्यस्तथागतो
पुष्यं तथागतं व्याकाशीत् ॥ पुष्यस्तथागतो विपश्चिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ विपश्ची
तथागतः शिखिनं तथागतं व्याकाशीत् ॥ शिखी तथागतो विश्वमुवं तथागतं
व्याकाशीत् ॥ विश्वभूस्तथागतः क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकाशीत् ॥ क्रकुच्छन्द-
स्तथागतः कोनाकमुनिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ कोनाकमुनिस्तथागतः काश्रपं तथा-
गतं व्याकाशीत् ॥ काश्रपस्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकाशीत् ॥ शाक्यमु-
निरहं तथागतः मैत्रेयं तथागतं व्याकाशीत् ॥ मैत्रेये खलु पुनराणन्द तथागते
केतुमती नाम राजधानी अभूषि द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि
विस्तारेण सप्तहि सौवर्णप्राकारेहि सप्तहि ताक्षपंतीहि चिचाहि दर्शनीयाहि सप्त-
वर्णेहि परिचिता । सर्वं पूर्ववदर्थनीयं ॥

15

एतेषां बुद्धानां परंपराये
मैत्रेयो पश्चिमको भविष्यति ।
महानुभावो ऋषिसंघनायको
विनेष्यति कोटिशतानि सप्तति ।
पुरस्कृतो अमणगण[340^b]स्त्र नायको
प्रवेक्ष्यति केतुमतीं सुनिर्मितां ॥

20

1¹. M °ānaṃdas tathāgata sa° BM °bhūbhūm tathāgataṃ°. — 1². M °padumaṃ tathā-
gataṃ°. — 2. M °ttara tathāgataḥ atyuccagāmis tathāgataṃ°. — 3¹. M °gāmis tathāgato°
B °gāmim tathāgato°. — 3². M °ttaram tathāgataḥ cākyaṃunis tathāgataṃ°. — 4. M °darṣi
tathāgataṃ° B °rṣim tathāgato vyā°. — 5¹. M °darṣi tathāgataḥ tishyaṃ°. — 5². M tishyaṃ
tathāgataḥ pushpaṃ tathāgataṃ° B °pushpaṃ tathāgataṃ°.

6¹. B pushpaḥ tathāgataṃ vipaṇi tathāgataṃ° M pushpaṃ tathāgataḥ vipaṇinaṃ tathā-
gataṃ°. — 6². M vipaṇinaṃ tathāgataḥ cikhiṃ tathāgataṃ°. — 7. M cikhiṃ tathāgataḥ
vi°. — 8¹. M viṇvabhus ta°. — 10². M cākyaṃunis tathāgataḥ°.

11. BM maitreyaṃ kha° M °r ānaṃdas tathā° BM °shi | dvā° M °stāreṇa saptahi prā-
kārcchi saptahi tālapaktiḥ ci° B °kārehi sapta tālapaktiḥ ci° ptavarṇeḥi | sa° M °varṇe-
hi pū°. — 14. BM °nīyā ||. — 15. BM °treya paṇi° B °ti mahā°.

17. B °bhāvo ti ri° BM °ptati pu°. — 19. M °craṇaṇaga° B °craṇaṇaṇasya°
M °kshyate ketumatim su°.

आवन्दितनुद्धानां आख्याता पुरुषदम्यसारविनां ।
 इन्द्रध्वजातो याव अनागतो वापि मैत्रेयो ॥
 शास्ता आदित्यवत्तपति प्रतपन्तं तेजसा पुरुषसिंहं ।
 पृच्छति अशोकारामे आनन्दो जिगं जितक्लेशं ॥
 अद्भुत कीर्ति भगवतः . . . यशो चाद्भुतो दृशदिशासु ।
 किं कर्म करि भगवां येन तपसि लोके सदेवके ॥
 श्रुत्वा च सो महर्षिः संशयशङ्खानन्तकनिर्घाती ।
 प्रतिभस्यति सत्वसारी आनन्दमसंगवचनाये ॥
 आनन्दं श्रूयतु मे वादृशमारोपितं कुशलमूर्खं ।
 बुद्धेहि आवकेहि च तर्हि तर्हि संसरत्वेन ॥
 बोधिं अभिप्रार्थयता प्रार्थयमानेन अच्युतं स्थानं ।
 सुमहता अधिकारा मया कृता इष्टचित्तेन ॥
 दीपंकरे च बुद्धे सर्वाभिमुखिं बुद्धे आनन्द ।
 पदुमोत्तरे च बुद्धे अत्युच्चसाह्वये ॥
 यशोत्तरसिं च शाकसिंहि च अर्धदर्शिसिं तिष्ठे ।
 पुष्टे चापि नवत्तमे विपश्चिसिं चापि संबुद्धे ॥
 शिखिसिं पि क्रकुच्छन्दे महाप्रज्ञे कोणाकमुनि काश्यपे ।
 सुमहता अधिकारा कृता मया इष्टचित्तेन ॥

5

10

15

1. M āvaṃditānāṃ bu° B °ndikāṃ bu° M °khyāto pu° B °śhadaṃmyaṣārathināṃ i°. — 2. M iṃdradhva° yāvad anāto cāpi° B °gato cāpi° BM °treya cā°. — 3. B °dityeva tapantaṃ pra° M °tapaṃtāṃ pratapaṃtāṃ te° siṃho B °siṃhaḥ pri°. — 4. BM °ti (M °ti ||) açokarāme ānanda(M °naṃda) jinaṃ °ṣaṃ a°. — 5. B °gavataḥ yaṣo° M °gavato daṣa°.

6. BM kiṃ karma kari(M °ri) bha° M °ke ca B °ke ca |. — 7. M °tvā ca maha° lyaṇaṃtaka° BM °rghāti pra°. — 8. M °ānaṃda asaṃ° B °ānanda asaṃ°. — 9. M ānaṃda° BM °da ṣruya° dṛiṣaṃ mayāro° lamu(M °mu)laṃ bu°. — 10. M °kehi tarhi saṃ° BM °sarateṇa bo°.

11. B °prārthayanto prārtha° M °prārthayaṃto prārtha° BM °sthāpitaṃ su°. — 12. B suḥ mahatā a° B sumahatā adhikā° kṛitā kṛiṣṭāci° M °kṛitā kṛiṣṭhaci°. — 13. M °kareṇa sarvavibhusmiṃ ānaṃda B °sarvavibhusmiṃ ānanda pa°. — 14. M paramotta° BM °ddbe | arthaṃ ca sāhvaye yaṣo°. — 15. BM °ttare ca cā° B °rthadishiyiṃ | tishye ca pu° M °rṣishyaṃ tishye ca.

16. B pushye cāsi naru° M °shye ca amiruttare vipaṣvinnasmi° pi saṃ° B °vipasmiṃ pi saṃ° BM °ddbe ci°. — 17. M °smiṃ pi° B °smiṃ kra° BM °hāprājñe° M °ṣyapo B °ṣyape sa°. — 18. B samahantā mayā hṛi° M samaṃtā mayā bhūtā hṛi° BM °ttena e°.

एते महानुभावा अनन्ता लोकविश्रुता ।

उदारा सत्कृता मया तेन प्रभवामि आनन्द ॥

तेन यशो अतुलिया च कीर्ती अभ्युन्नता दशदिशासु ।

तेन अहं विरोचामि सदेवके सप्रह्वके लोके ॥

5

श्रुत्वान च सो वचनं अवितथवचनस्य लोकनाथस्य ।

आनन्दितो हृष्टचित्तो आनन्दो उत्तरं पृच्छेत् ॥

केवचिरमतीता ते संबुद्धा एन्ति लोकस्य उच्यतां ।

केवचिरं अस्त्रांसु हिताय सर्वस्य लोकस्य ॥

एवं कनकप्रकाशो हृष्टो संबुद्धो मुदितमानसो ।

10

चिरकालमत्यतीतान् कीर्तयति महर्षिणो बुद्धान् ॥

एष परमार्थदर्शी समतुल्यो समसमो च बुद्धेहि ।

दर्शयति प्रातिहार्यं बुद्धो तथ सर्वबुद्धेहि ॥

बुद्धानामेष विषयो अचिन्तियो अतुलियो असंख्यो ।

संहृष्टो हि मगवं श्रुत्वा वचनं अमृतकण्ठं ॥

15

अनन्तो अधिनतो अर्थो सदेवकप्रसक्तस्य लोकस्य ।

बुद्धानां एष विषयो अचिन्तियो एष अन्येहि ॥

एको शाक्यकुमारो शाक्यसुतो शाकियोत्तमकुलीनो ।

शाक्यकुलनंदिजननो बुद्धो तथ बोधयति लोकं ॥

दीपकरस्य अत्यये परिपूर्णं कल्पकोटी आनन्द ।

1. M °te nubhávo anaññá lo° B °ntá lo° BM °tá u°. — 2. M °ānañña B °nda te°. — 3. M teva me yaço atulayo kirtir abhyu° H °liyo kirtir abhyu° M °cādicosuh | . — 4. M tenāhi virocāti sade° B °deveshu brahmaloke | M °hmake cru°. — 5. B cṛutvā ca so vacanam avitathavacana lokanāyakasyānañ M °tvā va so vacanañ abhitathavacanañsya lokanāyakasyāna°.

6. B naññitamana hri° M nanditamata hṛishṭhacitā ānañño u°. — 7. BM °tītā sañ° M °buddho yeti loke ucyatā B °eti loke ucyatāñ ke°. — 8. M °asthāsu hi ° rvalokasya || . — 9. B °ditanāmena ci° M °ditatomena ci°. — 10. BM °tito kirtta(M °kirta)ya ° ṇo (B °ṇo ||) buddho e°.

11. M °rthadaçi sa° BM °lyo samasamañ ca ° hi da°. — 12. BM °ti(B °ti |) buddha-prā ° tha sarva(M °rvañ)sambuddhehi bu°. — 13. BM °esha yo acinti(M °ciññi)yo a° saññhīyo sañ°. — 14. B °hṛishṭesmiñ bha° M °hṛitesmiñ bhagavan cṛutvā vacanam amṛi° BM °kalpānāntu(M °nāññtu) a°. — 15. B °gatom artho° BM °devakasya bra ° lokasya bu°.

16. M °ntiyo || esho anyehi B °nyehi e°. — 17. B ekaçākya ku° M ehi çākya° B °yo-ttakulino çā°. — 18. BM °kulanañ(M °na)dija ° tathā bo°. — 19. BM °atyañena pa° M °pūṇakasya koṭi ānañña B °ṇṇa kalpakoti ānanda sa°.

सर्वाभिभू दशवखो दीपालोके समुत्पये ॥
 अस्त्रंगते च तस्मिं सर्वाभिभुनायके ।
 पदुमोत्तरो द[3/4 1²]शवखो कल्पशतसहस्रे उत्पये ॥
 तस्य परिनिर्वृतस्य पदुमुत्तरस्य सुगतस्य ।
 अत्युच्चगामि भगवां कल्पशतसहस्रे उत्पये ॥
 अत्युच्चगामिनाथे परिनिर्वृते लोकविश्रुते पुरा वै ।
 पंचहि कल्पशतेहि यशोत्तरो बुद्ध उत्पये ॥
 निर्वृते यशोत्तरस्मिं तमोन्धकारे प्रगटे लोकस्मिं ।
 शाक्यमुनि बुद्धवीरो कल्पशतेन समुत्पये ॥
 निर्वृते शाक्यमुनिस्मिं संबुद्धे चर्चदर्शि उपपद्ये ।
 नवनवते कल्पस्मिं आनन्द इमस्मिं उपपद्ये ॥
 पंचनवते च कल्पे तिष्ठो उपपद्ये लोकप्रसीतो ।
 द्वावनवते च पुण्यो नरर्षभः लोक उत्पद्ये ॥
 एकूननवते च कल्पे विपश्ची . . . लोके उपपद्ये ।
 विंशे च कल्पे शिखी विश्वभूषेव उत्पद्ये ॥
 क्रकुच्छन्द्ो महालोको कोनाकमुनी च काश्लपशिरी च ।
 अहमेव चानन्द उत्पन्नो मद्रकल्पस्मिं ॥
 आकृतो मया महात्मा मविष्यति बुद्धो अनावते ध्याये ।
 मैत्रेयी महानुभावो आनन्द इमस्मिं कल्पस्मिं ॥
 कल्पमशेषं भगवां दीपकरो बुद्धो लोके अस्मासि ।
 सर्वाभिभू च कल्पं अस्मासि हिताय लोकस्य ॥
 प्रतिपूर्णा वर्षकोटिं पदुमोत्तरोऽपि लोके अस्मासि ।

5

10

15

20

1. B °dye a°. — 2-3. M °bhibhūtāyake añtarākshābalo° B °bhibhūnāyake astarā ḍaḥa° BM °dye ta°. — 4. M °vṛitasya padmotta° BM °gatasya atyu°. — 5. M °gāmi bhagāmi bhagavān nāthe° (l. *suiv.*) B °gāmi bha °sre su utpadye atyu°.

6. BM °purā dve pañ°. — 7. BM °buddho u° B °dye ni°. — 8. BM °ttarasimiñ samandha° M °kāle praṇa lokesimiñ B °pranashṭa lokasimiñ ḥa°. — 9. B °ddhabuddhavi° dye ni°. — 10. M °munismiñ sañbu° B °ddhe | arthadarci upapadye na°.

11. M °kalpesmin ānāṇḍa i° B °dye pañ°. — 12. M °pradyeti ||. — 13. BM °pu-shpo nara° M °rshabho lo° B °dye e°. — 14. M °vipacci lo° B °cyi lo°.

16. BM °ndo ca mayā loko(M °loke ko)nā° M °muni ca kā° BM °ri ca aha°. — 17. M °m evaṃ cānāṇḍa u° kalpesimiñ B °smiñ vyā°. — 18. BM °shyati | bu °te dhvani mai°. — 19-20. M °ānāṇḍa i° BM °masimiñ kalpānavaḥṣhām(M °sham) | bha-gavān, dipañ° B °si sa°.

21. B °sya pra°. — 22. M paripú° BM °koṭi pa° M °ttamo lo° B °ttaro lo°.

अत्युच्चगामि भगवां वर्षशतसहस्रमस्थासि ॥
यशोत्तरो नवति वर्षसहस्राणि अर्धदर्शी अस्थासि ।
पंचनवतिं च तिष्ठो द्वावनतिं पुंश्च अस्थासि ॥
अशीति वर्षसहस्राणि बुद्धस्य विपस्विनो पुरा आयुः ।
सप्तति वर्षसहस्राणि शिखिस्य आयुस्तदा आसि ॥
षष्टिं च विश्वमुवस्य पंचाशत्क्रकुच्छन्दस्य पुरायुः ।
त्रिंशत्कोनाकमुनेर्विशत्पुनः काश्यपशिरिस्य ॥
अस्याकमपि आनन्द एतरहिं परीत्तक अस्मिं लोके ।
वर्षशतमात्रमेव आयुः शाक्याधिराजस्य ॥
[एके अस्थान्मु च्छेदये एके अस्थान्मु कर्मणा ।
च्छेदिकर्म स्वपेत्यान अनरा परिनिर्वृता ॥]
आदित्यो च तपन्तो शरदस्मिं उन्नतो यथाकाशे ।
योजनशतं प्रमाये दीपंकरो स्फुरित्वास्थासि ॥
प्रमासयन्तो दशदिशं धर्मं देशयन्तो दुह्नमोत्पीदं ।
लोकाब्दीपेति तेन दीपंकरो ति से सा संज्ञा ॥
सर्वानिम् दशबलो अभिमूय प्राणिकोटिसहस्राणि ।
अमृतपदस्मिं वि[341^b]नेसि तेन से संज्ञा अनभिमूता ॥
पदुमोत्तरो पुरवरे उद्यानगतो सरे अभिरमन्तो ।

1. BM °gāmī bhagavān ca va(M °vān va)rsha "sthāsti ॥ . — 2. BM °ttaro(M °ttamo) cākyasīmho varshaçatām(B °tañ |) navati ° darçī(M °rçi)no a°. — 3. M pañcanavati ca ti ° vati pushya loka a° B °pushyo loka a°. — 4-5. B aṣṭīm ca varsha° M aṣṭīm varsha° BM °buddho vipaṣyī(M °paṣvi)no paro sahi (M °puro saha) aṣṭīm varsha° M °cikhiyān tadā āsi ॥ B °cikhiya ayañ āsi ॥ .

6. M shashṭhiñ ca viçva° BM °bhu(M °bhuva)nya aṣṭīm krakucchandasyā puro santi (M °sañti) catvāriṃçat ko°. — 7. B °muni viṃçat pu° M °mune viṃçat pu ° çirisa ॥ . — 8. M °ānānda etarhi parittakañ lo(?)kañ B °ttakañ sokañ va°. — 9. B °çatām atramevañ āyuh | çā° M °mātrañ evam āyuh° BM °kyābhirājasya(M °sya ॥) aṣṭivarsha-sahasrañ ajito sthāsyati buddho | (M °ddho) e°. — 10. M eke asthāsu ri° ekam adhyāsuḥ karma° BM °ṇā ri°.

11. B ṛiddhika° M °rma sthāpatvāna aṃtara° BM °rvritā ā°. — 12. BM °tyo ca tapa° dgate ya° B °kāço yo°. — 13. BM °ro sphāritvā asthāsi pra°. — 14. B °bhāsento da° M °bhāsañto daça diço dharman deçayamātañ ॥ durlabhatpādā B °dharma deçayantaḥ du-Habhotpādā lo°. — 15. BM lokānuditvā upa(M °uma)gato tena di°.

16. M °lo abhibhūpa prānako° BM °ṭṭatāni a°. — 17. M °dasmin vine° B °jūā | a° M °bhūtāḥ ॥ . — 18. M °ttamo pu° to saced abhiramañte ॥ nto a°.

अदर्शि रथचक्रमाचं सरसिं अभुन्नतं पदुमं ॥
 सो तच्च अभिरुहित्व निपीदि पर्येकं आमंजित्वा ।
 स्पृशेति पंचामिच्छा मिलायमाने महापदुमे ॥
 पंचामिच्छो मूलं अद्विधे वैहायसमभुन्नस्य ।
 उपश्रित्य बोधिमूलं दशबलो सर्वज्ञतां प्राप्तः ॥
 उन्नम्य तालमाचं अस्थासि अत्युन्नगामी मगवां ।
 तेन अत्युन्नसाहयो ति संज्ञा ॥
 वैस्तारिकं अभूषि प्रावचन . . . अदान्तदमकस्य ।
 अपरिमितयशो मगवतो तेन यशोत्तरो ति अनु संज्ञा ॥
 अद्वितीयतपुरवरा निष्क्रम्य शाकियो गीतमनोभो ।
 अपहाय रत्ना सप्त सो शाक्यमुनीति अनु संज्ञा ॥
 अर्धसिं अर्धदर्शिं अरहस्ये विनेसि आवकशतानि ।
 तेन समज्ञा लोके अभूषि जिन अर्धदर्शीति ॥
 तिष्यमहे वर्तन्ते तिथो उत्पद्ये लोकप्रद्योतः ।
 तेन समज्ञा लोके तिमिरापनुदस्य तिथो ति ॥
 पुष्यमहे वर्तते पुथो उत्पद्ये लोकप्रद्योतो ।
 तेन समज्ञा लोके नचचसाहयो स पुथो ति ॥
 अनिमिषसमन्तचतुर्विपस्नी व्याप्ति पश्नति अनीथो ।
 विपस्नीति विशुद्धनयनो तेन विपस्नी अभूत्संज्ञा ॥

5

10

15

1. B addarçi° M adarçi rathacaṁkra° BM °smiñ abhudgato padumañ çesho | . -
2. B tatra° M tatrābhi° BM °shidiya paryamka(M °ryaṅka)m ābhuñjītvāna spa°. —
3. B °sparçeti pañ° M °bhijñā°mi° B °dume yañ°. — 4. B yañcābhijñō bhutvā° BM °ri-
ddhiye° mya u°. — 5. B °çrityaṁ bodhimūle da° M °dhimule da° prāpto B °ptaḥ u°.
6. BM °si | abhyucca° vāñ te°. — 7. BM teshāñ abhyucca° M °sāhvaye ti sañ°. —
8. B °nañ || adā° M °nañ adāñtatadama° BM °kasya a°. — 9. BM °mitayaçasya bha°
M °ttareti° BM °abhūshi sañjñā(M °jñāḥ) ri°. — 10. BM °sphitā pu° M °varāṇi ni-
shkra° BM °çākiyottamo gautamo(B °gautama) sagotro | .
11. M avahāya saratno sa° BM °pta yo çākyamuni(M °ni)ti abhūshi sañjñā | . —
12. M arthesmiñ arhadarçi arahatve ca nivesmi çrā° B °tve ca vine° tāni te°. —
13. BM tena sañjñā° jino artha°. — 14. BM tishye mahe vartta(M °rte)ti tishyo utpa-
(M °upapa)dye° M °loke pradyote || B °taḥ te°. — 15. M °samayejñā° B °timilāpadanu°
M °timilāpadatusya tishyeti | .
16. B °varttate pushye u° M °pushye ityāye lo° dyote B °dyoto te°. — 17. M °sama-
yajñā° hvaye sañpushyati B °yo sañpushyo ti | . — 18. M °samañtaca° B °ksbra vipaçyi
rū° M °r vipaçvi rūpāni paçyati || ānaryo B °aneryā vi°. — 19. M vipaçvli° BM °nayanā
te° M °vipaçvi abhūtsuḥ sañjñā B °abhūtsuḥ sañjñā a° | .

- अर्धं पि अर्धकराणि विधीनि अनुशासते पृथिविपालो ।
 तेन . . . भगवतो विपश्चीति अमु समञ्चा ॥
 अभिसंबुधित्व जिने ओलोकेति विपश्चीति यं लोकं ।
 केशरिधर्मं दृष्ट्वा तेन विपश्चीति अमु संञ्चा ॥
 5 यस्तुत्यादा लोके ऊतासनो व प्रज्जलितो समाहृतो ।
 अतिरिव शिखी प्रदीप्यते तेन शिखीति अमु से संञ्चा ॥
 उत्पन्ने च जिनेन्द्रे देवो तदा प्रवर्षति अच्छिन्न ।
 धाराहि तेनुन्नमासि घोषो विश्वमुख आसि संञ्चा ॥
 क्रकुच्छन्स भगवतो कोनाकमुनिस्स काश्चपशिरिस्स ।
 10 कुलवंशात्प्रभूतानि मातापितृनामधेयानि ॥
 आदित्यगोचो तेजस्वी इत्थाकुलसंभवो ।
 जातीतः चचियो अयो भगवा अग्रपुद्गलो ॥
 अजिते ब्राह्मणकुले अनेकरत्नसंचये ।
 अपहाय विपुलां कामां प्रव्रजिष्यति ब्राह्मणो ॥
 15 अद्विष्यतीति कुले चैव सुमतिप्रतिमण्डिते ।
 पृथिवीमण्डे मेचेयो भविष्यति अनागते ॥

प्रथमस्मिं सन्निपाते षष्ठवति कोटियो भविष्यन्ति सर्वेषां [342] मेव अर्हन्तानां
 वशिभूतानां धुतरजानां । द्वितीये पि सन्निपाते चतुर्नवति कोटियो भविष्यन्ति

1. M arthāpi° BM °vidhinisha(M °nimeya) anuśāsa(M °sane) prithivīpālo te°. —
2. BM tena bhavati vi° M °paçviti abhūt sa saṃjñā ॥ B °abhū samajñā a°. — 3. M °bu-
ddhitvā jīnā o° BM °ketvā vi° M °paçvi yaṃ loka B °çyīya lokam ve°. — 4. BM veçari-
dharmaṃ(M °rmmam) vṛjaṣṭi tena° M °paçviti abhūt sa saṃjñā | B °abhū samajñā | .
- 5. M yasyotpā° BM °loke hutāsane ca pra° M °jvali samaruteasmim B °rutasmim a°.
6. B °khitī abhū samajñā | M °abhūt sa saṃjñā ॥ . — 7. M °nendro devī tadā °rshati
avicchi° BM °nna dhā°. — 8. B °tenurggamā° M °tenugamā° BM °çvabhuvasya abhisa-
majñā(M °jñāh) | . — 9. BM krakutsam(M °kucchaṃ)dasya bha ° risya ku°. —
10. BM °vaṃçān prabhṛti mā°.
11. B °tejavī i° vo jā°. — 12. M jātiyo ksha ° bhagavān agrapuṃgavo B °grapuṃgalo
aji°. — 13. B °saṃcayam apahā° M °saṃcaya samahā°. — 14. B samahāya° BM °shyati |
brāhmaṇo ri°. — 15. M °sphītakule ca vasmate pra° B °le ca vasmati° BM °te pri°.
16. M °vimaṇḍale mai° shyati ॥ maitreyā anā° B °shyati maitreyā ॥ ॥ anā° BM °gate
adhvāne pra°. — 17. M °masmin sanipāte navati ko° BM °shyati | sa° B °rveshāṃ evam
arhatānām° M °shām evaṃ arhatā° BM °jānām dvi°. — 18. BM dvitīyaṃ pi (M °yam
vi) sanni° B °pāte | catu° M °vishyaṃti ॥ sarve arhamitānām vaṣibhū° B °shyanti | sarve
arhatānām vaçi°.

सर्वेषामर्हन्तानां वशिभूतानां धुतरजानां । तृतीयस्त्रिं संनिपाते द्वावति कोटियो
भविष्यन्ति सर्वेषामर्हतां वशिभूतानां धुतरजानां ॥

दीपंकरो महाप्राज्ञो जातीये आसि चचियो ।

सर्वाभिभू दशबलो सो जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

पदुमुत्तरो दशबलो जातीये आसि चचियो ।

5

अत्युच्चगामी भगवां जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

यशोत्तरो शाक्यमुनिर्जातीये आसि चचियो ।

अर्थदर्शी च तिष्ठो च पुण्यो चापि नरत्तमो ।

जातीये ब्राह्मणा एते भावितात्मा महर्षियो ॥

विपश्ची च शिखी चैव विश्वभू चैव चचिया ।

10

क्रकुत्सन्दो कोनाकमुनि काष्णपद्यापि ब्राह्मणा ॥

शुद्धोदनस्य राज्ञो इत्त्वाकुञ्जस्य पुत्रो मायाय ।

शाक्यकुलनन्दिजननो शाक्यो मूत्ताक्यसुकुमारो ॥

कोटीशतपरिवारो स्फुरित्व ससुरेश्वरलोकं विरजो ।

विमुक्तो विमुक्तचित्तो मैत्रियो भविष्यति समञ्जा ॥

15

द्विहिमेव ते कुलेहि उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ।

चचियकुले च प्रथमं अथवापि ब्राह्मणकुले ॥

यदा हि अया आख्याता लोकस्त्रिं भोन्ति चचिया ।

तदा चचियकुले बुद्धा उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ॥

1. M °tiyesmin sañtipā ° vishyañti sarveshāñ dhu° B °rhatāñ dhu°. — 3. B °si kshetriyo | . — 4. BM °so jātiyo brāhmaṇo a(M °ā)si | . — 5. M padamuttamo da° B °jātiye asi kshetriyo | M °kshatriye.

6. BM abhyueca° B °gāmi bha° ye asi brāhmaṇo yaço°. — 7. B °munir yātiye asi° M °muni jā ° āsi ksha°. — 8. B athadarçi° M °darçi ca ti° BM °pushpo cā°. — 9. M °hmaṇo ete tāñ bhā° B °ete tā bhā° rshinā° || M °rshināḥ | . — 10. M °vipaçvī ca° B °çikhi caiva vi° caiva kshetriyo° | .

11. M krakucchadā ko° B °ndo nāka° hmaṇaḥ | M °hmaṇo || . — 12. BM °kshvāku(B °kuça)tasya putro vāryādyā cā°. — 13. M °lanañdija° BM °no çākyabhūto çākyasu° ro ko°. — 14. B °çatañpa° tvā çāçureçva° BM °virajo vi°. — 15. M vigatavimuktā vimuktaci° B vimuktavimuktaci° M °treyati bha° B °shyati | sa° BM °jñā dvi°.

16. M °tpadyañti na°. — 17. B °mañ | atha° kulasmim | M °kulesmim°. — 18. BM yadā agra ākhyātā(B °to) lo° M °bhontu kshatriyāḥ ta°. — 19. BM °kule kule bn° M °tpadyañti na°.

यदा तु गुणसंख्याता लोकस्मिं भोन्ति ब्राह्मणाः ।

तदा ब्राह्मणकुले बुद्धा उत्पद्यन्ति महर्षिणः ॥

चतुर्माहापथे दृष्ट्वा लोकज्येष्ठं दीपकरं ।

जटिलं प्रसूते दृष्टो बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

5

सुवर्णपुष्पं ग्रहेत्वान कृतजलि ।

सर्वाभिर्मुं ओकिरेसि बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

हेमपिण्डसंकाशां पुष्पां ग्रहेत्वा पुष्पाण अञ्जलिं ।

पदुमुत्तरं चोकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

अत्युच्चगामी भगवां लोकस्य अनुकम्पको ।

10

हिरस्वेन ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

यशोत्तरं महाभागं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।

उपासनेन प्रतिमाने बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

गंधां ग्रहेत्वा . . . सुरभिर्गन्धा महारहां ।

शाक्यमुनिं ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

15

सुवर्णरूप्यवैडूर्यं ग्रहेत्वान कृतजलि ।

अर्थदर्शि ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥

तिष्ठं चाहं लोकनाथं संमुखा हं अभिस्तवे ।

प्रत्युत्पन्नप्रयोगेन बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥

पुण्यं चाहं समापन्नो संहृष्टो प्राञ्जलीकृतो ।

20

नमस्यमानो अस्थासि बोधिं प्रार्थेन्नो नु[342^b]त्तरां ॥

1. B °sañkhyāto lokesmiñ° M °lokesmin bhontu brā°. — 2. M °buddho utpadyānti maharshiṇoḥ ॥ . — 3. M cañdramahā°. — 4. BM jaṭila(M °lo) prasāre pramudito bodhiñ prārthayed anu°. — 5. B °tvāna sarvā° M °pushpāñ grahe°.

6. B °bhībhubū o° M °bhībhubū o° bodhi prārthayate a° B °prārthayato a° BM °rām he°. — 7. M °ṇḍasakācañ pushpāñ pushpāṇa° B °cañ pushya pushyāṇa°. — 8. M °ttamañ vokirahañ° B °rañ cākire° prārthayed anu° M °prārthayatānu°. — 9. BM abhyucca° M °bhagavā lokasmiñ anu° B °lokasyānu° BM °ko hi°. — 10. B °kiretsu bo° M °kiretsuḥ | bo° BM °prārthayatā(B °tā a)nu°.

11. BM °ttara mahā°. — 12. BM upa(M °pā)ṣṣamena° prārthayatā(B °tā a)nu°. — 13. BM °hetvāna su° M °dhā marharhā B °dhā mahārham çā°. — 14. B °niñ | o° M °kiretsuḥ ahañ bo° BM °prārthayato(B °to') nu°. — 15. B °rñṇasya rūpyasya vaidūrya gīa° M °dūryasya gīhitvā° BM °jaliñ | .

16. B °darçi o° M °darçi okiretsuḥ bodhi prārthayatānu° M °prārthayatā anuttarāñ ti°. — 17. B °mukhārthañ abhistare | . — 18. BM °bodhiñ(M °dhi) prārthayatānu°. — 19. M °pannañ sañ° kṛitah B °kṛitā ॥ . — 20. BM °prārthayatānu(B °tānu)ttarañ | .

विपश्चिं दृष्ट्वा आगतं पूर्णमासी व चन्द्रमं ।
 अजिगं प्रस्तरे मार्गे बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 शिखिनं लोकार्थेचरं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।
 तर्पेसि खाद्यभोज्येन बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 विश्वभुवं च महार्हेहि चीवरेहि सत्रावकं ।
 आच्छादये संप्रहृष्टो बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥
 त्रिहि च लोकनाथेहि ब्रह्मचर्यं चरे अहं ।
 काक्षपो मां वियाकारीं बोधिं प्राप्स्यसि अनुत्तरां ॥
 आपंचहि कृती येव चीहि प्रार्थयामि निर्वृतिं ।
 चीहि च वासितो लोके त्रिंशको च विवर्तितः ॥
 एकनवतिस्त्रिं कल्ये यदा लोके निवर्तितो ।
 अथ अन्ये बोधिसत्त्वो नव कल्याणि संसरे ॥
 वीर्यकायेन सम्पन्नो प्रज्ञापृथुसमाहितो ।
 नव कल्याणि ख्यायेसि वीर्येण पुद्गलोत्तमः ॥
 वीर्यन्तु यन्नेति बोधिं अनन्यभाषितं बलं ।
 न च वीर्यं न प्रशस्तं बोधेयं बलमिन्द्रियं ॥
 प्रधानदानद[मसंय]मेन समुदागच्छन्ति नरोत्तमा ।
 विवर्तमाने लोकस्त्रिं भवन्ति पुन पुंगवा ॥
 ते बोधिं कल्पशतेन समुदानेन्ति नरोत्तमा ।
 अथ एकनवते कल्ये संवृजो शाक्यपुंगवो ॥

5

10

15

20

1. B vipaṣyīm dṛi° M vipaṣyīm dṛiṣṭvā āgataṁ " si va caṇḍramā || B °si ca candra-
 mām | . — 2. M atitaṁ prasta° B °mārgaṁ bo° BM °prārthayatānu°. — 3. M ṇikhiṁ ca
 lo° skṛitaḥ || . — 4. M tarpeṇi khā° BM °prārthayatānu°. — 5. BM °ca marharshehi ci°.

6. BM °prārthayatā(B °to a)nu°. — 7. M anuttaraṁ loka° hmacarya care°. —
 8. BM °mām vyākā° B °prāpīkhi anu° M °prāpsyati anu°. — 9. B °kṛitiye ca trehi
 trehi prārthayemi nirvṛtiṁ | M °cahi prākṛitiye ca tahiṁ prārthaya nirvṛtiṁ | . —
 10. B trihi ca ṇito loka triṁṣako na viva° M °rtitā || II °rtitah e°.

11. M °lpe yathā loka vivartitāḥ || B °loke vivartite | . — 12. M anye bodhimatvā
 na° B °dhisatvā na° M °lpāni saṁsaret | . — 13. B vīryaṁ kā° M vīryakāreṇa saṁ-
 panno° hitaḥ | . — 14. B °sthānesi° M °sthāpesu vīryena susamāhitah || nava kalpāni
 sthāpesi° ttania || . — 15. M vīryaṁ tu yatana bo° B °ntu yatneti bodhiṁ anyamabhā°
 BM °shitaṁ daṇabalo(B °bale |).

16. B na vīryaṁ na prasastaṁ M °bodhiṁgabalam iṁdriyaṁ || B °bala iṁdriyā pra° | .
 — 17. M prabhāyadā° BM °samudā(M °dāya)gacchati naro°. — 18. M vivartane lokesmin
 bhavaṁti puṇḍavā B °nti puṇḍarāto | bo°. — 19. M to bo° B bodhi kalpa° BM °dānehi
 naro°. — 20. B °buddhe ṇā° M °buddha ṇā° B °gave dā°.

दानशीलं परिगृह्य बोधिसत्त्वा महायशा ।
दानं शीलं च प्रज्ञां च वर्णयन्ति महर्षिणां ॥
बुद्धान दानं सुगतेन देशितं
अनोमन्यायेन अनोमबुद्धिना ।
तादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
निरामिषां को न लभेत प्रीतिं ॥

इदमवोचन्नृगवां सदेवमनुष्यासुरलोको भगवतो भाषितमभ्यनन्दत् ॥

समाप्तं वज्रबुद्धसूत्रं ॥

महान्तं धर्मसंसारं महाजनहितावहं ।

महावस्तुं महाज्ञानं भदन्तसुगतेन हि ।
सर्वसत्त्वानां हिताय संबुद्धेन प्रकाशितं ॥
ये च देशेन्ति सद्धर्मं शृणोन्ति ये च देशितं ।
सर्वे ते अधिगच्छन्ति निर्वाणप्रदमस्युतं ॥

सर्वददस्व पुर जातिरभूषि सिद्धा
आचारदानदमधैर्जगतीहितेषी ।
सविघ्नरूपचरितो तदभूषि शक्रो
मा च्यावयिष्यति ममेष इतो यस्थानात् ॥
सो निर्मिणित्वं नरकं सर्वददस्व तस्य
ये दानशूरगुणवां प्रपतन्ति अत्र ।

2. M °rṇṇayaṃti°. — 3. B buddhā ca dā° M buddhāya dā° B °taṃ anomanāye°
M °taṃ anopanopena anomabuddhitāṃ | . — 5. M taṃ tādri° smaraṃto ni° B °nirāṃ-
mishāṃ kā na labhate pritiṃ || M °labhateya pritiṃ || .

7. M idaṃ a° gavaṇ sade° bhyanāṃdeti || . — 8. M iti cṛimahāvastuavadāne ba°
B °ddhakaṃ sū° M °traṃ samāptam || . — 9. M mahāṃtaṃ dha° B °haṃ ma°. —
10. M °bhadaṃte sugaṃtēna hi || hitāya le | khitāṃ sarvaṃ hitāya sarvasatvānāṃ hi |
tāya lekhitāṃ hitāya sarva°.

11. B sarvasarvasatvānāṃ | hitāya sarvasaṃbu° M sarvasatvānāṃ saṃbuddhena hitāya
na pra°. — 12. B ye ca deçanti sa° M °ddharmmaṃ cṛiṇvaṃti ye ca deçitaṃ | . —
13. M °gacchaṃti ni° B °ccchantu ni°. — 14. B siddhaṃ sarvaṃdada puriṃmajātir
abhūshi āryānedam etrataraṃ jagati° M siddhaṃ sarvaṃ ca daṃdaṃ ca purijāti ca bhūshi
ca || ācāryān edam eva taṃ tatraraṃ jagatīhite pi ca || B °teshi saṃ°.

16. M saṃvighna° B saṃvijñānarūpaca° shi | çakra mā cāvarayishya° M °çakraṃ mā
cāvara | yeshyati maisha graṃ thānāṃ ito || . — 18. B so nimiṇi° BM °kaṃ adādāsyā ta-
sya ye° M °çūro gaṇavāṃ prapataṃti || atha sau° B °prapattanti | atra so°.

संहत्य वीर वत तं दुःखमेवरूपं
दानं निदानं सर्वसत्त्व सुखी भवन्तु ॥
शक्रो ब्रवीत्प्रशमदानदमेन वीर
किं प्रार्थयेत् भगवतीसुखतां परच ।
सो [343^a] ह्यब्रवीत् भगवतीपुरे नास्ति काय
प्रागेव खो भगवतीपुरश्चरिष्वपि ॥
यच न जानति जरां न च मृत्युं व्याधिं
न च . . . प्रियजनः प्रियविप्रयोगः ।
शान्तं निरासद्यं निरकारदुःखमोक्षं
प्रार्थयामि पदमश्रुतं निर्वृतिं च ॥
सो ह्यब्रवीत्परमदुष्करमेतत्स्थानं
बोधीविबोधनकं कामरतिप्रहास्यं ।
निवर्तय मतं स्वकं जनयाहि हृदं
कामसुखे विषमभोगसुखे च रम्ये ॥
शक्रासनं यदि भवे मम नित्यकालं
सर्वैश्च कामरतिभिः न च विप्रयोगं ।
न त्वेव कामगुणसौख्यनिबद्धं मुञ्चि
सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
दिव्यानि मानुषसुखानि च यानि लोके
यं चेह जन्मनि सुखास्ति सुखं यमूर्ध्वं ।
ते कल्पकोटिनयुता सुखितो भवेयं

5

10

15

20

1. BM so(M sau)hricca viryavañ ta (B °ryavanta) duhkhā evañrūpañ sarvañ dānañ ni° ॥ °rvasatvañ su° M °bhavañtu B °ntu ça°. — 3. BM °vit ॥ praçadāmadamena vira (M °meta viro) kiñ prārthayate hhagavatiñ su° M °para? | . — 5. B sā hya° M so hye-bravit paramabhaḡavatipura me sti° B °t bhagavatipura me sti° BM °prāgreva sukke bha-gavati puri(M °tishu ni) rarthakeshu | .

7. BM °jānati jarā(M °ti narā) na ca mṛityu vyādhiñ na ca priyajanah(M °jato) priya-(M °yo)vi° M °yogo ॥ B °gaḥ çā°. — 9. M çāntā nilāraya nirañitaraduḥ° B çānta nirā-laya niranta° BM °mi padaçyuti nibhā ca (M °bhā va) | .

11. BM °bodhivibodhanañ kāmarati(B °tiñ)pradhānāñ | . — 13. B hantuñ vivartta° M hañtuñ vibharita° sva janayāhi echañdañ kā° B °echanda kā° M °gasukhañ ca°. — 15. BM çakraçanayavibhave(B °bhate) ma° M °nibhitakā° B °lañ sa° M °tibhir na° B °yo-gañ na°.

17. B °khyaviba° M °khyavibuddha buddhiḥ ॥ sa° B °dhiñ na vivartta°. — 19. M °sha-mukhā° ke ॥ yañ° B °jatmani° BM °khañ ūrdhañ(B °rdhañ |).

21. BM °koṭṭi(M °ti)nayutā sañ(M °sa)ñjetā prañidhiñ(B °dhi) na viva°.

सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 दुःखानि यानि च इहास्ति च श्रूयते च
 ये कल्पकोटिनयुतेषु नञ्प्रकारं ।
 ते दुःख कल्पनयुता दुःखितो भवेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्तरेण परमार्थविदू भवेयं
 तावन्तरं यदि अवीचिगतो वसेयं ।
 वीर्यं च मे न प्रतिसंहरणाय शक्यं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

.....
 यच्च बाल ।
 भुज्ये अयोगुहं पिबेय विलीनलोहं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 पातालमध्ये निवसे वधकोहि सार्धं
 खल्वे शरीरं च पुनः पुन संजनेय ।
 तद्दुःखं तादृशकमुदहितुं समर्थो
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 शरशक्तिवर्षं यदि वर्षयि तीक्ष्णधारं
 सर्व शरीरं यदि क्षिज्जति तं अशेषं ।
 तद्दुःखं तादृशकमुदहितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

2. BM °çrūyate ca kalpesu nayu(M °nayatra)te°. — 4. BM °khitā bha° B °jñatā prañidhiḥ na ni° M °jñatā prañidhi naṁ vivartta°.

6. BM vārajinaṁ pūrve cahaṁ (M °pūrvavahaṁ) parihareyaṁ hi varshakoṭiṁ yāvanta- (M °vaṁta)reṇa° B °vidu bha° M °vidur bhaveyaṁ ॥ tāvaṁtaraṁ° B °raṁ yāva avi° M °cigate vaseyaṁ vi°. — 8. B °pratisāha° kyaṁ | sa° BM °dhiṁ na vivarttayeyaṁ | yacca bāla(bāra) bhuñjaya a°.

12. BM °beya ca lobaṁ sarva° M °dhiṁ na vivartta°. — 14. B °madhyānivasema vādha° M °madhya tivaseya vadha° khajja çaritraṁ punar va se janeyaṁ B °riraṁ punaḥ na ca saṁjaneyaṁ tad duḥ°.

16. M ta duḥkha tādṛiçakaṁ udva° B tad duḥkha tādṛiçakṁ udva° marthā sarva° M °marthaṁ sarva° dhiṁ na vivartta°. — 18. BM saṁ(M sa)raktaṁ çakti° B °rshayi ti-kshudhāraṁ sa° M °cchidyati açesha du° B °cchijjapi açeshaṁ du°. — 20. BM duḥkhaṁ (M °khaṁ ॥) tādṛiçakṁ(M °çakam) samu° B °martha sarva° M °marthaṁ sarva° B °ñi-dhi na ni° M °ñidhi na vivarttayeṁyaṁ ॥.

यदि गंगवाल्कसमेषु करित्व पूजां
 बुद्धेषु पञ्चहं लभेयमिममयबोधिं ।
 तं तावद्दीर्घं भवं संसरितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 गर्भासये यदि भवे महकल्पकोटी
 जातस्य जातिशतं खिञ्जेय च्छं मे सो ।
 तद्दुःखं तादृशं शरीरगतं सहेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 धानि च दुःखा नरके तस्य तिर्यग्योन्वां
 प्रेतमनुष्यकमवेषु बद्धप्रकारं ।
 तं दुःखं सर्वं निपते यदि मे शरीरं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्ति प्राणनयुता विनयेयं लोके
 तावन्ति कल्पनयुतां नरके वसेयं ।
 तं दुःखं तावच्चिरमुदहितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं [343^b] न निवर्तयेयं ॥
 नाहं पुनः इतो निवर्तयितुं समर्थः
 एषो सो निश्चय कृतो जगतो हितार्थं ।
 यावन्न प्राप्तममृतं परिपूर्णमासा
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 संनाह एष दृढ वस्त्रमयो संनद्धो
 दाने दमे व्रततपे न मे क्षति खेदो ।

5

10

15

20

1. BM °lukasamañyeshu ka ° paçya(M °çyañ)hañ labheyañ imam agra° B °dhiñ na°.
- 3. B na távad di° M na táva dirghañ BM °bhava sañ °ñidhiñ(M °dhi) ti niva°.
- 5. B °mahatkalpa° M °koñiñ jātaç ca° BM °çata khi(B °ta cchi)jjaya añgamañ |.
7. B duḥkha tā° M duḥkhañ ca tā° dhiñ na viva°. — 9. M yāti ca ° ke tathā tīrya-
 gyonibhyāñ pretama° B °ke tathā tīryagyobhyāñ pre° BM °nushyanti bha°.
11. M duḥkha sa ° te ca yadi ° tāyañ prañidhiñ na viva°. — 13. M yāvatañ prā°
 B yāvatañ prāṇanayutā vineyayañ lo° M °nayutāñ vineya loke tāvañti ka°. — 15. B °duḥ-
 khā tāvacirañ udva° M °duḥkha tāvacirama u °ñidhiñ niva°.
17. M māhañ punar itā nivaritā ° esha so°. — 19. M yāvacca prāptam asya amñi°
 B °ptam asya tañ pa° M °jñāñāya prañidhi na ni°.
21. M sañtāha e° B °drīḍha ca jāmayo° M °jramaye sannaddho dāme dame vra ° pe
 na asti° B °pe na me °sti°.

सत्त्वान मोचयितुं हं अपुनःभवाय
सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
एवं निश्चितमती सुविनिश्चितार्था
बोधीनिबद्धहृदया विचरन्ति लोके ।
लंघितवज्रमिरिव पारगता समुद्रं
प्राप्नोन्ति बोधिं सबलं नमुचिं निहत्वा ॥

5

अथ खलु राजा शुद्धोदनो यदा भगवां व्ययोधारामे पीरुषमात्रं वैहायसम-
न्तरीचे विविधविचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि करोति यदा राजरसुरेन्द्रो
वेमचिची असुरेन्द्रो मुचिलिन्दो असुरेन्द्रो अन्ये च षष्टिरसुरनयुतानि अनुत्तरां
10 सव्यक्संबोधिं व्याकरित्वा बह्वनि च प्राणकोटिसहस्राणि आर्ये धर्मे प्रतिष्ठाप-
यित्वा आत्मना च श्रोतापत्तिफलं साक्षात्कृत्वा दृष्ट्वा १० अविपरीतपर्ययो ज्ञातुः
शासने उत्थायासनातो येन भगवांस्तेनांजलिं प्रक्षामयित्वा भगवतो पुरतो इमं
उदानं उदानयति ॥ सत्त्वा मे पुत्र सुखसत्त्वा खामा यस्त मे एदृशो पुत्रो द्विपदा-
नामुत्तमः सर्वगुणैरूपेतः । अमोहने पुत्र सफलं चक्रवर्तिराज्यमपहाय महान्तं
15 च ज्ञातिवर्गं विजहत्वा अभिनिष्क्रमणं । अमोहं ते सफलं षड्वर्षाणि दुष्करं
चीर्णं अहो अमोहं ते सफलकृतेन बोधिः प्राप्ता । अमोहने सफलं च धर्मो
प्रकाशितं यस्त ते सदृशो नास्ति सदेवके लोके समारके सत्रह्यके सत्रमणब्राह्मण-
वर्णीयके प्रजायां सदेवमानुषासुरायां ॥ ममापि पुत्र अमोहं सफलं च जीवितं

1. M satvāna muñcayitūṃ ahaṃ punarbhavāya sarvajñatāya praṇidhi na nivarttayepa.
— 3. M °çcitam abhisuñcitātārtha bodhini° B °matih su ° tārthaṃ bodhiṃ niba ° vicarehi
loke ॥ M °vicaraṃti loke ॥ — 5. M °pārama asamudra prāpnoti bodhisabalaṃ ° B °pnoti
bodhisamvaraṃ namuñci ni°.

7. M °vaihāyase aṃtarīche vividhavi° BM °roti | yadā° M °rāhulasureṃdro° BM°ve-
macitrī(B °tri) ca sure ° ndro anye(M °atye) ca shashti(M °shthi)r asuranayutāni anu-
tta(M °nuta)rām° M °ksaṃbuddho vyā° B °bahuni ca prā° M °srāni āryya dharma pra-
tiṣṭhā° B °tmano ca çro° M °tkṛitā dṛiṣṭasatyā a° B °sṭhasatvā a° M °ritapratyayā çastuḥ
çāsane utpāyāvanāto ye ° vām tenām° BM °mam udāraṃ udānayaṃti ॥ .

13. M lābhā me su ° sya me idri ° dānam uttamo sarva ° peto. — 14. M amohaṃ te
pu° BM °phalā cakra° M °ya mahāntaṃ ca jñā° B °naṃ a°. — 15. B amohaṃ | te sa-
phalāṃ sha° M °shaṭ varshā ° raṃ tīrṇaṃ ° haṃ ta sa° BM °phalākṛi° M °bodhi prā-
ptāḥ a°.

16. M amoha te sapha ° dharma prakā° BM °çitaṃ | yasya° B °te saṃdṛiço nāsti
saṃdevake lo° M °çraṇaṇabrāhmaṇake brāhmaṇike prajā° B °hmaṇavanipa° M °shāyām
surāyām ma°. — 18. B °pi yatra ° sya me me vishayo e° M °sya me vishayo sadṛiço pu°
sarve loke° B °sa loke° M °pām agre.

यस्य मम विषये एदृशो पुत्रो उत्पन्नो असदृशो सर्वलोके देवमनुष्याणामगो ॥
साधु पुत्र सर्वलोके अर्थसमहितेषी अनुकंपको अनुकंपामुपादाय ममापि पुत्र
अनुकम्पामुपादाय यावत्कं कपिलवसुं वासं वसितुकामः तं देवसिकं राजकुले
भुंजेति ॥ अधिवासये खलु भगवां तूष्णीभावेन ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो भगवतो तूष्णीभावेनाधिवासनां विदित्वा हृष्टो 5
प्रीतो सौमनस्यजातो संवृत्तो भगवतः [344¹] पादौ शिरसा वन्दित्वा चिक्कृतं
प्रदक्षिणीकृत्वा येन भिक्षुसंघं तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा प्रक्रामि ॥ अथ खलु राजा
शुद्धोदनो तस्मैव राज्याख्येन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं प्रतिजागरित्वा कपिल-
वसुनगरं सिक्तसमृद्धं कृत्वा अपगतरेखं अपवतपार्श्वशर्करकण्ठं मुक्तपुष्पावकीर्णं
गन्धघाटिकाविभूषितं चित्रदुष्यपरिचित्रं विततवितानं ओसत्तपट्टदामकलापं याव 10
च कपिलवसुं याव च व्योधाराम अचान्तरे नटनर्तकञ्चलमल्लपाणिस्वरिका कुम्भ-
तूणिका वेणुवंशस्वरद्विसूत्रशोभिकखेलुकभाणकमायनकपंचवटुका देशे देशे स्थापि-
ता यथा भगवतो महता राजानुभावेन महता राजञ्जलीयेन नगरप्रवेशो भविष्य ॥

भगवां दानि अपरेज्जुकातो न चातिकाले न चातिविकाले मागधके प्रातराग्रे
निवासयित्वा च प्रावरित्वा च भिक्षुसंघपुरस्कृतः भिक्षुसंघपरिवृतो दक्षिणेन श्रा- 15
रिपुत्रो वामेन मौत्रस्त्रायनो नृपृष्ठतो आनन्दभिक्षु । द्वयोपराजिकं गच्छन्ति ।
हंसप्रङ्गीनं बुद्धा भगवन्तो गच्छन्ति ॥ धर्मता खलु पुनर्बुद्धानां भगवतां नगरप्रवेशे

2. BM sādha(M sādha) putra arthasamāhi° M °shi anumkampām upādāya mamā° M °yā-
vattakam° ka° BM °sañ vaçitu° M °maḥ ta daivasi° B °devasikam° rá° BM °kulam° bhuñi°.
— 4. M °gavān tūshñi°. — 5. M °ddhodato bhagavato tū° pritisau° tto bhagavato pá-
dau çirasā vaditvā trishkṛitva prada°, B °shkṛitam° prada° BM °gham° tanāmja(M °tenām-
jam°)liñ prañamayi° M °prakāmi° ॥

7. M °ddhodana tasyai° BM °tijāgaritvā kapilavastunagarañ siktasamśrishṭam°
(B °shṭa) kṛitvā apagata(M °gatañ)rajam° M °shāṇaçakamñṭakathallam° muktakusumāva-
kṛṇṇam° BM °gandhaghā(M °gha)ṭikānidhūpitam° | citra(M °tañ citta)dushyaparikshi-
ptam°(B °pta) vitatavitānam° osaktapaṭadāma(M °oçaktam° dāmapatta)kalāpañ yāva ca
(M °vacca) kamvavilavastum° yāva ca (M °stu yāvacca) nyagrodhārāma(M °rāmañ adrā-
ksbñt°) atrāntarā nañanartta(M °trām̐tare nañhanata°)kari° M °pānisvarakā kuñbbhabhūñikā
ve° B °veṇuvamīkā dvi° BM °bhitakhe° pañcababukā deçe deçe sthāpitā(M °tā ॥) yathā
bhagavato(B °tā) mahato rājā° M °ṛiddhiyena nagarañ pra° veyām° ॥ — 14. M bha-
gavān dāniñ aparajjukāto na cātikālam° na cātivikālam° māgadhakā prātarāçe° BM °yitvā
ca prāva(B °praca)ritvā ca bhikshusañghe puraskṛitah(M °to) bhikshusañgha(B °gham°)-
parivṛi° M °çalipu° B °putra vāme° BM °mauñgalyāyanānupri° M °ānañdabhi° BM °kshu
dva°.

16. BM dvayo(M °ye)pi rāçikam° M °cchañti. — 17¹. BM ham° prālīnam°(M °litañ)
bu° M °bhagavañto gacchañti° | — 17². M °buddhātām° bhagavatām° nagarapradeça

यदा भगवान्नगरं प्रविशति अन्धा हेयन्ति हस्तिनः क्रौञ्चनादं मुञ्चन्ति मोरा नृत्यन्ति
कोकिला तुषुतुषायन्ति अघट्टितानि वाद्यानि वाद्यन्ति पेडागतान्याभरणानि
रसन्ति । अन्धा चक्षुं तन्मुहूर्तं प्रतिलभन्ति । वधिरासंमुहूर्तं श्रोतं प्रतिलभन्ते ।
उच्चन्तकासंमुहूर्तं श्रुतिं प्रतिलभन्ते । विषपीतका निर्विषा भवन्ति । ये जना

5 अन्धा मन्दप्रसादास्ते दानि प्रतिसंविदिता भवन्ति ॥

अथ भगवान्नगरं प्रविशति ॥ समनन्तरं भगवता कपिलवस्तुनगरद्वारे पादत-
ला उपचिन्ता तदियं महापृथिवी षड्भिकारं कम्पे संप्रकम्पे संप्रचले संप्रवेधे पुरस्तिमं
उन्नमति पश्चिमकं ओनमति पश्चिममुन्नमति पुरस्तिमं ओनमति दक्षिणं उन्नमति
उत्तरा ओनमति उत्तरा उन्नमति दक्षिणा ओनमति ॥ भगवान् दानि कपिलवस्तुं

10 नगरं प्रविष्ट अनुपूर्वे[344^b]ण पितुर्निवेशनमनुप्राप्तः ॥ तेहि दानि कपिलवा-
स्तवेहि शाक्वेहि शाक्वां संनिपातेत्वा घोषणा कारापिता भवन्तो न केनचिद्द्राऊ-
लस्त्राचिचित्वं त्वं भगवतः पुत्रो ति यो आचिचित्थति तस्य वधो दण्डो ॥

भगवान् दानि नित्यकं राजकुले मुञ्जति ॥ अथ खलु महाप्रजापती नीतमी
राजानं शुद्धोदं विज्ञापयति ॥ महाराज यदि एव अनुकूलं भवेद्य ततः भगवां
15 मम कुले मुञ्जेया ॥ राजा आह ॥ नीतमी एवं करोहि ॥ अथ खलु महाप्र-
जापती नीतमी येन भगवान्स्तेनीपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा बद्धित्वा

yadā° BM° rañ viça(M° çam̐)ti || açvā hesanti ha° M° stino kroñcaçabdam̐ nādam̐ti || mārā
nṛīyaṁti kokilā bhuṇabbhunāyaṁti | agha° B° dañ mucanti | mārā nṛī° yaṁti | agha°
M° dyāni vādyāṁti pe° B° dyanti yetrāga° ramanti || M° ramaṁti || .

3¹. M aṁdhā cakṣuṁshi tatmuhū° B andha ca° M° labhaṁti | . — 3². B° s tañ-
mūhū° M° labhaṁte u° . — 4¹. B utmattakās tañtmūhū° M° labhaṁte | . — 4². M vi-
shayita° bhavaṁti. — 4³. M° ddhā mañdaprasā° bhavaṁti || .

6¹. M atha khalu bhagavān nagaraṁ pravekshyaṁti B° pravekshyanti | . — 6². M sa-
manāmitaraṁ bha° stunagare dvāre yāvadañtarā upakṣiptāḥ tad i° B° dvāre yādatalā
upakṣiptā | tad idaṁ mahāpri° BM° dvikāraṁ kampe(M° mpe prakañmpe) sañpraka-
(M° kañ)mpe sañpracaṛaṁ sañpravedheyi(M° vedhati ||) purastimañ(M° stimena) unna-
mati paçci(M° pacchi)mako onamati paçcimam u(M° mañ u)nnamati(B° ti ||) purastimañ
onati dakṣiṇam u(M° kṣiṇaṁ u)nnamati(B° ti ||) uttarā onamati uttarā (M° ti ||) utta-
rañ unnamati dakṣiṇā (M° ti ||) dakṣiṇo onamati || . — 9. M bhagavān dāni° viṣṭho
anupū° . — 10. B te dā° M te dāniñ kapila° BM° vye(B° vyehi) çākyehi çākyā (M° kya)
çākyehi yehi sañnipatitvā° M° pitā | bhavaṁto na ke° syāvikṣhitavyaṁ | tva bha° tro ti yo
cikṣipati ta° dho dañdo || B° dho dañda bha° .

13¹. M° dā nityakaṁ° kulāñ bhuñ°. — 13². BM° jāpati gau° M° vijñapayati ||
B° vijñepayati ma° . — 14. M° ja yadaivañ anukulo bhavyā tato bhagavān mama mū°
B° veyā | tataḥ° . — 15¹. M° mitvā bhagavata pādaū çīrasā vañditvā yena bhagavān te-
nāñ° gavañtam e° .

येन भगवान्नेनाञ्जलिं प्रक्षामयित्वा भगवन्मेतदवोचत् ॥ अधिवासयतु भगवां
 भुवेतनाये भक्तेन स्वके निवेशने ॥ अधिवासयति भगवां तूष्णीमावेन ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी भगवतः तूष्णीमावेनाधिवासनां विदित्वा प्रभूतं खादनी-
 यभोजनीयं प्रतिजागरित्वा तस्मैव राज्ञ्या चत्वर्येन स्वकं निवेशनं सित्तसंमृष्टं का-
 रापितं ओसक्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं धूपितधूपनं । भगवतो महार्हं 5
 आसनं प्रक्षपितं यथोपकं च भिचुसंघस्य ॥ अथ खलु भगवां काश्यपेव निवास-
 यित्वा पाचचीवरमादाय भिचुसंघपुरस्कृतो येन प्रजापतीये गौतमीये निवेशनं
 प्रविष्टो । निषीदि भगवान्प्रक्षप्त एवासने यथासनं च भिचुसंघः ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी स्वहस्तमेव प्रभूतेन खादनीयभोजनीयेन बुद्धप्रमुखं भिचुसंघं
 संतर्पयि संप्रवारयि ॥ भगवां दानि यं काश्च मुक्तधीतपाक्षिरपनीतपात्रो भिचु- 10
 संघो च ततो भगवां महाप्रजापतीगौतमीये अन्नःपुरिकानां च अनुपूर्वीयधर्मदे-
 शनां प्रणामेति । यत्तद्बुद्धानां भगवतां अनुपूर्वीयधर्मदेशना । तस्मा दानकथां
 शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां ॥ प्रसीदि महाप्रजापती गौतमी
 प्रसन्नचित्ताय पुनः भगवां चत्वार्यार्यसत्यानि प्रकाशयति । दुःखं दुःखसमुद-
 [345°]यं दुःखनिरोधं मार्गं ॥ महाप्रजापतीये दानि गौतमीये तत्रासने निष- 15
 खाय विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं ॥

राज्जलो दानि भगवतो ह्यायाये स्मृतः । तस्य दानि सर्वरोमाणि हृष्टानि
 सर्वगात्राणि प्रक्षिन्नानि सर्वशरीरं च प्रीणितं । भगवतः ह्यायाये निषीदित्वा

1. BM °çucetanā ° çane a°. — 2¹. B °yati || bha° M °gavān tūshñf°. — 2². M °bha-
 gavato tūshñfñbhā° B °dhivāsanañ vi° BM °ditvā tasyaiva (M °vañ) rātryā prabhū° M °khā-
 daniyañ soja° ktasamśrīṣṭaṁ° B °ktasanmrīṣṭaṁ°. — 5. M °pitañ | yayopa° B °sya a°.

6. M °gavān kālyam eva nisrayitvā° BM °jāpati gau° B °miya nive° M °vishṭo B °sṭho
 nishi°. — 8¹. M nishidi || bha° B °di | bha° thāsamañ ca bhi°. — 8². M °jāpati gaut-
 mañ svahastam evañ prabhūteñna khādaniyeñna bho° B °khādaniyañ bho° M °rppayi
 sampracarāyi | . — 10. M bhagavān dāni° bhuktañdhautapāni° apānitapātrañ bhi° gho
 ca || tato bhagavān dāni yañ kālāñ bhuktadhautapāni° apānitapāco bhikshusañglio ca ||
 tato bhagavān mahā° B °jāpatigautamiyañ antaḥ° M °miyañ aṁṭahpurikānāñ ca anu-
 pūrvā ca dha° B °kānāñ cam° anu° M °praṇameti | .

12¹. M °pūrvāya° BM °deçanāñ || . — 12². BM °vipākakathāñ pra°. — 13. B °st-
 dinsuḥ mahā° M °sīditsuḥ || mahāgau° nnacitā ca pu° gavān ca° B °tvāryasatyī°. —
 14. B °rgaṁ ma°. — 15. M prajāpatiñ dāniñ gau° B °pati dāni gautami yat tatrá° ṇṇāya
 vilajañ°.

17¹. M rāhulāñ dāniñ bha° cchāyāyāñ prīṣṭho ta° B °cchāyāyi sprīṣṭhaḥ ta°. —
 17². B °dāni sarvalomāni hrī° gātrāni praklīmāni sa° BM °rirañ ca praṇṭaṁ ca bha°. —
 18. M bhagavato cchāyāyāñ nishidi° B °cchāyāyi nishi° M °bhagavata animi° B °m
 anirmishañ°.

- भगवन्ममनिमिषं निधायति ॥ राज्ञो दानि मातरं पृच्छति ॥ अग्ने कहिं
पिता नतो ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्र दक्षिणापर्व नतः ॥ राज्ञ आह ॥ अग्ने
वेनार्वेन दक्षिणापर्व नतः ॥ यशोधरा आह ॥ वासिष्ठेन नतो ॥ राज्ञ
आह ॥ किं दानि सो मम तातो न किंचित्शोभनं प्रेषयति ॥ यशोधरा
5 आह ॥ पुत्र दक्षिणेहि मार्गे विरुद्धः । तद्यदि आगच्छति तदा स्वयं आवभि-
ष्यति ॥ राज्ञो आह ॥ अग्ने किं एव अमलको मह्यं ज्ञातिको भवति । न
कहिंचित् मम एकुशो मनो निपतति यथायं अमलो । मन्वामहं हृदानीं मे
सर्वहृदयं हरति । तं नाहेतुकं यन्मम इमस्य अमलस्य सह दर्शनेन ईदृशं प्रेमं
अतिरिव (उत्पादितं) यथा नान्येषां शास्त्राणां । तन्मन्वामहं पिता व सो मम ॥
10 सा दानि यशोधरा आह ॥ पुत्र न एषो तव पिता ॥ राज्ञो दानि मातृक-
दण्डकष्टिकाय याचति ॥ अग्ने अस्ववशं मे आचिच्छाहि को मम एव अमलको
भवति ॥ तस्मा यशोधरायै प्रेक्षस्तेहेन हृदयं परिपीडितं । पश्नति किं से करि-
ष्यामि । यदि ताव आचिषिष्यं वधो दृश्यो । अथ दानि नाचिषिष्यं स्वकी मे
पुत्रो परिवर्षितो भविष्यति । जाने किं भवतु आचिषिष्यं अहं ॥ कामं खलु मे
15 शास्त्रा तीक्ष्णेन शस्त्रेण अंममंनानि छिन्देन्सुः संप्रदासेन्सुः न त्वेव राज्ञश्चिरिस्व
स्वकस्य पुत्रस्य नाचिषिष्यं ॥ कामं खलु मे शास्त्रा कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण वक्ष्य-
द्विकायं पाटयेन्सुः न त्वेवाहं राज्ञश्चिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाचिषिष्यं ॥ कामं
खलु मे शास्त्रा कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण ब्रह्मपणमासिकं पि छिन्देन्सुः न त्वेवाहं

1¹. M °dāniñ mā° B °mātalañ pri°. — 1². M °gato || pu°. — 3². M °gataḥ || . —
3³. M °rāhulo āha || . — 4¹. M °kasyedāni ° tātena kiñ° BM °cit °caucakañ pre°. —
4². B °yehi māgo vi° M °mārgē vi°. — 5². B °di āgaccheti tadā° M °gacchati || tadā° sva-
yañ ārayishyati || .

6². B °kiñ deca °ra° M °kiñ deva °ṛavaṇa° bhagati | B °vati na°. — 6³. M °t mama
sadrī° °ṛavaṇa B °ṛamaṇa ma°. — 7. M °nyāmahe | idāniñ me° B °hañ | i° rati tañ°. —
8. M °tan nāhetuka esho mama i° B °hetuka esha mama i° M °ṛavaṇasya ° nena idrī°
BM °riva yathā ° nām ta°. — 9. M °ta manyomahañ° BM °pi te yāme mama || . —
10¹. M °dāni ya°. — 10². M °lo °cāni mā°.

11. M °anye atya° hi ko mamaiya °ṛavaṇeko bha°. — 12². BM °mi ya°. — 13¹. M °tā-
vad ācikshañ vadho° B °cikshañ vadho°. — 13². M °athedāniñ nā° svakañ me pu°. —
14¹. M °āvikiñ° BM °hañ kā°. — 14². M °gāni cchiñdetsuḥ sañ° B °ndetsuḥ sañ°
BM °letsuḥ na tveca(M °tvaiva) rā° M °ṛirasya sva° nāvikiñshishyāñ.

16. M °ṛākya° tikshṇe° B °kshṇena vaddhapaṭikā° M °vaddhapaṭikāyañ pāṭayetsuḥ na
tve° B °nsuḥ | na tve° M °lasya °ṛirasya svakasvakasya putrasya nāvikiñshi°. — 17. M °kā-
mañ | khalu me ṛākya° khalu me ṛākya° kāyañ° BM °kshṇena °ṛa° M °ṇa kahāyena rāci-
kañ virchiñdetsuḥ | na caivā° B °rchiñdetsuḥ | na caivā° M °ṛirasya sva° nāvikiñshi°.

राजलशिरिख स्वकख पुचख नाचिचिथं ॥ कामं खलु मे शाखाः काये अपि
बि[345^b]लशतानि पाटेसुः न खेवाहं राजलशिरिख स्वकख पुचख नाचि-
चिथं ॥

अथ दृष्ट्वा आगतं तं गणवरपरिवारितं पुचखसिंहं ।
मीलितविगतः अमिमनो निधायति राजसी सुगतं ॥
वारणचकोरनयनां अवनपूरेहि मुदितनयनेहि ।
मातरमवलोकयन्तो निधायति राजसी सुगतं ॥
तं दृष्ट्वा उपनिषत् नखवरपरिवारितं पुचखसिंहं ।
वत्सी इव भीरपको उपावमे येन संवृजो ॥
सो च मुदितो गरीप्तमो निषली . . . सुवतच्छायायां ।
आमल्ययति वननीं सुखं अमलस्येयं हाया ॥
वज्रका शाककुमारा दृष्ट्वा मया गता दशसु दिशसु ।
आभरणभारभरिता नो मह्यं मग्नं प्रसीदिति ॥
यथेमं काषायधरं दृष्ट्वा तूर्णं प्रीत्यति मे गार्चं ।
भाषन्तं मधुरवचनं श्रुत्वा प्रीणितं मे गार्चं ॥
जालमृदुहस्तादो समन्तप्रासादिको प्रदर्शयिष्यो ।
प्रेषन्तो पि नन्दान्महमसेचनवद्वेगो सु चर्चं ॥
तुष्टो भवामि दृष्ट्वा नखकानं दूरतो कनकवर्षं ।
प्रतिनख्यन्ती तु अहं दुःखितो भवामि अनावेन ॥
पञ्चन्तो नाहेतुर्न मह्यं यमसंसारं कनकवर्षं ।

5

10

15

20

1. BM °kyāḥ kāyaṁ a(M °yaṁ khalum a)pi bila(B °lla)ṣatāni kāyetsuḥ ॥ na caivāhaṁ
rāhulaçilikhha(M °çiri)sya sva°. — 4. B gāthā dri° M °gāthāṁ dri° BM °āgataṁ gaṇa°
M °siṁhaṁ vivāritaṁ puruṣasiṁhaṁ | . — 5. M omet les lignes 9-11. B vilīṭavi° dhyā-
yeti rā°.

6. B °koraṇayanaṁ aṁjanapurehi mattanapurehi mā°. — 8. B °gaṇapari° haṁ vato°. —
9. BM °kashiravako° ddo so°. — 10. BM °sharṇo sugalaçchāyaṁ(B °yaṁ ॥).

11. M āmaṁtrayati jaṇani sukhaṁ çravaṇa° BM °echāya° ba°. — 12. BM °huke(M °ke-
çāṁ) çākya° driṣṭvā ma° daçadīçasu ॥ . — 13. BM °ritā na mahyaṁ°. — 14. BM ya-
thāyaṁ kī° rṇaṁ prapeti me gātraṁ bhā°. — 15. M bhāshaṁtāṁ ॥ madhu° B °dhu-
raṁ va° BM °naṁ mu(M °su)khena prāṇitāṁ me°.

16. M °stapādā samaṁtaprā° BM °ṛṇaniyo pre°. — 17. B prekshayanto pi nandasyāpi
ase° M prekshāṁto di nāṁdasyāpi ase° BM °canako darṇano khu ayaṁ(M °asaṁ) tu°. —
18. BM °mi | driṣṭvā āgaçchan(M °echaṁ)taṁ dā° rṇaṁ pra°. — 19. B °gaçchanto
haṁ duḥ° M °gaçchāṁto haṁ duḥ° BM °mi | abhāya pa°. — 20. M paçyaṁto nāhe°
B paçyantaṁ nā° hyaṁ yaṁ asaṁ° M °hyaṁ yaṁ asatavaṁ° BM °rṇaṁ sa°.

सहृदयैर्नाहू अतिरिच मनं प्रसादयति ।
मन्वामहं पिता मम धाता ततः तर्हि तर्हि जातीषु ।
आसीत्तम अमन्वको तथा ह्ययं प्रीक्षयति नाचं ।
आचिचे मह्यं जननि यदि ते दृष्टं श्रुतं पि वा पूर्व ।
5 कस्मार्वाये मम सो अतिरिच चित्तं प्रसादेति ।
तस्मै वचनं श्रुत्वा स्वकस्मै पुत्रस्मै भाषमाणस्मै ।
उष्णमिव निश्चसन्तो राजसमाता अतो अब्रवीत् ।
परिदह्यते मे हृदयं परिपृच्छति वाचाय मधुराय सो ।
न शक्यं राजसशिरिस्मै स्वकस्मै पुत्रस्मै नाख्यातुं ।
10 कामं सु मह्यं कायं किन्द्रेन्सुः सुनिश्चितेन शस्त्रेण ।
न शक्यं राजसशिरिस्मै स्वकस्मै पुत्रस्मै नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं कायं शाक्वा वक्षपट्टिकायं पाटेन्सुः ।
न शक्यं राजसशिरिस्मै स्वकस्मै पुत्रस्मै नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं कायं क्वापयमासिकं पि किन्द्रेन्सुः ।
15 न शक्यं राजसशिरिस्मै स्वकस्मै पुत्रस्मै नाख्यातुं ।
कामं सु मह्यं काये शाक्वा अपि विवशतानि पाटेन्सुः ।
न शक्यं राजसशिरिस्मै स्वकस्मै पुत्रस्मै नाख्यातुं ।
एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्णं ।
कर्णिकारं व संकुसुमि[346*]तं सुवर्णवर्णं प्रसादयिष्यं ॥

1. BM °rçanád a(M °d i)ti° prasádaya°. — 2. M manyāsahañ °jātiyu B °tiṣhu á°. — 3. BM āsi me çra° M °maṇo gautamo tathá° BM °hyahañ pri°. — 4. BM ācikshya-(B °kshyañ) mahyañ(M °hyañ pi) janani ya° B °tañ pi cāpūrvañ ka°. — 5. BM °ye mama atiriva(M °riya) cittañ prasidanti(M °dayati) | .

6. M °svakasvakasya pu °bhāshyamā° BM °ṇasya u°. — 7. B °çvasati rá° M °çvasano rá° BM °mātā etad abhūshi(M °shi |) pari°. — 8. BM °pñicchantañ(M °echañtāñ) vācāya vā madhurāya so (M °ya ço) çā°. — 9. BM çākyaka(B °kañ)nyā rāhuleçiri(M °ri)-sya sva(M °svakaya)kasya pu°. — 10. M kameshu mahyañ kāyo kāryyopanamāñ si kāyañ cchiñdetsuḥ sunimiteña çakreṇa B °hyañ kāryo kāya cchiñdetsuḥ su°.

11. M °çirīsa sva°. — 12. B kāmā khu me yañ kāyo va° M kameshu ayañ kāyo va° BM °ddhapatikāyañ kātetsuḥ na°. — 13. BM na caiva(M °vañ) rá° M °çirasya sva°. — 14. B omet les lignes 13, 14. M kameshu mahyañ kāyo kāryāpanamāñsi kāyo cchiñde-tsu || . — 15. M na caivañ rá°.

16. BM kameshu mayañ kāyo api billaṭatāni kāyetsuḥ(M °tsu) | . — 17. BM na caiva (M °vañ) rá°. — 18. M °pitā yaç caishāñ prabhā niçcara | esho te putra pitā yañ paçyati dū° B °rñṇaṇ ka°. — 19. M omet la ligne 19 et les lignes 1, 2 de la page suivante B °rañ ca sañku °suvarṇavarṇa | prasādaniyañ ya°.

यस्यैषा शंसधवला भुमकान्तर ऊर्णा दक्षिणवर्ता ।
 एषो ते पुत्र पिता यस्यैषा प्रमा च निश्चरति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 कालानुसारिसदृशं प्रवार्यतं शीतगंधेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 हिमवां व शैलराजा प्रतिष्ठितं ध्यान चत्वारि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 नाम इव हेमवन्तो अभुङ्क्षत आर्यसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सिंह इव दाढी बली विलोकयन्तं दशदिशासु ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 अश्वभो इव नोगणस्य परिवारितमार्यसंघेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 चन्द्रो व पूर्णमासी प्रभाय लोकं विरोचयति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सूर्यो व उदयन्तो अन्धान जनेति ओमासं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 शक्रो व देवराजा पुरस्कृतो देवतामणेहि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 ब्रह्मा व ब्रह्मलोके उदीरयति अमृतं घोषं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।

5

10

15

20

1. B yasyesha cañi °lātramukhā °rṇṇā ca dakṣiṇāvartto | . — 2. B °syaisha prabhā niṣca°. — 3. BM °ḥyati dū °rṇṇaṁ ká°. — 4. BM kārānu °vāyati(M °ti |) ḥl°. — 5. BM eshā te° B °rṇṇaṁ hi°.

6. M hinavām ca ḥai° B °vām ca ḥai° B °pratisṭhīlām° BM °tvāri e°. — 7. M °ḥyati dū° B °varṇṇa nā°. — 8. B °iva himavanto° M °iva himavañto abhyañgeṭe āryyañam°. — 10. BM °iva dātī bali(M °lām) viloketi ḍaḥa°.

11. B °putre pi°. — 12. BM °bho ca go °vāritu ā°. — 13. M eshā te °ḥyati dūratām ka° BM °rṇṇaṁ ca°. — 14. M cañdro BM °rṇṇamāsi pra° M °loke virocasi | . — 15. BM °rṇṇaṁ sū(M °su)°.

16. M suryyo ca u° BM °dayato añdhāna ja(B °jā)nati°. — 17. BM °rṇṇaṁ ḥa°. — 18. BM ḥakro devarā° M °to devagañehi. — 19. B °varṇṇa | . — 20. B °hmā ca brahma° M °lokañ dradīra °dbhutagho°.

21. BM °rṇṇaṁ sá°.

- सालवर्णं च संकुसुमितं द्वाविंशत्यक्षरचिह्नैः ॥
 एषो ते पुत्र पिता यो नगरवरं त्वां चापि मम च ।
 अवहाय निष्क्रान्तो अनपेक्षी ज्ञातिसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्णं ।
 5 शयने सुखप्रसुप्तां कष्टकमभिरुद्धं निर्यातो ॥
 एतस्य देवता हि द्वारं विवरेन्मु लोकायकस्य ।
 शब्दं चान्तरहाये मा कोचि जनो श्रुते शब्दं ॥
 सो तव मल्लविषये आमन्त्रेसि कृन्दकमासीनो ।
 चूडा सा परिगृहीता आहर शुद्धोदनसकाशं ॥
 10 आभरणा कष्टकं च . . . उपनामय पृथिवीपाले ।
 अभिवादनं च ब्रूहि मातुष्य मम नरपतिं च ॥
 अनिवर्तितं ममिष्यं कृतस्वकार्थस्य आनमिष्यामि ।
 ओहितभारविश्रब्धो पुष्पचरो ममे लोके ॥
 ओहितभारविश्रब्धो कृतस्वकार्थो वितकोद्गो ज्ञाति ।
 15 मम अनुकम्पमानो इह आगतो च कपिसवधु ॥

राजस्यो दानि मातुः सकाशातो श्रुत्वा एषो मे पिता तिततः भगवतो चीव-
 रकोणके सिष्ट आह ॥ अन्वे यदि एष मम पिता भवति [346^b] अगारखान-
 गारियं प्रव्रजिष्ये पैतृकं मार्गं अन्वेष्यं ॥ समनन्तरं राजस्यो भगवतः चीवरकोणके
 संसिष्टः । ताहि दानि अनःपुरिकाहि रावो सृष्टो ॥ राजा दानि शुद्धोदगो

1. BM 'nañ sañku' B 'çadbhir aksha' M 'çadbhi la ° cirāgaḥ ॥ . — 2. BM 'va-
 rañ(M 'ra) tvañ ca mama ca ava'. — 3. M 'bhāyānti nihkrānto anape'. —
 4. BM 'rñāñ ca'. — 5. M 'çayana su ° ptañ kañṭha' B 'niryāta | .

6. B 'retsu lo' M 'retsuḥ | lo' BM 'sya ca'. — 7. M 'cāntarahāya mā kvacijjāne
 çruṇe çabdo B 'cāntarayimā kocijjāne çruṇe çabde so'. — 8. B 'tra mallañ viśayañ
 āmantresi | cchandakam asina bu' M 'viśayañ āmañtrayeti ॥ cchañdakam asina bu'. —
 9. BM buddhi parigrihñābharaṇāni upanāmaye çu ° çañ ā'. — 10. BM ābharaṇa ka-
 ṇṭhakam ca upa ° pāle(M 'lo) a'.

11. B 'nañ ca kruhi' BM 'çca mama narepatim(B 'tiñ ca) a'. — 12. M 'tañ ma-
 mishyañ kṛtañ svakārthañ ca ā' B 'shyañ | kri' BM 'shyāmi o'. — 13. M 'bhāro
 vi' BM 'çalyaṇ pu' M 'kshetre bha' B 'keçā o'. — 14. BM 'bhāro kṛta ° jñātiga'.
 — 15. BM gaṇa anukampya(M 'anuñkāmpa)māno ihāgato kapi'.

16. M 'ti tato bha ° çliṣṭha āha ॥ . — 17. M 'esho mama pi' B 'ti ॥ āgāriyā °
 shyē | pai' BM 'shyañ sa'. — 18. M samanēnarañ rā ° gāvato ci ° çliṣṭi tā' B 'shṭaḥ
 tā'. — 19¹. M 'dāni aṃtāpu ikohi rā'.

तं रवं शुक्ला भीतो पृच्छति ॥ कस्यैष पापको शब्दः महतो जनकायस्य निर्घोषो
 यादृशो सर्वार्थसिद्धे अभिनिष्क्रान्तो ॥ ततः अपरेहि आख्यातं ॥ देव राजस-
 कुमारी भगवतः चीवरकोणके संसिद्धो अहमपि प्रव्रजिष्यामीति ॥ राजा दानि
 शुद्धोदनो उत्कण्ठितो उत्कण्ठं उत्सृजति राजवंशे ॥ राजा दानि शुद्धोदनो
 प्रहण्डो यदा राजा प्रहण्डो तदा सर्वं शाक्यमण्डलं प्रहण्डं । एवं दानि अभ- 5
 न्तरतो बाह्यतो च एकोरोदनं वर्तति ॥ राजा शुद्धोदनो रोदित्वा अश्रूणि
 परिमार्जयन्तो येन भगवान्शेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ वद्धित्वा एकांसमुत्त-
 रासंगं कृत्वा दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवान्शेनांजलिं
 प्रक्षामयित्वा भगवत्समेतद्वक्ष्यते ॥ पर्याप्तं च भगवां चक्रवर्तिराज्यमवहाव महानं
 च एको अभिनिष्क्रान्तो तत्साधु भगवं राजसकुमारं अनुवाणाहि च न 10
 प्रव्रजिष्यति मा अयं राजवंशो छद्दिष्यति ॥ भगवानाह ॥ परममणिको
 महाराज एषो सखो कृताधिकारो वासितवासनो अयेहि बुद्धेहि अभयो एषो
 गृहकलचमध्वासितुं । एतेहि एव स्तब्धेहि परिनिर्वापयितव्यं ॥ राजापि शुद्धो-
 दनो आज्ञप्रसन्नो अहं धाति भगवतो वचनं आह च ॥ यतो भगवानभिनिष्क्रान्तो
 ततो एकेहि अस्माभि न श्रुतं किंचिद्राजस्य अधिकारं कर्तुं न जातकर्मणि न 15
 जटाकरणकर्मापि न कुण्डलवर्धनं । यदा भगवं राजसेन सत्यवशं प्रव्रजितव्यं
 तत्साधु भगवां आगमेतु सप्त दिवसानि सप्तमे दिवसे अभिनिष्क्रमणं करिष्यति
 तमेव से भविष्यति जातिकर्म तमेव जूडाकरणं तमेव कुण्डलवर्धनं तमेव अभिनि-

1. M °çabdo maha° B °driçe sarvārthasiddho upanishkrānto | M °ddha upanishkrānto.
 — 2¹. M °aparihi° BM °tañ de°. — 2². M °bhagavato et ° shyāmi iti || . — 3. M °dā-
 nīm cūddhodano ro° (l. 6) B °to utkamātham utarijyate rājavañçaḥ | . — 5. B °rodana-
 dañ va°.

6. BM °aṇṇuṇi° M °rjayañte ye° M °dau cīrasā vañditvā ekāñcam utta° B °ekāsañ
 uttarāñsañgañ kri° M °jānumañḍalañ ° shthāpya ye° gavañtam e°. — 9. M °paryyāpta
 yañ bhagavañ cakravartitirjyem avahāya mahāñtañ ca e° B °ntañ ca e° M °nishkrānto
 tat sādthur bhagavañ rāhu° B °dhu bhagavañ rāhu° hi yo na pra° M °hi yena pravraji-
 shyāmi mā a° javaço utsikshishyañti || B °ço utmiddhishyanti || .

11¹. B °varamabha° M °grihakatra° B °dhyāvaçitum | . — 13¹. M °eteḥi evañ skam-
 dhuhi pa° B °dheḥi eteḥi parivārayaitvañ || . — 13². B °rājāni cū° M °rājā dāni cūddho-
 dano sārddhañ prasanno cūddhadhāsi bha° BM °nañ || āha ca yato°. — 14. M °bhini-
 krāto talaḥi ekohi asmābhiḥ na cākasi° B °nto | tato ekeḥi astābhiḥ ° jātakamāni na
 jātakaraṇakāmāpi kuṇḍala° M °jātakarmāni na jātakaraṇako nāpi kuṇḍa°.

16. BM °yadā bhagavañ rā° M °huleṇa atya° B °tyaye(ye effacé après coup)vakāça
 pra° BM °vyañ | tat sā° B °dhur bhagavañ ā° M °dhu bhagavañ āgametn° se abhini-
 cūramañ kari° B °shkramanañ kari° BM °rishyāmi tañ evañ me bha° M °rmo tam
 evañ cū° ° nañ tam evañ ku° BM °nañ tam evañ abhi°.

कमणं ॥ अथ खलु भगवां राज्ञसमामन्त्रयति ॥ निवर्ताहि राज्ञस यथा ते
अथको [347] आशपेति तथा करोहि ॥ राज्ञसः दानि भगवतो चीवरकोणका
ओसुष्टो ॥

- यशोधरायै दानि राज्ञसं हस्ते गृहीत्वा अन्तःपुरं प्रवेशितो उत्संगेन गृहीत्वा
5 निषणा आह ॥ पुत्र राज्ञस मा प्रव्रजाहि दुरमिसंमुणं नाम दानि पुत्र मन्यसि ।
एदृशानि काशिकसूक्ष्माणि वस्त्राणि धारितव्यानि यथा इह राजकुले एदृशाहि
महार्हाहि श्रव्याहि श्रयितव्यं यथेह राजकुले एदृशानि मृष्टानि भोजनानि भो-
क्तव्यानि यथेह राजकुले । अपि तु पुत्र राज्ञस प्रव्राजिकेन भूम्यां तृणसंसारिके
श्रयितव्यं वृचमूले श्रेष्ठ्यासनं चण्डालपुङ्गवसकुलानि पिण्डाय गन्तव्यं क्रुद्धप्रसन्नानां
10 मुखं निरीक्षितव्यं अपि असमानं पि उच्छिष्टं भोजनं भोक्तव्यं । अपि कुक्षवासीये
रमशाना उज्जितचोडका साहर्तव्या अरण्यायतनेहि विहर्तव्यं । तत्र भैरवाणि
शब्दानि श्रूयन्ति सव्यधीदं सिंहशब्दा पि व्याघ्रशब्दा पि मेघण्डकशब्दा पि ।
त्वं च पुत्र राज्ञस सुकुमारो सुखोचितो राजकुले संवृद्धो त्वं च पुत्र संमर्जितको
वीणावंगणसवमधुरां शब्दां सुखमायो कथं ते रतिर्भविष्यति तं कुहं नाम संमुखि-
15 षसि ॥ तत्र साधु पुत्र राज्ञस इह अन्तःपुरे पंचहि काममुखेहि क्रीडाहि प्रवि-
चारयाहि किं चानेन प्राप्तायेन ॥ राज्ञस आह ॥ अम्बे न सो मम पिता
महाराजकुले संवृद्धो ॥ यशोधरा आह ॥ एवमिदं ॥ राज्ञस आह ॥ अम्बे
यो कीचित्सम्यग्वदमानो वदे सो सुकुमारो परमसुकुमारो ति तत्सो यो मे पिता

1¹. M °gavān rāhulam āmañtraya° BM °ti ni°. — 1². M °hulo ya°. — 2. M rāhulo
dāniñ bha° B °ṇako o° M °ṇake oṣṛishtho. — 4. M °dāniñ rā° B °hula ha° M °nishapo
āha ॥ B °nisharṇṇo āha ॥ . — 5. B putro rāhu° BM °bhisañtuna nāmā dāni ° si e°.

6. M edriṇoni kāci° B °kshamāni vastrā° BM °dhāretavyāni | yathā ° rhāni ṣayyāhi
(M °yyāni) ṣayitavyaṃ yatheha rājakule(B °le | api tu) edriṇāni sṛisṭhā(M °shṭhā)ni bho-
ja° vyāni | ya° le a°. — 8. M °pravrajiteta bhūmyāñs tṛiṇa° kshamule ṣe° pushkasaku°
ya gañta° nām sukhañ nirikshitavyaṃ ॥ aviṣṣasamānāni utishṭhañ bhoja° B °api svāsa-
mānāpi ushtishṭhañ°. — 10. M api kuñbhavāsiyo ṣma° B °mbhavāsiyo ṣma° M °cānām
jhitacokā sāhatavyā ॥ a° vibhartavyaṃ ta°.

11. BM °bhairavāni ṣabdāni ṣruyanti(M °yañiti) ॥ sayya° M °simhaṣabdo pi vyāghra-
ṣabdo pi bheruṇḍakaṣabdo pi tvañ° B °ṇḍakaṣabdo pi tvañ°. — 13. M °kumārāḥ
sukhopito° B °khopito° M °vṛitto tvañ ca putra samarjji° B °tra samajjitako° M °ṣruya-
māno kathañ te rati bhavi° BM °kuha nāma° B °bhunishyati ॥ M °bhushyati ॥ . —
15. M °īha añtalipu° B °purehi pañ° kṛiḍama pravacārayati kiñ cānena pravrajena ॥
M °kṛiḍama paricāraya kiñ cānena pravraje | .

16². B ambe tat so mama pi° M ambe tat samarpito mahā° vṛitto ॥ . — 17⁴. B ambe
ye kecit sa samyagyada° M ambe ye kecī samyakvadamāno cede so kumāro paramasuku-
māreti ॥ tat so yo ṣapitā° B °bhūmyā tṛi° M °myāmstṛiṇa° B °stārikena ṣayati vṛi° M °ke-

न सो मूल्यां तृणसंस्कारिके श्रयति वृक्षमूले श्रव्यासनं कल्पयति कुशाकुलेषु पिण्डाय
चरति उच्छिष्टानि भोजनानि भुञ्जति अरस्यायतने विहरति न सो पि नाम एवं
सुकुमारो एवं सुखोचितो तेनापि अभिसंभुषितं तद्वयं नाभिमुखिष्यामः ॥ अपि
च अग्रे कामानवहाय अगारस्नानगारिचं प्रव्रजिष्यं अत्ववशं निर्वाणं प्रापयि-
ष्यामी । अपि च अग्रे यद्यत्र कोचि धृतिमां स्मृतिमां मम एवं तत्र गणयाहि 5
अहमेव प्रव्रजिष्यं अन्वेष्यं पैतृकं मार्गं ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्रावशं प्रव्रजि-
ष्यसि ॥ राज्ञ आह ॥ नाहं अत्ववशं ॥ यशोध[347^h]रा आह ॥ नास्मि
मोक्षो ॥ राज्ञ आह ॥ नास्मि ॥ यशोधरा आह ॥ परित्वजसि ममं च
आर्यकं च ज्ञातिवर्गं च ॥ राज्ञो आह ॥ नाहं परित्वजिष्ये ॥ यशोधरा
आह ॥ शृणु पुत्र यदि तावदत्ववशं अनारस्नानगारिचं प्रव्रजसि ततो षड्विन्दि- 10
येहि सुसंवृतमुप्तद्वारेण विहरितव्यं भोजने च ते माचक्षताये भवितव्यं । पूर्वरा-
चापरराचं आगरिकाद्योगमनुयुक्तेन भवितव्यं । आरव्यवीर्येण ते भवितव्यं ।
स्नानचक्रमनिषद्यायोगमनुयुक्तेन ते विहरितव्यं । अपि मान्सशोणितं ते पुत्र
परित्वजितव्यं । न चैव बुद्धप्रज्ञप्तिशिखापदं अतिक्रमितव्यं । प्रज्ञप्तं च ते पुत्र
भगवतो शिखापदं परिपूर्णं धारयितव्यं । अपि जीवितहेतोरपि ते पुत्र अग्रे- 15
तव्यं । अप्राप्तस्य निर्वाणस्य प्राप्तये सुसंवृतेन च ते पुत्र भवितव्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ आगच्छन्ति हि पुत्र स्त्रीमहत्तिका प्रासादिका दर्शनीया भगवतो पाद-
वन्दीयो तेषां ते पुत्र मातृसंज्ञा उपस्थापयितव्या । आगच्छन्ति पुत्र स्त्रीकुमारीयो
प्रासादिका दर्शनीया आभरणभरिता तत्र ते पुत्र च्छन्दो न करणीयो अपि तु ते

çeyati vṛikṣhamule çayyā ° lākuleṁishu ° cchishṭhāni bho° BM °bhuñjati | aranyā° B °nā-
ma sukumāro eva sukhokhicitā te° BM °saṁbhūṇitvā tad va° M °nābhībhaṇishyāmi ||
B °maḥ a°.

3. M °vrajishye atya° shyāmaḥ || . — 5. M °dyatra kvacid dhṛi° mamaivam° jishyam
anve°.

8⁴. BM °si mama ca aryya(M °akāryyaṁ)kaṁ°. — 9². M bādhaṁ tya°. — 10. M yadi
putra çṛiṇu tāvad evatyacyaṁ° B °jasi || tato° M °si tataḥ shaḍiṁdriyehi° BM °vṛittagupta°
M °viharatitavyaṁ bhājanena ca te mātṛijñātā°.

11. M °pararātrā jā° BM °yukte bha°. — 12. BM ālabdha° M °ryeṇa bha° BM °ryaṁ
sthā°. — 13¹. BM sthānaṁ caṁ° M °kramaṁ nisha°. — 13². M °tyajitavyaṁ | . —
14¹. M naçcaivam bu° bhiniçrami°. — 15. BM °tra ānetavyaṁ aprā°.

16¹. BM °vṛittena ca°. — 16². M °hetor āga°. — 17. B °cchanta hi° M °cchantar hi
putra stri° BM °mahelikā prā° M °pādavaṁdiyo teshāṁ te mātṛiputra u° B °shāṁ le pu
mātṛi° vyā ā°. — 18. M āgacchaṁti pu° B °gacchati pu° M °nabhāritā° BM °cchandā na
ka° M °khānupacyanā viharitavyaṁ || amanātmapacyinā viharatitavyaṁ || ani° B °khānupa-
cyinā viharitavyaṁ | ani°.

पुत्र तस्मिं समये दुःखानुपश्लिणा विहरितव्यं अग्नितानुपश्लिणा विहरितव्यं ॥ यदि शक्नोसि पुत्र राज्ञस्य प्रव्रज्यातो चित्तं विनिवर्तयितुं ततः सप्रसादो भवति ॥

अथ खलु राज्ञा शुद्धोदनेन कपिलवसुनगरे आणत्तिका दिप्ता । यत्तत्तं कपिलवसुस्मिं नगरे सामन्तं द्वादश योजनानि यत्किञ्चित्त्वं च मास्यं च पुष्पं च
5 चूर्णं च तं सर्वं समुदानयत् । यत्तत्तं नटनर्तकच्छममल्लपाखिलरिका संनिपातेन ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

अचिरेणाद्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

राज्ञो वचनमाचरेत् तं नगरमलंकृतं शोधितं अपगतशर्करकटक्षं धूपचटिकावि-
10 धूयितं अवसक्तपट्टदामकलापं चित्रदुष्यपरिचित्रं विततवितानं मुक्तपुष्पावकीर्णं ॥

किंकारणा विविधमास्त्रभूषणा प्रथमचीवनधरीयो ।

शृंगान्ते स्त्रितानि वस्त्राणि प्रमदासहस्राणि ॥

प्रासादवर्त्मनिलया कुमारिका तदा आसि ।

15 मुनिका व त्वरितत्वरिता श्रीलोकनका निधावन्ति ॥

शुद्धोदनात्तमजस्य पुत्रो बुद्धस्य राज्ञस्यो नाम ।

विजहिय भगवां राज्यं चवहाय प्रव्रजति ॥

1. BM °tuṃ tataḥ(M °tato) aprasādaṃ bha°. — 31. B °rājñe ṣu° M °rājño ṣu° di-
nnāḥ ॥ B °nnā ya°. — 32. M °stusmin na °maṃtaṃ dvā ° cid gaṃdha ca mā°. —

5. M °ṭanātakā pi° B °pāstvarikāṃ saṃ° M °svarakā saṃ°.

6. B °devānām acireṇādyānām ka° BM °rmaṇāṃ da°. — 8. B °rājñe vaca° BM °kṛi-
taṃ | ṣo° B °rkalakāṭha° BM °ṭikānidhūpitam(B °taṃ |) avasa(M °vaṣa)kta° B °dushyaṃ-
pari° M °kshitaṃ vitatavi° B °rṇṇaṃ tada°. — 10. BM tadaho saptame divase gṛihadvāre
pi mahargha(M °hārbhā) dhūpadhūpāni ubhayato pi anuttarā saṃ(M °sa)myaksaṃbo-
(M °bu)dhim abhisambuddho ākāṣagamanakāni ca purāṇi idāniṃ(M °niṃ) vayan kumāro
abhinishkramato paṣyishyamah(M °mo) | gāthā ca malā vimalā caḍavikā pi tato vā(M °lā
catu vikopitaḥ cā)risiktasanmṛi(M °saṃsṛi)ṣṭaṃ dhūpaṃ gehadvāra(M °re) nagara kiṃ
anaghana(M °naṃ)kshatragrihāṇi(M °ni) navakāni trikaikokirṇṇā janasya bhavi(M °bha-
ri)tā dā(M °de)hā[348°]ni manujātiye nāriye vā(M °cā)raṇyagatām alho(M °thra)jivo paṃ-
(M °yaṃ)ca kiṃ°.

13. B °gātake sthi° bahuni pra° BM °ni prā°. — 14. B °sāde garbhanilayā kumārīkā
addaḍa mṛigikā ca tadā āsi mṛi° M °layā kulikā adriṣo mṛigikā ca tadābhāsi mṛi°. —
15. BM mṛigikā ca tvarita° M °lokanikā nidhyāvaṃti B °nti ṣu°.

16. BM °danātma° ma vi°. — 17. B vijahiyahi bha° M °vijahi vahir bhagavān rājyaṃ
cāvahā° B °jyaṃ cāvahā ca pravrajiti pa°.

पटहानि च वीणायो वादेति वरस्वर प्रमुंचति ।
 आहन्वन्ति मृदंगा न चिरं निर्यास्यति कुमारी ॥
 वल्लकिपरिवादिनीयो मधुरं गुमुमुमुनि कोणपरिषटिता ।
 न चिरं निर्यास्यति कुमारी ॥
 द्वीपिअजिनेहि विचिचो सनन्दिघोषो रघो परिच्छन्नः ।
 अभिरुह्य रथं . . . अभिमनो कुमारी भिनिष्क्रमति ॥
 कामस्वस्थयनानि पाणिघटसहस्रा अभितयश्च ॥
 निनर्दिसुः अयतो राऊसस्य अभिनिष्क्रमन्तस्य ॥
 एते अंशुकशिखरीजाता श्राटककम्बलकनिवसा ।
 हस्तिस्त्रांधवरमता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 एते अंशुकशिखरीजाता श्राटककम्बलकनिवसा ।
 विचिचसुमधुरमणिता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 रघुयुग्मयानयोजनं समाचितं शिरिये विय पञ्चति ।
 पुनः अशुपूर्णनयना राज्ञो अन्तःपुरिका दुःखिता ॥
 वारणचकोरनयनो संप्रति नगरद्वारमनुप्राप्तः ।
 इन्द्रो व मरुहि परिवृतो अन्तःपुरिकाहि खलिताहि ॥
 न्ययोधारामं नतं नरुत्तमं नायकं पुरुषसिंहं ।
 उपगम्य कनकवर्षं नरुत्तमं राज्ञो पितरं ॥

5

10

15

1. BM padumañ ca vipānānānti (M °pā vādañti) sva° B °muñcati ā°. — 2. B āla-
 yishyanti° M ālishyāñti mṛidañgāni ca tañ niryāsyati | ku° B °dañgān na cittañ niryā°
 māro ma°. — 3. B mallakiparivāniyo° M °vādaniyo madhukariyo madhurañ gumugu-
 muñti ko° BM °ghaṭṭitāyo na vicārāñ na (M °yo na cirān na) niryā°. — 4. B °ro dvi°. —
 5. M dvipi ajini vi° B °ajini vi° BM °citrāñi sanandi (M °nañdi)ghosho ravo paricchinnah
 (M °ricchañtā) a°.

6. BM °kumāro nishkramato kā°. — 7. M kāmacekkrasvastipā° B °svastipāñi° BM °srāñi
 ubhaya (M °bhapa)yaçasya ni°. — 8. M ninañditsuh agra° B ninandimsuh | agra° M °shkra-
 mañtasya B °ntasya te°. — 9. BM te añcukaçikhalijālañ (M °jāsañ) tasya ācaranta (M °rañ-
 ta)kā nicastā (M °catā) ha°. — 10. M °ganā kumārāñ niryāta || anuyāñti || B °ryātañ a°.

11. BM °çikhalijātā sītā (M °tītā) āvanantaka (M °nañtakā) nivastrā vi (M °srāñi) citrā°. —
 12. B °dhuro bha° M °dhurā bharitā ku° BM °ryātañ anujāti (B °ti |). — 13. BM °yu-
 gā (M °yugya) yācanaka samacitañ giridevi (M °vi)yo aparehi pu°. — 14. M punar acrapā-
 rṇo nayano rājño añtaḥpu° B °nayano | rā° M °khitō B °khitā vā°. — 15. B °cakāra-
 nayanā sañ° M °koranayana sañ°.

16. BM in (M iñ) dro ca ma °to añtaḥpu° BM °tāhi nya°. — 17. B °gata nanutta°
 M °tañ narotta° BM °hañ u°. — 18. M °varṇena narotamañ rāhulo pi° B °varṇeṇa
 naruttamāñ rāhulo pitarāñ va°.

वन्दति च उत्तमयशं यशप्राप्तो मृदुतलेहि जालेहि ।
 शीर्षं परिमार्जते च नरर्वमो कुंजरपुत्रस्य ॥
 किं राजसुभद्र फलिता नियमप्रेचा त्वं सकलरूपं ।
 विजह्य मवान्तको भव क्षिप्रं स्वर्गेहि निर्वाणं ॥

- 5 भगवां दानि आयुष्मन्तं शारिपुत्रमामन्त्रयति ॥ प्रव्राजेहि शारिपुत्र राज्ञं
 सकुटिको ते भविष्यति ॥ स्वविरो दानि भगवन्तं पृच्छति ॥ कथं भगवं प्रव्राज-
 यिष्यं ॥ भगवानाह ॥ यथा शारिपुत्र आयं धर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
 मणाति अहं राज्ञो बुद्धं शरणं गच्छामि धर्मं शरणं [348^b] गच्छामि संघं शरणं
 नच्छामि । द्वितीयं पि अहं राज्ञो बुद्धो मे शरणो अनन्यशरणो धर्मो मे
 10 शरणो अनन्यशरणो संघो मे शरणो अनन्यशरणो ॥ अहं राज्ञो यावज्जीवं
 प्राणातिपातात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवमदत्तादानात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं का-
 मेहि मिथ्याचारात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं मृषावादात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं
 सुरामैरेयमद्यप्रमादस्त्राणात्प्रतिविरमिष्यं उपासकं मे धारेहि इमेहि पंचहि शिष्या-
 पदेहि ॥ अहं राज्ञो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि द्वितीयकं पि बुद्धं भग-
 15 वन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि तृतीयं पि राज्ञो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजितो
 हमस्मि ॥ अहं राज्ञो यावज्जीवं प्राणातिपातात्प्रतिविरतो वैरमणं आमखेरस्य
 शिष्यापदं यावज्जातरूपरजतप्रतियहणशिष्यापदं धारयामि । इमे हि दश शिष्या-
 पदानि ॥ स्वविरो दानि राज्ञस्य केशान्योतारेत्वा प्रव्राजेत्वा दक्षिणेन हस्तेन

1. M caṁdati° BM °uttimayasam yaça(M °sañçaya)matto mṛi° jālehi çi°. — 2. B mā-
 rjante° M °rjjate caraṁ nararshabho kuṁjalapu° BM °putraṁ ki°. — 3. B kin rāhu°
 BM °dra sphalitaṁ ni° B °preksho seka° M °kshā sakaruṇarupaṁ° B °paṁ vi°. —
 4. BM °ya bhava bhavanta(M °vaṁta)do sparçe°. — 5¹. M atha bhagavān dāniṁ āyu-
 shmaṁtaṁ çāliputraṁ āmaṁtrayati ॥ B °ti pra°. — 5². BM pravrajehi çā° hulakā kuṁ-
 ddi(M °kuṁdi)yo°.

6¹. M °dāniṁ bhagavaṁtaṁ pri° BM °ti ka°. — 6². M °gavan pravrajishyaṁ ॥ B °pra-
 vrajishyaṁ ॥. — 7². M °çāliputra āyaṁ dha° BM °sya bha°. — 8. BM °ti ॥ ahaṁ
 rāhula bu° M °saṁghaçara°. — 9. M °ddho me çaraṇo dharmo° BM °gho me çaraṇo
 aranyaçaraṇo ॥. — 10. BM °prāṇatipātaṁ viramishyaṁ | yā dānāt pra(B °nān pra)ti-
 rainishyaṁ | yā° M °cārād viramishyaṁ | yā° B °cārāt prativiramishyaṁ | yāvanmṛishā°
 shyaṁ | yāvajji° M °surāaireyamadyapramodasthā° BM °dhārehi ॥ i°.

14. M ahaṁ rāhulo buddhaṁ bhagavaṁtaṁ pravrajitam anupravrajito ham asmi ॥
 B °dvitiyakaṁ pi ॥ bu° jitaṁ anu° ham asmiṁ ॥.

16. M °lo yāvatjivaṁ prā° BM °pātān prativi° M °ṇaṁ çravaṇe° B °ṇaṁ çramaṇerasya
 çikshāpadaṁ | yā° BM °vajjivaṁ rūparajatapra(B °prā)tiṣaḥsrāni° çi°. — 17. B imehi
 daçehi çikskā° BM °padehi stha°. — 18. M °keçānyavatāritā pravrajitvā da° B °otāritā
 pravraje° M °ne hastena çālipu° B °mauṅgalyā° starake u° BM °çetsuh |.

शारिपुत्रो गृहीत्वा वामतो मौद्गल्यायनो तृणसंस्तरकं उपविशेन्तुः ॥ एवं दानि
भयवां कर्तव्य

दिवि भुवि च विश्रुतयश्च विनीतमश्रावकं विपुलप्रज्ञं ।
श्रावकयुगं दशवक्षो आमन्त्रये करकण्डिकरो ॥
तीक्ष्णा हि इन्द्रियाणि आघ्रास्यति राज्ञो इमं धर्मं ।
प्रव्रजतु कुमारो सो कृतानुकारी भवतु मह्यं ॥
कालज्ञो शारिसुतो लोकनायकं अवचि ।
प्रव्रजेमि कथमहं राज्ञश्शिरि माक्षजं विनक्ष ॥
लोकमनुकम्पमानो ब्रह्मखरो नायको समाख्याति ।
यच्च आर्यधर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
वामेन ग्रहेत्वा मौद्गल्यायनो दक्षिणेन उपतिथौ ।
प्रव्रजेत्वा एतं तृणसंस्तरकं उपविशेन्तुः ॥
सो वल्लयकानि सुवर्णसूचं च यस्तु काये ओहरति ।
न भूयो चरे दुःखात्तो आर्त्ता स्मरन्ति दशवक्षस्य ॥
वारणचकोरनयनं माता पुत्रं विशालताम्राच्च ।
उत्सर्गे स्थापयित्वा इमाहि गावाहि अध्वमाधि ॥
उत्तमप्रावारधरो अनुलेपनरामवासितशरीरः ।
दुःचरकं आमृक्षं अत्यन्तसुखोचितेन त्वया ॥
तापीनां प्रमुदितकं चोलकखण्डा वचं खनित्वान् ।

1. M eve dāniṃ bhagavān kartavyo di° B °ittavyā di°. — 3. B °bhuvī va viṣṭute
jaṣaṃ | dvitīyagaṇe ṣṛā° M °bhuvī ṣṛuyate yaṣaṃ || dvitīyemaṇe ṣṛā° BM °prajñā ṣṛā°. —
4. BM °yuga ḍaṣa° M °āmaṃtraya kara° B °ntra kara°. — 5. M tīkṣṇēhi iṃdrāni ā°
B °hi iṃdrāpi ājñōsyati | rā° M °ima dha° BM °rmaṃ pra°.

6. M pravrajā° B °vrajetu ku° BM °māraṃ kṛi° B °tu | mahyaṃ kā°. — 7. BM kāla-
jñō(M °jñā) tāni suto lo° ci pra°. — 8. M °ṣirimātsajāṃ° BM °sya lo°. — 9. B °bra-
hmāsvaro° M °ko sa samānakhyāti || B °khyāti pa°. — 10. B pathāryaṃ dha° M yatbā-
yaṃ ca dha° jyā ca kumārāmbhū° BM °sya vā°.

11. M vāmena gṛihītā° BM °maṃgalyā° M °tīshyōṇa B °tīshyēṇa pra°. —
12. BM °vrājema(M °ma ||) mā tṛi° M °viṣātsuḥ B °ṣetsuḥ || . — 13. BM eṣha bālaya-
(M °lapa)trakāni° M °rṇasutraṃ° BM °ti na bhū°. — 14. B °yo carīm dṛṣṭvāvaritā
ārttaṃ sma° M °yo rariṃ dṛṣṭvāvaritā ārtasvaranti° BM °sya vā°. — 15. B °yana mā°
M °yana mā° B °viṣātmārākṣaṃ u°.

16. M utsaṃga sthā°. — 17. BM uttamaṃ pi bhūṃdhatadharo° penanāga° M °riro.
— 18. M duṣṣarikaṃ ṣṛāvanyam atyaṃtasukhāvītena B °tena tra°. — 19. BM trayāṇāṃ
pra° M °muditayo volakha° B °ditavyā colakha° BM °ndāvacakani(M °kari)tvāna u°.

उच्छि[349]ष्टं मोक्षकं अपि राजस कुम्भदासीये ॥
तुवं सुवर्णनूपुरो ।
उत्तमकांचनसवलो ज्ञाती तुह्यं अभिरमेति ॥
किन्तव पुत्र अरस्तेन श्रुत्वा तासां घोषं वीर्यानां ।
मधुरमञ्जुघोषायां नकुलकानां ॥
न धारेसि इमं प्रावचने एहि पुत्र ।
प्रतिवक्ष्य पराङ्मुखो न हि सुलभं अच्युतं स्थानं ॥

राजस आह ॥

यदि मातः केचिदुद्धटितज्ञा ममापि तत्र गणयाहि ।
अहमपि हि क्षेममयनो अनुमंसं पेतुं मार्गं ॥
निशिज्ञाति नापितो खुरं राजसो च मणिचूडं मुंचेति ।
तदा अभिमनो अनुस्मरन्तो द्विपदयेष्टं ॥
इहा च न अभिमनं उकुलं शासने दृश्यवच्छ ।
तं प्राप्नुयाहि चिमं स्फुटं निर्वाणं सुखं ज्ञानं ॥
ये ते पुत्रक धर्मा जातिं च जरां च वीतिवर्तेति ।
तां प्राप्नुयाहि चिमं इति राजसं अपि सो अवच ॥
तां शिरसिजसलेखां आवक्षितनीलकण्ठसहचर्या ।

1. B °vyañ | a° M °la kuñbhada° BM °stye tvañ°. — 2. B tvañ suvarṇṇavupuro narorimahilikho u° M tvañ suvarṇṇavipulo narorishahilikhá u°. — 3. B °balá nānutu-
hya a° M °balá nām nu tuhya abhirasañti B °nti ki°. — 4. BM °putro a° B °tvá ca ná-
sām° M °tvá ca tāsām ghoshām vi° BM °nām ma°. — 5. M °ñām ca hile ca naku° B °ñām
hile ca nakulakāñām na°.

6. M ta dharmesi° B na dhamesi° M °prāvaranena ehi° B °nena | ehi putra pra°. —
7. M pathigacchañ párañ kiyena hi° B °ccha párañ kiyo na hi° M °surabha ya cyuta
sthānañ ॥. — 9. BM °tītajño ma° hi a°. — 10. BM °gañsemi pai° M °mārga ni°
B °mārga ni°.

11. BM °niṇināti ná° M °to kharañ rá° °ñicañ mumiñcati B °mumiñcati |. —
12. BM °no anu° M °smarañto dvi° B °greshāñ dñ°. — 13. B °ca nañ avima°
M °bhishanañ udyuktañ sayenama va hareti dhigamśāmāsane da° B °ktañ samayena
me va hareti dhigamā sāsane da° BM °sya tañ°. — 14. B °pūñehi° M °pūñehiñ kshi°
ñām mukhañ çāñtiñ ete°. — 15. M ete pu° BM °dharmañ M °vithivartañti B °va-
rttanti tañ°.

16. BM tañ prā° M °pūñehi° BM °hula api(B °ārpī)kā avaca tañ(M °nañ°). —
17. BM tañ(M nañ) çirasijā allekhā | avarṇṇikānte(M °khā avarṇṇakāñte)hi sahaba-
lām u°.

उत्संगेन यहेत्वा न मातासु प्रतिक्रुपति केशां ॥

सा अश्रुपूर्णनयना यशोधरा धर्मवेगसंजातं ।

पुत्रं त्वं राजलशिरिं अपगतकेशशिरं वृहान् ॥

तं अपगतगृहिलिङ्गं द्रुमरत्नं काषायप्रावृतकं ।

मौत्रन्धानुपतिष्ठ्या प्रव्राजयि राजलकुमारं ॥

स प्रव्रजितो ततो वै पुनो द्वाविंशत्यब्धरत्न ॥

विहरति शिवाकामो उपतिष्ठं नित्राय स्वविरं ॥

एवं स्वयि प्रतिक्रुपं यो त्वं अत्राय प्रव्रजितवान् ।

काममुल्लेखनपेषो वरसे अलिप्तमनो . . . ॥

शास्त्रीनमोद्वं मुनि अनेकसुपरसम्बन्धनोपेतं ।

मुञ्चित्वा शास्त्रियकुले पिच्छाये राजसी चरति ॥

तमतिमिरपटलमधनं पुत्रं वृद्धस्य राजसं नाम ।

सर्वाश्रयप्रहीनं वन्द्य शिरसा च मनसा च ॥

अथ खलु यशोधरा राजलमाता यदा भगवानन्तःपुरिकानां मूले मुञ्चिन्वा
ततः यशोधरा राजलमाता तासां ज्येष्ठिकानां गौरवेण पश्चिमके दिवसे येन 15
भगवान्तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा भगवन्तं सत्रायकसंघं श्रुवेतनाय भक्तेन निमन्त्रेति ।
अधिवासये भगवां तूष्णीमावेन ॥ अथ खलु यशोधरा भगवत्तूष्णीमावेना-
धिवासनां विदित्वा वृष्टा प्रीतिसौमनस्यजाता संवृत्ता ॥ तस्मा एव रा[349^b]-

1. M °gena grihitvā ° praticchipsa° B °praticchiyati ke° BM °cām aṣru°. — 2. BM aṣ-
ru° B °rā dharmān vegrasañjātān M °jātā. — 3. BM putrasya rā ° keṣān cirañ dri-
shṭvā ta°. — 4. BM tatte pagatagrihalim ° raktakāśhā ° takān mau°. — 5. BM mauñ-
galyācu(M °lyāvu)patishyo pravrajā(B °vraje)yi°.

6. BM °jito tataḥ putro(B °tra) vai dvātriṃścalla(M °cala)kṣaṇadharasya vi°. —

7. B °rati | cī° B °shyam tigra°. — 8. M °pañ yas tvañ cira° BM °jivā kā°. —

9. M °shvanamekshā cara° B °pekshā cara ° ptamānase cā° M °ptamānasya cā°. —

10. B °dana cū° M °līna odanañ cūci anakesuparavyaṃ° BM °tañ bhuñ°.

11. M °kiyamule° BM °ṇḍāya rā°. — 12. M °limlapataramapanam° BM °trañ || bu°

M °nāmañ B °nāma sa°. — 13. M sarvaṣṭraṇapra° B °cramaprabinañ nanda° M °nañ

cañdatha° BM °manasā ||. — 14. M °khalu jaṣodharā rāhulomātā yadā ° rikāññ mu-

le bhuñjivā tato yaṣo° B °sām yaṣṭikāññ gau° M °gauravañña° BM °divasa ye ° yivā

bhagavanta(M °vañtañ) cira° M °ghaṃ sucetanā° B °ghaṃ cūcetanāya bhakte nima°

M °nimañtreti | .

17°. M °gavañ tūṣṇibhāven ||. — 17°. B °gavantañ tūṣṇi° M °gavañtañ tūṣṇi°

BM °hriṣṭa pri° M °saumanajāto sañ°. — 18. M tasyāñ eva rātryātyayena prabh°

BM °bhojaniyañ prañitena pratijāgaritvā bahūññ(M °bhuñ) ca pratya° M °ṛṇagadhoro-

आ अत्ययेन प्रभूतं खादनीयमोवनीयं प्रतिजामरित्वा बह्वि च प्रत्ययप्रणीतानि मोदकानि वर्णगन्धरसोपेतानि प्रतिजामरित्वा तस्मैव राज्ञ्यात्ययेन स्वकं निवेशनं सिक्तसंमृष्टं कारापितं ओसक्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं विततवितानं भगवतो महार्हासनप्रश्रुतिः कृता यथोपकं च भिषुसंघस्य ॥

- 5 अथ खलु भगवां काव्यस्मैव निवासयित्वा पाचचीवरमादाय भिषुसंघपरिवारितो न्तःपुरं प्रविशति ॥ अथ खलु यशोधरा राज्ञलमाता नानाप्रकारेहि वस्त्रेहि चामरणेहि चात्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति अथैव नाम आर्यपुत्रः अगारमध्यावसेया न च भगवतो चित्तस्थान्वयात्वं ॥ अथ भगवां यं कालं मुक्तो धौतपाणिरपनीतपाचो भिषुसंघो च ततः
- 10 भगवता राजा शुद्धोदनो महाप्रजापती गौतमी यशोधरा च राज्ञलमाता सपरिवारा धर्मया कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्रहर्षयित्वा उत्थायासनतो प्रकामि ॥

- भिषू दानि भगवन्तमाह्वसुः ॥ पञ्च भगवं कथं यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति न च
- 15 चित्तस्थान्वयामावो ॥ भगवानाह ॥ न हि भिषवः एतरहिमेव अन्वदापि एषा यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानं अलंकृत्वा परिविशति मोदकेन च प्रलोभयति अचान्तरे एकश्रृंगजातकं पुनः कर्तव्यं ॥

भगवाननुत्तरं सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा तत्रैव बोधिमूले तृणसंस्कारके निषण्णो पर्येकमभियन्तो प्रीतिसुखेन सप्ताहं आसति ॥ इह मया बोधिद्रुमे अयता प्राप्ता

M °ktasañsriṣṭaṃ ° B °rāpitaṃ | o ° M °tañ āsaktapaṭṭa ° pañ yuktapu ° B °rhaśanaḥ pra ° M °jñapti kṛitā natopakaṃ ° B °tā tatopakaṃ °.

5. M °gavañ kālya ° B °kālayai ° M °ghaparivṛite tūhparaṃ pariniveçati || B °rañ parivṛiçati || .

6. M °hulasya mā ° B °tmānañm alaṃ ° M °tvā bhagavañtañ pari ° kena ca bhaga-vañtañ pralobheti || apye ° B °lobhayati | apye ° M °putro agā ° seyo na ca °. — 9. B °vāñ yan kālañ ° M °vāñ yat kālañ ° BM °bhuktañ dhau ° B °ñir apanitapātro ° M °nitapātryo bhikshusañgho ca || tato °bhaga ° jāpati gau ° vāro dharma ° B °vārā dharmā ka ° BM °tha-ya sañda ° M °ttejayitvā utthāyāsanāno prakrami bhi ° B °krāmi bhi °.

13¹. B bhikshu dā ° M °bhikshuḥ dāniñ bhagavañtam ā ° BM °hatsuh || . — 13². M °vaññ kathañ ° lañkārabhū ° tvā bhagavañtañ pari ° gavañtañ pralobheti || na ca ° BM °nyathibhāvo || . — 15². M na bhikshavo etarhi evañ anyā ° BM °dāpi evā yaço ° B yati yo atrā ° M °lobheti ca atrāñtare °.

18. M alha bha ° ttarā samya ° traiva bodhimule sañstarike bhidyāñto pri ° B °ni-sharṇṇo paryyañikam abhidanto pri °. — 19. M °drume anavarāgrasya jāti ° B °gratāñ prāpto saptā ° BM °maraṇagrabhaṇakāntā(M °kāntā)rasya ° M °paryyañkañ kri °.

सप्ताहं पूर्णो सवोधिं बुद्धित्वा आतिज्रामरखगहनकान्तारस्य पर्यन्तं कृतं । इह मया क्षेत्रमारो मभो देवपुत्रमारो मभो इह मम अपरिमितमसंख्यप्रणिहिता प्रणिधि समृद्धा । इहाहं बोधिक्रमे अनवरागस्य

[सप्ताहपूर्वं संबुद्धो बोधिं बुद्धित्व] उत्तमां ।
 आसनातो न उत्पेसि सर्वलोकस्य चेतियो ॥ 5
 देवकोटीसहस्राणि गगणसिं समानता ।
 पुष्पवर्ष [350°] प्रवर्षेत्सुः सप्तरात्रमनूकं ॥
 उत्पसां पदुमां दिव्यां पुष्करीकां मनोरमां ।
 सहस्रपत्रां हचिरां तत्र देवा प्रवर्षति ॥
 मारुत दुर्मना आसि काष्ठेन विष्वते महीं । 10
 जितो सि देवदेवेन शास्त्रसिंहिन तायिना ॥
 त्रयस्त्रिंश च यामा च तुषिता ये च निर्मिता ।
 परनिर्मिता देवा च कामधातुप्रतिष्ठिता ॥
 लोहितं चन्दनं दिव्यं अगुरुं तत्र चम्पकं ।
 दिव्या च पुष्पवर्षाणि अनारीचातो ओकिरे ॥ 15
 दिव्यं च रतनचूर्णं अनारीचातो ओसिरे ।
 अचमाचाहि धाराहि बुद्धयेचं स्फुरी इमं ॥
 ब्रह्मकोटीसहस्राणि गगणसिं समानता ।
 वर्षति सूक्ष्मं चूर्णं हि दिव्यं लोहितचन्दनं ॥
 मूल्यां देवां उपादाय मुक्तावासां स्वयंप्रभां । 20

1. M *rinita sañ°. — 3. M *drume agratām prāpto sapṭāhaṁ pūrṇaṁ sambodhi buddhitvā uttama ā° B *grasya uttamā ā°. — 5. BM *nāto(M *nāno) utthesi sarvasya lo° M *ceṭiyo ॥ B *tiyo de°.

6. M *koṭisahasraṇi gagaṇesmiṁ samāgatāḥ B *māgatā pu°. — 7. B *shetsuḥ | sa° M *shetsuḥ sa° tram anunekaṁ ॥ B *kañ u°. — 8. M utpalā padu° B *ramāñ sa°. — 9. B *raputrāñ° M *patrā ruci° B *pravarshetsuḥ | . — 10. M *astī kañṭhena likhitāṁ mahiṁ | B *likhitāṁ mahiṁ | .

11. BM jitoṣmiṁ deva° M *sūmhasya tāyino ॥ . — 12. B trayastriṁśā° M *yāmācca tu°. — 13. BM parinirmitade° M *vācca kāma° B *tisṭitā ॥ . — 14. M *tañ cañḍa° tha caṁpakāñ | . — 15. M divyācca pushpavarshaṁ ca aṁṭarikshato oṇire ॥ B *shpa-varāñ anta°.

16. M *ca ratnacūṛṇṇaṁ ca aṁṭarikha ca oṇire ॥ . — 17. M *mātrehi dbārehi bu° B *dbārehi bu° trañ sphāri° M *sphāṭikam imañ ॥ . — 18. M *koṭisahasraṇi gagaṇesmiṁ samāgatāḥ ॥ . — 19. B *cūṛṇṇaṁ di° M *ti pushpacūṛṇṇaṁ bi di° tacandanañ | . — 20. BM bhūmyā devāṁ upā° M *prabho ॥ .

- एषा परंपरा आसि देवताहि परिस्फुटा ॥
 छत्रध्वजपताकाहि अनारीषं परिस्फुटं ।
 करोन्ति पूजनां श्रेष्ठां संबुद्धस्य शिरीमतो ॥
 आभा च विपुला मुक्ता बुद्धचेरं परिस्फुटं ।
 5 भवायलोकधातूयो अपिशुधा व तिष्ठति ॥
 प्रशान्ता निरया आसि बुद्धरश्मिनि सर्वशो ।
 शीतीभूता च अंगानि सर्वे च सुखिता अभूत् ॥
 येषां नेरयिकं दुःखं परिचीणं तदनन्तरं ।
 निरयेषु अविस्वान देवेषु उपपत्तिषु ॥
 10 संजीवे कालसूत्रे च तपने च प्रतापने ।
 प्रशान्तो रौरवे अपिलौकनायस्य रश्मिनिः ॥
 अवीच्यामय संघाते प्रत्वेकनिरयेषु च ।
 प्रशान्तो सर्वशो अपिलौकनायस्य रश्मिनिः ॥
 यावन्ता लोकधातुषु प्रत्वेकनिरया अभूत् ।
 15 प्रशान्तो सर्वशो अपिलौकनायस्य रश्मिनिः ॥
 ये च तिरच्छानवीणीयं मात्सरधिरमोजना ।
 मेचाय स्फुट बुद्धेन न हिंसन्ति परस्परं ॥
 छत्रध्वजपताकाभिः बोधिवृक्षो अलंकृतो ।
 कूटागारेहि संछन्नो देवपुत्रेहि निर्मितो ॥
 20 खण्डकान्तारका पि च शर्करसिकता पि च ।
 समन्ता बोधिमण्डातो हेष्टा भूमौ प्रतिष्ठिता ॥

1. B *eshām parañ* ° M *eshām paramparām āmi de* ° BM °*vatehi pari* ° B °*sphutā* | . —
2. BM °*rikshe pari* ° B °*sphutañ* | . — 3. M *karomti jahatām gre* ° B °*nti jahanām*
çreshām mamibuddhasya çrimato | M °*sa ca çrimatā* || . — 4. B °*ābhāya vi* ° BM °*pulo*
mukto bu ° B °*sphutañ* | . — 5. B °*agnim çuñgā va tishṭetsuḥ* | M °*agnim çuñyā va ti* °.
6. B *praçanta ni* ° M *praçānta nilayā āstā buddha* °. — 7. B °*añgānām sa* °. —
8. M °*nairapikañ* ° *tadañtarañ* | . — 9. B °*dyitsuh* | . — 10. M °*lasutre* ° *pranā-*
pane || B °*pratapane* | .
11. B *praçanta rau* ° M *praçāntā rau* ° *agnim loka* ° B °*agnim loka* °. — 12. M °*ghāṭe*
pra °. — 13. M *praçāntā sa* ° B °*agni loka* °. — 14. M *yāvañto lo* ° B *yavatā lo* ° M °*dhā-*
tūshṭha pra ° B °*abhūh* | . — 15. M *praçānto sa* ° || °*agni loka* °.
16. M °*nsaruvirabhojanāh* | . — 17. BM *maitryāya* ° B °*ddhena na hisanti* ° M °*hiñ-*
sañti pa °. — 18. M °*kāmiñ yodhivrikshe alamkṛitā* || . — 19. B *kṛitā* ° M °*rmitāh* || .
 — 20. B *khaṇḍakakaṇḍarakā pi ca çarkaraçikatā* ° M *khaṇḍakakaṇṭhakābhiç ca çarkarā-*
sikṛitā pi ca | .
21. M *samañtā bo* °.

रत्नामयीये मूमीये बोधिमण्डं परिस्फुटो ।
या नाभि बुद्धचेवस्व देवपुत्रेहि निर्मिता ॥
देवपुत्रसहस्राणि धरणीये प्रतिष्ठिता ।
धूपनेत्रां ग्रहेत्वाण पूजयन्ति लोकनायकं ॥
हेष्टा च धरणी सर्वा पश्येहि च परिस्फुटा ।
जाम्बुनदसुवर्णस्त्र बुद्धतेजेन उन्नता ॥
ये चापि व्याधिदुःखार्ता जलेना अपरायणा ।
अरोगा सु[350^b]खिता मृता बुद्धरश्मिपरिस्फुटा ॥
जातन्वा रूपा पञ्चेसु सकल्पा चतुर्विहारदं ।
परस्परं चाक्षेपेसुः बोधिप्राप्तस्त्र तायिनो ॥
रागद्वेषापि च दोषो मोहश्च जलकीकृतः ।
यं कालं शास्त्रसिद्धिं प्राप्ता बोधि महर्षिणा ॥
प्रासादा च विमाना च कूटानारा मनोरमा ।
सर्वे ततोमुखा आसि बोधिसत्त्वस्त्र तायिनो ॥
यावन्तो बुद्धचेवस्त्रिं नरनारी च किन्नरा ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणः ॥
देवता देवपुत्राश्च देवकल्पा च शोभना ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन सो पुद्गलोत्तमः ॥
नानास्वाप्यश्च मन्त्र्या यथा कुशास्त्रराजसा ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
दारका दारिका चैव शब्दाश्च अवरोपिता ।

5

10

15

20

1. M ratnāmaṇivibhū ° dhimaṇḍe pa° B °dhimaṇḍa pa°. — 3. M °srāṇī ramaṇīyaṃ pra° B °shbhitā dhū°. — 4. M °trāṃ gribhivāna pūjyehi lo° B °nāyaka |. — 5. BM °sarve padme°.

6. M °dgaṭāḥ ||. — 7. M °duḥkhāraṇā parāyaṇālanāya ca || B °khārttā sparāyaṇā alana |. — 8. M agārā sukhitā te bhūḍ buddha° B arāga sushitā te tu bu°. — 9. M jāṃbūtyaṃdhā rūpa paṇyetsu labdhā ca caviṇḍaladāṃ || B °cyetsu labdhacakshuṃ°. — 10. M °cārayetsuḥ bo° B °cālayetsuḥ bo° M °sya nāyinaḥ ||.

11. B °py avasa do° M °py avaco do ° haṇḍānāṃtēki° B °ṇa nanta°. — 12. BM °kāle ṇā° M °prāptāṃ bo°. — 13. M prāptāda ca vitānā ca kirimḍhe ca mano° B °nā ca kiridherā ca mano°. — 14. B °tosukhā° M °āsid bodhi ° yinoḥ ||. — 15. BM yato ca bu° M °kshetresmim° ca kimnaraḥ ||.

16. M °āsi ye ° rshinaḥ ||. — 17. M °ṇa devakāṇya° ca°. — 18. M °āsi ye°. — 19. M °tha gaṇḍharvā yakshā kuṃbhāṇḍarākshasāṃs || B °kshā kuṇḍā rā°. — 20. M °āsi ye° B °yena borshi maha° M °rshinaḥ ||.

21. M °caivaṃ ṇayyāpaṃ bhavaropitāṃ |.

- ततोमुखा संखिहंसु येन बोधि महर्षिणो ॥
 ये चाध्यामरणा दिव्या विशिष्टा रतनामया ।
 आबद्धा आसि देवानां सर्वे ततोमुखा अभू ॥
 नागानां च यक्षाणां पिशाचराक्षसान च ।
 5 अभू आभरणा सर्वे येन बोधि निरिङ्गिता ॥
 देवानामथ नागानां यक्षाणां राक्षसान च ।
 ततोमुखा विमानामू येन बोधि महर्षिणो ॥
 नूपुरा वलया चैव च वा पारिहारका ।
 बोधिप्राप्तस्य बुद्धस्य येन बोधि निरिङ्गिता ॥
 10 वलङ्गिता च निष्कानि कण्ठे हारा च शोभना ।
 आबद्धा मनुष्याणां येन बोधि निरिङ्गिता ॥
 मुक्ताहारा च आबद्धा पिशा च मणिकुण्डला ।
 क्षौमुष्मिका मुद्रिका च येन बोधि निरिङ्गिता ॥
 यावन्ति बुद्धचैवस्मिं सत्त्वधातु अपिनिद्या ।
 15 जानन्ता च अजानन्ता येन बोधि निरिङ्गिता ॥
 वाता च शीतला वाये मंजुनन्दा मनोरमा ।
 समन्ता बोधिचैवस्मिं बोधिप्राप्तस्य तायिनो ॥
 एकपुचस्मिं यं प्रेक्षं शुश्रूषा च प्रतिष्ठिता ।
 मातापितृणां इष्टस्मिं एवं आसीत्तदनन्तरं ॥
 20 यावन्ति बुद्धचैवस्मिं देवा नागा च मानुषा ।
 असुरा च कित्तरा यथा सर्वे पश्यन्ति नायकं ॥

1. BM *mukhañ sañsthihesi(B *sthahañsi) ye° M *rshiṇā ॥ — 2. B *çishṭo rata°. M *çishṭhā ratanāyāyā ॥ — 3. M omet les lignes 3-10. B *nām gā sarve tena mukhā abhūshi | . — 4. B *piçācārākshasānām | . — 5. B cābharanā° dhi līniṃṛiṃgītā | .

6. B *kshānām rākshasānām | . — 7. B *rshiṇā | . — 8. B *varayā°. — 9. B *ni-
 liṃgītā | . — 10. B ācaramjano ca hastā ca kaṃtho hastā ca çocanā | .

11. M *mamushyā° B *niliṃgītā | B *niliṃgītā | . — 12. BM mukṭibā° M *hārācca ā°
 nikuṃḍalā | . — 13. BM okuntikā bhadrī° M *bodhiñ nilaṃgītāḥ | B *niliṃgītā | . —
 14. M yācānta buddhakshetresmi satvadhātu aciñtiyā | . — 15. M jānañtā ca ajānañtā
 ye° niliṃgītāḥ | B *niliṃgītā | .

16. B vātāya çitalo vāye mañjūga° M *mañjūgañdhā ma°. — 17. M samañtā bu-
 ddhakshetresmiñ bo° B *smiñ buddhaprā° M *yina ॥ — 18. M *putresmiñ yañ pre-
 mmañ çruçushā° B *mañ çruçushā°. — 19. B piṭṭhāñ iṣṭasya e° āsacca tada° M pi-
 ṭṭhāñ iṣṭasya e° āsinañ tadanañtaram ॥ — 20. M yācānti buddhakshetresmiñ° gācca
 mānushāḥ | B *gā manushyā | .

21. M *paçyañti tāyina ॥ ,

धूपनेचां यहेत्वान सर्वे तेन सुखस्थिता ।
 पूजन्ति लोकप्रद्योतं [बोधिमण्डे प्रतिष्ठितं] ॥
 अञ्जलीहि नमस्यन्ति गाथाहि च स्रवन्ति ते ।
 पूजां करोन्ति बुद्धस्य बोधिमण्डे प्रतिष्ठिता ॥
 सर्वे आसन्नं पश्यन्ति लोकनाथं प्रमंकरं ।
 [351] न कश्चिदूरे संजाने व्याममाचे यथा स्थितं ॥
 न कश्चित्पृष्ठतो बुद्धं लोकधातूय पश्यति ।
 सर्वदिशा हि बुद्धस्य समन्ता पश्यति मुखं ॥
 वामदक्षिणपार्श्वेन न कश्चिन्नोकनाथं ॥
 संजानति महावीरं सर्वे पश्यन्ति संमुखं ॥
 धूपनं बुद्धचेरक्षिं धूपितं च तदनन्तरं ।
 समन्ता बुद्धचेराणां गन्धेन कोटियो स्फुटा ॥
 न शक्यं गणनां कर्तुं एतिया सत्त्वकोटियो ।
 पश्चित्वा शिरिं बुद्धस्य ये बोधिमभिप्रस्थिताः ॥
 तृणा च ये केचिदस्ति औषधीयो वनस्थति ।
 सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
 को इमां एकृशां धर्मा लोकनाथेन देशितां ।
 श्रुत्वा न सिया तुष्टो चञ्चल मारपचिकात् ॥
 न शक्या सर्वमाख्यातुं वाचाय अक्षिमावतः ।
 वा शिरी आसि बुद्धस्य बोधिप्राप्तस्य तावन्तो ॥

1. M dhūpatetrām grihe ° sarvato ca sukhe sthitā | B °tena mukha°. — 2. M pūja-
 yaṁti lo° B pūjanti lo° M °dyoto nama° B °taṁ aṁja°. — 3. B °taṁ aṁjalīmhi nama-
 syanti | gā° M namasyanti cam aṁjalīm gāthābhiḥ ca stavaṁti te ka° B °staventī te pū°
 — 4. M karoti buddhasya pūjanaṁ || yena bodhi° pratishthāpya bodhima° BM °sthī-
 taṁ | . — 5. B °āsannā pa° M °āsana paçyaṁti° BM °nātha pra°.

6. M °çci dūle samātrāne vyomemātre° B °ne vyāmama°. — 7. M °dhātūwahu pa°. —
 8. M °sya samāntā° darçati mukhaṁ || B °ntā mukha darçati | . — 10. B °jānanti ma°
 M °jānaṁti mahāvīro sarve paçyaṁti sam°.

11. M dhupanaṁ° B dhūpena bu° M °kshetresmim° ° taṁ tvadanaṁtaraṁ || . —
 12. M samāntād buddha° nām gaṁdhena° sphuṭaṁ || . — 13. BM °ṇanā kartum°
 B °etti satva° M °ettikā matvakotiyā pa°. — 14. BM çiri bu° B °bodhi abhi° BM °sthi-
 taḥ | . — 15. B °ru keci° M °ca kenacid asti sarva aushadhi va° B °shadhi vanaspati sa°.

16. M tato abhimukhā āsit yena° B sarve | tato abhinu° M °hashiṇā°. — 17. M °i-
 mān edriçā dharmā lo° B °lām çru°. — 18. B °tvā namiyā tushṭim° a° M °tvānaṁ
 imān tushṭim° a° kshikān || B °kshikām || . — 19. M °tuṁ cācāya ri° B °cāya riddhi°
 M °shati || . — 20. M yo çiri buddham ākhyāmi lo°.

- येहि च दृष्टो संनुद्धो बोधिमण्डे प्रतिष्ठितः ।
 पूजितश्च महावीरो ते श्रुत्वा तृष्ट पण्डिता ॥
 शीलस्कन्धेन अच्छिद्रा ये च भिक्षू प्रतिष्ठिता ।
 तेषां श्रुत्वा इदं सूत्रं महाहर्षं जनयति ॥
 5 मद्रकचानिसीरम्भसंपन्ना अदीनमानसा ।
 अर्धिका बुद्धज्ञानेन तेषां तृष्टिर्भविष्यति ॥
 ये हि आश्वासिता सत्त्वा मोक्षेष्वाभि उपद्रुता ।
 बुद्धित्वमुत्तमां बोधिं तेषानुष्टिर्भविष्यति ॥
 येहि ते पुरिमा बुद्धा सत्कृता द्विपदीनमा ।
 10 ते इदं सूत्रं श्रुत्वा तेषानुष्टिर्भविष्यति ॥
 हर्षिता येहि ते सत्त्वा अन्नपानेन तर्पिता ।
 ते पीदं सूत्रं श्रुत्वा बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 येहि ते अधना सत्त्वा धर्मेन अनिच्छादिता ।
 ते इदं श्रुत्वा सूत्रं बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 15 येहि च पूर्वबुद्धानां चेतिवा नापिता बुद्धा ।
 उद्विद्धा वरप्रासादा ते खु भविष्यन्ति प्रीयिताः ॥
 येहि प्रबुध्यन्तो सर्वमौ लोकनाथान धारितो ।
 त्वजित्वा कामसत्कारं ते खु भेष्यन्ति प्रीयिताः ॥
 ये ते असंस्कृतायुश्च दण्डकर्महि वर्जिता ।
 20 उरसा लोकनाथस्य ते खु भेष्यन्ति हर्षिता ॥

1. M ehi ca dri° B yehi ca tehi sañ° M °shthitā ॥ . — 2. BM pūjitaṅga° M °hāciro° tushṭimāṇḍitāḥ | . — 3. B nīla° M nilakaṇḍhena° BM °bhikṣu pra° M °shthitāḥ | . — 4. M °dañ sutrañ° BM °sbyasi | . — 5. B °drakañ kṣhā° M °ka kṣhāñti° nnādīna-mā° B °dīnamanasa nara | .

6. M akā bu°. — 7. M ye hi aṇvāhitā sarve mo°. — 8. B °māñ buddhi te°. — 9. BM tehi° B °purimāñ bu° M °purimāñ loka buddho satkṛito dvi° tāmāñ ॥ . — 10. M °dañ sutrañ° ṇṇvāna tushṭhā bhavi°.

11. BM °hi te kripanā satvā° B °nnapāṇe tarppitā | . — 12. BM °dañ ṇṇvā sū-(M °su)trañ na° M °buddha kāhīñti gau°. — 13. BM ye pi te° nena te bhi° — 14. M °na sutrañ buddhe kāhīñti°. — 15. M ye pi te pūrva ca buddhāññāñ ye pi ya-narthini ṇubhā ॥ B °cetiyañi pārthi subhā | .

16. B urddhiddhāc cetaprasāda te shu bha° M udvi — raprasāda tena prasāda te bhavi-shyañti prīṇina ॥ . — 17. B °lubyanto° M °jyate saddharma lo° BM °nāthena dhāriṇo (M °ritā) | . — 18. M °tvā lobhasatkāra teshu bheshyañti prīṇināḥ ॥ B °tkāreṇa teshu bhe°. — 19. BM °asatkṛitā paṇḍadanda° hi tarjitā | . — 20. B °teshu bhe° M °teshu bheshyañti°.

ये ते मैत्रेय संबुद्धं पश्चिन्ना द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ये ते सिंहं महानागं पश्चिन्ना लोकचेतिथं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 केतुस्य लोकनाथस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 प्रयोतस्य च बुद्धस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ज्यो[35¹]तीवरं च ये बुद्धं पश्चिन्ना अपराजितं ।
 महतीं पूजां काहिन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 सुनेन लोकप्रयोतं दृष्ट्वा ये सत्करिष्यन्ति ।
 अर्चमानाश्च पूजाय तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 द्वौ बुद्धौ कुसुमनामौ लोकनाथौ तच्चावतौ ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 मेघं च द्विपदश्रेष्ठं संबुद्धं वदतां वरं ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 पुष्यं ये चायसंबुद्धं पश्चिन्ना द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति परमां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 चतुर्षां च नरेन्द्राणां ये सर्वं सत्करिष्यन्ति ।
 इमं च मद्रक्ष्यन्ति ते उदया भविष्यति ॥
 ये गृष्ट्वा सामसत्कारे जिह्मविद्यामभिज्ञिता ।
 बह्विक्का तं श्रुण्वित्वा तेषां चासौ भविष्यति ॥

5

10

15

20

1. M °maitraṇya saṃbuddhā pa° B °maitreya saṃ°. — 2. M kāhiṃti vi°. — 3. M ete siṃha mahānāga pa° B ye te siṃha ma° cetiyā | . — 4. M kāhiṃti vi°. — 5. B °sya lolokanā° M °rishaṃti pūjanāṃ | .

6. M °ti || su (l. 11). — 7. M omet les lignes 7 et 8. B pratyotasya bu°. — 9. Dans M les lignes 9 et 10° sont transposées entre nos lignes 14 et 15. M °ticarāṃ ca°. — 10. B °pūjanāṃ kā° M °pūja kāhiṃti te°.

11. M °netralokapadyoto adriṣṭvā satka° B °dyoto dṛiṣṭvā sa satka°. — 13. M °ku-sumau nāmau° B °nāmo lo°. — 14. M °rishaṃti te°. — 15. B °creshtbo saṃ°.

16. M °rishaṃti te°. — 17. M pushpaṃ cā tatra saṃ° B pushpaṃ cāgrasaṃ° M °do-tamaṃ || . — 18. M kāhiṃti pa°. — 19. M °nareṃdrā° B °ndranāṃ ye° BM °ye saha-sraṃ satka°. — 20. M °kalpesamim°.

21. BM °tkāra(B °ro) jihvāvi°. — 22. B bahvecchā te ṣṇu° M bahvecchā tena ṣṇu-
 tvā te°.

- ये च संग्रहिकारामा नववासे प्रतिष्ठिता ।
विवेकं श्रुत्वा बुद्धेन तेषां च सौमनस्यता ॥
ये च दुःशील श्रुत्वा एव बुद्धेन माधितं ।
नता लोकप्रदीपशिखं तीव्रं काह्नि गौरवं ॥
5 ये ते व्याकृता बुद्धेन बोधिसत्त्वा अनागता ।
सूरता सुखसंवासा तेषां तुष्टिर्भविष्यति ॥
येषां विवर्तना नास्ति बुद्धिज्ञानातो सर्वशः ।
ते इदं सूत्रं श्रुत्वा न भविष्यन्ति सुखिता नराः ॥
ये हि पुरिमबुद्ध सत्त्वसारा
10 बुद्धकृता सत्कृता पूजिता नरेन्द्रा ।
प्रणतमना शिष्ट बुद्धिज्ञाने
नरवरवर्यं श्रुत्वा तुष्ट भोनि ॥
येषामधिकला समस्त अद्या
परमुच्यतेति श्रुत्वा ये चयेता ।
15 ये च धारयि धर्मं बुद्धिमान्
मुदितमना सुमतस्त शासनशिखं ॥
ये च अचपला अनुकृता च
अमुखरा अभू अकीर्णवाचा ।
सुसखिलवाचा न मानुपेता
20 विनवरवर्यं श्रुत्वा तुष्ट भोनि ॥
येषामपरितप्तं बुद्धिज्ञानं

1. BM °gapañ vāsa pra°. — 2. M viveka cū° B °shām sau° BM °syatām | . — 3. M eva duh° B evañ duh°. — 4. BM na te lo° M °kāhīnti. — 5. M °kṛita bu° gatāh | .

6. BM suratā° M °sañvāso te°. — 7. M eshām° B °vivarṇatā nāsti° M °jñānasasarga-
te | B °rvagate | . — 8. B idañ° M imañ sutrañ ca cū° °visbyānti sukhā narāh | . —
9. BM °buddheshu satva° M °sāragu° BM °kṛitā | satkṛitya pū° drā pra°.

11. M °natātmanā viçī° B °nā viçī° jñānena naravaravarṇṇa° M °jñānena varṇaṃ
cū° °tushṭo bhoṃti | B °tushṭha bhonti | . — 13. B yeshām a° M yeshām avikrara
satva cū° B °lā satva cū° M °petā ya || . — 15. BM ye ca dharayi dharmañ hujja-
(M °jya)mānañ (B °ṇaṃ) mu° M °sanesiñ.

17. M °ddhanā ca amu° B °kbalā abhū | anukī° M °bhūt || anukī° BM °vācā su°. —
19. B sunukhiñlavacanāmanenupeto jīvaravarṇṇaṇitvā tu° M sukhikhaṇa anupetā jina-
varṇana cū° °tushṭo bhoṃti | .

21. M yeshām api pari° jñāna cīrivajā ca anañtatulyo bodhi ye° B °jñāna riva(?)jā
ca a° dhi ye°.

एवं विरथा अनन्ततुल्यबोधि ।
ये च व्रतं चरन्ति अप्रमत्त
जिनवरञ्चान श्रुत्वा तुष्ट भोति ॥

अथ खलु भगवां सप्ताहस्याख्येन सिंहासनातो उत्थाय बोधिद्रुमं नामविलो-
कितेन विलोकयन्तो अनिमिषाये दृष्टीये प्रीतिसुखेन द्वितीयं सप्ताहं अनाहारो 5
अस्त्रासि बोधिद्रुमं अनिमिषाये दृष्टीये निरीचन्तो इह मम बोधिद्रुमे अगवरा-
ग्रस्य जातिजराभरण[352] संसारमहमकाकारस्य पर्यन्तं कृतं इह मम क्षेत्रमारो
मयो मूलुमारो मयो स्तम्भमारो मयो देवपुत्रमारो मयो इह ममापरिमितमसं-
ख्येयप्रणिहिता प्रविधि समुद्रा इहाहं बोधिद्रुमे लोके अचतां प्राप्तः लोके श्रेष्ठतां
प्राप्नो सत्यसारतां प्राप्तः ॥ 10

भगवां सप्ताहं प्रीतिसुखेन बोधिद्रुमं अनिमिषाये दृष्टीये निष्ठावित्वा तृतीयं
सप्ताहं प्रीतिसुखेन दीर्घं चक्रमं चक्रमे ॥ तेन खलु पुनः समयेन मारो पापीमां
भगवतो अविदूरे संनिषत्तो अभूषि दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी काष्ठेन भूमिं
विलिखन्तो अमणो मे नीतमो विषयातो उपातिवृत्तो अमणो मे नीतमो विष-
यातो उपातिवृत्तो ति ॥ अथ खलु तस्मी च मारधीता अरती च मारधीता 15
येन मारो पापीमांस्तेनोपसंक्रमित्वा मारं पापीमं नाषाये अर्धभाषति ॥

कामं त्वं दुर्मनो तात पुरुषं आनयाम्यहं ।
राजपात्रेहि वधित्वा अरसादिव कुंजरं ।
प्रवन्धित्वान् आनेमि वशितो ते भविष्यति ॥

2. BM °tañ carati(B °ti |) a° M °çrutvā tushṭo bhānti || . — 4. M °sīmāsanāno
utthā° M °kayañto° B °yanto aminishā° BM °pritisukhañ dvi° M °sthāsi || bo ° shāye
nirikshyato iya ma° BM °sañsāragrahaṇakān(M °kāñ)tā° M °ryañtañ° BM °kṛitañ |
iha° B °çamāro bhagnā mṛi° M °çamāro bhagno devaputramāro bhagno || iha mama
asañkhye ° grātāñ prāpto lokañ çre° B °çreshṭatāñ prāpto° M °sāratāñ prāptāñ || .

11. M bhagavān sapta° shāya dṛi°. — 12. M °kha punaḥ ° to abhidūrañ sañnishe-
syo abhū° B °shi | duḥkhañ durma° M °rmanā vipra ° ri kañṭhena bhū° BM °ti-
khanto çramaṇā me gautta(M °khañto çravaṇo gauta)mo vi ° çramaṇo me(M °çrava-
ṇo) gauttamo° M °upāttavṛitteti || . — 15. M alha tañci ca māradhīkaro aparati°
B °tri ca māradhīta aparati° M °tvā māro pāptmāñ gāthā adhya° B °rañ pāptmāñ
gā°.

17. M kāma tvañ° B kāma tva du° B °tāta yadi puruṣo ānayāmañ | M puruṣo
āna°. — 18. M gāvapā° B °kuñjalāñ pra°. — 19. M prabañdhitvāna ānema vasiko°
B °āneme vaçikto bha°.

अथ खलु मारो पापीमां धीतरो नाचाये प्रत्यभाषति ॥

अरहां सुगतो लोके न रागेण सुवानयो ।

विषयो मे अतिक्रान्तो तस्माच्छोचाम्यहं भृशं ॥

- अथ खलु ता मारधीतरो पितुर्मारस्व वचनं अकरित्वा येन भगवांस्तेनोपसं-
 5 क्रमित्वा भगवन् चक्रमत्तमनुचक्रमेत्सुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत
 परिचरेन्ह ॥ भगवां तां न चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंघये सम्बन्धु-
 विमुक्तचित्तो ॥ अथ ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य भक्त्वा भक्तयेत्सुः उच्चा-
 वर्यं पुष्पाणां हृन्दो उच्चावर्यं पुष्पाणां हृन्दः यं नूनं वर्यं सम्बन्धायि नाम पंचद-
 शवर्षदेशिका वा षोडशवर्षदेशिका वा एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं अस्त्रा
 10 अभिनिर्मित्वा येन अमखो गीतमस्तेनोपसंक्रमित्वा अमखां गीतमं चक्रमत्तमनु-
 चक्रमेत्सुः । पादान्ते भगवन् परिचरेन्ह पादां ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं
 भगवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंघये सम्बन्धुविमुक्तचित्तो ॥ अथ
 खलु ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य भक्त्वा भक्तयेत्सुः उच्चावर्यं पुष्पाणां हृन्दो
 उच्चावर्यं पुष्प[35^३]वाणां हृन्दो यं नूनं वर्यं सम्बन्धायि नाम हस्तप्रकृता वा द्वि-
 15 ब्रूता वा एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं निर्मित्वा येन अमखो गीतम-

2. M °gena sa ānaye ° B °ṇa sa āneyo vi°. — 3. M °tikrāṇto ta° B °nto | ta° cāma-
 haṇ°. — 4. M °lu tāṃ māra° B °tān māra° M °yena bhagavānsten° BM °tvā bhagava-
 taçcaṃ(M °taḥ caṃ)krama(B °mañ)taṃ caṃkrametsuḥ | . — 5. M pādāṃ te bhagavan
 paricaramḥa yāda pādāṃ ne su° B °n parivaramḥa pāha pādan te su° M °riharaca bha°
 B °haṃ bha°.

6. M bhavan tāṃ na citrikāreya ya° B °vān sānaṃ citrikāreya ya° BM °thādipam̐ anu°
 M °kshayaṃ sa° B °kshaye saṃmyaksaṃvi°. — 7. BM aṭha tāṃ mārādhi° M °ro ekāntam
 upasaṃkramā maṃtrā maṃtrayetsuḥ uccāvaca puruṣo cchaṃde uccāvanam̐ puruṣhāpām̐
 cchaṃdo yaṃ nū° B °ntrayetsuḥ uccāvaca puruṣo cchande uccāvaca pu °ndaḥ ayaṃ nū°
 M °yaṃ || sayyathidaṃ nā° BM °paṃcacaḍavarshaṃ deçikā vā sho° B °varsho de° M °ṇām̐
 ekaçatam̐ ekaçatām̐ ridhyā abhinirmitvā yena çravaṇo gautamo teno° B °çatām̐ ridhyā
 abhi° ṇo gautamas te° M °mitvā çravaṇam̐ gau° B °ṇām̐ gauttamaṃ M °kramaṃtam̐
 anucaṃkrameyaṃ B °ntam̐ anucaṃkrameye | .

11¹. M pādāṃ te bhagavan paricarembhe || B °vaṃ paricarehma pādām̐ ° rehe na°. —

11². M °gavān citrikareyaṃ | ya° B °vām̐ citrikaraye | ya° BM °ttaraṃ u° M °padhisaṃ °
 kṣuvipukravicaḥ || . — 12. M °lu tāṃ mārādhi° B °lu tān mārādhi° M °kamaṃtam̐
 u° mya maṃtro maṃtram̐yetsuḥ || uccāvaca puruṣhāpām̐ cchaṃdo yaṃ nūnāhaṃ cayaṃ
 sayya° B °ntrayetsuḥ uccāvacaṃ puruṣām̐ cchando | uccāvaca pu °nūnaṃ cayaṃ sayya°
 M °nāma ekaḥprasaṭā vā dviprasuṭā vā evaṃ ° rūpāpām̐ ekaçatam̐ ekaçatābhiḥ nirmi°
 yena çravaṇam̐ gautamas temopa° B °ṇām̐ ekaḥ çatām̐ ekaḥ çatām̐ sa nirmi° ṇo gautta-
 mos teno° M °tvā çravaṇa gauttamaṃ caṃkramaṃtam̐ anu° BM °metsuḥ | .

सेनोपसंक्रमित्वा अमणं गीतमं चंक्रमन्तमनुचंक्रमेन्तुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह
पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तर
उपधिसंचये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य
मन्ता मन्तयेन्तुः उच्चावचं पुरुषाणां कन्दो उच्चावचं पुरुषाणां कन्दो यं नूनं वयं
सखथापि नाम मध्यस्त्रियायो एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं च्छद्या अभि- 5
निर्मिणित्वा येन भगवान्सेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं चंक्रमन्तमनुचंक्रमेन्तुः । पादा-
न्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये
सखथापीदं अनुत्तरे उपधिसंचये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधी-
तरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्ता मन्तयेन्तुः च्छद्दी परमवयोवर्णनिमं अभिनिर्मिणित्वा
अभिनिर्मिणित्वा । यं नूनं वयं जीर्णा भवित्वा वृद्धिा भवित्वा खविरिका भवित्वा 10
पक्षितिका भवित्वा कुञ्जगोपावसीर्वा दृष्टमवष्टभ्य येन अमयो नीतमसेनोप-
संक्रमित्वा अमखस्य नीतमस्य पादौ शिरसा बन्धित्वा अमखं नीतमं प्रत्वेका प्रत्नं
पृच्छेम ॥ अथ खलु ता मारधीतरो जीर्णिका वृद्धिका खविरिका पक्षितिका
कुञ्जगोपावसीर्वा भवित्वा दृष्टमवष्टभ्य येन भगवांसेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा बन्धित्वा एकान्ते अस्मान्तुः ॥ एकान्ते क्षिता तन्नी मारधीता 15
भगवन्तं गाथाये अध्यभाषति ॥

कथंविहारी बडसीह निजु पयोचतीर्षो तरतीह बट ।

1. M pādān te bhagavan paricarema pādān te surdā paricaremhe B *hañ na°. —
2. M *gavān citrikareyañ || yañhā° B *vām citrikareya yañhā° M *ktacitāh || . — 3. M *lu
mān mārādhitāro ekāntam u° B *tān mārādhi° M *mya mañtrā mañtrayetsuñ uccāvacañ
puruṣhāpāñ cchāñdo yañ nū° B *ntrayetsuñ uccāvaca puru° shāpāñ cchando | yañ
nū° ṇāñ ekañ cātāñ ekañ cātāñ varṇaṇcātāñ ridhyām abhi° M *ṇāñ ekaṇcātāñ ekaṇcā-
tāñ varṇaṇcātāñ riddhyām abhi° BM *tvā bhagavāntāñ(M *nta) cañkramam anucañ-
(M *nuca)krametsuñ(M *tsuñ ||) pā°.

6. BM pādān te(M *dāñ te) bhagavan paricaret hañ | (M *rema) pādān te(M *dāñ
te) sugata paricaret hañ (M *carambhe). — 7. M *gavān citrikareyañ || sayya° B *vām
citrikareya || sayya° M *ttara u° citāh || . — 8. M *lu tāñ mārādhi° B *lu tāñ mārādhi°
M *ro ekāntāñ u° M *mya sañtrā mañtrayetsuñ || eko paramo vayañ° B *yetsuñ eko para-
mañ vayañ va° bhañ anirmi° M *bhañ anirinaññāñ abhi°. — 10. B *jirṇaṇ bhañ
M *jirṇo bhañ° gopātaviyañkā dāñdam avalaṇbya yena cṛavaṇo gautamo teno° B *ṇo
gautamos te° M *mitvā cṛavaṇasya gautasasya pā° B *ṇasya gautamasya pā° M *sā vañ-
ditvā cṛavaṇa gau° B *ṇāñ gautamañ° BM *tyekañ praṇāñ pri°.

13. B *lu tāñ mārādhi° M *lu tāñ mārādhi° litiā ca kubjagopāpāstacāñkā bhavitvā
dāñdam avasṭhābhyā° gavāns teno° sā vañditvā ekāñte asthātsuñ || . — 15. M ekāñ-
te shītā tatrī kumāra° B *ntri kumāra° M *gavañtāñ gāthāya a°.

17. B *hulihī bhi° M *lihi bhikṣuñ ṇāñ° tīrṇā ta°.

कथं ध्यायी ब्रह्मली कामसंज्ञा
परिवाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

अथ खलु भगवां तन्त्रीं मारधीतरां गाथाये प्रत्यभाषति ॥

5

अज्ञाय धर्मं अवितर्कध्यायी
नो रज्यते नो सरतीह धीवं ।
एवंविहारी ब्रह्मलीह भिक्षु
पंचोद्यतीर्णो तरतीह षष्ठं ॥
प्रअब्धकायो सुविमुक्तचित्तो
स्मृतिमानकोप्यो अपनीतमानो ।
एवंध्यायी ब्रह्मली कामसंज्ञा
परिवाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

10

अथ खलु अरती मारधीता भगवन्तं गाथाये अध्यभाषति ॥

15

[353³] लोकामितुन्नो न वनस्मिं ध्यायसि
चिताय जीवं क्षमिप्रार्थयन्तो ।
आसाद्य ग्राम्या न करोषि साख्यं
कस्माप्यने न करोषि साख्यं ॥

अथ खलु भगवां अरतीं मारधीतारं गाथाये अध्यभाषे ॥

शोकस्य मूलं परिखन्य सर्वं
सर्वं प्रहाय भवसोभमाप्स्ये ।

1. B °hulām kā° M °li kāyasañ° B °paribāhiro bha° M °parivāro bhavañti a° BM °gā-
dhañ ॥ . — 3. B °vām mantrin mārā° M °vām tañtri mā ° tarañ gāthāya pra°. —
4. BM anyāya dharmāñ avita(M °tarkañ)kāyañ dhyāyino rājayatino saratīna thīnañ(M °ti-
ma thīrañ) । .

6. M °liha vibāriha bhikṣuḥ pañcāhati° B °cohati°. — 8. M °pyo aparetvamāno ॥
B °pyo apureptkamāno । . — 10. BM °hulām kā ° ribāhiro bha° B °gāho ॥ M °gādhe ॥ .

12. B °lu alati° M °gavañtañ gā° B °ti so°. — 13. M °cakābbhitunno vacana° B so-
kāhituñḍo vacana ° citta° ca ... jīvañ abhi° M °cittāva jīvañ ca abhiprārthayañto. —
15. BM °grāmyā(B °mya) na karomi sañkhyāñ kasmā ° romi sañkhyāñ ॥ .

17. B °lu arati māradhita° bhagavantañ gā° M °dhitarāñ gā ° bhāshati ॥ . —

18. BM °mūlañ pali(M °mūla pari)khaniyāñ na sarve(M °rveṇa) sarvāñ pra ° lobha-
jalpañ(M °lpañ ॥) a°.

अर्धस्य प्राप्तं हृदयस्य शान्तिं
ध्यानानुयुक्तो सुखसारबुद्धिः ।
तस्मात्त्वने न करोमि साख्यं
साख्यं न संविद्यते तेन अक्षे ॥

अथ खलु अरती मारदेवी भगवन्तं गाथाये अक्षमाये ॥

5

आच्छेल तृष्णां गुणसंप्रचारी
बहुच रक्ता करिष्यन्ति क्खब्दं ।
बडं यतावं जनतां सुवेध
आच्छेल मूलुराक्षो
नविष्यति अच्युतपदमशोचं ॥

10

अथ खलु भगवां तां मारधीतरो गाथाये प्रखमायति ॥

गिरिं नखेहि खनय अयो दनेहि खादय ।
पर्वतं शिरसा हनय अगाढे गाढमेवय ।
किमु अन्वेय पापीयो अपि मुखासूया सदा ॥

अथ खलु ता मारधीतरो जानाति मां अमहो गीतमो ति दुःखी दुर्मना 15
विप्रतिखारी येन पिता मारखेनोपसंक्रमित्वा पितरं मारं गाथाये अक्षमाये ॥

अथ मे वधं पि तात न रानेय स आनिचे ।
विषयं मे अतिक्रान्तः तस्माच्छोचाम्बहं मृगं ॥

अन्यो व तात पुद्गलो अवीतसंगो अस्याकं तेन रूपेण समन्वागतानां पञ्चित्र

1. B *rthasyāprā* M *yasya sām̐ti dhyānāni yu* B *sukhamānabuddhiḥ | . — 3. M tasmā jananaṃ karomi saṃkhyāṃ na saṃvidyate kena vismayaṃ || B *jjane na karomi saṃkhyā saṃkhyā na saṃvidyate kena visma || . — 5. M *ti yevī bhagavaṃtāṃ gā*.

6. B acche* M gacchetva* BM *shṇāṃ gaṇa* B *pravāriṇi ba* M *cāraṇi ba* rishyaṃti ccharāṇāṃ || . — 8. BM mahavṛito(M *hagritāṃ) janatāṃ suvedha acche(M *akṣhe)tvā mrityurājasya bheshyati acyutapada(M *dam a)ṇokāṃ || .

11. BM *vām tān māra*. — 12. B giriṃ nakhehi khanatha a* M *riṃ nakhaṇvehi khanatha amodaṃ te khāṇatha B *nte khāṇatha pa*. — 13. M *haratha || agāhe gāṃ eṣatha B *hanatha || agāhe gāham eṣatha | . — 14. M kimu anvaṭha* B kimunvaṭha* M *piyā a* BM *ddhāsuyā*. — 15. BM *lu tāṃ māradhi* M *craṇaṇo gotamo* B *gauttamo* M *pratimāri*.

17. B *pi tāto na rāgeṇa sa ānaye vi*. M *pi tāto nabbageṇa sa āraye vi*. — 18. M *yaṃ se atikrāṇito ta*. — 19. BM anyāṃ ca tāta(M *tātaṃ) puru *saṃgo || samā* B *rūpe-

सो जितं मूर्च्छित्वा प्रपतिष्यदा उष्णं वास्य शोषितं मुखतो आगच्छे तेनेव च आवा-
धेन कासं अकरिष्यत् चित्तस्थं वा प्रापुणे अमणो पुनर् तात गीतमो अरहो
विगतरागो विगतदोषो विगतमोहो अभिमूय भूतो ॥

अथ मारो पापीमां येन भगवांस्तेनोपसंक्रमिता एकान्ते अस्त्रासि । एकान्त-
5 स्थितो मारो पापीमां भगवन्तं गाथाये अध्वमाषे ॥

इहागता हर्षयन्ती तन्वी च अरती रती ।

ता प्रणुदे महावीरो तूष्णं भान्तं व मादत्तं ॥

इत्यमुक्त्वा च मारो पापीमां दुःखी दुर्मना विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहाये ॥

यदा भगवां प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो भिषू भगवन्तमाह्वयुः ॥ कथं भगवं मार-
10 धीतरो भगवन्तमुपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं भवेथी असमंता च अवतारं
निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ म[353^b]गवानाह ॥ न भिषवः एतरहिमेव एता मार-
रधीतरो मम उपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं भवेथी असमंता च अवतारं
निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता । अन्वदापि इति उपसंक्रान्ता मम अवतारार्थी अवतारं
भवेथी असमंता च अवतारं निर्विष्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ भिषू आह्वयुः ॥ अन्व-
15 दापि मनवन् ॥ मनवानाह ॥ अन्वदापि भिषवो ॥

भूतपूर्वं भिषवः अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काश्रिजणपदे धर्मलब्धो नाम
वाणिजो अभूषि ॥ स समुद्रजातिको सार्धवाहो महासमुद्रमवतरति सिद्धया-
नपाचो च आगच्छति ॥ तस्य ततो वाराणसीतो पंचमाचा वाणिजशता उपसं-

na sa° M °cyishya so jitañ murecchi° B °cyisya so jidañ mó° BM °patishyañ vá u°
M °shpañ vá svaçõita mu° BM °karishyañ citta(M °cita)kshayañ(B °kshapañ) vá°
M °prápuṇa çravaṇo punas táta gau° B °bhibhúya abhibhúto ॥ .

4¹. M °gavāñ teno° ekāñte a°. — 4². M ekāñtasthi° B °māra pápi° M °gavañtāñ gā°.

6. M °gato harshayañti tañtri ca a° B °arati rati ca°. — 7. B ca puṇu° víra tulāñ
bhrāntasvamā° M ca pramude ca mahācitra mulāñ bhrāñtasvamārutam°°. — 8. B itthañ
catvāra máro° M itthañ catvāra máro° B °ri tantraivā° M °ri tadaivañtarabāya ॥ . —
9¹. M athā bhagavāñ ° rñacakraḥ ॥ bhikshur bhagavañtam āhatsuh ॥ B °bhikshu bha°.
— 9². M kathañ bhagavan mārādhi° gavañtam upasañkrāñto avatārārthi avatārañ
gaveshi alabhañtā ca taram ni° B °sañkrāñto | ava° M °tyavakrāñto ॥ .

11². B °vaḥ etararhiññm eva etāñ mārādhi° M °vaḥ etarhi esha me tāñ mārādhitāro
bhagavañtam upasañkrāñtā avatārārthi a° veshi alabhañtā ca taram ni° B °sañkrāntā |
avatārā° tyakrāntā | M °tyakrāntā ॥ . — 13. M °pi upasañkrāntā mamāvastārārthi°
veshi nirvi° vakrāntā ॥ . — 14¹. B bhikshu ā° M bhikshu āhatsuh. — 14². M °van
bhaga°. — 15². M °dā bhi° BM °vo bhū°.

16. M °kācīja° BM °nāma vaṇi° M °bhūshih. — 17. M samudrajā° B °rati | si°
BM °cchati ta°. — 18. M °ñasito pañ° sañkrāntā vayam api° shyāma ॥ .

क्रान्ता वयं पि त्वयैव सार्धं महासमुद्रमवतरिष्यामः ॥ धर्मलब्धो आह ॥ न
यूयं शक्तास्तेन मार्गेण गन्तुं येनाहं गच्छामि ॥ अहं राक्षसीद्वीपस्य मध्येन गच्छा-
मि । ताद्यो च राक्षसीयो वाणिजानि उपायशतेहि लोमिति । तच्च बह्वनि
वाणिजशतानि राक्षसीहि लोमिता अनयन्वसनमापद्यति । न शक्यं युष्माभिः
मया समानं गन्तुं ॥ सो दानि धर्मलब्धो सार्धवाहो तेषां पंचानां वाणिजशतानां 5
न करोत्यवकाशं । मा तच्च राक्षसीहि लोमिता अनयन्वसनमापद्यच्च ॥ ते दानि
पंच वाणिजशतानि संनिपतित्वा आहन्तुः ॥ अयं धर्मलब्धो वाणिजको श्रोमणेन
मार्गेण महासमुद्रं गच्छति चेमेन गच्छति चेमेनागच्छति लघुं चानगच्छति सिद्धपावो
च आनगच्छति । अस्माकं च न किंचिद्वकाशं करोति नमनाय । भवन्तो दाह-
शको एषो धर्मलब्धो वाणिजको पुण्यवन्तो पुण्यं संगृह्णाति तादृशं यूयं पि संगृ- 10
ह्ण्य च वेत्स्य एव इतो वाराणसीतो प्रतिष्ठति तं वेत्स्य वयं पि प्रस्थास्यामः ॥ तेहि
सर्वेहि दाहशं धर्मलब्धो पुण्यं संगृह्णाति तादृशं तेहि पि पंचहि वाणिजशतेहि पुण्यं
संगृहीतं यच्च काले च धर्मलब्धो वाणिजको समुद्रं प्रस्थितो तच्च काले ते पि पंच
वाणिजशता संप्रस्थिता धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सार्धं गच्छन्ति ॥ यं कालं तच्च देशं
प्राप्ता यच्च ताद्यो राक्ष[354]सीयो ततो धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सर्वे ते पंच 15
वाणिजशता शब्दावियान् बुध्यन्ति ॥ भवन्तो इमे सर्वे पंच वाणिजकशता मया
सार्धं वाराणसीतो संप्रस्थिता इमं च तं राक्षसीमवयं अस्मानिरजुप्रापुषितव्यं ।
ताद्यो च युष्माकं राक्षसीयो बहुप्रकारं प्रलोभयिष्यन्ति अन्वा ह्येहि प्रलोभयि-

१^१. M °çaktāḥ tema mārgena gaṁtūṁ ye° B °ntuṁ | ye°. — 3^१. M °ñijāti u ° lobhaṁ ti || . — 3^२. B °bahuni vāñijaçatani ° sthi pañca vāñjahi lo° M °sthi lobhitā° BM °tā siddhayānapātrā(B °tro) ca ā(M °cā)gacchati bhītā ana(M °naya)vya° M °dyaṁti na° B °nti na ça°. — 4. M °naṁ gaṁtūṁ || . — 5. M so dāni dha° B °çatāni ca karo°.

6^१. M °kshasihi° B °lobhitā° M °atayavya° B °m ādyatha || . — 6^२. M tadā pañ° hatsuḥ || .

7. B °siddhayātro° M °siddhayānapātrāto ā°. — 9^१. M °d avatāraṁ ka° BM °nāya bha°. — 9^२. B bhagavanto | yā° M bhavaṁto yā° nyavaṁto pu° BM °nyāṁ saṁgrihnāti (M °ti ||) tādrīçaṁ(B °çakaṁ) yūyāṁ pi saṁgrihnatha° M °esho i° BM °sito pratyaṣṭhai taṁ °sthāpayiṣyaṁ(M °shyaṁ |) te°.

११. M °labdhaṁ pu° BM °saṁgrihnāti | (B °hnānti) tā° M °çaṁ tehi puṇyāṁ saṁgrihnaṁti tādrīçaṁ tehi pi pañcāhi vāñjakaçatehi pu° B °çaṁ tehiṁ pi pañ° BM °yatra kālāṁ ca dharma° M °draṁ prasthitāḥ | tatra kālāṁ tehi pañcāhi vāñjakaçatāni saṁprasthitāni || dha° B °tatra kālāṁ tehi pañcāhi vāñi° M °gacchaṁti || B °sti yaṁ°. —

१४. B °siyo | tato° M °siyo tataḥ dha° buddhyaṁti || B °nti bha°.

१६. M bhavaṁto ime° sītāṁ saṁprasthitā || imaṁ° B °smābbhiç ça anu° M °puṇetavyāṁ tā°. — १८. B °raṁ pralobhayiṣyanti | anyā rā° M °raṁ pralobhayiṣyaṁti || anyo rūpāhi

- यन्ति अन्वा शब्देहि अन्वा नन्वेहि अन्वा रसेहि अन्वा स्पर्शेहि तत्र मार्गे विवि-
धानि नानाप्रकाराणि कामकल्याणानि अभिनिर्मिण्यन्ति आपणं च मार्गेषु
प्रसारितं अभिनिर्मिण्यन्ति । यत्र तु सो कोचित्कामकल्याणं तत्र न पश्चिष्यथ ।
तत्र युष्माभिर्न केनचित्स्रोमं कर्तव्यं न केनचित्किञ्चिद्भृहीतव्यं न केनचित्किञ्चित्प्राशि-
5 तव्यं । वृक्षसहस्राणि नानाप्रकाराणि पुष्पफलोपेतानि अभिनिर्मिण्यन्ति मदनपु-
ष्पेहि च मदनफलेहि च भरितानि मूलतो उपादाय यावत्पुष्पं पत्रफलभारभरिता-
नि पुष्पं वा फलं वा न आनयितव्यं । पुष्करिणीयो च नानाप्रकाराणि अक्षानि
शुमानि शीतलजलानि सुवर्णवासिकासंस्तृतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसीग-
न्धिकसंस्तूत्रानि सुखोपतीर्णानि अभिनिर्मिण्यन्ति । तत्र भवन्तेहि न केनचिद-
10 क्षीपितव्यं न च ततो केनचित्पुष्करिणीहि उदकं वा पत्रं वा उत्पलं वा पुण्डरीकं
वा विसमृणात्वं वा स्वादयितव्यं । अन्वानि च नानाप्रकाराणि रत्नरतनानि
अभिनिर्मिण्यन्ति । तत्र च युष्माभिर्न केनचित्कहिञ्चित्स्रोमो उत्पादयितव्यः ।
यो युष्माकं तत्र सोममुत्पादयिष्यति सो न मूढो जमुद्वीपं नमिष्यति । तत्रैव
चनयातो बसन्मापयिष्यति । यो च ततो राक्षसीमययातो बर्बतो निरपेक्षो
15 अभिनिकमिष्यति सो सिद्धपात्रो सखिना पुनः आगतो स्वदेशं नमिष्यति ।

पुष्पं समुदानेतान जमुद्वीपातो वाणिवा ।

महासमुद्रं प्रस्निहेत्सुः यं धनरतनाकरं ।

pralobhayishyaṃti || anyā ṣabdehi anyā gaṃdhehi || anyā rase° B °yishyanti | anyā ṣa°
M °ṇi kāmakalānāni abhinirminishyaṃti || ā° B °ṇāni abhinirminishyanti ā° M °ṇishyaṃ-
ti | .

3. B yatra na so ko° M yatra na so kvacit kāmakalānānāṃ ta° B °lyāpāyaṃ ta° . —

4. BM °kenacid grī° M °hitavyaṃ na kenaci prāci° B °kiñcin prāci° . — 5. M °kārāṇi
āyushpa° ṇishyaṃti || yatra madanapushpe° B °shyanti | madanapushpe° M °tāni mulāto
upādāya yāvalpatraṃpushpaṃ phala° B °pushpaṃ patraṃ phala° .

7. M °ṇīye ca° BM °rāṇi āgacchati ṣṇ° M °ṣitalāni ca suvarṇavātukāsaṃstrīnāni utpa-
lapadmaku° saugāṃdhikasāṃ ṇishyaṃti || . — 9. M °ca tataḥ kenacit pushkari° BM °bi-
ṣamrīṇālānāṃ vā sodāyitavyā || .

11. M °tanāni ca abhi° . — 12. B tatra vaḥ yushmābhir na ke° M tatra vo yushmā-
bhiḥ na kenacit karhicillobhe utpādayishyati | so na° (l. 13) B °hiñcillābho u° vyāḥ yo° .
— 13¹. B °lobha utpādayishyati | so° BM °dvīpe ga° M °mishyaṃti || . — 13². M tatrai-
vānapāto° B °traiva napāto° padyekshyanti | M °shyati | . — 14. M °bhavanānānāṃ sarva°
B °sarveto° M °peksha abhi° B °peksho abhikramishyati | so siddhayātro° M °ddhayāna-
pātro° punaḥ svade° .

16. M °netvā ja° M °pāno vā° BM °jā ma° . — 17. BM °draṃ prārthayetsuḥ
(M °tsuḥ ||) dha° M °rātnāka° BM °raṃ te° .

तेन चाभिदहित्वान ओगाहेत्वान सागरं ।
 द्वीपेषु रतनं गृह्य स्वस्तिना पुनरागता ॥
 तेषामासि सार्धवाहो पण्डितो अर्धचिन्तको ।
 धर्मलब्धो ति नामेन सो तेषां अनुश्रवसति ॥
 इमंलिं वाणिजा मार्गे राक्षसीयो भयानिका ।
 [354^b] अङ्गीये वशितां प्राप्ता मायाचारे च शिषिता ॥
 यस्तासु काहिति अहं बालो दुष्प्रज्ञवातिको ।
 न सो पुनर्जन्मुद्वीपं नमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 यो च खु तासु अनपेक्षो नमिष्यति इह वाणिज्यो ।
 स्वस्तिना सो अनुद्वीपं नमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 ते मार्गे प्रतिपद्येन्सुः यत्र राक्षसीयो अम् ।
 ता च तानुपलभेन्सुः यत्राधिमुक्तावाणिजां ॥
 रूपेहि अत्र शब्देहि सार्धगन्धरसेहि च ।
 सुविचित्रेषु कामेषु उपलभेन्सु वाणिजां ॥

5

10

तत्र ये रूपाधिमुक्ता वाणिजा ते रूपेहि लोमिता ये शब्दाधिमुक्ता वाणिजा 15
 ते मनोज्ञगीतवादितशब्देहि लोमिता ये गन्धाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रका-
 रेहि सुमनोज्ञगन्धेहि लोमिता ये रसाधिमुक्ता वाणिजा ते पि नानाप्रकारेहि
 रसाद्येहि लोमिता ये सार्धाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रकारेहि सार्धेहि लोमि-
 ता ॥ सर्वे पंच वाणिज्यशता आहन्सुः ॥ यस्माच्चायं वयं रात्रिं वा दिवा वा

1. BM tenā ca (M °ca a)bbi ° rañ dvi°. — 2. M °gato B °gato | . — 3. M °ho pā-
 ṇḍito arthaviṃśako B °ko dha°. — 4. M °śhām annaṇā°. — 5. B °kā ṛi°.

6. M °ṛiddhiye° BM °ptā | (M °ptā) mayācārye va ṣi°. — 7. M °su bhitticchaṇḍaṣṣa
 bhā° B °ko na°. — 8. M na so putra ja ° mishyāṃti ā° BM °notparaṃ | . — 9. M omet
 les lignes 9 et 10. B °jo sva°. — 10. B °ti | ā ° rañ te°.

11. B °mārgo pra° M °mārgo pra° BM °dyetsuḥ ya° M °tra ca rākshasī abhūt ||
 B °kshasī abhūt tā°. — 12. M nāvad yathā upalabhetsu rūpehi vi° B tāvannopalabhetsuḥ
 yathā vimuktiñ si vāñijāñ rū° M °ñijā || . — 13. M atha sparṣaṇa° B rūpehi || atha
 sparṣaṇa° BM °bdehi asparṣagaṃ M °seshu ca || B °sehi ca su°. — 14. M °citrakāyeshu
 u° B °tre | shu° M °bhetsu vā° B °bhetsuḥ vāñijāñ ta°. — 15. BM °pehi lobhitā (M °lo-
 bhinā) ye ṣabdādādhimuktā (B °ktā |) vāñijā (M °nivā) te manoṣāgī° bdehi lobhitā | ye
 gandhā (M °bhina yi gaṃdhā) ° jñagandhe (M °gaṃdhe)hi lobhitā | ye ra (M °ye ca) sādhimuk-
 tā vāñijā te (B °te pi) nānāprakārehi rasāgrehi lobhitā (B °lobhitā) | ye sparṣa (M °spaṣa-
 dhi° B °prakāre sparṣe°.

19°. B °ñijā ṣa° M °hatsuḥ || . — 19°. BM °kṣishyamānā nā (M °mānā)nāpra° M ka-

परिक्षिप्तमाना नानाप्रकारां कर्मानां अनुतिष्ठियेम तान्यस्माभिरिहानुप्राप्ता रु-
पशब्दगन्धरसस्प्रष्टव्या । इमहिमेव वयं क्रीडिष्याम अभिरमिष्यामः न भूयो
जंबुद्वीपं गमिष्यामः ॥ धर्मलब्धं सार्धवाहं संदिशन्ति ॥ अस्माकं वचनेन जम्बु-
द्वीपे मित्रज्ञातिसालोहितानां [आरोख्यं] पृच्छसि एते इमहिमेव वयं अभिरमि-
5 ष्यामः ॥ सार्धवाहो तानाह ॥ भवन्तो न एता मानुषिका राक्षसीयो एता । तं
मया युष्माकं आदित एवोक्तं । एते वयं श्रुवे तं राक्षसीभवनमतिक्रमिष्यामः ते च
युष्माकं राक्षसीयो बह्वप्रकारं लोभयिष्यन्ति । तत्र भवन्तोहि लोभं न कर्तव्यं ।
यदि इच्छथ चेमेन स्वदेशं गन्तुं मा भवन्तो राक्षसीहि मानुषिका ति चित्तं उत्पा-
देथ मा सर्वे अनयातो व्यसनमापयिष्यथ ॥ ते दानि धर्मलब्धेन सार्धवाहेन
10 बह्वप्रकारं वृक्षंता न शृणोन्ति मोहेन मोहिता ॥

ततः धर्मलब्धो सार्धवाहः स्वकेन परिवारेणातिक्रान्तो च तं सर्वं राक्षसीनि-
र्मितानि भवनानि अन्तरहितानि स्वप्नं च प्रतिभायेन्सुः ॥ ततो पंच वाणिज्य-
शतानि पंचहि राक्षसीशतेहि सर्वे खादिता अस्त्रीन्वपश्रेषितानि ॥ पंच वाणि-
ज्यशतानि भक्ष[355]यित्वा सर्वं तं राक्षसीनष्टं संनिपतितं । संनिपतित्वा
15 आहन्सुः ॥ अयं धर्मलब्धो सार्धवाहो पुनर्पुनः इमेन मार्गेण महासमुद्रमवतरति
लब्धलामो च पुनःपुनर्मेण स्वदेशं नच्छति अन्वानपि वाणिज्यां विप्राहेति मा
एतेन मार्गेणागच्छथ मा राक्षसीहि खञ्जिष्यथ । का उत्सहति एतं धर्मलब्धं
लोभेत्वा भक्षयितुं ॥ तत्र एका राक्षसी बह्वमाया प्रविष्टा याये बह्वनि वाणि-

rmamāntā avatishṭhaye cātām || yasyābhi° B °ntām avatishṭhiyesa tānya °ptā | rā° M °ca-
bdaṁgamādhara°.

2. B imehi me vyañ° M imāñhi evaṁ vyañ kridishyāmaḥ | abhiramishyāmaḥ dha°.
— 3¹. M °dīcāni a°. — 3². M °jambūdvī° BM °nām pī° M °cchati || ete imāñhi yavañ
vayañ° B °imañhi e°. — 5¹. M °tām āha || . — 5². M bhavañto° BM °etām mā° siyo
etena°. — 5³. BM etena ma° M °ditam evo°.

6. M etena vyañ cūceta rākshasibhava° yishyānti | . — 7. M °bhavañtehi° H °bha-
vantohi lo°. — 8. BM yadi gaccha° M °kshemañ na svadeçam gamtuñ mā bhavañto
rākshasi mānushikāni ci° B °cañ gantu mā bha° detha māñ sarve° M °payishyātha || .
— 9. M °dāniñ dha° vucyāntā na cṛiṇvañti māhaivamohitā || B °nti māhevamohitā || .

11. M °rthavāho svake° nātikrāñto vyañ rāksha° nāni aṁtarbitāni sva° yetṣuḥ |
B °yetṣuḥ ta°. — 12. B tato tāni pañcāni rāksha° asthinya° BM °çesbitāni pañ°. —
— 13. M °jaçatā° B °sarve tañ rā° M °yitvā sarvāvañtañ rā° nañ sañnipa° BM °ti-
tañ sañ°. — 14. M °hatsuḥ | B °nsuḥ a°. — 15. M °imena mārgēṇa māsasamu° naḥ
punaḥ kshemena svadevañ gacchati | a° etena mārgēṇa° khajjatha ká°.

17. B ká unsaha° M °ti || evañ dha°. — 18. B °vishṭhā yā° M °vishṭo jāñye bahū°
B °kshītā sā°.

जशतानि उपलोभित्वा भविता । सा ताहि राक्षसीहि उत्साहिता । धर्मलब्धं
लोभेहि तव भवो भविष्यति ॥ सा तद्व्यामिरूपां स्त्रीमात्मानं अभिनिर्मित्वा
धर्मलब्धस्य गच्छंतस्य पृथतो अनुबद्धा तस्य सार्धवाहस्य दर्शनपथेन पुनःपुनो
अभिक्रामति न च सार्धवाहस्य तत्र स्त्रीयं मनं गच्छति ॥ सार्धवाहः तं पुच्छं
समुद्रपत्तनमवतरित्वा नानाप्रकाराणि रतनानि गृह्य समुद्रातो चेमेन जंबुदीपं 5
प्रत्युत्तीर्णो । सा राक्षसी तेन स्त्रीरूपेण तद्व्यामिरूपेण सार्धवाहस्य धर्मलब्धस्य
बहुप्रकारं प्रलोभेन्ती पृष्ठिमेन पृष्ठिमं अनुगच्छति ॥

यं वेत्तं धर्मलब्धो चेमेन वाराणस्यां जानपदं प्राप्तः तत्र राक्षसी धर्मलब्धस्य
सार्धवाहस्य सदृशं दारकं अभिनिर्मित्वा सार्धवाहस्य उपनामेति । यदि त्वं
मम उज्झित्वा गच्छसि इमं पुच्छं गृह्णाहि को एतं त्वया गतेन उज्झेयति ॥ सार्ध- 10
वाहो आह ॥ न एषो मम पुत्रो नापि मे त्वं भार्या अहं च मानुषो त्वं च राक्षसी
बह्वनि वाणिज्यकशतानि ये युष्माभिः लोभिता अनयातो वसनमापादि ॥ सा
ग्रामेहि च नगरेहि च निगमेहि च जानपदेहि च महाजनस्य गर्हति ॥ एषो मे
धर्मलब्धो अमुकातो पत्तनातो प्रियशब्देहि आनेत्वा इह मे कडुति । इमं पि
पुत्रं न गृह्णाति ममापि न उज्जेति ॥ सो दानि सार्धवाहो महाजनेन स्त्रियाहि 15
च पुच्छेहि ज उपलभ्यति । मा सार्धवाह एतां स्त्रियं समुद्रपत्तनातो आनेत्वा
इमहिं मेक्षेहि एषो ते पुत्रो तव सदृशो ॥ सार्धवाह आह ॥ न एषो मम पुत्रो
नाप्येषा भार्या मम राक्षसी एषा बह्वनि वाणिज्यकशतानि एताहि राक्षसीहि
लोभित्वा लादिता ॥ सापि राक्षसी तस्य जनस्त्राह ॥ एकश्चा [355^b] एते
अर्थलब्धा पुच्छा यं वेत्तं स्त्रियं अनुरक्ता भवन्ति ततो गुणशतानि भाषन्ति यं 20

1¹. BM °tsāhitā dha°. — 1². M °lobhahi tañ bhaksho° B °tava bhakto bhavi° M °shya-
tha ॥ . — 2. BM °ñābhīrū(M °ru)pām stri ātmānañ abhiruhitā sā dharma° M °nañ
punar akra° B °ca sārthavāhasya | tatva° M °hasya tata stri ° nañ na gacchati ॥ B °cchati
sā°. — 4. M °vāhas tañ pu° drapenanevatari° B °ttanaivatari° M °ñi ratnāni ° kshemena
jam°.

6. B °strirūpena taru° lobhanti prishthimena prishthimāñ° M °lobhañti | prishthimam
anugacchañti ॥ . — 8. M °kshemañna vā° BM °jānapado prā° B °meti ya°. —
9. M °ko ekañ tva°.

11. M °me tva bhā° nijaça° tā ॥ anayāto vāsanāto pādita māñ° B °sauam opādi mā°. —
12. B mā grā° M māñ grā°. — 13. B °labdhāto amu° M °priyaçatehi ānetvā ime-
hi° (L 17) B °me eçhoddeti ॥ . — 14. B °grīhnāti°. — 15. B so dà sà ° bhyati mā°.

16. BM °imehi mille° M °putrā tava çadriço ॥ . — 17². B °tro rāpye° M °tro ra pye-
shātū bhā° B °bahuni vā° M °nijaça° ° kshasi lo°. — 19². M yedri° BM °rthalubdhā°
M °nuraktāñ bhavañti ॥ ta° B °nuraktā bhavanti | tato° M °bhāshañti yañ° bhavañti
tañ° BM °niyā ca kriyañ(M yāma) rāksha° M °tena ca krusmāmah | .

वेलं विरक्ता भवन्ति तं वेलं पिशाचनीयो च क्रियामो राक्षसी च अवर्णशतेन
चाक्रुथामः ॥ एवं राक्षसी तं जनकायं पत्नीपयति ॥ एवं सार्धवाहो धर्मलब्धो
चेमेष वाराक्षसी स्वगृहमनुप्राप्तो ॥

ततो च वाणिजा आहुः सार्धवाहं निरन्तरं ।

- 5 यस्सार्धाय वयं घट्टाम रात्रिंदिवमतद्भिताः ।
कथं रूपानधिगच्छेम ते नो व्याधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इह एवं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥

सार्धवाह आह ॥

- 10 न खलु स्मृतिर्वो अस्ति विपर्ययाहो मारिष ।
राक्षसीनां तव भवा नचिरेण भविष्य ॥
त्वयं वसां च मांसं च पीत्वान् दधिरं च यो ।
तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिता ॥
यो मे न आहिति वचनं पञ्चात्तापी भविष्यति ।
15 अपरे वाणिजा आहुः सार्धवाहं तदनन्तरं ॥
यस्सार्धाय वयं घट्टाम रात्रिंदिवमतद्भिताः ।
कथं शब्दानधिगच्छेम ते नो व्यधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इहैव वयं रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

2¹. M °yañ yattīyo yattiyati || B °yañ pattimāpayati | . — 2². M °ksheṇa va °
prāptāḥ | . — 4. BM °jā eke sārthavāham āha niranta(M °rañta)rañ | . — 5. M °va-
yañ dātēna rā° B °gharttēna rā° M °m atāñdritā || B °tāḥ ka°.

6. M kathañ rupān a ° ma tañ sopādhigajāñ iha || B °rūpān adhigacheme te so dyā°
ha ā°. — 7. M ārogyā cārya° B ārojñā cārya° M °si jāmbūdvīpīdīyañ jñā° B °pasmīñ
jñā° BM °yo i°. — 8. M iham evañ ° shyāmima nāsti gamano tahiñ || B °sti gamanā ta-
hiñ || . — 10. M na khu mati vacanañ paçcāttāpi bhavishyati || apare pi vāñijā āhuḥ
na ca smṛi° B nañ khu smṛiti nāsti | vi° M °ti nāsti vi° BM °sha rā°.

12. M tvacañ vartne ca māñsañ ca yitvā ca ru° B tvacañ vatsañ ca māñ° BM °vo
tu°. — 13. BM °siyo bha° M °vishyañti ā°. — 14. M yo mañ na kāhisi tañ vacanañ
paçcāttāpi bhavishyati || sā° B yo mana kāñhisi tañ va°. — 15. M sārtha ° danañtarañ.

16. M °rthāya ca vāyañ gharatāma rā° B °gharttāma rā° M °dritā || . — 17. B kañ
ca° BM °ma tenāpyadhi°. — 18. BM °gyañ vāryya ca(B °gyañ cārya va)deśi jñātayo
(B °yo |). — 19. M °shyāno nā° B °shyāmi nā° gamanā tahiñ || M °gamanāñ tarhi || .

अपरे खु वाणिजा आऊः सार्धवाहं तदगन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं गन्धानधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इहेव वयं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥
अपरे खु वाणिजाऊः सार्धवाहं तदगन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं रसानधिगच्छेम ते नो प्पधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपसि ज्ञातयो ।
इह एव रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

5

10

सार्धवाह आह ॥

तं खलु वो न खरख विपर्यस्ताहो भारिव ।
राक्षसीनां तथ भक्षा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वत्वं च वसां च मांसं च पीत्वा न बधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ॥
यं मे न कुर्वथ वचनं पञ्चात्तापी भविष्यथ ।
अपरे खु वाणिजा आऊः सार्धवाहं तदगन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं स्यन्नाधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥

15

1. BM °re khalu vā° M °āha | sā° B °huh ॥ sā° M °vāha taranañtarañ B °rañ ya°. — 2. BM °gharttāma rā° M °vasam atamñdritā ॥ . — 3. M °thañ gamñdhān adhigacchāma te°. — 4. B sārogyaṃ cārya vede ° dvipasmiñ jñā° M °gyaṃ cārya vadesi jāmñbūdvipasmiñ jātayo i°. — 5. M ihaivañ vayañ ° shyāmi nā° BM °gamanā tahiñ ॥ .

6. M °ñijā āha ॥ sā° B °huh ॥ sā° BM °vāha tadanañta(M °nañta)rañ ya°. — 7. B °gharttāma rā° M °ghatñi rātriñ M °tañdritā ॥ . — 8. M °rasāñ adhigacche° BM °ma tenāpya°. — 9. B °gyaṃ cārya vede° M °gyaṃ cārya vadesiñ jāmñbūdvipasmiñ jñā° B °dvipasmiñ jñā°. — 10. M °evañ ramishyāmañ nā° B °shyāmi nā° BM °gamanā tahiñ ॥ .

12. BM tañ khu vo° M °rishā B °rishah rā°. — 13. B °tha bhakshā ci° M °shyasi ॥ . — 14. B tvacañ ca varitmañ ca māñ° M tvacañ varitma ca māñ° B °vo tu°. — 15. BM °siyo bha° M °vishyañti ā° rpitā ॥ .

16. M yan me na ° cātāpi°. — 17. BM °re shu vā° huh ॥ sārthavāha tada° M °nañtarañ. — 18. M yasyāya vayañ gharñte rā° B °ghartñema rā° m atendri° M °m atañdritāñ | .

आरोम्यं वार्यं वदेसि [356^a] जंबुद्वीपस्मि ज्ञातयो ।
इहमेव रमिष्यामो नास्ति नो गमनं तर्हि ॥

सार्धवाह आह ॥

तं खु न स्मृतिर्वी अस्ति विपर्यस्ताहो मारिष ।
5 राक्षसीनां तथ भचा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वचं च वसां च मान्सं च पीत्वान रुधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भेष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ।
यं मे न कुर्वथ वचनं पञ्चात्तापी भविष्यथ ॥
ततो च वाणिजका सर्वा राक्षसीयो भयानिका ।
10 आयसे नगरे घोरे प्रतितिष्ठे तदनन्तरं ॥
ता राक्षसीयो समानत्वा मतिं कुर्वन्सु तावता ।
अथ वाणिजको एको आगत्वा न पुनर्पुनः ।
स्वस्तिना तरत पारं न तं शक्नोति खादिनुं ॥
ततो च राक्षसी एका पश्चिक्ता अर्धचिन्तिका ।
15 बहुवो वाणिजा ताव उपलोभित्वान खादिता ॥
सा च तां अवच सर्वा मांसभचा सुदारुणां ।
अहं तं लोभयिष्यामि मम भक्षो भविष्यति ॥
वाणिजको सागरं तीर्थे सापि उत्तीर्ण राक्षसी ।
पृष्ठतो अनुबन्धेति अनुबद्धा पदंपदं ॥
20 अयं ते दहरो पुत्रो तव शोकेन मरिष्यति ।
मृकू त्वं किंस्व उद्भयति ओरसो आत्मनो तव ॥

1. B °gyaṁ cārya vede° M °gyaṁ cārya vade° dvīpesmiṁ jñā° B °dvīpesmi°. —
2. M °ibaiva ca ra° BM °shyāmi nāsti vo ga°. — 4. B °khu ra smaratha nāsti° M °khu
na svaratha nāsti cipa° ho māstrisha(?) rā° B °risha rā°. — 5. BM °nām tava bha°
B °kshāya ci° M °shyati ॥ .

6. M °tvacaṁ carmaṁ ca mānsaṁ ca rudhiraṁ ca pitvā vo B °caṁ ca vartmaṁ ca mā°
vo tu°. — 7. M °siyo bhaviṣyati ॥ 4° rpitā ॥ . — 8. M °kurvettha va° B °paṇyāttā°
M °ttāpi bha°. — 9. B °vāṇikā sa° yāṇikā ॥ . — 10. M °ghora paṭiṣṭhe tadanaṁtaraṁ ॥ .

11. BM °tām rā° mati ku° M °kurvetsu tāvatā° B °nsu tāgātā ॥ . — 12. M °tvā ca
punaḥ punaḥ ॥ B °rpunaḥ sva°. — 13. BM °caknoti°. — 14. M °eko paṇḍitā artha-
cintikā ॥ B °ntitā ॥ . — 15. M °jā tāye upalobhaṁna khā°.

16. BM °sā ca tām ava° B °ca sarvāsāṁ mām° M °ruṇā ॥ . — 17. BM °ahaṁ na lo°
M °mi mama kshā bhaviṣyatha ॥ . — 18. M °vāṇijo sāga° B °rṇṇo so pi u°. —
19. M °nubandheti anubandhā padaṁ° B °ti anubandhā padaṁ°. — 20. M °ṇoke ma°.

21. B °grihetva ki° M °grihna tva kisa u—si āsare ātmanaṁ ta° B °ujhyosi o°.

धर्मलब्धो आह ॥

अप्येहि यस्त्र से भार्या अपुत्रे पुत्रं भाषसि ।
मानुषा न तुवं रबी न मां शस्यसि खादितुं ॥
सा च यामेषु निगमेषु राष्ट्रे जनपदेषु च ।
जनजनस्त्र आख्याति अयं उज्जति मे पति ॥
महाजनो समागम्य स्त्रियश्च पुरुषा पि च ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्मादुज्ज्येसि भार्यरां ॥
चत्रिया ब्राह्मणा वैशा शूद्रा चात्र समागता ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्त्र उज्ज्येसि भार्यरां ॥

5

धर्मलब्धो आह ॥

10

न मे एषा मारिष भार्या राक्षसेषा भयानिका ।
मनुष्यखादिका रौद्रा एवं जानेधनत्तवे ॥

यत्र कालं महाजनेन उपलभ्यमानो धर्मलब्धो न इच्छति नेव मे एष पुत्रो नेव
मे एषा भार्या राक्षसी एषा निशाचरा राक्षसी तं जनकायं संज्ञापयति । एकृशा
एते धर्मलब्ध्या पुरुषा तत्रैव सारज्यन्ति तत्रैव विरज्यन्ति । यत्र कालं चर्षिका 15
भवन्ति स्त्रीभिः सततं प्रियश्रुतानि मन्त्रेति यत्र कालं विरक्ता भवन्ति ततः राक्ष-
सीयो च क्रियाम पिशाचिणीयो च दुःकुलीना च क्रियाम अप्रियश्रुतेन आकु-
ष्यामः ॥ सा दानि स्त्री धर्मलब्धेन अनिच्छियति ॥ अमात्रेहि राक्षो ब्रह्मद-

३. B ayañ hi kasya se° BM °tre putra bhā°. — 3. B mānusho na tuvañ pakshi mama cakshyati khā° M mānusho na bhavañ pakshi mama çakyasi° — 4. M °rāshta jana°. — 5. BM jane janasya° M °ayama-ti me patiḥ ॥ B °yañ rījuti me pati | .

6. BM °puruṣo pi°. — 7. B puruṣa pa° M °bhāshañti ka° BM °d ujhesi° B °bhā-ryān | M °bhāryāyāñ ॥ . — 8. B kshetri° M °gatāḥ ॥ . — 9. M °bhāshañti ka° B °u-jhyani bhāryarañ ॥ M °bhāryyarañ ॥ .

11. M na maishā° BM °kshasyaishāñ bha° M °yānakāl | . — 12. M mānushā khā-ditā raudrāñ e° B manushya khādītā rau° M °netha hetave ॥ . — 13. M °rmaḥbhdhena icchati ॥ naivañ me esha putro naivañ me esha bhā° B °icchasi | naiva me esha° M °shā piçāca rāksha° B °çacarā | rāksha°. — 14. M °driço ete° shā tatraivañ sā rakshati ॥ yatra° B °sarakshyanti tatraiva virakshyanti | . — 15. BM °rthikā bhavati stri° M °bhiḥ satato priyaçatāñ mañtreti yatra° B °ntreti | yatra° M °ktā bhavañti ॥ tato rākshasiyo ca kriyāna piçācāniyo ce duḥkulino ca kri° B °nti | tataḥ rākshasiyā ca kriyāma pi° BM °priyaçate ca ā°. — 18°. M °dāniñ stri° B °bdheṇa anicchayanti | M °aniccheyati. — 18°. B °tañ ma°.

18°. M °dāniñ stri° B °bdheṇa anicchayanti | M °aniccheyati. — 18°. B °tañ ma°.

- तस्य निवेदितं ॥ [356^b] महाराज धर्मलब्धेन महासार्धवाहेन समुद्रपत्तनातो
स्त्री आनीता प्रासादिका दर्शनीया परमेण रूपेण समन्वागता समानरूपा न
ज्जायति ॥ धर्मलब्धो केनचि कारणेन नैव मार्या इच्छति नैव तं पुत्रं ॥ राज्ञा
अमात्वा आलुता ॥ शब्दापयथ धर्मलब्धं सार्धवाहं ॥ सो दानि अमात्वे राज्ञो
5 सकाशं शब्दापितो शब्दापिता अपि सा स्त्री ॥ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तां स्त्रियं
पश्चित्वा अमिरूपां दर्शनीयां उत्तमेन रूपेण समन्वागतां राज्ञो तत्र स्त्रियं अत्यर्थं
अनुरागो उत्पन्नो ॥ सो दानि तं सार्धवाहं आह ॥ यदि तव एताये स्त्रिये
गार्धो मम तां देहि ॥ धर्मलब्धो आह ॥ मा महाराज प्रमादं करोहि न एषा
मम मार्या न ममैष पुत्रो । एषा समुद्रातो उपलोभिनी मम पृष्ठेन पृष्ठिमं समनु-
10 बद्धा प्रलोभनार्थं । न एषा स्त्री राजसी एषा मा महाराज अत्र मनं करोहि ॥
सो दानि राजा तत्र स्त्रियं अनुरक्तो तादृशेन रूपेण च धर्मलब्धस्य न शृणोति ।
यद्योक्तं भगवता ॥

रक्तो ह्यर्थं न जानाति रक्तो धर्मं न पश्नति ।
अश्वतमसदा भवति चं राजो सहते वरः ॥

- 15 तेन राजसी अन्तःपुरं प्रवेशिता ॥ ताये सार्धं राजा ब्रह्मदत्तो क्रीडित्वा
रमित्वा प्रविचारयित्वा श्रयितो ॥ ताये राजसीये सर्वस्य राजकुलस्य औत्सापनं
कृतं । सपुत्रिकाये राजा खादितो ॥ राजानं भक्षयित्वा सो पुत्रः तत्र राजसीनां
मूलं प्रेषितो । आगच्छ शीघ्रं इमं राजकुलं भक्षयितव्यं ॥ आमुह्यतस्य सो तं
राजसीगणं गृह्यागतो ॥ ताहि ताये रात्रिये सर्वं तं राजकुलं साभ्यन्तरबाहिरं

1. M °diko da °paramarupena° BM °gatā sagarbharūpā°. — 3¹. BM °labdhena kena
kāra° M °ṇena mahāsārhavāhena naivañ bhāryām icchati naivañ tañ°. — 3². M °tyā
āgatya ṣa° B °tā ṣa°. — 4¹. M °bdhañ cābañ ॥ . — 4². M so dāniñ amātyo rā° B °ṣañ
ṣabdāpito apito | api sā° M °ṣañ ṣabdāpitaḥ api sā° BM °strī rā°. — 5. BM °sya tañ
striyañ pa° B °tāñ rājñā tatra striyo atya° M °jñō na striyo atya° tpanuañ ॥ .

7¹. BM °di tāvad etā° rtho(B °rtho) mama tañ dehi ॥ . — 8². B °prasādañ°
M °esho mama bhā° B °ryā tava vāne na eshā mama bhāryā na mamai°. — 9. B eshañ
sama° M °palobheñni mama prishthe° B °nti mama prishṭena prishṭemañ sa°. —
10. B °si e mā mahā° M °si yushā mā°.

11. M °dāniñ rā° striyam anoyukto°. — 12. BM °vatā ra°. — 13. M dakto hya°
B raktā hya° jānāti rakto dha°. — 14. BM °ndhastamas ta° BM °bhavati(M °vani) yo
rāgañ sva sa° M °naro te°. — 15¹. M °si āntahpu°. — 15². M °hmadato kri°.

16. BM °osāpanañ° B °tañ sa°. — 17¹. BM °to rā°. — 17². M °putra ta° °mūle
pre° BM °to ā°. — 18². M °grihvāga° BM °to te°. — 19. BM tehi tā° M °sābhyañtare-
bāhira sastri° B °ntarañ bāhirañ° M °sahasvi sāṣva jñāye rā° ditañ ॥ asthikarañkāni
avaṣeshitāni pra° B °kalañkā vaṣeshikri°.

सस्त्रीपुरुषं सकुमारीकं सहस्रि साधं ताये राज्ञिचे सर्वं खादितं अस्त्रिकरंकानि अवशेषीकृतानि ॥

प्रमाताये राज्ञिचे अमात्या राजकुलं गता पञ्चानि द्वाराणि बद्धकानि । पुरो-
हिता पि आगता मटवसाया आगता त्रेष्ठिनेनमा धर्मसन्धसार्ववाहप्रमुखो वाणि-
ज्यामो आगतो सर्वे सुखराचीपृच्छिका यथा अन्धदापि । पञ्चानि तानि राजकु- 5
लद्वाराणि बद्धकानि ॥ ते अमात्या परस्परं पृच्छन्ति ॥ किमेवाय राजकुलद्वारा
न मुंचन्ति । अन्यकासं राजकुलद्वाराणि मुक्तानि भवन्ति राजकुलं सित्तसंमृष्टं
भवति आसनप्रपञ्चो च कृता भवति । न कस्सचिच्छब्दं त्रुणीयति स्त्रीशब्दं वा
पुरुषशब्दं वा हस्तिशब्दं वाचशब्दं वा एवं निस्सीहे राजकुले एवं महाजनकाये न
कस्सचिच्छब्दो अयति ॥ धर्मसन्धो [357'] सार्ववाहो आह ॥ भवन्तो ब्रूयं न 10
राजकुलातो शब्दं मुक्खियथ । सा राज्ञी अथ दासया मान्तशोखितमोजना
प्रवेशिता । ताये अथ महादीनवं उत्पादितं । मुंचापेय एतानि द्वाराणि वाव-
ज्जानाम राजकुलस्य वर्तमानं ॥ अमात्वेहि निशेयि आगयित्वा पुरुषा आरोपिता
गच्छथ द्वाराणि मुंचथ न्ति ॥ पुरुषा राजकुलं चाकूडा पञ्चानि च अथ हस्त्रिक-
रंकानि चास्त्रिकरंकानि च । एते च निवेदयन्ति जनकायस्य ॥ सर्वं एतं राजकुलं 15
खादितं करंकायेवावशेषितानि ॥ ते दानि वुच्चन्ति ओतरित्वा मुखेय एतानि
द्वाराणि ॥ ततो ओतरित्वा द्वाराणि मुक्तानि अमात्या च मटवसाया च नेजमा

3¹. M *triṇṭiye a ° paṇyānti dvā°. — 3². M *hitāmi āgātā bhāṭṭabalāgrā āgato cce°
B *lāgrā āgato | cceshtinai° mo āgamo | sarve° M *kharātrippi° BM *thā | a(B *am)nya-
dāpi pa°. — 5. M paṇyānti tā° M °ṇi buddha° B °ṇi ca baddhakāni ca te°.

6¹. M °pīcchānti ॥ . — 6². B kiṃ revā° M cire vādyā pajā° BM °dvāraṇā na°
M °muñcaṇti ॥ . — 7. M °laṇṇ rājadvārāni muktāni bhavaṇti ॥ rājakula sikkasam-
sīṭṭāni bhavati | na ka° B °sīṭṭāni bhavati | ā°. — 8. BM na kasyacicchabba cūṇi°
M °sīcīcchabba puruṣaṣabbhāni ha° stirṇo rā° BM °kāyo na° M °cīcchabbaṇi cūya° M °bdo
cūya°. — 10¹. B °sāthavā° M °vāha āha bha°. — 10². M bhavaṇto yā° BM °yaṇi sā
rāja°.

11. M °tra mahādā° B °tra cārūṇā māsaṇṇitebho° M °bhojinā°. — 11¹. M °tpā-
dinaṇi B °ditaṇi muṇ°. — 11². M puñcāpayatha | yetā° aya carā° BM °naṇi a°. —
13. B °hi niḥce° M °cēṇi āna° B °ānayeṭvā° sā āruṣitā ga° M °sā ārupitā ga-
cchānti dvā° muñcayānti B °muñcathanti pu°. — 14. B °kulaṇi cārūḍḍā° M °ḍḍā
paṇyānti ॥ tatra°. — 15¹. BM eteshāni ni° M °dayānti ja° BM °sya sa°. — 15². B sa-
rve | i° M sarve i° B °cēṣhaṇtāni | .

16. M °dāniṇi buddhyaṇti o° B °ni budhyanti° BM °trā jānatha e° ṇi ta°. —
17. M °tyā bhāṭṭaba° M °pravishṭo paṇyānti° B °aṇvabāhīrye pi karaṇṭṭāy a° M °va-
cēṣhitāni te° M °stīmarāṭṭhānāni aṇvamarāṭṭhānāni pi asthīni avacēṣhitāni B °stīmarāṭṭhānāni
aṇvamarāṭṭhānāni pi°.

च बाहिरराजकुलद्वारं प्रविष्टाः पञ्चानि च हस्तिबाहिरीये अस्थिकरंकानि अश्व-
बाहिरीये पि करंकान्वयशेषितानि तेषां हस्तिमेष्टानां अश्वमेष्टानां पि अस्थी-
न्वयशेषितानि । यथा इमंशां एवन्तं बाह्यतो राजकुलं भयमेवदुर्गन्धं ॥
अभ्यन्तरतो पि राजकुलद्वाराणि मुञ्चित्वा द्वारं प्रविष्टा तत्रैव राज्ञो पि देवीनां
5 पि अस्थीन्वयशेषितानि । एवन्तं राजकुलं अभ्यन्तरबाह्यतो इमंशान्मूतं भयमे-
वदुर्गन्धं ॥

ततो तेहि अमात्येहि च नैगमेहि च महाजनकायं संनिपातित्वा तं राजकुलं
साभ्यन्तरबाहिरं शोधापितं सिक्तसंमृष्टं कारापितं धूपनधूपितं तस्य राज्ञो देवीनां
च सर्वेषां शरीरे पूजा कृता समन्ततो नगरस्य गुह्या स्थापिता चतुरंगवत्सकायं
10 निवेशितं हस्तिकायं अश्वकायं रथकायं पत्तिकायं ॥ एवन्तं नगरं सजनपदं
रक्षयति मा कोचि राजा अपराधेयाति ॥ ते दानि अमात्या च नैगमा च
जानपदा च संनिपतित्वा मन्त्रं धारेन्ति परस्परं संमन्त्रेन्ति ॥ भवन्तो को इह
अस्माकं वाराहसीये राजा भविष्यति यो शक्येय इमं राज्यं धर्मेण परिपालयितुं ॥
तेषां सर्वेषां राजामास्यानां नैगमजनपदानां च एतदभूवि ॥ जानो राजा योग्यो
15 वाराहकां स्थापयित्वा धर्मसम्बन्धं सार्धवाहं । एषो युष्मन्तो आप्रमत्तो च ।
यचराजसा अपि च शक्नुवन्ति अवतारमधिगन्तुं । तच चिच्छ्रुतं महासमुद्रं
अवतीर्षः सिद्धपात्रो च सर्वकालं चेमेण प्रत्यागतो ॥ तेहि सो धर्मसम्बन्धो सार्ध-
वाहो सर्वसौवर्णमहासिंहासने निषीदपित्वा राज्ये भविष्यो ॥

भगवानाह ॥ स्थात्स्वतु पुनः भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन

3. M °çānam evaṁ bāhya° BM °rājakulasya bha° M °durgam̐dhaṁ B °ndhaṁ a°. —

4. M abhyatarato pi rājakuradvāni mucī° BM °vishto taṁ sarva(M °saṁva)rājño pi devī-
naṁ pi asthi(B °sthīm)nya° M °varopitāni | B °tāni e°. — 5. M evaṁ taṁ rāhulaṁ
abhyāntara °çānaṁ bhūta bha° ravaṁ durgam̐dhaṁ ॥ .

7. M °tyehi nai °pātavā °sābhyāntara °raṁ sodhāyitaṁ si° B °dhāpitaṁ | sikta-
sanmr̥ṣhtaṁ M °saṁsr̥ṣhta kārāpitaṁ dhupanadhūpitaṁ B °dhūpakadhū° M °devipa
sarve° B °vikāya sarve° BM °çariraṁ pū° M °samaṁtāntaro naga° B °catulaṁgavarakā-
yaṁ °çitaṁ | hastikāyam açva° M °stikāyam açvakāyaṁ e°. — 10. M evaṁ taṁ na°
BM °raṁ so ja° M °mā kvacid rājā aparadhya yā te° B °aparadhya yāto | .

11. M °tvā mavaṁ dhāretti parasparaṁ samaceti ॥ B °mantreti | . — 12. M bha-
vaṁto iha° shyati | yo çakoya imaṁ °rimālayatuṁ te° B °pālayatuṁ ॥ . — 14¹. M te-
shāṁ rājā°. — 14². M °rājā yogyaḥ vā °sthāyetvā°. — 15. M °nyavaṁto ca apramato
ca.

16¹. M °kshasa api° knuvaṁti ava° dhigam̐tuṁ | . — 16². M tatra kṛṣṇabhyavatirṇo
siddhayānapā° tyāga tehi°. — 17. B °ho savasau° M °ho sauvarṇe siṁ °dāyetvā rājyābhi°
B °bhisikto ॥ . — 19². M °punar bhiksha°.

तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभूवि । न एतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
हेतोः । अहं स भिचवः तेन कालेन तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभू-
वि ॥ या सा राक्षसीमहत्तरिका एता सा मारधीता । (तदा राक्षसीनां मह-
त्तरिका अभून्तः) तदापि एता ममावतारार्थी अवतारंगवेषी उपसंक्रान्ता [357^b]
न च मम शक्ता अवतारमधिगन्तुं एतरहिं ज्येता ममावतारार्थी अवतारंगवेषी 5
उपसंक्रान्ता नो तत्र नाम मे शक्ता अवतारमधिगन्तुं ॥

अथोषीत्स्वसु यदा राजा महामायाशमनिके ।
महासमुद्रपारां स्त्रीं धर्मलब्धो न इच्छति ॥
आश्रयेसि तदा राजा महामायां तदन्तरं ।
सद्ये एष जेच्छति स्त्रीं प्रवेशयान्तःपुरं मम ॥ 10
अन्तरायं विजानित्वा न सायं खायि राक्षसी ।
सा तत्र पुत्रं प्रेषेति राक्षसीयां निवेदकं ।
भक्षितो खु मया राजा चिप्रं आगच्छन्नत्वे ॥
राक्षसीनां यता पंच रौद्रा बधिरभोजना ।
सर्वे राजकुलं गत्वा पराक्रमेन्तु यथागतं ॥ 15
पूर्वं निवासं भगवान्पूर्वजातिमनुसरं ।
जातकमिदमाख्यासि शास्त्रा भिक्षुशमनिके ।
ते स्मृत्वा ते च धातवः तानि आचरन्तानि च ॥

1¹. M naitad e°. — 1². B tan kasya°. — 2. B °kālena dba° M °vāho abhūshi || tat
kasya hetor ahañ bhikshavo tena kālena tena samayena dharmalabdho nāma sārthavāho
abhūshi | . — 3¹. M yā so mahattarikā rākshasi etāsāñ mārā° B yā sām rā° ttarikā°.
— 3². M °sinā maha° bhūshi || tadāpi° BM °etā mamā(M °etāñ a)vatārārthi(B °rthi |)
avatāraṅgaveshi upasamkrāntā ca tāñ(M °krāntā na matā) mama śaktitā(M °saktito)
avatāram adhigantuñ | etarhiñ pye(M °gañtuñ etarhyapi e)tā marārthi(B °mamāva-
tārārthi) avatāraṅgaveshi upasamkrāntā to(M °krāntito) tatra nāma ma śaktitā(B °ktito)
avatāram adhigantuñ(M °gañtuñ) || .

7. BM °rājā mātrāṇām anti(M °m añti)ke ma°. — 8. B °pārañ striñ° M °pārañ
striśabdabldho° B °ti ā°. — 9. B °dā mahā° dantarañ | M °nañtarañ. — 10. M sa-
rvesha necchañti stri praveśāñ yathāntaḥ° B sa caisha necchati stri praveṣo yathāntaḥpure
mama a°.

11. M añtarāyañ ° sāta khā°. — 12. B °preshati° M °preshayati rākshasñā nive-
ṣaṇa B °kañ bha°. — 13. B °kshita° klu° M °kshita° shu mayā° BM °ūbatave || (M ve).
— 14. M rāccashināñ°. — 15. BM °krameshu ya°.

16. B pūrvañ ni° M °o pūrvañ jāti samanusharan || B °rañ jā°. — 17. M °khyāmi
śā° B °kshūñāñ santike | M °bhikshuṇam añtike | . — 18. M te skañdhā te ca ° vañ
tāñny āya° B °tāny āyatanāni°.

आत्मानमधिकृत्य भगवां एतमर्थं वियाकरोत् ।
अनवरायस्मिं संसारे यत्र मे उषितं पुरा ॥
धर्मलब्धो अहं आसि वाणिज्यको अर्धचिन्तको ।
मारधीतरो राक्षसी एवं धारेण जातकं ॥

5

एवमपरिमितं बड्ढदुःखं
उच्चनीचं चरितं पुराणं ।
विगतज्वरो विगतशोको
भगवां भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

धर्मलब्धस्य सार्धवाहस्य जातकं समाप्तं ॥

- 10 कास्मी नागराजा तर्हिं खु महाचक्रमे भगवन्तं उपसंक्रान्तो ॥ सो दानि भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकांशीकृतो प्राञ्जलीकृतो भगवन्तमेतदुवाच ॥ मम
भगवं भवन्तो पुरिमकेहि सम्बक्संबुद्धेहि परिभुक्तो क्रकुच्छन्देन भगवता कोनाक-
मुनिना काश्रपेन साधु भगवानपि मम भवन् परिभुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
तत्रापि भगवां काश्रस्य नागराजस्य भवने चतुर्थं सप्ताहं प्रीतिसुखेन वीतिनामेति ।
15 ततो पि भगवां काश्रस्य नागराजस्य भवनातो चतुर्थस्य सप्ताहस्याख्येन उच्चितो ॥
मुचिषिदो नागराजः पुरिमकुड्दर्शावी भगवतः उपसंक्रान्तो ॥ सो पि
भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते प्राञ्जलीकृतो भगवन्तं याचति ॥ मम
भगवं भवन्तो पुरिमकेहि सम्बक्संबुद्धेहि परिभुक्तो भगवता क्रकुच्छन्देन कोनाक-
मुनिना काश्रपेन साधु भगवां पि मम भवन् परिभुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
20 भगवां मुचिषिदस्यापि नागराजस्य भवने पंचमं सप्ताहं सुनिराहारः प्रीतिसुखेन

1. B cānmāna° M °gavān eta° B °rīhañ vyāhareṭ | M °rīhañ vyāhare a°. — 2. M °va-
rāgresmī sañ ° tra u° B °tra me tushita purā dha°. — 3. B °bdho 'hañ° M °aham āsi
vā ° rīhaciñtako | . — 4. M °si etañ dhārāya jā°. — 5. B °ṇaṃ vi°.

7. M °bhagavān bhāsha°. — 9. M iti ṣṛimabhāvastuavadāne dharma° B °sya sāthavā°
M °vāhajā ° māpta || . — 10°. M attha kā° BM °hiñ kumariñ cañ(B °ca)kra° B °nto
so°. — 10°. M °ni bhagavato pā° B °ṣilasā ° ekāci°.

11. M mama bhagavan mavano° bhuktehi kra° B °bhukte kra° M °ndena bhagavato
ko° BM °bhuñjātu°. — 14. M °lasya nāgarasya bhavane caturtha sa° khena vithinā°. —

15. M °syābhayena utthitah.

16°. M mucilindo nāgarājo pu° vi bhagavato pādau° B °nto so°. — 16°. M °vanditvā°
B °ti mama°. — 17. M mama bhagavan bhavanāto pu° B °vañ bhavanāto pu° M °kto
bhagavato kra° BM °bhuñjātu°. — 20. M bhagavān mucī° BM °nirāhara pri° M °vt-
thinā°.

वीतिनामेसि ॥ ततो पि तहिं सप्ताहिकं अकालवार्दलं उत्पन्नं सप्ताहं रात्रिंदिवं देवेन वर्धितं मुचिबिंदेनापि नागराज्ञा भगवतरर्धयोजनकपरिचयेन सप्तकुत्तं भगवन्तं भोगेन परिचिपित्वा उपरि विपुलेन फणेनाच्छादिसि । यथा च भगवन्तं विषमन्धेन क्लिषमन्धेन वा न व्याबाधेय त्ति मुचिबिन्दो नाम नागराज्ञा स्वका-
तो भवनातो उत्तरित्वान् भोगेन आकाशेसि शिरिषनसुकृतेन फणेन सप्ताहं वि- 5
पुलपुष्पं प्रसूतं । [358^a] विनिपातेन नागराज्ञेन च पुष्पं प्रसूतं परिचिपि हि महता परिभोगेन सप्ताहं ॥

यदा भगवान्सम्यक्संबुद्धः दुष्करं चरति नदीये नैरंजनाये तीरे तत्र भगवां दुष्करं चरन्तो अजपासलेन दृष्टो ॥ तस्मै भगवन्तं उद्यतपं तपन्तं दृष्ट्वा प्रसादमुत्पन्नं ॥ तेन दानि प्रसन्नचित्तेन भगवन्तमुपसंक्रम्य प्रायस्वीकृतो आह ॥ भगवन् इमो मया न्ययो- 10
धपोतं रोपित्वा भगवन्तमुपसंक्रम्य प्रायस्वीकृतो आह ॥ भगवन् इमो मया न्ययो-
धपोतो भगवन्तमुद्दिश्य रोपितो यदा एषो न्ययोधपोतो संवृद्धो भवेथा भगवां
संपूर्णकल्पो भवेथा ति । ततो मे एतं न्ययोधं अनुग्रहार्थं परिमुञ्चसि ॥ भगवता
तस्माजपासलेन तूष्णीभावेनाधिवासितं । सो दानि तूष्णीभावेनाधिवासनां वि-
दित्वा तुष्टो आत्तमना प्रमुदितो प्रीतिसौमनस्यजातो संवृत्तो ॥ सो दानि तं 15
न्ययोधपोतं कालेन कालं अनुस्रजेति परिस्त्रजेति परिकीलेति परिकुडुलेति कालेन
च कालं शीतलेन वारिणा अभिष्यंदेति परिष्यंदेति पर्यार्द्धेति परिचारेति ॥ सो
दानि अजपासलेन न्ययोधपोतो धियं प्रशाखो संवृत्तो प्रासादिको दर्शनीयो भगवतो

1. BM tato pi bhagavañ ta(M *vān ta)hiñ *kāla(M *kāra)vardalam utpaññam(M *tpa-
rañ) saptahi rātriñdivañ deve *rājño bhagavata a(M *vato a)rddhaya° B *kahemena°
M *rikshapena saptakṛityañ bha° BM *geṇa parikshi° M *pureṇa phalenācchādītācchā-
desi | B *phaṇenocchā°. — 3. BM *dhena khitkrisigadhe(M *khikisigandhe)na vanna-
(M *vāñna) vyavaheyañti || mu° M *ndo nāgarāja svakāto u° geṇācchāye ṣṛighanañ
sukṛiteca pha° B *vesi ṣṛighanañ su° phaṇena sa° BM *punyaprasūtā(B *tā ||).

6. M vivipā° BM *jena yo sutañ parikshiptā parikshipi(B *pi hi) maha°. — 8. M ya-
dā bhagavan dushkarañ caranti nadi° B *vān sañmyaksañbuddhaḥ dushkarañ ca cara-
ti | nadi° M *tra bhagavān dushka° japārañ tena ajāñcaranañ dṛishṭvā prasādam u°
B *japārañ tena ajāñ vāñtana dṛishṭvā tasya°. — 9. B *prasannañ utpannañ tena°.
— 10¹. M te dāni° BM *vantañ u° to vāpito so°. — 10². B *vantañ upa° M *kṛi-
tam āha |.

11. BM bhagavañ imo(M *van imāñ) mayā(B *yā mayā) nyagrodhapoto bhagava°
M *gavañ sañpūrṇaṅka° veyasi | II *lpo bhaveyāsi |. — 13¹. M *hāṛiḥa paribhūñje-
si |. — 13². M *tasya ajapārañya tū° vāñanañ vi° B *sita so°. — 15. BM *parikhāneti
pari(M *li)kileti parikude(M *kūdye)ti kālena ca° M *bhishyandeti parishyandeti paripra-
bheti parighareti | B *rishyāñdeti paripradeti parigbareti so°.

17. BM *kshipraçākho° M *tejonu° BM *vena ta°.

- तेजानुभावेन ॥ तस्य दानि अजपालस्य न्ययोधपोतं ओशाखप्रशाखं प्रासादिकं प्रसादनीयं दृष्ट्वा अतिरिच चित्तं प्रसीदति ॥ सो दानि तेन चित्तप्रसादेन च कुशलमूलेन च कायस्य मेदाचक्षस्त्रिंशदेवनिकायै उपपन्नो न्ययोधो नाम देवपुत्रो महर्षिको महानुभावो । सो पञ्चादुपपन्नो समानो अन्यां पूर्वोत्पन्नांस्त्रयस्त्रिंश-
- 5 कायिका देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि खानेहि अभिमवति दिव्येनायुषा दिव्येन वर्णेन दिव्येन सुखेन दिव्येनैश्वर्येण दिव्येन परिवारेण ॥ तस्य समनन्तरोपपन्नस्य एत-
दमूषि । किं मया मनुष्यभूतेन कुशलं कर्म कृतं उपचितं कस्य कर्मस्य विपाकेन इह पायस्त्रिंशभवने उपपन्नो हं ॥ सो दानि न्ययोधो देवपुत्रो कुशलमूलं सम-
न्वाहरन्तो पश्यति भगवन्तमुद्दिश्य न्ययोधं नदीयै नैरञ्जनायै तीरे रोपितं ॥ सो
- 10 दानि न्ययोधो देवपुत्रो अनेकदेवपुत्रसहस्रेहि परिवृतः अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रा-
न्तवर्णेन केवलकल्पं मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनं उदारेण वर्णेन ओभासेत्थ येन ममवांसेनोपसंक्रमित्वा भवतः पादौ शिरसा बद्धित्वा एकान्ते अस्त्रासि ॥
एकांशीकृतो प्रांक्सीकृतो म[358^b]वन्तमेतदुवाच ॥ मया भगवन्मनुष्यभूतेन अजपालेनावापि यासेनोप ह्येन न्ययोधो रोपितः भगवन्तमुद्दिश्य तेषां कुशलमू-
लेन मनुष्येण च विस्त्वा भगवन्पायस्त्रिंशदेवनिकायै उपपन्नो । साधु भगवानेतं
- 15 न्ययोधं परिमुञ्चतु अनुर्कपामुपादाय यथा मे महाफलतरं मयेया ॥ अविवास्ते भगवां तस्य देवपुत्रस्य तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु सो देवपुत्रो तूष्णीभावेनाधिवा-
सनां विदित्वा तुष्टो हृष्टो आत्तमनो प्रीतिसौमनस्यजातो भगवतः पादौ शिरसा बद्धित्वा तूष्कृत्यो प्रदक्षिणं कृत्वा तत्रैव अन्तरहाये ॥
- 20 भगवान्मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनातो उत्थित्वा षष्ठं सप्ताहं निराहारो प्रीतिसुखेनाजपालन्ययोधमूले वीतिनामेसि ॥ ततो अजपालस्य न्ययोधमूलातो

1. M °japārasya nya° BM °dikāṃ prāsāda° B °ttaṃ prasādanta so° M °śidanti ॥ . —

2. M °cittēpra ° bhedā trayastriṃṣe de° B °bhedās trayastriṃṣā de° BM °vo so°. —

4. M °d upapannaḥ sa ° nnāṃ trayastriṃ ° pañcahi kāmehi sthā° BM °ti ॥ divyenaūy ° rṇne(M °rṇe)na divyena cākheṇa divyenai° M °ryena di° BM °ṇa ta°. —

7. M °striṃṣe bha°. — 8. M °nyagrodha de° BM °gavato u°. — 9. M °trasahasrairhi pari° BM °taḥ atikrāntavarṇo(M °rṇo) atikrāntavarṇo(M °rṇe)na kevalaṃ kalpaṃ° M °cilindesya ° jño bhavanam udā ° yena bhagavānsteno° gavato pā° B °nte āsi e°. —

13¹. B °prāñjalikṛito bha°. — 13². M °jāti cārante° B °jāni vārante° M °ropito bha-
gavanta° B °upanno sā°. — 15. BM °bhuñjātu ° dāya | yathā° M °phalaṃ bhavayo. —

16. M °gavān tasya de° BM °bhāvenā ॥ . — 17. BM °viditvā citto hṛi(M °tto tu)ṣṭo° M °pṛitisoma° gavato pā ° nditvā trishkṛi° B °nditvā ca tri° M °kṣhiṇikṛitvā tatraivānta-
rahāya ॥ . — 20. M °cilindesya ° to ucchihitvā ° japāranyagrodhamule vitthinā°. —

21. M °pārasya nya° B °grodhāmū ° kāvanakhaṇḍe° devajake ce° B °ceti | ye° M °vi-
lhinā°. —

षष्ठस्य सप्ताहस्याख्येन श्रीरिकावनखण्डे बज्रदेवतके चेतिये निराहारो प्रीतिसु-
खेन सप्तमं सप्ताहं वीतिनामेसि ॥ एवं भगवां सप्तसप्ताहं एकूनपंचाशद्विषां
निराहारो ॥

उत्तरापथे उक्कलं नामाधिष्ठानं । ततो उक्कलातो अधिष्ठानातो अपुसो च
भल्लिको च नाम सार्धवाहा आढ्या महाधना महाभोगा पुण्डवन्तो महापरिवारा 5
दक्षिणापथातो पंचहि धुरशतेहि तेन मार्गेण आगच्छन्ति ॥ तेषां मङ्गलीयानां
बलीवर्दानां पुनवा एको सुजाताथे नचचे जातको अपरो कीर्तिके । तेषां एवं
नचचायां नामेन सुजातकीर्तिकनामेन ज्ञायन्ति ॥ सर्वस्य सार्धवाहस्य पुरतो
सार्धवाहस्य यानकं वहन्ति । अथ मार्गे विचित्रयो भवति सिंहमयो व्याघ्रमयो
दीपिमयं वा नखकमयं वा हस्तिमयं वा वनदेवमयं वा उदकवाहमयं वा चीर- 10
मयं वा तत्र ते न गच्छन्ति ततः ते वाणिजका जानन्ति मयं भविष्यतीति तत्रा
संहरित्वा चतुर्दिशं प्रधावन्ति सममेन अवलोकित्वा ॥ ते दानि बलीवर्दा सुजा-
तकीर्तिका तर्हि श्रीरिकावनखण्डं चानुप्राप्ता । अथ अपुषमस्त्रियानां च वाणि-
जानां पूर्वज्ञातिसालोहितेहि देवभूतेहि तर्हि श्रीरिकावनखण्डे अजिये निगृहीता
न शक्नोन्ति गन्तुं ॥ तेहि स्थितेहि सर्वे ते पुषया सार्धातो भीता तत्र संनद्धा ॥ 15
तेषान्ते देवता पूर्वज्ञातिसालो[359]हिता अन्तरीचगता जीवमुदीरयेन्तुः शब्द-
मनुज्जाययेन्तुः ॥ मा मायत्र वाणिजा न्ति न भवति वो उपद्रवं । एष बुद्धो
भववानिह वनखण्डे प्रतिवसति सप्तहि असंख्येयकस्येहि प्रादुर्भूतः बज्रजनहिताय
बज्रजनसुखाय लोकानुकम्पाय महतो जनकायसार्धाय हिताय सुखाय देवानां च

9. M °gavān sapta ° hañ ekunamañcā°. — 4¹. M °the kkalañ°. — 4². M tatah u°
BM °trapusā ca bha° BM °vāho ādhyo mahādhano mahābhogo pu ° rivāro da° M °ñaya-
thāto pañcabi dhūraça° B °pañcabi puraça°.

6. M °rddānāñ puñgalā° B °puñgalā° M °ye nakshettriya jā° B °kshatriya jā°
BM °ke te°. — 7. B °jātañ ki° BM °rttināme ° nti sa°. — 8. M °purato yāna ° vāhati |
B °vāhati ya°. — 9. B °rge kiñcid bhavā bhavati | siñ ° ṇḍakabhayañ vā basti ° caura-
bhayañ vā | tatra° M °ccchanti | tato te° BM °titi | tathā° M °sañrabhitvā caturdiçañ
sañpra°.

12. M °prāptāh atra°. — 13. B atra ḍapu° M °pusabhallikāyānañ ca° B °lihyānañ
ca vāñijāñāñ pū° BM °devabhūte tahiñ° M °riddhi nigrihi° B °çakno gantuñ te°
M °knoti gantuñ te°. — 15. B °bhitāto | tatra° M °tra sannaddhāh te° B °ddhā te°.

16. M teshāñ te de ° sārōhito antarikshāga° B °hito antarikshāgato gho ° yetsuḥ çā°
M °yetsuḥ çā° BM °vayetsuḥ mā°. — 17¹. BM °ñijānti(B °nti |) na vā iti na vā u°. —
17². M esho bu ° vanakhañde° BM °saptehi a° M °khyehi kalpe ° rbbhūto ba ° to janaka-
syārthā ° ekunapañcā° BM °çaddi(M °çadi)vasam anābhārasya tañ a°.

- मनुष्याणां च तस्याव सप्तसप्ताहं एकनपंचाशद्विषसा अनाहारस्य । तमाहारेण प्रतिमानेय ततो वः अप्रमेयं कुशलमूलं भविष्यति ॥ तेहि दानि चपुषभल्लिकेहि वाणिजेहि तानं देवतानां वचनं श्रुत्वा मधुसर्पिसंयुक्तं तर्पणं गृहीतं । ते देवता तेषां वाणिजकानां पुरतो गच्छन्ति । इतो आगच्छ ॥ ते दानि वाणिजा तेहि
- 5 देवतेहि भगवतो सकाशमुपनीता ॥ ते तं मधुतर्पणं गृह्य भगवन्तमुपसंक्रान्ता । इमं भगवन्मधुतर्पणं परिभुञ्जतु अस्माकमनुग्रहार्थं ॥ अथ खलु भगवतो एतदभू-
वि ॥ किं नु खलु पुरिमका सम्यक्संबुद्धा भाजनप्रतिग्राहका उताहो पाणिप्रति-
ग्राहका भाजनप्रतिग्राहका सम्यक्संबुद्धा ति ॥ सह चित्तोत्पादेनैव भगवतः
चत्वारि महालोकपाला चत्वारि सुवर्षपाचास्त्रादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता रतन-
- 10 पाचा ति कृत्वा न प्रव्रजितसारूप्यानि भगवां न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि रूप्या-
मयानि पाचास्त्रादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता । तानपि भगवां रतनपाचासीति
कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ एवं मुक्तामयानि वैडूर्यामयानि स्फटिकमयानि मुसार-
मयानि लोहितकामयानि तानपि भगवां रत्नपाचासीति कृत्वा न प्रव्रजित-
सारूप्यासीति कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि चत्वारो शैलपाचाणि आदाय
- 15 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ अथ खलु भगवतः एतदभूवि । यदहमेकस्य लोकापालस्य
पाचं प्रतिगृह्णीष्यामि यथाणां भविष्यति चित्तस्थान्धत्वात् ॥ भगवता सर्वेषां
चतुर्णां लोकापालानां चत्वारि पाचाणि प्रतिगृह्णीत्वा चंमुष्टेन आक्रान्ता एकपाचो
च अधिष्ठितो । ते दानि चत्वारो पाचा एकं पाचं सं[359]जाता सर्वेषां चतुर्णां
पाचाणां चत्वारि पाचकोटीनि दृशन्ति । तत्र भगवता चपुषभल्लिकानां वाणि-
20 ज्ञानां मधुतर्पणं परिमुक्तं ॥

1. B tam anāhā° M °mānetha || tato vo apra° B °meyaṃ aku° M °ṣalamulaṃ°. —
2. B °ni ḍapusha bha° M °trashusha° BM °devānaṃ va° B °hitaṃ te°. — 4¹. B °cchatha
te°. — 4². BM °vāṇijā(B °jāṃ) tehi devantehi bha° B °nitā te°. — 5. M caitaṃ ma°
B °krānto | .

6¹. B °smākaṃ a°. — 7. BM °rimakā saṃmyaksaṃbuddhā bhā(M °bhāṃ)janapra-
tirāhaka(M °hatā) u °nipratigrahato bhā(B °hakā bho)janapratigrahakā saṃmyaksaṃbu-
ddhā(M °ddho) ti saba°. — 8. B °tpādo deva(M °vaṃ) bhagavataḥ(M °vato) catvāri
mahā° B °pālo catvāri su °saṃkrāntaḥ ra° M °ntā ratnapātrāṇi kṛtvā ta pravra° B °trā
hi kṛi° BM °grihnāti | . — 10. B °krāntān api°.

11. B napi bha° M °gavān ratnapā° B °trāṇi ti kṛi° BM °grihnāti | . — 12. B °rya-
mayāni sphāṭi° °sālagalva° M °sāgalva° bhagavān ratna° BM °grihnāti || . — 14. M ta
dāni°. — 15¹. M °gavato e°. — 15². B °ham etasya lo°.

16. M °ni pratipratigrihitvā° B °grihṇitvā° °gushṭena akra° M °gushṭena aprakra°.
— 18. B °ro pātri e° M °ro pātro ekapātraṃ BM °jātaṃ sarve°. — 19. BM °bhuktaṃ
bha°.

भगवां दानि चपुसमल्लिकानां वाणिजानां मधुतर्पणं पीत्वा प्रत्ययप्रणीतवर्ण-
गन्धरसोपेतं दक्षिणामादिशति ॥

अनेकाकारसंपन्नं तर्पणन्ति प्रवृत्तति ।
वर्णेन चैव संपन्नं गन्धेन च रसेन च ॥
प्रत्ययं च प्रणीतं च एषणीयं च कल्पियं ।
तर्पणं प्रथमं शास्तु अदेन्तुः चपुसमल्लिया ॥
मधुसर्पिसंयुक्तं तं पिबे च पुरुषोत्तमः ।
तेहि संतर्पितो वीरो प्रतिसंज्ञानउत्थितो ।
तर्पये धर्मवृष्टीये देवगन्धर्वमानुषां ॥
दिशे सोवत्यिकं दिव्यं मंगल्यं चार्थसाधकं ।
यं श्रुत्वा सुमना सर्वे सर्वार्था साधयिष्यति ॥
स्वस्ति वो द्विपदे भोतु स्वस्ति वो क्षु चतुष्पदे ।
स्वस्त्यस्तु ब्रजतां मार्गे स्वस्ति प्रत्यागतेषु च ॥
स्वस्ति रात्रौ दिवा स्वस्ति स्वस्ति मध्यंदिने स्थिति ।
सर्वत्र स्वस्ति वो भोतु मा च पापं समागमत् ॥
शिरी वो दक्षिणे स्कन्धे शिरी वामे प्रतिष्ठिता ।
शिरी वो अंगमंगेषु मालेव सुप्रतिष्ठिता ॥
मद्रं वो मद्रशिरी वो वाणिजा मद्रमस्तु वो ।
येन केनचित्कार्येण गच्छथ पुरिमां दिशां ॥
नक्षत्राणि वो पालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ।
कृत्तिका रोहिणी चैव मृगार्द्रा च पुनर्वसु ॥
पुष्यं च वरनक्षत्रं अश्लेषा भोति सप्तमा ॥

5

10

15

20

1. M °gavān dāni tra ° tyagrāpaṇi° B °rṇṇagaṁdhāra° M °rṇṇagandhāra° B °diçanti | .
— 3. M anekakāra ° vucyati | B °ccati va°. — 4. M °caivaṇi saṁ ° ndhena va ra° B °se-
na ca pra°. — 5. M °lpitaṁ | .

6. BM °adetsuḥ tatra trapusa(M °sha)bhalliyā(M °likā) | . — 7. M °be purushotta-
maṁ | . — 8. BM te ca saṁ M °tarppato virah pratisaṁsina u°. — 9. B °vṛṣṭhiye de°. —
10. BM diçāṁ so° M °tthitaṁ di° BM °sādhikaṁ | .

11. M °shyatha | . — 12. B °bhontu sva vo stu° M °bhontu svasti bhontu catupade | .
— 14. M °trau svasti diva°. — 15. M °bhontu mā ca°.

16. BM çiri yo da ° ndhe çiri vā ° B °tisthitāṁ | M °tisthitā | . — 17. M °tisthitā |
B °tisthitā | . — 18. M °çiri vāṇi° B °çiri vā vāṇi°, — 20. B °diça dhi°.

21. M °caivaṇi mṛigaçirodrā ca pu° B °gādrā ca pu°, — 22. B °traṁ ca aṣlesho
bhonti sa° M °bhontu saptamah | .

- इत्वेते सप्त नक्षत्रा लोकापाला यशस्विनः ।
 आदिष्टा पुरिमे भागे एतेषां पुरिमा दिशा ॥
 एते वो अधिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमे ।
 5 लब्धार्था च निवर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 पुरस्तिमे दिशोभागे अष्ट देवकुमारिका ।
 नन्दोत्तरा नन्दिसेना नन्दिनी नन्दिरक्षिता ॥
 जयन्ती विजयन्ती च सिद्धार्था अपराजिता ।
 तेषामधिपती राजा धृतराष्ट्रो ति नामतः ॥
 10 गंधर्वाधिपती राजा देवेहि स च रक्षितः ।
 सो पि वो अभिपालेत्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वदेवेहि रक्षिता ॥
 पुरिमस्तिं दिशोभागे चापस्त्रं च नाम चेतियं ।
 15 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सत्त्वोपयाचनं ।
 सो पि वो अभिपालेत्तु भूमीये भवनेन च ॥
 [360] चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निवर्तेथ सर्वचेतियसुरक्षिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ दक्षिणां दिशं ।
 20 नक्षत्रास्त्रभिपालेन्तु ये तां दिशामधिष्ठिता ॥
 मघा चोमे च फाल्गुण्यौ हस्ता चित्रा च पंचमा ।

1. B °pālo ya°. — 2. B adi° M adishṭo purime° BM °diṣāñ | . — 4. BM kshemā ca sadi°.

6. B °rikām | . — 7. B naṁdurānandise° M mandurānandinandisenānandivarasala-kshītā | . — 8. B omet cette ligne. M nandirānandivarddhītā ca siddhā °jitā | tā pi ca adhipālentū bhūmiye bhavanena ca | kshemā ca vo diṣo bhontu mā gamo pāpam āgami | labdhāthā ca nivarttetha devakanyāhi rakshitā | te° (l. 9). — 9. M °dhipati rājā dhṛitarāshṭreti° B °dhṛitarāshṭreṇa nā°. — 10. M gandharvādhipati rājā devehi ca rakshitā | B °hi sa ca rakshataḥ | .

11. BM °pi to a°. — 12. B kshamā ca vo di° M °gami || . — 13. BM °sarve de° kshitañ | . — 14. M purimesmiñ° B °diṣābhoge cāpālām° M °ge pālām° cetiye | . — 15. M °jvarati° BM °nityā satyo(B °sasyo)payā°.

16. BM °leti bhūmi(B °bhūri)ye°. — 17. B kshamā ca vo pā° M °gami | B °mi | la°. — 18. M °rthāya ni° BM °varttatha°. — 19. BM °kshinā di°. — 20. M °ntu etāñ dim adhi°.

21. B °ghā cābhe° M °ghā vobhe ca phārgunyahau°.

खाती चैव विशाखा च एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 इत्येते सप्त नक्षत्रा लोकापाला यश्चस्त्रिनः ।
 आदिष्टा दक्षिणे भागे एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 ते पि वो अभिपालेन्तु मूमीये मवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी । 5
 लब्धार्था च निर्वर्तेष तेहि नक्षत्रेहि रचिता ॥
 दक्षिणस्त्रिं दिशोभागे अष्ट देवकुमारियो ।
 लक्ष्मीमती शिरीमती वशीमती यशोधरा ॥
 शुभेष्टिता सुप्रभाता सुविशुद्धा सुवाकृता ।
 ता पि वो अभिपालेन्तु मूमीये मवनेन च ॥ 10
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेष देवकन्याहि रचिता ॥
 तासामधिपती राजा विरूडको ति नामतः ।
 कुशाब्जाधिपती राजा यमेन सह रक्षतु ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापभागमी । 15
 लब्धार्था च निर्वर्तेष कुशाब्जेहि सुरचिता ॥
 दक्षिणस्त्रिं दिशोभागे अभिपश्यं नाम चेतियं ।
 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सलोपवाचनं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु मूमीये मवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी । 20
 लब्धार्था च निर्वर्तेष चेतियेन सुरचिता ॥
 येन केनचिदर्थेन नक्षत्र पश्चिमां दिशं ।

1. M °caivañ vi° BM °kshinām diçām | . — 3. B °diçām || . — 4. M te pi ca a°. —
 5. M °ntu mā ga vo pā°.

6. B lābdhā cārthā° M °rthā va ni°. — 7. BM °kshinesmiñ° M °kumārīkā | B °riye | .
 — 8. B lakṣmīpati çirimatī yaçāmatvā yaçodha° M lakṣmīpati çirimatā yaçāmatī ya-
 çodha°. — 9. B sudrasthitā supra° M çubhesthitā sapra° kṛitāh | . — 10. M tāñ pi vo
 abhipāsentu°.

11. B °bhonti mā ca°. — 12. M °devakāmyā°. — 13. M °virudha °mata | . —
 14. M kubhāṇḍādhīpatīh rājā° B °mena sanena ca | . — 15. M so pi vā adhipālentū
 bhūmiye bhavanena ca | kṣhe° B °bhonti mā°.

16. M °rthāya ni°. — 17. BM °kshinesmiñ° M °çyamānti cetiyā | . — 18. M °jvarati
 tejena nityo sa° BM °tyopajācano | . — 19. BM °pālentū bhū°.

21. B °cetiye su° M °tiye ca su° B °kṣhitā yā°. — 22. B ye kenaci° M ye keci yena
 arthe° BM °çaimā diçām | .

- नक्षत्रा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
 अनुराधा च ज्येष्ठा च मूलस्य दृढवीर्यवान् ।
 उभे आषाढे भिजिच्च श्रवणा भवति सप्तमी ॥
 ते पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 5 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 पश्चिमसिं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
 अलंबुषा मिथ[360^b]केशी अरिष्टा सुप्रभायका ॥
 कृष्णा शुक्रा च द्रौपदी ।
 10 ता पि वो अभिपालेन्तु आरोग्येन शिवेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ देवकन्याहि रक्षिता ॥
 तासामधिपती राजा विष्णुपाशो ति नामतः ।
 स वो नामाधिपो राजा वरुणेन सह रक्षतु ॥
 15 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ सर्वनागेहि रक्षिता ॥
 पश्चिमसिं दिशोभागे अस्तो नामेन पर्वतो ।
 आवर्तो चन्द्रसूर्याणां अस्तो अर्थ ददातु वो ॥
 20 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेथ सर्वे अस्तेन रक्षिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ उत्तरां दिशां ।

1. B °dhishtitā || M °shthitāh | . — 3. M °ākṣādhe abhikshicca cṛavaṇe bha° B °cṛa-
 vaṇo bha° M °ptami | . — 5. M °diṇo bho°.

7. B pacchimasmiṃ diṣābhāge ashtaṃ de° M paścimesmiṃ ° ashta de° riyaṃ | B °ri-
 ye | . — 8. BM alaṃvarshā mi° M °rishto suprabhāsvarah | . — 9. BM ekāna(B °naṃ)
 vātavamikā kṛi° M °cuklamadopati | B °cukrama opati | . — 10. B °rogena ci° M °ro-
 gyaṃna ci°.

13. M °bdhārthāṃ ya ni° ° devakaṃnyā° B °ksbhikā | . — 13. M °virupāksho°. —
 14. M sarvanāgā° B sarvarājādhipo nāgā varu°. — 15. M °vo adhipā° BM °lentu bhu°.

16. M °gami | . — 17. M °rthāya ni° B °sarvaṃnā°. — 18. M paścimesmiṃ° B °di-
 ṣābhā° M °ashtanāme°. — 19. M °ndrasuryānāṃ anto a° B °nām anto artham dadā
 bhuvo | M °dadatu me | . — 20. M °adhipā° BM °lentu bhu°.

22. M °rthāya ni° ° kshitāh | . — 23. BM ye kenaci° ttarā diṣāṃ(M °cām) | .

नक्षत्रा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
 धनिष्ठा श्रतमिषा चैव उभौ प्रोष्ठपदा पि च ।
 रेवत्यथाश्विनी चैव भरणी भवति सप्तमी ॥
 ता पि वो अनुपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थास्त निवर्तेथ तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
 इला देवी सुरा देवी पृथिवी पदुमावती ॥
 आशा अद्या हिरी च श्री समागता ।
 ता पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थास्त निवर्तेथ देवकन्याहि रक्षिता ॥
 तासामधिपती राजा कुवेर इति नामतः ।
 सर्वयक्षाधिपो राजा राक्षसीहि सह रक्षतु ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थास्त निवर्तेथ यक्षराक्षसरक्षिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे कैलासो नाम पर्वतः ।
 आवासो यक्षसंघानां राक्षसानां निवेश्यं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थास्त निवर्तेथ यक्षराक्षसरक्षिताः ॥
 अष्टाविंशति नक्षत्रा सप्तसप्त चतुर्दिशं ।

5

10

15

20

1. B °dhishtitā | . — 2. M dhanesha ça° B dhanisā ça° BM °proshtapa° B °pi cá | .
3. BM °thācvejā caiva bha(B °caiva ta)ruṇi° M °ptamā || . — 4. M °vo adhipā° . —
5. BM °bhonti mā° M °gami | .
6. M °rthā ca ni° kṣhitāḥ | . — 7. M uttaresmiṁ° BM °ashtade° riye | . —
8. B hiriṁ devī su° M hiri devī su° māvatī || . — 9. M āsā cārddhā ahirīva ṣṭām api samāgato | B °hiri ṣiri tā pi° . — 10. M mā ca vo a° bhūmiye°.
11. M °gami | . — 12. M °rthā ca ni° devakāṁnyā° . — 14. M °sthi sarakṣhitā || .
15. BM °pāleṇtu bhū°.
16. M °diṣo bho° . — 17. M °rthā ca ni° kṣhitāḥ | . — 18. M uttaresmiṁ° B °diṣa- bhā° BM °kailāṣo nā° . — 20. M °pāleṇtu bhū°.
22. B labdhāc cārthā ni° M °kṣhitā | . — 23. B ashtaviṁ° M °trā ca sapta sa°

सह चन्द्रमसूर्येहि विंशन्नोनि अनून[361¹]कं ॥
 द्वाविंशद्देवकन्वावो अष्ट अष्ट चतुर्दिशं ।
 चत्वारश्च महाराजा लोकपाला यशस्विनः ।
 प्रज्जलमानवर्णेन रक्षन्ति ते चतुर्दिशं ॥
 अष्ट श्रमणा ब्राह्मणा अष्ट जनपदेषु वचिथा ।
 अष्ट सङ्क्रका देवा सदा रक्षां करोन्तु वः ॥

5

तेषां दानि भगवता चीणि शरणगमनानि दिन्नानि । गच्छथ बुद्धशरणं गच्छथ
 धर्मशरणं गच्छथ अनागतं च भगवतो आवकसंघशरणं ॥ ते दानि बुद्धशरणं
 गता धर्मशरणं गता संघशरणं गता ॥ ते दानि आहन्तुः । वयं भगवं वाणि-
 10 जका देशदेशानि च राज्यानि च अखाम । साधु मं भगवां कंचिद्देय धातुं
 यं वयं पूजयेम ॥ भगवता दानि तेषां शीर्षातो पाणिना केशानि ओतारित्वा
 दिन्नानि इमं केशसूपं कारयेथ गन्थानि च ओतारित्वा दिन्नानि इमं नखसूपं
 कारापेथ शिला च आगमिष्यन्ति तां च शिलां प्रतिष्ठापेथ ॥ तेहि दानि यच्च
 केशस्नाही नाम अधिस्नानी तद्धि केशसूपं कारापितं । बालुडो नाम नगरं तद्धि
 15 नखसूपं कारापितं । शिलुषं नामाधिष्ठानं तच्चापि शिला प्रतिष्ठापिता सा भग-
 वता अङ्गीये पाणिना चिन्ता ॥

भगवता दानि सप्तसप्ताहेहि एकूनपंचाशद्विसानि निराहारेण चपुषमन्नि-

1. M °masuryye ° bhoti anunakañ | . — 2. M °devakañnyā vā ashta a°. — 3. M °pā-
 lo ya°. — 4. M °jvalanmānā ° nti ca caturddiçañ | B °nti catuçañ | . — 5. BM puri-
 ma(B °makāñ) diçañ dhrītarāshṭro paçcimāñ(M °çcime ca) virupāksho(M °kshah) de-
 kshīpāñ ca virūdhako kuvero u(M °ro co)ttarāñ(B °rā) diçañ | ashta çrama(M °çrava)ṇā
 ashta brā° M °desbu ca | kshatriyo a° B °shu kshetriyā | .

6. B °dā rakshā karantu° M °ntu vo | . — 7¹. M °dināni | B °nnāni ga°. —
 7². B gacchatha | buddhañ çaraṇaṃ gacchatha dharmaçaraṇaṃ gacchatha | anā°
 M °dharmaçaraṇaṃ gacchatha saṃghaçaraṇaṃ anā° BM °bhagavatā çrā°. — 8. BM °bu-
 ddhaçaraṇaṃ gatā saṃgha°. — 9¹. M °hatsuh || . — 9². B °bhagavāñ vā° M °bhagavan
 vāñijakā deçedeçā° — 10. M °gavāñ kiñci° B °vāñ kiñci° BM °d darçanañetu(M °he-
 to) yañ vāyañ pūje(B °yujaye)ma | .

11. BM °pāñi(M °ni)nā keçañ otāritvā dinnāni | imañ(M °nnāvi idañ) ke ° rayetha |
 na ° nnāni | i° M °kārāpetha çiro va āgamishyañtī tāñ B °tāñ cu çilā pra°. — 13. B
 °dāni keça° M °dāni keçaṭhāri nā ° dhiṭhānāto tabiñ ° pañ kārāyetha kārāpitañ | B
 °tañ çi°. — 14. Omis par B. M °kāropitañ || . — 15. M °çilujvañ nāmādbishṭhitañ
 tatrā° B °çilabhvañ nāmā ° nañ | tatrā° M °shṭhāpitā so bha ° riddhi pā°.

17. M atha khalu bhagavāñ dā° B bhagavāñ dā° M °ptāheti ekunapañ ° shabhalli-
 kānāñ vā ° rppaṇaṃ titañ tena bha° B °rpaṇam pitena bha° BM °gavato tathā abhi-
 sbanditā(M °ndinā) | .

कानां वाणिजकाणां मधुतर्पणं पीतं पीतेन भगवतो ते च अभिषिञ्चिन्ता ॥ ततो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण भगवतो हरीतकी उपनामिता । धातूनां मुखं भविष्यति ॥
भगवता दानि सा हरीतकी परिमुक्ता तं च हरीतकीवृत्तकं भगवता तच्चैवोद्देशे
रोपितं सा च तं दिवसमेव जातावशास्त्रप्रशाखा महान्तं हरीतकीवृत्तं पुष्पफलोपेतं
संवृत्तं । इमं भगवतो प्रथमं ऋद्धीवृत्तं । या च ततो वृषातो हरीतकीयो तानि 5
अथ चेतकीया हरीतकीप्रबाला ति बुध्यन्ति ॥

ततो भगवता उरुवित्वायां षड्वर्षाणि दुष्करं तपं धीर्यं ॥ तदा उरुवित्वायां
सेनापतियामातो नगरावलंबिकाये शाखपांसुकूलं भगवतो दुष्करचारिकां चर-
न्तस्त्र प्रसन्नचित्ताय उपनामितं । यदा नगवं परिपूर्णसंख्यो [361^b] भवेति
तदा इमं शाखपांसुकूलमनुब्रूयात् परिमुञ्चेति ॥ भगवतो तूष्णींभाविबाधिका- 10
सनां विदित्वा तुष्टा आत्तमवा पांसुकूलं वृषशाखाये ओषधित्वा भगवतः पादौ
धिरसा वन्दित्वा विष्कृतं प्रदक्षिणीकृत्वा प्रक्रमि ॥ सा दानि गचिरस्त्रेव काश-
मता भगवतो सनिका प्रसन्नचित्ता तं पांसुकूलदानं समनुसरन्ती समनुसरका-
लमता जयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना अन्यतरस्त्र महर्षिकस्त्र महानुभावस्त्र देवपु-
त्रस्त्र विमान अप्सरां शतसहस्रप्रवरा ॥ सा दानि अप्सरा समन्वाहरति । 15
किं मया मनुष्यभूताये कुशलमूलं कृतं केवल्या च दक्षिणा प्रतिष्ठापिता येनाहं
जयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना ॥ सा दानि समन्वाहरन्ती पश्यति उरुवित्वायां
सेनापतियामके त्रवा नाम नगरावलंबिका आसि दुःखिता । तं मया मरुत्काये
बोधिसत्त्वस्त्र दुष्करं चरन्तस्त्र प्रसन्नचित्ताये शाखपांसुकूलं दत्तं तेनाहं कुशलमू-

1. M °gavatā hari°. — 2. BM °nām sukhaṁ°. — 3. M °ni sā haritaki pa ° kṛtā taṁ ca
haritakidvepikāṁ bha° B °kṛtā taṁ ca haritakirddhaṁgakaṁ | bha° M °traiva udde° BM °sam
eva(M °vaṁ) jātāveçākḥā pra° M °khā mahatām hari° pushpaṁ pha° vṛitto | B °vṛitta | .
— 5¹. M °riddhivrikshaṁ | B °kshaṁ yā°. — 5². M tato vṛi° B yā ca ye tato vṛi° M °lo
haritakiyo ° ceṭiyā haritaki pravānāti buddhyanti || B °pravānāti | buddhyanti || .

7¹. B °uluvilvā° M °paṁ tirṇaṁ || . — 7². B °dā uluvilvā° M °garāmbikāyēnā çayāṁ-
sukulāṁ B °bikāyo çā° M °ttāye upa° B °ttāya unnāmitaṁ | . — 9. B °gavāṁ paripū°
M °gavāṁ paripūrṇakalpo° BM °vcsī | ta° M °sukulāṁ anu ° bhuñjasi | . — 10. B bha-
gavatā tū° M °bhagavatā tūshṇibhā° BM °tushṭo ā° B °ttamanā yāṁsu° M °ttamanā pā-
ṇḍukulāṁ vṛi° olaṁghayitvā bha° B °olaṁyitvā bha° M °nditvā trihṛkṛityaṁ prada°.

12. M °bhagavatā santi° B °ttā teshāṁ sukuladā° M °taṁ pāṇḍukulāṁ dā° smaranti |
samananta° B °ntaro kālagatā | tra° M °upapannāḥ anya° B °nnā | anya° M °vimāne
apṣa° sraparivārā || . — 15. BM so dāni apsara samanvāharati(B °nti) kiṁ°.

16. M °çalamulāṁ rūpā va dakṣiṇīye pra° B °kṣiṇīye pra° M °upapannāḥ | . —
17. M so dāni ° haranti paçya° B °uluvilvā° M °ke çavo nāma naga° BM °valāmbikā |
dei (M °kā āsit ||) duḥ° B °tā taṁ M °khitān taṁ ma°. — 18. M °cittāya çāpapaṁçu-
lāṁ dinnāṁ | te° B °pāṁsukulāṁ ° lena mēnu° M °nashya çyavi° upapann° 12°.

- लेन मनुष्येषु च्यवित्वा इह त्रयस्त्रिंशो देवनिर्वाये उपपन्ना । न च मे तं देयधर्मं भगवतामद्यापि परिमुक्तं । यद्विममेव देयधर्मं भगवाननुग्रहार्थं परिमुञ्जेया तत् मम महत्फलतरं भवेया ॥ सा दानि अप्सरशतसहस्रपरिवृता महता देवानुभावेन महता देवच्छब्दीये त्रयस्त्रिंशमवनातो वृक्षशाखातो तं शाणपांसुकूलं गृह्य
- 5 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ इमं मया भगवन्तं शाणपांसुकूलं मनुष्यभूताये भगवतो दुष्करं चरन्तस्य प्रसन्नचित्ताये दिप्तं यदा भगवं परिपूर्णसंकल्पो भवेसि ततो भगवन् ममानुग्रहार्थं परिमुञ्जेसि तेनाहं कुशलमूलेन मनुष्येषु च्यवित्वा त्रयस्त्रिंशेषु देवनिर्वायेषु उपपन्ना । साधु मं भगवां इमं शाणपांसुकूलं परिमुञ्जतु अन्नकपा-मुपादाय यथा मे महत्फलतरं भवेया ॥ देवा अन्तरीचगता भगवन्तमाहन्तुः ॥
- 10 मा भगवानिमं शाणपांसुकूलं परिगृह्णातु । वयं भगवतो दिव्यां विकल्पदूष्याणि दास्यामः ॥ भगवान्तेषां देवतानां विकल्पदूष्यप्रदानानि नाधिवास[362]यति । तं गवाये नगरावलंबिकाये शाणपांसुकूलं प्रतिगृहीतं देवताशतसहस्रेहि च अन्तरीचातो चेलचेषाणि च भगवतः कृतानि हकारकिलिकिलानि च अकरोन्तुः ॥ चक्रवर्तिरायं परित्वत्तं किं नो पांसुकूलेषु चित्तं रमति ॥
- 15 भगवां दानि शाणपांसुकूलं धोवितुकामो । उदकेन कार्यं ॥ यच्च खलु शक्येन देवानामिच्छेय पाणीहि नदी खता अद्यापि च पाणिखाता नाम नदी बुधति ॥ शिलापट्टेन कार्यं यच्च तं शाणपांसुकूलं धोविष्यति ॥ चतुर्हि महाराजिहि चत्वारि शिलापट्टा उपनामिता । भगवता एकच शिलापट्टे तं शाणपांसुकूलं धीतं ॥

1. M °vatām ayā pi° BM °ktañ ya°. — 2. BM °dimevañ de° B °rmañ || bha° M °je-yā tañ mama maha° BM °tphalañtarañ bhāveyā | . — 3. B so dā° BM °vrito mahatā devānu° M °vena mahānto ri° B °devariddhi° BM °striñçe bha° M °nāto āgatvā tatañ vpi° pāñçukulañ° B °sukulañ° M °gavantañ upasañkrānto | . — 5. BM °ntañ çāṇa-pāñçukulañ° mā(M °pāñçukulañ° ma)nu° M °gavato duḥkarañ° BM °nnañ | yadā bha-gavāñ pa(M °vān pa)ripū° vesi | tato° B °gavā ma° M °vān ma° B °ribhujesi | te° BM °lena mānu°.

8. BM sādhu māñ bha° M °gavān imañ çā° B °çāṇaṇipāñ° M °pāñçukū° BM °bbuñ-jātu°. — 9. B °rikshe gatā || bha°. — 10¹. B °gavan emañ° M °gavān emañ° çānapāñ-çukulañ° pratigrihitūñ devatāçatasahasrehi pari° BM °grihnātu | . — 10². BM °vikalpāñ dushyā°.

11. M °gavāñ teshāñ dāni de° BM °nāñ kalpañ dushya°. — 12. B °çāṇaṇ pāñ° M °çukulañ° hituñ de° srehi cānta° to caulākshepāni ca bhāveyā | kri° B °to calo-kshepāni ca bhāveyā kri° BM °netsu | . — 14. BM °varttirā° kiñ vo pāñçukule° M °shu vittañ°. — 15¹. M °gavāñ dāni śānapāñçukulañ°. — 15². M °pāñçu uda°. — 15³. BM °ñi(B °ñi)hi nadi khañā adyāpi ca pānikhañā nāma° M °vocyati çī°.

17¹. M °tañ śānapāñçukulañ° BM °ti ca°. — 17². B °lāpattāñ u° M °lāpatta u° B °mitā bha°. — 18. M °çānapāñçukulañ°.

द्वितीये शिलापट्टे तं पाशुकूलं शोषितं ॥ तृतीयं शिलापट्टं भगवता चपुसभक्षि-
कानां शिलुचनामनिगम आवासितानां तत्र ऋद्धीये पुरतो उत्त्विप्तं ॥ तेहि तं
शिलापट्टं तत्रैव चेतिये प्रतिष्ठापितं । अद्यापि गन्धारराज्ये अधिष्ठानं शिला-
नामेन ज्ञायति ॥ चतुर्थे शिलापट्टे भगवता निषीदित्वा तं शाणपांशुकूलं सी-
वितं । यदपि तत्र शिलापट्टं भगवतो अनुसीवननामापद्ये ॥ सर्वे चत्वारो शि- 5
लापट्टा भगवता परिमुक्ता तानि च जम्बुद्वीपे सदेवमानुषस्य लोकस्य चेतियभूता ॥

भगवां दानि तं शाणपांशुकूलं धोवित्वा सीवित्वा च पाणिखातनदीस्त्रायको
ओकस्यो । स्त्रायित्वा भगवां पाणिखातातो नदीतो उत्तरिष्यतीति अकिलन्तका-
या बुद्धा भगवन्तो अकिलन्तचित्ता तहिं तीरे ककुभो नाम वृक्षो ओशाखप्रशाखो
प्रासादिको दर्शनीयो यंगामो च वृक्षो तंगामा च वृक्षस्य देवता ककुभो नाम देव- 10
पुत्रो प्रतिवसति । सो देवपुत्रो भगवता ततो नदीतो उत्तरन्नेन आभाष्टो ॥
आहर ककुभ हसं ॥ वरविमलकुण्डलधरेण ककुभेन देवपुत्रेण भगवतो बाहा
प्रणामिता । भगवां ककुभस्य देवपुत्रस्य बाहां गृह्य पाणिखातातो नदीतो उत्तीर्णो
समं च भगवता ततो ककुभस्य देवपुत्रस्य बाहातो हसं स्वकं अपनीतं तत्र च
वृक्षशाखायां भगवतो पंचांगुलस्य करतलस्य पद्मं दृश्यति [362^b] ॥ (यं दानि अहं 15
बोधिं आहतहस्यो च सुंदरो ककुभो नदीका च पाणिखाता शिला च देवेहि
निबिन्ना ॥)

ततो भगवां अजपालव्यग्रोधं गतो ॥ भगवानजपालस्य व्यग्रोधमूले विहरन्तो

1¹. M °ye pi çi °çukulañ B °lañ soshitañ | . — 1². B °tiye çilāpatte bhagavato
trapusa° M °yañ pi çilāpatte bhagavato trapushabhali° B °kshañamani° M °tra riddhi°
upakshiptañ || . — 2. B °tṭañ tatra taiva° EM °cetiyañ pra°. — 4. M °tvā tañ sāna-
pāñçukulañ çobhitañ | B °vitañ ya°. — 5¹. BM yadyapi° BM °lāpatteña bha° BM °anu-
çivānāna° (M °vanānāñ) padye sa°. — 5². M °rve çilāpattā catvāra bha° B °tvāra çilāpatte
bhagavato pari°.

7. M °tañ sānapāñçukulañ gopitvā çivitvā ca pañishātañ nadisnapako° B °çukulañ
dhauvitvā çivitvā ca °sto snā°. — 8. M snāpitvā B °tvā | bhagavañ pañikhidāto nadi°
M °khādāto nadi° B °tārishya° BM °titi | akilantakāyā M °bhagavato akilantakacitto
tahiñ ° khapraçākha prā ° ca vṛikshā tañnāmo ra° B °rçāniyo ca vṛiksho tañnāmo ca°
BM °tā kakubhe kakubho nāma de° B °ti so°.

11. M °uttirññor ābhā°. — 12¹. M āhaca kakubhas tañ B °hastāñ cala°. — 12². B
calavi° bāhāñ pra° M °bāhi prañāmi | B °mitā bha°. — 13. M bhagavañ kaku °hya pa-
ñishādāto nadi° tā tatah kaku° BM °vṛikshāçā° B °pañcakulasya kara° M °pañcapañca-
kulasya karatarasya pa° B °çyati yañ dā°. — 15. B °bodhiñ | ā°. — 16. B °āha ca hasto
ca suñ M °āha ca hastā ca sundaro° BM °bho | nadi° M °kā ra pañikhādo çilo ca de°.

18¹. M °gavañ ajapārasya nya° BM °to bha°. — 18². B °japālāpālasya° BM °loka mi-
māñseti gañ°.

लोकं मीमांसेति ॥ गंभीरो अयं मम धर्मः अभिसंबुद्धो निपुणो सुखुमो दुरनु-
बोधो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको । आलयारामो खलु
पुनरयं आलयरतो आलयसमुदितो आलयारामायां च प्रजायां आलयरतायां
आलयसमुदितायां दुर्दृशमिमं स्थानं यदिदहेतु इदंप्रत्ययः प्रतीत्यसमुत्पादः सर्वो-
5 पधिप्रतिनिःसर्गो पूर्वसंस्कारसमयधर्मोपच्छेदः तृष्णाद्यो विगतरागो निरोधो
निर्वाणं अहं च न परेषां देशयेयं परे खु मे न विभावयेन्सुः सो मे स्था विघातः ॥
यं नूनाहं एको अरक्षपर्वते तूष्णीमूतो विहरेयं । इमा च गाथावो भगवतो
ताये वेत्तासि प्रतिभायेन्सुः ॥

प्रतिश्रोतगामिनं मार्गं गभीरं दुर्दृशं [मम] ।
10 न रायरक्ता द्रव्यानि अलं दानि प्रकाशितुं ॥
कृच्छ्रेण मे अधिगतो अलं दानि प्रकाशितुं ।
अनुश्रोतं हि दुह्यन्ति कामेषु यसिता नराः ॥

अथवा उपविस्त्रायां विहरे जेरंजनावासीरे अथप्राप्तव्यसोभमूले अचिरानि-
तं बुद्धो ॥ अथ खलु भगवतो एकस्मिन् रक्षोवतस्तु प्रतिसंकीर्णस्तु अथमेवमस्येतसः
15 परिवितर्को उदपादि ॥ अधिगतो च दयं मया धर्मो गभीरो निपुणो सूक्ष्मो
दुरनुबोधो अतर्कितो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको अहं
च परेषां देशयेयं परे खु च न आजानेन्सु सो मे स्था परमं विघातं । यं नूनाहं

1. M gambhira ayaṁ dharma mamābhisaṁbuddho purimasukhu° B °dho atakāva°
M °rkāvacarā paṇḍi° yo sarve loka pra° B °loke pratyāniyo a°. — 2. BM alayorā(M °yo
nā)mā khalu punar ayaṁ ālayato ālaya(M °ātmācarato āra)samuditā ālayārāmāyaṁ ca pra-
jāyāṁ ālaya(B °yāṁ ārayara)tāyāṁ ālayasamuditāyāṁ du° M °sthānaṁ yam idaṁ betuṁ
imaṁ pratyā° tpādo sarvo praṇidbhiḥ pratiniḥ pūrva° B °dhi pratiniḥ pūrva° BM °ccheda
tri° B °gatarogo° M °haṁ ca taṁ pareshāṁ° BM °yaṁ pareshu me na° vayetsuḥ so me
(M °ma) syā vighātah(M °ghāto) | .

7¹. M °nyapavane tū° BM °reya i°. — 7². BM imāṁ ca gāthā(M °thāṁ) ca bha°
B °gavatā tāye ve° BM °bhāshetsuḥ | . — 9. M °rgaṁ nāstriraṁ du° B °dudṛiḥaṁ na°
M °ḥaṁ ca rā°. — 10. BM °tuṁ kri°.

12. M °çrotrebi vulyati kâ°. — 13. M atha bhagavān urn° BM °yāṁ hare nai°
M °janāyā tire ajapālasya grodhamule° buddhā || . — 14. BM °pratisaṁjayaṇasya° m
evaru(M °ru)pa celasaḥ. — 15. M °dhigataṁ yad a° BM °mbhiro nipuno çūkshmo du-
ranu(B °rani)bodho atarkito° M °avitarko atakāvacarō paṇḍi° M °lokavitarṇāniyo a°
BM °haṁ ca pare° yaṁ pareshu(M °shu va)ca naṁ ajānatsu(M °tsuḥ) | so° M °syā pa-
reshu vacanaṁ vighātāṁ B °ghātāṁ | .

17. M yan nunā°.

एको अरण्यायतने तूष्णीं विहरेयं ॥ अथ खलु महाब्रह्मा भगवत इदमेव रूपं
चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय येन शक्रो देवानामिन्द्रो तेनोपसंक्रमित्वा शक्रं देवा-
नामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ एतन्मारिष कौशिक भगवता अल्पोत्सुकताये चित्तं जमेति
न धर्मचक्रप्रवर्तने । किं पुनर्वयं मारिष कौशिक येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा
भगवन्तं याचेम धर्मचक्रप्र[363°]वर्तनाय ॥ साधु मारिषेति शक्रो देवानामिन्द्रो 5
महाब्रह्मणो प्रत्यश्रोषीत् ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो
देवपुत्रो सुनिर्मितो च देवपुत्रो वसवर्ती च देवपुत्रो चत्वारश्च महाराजानो इत्येति
दश यथाधिपतयो दश यद्यमहत्तरका अनेकयज्ञशतपरिवारा अतिक्रान्ताये रा-
चीये केवलकलं व्ययोधमूलं वर्षेणोभासयित्वा येन भगवान्स्तेनोपसंक्रान्ता भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमनी अस्त्रान्मुः ॥ एकानो स्तितो महाब्रह्मा शक्रं 10
देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ याच मारिष कौशिक भगवन्तं धर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥
अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवान्स्तेनोपसंक्र-
मित्वा भगवन्तं गाथाये अध्वमार्षे ॥

उत्प्रेहि विजितसंगम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

चित्तं हि ते विशुद्धं यथ चन्द्रो पंचदशरात्रे ॥

15

अथ खलु भगवां तूष्णीं अभूवि नाधिवासेति शक्रश्च देवानामिन्द्रश्च धर्मचक्र-
प्रवर्तने ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ न खलु मारिष
कौशिक भगवन्तो अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं यत्पीयूषि धर्मचक्रप्रवर्तनाये न च
पुनस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं वाचिता धर्मचक्रं प्रवर्तयन्ते ॥ इत्युक्ते
शक्रो देवानामिन्द्रो महाब्रह्ममेतदवोचत् ॥ त्वं मारिष महाब्रह्म तेषां पुरिमकानां 20

1. M °hmā bhagavato i° B °cetasā pari° M °jūāpa yena cakro °ndro tenāpasam° krañ
devānām indro e°. — 3. B eta mā° M °meli ra dha°. — 4. B °gavām te° M °sañkra-
sitvā°.

6. M °mo ca devaputro sunirmi° jānā i° M °dhipatayo daça yakṣā mahattarako | ane-
kayakṣaṣaṭāparivāro ali° B °Uarakā | anekayakṣaṣaṭāpari° BM °kevalam kalpañ
(B °lyam) nyagrodhamu(M °mu)le varṇeṇābhā° M °sañkrānto bhagavato pā° sthāsuh
B °sthāsuh e°. — 10. BM °cakram indra°.

11. BM °cakram pra°. — 12. B °kāñcam u° M °kṛitvā yena bhagavāns teno° B °mi-
tvā bhagavanta gā° M °bhāṣheṇa u°. — 14. M °grāmo pūrṇatāyara alūpo vi° B °rṇa-
bhāra abhūpo vi° BM °ke ci°. — 15. BM °tām ca te° BM °yathā candro° M °rātra ॥ .

16. M °gavān tūṣṇī° dhivāsati° ca°. — 17°. BM °bhagavanto(M °vato) arhantaḥ
sañmyaksañbuddho evam yāci° M °nāye | ye ca pu° thāgato rhasamya° B °ntaḥ sañ-
mya° M °buddho e° rmacakra pravartante | B °rtante e°. — 19. B °brahmac e°. —
20. BM tvañ māriṣa mahābrahmā teshām° M °kānām sañmya° brahmañ yāvad bha-
ga° BM °rma(M °rimma)cakram pra° M °nāya ॥ .

सम्यक्संबुद्धानां दर्शावी तेन हि मारिष महाब्रह्मा याच भगवन्तं स्वयमेव धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये ॥ अथ खलु महाब्रह्मा एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवां तेनाञ्जलिं
प्रणामयित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंग्राम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

5 देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ भगवां तूष्णीं अभूषि ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो
च देवपुत्रो संतुषितो च देवपुत्रो निर्मितो च देवपुत्रो वशवर्ती च देवपुत्रो चत्वारो
महाराजा अनेकयक्षशता अनेकयक्षशतपरिवारा भगवतो अनधिवासनां विदित्वा
धर्मचक्रप्रवर्तनाय दुःखदौर्मनस्वजाता भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं

10 प्रदक्षि[363^b]णीकृत्वा तत्रैवान्तरहायेन्सु ॥

एत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवां उरुवित्वायां विहरति नद्या नैरंजनाया तीरे अजपालन्यग्रोधमूलं
अचिरामिसंबुद्धो ॥ अथ खलु महाब्रह्मा अतिक्रान्तवर्णो अतिक्रान्तायां रात्र्यां
केवलकल्पं अजपालन्यग्रोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भग-
15 वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षिणीकृत्वा एकान्तस्थितो महाब्रह्मा
भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंग्राम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ खलु भगवाच्चमहाब्रह्मं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

20 प्रतिश्रोतगामिको मार्गे गभीरो दुर्दृशो [मम] ।

रागरक्ता न द्रक्ष्यन्ति अलं ब्रह्मे प्रकाशितुं ॥

१. M °ekāsam u° B °kāṁṣam u° M °saṁga kṛitvā yena bhagavāns tenāñjaliṁ kṛitvā
praṇa° thāye adhya°. — 4. B °jisaṁ° BM °pūrṇa(M °ṛṇaṁ)bhāra ta anūna(M °anu-
ṣāsi) vica° M °loka da° ॥ °ke de°. — 5. M daṣebi°.

6¹. M °gavān tūshṇi°. — 6². M °ndro supāmā ca devaputro saṁtushitā ca devaputro
nirmito ca devaputrā vaṣa° bārājānā anakayakabaṣatā anakayakshaṣataparivāro bhagavato
adhivā° B °rivāro bhaga° M °jātā bhagavato pādaṁ ° bhagavantaṁ pra° M °traivāntarhā-
yasi ॥ B °hāyasi ॥.

11. BM °ṣruyati bha°. — 12. M °gavān uru° ti | nadyāṁ nai° yās tire° laṣya nya°. —
13. B °kevalaṁ kalpaṁ° M °kevalaṁ aja° mūlāṁ varṇenābhāṣayitvā yena bhagavān
tenopa° mitvā bhagavatā pā° ekānte asthād ekāntasthi°.

17. B °ṛṇabhaṛe tā anūṇo vica° M °ṛṇabhārato aruṇo vica° BM °ke de°. —
18. M °dharma ājñātārā bha°. — 19. B °hābrāhma gā° M °brahmā gā°. — 20. BM °r-
dṛiṣo anurāga°.

21. M °rakto na dra° B °ktā na ukshya°

अथ खलु महाब्रह्मा भगवतरजपालस्य न्ययोधमूले प्रतिलेपं विदित्वा धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये दुःखदौर्मनस्वजातो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षि-
णीकृत्वा तत्रैवान्तरहाये ॥

एत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवां उरुवित्वायां विहरति नद्या नैरंजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले 5
अचिराभिसंबुद्धो ॥ तेन खलु पुनः समयेन मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां
इमानि एवरूपाणि पापकानि अकुशलानि दृष्टिगतान्युत्पन्नानि ॥ वातो न वा-
येया सरितो न स्थन्दिन्सुः गर्भिणीयो न प्रजायेन्सुः पक्षिणो न वीतिपतन्ति
अग्निर्न ज्वलेया चन्द्रमसूर्याणां उद्गमना न प्रज्ञायेन्सुः अंधकारघट्टितं लोकसं-
निवेशं भवेय ॥ अथ खलु महाब्रह्मा मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इमा- 10
न्येवरूपाणि पापकान्यकुशलानि दृष्टिगतानि उत्पन्नानि विदित्वा अतिक्रान्तवर्णो
अतिक्रान्तायां रात्र्यां केवलकल्पं अजपालस्य न्ययोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन
भगवां तेनीपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्तस्थितो इमां
गाथां प्रत्यभाषत् ॥

प्रादुरहोसि समलेहि चिन्तितो

धर्मो अशुद्धो मगधेषु पूर्व ।

अपावृतं ते अमृतस्य द्वारं

शृणोन्तु धर्मं विमलानुबुद्धं ॥

15

अथ खलु भगवां महाब्रह्मणो याचनां विदित्वा सामं च प्रत्यात्मं बोधीये ज्ञा-

1. M °hmā bhagavato aja ° ksheyañ vidi ° syajātā bhaga ° vāntarhāyaḥ | B °ntarahā-
yo ॥ . — 4. M etthem e° BM °çruyati bha°. — 5. M °gavān uru° B °ti ॥ nadyā° M °ti
nadyāñ nai° B °yāttire° BM °ddho te°.

6. BM °nnāni vāto°. — 7. BM °vāyeyā | (M °yeyañ) sarito na syanditsuh(M °syañti
a) garbhañ ° yetsuh pakshi° M °vithipata° BM °ndramasūryāṇāñ u(M °suryyāṇāñ u) dga-
manañ na prajā°(B °jñāpa)yetsuh aṇdhakāradhyutayañ lo°. — 10. M °ny evarupāñi°
M °viditvā atikrāntamānushavarṇo° BM °kevalaṇ kalpam° M °pālanyagrodhamule
varṇṇenābhā° B °mūle varṇṇenābhā° M °yena bhagavān teno°.

15. B °durahe sa° M °ho samayeḥi cintito armo° BM °ddho masa(M °maṣa)theshu pū-
rvañ a°.

17. BM °vṛitam amṛi° M °çriṇvantu dharma vi° B °ṇonti dha° BM °malenānu° M °nu-
baddhañ ॥ . — 19. M °bhagavān mahābrāhma° B °ṇo yācanañ vidi° M °ditvā somañ
BM °tyāyañ bo° B °nto adrākṣhit | satvā u° M °nto adrākṣhit satva u° BM °hīnā(M °no)
prapitāñ adrākṣhit sa(M °t | sa)tvā durnā(M °rmanā)kāra du ° rviçodheyañ adrākṣhit

- नेन सर्वान्तं लोक[364]मनुत्तरेण बुद्धचक्षुषामविलोकयन्तो अद्राचीत्सत्वा
उच्चावचां हीनप्रणीतां अद्राचीत्सत्वा दुराकारा दुर्विनेया दुर्विशोधेया अद्रा-
चीत्सत्वा स्वाकारां सुविनेयां सुविशोधेयां अद्राचीत्सत्वां उद्धृताञ्चा विपचि-
ताञ्चानेया पदपरमां अद्राचीत्सत्वां तीक्ष्णेन्द्रियां ऋद्धीन्द्रियां । सत्वानां त्रयो
5 राशीयः सम्यक्कनियतं राशिं मिथ्यात्वनियतं राशिं अनियतं राशिं ॥ सत्यथापि
नाम चक्षुषां पुरुषो पद्मिनीतीरे स्थित्वा अल्पकिशरेण पश्येय उत्पन्नानि पदु-
मानि वा पुण्डरीका वा अन्यानि अन्तोदकानि अन्यानि समोदकानि अन्यानि
उदकातो अभ्युन्नतानि एवमेव भगवां अनुत्तरेण बुद्धचक्षुषा सर्वान्तं लोकममवि-
लोकयन्तो अद्राचीत् ॥ अथ खलु भगवतो एतदभूषि ॥ देशेयं वाहं धर्मं न वा
10 देशेयं मिथ्यात्वनियतो राशि अभव्यो एतं धर्मं आज्ञानितुं । देशेयं वाहं न वा
देशेयं सम्यक्कनियतो राशि आज्ञास्वत्येव एतं यं देशेयं । अनियतो राशि सचास्व
धर्मं देशेयं आज्ञास्वति नो चे देशेयं न जानिष्यति ॥ अथ खलु भगवां अनियतं
राशिमारब्धं माग्ंधानां च ब्राह्मणं कृपयतिकानां इत्येवरूपाणि पापान्यकुशलानि
दृष्टीगतानि उत्पन्नानि विदित्वा महाब्रह्मणो चाभियाचनां विदित्वा सप्तासंख्येयक-
15 ल्यसमुदानीतसमुत्पन्नं चात्मकः प्रबिधानं विदित्वा सत्त्वेषु च महाकृष्णां ओक्रामे-
त्वा इमे च मे महेशास्त्रा देवाधिपतयो लोकेश्वरा उपसंक्रान्ता आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनं

stavāsya kākārām suvine(M °vive)yañ suviçodheyām(M °dheyā) adrākshīt satvām ughīṭīta-
vyā(M °t ॥ satvā ugghidvitajñā) vipaṁcittajñāne(M °citajñāneyā) padaparamām | adrā°
M °kshpēndriyām madhyēndriyām riddhendriyām B °ddhindriyām sa°.

4. M °yo rāçīyo saṁmyakparipatām rāçi mithyātvaniyatām rāçīm ānipatām rāçīm ॥
B °myaksaṁbuddhaniyatām rāçi mithātvaniyatām rāçīm ॥ . — 5. B °tvā alvakiçareṇe
paçyema utparāmi padu° M °lpakiçalena paçyame utpalāni vā padmāni vā pu° BM °rikā
vā(B °vā |) anyāni antodakāni anyā(B °kāni anyāni) mo° M °gavān anu° ntañ lokam
abbilo° B °ntañ lokam abhibhilo°.

9¹. B °gavām eta° M °gavataita° B °shi de°. — 9². BM deçaya vāhañ dharmāñ
(B °dhamāñ) na vā de° B °thyāsvaniyatām rāçi ॥ abha° M °vyo esho dha° BM °rmañ
deçayituñ ajā° B °tuñ de°. — 10. B deçaya vāhañ saṁmyaktaniyato rāçi ājñātam eva
etāya yaḥ alveyām ani° M deçaye cāhañ dharmāñ na cāyañ samya° rāçīm ājñātam eva
etopayaḥ svasvemañ ni°.

11. M niya° BM °rmañ deçeyām ajā(M °ja)nishyati | nā ca deçyañ vā jarishyati ॥ .
— 13. M °driṣṭigatāni utpannāni viditva ma° BM °hābrāhmaṇā cābhiyā° sapṭā(M °pta)-
saṁkhyeyakalpa(M °lpe) samudā° tpannañ(M °nnañ |) yataḥ praṇi° M °jītvā sarve-
shu° ruṇā o° ine ca mamaheçākhyo de° B °çvaro upa° BM °saṁkrāntā(B °nto) āryañ
dharma(M °rnyañ dharmma)cakram pravarttanañ yācanti | atha° M °gavān mahā-
brāhma° B °hābrāhma° BM °kārsīt | ārya(M °ryya)dha° B °cakram pra° BM °nāya
tā ye°.

याचन्ति अथ खलु भगवां महाब्रह्मणो अवकाशमकार्षीत् आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥
ताये वेलाये भगवान्महाब्रह्माणं गाथायै ध्यभाषे ॥

अपावृतं मे अमृतस्य द्वारं
ब्रह्मेति भगवन्तं ये श्रोतुकामा
अज्ञां प्रमुंचन्तु विहेठसंज्ञां ।
विहेठसंज्ञो प्रगुणो अमूषि
धर्मो अशुद्धो मगधेषु पूर्व ॥

5

अथ खलु भगवता महाब्रह्मणे अवकाशे कृते अनुत्तरधर्मचक्रप्रवर्तनाय भूम्या
देवा घोषमुदीरयेत्सुः ॥ एवं मारिष ब्रह्मणे भगवतावकाशो कृतो अनुत्तरधर्म-
चक्रप्रवर्तनाय । तं [364^b] भविष्यति बज्रजनहिताय बज्रजनसुखाय लोकानुक- 10
पाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हायिष्यन्ति
आसुराः कायाः दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ भूम्यानां देवानां घोषं श्रुत्वा
चतुर्महाराजकायिका देवा चयस्त्रिंश देवा यामा तुषिता निर्माणरती परनिर्मि-
तवश्वती देवा घोषमुदीरयेत्सुः शब्दमनुश्रावयेत्सुः ॥ एवं मारिष भगवता
महाब्रह्मणो अवकाशो कृतो धर्मचक्रप्रवर्तनाय । तं भविष्यति बज्रजनहिताय 15
बज्रजनसुखाय लोकानुकपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च
मनुष्याणां च हायिष्यन्ति आसुराः काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ इति
हि तेन कालेन तेन समयेन यावद्ब्रह्मलोकं घोष अभुव्रतो ॥

एत्वमेतं श्रूयन्ति ॥

2. BM °hābrāhmaṇaṁ M °thāye pratyabhā°. — 3. B °hmeti | bhagavāṁ ye śrotuṁ-
kā M °gavān ye śro ° śraddhāye muṁ B °śraddhā muṁcati | vihekramaṁ saṁ M °vi-
hekramaṁ saṁ°.

6. B saṁjñānapūre kaṁ viheṭhakasaṁjñānapūre abhāshi dharmāṁ a° M saṁjñānapūre
kaṁ avakāśaṁ akāśhit viheṭhakasaṁjñānapūre abhāshi dharmāṁ aṣu ° shu dharmāṁ pū-
rvaṁ ॥ . — 8. B °gavato mahābrāhma° M °kṛita anu° BM °bhūmyāṁ de ° yetśuḥ ॥ . —
9. M °śha mahābrāhmaṇo bha° B °śha brāhma° M °tā cakrāḥ ° rttanāya taṁ°. —
10. BM °ti | bahujanahitāya bahujana(M °nani)sukhāya lo° B °nti asurāḥ° M °āsurā kā-
yāḥ divyā kāyāḥ abhi°.

12. BM bhūmyā(M °myāṁ devānāṁ M °yikā devās trayastriṁśo yamā ° narati
pa° B °naratiya pa° BM °dirayetsuḥ ṣa ° vayetsuḥ | . — 14. BM etaṁ mā ° hābrāhma°
B °dharmāṁ cakra ° ya taṁ°. — 15. B °vishyati | bahujanahitāya ha° M °to janakasyā°
B °vishyati ā° M °vishyati ॥ āsurā kāyāḥ divyā kāyāḥ a°.

17. BM °ghoṣam abhyu° M °dgataṁ e° B °dgato e°. — 19. B etaṁ atithaṁ ṣruya°
M etam arithaṁ ṣruya°.

- अथ खलु भगवां प्रवर्तनस्य समये केवरूपा सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयन्तीति ॥
 ये ते सत्वा पूर्वयोगसंपन्ना भवन्ति ते आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । अहं खलु पूर्वयो-
 गसंपन्नो तेनारहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा अनुत्तराचारसंपन्ना
 भवन्ति एवंरूपा सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । अहं खलु पुनः अनुत्तराचार-
 5 संपन्नो अरहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा निवासानुत्तर्यसंपन्ना
 भवन्ति एवंरूपा सत्वारार्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा आवेष्टिका भवन्ति
 एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा च्युतिसंपन्ना भवन्ति एवं-
 रूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा गर्भावक्रान्तिसम्पन्ना भवन्ति
 एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वा गर्भस्थितिसम्पन्ना भवन्ति ये
 10 ते सत्वा जातिसम्पन्ना भवन्ति ये ते सत्वा लक्षणसंपन्ना भवन्ति ये अनुव्यञ्जनसम्पन्ना
 भवन्ति ये कुशलसंपन्ना भवन्ति ये धृतिसंपन्नाः स्मृतिसंपन्नाः ये प्रत्यु[365]पस्थि-
 तधर्मसंपन्नाः ये दुष्यधर्मसम्पन्नाः ये लोके अया भवन्ति ये लोके लोकप्रविचयस-
 म्पन्नाः सत्त्वसारसंपन्ना भवन्ति ये स्थानं च स्थानतो अस्थानं चास्थानतो सम्य-
 कप्रज्ञया प्रजानन्ति ये सर्वव्यामिनीप्रतिपदान्तवत्तव्यामिनीप्रतिपदां यथाभूतं
 15 सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ये नानाधातुका च लोके अनेकधातुका च लोके यथाभूतं
 सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ये परसत्त्वानां परपुद्गलानां इन्द्रियवीर्यवैमाचतां यथा-

1. BM °bhagavāṃ pra(M °vān pra)vacanāyasta(M °ste)samaye kevalarū(M °laṃrū)pā°
 M °pravarttenti || abhāṃ (I. 2°). — 2°. B °pūrvāṃ yo ° bhavanti | evaṃrūpā satvā ārya-
 dharmacakrāṃ pravarttayānti || ye ca satvā pūrvayogasaṃpannā bhavanti te ārya-
 dharma°. — 3°. M °lu purva° BM °saṃjanetavyā antarhi a(M °rhā)smākaṃ ā°. —
 3. B °cāne saṃ° M °cāro sampannā° BM °vanti | e°. — 4. M °punar anunācā° B °naḥ
 anunācā° BM °pannā ara° M °rmacakrapra°. — 5. B °ttarārya ° bhavanti | e° M °pra-
 varttati | .

6. M °evaṃrūpā satvāḥ āryedha° B °pravarttanti | . — 7. M °rūpā satvāḥ āryya°
 B °pravarttanti | . — 8. M ye te satvāḥ ga ° krāntāsa° B °bhavanti | e° M °bhavanti |
 evaṃrūpāḥ satvārāryya° BM °dhamaca°. — 9. BM °rbhasthitisam(M °saṃ)pannā bha-
 vanti | ye te satvā jātisam(M °saṃ)pannā bhavanti | ye te satvā lakṣaḥgasāṃpannā bhava-
 nti | ye (M °ye te satvā) anuvyāñjanasam(M °saṃ)pannā bhavanti | ye (M °ye te satvā)
 ku° M °ḥasāṃpannā bhavanti | ye te satvā dhri° sthitādharmasaṃpannāḥ ye dushpradha-
 rmasaṃpannāḥ ye° B °grā bhavanti | ye lōke lokapravi° M °vicayasāṃpannāḥ satva°
 BM °sarasāṃpannā(M °nnāḥ) bhavanti(B °nti |) ye sthānāṃ(M °sthāsaṃ) ca sthānato
 asthānāṃ vā(M °sthānam-a)sthānato saṃmyakprajñāya prajānanti | ye sarvatragāminipra-
 tipadāṃ(M °dāṃ) tatratatragāmini(M °niṃ) pratipadāṃ yathābhūtaṃ saṃmyakprajñāya
 prajānanti | ye nānādhātukā(M °ke) ca lōke anekadhātuke ca (B °ca lōke) ya ° jānanti |
 ye parasatvānāṃ parapuṃ(M °puṃ)galā° B °vīryāṃ vaimātrāṇāṃ ya° M °vīryāṃ vaimā-
 trāṇāṃ ya ° tāṃ saṃmyakprajānāti | te evaṃ dha°.

भूतं सम्यकप्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये नानाधिमुक्तिका च लोके
अनेकाधिमुक्तिका च लोके यथाभूतं सम्यकप्रज्ञया प्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं
प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वाः सर्वेषां कर्मणां कर्मसमादानानां अतीतानागतानां
प्रत्युत्पन्नानां कृतानामुपचितानामविपक्वानां विपाकप्रत्युपस्थितानां आयतिविपा-
कवैमात्रतां यथाभूतं सम्यकप्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सर्वेषां 5
ध्यानसमाधिविमोक्षसमापत्तीनां च सङ्क्षेश्वयदानं यथाभूतं संप्रजानन्ति ये दि-
व्येन चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्वां पश्यन्ति च्यवन्तां उपपद्यन्तां सुवर्णां
दुर्वर्णां सुगतां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपमां सत्वां संप्रजानन्ति एवंरूपाः
सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये अनेकविधं पूर्वनिवासं समनुस्मरन्ति ये चाश्र-
वाणां वयादनाश्रवां चेतोविमुक्तिं प्रज्ञाविमुक्तिं च यथाभूतं संप्रजानन्ति ये चापि 10
दीर्घायुष्का भवन्ति आजीवसंपन्ना भवन्ति शीलसंपन्नाः समाधिसंपन्ना विमुक्ति-
संपन्ना विमुक्तिज्ञानसंपन्ना नेष्टम्यसंपन्ना महाकरुणाप्रतिबालसम्पन्ना बोधिसंपन्नाः
चेतःपर्यायसंपन्नाः ऋद्धिप्रातिहार्यसंपन्ना आदेशनाप्रातिहार्यसंपन्ना अनुशासनी-
प्रातिहार्यसंपन्नाः सर्वकुशलधर्मसमन्वागता ये चार्थप्रतिसंविदप्राप्ता धर्मप्रतिसंवि-
दप्राप्ता निरुक्तिप्रतिसंविदप्राप्ताः प्रतिभानप्रतिसंविदप्राप्ता ये चार्थपंचाङ्गिकसमा- 15
धि[365^b]संपन्नाः पंचज्ञानिकसमाधिसंपन्ना आर्यमहापंचाङ्गिकसम्यक्समाधिसं-

1. B ye nānādhi ° anekā'dhī° BM °tañ sañmya° M °k prajānanti te evañ dha° B °na-
nti | te° M °krañ niva° B °varttanti ye°. — 3. M ye te satvā sa° B °karmānām°
dāyanānām° ati° M °dānānām° ati° BM °bhūtañ sañmya° M °nanti | tam evañ dha°
B °te evañ dhamaca°. — 5. B °dhyānasamādhīm° vimo° M °dhivimāḥkṣasamāpatināñ°
ca sañkle° B °ttināñ ca sañkleḥañ vya° M °dāna yathā° BM °tañ sañprajānanti | ye
di° M °kena satvā paṇyanti cyavantā u° BM °suvarṇṇām°(M °rṇṇā) duvarṇṇām°
M °hināñ prahināñ prañi° gām satvā sañ° B °jānanti | e° M °rūpā sa° BM °prava-
rttanti | .

9. BM °smaranti | ye cā° M °craṇānām° kṣha° BM °vām cetovimukti prajāñ° B °jā-
nanti | ye cā° śikā bhavanti | āji° BM °cīlañsañpannāḥ sa° M °mādhisañpannāḥ vimu-
ktisañpannāḥ vimuktijñānadārṇasasañpannāḥ naiḥkramyañsañpannāḥ ma° mpañnāḥ bo°
cetapa° BM °nnāḥ riddhiprātibhāryasañpannā(M °nnāḥ) ā° M °ryasañpannāḥ anu° B °dha-
rmasamatvāga° BM °pratisaṃpra(M °sañpapa)vidaprāptā(M °ptāḥ)° M °daprāptāḥ ni°
BM °pratipratisaṃ° bhāna(M °bhāna)pratisaṃvida(B °dañ)prāptā | M °prāptāḥ ye
cāṅgikasa° BM °dhisamāpannāḥ pañ° M °dhisamāpannāḥ āryya° BM °ṅgikasya samya-
ksa(M °ksaṇṇisa)ma° M °dhisamāpannāḥ ye° BM °ya cāpyā(M °ye pyā)ryamahāpamācāñjā-
tikasya sañmyaksa° M °dhisamāpannāḥ balasampa° BM °sītāye ane(B °ana)lakātāye
artha° M °vyākaraṇāñ sañpannāḥ yañ pratibala° pa° B °mpaññā | yañ pratibalasañpa-
nnāḥ paresaḥ viçā° BM °cchedo vikartuñ° M °hiteshiñāñ° BM °ṇa nigra(M °rga)he-
tuñ | ye pratibala(M °lāḥ) pare° M °kbānupradātuñ pradānañ | evañrūpā satvāḥ āryya-
dha° B °krañ pravarttati | .

- पन्ना ये चाप्यार्यमहापंचज्ञानिकसम्यक्समाधिप्राप्ताः वलसंपन्नाश्च इन्द्रियसंपन्नाश्च
 च्छद्विसंपन्नाश्च ये चापि पौरिये वाचाये समन्वागता विस्मष्टाये अनेलकाये
 अर्थस्थ विज्ञापनीये समन्वागताः प्रश्रव्याकरणेन सम्पन्ना ये प्रतिबलाः परेषां
 वैशारद्ये पि च्छेदं विकर्तुं प्रतिबलाः परेषां अहितेषिणां सह धर्मेण नियहेतुं ये
 5 प्रतिबला परेषां सुखानुप्रदानं प्रदातुं एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति ।
 ये ते सत्वाः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागता भवन्ति एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रव-
 र्तेन्ति ॥ अहं खलु पुनः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागतो अरहाम्यहं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ॥
 अथ खलु भगवां इममेवरूपमात्मनो गुणसमादानं विदित्वा एतदभूषि ॥ यं
 भूनाहमार्यमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयेयं । को नु खलु मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं
 10 देशितं आजानितुं न च मे विहिंसये यमिदं धर्मदेशनाये ॥ अथ खलु भगवतो
 एतदभूषि ॥ उद्रको रामपुत्रो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो सो च दूरगतो
 अतिक्रान्तगतो नेवसंज्ञानासंज्ञायतनसहव्रताये धर्मं देशयति । अथ सप्ताहं का-
 लगतो उद्रको रामपुत्रो महाहानिउद्रको रामपुत्रो ॥ कतमो पि खल्वन्यो पि
 सत्त्वो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजा-
 15 नितुं न च मे विहिंसेया यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ आराढो कालामो शुद्धो अत्यरजो
 अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहिंसे
 यमिदं धर्मश्रवणाय । महाहानिराराडस्य अथ त्र्यहं कालगतो आराढो का-
 लामो ॥ कतमो पुनरन्यो पि सत्त्वो शुद्धो अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो
 प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहिंसे यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ अथ खलु
 20 भगवतो एतदभूषि ॥ पंचका मद्रवर्गिया शुद्धा अत्यरजा अत्यरजस्कजातीयास्ते

6. B °ddhadharmahi ° bhavanti | e° M °rūpā satvāh āryya ° varttanti ॥ — 7. M °ga-
 tah a° B °cakra pra° M °varttituñ ॥ B °tuñ a°. — 8°. M °gavān i° BM °imām evarūpāñ
 ātma°. — 9. B °mañ dharma deçī° M °çayeyam ॥ — 10. B °shi u°.

11. M °uddako nāmapu° B °ko nāmapu° M °tiye so ° nāsañjñāyatena saha°. —
 12. M °adye saptāhañ kālañ gatañ uddako nāmaputro mahā ajino uddako nāmaputro
 B °to udrako nāmaputro mahājino udra nāmaputro ka°. — 13. B °katamāpi kha° M °ka-
 tamāpi khalvañnya pi satvā çu° B °nyo pi satvā çu° BM °tiyo me° M °mañ dharma
 deçitah ājā° BM °hetthayā° B °çramaṇāya | . — 15. M °ārādo kā° BM °mo çrāddho ° Ipa-
 raska° B °tiyo | yo me° M °mañ dharmam ājā° B °çītañm ājā° M °thaye yañm i°
 çramaṇāye B °çramaṇāya ma°.

17. B °mahājino ārāda° M °mahātino ārāda° BM °tryaha kāla° B °āārādo kāla° BM °mo
 ka°. — 18. M °punah anye pi ° Iparaskajā° B °mañ dharma deçī° thaye yañm i° çra-
 maṇāya ॥ . — 19. B °shi pañ°. — 20. M °dravargiyā çu° BM °ddhā alparajā alpara-
 ska(B °jā alparajaka)jāti ° bālo pratha° B °tuñ na [f° 366°] na ca ° yettuh yam i° M °ye-
 ttuh ॥ yem i° B °çramaṇāya ॥ .

मे प्रतिबला प्रथमं धर्मं देशितं आजानितुं [366^a] न च मे विहेठयेन्सुः यमिदं धर्मश्रवणाय । पूर्वमेव दुष्करं चरन्तस्य अनुबन्धेन्सुः । ते च वाराणस्यां विहरन्ति ऋषिपतने मृगदावे ॥ यं नूनाहं वाराणसीं गत्वा वाराणस्यां ऋषिपतने मृगदावे पंचानां भद्रवर्गियानां प्रथमं धर्मं देशयेयं ॥

अथ खलु संबहुला महेशाख्या शुद्धावासकायिका देवा येन भगवान्तेनोपस- 5
क्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्सुः । एकान्तस्थितासौ भगवन्तमेतदुवाच ॥ यं भगवतो अन्तेवासिनां अभिज्ञातं परिज्ञातं प्रतिबलाच्च पुनर्वयं भगवतो विविधानि विचित्राणि ऋद्धिप्रातिहार्याणि कर्तुं । येन भगवा-
न्मार्गेण बोधितो वाराणस्यां गमिष्यति ऋषिपतनं मृगदावं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ततो वयं भगवतो यावच्च बोधि यावच्च वाराणसी मार्गं प्रतिजाग- 10
रिष्यामः समं असमविषमं पाणितलजातं विततवितानं चित्रदूषपरिचित्रं श्रीस-
क्तपट्टदामकलापं सितसम्पृष्टं धूपितधूपनं मुक्तपुष्पावकीर्णं सुवर्णवास्तिकासंस्तृतं दिव्यमुक्ताचूर्णसंस्तृतं दिव्यस्फटिकचूर्णसंस्तृतं दिव्यमुसारगलचूर्णसंस्तृतं दिव्यलोहि-
तिकाचूर्णसंस्तृतं । तत्र च वयं भगवं मार्गं यावच्च बोधिर्यावच्च वाराणसी दिव्या तालपंक्तियो अभिनिर्मिनियामः अच्चा समा सैकता मुखोपनीता चित्राणि दर्श- 15
नीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूष्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसाग-
लस्य लोहितिकाया । तत्र च वयं भगवं मार्गं वामदक्षिणतो दिव्यायो नदीयो

१. BM °bañdhetsuh | (M °tsuh). — २. B °nti | ri° M °shipattane° BM °ve yañ°. — 3. M °shipattate mri° B °dharma de°. — 5. M °hulo maheçakhyo ãu °sakāyī devā yena bhagavān teno °gavato pa° sthāsuh e° B °sthātsuh e°.

6. M °sthitā te bha°. — 7. BM yañ bhagavatā (M °lo)ntevasīno abhijñāta pariñātūñ pra° B °rirdhiprā ° ryāni kartūñ ye°. — 8. BM °syāñ (M °slm) gamishyati | rishipata- (M °tta)nañ ° tuñ | tato (M °tatah) va° M °vato yāvacca vārāṇasīm mārgaṇi° BM °maḥ | samañ asamañ vishamañ pāṇitāla (M °lañ)jātāñ ° tradushya ° osapta (M °oçakta)paṭṭa° siktasanmri° (M °sañsri)ehṭāñ dhūpita (B °tañ)dhū° M °rñṇavārikāsāñstritāñ divyamuktā-
vakirñṇaṇi° sañstritāñ divyasphaṭikacūrñṇaṇi° sañstritāñ divyamusāgalva° B °likāsāñ-
skritāñ divyamuktācūrñṇaṇi° sañskritāñ °ṭikacūrñṇasañskritāñ ° musārācūrñṇasañskritāñ°
M °loditīkacū° B °hitācūrñṇeskrītāñ |.

१४. M °bodhi yāvacca vārāṇasīyo divyatālapaṇktiyo abhi° B °ṇasī yā divyā ° ktiyā abhinikāsāñskritāñ divyamuktācūrñṇaṇi° sañskritāñ divyasphaṭikacūrñṇasañskritāñ di-
vyamusārācūrñṇasañskritāñ divyalohitīkacūrñṇasañskritāñ tatra ca vayañ bhagavañ
abhi° M °rñiñshyāmāḥ ci° B °maḥ || acchā° vaiduryya° M °tikāyāḥ |.

१७. M °yañ mārge° B °vañ yañ mārge° M °kshipāto di° B °vyāyā nadi° M °rñiñ-
shyāmāḥ | acchāñ samā° B °maḥ | acchā sāsā saika sukho° BM °nitvā suvarṇa (B °rñṇaṇi)
vālu° B °sañskritā° M °tparapadma° BM °kucapata (B °pana)sañālikelapāle (M °pāre)vata-
kābha° B °vyadātrimaṇi° M °ḍimamriddhikāprachannāḥ.

अभिनिर्मिनिष्ठामः अच्चा समा सैकता सुखोपनीता सुवर्णवालुकासंस्तृता उत्पल-
पद्मकुमुदपुण्डरीकनलिनीसीगन्धिकआम्रजम्बुकलकुचपनसनारिकेलपालेवतकभय-
दाडिमवृद्धिकप्रच्छन्ना । तच्च च वयं भगवन्मार्गे याव च बोधिर्याव च वाराणसी
दिव्यानि च्छत्राणि अभिनिर्मिनि^{366b}त्वा दिव्यानि ध्वजानि अभिनिर्मिनिष्ठा-

5 मः । दिव्यानि कूटागाराणि अभिनिर्मिनिष्ठामः चित्राणि दर्शनीयानि सप्तानां
रत्नानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागल्वस्य लोहितिकाया ॥
भगवतो गच्छन्तस्य गमिष्यन्ति तिष्ठन्तस्य तिष्ठन्ति पुरतो च वर्षवलाहका देवपुत्रा
दिव्यानि पुष्पाणि प्राकिरिष्यन्ति मन्दं मन्दं च देवा प्रसारयिष्यन्ति ॥

भगवति बोधितो वाराणसीमृषिपतनं मृगदावं प्रस्थिते अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रव-
10 र्त्तयितुं शुद्धावासेहि देवेहि मार्गे प्रतिजागृतो । महतीं चतुरंगिनीसेनामभिनिर्मि-
णित्वा महान्तं हस्तिकायं महान्तमश्वकायं रथकायं पत्तिकायं भगवन्तं वाराणसीं
गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ॥ यावत्सुवर्णानामधिपतयो सुवर्णराजानो अण्डजा वा
जरायुजा वा औपपादुका वा संखेदजा वा ते महान्तं चतुरंगिनीसेनां ऋद्धीये
अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः । याव नागानां नागाधिपतयो
15 नागराजानो अण्डजा वा जरायुजा वा संखेदजा वा औपपादुका वा ते महतीं
चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं वाराणसीं गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ।
चतुर्महाराजिका देवा त्रयस्त्रिंश यामास्तुषिता निर्माणरति परनिर्मितवशवर्ति
ब्रह्मकायिका देवा महान्तं चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं काशिं
गच्छन्तं पुरस्करेन्सुः ॥ अथ खलु भगवां महतीये परिषाये अनेकशताये अनेकस-
20 हसाये अनेकशतसहसाये पुरस्कृतो परिवारितो उरुविल्वातो गयां गच्छति गयातो
अपरगयां गच्छति ॥ अपरगयायां सुदर्शनो नाम नागराजा । तेन भगवां

3. M °rge yāvacca bodhi yāvacca vārāṇasīm di° B °rāṇasīm di° M °vyāṇi cchatrāṇi
abhinirmīṇitvā divyāṇi dhva° rminishyāmaḥ di°. — 5. B °kūtāgā° M °rminishyāmo ci°
B °maḥ | ci° M °tikāyāḥ B °tikāyā bha°.

7. M °rshavarāḥa° kilishyanti || mandam ma° B °sāpayishyanti | . — 9. B bhagava-
tām bo° M °bhagavām bo° ṇasīm ṛishipattane mṛi° B °patane mṛi° BM °dāve prasthito
anu° tuṇi | ṣu° B °mārgo pavijāgato | M °mārga pra°. — 10. B °raṇḍiṇi se° M °se-
nām abhi° B °stikāyām mahonta° ttikāyām || bha° M °retsuh | B °retsuh yā°.

12. M °senām rīvarṇṇām adhi° B °dukā vā te ma° M °mahatīm ca° dḍhiye ṛiddhiye
a° vantaṁ kāsiṁ ga° B °skaretsuh | . — 14. M *passé les phrases 14 et 17*. B yā ca nā-
gānām B °retsuh | .

17. B °hārājaka devā tra° senā ṛiddhi° retsuh || . — 19. BM °hatiniye parishā(M °ri-
pā)ye anekacātā° skṛito(M °skṛitāye) parivāritā uruvilvāto gayām gacchanti gayāto a°
M °cchanti | B °cchati apa°.

21¹. BM rājā te°. — 21². B °nritito la° M °nritito | .

अपरगयायां वासेन भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तर्हि भगवां सुदर्शनस्य नागराज्ञो भवने वसित्वा कृताहारो वशालां गच्छति ॥ वशालायां नदी नाम ब्राह्मणः ऊङ्-कजातिको वृश्चति । सो भगवन्तं गच्छन्तं अपसव्यीकरोति च ऊङ्गन्ति च करोति ॥ भगवां एतस्मिं वस्तुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं प्रकरणे ताये वेला[367]ये इमं उदानमुदानये ॥

5

यो ब्राह्मणो बाहितपापधर्मो
निऊङ्गको निष्कषायो यतात्मा ।
चीणाश्रयो अन्तिमदेहधारी
धर्मेण सो ब्राह्मणो ब्रह्मवादं वदेय ॥

वशालायामन्यतमो गृहपतिः भगवन्तं वासेन च भक्तेन च निमन्त्रेति । तर्हि 10 भगवां वुक्तो कृतभक्तकृत्यो वशालातो चुन्द्रीलं नाम अधिष्ठानं गच्छति ॥

अद्राचीत् उपको आजीवको भगवन्तं दूरतो येवागच्छन्तं दृष्ट्वा च पुनर्येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा साराय-णीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते स्थादेकान्तस्थितः उपको आजीवको भगव-न्तमेतदुवाचत् ॥ परिशुद्धो भगवतो गौतमस्य च्छविर्वर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो 15 विप्रसन्नं च मुखवर्णं । सख्ययापि नाम तालस्य पङ्क्तस्य संप्रति वृत्तच्युतस्य बन्ध-नाश्रयो परिशुद्धो भवति पर्यवदातो सपीतनिर्भासो च एवमेव भगवतो गौतमस्य च्छविर्वर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो विप्रसन्नो च मुखवर्णो अथ भगवता गौतमेनामृतं

1. M °gavān suda °ro vaṇālāṁ BM °cchati va°. — 2. M vanālāṁāyāṁ BM °hmanāḥ (M °ṇo) kuhako ti vu°. — 3. B °savyokaroti bahuhanti ca° M °vyikaroti | bahvanti va karoti | . — 4. M °gavān etasmiṁ vastrasmiṁ etasmin nidāne°.

6. B °bāhitaprayadharṁo nihuhuho nishkāśhāyo | yadātmā kshī° M °dharmāḥ nihuhuhā nishkāpāyo | yatō ātmā kshī°. — 8. M °dhāri dha° B °brāhmaṇa bra° M °brahmāvādāṁ°. — 10¹. M vanālā° B °nyate mo gri° M °patir bhaga° B °gavanta vāse° M °nimantrito B °nimantrite ta°. — 10². BM °gavāṁ vu(M °vān vu)stā kṛitabhakte(M °kto)kṛityo° M °vanālāto cundaviraṁ nā° BM °nāmam adhi° ti a°.

12. M °kshid upako ājivako bhagavanta dūrato evā | gaccha° r yena bhagavān teno° gavato sārddhāṁ° B °daniyāṁ gāthāṁ saṁ° BM °yitvā sārāpaniyāṁ kathāṁ vya° M °sthito upako ji° B °jivanto bha° M °m etad avocat | . — 15. M °gauttamasya cchavivarṇṇo pa-rya° B °cchavivarṇṇo°.

16. BM °pratibandhano cyutasya vrikshā(M °vṛittā)ṣayo° B °ti | parya° BM °evam evaṁ (B evaṁ eva) bhagavato gautā(M °tta)masya cchavivarṇṇo(M °rṇṇoṁ) pari° B °prasannā ca° M °prasāṁno va mu° BM °khavarṇṇā(M °rṇṇo) ca addhā bha° M °gauttamenāmitaṁ adhi° BM °gataṁ amṛitavādi(B °vāgi) vā mārgo ॥

अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं एतदुवाच ॥
अमृतं मे उपकं अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते उपको भगवन्तमेतदु-
वाच ॥ कहिं वो भो गौतम ब्रह्मचर्यमुष्यते ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं
गाथायै अध्वभाषे ॥

5

सर्वामिभू सर्वविदो हमस्मि
सर्वेहि धर्मेहि अनोपलिप्तो ।
सर्वज्ञो हं तृष्णाचये विमुक्तो
अहं अभिज्ञाय किमुद्दिश्यं ॥

एवमुक्त उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अनाचार्यो भगवां गौतमो
10 प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अध्वभाषे ॥

न मे आचार्यो अस्ति कस्मिन्सदृशो मे न विद्यते ।
एको स्मि लोके संनुद्धो प्राप्तो संबोधिमुत्तमां ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अहंनिति भगवां गौतमो
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अध्वभाषे ॥

15

अहं हि अरहा लोके अहं लोके अनुत्तरः ।
सदेवकस्मिं लोकस्मिं सदृशो मे न विद्यते ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ जिने ति भगवां गौतमो[367^b]
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अध्वभाषे ॥

20

जिना हि मादृशा भोन्ति ये प्राप्ता आश्रवच्चर्यं ।
जिता मे पापका धर्मा तस्मादहं उपक जिने ॥
पौण्डरीकं यथा वर्णं अनोपे न प्रलिप्यते ।

1. M evaṁim u° B °kaṁ gā°. — 3¹. M °gauttamo brahmacaryya ushyate | . —
3². M atha khalu bha°. — 5. M °rvatido° BM °ham asmiṁ sa °pto sa°.

7. BM °kto haṁ a° B °ddiçeyya || M °çeya || . — 9¹. M °upako ji°. — 9². B °cārya
bhavaṁ M °gauttamo°. — 10. M °gavaṁ upa° B °pakaṁ aji°.

11. B na te ā° BM °sti manava(M °vi)dyate e°. — 12. B ekosmiṁ eva lo° M ekosmiṁ
ekaloka saṁbuddho loka prāptā sambo° B °ddho lokaprāptā saṁbodhir uttamā | M °ttamā.
— 13¹. M arhan iti bhagavān gauttamo°. — 14. M °thāye °dhyā°. — 15. B ahaṁ aho
loke ahaṁ loka anu° M ahaṁ araho loka arhaṁ loka anuttaro | .

16. M °lokesmiṁ°. — 17¹. M °gauttamo°. — 18. M °upakam āji ° thāya °dhyā°. —
19. B jino hi tādṛi° M jino hi sādṛiça bho°. — 20. M °d aham upa° B °ka jine | .

21. M puṇḍa° aropa parilishyate | B °nopaç ca paripyate | .

एवं लोके न लिप्यामि तस्मादहं उपकं जिनः ॥
अभिज्ञेयं अभिज्ञातं सद्वक्तव्यं च भाष्यति ।
प्रहातव्यं प्रहीनं मे तस्मादहं उपकं जिनो ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ कहिं भगवां गीतसो भमि-
ष्यसि ॥ अथ खलु भगवां उपकं आजीवकं गाथाये अभ्याषये ॥

वाराणसीं भमिष्यामि आहगिण्यं अमृतदुग्धुमिं ।
धर्मचक्रं प्रवर्तयिष्यं लोके अप्रतिवर्तियं ॥
यो मे धर्मं अधिनतो विराजोपसमो शिवो ।
तमहं प्रवर्तयिष्यामि हिताय सर्वप्राणिनां ॥
ये चाभ्यतीता संकुडा ये च बुडा अवागता ।
ये चैतरहिं संकुडा बह्वनां श्लोकनाशका ।
धर्मं देशेज्जि सत्वानां बुडानां एषा धर्मता ॥

देवता अन्तरीषे गाथां भाषन्ति ॥

यो एवरूपं नरदम्यसारथिं
दृष्ट्वा महर्षिं परिवर्जयेय ।
हस्तेहि पादेहि च सो महाशिरिं
प्रणामये एष अतीवमार्यं ॥

चुन्द्रीलायां चुन्दो नाम यचो ॥ तेन भगवां स्वके भवने वासेन च मत्तेन च
निमन्त्रितो ॥ भगवां चुन्दस्य यचस्य भवने एकराजोषितो कृतमक्तकृत्यो सारथि-
पुरे जोहितवस्तुकं मञ्चति ॥ जोहितवस्तुके कमण्डलुको नाम नागराजो । तेन २०

1. BM °līshyāmi° M °jīno° ॥ — 2. BM abhijñeoya abhijñātaṁ sarve tavyaṁ ca bhā-
shati ॥ — 4². M °bhagavān gauttamo°. — 5. M °gavān upakam āji° ye adhya°.

6. M °ndubhiḥ B °ndubhiḥ ॥ — 9. M tad ahaṁ°. — 10. M °gataḥ ॥

11. B ye ca tahiṁ ca saṁ° M °cātariḥ ca saṁbuddho ba° B °nāyako ॥ M °nācakaḥ ॥
— 12. BM °deḥeti bu° M °ddhānāṁ buddhānāṁ eṣa dharmadā ॥ B °nāṁ evaṁ eṣaṁ
ca dha°. — 13. M °gāthāṁ adhyabhāshati ॥ B °śhanti devatā ॥ — 14. BM ye evorū-
pena naradeva(M °radamyasārathi dṛi° barsbi pari° yeyāṁ ॥

16. B hastebi ca pā° M °dehi ca mahā° BM °eṣam ativamātrāṁ(B °mātra) ॥ —
18¹. M cūṛṇṇavirāyāṁ vundo° B cunnadviloyāṁ BM °kaho te°. — 18². M °gavān swake°
BM °nrito bhaga°. — 19. M °tro toshi° B °tyo cārathipure bhagavāṁ anyatareṇa lo°
M °pure bhagavān anyapuro bhagavān anyatareṇa lohitavasturakaṁ gacchati B °gacchanti
lo°. — 20¹. M °rājāo te° B °jo te°. — 20². M °gavān swake° B °sena bhakte°.

भगवां स्वके भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो लोहितकातो गन्धपुरं गच्छति ॥ गन्धपुरे कन्धो नाम यक्षो प्रतिव-
सति । तेन भगवां स्वके च भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि
भगवानेकरात्रोषितो कृतभक्तकृत्यो सारथिपुरं गच्छति ॥ सारथिपुरे भगवां अन्य-
5 तरेण गृहपतिना वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो सारथिपुरातो गंगातीरमनुप्राप्तो ॥ नाविको दानि आह ॥ देहि
तरपथं ॥ भगवानाह ॥ कुतो मम समलेष्टुकांचनस्य व्यपगतजातरूपरजतस्य
तरपथं ॥ नाविको आह ॥ यदि [368] मे देसि तरपथन्तरीहसि अथ न
ददासि न तरीहसीति ॥ भगवानाह ॥

- 10 नो हंसो नर्मदातीरे नाविकं परिपूच्छति ।
स्वकेन बाहुवीर्येण हंसो तरति नर्मदां ॥
इति वदित्वा न संबुद्धो हंसराजिव प्रक्रमे ।
गंगाया तीरे अस्त्रासि ओचतीर्णो महामुनि ॥

भगवा दानि गंगामुत्तीर्णो वाराणसीमनुप्राप्तः । संखमेधीयं अस्त्रासि भगवां
15 काशं आगमेति वाराणस्यां पिण्डाय चरितुं ।

न हि विकाले विहरन्ति बुद्धा
काले तु पिण्डाय चरन्ति ग्रामे ।
विकालचारीहि वसन्ति संगे
तस्माद्विकाले न चरन्ति बुद्धा ॥

20 अविपतने पंचका भद्रवर्गिया विहरन्ति आज्ञातकौण्डिन्यो अश्वकी भद्रको

1. M °tro toshito | tatrápi bhagavám kṛitabhaktakṛityo rohi °ndhapúram gacchanti | .
— 2. M gandhapúre° B °ti te°. — 3¹. M °gaván svake °sena va bhakte°. — 3². B °ga-
vân aikarâ° M °ekarâtratoshito kṛitabhaktakṛityo sârathipurâto° (l. 6). — 4. B °ktena
ca mantrito | . — 5. B °shito kṛitabhakto kṛityo°.

6¹. BM °vikâ dâ°. — 7². M koto mama sadeshtu° B °shtukâcanasya vya°. — 8¹. II °vi-
kâ â° M °vika â°. — 8². BM yadi vâ de° B °hasi | athâ na da° M °tha vâ na da°. —
10. M nâham°.

11. M °ryena rhaso°. — 12. B °tvâna sa buddho hañsañrâje°. — 13. M °gâye ti°
muniñ || . — 14¹. M °gavân dâni° ttiññamñh vâ°. — 14². M çamkha° bhagavân kâlam
âgameti || vâ° BM °tuñ nâ°.

16. BM nâpi vikâlehi viharanti(M °rañti) | buddhâ(B °ddho) kâle pi° B °caranti |
grâme vi°. — 18. M °cârehi vasanti sañjâ tasyâd vikâreṇa ca° B °lena ca cara° M
°buddhâh | . — 20. M °shipattane° BM °âjâtaKaundinyâ a° B °açvaki bha° mahârâto
bhaga°.

वाष्पो महानामो ॥ भगवां वाराणसीतो पिण्डाय चरित्वा कृतभक्तकृत्यो च्छवि-
पतनं गच्छति ॥ पंचकैहि भद्रवर्गीयेहि भगवान्दृष्टो । दूरतो एवागच्छन्तं दृष्ट्वा
भगवन्तं क्रियाकारं करोन्ति ॥ अयं अमणो गौतमो आगच्छति शैथिलिको
बाङ्गलिको प्रहाणविक्रान्तो न केनचित्प्रत्युत्थातयं ॥ भगवां चागच्छति ते च
स्वकेषु स्थानेषु न रमन्ति । सख्यथापि नाम शकुन्ता नीडगता वा वृक्षशाखागता 5
वा हेष्टतो अपिना संतापियमाना उत्पतेन्सुः एवमेव पंचका भद्रवर्गीया दूरतो
एवागच्छन्तस्य स्वकस्वकेष्वासनेषु रतिं अविन्दन्ता भगवन्तं प्रत्युत्थायेन्सुः प्रत्युन्न-
मेन्सुः । एहि आयुष्मं गौतम स्वागतं आयुष्मतो गौतमस्त्वानुरागतं आयुष्मतो
गौतमस्य ॥ भगवानाह ॥ मया वो भिषवः भद्रवर्गीया प्रतिष्ठा मा भिषवो
भद्रवर्गीया तथागतं आयुष्मवादेन समाचरथ ॥ तेषां दानि भगवता शिष्या- 10
वादेनामाष्टानां यत्किञ्चित्तीर्थिकक्षिणं तीर्थिकमुक्तिं तीर्थिककल्यं सर्वं समन्तरहितं
चिचीवरा च प्रादुर्भवेन्सुः सुखका च पात्रा प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो
च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपसम्पन्नानां भिषूणां । एष आयुष्मन्नागां
पंचानां भद्रवर्गीयानां प्रव्रज्योपसंपदा भिषुभावो ॥ ते दानि पक्वतेलेन भगवन्तं
निमन्त्रयेन्सुः ॥

15

बुद्धविचिरीणा नाम पुष्करिणी तहिं भगवां स्नातो जानन्ता च बुद्धा भगवन्तो ॥
अथ ख[368]लु भगवतः एतदभूषि ॥ कतमस्मिं पृथिवीप्रदेशे पुरिमकाः सम्म-
क्संबुद्धा धर्मचक्रं प्रवर्तयेन्सुः ॥ सह चित्तोत्पादेन भगवतो तं पृथिवीप्रदेशं ज्ञान-

1. M °shipattane gacchati | B °ti paññ°. — 2¹. M °vān dṛiṣṭho bhaga° B °shṭo dū°. —
2². M bha° BM °kālañ ka°. — 3. M °craṇaṇo gauttamo °ti || cāithilyiko bā° B °thilike
bā° BM °krānto(B °ntā) na kenacin pratyutthātavyo bha°. — 4. B bhagāñ cā° M °sva-
kasthā° B °ke sthānañ punaḥ ramanti sa°. — 5. BM °kunto ni° B °cākhagatā vā he
° gñivā sañ °M °gñivā santāpi °tpadyetsuḥ | e° B °tpatetsuḥ | e° M °dravārgiyā dū°
B °sya svakasvakāshvā° BM °ntañ pratyutstā(M °tthā)yetsuḥ pra ° melsuḥ | .

8. BM ehi āyushmāñ gauttama(M °tami) svāgatañ āyushmatā gauttamasyānurāgata
(M °taḥ) āyushmato(M °tā) gauttamasya || . — 9¹. M °bhikshavo bhadravargiyā pra °
kshavaḥ bha° B °dravargiyā° M °thānalañ°. — 10. M °dena ābhā° BM °shtānāñ ya-
tki(M °yaki)ñcit ti ° guptiñ ti° B °rvañ samanantarabitañ | trivivare ca prā° M °trivivare
ca prā° BM °rbhavesuḥ su° B °mbhakāra prātrā° M °trāpi prakṛitisvabhāvasamsthāiā°
BM °cā iryā(M °ryyā)pathā ca sā ° sthihe | sayya° M °bhikshuñāñ esha°.

13. B °shmatānāñ paññ° BM °jyopasampadānāñ bhikshu(B °kshū)bhā°. — 14. B °ga-
vanta ni° BM °yetsuḥ bu°.

16. M °vistṛṇṇā° pushkarīṇiñ tabiñ bhagavān snā°. — 17¹. M °gavān eta° —
17². M °purimakā sañmya° B °buddho dha° BM °rmacakra pravarttayetsuḥ sa°. —
18. M °ttopāde° vato rishipa° (p. suiv., l. 3).

मति च ॥ अथ खलु भगवत एतदमूषि ॥ किं नु खलु पुरिमकाः सम्यक्संबुद्धाः
गच्छन्तका धर्मचक्रं प्रवर्तन्ति तिष्ठन्तो वा निषणा वा शयन्तका वा ॥ सह चित्तो-
त्पादेन भगवतो ऋषिदत्ते पंच आसना प्रादुर्भूतानि ॥ पंच भद्रवर्गीया भगवन्तं
पृच्छन्ति ॥ किं इमानि भगवन् आसनानि ॥

- 5 भगवानाह ॥ पृथ्वीको नामाद्यं भिन्नवो भद्रकल्यो भद्रकल्ये च बुद्धसहस्रेण
उत्पद्यितव्यं ॥ चीणि प्रतीतानि अहं चतुर्थो ॥ ककुत्सन्द्दो नवयोजनप्रभो को-
नाकमुनिर्द्वियोजनप्रभो काश्यपो चतुर्थीयोजनप्रभो । अहं सर्वसिद्धार्थो व्यामप्रभो
अजितो द्वादशयोजनप्रभो सिद्धार्थो विंशयोजनप्रभो मैत्रेयो द्वादशयोजनप्रभो
मैत्रीयशो अष्टादशयोजनप्रभो सर्वप्रभो दशयोजनप्रभो पृथिवीपालो द्वादशयो-
10 जनप्रभो पृथिवीविजयो चतुर्थीयोजनप्रभो पृथिवीपक्षी त्रियोजनप्रभो जयमित्रो
चतुर्थीयोजनप्रभो सुयीवो द्वादशयोजनप्रभो सुदर्शनो दशयोजनप्रभो सुपक्षी दशयो-
जनप्रभो सर्वजयो अष्टयोजनप्रभो सर्वाभिभू क्रोशयोजनप्रभो सर्वाभिभू अष्टयोज-
नप्रभो सर्वमित्रो द्वियोजनप्रभो अमिताभो द्वादशयोजनप्रभो अतिसूर्यो चतुर्थीय-
नप्रभो अभिमन्युशो योजनप्रभो सुदयो योजनप्रभो सुदर्शनो योजनप्रभो सर्वाभिभूः
15 षष्टियोजनप्रभो वैरोचनो सप्तयोजनप्रभो सर्वपक्षी वैरोचनप्रभो नाम
दशयोजनप्रभो ॥

एवं मया श्रुतं एकस्मिन् समये भगवां वाराणस्यां विहरति ऋषिदत्ते मुनदादे ।

1¹. B °shi kiñ°. — 1². B kiñ tu kha ° pravarttanti ° shaṇṇāñ vā ca ° kà vā sa°. —
2. M °sbipattane° BM °sana prā°. — 3. M °vargiyā°. — 4. M isya bha° B °gavan āsa°
BM °nāni ॥ ॥ bha°. — 5². BM °vo bhadravargiyā ca bhadrakalpo(M °lpe) bu° BM °ddha-
sahasahasre° M °utpādita°.

6². M °ndo navayojanaprabhoḥ ko ° munih dviyojanaprabhoḥ ká ° catuhyojanaprabhoḥ.
— 7. BM abam asmiñ siddhārtho vyomaprabho ajito dvādaçayojanaprabho(M °bhoḥ)
siddhārtho(B °rthā) viññadyo(M °tyo)jananaprabhoḥ(B °bho maitreyo dvādaçayojanapra-
bho maitreyaço aṣṭādaçayojanaprabho | sarvapriyo daçayojanaprabho prithivipālo dvāda-
çayojanaprabho prithivivijayo caturyojanaprabho prithivipaçyi triyojanaprabho) jayamitro
ca(M °traç ca)turyojanaprabho(M °bhoḥ) sugrivo dvādaçayojanaprabho(M °bhoḥ) sudarçā-
no daçayojanaprabho(M °bhoḥ) supaçyi(M °çci) daçayojanaprabho(M °bhoḥ) sarvañjayo
aṣṭayojanaprabho(M °bhoḥ) sarvābhībhu(M °bbūh) kroçayojanaprabho | (M °bhoḥ) sa
sarvābhībhu no aṣṭayojanaprabho | (M °bhoḥ) sarvanitro dviyojanaprabho | (M °bhoḥ)
abhinnaṣṭu dvā(M °bhinābhan dvā)daçayojanaprabho | (M °bhoḥ) abhisūryo(M °bbihūyo)
caturyojanaprabho | (M °bhoḥ) abhibhūya yaçoyojanaprabhoḥ(B °bho | sudayā yojana-
prabho |) sudarçano(B °nā) yojanaprabho | (M °bhoḥ) sudayaḥ yojanaprabhoḥ) sarvā-
bhībhuḥ shasṭhiyojanaprabho | (M °bhoḥ) vairocano(B °na) saptayojanaprabho | (M °bhoḥ
janaprabho) sarvapaçyi(M °çci) marocanaprabho nāma da(M °maḥ de)çayo° M °bhoḥ ॥ .

17. BM °çrutam eka° M °gavan vārā° BM °ti ॥ ri° M °shipattane° BM °ve ta°.

तच्च भगवां आयुष्मन्तां पंचकां भद्रवर्गीयां आमन्त्रेसि भिच्च इति भगवन् इति
 भिच्च भगवन्तं प्रत्ययोषीत् ॥ भगवां सानमेतदुवाच ॥ द्वाविमौ भिच्चः प्रव्र-
 जितस्त्र्य अन्तौ । कतमा द्वौ । यश्चायं कामेषु कामसुखल्लिकायोगो ग्राम्यो
 प्रायुज्ज्वलिको नात्मनार्यो नार्थसंहितो नायत्तां ब्र[369]ह्मचर्याये न निर्विदाये न
 विरागाये न निरोधाये न आमन्त्राये न संबोधाये न निर्वाणाये संवर्तति यश्चायं 5
 आत्मकिलमथानुयोगो दुःखो अनार्यो अनर्थसंहितो ॥ इमौ भिच्चः द्वौ प्रव्रजि-
 तस्त्र्य अन्तौ एते च भिच्चो उमौ अन्नावनुपलब्ध तथानतस्त्वार्यस्त्रिं धर्मविनये
 मध्यमा प्रतिपदा अनुसंबुद्धा चचुकरणीया उपसमाये संवर्तनिका निर्विदाये वि-
 रागाये निरोधाये आमन्त्राये संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ कतमा सा
 भिच्चः तथानतेनार्यस्त्रिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसंबुद्धा चचुकरणीया 10
 आनकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये
 संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ यमिदमार्याष्टानिका सव्यचीदं सव्यकृष्टिः सव्य-
 क्सकल्यः सव्यव्यायामः सव्यकर्मन्तो सव्यगात्रीवः सव्यमाक् सव्यकष्टुतिः सव्य-
 क्समाधिरियं सा भिच्चः तथानतेनार्यस्त्रिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसं-
 बुद्धा चचुकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये 15
 संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥

चत्वारि खलु पुनरिमानि भिच्चो आर्यसत्त्वानि । कतमानि चत्वारि ।
 सव्यचीदं दुःखमार्यसत्त्वं दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं दुःखनि-

1. M °gavān āyushmantañ pañcakaḥ bhadravārgīyāṃ āmantrayasi° B °pañcakaḥ bhadravar-
 gikāñ āmantr° BM °kshava i(M °var i)ti bhagavān iti bhikṣuḥ bha(M °kshur bha)gavanta
 (M °vataḥ) pra°. — 2. M °vān so tañ eta°. — 3. BM °ntau ka°. — 3. M °tamaṃ ya°
 B °dvau pa°. — 3. B paṇḍā yañ kāmēshu kāmāñ sukhallikānuyogyo grāmye prāthu° M
 °līkānuyogyo grāme prāthu° BM °ryo(M °ryyo) nāthasāmbhito nātibrahmacarīyāñsyā(M °ry-
 yasya) na nirvi° niro(B °rā)dhāye na cāramānyā(M °na sāmānyā)ye na sāmābodhā(B °dhyā)ye
 na nirvāṇāye na sāmāvarttati || ya(M °yathā)ccāyañ ātmakilāmāthānuyogā duḥ° hito i°.

6. B °thāgatāryasmiñ° M °thāgatān āryasmiñ° dhyame pra° BM °upāsamasāñ-
 varttatikā nirvi° M °cāramānyāye sāmbo° rvāṇāye sañ°. — 9. M °kshavas ta° dhama-
 vinaye° BM °upāsamasāñvarttati(M °ti ||)kā nirvi°.

12. M °ryyāṣṭāṅgikāḥ | sayyathāpi nā sāmmyagdrī° B °dañ sāmmyagdrī° BM °shīḥ
 sāmmyaksāṃkalpaḥ sāmmyagvīyāyamaḥ(M °ma) sāmmyakka(M °ka)rmānto(M °ntaḥ) sām-
 myagājīvaḥ sāmmyakvāk sañ(M °gvākyañ sañ)myak°mrītiḥ sāmmyaksa(M °gṣa)mādhir i-
 (M °dhiḥ) iyañ sa° M °ddhāc cakṣu° upasamañ sāmāvarttati || kā nirvi° B °upāsamasā-
 mvarrttatikā nirvīdāye nirāga° rvāṇāye samvarttati |.

17. M °kshavaḥ ā° BM °lyāni ka°. — 17. B °tvāri sa°. — 18. BM °dañ || duḥkham
 āryaṃ(M °ryya)satyāñ duḥkhasamu° M °dayaṃ āryasamudayo āryasatyāñ duḥkhanīro-
 dhagāṃtīni pra° B °dho | āyasatyāñ duḥkhanīrodha°.

- रोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥ तत्र भिचवः कतमं दुःखं आर्यसत्त्वं ॥ तद्यथा ॥ जातिः दुःखं जरा दुःखं व्याधि दुःखं मरणं दुःखं अप्रियसंप्रयोगं दुःखं प्रियविप्रयोगं दुःखं यं पीच्छन्तो पर्येषन्तो न लभन्ति तं पि दुःखं रूपं दुःखं वेदना दुःखा संज्ञा दुःखा संस्कारा दुःखा विज्ञानं दुःखं संबिन्नेन पंचोपादानस्कंधा दुःखा ।
- 5 इदं भिचवः दुःखमार्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं । यायं तृष्णा पीनर्भविको नन्दीरागसहगता तत्रतत्राभिनन्दिनी अयं भिचवो दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं । यो एतस्मै तृष्णाये नन्दीरागसहगताये तत्रतत्राभिनन्दिनीये अशेषचयो विरागो निरोधो त्यागो प्रहाणो प्रतिनिःसर्गो [369^b] अयं भिचवो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमा दुःख-
- 10 निरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वा । एषैव आर्याष्टाङ्गो मार्गो । तद्यथा सम्यग्दृष्टिः सम्यक्संकल्पः सम्यग्वाचा सम्यक्कर्मन्तः सम्यगाजीवः सम्यग्व्यायामः सम्यक्श्रुतिः सम्यक्समाधिः इयं भिचवः दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥
- इदं दुःखमिति भिचवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानं उदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि उदपासि भूरिबुदपासि प्रज्ञा उद-
- 15 पासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥ अयं दुःखसमुदयो ति इदं भिचवो पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि-रुदपासि भूरिबुदपासि मेधा उदपासि प्रज्ञा उदपासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥ अयं दुःखनिरोधो ति मे भिचवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि चक्षुःरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धिरुदपासि भूरिबुदपासि मेधा उद-

1¹. M °kshavo ka °duḥkha ārya°. — 2. M jāti duḥkhañ jarā° BM °maraṇa duḥkhañ apriyasamprayogañ (M °go) duḥkhañ priya (M °yavi) prayogañ duḥkhañ yañ piccha- (M °yañ prisa)nto parye (M °rya)sha° M °tañ pi duḥkhañ vedanā duḥkhañ sañjñā duḥkhañ duḥkhā sañskārā duḥkhā duḥkhā vijñānañ B °rōpa duḥkhañ ve °skārā duḥkhā duḥkha vijñānañ duḥkha sañkshi°. — 5¹. M iyañ bhikshavo duḥ°. — 5². BM °tyañ yo°. — 5³. BM yogañ trishṇā mauna (B °naḥ) bha °nti || ayañ°.

7¹. M °satyañ B °tyo yo°. — 7². M °etaiva tri °niye açasha° B °cedbhakshayo° M °hā-ṇan prati °ryasatyō. — 9. BM °katamo duḥ° M °rodhogā° B °dāryaṃsatyā° ||. — 10¹. M °mārgaḥ ||. — 10². BM °thā || sañmyagdrishṭiḥ (B °shṭiḥ) sañmyaksañ B °lpāḥ sañmyagvācā sañmyakkarmāntaḥ sañmyagā° M °lpāḥ sañmyaksañvocāḥ sañmyakkarmāntā sañmyagā° BM °vaḥ sañmyagvyāyāmaḥ sañmyaksmṛtiḥ sañmyaksa° M °mādhir iyañ°.

13. M °kshavo pūrvañ ananu° B °nañ udapāsi | cakshu° M °ddhir udapāsi ālokañ prādurbhūṣi ||. — 15. B °samudayeti i° M °yo ti imañ bhikshavaḥ purva a° BM °nu-ṣṛite° M °kāra jñānam u° B °prajñā udapāsi || ā° BM °loka prā°.

18. M °rodheti me bhikshavo pūrve a° kāra jñānañ udapāsi cakshur udapāsi bu° rir udapāsi me° loka prā°.

पासि प्रज्ञा उदपासि आलोको प्रादुरभूषि ॥ इयं च दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदा
इति मे भिचवो पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानं उदपासि
यावदालोको प्रादुरभूषि ॥ तं खलु पुनरियं दुःखमार्यसत्त्वं परिज्ञेयं ति मे भिचवः
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोको
प्रादुरभूषि ॥ तेन खलु पुनरयं दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वो प्रहातव्यो ति मे भिचवः 5
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोकं प्रादु-
रभूषि ॥ अथ खलु पुनरयं दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वो साक्षीकृतो भिचवः पूर्वे
अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदालोको प्रादुर-
भूषि ॥ सा खलु पुनरियं दुःख[370]निरोधगामिनी प्रतिपदार्यसत्त्वा भाविता
मे भिचवः पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदा- 10
लोकं प्रादुरभूषि ॥ यावद्वाहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्त्वानि एवं विपरिवर्त
द्वादशाकारं तथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया नाभ्यज्ञासिषं न तावद्दहं अनुत्तरां सम्यक्संबो-
धिमभिसंबुद्धो प्रतिजानेहं नापि ताव मे ज्ञानं उदपासि अकोष्या न मे चेतोमुक्तिः
साक्षीकृता । यतो अहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्त्वानि एवं विपरिवर्त द्वा-
दशाकारं तथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया अभ्यज्ञासिषं अवाहं अनुत्तरां सम्यक्संबोधिम- 15
भिसंबुद्धो ति प्रजानामि ज्ञानं च मे उदपासि अकोष्या च मे चेतोविमुक्तिः प्रज्ञा-
विमुक्तिः साक्षीकृता ॥

इदमवोचन्नृगां वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमं च पुनः
व्याकरणे आयुष्मतो आश्चातकौण्डिन्यस्य विरवं विगतमलं धर्मेषु धर्मेषुर्विशुद्धं

1. M °rodheti me bhikshavaḥ duḥkhanirodhagā° B °dā ॥ ime bhi° M °dā ime bhi°
crute dha ° kārājñānaṁ ° loke prā°. — 3. BM sa khalu punar ayaṁ duḥkhasamudayo
āryasatyah(M °tyo) prabhātavyo(M °vye) ti me bhikshavaḥ pū(M °pu)rvam ananucrutehi
dharmehi yoniḥ manasikārāt jñānam udapāsi yāvad āloka(M °ke) prādūr abhūṣi ॥ taṁ
khalu ° M °duḥkham ārya° BM °parijñānaṁti(M °nanti) me ° M °kshavo pūrvam a ° kārā-
jjñāna° BM °si | yā ° M °loke prā°. — 5. BM °prahīṇo(M °ṇe) ti me ° M °kshavo pū°
loke prādurbhūṣi ॥ .

7. M °kṛitā bhi° kārāt jñānaṁ uda ° loke prā°. — 9. M sa khalu ° rodhō gā° rya-
satyo bhā° pūrvam a ° kārāt jñānaṁ uda ° loke prā° B °loka prā°.

11. M yāvat cāham bhikshavo i ° evaṁ hīṃpari° B °śākālaṁ yathā° BM °taṁ saṁ-
myakpra° ttarāṁ(B °rāyāṁ) saṁmyaksaṁ ° M °pi tāvat me jñā° pyā ca me veto° B °pyā va
ma ce° BM °tā ya°. — 14. B yato | aham bhi° M °to °ham bhi° BM °taṁ saṁmyak-
prajñā(M °jñā)ya abhyajñāśiṣam a(M °sham a)thā° ttarāṁ(B °ri) saṁmya° M °ddho-
nām pra° B °mi jñāna ca me ° si | ako°.

18. M °shipattane mṛi° B °smiṁ na pu° M °punar vyāka° jaṁ vigatamalaṁ dha-
rmeshu dharmacakshu viçuddham ॥ aṣṭā° B °jo vigatamalaṁ dharmeshu dharmacakshu
viçuddham | .

- अष्टादशानां च देवकीटीनां विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं । इयं च महापृथिवी अतिरिव षड्विकारं कपे क्षिन्नमिव पत्रं वेधे संप्रवेधे पुरस्तिमश्च अन्तो उन्नमति पश्चिमी च अन्तो ओनमे पश्चिमी च अन्तो उन्नमे पुरस्तिमी च अन्तो ओनमे दक्षिणी च अन्तो उन्नमे उत्तरो चान्तो ओनमे उत्तरो चान्तो उन्नमे
- 5 दक्षिणी चान्तो ओनमे मध्यो च ओनमे अन्तो उन्नमे अन्तो ओनमे मध्यो उन्नमे । अप्रमेयं च लोके ओभासमभूषि अतिक्रम्यैव देवानां देवानुभावं नागानां नागानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं या पि ता लोकान्तरिका अन्धकारार्पिता तमिस्रा तमिस्रार्पिता अघा असंविदिता असंविदितपूर्वा यत्रमे चन्द्रमसूर्या एवं महर्द्धिका एवं महानुभावा आभया आभां नाभिसंभृणन्ति आलोकेन वालोके स्फुरन्ति नापि
- 10 च ते ओभासेन स्फुटा अभूषि । अन्ये पि ये तत्र सत्वा उपपन्ना ते पि तेनोभासेन अन्यमन्त्रं संजानेत्सुः । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । एकान्तसुखसमर्पिता च पुनस्तत्त्वज्ञं तन्मुहूर्तं सर्वसत्वा अभून्सुः ये पि अवीचिमहानिरये उपपन्ना । मूय्या च देवा घोषमुदीरयेत्सुः शब्दमनुश्रावयेत्सुः । एतं मारिष भजवता चाराणस्त्रां [370^b] क्षयिवदने मुग्धावे त्रिप-
- 15 रिवर्ते द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्त्य केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा केनचिद्वा पुनर्लोके सह धर्मेण । भविष्यति वज्रजनहिताय वज्रजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हायिष्यन्ति आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥

1. M °rañ kampe cchi° BM °m iva patra vedhe sañ° M °pravedho purastime ca anto u° M °purastime ca anto onamo | da° uttare cānto oname | u° BM °madhye ca ona(M °ca unna)me anto unname(M °nto oname |) anto ona(M °unna)me madhyo unna(M °dhye ona)me ॥ .

6. B aprame ca loka ° atikrammya me ca devānām de° M °yā pi tāñ lokāntari° BM °ndhakārāpitatvá nimi(M °nirmīṇi)santirisāyitatvá(M °ntihāyitavyā) āsamviditā(B °tvā) asañviditapū° M °rvā yatra candra° B °trema candra° BM °sūryo(B °ryo |) evañ ma- ha ° hānubhāvā(B °vañ) ābhāya(M °ye) ābhām ° nā(B °nābhi)sañ° M °kañ spharan- ti | nāpi° B °kañ sphulanti nā°. — 10. BM anyā pi ye(B °ye pi) tatra° M °nnā te pi tenābhā° netsuḥ B °netsuḥ ॥ .

11¹. M °pannāñ anye° satvā iha upapañnā e° B °pañnā e°. — 12. B ekānte su° M °ṇaṇ tatmuhú° BM °pi avacanehā(M °ho) ni° BM °upapañnā(M °nnāñ) bhū°. — 13. B °rayetsuḥ | ça° M °rayetsuḥ ça° yetsuḥ ॥ B °yetsuḥ e°. — 14. M °ēvañ mā° shipattane mṛi° trishpari° B °triparivartitāñ dvā° tañ | aprakṛityaṇ | kenacicchra° M °pravatyāñ kenacicchraṇena vā brāhmaṇena kenacid vā puna loka° B °kenacid vo pu° B °rmeṇa bha°.

16. M °to janakasyā° BM °ṇaṇ ca hā(B °ho)yishyati | āsurā kāyā(M °yāñ) di° B °shya- nti bhū°.

भूयानां देवानां घोषं श्रुत्वा चतुर्महाराजिका देवा घोषमुदीरयेन्सुः शब्दमनु-
 श्रावयेन्सुः । त्रयस्त्रिंश देवा यामास्तुषिता देवा निर्माणरतयो देवा ब्रह्मकायि-
 का देवा घोषमुदीरयेन्सुः शब्दमनुश्रावयेन्सुः ॥ एवं मारिष भगवता वाराणस्यां
 ऋषिपदने मृगदावे त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्तं
 केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा अन्येन वा पुन लोके सह 5
 धर्मेण । तं भविष्यति बह्वजनहिताय बह्वजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जन-
 कायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च । हायिष्यन्ति आसुराः
 काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ आत्मना आयुष्मन्नो पंचका भद्रवर्गीया
 भगवतो भाषितममिनन्दे ॥

भगवान्सम्बक्सनुजो यदर्धं समुदानतो तमर्धं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि- 10
 हरति शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्नां पंचकां
 भद्रवर्गीयानामक्षयसि ॥ रूपं भिषवो अनात्मा वेदना अनात्मा संज्ञा अ-
 नात्मा संस्कारा अनात्मा विज्ञानं अनात्मा । इदं रूपं चे भिषवः आत्मा अभ-
 विष्यत् न च रूपं आवाधाय दुःखाय संवर्तेत ऋध्वाच्च रूपे कामकारिकता एवं
 मे रूपं भवतु एवं मा भवतु यस्माच्च भिषवो रूपं अनात्मा तस्माद्रूपं बाधाय दुः- 15
 खाय संवर्तति न चात्र ऋध्धति कामकारिकता एवं मे रूपं भवतु एवं मा भवतु ॥
 इयं वेदना चे भिषवो आत्मा अभविष्यत् न च वेदना आवाधाय दुःखाय संवर्तति
 ऋध्वा एवं वेदनाया कामकारिकता एवमे वेदना भवतु एवं मा भवतु । यस्मा-

1. M °myā de° BM °hājikā °dirayetsuḥ ṣa °yetsuḥ | . — 2. BM °śham udīrayetsuḥ
 ṣabdam udīrayetsuḥ M °vayetsuḥ | . — 3. M °shipattane mṛi °trishparivṛittāṁ dvā°
 B °rttitaṁ | apavartityaṁ kenaciṣṭrama° M °cchraṇaṇa vā °punah lo° BM °rmeṇa taṁ°.

6. M °nakasyā° BM °nām ca hā°. — 7. B āyi° M °yishyanti | āsurā kāyāḥ divyā
 kāyā a° B °rddhishyanti ā°. — 8. M °śhmantāṁ paṁ °dravargikā bha° B °rgikā bha°.
 — 10. M ātha bha° B bhagavān saṁmya°.

11. M °gavān āyu° B °śhmatāṁ pañcakā bha° M °dravargikānām āma° B °mantraye-
 si || M °yati || . — 12. M rūpaṁ °naṁ anātmā B °naṁ anātmāṁ ce°. — 13. BM ce-
 dāṁ rūpaṁ ce bhi(M °ced bhi)ksha° B °vaḥ asmāṁ abhaviṣyat || na ca rūpaṁ ā° M °shyan |
 na ca rūpaṁ ābāhāya duḥkhāya samvattariṣyet | va rūpe kāmākārikatā evaṁ me rūpaṁ
 bhavatu evaṁ mā bhavatu || yasyācca° B °saṁvartetha riddhyā ca rūpe kāmākārike tān
 evaṁ me rūpaṁ bhavatu evaṁ mā bhavatu ya° M °tasmād rūpaṁ ābā° B °rttitaḥ | na°
 M °makārimatā | evaṁ rūpaṁ°.

17. B imaṁ vedanā ce° M °ced bhiksha° B °vo ānmā abha° M °shyan | na° BM °rtta-
 ti(B °ti |) riddhyā evaṁ vedanāyā° M °makārimatā || evaṁ me ve° B °rikatā evaṁ me°
 mā bhavatu ya°. — 18. M yasmād bhavatu bhikshavo vedanā anātmā° BM °tra riddhya-
 ti kāmākārikatā(M °makārimatā |) evaṁ me° B °nā bhavatu mā bha°.

- द्विचवः वेदना अनात्मा तस्माद्वेदना आबाधाय दुःखसमुदयाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति कामकारिकता एवं मे वेदना भवतु एवं मा भवतु ॥ इयं संज्ञा चेत् भिचवो आत्मा अभ[371]विष्यन्न भवति संज्ञा आबाधाय दुःखाय ऋध्यति च कामकारिकता एवं मे संज्ञा भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवः संज्ञा अनात्मा
- 5 तस्मात्संज्ञा आबाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति संज्ञाया कामकारिकता एवमेव संज्ञा भवतु ॥ संस्कारा भिचवः आबाधाय संस्कारा चेद्विचवः आत्मा अभविष्यन्न चेति संस्कारा आबाधाय दुःखाय संवर्तन्ति ऋध्या च संस्काराणां कामकारिकता एवं मे संस्कारो भवतु एवं मे मा भवतु । यस्माद्विचवः संस्कारा अनात्मा तस्मात्संस्कारा आबाधाय दुःखाय संवर्तन्ति न चात्र ऋध्यति कामका-
- 10 रिकता एवं मे संस्कारा भवन्तु एवं मा भवन्तु ॥ विज्ञानं चेद्विचवो आत्मा अभविष्यत् नेदं विज्ञानमाबाधाय दुःखाय संवर्तति ऋध्यन्न विज्ञानस्य कामकारिकता एवं मे विज्ञानं भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवो विज्ञानमनात्मा तस्माद्विज्ञानं आबाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र ऋध्यति कामकारिकता एवं मे विज्ञानं भवतु एवं मा भवतु ॥ तस्मादिह भिचवो एवं शिञ्चितव्यं ॥ यत्किंचिद्रूपं
- 15 अध्यात्मा वा बहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं रूपं नेतं मम नैषो हमसि न एतदात्मेति, एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं । या काचिद्वेदना या काचित्संज्ञा ये केचित्संस्कारा यं कंचिद्विज्ञानं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा

2. M °ced bhiksha° BM °shyan na(M °shyat na) bhavati sañ(B °sa)jñā ā ° khāya ridhya(M °ddhya)ti ca° M °makārimatā | evañ me° B °jñā bhavatu evañ me mā bhavatu ya°. — 4. M °kshavo sañjñā anā ° t sañ ābā° BM °tra ridhya ° makārimatā | evañ me sañjñā bhavatu evañ mā bhavatu ॥ .

6. M °bhikshavo ābā ° kshavo ātmā° B °shyat na cai° BM °te sañskāro ābā° B °khāya sañvarttenti riddhyā ca° M °rttati ridhyā va sañskārāṇāṃ kāmakārigatā ॥ evañ me sañskārā bhavatu evañ mā° B °katā evam eva sañ°. — 8. M °kshavo sañskārā anātma ta° rttati na° BM °tra ridhya° M °makārimatā | evañ me sañskā bhavatu evañ mā bhavatu ॥ B °katā evam eva sañ°. — 10. BM vijñānañ bhiksha° M °shya nedañ° B °sañvarttenti pi° M °dhye va vijñānañ kāmakārimatā | evañ me° B °cca vijñānañ kāmakārikatā eva me°.

12. B °vo vijñānañ anā° M °vo vijñānañ anā ° khāya samvartta ° tra ridhya ° rimatā | eva me° B °me vijñānañ me bhavatu e° M °nañ bhavatu mā evañ bhavatu ॥ . — 142. BM °vā śūkshmañ ° ṇītañ vā ye dū° B °tānagate pratyunprannañ° M °tañ mama csho ham asmiñ naitañ mama etañ ātmeti | evañ me evañ ya° B °smin na etad amātme°.

17. BM °skārā ya(M °ye) kecid vi ° dhyātmañ(B °tma) vā ° vā śūkshmañ° M °rvañ vijñānañ etañ ° smi naita° B °hañ asmiñ na°.

हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं विज्ञानं
नैतं मम नैषो हमस्मि न एतमात्रेति । एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥
इदमवोचद्भगवां वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमस्मिं च पुनर्व्याक-
रणे भाष्यमाणे आयुष्मत् आज्ञातकौण्डिन्यस्थानुपादायाश्रवेभ्यश्चित्तं विमुक्तं चतुर्णां
च भिक्षूणां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुः विशुद्धं आयुष्मतो अश्वकिस्र मद्रि- 5
कस्य वाप्यस्य महानामस्य चिंशतीनां च देवकोटीनां विरजं विगतमलं धर्मेषु
धर्मचक्षुः विशुद्धं ॥ आत्तमना आयुष्मन्तो पंचका मद्रवर्गिका भगवतो भाषित-
मभ्यनन्दे ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहर[371^b]ति ऋषिवदने मृगदावे ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां मद्र- 10
वर्गिकां आमन्त्रयसि ॥ सचेन्नन्यथ भिक्षवः किंमूलका उत्पद्यन्ति शोकपरिदेव-
दुःखदौर्मनस्सोपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥ एवमुक्ते आयुष्मन्ता
पंचका मद्रवर्गीया भगवन्तमेतदुवाचत् ॥ भवमूलका खलु भगवन्धर्मा भवनेत्रिका
भगवत्प्रवर्तका भगवत्प्रवर्तिशरणा साधु भगवां भिक्षूणामेतमर्थं भाषे । भिक्षू
भगवतो संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तथत्वाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते 15
भगवां पंचकां मद्रवर्गिकां एतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिक्षवः उत्पद्यन्ति शोकप-
रिदेवदुःखदौर्मनस्सोपायासास्संभवन्ति रूपजातिका रूपप्रभृतिका । वेदनामूलका
संज्ञामूलका संस्कारमूलका विज्ञानमूलका भिक्षवः उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःख-
दौर्मनस्सोपायासाः संभवन्ति विज्ञानजातिका विज्ञानप्रभृतिका ॥

सचेन्नन्यथ भिक्षवो रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवं ॥ रूपस्य 20

2. BM °bhūtañ sañmya°. — 3. M °shipattane mī " puna vyākaraṇe ° ne āyushmatā-
jñā ° dāgrave ° B °dāyavebhya° BM °bhikshu(M °kshu)ñāñ vi° dharmaca(M °rmava)kshu
viçuddhā(M °ddhañ)ni āyushmato duçca(M °to °çva)ki ° triñçatitāñ ca de° M °kotināñ °
rmacakshu vi° BM °çuddhāni ā°.

7. BM °ttamano ā°. — 9. M atha khalu bhagavān sañmya° B bhagavān sañmya°
B °tam arthaññ abhi ° hari[f° 371^b]shyati | ri° M °shipattane mī°. — 10. M °gavān
āmushma° B °shmantā pañ° BM °dravargikām āmantrayesi(M °yati) |.

11. BM saced anyā° M °vaḥ kiñmuli° BM °daumanasyau(M °syo)pā° M °yāsā sañ°.
— 12. M °shmantāḥ pañ° ° dravargikā bha° B °rgiyā bhavanta° M °d °vāca ||. —

13. BM evañmūla° M °trikā bhagavan tava prabhāva bhaga ° dhu bhagavān bhikshuññam
e°. — 14. M bhikshur bha ° tvā sañmukhān prati° B °grihitā ta°. — 15. B °rgikām e°.

16. M °kshavar utpa° BM °bhavati | rū° B °bhṛitika ve°. — 17. M vadanā ° kshava
u ° syopāyāso sambhavaññti || vijñānajā° B °sāḥ sañbhavā bhavanti°. — 20°. M °gavan |. —
20°. BM khalu ° kshavah(M °vo) anityaṇñ vā viditvā caratāññ(M °rantāññ) prabhaññgura-
tāññ vipariṇā ° padyetsh ā ° dābhaghāsa° B °jvarā sañkle ° punaḥbhavikā āyatā āyatāññ°.

- खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रमंगुणतां विपरिणामविरागनिरो-
धतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रवा विधाता परिदाघा सज्वरा
सांक्लेशिका पुनर्भविता आयत्यां जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ते । तेषां निरो-
धान्न उत्पद्ये आश्रवा विधाता परिदाघा सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता आयत्यां
5 जातिजरामरणीया ॥ सचेत् मन्यथ भिचवो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं
वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञा-
नस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रमंगुणतां विपरिणामविराग-
निरोधतां विदित्वा ये विज्ञानप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रवा विधाता परिदाघा
सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ति व्युपशाम्यन्ति
10 प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां निरोधान्नोत्पद्यन्ति विज्ञानमूलका आश्रवा विधाता
परिदाघा सज्वरा सांक्लेशिका पौनर्भविता आयत्यां जातिजरामरणीया विज्ञा-
न[37²]जातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवः एवं शिचित्वं ॥
यत्किंचिद्रूपं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा
यं दूरे न्तिके अतीतमनागतं प्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं न एतं मम न एवो हमसि न
15 एवो आत्मा ति एवं वो भिचवः शिचित्वं ॥ या काचिद्देवता या काचित्संज्ञा
ये केचित्संस्कारा यत्किंचिद्विज्ञानं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं
वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं नेते मम नैवो
हमसि नैव आत्मा ति । एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचन्न-
गवान्पारायस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमस्मिंश्च पुन व्याकरणे माध्यमाख्ये
20 आयुष्मान्नाज्ञातकौण्डिन्यो बलवशीर्भावं प्रापुषेसि । चतुर्थी भिचूणां अनुपादा-

3. B °rodhām na u° M °rodhe utpadyante ācra° B °jvarā saṃkle° M °çikā punarbhā°
BM °vikā āratyā jā° B °ñiyā sa°. — 5. BM sacet a(M °d a)nya° B °skāro vi° anityaṃ vā ni°.

6°. B ni°. — 6°. B °puna bhikshavaḥ° M °carantām prabhaṃgulatām viparināma-
virāganiro° B °guratām vipariṇā° BM °jñānapratyayo utpadyetsuḥ ācra° B °dāghā saṃjva°
M °çikā punarbhā° hāṇaṣastrām ga° B °hāṇasastām° BM °gacchati te°. — 10. M °rodho
notpa° BM °dyanthi | vijñānamū° B °ñiyā vijñānaja° M °bhṛitika° B °bhṛitikāḥ tasmā°.

12. M °kshavo e°. — 13. M °t kiṃcit rūpam adhyā° M °hinaṃ vā prahinaṃ vā pra-
ṇi° dūranti° rvaṃ naitam rūpam mama naiṣho ham asmi naiṣho ā° B °ham asmiṃ na
eṣho ā° BM °vaṃ bho bhi° M °kshavo çi° B °vyaṃ yā°. — 15. BM °jñā yā(M °ye) kecit
saṃ° nnaṃ naite(M °tam) mama naiṣho ham asmiṃ naiṣha(M °sho) ā°.

18°. M °evam evaṃ ya° tam saṃmya°. — 18°. M °bhagavām vārāṇa° shipattane mṛi°
smiṃ ca pu° nyo vasavaçi° B °nyo cala° netsuḥ | M °netsuḥ. — 20. M °bhikṣuṇām
anupādāyaçra° B °ç cittāyāni vimu° BM °kisya bhaddrika° M °paṃcāṅgikā° B °gikā-
yām ca de° M °tinaṃ viçatamalaṃ virajaṃ dharme° cakṣuṃ viçuddhāni B °cakṣuṃśhi
viçuddhānāni ā°.

याश्रवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि आयुष्मतो अश्वक्लिष भद्रिक्लिष वाष्पस्व महाना-
मस्व पंचांगिकानां च देवकोटीनां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचर्चषि विशुद्धानि ।
आत्तमना आयुष्मन्ता पंचका भद्रवर्गिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति ऋषिवदने मृगदावे । तेन खलु पुनः समयेन त्रयो भिचू वाराणसीं पिण्डाय 5
प्रक्रमे । तेषां भिचूणां भगवां चेतसा चित्तानि अधिष्ठाय ओषदे अनुशासनं
अनुशासे ॥ एवं भिचवः मनसा करोथ एवं मनसीकरोथ इमां वितर्का वितर्कयथ
आत्मदीपा भिचवो विहरथ अनन्वदीपा आत्मशरणा अनन्वशरणा धर्मदीपा
धर्मशरणा अनन्वशरणा । तेहि ततो भिचवः आत्मदीपेहि विहरन्तेहि अनन्व-
दीपेहि धर्मदीपेहि धर्मशरणेहि अनन्वशरणेहि योनिशो उपपरीक्षितत्वं किंमूलका 10
उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥
एवमुक्ते भिचू भगवन्तमेतदवोचत् ॥ भवमूलका भगवन्धर्मा भवनेचिका भगवन्प्र-
वप्रभवाः भवप्रतिशर[372^b]णा । साधु भगवां भिचूणामेतमर्थं भाषे भिचू मन-
वतः संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तद्यत्नाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते तां
भिचू भगवानेतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिचवो उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्म- 15
नस्योपायासाः संभवन्ति रूपजातिका वा रूपप्रभृतिका वा । सचेत् मन्वश्च भि-
चवः रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ रूपं अनित्यं हीदं मनवन् ॥ साधु भिचवः
रूपस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा दुर्बलतां प्रमनुष्यतां विपरिश्रामविरा-

3. B °bhinandah ॥ . — 4. M atha bhagavān sammya° B °vām saṃmya° ti ॥ ri°
M °shippattane mri° . — 5. BM °yena dvau bhikshū° B °me tra° .

6. B trayo bhikshu bha° M trayo bhikshur bhagavān cetovasitāyaṃ ci° B °celasāyaṃ
ci° M °shthāye ovade āruçā° B °de ānusāsanaṃ ānuçāse ॥ . — 7. M °sā karoṭha evaṃ
mānasikaroṭha | imāṃ vitarkā vitarkayatha ātmadīpā bhikshavaḥ viha° B °rkaya | imāṃ
vitarkāṃ vitarkayatha ātmadvīpā bhi° M °tmaçaraṇā ananyaçaranāḥ dharmadvī° BM °nya-
çaraṇā(M °ṇāḥ) te° . — 9. M °bhikshavo ātma° BM °nlehi ananyadvīpehi ananyaçaraṇe-
hi dharmadvī° B °ṇeḥi | yo° M °yoniço upapariksha° B °kshatavyaḥ kiṃmū° BM °dauma-
(B °rma)nasopāyāsā(B °sāḥ) saṃ° jātiko kiṃ° B °prabhūtikā ॥ .

12¹. M °kte te bhikshur bhagantam e° B °bhikshu bha° . — 12². B bhagavantamūlakā
bhagavān dharmabhavanetrikā bhavantaprabhavaḥ bhagavataḥ prati° M °bhavantamū° n
dharmo dhavanetrikā bhagavan prabhavaḥ bhagavatā prati° . — 13. B °sbe ॥ bhi°
M °sbe ॥ bhikshur bhagavato saṃmukhācchru° B °gavantaḥ saṃmukhācchru° BM °khān
pratigrihitvā pravivekitatvā(B °tvāya) dhā° . — 14. M evaṃ ukte B °ktes tān bhikshū°
M °bhikshu bha° . — 15. M °daumanasyopāyāso saṃ° .

16. M saced anyā° BM °anīyaṃ vā rū° . — 17¹. M °nīya hi° . — 17². B sādhu bhi-
kshavaḥ purushasya kha° M °dhu bhikshavo purushasya khalu punar bhikshavo anīya°
latāṃ prahaṅgulatāṃ vipariṇā° B °gulatāṃ vipariṇā° M °vikā āyatā jā° BM °ṇivā sace° .

गनिरोधतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्यन्ति आश्रया विघाता परिदाघा सज्वरा
 सांक्षेशिका पौनर्मविका आयत्यां जातिजरामरणीया ते निरुध्यन्ते ॥ सचेत् मन्वथ
 भिचवः वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हीदं
 भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञानस्य खलु पुनर्भिचवो अनित्यतां वा
 5 दुर्बलतां प्रभङ्गतां विदित्वा ते निरुध्यन्ति व्युपशाम्यन्ति प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां
 निरोधातो न उत्पद्यन्ति आश्रया विघाता परिदाघा सज्वराः सांक्षेशिका पौनर्म-
 विका आयत्यां जातिजरामरणीया निरुध्यन्ति । विज्ञानमूलका आश्रया विघाता
 परिदाघा सज्वराः सांक्षेशिका पौनर्मविका आयत्यां जातिजरामरणीया विज्ञान-
 नजातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवो एवं शिञ्चितव्यं । यत्किं-
 10 चिरूपं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यदहरे
 अन्निके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं नैतं मम नैषो ह्यस्मि नैष आत्मेति एव-
 मेव तं यथाभूतं सम्यक्प्रपद्यता द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचस्त्वगवां वाराणस्यां विहरन्तो
 अश्विदत्ने मृगदावे इमं शिञ्च पुनर्व्याकरणे भाष्यभाषे च यो भिचू बलवशीभावं
 प्रापुण्येभ्यः अशीतीनां च देवकोटीनां विरवा विनतमत्ता धर्मेषु धर्मचक्षूणि
 15 विशुद्धानि । आत्तमना ते भिचू भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

अथ खलु भगवां आषाढमासस्य उत्तरपक्षे द्वादशीयं पञ्चामृतः पुरस्तात् संमुखो
 निषण्णो ध्यर्धपौरुषायां ऋयायां अनुराधे नक्षत्रे विजये मु[37³]हर्ते अनुत्तरं
 धर्मचक्रं प्रवर्तितं ॥ न खलु पुनर्बुद्धा भगवन्तो सुवर्णमयं वा धर्मचक्रं प्रवर्तन्ति
 20 रूपमयं वा मुक्तामयं वा वैडूर्यमयं वा स्फटिकमयं वा मुसारगन्धमयं वा लो-

2. BM °asañjñā saskā°. — 4². M sādhu bhikshavaḥ vijñā° BM °anityam vā du °
 bhañgura(M °la)tañ vi° M °dhyanti teshāñ° (I. suit.) B °gacchati | . — 5. M °rodhān
 nopadyanti || vijñānamūlatā ācra° B °vighāto paridāhā sañjva° M °cika purnarbha° tyāñ
 jarā ° nitya vijñānajatikā° (I. 9) B °nti | teshāñ nirodhān notpadyanti | .

7. B °tyāñ jarā ° bhṛitikaḥ ta° M °bhṛitikaḥ ta°. — 9¹. B °kshavo atra ci° M °kshavo
 ci°. — 9². M °cid rupañ adhya° M °ñitañ va yañ dūre ° nnañ | sarvañ ya naitañ
 mama naisho° B °sho ham asmiñ naisha ātmeti | e° M °sha ānmā ti | evam etañ ya°
 M °bhūtañ sañmya°.

12. M °syāñ ṛishipattane mṛi° B °dāve | i° M °smiñ ca punar vyā° bhikshu ba°
 B °bhikshu cala° prāpūnetsuḥ | a° M °prāpūnetsuḥ aṇi° BM °ñināñ virajo vigatamalañ
 dharme° M °rmacakshur viçuddhañ B °ddhāni ā°. — 15. M āttamano telu bhikshur
 bhaga°.

16. BM °vāñ ākhādha° M °paçcādbhaktaḥ B °stān sañmu° M °sharṇṇo adhya° cchā-
 yāyāñ anurādhe naksha° ye muhurta anutta°. — 19. M °punah bu° gavañto su°
 BM °rmacakrañ(B °kra) pravarttanti rū° B °vā sphāṭi° M °kamayañ vā asogalva° hitikā-
 mayañ vā liḍikāmayañ vā tāmmayañ vā dānunayañ vā mṛi°.

हितिकामयं वा रीतिकामयं वा ताम्रमयं वा लोहमयं वा शैलमयं वा दाहमयं वा मृत्तिकामयं वा । अथ खल्विमान्येव चत्वार्यार्यसत्त्वानि त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारं धर्मचक्रं ॥ प्रवर्तिते प्रथमं धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आयुष्मतो आञ्जातकौण्डिन्यस्य विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्रविशुद्धं अष्टादशानां देवकोटीनां च । इयं च महापृथिवी अतिरिव खड्गिकारं कम्पे प्रकम्पे संप्रकम्पे वेधे प्रवेधे संप्रवेधे दक्षिणतो अभिधायति वामतोऽपि अभिधायति वामदक्षिणतोऽपि अभिधायति संघर्षणीयं च कम्पयति दर्शनीयं च कम्पयति तोषणीयं च कम्पयति प्रेमणीयं च प्रह्लादनीयं च निर्वापनीयं च उल्लोकनीयं चासेचनकं चाप्रतिष्कूलं च प्रासादिकं च प्रसदनीयं च निरुद्वेगं च निरुत्तासं च कम्पति कम्पमानां च पुनर्महापृथिवी न कंचित्सत्त्वं व्याबाधति यदिदं जसं वा स्थावरं वा भगवतोऽनुभावेनाप्रमेयं च लोके आमा- 10 समभूषि अतिक्रम्य देवानां देवानुभावं ज्ञानानां ज्ञानानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं । याऽपि ता लोकांतरिका अन्धकारार्पिता वा तमसा तमसार्वपिता अघा असंभूता असंभूतपूर्वा यच्चे चन्द्रमसूर्या एवं महर्द्धिका महागुभावा आमाये आमां जामि- संमुख्यन्ति आलोक्येन वासोक्तं न स्फुरन्ति ताऽपि तेनावभासेन स्फुटा जग्मुः । येऽपि तत्र सत्त्वा उपपन्ना ते पञ्चमन्त्रं संजानेन्सुः अन्येऽपि किल भो इह सत्त्वा 15 उपपन्ना अन्येऽपि किल भो इह सत्त्वा उपपन्ना एकान्तसुखसमर्पिता च पुनस्तान्त्र्यं तदुद्भूतं सर्वसत्त्वा अभून्सुः येऽपि चावीचिखिं महानरके उपपन्नाः ॥

भगवां धर्मचक्रं प्रवर्तन्तो एकषष्टिं त्रिसाहस्रमहासाहसलोकधातुं मायमाख-

१. M °khalvimāny evaṃ catvā° BM °kraṃ pra°. — 3. BM °rtitena prāthe° M °mañ dharmacakraṃ pravartitanasūtre°. — 4. M imaṃ ca mahā° BM °dvikāṣaṃ kampe pra- (M °prakaṃpe sapra)kampe vedhe saṃvedhe saṃpravedhe sarvato adbhivyāyati vāmato pi abhidhyāyati(B °pi adbhivyāyati |) vāmadakṣiṇato pi abhidhyā(B °dhyī)ṇyati saṃharsha° M °toṣaṇīyaṃ ca kaṃpayati | preṣaṇīyaṃ prahlādaṇīyaṃ nirvā° B °preṣaṇīyaṃ ca prahlā° M °lokaṇīyaṃ ca asecanakaṃ cāpratikuḷaṃ B °dikaṃ ca prasaniyaṃ ca niru° M °sadanīpaṃ ca nirudvetaṃ ca nirudrāsaṃ ca kaṃpati kampamānā ca || pu° BC °tvaṃ vyāvahati | yad i° B °sthāca vā bha° M °gavato anubhāve° BM °shi | ati° B °mya devānāṃ vānubhāvaṃ nāgānubhāvaṃ yakṣaṇāṃ M °kṣānāṃ yakṣā°.

१२. BM °ndhakāro(M °lo)pitā vā(M °taṃ vā) tamasā tamasāyitatvā aghā(M °gho) aghā(M °gho) asaṃbhūtā asaṃbhūtāpūrvā | yatre(M °tra)me candra° B °sūryo c° M °rddhikā evaṃ mahānu° BM °ye ābhā rā(M °bhānā)bhīcābhu° M °ṇanti | ālokena vā ālokaṃ na sphulanti tāṃ pi tenābhāsena sphuṭāṃ abhūnsuḥ | B °nsuḥ ye°. १५. M °tra satvā upapannāḥ te° BM °saṃjānatsūḥ anye pi kila bho iha satvā upapannā anye(M °nnāḥ a)pi kila bho iha satvā upapanno(M °nnāḥ) e° || °nsuḥ | ye° M °ye pi vāviciṣmiṃ° B °vi- ciṣmiṃ° upapannāḥ ||.

१८. M atha bhagavān dharmacakrapravartanto° B °pravartanto° BM °śhaṣṭhiṃ tri° M °hāsahasrolo° BM °dhātūṃ bhāṣā(M °bhāva)ṃ māṇāṃ svare(M °ra)ṇābhivijñāpe(M °jñā- ye)ti | tato °ṇi ye°.

स्वरेणाभिविज्ञापेति ततो च परेण बुद्धचेचाणि । ये च तस्मिं समये बुद्धा भगवन्तो
तेषां तेषां च परलोकधातुषु परिषदि धर्मं देशेति ते भगवतो धर्मचक्रं प्रवर्तन्तस्व
तूष्णीं अभून्तुः ॥ दुःप्रसहो सम्यक्संबुद्धो परिषदि धर्मं देशयति । भगवां दुःप्र-
स[373^b]हो तूष्णीं अभूषि बुद्धघोषो च निश्चरति । विक्षिता परिषा भगवन्तं
5 दुःप्रसहं पृच्छति ॥ भगवं बुद्धघोषो निश्चरति । तस्मिं निश्चरन्ते तूष्णीं अभून्तो-
कनाथो दुःप्रसहो विक्षिता परिषत्कल्बविकमञ्जुघोषो मेघस्तनितदुन्दुभिस्वराभिगमो
निश्चरति बुद्धघोषो न जल्पति वादीनां प्रवरो भगवान् ॥ दुःप्रसहो आह ॥

लोकधातु महानाम तच्च शाक्यमुनिर्जिनः ।
धर्मचक्रं प्रवर्तति यस्स घोषो निश्चरति ॥
10 लोकधातुसहस्राणि असंख्येयानि घोषये ।
श्रूयति वरबुद्धिस्स यथा दूरे य सन्ति के ॥
एवं महानुभावो यं परिपूर्णमनोरथो ।
संविभागं प्रवर्तति संबुद्धो बोधियर्थिनां ति ॥

येन स्वरेण समन्वागतस्वचागतो ई सम्यक्संबुद्धो वाराणस्यां क्षयिषदने मगदावे
15 विपरिवर्तं द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयति सो स्वरो षष्ठिमिराकारैः सम-
न्वागतः । कतमैः षष्ठिमिः । मक्षीरस्य तचागतस्वरो भोमरूपस्य आक्षेपस्य द्द-

1. M °ddhā bhagavantaḥ teshāṃ cāvalokalokadhātushu pariyadi dharmeṃ deçenti ॥
taṃ bha° B °kraṃ pravarttetasya° M °sya bhūṣṇi abhūṣuḥ B °nsuḥ duḥ°. — 3¹. M du-
shprasaho saṃmya°. — 3². M °gavān dushprasaho tūṣṇim abhū° B °shi | bu° BM °ti
vi°. — 4. B °ti bha°. — 5¹. M °gava bu°. — 5². BM tasmiṃ niçcarate maharshiṇā
(M °pām) dharmam(M °rmmā)cakraṃ vācā tū° B °llokanāthe du° M °shprasaha vismito
pa° BM °riparsat kala(M °t kara)viṃ° M °mañjughoshastanitadundubhisvaro vigamo°
B °meghastarita° M °ddhaghoshena ja° B °lpati vādināṃ°.

8. M °hāmāma°. — 9. BM °pravarittati°. — 10. M °dbātūsa° asaṃkhyayā°
BM °shayo |.

11. B °ṣṣayati° M °ṣṣayate va° B °ddhiya yathā°. — 12. B °norathā | M °norathā. —
13. BM dvipada(M °daṃ)reshto saṃvi° pravarttenti sambuddho(M °ddhaḥ) bodhirnā-
(M °dhiṇā)ṛthiṇā iti | (M °ti) ye°. — 14. B °reṇa samanvāgatās ta° M °s tagato °rha
samya° B °rhaṃ saṃmya° M °shipattane mṛi° trishparivartta dvā° BM °kāraṃ a(M °ram
a)nuttaradharma° rīṭayasi(M °si |) so° M °shashṭhibhi° gato B °gataḥ ka°.

16¹. M °shashṭhibhiḥ B °bhiḥ ga°. — 16². M gambhīrasya tathāgatasvaro° BM °bhi-
ma(M °nma)rūpaṇṇa ājñayaṇṇa hrī° premanīyaṇṇa ase(B °sa)canikaṇṇa(M °kasya) apratīva-
ṇi° draṇṇa apabbhā(B °padbhā)raṇṇa akalmā(M °lyā)shaṇṇa rathanemigho(B °nenirgho)shaṇṇa
meghastani(B °stari)lameghagarjita(M °rjijitasvaraṇṇa satya)svaraṇṇa vālavrishi(B °shṭhi)-
stani° M °rjijitasvaraṇṇa indrasvaraṇṇa de° hmasvaraṇṇa anukulasvaraṇṇa dushṭasvaraṇṇa

यंगमश्च प्रेमणीयश्च असेचनकश्च अप्रतिवाणीयश्च विसृष्टश्च अप्रतिकूलश्च अवर्णश्च
 अच्छिद्रश्च अप्राग्भारश्च अकल्पाषश्च रथनेमिघोषश्च मेघस्तनितमेघगर्जितस्वरश्च
 वातवृष्टिस्तनितसमगर्जितस्वरश्च देवस्वरश्च ब्रह्मस्वरश्च अनुकूलस्वरश्च अदुष्टस्वरश्च
 अभूढस्वरश्च अनुत्सन्नश्च अनुत्सदश्च अचुमितश्च अर्धस्वरश्च सत्यस्वरश्च श्रीमत्स्वरश्च
 पुंगवस्वरश्च सिंहस्वरश्च नागस्वरश्च वृषभस्वरश्च आजानेयस्वरश्च क्रौञ्चस्वरश्च कल- 5
 विंकस्वरश्च कोकिलस्वरश्च वर्षस्वरश्च मंजुस्वरश्च विज्ञानस्वरश्च अक्षरसंपन्नश्च वि-
 ज्ञानसंपन्नश्च मृदुसंपन्नश्च विसारसंपन्नश्च कुशलजातसंपन्नश्च सत्यविसारसंपन्नश्च
 कुशलमूलजातसंपन्नश्च सुस्वरसम्पन्नश्च हर्षणीयसंपन्नश्च तन्त्रीस्वरश्च गीतस्वरश्च वा-
 दितस्वरश्च कुम्भस्वरश्च पुरुषस्वरश्च अतिस्वरश्च दुन्दुभिस्वरश्च अनुत्तरस्वरश्च तथा-
 गतस्वरः ॥ सर्वदिशां पुनस्तथागतस्वरः स्फुरति न कहिंचित्प्रतिहन्वते । येन 10
 स्वरेण समन्वागतः तथागतो अहन्सत्यक्संबुडो वाराणस्यां अश्विक्वदने [374]
 मृगदावे त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारं धर्मचक्रं प्रवर्तेति सो स्वरो एभिः षष्टिभिः
 आकारैः समन्वागतः ॥

अथ खलु महाब्रह्मा ताये वेलाये भगवन्तं संमुखानिः साङ्ख्यनाथामिरमित्तवे ॥

सत्ससारवरायेण इत्वाकुलसंभवे ।

15

धर्मचक्रं प्रवर्तेतेन मेदिनी संप्रकम्पिता ॥

उत्पाता च नाम भीष्मा अशीतिं समपद्य ।

धर्मचक्रस्य तेजेन अशीतिं पुनर्मूर्तिजा ॥

ओघपुष्पविचित्रांशो उत्पतन्नि वलाहका ।

काशीहितकरं नाथं ओकिरेत्सुर्नरोत्तमं ॥

20

anūḍhasvaraṇṇa anutsaṁṇaṇṇa anutsa° B °daṇṇa | akshu° BM °tsvaraṇṇa puṁgavatsva-
 (M °puṁgavasva)raṇṇa siṁ ° ājāneyasvaraṇṇa krauṇca(M °kroṁca)svaraṇṇa (B °ṇṇa |)
 kala(M °kara)viṁ° M °ksharasampannaṇṇa vijñāsampannaṇṇa mṛi° stārasampannaṇṇa
 kuṣalajātasampannaṇṇa satyavistarasampannaṇṇa satyakūṣalamūlajātasampannaṇṇa su° rsha-
 niyasvarasampannaṇṇa tantri° mḥhasvaraṇṇa kumbhasvaraṇṇa pu° ndubhisvaraṇṇa cānutta°
 thāgatasvaraṇṇa | .

10°. M sarvā di° svaro sphuṭati na°. — 10°. B °thāgātā arha° M °to °rhaṇṇa saṁmya°
 B °syāṁ rishi° M °syāṁ rishipattane mṛi° trishpari° rṭtenī so° ebhir shashṭhibhir
 ākā° BM °gataḥ ॥ .

14. M °vanta saṁ° BM °mukhaṁ ebhiḥ sā(B °so)rd°. — 15. B °ve dha°.

16. M °cakrapra° BM °varṭtante° B °mpitā u°. — 17. BM °ca name bhī° cītiṁ sa-
 mavadyatha | . — 18. B °bhūmi o° M °mijāṁ | . — 19. B oghā pu° M °citrāṅgā utpa-
 dyanti varāhaka | . — 20. BM anekapushpavicitrāṅgā me(M °shpacitrāṅgā ma)ghā kusu-
 masaṁcayā kāci(M °ci)hi° M °nāthā okiratsu naro° B °reṭsur na°.

- गजा इव प्रमुक्तांगी उत्पतन्ति वलाहका ।
हेमकंबुधरा भीमा मेघा कुसुमसंचया ॥
श्रुत्वान नरसिंहस्य धर्मकायमुपस्थितं ।
सनत्कुमारो चिन्तेति संस्तवामि तथागतं ॥
5 सी च भूतेन वर्णेन प्रमाये सुविजानितं ।
संस्तवे गगने स्थाने ब्रह्मा सर्वार्थदर्शिनं ॥
बुद्धसागरपर्यन्तां निषण्णो रतनावतीं ।
कपेति यो त्रिसाहस्रां वजिरं बिपसि गौतम ॥
आलोकमानसंविप्वा दिशा दश समन्ततो ।
10 त्वया आयुधश्रेष्ठस्त्रिं चित्रस्त्रिं पुरुषोत्तमं ॥
उत्तिष्ठपयन्तो विपर्यासा दृष्टिगहननिश्चितां ।
नागराजो नरेन्द्रायो राजे सिंहगतिर्जिनः ॥
सिंहो यथा असन्नस्रो पर्वतान्तरनिश्चितो ।
त्रासयन्तो चरौ सर्वा राजे सिंहगतिर्जिनः ॥
15 मारपथं अभ्याहृत्य मारसेनायसूदन ।
दक्षिणेन व ब्रूहन्तो उक्खयेसि जिनध्वजं ॥
महारतनर्निर्घोषा कपेते सा न सीदति ।
खरेण वदतोत्थाप्यानुसूता वसुधरा ॥
हेमकाञ्चनवर्णां धातुमुत्तममुत्तमाः ।
20 मुनिं समन्ता अभिकिरेत्सुः मेरुगणमाश्रिताः ॥

1. M °ktāṅgi u° B °gi valā° M °varāhaka° ॥ . — 2. B °dharā himā meshā ku° M °mā maghā°. — 3. B °rutvā nara° BM °kāyam u° M °pasaṁsthituṁ | . — 4. B satku° M °cintayati saṁstathā°. — 5. BM sā ca bhū° M °rṇṇena ye jāya suvijānituṁ° B °rṇṇena yayāye suvijāyituṁ | .

6. M °ve gagane sthā° BM °rṇṇināṁ | . — 7. BM °paryantaṁ nisharṇṇaṁ ra°. — 8. BM kaṁpate yo° hasrām vā jana(M °srām jinaṁ) kshipasi(M °pati) gauttamaṁ | . — 9. BM āloke mā° vidvān di(M °dvām di)ṇā° M °ntataḥ | . — 10. BM tāye āyu° B °creshtasmiṁ kshi° M °creshtāsmiṁ kshiptosmiṁ pu° ttamaḥ | B °ttamaṁ | .

11. M utkshiptayanto° BM °shtigrabaṇani(M °ṇami)ṇi°. — 12. B nāga nāga na° M nāgarājā narendrāge rājā siṁhavatā ji° B °ndrāgreḥ rājos siṁhavatā ji°. — 13. M omet cette ligne. — 14. M siṁho yanto a° BM °ariṁ sarvām gaja siṁhevatā ji°. — 15. BM °pakshe(M °ksho) avyuhatyaṁ mā° sūdanaṁ da°.

16. BM °ṇena ca vyi° M °vyūhatvaṁ ucchrayasi jinaṁ dhvajaṁ | . — 17. M °ratanirghosho kaṁpate so na si° B °nighosho kaṁ°. — 18. BM °datottadyānusmṛi(B °sṛi)tā ca va°. — 19. B °dhātūṁ niccanam uccamaḥ | M °tum uccam avamatha. — 20. B °sa-māntā abhikiretsuḥ me° M °ntā° bhikimetsuḥ meruṁgagana saṁsthitā | .

प्रसन्नचित्तो सुमनो प्राञ्जलिप्रणतेन्द्रियः ।

धर्मचक्रं अहं श्रुत्वा तेन अस्मि इहागतो ॥

भगवता प्रथमे धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आज्ञातकौण्डिन्यः अष्टादश च देवकोटीयो विनीता ते देवा देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि गच्छन्ति ॥

सर्वे अश्ररणा स्तन्वा अधितप्ता महङ्गया ।

5

अग्निःसृता असारा च इति भाषति गौतमो ॥

अलं भवां प्रसादाय . . . तत्पार्श्वदर्शिमां ।

बुद्धं वैरमयातीतं अभिक्रमय वन्दनां ॥

चिंशद्देवताकोटीयो अश्विवदनमागता । ते द्वितीये धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे मा-
ध्यमाणे विनीतास्ते पि भवनेषु रोचेन्ता स्वक[374^b]स्वकानि भवनानि गच्छ- 10
न्ति । तेषां श्रुत्वा पञ्चाश देवताकोटीयो आगताः ते पि भगवता तृतीये धर्म-
चक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति । तेषां श्रुत्वा अशीति देवताकोटीयो आगता ते पि भगवता चतुर्थे
धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति ॥

15

अथ खलु शिखरधरो नाम तुषितकायिको देवपुत्रो भगवन्तं अश्विवदनं गतं
संमुखाभिर्गाथाभिरभिलषे ॥

सगारवो सप्रतीक्षो ब्रह्मा कृत्वानमज्जिं ॥

साधु ते साधुरूपस्य व्यामप्रमा प्रतिपद्यते ।

साधु अर्थान्वितं साध्वं वचनं ते मनोरमं ॥

20

1. BM °cittā su° M °jaliṃ praṇatendriyāḥ | B °jaliṃ pramudendriyāḥ dha°. — 2. M °ca-
kram abhāṃ° BM °tenāsma i°. — 3. M °dharmaṃ pravarttanaṃ sūtraṃ | ājñā° B °tre |
ājñā° M °ṇḍīnyo a° nīlāḥ te°.

6. M anisritā | asā° bhāṣita gautamo B °gautamo | . — 7. M laṃ bha° B °prama-
dāya tatvā° M °dāya satvā° B °mām bu°. — 8. M buddhavaḥ° BM °kramaṃ(B °maṃ |)
mama vandatām triṃ°. — 9¹. M °shipattanam āgatāḥ | B °gatā te°. — 9² B °rmdha-
kra° M °cakrāṃpravarttanāsutro° pi bhagavaneṣu rocyantā svaka°.

11. B °ṣrutvā aṣṭi° (l. 13) M °tiyadha° rtanasūtraṃ | vi°. — 13. M °āgatāḥ te°.

16. M °shipattanaṃ° B °mukhaṃ ābhira gā°. — 18. B āgāraḥ° prati° M āgauravo
sapratiḥ° bra° BM °liṃ sā°. — 19. B sādhu te sādharūpasya vyoma prati° M °sya vyo-
naṃ pratima cyutaṃ B °dyate sā°. — 20. BM °dhura arthā(M °rtho)nvitaṃ° B °sādhya-
va° M °canan te ma°.

- साधु अरतिसंयोगः सर्वसन्धिगुणान्वितः ।
 साधु चत्वारि सत्त्वानि सत्त्वं प्रवदसे मुने ॥
 साधु ते देवगन्धर्वा पिबन्ति मधुरां गिरां ।
 साधु अप्रतिमं चक्रं प्रवर्तैसि अप्रवर्तियं ॥
 5 तुह्यं लोके समो नास्ति रूपे वर्णे कुले तथा ।
 ईर्यापथे च वीर्ये च ध्याने ज्ञाने तथैव च ॥
 अब्र अष्टादशा वीर कोटीयो प्रथमे फले ।
 विनीता देवपुत्राणां आसने प्रथमे मुनि ॥
 चिंशच्च कोटीयो पुनर्विनीता प्रथमे फले ।
 10 द्वितीय आसने वीर देवपुत्राण मारिष ॥
 पंचाश कोटीयो भूयो आसने तृतीये पुनः ।
 विनीता देवपुत्राणां अपायेषु विमोचिता ॥
 अशीति कोटीयो भूयो ओतापत्तिफले विमु ।
 चतुर्थे आसने नीता दुर्बतीषु विमोचिता ॥
 15 तस्मात्ते सदृशी नास्ति मेऽत्राय पुरुषोत्तम ।
 कषणाय च कारुणिको अकुतोभय नरर्षभ ॥
 दिव्या पुरुषशार्दूल उत्पन्नो लोकसुन्दरो ।
 हिताय सर्वसत्त्वानां चिरन्तिष्ठ महामुने ॥
 अचिरस्य राजसुत उत्पन्नो सि नरर्षभ ।
 20 प्रणेता विप्रगण्टानां अन्धानां नयनं ददा ॥
 नास्मासु कदाचिद्भूत्वा गुरुन्तरहायतु ।

1. BM °arasañ ° M °yogañ sarvesa ° B °tañ sā°. — 2. M °munim̐ | . — 4. M sāyu aprati° BM °krañ pravartasi a(M °rttasyā)pra°.

6. B iryā° M iryā°. — 7. B °aṣṭāṣṭaṣṭāñ dhiro ko° M °viro ko° B °phalañ | . — 8. B °āṣaṇe° BM °munim̐ | . — 9. M trim̐ṣaṇ koṭiyo punaḥ vini°. — 10. M °putreṇa māriṣaḥ | .

11. B °koṭiyo bhū° M °bhūyaḥ āsa° punar vini°. — 12. B °trāṇāñ a° M °ṇāñ āsane prathame munim̐ | trim̐ṣacca koṭiyo punaḥ vinitā prathame phale | vinitā devaputrāṇāñ apā ° mocitāḥ | . — 13. B °koṭiyo bhū° M °bhūyaḥ crotā° BM °vibhūḥ | . — 15. BM °shottamaḥ | .

16. BM °ṇika a° M °rṣhabhaḥ | B °rṣhabhā dṛi°. — 17. BM dṛiṣṭvā pu° M °rdūra u° B °ṭpanā loka su°. — 18. B °tiṣṭhaṇ mahā°. — 19. M °sya mahāsūtā u° B °sulo u° M °si vararṣhabhaḥ | B °rṣhabho | . — 20. M °ṇetā nīpraṇa ° andhyānāñ na ° dada || .

21. B nāmasu° M nānāsu ° bhūpaguruṇāntarahāyitum̐ | B °bhūta guruṇā nātho antarahā°.

अपर्यन्तं तव स्थानं भवतु लोकनायक ॥
 अपाया तच्चान्तीभूता स्वयंभू तव तेजसा ।
 निराकाशो कृतो स्वर्गो त्वां प्राप्य पुरुषोत्तम ॥
 यो मिथ्यत्वनिवृत्तौ राशि पुरुषपुंगवोत्तम ।
 एष अनियतं राशिं त्वां प्राप्य पूरयिष्यति ॥ 5
 यश्चाप्यनियतो राशि त्वां प्राप्य सुरवन्दित ।
 पूरयिष्यति सम्यक्तराशिं राजकुलोदित ॥
 अङ्गुतानां च धर्माणां विवृद्धिपक्षभते ।
 त्वां प्राप्य पुरुषादित्थं तमोक्तकरमच्युतं ॥
 तस्य ते माषमाणस्य भूतां धर्मा जनप्रिय । 10
 अभिनन्दति ते वाक्चं सेक्रे लोको महामुने ॥
 इति सुवन्ति देवगणा वरदं प्रीतिमानसं ।
 अनन्तगुण[375]संपन्नं सार्ववाहनरोत्तममिति ॥

भिन्न भगवन्तमाहंसुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन आयुष्मता आघातकौ-
 ण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्मं आघातं ॥ भगवानाह ॥ एतस्मैवैष भिन्नवः पूर्वप्रणि- 15
 धानं ॥ भूतपूर्वं भिन्नवो अतीतमध्वानं राजगृहे नगरे कुशकारशालायां प्रत्येकबुद्धेन
 पित्तव्याधिकेन प्रतिशयो याचितो । सो तेन कुशकारेण उपस्थितो च पित्तावा-
 धातो मोचितो ॥ तेन दानि प्रत्येकबुद्धेन ये परिचारिता प्रत्येकबुद्धा ते तर्हि
 मार्गवशालां तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पित्तव्याधिकस्य चेमकीयपृच्छा आनता ॥ मार्गवो
 प्रत्येकबुद्धं ततो पित्तावाधातो मोचेत्वा पृच्छति । केन वो प्रथमं धर्मं आघातं ॥ 20

1. BM aparya(M °ryya)ntā tava sthātum bhavānto(M °vatuṃ) lokanāyakaḥ | . —
2. B °tatra kibhū° M °tatra kiṃbbhū°. — 3. M °rgo kṛtvā prā° itamaḥ | . — 4. BM ya-
to rāci(M °si) puru° M °shapuṅgavapurushottamaḥ B °puṅgava e°. — 5. M esho anipa-
rāsi | tvaṃ prāpya pūramishyanti | B °yato rāci tvaṃ prāpya purayi°.
6. M °vanditaḥ | B °vanditaḥ pū°. — 7. M purayishyanti samyaktu(?)rāci yato rāja°
B °ti saṃmyaktva(ou °ptka)niyato rāci rāja° BM °ditaḥ | . — 8. B °nān ya dha° vṛiddha
rūpa°. — 10. B °dharmajinapriyaḥ | M °dharmā janapriyaḥ.
11. M °sendrā loka ma° B °loka ma°. — 12. M °pritimana°. — 13. M °nasampa-
nnaṃ °vāhaṃ nara° ti || karma° (l. 14). — 14°. M °dharma ā° B °rmaṃ ājāto || . —
15°. M eshasyai°.

16. M °vo aati° tyekaṃ bu° ttavyāmdhitena° B °vyādhitena° M °tiḥreya yācitaḥ B °cilo
so°. — 17. M °kālena u° B °stbite ca pi° M °to va pi°. — 18. B te dā° ye parivāritā°
M °cālāyān tasya pra° B °dhikasya kshamaṇi° M °kshemaṇi° BM °gatā bhā°. —
19. M °vo taṃ pra° B °cchati ke°. — 20. BM kena vā pra° M °thamaṃ ājātoṃ || .

- सो प्रत्येकबुद्धो आह ॥ मया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चादेतेहि ॥ सो दानि
भार्गवो प्रणिधानमुत्पादेति । यं मया कुशलमूलमुपचितं तव उपसंस्थानपरिचर्या
कृत्वा तेन कुशलमूलेन अहमपि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजनेयं ।
न च लाभसत्कारं स्पृहयेयं प्रान्तानि च श्रद्धासनानि स्पृहयेयं इतरेतरेण च पि-
5 ण्डपात्रेण सन्तुष्टो भवेयं निर्क्षरेषु च वनखण्डेषु एकस्य मृतभूतस्य शरीरनिक्षेपनं
भवेय ॥ भगवानाह ॥ स्थात्वन्तु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन
कालेन तेन समयेन राजगृहे नगरे भार्गवो अभूषि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
हेतोः । एष स भिचवः आज्ञातकौण्डिन्यस्यविरस्तेन कालेन तेन समयेन राजगृहे
भार्गवो अभूषि । यं से तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पिताबाधिकस्य प्रतिश्रयं दिप्तं च पा-
10 रिचर्या कृता प्रणिधानं च उत्पादितं यथा तव सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चाद-
न्वेहि एवमहं पि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजनेयं तस्य कर्मस्य वि-
पाक्तेन तेनाज्ञातकौण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्मं आज्ञातं पश्चादन्वेहि ॥

- यं कुशलमूलमुपचितमग्नवसनमस्यपारिचरियायै ।
तेन कुशलमूलेन पुद्गलवरसमागमो भवतु ॥
15 यथा त्वया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चादन्वेहि ।
एवमहं सर्वप्रथमं देशितमाजनेयं जिनस्य ॥
अत्येच्छः संतु[375^b]ष्टः इतरेतरपिण्डकेन यपिन्तो ।
प्रश्नमुखवृंहितमनो न लाभसत्कारं स्पृहयेयं ॥
प्रान्तरस्य मृगयूषपर्यटिता पर्वतानि ।
20 तत्र मम निधनसमये शरीरनिक्षेपणो भवेया ॥

1². B °sarva dha° M °jñātañ pa°. — 1³. M °rgato pra° B °rgavā pra° M °dhānañ utpādesi | . — 2. M °tava upasthā° tena çalamū° pi pratha° dharma deçitañ ājā°. —

4. BM °treṇa sa(M °sañ)tushto° B °veyaṃ | nijhare° BM °mṛigabhū° bhūteshu çā°.

6³. M °shmakāñm e° d anya sa tena kā° B °lvevañ°. — 7. M °hetor esha°. —

8. M °kshavo ā° ṇḍiṇyo sthaviro tena kā°. — 9. M °dhitasya pratiçrayena dinnena pāricariyā prakṛi° B °çrayeṇa dinnena ca pāricariyā kṛi° BM °thā tava sarveprathamāñ (M °me) dharmo° M °hañ pi sarve prathamāñ hu° çito ājāneyā tasya karma° B °jāneya tasya karma° M °te jñātakau° nyena sarve pra° B °nyena sarvañ pra°.

13. BM yañ mayā ku° M °pavitañ aça° B °citañ aça° M °bhakshaparirariyāye B °kshyaparicariyo | ye te°. — 14. BM °shavarapurusha° B °tu ya°. — 15. BM yathā ca tva° M °sarve pra° BM °paçcād anye°.

16. BM °sarvañ pra° B °thamañ dhamañ de° BM °nasya a°. — 17. B alpachha° M alpeçcho santushto itaretareṇa pi° B °itaretareṇa pi° M °kena jāyanto B °nto pra°. —

18. M °sukhasukhāñ vṛiñ° BM °mano lā° B °yeyañ pra°. — 19. BM °yūthavighaṭṭi- (M °ghaṭṭiñtāñ pavatāñ(B °vatāñ |) tatra°. — 20. B °kshepaço bha° BM °yā sa°.

सत्कृत असत्कृता वा आयुर्विज्ञानं उष्मगता व ।
कस्य जनेति प्रीतिर्धरणि रजसमे मृतशरीरे ॥

आज्ञातकौण्डिन्यस्य जातकं समाप्तं ॥

मिच्छू भगवन्तमाहन्तुः ॥ भगवता आत्मपरित्यागानि कृत्वा पुत्रपरित्यागानि
कृत्वा दारापरित्यागानि कृत्वा अर्धपरित्यागानि कृत्वा राज्यपरित्यागानि च 5
कृत्वा अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा आयुष्मानाज्ञातकौण्डिन्यः महता
अर्थेन संयोजितः ॥ भगवानाह ॥ न मिच्च एतरहिमेव मया एष आज्ञातकौ-
ण्डिन्यो महता अर्थेन संयोजितो । अन्यदापि एषो मया आत्मत्यागं कृत्वा महता
अर्थेन संयोजितः ॥ मिच्छू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्य-
दापि मिच्चो ॥ 10

मृतपूर्वं अतीतमध्वाने कौशलराजा अभूषि कृतपुण्यो महेशाख्यो महाबलो
महाकौशो महाबाहवो । तस्य च राज्यं ऋद्धं अभूषि स्वीतो च बेभो च सुमिचो
च आकीर्णजनमनुष्यो च सुखितमनुष्यो च प्रशान्तदण्डडिम्बडमरः सुनिगृहीतत-
स्त्रो व्यवहारसंपन्नो धर्मेण परिपालयन्तो । तस्य च राज्ञो देशे देशे कल्याण-
कीर्तिशब्दस्त्रोको दायकदानपतिसत्कृतः परानुग्रहप्रवृत्तो परलोकदर्शी ॥ तस्य 15
धार्मिको ति कृत्वा अपरलोकदर्शी काशिराजा तस्य तं कौशलराज्यं अतिक्रामि-
तुकामो चतुरंगं बलकायं संग्राहयित्वा हस्त्रिकायमश्वकार्यं रथकार्यं पत्तिकायं तं
कौशलविषयं आगतो ॥ तस्य कौशलराजस्य अमाखेहि मदनसायेष च काशि-

1. B satkṛitamaskṛitā vā ā° M satkṛitam asatkṛitā vā ā° BM °jñāna ushmagatā(M °gato)
ca ka°. — 2. M °netri pritiṃ dharāṇiṃ raja° B °pritiṃ dharāṇira°. — 3. M iti śrīmahā-
vastuavadāne ājñā°. — 4¹. M atha bhikṣur bhaga° B °nsuḥ bha°. — 4². B °gavato
ātma° M °traparityāgāni ca kṛitvā dāraparityāgāni ca kṛitvā arthaparityāgāni ca kṛitvā rā-
jya° tīarā saṃmya° yushmatān ājñā° ṇḍīnyo ma°.

7¹. M °vānān āha | . — 7². M °kshavo etarahiṃ evaṃ mayā° B °etarahiṃ e° BM °ji-
tā | . — 8. M °jito || . — 9¹. BM bhikṣu ā°. — 9². BM °vo bhū°.

11. M °rvaṃ bhikṣhavo atī °ḥalo nāma rājā° BM °no ta°. — 12. M °riddhaṃ sphīṭaṃ
yābhūṣhi ca kṣhe° bhiko ca akīrṇajanamanuṣhyo bahujanamanuṣhyā° ca sukhitanama-
nuṣhyo ca pra° B °rṇajanamanuṣhyo ca sushitamanuṣhyo ca pra° mabhamarāḥ°
M °mḥadāmarā sunigri° skara vya° B °hārasaṃsaṃpanna dha° M °ṇa ca pa° BM °pāra-
yanto ta°. — 14. M °jñō deḥ deḥ deḥ deḥ kalyā° tkṛito parā° BM °rpi ta°. — 15. M °rmi-
keti kri° BM °lokadarci kāci° krāmatukāmo(M °maḥ) caturāṅgabala(B °raṃgātūvara)-
kāyaṃ saṃnā(M °saṃnā)havi° B °gato ta°.

18. BM °bhaṭṭaba° M °greṇa so kācīrājā bha° B °ekācye(?)na palānā sarvo° M °palāsa-
vām ha° BM °gro abhinno so°.

- राजो भयो एकांशेन पलावो सर्वो बलायो भिन्नो ॥ सो अपरकालेन भूयो चतु-
रङ्गेन बलकायेन आगतो पुनरपि भयो गतो ॥ एवं सो काशिराजा पुनर्पुनश्च-
तुरङ्गेन बलकायेन तं कोशलविषयं आगच्छति ॥ तत्र बहूनि प्राणिसहस्राणि
उभयतो अन्वमन्यस्य असिशरशक्तितोमराणि काये उपनि[376]पातेन्ता अनय-
5 वसनमापवन्ति ॥ तस्य कोशलराज्ञो धार्मिकस्य सकृपस्य परलोकदर्शिस्य तानि
प्राणसहस्राणि अनयवसनमापवन्तानि दृष्ट्वा चित्तस्य संवेगमुत्पन्नं अधिगतं राज्यं
राज्यलोभेन जननिधनं इमं एवरूपं अधर्मं क्रियति ॥ सो संविषो तं राज्यं उज्झि-
त्वा एक अद्वितीयो अज्ञातवेशेन दक्षिणापथं गच्छति तत्र येन केनचिद् व्यवहारेण
आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि ॥
- 10 सो दानि गच्छन्तो अध्वानकिलांतो वातातपसंतप्तो न्ययोधस्य हेष्ठा शीतलायां
ह्यायायां विश्रमन्तो आसति अपरो च समुद्रयात्रिको सार्धवाहो विपन्नयागपात्रो
सर्वेण अर्थेन समुद्रे विनष्टेन दक्षिणातो समुद्रातो कोशलं आगच्छति ॥ शृणोति
कोशलराजा धार्मिको सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च बहूनि प्राणसहस्राणि पत-
न्तानि धनवीथानभुङ्गरति अर्थमात्राये परियहं करोति इति सो मे अर्थमात्रं
15 दास्यति येन पुनर्व्यवहारं करिष्यामि आत्मानं च पतितं उद्धरिष्यामि ॥ सो
दानि तं कोशलराजं आशं कृत्वा दक्षिणापथातो अनुपूर्वेण कोशलराज्ञो विषय-
मनुप्राप्तः ॥ सो तर्हि न्ययोधे कोशलराज्ञो सकाशमागतो ॥ राजा तं सार्धवाहं
पृच्छति । धर्मधाते मा आन्तो सि क्लान्तो वासि विश्रम इमा शीतला न्ययोध-
ह्याया त्वं चाध्वाक्लान्तो ॥ सो दानि आह ॥ धर्मधाता सुखन्ते भवतु गमि-
20 ष्यामीति ॥ राजा दानि आह ॥ धर्मधाता ते कर्हिं त्वरितं गमनप्रयोजनं यं
नेच्छसि विश्रमितुं पि ॥ सो दानि आह ॥ अहं भद्रमुख अमुकातो अधिष्ठा-

1. B 'paro kále' M 'parakálo na bhúyah catu ° gno gatah | B ° gno gato e ° — 2. M 'tu-
raṅgena ba ° B ° gena varaká ° shaye á ° M 'shayam ága °. — 3. BM 'nipáte tām a °
B ° dyanti ta °. — 5. B 'larájñá dharmi ° M 'darṣt ca tñni prá ° vyasanam ápadyanti
tāni dṛi ° B ° nnañ 'dhigantuñ rájyañ ° M 'dhigantu rájyañ ° jananiḍānam imañ ° B ° ja-
nānidānañ imañ ° M ° evamrūpañ °.

7. M so vighnañ tañi ° B ° ekā advitiyāñ ajñātavegeṇa da ° M ° tiyo ajñā ° echanti tatra °
B ° echati | tatra ° M ° kacid vya ° lpayati karishyāmi | . — 10. M 'ni gacchanto adhyāki-
lātā vātā ° B ° lāmā vātā ° M ° heshto ṣi ° BM 'nto ásatī apalo ca samudra ° M ° kshināto ko °.

12. M ° rmiko makṛi ° BM ° paramānu ° B ° kshinānābhyuddharati sārthamātrā ° M ° bhyu-
ddharati arthamātrōye parigra ° rotiti | so me ° BM ° rthamātrāñ dā ° M ° syanti ye °. —

15. M ° jañ āpāñ kri °.

17¹. M ° gṛodho koṣalarājasakā ° B ° sakāṣaṁm á °. — 17². B ° ti dha °. — 18. M ° ṣrā-
nto vāsi klā ° ṣramaṇa imāni ṣi ° B ° imāñ ṣitalāñ nya ° M ° echāyāñ tvañ °. —

19¹. BM ° bhrātā te su °. — 20². B ° nañ | yan ne ° M ° nañ yañ neccha °.

21². B ° ho mudrayātriko so | a ° M ° drajātiko.

नातो सार्धवाहो समुद्रयात्रिको । सो अहन्तो स्वकातो अधिष्ठानातो प्रभूते-
नार्थेन नानाप्रकारं पण्यमादाय समुद्रपत्तनेषु युक्तेन यानपात्रेण महान्तं समुद्र-
मोतीर्णो । तत्र मे महासमुद्रे तं यानपात्रं अर्धभरितं विपन्नं फलकेनाहं समुद्रातो
जीवन्तो प्रत्युत्तीर्णो शरीरमात्रेण । सो हं गच्छामि कोशलराज्ञो सकाशं अर्ध-
मात्रस्य अर्थाये येन पुनः व्यवहारं करेयं पतितं चात्मानं उद्धरेयं । एताये आ- 5
शाये एवं दूरतो सिं चरन्तो आगतो ॥

सो दानि कोशलराजा तस्य सार्धवाहस्य वचनं श्रुत्वा प्रारोदीदश्रूणि च प्रव-
र्तन्ति ॥ सार्धवाहो तं आह ॥ मद्रमुख किं रोदसि ॥ राजा आ[376^b]ह ॥
रोदयामि यं त्वं विपन्नयानपात्रो आशामूतो दूरतो मम उद्दिश्य आगतो कोश-
लराजा मम अर्धमात्राये संग्रहं करिष्यति येन पुनर्व्यवहारं च करिष्यामि पतितं 10
चात्मानमुद्धरिष्यामि । मम च तं राज्यं काशिराज्ञा आक्रान्तं शरीरमात्रेण
दक्षिणापथं प्रयातो येन केनचिद्व्यवहारेण आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि । एवं
रोदामि यत्त्वं मम शब्देन एवं दूरं आगतो इमा च मम एकुशा विपत्ती राज्यतो
सिं परिभ्रष्टो ॥ सो दानि सार्धवाहो तं कोशलराजानं नात्राये अध्वनाये ॥

तव प्रवादेन हि त्यागशूर
दूरतो श्रुत्वा इह आगतो सिं ।
मनोरथाशावसंवृहिता मे
आशा निराशा कृत दर्शनेन ॥

15

राजा आह ॥

मनोरथशतान् अहं प्रदाता
सदेवमनुजे सदृशो न मे सिं ।

20

1. B so aban ta° M °aham tato sva° B °abthānāto abhū° BM °ṇa mahantena samudrañ
o(M °dram u)tirṇṇo(M °rṇṇo ||) tatra°. — 3. BM °treṇa so°. — 4. M °sya arthāya |
yena pūnar vyavahā° B °ddhareye | . — 5. M °āsāye e° B °dūrato smiñ ca° M °dū-
rato smiñ tvaritam āgataḥ.

7. BM °d aṣṇuñ° B °pravaritāte || M °pravaritāto. — 8°. B bhadrasamudra kiñ°
M bhadrasubhadre kiñ°. — 9. B °dayāmi yaḥ tvañ° M °dayāmi yas tvañ vipaṇṇayāna-
pā° BM °gato | ko° M °çalarājā arthamātrāye mama sañ° BM °hañ karishyati | ye°
M °rañ ca karishyati | patitañ cānsānam u°.

11. M °kecid vya°. — 12. M evañ vādāni po tvañ mama ça° dūrām āgato imāñ
ca° B °gato | imāñ ca° M °vipatti rāto smiñ pari° B °aḥṭo so°. — 15. BM tatra pravā-
dena hastyāgaçūro(M °çūla) dū° ihāga° M °to smiñ.

17. B °thāsāba° M °thāsābaraviñ° B °hitāñ ā° M °hitā āsā nirāsā kṛi°. — 20. BM āca
manoratha(B °thā)çatānām a° dātā loke sade°.

प्राणां त्वजिष्यं तव कारणाद्य
मा मे प्रवादो वितथो भवेया ॥

सो दानि राजा तं सार्धवाहं निराशं मूर्च्छित्वा भूय्यां पतितं समाश्वासयति त्वं
दूरतो ममाशामूतो उद्दिश्य इहागतो अहं तव तथा करिष्यामि यथा तव निष्फलं
5 आगमनं न भविष्यति । तव कारणेनात्मानं परित्यजिष्यामि ॥ मम पश्चाद्वाङ्
बन्धित्वा काशिराज्ञो उपनामिहि । ततो ते काशिराजा तुष्टो प्रभूतं अर्थं दा-
स्यति । कामं अहं आत्मानं परित्यजामि मा पुनस्त्व निष्फला ममोद्दिश्य आशा
भवतु ॥ सो दानि सार्धवाहो आह ॥

न उत्सहामि पुरुषर्षभस्य प्रचर्तुं पापं धनकारणार्थं ।
10 यथाश्रवो तादृशं दर्शनन्ते सुदुष्करं क्रियति लोकपण्डित ॥

राजा आह ॥

किं जीवितफलं तेषां येषां लोके श्रवो न महामगो ।
अर्धार्थो न उपगतो भयप्रणयो निर्वर्तेय ॥

कामं शत्रुभिर्वध्निष्यं सुदुष्करं
15 कामं शत्रुभक्तेत्यति मह्यं गात्रं ।
कामं हि प्राप्स्यं वेदनामतितीव्रं
दुःखं सहिष्यं मा च ते खान्निराशा ॥

सो च काशिराजा कौशलराज्ञो जीवितेन नन्दति प्रत्यहश्चैवं घोषयति यः कौश-
लराज्ञो शीर्षमानयति तस्य महान्तं दानं ददामीति ॥ यावत्तेन कौशलराज्ञा

1. M °kālanāya ° pramāngo vi° B °pramāngo vi°. — 3. M °jā tañ sasārthavāhañ
nirmûrechi° BM °çvāsayati | tvañ° M °dûrato mamaçobhû ° çya samāgato ihāgato ahañ°
B °hāgato | ahañ tatra kathā kari ° nisphalañ | Å° M °nisphalañ āgamañnañ bha°
B °nañ na karishyāmi ta°. — 5°. M °huñ bandhitvā°.

6. M tatas te kā ° bhûtam arthañ°. — 7. M kāmam ahañ° BM °nisphalā | mamoddi-
(M °modi)çya āçā(B °aço) bha°. — 9. M °sya pravartitum pā° BM °dhanakarañārthañ
(M °rtha) ya°. — 10. BM °çravā tā° M °n te dushka° B °rañ kriya° BM °ñditañ || .

13. B °phalan teshāñ yeshāñ loko çra° M °loke çave na° BM °hārāgo(B °go ||). —
13. BM arthārthi na upagatañ bhagnaprapa(M °praça)yañ vivarttati | . — 14. BM kā-
mañ çatruhir ba(M °trûhi ba)ñbishyañ sadu ° çatruñ(M °trûñ) cchetsyati mama gā°.

16. B °psyañ vadanām iti ti° M °danām iti | ti° B °mā ca tasyāñ nirāçā so° M °ni-
rānā. — 18. M sā ca kā ° tyahañ caivañ ghoshayati | yo koçalarājā çī° B °yañ koçalarājñā
çishāñ ānayati | tasya ° ntañ dāyañ da° M °nañ dāmīti || B °mīti yā°. — 19. M °rājñā u°.

पुनर्पुनरुच्यमानेन स कोशलराजा सार्धवाहेन पञ्चाद्वाङ्मन्थनं कृत्वा काशिराज्ञो
उपनामितं ॥

काशिराजा आह ॥ अहो अयं राजा शूरस्य कृतयोऽयस्य कथं स्वया बध्ना
आनीतः ॥ यावत्तेन [377³] सर्वमात्मनः आगमनकारणं कथितं काशिराजा च
विस्मयजातः आह ॥ न युक्तमस्माकं एवं धार्मिकस्य राज्ञो राज्यमपहर्तुमिति । 5
पुनरपि कोशलराजानं स्वके राज्ये अभिषिच्य काशिराज्यं गतः । यावत्तेन कोश-
लराज्ञा सार्धवाहस्य महान्तं धनस्कंधं दत्तमिति ॥

स्वात्स्वल् पुनः भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स कोशलराजा । नान्यस्मदा अहं
स भिचवस्मदा कोशलराजा अभूषि ॥ नान्यो द्रष्टव्यः आञ्जातकौण्डिन्यः तदा-
सार्धवाहो अभूषि ॥ तदापि मया आत्मपरित्यागं कृत्वा एषो महता अर्थेन संयो- 10
जितः एतरहिं पि मया बहूनि दुःखपरित्यागशतानि परित्यजित्वा अनुत्तरां
सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा महतार्थेन संयोजितः ॥

समाप्तं आञ्जातकौण्डिन्यस्य जातकं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ भगवता पंच भद्रवर्गोऽया अन्यतीर्थिकसंश्रिता दास्येन
दृष्टिओघेन बुद्धमाना ततो दृष्टिगतिषु विनिवर्तयित्वा मयभैरवातो संसारसागरा- 15
तो उद्धरित्वा चेमस्थले शिवे श्रमे अमये निर्व्राणे प्रतिष्ठापिताः ॥ भगवानाह ॥ न
भिचवः एतरहिमेव पंचका भद्रवर्गिका मया संसारसागरातो तारिता अन्यदापि
मया एते महासमुद्रातो मययाणपाचा अलेना अचाणा अशरणा अपरायणाः
कृच्छप्राप्ता व्यसनमागता आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना प्रतिष्ठापि-
ताः ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥ 20

3³. M ayañ aho rājā° BM °badhyā ā° M °nito | . — 4. M °sarva ātmano ā° B °thitah
kāci° smayataḥ | āha na°.

6¹. M °koçalanam svake rājye bhi°. — 6². M °jāvartlena ko °skaṁdhañ da°. —

8¹. M °lu bhikshavaḥ punar yushmākam eva° rājño nā°. — 8². M nānyas tadā ko°. —

9. M °kaundīnyo tadā ārtha° bhūshih | . — 10. M °tmatyāgañ kṛtvā esho mahatā ar-
themna saṁyojitā | etarahim° B °hūni dushyaparitāyā° M °tyāgāni ça° BM °rām saṁmāya°
M °rthena samyajitā | .

13. M iti çimabhāvastuavadāne koçalarājño jātakam samāptam || . — 14¹. M aha
bhikshur bhaga°. — 14². BM °pañca bhadrivargi(B °rgi)yā° dāruṇe dṛishti° M °vu-
cyamā° B °hyamāvā teto dṛi° BM °shtigateshu° M °yitvā bhayāmbhai° B °sthala çiveçane a°
M °çive a° pitā || .

16. M °kshavo etarahim evam pañ° B °him evam eva pañ° saṁsārasāgarāto anya°
M °dāpi mayā evam mahāsamudrāto bhagna° yañā° kṛiccha° pratisthāpitāḥ || . —
20¹. M °hansur anya°. — 20². B °gavām | M °gavān | . — 20³. BM °kshavaḥ bhi°

- भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वाने जम्बुद्वीपे वाणिजका धनहेतुना यानपात्रेण महासमुद्रमवतीर्णास्तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं तर्हि तर्हि ये केचिद्वाणिजा बाहाहि ज्वन्ति सार्धवाहे-
नापि किञ्चित्पूर्वं प्रतिपन्नं सोऽपि बाहाहि समुद्रे ज्वन्ति ॥ तस्य दानि सार्धवाहस्य
5 समीपे पञ्च वाणिजका बाहाहि सार्धवाहेन सार्धं महासमुद्रे ज्वन्ति ॥ सार्धवा-
हस्यैतद्भूषि ॥ नास्माभिः शक्यं बाहाहि इमं महासमुद्रं तरितुं इहास्माभिः सर्वेहि
मरितव्यं श्रुतं च मे महासमुद्रो मृतकुणपेन सार्धं रात्रिं न प्रतिवसति । यं नूनाहं
देहपरित्यागं कृत्वा इमां पञ्च वाणिजां इतो महा[377^b]समुद्रातो स्वस्तिना स्थलं
प्रापयेयं ॥ सार्धवाहस्य च शस्त्रं व हस्तगतं आसी । सो तेषां पञ्चानां वाणिज-
10 कानां आह ॥ मम सर्वे लभथ अहं वो स्वस्तिना महासमुद्रातो स्थले प्रतिष्ठाप-
यिष्यामि ॥ ते दानि तत्र उदके अप्रतिष्ठे अनालम्बे सर्वे पञ्चका वाणिजकाः सार्ध-
वाहस्य लभन्ता ततो सार्धवाहेन शस्त्रेण स्वगलकं विकर्तितं न महासमुद्रो मृतकुणपेन
सार्धं रात्रिं प्रतिवसति ॥ अथ खलु भिचवो चिप्रमेव महासमुद्रेण तं कुणपं स्थले
वास्थापितं ॥ ते दानि सर्वे पञ्च वाणिजकाः सागरवेगेन कुणपेन सार्धं स्थलं
15 चिन्ता । इयं ज महापृथिवी अतिरिव संप्रचलिता महतो च भूतानां निनादो
अभूषि । देवा नाना यक्षा असुरा महासमुद्रे किमिदं ति उदीरिन्तुः ॥ महा-
समुद्रदेवता आह ॥ एषो बोधिसत्त्वो वाणिजकेहि सार्धं यानपात्रेण महासमु-
द्रमवतीर्णः तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं येहि च वाणिजके-
हि पूर्वं प्रतिपन्नं ते बोधिसत्त्वेनात्मपरित्यागेन महासमुद्रातो स्थलं प्रापिता ।

1. M °pe vānijakā dha ° tirṇṇo teshāṃ ° B °shāṃ taṃ yānapatra makare ° M °nnaṃ
tahiṃ ye ° BM °vānijā te(B °jā ke)hi pūrvagrihitokteti ajñā(B °jñātā) vā apūrvā(B °rvo)
bāhāhi plavanti(M °nti) sārtha ° M °dre plavanti | . — 4. B °ni sārthahasya ° M °bāhāhi
sārdhdhāṃ sārthavāhena mahāsa ° BM °plavanti sārtha °. — 5. B °bhūshi nāsmā °.

6. B °iha °smābhiḥ bhavitavyaṃ ṣru ° M °smābhis sarve bhavitavyaṃ | ṣrutaṃ ° mudre
mṛitakūnapena sārdhdha rā ° B °mṛitakūna ° triṃ nayati va °. — 7. M °stharaṃ prā °. —
9¹. M °sya ca nāstrakaṃ hastagataṃ āsit | B °stravaṃ hastagataṃ āsi so °. — 9². M °ja-
kāṃ ā °. — 10. M °sarvaṃ lagna °.

11. B °shṭhe | anā ° M °pañca vānijakā sārthavāhasya ° B °kaṃ vivartti ° M °mudrāto
mṛi ° peṇa sārdhdha rā °. — 13. M °lu kshi ° B °mudro taṃ ° M °mudre taṃ °. —
14. B °dāni ° garo vegana ku ° M °garā ve ° peṇa sārdhdhāṃ talaṃ kshiptkā || B °rddhāṃ
talaṃ kshi °. — 15. M °hāsapri ° pracaritāḥ mahanto ca °.

16¹. BM °nāga yakshā ° M °m idan ti u ° B °odiritsuḥ || . — 17. M °sārdhdha yāna-
pātre ° BM °bhinnan te(M °nnaṃ te)hi ca vānijakehi ca pūrvō pratipannā yehi(M °pan-
nehi ca) vānijakehi pūrvā na(B °ṇa) pratipannās te bo ° M °dhisatvānātma ° pitāḥ
mayā °.

मयं प्रमत्तविहारा येहि न समन्वाहृतं एवं दुष्करकारका बोधिसत्त्वा सर्वसत्त्वानां
अनुग्रहप्रवृत्ता ॥

भूतपूर्वमतीतं बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
ओतीणो लवणजलं तिमिमकरनिषेवितं रम्यं ॥
अथ मत्स्येन मकरेण मयं पात्रं जले समुद्रसिं ।
सो वाणिजो विसार्थो परिप्लवति सागरे धीरो ॥
अत्राणां अनमिसरां दुःखार्दितां वाणिजा विदित्वा ।
संचिन्तयति उपायं कथं दुःखितां सुखये सत्त्वा ॥
तस्मासि परिवितकौ श्रुतं मया सागरो मृतकुणपेन ।
न संवसति लवणसखिलो तिमिमकरनिषेवितो रजनीं ॥
त्यजेयमात्मानं मा वाणिजका सागरे विनस्त्वने ।
इति बृढमतिस्त्र बुद्धी चित्तचरितपारमियतस्त्र ॥
या एष महाकक्षणा हितेषी सर्वसत्त्वेषु ।
समुपचिता दीर्घरात्रं सास्त्र मज्जे चित्तसंतापं ॥
सो अवच वाणिजकत्वं आत्वं त्यजिष्यामि सिष्यश्च ममाङ्गे ।
न हि लवणसखिलदेवता धरेति रजनीं मृतशरीरं ॥
तीक्ष्णं गृहेत्वं शस्त्रं निवर्तये आत्मनो शरीरं ।
चित्रं समु[378]द्वीतीरं वाणिजका सर्वे उपवीता ॥
अतिप्रचक्षिता गिरिधरा सननरनिगमा सश्रेयसववस्था ।

1. BM mayā pra ° rā yena sa ° B ° matvāhri ° nām agra ° M ° vṛittāh | . — 3. B ° pū-
rvañ ati ° M ° carantañ vāhināñ pra ° B ° vādināñ pravaṇo °. — 4. B ° tañ ramyāñ || .
— 5. BM atha makareṇa malyajātēna bhagne(M ° gna) yānapātre jale ° M ° mudrasmiñ
mo ° B ° drasmiñ so °.

6. BM samudra(M ° dre)smiñ so(M ° mo) vāṇijo hosārtha(M ° rtha pāri)pla ° garañ dhi °.
— 7. BM ° trāṇaṃ a ° tāñ vāṇijāñ viditvā sañ °. — 8. BM ° kathañ hi du ° sukhāpaye
satvā(M ° tvāñ) ta °. — 9. BM ° yā kila sāgaro mṛitaku(B ° ro | mṛitakūṇa)peṇa sārddhañ
na °. — 10. BM ° vasati | lavaṇasa(M ° vaṇaṇa)lilā ti ° janīyañ | .

11. B yañ nūnāhañ tyajemañ ātmā ° M yan nūnāhañ tyajemam ātmā °. M a de plus
une interversion et place, ici, après ātmānañ, les mots tyajishyāmi, etc. (l. 15) jusqu'à cāstrañ
nivartaye (l. 17). — 12. B ° buddhi ci ° M ° dḍhir citta °. — 13. BM yo a ° ruṇo hite °
shu sa °. — 14. B ° rghanātrañ ° M ° ttasantānañ. — 15. M so vaca ° B ° ṇaṃ | ātmānañ
tya ° M ° ṇaṃ | ātmāno (l. 17, cf. 11) BM ° ŋe na °.

16. BM ° jani mṛi ° rañ ti °. — 17. B tīkshṇāñ gahetva cāstra ni ° M tīkshṇāñ gṛhītva
cāstrañ nivartaye | mā vā ° BM ° tma ° no nivartaye cātrañ kshi °. — 18. BM ° rve samu-
panitā a °. — 19. BM ° cali(M ° ri)tā gurudhā ° M ° nigamasa ° BM ° shāṇḍe(B ° ndā) sāgara °.

- सागर सदानवपुरा समुजगमवना च संक्षुभिता ॥
 किमिदं ति जनी पर्वतवनदेवता मुजंगा कथयेन्सुः ।
 प्रतिमणे लवणसलिलदेवता दुःखिता ॥
 एषो गजसत्वसारो बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
 5 उत्तीर्णो लवणसलिलं ममेदं न विदितं प्रमत्ताये ॥
 सो भिन्नयानपात्रो परिपूरति सागरे नरप्रवरो ।
 आत्मं प्रियं परित्यजि परजनपरिभोचनार्थाय ॥
 तस्त्वेवं अनुभावा प्रचलिता वसुंधरा ससागरमेव ।
 गुह्यक सदानवपुरा समुजगमवना च संक्षुभिता ॥
 10 कथं नाम सर्वसत्त्वा शक्ता प्रतिकर्तुं सत्वसाराणां ।
 बोधाय चरन्तानां प्रागेव सर्वज्ञभूतानां ॥
 यस्तु जिनशासनसिं प्रतिपन्नो भवति सर्वभावेन ।
 एतावता प्रतिष्ठतं भवति हि गजसत्वसारस्य ॥

भगवानाह ॥ स्नात्स्वस्तु पुनर्मिषवो युष्माकमेवमस्त्रादन्यः स तेन कालेन तेन
 15 समयेन सार्धवाहो अभूषि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोरहं स मिषवः सार्धवाहो
 अभूषि ॥ ज्ञात्वे ते पंच वाणिजकाः । एते ते पंचका मद्रवर्गिकासदापि ते एते
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना स्थले प्रतिष्ठापिता एतरहिं पि
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा संसारातो तारिता निर्वाणे प्रतिष्ठापिताः ॥

समाप्तं पञ्चकानां मद्रवर्गिकानां जातकं ॥

- 20 भिक्षू भगवन्तमाहन्सुः ॥ भगवता सदेवमानुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

1. BM °dānavapu(M °pū)rañ sabhu ° nācca sañkshubhi(M °kshusi)tā ki°. — 2. M °m
 idan ti ja° BM °bhujagā° M °yetsuh° pra° B °yetsuh° | pra°. — 3. BM °khitā e°. —
 4. BM esha gajasatva ° vādinām(M °nām |) pravaro u°. — 5. M °ṇaṇalilāñ same°. —
 6. M °pūrayati° BM °garañ naravaro |. — 7. B °janamocanārthāmya |. — 8. M ta-
 syaisha manubhāvo pracarita vasundharā° B °syaiva marubhāvo pra ° sāgarañ meru gu°. —
 9. B °dānavanapurañ sa° M °dānavapūrañ sa° BM °nāc° ca sañ° M °bhitāñ |. —
 10. BM °rvasatvā pratikartuñ caktā satva(M °ktāñ satvā)sārāṇāñ(M °nām) bo°. —
 11. B °calantānāñ prājñe va sarvabhū° BM °nām ya°. — 12. M °cāmanasmiñ°
 BM °ti | sa° B °vena e°. — 13. M etāñ ca prakṛi° B °ti || hi°. — 14°. M °kshavañ yu°
 B °śhmākam asyā° B °shi nai°. — 15°. B naivañ°. — 15°. M °kshavo sá°. —
 16°. BM °sthale pratishthāpitā | e° M °sththāpitā |. — 19. M iti cṛimahāvastuavadāne
 pañcakā bha° kañ samāptañ ||. — 20°. M bhikshu bha°. — 20°. B °dhamañ de°
 M °dharma de°.

भगवानाह ॥ न भिच्चवः एतरहिं एव अन्यदापि मया भिच्चवो सदेवमानुषाये
परिषाये धर्मं देशितं ॥ भिच्चू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि भिच्चवो ॥

भूतपूर्वं भिच्चवः अतीतमध्वानि नगरे वाराणसीये काशिजनपदे कलभो नाम
राजा राज्यं कारयति रौद्रो निष्कृपो साहसिको ॥ सो दानि अन्तःपुरे उद्यान- 5
भूमिं निर्धाविते अन्तःपुरिकाहि सार्धं पुष्करिण्यां उदकक्रीडां क्रीडति ॥ उत्पल-
पद्मपुण्डरीकसौगन्धिकानि भञ्जित्वा क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारेत्वा अन्तःपुरेण
सार्धं रतिक्लान्तो ॥ असुप्तेन राज्ञा [378^b] अन्तःपुरो तां उद्यानभूमिं प्रवि-
चीर्णो ॥ चान्तिवादो ऋषि उत्तरकुब्जदीपातो ऋद्धीये आगत्वा तर्हि उद्यानभू-
मीयं आसति ॥ सो दानि अन्तःपुरिकाहि तर्हि उद्यानभूमियं अखन्तीहि दृष्टो ॥ 10
ता दानि ऋषिं महाभागं दृष्ट्वा प्रसन्नचित्ता पर्युपासन्ति भगवं देशेहि नो धर्मं ॥
सो दानि ऋषी तासामन्तःपुरिकानां धर्मं देशयति । दानकथां शीलकथां स्वर्ग-
कथां पुखकथां पुखविपाककथां कामेषु भयं ओकारं संकिलेशं नैष्कम्यानुशङ्का-
व्यवदानं संप्रकाशयति । दश कुशलां कर्मपथां सुखोदयां लोके देवमनुजानां
शुक्लां सुखविपाकां तासां ऋषिप्रवरो प्रकाशयति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका 15
एकायचित्ता ऋषिं पर्युपासन्ति ॥ राजा च प्रतिविकुडो अन्तःपुरं न पश्यति ।
सो दानि रुषितो असिं निष्कोशं कृत्वा अन्तःपुरं पदेन अन्वेवति । पश्यति च
तावो अन्तःपुरिकावो ऋषिं अग्रतो कृत्वा निषणा ॥

सो दानि तमृषिं दृष्ट्वा भूयो अतिरिव रुषितो इमेन मम सर्वमन्तःपुरं दृष्टं ।
सो दानि रुषितो प्रदुष्टचित्तो तमृषिं पृच्छति । को त्वं ॥ ऋषि आह ॥ चा- 20

1. M na bhikshavo eshatarahim evaṃ | anya° B °kiṃ evaṃ a° M °kshavaḥ sa°. —
2¹. M bhikshu āhaṃsuḥ B °nsuḥ a°. — 3. M °kshavaḥ. — 4. M °kshavo atī °dhvānaṃ
naga° BM °re kâcījanapade vārāṇasīye kara(B °ye kâla)bho° B °hasriko | . — 5. M °bhū-
mi ni° BM °vito antaḥ° M °sârdha u° BM °dakaṃ kridyāṃ kridati | (M °danti).

6. M utparadu° B °bhañjanto kri° M °bhañjitâ kri° rivâretvâ a° B °tikrânto u°
M °klântâ o°. — 8. B °ro taṃ u° M °ro tam udyâ ° pratitirṇo B °rno kshâ°. —
9. M °ddhiyena âgatâ tahiṃ udyānabhūmiyaṃ°. — 10. B sâ dâ° M °bhūmiyaṃ°
BM °ṇvantihi° B °drishtvo | M °drishtâto | .

11. B °pāsanti bhagavāṃ de° M °gavān deçe° BM °hi yo dha°. — 12¹. M °tisantaḥ°
dharma de°. — 13². M dānakathāṃ svargakathāṃ çilakathāṃ puṇyakathāṃ pu° B °pâ-
kakathāṃ kâyeshu° BM °okarasaṃ°. — 14. M °khodayaṃ lo° BM °khavipakāṃ tâ°. —
15. B te dâ° M °citto ri° BM °pāsitaṃ | .

16. B °raṃ paçyati | M °çyasi | . — 17¹. M sâ dâ° BM °asi nishko(M °shkro)çam°
M °tvâ aṃtaḥ°. — 17². B °ti ca tavo antaḥ° M °rikâvo tam riṣhi anugra°. — 19. M sâ
dâni taṃ ri°. — 20¹. B °cittâ ta° BM °ti ko°. — 20². M riṣhir āha | . — 20³. M °vâ-
hismiṃ nandanto | B °vâdismiṃ nandantâ | .

- निवादी सि नन्दतां ॥ सो दानि भूयस्वा मात्रया दुष्टो आह ॥ यदि चान्ति-
वादी प्रणामेहि अंगुलिं ॥ अक्षिणा अंगुली प्रणामिता ॥ राज्ञा असिपट्टेन
अक्षिस्व सा अंगुलिं क्षिप्त्वा ततो यथा माताये पुत्रप्रेम्नेन स्तनेषु चीरं प्रवहेय एवं
तस्य अक्षिस्व ततो अंगुलितो चीरं प्रवहति ॥ तत्र सत्वमेवचित्तस्य तेन तस्य
5 एकमेकाये हस्तये सर्वपंचाङ्गुलीयो ह्मिनायो सर्वतो च चीरं स्रवति ॥ राजा
भूयो पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अक्षि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
सि नन्दतां ॥ तेन तस्य अक्षिस्व हस्तो ह्मिन्नो ततो पि चीरं स्रवति ॥ राजा
अक्षिं पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अक्षि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
सि नन्दतां ॥ तस्य दानि एवमेव द्वितीयो पि हस्तो ह्मिन्नो अंगुलीतो उपादाय
10 यावत्कफोष्णिको ह्मिन्नो ततो पि सर्वतो चीरं स्रवति क्षिप्त्वेक्षिप्त्वेहि ॥ राजा
पृच्छति । किंवादी [379] भवान् ॥ अक्षि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्ति-
वादी सि नन्दतां ॥ एवं पादा पि अंगुलीषु उपादाय यावज्जानुकपर्यन्ता ह्मि-
न्ना ॥ राजा पृच्छति । किंवादी भवान् ॥ अक्षि चान्तिमेव व्याकरोति । चा-
न्तिवादी सि नन्दतां ॥ तस्य दानि एको कर्णो ह्मिन्नो ततः ह्मिन्नातो चीरं
15 स्रवति ॥ राजा अक्षिं पृच्छति । किंवादी भवां ॥ अक्षिः चान्तिमेव व्याक-

1¹. BM °bhūmyā mā° B °āhā ya°. — 1². M °vādi praçāmehi aṅgulinī. — 2¹. M °ṛi-
shinā aṅgulinā pra°. — 2². B rājā asi° M rāja asipatreṇa rishisya sā aṅgulinī cchi° shu
staneshu kshiraṁ pravāhe° BM °ya | e° M °shisya tato °ṅgulito kshī°. — 4. BM °stāye
hastāto sarva(M °rve) paṁ° M °li cchiṁnāyo sarvatro ca kshiraṁ prasra° B °raṁ çravati || .

6¹. BM kiṁvādi bhavān ṛi(M °vām ṛi)shi°. — 6². B °kshāntiyena vyā° M °kshāntivā-
diye yena vyā° BM °ti kshā°. — 6³. BM °vādino smiṁ nandantā(M °nto |) te°. —
7¹. B °ṛishi hastā cchinna tato° BM °raṁ çravati || . — 8¹. B °vādi bha° BM °vān ṛi-
shi°. — 8². M °m evaṁ vyā°. — 8³. BM °dismiṁ na° M °ndakām | B °ndantām tena
ṛishisya varṇṇā cchinna tato pi kshiraṁ prasaravati || bhūyaḥ rājā pricçhati || kiṁvādi bha-
vān ṛishiḥ kshāntim eva vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantām tasya°. — 9. M bhūyo
rājā pricçhati ṛishiṁ kiṁvādi bhavām ṛishiḥ kshāntivādismiṁ nandantām || tasya karṇo
cchinno tato pi kshiraṁ prasaravati | bhūyo rājā pricçhati kiṁvādi bhavām ṛishi kshāntim
evaṁ vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantām tasyedāni evaṁ dvitīye pi hasto°
B °dāni | evam e° BM °aṅguli(M °li)to u° B °tkalāvita cchinno ta° M °tkalovito pi cchinna
ta° raṁ prasaravati cchinnehi cchinnehi || . — 10. B °cçhati ṛishi kiṁ°.

11¹. M °bhavān ṛishiḥ kshā° B °vām ṛi°. — 11². M °m evaṁ vyā° BM °ti kshā°. —
11³. BM °vādismiṁ na° M °ndantām | . — 12. BM evaṁ pādām pi aṅgu(M °aṅgu)li°
B °ya jāva° M °paryyaṁtā cchiṁnā | . — 13¹. BM °ti kiṁ°. — 13². M °vādi bha°
BM °vān ṛishi°. — 13³. M °ntivādīm eva°. — 13⁴. BM °vādismiṁ nandantā(B °ntām) | .
— 14. BM °ni dvitīyo pi e° B °rṇṇo cchinna tataḥ° M °rṇṇo cchinnaṭo kshiraṁ prasra°. —
15¹. B °ti kiṁ°. — 15². M °bhagavān ṛishi kshā°. — 15³. M °m evaṁ vyā° BM °ti
kshā°.

रोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य द्वितीयो कर्णो क्षिप्तो ततो पि
क्षीरं प्रस्रवति अप्रदुष्टचित्तस्य ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति । किंवादी भवां ॥
ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य ऋषिस्य
नासा क्षिप्ता ततो पि अप्रदुष्टस्य क्षीरं स्रवति ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति ।
किंवादी भवां ॥ ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां । 5
यदि मे इमं शरीरं पटुशतं निक्षिपेसि पीलुशतं क्षित्वा प्रदुष्टचित्तो तदापि चान्तिं
न विजहेयं ॥

ऋषिणा खण्डखण्डकृतेन देवनागयचा चुमिता मूता गिनादमकरेणुः सत्त्वा च
महामयं उत्तासं जनयेन्तुः । नेगमजानपदा मूतानां महामयं दृष्ट्वा गिनादं नन्दतां
श्रुत्वा ऋषिं प्रणिपतित्वा चमापेन्ति ॥

10

यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च छिन्दति ।
तस्य कुप्य महाब्रह्मे स्वस्त्यस्तु इतरा प्रजाः ॥

ऋषि आह ॥

यो मे हस्तां च पादां च कर्णनासां च छिन्दति ।
तस्याप्यहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ॥

15

देवनागयचगन्धर्वा आहन्तुः ॥ ऋषिं चान्तिवादिं उत्तेजिम इमं कलमस्य राज्ञो
राज्यं सराष्ट्रं सजनपदं ऋषीकृतं न लभति ।

उद्दह्यतु जनपदो स्फीतो राष्ट्रं विनश्यतु ।
ऋषिं यत्र विहेठेन्तुः चान्तिवादिमहिंसकं ॥

1. B °vādismiñ nandañtā te° M °di smiñ nandantā | . — 1². B °ttasya bhū°. —
2¹. BM °ti kiñ°. — 2². M °bhavān ṛishi kshā°. — 3¹. M °m evañ vyā° B °ti kshā°. —
3². M °vādismiñ nandantā B °di smiñ nandantāñ | . — 3³. B °dushṭhasya° M °rañ
prasra°. — 4. B °ti kiñ°. — 5¹. M °bhavān ṛishi°. — 5². M °m evañ vyā° B °ti kshā°. —
5³. B °ntiñvādismiñ nandantā || M °vādismiñ nandakā | .

6. BM °rañ yatra ṣaṭe nikshipesi(M °peti) pilaçatañ(B °tām) cchi° M °kshānti na°. —
8. B ṛishinañ khaṇḍakhaṇḍañ kri° M °khaṇḍakhaṇḍañ kri° B °ninādañm a° BM °re-
tsuḥ sa ° yetsuḥ | . — 9. B °dañ dadantāñ M °dañ dantānāñ ṣru ° māyenti | . —

11. M ye te ° sām ca cchinna cchindanti | B °ndanti | . — 12. M °pyati ma ° pra-
jā || . — 13. M ṛishir āha || .

16¹. B °āhatsuḥ | . — 16². BM ṛishi kshā° B °uttasema i° M °nttamemaḥ imañ kālabha°
B °sya rājñā rājyañ BM °ṛishi(M °shim)karoti na°. — 18. BM °padā sphītañ rāshṭrañ-
(B °rāshṭrañ) vi° M °naryatu B °syatu ri°. — 19. II °thetsuḥ | kshāntiñ mahinsakañ u°
M °ntiñ ahañ sarvañ.

उहह्यतु इमं नगरं कालवसुं करीयतु ।
 अथि यत्र विहेटेसुः चान्तिवादिमदूषकं ॥
 उहह्यतु अयं राजा सामात्यो सपरिषदो ।
 अथि यत्र विहेटेसुः चान्तिवादिमदूषकं ॥

- 5 निगमजनपदा तं भूतानां महासंचोमं दृष्ट्वा भीता अथि प्रणिपत्य याचन्ति ॥
 यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च च्छिन्दति ।
 तस्य कुप्य महाब्रह्मे स्वस्थसु इतरा प्रजाः ॥

अथि आह ॥

- 10 मा भायथ युष्माकं न किञ्चित्पीडा भविष्यति ।
 यो मे हस्तां च पादां [379^b] च कर्णनासां च च्छिन्दति ॥
 तस्मात्प्रहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ।
 राजा स्वयंकृतकर्मस्य विपाकमनुभविष्यति ॥

अथि देवनामयश्चन्द्रवर्षाणां आह ॥

- 15 काले न वर्षति देवो बीजा वृत्ता न रोहति ।
 तापदग्धा वातहता ॥
 एवं अभू अतीतस्मिं अथि चान्तीय दीपको ।
 तं चान्तीये स्थितं सन्तं काशिराजा अघातये ॥
 तस्य कर्मस्य पदस्य विपाको कटुको फलो ।
 यं काशिराजा वेदेसि निरयस्मिं समर्पितो ॥

1. M °ddabyamtuṁ | i° B °yaturi°. — 2. B ṛishi ya° M ṛishih ya° BM °thetsuh kshā° M °vādim adū°. — 3. B °ricchado | . — 4. B °thetsuh kshā° M °vādim adū°. — 5. M °gamajānapadā° BM °shim paṇi°.

7. B °itarā pra° M °itaro prajāḥ | rājā et transpose les lignes 8-11 après la ligne 4. — 8. M °āhamsuh | .

11. B °kuryāmi prā° M °pyāsi prāḡ eva itari prajā | evam abhū° (l. 16, cf. l. 7) B °itari prajāḥ || . — 12. B °kṛitasya karma°. — 13. M °yakshā gandharvānām āhām-
 suḥ | B °āhatsuh kā°. — 14. M kāle bhaviṣhyati teshām kāle na va° BM °rshati vijā-
 (M °ja) vuttā na rohā(M °ha)nti. — 15. BM na tu dhatthāvatā(M °tām) hatā | .

16. M ri° (l. 9, cf. l. 11) BM °tita(B °tite)smim tasmin ṛishi° M °kshāntim yadiya-
 taḥ | B °dipato | . — 18. M °rmasya puru° B °lo yaṁ°. — 19. M °kājirā° B °nirayam
 sa° M °nirayam °ca pañcasa°.

एवं खु अधिवा चान्तिवादी ऋषी यथा ।
अंगेषु क्षिद्यमानेषु न सो कुप्यति कस्य चित् ॥

सो दानि काशिराजा कलभो अपिना दग्धो अवीचिसं महानरके उपपन्नो ॥

हस्तिनापुरे अर्जुनो नाम राजा सो साधुरूपां विदित्वा प्रभ्रां पृच्छति यो शक्नो
चित्तमाराधयितुं सो स्वस्तिना जीवन्तो मुच्यति यो न शक्नोति राज्ञो अर्जुनस्य 5
प्रश्नव्याकरणेन चित्तमाराधयितुं सो राज्ञा अर्जुनेन स्वयं शक्तिना हन्यति ॥
हिमवन्तपार्श्वातो गौतमो नाम ऋषि हस्तिनापुरमागतो पंचाभिज्ञो चतुर्थानलामी
महर्षिको महानुभावो कामेषु वीतरागो ॥ सो दानि ऋषी राज्ञा अर्जुनेन प्रश्नं
पृच्छितो ऋषिणा तं प्रश्नं अत्र सविषमं व्याकृतं राजा च न विजानाति । तेन
सो ऋषि गौतमो महाभागो स्वयं शक्तिना हतो सो पि राजा अर्जुनो अपिना 10
दग्धो शक्तिशूले महानरके उपपन्नो ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं । तत्र नारीकेलो नाम राजा राज्यं कारयति
दुष्टो विवर्णो रौद्रो दाहणो साहसिको ॥ सो अमणब्राह्मणा निमन्त्रयित्वा युग-
खेहि खादयति । तेहि च खाद्यतेहि हसति ॥ सो पि अपिना दग्धो महानरके
उपपन्नो श्यामश्वलेहि अहोरात्राणि खाद्यति ॥

15

कंपिस्ते नगरे ब्रह्मदत्तो नाम राजा राज्यं कारयति । तस्मै राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पुत्रशतं कुमाराणां पुरोहितस्त्रापि यच्चदत्तो नाम पुत्रो माखवको पुरोहितकुमा-
रो ॥ दक्षिणापथातो इष्वस्ताचार्यो गृह्यति । कंपिस्ते नगरे राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

1. BM °dhivā kshā° M °ntiki vādirishim(?) yathā aṅge°. — 2. M aṅgeshu°. —
3. M °jā kālabbho agnida° B °vicisimī°. — 4. BM °cchati(M °ti |) yo çakro (M °kro
rājñā) cittaṁ ārādhayitum(M °tuṁ svastinaṁ ārādhayitum) sā svasti° M °cyanti yo na
çakno° jño arjuna praçna° BM °tuṁ | so° M °rjjuṇena°.

7. BM °ntapaṇçveto gauttamo° M °catuddhyānalā° B °lābhi maha°. — 8. M °ni řishih
rājñā arjjuṇena° B °çnaṁ asaṁvisha° M °tra saṁvisha° B °kṛitām || rá° nāti te°. —
9. M tena so shih | gauttamo° kṛitā to so pi° BM °çūlena mahā°.

12¹. M kaliṅgeshu° nāma B °raṁ ta°. — 12². M tatra nālike° BM °ti | du° siko so°. —
13. M °çraṇaṇo brāhmaṇo ni° khādāpeti | . — 14¹. B tahiṁ ca° BM °dyaṁtēna
ha°. — 14². BM °nno çā(M °so)maçavalehi°.

16². M °tto nāma putro hitaputro mā° BM °ko purohitakumáro da°. — 18¹. M °nā-
yathā° B °ishvāstrā° M °shvashtrāváryyo çṛiṇoti | B °ṇvanti | . — 18². M kampillanaga°
B °máro çatā sti | .

कुमारशतो स्ति । तच्च गच्छामि कंपिलं नगरं तं कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञानं शिचा-
पयिष्यामि ततो मे वृत्तिर्भविष्यति ॥ सो दानि कंपिलमागतो पुरोहितस्त्राज्ञीनो
पुरोहितेनापि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य [380^१] अज्ञापितो ॥ ब्रह्मदत्तो तमाह ॥ इदं
मम कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञाने शिचापेहि । अहं ते विपुलं वित्तं दास्यामि ॥ सो
5 दानि इष्वस्त्राचार्यो इष्वस्त्रज्ञानं शिचापेति पुरोहितपुत्रोऽपि यज्ञदत्तो तत्रैव
इष्वस्त्रज्ञानं शिचति तेहि कुमारेहि सार्धं ॥ ते दानि सर्वावन्तं इष्वस्त्रज्ञानं शि-
चिता सर्वेषां च इष्वस्त्रज्ञानेन यज्ञदत्तो विशिष्यते ॥ ते दानि शिचिता सराजि-
काये परिषाये पुरतो महतो जनकायस्य दर्शनं देन्ति । कुमारशतं यज्ञदत्तस्य
इषुं चिपंति यज्ञदत्तोऽपि मण्डलायेण तानि इषूणि कुमारशतेन चिपियंतानि
10 असंप्राप्तानि शरीरे सर्वाणि च्छिन्दति ॥ सर्वा सा सराजिका परिषा यज्ञदत्तस्य
विक्षिता । तस्य दानि शरभंग इति नाम निर्वृत्तं अभूषि ॥

वाराणस्या उत्तरेण अनुहिमवन्ते साहंजनी आश्रमपदं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पो-
पेतं फलोपेतं कौद्रवज्ञामाकमंगप्रासादिकशाकशालूकसंपन्नं अनेकेहि वृक्षसहस्रेहि
पुष्पफलोपेतेहि शोभितं पानीयसंपन्नं ॥ तर्हि काश्चप्यो नाम ऋषिः प्रतिवसति
15 पंचशतपरिवारो सर्वे पंचामिज्ञा चतुर्थ्यान्लामीनो महर्षिका महानुभावो ॥ शर-
भंगो पुरोहितपुत्रो तर्हि साहंजनीमाश्रमपदं गत्वा काश्चपस्य ऋषिस्य सकाशे
ऋषिप्रब्रज्यां प्रब्रजितो ॥ तेनापि पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगमनुयुक्तेन विह-
रन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि उत्पादितानि पंच चा-
मिज्ञा साचीकृता चतुर्थ्यान्लामी पंचामिज्ञो महर्षिको महानुभावो शरभंगो
20 ऋषि संवृत्तो सदेवके लोके अभिज्ञातपरिज्ञातकौमारब्रह्मचारी उग्रतपस्याश्रितो

1. M °vṛiddhir bha°. — 2. B °syālin° M °ttasyāpi allino ॥ . — 3¹. M °tto ttam āha ॥ .
— 3². M imañ me ku° B °jñāna ci° M °cikshapebi | . — 4¹. BM °mi so°. — 4². B °ca-
ryā tañ° M °traiva ishvastrajñānañ cikshanti | tehi kumāreṇa sārddhañ B °kumāre sa-
rddhañ te°.

6. BM °ni sarvantañ ° kshito(M °to |) sarve°. — 7. M °kshito sa ° puruto ma°
B °ṛcanañ de° BM °nti ku°. — 8. M °shuñ kshipanti ya° B °shuñ kshipañti | ya°
M °ishunañ ku° piyañ | tāni a° ptāni sarire sarvāñcchiti | . — 10. M sarvāsāñ sarā °
smito B °smitā ta°.

11. BM °bhañ sa iti° M °nivriddhañ°. — 12. BM °ṇasyāñ u° M °jani nām āçramañ-
padañ mūlopetañ phalopetañ pushpopetañ patropetañ ko ° bhañgaprasādikaçakaçaluka-
sammañnañ | ane° B °dikaçakaçāsūkasañpannañ ane° M °pāñiyasammañnañ | . —
14. M °cābhijñā caturdhyānalābhino° BM °bhāvā ça°.

16. B °hañjaniñ ā° M °jitaḥ B °jito te° (L. 17). — 17. B °trāpararātrañ yāgarikāyo-
yoga° M °trāpararātra jā° ntena puja° BM °vyāyama° M °ditāni tāni pañca cābhijñā
sā° tto sadevalo° B °devako lo° M °bhijñātaparijñāto° kau° brahmañcā° B °gratapasyaçri°.

महानागो ॥ सो दाणि दक्षिणापथगतो ॥ अस्मकेशु गोदावरी नदी । तस्मा
कूले कपित्थकं नाम आश्रमं साधेत्वा प्रतिवसति ॥

काश्यपस्य ऋषिस्तु शिष्यो वत्सो नाम पंचशतपरिवारो अनुहिमवन्ते गंगाकूले
आश्रमे प्रतिवसति सर्वे पंचामिक्षा चतुर्धाणलामिनो कामेषु वीतरात्रा उच्छृ-
त्तिका महानुभावा । तत्र दाणि वत्सऋषिस्तु वातव्याधि उत्पन्नो ॥ सो अनु- 5
हिमवन्ते शीतमसहन्तो दक्षिणापथं गतो गोवर्धनं नाम नगरं ॥ तत्र दाणि दक्षकी
नाम राजा राज्यं कार[380^b]यति अधार्मिको अधर्मराजा कृष्टिपिपत्नी विषय-
लोभः मूढो विपरीतदर्शी अमातृष्टो अपितृष्टो अग्रामस्थो अग्राहस्थो दाक्षो
निष्कृपो साहसिको ॥ तेन सो वत्सो ऋषि कृष्टा पांशुना आक्रमापितो जहेठको
अदूषको अनपराधी ॥ तस्म दाणि राज्ये विधुष्टो नामाग्रामात्प्रो । तेन सो 10
ऋषी ततो पांशुराशितो शीघ्रमेव जीवन्तो उत्खनापितो प्रणिपतित्वा च अनुच-
मापितो । भगवं न मे प्रियं यं राज्ञा साहसं कृतं । साधु भगवं चानुमर्हसि ॥
ऋषि आह ॥ अमात्य गच्छाहि इतो राज्यतो शीघ्रम् । अहं सप्तमं दिवसं
कालं करिष्यामि मया कालगते इह राज्ये महादास्यभयं भविष्यति ॥ सो दाणि
अमात्यो वत्सस्तु ऋषिस्तु श्रुत्वा सपुत्रदारो सपरिवारो सर्वेण ज्ञातिगणेन सार्धं 15
दण्डकित्स्व राज्यतो अत्रं राज्यं संक्रमति ॥ सप्तराजस्यात्मनेन वत्सो ऋषि काल-
गतो समनन्तरकालगतस्तु ऋषिस्तु भूतानां महासंघोमं अभूवि तेहि सराज्यं राजीये
भस्मीकृतं नगरं ॥

गंगाय च यमुनाया च अनन्तरा काश्यपो ऋषि वत्सं ययति । तत्र अष्टानवति

1¹. BM 'pathāga° B °to a°. — 1². Masmākesu godāvali na° BM °dī ta°. — 1³. B tasya
kūle kasittha° M tasya kule kapiṁsthakaṁ°. — 3. M °tso nānāma pañcaça° BM °ro | a-
nuhi ° gaṁgākule ā ° vasati | sarve° M °lābhīno ° vitarāgā dracchavṛi° B °vitarāgā
drakshaṁ vṛi° bhāvā ta°. — 5¹. M °ni vatsārishisya bhodavyo vyādhir utpa° BM °nno so°. —
5². M °çitaṁ asa° B °thaṁ gataṁ go° BM °raṁ tatra°.

6. BM °yati | adbā° M °lolo mādā vi ° mātrijño aśramāṇyo abrahma° B °çramāṇyo
abrahmaṇyā dā° M °nikṛipo sā°. — 9. B tena sā vatso° M °tso nāma ṛi ° ākrāmamāpi°
B °kramāyito abeṭhake adū°. — 10¹. BM °rājye nāmagraṁātyo(B ° mābhyo) te°. —
10². M °ṛishih ta °çilo ṛiḡhṛa° B °tkharāpito pra ° anumāpito bha°.

12¹. BM °gavām na° M °rājño sā°. — 12². M °gavām kshāntu° B °gavām kshāntum
ahasi ||. — 13¹. M °ṛishir āha ||. — 13². B amātyā ga° M amātyo ga° BM °ṛiḡhravan
ti |. — 13³. M °lagataṁ na i°. — 14. B °ni amātyā vatsyasya ṛi° M °kīya rājyato a°
BM °saṁkrāmanto° |.

16. M °trasyāsayena vatso° kshobham abhūshi | te° BM °hi so rājā rātri° M °kṛitaṁ
sanagaraṁ ||. — 19¹. M °nāya ca a ° ṛishir yajñam°. — 19². M °tāpasasāraṇi sannip-
ati° BM °lābhino°.

तापससहस्रियो संनिपतितावो पंचामिञ्चा चतुर्थानन्नाभिनी सर्वे महर्द्धिका महा-
नुभावा ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं तत्र उगगतो नाम राजा सो तेषां राज्ञां दारुणां
इमां महामयां महाविपत्तिं दृष्ट्वा संजयन्तीमध्यगात् ऋषयो दर्शनाय ॥ संजयन्तीयं
5 भीमरथो नाम राजा । सोऽपि तेषां राज्ञां विपत्तिं दृष्ट्वा संविभो सो तं कलिंग-
राजं पृच्छति । कहिं गमिष्यसि ॥ सो तमाह ॥ गमिष्यामि ऋषयो दर्शनाय ॥
हस्तिनापुरे अष्टमको नाम राजा राज्यं कारयति । सोऽपि तेषां चतुर्णां राज्ञां
दारुणां विपत्तिं दृष्ट्वा चक्षोः संविभो सोऽपि प्रस्थितो ऋषयो दर्शनाय ॥ शक्रो
पि देवानामिन्द्रो तेषां चतुर्णां अधार्मिकानां अधर्मराज्ञां दृष्टिविपन्नानां निष्कृ-
10 पानां दारुणानां साहसिकानां विपत्तिं दृष्ट्वा आगतः महता देवतानुभावेन ऋषयो
दर्शनाय ॥

पंच शतानि हिमवन्तपाश्वे

मूलफलाहारा ऋषयः पश्यन्तुः ।

उच्छरता तापसा शुद्धबुद्धा

15

सुसंयता उद्यतपा उदाररा ॥

ए[381]को अत्र आसीच्छवि वत्सगोचो

वातेहि आवाधेहि कृशो अभूषि ।

हिमवन्तपाश्वे असहन्तो शीतं

वनातो सो ओसरे राजधानीं ॥

20

तत्र अभूद् दण्डको नाम राजा

अधर्मचारी निविष्टो ।

दृष्टिं ग्रहेत्वा विपरीतसंख्यो

3. M °tra udgato nāma rājā so sañjayañiti madhyena řishayo darçanāya āgacchati | te-
shām° B °so sañjayati madhyena řishayo darçanāya ॥ ॥ so āha ॥ rājā bhimaratho ahañ pi
gamishyāñiti ॥ řishayo darçanāya āgacchati ॥ teshām° BM °rājñām nānā imañ mahau-
(M °had)bhayañ mahāvi °shṭvā sañja°. — 4. M °sañjayāñtīyañ BM °jā so°. —
5. M °pattīñ dri° B °cchati ka°.

6¹. M °nāya ॥ so āha ॥ rājā bhimaratho ahañ pi gamishyāñiti hasti°. — 7¹. B °shṭa-
nako°. — 7². M °turnā rā°. — 8. M °pi devānāmm indro teshām varññām a° B °rññām
ādhā° BM °shṭvā āgatah(M °to) řishayo darçanāya(B °ya |) maha° M °devānu°.

12. BM °rçvena mu° çyetsuḥ dra°. — 14. B dracchiratātāpa° M drañcchiratā tāpasā
çuddhalukhā svayañitā ugra° B °khā svasañjanatā ugra° BM °dārā e°)

16. M eko tra āsi | ři° B °āsi ři°. — 18. BM °hanta çī° M °dhāñiñ B °niñ ta°. —

20. M °d dantaki rā° B °ki rā° M °cāriñi nivishṭo B °ri nirvishṭo dṛi°.

22. M °ritasāñkoso tam ři° B °ritasāko° | so° BM °nā akrametsuḥ ta(M °tsus ta)°.

सो तं ऋषिं पांशुना आक्रमेति ॥
 तस्मैव राज्ञो ऋभु अग्रमात्यो
 नामेन विघुष्टो ऋभूषि राज्ये ।
 सो तं ऋषिं उद्गरिय अवीचत्
 न मे प्रियं साधु चमाहि ब्रह्मे ॥
 वत्सो ऋषी तं अवच अमात्यं
 गच्छ इतो मा ते सिया अनर्थः ।
 सप्तरात्रीयेन इतो त्वयेन
 महद्भयं भविष्यति घोररूपं ॥
 ऋषिस्तु च कालगतस्तु तच्च
 भूतानां संबोभो महा ऋभूषि ।
 तन्तस्तु राज्यं सधनं सराष्ट्रं
 एकाय रात्रीय करेत्सु भक्षं ॥
 अथात्रवीच्छरभंगो तपस्वी
 समागता ऋषयो ।
 न साधुरूपं कृतं दण्डकीना
 गच्छाम वत्सस्तु करोम पूजां ॥
 अथाष्टमको भीमरथो च राजा
 कलिंनराजा अथ उद्गतो च ।
 संविप्ता संहृष्टा इदं उवाच
 गच्छामथ ऋषयो दर्शनाय
 पृच्छामथ येन हि तं भवेय ॥
 ते दानि अस्मीना जयो नरेन्द्रा
 संतुष्टा संविप्ता ऋषीणां समीपं ।

5

10

15

20

2. B °jño abhū | agra° M °jño abhūd agramātyo nyamena vidyushṭo abhūshi | rā°
 B °jye so°. — 4. BM °riya abodha na me°.

6. B vatsā ri° M | vatmo mṛishi° B °ccha | i° nartheḥ M °narthe | . — 8. BM saptā-
 narātri(B °tri)yena i°. — 10. B ṛishi ca kā° M ṛishiṇa kā° kshobha abhūshi | B °shi
 ta°.

12. B °dhane sarā° M °dhana sarā° rensuḥ bha° B °reisu bha° BM °smām ca | . —
 14. B °vicchanabhañ so ta° M °bhañ so ta° gatā vishaye | B °gato vishayo | .

16. BM na sādthurūpāya° kinā ācāryab(M °ryyo) āga°. — 18. BM °kaḥiṃga(M °linga)-
 rājā | atha uma(M °udga)ko ca sañvi°. — 20. B °gnā sañdṛishṭo idam uvā° M °idam
 uvā° BM °gacchamatha ri° B °nāya | pri°. #

23. B °lino tra° M °shtāsi sañvigno ri° BM °mipam a°.

अलंकृता कुण्डलिनो सुवस्त्रा
वैडूर्यमुक्ताक्षरखड्गपाणी ॥

ऋषयो आहन्सुः ॥

5

राजा ऋषिं भाषथ के व यूयं
कथं वो जानन्ति मनुष्यलोके ॥

राजानो आहन्सुः ॥

10

अष्टमकी भीमरथो च राजा
कलिंगराजा पुनश्चद्रतो यं ।
सुसंयता ऋषयो दर्शनाय
इहागता पृच्छितुकामा प्रश्नां ॥

ऋषयो शक्रं अनारीचगतं पृच्छन्ति ॥

15

वैहायसं तिष्ठसि अनारीचे
ओमासयं पञ्चदशीव चक्रो ।
पृच्छाम ते देव महानुभाव
कथं ति जानन्ति मनुष्यलोके ॥

शक्रो आह ॥

20

देवा मे जानन्ति शचीपतीति
मघवन्ति मे आहु मनुष्यलोके ।
सो आगतो देव महानुभाव
सुसंयतां ऋषयो दर्शनाये ॥

1. BM °linā su° B °vaidūrya° M °muktāḥ tara ° ḍgapāṇi ॥ B °ḍgapāṇi ṛi°. —
4. B rājāṁ ṛishiṁ ābhā° M rājan ṛishiṁ mā bhāyatha | ke yū° B °kena yū° M °thaṁ
bho jānaṁti ma°.

6. B rājā āhatsuh ॥ . — 7. B °tho nā yaṁ kaliṁ° M °tho nāyakaṁ kaliṁ° B °to yaṁ
su°. — 9. M susaṁyato ṛi° B °saṁyato risha ° tukāma pra° BM °ṇāṁ ṛi°.

11. M °shayoh ṇa° rikshe ga° BM °cchati | . — 12. M °hāyaṁsaṁ ti° ṇi ca radro | B °ṇi
ca candro ṇi°. — 14. M °bhāvo kathati jona° nushyāloke | .

16. M ṇakra āha | . — 17. M devo me jā° pati iti maghavānti me ā° B °titi ॥ ma-
ghavānti me āhuḥ | ma° ke so°. — 19. M °bhāvaḥ su° BM °saṁyātām ṛisha°.

ऋषयो आहन्तुः ॥

पुरंदरो भूतपती पुनर्यो
देवानामिन्द्रो चिदज्ञानमीश्वरो ।
सो आगतो असुरगणप्रमर्दको
ओकाशमाकांचति प्रभ्रं प्रष्टुं ॥
दूरा श्रुता मो ऋषयो समागता
सुसंयता वो ऋषयो वा आगता ।
पादवन्दका आर्यप्रसन्नचित्ता
अयं सर्वलोके मनुष्यत्रेष्ठो ॥

5

ऋषि आहन्तुः ॥

ऋषीणां गन्धो चिरमावितानां
उपवायति एरितो मासतेन ।
इतो अपक्रम्य निषीद् शक्र
न एष गन्धो सुसहो देवतेहि ॥

10

शक्रो आह ॥

ऋषीणां गन्धो चि[381¹]रमावितानां
उपवायति एरितो मासतेन ।
शुचिः सुगन्धो चिरमावितानां
न एष गन्धो प्रतिकूल मह्यं ॥

15

ऋषयो आहन्तुः ॥

अयं ऋषिः सरभंगो उदारो
यतो जातो विरतो मेघनांतो ।

20

2. M purandaro° BM °tt punāyaṁ de° M °m t̥cvaraḥ. — 4. M °okāsam ākrām̐kshati° B °kshati | praçnaṁ prashṭum dū°.

6. B °rā sutā mo °saṁyatānāṁ vo rishayo samāgatā | M °saṁyatānāṁ vo rishipāṁ | .

— 8. B susaṁyatā vo rishipāṁ pāda° BM °ndakā vo ā °citto yaṁ sa °ke tvaṁ ma° M °çreshto | B °çreshta || . — 10. M rishayo āha | B °hatsuh || .

11. BM °gandha ci° B °upāvānyati eritā | mā° M °upāyati etaritā mā° B °na i°. —

13. B °apakra °çakreṇa e° M °çakraṁ na esha gandhā su° B °gandhā su°.

16. B °gandhe ci° M °gandha ci° upāyati uttarita mā° B °ti | etarite mārutena çu°.

— 18. M çuciṁ sugandhaḥ ci° nām̐ sugandhati vimalena eshaḥ gandha pra° B °nām̐ sugati sumalo na e° kūlām̐ ma° M °kūla mokshaṁ | ayaṁ°.

21. M °rishi sa° B °ndarā yato jāto cira° M °yataḥ jā° BM °nāto ā°.

आचार्य बुद्धो सुविनीतरूपो
सो विह प्रश्नानि विद्याकरोतु ॥

[ऋषयो आहंसुः ॥]

5 वाशिष्ठ प्रश्नानि विद्याकरोहि
याचन्ति त्वां ऋषयो साधुरूपा ।
एषो हि धर्मो मनुजेहि पण्डिते
यं वृक्षमाकाञ्चति तस्य भारो ॥

[शरमंग आह ॥]

10 यत्किञ्चि प्रश्नं मनसाभिकाञ्चथ
कृतावकाशानि वदेथ यूयं ।
अहं वो प्रश्नानि विद्याकरिष्यं
दृष्टं हि मे तत्त्वमिदं परं च ॥

राजा दानि पृच्छति ॥

15 यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं ब्रूहि सुपापकर्मणां
कुत्रोपपन्ना ऋषयो विहेठिय ॥

शरमंगो आह ॥

20 यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं बुध्य सुपापकर्मणां

1. M °po saviha °viyāvaro° B °ni viyovaro° BM °tu ॥ vā°. — 4. BM °ṣiṣṭo pra °ka-ro(B °rohi) yāvanti tvañ ri° M °dhurupañ | B °rūpo e°.

6. M °dharmañ ma ° ṇḍito yañ° B °ṇḍitā | yañ° BM °bhārā yat kiñ°. —

9. BM °cin praṇaṇ° tha | kṛi° B °tā ca kāni va° BM °yañ a°.

11. BM °praṇaṇ viyāñ(M °vipā)ka° B °shyañ | dṛi° BM °me tatva idañ ca pa°. —

14. M °ṇḍaki nālikelo arjju°.

16. BM °tiñ kruhi° M °supāyakarmaṇāñ | kṛitopapannā° heṭṭhayaḥ | B °heṭṭhiyo ॥ . —

19. M °ṇḍaki nālikelo arjju° B °rjunā ca ka°.

21. M °tiñ supā° B °budhyati su°.

किं सो वधित्वा न कदाचि सोचति
कस्य प्रहाणिं क्षययो वर्णयन्ति ॥

शरमंगो आह ॥

5

क्रोधं वधित्वा न कदाचि सोचति
ईर्ष्याप्रहाणिं क्षययो वर्णयन्ति ।
सर्वस्य उक्तं पदं चमेया
एतं वलं दुर्जयमाङ्ग सन्तो ॥

रावानो [382¹] आहन्तुः ॥

10

शक्यं हि द्विषां वचनं चमेतुं
श्रेष्ठस्य वा अथ वा सदृशस्य ।
कथं हि हीनस्य वचं चमेया
आस्ताहि मे कीदृशस्य हतमर्थ ॥

शरमंगो आह ॥

15

मया हि श्रेष्ठस्य वचः चमेन्ति
संरमहेतोः पन सदृशस्य ।
यो चेह हीनस्य वचं चमेया
एतद्वलं उत्तममाङ्ग सन्तो ॥

20

कथं जानेय चतुष्टयस्य
सदृशं च श्रेष्ठं अथ वा च हीनं ।
विरूपरूपेण चरन्ति सन्तो

1. BM kiñ | so vadi(M °vandi)tvā ° dācit soca° M °hāniñ ri° yati | . — 4. BM çresh-
ṭha(B °shṭa)sya va ca(M °ca na) santi kro° dācicchocati | irshyā(M °irshyām)pra° M °hāniñ
ri°.

6. BM °sya yukto puruṣaṃ kshami(M °mi)yā° M °hu sañto || . — 9. B çakshmāhi°
M çlakṣhāhi° BM °tuñ | çre° M °tha vā dṛiçasyā.

11. B °cañ ksheme° M °cañ kramayānitāni ākhyāhi me konya° tam a B °kaunḍi e°. —
13. M çara°. — 14. M bhavāñ çre° B bhayācchreshṭasya° M °vacanaḥ kramanti sarabha-
hetoḥ sadṛi° B °kshamanti sañrambhaheto çadṛiçasya ya°.

16. B yā ce° M yāveha° sya cañkrama | yān etad varañ u° B °yā || e° M °sanno || . —

18. BM rājā(M °jāno) āhansuḥ || kathañ jānecchaṭha(M °ccheva) macchavarā° B °çre-
shṭañ a° M °çreshṭañ | a° BM °nañ vi° — 20. BM °nto || tasmā° M °sya ca cañ-
krameyā B °sya tacañ kshakshameyā na°.

तस्माद्धि सर्वस्व वचं वसेया ॥
न एतमर्थं महती पि सेना
सराजिका युध्यमानी करेया ।
यं चान्तिमां सत्पुरुषो करोति
चान्तीमता वोपसमन्ति वीराः ॥

5

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितान् अनुमोदयामो
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
कतिविधं शीखवन्तं वदेसि
कतिविधं प्रज्ञावन्तं वदेसि ।
कतिविधं सत्पुरुषं वदेसि
कतिविधं च भिरि न जहाति ॥

10

सरमंगो आह ॥

कायेन वाचाय सुसंवृतो यः
मनसा च नो किंचि करोति पापं ।
न चापि लोके अहितं करोति
तथाविधं शीखवन्तं वदामि ॥
सर्वाणि अर्थानि पुनर्विजहानि
कालान्तं च न प्रयाति अर्थं ।
न चाल्लहेतो . . विधं चरेका
तथाविधं प्रज्ञावन्तं वदेमि ॥
यो वे कृतज्ञो कृतविद् यो लो
कस्त्राणमिषो दृढमतिरूपो ।

15

20

2. B °hatiñ pi° M °senāḥ sa °yuddhamā° B °karayā | . — 4. M ya kshāntimā satpa°
BM °rushā karonti kshāntimāta vo pra(B °vyopa)sa°.

7. M °shitañ te °yamaḥ anya te pri° B °yāme | anya ° d idā kruhi | M °d idāññ
kruhi. — 9. M °cīlañvantāñ vadāmi kati° B °jñāvantāñ | tañ deçi kati°.

11. B °shañ vā deçi kati° M °shañ vadesi | katividhañ sa çiri na° B °nājjahāti | . —

13. M çara°. — 14. BM °kiñcit karo° B °peñ na°.

16. B °hita ka° M °vantāñ karoti | . — 18. BM °kāḷaga° M °tañ ca prāyati | arthañ
B °na prāyati | arthañ na°. — 20. BM °to vidhañ°.

22. BM yo cet kṛitajñā yo cet kṛitavedino vo so ka° B °rūpo vya°.

वसन्निं सत्कृत्य करोति कार्यं
तथाविधं सत्पुरुषं वदेमि ॥
एतेहि धर्मेहि त्रिहि यो उपेतो
संमोदको सखिलो ह्यक्षवाचो ।
सगारवो सप्रतीशो हिरीमां
तथाविधं व शिरि न जहाति ॥

5

राजानो आहन्तुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयाम
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
शीलप्रज्ञाशिरिकृतज्ञतानां
किं व नु श्रेष्ठं कुशला वदन्ति ॥

10

सरमंनो आह ॥

प्रज्ञां नु श्रेष्ठां कुशला वदन्ति
नक्षत्रराजा इव तारकानां ।
शीलं शिरि चैव कृतज्ञता च
प्रज्ञोपका तु प्रवरा भवन्ति ॥

15

राजानो आहन्तुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयामः
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
किमाचरन्तो किमासेवमानो
कर्षकरो प्रज्ञावां भोति मन्ये ॥

20

1. M °sanesmim ° kárya tathá°. — 3. M °rmehi trihi yo ° vácá | B °vácá sagá°. —
5. M sagauravá sapra° B °ravá sapra ° hirimám°-M °hirimán tathá° BM °dham vá çi°
B °nadjaháti ॥ .

8. M °yámah ayan te° B °yáma | anya° BM °ha kruhi ॥ . — 10. BM çilasya prajñāya
çiri(M °ri)kṛitasajñatá kim anuçreshtām ku°.

12. M çara°. — 13. BM °çreshtām kuçalām va ° nám çi°. — 15. B °çiriñ cai°
M °çiriñ caivām kṛitamñjñatām ca ājñāpakā pra° B °jñatām ca ājñopakā pra°.

17. M °já á°. — 18. B °mah anyām pri° M °mah anyah pri° d ida kruhi B °ha
kruhi ॥ . — 20. M °nto kim āsava° B °prajñām vá bhonti ma° M °vām bhāshitam
anyo ça°.

सरभंगो आह ॥

सेवन्तो वृद्धा निपुणो बह्वश्रुतो
 ओयाहको च परिपृच्छमानो ।
 श्रुणन्तो सत्कृत्य सुभाषितानि
 एवंकरो प्रज्ञावां मोति मन्त्रे ॥
 सो प्रज्ञानां कामगुणं विपश्चति
 दुःखं अनित्यं [३४२^b] विपरिणामधर्म ।
 एवं विपश्चं प्रजहाति च्छब्दं
 महज्जयेषु वधकोपमेषु ॥
 सो वीतरानो सुविनीतदोषो
 मैत्रामावनां भावये अप्रमत्तो ।
 मैत्रेण चित्तेन हितानुकम्पी
 एवंकरो स्वर्गमुपेति स्थानं ॥
 सुभाषितार्थ इदमेव रूपा
 माथा इमा सत्पुरुषेण भाषिता ।
 यो पि इमां सम्म समाचरेया
 अदर्शनं मृत्युरावस्य गच्छे ॥
 सुभाषितान् अनुमोदमाना
 ब्रह्मा च इन्द्रो विदशा च देवास् ।
 ते वेगजाता मुदिता कृताञ्जली
 गच्छन्सु तद्देवपुरं यशस्विनो ॥
 महार्थियं आगमनं अभयि
 अष्टमकस्य भीमरचस्य चैव ।

5

10

15

20

1. M çara°. — 2. M °nipuno ba° B °nipunar ba° BM °çrutānām çlaçiriñ ogrā° B °mānām | . — 4. M çriṇvanto ca sa° B °nto so sa° bhonti manyo | M °manyo | .

6. BM °guṇo vi° B °ti | duḥ° M °pariṇā°. — 8. B °koyameśhu | . — 10. B °trāsanañ bhā° M °trāsana bhā°.

12. M °nukaṃpi e° B °kampī e° BM °m upati°. — 14. M subhāshitartha ida° rāpāñ gāthām imāñ sa° B °thā imāñ sa°.

16. BM yo vi māñ skandha samā° yā āda° cche su°. — 18. BM °śhitañ || te a° devās ta°. — 20. B ta ve° M ta vegajānā | adi° jali gacchensu devāḥ devapu° B °cchetas tad eva pu°.

22. BM kim arthiyañ ā(M °yam ā)ga° B °śhi || aśthameka° M °caivañ.

कर्मिणराजस्य च उद्गतस्य
सर्वेषां वा कामरागो प्रहीणो ॥

राजानो आहन्तुः ॥

5 एवं हि एतं परचित्तवेदि
सर्वेषां नो कामरागो प्रहीणो ।
करोहि ओकाग्रमनुग्रहाय
यथा गतिन्ते अभिसंमुखेभ्यः ॥

सरमंनो आह ॥

10 करोमि ओकाग्रमनुग्रहाय
सर्वेषां नो कामरागो प्रहीणो ।
फरेथ कायं विपुलाय प्रीतये
यथा गतिं मे अभिसंमुखेभ्यः ॥

राजानो आहन्तुः ॥

15 सर्वं करिष्याम तवेदं वाक्यं
यं यं च मी वक्षसि मूरिप्रज्ञ ।
फरेम कायं विपुलाय प्रीतिया
यथा गतिन्ते अभिसंमुखेभ्यः ॥
कृता च वत्सस्य ऋषिस्त्र पूजा
गच्छन्तु ते ऋषयो साधुरूपा ।
20 ध्याने रता आश्रमे आवसेथ
एतं धनं प्रप्रवितस्य श्रेष्ठं ॥

3. B rājā ā° M °āhaṁsuḥ ॥ . — 4. BM °paricittavedi sarveshām kā° M °hino | B °no ka°.

6. BM °hi ekā(M °kām)ṣam anubodhanāye | yathāgatan te° M °bhupanti. — 8. M °ra°. — 9. BM °mi ekāmṣam a°.

11. BM hare° M °tha kāmāṁ vipulā ca prī° gataṁ me° B °gati me° M °ṇemah ॥ . — 13. M rājā āhaṁsuḥ ॥ . — 14. M °vākya yaṁ pañcamā va° B °ca māṁ va° BM °si | bhūyah prajāṇa ha°.

16. BM hare° M °kāmāṁ vi° M °yā yathāgatan te abhiṣaṁbbu° B °gataṁ te a°. — 18. M °vatsyasyashṭa shi° B °gacchāntu ca ṛisha° M °ntu ca ṛishayo so sā° BM °pā dhyā°. — 20. M °āvasatha | e° °śreṣṭhāṁ | .

पूर्वेनिवासं भगवां पूर्वजातिमनुस्मरन् ।
जातकमिदमाख्यासि शाखा भिच्छूयमन्त्रिके ॥
ते च स्तन्धास्ते च धातवो तानि आद्यतनानि च ।
आत्मानमधिकृत्य भगवानेतमर्थं विद्याकरेत् ॥
अनवराग्र्यां संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।
अनाथपिण्डिको शक्रो देवराजा शचीपतिः ।
कलिंगराजा आनन्दो शारिपुषो च अष्टको ॥
अथ भीमरथो राजा मौञ्जधायनो महर्षिको ।
सरमंगो अहं समूषि एवं धारेण जातकं ॥

5

तदापि मया सदेवमानुषाद्ये परिषाये धर्मं देशितं एतरहिं पि मया सदेवमा- 10
नुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

सरमंगजातकं समाप्तं ॥

वाराणस्यां त्रिंशोष्ठिका उद्यानभूमिं निर्गता एषां एकस्य माता काश्वनता सा
देवीहि उपपन्ना । ताये धर्मचक्रप्रवर्तने धर्मो अभिगमितो ॥ सा तं पुत्रं स-
[383]रति । तस्य दानि सर्वेहि तेहि गोष्ठिकेहि पुत्रस्य प्रेक्षकेन पुत्रप्रेक्षं ॥ वा- 15
राणस्यां काशिका च नाम गणिका उपलब्धा । काशिका च केन कारणेन सा
गणिका काशिका ति वुच्यति ॥ तादृशं सुकर्मविपाकानिनिर्वृत्तं शुभं रूपनतं । सा
सर्वा काशिमूर्तिं चमति तस्मात्सा काशिका ति वुच्यति ॥ उपार्धकाशिका तस्या
एव काशिकाये भगिनी तस्या पि पूर्वकर्मनिनिर्वृत्तं शुभं रूपनतं यच्चैव काशिकाये

1. M °nivāsa bha°. — 2. B °çāntā bhi° M °bhikṣuṇa santi°. — 3. B te ca skandhās
te° M °dhātava tānyāya° B °vo tanyāya°. — 4. BM °rtham vyāka°. — 5. B °tra me
tushi°.

6. BM °kro ca rā° M °jā saci°. — 7. BM °çālipu°. — 8. BM °mauñgalyā°. —
9. M çara°. — 10. M tadāpi mayā sadevamānushāye parishāye dharmma deçitaṁ | e°
dharma de°.

12. M iti çri mahāvastuavadāne çarabhajā° B sarabhajā°. — 13. M aha vā °çadgombhī-
kā u° B °bhūmi ni° M °bhūmīm nirgato e° BM °nnā tā°. — 14°. M °cakram pravaritāno
dharma a° B °ne dharmā a° BM °to sā°. — 14°. B °rati ta°. — 15°. BM tasya dā° go-
shṭhike°. — 15°. BM °çiko ca° labdham.

16. BM kāçiko ca ke° M °nikānti vu° B °çikānti vu°. — 17°. B °çam sakarma° M °çam
carkarma° BM °çubharūpagataṁ sā°. — 17°. BM sā sarvaṁ kāçibhū° M °tā kāçika ti
vu°. — 18. BM evaṁ kāçikāṁ (B °çikaṁ) dāni uparddha° M °evaṁ kāçikāye bha° BM °rmā-
bhiḥ nirvṛi° M °taṁ | yathaiṁ kāçi° B °taṁ yathai kāçi° BM °lo puraso eko akṣhi te°.

पिङ्गलो पुनरस्त्रा एको अस्त्रि । तेन सा कारणेन उपार्धकाशिं चमति ॥ तेहि गोष्ठिकेहि सा काशिका वुद्धति । आगच्छ अस्त्राकं उपस्थानकारी । सा च ताये देवताये अघिष्ठिता न गच्छति अस्त्रि मे किंचिद्बृहकार्यं न शक्यं आगन्तुं ॥ ते दानि उपार्धकाशिकां आदाय तामुद्धानभूमिं गता ॥ सापि देवता काशिकाये
5 वेष्टेण तेषां गोष्ठिकानां दर्शनपथेन देशे अभिक्रमति ॥ ते तां दृष्ट्वा येन काशिका तेन प्रधाविता । देवता अपरिमिताये गतीये गच्छति गच्छन्ती दृश्यति । सा दानि देवता तां गोष्ठिकान्ततो उद्धानभूमीतो अश्विवदनं प्रवेशित्वा भगवतो समीपे अन्तर्हिता ॥ ते दानि गोष्ठिका भगवतः पादवन्दा उपसंक्रान्ता ॥

भगवानाह ॥

10 का नु क्रीडा का नु रती एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्वकारिणिं प्रक्षिप्ता प्रदीपं न गवेष्टथ ॥
को नु ह्येषो को नु अगन्तो एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्वकारिणिं प्रक्षिप्ता आखोकं न प्रकाशय ॥

ते दानि भगवता सर्वे बलवशीमावे विनीता एहिभिर्बुकाये च प्रव्राजिता उप-
15 संपादिता ॥ एषा आयुष्मतां त्रिंशद्गोष्ठिकानां प्रव्रज्या च उपसंपदा भिर्बुभावो ॥

समाप्तं त्रिंशद्गोष्ठिकानां प्रव्रज्या ॥

1¹. BM °uparddhakāci ksha°. — 1². BM °goshtike°. — 2¹. BM °kārī sā°. — 2². B °dbisthitā °sti mo kañci° M °sti me na kiñcit griha°. — 3. BM °uparddhañ kāci-kāñ ā(M °kām ā)daya tam u° B °gatā sā° M, après bhūmim, remplace gatā par na et omet ici la suite jusques et y compris gacchanti (l. 6). — 4. B °goshtikāye da° M °goshtikānām da° thena tena deçe° B °atikramati te°. — 5. BM te tam dṛi° pravādhitā(M °tāh) de°.

6¹. M °vatām aparimitāye gatiye gacchati B °tiye gacchati °gacchātām dṛi° BM °cyañti |. — 6². B so dā °goshtikān tato u° M °goshtikām tato u° bhūmito ṛishipattanañ praviçi°. — 8. BM °goshtikā° M °gavato pādau cīrasā vanditāh | sā pi de° M transpose ici le passage depuis sāpi devatā (l. 4) jusques et y compris gacchati (l. 6) et continue : °sā tam dṛi-çyati | yañ dāni na dṛiçyanti sā dāni devakāci-kāya goshtikāye tato udyānabhūmito ṛishivadanām praviçitvā antarthitā | te dāni goshtikā bhagavato pādām vandā upasamkṛantāh || bha° (l. 9). — 10. M °ratim e°.

11. M °kshiptāh pra°. — 12. M kā nu ha° B ko nu hasho ko°. — 13. M andhakālasimim° B °prakācyatha |. — 14. M °rve varāṇibhā° BM °pravrajitā° ditā e°. — 15. BM esha āyushmantañ triṃcadgo(M °triṃṇago)shṭikā pra°.

16. M iti cṛimahāvestuavadāne triṃṇagoshtikā° || °triṃṇayūthānām° M °jyā samāp-tām ||.

भगवां वाराणस्यां विहरति शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा अपरे दानि त्रिंश जना ऋषिवदनस्य नातिदूरेण मार्गेण गच्छन्ति । भगवां दानि तेषामनुग्रहार्थाय मार्गस्य समीपे निषण्णो । ते दानि भगवन्तं दृष्ट्वा भगव-
तः पादवन्दा उपसंक्रान्ता भगवता च सर्वे बलवशीभावेन विनीता एहिमिषुकाये च प्रव्रजिता उपसंपादिता । एषा आयुष्मतां त्रिंशानां जनानां प्रव्रज्या उपसंपदा 5
[383^b] मिश्रभावा । ॥

भगवां वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा कोशलेषु द्रोणवसुकं नाम ग्रामं तर्हि अपरो ब्रा-
ह्मणमहाशालो आढो महाधनो महाभोगो प्रभूतभोगो प्रभूतस्वापतेयो प्रभूत-
धनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतदासीदासकर्मक- 10
रपौष्येयो प्रभूतहस्तस्त्राजगवेडको । तस्य दानि ब्राह्मणमहाशास्त्रस्य मेवायणी नाम ब्राह्मणी मार्या प्रासादिका दर्शनीया अशुद्रावकाशा परमाये शुभवर्णपु-
ष्कलतया समन्वायता ॥ तस्या दानि मेवायणीये पूर्णो नाम माखवो पुत्रो प्रा-
सादिको दर्शनीयो तद्व्यामिरूपो कृतपुण्यो महेशाख्यो कृताधिकारो पुरिमकेहि 15
सम्यक्संबुद्धेहि च्छिन्नबन्धनो आज्ञातभूतो आर्यधर्माणां चरमभवि ॥ सो मृषो-
ति । राज्ञो शुद्धोदनस्य सर्वार्थसिद्धो नाम कुमारी द्वात्रिंशतीहि महापुरुषसच-
खेहि समन्वागतो येहि द्वात्रिंशतीहि महापुरुषसचखेहि समन्वागतस्य महापुरुषस्य
द्वे गतीयो भवन्ति न तृतीया । सचेदगारमध्यावसति राजा भवति चक्रवर्ती
चतुर्थीपेक्षरो विजितावी धर्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो । तस्य इमानि
सप्त रत्नानि भवन्ति तद्यथा चक्ररत्नं इक्षिरत्नं अक्षरत्नं मक्षिरत्नं नृहपतिरत्नं स्त्री- 20
रत्नं परिणायकरत्नं सप्तमं पूरं चास्य भवति सहस्रं पुत्राणां भूराणां वीराणां वरां-

1. M atha bha° B° trimçayajñā | ri° M° trimçayajñā rishipattanasya°. — 2. M bhaga-
vān dāni te° BM° pe nisharṇṇo | . — 3. BM° taḥ pādāvandā(M° vāṃdā) upasāṃkrā°
ditā e°. — 5. BM° esha āyushmantāṃ trim° M° çānām kramānām pra°.

7. M atha bhāga° rishipattane mri° nām ca vimāre° brāhmaṇo mahāçā° B° dhano
mahābhogo pra° M° dhano mahābhogo prabhūtdhanadhānyo koshtāgāro prabhūtdhana-
dhānyakoçakoshtāro prabhūtdhanadhānyajātarūrajatavitto° B° çakoshtāgāro prabhūta-
jātarūpavitto° M° raṇaḥ pra° BM° sheyā prabhūtahastyacvagaajaveḍa°.

11. BM° śasya mitrā° B° drāvākāçāṃ pa° M° shkaratayā samanvāgatāḥ | B° gatā ta°. —
13. BM° tasya dā° nī pūrṇṇo° nyo kṛitamabe° M° kehi sāmmya° BM° ndhano rājānabhū°
B° viko so°. — 15. M sā çri°.

16. BM° rājā çu° M° ro dvātrimçatthi mahāpurushalakshañehi samanvāgatā ye° B° yehi
dvātrimçatthi mahāpurushalakshañehi samanvāga° BM° tṛitīyā sa°. — 18. B° gārasya
madhyo vasati | rā° M° kravatti ca° BM° tudvipa° M° rmarājo sa° B° nvāgatā bhavanti || .
— 19. B° tadyathā° BM° cāsya bhavati | sa° M° çūlanām vi° BM° rddakānām so°.

- मक्षपिणां परसैन्यप्रमदकानां । सो इमानि चत्वारि महाद्वीपानि अध्यावसति
तद्यथा जंबुद्वीपं पूर्वदिदेहं अपरगोदानिकं उत्तरकुहं इमां महापृथिवीं सागरगि-
रिपर्यन्तामखिलाभक्ष्यकामदण्डेनाशस्त्रेणानुत्पीडेन धर्मेणैवाभिनिर्जित्वा अ-
ध्यावसति । सचेत्पुनः अगारतो अनगारिचं प्रव्रजति तथागतो भवति अहं
5 सम्यक्संबुद्धो विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुण्यदम्यसारधिः शास्त्रा-
देवानां च मनुष्याणां च विघुष्टशब्दो विघुष्टकीर्तिरेखो अनन्यनेयो अभिमू अन-
भिमतो आश्चर्यदर्शी वशी वशवर्ती सो च ऋषिणा महर्षिकेन महानुभावेन
चतुर्हि कारणेहि एकांशेन [384°] व्याकृतो बुद्धो लोके भविष्यतीति अद्यान्येहि पि
नेमित्तिकेहि ॥ यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो सो पि तदहो येव अभिनिष्क्रान्तो
10 अनुहिमवन्तं आश्रमं गत्वा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो चतुर्थानलामी पंचामिन्नो
महर्षिको महानुभावो ऋषि संवृत्तो ॥
- तस्य दानि एकून्विंश ऋषिकुमारा शिष्या सर्वे षडंगवेदपारगाः चतुर्थानला-
भिनिः पंचामिन्ना महर्षिका महानुभावा ॥ सो तेषां शिष्याणामाह ॥ बुद्धो
लोके समुत्पन्नो वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे मनुष्याणां धर्मं देशयति
15 आहो कस्यार्थं मध्ये कस्यार्थं पर्यवसाने कस्यार्थं सर्वं सुखंजनं केवलपरिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं प्रकल्पयं संप्रकाशयति ॥

सर्वे अश्रणा स्तंभाः अभितप्ता महाभया ।

अविश्वासिका च असारा च इति भाषति गौतमो ॥

यं नूनं वयं माणवकाहो येन वाराणसीमृषिवदनं मृगदावं तेनोपसंक्रमेयाम

1. BM °tvāra mahādvipāni adhyāvaseti || tadya° M °thā jambudvī ° godāvarikāṃ u°
BM °kuruṃ(M °ru) sāga° tām akanthakā° M °bhinirmṛitvā°. — 4. M sacen punar agārīto
anagārī° BM °tathāgato bhavati | ahaṃ sa(M °saṃ)myakṣaṃ° M °ṇasampanno su°
BM °myācārathih° M °ṇāṃ ca vidyusṭṭācabdo° B °rttīrekhā ananya° M °rttīreshā ananya-
nena abhibhūtenābhibhūtena ajñānārtha° B °to ajñānārtha° BM °darçā vaci vaca(M °sa)-
vartti° B °titi | athā° M °titi anye° BM °kehi yadā°.

9. M °bhagavān abhinishkranto | so° BM °ho ye ca abhini° M °himavantam āçra° lā-
bhino paṃ° B °lābhi paṃ° M °bhāvā so te° (l. 131).

12. B °gāḥ | catudhyāna° bhāvā so°. — 13°. B buddho lo samutpaṃno vā °harati | ri°
M °ṛishipattane mṛi° ṇāṃ ca dharma de° BM °çayati || || ā° B °madhyakalyāṇaṃ parya-
vasā° M °svarttha su° BM °kevalaṃ paripūrṇaṃ(M °rṇa) pariçu° B °ddhaṃ paryavatāmaṃ°
M °dābha brahmacarya saṃ°.

17. M °ṇa skandhāḥ a° B °yā a°. — 18. M °rā ca ti bhāshati || gauttami B °tamā || .
— 19. M °maṇavakā ye° ṛishipattanaṃ mṛi° B °dāve teno° M °krameyā | taṃ° BM °gau-
ttamaṃ darçanāyā sā°.

तं भगवन्तं गौतमं दर्शनाय । साधु खलु पुनर्भवति तथाकृपाणां तथागतानां
 अर्हन्तानां सम्यक्संबुद्धानां दर्शनाय उपसंक्रमणं पर्युपासना च ॥ साधूपाध्याय
 त्ति ते माणवका पूर्णस्व ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयन्तं द्वाविंशतीहि
 महापुरुषलक्षणैहि समन्वागतं अशीतिहि अनुवञ्जनेहि उपशोभितशरीरं अष्टाद-
 शेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि समन्वागतं दशहि तथागतवत्तेहि बलवां चतुर्हि 5
 वैशारद्वेहि सुविशारदो शान्तेन्द्रियो शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिप्राप्तो
 परमदमश्मथपारमिप्राप्तः अनर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन
 धर्मताप्राप्तेन हृदमिवाञ्छो अजाबिसो विप्रसन्नो रतनयूपमिवाभुज्जतो सुवर्णयूपं
 वा प्रभासमानं तेजसा त्रिधाये ज्वलमानं असेचलकं अप्रतिकूलं दर्शनाये । वृद्धा
 च पुनरस्व अतिरिच मणं प्रसीदे ॥ प्रसन्नचित्तो च पुनर्येन भववांसीनोपसंक्रमि- 10
 त्वा भगवतः पादौ शिरसा वंदित्वा भगवन्मेतदुवाच ॥ प्रवासेहि मां भगवं
 उपसंपादेहि मां जुगत ॥ अथ खलु भगवां पूर्णं [384^b] विं मैत्रायणीपुत्रं
 आत्मचिंशं एहिभिर्बुकाये अभिभावे ॥ एष भिषवस्वरस्य तत्त्वान्ते ब्रह्मचर्यं ॥
 तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आमाष्टानां यत्किंचिद्विषिंस्त्रिंशं च विमुक्तिं च वि-
 ध्वजं च विकल्पं सर्वं समन्तरहितं त्रिचीवरं च प्रादुर्भूतं सुभक्ता च पात्रा प्रकृतिस्व- 15
 भावसंस्थिता केशा ईर्यापथो च सानं संस्थिहे सव्यथापि नाम वर्षशतोपसंपत्तानां
 भिच्छूणां । एषा आयुष्मतः पूर्णस्व मैत्रायणीपुत्रस्य आत्मचिंशस्य प्रव्रज्या उपसंपदा
 भिच्छूभावो ॥

सो दानि आत्मचिंशो भगवता बलवशीभावे विनीतो । सो दानि बलवशी-
 भावप्राप्तो भगवन्तं सम्मुखं इमाहि साकृन्वाहि त्राचाहि अभिभावे ॥ 20

1. BM °bhavati | tathārū° M °ntānām saṃmya° BM °sanāya | . — 2. BM °dhyāyanti
 te °pūrṇasya bra° B °saṃprakāśayati | tām dvā° BM °kṣaṇehi samanvāgataṃ || aṣṭi°
 M °dyeḥi suviçalado çāntendriyāṃ çāntamānasaṃ uttamadamaçamathapāramiprāptaḥ an-
 targa° B °ptaḥ arhantagataḥi indriyehi avahigatena mānasena sthi° BM °hradamavācch-
 anāvilo(B °vira) viprasanno° M °ratanayūtham ivābhyyudgataḥ suvarṇayūtham vā prabhā°
 kaṃ apratikulāṃ da°.

9. BM °side pra°. — 10. M °ryena bhagavānstenō °tvā bhagavato pādau°.

11. B pravāje° M pravraje° bhagavan upa° BM °gataḥ || . — 12. M °gavān pūrṇam°
 BM °rishi mai° M °nīpūvaṃ ātmatriṃça yehi° B °triṃça ehi° M °abhiśāṣhe | . —
 13. BM etad bhi(M °tām bhi)kṣha°. — 14. BM °gavato c° M °d rishilīṅgaṃ rishigupṭim
 rishidhva° B °gupṭim rishidhva° BM °jam rishiākalpaṃ° B °hitam | tricivara° ca prādur-
 bhūto çuṃbha° M °rbhūtaṃ subhākāra pātrā° BM °svabhāvasaṃsthitā(M °sthihe) keṇā ca
 sānaṃ °he || sayya° M °topasampannānām bhikṣuṇām B °kṣhūpāṃ e°.

17. BM esha ā° M °śmatō pū° BM °maitryāya° tressya ekaṇnatrīm° M °çasya vra°. —
 19¹. M °bhāva vintā B °nito so°. — 19°. M °prāptaḥ bhagavantaṃ samu° BM °imehi
 sā(M °sa)rūpyehi gāthehi a° M °stavehi yo°.

यं तुषितभवने सन्तो हिमशिखरनिमो गजो भवित्वान् ।

अन्तिममुपेसि गर्भे दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च उभयतो उपेतरूपा तव जननी च पिता लोके ।

महिपतिकुलसंभवो अभू दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

5 यं प्रतिमुखसन्तो परिच्यवसि जगं न कस्य चि स्युश्चन्तो ।

पित्तदधिरक्षेप्मणा अलिप्तो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च कनकवर्णं पञ्चमाना परमप्रीतं मनो अनुजनेन्ति ।

फणिका अनुगता व रक्तसूत्रं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं च प्रकम्पयन्तो वसुधां जायेसि बह्वजनहिताय ।

10 जातो पादानि सप्त क्रमेसि दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं पि च जातस्त्र मुने कृत्तं धारयेन्सु गृह्यकाधिपती ।

उभयतो च वीजनीयो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यं पि च ते जातमात्र उदुपाना उद्गमे उदकधारा ।

उष्णा च शीतला च दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

15 यं प्रव्रजेसि प्रहाय कामनुशां येव सप्त च रतना ।

चतुरो च महाक्षीपां दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

अवहाय महीं च ज्ञातयो अथ रत्नानि प्रहाय सप्त वरा ।

जातीभरणस्य कासि अन्तं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

1. BM yo tu °bhavana sa° M °khalani° BM °tvāna a°. — 2. B antimañ upeyi ga° M °peti garbha da °rasmiñ sagotrañ piya me B °gotrañ tañ priya me yañ°. — 3. M yam ubha °rūpo ja° BM °pitā ca lokanātha ma°. — 4. M mahīpatikulañ sañ° BM °bhavañ abhūshi | da° M °raçmisagotrañ pri° B °tra priya me yañ°. — 5. BM °pa-ri ca rishi jagam(M °jayañ) akasya cit spriha(M °cin spriça)nto pi°.

6. M °shmanā a° BM °liptañ da° M °raçmisagotrañ tañ° B °tran tañ pri° M °yañm me | . — 7. M °varṇṇa paçyamāno pa° B °rṇṇa yasyemāno pa° BM °prilamano(B °nā) a° M °janeti B °janetri pha°. — 8. BM phali(M °ṇi)kani anugatā ca rakta° M °raçmi-sagotrañ tañ° B °gotrañ pri° M °yañ mo. — 9. BM °jāyet sa ba° ya jā°. — 10. M °to yadā° BM °krame da° M °raçmisa° BM °gotrañ tañ°.

11. BM °pi jā° M °muna echa° BM °dhārayetsuḥ gu° M °pati B °pati u°. — 12. M u-bbaye ca °gotro tañ° B °tran tañ pri°. — 13. M yañ priyañ te° B °matrā udu° M °mā-tro udupāno udgamensuḥ uda° B °dgametsuḥ udakadhārāñ M °dhārāñ u°. — 14. M go-trañ tañ° B °gotran tañ pri°. — 15. B °vrajen prahā° M °vrajat prahā° BM °pām ye ca sa° M °pta ratnā ca catu°.

16. BM cature va ma° M °gotrañ tañ° B °tran tañ pri°. — 17. M yañ ava° BM °yo caratha(B °tha |) ratnāñi(M °tnāyañ) pra° M °saptañ dhīrah B °pta dhīrā | . — 18. M jātimara° BM °kāci anto da° M °gotrañ tañ° B °tran tañ pri°.

वीर महाआत्मा उन्नमासि भगवतो चित्ते तदा विमुच्यमाने ।

एकान्तसुखी भवेन्सु दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

अथ सु[385] विनीता जिनेन शान्ता परमप्रीतमना आर्या परिषा ।

शत्रुदमने उपेसि कालं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

यथा तव प्रणिधी अभूत्पुरस्तादथ समुदागतो असि लोकनाथ ।

प्रणिधी आगमो च ते समृद्धो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

तव दशदिशतां गतो प्रणादो जनविषयेषु च नास्ति कोचि तुल्यो ।

परमगतगतो सि धर्मताये दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

दिष्ट्या भगवान्सुखी चरोगी दिष्ट्या कार्यं इदं तव समुद्धं ।

दिष्ट्या नमुचि हतो त्वया सख्यौ दिष्ट्या ते विदितमिमं च परं च ॥

दिष्ट्या ते सहंपति याचेसि दिष्ट्या चास्त्र प्रतिशृणोषि वीर ।

दिष्ट्या धर्मेण धर्मचक्रं दिष्ट्या प्रवर्तये द्वादशांगुपेतं ॥

दिष्ट्या नदितो ते सिंहनादो दिष्ट्या ते प्रतिवादो नास्ति क्वचित् ।

दिष्ट्या यं जिनेन धर्मे प्राप्ते दिष्ट्या ते मात्सर्यं नास्ति वर ॥

दिष्ट्या मे अभूषि दिव्यचक्षुः दिष्ट्या श्रीचममानुषमभूषि मे ।

दृष्ट्वा हिमवन्ते मृत्युं वा दिष्ट्या ते समिती दृष्ट्वा ॥

1. BM *vira mahi*(M°hf) ā° M° *bhāsa unamāsi bha°* B° *udānam āsi bha°* BM° *cinte ta°* ne e°. — 2. BM° *veśuḥ da°* M° *raçmisagotraṁ taṁ* B° *gotraṁ taṁ pri°*. — 3. B° *sunihitā jane°* M° *sunihitā ji°* BM° *na çakrapara°* B° *mapratīṭamanā ca āryapari°* M° *nā ca āryapari°*. — 4. BM° *çakradamana upesi kola*(M° *kālah*) *da°* M° *raçmisagotre taṁ* B° *tran taṁ pri°*. — 5. M° *pidhānaṁ me abhū°* B° *bhūta purestād yathā samadā°* M° *bhūt pū-rastā yathā samadā°* BM° *gato āsi | lo° tha pra°*.

6. BM° *pidhi agamo°* M° *raçmisagotraṁ taṁ* B° *tran taṁ pri°*. — 7. M° *tava diçatāṁ* BM° *gato | prañā*(M° *praçā*) *do°* M° *sti kvaci°* B° *cit tulyo pa°*. — 8. M° *raçmisagotraṁ taṁ* B° *tran taṁ pri°*. — 9. BM° *drishṭvā bha° gī drishṭvā kā°* BM° *tava saṁvri-ddhyaṁ |* (M° *ddhaṁ |*). — 10. BM° *drishṭvā na°* M° *mu vidhu°* BM° *sainyo*(M° *nyā*) *prishṭvā ca te viditāṁ imaṁ° raṁ ca dri°*.

11. BM° *drishṭvā te sahaṁpa*(M° *te mahampa*) *tiye ātmāpi drishṭvā cā°* M° *ṇomi viraṁ* B° *vira dri°*. — 12. BM° *drishṭvā dharṁe° cakraṁ*(M° *kra*) *drishṭvā varitā°* *daçāṅgu-petā |* (M° *peto*). — 13. B° *drishṭvā nadito°* M° *drishṭvā nadito°* BM° *do drishṭvā te priṭi-vādi nāsti kaçcit ||*. — 14. B° *drishṭvā yajitena dharmā yo so drishṭvā te sātsa°* M° *drishṭvā ye jīnena dharmayā so drishṭvā te sātsa° sti varah°* B° *sti viraḥ dri°*. — 15. B° *drishṭvā me°* M° *drishṭvā me°* *divyaṁ cakshuḥ drishṭvā çro°* B° *kshuḥ drishṭvā çotra°* BM° *nushā abhūshi dri°*.

16. BM° *drishṭvā*(B° *shtyā*) *hi°* B° *mṛityu vā drishṭvā te samiti drishṭvā i°* M° *tyuṁ vā | drishṭvā te sasṁritiṁ drishṭvā te i°*.

इह मे अभूषि पंचामिक्षा दिव्या शिष्याण विधेयता अभू ।
 दिव्या मो न पापसंगता ख दिव्या अनुमोमो धर्मराजान् ॥
 दिव्या शूरं उपमता ख दिव्या अभिसमित चतस्रो सत्या ।
 दिव्या सुविसारदा ते धर्मे दिव्या ख वशीभावमनुप्राप्ता ॥
 5 एवं खु तदा जिगस्य पुरतो आयुष्मां पूर्णो कथितमार्गो ।
 वाराणस्यां मृगदावसिं आत्तमनो अनुमोदे धर्मप्राप्तो ॥

आयुष्मतो पूर्णस्य मैत्रायणीपुत्रस्य वस्तु समाप्तं ॥

मगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्धं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
 विहरति क्षयिवदने मृगदावे ज्ञात्वा देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 10 कृत्वा अवन्तीषु मर्कटं नाम निगमं तत्र ब्राह्मणमहाशाली राज्ञो उज्जेनकस्य
 तोषेहारकस्य पुरोहितः राजाचार्यो महामनो महामोमो प्रमूतमोमो प्रमूतस्वा-
 पतेयो प्रमूतधनधान्यकोशकोष्ठगारो प्रमूतकांतकूरजतविस्तेपकरणी प्रमूतदासी-
 दासकर्मकरपीरवेयो प्रमूतहस्तकामवेडको कात्वाकनसोचो [385^b] । तस्य
 दानि द्वे पुत्रा एको नामको नामेन क्षिप्रियो च उत्तरो । उत्तरो ज्यैष्ठः नामको
 15 कनीयसो पण्डितो निपुणो मेधावी उद्धृष्टताज्ञो तीक्ष्णबुद्धिको ॥ तेषां मातुलो
 अक्षितो नाम क्षपी अवन्तीषु विंध्यपर्वते आश्रमपदे प्रतिवसति पंचशिष्यशतपरि-
 वारो मूलफलमकृष्टउक्त्वृत्तिको पंच भाणवकशतानि मन्त्रवेदां वाचयति ॥

1. M iha ma bhūṣiṁ paṁ° B °me bhūṣi paṁ° BM °jñā dṛiṣṭyā(M °shtvā) cīṣhyā
 vidhe ° abhūṣi | . — 2. B dṛiṣṭyā me na° M dṛiṣṭvā mā na° sma | dṛiṣṭvā yaṁ a°
 B °sma dṛiṣṭyā yaṁ a° BM °bhomaṁ dharmarājā(M °jā |). — 3. M dṛiṣṭvā ca° B °dṛi-
 shtyā ca° sma dṛiṣṭyā a° M °sma dṛiṣṭvā a° BM °same catasro(B °sra) satyāṁ dri. —
 4. B dṛisma vi° M dṛiṣṭvā sma viçāra° B °dharmā dṛiṣṭyā sma vaçibhā° M °dharmā
 dṛiṣṭvā sma vasibhāvanu°. — 5. BM °jinishya pu° B °kathitamāgro vā° M °tamārbha vā°.

6. BM °dāve āttamanānumodya dharmapātraṁ || . — 7. M iti çṛimahāvastuavadāne
 āyushmatā pūrṇamei° B °maitryāya° M °sya jātakam sa°. — 8. M atha khalu bha°
 BM °vān saṁmyaksaṁbuddhasya ya° M °taṁ artha abhi° ti | ṛishipattane mṛi° vanti |
 punaḥ karttakam nama ni° B °ntishu | marka° M °çalā rājño° B °ujhe(?)bhakasya toṇe°
 M °purojācāryyo ādyo mahādhano mahābhogo prabhūtakoco prabhūtabhogo prabhūta-
 padeyo prabhūtadhanadhā° B °svāpadeyo prabhūtadhanadhānyo koçakoshtāgāro° M °ça-
 koshtāgāro° jātaruparaja° tyāgayana° B °tro ta°.

13. BM °putro eko nāmena divi° M °yo ca uttaro jye° B °ro u°. — 14. M °jyeshtho
 nā° B °jyeshthah nā° M °niyaço padito nipuno medhāvi upaghatṭitajño° B °vi ughatṭitajño°
 M °buddhiḥ B °ko te°. — 15. BM °māturo asi° M °riṣiḥ avantishu vindhyaparyvata ā°
 BM °de riṣi prativasati | pañcaci° ° kṛiṣṭa(M °shtāṁ)ḍṛaṁccha° B °çatāni | ma°
 BM °dām vāca(B °cya)nti utta°.

उत्तरेण तर्हि गत्वा वेदा अधीता । सो दानि संगीतिं कृत्वा पितुः सकाशमा-
गतो ॥ सो दानि पितुः पुरतो परेषां च ब्राह्मणानां वेदपारगाणां अनुयोगं
देति । तस्यानुयोगं देन्तस्त्र तानि वेदानि नास्तेन सर्वाणि ओगृहीतानि ॥ ते-
नापि पितुश्च तेषां ब्राह्मणानां वेदपारगाणां पुरतो तस्त्र धातुः सकाशातो वेदानि
श्रुत्वा अनुयोगो दिन्नो । तस्त्र सो पिता ते च ब्राह्मणा वेदपारगा विस्मिता 5
अहो माणवकस्त्र बुद्धीति ॥ सो दानि मातापितृहि वुचति बुद्धो लोके उत्पन्नो
गच्छ प्रव्रजाहीति ॥ सो विन्ध्यपर्वतं गत्वा मातुषस्त्र असितस्त्र ऋषिस्त्राश्रमे ऋषि-
प्रव्रज्यां प्रव्रजितो । तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन पूर्वरात्रापररात्रं वाग-
रिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यानानुत्पादितानि पञ्चानिष्ठा साधी-
कृता ॥ 10

यदा मगवाननुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मवक्त्रो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मुग्धावे देवमनुष्याणां अर्चययी चरमाख्यो प्राणशतसहस्रा-
क्षि अभूतं प्रापयन्तो तदान्तेवासिको असितेन ऋषिणा वुचति । बुद्धो लोके
उत्पन्नो गच्छ प्राचीनं प्रव्रजाहि ॥ सो दानि ऋषिस्त्राश्रमातो अनुपूर्वेण वाराण्य-
सीमागतो ॥ वाराणस्यां षट् शास्त्रारप्रतिज्ञा प्रतिवसेन्तुः काश्चापो पूरणो मस्त्र- 15
री गोसास्त्रिकापुत्रो अजितो केशकम्बुजी ककुदो कात्यायनो संजयी वेरट्टिकापुत्रो
निर्यन्त्रो च आतिपुत्रो ॥ तेषां नास्त्रको षणां शास्त्रारप्रतिज्ञानां उपसंक्रान्तो न
चास्त्र चित्तमाराध्यति ॥ चत्वारो महानिधयो संबो वाराणस्यां त्रिषिकायां
पद्मो कर्त्तव्येषु पिङ्गवो तपस्त्रिषिकायां एक्षपत्रो ॥ वाराणस्यां संबस्त्र मासिको
समाजो वर्तति । तर्हि निधानाधिपतयो नागरावाजो निमन्त्रितका आगता ॥ 20

1¹. M °ṇa (vakraçatāni maṁtravedā effacē) tahiṁ gatvā yadā°. — 1². B °gato so°. — 2. M °to apare ° ṇāmāṁ ve° B °gānām anu°. — 3¹. BM °ntasya nātive°. — 3². BM te cāpi pita ° to tasyā bhrā° M °dinnā | B °dinnā ta°.

7. M so vindhyāparva° BM °māturasya asi°. — 8. M tena pūjyamānena ghaṭmātena vyā° BM °rvarātrā(M °tro)pararātrāpararātrēṁ jā° M °dhyānāni u° BM °ditāni tāni paṁ°.

11. M °ttarā saṁmya° BM °syām viharanti | ṛishivada(M °rati | ṛishipatta)ne mri° rihacarya° ca ° nto | tadātavāsiko ako asi° B °nto | tadātavāsiko °ccati bu°. — 13. M °lo- ke utpa°. — 14. BM °ṛishi(B °shi) yathāto a° B °gato vā°. — 15. M °stāro pratijñā° B °stārah pratijñā° setsuḥ | kācya° M °setsuḥ kācya° B °skari gosāṅhkaputro aji° M °go- ṣāṅhkaputro aji° kenakambari kakuto kātyā° B °keçakampali° veraṅgikaputro ni° M °ṭika- putro nigrattho ca jñā° BM °tro te°.

17. M °nto narāśya° rādhyanti | B °rādhyanti | . — 18. M °saṁkhe vā° sho piṅga- lo° B °yām ekaputro vā°. — 20. M tahi midhā° āgataḥ.

तच्च एलपचेण नागराद्या प्रम्ना स्थापिता एतां यो प्रम्नां विसर्जेति तस्य[386°]
धीता च दीयति सुवर्णसहस्रं च ॥

किं स्व अधिपती राजा कथं भोति रजस्वरो ।
कथं स्व विरजो भोति कथं बालो ति वुच्चति ॥

5 भगवानाह ॥

षष्ठो अधिपती राजा राज्ये भोति रजस्वरो ।
अरक्तो विरजो भवति रक्तो बालो ति वुच्चति ॥

एलपचो आह ॥

केन सो वुह्यति बालो किं सु नुदति पण्डितो ।
योगचेमी कथं भोति तं मे आख्याहि पृच्छितो ॥

भगवानाह ॥

योगेहि वुह्यति बालो योगं नुदति पण्डितः ।
सर्वयोगसंयुक्तो योगचेमीति वुच्चति ॥

एलपचो आह ॥

वुध्वुज्जेति वुच्चसि किं स्वप्नं अथ दर्शनं ।
निरीक्ष भाषेसि तत्त्वं उदीरय च्छिन्द संशयं ॥

देवता आह ॥

साचं कृष्टो महावीरो मृगदावान्तराश्रितो ।
धर्मश्रेष्ठं प्रकाशेन्तो सिंहो व निरिक्कन्दरे ॥

1. M °ṇa nāgayañṇena praṇāṃ pitā | e° B °garājñe praṇāṃ pitā n ° tasyā diptyā ca diṇṇi su° M °tasyā diptyā ca diṇṇi(?)ti su°. — 3. B kim adhi° M kiñ adhi° BM °bhoti rāja(M °jā)svaro ka°. — 4. BM °jo kathaṃ°.

6. B shashto adhipati rā ° ro a°. — 7. M °bāro ti vu°. — 9. BM °vuccati bālo kiñ nuda°. — 10. B yogacchemi ka° M °kshesi kathaṃ bhonti tañ ° khyāsi pricchati ॥.

12. B °vuhyeḥi bā° M °bāro yogañ ° ṇḍito | . — 13. M sarvayogañ sañ° B sarvaya-gasañ ° gacchemi° M °kshemeti°. — 15. BM buddho buddhe vuccasi jānāsi kiñ svapnañ ca na me darṇanañ |.

16. BM svapnañ ca niriksha bhā° M °cchinde sañ°. — 18. BM svakshyañ dṛiṣṭo (B °shṭo) ma ° dāyānta(M °yānta)rosṭito. — 19. M dharma°reshṭo pra° B °reshṭaṃ pra°.

चिरस्य वत द्रक्ष्याम तारकैरिव लक्षणेः ।
विचित्रगात्रं बुद्धस्य वरबुद्धिनो ॥
चिरस्य वत श्रोष्याम वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
अनित्यं दुःखमनामेति सर्वज्ञेशप्रदारणीं ॥
एतां श्रुत्वा नवघोषां वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
मोक्षं प्राप्स्याम तीर्थेभ्यः आसादेत् नरर्षभं ॥

5

दृष्ट्वा न लोकार्धचरं महर्षिं
महायशं काश्चप अर्षदग्निं ।
. सर्वस्य शुभस्य मूलं
श्रीलं रक्ष्यामो चमरीव बालं ॥
क्षित्वा न पन्थं कुवगान्तराणि
यथा शास्त्रारं मुनिं नो च हत्वा ।
खण्डित्व शिवां परमार्थदर्शिनो
मार्गां च्युतो वीचिमुपेति कृच्छ्रं ॥
पतन्ति गात्रेषु गिरिप्रकाशा
. वृष्टिरनन्तविद्धिः ।

10

शटेति गात्राणि दुःखार्दितस्य
ततो प्रमोचेहि विशासकीर्तिं ॥
मृणोमि धर्मं न च अहंशमि
नेचोद्धृतः सूर्यमिषोदयनां ।
आश्वासयादित्यमरीचितेव

15

20

1. B °sya yata dra° BM °naih vi°. — 2. BM °trañ buddha° B °sya parabuddhino ci° M °ddhinā vi°. — 3. M vira° BM °sya vada croshtyāmi vā° B °mām a°. — 4. BM °nitya duh° B °dāraṇi ha° M °dārāni | . — 5. BM hantuñ cṛutvā ghoṣhām navām ghoṣhām vāṇi bra°.

6. B °peyāma tāryebhyaḥ āsādetvā na° M °tiryebyaḥ ātmā devā nararshabhaḥ | B °bhañ dṛi°. — 7. B °lokārthañcaram° BM °darṇi | . — 9. BM sarva° mūla(M °le) cīlañ ca rakshañ ca(B °kshañ cama)mariva bālañ(M °lām) echi°.

11. B cchitvāna yatrako vanantarasmim° ya° M cchitvāna patrekā vanāntaraṣmim° ya° BM °munino akṛitvā(M °kṛiṣṭā) kha°. — 13. B °cikshām | pa° M °ramārthañdarṇino svargā cyu° B °ṛcinā svargā cyuto viryam upeha kṛi° M °tovlryam upaba kṛi° — 15. M °gātrasya yiripra° BM °kācā sābālikā vṛiṣṭim anantabuddhiḥ | (M °ddhiḥ).

17. M °cateti gā° kirtti(?) B °kirtteḥ | . — 19. M °dharmma na° BM °trodhṛitaḥ° M °ryam ivādayamntām.

21. M āsvāsayādi° ricatejaḥ | mo° B °shyati | tiryā° shu i°.

मोक्षो कदा भेष्यति तिर्यग्योनिषु ॥
 इमं विकृतसदिहं दृष्ट्वा दुःशीलसंभवं ।
 अश्रुकण्ठो रुदन्तोऽपि को शीलं न समाचरेत् ॥
 स वै प्रमोदेषु रतो न
 भवे सुशीलेष्वचलोऽचलोपमो ।
 व्याकर्षेत् त्वं अर्थदृशो मतीमां
 मेत्रेयगोत्रो भवरागसूदनो ॥

5

नालको कात्यायनो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥

10

पुरोहितो मह्यं पिता तोणेहारस्व राजिनो ।
 उत्पादेषु विदायुक्तो नचत्रेषु गतिगतो ॥
 तन्ने पिता अवचासि अर्थकामानुकम्पको ।
 बुद्धोऽसु पुत्र उत्पन्नो गच्छ प्राचीन प्रव्रज ॥
 सोऽहं भगवन् अनुप्राप्तो साधु त्वं प्रव्र[386^b]जेहि मां ।
 वैशारदेहि संपन्ना वाचां भाषे तच्चानतो ॥
 कात्यायनं ब्राह्मणं च एहि भिक्षूति आलपे ।
 सा एतस्य प्रव्रज्या हि अभू च उपसंपदा ॥

15

आयुष्मां कात्यायनो आह ॥

अस्मासि एतं वचनं असितस्व यथातथं ।

त्वां तु गौतम पृच्छामि सर्वधर्माण पारग ॥

2. B °kṛitāṁ saṁde °vañ a°. — 3. BM °pi ká ṣi(M °ṣi)lañ na ṣubhācaret | . — 4. BM sa ca pramodo purato na(M °na yañ) bha° B °ve svaçileshvabalabalopamo | M °vet svaçileshu calācalopame | .

6. B °rshate tvatha dṛi° M °rsha tvarthadṛi° B °matimāñ maitraya °danā | . — 8. B °no bhagavañ pá° M °no bhagavato pá°. — 9. M °hitā mahya pi° B °mahya pi° M °tonihā° BM °no u°. — 10. M °tpādishu vineyuko na° B °vinayukto° M °tiñgatañ | B °to ta°.

11. M tañ me pi° BM °avacasi° M °nukañpako | . — 12. M buddhesu tram utpa° B °ccha yāci° vrajā so° M °vraje | . — 13. M °bhavān anu° B °gavān anu° M °prāpte sādhu ca prajāhi nām | B °dhu pravrajābi°. — 14. BM °sañpanno vā°. — 15. M °tyā-yañam brā° B °ñañ e° M °laye | .

16. B °vrajyo abhū° M °bhūvanupa°. — 17. BM °yano anyā°. — 18. BM anyāsi e° M °vacanañ asi° BM °thātathā tvañ°. — 19. BM tvañ tu° B °gauttama pricchāmi | sarve dha° M °gauttamañ pricchasi | kātyāyanañ brāhmaṇāñ sarvadharmeṇa pāragah | B °gañ auā°.

अनगारं उपेतस्व मिच्छाजीवं चिकीर्षतो ।
मुनि प्रव्वाहर धर्मं मौनेयं उत्तमं पदं ॥

भगवानाह ॥

मौनेयं च पृच्छसि नाल दुःकरं दुरमिसंमुखं ।
हन्त ते तं च वक्ष्यामि संस्तभस्व दृढो भव ॥ 5
समानमार्गं कुर्वासि ग्रामे आक्रुष्टवन्धितं ।
मनोप्रदोषं रक्षेसि चान्तो चाणुमतो भव ॥
उच्चावचा निखरन्ति दाघे अपिश्रिखा इव ।
नारी मुनिप्रबोभाये ताव तं मा प्रबोभये ॥
विरतो मेघुना धर्मा हित्वा कामं परोवरं । 10
अविबुद्धो असंरुद्धो ये सत्ता चसस्सावराः ॥
यथात्मनो तथान्वेषां यथान्वेषां तथात्मनो ।
आत्मानं उपमां कृत्वा नेव हिंसे न घातये ॥
हित्वामिह अत्थिच्छां पि अनिच्छो मोहि निर्वृतो । 15
त्वज इच्छां च लोभं च यच्च सत्ता पृथग्जनाः ।
पण्डितो प्रतिपज्जेय सो तरे नरकं इमं ॥
ततो राखिविवासातो ग्रामं पिच्छाय चीतरे ।
आहूयं नामिनन्देयं अभिहारं च ग्रामतो ॥
न मुनि ग्राममासाय कुल्लेषु सहसा चरे ।

1. B anāgā° M anāgāram upe° BM °sya çikshā° M °cikirshitā | B °kīrshito | . —
2. M muninā pratyaham dharma maune° B °pratyāhārañ dharmam māne°. — 4. M °pri-
cchāmi nāla kinti bhagavān dushkaram° B °nāla kiñti bhagavāñ duḥ° M °bhisantaṇaṃ.
— 5. M °tañ vakshyā° BM °saṃstavasya dṛi°.

6. M °na bhogañ° BM °ryāsi ti(M °si i)me ākrusṭa vinde(M °nda)ti | . — 7. B °ra-
kshasi° BM °kshānte ca°. — 8. BM °ccaranti devāñ(M °vā) agniçikhāñ iyañ nā°. —
9. M °niprarobhāye tā° BM °va te māñ pra°. — 10. BM °thuno dharma hi° B °kāma-
paroyacet | M °kāmaparopaye | .

11. M avabuddho asaṃ ° tvā tatra sthāvarāt || B °trase sthā°. — 12. B athātmanā ta-
thānyeshāñ tathātmano ā° M athātmanā tathānyeshāñ tamamoca ā°. — 13. M ātmanāñ |
u° BM °hiṃsa na ghā° M °taye na hiṃsaye. — 14. BM hitvām i(M °tvā i)ha anicchāsyā
aniccho° M °bhoti ni°. — 15. BM °tra çaktā° B °prigjanāñ | .

16. B paṇḍitā parivarjeyā so tare tara° M °to parivarjijeyāmo tare tara°. — 17. B °rā-
triñ nivāsato° M °rātriñ nivāsivā grā°. — 18. BM °bhimandoyā a°. — 19. M °muni
grāmasādyā° B °muninā grā° dya shuleshu sahasaṃvaro | M °hasamvaro | .

- घासेषी न च्छिन्नकथो न वाचा प्रेषुतां मणे ॥
स पात्रपाणी विचरेया अमूगो मूगसंमतो ।
तं तं दानं न निदिया दातारं नावजानिया ॥
अदासि इति ते साधु नादासि मद्रमस्तु ते ।
उभयेनैव सदृशो रुचत्वं विनिवर्तये ॥
सो पिण्डचारं चरित्वा वनान्तं अभिरुचये ।
ऊनोदरो मिताहारी अल्लेच्छो स्वादलोलुपः ॥
सो वृक्षमूलोपगतो आसनोपगतो मुनि ।
ध्यापयति अतो मयं आत्मानं नातितोषये ॥
यस्याच सरिता नास्ति च्छिन्नश्रोतस्व भिषवः ।
कृत्वाकृत्यप्रहीणस्व परिदाघो न विज्जति ॥
एवं लयनमास्त्रातं संकुडेन प्रजानता ।
एको व अभिरमिष्यसि एवं गमिष्यसि दिशो दश ॥
एवं मीनेयं उपेक्षसि चुरधारोपमो भव ।
विह्राय तालुमासाव तादृशो संयतो भव ॥
निरामगन्धो असितो वृक्षमूलपरायणो ।
एकासनस्व शिष्यासि अमणोपासनस्व च ॥
श्रुत्वा ऋजुरहं ध्यानं ध्यायिनां कामचाग्निनां ।

1. M ghātesī no cchinnaghāto na° B ghāsesiṇo cchinnaghāso na vācā prāpnu bhaṇe | M°cā prāpnutām°. — 2. M°trapānti vicareyā grāme amukasaṁtato | B°reyā grāme amuko amukasaṁgato | . — 3. B taṁ dāna nīṁdiyā dātārā bhavatyayaṁ | M taṁ dāna nīnditā dātā | dārālābha bhavatyayaṁ | . — 4. B°iti te sādhanadako bha° M°sādhanu nandakā bha° stu vo | . — 5. B°yeneva sadriṇo° M°naivam asadri°.

6. BM so pi piṇḍa° B°caritha vanantam° M°cariya carante a° B°raksheye ū°. — 7. M unnodaro pi trāso alpa° B°daro pi tāso | alpa° BM°syālpalo° B°lupaḥso°. — 8. B°lopagato | ā° M°munih B°muni dhyā°. — 9. B dhyāyeti | ato bhayā ā° M°yanti ato bhavyā ā° B°ye ya°. — 10. M yasya tra° B°sti | cchi° BM°çotrasya bhiksha-va(M°vaḥ) kri°.

11. BM kṛityo kṛityaprahīṇa(B°na)sya paridāgha(B°ghe)nam acyutaḥ || . — 12. M°khyāsi buddhena ca pra°. — 13. B eko ca a° M°eko abhi° BM°ramishyāmi evaṁ gamishyāmi(M°shyati) daḥa diḥa | . — 14. B vāyau naṁ yaṁ upe° M°kshuradbhāropamāṁ savāṁ jaineyaṁ ca upeshyasi | bhava ji° B°mo || bhava ji°. — 15. M°hvāya tālaḥcam āsā° BM°driḥaṁ saṁyyato bhava(M°va) | .

16. M nicāmagandhe asito ca vṛikshamūle pa°. — 17. B ekāḥanasya çikshasi° M°çishya-si° BM°çrama(M°çrava)nopasāna°. — 18. M°haṁ vyānaṁ dhyāyinaṁ kāmtyāgināṁ | B°haṁ dhyāna dhyāyinaṁ kāmāraḥgināṁ | .

ततो हिरिं च अद्वां च भूयो [387^a] शिष्येय मामको ॥
 न पारं द्विगुणायति नापि चैवं गुणायति ।
 उच्चावचा प्रतिपदा ग्रामखेन प्रकाशिता ॥
 तं नदीषु विजानाति रन्ध्रेषु प्रदरेषु च ।
 सन्नादयति खु ओघो शान्त एव महोदधिः ॥
 यं जनकं तं खनति यं पूरं शान्तमिव तं ।
 जनकुम्भोपमो बालो ह्रदपूरी व पण्डितः ॥
 यो मुनी बज्र भाषति उपेतं अर्धसंहितं ।
 निर्वाणं साक्षात्कुर्याद्य जानन्तो बज्र भाषति ॥
 यो च धीरो मितभाषी जानन्तो न बज्र भाषति ।
 स मुनी मौनमर्हति स मुनी मौनमध्यगच्छति ॥

5

10

नालकप्रज्ञं समाप्तं ॥

मगवा सन्ध्यावृद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
 हरति ऋषिवदने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 कृत्वा मथुरायां त्रिंशद्वाहो महाधनो महामोगो प्रभूतस्त्रापदेयो प्रभूतधन- 15
 धान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातकूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यस्त्राजगवेडको
 प्रभूतदासीदासकर्मकरपौष्वेयो । तस्य दानि त्रिंशत्त्रिंशत्त्रिंशत् दारिका जाता ॥
 सा दानि अमंगला ति कृत्वा परिव्राजिकाये दिप्ता । यदा संवृद्धा भवति ततो

1. B tato rirhi ca çuddhām° M tato řiřim ca çuddhām ca bhūyo nāmēna çikshiya |
 çikshā parimānena na° B °çikshiya māmēta na°. — 2. BM na pára dviguṇāyati (B °ti |) ná°
 M °pi cāra guṇāyato B °ṇāyatā uccā°. — 3. M °cā pratipadyatā | . — 4. M °nāti grāma-
 nyena prakāçitā || B °nāti andhesu pracareshu ca sa°. — 5. M saṁnādayati punar gho-
 shaṁ çabdam caivam mahodadhe | B °ti kunagho çatam eva ma°.

6. M yam mūlam na tatah çatāpi yam pū° B yam ūmarkatām çatāmīyām puram°. —
 7. BC °pūro ca pa° M °ṇdīto | . — 8. BM °bahū bhāsha (M °she)ti u° M °saṁbati | .
 — 9. M °kshā kurvanti yānanto°. — 10. M °ro mṛitābhaṇitām ba° B °bhāṇitām
 ba °shati sa° M °shanti.

11. M so munih | maunam arha° B °rhati | sa° M °munih mau° BM °gānti bhagavām
 (M °vān) || . — 12. M iti çṛimabhāvastuavadāne nā° BM °praçṇā sa°. — 13. M athāna-
 ntarām bhagavān sa° B °vām saṁmya ° harati | ři° M °řishipattane mṛi° B °çreshṭi
 ā° M °çreshṭih ādyo mahādhanō° BM °dhānyo koçakoshitāgāro° M °ttopakaraṇaṣṭya°
 B °çvājagaḍako° M °paurūsheya° | B °sheya° | .

17. BM °çreshṭīsyā° M °triyāntarā ° jātāh. — 18°. B °nnā ya°. — 18°. M °saṁvṛitto
 bha° B °saṁvṛiddho bhavati | tato nam pravraje° M °to tam pravrajehi ca vallikā te bhe-
 shyanti B °ca vallikā te bhavanti dho°.

नां प्रव्राजेहि व वृत्तिका ते मेधति । धात्री च दिक्षा या तां दारिकां संवर्धेति
यं च किंचिद् व्ययकर्म तं श्रेष्ठिना निष्यन्दितं ॥ सा दानि यथा उत्पलं वा पदुमं
वा पुण्डरीकं वा तथा संवर्धेयति यत्र काले विज्ञप्राप्ता ततो ताये परिव्राजिकाये
प्रव्राजिता ऋषिलेखिता सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि प्रबोधिता ॥

- 5 सा दानि अन्यमन्याहि परिव्राजिकाहि सार्धं समुह्नापं करोति न चास्या को-
चित् शक्नोति उत्तरं संधितुं । सा एव अग्रमाख्यायति वादिप्रवादी सर्वशास्त्र-
विशारदा ॥ अपरो च ब्राह्मणो वेदपारगो सर्वशास्त्रविशारदो वैद्याकरणो
गतिंगतो वादिप्रवादी दक्षिणापथातो मथुरां आगतो ताम्रपात्रेण पार्श्वं वेठयि-
त्वा महन्तीं उक्तां प्रज्वालत्वा मथुरां प्रविशति । मध्येन अन्तरापणवीथीये
10 चेतं प्रदिशसि । अस्मि स वर्णकुशलो यो अस्मेहि सार्धं कथयेय ॥ सो दानि
माथुरकेहि वुञ्चति ॥ निर्वपेहि एतामुत्कान्ति इहास्माकं प्रव्राजिका अस्तीति
बाला दहरा सा त्वया सा[387^b]र्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यति यदि शक्नोसि
ताये सार्धं कथयितुं ततः वादी ॥ सो दानि आह ॥ एवमस्तु अहं ताये परिव्रा-
जिकाये सार्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यामि । तत्रमवन्नेहि मध्येहि भवितव्यं ॥
• 15 तेहि माथुरकेहि जैगमजानपदेहि सा परिव्राजिका शब्दावित्वा वुञ्चति ॥ दक्षि-
णापथातो ब्राह्मणो आगतो वादी वेदपारगो व्याकरणे वादाभिप्रायो शक्नोसि
तेन ब्राह्मणेन सार्धं सप्तमं दिवसं कथयितुं ॥ सा दानि आह ॥ वाढं शक्नामि
तेन वा अन्येन वा सार्धं कथयितुं । अहमपि वादाभिप्राया ॥ जैगमेहि परिव्रा-
जिकाय श्रुत्वा मथुरायां चत्वरस्पृगाटकवीथीमुखश्रवणामुखेषु घण्टा घोषापि-

1. BM dhotri° M °nnā vā tān dārikā sañ ° ti pañ ca kiñ ° rman tañ creshṭino nisyauñ-
vitañ ॥ B °creshṭina nihsamcītañ | . — 2. M °tparañ vā padu° B °dumam vā pu° ptā |
tato° M °ptām iti tato tāye velāye parivrājakāye pravrajito lishiñ se° B °jito rishiñ sakhi°
M °jakāni cāstrā° B °strāṇi prabādhitā | . — 5. BM so dāni anyama(M °m añ)nyehi
parivrājakāhi sā° B °roti na vāsya ko° M °roti na vāsya kecicchaknoti | u° B °rañ | sañ°
M °rañ sadhi° BM °tuñ sā°.

6. BM °pravādi sarva° B °cāladā | . — 7. M °dipravādi da ° ṇa pārṇve veṇai°
BM °hantañ ulkā prajā vā° M °rām praveṇati | B °ṇati ma°. — 9. M °vithiñ cemañ
praviṇmi | B °thiye tamañ praviṇsi | . — 10¹. B asti sarvakarṇṇako ṇirā yo a° M asti
sarvakoṣṭhārā ātmehi sā° thamayeyam B °yeyam ॥ . — 10². BM °ti ni°.

11. B nirvāyehi° M °tvayā sārddha sapta° sañ kathayishyāmi yadi caknoti ॥ tā° tuñ
tato vādi ॥ . — 13². M °vrājakā° yishyami | . — 14. BM °vyañ te°. — 15¹. B °dehi |
sā° M °vrājakā°. — 15². B °kshinapathā° M °to vātipravādi ve° M °sārddha sapta°.

17¹. M °āhatsul° ॥ . — 17². M °cakyāma te° sārddha ka°. — 18¹. M °dāhiprā° BM °yā
nai°. — 18². BM °vrājakāya(M °ye) cṛu° M °cṛimṅādakavithimukhañcra° B °cṛim-
ṅāñtakavithiñ mukha° B °shāyitā | .

ता । सप्तमं दिवसं अमुकाये परिव्राजिकाये दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन वादिना सार्धं कथासंलापं भविष्यति ॥ यो श्रोतुकामो सो संनिपततु ॥ तच्च रंगेन समन्तेन मंचा बद्धा । महाजनकायो जनपदातो श्रुत्वा मधुरां आगच्छति ॥

तस्य ब्राह्मणस्य एतद्भूषि । कीदृशी सा परिव्राजिका या मया सार्धं कथयिष्यति । यं नूनमहं तां परिव्राजिकां पश्येयं ॥ सो दानि कौतूहलेन पृच्छपरिपृच्छिकाये तन्तं परिव्राजिकानां आवसथं गतो गत्वा पृच्छति ॥ कतमा सा परिव्राजिका या सा तेन दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन सार्धं महतीये परिषाये मध्ये कथयिष्यति ॥ तेन ये पृच्छिता तेहि सा परिव्राजिका उपदर्शिता स्वके परिवेषे विसृष्टेन खरेणाभिसंस्कारेण स्वाध्यायं करोमी ॥ सो ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामुपसंक्रम्य पृच्छति ॥ भवन्ति त्वं मया सार्धं परिषामध्ये कथयिष्यसि ॥ सा दानि आह ॥ 5 वाढं कः सदिहः अहं त्वया सार्धं परिषामध्ये कथयिष्यामि अन्वेन वा अद्वावादिना ॥ सो दानि ब्राह्मणो तदणो अभिरूपो सापि तदणो परिव्राजिका अभिरूपा तेषां परस्परस्य मूले सह दर्शनेनातो प्रेक्षं निपतितं ॥ सो दानि ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामाह ॥ भवति अहं त्वया अर्थिको ॥ सा परिव्राजिका आह ॥ 10 अहं त्वया अर्थिका ॥ ब्राह्मणो आह ॥ भवति यथेवं तथा करोमि यथास्माकं 15 परस्परस्य समागमं च भवे परो च न जानेय । वयं तच्च [388¹] परिषामध्ये अभिसमयं कृत्वा सल्लपिष्याम । यो अस्माकं निगृह्येय तेन तस्य शिष्यत्वं उपगन्तव्यं । नात्रार्थय एतं यं पुरुषेहि स्त्री निगृहीता । अथ पुनर्मवती मम निगृह्येततः अहं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं द्रुगुत्तमप्राये स्त्रीमात्राये त्वं निगृहीतो ति । भवति तथा करोहि यथाहं भवति निगृह्येयं ततो त्वं मम शिष्या 20

1. BM °vrājakāye ° B °nāpathena brā ° M °dītena sārddha ka°. — 2¹. M °patatuñ | . — 3². M °ntena pañcā ° B °cā buddhā ma°. — 4¹. M °nasyaitad a ° B °shi ki°. — 4². M °vrājakā ° thayati | . — 5¹. B yañ dūram aha tāñ ° M yañ dūrañm aha tāñ ° BM °vrājakām°. — 5². M °ni kotū ° B °hareṇa pīcchaparipīcchakā ° M °cchikāya tañ parivrājakānām āvasatha gato ° B °nām āvasa°.

6. B °mā so parivrājako yā ° M °vrājakā sā te ° nāpathake ° sārddha maha°. — 8. M °rçitā purimantena vi ° B °svake purimante vi ° BM °yañ karoti || . — 9. M °hmanōñ tañ ° vrājakāñ ° BM °ti bha°. — 10¹. BM °rishama ° M °thayishyati || .

11. BM °rishamādhye ° M °mi | anayavyayena çra ° B °mi | anyena vā çuddhā°. — 12. M °po so pi taruṇo parivrājako abhirūpā ° B °sāpi taruṇo parivrāji abhirūpā°. — 13. BM °vrājakā(M °ka)m ā°. — 14². B so pa ° BM °vrājakā ° M °āsī. — 15³. B °karoma | yathā ° M °karoma | yathālokañ ° mañ ca jāneyaṃ B °ro ca jāneya va°.

16. M °bhisamañ kṛi ° llayishyati | B °llayishyāma | . — 17. M °hyeyena tasya°. — 18¹. M °ryyañ evaṃ yañ ° strihi nigrihito | . — 18². M °atha khalu pu ° vati sama ni ° B °vati mama ni ° M °tato sarva ° tsido ca pa ° yañ vyaṅgula ° hlteti | B °hltō ti. — 20. B bhavati | tathā ka ° çishyo bhavishyati | M °çishyo bhavati.

मविष्यसि । तदेवमस्माकं परस्परसमागमं भविष्यति । न च नं कोचि जानि-
ष्यति ॥ सा दानि परिव्राजिका आह ॥ एवं भवतु ॥ सो दानि ब्राह्मणो एवं
ताये परिव्राजिकाये सार्धं संमन्त्रेत्वा निर्धावितो ॥

ततो सप्तमे च दिवसे तत्र चतुरङ्गे बह्वि प्राणिसहस्राणि समागतानि राजा
5 माधुरो समागतो कुमारामात्या समागता अष्टिप्रमुखं नेगमं समागतं सार्धवाहप्र-
मुखो वाणिजयामो समागतो पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणपरिषा समीगता अष्टादश
श्रीणीयो समागतावो अमणब्राह्मणतीर्थिकगणिका समागतानि ॥ सो पि ब्राह्मणो
समागतो सापि परिव्राजिका अनेकाहि परिव्राजिकाहि सार्धं समागता । समा-
गत्वा परिवामध्ये स्वकस्वकेषु आसनेषु निषण्णानि ॥ ब्राह्मणो उत्थित्वा सराजिकां
10 परिषां विद्मपेति ॥ भवन्तो ऽस्माभिर्वटुकचापस्यं छतं यमस्माभिः स्त्रीभिः सार्धं
संलापमभ्युपागतं । अनास्र्यं च भवेय यदहमेतां परिव्राजिकां निगृह्येयं वदेन्सुः
किमचास्र्यं यं पुरुषेण स्त्री निगृहीता ति । अथ खलु यं एषा परिव्राजिका मम
निगृह्येया ततो हं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं द्वांगुलप्रज्ञाये स्त्रीमा-
चाये त्वं निगृहीतो न्ति । ततः मम एषा सराजिका परिषा विद्मता । यदि
15 एषा परिव्राजिका परिवामध्ये मम शक्येय निगृहीतुं ततो मया एतस्मा परिव्राजि-
काये शिष्येण भवितव्यं अथाहं एतां परिव्राजिकां परिवामध्ये निगृह्येयं ततो एताये
मम शिष्यत्वमुपगन्तव्यं ॥ सा दानि परिव्राजिका ताये परिषाये पृच्छीयति ।

1¹. BM °sparañ sa°. — 1². B °ca mañ ko° M °ca mañ kvacij jāni°. — 2¹. B so dá°
vrājakām āha ॥ M °vrājakā°. — 2². M etañ bhavatuñ | . — 2³. M °hmañavañ° BM °vrā-
jakā ° rddhañ samantre° B °to sa ca tato°. — 4. M sa ca tato° B °ptamo ca divaso ta°
BM °bahuni prā ° kumārāmātyā(M °tya) āgatā creshṭipramukhā nigamañ (B °mukhāni
naigama samāgatañ) sārtha(M °rthañ)vāhapramukhā(M °khañ) vāñija° M °grāmañ
samāgato pu °śhā samāgatāḥ aṣṭā ° creniyo samāgatovo cṛaṇabrā° B °cṛamañabrāhmaṇo
tirthikagañi sa°.

7. M so brā° BM °to so pi parivrājakā° anekākā(M °nekehi) parivrājikā(M °jake)hi
sā° M °gato B °gatā sa°. — 8. II °tvā | pa° BM °rishamadhye° M °kasvakehi ā ° shar-
ṇṇāni B °ṇṇāni brā°. — 9. M °rishā vi° B °peti bha°. — 10. B °r vatkācā° M °cāpañ-
lpañ kṛi° stribhi sārddha sañ°.

11. B °bhavyeñ ya° BM °vrājakāñ° M °nirgrihneyañ vadetsuḥ | ki° B °grihneyañ
vadetsuḥ ki° M °shena strī nigrihitañ ti ॥ . — 12. B °esho pa° BM °vrājakā ° grihneyā°
M °tato yañ sa° veyañ vyañgu° hito ti | B °hito nti | . — 14¹. M tato ma° BM °esha
sa° M °jūnpto B °jūnptā ya°. — 14². BM yadā esha(M °eva) parivrāji(M °ja)kā parishā-
parishamadhye ° grihituñ tato(M °tuñ | tataḥ) mayā | eta(M °yā eka)sya parivrāji-
(M °ja)kāye ° tavyañ ॥ athāhañ etañ parivrāji(M °ja)kāñ parishamadhye nigrihneyañ |
(M °hñiyañ) tato° M °cishyañ upa°.

17. B so dāni mama pari° M °parivrājakā°.

एष ब्राह्मण एवं जल्पति कथं तव उत्पद्यति ॥ सा दानि आह ॥ एवं भवतूति ॥

ब्राह्मणेन एवं समयं कृत्वा प[388^b]रिव्राजिकाये दण्डकं प्रशक्तं परिव्राजिकापि तं ब्राह्मणं समज्याप्रत्यनुभावार्थं उत्तरं प्रत्युद्धारेति । एवमेहि वाक्यप्रतिवाक्येहि तं दिवसं चपितं नैव एको एकस्य शक्नोति नियहीतुं नैव अपरो अपरस्य ॥ एवं यथा एकं दिवसं तथा सप्तरात्रं गच्छति । न च एको एकस्य शक्नोति निगृह्णितुं नापि अपरो अपरस्य ॥ ते मनुष्या ततो परिषातो विकाले विकाले गृहं गता सन्तो स्त्रीभिः पृच्छीयन्ति कुतो यूयं अब्य सप्तरात्रं उपादाय विकाले विकाले आगच्छथ ॥ ते आहन्तुः ॥ न जानथ कस्मार्थाय वयं विकाले आगच्छाम । दक्षिणापश्चातो ब्राह्मणो आगतो षडङ्गवेदपारगो सर्वशास्त्रेषु गतिंगतो वेद्याकरगो अब्य सप्तमं दिवसं ताये परिव्राजिकाये सार्धं संलपति न च शक्नोति निगृह्णितुं ॥ ता दानि तेषां स्वामिकानां आहंसुः ॥ एवं पण्डितायो स्त्रीयो को पुण्यो स्त्रिये अग्रतो बुद्धीये च मीमांसाये ॥ तेषां मनुष्याणां भवति ॥ यदि केनचिदुपायेन सो ब्राह्मणो ताये परिव्राजिकाये परिगृह्णीयेय ततो इमा अस्माकं स्त्रियः सर्वकालं परिभवेन्तुः तृणसंज्ञां पि ता उत्पादयेन्तुः ॥ एवन्तं नगरं सर्वं योमूयेन तस्म परिव्राजकस्य योभूयेन तस्मा परिव्राजिकाये अनुकूलकं संवृत्तं ॥ अपरं दिवसं परिषाये समागतये ब्राह्मणेन परिव्राजिकाये उत्तरं दिवसं ताये च इच्छन्ति ये तमुत्तरं न प्रत्यनुभाष्टं ततः जनेन हकारा चिप्ता ब्राह्मणस्य जयो परिव्राजिका निगृहीता ॥ तेन दानि ब्राह्मणेन सा परिव्राजिका त्रिदण्डं आरूपयित्वा कृत्रोपागहां च गृह्णापेत्वा ततो परिषामध्यातो शिष्यधर्मेण निष्कासिता ॥ ब्राह्मणो पि परि-

1¹. M °udyadyati ॥ . — 1². BM °tūti brā°. — 2. M °tvā parivrājakāye daṇḍa ° ktañ | parivrājakā pi ° B °majya pra° M °majya pratyābabhāvañ° BM °Itara pratyuddharehi | — 3. M evañ tehi ° pitam eko ° knoti nigrihitum naivañ aparō parasya B °grahetum | nai ° sya e°. — 5¹. M °eka di°. — 5². B °grihñitum ॥ nā° M °grihñitum | nā° BM °sya te°.

6. M °shyā te parishāte vikāle avikāle grihai gatā° B °gatā santā stri° BM °yūyañ asya sa° M °ya vikāle avikāle ā°. — 8². M °syārthā va ° gacchāmañ. — 8³. M °tāye cṛesṭhīdhitāye pari° BM °rddham saññāpali(M °ti |) na ca° M °nigrihñitum | B °knoti grihñitum | .

11¹. M so dā° B te dā° M °mikān āhansuñ | . — 11². B °ṇḍitāye stri° M °ṇḍitāye striye ko ° sho striye a ° buddhiye vā mi° B °ddhiye cā mi° BM °sāye te°. — 12². M °pāyena brā° grihñiyetañ | tato° B °grihñiyeyam tato° BM °imāñ asmā° M °rvakāle pa° B °vetsuñ | triṇa° BM °saññāpita u° B °yetsuñ | . — 14. BM °rañ sarva yobhūyena tasya parivrājakā bhūyo(B °vrājikā yo bhūyah) na tasya parivrājakāye akāra(M °kāla)kā sañvṛitā(M °vṛitto) | . — 15. M °ṇṇa parivrājakāye uttarāñ di ° cchanti etañ urañ na pra° B °pratyubhā° M °bhāshyañ | tato jane° BM °na ukkā° M °vrājakā nigrihito | .

18. M °daṇḍam ārapayi° BM °cchatropā° B °grihñāpe° M °grihñāyetvā ta° BM °rishamadbhyā°. — 19. M °vrājakāye āvasathā gacchati°.

ब्राह्मिकाये आवसथं गच्छति परोपरं च यच्चामिप्रायं समागच्छन्ति ॥ अमीहणसं-
निपातेन सा परिव्राजिका आपन्नसत्त्वसंपन्ना संवृत्ता ॥

ते दानि मधुराया निर्गम्य दक्षिणापथे जनपदचारिकां चरमाणा नवानां वा
दशानां वा मासानामवधयेन श्वेतवस्त्राकामनुप्राप्ता तर्हि श्वेतवस्त्राकायां रात्रिं
5 आवासिता ॥ तत्र सभायां सा परिव्राजिका प्रजाता । दारको जातो प्रासा-
दिको दर्शनीयो परमाये शुभवर्णपुष्कलतया स[389]मन्वागतो ॥ तेहि तस्स
माणवकस्स सभाये जातो ति सभिको त्ति नाम कृतं ॥ तेहि दानि मातापितृहि
सो माणवको संवर्धयति ॥ यत्र काले सो माणवको विज्ञप्राप्तो संवृत्तो ततो पि
लिपिं शिष्यापितो गणनां धारणं निक्षेपणं सर्वाणि च परिव्राजकशास्त्राणि अधी-
10 यापितो वादिप्रवादी ॥ सो दानि समुद्रकुचिं प्रविष्टो अनुज्जे बुद्धं मार्गति । सो
दानि षोडश महाजनपदानि अखन्तो वाराणसीं आगतो ऋषिवदनं मृगदावं
भगवन्तमुपसंक्रान्तो ॥

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा
सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निषण्णो । सभिको परिव्राजको भग-
15 वन्तं प्रश्नं पृच्छे ॥

कंचाविचिकित्सो आगतो सि
प्रश्नं पृच्छितुं अभिकांचमाणो ।
तस्स सभिकस्स प्रश्नमेवं पृष्टं
भगवं अनुपूर्वमनुलोममनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

20 भगवानाह ॥

1. BM °satvā sañ° M °vṛitto | . — 3. M °rāyāñ ni° B °mya dāṇiṇāpathaṃ ja°
M °pathaṃ ja° caramānāñ navānāñ vā da° BM °tavalākam a(M °kañ a)nu° M °prāpto ta°
sito | B °sitā ta°. — 5¹. BM °yāñ so pa° BM °vrāji(M °ja)kā prajātā dā°. — 5². M °jā-
taḥ prā° māye pushkalatāye cūbhavarṇatāyo samāñvā° BM °gato te°.

6. M °bhāryāye jāto ti sābhi° BM °konti nā°. — 7. B tehi dāni dāni mā° M °dāvi
mā° sañvārdhāyati | B °sañvārdhāyati | . — 8. B °kālañ so° M °kālañ sa māṇavako
vijñāprā° BM °nāñ vāraṇāñ ni° M °kshepanaṃ sa° B °to vādipra°. — 10¹. M °ddhe
buddha mā°. — 10². B °janapadāni akañṭhato vā° M °shipattanañ mṛi°.

13. M °bhagavato sārddha mañmodani° dayitvā sāropaniyāñ kathaṃ vya° B °niyāñ
kathaṃ sañmodāyitvā sāropaniyāñ sāropayitvā e° BM °shaṇṇo sa°. — 14. B °vrājiko°
BM °cche kām°.

16. B kāmācīt kiñcit sā ā° M kāmksbhāyicikitsā° BM °smi iti(M °ti |) sabbhiko pra-
cñāñ pñicchatum abhi° M °māno B °ṇo ta°. — 18. BM °praçñañ me pñibhā || bhagavāñ
anu(M °vān a)pūrvem anulomam a(M °mañ a)nusandhim a(B °sañdhi a)nudha°.

दूरा सभिका तुवमागतो सि
प्रश्नं प्रष्टुमिहामिकांचमाणी ।
प्रश्नान्तकरो भवामि ते हं
अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्मं व्याकरिष्यामि ॥

एवमुक्ते सभियो परिव्राजको भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषि ॥

5

किंप्राप्तमाहु भिक्षुणं
सुव्रतं किं सु कथं च दानमाहु ।
बुद्धो ति कथं प्रवृत्तति
पृष्टो मे भगवं अनुपूर्वमनुलोमं अनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

10

पथेन कृतम आत्मना
अभिनिर्वाणगतो वितीर्षकांशो ।
विभवं च भवं च ज्ञात्व लोके
उषितवां चीणपुनर्भवो स भिक्षुः ॥
सर्वचउपेक्षो स्मृतिमां
न च सो हिंसति कंचि लोके ।
तीर्थो अमणो अनाविषो
उत्सन्नो यो न करोति आश्रयं ॥
यस्सेन्द्रियाणि भावितानि

15

1. B °sabbikah tvam āga° M °sabbikas tvam āga° BM °si praçnañ(M °çnañ) prashtuñ
ihā kām ° no pra°. — 3. BM praçnā(M °çnañ)ntekaro bhavāmi(M °vāpi) te aham anu-
pūrvam a(M °rvañ a)nulo° M °anudharma vyā°. — 5. M °bbiko pa° B °shi kiñ°.

6. BM °prāptañ mahābhikṣuṇā iti sabbiko suvrato praçnañ | te sabhi(M °sati)ka
prishṭo(M °shṭho) kiñ su kathañ vadanti(M °nte)m āhuñ bu°. — 8. B buddho ti su
kathañ vuccati || prishṭañ me° M buddho ti su kathañ pravuccati | priccha me bhagavan
prishṭo anupūrvam anulo° B °vañ prishṭo anupūrvā anulo° M °nusandhi anu° roti | .
— 10. M evaṃ u° gavañ sabbiko pa° tad avocat | .

11. B yañ yena kṛi° M jayena kṛi° BM °tmāno sabhiyo hi(M °yo bhi) bhagavāñ(B °vañ)
abhinirvāṇaṇi gato vistirṇṇa(M °rṇṇe)kāṃkṣho(M °kṣhā) vi°. — 13. BM °jātvā loke uṣhi-
tañ vā kṣhi° M °vo si kṣhu B °si | bhikṣuḥ sa°. — 15. BM °pekṣhāñ smṛi° ca se
arhanta ciñci(M °nta kiñci)lloke ti°.

17. M °rṇṇo çravaṇo° BM °tsanto yena karoti(B °ti |) āçravañ(B °çramañ) pa°. —
19. BM paçyendriyaṇi(M °yāni) bhā° M °rddhā ca sarvaloke B °loke ni°.

अध्यात्मां वहिर्धा च लोके ।
निर्विध्य इमं परं च लोकं
कालं रक्षति भावितो स दान्तो ॥
कल्पानि विकीर्य केवलानि
संसारदुःखानि चतूपपातं ।
विगतमलं विरजं अनंगशं
प्राप्तं जातिचयन्तमाहु मितुं ॥

5

अथ खलु [389^b] समिको परिव्राजको भगवतो भाषितमभिनिन्दित्वा भगव-
न्तमेव उत्तरि प्रश्नं पृच्छे ॥

10

किंप्राप्तिनमाहु ब्राह्मणं
अमणो किं सु कथं सुखातको त्ति ।
विशुद्धो नागो ति कथं प्रवुञ्चति
प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोमं अनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां समिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

15

बाहेत्स सर्वपापकानि
विमलो साधुसमाहितो स्थितात्मा ।
संसारमवेत्य केवलं
उषितवां क्षीणपुनर्भवो स ब्रह्मा ॥
समितावि प्रहाय पुण्यविपाकं
विरतो ज्ञात्व इमं परं च लोकं ।

20

2. B nivīdya imaṃ pañcaraloke kālaṃ ° M ° rvidya imaṃ pañcacalokakācaṃ raksha°.

— 4. M kalpāni vi° B °vivikīrya ° catoyapādaṃ | M °carāyapādaṃ | .

6. B vigatamalajo anaṃgaṇo prā° M vigataṃ alajaṃ anaṅgaṇprā° kṣayaṃ ta° BM °m āha bhikṣuṃ || . — 8. B °lu sa sabbhikā pa° M °tvā bhagavāṃ evaṃ utta° ṇaṃ paripri°.

— 10. BM °prāptenā āhu brā(M °na āhur brā)hmaṇo ti sabbhiko ṇama(M °ṇava)ṇo kiṃ suh ka ° takonti vi°.

12. BM °tham nāgo ti vuccati | pra° M °ṇaṃ bha° BM °gavāṃ pri°. — 14. M °ga-
vān sabhi° jakaṃ eta°. — 15. BM vāhi(M °hiṃ)tvam sarvapāpāni sabbhikonti bhagavāṃ
vi° B °dhumobhito | sthi° M °hitaḥ | sthitānmā B °tmā saṃ°.

17. M saṃmāram āyatya °shītamaya kṣhīnapunarbhava sa hīma B °shīta te yaṃ kṣhīnaṃ
punarbhava | sa brahmā sa°. — 19. M sapitāvi prabhāye pu° B °prabhāye punyāvi°
BM °pākaṃ nirato jñātvā i° lokaṃ jñā°.

जातीमरणं उपातिवृत्तो
 अमणो तादि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 विस्त्रापिच सर्वपापकानि
 अध्यात्म वहिर्धा च सर्वलोके ।
 देवमनुष्येहि कल्पितानि
 कल्पं नेति पुनर् स्नातको मे ॥
 अगुं न करोति किंचि लोके
 सर्वयोगेहि विसृज्य बन्धनानि ।
 सर्वत्र अनिश्रितो विमुक्तो
 जानो ताधि प्रवृत्ति तथत्वा ।

5

10

अथ खलु सभिको परिब्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

किंप्राप्तिनमाङ्ग वेदको ति
 अनुविदितं किन्ति कथन्ति वीर्यवा ति ।
 आजानेयो कहन्ति नाम भोति
 प्रश्नं मे भगवं पृष्ठो अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्मं आकरोहि ॥

15

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिब्राजकमेतदुवाच ॥

वेदानि विचार्य केवल्यानि
 अमणानां ।
 सो सर्ववेदनासु वीतरागो
 सर्ववेदनामतीत्य वेदको ति ॥

20

1. BM jñātīmarāṇaṁ || upādābhivṛitto ṣrama(M °ṣrava)ṇo bhāvayī pra°. — 3. BM kiṁ snā° M °pāpāni a° B °ni | a° BM °loke de°. — 5. BM °ni kalpa ne° M °punah snā° BM °ko me aṅge°.

7. BM aṅgena ka ° cilloke ° dhanāni sa°. — 9. BM °anisṛito(B °to |) vimukto bhāgo tāye pra°.

12. BM °ptināma vedako ti sabhiko anuvīdenti ki° M °katham tīti iyaṁ vādī B °than tītiyavādī A°. — 14. BM °yo kāhīnti(B °hiti) kāma° B °bhoti || pra ° gavāṁ pri° M °gavān priṣṭho° B °pūrvam anu° M °anusandhim a° B °nūdharmā vyā°.

16. M evaṁ u ° gavān sabhi° B °jakāṁ u e° M °vācat || . — 17. BM °lāni sa-bhiyatti(M °bhiyati) bhagavāṁ ṣrama(M °vān ṣrava)ṇānāṁ | . — 19. B so sacai-vaṁ vedanā° M so sarve ve° BM °su tīvrarāgo ° nām adbhītya° M °vedako B ° ko ca abhā°.

अभावेत् प्रपञ्चनामरूपं
 अध्यात्मं वहिर्धा च रागभूतं ।
 यो समानो रागमूले बन्धनप्रमुक्तो
 अनुविदितो तापि प्रवृत्तिं तथत्वा ॥
 यः प्रहीणबन्धनो प्रहाणवां
 सर्वदुःखघ्नं जनेत्वा ।
 नान्यान् सर्वत्र न रक्षति
 विरक्तो वीर्यवान्प्रवृत्तिं तथत्वा ॥
 यस्य बन्धनानि संकृताणि
 अध्यात्मं वहिर्धा च सर्वलोके ।
 सर्वरागबन्धनप्रमुक्तो
 आजानेयो ति तमाहु भूरिप्रज्ञा ॥

अथ खलु सन्निको परिव्राजको भगवन्तं प्रश्नं पृच्छति ॥

चेन्निको खलु पुनर्नाम भवति
 इति सन्निको प्रश्नं पृच्छेत् मुनिं ।
 तत्ते मुनी नाम कथं प्रवृत्तिं
 प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोमं अनुसंधिमनुधर्मं आकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवान् सन्निकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

चेचाणि सं[३९०]यम केवलाणि
 दिव्यं मानुषं च च ब्राह्मं चेच ।

1. B abhavitva ca nāmarū° M ābhavitva yantamarū° tmañ ca vahirdhā° B °rddhāra rogabhū° BM °tañ yo°. — 3. B °no rāgasūre bañdhanaprayukto anunihto taye pravu° M °no rāgasu evañ bandhana° nuhtitātaye pra° BM °ti || tathatvā ya°. — 5. BM ya prahinaba° hāñam ca sarva° yañ jñāne nā°.

7. BM nārye(M °ryye)na sarva° B °kshati cirajo vi° ti | tathā tra° M °ti | tathā °tra°. — 9. BM °bandhā(B °ndhāni) sañvṛittāni° ke sa°.

11. BM °rvarā(M °ro)galobhadoshamohe(M °ho)mānamrakshaba° neyo(M °neya) tam āhur bhū(M °hu | bhū)riprajño ||. — 13. M °jaka bha°. — 14. B kshetrejño° bhavati | i° BM °bhiko bhagavantam pra° B °cnañ pracche° M °pṛicchetsuñ mu°.

16. M °muni nāma kathāñ pravu° BM °gavāñ pṛi° M °lomam anu°. — 19. M ke-trāṇi sañyama kabalāni || || sabhiko āha || bhagavān divyañ B kshetrāṇi sañ[३९०]-yyama kañbalāni || || sabhiko āha || bhagavāñ di° shañ pañ ca brā° M °brāhmaṇaṇ kshe° BM °trañ sa sa°.

5

10

15

20

स सर्वमूलचेचबन्धनात्प्रमुक्तो
 चेचक्षो ताधि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 कोशानि विचार्य केवलानि
 दिव्यं मानुषं यं च ब्रह्मकोशं ।
 स सर्वकोशबन्धनात्प्रमुक्तो
 कुशलो ताधि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 विचार्य उभयानि प्रहीणानि
 अध्यात्म वहिर्धा च शुद्धमूर्ख ॥
 कृष्णमूलमुपातिवृत्तो
 पश्चिंतो ताधि प्रवुञ्चति तद्यात्वा ॥
 सतां च असतां च ज्ञात्व धर्म
 अध्यात्म वहिर्धा च मुक्तचित्तो ।
 देवमनुष्येहि पूजियो सो
 संगमलमतीत्य सो मुनि ॥

5

10

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

15

श्रोत्रियो

. ।

. किं सु नाम मोति

प्रज्ञं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोभमनुसन्धिमनुधर्मं चाकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

20

श्रुत्वा सर्वधर्ममभिज्ञाय

सावद्यमभवद्यं च सदेवके लोके ।

1. BM °ndhanān pramu° M °kto kshatrajñā tāye pra° B °tāye pra° BM °ti | tatbāsmi-
 (M °smiñ) kle°. — 3. BM kleçāni vi° hmakshetrañ. — 5. BM pramukto ko(M °ke)-
 çabandhanāt || (M °nā) pramukto kuçla tāye ca pravu(M °ca punar u)ccati(M °ti |) tatbā-
 smi(M °smiñ) tāni°.

7. BM tāni ubha° M °ñāni ātmavahirdhyāni çu° B °lām u°. — 9. M upāvṛito pa°
 B °mūlañ upānirṇi° BM °ñḍitāye(B °ye pra)vuccati | tatbātmā asa°.

11. B asantā ca jñātvā dha° M asañto ca jñātvā dha° BM °cittā de°. — 13. BM °pā-
 jaye so° M °sañmañgala° BM °so mati || . — 15. M °bhiko bhikṣo pa° tad avocat | .

16. M çrotiyesu ca nāmo āniti kiñ su° B çrotriyo khuttunā mamāñti ca kiñ su°
 BM °bhoti ca pra° B °gavāñ pri° M °gavān priṣṭo° dharma vyā°. — 20. M evaññ u°
 gavān sabhi°.

21. M çrutvā hi sa° BM °jñāya sabbikonti bhagavantañ sā° loke a°.

असमो अपरिग्रहो विशुद्धो
 अनिघो तायि तमाङ्ग ओचिन्ति ॥
 हित्वा आलयाणि आसयाणि
 बन्धनानि अतिवृत्तो नेति ।
 5 गर्भशय्यं अरतो सर्वपापकेहि
 आर्यो तायि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 यो मे चरणेहि प्राप्तिप्राप्तो
 सम्यग्ज्ञात्वा उपेत्य सर्वधर्मा ।
 विद्याचरणेन सो उपेतो
 10 चरणवा तायि प्रवृत्ति तथात्वा ॥
 दुःखविपाकं यदस्ति किञ्चिद् धर्मं
 ऊर्ध्वं अधो तिर्यक् स देवकस्मिं ।
 परिवर्जयित्वा परिज्ञाचारी
 मायं मायं च यथोऽपि क्रीडलोभं ।
 15 पर्यन्तमकासि नामरूपं
 तं परिव्राजकमाङ्ग प्राप्तिप्राप्तं ॥

अथ खलु समिको भगवतो सुभाषितमभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा भगवन्तमि-
 माहि सारूप्याहि गायामि रभिक्षवे ॥

यानि च त्रीणि यानि च षष्टि
 20 अमण्यप्रवादनिश्चितानि भूरिप्रज्ञ ।
 संज्ञाचरसंज्ञानिश्चितानि

1. B amamo° M agamo° B °ddho anighā tāyi tenāhu cōtriyaṇti hi° M °yi mo tenāhu cōtriyaṇti ti. — 3. M hitvā ālepati | ā° B hitvā ālepati ā° M °āsanāni bandhanāni anivarttishu neti B °ndhanāti anivarttishu neti ga°. — 5. BM garbhaçayya ara(M °çaryya are)-mo sarva° hi ariyo tāpi pra° B °ti | tathoshāṃ asatām yo° M °ti tatheshāṃ asaṃtā.

7. M yo me varañe° pto saṃmya° dharmā B °rmāṃ vi°. — 9. M °dyācaraṇa so° BM °to ca(B °to va)raṇe vā tāpi pravuccati | ta° B °thā tamā du° M °thātmā.

11. BM °dharma(B °rma ūrddhaṃ) || atha vīrya(M °ryya) sade ° smiṃ pa°. — 13. B °varjijitvā° BM °ri(B °ri |) māryamānaṃ ca adho pi° B °krotalābha parya° M °lo-bha parya°. — 15. B °kāci nāma kûpetāṃ || pa° M °nāma kûpetāṃ pa° m āhuḥ prāptā-prāptā || B °hu || prāptāprāptā || .

17. M °gāthām abhi° B °stave yā°. — 19. M yāni ca triṇi yāni ca shashṭhi cṛavaṇa-pa° BM °jña saṃ°.

21. M °kshayaṃ saṃjñā° B °ksharaṃ saṃjñā° vīrya | orāśasamāgā anta° M °vīryya orāśasamāgā a°.

ओसरणानि वीर ओसरेसि मार्गा ॥
अन्तको सि दुःखस्स पारगो सि धर्माणं
सम्यक्संबुद्धो सि अनाग्रवो सि ।
युतिमां धृतिमां प्रभूतप्रज्ञो
दुःखस्सानकरो खु वीतरागो ॥

5

मुनि मीनेयपदेशु प्राप्तिप्राप्तो अकंपियो ।
अतुल्य आदित्यवन्धु विमुक्तिदो शुभव्रतो ॥
तस्स ते नामनागस्स महावीरस्स मावतो ।
सर्वदेवतानुमोदन्ति उमौ नारदपर्वता ॥
अहं कांसितमन्वे[390^b]वे तं मे आकार्षिं चक्षुमां ।
उपयासा च ते सर्वे विध्वसा विनसीकृता ॥
अज्ञा मुनि सि संबुद्धो नासि नीवरणानि च ।
एवं पुण्ये च पापे च उभयत्र न लिप्यसे ॥
शीतीभूतो दमप्राप्तो युतिमां सत्यविक्रमां ।
पादां वीर प्रसारेहि सभिको वन्दि शासुणो ॥

10

15

सो दानि भगवता बलवशीभावे विनीतो एहिभिषुकाये च प्रव्राजितो उपसं-
पादितो । एषा आयुष्मतो सभिकस्स प्रव्रज्या उपसंपदा मिषुमावो ॥

सभिकस्स वसु प्रज्ञा च आत्रवचया प्रव्रज्या समाप्तं ॥

भगवां वाराणस्यां विहरे वरणाये नदीये पारे शास्ता देवानां च मनुष्याणां
च विस्तरेण निदानं कृत्वा तस्मा दानि वरणाये नदीये कूले महान्यपोधवृक्षो 20
मूलवन्तो च स्तम्भवन्तो च शाखापत्रपलाशवन्तो च प्रासादिको प्रसादनीयो नीलो

2. B °go si | dha° M °ṇāṃ saṃmya° B °buddhesi anācravo vi° M °si | anācruvo vi°. —
4. BM vimucyati(M °tiṇ)māṃ dhī° prajñā duḥkhasyāntaṃkaro(M °re)shu vitarāgo mu°. —
6. BM °maunapadeshu akaṃpiyo akhilaṃ atulya°. — 7. B °muktadaṃ cūbhavra-
tā | M °ktidaṃ cūbhavrataḥ ta°. — 8. BM °shato sa°. — 9. BM °nti obhau°. —
10. BM °haṃ rakshitam anve ° kshusho ॥ .

11. BM upādāyāsā° M °sarva vidhvastā vilālī° B °stā vilarikṛī°. — 12. B addā mu°
M atha vā mu° buddhāṃ nānāvarena°. — 13. BM sarve(M °rva) puṇyo ca pāpāyikā u°. —
14. BM cīti(M °ti)bhūta saprāptā cyuti° M °kramaṃ | . — 15. M °vīna prasādehi°.

16. M °bhāva vinito | e° BM °pravraji° dito e°. — 17. BM esha ā° M °bhāvah ॥ . —
18. M iti cīmahāvastuavadāne sabhī°. — 19. M atha bhagavān vārā° BM °tasya
dā° M °diye kule° BM °vṛiksha mū° B °traphalāpalā° M °diko prasamadantyo° megho
saṃkāco B °ghasakāco ta°.

अञ्जनमेघसंकाशो ॥ तत्र न्ययोधे यदृच्छया पुरुषेण उपयाचितं तस्य च उपया-
चनं समृद्धं । तेन तस्य न्ययोधस्य महापूजासत्कारं कृतं । तस्य दानि पुरुषस्य
दृष्टानुकृतिमापयन्ता अपरापरे च स्त्रियो च तत्र न्ययोधे सत्त्वोपयाचनं किं कृत्वा
उपयाचन्ति सर्वाये वाराणसीये तं न्ययोधं सत्त्वोपयाचनातो अभिज्ञातो यो च
5 तत्र न्ययोधे उपयाचति तं तस्य उपयाचनं समृध्यति ।

शुभाये पूर्वचरितो स्ति कोचिद्

अयं च देवप्रणिपातमेति ।

यदृच्छया तं पदमुपनेति

एमेवमेति कुदर्शनानि ॥

- 10 वाराणस्यां च नगरे अष्टि आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतभोगो प्रभूतस्वाप-
देयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातस्त्परजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्य-
श्वाजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो अपुत्रो । तेन दानि पुत्राय बहूनि
यष्टोपयाचितशतानि चंचा मे पुत्रो भवेयाति न च भवति ॥ ताये दानि अष्टि-
भार्याये श्रुतं वरुणाय नदीये कूले न्ययोधो सत्त्वोपयाचनं तत्र यो यं याचति तस्य
15 तं उपयाचनं समृध्यति ॥ ताये दानि अष्टिभार्याये तस्य अष्टिस्त् आरोचितं ।
आर्यपुत्र श्रुतं मे वरुणाय नदीये कूले महान्ययोधो सत्त्वोपयाचनो तत्र यो यं या-
चति तस्य तं समृध्यति । गच्छाम तत्र [391¹] न्ययोधे पुत्रमुपयाचेमः ॥

अष्टि सपरिवारो महर्द्धिये समृद्धिये तर्हि न्ययोधं गतो तर्हि गत्वा तस्य न्ययो-
धस्य महापूजासत्कारं कृत्वा ताये भार्याये सार्धं अष्टिना तत्र न्ययोधं उपयाचितं ।

1. BM °ddhañ te°. — 2¹. M °tasya copayācanañ samṛiddhañ | tena tasya nya°. —

2². BM °striyā ca tatra nyagrodhe satyo(B °tyopa)yācanañ ti kri °siye tañ nyagrodha
(B °dha) satyo° M °jñāto abhijñāto yā ca tatra° B °jñāto yā ca tatra°.

6. B subhāse pūrvacaristāsti kiñcid ayañ ca daivañ pra° M °ritāsti kiñcid ayañ ca
devañ pra° BM °pātim e°. — 8. BM °tañ param u° B °panayati | evam enti° M °pana-
matiñ evam enti°. — 10. B °çreshtī ādhyo° M °çreshtī ādyo mahādhano mahābhogo
prabhūtasvā° BM °dhānyo(M °nyā)koçakoshāgā° M °ttopakaraṇaḥ prabhūtaba° jagada-
vedā pra° B °vedā pra° M °sheyā a° BM °tro te°.

12. BM °trārihe ba° M °na ca me bhavati | . — 13. BM °çreshtībhā° M °diye ku-
lena mahānya° tyopayāvanā tatra yātrañ yācayati tasya° B °sya te u° M °mṛiddhyati | .
— 15. BM °ni çreshtībhā° B °çreshtīsyā° BM °tañ ā°.

16. M °diye kule° grodhamūle satyopayācanā tatra yo yañ jāceti | tasya° B °tyopacā-
raṇo tatra yo yañ yāceti | tasya° BM °mṛiddhyati | (M °ti). — 17. M °grodha pu° cema.
— 18. BM çreshtī sapari° M °rddhiye tahiñ nyagrodhañ gataḥ tahiñ ° çreshtīnā ta°
BM °tra nyagrodha(M °dhe) upa°.

इच्छाम तव मूलातो पुत्रं यदि मे पुत्रो जातो भविष्यति ततो इह देवकुलं प्रतिष्ठा-
पयिष्यं महान्तं च ते पूजासत्कारं करिष्यामीति ।

स्त्रियः समर्था पुरुषा नियोक्तुं
यो तत्र भद्रो स्त्रिय एव मूलं ।
ये चापि संग्रामहता नरेन्द्रा
तेषां प्यनयो स्त्रिय एव मूलं ॥

5

ताये पि अष्टिभार्याये उपयाचितं ॥ त्वं न्ययोध सत्त्वयाचनो श्रूयसि । यथा
यथा ते अष्टिना देवकुलं प्रतिश्रुतं पूजासत्कारं च तथा करिष्यामि अथ मे पुत्रं न
दास्यसि ततो ते मूलानि समूलकं हिन्दापयिष्यामि ॥ यन्नामा वृद्धो तन्नामा
वृद्धदेवता तत्र प्रतिवसति । तत्र न्ययोधे न्ययोधो नाम देवपुत्रो प्रतिवसति ॥ 10
सो दानि देवपुत्रो ताये अष्टिभार्याये तथा उपयाचितो समानो भीतो । अहं न
कस्य चिदेमिनापि आच्छिन्दामि एषा च मे अष्टिभार्या एवं याचति । यदि एतस्मा
पुत्रो न भविष्यति परशुणा मे इमं भवनं छेदापयिष्यति ॥ तेन न्ययोधेन देवपुत्रेण
शक्रो देवानामिन्द्रो अधीष्टो । अहं कौशिक नेव कस्यचिदेमिनापि आच्छिन्दामि
मम अष्टिना भवने पूजासत्कारं कृत्वा एवं उपयाचितं तदिच्छामि तथा क्रिय- 15
माणं यथा तस्य चाराणसीयस्य अष्टिस्व पुत्रो भवेद्य मा मे तं भवनं ह्रियेद्य ॥
सो दानि देवपुत्रो शक्रेण देवानामिन्द्रेणास्त्रासितो । मा माहि तथा करिष्यामि
यथा तस्य पुत्रो भविष्यति तत्र भवनं न छिन्दिष्यति ॥

1. BM °di se putro jā(M °tro yā)to bhavishyati || tato i ° hām ca te pū°. — 3. BM stri-
yah(M °yo) samasamarthā bhavanti purushāṇi vuktaṁ so tatra bhadrastrīyaye vaṁ(M °stri-
yam eva) mū°. — 5. BM °grāmaṁ mahatā ca narendrā(M °ndro) te °striyam eva mū°.

7¹. BM °creshtibhāryāye upajāci° B °taṁ tvaṁ°. — 7². BM °no cṛuyati | . — 7³. BM yato
ya(B °to pa)thāto creshṭinā° M °rishyati || aṭha te putraṁ ° te mūlanāri sa° BM °yishyā-
mah | . — 9. M yaṁnāmo vṛiksho taṁnāmo tatra vṛiddho vṛikshade° B yannāmā ta-
tra vṛiddho vṛikshade° BM °tra pravisati | . — 10. M tatra nyagrodhasya nyagrodho
mā°.

11¹. BM °creshtibhāryā(M °ryām)ye° B °bhito a° M °bhito °haṁ°. — 11². B °cid a-
cchindāma e° M °cid acchindāmi mama creshṭibhāryā esho ca me e° B °creshṭibhā°. —
12. BM °etasya pu° B °vishyati caṣvāryeṇa me° M °vishyati aiṣvāryeṇa me° B °naṁ
cchadā°. — 13. B °adhishto | M °adhishto | . — 14. M °naivaṁ kasyacid acchi° B °pi
acchindāmi° BM °mama creshṭinā bhavane pu° M °evaṁ vopayācītaṁ | tad icchāmi taṁ-
thā kriyamānaṁ yathā° B °kriyamānaṁ tathā° M °naṁ tasya creshṭisya pu° B °creshṭisya
pu° cchidyayā || M °cchindeya | .

17¹. BM °sito mā°. — 17². BM °shyāmi | ya° M °naṁ | cchi° B °naṁ na cchindishya-
ti | .

तहिं दानि चयस्त्रिंशमवने अपरो देवपुत्रो कृतपुण्यो महेशाख्यो महर्द्धिको
महानुभावो कृताधिकारो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि परिपक्वकुशलमूलो आसंन-
भूतो निर्वाणस्स एकजन्मप्रतिवद्धो च्यवनधर्मो चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु । सो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण वुच्चति । त्वं च्यवनधर्मो यं च ते च्यवनधर्मनिमित्तानि
5 प्रादुर्भूतानि अविष्यसि उपपविष्यसि ततो च वाराणस्यां श्रेष्ठिस्स भार्याये कुचिस्सि
उपपत्ताहि ॥ सो दानि देवपुत्रो [391^b] शक्रं देवानामिन्द्रमाह ॥ ममाभि-
प्रायो मनुष्येषूपपत्तिस्सा बुद्धस्स भगवतो शासने प्रव्रजिष्यामि प्रव्रजित्वा च दुःख-
स्स्वान्नं करिष्यामि । ततो न शक्यं तच्च श्रेष्ठिकुले उपपत्तितुं यत्कारणं श्रेष्ठिकुलो वा
प्रमोदकरो अन्तरायकरो कुशलानां धर्माणां अन्यथाहं अत्र मध्यमे कुले उपपत्ता-
10 मि । तदहं यथासुखं अविघ्नेन भगवतो शासने प्रव्रजित्वा दुःखस्सान्तं करिष्या-
मि ॥ शक्रो तमाह ॥ प्रणिधेहि तुवं तच्च श्रेष्ठिकुले चित्तं उपपत्तीये अहं तथा
करिष्यं यथा तुवं ततः श्रेष्ठिकुलातो अभिनिष्क्रमित्वा भगवतो शासने प्रव्रजिष्य-
सि ॥ तेन देवपुत्रेण शक्रस्स देवानामिन्द्रस्स वचनेन तच्च वाराणसीयं श्रीकस्स
श्रेष्ठिस्स कुले चित्तं प्रविवृतं । सो दानि चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु अवित्वा वा-
15 राणसीयं श्रेष्ठिभार्याये कुचिस्सि उपपन्नो कालेन समयेन नवानां वा दशानां वा
मासानामन्त्येन सा श्रेष्ठिभार्या प्रजाता ॥

ताये दारको जातो प्रासादिको दर्शनीयो अशुद्रावकाशो परमाये वर्णपुष्क-
लताये समन्वागतो जातमाचस्स च श्रेष्ठिना रमणीयानि जातकर्माणि क्रियन्ति

1. M °rddhiko maheçākhyo mahānu° purimakasya sañmyaksañbuddhasya pari° B °pu-
rimake samya° M °mūla āsannabbū° B °lo āçamñabbū° BM °ekajatmapra° dharmā tra°
shu so°. — 3. M °çakro de° B °devām indre° BM °ṇa budhyati tvañ°. — 4. BM tvañ
cyavanadharmā(M °rmā) yañ M °prādubbhūtāni tataḥ cyaviṣyasi | tato° B °dyiṣyasi |
tato° BM °çreshtīsa° B °smañ upapadyohi | .

6¹. BM °putrā ça° M °ndram āhañ | . — 6². M °prāyañ manushyeshūpapayitvā bu°
BM °ne pravrajishyāmi | pra°. — 8. M tataḥ na° BM °kyañ(B °kyañ |)tatra çreshtī-
kule upapadyitum(M °dyatum |) yatkāra(B °tkāla)nam(M °ṇa) çreshtīku(M °kule)
vā pramo(M °prasāda° M °rmāṇā anya° dhyamakule u°. — 10. M °khasyākāñ kari°.

11¹. M °kro āba || . — 11². BM °dhehi(M °dhehi) tvañ tatra çreshtīkule ci° M °upa-
pattishye ahañ° BM °shyañ | yathā tvañ tataḥ(M °tato) çreshtīkulā°. — 13. M tena
na devapu° BM °çreshtīsa ku°. — 14. BM °siyañ çreshtībāryā(B °ryāye) kukshi°
M °nno | tena kālena tena samayena navānāñ māsānā° BM °tyayena sā(B °so) çreshtī-
bhā° jāta to°.

17. B to | ye dā° M toye dārako jātaḥ prā° shkaratāye samatvāgato° BM °çreshtīna
ramañiyāni jāta(B °tañ)karmāni(M °rmāni) kriyanti çrama(M °nti | çrava)ñabrā° M °ni-
yakeshu° nnapanāsa kyājabho° BM °çrāñiyati(M °ti |) tailaprañāliya°(M °ñālikā) ca pra°
B °nti | ghṛitaprañāliya° ca pā° M °ghṛitaprañāliya° ca sa° B °liya° ca sa°.

अमणब्राह्मणेषु कृपणवनीपकेषु अन्यस्य च जनकायस्य अन्नपानस्वस्वमोज्ज्वल-
माभ्यविलेपनं विश्राणीयति तैलप्रणालीयो च प्रवाहीयन्ति घृतप्रणालीयो च पा-
नप्रणालीयो च ॥ सप्ताहस्यात्ययेन देवज्ञब्राह्मणपरिषा शब्दापिता दारकस्य
नामं करोथ ॥ तेहि तस्य दारकस्य नामं करोन्तेहि तस्य दारकस्य यशोदो ति
नामं कृतं ॥ ते दानि ब्राह्मणा तेन खादनीयमोज्जनीयेन संतर्पयित्वा संप्रवारयित्वा 5
हिरण्यसुवर्णस्य उत्संगशतानि दत्त्वा विसर्जिता ॥ यशोदस्य चत्वारि धात्रीयो
उपस्थापिताः । एका उद्वर्तेति च स्नापेति च अपरा स्नानं पायेति अपरा उत्तारप्र-
स्नावमपकर्षति अपरा अंकेन धारेति ॥ एवं यशोदो कुमारो यथा उत्पलं वा
पद्मं वा पुण्डरीकं वा एवं संवर्धीयति ॥ यथोक्तं भगवता ।

कृतपुष्पा हि वर्धन्ति व्योधो व सुमुखियं ।

10

अनु[392] पन्थको विय कुमो न अत्थापुखो विरह्यति ॥

यदा कुमारो विज्ञप्राप्तो संजातो तदा लिपिं शिबितो निषेपणं धारणं व्यव-
हारं च । चीणि चास्य पितरेण प्रासादानि कारापितानि हेमन्तिको यीष्मिको
वार्धिको षष्टि च स्त्रीसहस्राणि अन्नः पुरं उपस्थापितं ॥ तेहि च प्रासादेहि यन्त्र-
मन्त्रयुक्तानि सोपानानि कारापितानि पंचहि पुरुषशतेहि अस्त्रीपियन्ति च अप- 15
नीयन्ति च तेहि सोपानेहि अस्त्रीपियन्तेहि च अपनीयन्तेहि च अर्धयोजनं शब्दं
गच्छति ॥

द्वितीयकुलिको व्यवहारेण पूर्वदेशं गत्वा आगतो । तस्य दानि त्रेष्टिना दूतं

3. BM °tyayena dārakasya brāhmaṇasya abhijñā çabdā° B °rothe | ° — 4. M te dāni
tasya dārakasya nāmaṁ karoṭha | tehi tasya dārakasya yaço° B °ntehi | ta ° taṁ te°. —
5. B °khādaniyo bho° M °khādantiyena bhojaniyena santarpa° B °saṁtapayi ° tsaṁgaḥ
dentiti datvā vi° M °tsaṁgo dadantiti | datvā visarjītāḥ ya°.

6. M yaçodo tasya datta catvāri dhātriye u° B yaçodattasya catvā° triye u° M °pitā e°.
— 7. M eko udva° BM °peti ca aparā staṁ(B °ste)naṁ pāyati(M °ti ca) aparā uccāra-
praçā(M °çrā)vam a° M °rā āṅgena dhārayati | . — 8. M evaṁ dāni yaço° B °çoda ku°
BM °tparaṁ vā padu° M °rddhishyanti || . — 9. BM °tā kṛi°. — 10. M °ponyo hi°
BM °grodhe va°.

11. BM jāto anu(fol. 392°)pacchako° M °drumā na alpapunyāni virūhyanti | B °hya-
nti | . — 12. B °piṁ çekshi° paṇaṁ taṁ dhā° M °panan taṁ dhāraṇaṁ vyavahārya |
taṁ yeshu ca tri° B °hāryeshu ca tri°. — 13. B °shashtīm ca strī° M °shashtīm ca strī°
puram upa° B °taṁ te°. — 14. B °dehi yantrayantrayuktānāni sopanāni kā° M °ktāni so-
pānāni kārāpitāni tāni paṁ° shaçatehi allipiyaniti | apāniyānti ca tehi sopānehi ca
apāniyaniti ca allipiyaniti arddha° B °shaçatehi allipiyaniti ca apāniyaniti ca te° M °gaccha-
nti | .

18°. B dvitiye ku° M dvitiye kulake vya°. — 18°. BM °çreshṭhinā°.

- प्रेषितं । आगच्छ मम पुत्रस्त्रानुभावं पश्यहीति ॥ सो दानि कुलिको श्रेष्ठिस्त्र
सकाशं आगतो ॥ श्रेष्ठिना सो द्वितीयकुलिको एकपर्यंके उपविशापितो । कुमा-
रो पि यशोदो शब्दावितो । सो पितुश्च द्वितीयकुलिकस्त्र चाभिवन्दनं कृत्वा
तत्रैव पर्यंके उपविशापितो । इमे सर्वे त्रयो एकपर्यंके उपविष्टा ॥ राज्ञा श्रेष्ठि-
5 स्त्र दूतो प्रेषितो । अस्ति राजकार्यो सत्तरो ग्रीष्ममागच्छेसि ॥ श्रेष्ठि द्वितीय-
कुलिकस्त्राह ॥ आस त्वं कुमारेण सह अहं याव राजकुलातो आगच्छामि ॥
श्रेष्ठि राजकुलं गतो द्वितीयकुलिको च गृहपति यशोदेन कुमारेण सार्धं आसति ॥
सो दानि तस्त्र यशोदस्त्र श्रेष्ठिपुत्रस्त्र तां सम्पत्तिं दृष्ट्वा एतद्भूषि । न खल्वयं
घरावासो वा इच्छित्तथो यस्येदृशो उपभोगपरिभोगो । निःसंशयं अयं कुमरो
10 बुद्धप्रत्येकबुद्धेषु श्रावकमहेशास्त्रेषु च कृताधिकारो इच्छित्तथो दिन्नसर्वाकारो
वासितवासनो कृतपूर्वयोगो असाधारणो अवबुद्धकुशलमूलो । सचेत्सो कुमरो
बुद्धं भगवन्तं देवातिदेवं पश्येय अथ महतार्थेन संयुज्येय ॥ गृहपति आह ॥ कुमार
सर्वं खलु यौवनं जरापर्यवसानं सर्वं आरोग्यं व्याधिपर्यवसानं सर्वं जीवितं मर-
णपर्यवसानं सर्वा संपत्ति विपत्तिपर्यवसाना सर्वेहि प्रियेहि मनापेहि नानामावं
15 विनामावं विप्रद्योतं चिरादाचिरादा पितुं पि एतं वा अहिष्यसि एतं वा भवं अहि-
ष्यसि । किं नु खलु ते कुमार भगवां दृष्टो ॥ कुमरो आह ॥ कीदृशो भगवां ॥
गृहपति आह ॥ कुमार देवा[392^b]तिदेवो भगवां तथागतो ईं सम्यक्संबुद्धो

1^a. BM °çreshtīsiya° B °sakaçaṃ° BM °to çre°. — 2^a. B çreshtīnā ço dvi° M çreshtīno |
so dvitīyo ku° ekaparyyake°. — 3^a. B °vito so°. — 4^a. M ime so ca tra° B °sarvaṃ tra° M °ekaparyyakaṃ
upaviśīho || B °vishye | . — 4^a. M rājā çreshtīsiya° B °çreshtīsiya° M °dūto a°. —
5^a. B °satputro çī° M °satputro çighraṃ āga° B °gacchasi | . — 5^a. BM çreshtī dvi°.

6. M āsu caṃ ku° B °ha | abaṃ yā ca kumāro rā° M °yāvad rāja°. — 7. BM çreshtī
rā° dena ca ku°. — 8^a. BM °çreshtīpu° B °shi na°. — 8^a. B °khalv evaṃ yovāso°
M °khalv eyaṃ yovāso° ço upabhoga niḥ° B °go niḥ°. — 9. BM °māro buddhe pra°
B °çrākamahe° M °dinno sarvakāravāsitasano° B °nnasarvakāro vāsitasanā kṛi° M °ṇo
anava° lamulo B °lo sa°.

11. M sacet sa ku° ntaṃ devāntidevaṃ paçeyye | anyā maha° B °çyeyaṃ || a. yā ma-
hatārthona saṃ° M °saṃpūjyeyāṃ || B °jyeyaṃ || . — 12^a. M kumāra sarve kha° jarā-
paryyavasānaṃ sarvaṃ ārogyaṃ vyādhiparyyavasānaṃ sarvaṃ ārogyaṃ sarvā sampatti
°ryyavasāno sarve° B °saṃpatti vipattiparyyavasāne | sarve° yogaṃ cirād vā kālād vā pi pi-
tuṃ° etā vā bhava jahishyasi | M °yogaṃ virād vā cid vā kālād vā pi pituṃ pi etaṃ vo
jayishyasi | etā vo bhava jahishyasi.

16^a. B kiṃ tu kha° M kin tu kha° drishtyo || . — 16^a. B °āha || ku°(1. 17^a). — 16^a. M ki-
dri° vān griha°. — 17^a. M kumāra devāntideva bha° gato °haṃ saṃmya° BM °dvā-
triṃçatihi mahāpurushalakṣaṇeḥi samanvāgato açi(B °çitihi mahāpurushalakṣaṇeḥi
samatvāgato açi)tihi anuyyaṃ° B °çobbitehi çarito ashtādaçeḥi āvenikehi bu° M °vām

विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदम्यसारधिः शास्ता देवानां च
मनुष्याणां च द्वाविंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतो अशीतिहि अनुबन्धनेहि
उपशोभितशरीरो अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि समन्वागतो दशहि तथा-
गतबलेहि बलवां चतुर्विंशारब्देहि सुविशारदो प्रासादिको प्रसादनीयो शान्तेन्द्रियो 5
शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिप्राप्तः नागो यथा कारितकारणो अन्तर्गतेहि
इन्द्रियेहि अवहिर्यतेन मनस्थितेन धर्मताप्राप्तेन मुक्तो नागो जितेन्द्रियो द्रुदमि-
वाच्छो अनाविलो विप्रसन्नो रत्नयूपं वा समुद्रतो सुवर्णयूपं वा प्रभासति तेजोरा-
शि वा शिरीषा देदीप्यमानो असेचनको अप्रतिकूलो दर्शनाये इहैव वाराणस्यां
विहरति च नद्या वरुणाय पारिमे तीरे मुक्तो मुक्तपरिवारो शान्तो शान्तपरिवारो
दान्तो दान्तपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारो श्रीचियो श्रीचियपरिवारो स्ना- 10
तको स्नातकपरिवारो वेदको वेदकपरिवारो पारगो पारगपरिवारो स्खलगतो
स्खलगतपरिवारो सर्वाकुशलधर्मप्रहीणो सर्वकुशलधर्मसमन्वागतो अभिभू अनभि-
भूतो आश्चातार्थदर्शी वशी वशवर्ती देवमनुष्याणां अर्धचर्या चरति ॥

एवं गृहपतिना द्वितीयकुलिकेन यशोदस्य कुमारस्य पुरतो बुद्धस्य वर्णं भाषि-
तं । कुमारो च यशोदो पूर्वयोगसंपन्नो चरमभविको ॥ तस्य दानि भगवतो 15
दर्शनकामता उदपासि कामेषु चास्य जुगुप्सना उत्पन्ना योनिशो मनसिकारो
निष्क्रम्ये चैवं चित्तं प्रखण्डति सन्निष्ठति प्रसीदति ॥ सो दानि राक्षीये अर्धराक्षी-
समये प्रतिबुद्धो पश्यति तमन्तःपुरं असुप्तं काचिदीषामुपगृह्य काचि तूष्णं काचि-
त्सुषोषकां काचित् नकुलं काचिद्वेणुं काचित् महतीं काचिद्वादिशं काचिद्विकूटकं
काचिद् अमरिकां काचिदेकादशिकां काचित् मृदंगं काचिदालिङ्गिकां काचित्प- 20
णवं काचि दर्दुरं काचित्परस्परस्य अग्नि बाहो कृत्वा काचिद् हनु[393¹]कां गृह्य

catuhi vai° BM °diko prasada° M °uttamaçamathapāramiprāpto nāgo yathā° BM °tnayūṣhaṁ
(M °yūthaṁ) vā samudgato(M °taḥ) suvarṇṇayūṣhaṁ(M °yūthaṁ) vā prabhāsati | tejorāci
(B °ciṁ) vā çiriyo(M °ya) dedipyamānaṁ asecanako apratikū(M °ku)lo ° syāṁ viharati ca
bhavyā varanā(M °bharanāyā) pārime ti° M °ktaparivāro çanto çantaparivāro brāhmaṇo
brāhmaṇaparivāro çrotiyo çrotiyaparivāro snātako snā° B °go pāragaparivāro sthalagata
sthalagatoparivāro || sarvā° M °rvān kuçaladharmapra° BM °nvāgato abhihūto ana°
M °jñānārthidarçā va vaçavartti°.

14. M °ddhasya kumārasya purato buddhasya va°. — 15¹. B kumārasya ca° M °yo-
gasampanno°. — 15². M °udupāsi° B °cāsyā jogustanā utpa° M °tpanno yoni manasikāra
nishkramyaivaṁ° B °ço manasikāra nishkramye ca naṁ ci° BM °ttaṁ praskāṁdati santi-
(M °saṁti)stha°.

17. M °rddhrātresmiṁ samaye° B °çyati ca tantaly° M °vinān upagrihya kácit sughoṣhaṁ
kácin naku° M °gubhya káci trāṇāṁ kácit su° M °t mahatīṁ kácid vā° d bhramaṇikā kácid e°
BM °çikā kácit mṛḍaṁgaṁ(M °daṁgaṁ) kácid aliṁgikā kácit pa° M °raṁ kácin puruṣpa-
rasya aṅge bā° B °sya aṁçe bā° M °tvā kácid bhanukāṁ BM °sāṁcilloḷa° M °gharanti | .

कासांचिह्वाला घरति ॥ कुमारस्य तं दृष्ट्वा विकृतमनःपुरं श्मशानसंज्ञा उत्पन्ना अभिनिष्क्रमितुकामो च भगवतो सन्निके अगारादनगारियं प्रव्रजिष्यामीति ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो अगन्तकोहि देवशतसहस्रेहि परिवृतो गन्धमात्यमादाय आगतो । देवपुत्रेहि सोपाना अस्तीपिता यशोदे च पश्चिमे सोपानके पादतला निचिपित्वा देवेहि दिविजं कुसुमवर्षं ओसृष्टं ऐष्टिकुले दिव्यानां कुसुमानां जानु-
मात्रं ओषं संवृत्तं ॥ कुमारो देवशतसहस्रेण संवृतो वाराणसीतो नगरातो निर्गम्य येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे ॥ भगवता प्रमा प्रमुक्ता ॥ अद्राक्षीद्यशोदो कुल-
पुत्रो भगवन्तं वरणाये नदीये पारे असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये दृष्ट्वा भगवन्तं मणिपादुकेषु उत्तरित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

10

उपद्रुतो सि अमण उपद्रुतो सि मारिष ॥

भगवानाह ॥ एहि कुमार मा भायाहि इदमननुपद्रुतं इमं धर्मे स्वास्त्राते वीतरागो भविष्यसि ॥

अथ खलु यशोदो ऐष्टिपुत्रो येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिर-
सा बद्धित्वा एकान्तनिवसः ॥ तस्य यशोदस्य ऐष्टिपुत्रस्य भगवां प्रसादनीयां
15 कथां कथे । तस्यैवा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुष्पकथां पुष्पविपाककथां ॥
अभिप्रसादेसि यशोदो ऐष्टिपुत्रो भगवतो सन्निके चित्तमभिप्रसन्नः ॥ तस्य पुनर्यशोदस्य ऐष्टिपुत्रस्य भगवां चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति । दुःखं आर्यसत्त्व-
माविचति देशयति प्रज्ञापयति विवरति विभजति उत्तानीकरोति प्रकाशयति ।
दुःखसमुदयमार्यसत्त्वं । दुःखनिरोधं दुःखनिरोधगामिनीप्रतिपदार्थसत्त्वं आ-

1. M °kṛitām antaḥ ° tpanno abhinishkramitūḥ | kāmā ca bha°. — 3. B °dāya gato de°. — 4. BM °trehi sopādāna(M °nām) allī ° ṣodena paṇci(M °na ca pacchi)mena ca sopānakasya pāda° M °pitvāni de° BM °jam kusumam varsham oṣiṣṭam(M °shṭām) creshṭikule° M °numātre o° B °ttām ku°.

6. M °hasram saṁvṛitto vā° B °sreṇam vṛitto vārānasi° M °gavānsteno° kramitvā. — 7¹. B bhagavato prabhā° M °gavato prabhā muktāḥ B °mukto | . — 7². M °tro bhagavaṁntam varanā° B °pratishkūlam° M °pratikulam° BM °pādakeshu° M °thāye °dhyā°. — 10. BM upadruto smiṁ ṣrama(M °ṣrava)ṇa° B °to smiṁ mā° M °rishah ॥ .

11¹. M °ra ma bhā° M °ra ma bhāhi idan tam anu°. — 13. BM °creshṭiputro° M °yena bhagavānsteno° gavato pā° sharaṇno | B °sharaṇas tasya°. — 15. BM tadyathā ॥ dā° B °ṣilaka svarga° M °rgakathām punyakathām punyakathām punyavi°.

16¹. BM °bhiprāsādehi ॥ yaṣodā creshṭipu° sannas tasya°. — 16². M °punaḥ yaṣo° BM °creshṭipu° gavā(M °vām) cchutvā°. — 17. B °cikshiti de° M °cikshishyati de° jñāpayati prasthāpayati viva° B °ttānikaro°. — 19¹. M °mudayan āryya°. — 19². BM °yāvan pra°.

चिचति यावत् प्रकाशयति ॥ अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तत्रैवासने निषण्णो तिष्ठो भिक्षा षडभिक्षा बलवशीभावं साचीकरोति अनेकविधां ऋद्धिं प्रत्यनुभवति ॥

अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ तस्यैव राज्ञ्या अत्ययेन यशोदं अष्टिपुत्रं अपश्यन्ती अश्रुकण्ठा रुदन्मुखा महाज्ञातिस्तन्वस्य परिवृता बह्वहि प्राणसहस्रेहि सार्धं [393^b] वाराणसीतो निर्यात्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे यशोदं अष्टिपुत्रं अन्वेषन्ता । अद्राचीत् यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ नदीचे वरणाये तीरे यशोदस्य मणिपादुकानि दृष्ट्वा च पुनः यशोदस्य मणिपादुकानि गृह्य मुखेन परिचुम्बेन्सुः रोदेन्सुः क्रन्देन्सुः शोचेन्सुः परिदेवेन्सुः ॥ रोदित्वा क्रन्दित्वा शोचित्वा परिदेवित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥ अद्राचीन्नगवां यशोदं अष्टिपुत्रं ॥ यशोदो अष्टिपुत्रो तथारूपां चेतोसमाधिं समापये यथा नं तत्रैव निषण्णस्य मातापितरौ नादृशेन्सुः न च अन्यो जनकायः ॥ अथ खलु भगवां यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरं आमन्त्रयति ॥ निषीदथ गृहपते । स्थानमेतं विद्यति यशोदं अष्टिपुत्रं पश्यथ दृष्ट्वा च पुनः यशोदे अष्टिपुत्रे चित्तं प्रसादेष्ट ॥ अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ भगवतो पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमन्ते निषीदेन्सुः अन्यो च जनकायो ॥ अथ खलु भगवां यशोदं अष्टिपुत्रं मनसाध्वभावे । ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शेहि ॥

अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तालमात्रं वेहायसे संस्थितो अनेकविधं ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शयन्तो सो एकोऽपि मूला बहवो भवति बहुधापि मूला एको भवति

1. BM °çreshtipu° B °sharṇṇo | tisro° M °sharṇṇo tisro° bhijñō bala° BM °nekavidhañ riddhi pra° B °bhavati a°. — 4. BM °lu yaçodasya çreshtiputra° M °dañ çreshtiñ putrañ sarveshāñ tñ adrā° (l. 7) B °dañ çreshtiputrañ apraça° nmukhi mahā° hūni prā° sañkrāme || yaço° B °dañ çreshtiputrañ sarveshāñ tā adrā°.

7. BM °kshit | yaçodasya çreshtiputra° M °tīre yaçodasya mañipādukāni grī° BM °khe ca paricumbetsuḥ rodetsuḥ | krande(M °krañde)tsuḥ çocetsuḥ paridevetsuḥ ro°. — 9. M °yena bhagavan teno° mitvá bhagavato pá°.

11¹. BM °çreshtiputrañ tathārū°. — 11². M °dye | yathā yañ tatraivañ ni° BM °sharṇṇasya° BM °driçetsuḥ(B °tsuḥ ||) anyo° M °kāyo | . — 13. M °gavāñ yaço° BM °ntrayati ni°. — 14². BM °dañ çreshtiputrañ° M °çreshtiputro ci° B °çodo çreshtiputro manasā° (l. 17) M °prasīdeya || . — 15. M °çreshtipu° nsuḥ anye ca jana-kāye | .

17¹. M °çreshtipu° B °śā adhyeshe ri° M °bhāshañ | . — 19. BM °çreshtiputro° vai-bhāyasañ sañsthi° M °nto saikāpi bhūtva bahavo bhavanti | bahu° B °vo bhavanti bahu-dho pi bhūtva e° M °āvibhāvan tirobhāvan tirokudyān tirauçailan tiroparva° B °rbhāvan tirokudyāñ tiloçai°.

आविर्भावं तिरोकुडं तिरोशैलं तिरोपर्वतेषु असम्भ्रमो गच्छति । इमं च पृथिवीयं उच्चजननिम्जनं करोति । सद्यपि नाम उदके पि अभिद्यमानो गच्छति तद्यपि नाम पृथिवीयं । इमावपि चन्द्रसूर्या एवमहर्द्धिका एवमहानुमावौ पर्यङ्केन निषक्तः पाणिना परिमार्जति परामृषति यावद्ब्रह्मलोकं कायेन वशे १५ वर्तेति । विविधानि च यमकानि प्रातिहार्याणि करोति हेष्टिमं कार्यं प्रज्वलति उपरिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि अवन्ति उपरिमो कायो प्रज्वलति हेष्टिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि स्रवन्ति वामो पार्श्वो ज्वलति दक्षिणातो पार्श्वतो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि अवन्ति दक्षिणो पार्श्वो ज्वलति वामातो पार्श्वतो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि १० अवन्ति ॥

अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो नीलांजनवर्णं अष्टममात्मानं अङ्गीये अभिनिर्मित्वा पुरस्त्रिमायां दि[३९४]शायामन्तरहायति पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भवति पश्चिमायां दिशायां अन्तरहायति पुरस्त्रिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षिणायां दिशायां अन्तरहायति उत्तरायां दिशायां प्रादुर्भवति उत्तरायां दिशायां १५ अन्तरहायति दक्षिणायां दिशायां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो सिंहमृगराजमात्मानमङ्गीये अभिनिर्मित्वा दाढी गलवां केशरी चिक्षुप्तं सिंहनादं नदित्वा पुरस्त्रिमायां दिशायां अन्तरहायति पश्चिमायां प्रादुर्भवति पश्चिमायां दिशायामन्तरहायति ॥ पुरस्त्रिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षिणातो

1. B °yañ utsajjati majjanañ° M °yañ ujjamati majjanañ°. — 2. BM °dyamānā gacchati || tē° M °nāma ithi° BM °yañ i°. — 3. B °sūryo evaṃ maha° M °bhāvā paryyakena nisharṇo pā° B °nisharṇeḥ pāpina parimājjati parā° M °yāvacca brahma° kāyena ca cōbbhateḥ | B °yena vaço vartteti | . — 5. M °uparimātro kā° uparimo kāyo prajvalite heshṭimātro kā° tāni cava° B °nti | vāmo pārçve jva° M °vā me pārçve cītasya° dakshīṇe pārçve jva° B °lati | vāmāto pārçvāto pañca°.

11. BM °creshṭiputro° M °lāmājana risha° B °rṇaṃ risha° B °rmiṇi vā° antarahāyati | pa° M °ccimāyāñ diçāyāñ antarahāyati | dakshīṇāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | paçcimāyāñ diçāyāñ antarahāyati° B °hāyati | purastimāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | dakshīṇāyāñ diçāyāñ antarahāyati | uttarāyāñ diçāyāñ prādurbhavati | uttarāyāñ diçāyāñ antarahāyati | da° M °omet prādurbhavati uttarāyāñ diçāyāñ B °kshīṇāyāñ di° M °nāyāñ prā°. — 15. BM °creshṭiputro° M °tmānam riddhiye° BM °rmiṇi(M °ñi)tvā dātī balāñ keçari trikshustañ(M °çarīñ trishkrityāñ) sīmhanādañ nauditvā purastimāyāñ diçāyāñ antarahāyati | (M °çāyāñ antahāyimi) paçci° ccimāyāñ diçā(B °çāyāñ)m antarahāyati (B °ntarahāyati |) pu° çāyāñ prādurbhavati | dakshīṇāto antarahito uttarāto(M °rāyāñ) prādurbhavati | uttarāto antarahi(M °ntahi)to dakshīṇāyāñ prādurbhavati | bhūmyāñ antahī(M °myāñ antarahi)to antarikshe prādurbhavati | antari°.

अन्तर्हितो उत्तरातो प्रादुर्भवति उत्तरातो अन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भवति
 भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भवति अन्तरीचे अन्तर्हितो धरण्यां प्रादुर्भवति ॥
 अथ खलु यशोदो त्रेष्ठिपुत्रो सर्वश्रेष्ठं हस्तिनागमात्मानं ऋद्धिं अभिनिर्मिषित्वा
 षड्भुजं इन्द्रगोपशीर्षं सप्ताङ्गसुप्रतिष्ठितं कुमुदवर्णं पुरस्तिमायां दिशायामन्तर्हितो
 पश्चिमायां प्रादुर्भवति पश्चिमायां अन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतः दक्षिणातो 5
 अन्तर्हितो उत्तरायां प्रादुर्भूतः उत्तरायामन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भूतः भूम्याम-
 न्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भूतः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु
 यशोदो कुलपुत्रो चक्रवर्तिवेषमात्मानमभिनिर्मिषित्वा सप्तरत्नसमन्वागतं चतुर-
 ङ्गेन बलकायेन संपरिवृतो पुरस्तिमायां दिशायां अन्तर्हितो पश्चिमायां प्रादुर्भूतः
 पश्चिमायामन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतो दक्षिणायामन्तर्हितः उत्तरायां प्रादु- 10
 र्भूतो उत्तरायां अन्तर्हितः दक्षिणायां प्रादुर्भूतो भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भू-
 तः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भूतः ॥

अथ खलु यशोदो कुलपुत्रो तालमात्रं अन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषी-
 दति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परितपति पि परिश्रमति पि । तद्यथापि यीष्णाणां 15
 पश्चिमे मासे संघट्टका नाम वाता वायन्ति एवमेव यशोदो त्रेष्ठिपुत्रो तालमात्रं
 वैहायसमन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषीदति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परित-
 पति परिश्रमति पि । एकतालातो द्वितालातो स्थितो ए[३९४^b]को मूला वज्रधा
 भवति वज्रधा मूला एको भवति । यथा प्रथमे परिवर्तके तथा कर्तव्यं यावत्सप्त-

3. BM °çreshṭiputro ° stināgañm ā(M °gañ ā)tmānañ riddhi(M °ddhi)ye abhinirminṭi-
 (M °ñi)tvā śhaḍḍanta indra° M °gopakaçirsho saptāṅgasupratisthitañ BM °rṇṇaṃ pura-
 stimāyāñ diçāyāñ antarhi(B °ntahi)to paçcimāyāñ prādurbhāvati | paçcimāyāñ a(M °yāñm
 a)ntarhito purastimāyā prādurbhūtaḥ(M °rbhūto |) dakṣhiṇāto antarhito utta ° tṭarāyāñ
 antarhi(B °ntahi)to dakṣhiṇāyāñ prādurbhūtaḥ bhūmyā(B °myāñ a)ntarhito antari(M °ri-
 kṣhe) prādurbhūtaḥ(M °taḥ |) antari° M °kshe prādurbhūto bhūmyāñ prādurbhūto
 bhāvati.

7. B °kravarttīve° M °rttīveçam ātmā ° rminṭtvā sapta ° űgena barakāye° BM °vṛito
 purastimāyāñ(B °stimenāñ) diçāyāñ antarhito(M °rhitā) paçci ° çcimāyāñ antarhi-
 (B °ntahi)to purastimāyāñ(B °yā) prādurbhūto(M °rbhūtaḥ) dakṣhiṇāyāñ antarhitāḥ
 (M °rhitō) uttarāyāñ prādurbhūto(M °rbhūtaḥ |) uttarāyāñ a(M °yāñ a)ntarhitāḥ(M °rhi-
 to) dakṣhiṇāyāñ prādurbhūto(M °rbhūtaḥ |) bhūmyāñ antarhitā(B °ntahito) antari°.

13. M °tro tāramātrañ. — 14. M °tṭakā nām̐ma vāto vāyanti || e° B °tṭakā nāma
 parvatā vāyanti evaṃ ena yaço° BM °çreshṭipu° B °bhramati e°.

17. M °sthitāḥ eko bhū°. — 18. M °rivarttate tatḥā ° t saptatālañ saptatālañ saptatā-
 lāto śhaḍṭālāñ śhaḍṭālāto pañcatāle sthitāḥ pañcatālāto catustālāto tritālāsthitō tri°
 B °saptatālāto śhaṭṭālāñ śhaṭṭālāto pañ ° pañcatālāto catu ° tustālāto tritālāsthitō tritālā-
 to dvitāle śhṭito dvi° dharanyā sthitō | .

तालं सप्ततालातो षट्तालं षट्तालातो पंचताले स्थितो पंचतालातो चतुस्ताले चतु-
स्तालातो चिताले स्थितो चितालातो द्विताले स्थितो द्वितालातो एकताले स्थितो
एकतालातो धरण्यां स्थितो एकोऽपि भूत्वा बहुधा भवति बहुधापि भूत्वा एको
भवति ॥ इति आविर्भावं तिरोकुड्यं तिरोशैलं तिरोपर्वतेषु असञ्जमानो
5 गच्छति इमस्मिं पृथिवीयं उज्ज्वलति निमज्जति । धरणीतो अभ्युन्नस्य गच्छति
पि तिष्ठति पि निषीदति पि शय्यामपि कल्पयति परितपति परिभ्रमति पि ॥

अथ खलु अन्यतीर्थिकचरकपरिव्राजका चैदण्डिकमानन्दिकगुरुपुत्रकगीतमध-
र्मचिन्तिकवृद्धश्रावकतृतीया उलूकपचिकभगिनी अमणा यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य
इमानि एवंरूपाणि विविधानि विचित्राणि च्छद्मप्रातिहार्याणि दृष्टाश्चर्याङ्गुतसं-
10 विप्रसंहृष्टरोमजाता अभून्तुः यावत्स्वाख्यातो भगवतो गौतमस्य धर्मविनयो वि-
वृतो दण्डच्छिन्नपिलोतिको अलं अलंकाराय अलं प्रसादाय यत्र हि नाम गृहीतो
अवदातवसनो काशिकशुचिवस्त्रधरो चन्दनानुलिप्तकगात्रो अंगदी कुण्डली एव-
मेवक्यं धर्मं साचीकरोति ॥

अथ खलु भगवां ताये वेलाये यशोदं अष्टिपुत्रं आरभ्य इममुदानमुदानये ॥

15

न मुखमावो न जटा न पंको
नानासनं षण्डिलशायिका वा ।
रजोजलं वोक्तुदकप्रहाणं
दुःखप्रमोचं न हि तेन भोति ॥
अलंकृतो वापि चरेय धर्मं
20 चान्तो दान्तो नियतो ब्रह्मचारी ।
सर्वेहि भूतेहि निवार्य दण्डं
सो ब्राह्मणो सो अमणो स भिक्षुः ॥

20

4. BM °āvibhāvaṃ ti(M °van ti)robhāvaṃ tiroku° M °kudyan tiroçai° B °kudyaṃ
tiroçaiyaṃ tiropa°. — 5. B °dati ça° M °dati çeyyāṃ a° B °lpayati | patita°.

7. M °khalu anyatīrthikacanakaparivrajakā te daṇḍi° B °vrājakā tredaṇḍi° BM °traka-
gauttamadharmaci° B °ddhaçrākatri° kshibhaginī çravaṇā° M °gini çravaṇā° B °çreshti-
pu° M °çreshti-putrakasya imāni evaṃrūpāni vividhā° shtaromajāto abhūnsuḥ | yāvat svā°
BM °gauttamasya° B °rmavinaye vivri° BM °lohitiko haṃ arthikarmāya(M °kamārya)
alaṃ prasā(B °pramā)daya yatra° B °grīhitā a° M °dātaçca vasano° tro aṅgaḍi kuṇḍala e°
BM °dharma sā°.

14. M °gavaṇ tāye ve° BM °çreshtipu° M °imam uḍānaye ॥ . — 15. B °paṃkā nānā-
saṇā thaṇḍilaçāyina° vā ra° M °paṃkā nānāsanārthadiraçāyino kā°.

17. M °kālayājalaṃ vo utkutukaprahā° B °laṃ vo utku° tena bhavati a° M °tena bhava-
ti | . — 19. M °dharmakshonto dā°.

21. B °hmaṇaçra° M °hmaṇaçravaṇo sa°.

अथ खलु भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च जनकायस्य प्रसादनीयां कथां कथये । तद्यथा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां । अभिप्रसादयन्ति यशोदस्य मातापितरौ भगवतो सन्तिके चित्तं तं च महाजनकायं अभिप्रसन्नचित्तो ॥ भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च महतो जनकायस्य चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति दुःखं दुःखसमुदयं दुःखनिरोधं दुःखनिरोधमार्गं ॥ 5
अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठि[395]पुत्रस्य मातापितॄणां तेष्वासांसेषु निषण्णानां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचतुर्विंशत् ब्रह्मणां च प्राणिसहस्राणां अधिगता च धर्मा ॥ ते पुनर्यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य मातापितरौ भगवन्मतेतद्वोचत् ॥ प्रत्रा-
जेहि भगवं यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं उपसंपादेहि सुगत यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं ॥ अथ खलु भगवां 10
एहिभिश्चुकाये आमाषे । एहि भिषु चर तद्यागते ब्रह्मचर्यं ॥

अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवता एहिभिश्चुकाये आमाष्टस्य यत्किंचि-
बृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तं गृह्णिध्वजं गृह्णिकल्पं सर्वमन्तरहाये चिचीवरं चास्य प्रादुर्भवे-
त्सुभक्तं च कंसपार्श्वं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो चास्य संस्थिहे तद्यथा
नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य भिषुस्य । एषा आयुष्मतो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य प्रव्रज्या
उपसंपदा भिषुभावो ॥ 15

समाप्तं यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य वक्तुं ॥

भिषु भगवन्माहन्तुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो आढ्यो
महाधनो महामोगो श्रेष्ठिकुले उपपन्नो क्षिप्राधिगमो च गृहस्वामतेनैव वलवशीर्मावं
प्राप्तं ॥ भगवानाह ॥ एतस्मैव भिषवो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य पूर्वप्रणिधानं ॥

1. M °çodasya çreshtiputrasya mâ°. — 2¹. BM tadyathâ || dâ° BM °vipâ(B °pâka)kathâñ
abhi°. — 3¹. B °sâdayanti | yaço° M °gavato bhagavato santike cittañ ca ma° BM °llo
bha°. — 4. BM °çayati | duḥkasamudayañ duḥkhanirodhamârgañ || .

6. BM °çreshtipu° B °ṇāñ teshvavā° M °sharṇṇānāñ° B °sharṇṇānāñ vigatāñ viga-
tamalañ BM °hūṇāñ ca prā° B °srāṇi a° M °srāṇā a° BM °rmā ca pu°. — 8¹. B ca
puna° M ca punaḥ yaço° BM °çreshtipu° M °pita bha°. — 8². BM pravrajahi bhagavāñ
yaçodañ çreshtiputrañ u° B °sugatañ yaço° BM °çreshtipu°. — 9. M °she | ehi bhi-
kshu caratha tathā°.

11. BM °trasya bhagavato e° B °ābhāshṭhasya yat kiñ° BM °d grihalimṅgañ grihi(B °gri-
ha)gu° M °lpañ ayam anta° BM °rbhavetsuḥ suñbhakañ° B °ca kañ ca pātrañ°
M °svabhāvañ sañsthitā ca keçā iryāpathe cā° B °çā iryā° sthihe | tadyathâ | nā° kshu-
sya e°. — 14. BM °çreshtipu° M °kshurbhāvaḥ || .

16. M iti çrimabhāvastuavadāne yaço° BM °çreshtipu° M °stuñ samāptañ || . —
17¹. M bhirkshu bha° hatsuḥ || . — 17². B °bhagava karma° BM °do çreshtipu° M °ā-
dya mahādha° BM °çreshtiku° M °dhigato ca gri°. — 19¹. B °syaicaiva bhi° M °syaisha
evañ bhi° BM °çreshtipu°.

भूतपूर्वं भिक्षवो इहेव वाराणस्यां नगरे चीणकुलपुत्रो अभूषि कृच्छ्रवृत्तिको
 दरिद्रो परकर्मण वृत्तिं कल्पयति बुद्धाणां चानुत्पादाय प्रत्येकबुद्धो लोके उत्पद्यन्ति
 बुद्धानामन्तरा दक्षिणेया तूष्णीकशोभना एकचरा खड्गविषाणकल्पा एकमात्मानं
 दमेन्ति परिनिर्वापयन्ति दक्षिणीया पुण्यचेचा ॥ ततो मद्रिको नाम प्रत्येकबुद्धो
 5 अश्विद्वन्नातो कल्यस्त्रैव निवासयित्वा पाचचीवरमादाय नातिकाले नातिवि-
 काले समये प्रातरासे वर्तमाने वाराणस्यां नगरे पिण्डाय प्रविष्टो सुसंवृतो कायेन
 सुसंवृतो वाचाय सुसंवृतो मनेन सूपस्थितिकाय स्मृतये समाहितो एकाग्रचित्तो
 सुसंवृतेन्द्रियो ॥

सो दानि वाराणसीनगरे पिण्डाय चरन्तो तेन चीणकुलपुत्रेण पुरुषेण दृष्टो ।
 10 प्रासादिकाभिप्रसन्ना देवमनुष्या तस्य चीणकुलपुत्रस्य पुरुषस्य । मद्रिकं प्रत्येकबुद्धं
 दृष्ट्वा अतीव मग्नं [395'] प्रसन्नं प्रसन्नचित्तेन गृहं प्रवेशेत्वा गृहे आहारेण प्रति-
 मानितो एवं चानेन प्रणिधानमुत्पादितं यं एद्दुशे दक्षिणेयं अधिकारं कृत्वा
 कुशलमूलं मा कांचिद्दुर्बतिं वा विनिपातं वा गच्छेयं मा वा कदाचिद्दरिद्रेषु कु-
 लेषूपपद्येयं आत्मेषु महाधनेषु महामोनेषु कुलेषूपपद्येयं ॥ सो दानि मद्रिको प्र-
 15 त्येकबुद्धो इममेव रूपं प्रणिधानं विदित्वा हंसराजा विय वेहायसेन प्रक्रान्तो ॥
 सो दानि पुरुषो तं मद्रिकं प्रत्येकबुद्धं वेहायसेन हंसराजा विय विक्रमनं दृष्ट्वा च
 तस्य प्रत्येकबुद्धस्य स्पृहयन्तो मूयो प्रसन्नचित्तो प्रणिधानमुत्पादिति । एतेषां धर्मा-
 णां जामी भवेयं येषामेष प्रव्रजितो धर्माणां जामी ॥

भगवानाह ॥ एष भिक्षवः यशोदो अश्विपुत्रो तेन कालेन तेन समयेन इह वा-

1. M °pūrva bhikṣavaḥ i° B °kṣhinaku° M °shi | kṛicchravṛṣhtiko ° ṇa vṛṣhtiṃ kalpa°
 BM °nām cā(M °nām vā)nupādāye pratye ° dyanti(M °dyati) | buddhānām antaro dakṣhi-
 ñeyo tū° B °ekavarā kha° M °lpa° | ekam ānmanāṃ dameti parini° B °tmānāṃ dayanti
 paninirvā ° nyakṣhatrā | . — 4. M tataḥ bhadrīkā nāma pratye° B °buddhā ṛi° M °ṛiṣhi-
 patanāto kālyasyai° B °danāto kālasyai° BM °dāya nānyātīkāle nātīvikāle samaye(B °same)
 prātarāsaṃ vartta° B °śhṭo susaṃvṛitā kāye° M °śhṭo susaṃvṛito vāvāya susaṃvṛito ma-
 nena supasthi° BM °smṛitisamā° B °tto susaṃvṛittendriyo | .

9. M °rāṇasyāṃ naga° kṣhinaku° BM °śhṭo prā°. — 10¹. B °diko bhipra° M °sanno
 de° BM °shasya bha°. — 10². B °naṃ prasanne citte ° tvā grihaṃ āhāre° M °tvā
 grīham āhāre° tpāditaṃ yam edṛi° ° kṣhiṇoyāṃ adhi° B °ñeyāṃ adhikāraṃ kṛi° M °mūla
 mā kañci durga° BM °dreshu kuleshu papadyaṃ ādye(B °śhūpapadyevaṃ ādhye)shu ma-
 hādha°.

14. B °jā visha vai°.

16. M °ddhaṃ viḥāyasena haṃsarājā viya vaiḥāyasena viya vikra° spṛihayaṃto bhū°.

— 17. BM eteshāṃ dharmāṇāṃ lābhi(B °bhi) bhavyeṃ teshāṃ e(M °śhāṃ e)sha pra°
 M °rmālāṇā lābhi | . — 19². M °kṣhavo yaço° BM °ṛṣṣṭīputro te° M °samaye i°.

राणस्यां नगरे क्षीणकुलपुत्रो अमूषि । यं सो तत्र प्रत्येकबुद्धे अधिकारं कृत्वा
प्रणिधानमुत्पादितं तस्य कर्मस्य विपाकेन तदुपादाय न कदाचिद्दुर्गतिविनिपाते-
षूपपन्नो मनुष्येषु च्युतो देवेषु देवमहेशाख्यो उपपन्नो देवेषु च्युतो मनुष्यमहेशाख्यो
उपपन्नो इहैव च न पश्चिमे जन्मे तथागतं आरागेत्वा बलवशीभावं प्राप्नो ॥

यशोदजातकं समाप्तं ॥

5

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे । तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां मद्रवर्गीया-
नामन्त्रयति ॥ मुक्तो हं भिच्चवः सर्वपाप्मेहि ये दिव्या ये च मानुषा । चरथ भि-
च्चवः चारिकां मा च दुवे एकेन अगमित्य ॥ सन्ति हि भिच्चवः सत्त्वाः शुद्धा
अत्परजा अपरोक्षजातिका ते च अश्रवणत्वाद्धर्माणां परिहायन्ति । अहं पि 10
गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय ॥

अथ खलु मारस्य पपिष्ठस्यैतद्भूषि ॥ अयं खु अमणो गौतमो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे सो पंचकां मद्रवर्गीकां भिच्चूनामन्त्रयति मुक्तो हं
भिच्चवः सर्वपाप्मेहि ये दिव्या ये च मानुषा यूयमपि भिच्चवः मुक्ताः सर्वपाप्मेहि ये
दिव्या ये च मानुषाः चरथ भिच्चवः चारिकां मा च एकेन दुवे अगमि[396]¹त्य 15
सन्ति भिच्चवः सत्त्वा अत्परजा अपरोक्षजातिका अश्रवणत्वाद्धर्माणां परिहायन्ति
अहं पि गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय यं नूनाहं उप-

1. BM yo so° M° buddho adhi° kena tadupāyena kaçci durgatavinipāteshupapannā ma°
heçākhyeshupapanno deveshu cyuto ma° papannā iha vanañ paçci° B° shyeshu cyu° cyuto
manukhyo mahe° haiva vanañ paçcime jatme tathā° M° ārádhetvá ba° B° prāptāñ ॥ . —
5. M° iti çrimahāvastuavadāne yaço°.

6. M° bhagavān sañmya° B° to tadarthāñ M° shippattane mñi° B° dāve ta°. — 7. M° ga-
vān āyushmantānāñ pañcakā bhadrā° B° shmantāñ pañ° M° rgiyām āma°. — 8¹. M° kshavo
sa° B° vyā ye ye ca mānushā ca° M° shā yūyāñ api bhikshavo muktā sarvapāpehi ye divyā
ye ca mānushā ye ca°. — 8². M° ye cara bhi° B° carati bhi° BM° rikā mā(M° mo) ca du°
B° kena āgamittha sañ° M° kena agamirshya. — 9. B° sañsthihi bhi° M° bhikshavo satvāh°
B° lparajo aparokshajātika tvāya açra° M° rokshajātiko açravaṇatvá dharmā° BM° hā-
yati a°. — 10. M° ahañ game ॥ yena uluvi° B° gañse | ye° l vāyāñ senā° BM° grāmakā
ja° M° ãilonā°.

12¹. BM° pāpisthasyai°. — 12². M° khu çravaṇo çauttamo° BM° syāñ viharati | ri°
M° shippattane mñi° ve ॥ so pañcakā bhadrā° BM° bhikshuñām āmantrayati ॥ mukto°
shā(M° shāye) | yū° M° vyā ye mānushāh° kām mā cara ekena duve agamishyañ | santi
bhi° B° ttha | santi bhi° M° vah satvā çuddhā alpa° jātiko açravaṇatvá dharmāñām°
BM° hāyati | ahañ pi gañse yena uru(B° ulu)vilvā° M° grāmikāñ jāñilonām anukāmpāye ॥
yañ nū° B° nukañpāya ॥ yañ nū° M° rmāye ॥ .

संक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

अमुक्तो मन्यसे मुक्तो किं तु मुक्तो ति मन्यसि ।

गाढबंधनबद्धो सि न मे अमण मोक्षसि ॥

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

5

मुक्तो हं सर्वपाप्मेहि ये दिव्या ये च मानुषा ।

एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारो पापीमां जानाति खलु मे अमणो गौतमो त्ति दुःखी दुमनो विप्रतिसारी तत्रैव अन्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवान्सन्ध्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति अश्विवदने मृगदावे शाखा देवानां च मनुष्याणां च । अथ खलु भगवतो
10 एकस्मिन् रहोगतस्मिन् प्रतिसंक्षीणस्मिन् अथमेवंरूपो चेतसः परिवित्तकौ उदपासि । कामा
अनित्यदुःखविपरिणामधर्मा ॥ अथ खलु मारस्मिन् पापीयस एतद्भूषिं ॥
अथ अमणो गौतमो वाराणस्यां विहरति अश्विवदने मृगदावे तस्मैकस्मिन् रहोग-
तस्मिन् प्रतिसंक्षीणस्मिन् अथमेव चेतसः परिवित्तकौ उदपासि कामा अनित्यदुःख-
15 विपरिणामधर्मा यं नूनाहं उपसंक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां
येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

दृढो नाम मया पाप्मो चरति मानसं तव ।

तेन त्वां बन्धयिष्यामि न मे अमण मोक्षसि ॥

1. M °thāye 'dhyā°. — 2. BM °se mukto kiñ tu (M °kim tu) mukto si ma°. —
3. M gādhābandha °craṇa° BM °mokshasi ॥. — 4. M °gavān mā °pimāñ gā°. —
5. M °vyā hi ca mānushāḥ e°.

6. M °piyañ ni °ntako ॥ B °ntakañ ॥. — 7. M °craṇaṇo gauttamonti duḥkhi durma°
B °monti duḥ° M °traivāntarbitto B °hāye e°. — 8. B ettha° M itham evañ cū° B °tañ
cruyati ॥. — 9. M bhagavāñ samya° B bhagavān sañmāya° M °to tam arthañ abhi°
B °bhisamvādayi° BM °ti | ṛishi°. — 10. M °ekaraḥo °m evarū °udupāsi.

11. M kāmā parivittarka añi° B °dharma° a° M °dharmaḥ ॥. — 12. M °pimāñ saita°. —
13. M °craṇaṇo gauttamo °ṛishipattane mri° B °linasya ayam evaḥ celasaḥ paritarko
udapāyi | kā° M °cetaso parivittarko udupāsi | kāmō añi° B °nityaduḥkhā vipariñāma-
dharma° yañ nū° M °dharma° ॥ atha khalu māro pāpimāñ yañ nū° vicakshuḥka°. —
15. M °thāye °dhyabhāṣaḥ ॥.

17. M dṛiḍho nāma mayo paṇo carati mānase B °mānasa te |. — 18. BM na tvañ
va (M °vu)ccayishyā° M °craṇaṇa mokshasi ॥.

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

पंचकामगुणे लोके मनः षष्ठं प्रवेदितं ।

तत्र मे विगतो कन्दो विध्वस्तो विनलीकृतो ।

एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि । जानाति खलु मे अमणो गौतमो 5
ति । दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहायि । एतं एतं श्रूयति ॥

भगवान्सम्यक्बुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति अश्विवदने मृगदावे ॥ अथ खलु भगवतो एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य
अयमेव चेतसो परिवित्तो उदपासि [396^b] उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणाम-
धर्मो ति ॥ अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि ॥ अमणो गौतमो वाराण- 10
स्यां विहरति अश्विवदने मृगदावे एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य अयमेव रूपो
चेतसः परिवित्तो उदपासि उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणामधर्मो ति यं नूनाहं
उपसंक्रमेयं विचक्षुर्काम्य ॥ अथ खलु मारो पापीमां येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा
भगवन्तं गाथाये धभाषे ॥

नन्दति पुत्रेहि पुत्रिमां

15

गोमिको गोहि तत्रैव नन्दति ।

उपधीहि नन्दति जनो

न हि सो नन्दति यो निरुपधि ॥

1. M °gavān mārañ pāpi gā°. — 2. M °guṇopeto manah° BM °shashthā pra-
ditā | . — 3. B °sto virali° M °sto vilalīkṛitāh | . — 4. M °jānāmi pā °hata tva° BM °a-
ntakah | . — 5¹. M °ptyasyaita°. — 5². M °jānāmi kha °ṣṛavaṇo gauttamo ti B °mo ti
duh°.

6¹. M duhkhi du° B °bāyi e°. — 6². BM °tañ ṣruya°. — 7. B bhagavān saṃmya°
M °ksaṃbodhi ya° BM °harati | ri°. — 8. M °ekatya raho° B °cetasa parivitarka udu-
pāsi upadhi° M °rko udupāsi | upadhi° BM °duhkā vipari° M °dharmeti | . — 10¹. M °pi-
mañ etad a°. — 10². M °ṣṛavaṇo gauttamo° B °harati | ri° M °ṛishipattane mṛi° °eka-
rasya raho° pratisaṃlāyanasya ayam evarūpaṣ cetasa parivitarka udupāsi upadhi° B °rko
udupāsi | upadhi° BM °rmo ti | yañ nū°.

13. BM °pīmañ(M °pīmī) yena bhagavāñste(M °vāñste)no° M °gavāñta gāthāye adhya°
B °she na°. — 15. B nandati | putre° BM °māñ gopiko gopi(M °pi)hi ta° ndati u°.

17. B upadhiti(M °pavithi) nandati ja° M °rupadhih | .

अथ खलु भगवां मारं पापीमं मायाये प्रत्यभाषे ॥

सोचति पुचेहि पुत्रिमां
बोमिको नोहि तथैव सोचति ।
उपधीहि जनो प्रबाधितो
न हि शोचति यो निरुपधिः ॥

5

अथ खलु मारो पापीमां जानाति मां अमणो गीतमो ति दुःखी दुर्मनो विप्र-
तिसारी तच्चैवान्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

सुविमलविमलस्य निर्मलस्य शुचिस्य
भगवतो ऽमलवर्णो कीर्तितो गीतमस्य ।
तमरहितं प्रदेशं सर्वसत्त्वान् देति
सर्वजगतः क्रियाभिर्निर्वृतिं प्राप्नुतेति ॥

10

मिथू भगवन्माह्वसुः ॥ कथं भगवानुदानं भाषति ॥

यस्मिं न माया दसति न मानं
यो वीतरागो अणिघो निरासो ।
प्रमुञ्चक्रोधो अभिनिर्वृतात्मा
सो ब्राह्मणो स अमणो स मिथुः ॥

15

अस्माभिरपि भगवन् कथं पिण्डाय चरितव्यं भवति भिक्षां देहीति ॥ भगवा-
नाह ॥ न हीति तूष्णीमूतेन उद्देशेन स्यातव्यं । एवमार्याणां याचनं ॥

भूतपूर्वं मिथ्वो अतीतमध्वाने रहैव वाराणस्यां नगरे राजपुत्रस्य अस्थिसेनो
20 नाम पुरोहितपुत्रो वयस्यो । सो कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा परिव्राजकप्रव्रज्यां प्रव्र-

1. M °bhagān mā° BM °māro yañ viditvā mārāñ pā° B °bhāshe so°. — 2. BM so-
ceti putre ° māñ gopibhis tathaiva ca socati | (M °ti) u°. — 4. M upadbihi janā pra-
bodhitā na hi° B °janā praçodhito ° rupedhih | .

6. M °çravaṇo gauttamo ti duḥkhi daumanā tatiravānta° B °rmano tatrai° BM °hāye
i°. — 7. BM °tañ çruya°. — 8. M suvimalavimalasya çu° BM °gavato māyāvarṇo°
B °gauttasya | M °gauttamasya. — 10. B tam ahasito pra° M tam ahasitasya pra° BM °de-
si sarvajagatakrītsnābhir nirvṛitīm(M °ttiīm) prā°.

13¹. M bhikṣu bha° m āhañsuḥ || B °batsuḥ || . — 13². B kañ bha°. — 13. BM ya-
smiñ gayāyām vasati ta mānañ°. — 15. BM pratanukrodho(M °dhē) a° M °rvṛitātma
so° B °hmaṇo °çra° M °hmaṇo açravaṇo sa bhikṣuḥ.

17¹. BM °gavān kathañ°. — 19. M °titam adhyānañ i° BM °sya so°. — 20. M °ji-
taḥ kau ° pathe samādā° B °dānavartī°.

जितो कौमारब्रह्मचारी दशकुशलपथसमादायवर्ती वेदपारगो परिव्राजकशा-
स्त्रेषु गतिंगतो ॥ सो दानि राजपुत्रो राज्यप्राप्तो सो न अस्थिसेनं पुरोहितपुत्रं
गाथाये अद्यभाषे ॥

नेव द्विषन्ति सप्रज्ञा अस्थिसेनं वनीपकं ।

ब्रह्मचारि प्रियो मे सि याचे ब्रह्मे यदिच्छसि ॥

5

अथ खलु भिचवो अस्थिसेनो वनीपको गाथाये प्रत्यभाषे ॥

याचेन्तो अप्रियो भवति अदेन्तो भवति अप्रियो ।

तस्माद्भवन्तं न याचामि मा मे विद्वेषणा भवेत् ॥

अथ खलु भिचवः स काशिराजा अस्थिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यभाष[397]ति ॥

यो हि याचनको सन्तो याचितव्यं न याचति ।

10

परं च पुष्पं त्याजति आत्मना च विहन्वति ॥

अथ खलु भिचवः अस्थिसेनो वनीपको तं काशिराजं प्रत्यभाषे ॥

याचनां रोदनमाहु अदागं प्रतिरोदनं ।

तस्माद्भवन्तं न याचामि मा मे आरोदनं भवेत् ॥

न वै याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदितुमर्हति ।

15

उद्देश आर्या तिष्ठन्ति एषा आर्याणं याचना ॥

अथ खलु भिचवः स काशिराजा अस्थिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

ददामि ते ब्राह्मण रोहिणीनां

पूर्णं सहस्रं सह पुङ्गवेन ।

4. M naivañ visha ° jñā adhisenañ va° B °jñā sasthisenañ va° BM °kañ bra°. —

5. BM °cāri(M °ri) priyā me si yāci brahme° M °yadicchasi | .

6. M °seno purohitaputro tañ kācīrājāñ gā° B °nipakañ gā°. — 8. M °d bhavanto yācemi° B °vantañ yācā°. — 9. M °kshavo sa°. — 10. M °vyañ na cāti || .

11. BM °nyañ tyaje°. — 12. M °nipakañ tañ°. — 13. M yācanañ rodamāndhuḥ adā° B °rodanāñ āhu || a°. — 14. BM °d bha(B °bhaga)vantañ° BM °me aro yā°. —

15. M na ca vai ° prajāñ āryave° B °prajāñ āryo°

16. M °ddece āryā ti° B °esho āryā° M °esho āryeṇa yācanāt || . — 17. M °bhāsha- ti | . — 18. B °hmaṇa puro° M °hmaṇa purohitānāñ pūrṇṇasahasrañ abapuṇḡgavena | B °pūrṇṇasahasrañ mahatpūṇḡga°.

आर्यो हि आर्यस्व कथं न दद्या
श्रुत्वान् माथां कथितां सुमाथितां ॥

भगवानाह ॥ नान्यो मिचवस्तदा स काशिराजो अस्त्रिसेनो नाम पुरोहितपुत्रो
परिव्राजको वयस्यो अभूषि । अहं स तदा अस्त्रिसेनो परिव्राजको अभूषि ॥

5

अस्त्रिसेनस्व जातकं समाप्तं ॥

भगवानाह ॥

न वे याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदयितुमर्हति ।

उद्देशे आर्यास्त्रिष्टने एषा आर्याण याचना ॥

एवं मिचवः पिण्डचारं चरितव्यं ॥ ते दानि मिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ किम-
10 स्त्रामिर्भगवं मिचाये सन्ध्याये वक्तव्यं स्वस्ति स्वस्तीति ॥ भगवानाह ॥ न मिचवो
युष्माभिरादिश्रितव्यं मिचायां सन्ध्यायां ।

सर्वपापस्त्राकरणं कुशस्योपसंपदा ।

स्वचित्तपर्यादापनं एतद्वृक्षानुशासनं ॥

ते दानि मिचू अविद्वदने भृगुदाये वर्षोषिता दिशोदिशं चारिकां प्रक्रान्ता ॥
15 अविद्वदने देवता तेषां मिचूणां स्थानानि चक्रमाणि निषद्यानि श्रव्यानि श्रूयानि
निरभिरम्याणि दृष्ट्वा रतिं अविन्दन्ती येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये
प्रत्यभाषे ॥

अरति मे विषये यः स्थायति

शून्यं दृष्ट्वा विविक्तमानुषं ।

1. B āryā hi° BM °thām nuda ° thām bhavimañ su°. — 3°. B nānye bhi° M °kshavo
tadā ° rājñā sasthi° B °rājā asthi° M °hitabuddho pari°. — 4. M °seno nāma pa ° jaka a°. — 5. M iti ṛtmahāvastuavadāne asthi°.

7. BM nāryo(B °ryā) vedayati nāryo ve° B °yitum arhasi | . — 8. M °ce āryā
tishṭhante | e°. — 9°. M °kshavo pi°. — 9°. M °bhikshur bhagavantam āhañsuḥ ||
B °vantañm ā°. — 9°. M °smābhiḥ bhagavan bhikshā°. — 10°. M °shmābhiḥ rodisitavyā
bhikshā° B °çitavyā bhikshā°.

12. M °çalasyāpasāñ°. — 13. B °ryādamañm ° M °ryādamañm e°. — 14. B °kshū
rishi° M °rīshipattane mṛi° rshopitāni diço diçam corikāñ° B °prakāntā ri° —
15. B rīshivadano de° M °devatās teshāñ° sthānāni nishadyāni çayyāni çū ° ndati | yena
bhagavān teno° B °ndanti yena bhagavāñm°.

18. B aratiya viya me yanya khyāyati çūnyāñm dṛishṭvā vivikṭamānasāñm | M arativa vi-
shayamañyā ākhyāyati | çūnyāñm dṛishṭvā vivikṭamānasāñm | .

ते चिचकथा ब्रुश्रुता
कहिं ते गौतम आवका गता ॥

भगवानाह ॥

मगधां गता कोशलां गता
वज्जिभूमिं च अथापरे गता ।
मृगका व असंगचारिणी
प्रविविक्ता विहरन्ति भिषवः ॥

5

भगवां प्रस्थितो । नाविकेन भगवन् दृष्ट्वा गंगातीरमुपसंक्रमन् नावा अस्त्री-
पिता ॥ भगवां नावमारुह्य नाविकमाह ॥

सिंच भिषु इमां नावां मैत्राये सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
ह्रित्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिषु इमां नावां करुणाय सिक्ता ते लघु मे[397^b]ष्यति ।
ह्रित्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिषु इमां नावां मुदिताय सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
ह्रित्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
सिंच भिषु इमां नावां उपेक्षाये सिक्ता ते लघु मेष्यति ।
ह्रित्वा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेष्यसि ॥
मैत्राविहारी यो भिषुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं असेचनं च मोचनं ॥
करुणाविहारी यो भिषुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं अपृथग्जनसेवितं ॥
मुदिताविहारी यो भिषुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।

10

15

20

1. M te cittakathā° B °trakathāñ ba° M °gautama ṛā°. — 4. M sagadhāñ BM °ko-
ṣalā gata vajrā(M °vaji)bhūmim ca ॥ a ° gata mṛi°.

6. B °gakām ca asañ° M °gakām ca nañ aṅgacā° B °pratviviktā°. — 8¹. M bhagavān
pratisthito ॥ . — 8². M nākitena bha°. — 9. M °gavā nāvam ārūhya°. — 10. M °maitrā-
ya si° BM °ktāye la° B °gbu bhoshyati ॥ .

11. B cchitvā rā° M cchinivā rā° BM °shyati | . — 12. M °kshur imāñ ° nā siktā la°.
— 13. M citvā rā° B cchitvā rā° shyati | M °shyati | mai° (L 18). — 15. B cchitvā rā°.

16. B °ktāye laghu te bhe°. — 17. B cchitvā rā° shyati | . — 18. M °hāri yo bhi-
kshu pra°. — 19. BM °cchanti pa° B °secanamo°. — 20. M °hāri yo bhikshuḥ pra°.

21. B °cchanti pa° M °cchantu pa° ntañ prithagjanasevanam ॥ . — 22. M °hāri yo
bhi° ṛāsano | .

- अधिगच्छति पदं शान्तं अकापुषसेवितं ॥
उपेक्षाविहारी यो भिक्षु प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं निर्वाणं पदमच्युतं ॥
धर्मारामो धर्मरतो धर्ममनुविचिन्तयं ।
5 धर्मं समनुसरं भिक्षु सद्धर्मान् परिहायति ॥
उदयचित्ती सुमना अभिभूय प्रियाप्रियं ।
ततो ग्रामोद्यवज्जलो भिक्षु निर्वाणसन्तिके ॥
न ग्रीलव्रतमात्रेण बाहुश्रुत्येन वा पुनः ।
अथ वा समाधिलामेन प्रान्तश्रयसासेन च ॥
10 स्पृहयं नैष्कर्म्यसुखं अपृथग्जनसेवितं ।
भिक्षु विश्वासमापये अप्राप्ते आश्रवचये ॥
भिक्षु न तावता भवति यावता भिच्छति परां ।
विषमां धर्मा समादाय भिक्षु मोति न तावता ॥
यो न कामां च पापां चाभिहृत्वा ब्रह्मचर्यवां ।
15 निःश्रेयीभूतो स्रग्भो स वै भिक्षुति कुसति ॥
यतो चरे यतो तिष्ठे यतो आसे यतो शये ।
यतो संभिजये कायं यतो कायं प्रसारये ॥
यतयायी यतसेव्यो अस्त्रा
यतसंकल्प ध्यायि अग्रमन्तो ।

1. M °dañ çā aprīthagjanasevitāñ || muditāvihāri yo bhikshu prasanno buddhaçāsane |
adhigacchati padañ çāntāñ akārapuru°. — 2. M °hāri yo°. — 4. BM karmārāmo karma-
rato karmān anu° B °cintitañ | M °cintiyañ | . — 5. M °bhikshuḥ saddharmān pari°
B °kshu saddharmā°.

6. B udacitto° M udayacitto° B °bhūta abhibhūya pri°. — 7. BM °to pramo°
M °dya-aprāpte sanirvā° B °hulā bhikshu nirvāṇasya sontike | . — 8. M °ṇa bahuçru-
tena°. — 9. BM atha so samā° M °lābhanto prānte çaryyāsa°. — 10. B gñheya nai°
M spñheya nai°.

11. B °pte açra°. — 12. B bhikshu na tā° M bhikshuṇa tā° yāvatte ca bhi° B °yāvate
bhi° BM °bhikshu parāñ | . — 13. B °dharmā sa °bhikshu bho° M °bhonti na°. —
14. M °māñ pā °hmacaryañ vā | B °hmacaryañ vā | . — 15. M niçcrepi° jñō sarve
bhi° B °vai bhi ti vu°.

16. B yatañ careya tan tishṭheya tam āseya tañ çayeya | M yattañ careya tañ nishṭhe-
yato māseyato yaçañ | . — 17. B tañ samijjīyeya kāye yatañ kāyañ pra° M tañ same-
pijine kāye tañ ca kāye pra° B °raçe ya°. — 18. B yatavāri yatāsiro siyā yatā sañ° M ya-
to vāsivataçirosi sañ° °dhyāyi jāyatā | apra° B °dhyāyi | apra° BM °lto a°.

अध्यायरतो समाहितो

एको संतुषितो तमाङ्गं भिक्षुं ॥

चक्षुषा संवरो साधु साधु श्रोत्रेण संवरः ।

घ्राणेन संवरो साधु साधु जिह्वाय संवरो ॥

कायेन संवरो साधु मनसा साधु संवरः ।

5

सर्वत्र संवृतो भिक्षुः सर्वदुःखा प्रमुच्यते ॥

सो दानि भगवता वशीभावेन विनीतो । सिंच भिक्षु इमां नावां ति आमाष्टस्य
यत्किंचिद्गृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तं गृह्णिध्वजं गृह्णिकल्यं सर्वं समन्तर्हितं त्रिचीवरं चास्य
प्रादुर्भवेत् सुमन्त्रं च पात्रं प्रकृतस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथं चास्य संस्थिते
तद्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य भिक्षुस्य ॥ एवं आयुष्मतो गण्यकस्य नाविकस्य 10
प्रज्ज्या उपसंपदा भिक्षुभावो ॥

तं तर्हि म[398]गवां विसर्जयति ॥ सो दानि भगवन्तं आह ॥ यदि भगवं
केनचित्पृच्छयेयं को त्वं ति किं मया भगवं वक्तव्यं ॥ भगवानाह ॥ अमणो पि
त्वं ब्राह्मणो पि त्वं वेदको पि त्वं तारको पि त्वं पारगो पि त्वं ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो माणवकवर्णमात्मानं ऋद्धीये अभिनिर्मणित्वा प्रासादिको 15
दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि नीलेहि नीलमयूरशीवसंनिकाशेहि सौवर्णेन यष्टिकम-
ण्डलुना भगवतो पाचचीवरकुण्डिकमादाय पृष्ठतो गच्छति ॥ जनो आह ॥
को स्वायं माणवको प्रासादिको दर्शनीयो ॥ सो दानि आह ॥

यो वीरो धृतिसंपन्नो ध्यायी अप्रतिपुङ्गवो ॥

अर्हन्तो सुगतो लोके तस्याहं परिचारको ॥

20

1. M andhyācara ° ekā sa° BM °bhikṣuḥ ॥ . — 3. BM cakṣuṣā samvaro° M °çrotena
samvaraḥ | B °ṇa samvaraḥ | . — 4. B prāṇe° BM °na samvaro sādhu sādhu jihvāya
samvaro | . — 5. B °yena samvaro sādhu ma° BM °dhu samvaraḥ(M °ro) sa°.

6. M °tra samvaro bhi° duḥkḥāṃ pra°. — 7¹. BM °nito bhi°. — 7². B °bhikṣuḥ | i°
M °nāvā ti ābhātasya yat kiṃci° B °ābhāśthasya yat kiṃcillīṅgaṃ M °dgribiliṅga grihi-
guptiṃ grihidhvajaṃ grihikalpaṃ B °jaṃ grihikalpaṃ BM °rbhavaṣuḥ | (M °vetsuḥ)
suṃ M °svabhāvaṃ saṃsthitā ca keṣā iryā° B °keṣā iryā° BM °he ॥ tadya° M °topa-
sammaṇṇa° BM °kṣusya e°. — 10. M °bhāvaḥ | .

12¹. BM tahiṃ°. — 12². M °vantam āha ॥ . — 13¹. B °bhagavāṃ ke° M °bhaga-
vān kena cin pricchiyeṃyāṃ ko tvaṃ ti kiṃ° gavaṇ vaktā°. — 13². M çravaṇo pi tvaṃ brā°. —
15. B °rṇṇam āpṃānaṃ ri° M °tmānam ãiddhi° çobhaṇehi jaṭe° B °jatehi nile°
M °yūlagrīvehi saṃ° B °sauvarṇṇana yastī° B °lunā | bha°.

18¹. BM kasyāyaṃ°. — 19. M °dhṛṭisampanno° puṅgavaḥ | B °pratipuṅgalo | . —
20. B arhaṇ suga° M | arhaṇ suga°.

यो बुध्यमानं तारेति धर्मनावाय गौतमो ।
उत्तीर्णो पारगो बुद्धो तस्माहं परिचारको ॥

भगवां पि शक्रं देवानामिन्द्रं विसर्जयति ॥

- अथ खलु भगवतो एतदभूवि ॥ किमधिमुक्ता जटिला जटिला खलु जटिला-
5 धिमुक्ता ति भगवां जटिलसहस्रं अभिनिर्मणित्वा प्रासादिकां प्रसादनीयां महे-
शास्त्रां तेहि संपरिवारितो वैहायसेन ऋद्धीये उरुवित्वाकाशपस्य जटिलस्य
उपसंक्रान्तो ॥ उरुवित्वाकाशपः सपरिवारो सार्धं पंचहि जटिलशतेहि जटिल-
सहस्रं दृष्ट्वा प्रासादिकां च दर्शनीयां च संकोचमापन्नो । इमं वास्त्राकमाश्रमं
सर्वो उपस्थितो महाजनकायो आगमिष्यति ते वास्त्राकं अभिप्रसन्ना उरुवित्वा-
10 काशपस्य अविस्त्र सपरिवारस्य लोके समसमो नास्ति अयं च ऋषि जटिलस-
हस्रपरिवारो महर्द्धिको महानुभावो अबैवमिहाश्रमं प्राप्तो सर्वजनकायो एतस्य
ऋषिस्य सहस्रपरिवारस्य महर्द्धिकस्य महानुभावस्याभिप्रसीदियति । अभिप्रसन्ना
च प्रसन्नाधिकारं करिष्यन्ति सत्करिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति मागयिष्यन्ति पूजयिष्यन्ति
अपचायिष्यन्ति मम सपरिवारस्य न तथा समन्वाहरिष्यन्ति ॥ अथ खलु भगवां
15 उरुवित्वाकाशपस्य अविस्त्र इममेवरूपं चेतसो परिवितर्कमाज्ञाय स्वयं जटिल-
वेशमन्तरहायितं च निर्मितं च जटिलसहस्रं ॥ अथ खलु उरुवित्वाकाशपो
जटिलो तस्मिं जटिलसहस्रे अन्तर्हिते स्वकेन रूपेण च भगवन्तं दृष्ट्वा तथागतमर्हन्तं
सम्यक्संबुद्धं विद्याचर[398]णसंपन्नं सुगतं लोकविदं अनुत्तरं पुरुषदम्यसारथिं

1. M yo pūjyamānaṃ tāre dha ° gauttamo | . — 2. M tirṇṇo° BM ° haṃ parivāraṇo | .
— 42. B kiṃ adbhimukti jaṭilā jaṭilā khalu jaṭilā ti muktā ti bba° M kiṃ adbhimukti jaṭilo
khalu jaṭilo ti muktā ti bhagavān jaṭi ° dikaṃ pradarṇaniyaṃ maheçākhyāṃ | te° B ° kām
pradanīyaṃ maheçākhyo tehi saṃparicārikaṃto vai° M ° vārikaṃto vai° B ° ddhiye
uluvilvākāya jaṭi° BM ° nto uru°.

7. M °cyapo sapari ° pañcāhi jaṭilasahasraṃ hi dṛi ° m āpannaṃ B ° nno i°. —
8. BM imaṃ cāsmākam ācrame sa° M ° sarve upasthi° BM ° mishyati | tenāsmākaṃ°
B ° prasanno u ° lokam asamasa° BM ° nāsti || ayaṃ° M ° pto sarvejanakā°.

12. M abhiprasaṃnā ca ° pūjayiṣhyanti mama sa ° nvahariṣhyanti || . — 14. M ° gavān
uru° B ° uluvilvā° M ° idam e ° so parikitarkam ājñāpaya svayaṃ jaṭilo ve ° ntarhāyitaṃ |
B ° rmitaṃ jaṭi°.

16. BM °cyapo jaṭilo(M ° lā) tena jaṭilasahasreñāntarhi° M ° rhanta saṃmyaksaṃ°
B ° nnaṃ sugato lokavid anutta° BM ° myaçārathiṃ ° thāgatabalehi balavāṃ caturhi vai°
M ° ttamadamathapṛāptaṃ nāgo viya kārītakāraṇo avahirgatena mānase° B ° indriyeṇa
avarhura° M ° jītendriye bradam avāccho anāviro viññāprasanno ratnañyūṭhaṃ vā abhyu°
B ° yūshaṃ vā abhyu ° tejarācūṃ ° kaṃ apratishkālaṃ° M ° kaṃ apratikulaṃ darṇanāye
B ° rṇanāya dṛi°.

शास्तरं देवानां च मनुष्याणां च द्वाचिंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतं
अशीतिहि अनुव्यंजनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि
समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवन्तं चतुर्हि वैशारथ्येहि विशारदं प्रासादिकं
प्रसादनीयं च शान्तेन्द्रियं शान्तमानसं उत्तमदमसमथप्राप्तं परमदमशमथप्राप्तं
नागो विद्य कारितकारणो अवहिर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन
धर्मताप्राप्तेन गुप्तो नागो जितेन्द्रियो हृदमिवाक्षो अनाविलो विप्रसन्नो रतनयूपं
व अभुङ्गतं सुवर्णविम्बमिव प्रभासयन्तं तेजोराशिं शिरीये दीप्यमानं द्वितीयमिव
आदित्यं उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाय । दृष्ट्वा च पुनरुदवित्त्वाकाशपो
सपरिवारो विस्मितो अभूषि । महर्द्धिको अमणो गीतमो महानुभावो ऽयं अहं
पुनर्महर्द्धिकतरो ॥

10

अथ खलु सो जनकायो आगतागतो भगवन्तमुपसंक्रमेन्सुः भगवतः पादौ शिर-
सा वन्दित्वा भगवन्तमेव पुरस्करेन्सुः भगवतो दर्शनेन न तृप्येन्सुः ॥ अथ उदवि-
त्त्वाकाशपस्य अषिस्त्र एतदभूषि ॥ अहो पुनर्मे आश्रमातो अमणो गीतमो अ-
न्येन प्रक्रमेया ॥ अथ भगवानुदवित्त्वाकाशपस्य अषिस्त्र इममेवरूपं चेतसो
परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो संमिजितां वा बाहां प्रसारये
प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीतिहारेण उदवित्त्वाकाशपस्य अषि-
स्त्राश्रमातो वैहायसमभुङ्गम्य उदवित्त्वायां सेनापतिग्रामके प्रत्यस्त्रासि नवा
नेरंजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले ॥ अथ खलु उदवित्त्वाकाशपस्य जटि-
लवृत्तेः अपगतेन जनकायेन एतदभूषि ॥ अहो पुनः अमणो गीतमो इहागच्छे
इहागतो खादनीयं भोजनीयं परिभुंजेया ॥ अथ खलु भगवां उदवित्त्वाकाशपस्य
जटिलस्य इमं एवरूपं चेतसः परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो
संमिजितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीति-
हारेण अजपालस्य न्ययोधमूलातो वैहायसमभुङ्ग[399]^१म्य उदवित्त्वाकाशपस्य

8. B °shi ma°. — 9. M °çravaṇo gautta mahānubhāvo yañ a° B °r marddhi° M °rddhi-
ko yañ ॥ .

11. B °āgatāgatā bha° BM °metsuḥ bhagavataḥ(M °to) pā° M °tvā bhagavantamava-
ntam e° BM °retsuh bha° pyetsuh ॥ . — 12. M altha khalu u °shisyaita°. — 13. M °çra-
vaṇo gauttamo anena pra° B °kramayā ॥ . — 14. M altha khalu bhagavāñ uru°
B °çyapaçya ri° M °çyapasya çirisyā i° BM °jñāya ta ° balavāñ pu(M °vān pu)rusho
samiñjitañ vā bahāñ prasāraye prasāritāñ bahāñ sami(M °sammiñ)jaye(M °ye |) etta°
M °vithihāre° B °çyapapaçya ri° BM °vaihāyasam abhudga° sthāsi(M °si |) nadyāñ nai°.

18. B °ñilasya vritteḥ | pathaga° M °ñilasya vrito yathāga° yenaita°. — 19. M °çravaṇo
gauttamo °cche ihāgataḥ khā°. — 20. M °gavān uru° çyapejañ | m evañrū° vittarka°
purushaḥ sañ° BM °ritāñ(M °tañ) bahāñ° M °sañmiñja° vithihāre°.

जटिलस्याश्रमे प्रत्यस्थासि ॥ अथ खलु उरुविल्लाकाशपस जटिलस्य सपरिवा-
रस्य एतदभूषि ॥ महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो परसत्त्वानां परपुत्रत्वानां
चित्तेन चित्तं जानाति महर्षिकतरा च वयं ॥ अथ खलु उरुविल्लाकाशपो
जटिलो भगवन्तं स्वहस्तेन प्रणीतेन खादनीयभोजनीयेन सन्तर्पयति ॥ अथ खलु
5 भगवां मुक्तावी धौतपात्रं अपनीतपाणि उरुविल्लाकाशपस्य ऋषिस्तु जटिलस्य तं
देयधर्मं इमायानुमोदनायानुमोदये ॥

अभिहोचमुखा यज्ञा सावित्री कृन्दासं मुखं ।
राजा मुखं मनुष्याणां नदीनां सागरो मुखं ॥
नक्षत्राणां चन्द्रो मुखं ।
आदित्यो तपसां ऊर्ध्वं तिर्यग्धस्तपस्वतां ।
10 सदेवकस्य लोकस्य संवृद्धो वदतां वरो ॥

अथ खलु उरुविल्लाकाशपो सपरिवारो वैहायंसमन्तरीचे स्थितो अपिं जुहुति
तेषां तमपिं न ज्वलति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिर्न प्रज्वलति ।
नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन ॥ सो दानि अपिः प्रज्वलितो तेषामेतदभूषि ॥
15 महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनः महर्षिकतरा ॥ तर्हि अपिस्मिं
आहुतिं प्रक्षिपति न च पतति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिस्मिं आहु-
ती न पतति । नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन । यतो सानं एवं भवति अमणस्य
गौतमस्यानुभावो ति ततः सा आहुतिरपिहोचस्मिं पतति ॥ अपिं जुहुत्वान्तरी-

1. B °shi ma°. — 2. M °çravaṇo gauttamo° BM °tvānām parapuṁgalā(M °gavā)nām
cittena cittam(B °na citte) jā ° rddhikataro ca va(B °ca ve)yañ | . — 3. M °gavanta sva-
hastena khādani° B °khādaniyabho° M °saṁtarppayati paricārayati || . — 4. M °pānir
uru ° imāmyānumodanā° B °imāyānumodāyānumodaye | .

7. B °khā yajño sā° M °khā prajā sā° BM °sām mukhā | . — 8. M °rājā mukhañ
cchandasanām nadi° ro mukhā | . — 9. BM °khañ ādi°. — 10. B °sām ūrddhañ ti°
M °sām urddhatiryyagdhastayovatām B °stapovatām | .

11. BM jagatām gato sa° M °devasya lo ° sañmukho vadatām varāḥ || . — 12. M °lu
uluvilvā° B °junati teshām° M °hvati | teshān tañ agniñ na jvaleti teshā°. —
13. B °bhāvenāgni° M °bhāvo nā °gnir na°. — 14¹. M °çravaṇasya gauttama°. —
14². M °agnir prajva°. — 15¹ B maharddhi çra° M °çravaṇo gauttamo ° punar
maha° BM °tarā tañ°. — 15². B tañ agniñsmiñ° M tam agniñsmiñ° BM °kshipata na°
B °ca patanti te° M °teshām eta°.

16. BM °bhāvenā° M °nāgniñ āhuti na°. — 17¹. M °çravaṇasya gauttama° BM °vena
yato°. — 17². BM °bhavati | çrama(M °çrava)ṇa° M °gauttama° BM °vo ti | tataḥ
(M °tato) sā° M °āhuti agnihotresmiñ° BM °ti a°. — 18. M °tvā anta ° shyāmīti na°
ottari° BM °tuñ to°

चातो ओतरिषामो ति न शक्नोन्ति ओतरितुं ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्याय-
मनुभावो येनान्तरीचातो न शक्नोम आश्रमं ओतरितुं । नूनं अमणस्य गौतमस्या-
नुभावेन ॥ यतः सानं एतदभूषि अमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ ततो
अन्तरीचातो आश्रमे प्रतिष्ठिता शिविकेषु स्वकस्वकेषु निषीदिष्यामो ति न च तानि
शिविकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येन वयं शिविकां 5
न दृशेम । नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन ॥ यतो सानं एवं भवति अमणस्य
गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि शिविकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि [399^b] ॥
महर्जिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्जिकतरा ॥ पानीयकरकानि
आदाय उदकहारा ममिष्यामो ति न च तानि करकानि अहश्चेन्सुः ॥ तेषामेत-
दभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं अमणस्य गौतमस्य । यतो सानं एवं भवति 10
अमणस्य गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि स्वकस्वकानि करकानि अहश्चेन्सुः ॥
तेषामेतदभूषि ॥ महर्जिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्जिकतरा ॥
करकानि आदाय नैरञ्जनां नदीं उदकहारिं गता न च शक्नोन्ति तानि करकानि
भरयितुं ॥ तेषां एतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं अमणस्य गौतमस्य ॥ यतो
सानं एवं भवति अमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि करकानि उदकेन 15
भरेन्सुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ महर्जिको यं अमणो गौतमो महानुभावो वयं
पुनर्महर्जिकतरा ॥ आहारं करिष्यन्ति न च शक्नोन्ति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद-

1¹. B °shi ka°. — 1². B °bhāvenānta° M °bhāvanānta° knomar ācramam otaritum. —
2. M °gauttama° BM °vena ya°. — 3. M °sātañ e° B °shi | çramaṇa° M °shi | çravaṇasyā
gauttamasyānu° BM °vo ti || aha° M °tato ntari° BM °ācramam pratishṭhito çivi(B °to
viçī)keshu svakasvakeshu nishidi nishidisyaṃ(M °me)ti | na ca° B °tāni viçikāni adde-
tsuḥ || M °çivikāñ adda°. — 5¹. M teshāñ eta° BM °shi ka°. — 5². B °yañ viçikāñ°
M °driçāma | .

6¹. M °çravaṇasya gauttama° BM °vena ya°. — 6². M °sānam evañ ° çravaṇasya gau-
ttamasyānubhāveti || a° B °ṇasyā gauttamasyānubhāveneti | aha tani viçikāni addaçetsuḥ |
M °çetsuḥ te°. — 7. B °shi ma° M °shi kasyā° (l. 10). — 8¹. B °katarā pā°. —
8². B °pāṇiye karakāni ā° çetsuḥ te°. — 10¹. M °bhāvañ nūnañ çravaṇasya gauttamasya.
— 10². M °yataḥ sā° bhavati | çravaṇasya gauttamasyānubhāveneti || aha° B °vo ti ||
aha° çetsuḥ | M °çetsuḥ.

12¹. M teshāñ eta° BM °shi ma°. — 12². M °çravaṇo gauttamo° puna maha°. —
13. M karañkāni ā° B °dāya | nai° hāragatā na° M °hāriñ gato na° BM °knoti tā° kā-
ni hara°. — 14¹. M teshāñ eta° B °shi ka°. — 14². M kasyānu° B °syāyanu° M °çrava-
ṇasya gauttama°. — 14³. M yato sānam evañ ° çravaṇa° gauttamasyānubhāveti || aha°
B °vo ti | aha° kena bhavetsuḥ te° M °kena bharayetsuḥ.

16¹. B °shi ma°. — 16². M °çravaṇo gauttamasyāyañ anubhāvo ti || vayañ° BM °tarā
ā°. — 17¹. M āharañ kari° B °shyati | na çaknoti ā° M °knoti ā° B °kartuñ te°. —
17². B °shi ka°.

भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्यायं गौतमस्यानुभावो त्ति ततः शक्नोन्ति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद्भूषि ॥
महर्षिको श्रमणो गौतमः महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥ कृताहारा काष्ठा-
नि पातयिष्यामो ति उत्तिपितानि कुठाराणि न शक्नोन्ति निचिपितुं ॥ तेषामे-
5 तद्भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गौतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्य गौतमस्यायमनुभावो ति अथ तानि कुठाराणि उत्तिपितानि निचिपेन्सुः
तानि च काष्ठानि पातयेन्सुः ॥ तेषां एतद्भूषि ॥ महर्षिको यं श्रमणो गौतमो
महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतराः ॥

एवं भगवां उरुविल्लाकाशपस्य संमुखा ज्यो आतरां सपरिवारां पंचहि प्रा-
10 तिहार्यशतेहि विनयेसि । पश्चिमं प्रातिहार्यं ॥ भगवां प्रतिसंलीयितुकामो
उरुविल्लाकाशपमाह ॥ काशप अच अभिशरणमिह ते संलियिष्यामीति ॥ उरु-
विल्लाकाशपो आह ॥ सो गौतम अभिशरणो अप्रवेक्षो केनचित् मनुष्येण वा
अमनुष्येण वा अच सरणे दुष्टनागो प्रतिवसति । वयं पि तावदेतं अभिशरणं
दूरे परिवर्जेम तस्य दुष्टनागस्य मयेन ॥ भगवानाह ॥ अनुजानाहि त्वं काशप
15 प्रतिसंलियिष्यामि अहमचा[400]भिश्शरणे ॥ उरुविल्लाकाशपो आह ॥ न ते
भो गौतम अभिशरणं अनुजानामि । अच दोष एव आस्त्रायति एतं अभिशरणं
इमानि च वज्जि तृणकुटिकापर्णकुटिकाशतानि यच भवां गौतमो नन्दति तच
प्रतिलीयतु ॥ अथ खलु भगवां उत्थायसनातो उरुविल्लाकाशपस्याभिश्शरणं

1¹. BM °syānubhāvo(M °vañ) nū° M °craṇasasya gauttamasya B °masya ta°. — 1². B ta-
yo sā° M °bhavati | maharddhiko yañ cṛaṇaṇo gauttamasyānubhāvonti | tato cāknōti ā°
B °bhāvānti | tatañ cāknōti ā° rtuñ te°. — 2. B °shi ma°. — 3¹. M °craṇaṇo gauttamo
mahā° B °bhāvañ vayañ° M °punañ maha° BM °tarā kri°. — 3². B °hāro | kāshthāni
pāṭamishyāmo ti ukshipitā° M °shyāmeti ukshipitā° BM °kuthārāṇi(M °ni) na° B °cāknōti
nikshipituñ te°. — 5¹. M °craṇasasya gauttama°. — 5². M °craṇasasya gauttamasyāyam
anubhāveti || a° B °vo ti || aha tāni kathā° M °kuthārā° BM °kshe(M °ksha)petsuñ
(B °tsuñ |) tāni na kā° B °pātayetsuñ | M °pātayetsuñ.

7¹. M teshām eta° BM °shi ma°. — 7². M °craṇaṇo gauttamo ° punañ maha°. —
9. M °gavān uru° mukhāt trayo ° hāryyācāte° B °vinamesi pa°. — 10³. BM °gavāñ pra-
(M °vān pra)tiliyatu°.

11¹. M kācyapo ato agni° B °pa ato agni° BM °cāraṇaṇāñ hi te sañcāyi°. — 11². M °cya-
pam āha ||. — 12. M °gauttamo esho agni° B °gauttamo agni° BM °veshya te(M °te |)na
ke(M °kena)cit manushyeṇa vā atra sa(M °tra cā)raṇe° M °dussthānā°. — 13. M °pari-
tarjema | ta° B °rjema | ta° bhavena ||. — 14². M °mi atrāham agnicāraṇo ||. —
15¹. M °cāpa ā°. — 15². M °gauttamo agni° B °gauttamo agni° BM °mi a°.

16. M °dosho evam ākhyāyasi etañ° B °sha evam ākhyāyasi | etañ° M °bahunī triṇa-
kuttikāparṇakuttikāñ cā° gauttamo abhinandati tatra me pra°. — 18. M °gavān utthā°
B °tthāyasanāto ° nañ prativici°.

प्रविशित्वा निषीदे प्रतिसंलयनाय ॥ भगवान्दानि अभिशरणे तेजोधातुं समा-
पन्नो । सो दानि भगवतः तेजं असहन्तो यतो भगवतो पावं चतुर्हि महाराजेहि
दिन्नं तच्च ओकस्लो । भगवता च मैत्र्या स्फुटो दमितो च निर्विषो संवृत्तो न च
भूयो क्रोधं व्यावहति ॥ अभिशरणो भगवतो तेजेन एकज्वालीभूतो दृश्यति ॥
तेषां जटिलानामेतद्भूषि ॥ दुष्टनागेन गौतमो अमणो दग्धो अभिशरणो च 5
सर्वं आदीप्तं ॥ ते दानि उदकमादाय प्रधाविता अभिशरणं निर्वपयिष्यामो त्ति
अमणं च गौतमं परिमोचयिष्यामो त्ति ॥ भगवां तं नागं दमेत्वा निर्विषं कृत्वा
पाचेणादाय उदविल्लाकाश्चपस्त्रोपनामयति ॥ उदविल्लाकाश्चपो भगवतो पा-
चगतं तन्नागं दृष्ट्वा सपरिवारो विस्मितो । महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो
यच्च हि नाम पञ्च भगवन्नुल्लेखं वा अमनुल्लेखं वा न शक्यं प्रवेष्टुं ति सो अमणस्स 10
गौतमस्स तेजेन पर्यादिप्तो ॥ अथ खलु उदविल्लाकाश्चपस्स संमुखा ते ज्यो
भातरो सपरिवारा भगवता इमेन पश्चिमेन प्रातिहार्येण सर्वे अभिप्रसादिता ॥

दमयित्वा उरगराजं उदविल्लाकाश्चपअभिशरणं ।

पाचेण नीहरित्वा काश्चपशिरिणो उपनयासि ॥

एषो स्य पञ्च काश्चप पर्यादिप्तो स्वतेजसा तेजो ।

15

यस्य भवनं न शक्यं प्रवेष्टुमिह केनचिन्नोके ॥

संहृष्टरोमकूपो उदविल्लाकाश्चपो सपरिवारो ।

नरनागेन हि नामो दान्तो उपश्रमयितो दृष्टो ॥

सो नागो यस्सार्धं महर्षिभवनं आसीद्दुःप्रवेशो ।

सो दान्तो निर्विषश्च कृतो यं बुद्धानुभावेन ॥

20

2. B °tejāñ asa° M °tejām asa° yataḥ bha° turbhi mahā° B °nnañ | ta°. — 3. B bha-
gavāñ ca mai° M bhagavāñ ca mai° B °sphuṭe da° M °sphuṭañ demitāñ ca nirvishañ
sañvṛittañ na vā ca bhū° B °hati ca agni°. — 4. B °ekājvā°. — 5. M °gauttamo cṛa-
vaṇo dagdhe agniṇṇaṇe ca sa°.

6. B °rvāpayishyāmonti cṛa° M °rvāpayishyāmonti | cṛavaṇañ ca gauttamo pa° shyāme-
ti | B °shyāmonti ||. — 7. M °trenādā° cṛapasya upanā°. — 8. BM °cṛapa bhagavato
(M °vanto) pā° M °tragatañ tañ nāgañ ° smitaḥ B °smito maha°. — 9. M °rddhiko cṛa-
vaṇo gauttamo ° hi nāma sya bha° B °hi nāma yasya bha° shtuñ | so° M °shtuñ so cṛa-
vaṇasya gauttama°.

11. BM °sya pramukhā ta tra° rivāro bha° B °cṛimena pratihā° M °bbhiprāsādikā
B °ditā da°. — 13. BM °jañ | u° B °vilvākācṛapo a° M °vilvākā agniṇṇaṇesmiñ
B °smiñ pā°. — 14. M °treṇa niha° cṛirino u° BM °nayasi |. — 15. BM °esho sya kā°
M °dinnā sya tejasātote B °nno sya tejasā tejo ya°.

16. M jasya°. — 17. BM °vāro na°. — 18. BM °dānto paṇṇamāno dṛishṭvo | (M °shto).
— 19. BM esho so nāgo etam arthañ ° nañ yadya duḥpraveṇo. — 20. BM nara-
(M nava)nāgena so° M °rvishakri°.

भगवानाह ॥

- मया विनीते न सन्ति दोषा अत्रानियतो काश्चप न विद्यते ।
 नभं पतेय पृथिवी फलेय च न बुद्धदान्तो सविषो चरेत् ॥
 विस[400^b]र्जितो भगवता स संवर्तनाग ति पन्नगो भणितो ।
 5 मानुषकायो भूत्वा प्रणिपते चरणेषु सुगतस्य ॥
 शरणं भवाहि नरवर अयं न मे अत्ययो महाप्रज्ञ ।
 यस्य मम आसि चित्तं प्रदुष्टमपविद्धं प्रत्यक्षं ॥
 बाह्यं कृतं नरोत्तम अपराधो मम अनत्ययो यमहं ।
 तं खलु विनायकवर पुन ते शरणं अहं गच्छे ॥
 10 वंदित्व वन्दनीयं नङ्गुशो च प्रदक्षिणीकरित्वा न ।
 गुह्यगारवेण महता नमस्य नागो अपक्रान्तो ॥

- भगवता उरुवित्वाकाश्चपो पंचशतपरिवारो नदीकाश्चपो च विशतपरिवारो
 गयाकाश्चपो च द्विशतपरिवारो सर्वे चयो आतरो पंचहि प्रातिहार्यश्नतेहि बल-
 वशीभावे विनीता एहिभिर्बुकाये सर्वे प्रव्राजिता उपसंपादिता । एष मिच्चवच्चरच
 15 तघागते ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आभाष्टानां यत्किञ्चिद्विद्व-
 धिलिङ्गं ऋषिगुप्ति ऋषिध्वजं ऋषिकल्पं सर्व समन्तरहितं त्रिचीवरा च सानं प्रादुर्भ-
 वेत्सुः सुभका च पात्रा प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो सानं संस्थिहे तद्यथा
 वर्षशतोपसंपन्नानां भिबूणां । एवमायुष्मन्तानामुरुवित्वाकाश्चपनदीकाश्चपगया-
 काश्चपानां चयाणां आतृणां सपरिवाराणां प्रव्रज्या उपसंपदा भिबूभावो ॥

2. BM °nīṭasya na santi doṣā (M °sho) atyantato kācyapa (M °pasya) vidyate. —

3. B nahañ yateyā pñi° M nāhañ pateyā pñi° BM °leyā yo na buddha (B °ddho) dāntā savishā caretṣuh | . — 4. BM °bhagavatā suvartitamāno ti | (M °māneti) panna ° to mā°.

— 5. BM mānushabalo bhū°.

6. M caraññañ° BM °yañ ca me ° mahāñ prajñā ya°. — 7. BM yasyā nama āci (M °āsi) ci ° dushṭāñ aravinda (M °viñḍu) pratyakṣa bā°. — 8. BM bālyākñi° ttama (M °mañ) | aparādho (M °dhe) nam atyayam ahañ tañ°. — 9. M °puṇā te° B °puṇā te° M °raṇam ahañ°. — 10. M vanditve va° B vaditvañ va° BM °tvāna gu°.

11. M °rugauraveṇa° B °vena maha° BM °aprakrā°. — 12. BM °lvākācyapasya paññ° M °dikācyapo ca triṃṇaparivāro ga° BM °dviṇataparivāro sarva tra° B °bhrātara paññ° M °paññecchi prā°. — 13. B tehi dā° M °bhagavato e° BM °guptiñ rishidhvajañ rishiāka- lpañ sa° M °rbhavetsuh sumbhakā ca pātra pra° M °bhāvasamsthihe keṇā iryāpathe sā° B °ṣā iryāpatho ° sthite || ta° M °topasampannā° B °kshūṇā e°.

18. BM °trayānañ bhrā° B °bhikṣūbhāvo | M °bhāvah | .

तेषां दानि उपसेनो नाम भागिनेयो तस्यैव नद्या नैरंजनाद्यास्तीरे आश्रमं
मापयित्वा पत्रोपेतं पुष्पोपेतं फलोपेतं तत्रासी प्रतिवसति त्रिशतपरिवारो चतुर्थी-
नलाभी पंचामिन्द्रो महर्षिको महानुभावो ॥ तेहि दानि उरुविल्लाकाशपप्रसु-
खेहि भिच्छूहि सर्वन्तं ऋषिभाण्डं अजिनोपानहचीवरा च कठीनका च कमण्डलुं च
नद्यां नैरंजनायां प्रवाहिता । सो अस्माकं भागिनेयो उपसेनो एतेन ऋषिभा- 5
ण्डेन सपरिवारो कार्यं करिष्यति ॥ तेहि तं भाण्डं नैरंजनायां वुह्यन्तं दृष्ट्वा
तेहि तं भाण्डं सर्वं उत्कट्ठितं ॥ तस्य दानि उपसेनस्य ऋषिष्य एतद्भूषि । मा
हैव मे मातुलका केनचिद्विहेठिता भविष्यन्ति ॥ सो दानि शीघ्रशीघ्रं स्वरमाण-
क्षपो सपरिवारो उरुविल्लाकाशपनदीकाशपगयाकाशपानां आश्रमं आगतो
भगवां च सपरिवारो हतभक्तहृत्यो । भिच्छुसंघो नद्यां नैरंजनायां पाचाणि नि- 10
मज्जेत्वा शोधे[401]न्ति परिमार्जन्ति ॥

अथ खलु उपसेनो ऋषिर्येन उरुविल्लाकाशपो तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मन्तं
उरुविल्लाकाशपं गाथाये अर्धभाषे ॥

मोहं ते जुहितो अपि मोहन्ते सो तपो हतो ।

यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

15

अथ खलु आयुष्मां उरुविल्लाकाशपो उपसेनं ऋषिं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

मोहं मे जुहितो अपि मोहं मे सो तपो हतो ।

यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

सो पि च भगवता सपरिवारो बलवशीभावे विनीतो एहिभिष्काये प्रव्राजि-

1. BM °syaiva nadyāṁ nai ° ṣrama māpayi° M °tropetaṁ phalopetaṁ pushpopetaṁ
tatrā ° ti | trimṣata°. — 3. M °bhikshubi sa° BM °jinopadarbhacivarā ca kathinakā°
M °ṇḍaru ca nadyāṁ B °hitā so°. — 5. BM °upasono | ° B °shyati to°.

6. M tehi taṁ nai ° rvaṁ ukkaṭṭitaṁ | B °ukkaṭṭitaṁ | . — 7¹. M °shisyaita°. —
7². M °haivaṁ me māturukā kena vihetthikā bha°. — 8. BM mānarū° B °lvākācyapo
nadikācyapo ga° M °vām ya sa° B °vām ca pari° M °ktakṛtvā B °ktakṛtyo bhi°. —
10. BM °ṇi nirmāpetvā cociṁti(M °socinti) pari° M °mārjati || .

12. M °sena ṛishih yena uruvilvākācyapas teno ° thāye pratyabhā°. — 14. M mo-
han te juhuto agnih mohan te° B °kṛito yo°. — 15. BM yo ja° jīrṇo ca uragatva-
cāṁ || .

16. M so pi ca bhagavatā āyushmān uru ° ṣyapar upasena ṛi°. — 17. M so haṁ maṁ
juhuto agnih so haṁ me° B °gni moha me°. — 18. BM °jīrṇo ca uragatvacāṁ | . —

19. B °nito | ebhi° M °pravrajī° BM °dito e°.

तो उपसंपादितो । एष भिचवो चरष तथागते ब्रह्मचर्य ॥ तेषां भगवता एहि-
भिचुकाये आमाष्टानां यत्किंचिद्विषिणिं ऋषिगुप्तिं ऋषिध्वजं ऋषिकल्पं सर्व
समन्तरहितं त्रिचीवरं सानं च प्रादुर्भूतं सुखकं च पात्रं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च
केशा ईर्या च सानं संस्थिहे तदद्यापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एषो
5 आयुष्मतो उपसेनस्य अर्धत्रिंशत्परिवारस्य प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥ इदं
भगवतो प्रथमं श्रावकसंनिपातं अर्धचयोद्गं भिचुशतानि ॥

भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कस्य भगवं कर्मस्य विपाकेन आयुष्मन्ता उरुवित्वा-
काशपनदीकाशपनयाकाशपा ज्यो आतरो महर्जिका महानुभावा चिप्राधिगमा
च ॥ भगवानाह ॥ एतेषामेव भिचवः पूर्वप्रणिधानं बुद्धे श्रीशत्रुस्य कुशलमूलस्य
10 विपाको यत्ते महर्जिका च महानुभावाश्च चिप्राधिगमाश्च ॥ भूतपूर्वं भिचवो ती-
तमध्वाने हस्तिनापुरे राजा महेन्द्रो नामाभूषि कृतपुण्यो महेशाख्यो धार्मिको
धर्मराजा सुसंगृहीतपरिवारो दानसंविभागशीलो । तस्य दानि राज्ञो पुण्यो
नाम तथागतो ईन्सम्यक्संबुद्धो सश्रावकसंघो हस्तिनापुरे याचितको वसति ॥
कलिंसेव सिंहपुरं नाम नगरं तत्र ज्यो आतरो एकमातृका राज्यं कारयति ।
15 तेषां दानि तत्र राज्ये रतनं उत्पन्नं ते तं रतनमादाय ततः सिंहपुरातो हस्तिना-
पुरमागता । तेहि तं रतनं राज्ञो महेन्द्रकस्य उपनामितं ॥ सो दानि राजा
महेन्द्रको तेन प्राप्तुतेन तेषां आतृणां प्रीतो संजातो ॥ सो आह ॥ किं वो करि-
ष्यामि ॥ ते दानि आहन्सुः [401^b] ॥ इच्छामो भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे
वर्षावासं वसेय अस्माकमनुकम्पाय । अद्यैव तेन प्राप्तेन महन्तमापूर्तं कर्तुकामा ॥
20 सो दानि राजा महेन्द्रको आह ॥ पुनो पि भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे वसिष्य-

1¹. M °kshavaç cara°. — 1². M °bhagavatā bhikṣu ° d řishiliṅga řishigupitiṁ řishigu-
ptiṁ řishidhva° B °d řishiliṁgaṁ řishigupitiṁ řishidhva° BM °rvaṁ samananta° B °traṁ
ca prakṛi° çā iryā ca māna saṁ M °çā iryāpathā ca sānaṁ saṁ BM °he ॥ tadya ° kshu-
ṇaṁ e°. — 4. M °rddhatrīmçatparivārośya pra ° bhāvaḥ | B °bhāvo i°. — 5. B °taṁ
sarva trayodaçahi bhi° M °taṁ sarvaṁ trayodaçabhir bhikṣu°.

7¹. M °bhikṣur bhaga° B °hatsuh ॥ . — 7². M °kenāyushmān uru° B °yushmatā
u° M °pānaṁ tra° BM °rddhiko mahā°. — 9². B °vaḥ purva° M °ko yan te maha °
bhāva ca kṣi° — 10. M °vo°ti° re rājā mahendrako nā° BM °shi | kṛi° çilo ta°.

12. M °to rhaṁ samya° BM °ddho çrāvakaśaṁghaṁ ha° B °re yācati ko° M °re yāva-
ntiko° B °ti° ca ku°. — 14. B °kuliṁdeshu ° ekamātrikā rā° M °triko rājyaṁ kārayati ॥ .
— 15. M °jye ratnaṁ u° taṁ ratnaṁ ādā° stīramā° BM °gatvā te°.

16¹. M °tehi taṁ ratnaṁ rā°. — 16². M °prāvṛitena°. — 17². M °kiṁ ka°. —
18¹. M °de dāni āharṁsuḥ ॥ B °nsuh i°. — 18². M °icchāme bha° saṁ vāṣejaṁ a° B °saṁ
vāṣejaṁ a° M °nukaṁpāya ॥ . — 19. BM °so dāni āha ॥ adyaiva(B °alpeca)ṭavena prāpte-
(M °prāpuvate)na ma° M °ntaṁ praputaṁ ka° B °ntaṁ prapūḍhaṁ ka° M °kāmaḥ | .
— 20². M °bhagavān puṣpo° B °re vaçiṣyati | .

ति ॥ यूयमपीमेन पुण्येन संगृहीता भवथ ॥ तेहि दानि भ्रातृहि भगवां पुष्पो
सत्रावकसंघो तहिं स्वके नगरे याचितो । भगवां तत्रैव वस्सं वुत्तो परिनिर्वृतो ।
तेहि भगवतो पुष्पस्य निर्वृतस्य शरीरपूजा च स्तूपो च कारितो ॥

राक्षो महेन्द्रस्य महिं प्रशसतो

धर्मेण ज्ञानं च समादायवर्तिनो ।

5

चयो धातरो आसि समानचारिणी

पुत्रा च दारा च तदानुवर्तका ॥

ते एकदा सुसमानचारिणी

धर्मेण वै ऐश्वरियं अकासि ।

प्रभूतभोगा रतनानुबद्धा

10

ताव बहूनि वर्षाणि तोषथे ॥

ते एकराज्यसमानभोजना

बुद्धं अहंशेन्तु द्विपदानमुत्तमं ।

नचचनामो. . . पारमीं गतो

स्वशक्तितो देवमनुष्यपूजितो ॥

15

परिनिर्वृते कारुणिकस्त्रिं शास्तुनि

स्तूपं अकरिन्ह वयं सप्रज्ञा ।

सपुत्रदारा सह चातिबान्धवैः

आर्या च श्रेष्ठा नगरस्त्रिं आत्मनो ॥

हस्तीहि अश्वेहि रथेहि पत्तिहि

20

नृत्वेन गीतेन च वादितेन च ।

1'. B 'yūyam apimāni pu' M 'pimāni pu'. — 12. M 'bhagavān pushpo ṛrā° B 'shpo ṛrāva ° tahi sva° BM °to bha°. — 2. M 'gavān tatraiva vāsaṃ° B 'traivāsaṃ° BM °vṛito te°. — 3. M 'bhagato pure vaṛiṣyati yūyam apimāni pushpasya parinirvṛi° B 'po ca karito rā°. — 4. BM 'hendrakasya ° dharmena jñāye ca upādava vartti(M 'va-tti)no tra°.

6. M 'putro ca dā ° rttati B °rttakā te°. — 8. BM °samānakārino dhurmeṇa te aicvaryaṃ(M °ryaṃ) ākārīyo(M °ye) pra°. — 10. M 'bhoge ratnāni bandhanāni tāṃ bahunā varshāpi toshaya B °nāni bandhanāni tā bahunā varshāṃ pi toshaye te°.

12. B 'bhogakānubandhaṃ addetsuḥ dvi° M 'janānubandhaṃ addaṇetsuḥ dvi°. — 14. BM °kshatranā(B °trāṇā)mo paramāṃ gato suṇḍakato de°.

16. M 'nivṛite° B °vṛito kā° BM °stuno stū° B 'paṇi aparcha vayaṃ saprajño sapu° M 'paṇi aparcha bhavyaṃ | saputro saprajño pu°. — 18. M putradāro mahajñātibāndhavo āyā ca ṛeshṭho nagare ā° B °dāro mahajñātibāndhavā āyāva ṛre ° gare ā°. — 20. B a-si° M hastiḥ a° B °aṇvahi ra° BM °tyena ca gī°.

गन्धेन माल्येन विलेपनेन च
 पुत्रां अकरिम्ह वयं महर्षिणी ॥
 ते स्तूपपूत्राय फलेन संप्रति
 कल्पां न एम दानवति दुर्गा ।
 तेनैव कर्मेण महामुने
 सर्वे स्म दान्ता तव धीर शासने ॥

समाप्तं आयुष्मन्तानां उरुविल्लाकाश्वपनदीकाश्वपगयाकाश्वपानां जातकं ॥

भगवां उरुविल्लाकाश्वपस्य आश्रमातो महता भिक्षुसंघेन सार्धं अर्धचयोद्दश-
 भिर्भिषुश्रुतैर्महर्षिणामाश्रमपदं धर्मारण्यं गतो ॥ तद्दिं दानि सप्त जटिलश्रुतानि
 10 प्रतिवसन्ति सर्वाणि चतुर्थानलाभोनि पंचाभिज्ञानि सर्विंशशतवर्षिकानि जातीये
 सर्वाणि च परिपक्वकुशलमूलानि चरमभविकानि ॥ भगवान्तेषां अनुग्रहार्थं तद्दिं
 आश्रमपदं गतो । तेषां भगवां जटिलानां धर्मपदेषु सहस्रवर्गं भाषति ॥

सहस्रमपि वाचानां अनर्थपदसंहिता ।
 एका अर्थवती श्रेया यां श्रुत्वा उपशान्त्यति ॥
 15 सहस्रमपि गाथानामनर्थपदसंहिता ।
 एका अर्थवती श्रेया यां श्रुत्वा उप[402]शान्त्यति ॥
 यो श्रुतानि सहस्राणां संयामे मनुजा जये ।
 यो चैकं जये आत्मानं स वै संयामजित् वरः ॥
 यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
 20 न सो बुद्धे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥

1. M mālyena ca vi° B °pūjā a° M °pūjā akāri bhaveyañ° B °ṇo te°. — 3. M te tū-
 papūjā° B °sañparikalpānamena dvā° M °sañparikaṇamena dvā° BM °durga ti°. — 5. II ti-
 nai° M tinaivañ ka° mune | sarve samadā° B °mune sarve sañsmadāñtā ta° BM °sare ||.

7. M iti śrīmahāvastuavadāne āyu° takañ samāptañ ||. — 8. M atha bhagavān uru°
 gheṇa sā° ñyañ gatañ | B °ñyañ gato ta°. — 9. BM °santi | sarvāñi° M °viñṇa-
 tavarshakāni jā° B °rvāni ca paripakkaku°.

11. M bhagavāñ teshāñ anu° cāmapalo | B °pade gato te°. — 12. M °gavāñ jaṭi° B °sa-
 havarṇaṇ° M °sravarshañ bhā°. — 13. M °rthaparisañ° BM °hitāñāñ |. — 14. B e-
 kam arthañ varṇi cre° M ekam arthapadavargi cre° B °tvāñ ūpa°. — 15. M °sram
 api sahasāñ api gādhyañāñ artha° BM °hitā e°.

16. B ekārthañvāñ cre° M °kārthavāñ cre°. — 17. B °ñāñ saññhāñe° M °ñāñ
 sañhāñe°. — 18. BM °jaye cātmanāñ sarve sañ° M °grāmajid varah | B °rah yo°. —

19. B °jayet saha°

यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो संघे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	5
सो व संपन्नशीलानां कलां नार्घति षोडशीं ॥	
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।	
न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो बुद्धे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	10
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो संघे प्रसादस्य कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	15
न सो ध्यानप्रसादानां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो सम्पन्नशीलानां कलामर्घति षोडशीं ॥	
मासे मासे कुशायेण बालो भुञ्जेय भोजनं ।	
न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्घति षोडशीं ॥	20
यो च वर्षशतं जीवे अग्निपरिचरं चरेत् ।	
पचाहारो क्वावासी करोन्तो विविधं तपं ॥	
यो चैकं भावितात्मानं मुहूर्तमपि पूजयेत् ।	
सा एकपूजना श्रेयो न च वर्षशतं ऊतं ॥	
यत्किंचिदिष्टं च ऊतं च लोके	25

1. B °jayet saha°. — 2. B °dharmañ pra° M °dharmapra°. — 3. B °jayecca sa°. — 4. M *passé les lignes* 4-7. — 5. B °jayetta sa°.

6. B so ca sañ ° çilānā ka°. — 7. B °jayet saha°.

12. B °dharmaprasā kalā°.

16. B *passé les lignes* 16-17. M °prasādena ka ° çim mā°. — 17. M °bhuñjati bho°. — 18. B °çilāyāñ ka°. — 20. M na mo svā ° dānaprasādena ka°.

21. M yo ca vavarsha ° ve agniñ pari°. — 22. M padhāhāro cchavovāsi ka° BM °ronti vividhañ°. — 23. M °bhāvitānsānañ°. — 24. BM so eka°. — 25. BM yat kiñcit teshāñ bahukañ ca loka sarvañ jayati puñyaprekshī (M °puñyañ prekshī) । .

संवत्सरं यजति पुण्यप्रेक्षी ।
सर्वं पि तं न चतुर्भागमेति
अभिवादनं उज्जुगतेषु श्रेयं ॥

- यो च वर्षशतं जीवे दुःशीलो असमाहितः ।
एकाहं जीवितं श्रेयं शीलवन्तस्त्र ध्यायतो ॥
यो च वर्षशतं जीवे कुशीदो हीनवीर्यवान् ।
एकाहं जीवितं श्रेयो वीर्यमारभतो दृढं ॥
यो च वर्षशतं जीवे अपश्रं बुद्धशासनं ।
एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो बुद्धशासनं ॥
यो च वर्षशतं जीवे अपश्रं धर्ममुत्तमं ।
एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो धर्ममुत्तमं ॥
यो च वर्षशतं जीवे अपश्रं उदयव्ययं ।
एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो उदयव्ययं ॥
यो च वर्षशतं जीवे अपश्रं अच्युतं पदं ।
एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो अच्युतं पदं ॥
यो च वर्षशतं जीवे अपश्रं अमृतं पदं ।
एकाहं जीवितं श्रेयं पश्यतो अमृतं पदं ॥

- ते च दानि भगवता बलवशी[402^b]भावे विनोता सर्वे च ते परिनिर्वृता ।
तेषां भगवां शरीरपूजां च कृत्वा स्नूपां च धर्मारण्यातो अजपालस्त्र न्यग्रोध-
मागतौ ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतौ तदर्थं अभिसंभावयित्वा उरुवित्वायां
विहरति नद्या नैरजनायास्तीरे अजपालस्त्र न्यग्रोधमूले अचिराभिसंबुद्धौ ॥ तेन

2. B sarvavitām° M sarve ci tām na catubhārgam e°. — 5. M °jivita cceyo ci° B °sya vāyato | M °sya vāyatah ॥ .

6. M °ryyavān ekā°. — 7. M °jivita cce°. — 8. M °cāsane | et passe la ligne 9.

11. B °creshīām pa°. — 12. M °udakavyayaṁ ॥ . — 13. BM °vita cce° M °udakavya°. — 14. B °cyutapadaṁ | M °cyutavyayaṁ | . — 15. BM °jivita cce° cyutapadaṁ | .

16. M °ve apacyam amṛitapadaṁ e°. — 17. M °jivita cceyo paṇya° mṛitapadaṁ ॥ . — 18. M te dā° B tena dā° M °gavatā vaṇibhāvavinītāḥ sarve ca tām pa° B °nitā | sarve° mṛitā te° M °mṛitās teshām°. — 19. M °bhagavatā cārī°.

21. BM bhagavān(B °vā) saṁmya° harati | (M °ti) nadyaṁ nai°. — 22. M °punas samayena rājño creshthiyasya bimbiçārasya brā° ॥ °jācāryasya u° gatasya vātryā pratyn-lukā° BM °kshanāni vācā(B °cāvi)vista°.

खलु पुनः समयेन राज्ञो श्रेणियस्य बिम्बिसारस्य ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो
उपरिप्रासादवरगतो राज्ञ्या प्रत्यूषकालसमये द्वात्रिंशन्महापुरुषलक्षणानां वाचा-
विस्तरेण स्वाध्यायं करोति ॥ अत्रोषीत्खलु राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ब्राह्मणस्य
पुरोहितस्य राजाचार्यस्य उपरिप्रासादवरगतस्य राज्ञ्या प्रत्यूषकालसमये द्वात्रिं-
शन्महापुरुषलक्षणानां वाचाविस्तरेण स्वाध्यायं करोन्तस्य श्रुत्वा च पुनरस्य भग- 5
वतो स्मृति उदपासि ॥ अहो पुनर्मे विजिते बुद्धो भगवां उत्पद्ये तं चाहं भगवन्तं
पश्येयं दृष्ट्वा च पुनर्मे प्रवृत्ते प्रसीदेय प्रसन्नचित्तो च नं पर्थुपासेयं सो च मां भगवां
धर्मं देशेय तस्य चाहं धर्मं श्रुत्वा आजानेयं ॥

अथ खलु राजा श्रेणो बिम्बिसारो तस्मैव राज्ञ्यात्ययेन अन्यतरं पुरुषमामंत्र-
यति ॥ एहि त्वं पुरुष चिप्रमेव भद्राणि यानानि योजापेहि युक्तानि च मे प्रति- 10
वेदेहि ॥ साधु महाराज त्ति स पुरुषो राज्ञो श्रेणियस्य बिम्बिसारस्य प्रतिश्रुत्वा
चिप्रमेव भद्राणि यानानि योजयति युक्तानि च तं प्रतिवेदयति । युक्तानि ते
महाराज भद्राणि यानानि यस्सेदानि कालं मन्यसे ॥ अथ खलु राजा श्रेणो
बिम्बिसारो अन्यतरं भद्रं यानमभिरुहित्वा महता राजद्व्या महता राजानुभावेन
महतो जनकायस्य हृक्कारहिक्कारभेरीमृदंगपणवशंस्रसन्निनादेन राजगृहातो नगरा- 15
तो निर्यात्वा येनान्यतरा उद्यानभूमौ प्रायासि ॥ अथ खलु राजा श्रेणो बिम्बि-
सारो यावतिका यानस्य भूमिं तावतकं यानेन यात्वा यानातो प्रत्योदृष्ट्य पदसा
येव तां उद्यानभूमिं अनुचक्रमतो अनुविचरन्तो निषीदे सुवर्णमये पर्यंके प्राची-
नामिमुखो स्यागारपरिवृतो अमात्यपारिषद्यपुरस्कृतो ॥ अथ खलु [403] रा-

3. M °ñiyo bimbiçārasya brā ° sādavaracātasya rātryā° B °tryā pratyushakā° M °trimiṇṇa mahā° BM °kshaṇāni vācā° M °rotasya cūru° BM °gavantañ smri°.

6. M °jiteshu buddho bhagavān utpadya tañ° B °tpadya tañ° B °vṛittañ prasi° M °vṛittañ prasideyañ prasannacittoçcemañ paryyūpā° B °tto va nañ paryu° BM °se-
yañ | so° M °māñ bhagavan dharmañ° BM °çeyañ tasya°. — 9. M °creṇyā bimbiçāro °
rushasyam ā°. — 10. M °rushañ kshipram evañ bhadrāṇi yojāyehi yānāni yu° B °drāni
yānāni yojāyehi muktā° BM °dehi sā°.

11. BM °hārājenti(M °nti |) sa pu° B °rushā rājñō° M °jñō biṇbiçārasya° —
12. M yuktāni ca mahā° drāni yā° BM °nāni | yasye(M °syi)da° M °kāla ma°. —
13. M °bimbiçāro ° drañ pāram abhi° B °bhāvena mahatā janakā° BM °sya hikkāra-
pikkāra(B °pikkārañ) bhe° M °khasaṃmināde ° bhūmiñ prāyāsi || B °prāyosi ||.

16. BM °mbisā(M °mbiçā)ro yāvati(M °vatti)kañ yānasya bhūmiñ tāvatti(M °tta)kañ
yāne° M °tvā yātāto pratyārūhya° B °dasā ye ca tañ° M °dasā yeva tān udyā° BM °ni-
shide | su° tyapa(M °pā)rishadyāpu°. — 19. M °jñō biṇbiçāla° nagarañ abhivi-
lokayañ tasya tasya rājagrihe° BM °rvatāni ca pushkiriṇāñ(M °shkariṇiñ) ca pau°
B °paurāṇā cā° M °cāryaṇ ca mṛitā yetāñ kālagaṭāñ samanu° B °tpadya yonimanasikāro
udyā°.

ज्ञो बिम्बिसारस्य राजगृहं नगरमभिविलोकयन्तस्य राजगृहेयकानि च पर्वतानि
पुष्करिणीं च पौराणां चार्थकां मृतां प्रेतां समनुस्मरन्तस्य कामेषु जुगुत्सुनो उत्पद्ये
योनिः सो मनसिकारो ॥

उद्धानभूमितो निर्धाला अङ्गानां राष्ट्रवर्धनो ।

- 5 पर्यकस्मिन् निषीदेसि अवदातमुवर्णमण्डले ॥
तंविधोषाभिनादिता सम्यक्कालप्रबोधना ।
पुष्पिता साला तस्मिन् काले संपन्नकुसुमिता वरा ॥
व्यालमृगानुविचीर्णा गोलांगुलनिषेवितां ।
पर्वतां स संवीचन्तो पृथुसिंहनिषेवितां ॥
10 निषीदेत्प्राङ्मुखो राजा पौराणानि अनुस्मरन् ।
अश्रुपूर्णेहि नेत्रेहि इमां गायामभाषिथ ॥
तिष्ठे यं पाण्डुरो गिरि कैलासवत्तथैव विपुलो ।
अथ मे पितरो पितामहा प्रेता कालगता अवीततृष्णा ॥
वरा रम्या वना विचित्रा पुष्करिस्थो शिलोच्चयो ।
15 यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥
तथैवेमानि राष्ट्राणि इमा पृथुस्रवन्तियो ।
यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥
तथैवेमानि वस्त्राणि इमा निष्का सकुण्डला ।
यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
20 इमा पुष्करिणी रम्या नानाद्विजनिकूजिता ।

4. M °bhūmito° BM °ryālvā magnānām rāshṭra° B °rddhana paryān° . — 5. BM °shiditvā ava °ṇḍalām tri°.

6. B trighoshe bhinadi° M trishyāme abhinandite saṁmya° BM °bodhana pu° . —

7. M pushpitā ṣālo tasmiṁ° B sālā tesmiṁ° varā vyā° M °sumitā valā vyā° . — 8. M vyāramṇi° BM °nuvicaribhāgo naṁgula(M °bhāgemaṁgu)nishevitā parva° . — 9. B °samaṁ vi° M °samavi° . — 10. BM nishidet | prāṇmukho rājā pau° M °rānāni anu° B °rāṇāni anu° BM °smaranto a°.

11. M °bhāshatha ॥ . — 12. B °ndarā giri kailāṣa parvata | tathai° M °kailāṣavat ta° BM °pulo a° . — 13. M artha ma pitāmaahā° B °me pitarā pitāma° BM °trishṇā va° . — 14. M varo ramyā° °pushkarīṇyaṣilo° B °shkirīṇyaṣilo° BM °ccayo yā° . — 15. B yāni-moni gamāyetsuḥ ॥ kāni te di° M yānimāni nigamāyetsuḥ ॥ kāni te di° BM °gatā ta°.

16. M tathaiva imāni° BM °ni imāni pri° M °nti | yo yā° . — 17. BM yāni(B °ni)-māni gamāyetsuḥ(B °tsuḥ |) kā nu te di° M °gatāḥ B °gatā ta° . — 18. M tathaivam imāni vastrāni imā tikāni ṣakuṇḍalāni B °nishkāni sukuṇḍalāni | . — 19. BM yānimāni gatāyetsuḥ kām(M °kā) nu° . — 20. BM imāni pu° M °shkirīṇiṁ ramyā nūnāni dvi°.

पुण्डरीकेहि संकृता कुमुदसौगन्धिकेहि च ।
 ये च ते अत्र स्नायेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तथैवमासना रम्या दिव्या हरितशाद्वला ।
 आसन्नोदकसंकृता शीतच्छाया मनोरमाः ।
 यानि ते चात्र गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तान्येव प्राणिशूतानां निवेशनानि पर्वता ।
 इमे च मे प्रचारिता अब्र जन्मपञ्चतो ॥
 शून्यता व मे आख्यायन्ति दिशा पि मे नुचारिता ।
 एवं मर्त्यजीवितं किंस्व परीक्षं च दुःखसंयुतं ॥
 अनन्तरं जीवितस्व मरणं मरणं ध्रुवं ।
 जातस्यामरणं नास्ति एतद्धर्मा हि प्राणिनो ॥
 गच्छति खेदेन प्राणी प्रतिपन्नो क्वचिज्ज्वनो ।
 रात्रिर्दिवं च यान्तीह यमदूता शासनाह्वरा ॥

5

10

अथ खलु अन्यतरस्य राजामात्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य बिंबि-
 सारस्य दौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्यात्पर्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य बिम्बिसा- 15
 रस्य दौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ खलु तस्य राजामात्यस्यैतदभूषि ॥
 राज्ञो [403^b] किल श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य राजगृहं नगरं प्रियं च मनापं च ।

1. M °ndhikedhikehi ca | . — 2. BM yena te atra(M °trā) snāyetsuḥ kā nu°. —
 3. BM °haritasāhwayo | . — 4. BM °nnodakasañ° M °ramā | . — 5. M yāni cātra gatā-
 yetsuḥ kiñ nu° B °māyetsuḥ kiñ nu°.

6. B nānye varapraṇiviveṇanāni te parvatā | M nānyevaṃ praṇiviveṇatāni varapaṇi te ca
 parvataḥ | . — 7. B ime te ca pracārātām eva adya janātām apaṇyato M °pravāro tāñ
 adya jalmam apaṇyataḥ | . — 8. B ṣṇyatā ca me brāhmaṇābhyaṇyati deṣāpi nañ te
 nucaritañ | M ṣṇyatā ca me brāhmaṇāślthāryyati diṣapitañ tena caritañ || . —
 9. B °martyāna jivitañ | kiñ sarañ paritañ° M °martyā janajivanañ kiñ sarañ paritte
 ca° BM °duḥkhena sañ° B °tañ a°. — 10. BM °ntarataṇasya jivitañ ma(B °marāṇa °-
 raṇaṇ dhru°.

11. M °rmābhi praṇināñ | B °ṇināñ | . — 12. B gacchati khalena° BM °praṇiṇo
 pratipanno ca ko vijāne rā°. — 13. BM °trñ ca di °yānti(B °nti)ha rājadūtā viya ṣāsa-
 (B °ṣāha)ñā°. — 14¹. M °tyasyaita°. — 14². M °kila manyasya bimbiṣālasya dauma-
 nasya° B °lvasyātyaparyāyo yenaḥañ° M °lvasyātyaparyāyenaḥañ° mbiṣālasya daumanasyañ°
 daneyañ || .

16. M °syaitad abhavat rajño°. — 17. M °bimbiṣālasya rājagrihe nagarañ ca pri°
 BM °manopañ ca | .

यन्नूनं अस्याहं पुरतो राजगृहस्य नगरस्य वर्णं भाषेयं ॥ अथ खलु सो राजा-
मात्यो राजं श्रेष्ठं बिम्बिसारं गाथाये अध्वभाषे ॥

पर्वता इमे सलीला इमे रम्या शिलोच्चया ।

ये इमे राजगृहस्त्रिं सित्ता दिविजेन वारिणा ॥

5

भिन्नकटका च श्रवन्ति

.

अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारो तं राजामात्यं अपसादये ॥ अस्ति नाम त्वं
मोहपुरुषो यं यदेव वयं विगर्हाम तदेव त्वं प्रशंसितव्यं मन्यसि ॥ अथ खलु राज्ञो
श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य भूयस्या माचया कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये चित्तस्य दुःखदौर्म-
नस्यं योनिसो मनसिकारो ॥ अथ खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्यैतद-
भूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्यात्प-
द्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य बिम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ
खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो खलु श्रेष्ठस्य बिम्बि-
सारस्य बुद्धो भगवान्प्रियो मनापो च यं नूनाहं तस्य पुरतो बुद्धस्य वर्णं भाषेयं ॥
15 अथ खलु ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो राजानं श्रेष्ठियं बिम्बिसारं गाथाये
अध्वभाष ॥

लामो स्ति राष्ट्राधिपते शिरीमतो

आंगस्य राज्ञो मगधाधिपस्य ।

यस्योदपासि विजिते तथागतो

विघुष्टशब्दो हिमवां व पर्वतो ।

20

1. B nūnañ° M yan nūnam asyā° B °garasya bhā° — 1. M °nyañ bimbiçālañ gā°. — 3. BM atramālino ime ramyā° M °ccaye | . — 4. B ye i rājagrihesmi parvatā si° M °grihesmiñ parvatā siktā divivije°. — 5. M °nnakākā ca çra° BM °nti kuñja(M °ja-
ra)rā jātā(M °to) girināgā ca bho(M °ca parvatā nabhā) çobhati uttamañ giri(M °ttama
çivihvayañ(M °yañ ||) obhāsamanidharmadhāriṇo || .

7. M °mbiçālo tañ° B °apamādaye || . — 7. M °rushañ yad eva vayañ vighrahāma-
tañ | tad eva tvañ° B °vigarbhāma tañ tade °vyañ anyasi || . — 8. M °mbiçālasya bhū°
mātrāye kā° B °dyeccitta° M °daumanasyañ°. — 10. M °nyasya rājasya etad a°.

11. BM °kila çrenyasya bimbiçāra(M °bimbiçāla)sya duḥkhadaumanasya u(M °syam
utpannañ(M °nnañ |) ko nu khalvasyātya pa° M °nyasya bimbiçālasya duḥkhadauma-
nasyañ°. — 13. M °mbiçālasya buddho° B °gavā priyo °nūnañ ta°. — 15. M °cāryyañ
rājānañ °mbiçālañ gā° BM °ye pratyabha°.

17. BM lābho stu rāshṭrā° çirimato aṅga(M °aṅga)sya rājño° M °pasyā ya°. —
19. M °yasya udupā° B °syodupāsi° M °vidyushta° B °himavāñ ca parvato M °vām ca parvato ||.

शिलेन चान्वा तपसा उपेतो
लोकान्तको उषितब्रह्मचर्यो ॥
समागम्य सहस्राणि शतानि नयुतानि च ।
संप्राप्नोति अमृतं शान्तं योगक्षेममनुत्तरं ॥

अथ खलु राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं गाथाये 5
प्रत्यभाषे ॥

प्रियं मे कीर्तये राज्ये प्रियं मे कीर्तये प्रिय ।
प्रियस्व बुद्धस्व लोकअर्घचरस्व ब्राह्मण ॥
ददामि ते ग्रामवराणि षोडश
युक्तानि आजान्यरथानि च दश ।
दासीशतं च गवां शतं च
प्रियस्व बुद्धस्व यशो प्रकीर्तये ॥

10

अथ खलु भगवां मगधेषु चारिकां चरमाणो महता भिक्षुसंघेन सार्धमर्धचयो-
दशभिर्मिबुशतेः येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि त[404]दनुप्राप्तो तत्रैव
विहरति अन्तगिरिस्मिं यष्टीवने उद्याने ॥ अत्रोषीद्राजा श्रेणियो बिम्बिसारो 15
ब्राह्मणस्व पुरोहितस्व राजाचार्यस्व । भगवां किल मगधेषु चारिकां चरमाणो
महता भिक्षुसंघेन सार्धं चयोदशभिबुशतेर्येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि
तदनुप्राप्तस्त्वैव विहरति अन्तगिरिस्मिं उद्याने यष्टीवने । श्रुत्वा पुनः अन्यतरं
राजामात्यमामन्त्रयसि । भो भण्ये अमात्य भगवतो बुद्धस्व प्रत्युन्नमनं गमिष्यामि
राजगृहं अलंकारापेहि भद्राणि च यानानि योजापेहि सर्वेहि च राजगृहकेहि 20
ब्राह्मणगृहपतिकेहि सर्वेहि च शिल्पायतनेहि सर्वेहि च श्रेणीहि मया सह भगवतो

1. BM °kshāntiya ta °shitavām brāhmacaryām (M °ryyām) | . — 3. M °yutāni nayu-
tāni ca | B °ca sañ°. — 4. M °prāpto ti a °yogacchemam anuttamañ || . — 5. M °mbi-
cāro°.

7. M °jye priyām me priyasya° B kirttayo rājye priyām me kirttaye priyasya°. —
8. BM °lokārtham ca °hmaṇa da°. — 9. B °dāti te | grā° M °dāti me grā° B °ṇi yo
upayuktā° M °ājanyorathā°.

11. BM dāsiṇātām gāvām° B °ddhasya pra° M °ddhasya na so pra°. — 13. B °sār-
ddham arddhatra° M °magadhām rā° prāptas tatrai° ti | antargirismim° B °yashṭi-
vane°. — 15. M °cruṭva punar aṇro°.

16. M bhagavān kila ° rddham arddhatra° r yena magadhām rā° nayaram° prāptah
tatraivañ vi° BM °ti | a °shṭivane cru°. — 18. M °punar anya° ntrayesi | . — 19. M °ne
amātyo bhaga° B °lāmākāropehi° M °bhadrañi ca jānāti joṇāyehi sarvehi ca rājagṛhakehi
ca brā° tikehi ca sarvehi ca rī° °creshṭhihi mayā saha°.

बुद्धस्य प्रत्युद्गमनं गन्तव्यं ॥ साधु महाराज न्ति स राजामात्यो श्रेष्ठस्य बिंबि-
सारस्य प्रतिश्रुत्वा क्षिप्रमेव भद्राणि यानानि योजापेसि राजगृहे घोषणां
कारापेसि चत्वरशृंगाटकचन्द्रनरापणमुखेषु ॥ बुद्धो भगवां राजगृहे अन्नगिरिस्थिं
यष्टीवनं उद्यानं समनुप्राप्तो तत्र सर्वेहि भवन्तेहि राज्ञा श्रेष्ठेन बिम्बिसारेण सार्धं

5 भगवतो प्रत्युद्गमनं गन्तव्यं ॥

ते दानि घोषणां श्रुत्वा क्षिप्रमेव राजकुलद्वारे सन्निपतिता कुमारामात्यपारि-
षदाः पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वणिजयामो
सर्वा च राजगृहका अष्टादश श्रेणीयो । तदथा चक्रिकतालिकगन्धर्विका नटनर्त-
कच्छल्लमलपाणिस्वरिका शोभिका लंघका कुम्भतूणिका वेलंबका द्विस्त्वलभाणका
10 पंचवटुका गायनका गुणवर्ता ताण्डविका चेतयिका गणिका हास्यकारका मेरिशं-
खमृदंगपाटहिका तूणपाणववीणावल्लकीएकादशयेल्लवायका अन्ये च बज्रवा-
द्यकारा राजकुलद्वारे सन्निपतेत्सुः सर्वायो च श्रेष्ठो । तदथा सौवर्णिकहैरस्थि-
कप्रावारिका मणिप्रसारका गन्धिका कोशाविका तैलिका घृतकुण्डिका गोलिका
दध्निका कार्पासिका खण्डकारका मोदककारका कंडुका समितकारका शक्तुका-
15 रका फलवाणिजा मूलवाणिजा चूर्णकुट्टा गन्धतैलका अट्टवाणिजा आ[40⁴]वि-
ज्जका गुडपाचका मधुकारका शर्करवाणिजा ये च अन्ये पि व्यवहारिका सर्वा च
शिल्पायतना । तदथा लोहकारका ताम्रकुट्टा सुवर्णकारा तड्डुकारा प्रक्षोपका

1. B °mahārājanti sa° M °hārājānti sarājāmātyā crenyasya bimbiçarasya prati° B °pram
evam eva bha° M °bhadrāni yā° BM °cūṇṅgāḷa(B °ta)ke çrama(M °çrava)ñabrahmaṇaṃu°.
— 3. M °ddho bhagavān rāja° B °ntaçirismiṃ° M °shtjivane u° BM °dyāne sama°
M °prāptaḥ tatra ° ntehi rājño çre ° mbiçālena sā°.

6. M °dvāre saṃnipa° B °kumārāmātyā pā ° hitapramukhānāḥ çreshṭhipramukhā ni°
M °shtjipramukhā ni ° hapramukhā vanijagrā° B °hapramukhā vaṇijapramukhā grā°
M °sarvām ca°. — 8. BM °krikamvetaddika(M °tarddikam) gandha ° çobhikā kelukam-
kutūṇikā va(M °kā ca)ḍavakā olkha(M °otkha)lā bhā° B °rttā taṇḍa° M °rttā tāṇḍuvikā
vetayi° BM °ṇikā rantapāyakaṃ bhe° M °mṛḍaṇṅapātābhikā tūnapapaṇavavi° B °vivallaki-
ekāçyellavāyakaṃ anye° M °ekāçyellāvāyanto | anye ° huvādyekaro rā° B °dyakaro rā°
M °re saṃnipa° BM °tetsuḥ sa ° çreṇyā | .

12. BM °rṇṇike hai° M °nyikapragāvāri° BM °golikā dhānyikā kārpa(B °rpā |)si °
kaṇḍukā samitakā(M °takā çaktukā)rakā phala(M °lakārakā) vāpi(B °vārijā mūlapāvā-
(M °lāparā) cūṇṇakuttā gandha° B °tailakā aṭṭiyāṇikā(?) ācamḍibikagudapācākā mādhu°
M °tailakā aṭṭiyāṇikā āvaṃbikā gudapācākā khaṇḍapācākā madhupācākā çarka ° sarvām
ca çī°.

17. M °mrakārakā suvarṇṇakārakā tadvakārā pracodakā ro° B °rṇṇakārā tadvakārā
pracco° M °trapushakārakā çīçapittakā yantra° B °trapukārakā çīçapittakā jatukārakā
mālā° M °lākārā purimakārā kumbhakārakā carmakārakā kaṇḍukāro carutā tandravāyavo
ravocakā rakta° B °ndukārakā carutā tantravāyavocakā rakta° M °sīpakā stanevāyā citrakāro

रोषणा चपुकारका सीसपिच्छकारा यन्त्रकारका मालाकारा पुरिमकारका
कुम्भकारका चर्मकारा कन्दुकारका वक्ष्यतन्त्रवायका रक्तर्जका सूचका तूलवाया
चित्रकारा वर्धकिरूपकारका कालपात्रिका पेशलका पुस्तककारका नापिता
कल्पिका क्लेदका लेपका स्थपतिसूत्रधारका उत्तकोष्ठकारका कूपखानका मृत्ति-
कावाहका काष्ठवाहका वत्सलवाणिजा स्तम्बवाणिजा वंशवाणिजा नाविका औ- 5
डुम्पिका सुवर्णधोवका मोट्टिका एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्टमध्यमा
सर्वे राजकुले संनिपतेन्सुः ॥

अथ खलु स राजामात्यो संनिपतितं जनकायं विदित्वा भद्राणि यानानि
योजापयित्वा येन राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं श्रेष्ठं
बिम्बिसारमेतदवोचत् ॥ युक्तानि महाराज भद्राणि यानानि महाजनकायं च 10
सन्निपतितं । यत्सेदानि देव कालं मन्यसि ॥ अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारः
भद्रं यानमभिरुहित्वा मागधकेहि ब्राह्मणगृहपतिकेहि सार्धं द्वादशेहि नयुतेहि
संपरिवृतो महता राजच्छब्दीये महतो जनकायस्य हक्कारहक्कारमेरीमुदंगमरुपट-
हशंखसंनिनादेन राजगृहातो नगरातो निर्यात्वा येन अन्तगिरिस्थं यष्टीवनमु-
द्यानं तेन प्रयासि ॥ 15

अथ खलु राजा श्रेष्ठो बिम्बिसारो यावदेव यानभूमिस्तावदेव यानेन या-
त्वा यानातो प्रत्योरुह्य पदसा येव येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ
शिरसा वह्नित्वा एकान्ते निषीदेत् ॥ अथैकतया भगवता सार्धं संमोदनीयां
कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निषीदेन्सुः ।
अथैकतया भगवतो स्वकस्वकानि मातापितृकानि नामगोत्राणि अनुश्रावयित्वा 20
एकमन्ते निषीदेन्सुः । अथैकतया येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणा[405]मयित्वा

ca vakirūpakāarakā kālāpattikā celālakā paustavakāarakā nāvikā kalpakā cchādakā le° B° śūcakā
tunavāyā citrakārā cacakirū° kārāpatrikā celālakā paustavakāarakā nāpikalpakā cchādakā le°
BM °sthapatiguḍakāarakā utta° ttikāvāhakā ūshavāhakā valvajakā(M°shavāhakā vatkara)-
vāñijā cūmbavāñijā vañ° B°vikā ādavikā suvarṇadhocakā mottikā e° M°vikā ādāmbikā
suvarṇadhauvikā mottikā ॥ e° B°tā hino° sarva rā° BM°tetsuh ॥ .

8. B°yopayi° mbiçālas te° M°mbiçālo teno° yañ bimbiśā°. — 10. M°bhadrayānāni°
B°ñijānāni mahāni ca jana° M°yañ ca sañnipa°.

11¹. M°devaṃ kā° B°kāla ma° M°nyase ॥ . — 11². M°ñyo bimbiçāro bhadrañ°
BM°māgadhekehi brā° B°grihāpehi s.j° M°ṛiddhiye mahato° BM°sya hikkārapikkāra-
bhe° rupatābasāñ(B°pavaṇaçañ)kasāñ M°tvā yēnānta°.

16. B°mbisāras yāvad eva yānabbhū° M°sāro yāvad evaṃ yānabbhūmis tāvad evaṃ
yāne° pratyārūhiya° B°pratyārūhiya° M°yena bhagavāñsteno° gavato pā° BM°detsuh a°.
— 18. B°apokatya° M°apyekatyāñ bha° BM°modayitvā sārāpaniyāñ(M°yañ kathāñ)
vya° BM°detsuh ॥ . — 20. BM°apyekavatya° M°bhagavatā svaka° ekamantañ ni°
BM°detsuh ॥ . — 21. M°ñāmetvā° detsuh ॥ B°detsuh a°.

एकान्ते निषीदेन्सुः । अप्येकत्वा मागधका ब्राह्मणगृहपतिका तूष्णीभूता एकान्ते
निषीदेन्सुः ॥ तेन खलु पुनः समयेन उरुविल्वाकाश्रपो भगवतो अविदूरे संनि-
पक्षो अभूषि ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानामेतदभूषि ।
किं नु खलु उरुविल्वाकाश्रपो अमणे गौतमे ब्रह्मचर्यं चरति उताहो महाश्रमणो
5 गौतमो उरुविल्वाकाश्रपे ब्रह्मचर्यं चरति ॥ अथ खलु भगवान्तेषां ब्राह्मणगृह-
पतिकानामिदमेवरूपं चेतसः परिवितर्कमाज्ञाय आयुष्मन्तं उरुविल्वाकाश्रपं
गाथाये अद्यभाषे ॥

किमेव दृष्ट्वा उरुविल्वासि
प्रहाय अपिं कृशको वदानो ।
पृच्छामि ते काश्रप एतमर्थं
कथं प्रहीनं तव अपिहोचं ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुरुविल्वाकाश्रपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

अन्नानि पानानि अथो रसानि
कामां स्त्रियो चाभिवदन्ति यज्ञे ।
15 एतं मल्लन्ति उपधीषु ज्ञात्वा
तस्मान्न यज्ञे न ऊते रमामि ॥

अथ खलु भगवानायुष्मन्तमुरुविल्वाकाश्रपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

एतेषु त्वं न मनो अकासि
अन्नेषु पानेषु तथा रसेषु ।
20 अपरं नु तं देवमनुष्यश्रेष्ठं
यहिं रतं काश्रप तुह्य चित्तं ॥

1. B apyekavyā° M apyekatyām mā° BM °detsuh ॥ . — 2. M °puna sama ° to abhi-
dūre° B °dūra sañ ° shi a°. — 3. M °khalu bhagavān teshām brā° B °tikānām e°
M °tikānām eta°. — 4. M °khalu uru ° po ṛavāṇe gauttame° B °po ṛramaṇo gautamo
brahmacaryām carali utā° M °hāṛavaṇo gauttamo uru° BM °ṛyapo bra°. — 5. ॥ °n te-
teshām° M °hmaṇekānām i ° cetaso pa° B °ntām uluvilvā° BM °tāye pratyabhāshe | .

8. BM °ruvilvā° B °hāyam agni kṛi° M °agni kṛi° dānā | . — 10. B pṛicchami°
M °ṛyapo e°.

13. B annapānāni artho sāni kāmā° M annapānāni arthe so nishkāmām striyo cābhiva-
ndanti yajñe B °bhivandañti yajñe e°. — 15. M °maranti upadhisu° BM °tvā tasyāc ca
yajñā na hute abhāsi ॥ .

18. ॥ eteshu tena mano° M eteshu tena mano akosi anyeshu yāne°. — 20. ॥ apare
nu tāñ de° M apare nu tāñ de° ॥ °ṛeshām yahitarā kāmā° M °shthām yāmhi taro kāmā°
BM °tulyacittām ॥ .

अथ खल्लायुष्मानुरुवित्त्वाकाञ्चपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

दृष्ट्वा मुनिं शान्तमनुपधीकं
अकिञ्चनं सर्वभवेष्वासत्तं ।
अनन्यथाभावमनन्यनेयं
तस्मान्न यष्टे न ऊते रमामि ॥

5

अथ खलु भगवानायुष्मन्तमुरुवित्त्वाकाञ्चपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

मोहन्ते जुहितो अपि मोहन्ते सो तपो हतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

अथ खल्लायुष्मानुरुवित्त्वाकाञ्चपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ।

मोहं नो जुहितो अपि मोहं मे सो तपो हतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

10

अपीहि यज्ञेषु च विप्रमुञ्चति
इति स्म मे आसि पुरे अजानतो ।

अन्यस्व जातीमरणानुसारिणो
अपञ्चतो उत्तममच्युतं पदं ॥

15

सो दानि पञ्चामि अनाविलं पदं
सुदेक्षितं नागवरेण तापिना ।

अत्यन्तनिष्ठापदमास्पृशे अहं
संसारजातीमरणं प्रहाय ॥

बह्व सत्त्वा विहव्यन्ति करोन्ता विविधां तपां ।

20

निष्ठां अनधिगच्छन्ता अवितीर्णकथंकथा [405^b] ॥

2. M eteshu tena dñi° BM °nuprāyakañ a° shvaçaktañ | . — 4. BM °bhāvam anva(M °m anya)rtheyañ ta° B °hute na ra°.

6. B °bhagavāññ āyu°. — 7. M °juhute agni mohañ sastapo°. — 8. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 9. M °khalu āyu°. — 10. B moha no ju° M mohan te juhute agni mohan te so°.

11. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 12. B °ccati | i°. — 14. B °jātīmaraññ°.

16. BM °ni paçyati a° B °suvisitañ° M °suviçitañ nāgabalena tāyināñ | . —

18. BM °padam ādñçe dvaye saññsā° B °tīmaraññadvayāya | M °tīmaraññadvayāya | . —

20. BM bahu sa° M °tvā vihaññyati karonti pūjāñ vividhā tapāññāñ | B °rontāñ vividhā tapāñ | .

21. M nishthā anādigacchaññtā aviciñññāñ kathañ° B °cchantāñ avicirñña° B °thā (fol. 405^b) dñ°.

दीर्घरात्रं क्लिष्टो हि दृष्टिसंदानसंदितो ।
सर्वग्रन्थेषु मे भगवां परिमोचेसि चक्षुमां ॥

शास्ता मे भगवां श्रावको हं अस्मि सुगते ॥

अथ खल्वायुष्मानुरुवित्वाकाशपो उत्थायासनातो एकांशमुत्तरासंगं कृत्वा
5 दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
त्रिखुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पृष्ठतो अस्थासि भगवन्तं मोरहस्तेन वीजयमा-
नो ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतदभूषि । उरुवित्वा-
काशपो अमणे गौतमे ब्रह्मचर्यं चरति ॥

अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां धार्म्या कथां प्रणामये ॥
10 रूपं ब्राह्मणगृहपतयो उत्पद्यति पि निरुध्यति पि वेदना उत्पद्यति पि निरुध्यति
पि संज्ञा उत्पद्यति पि निरुध्यति पि संस्कारा उत्पद्यन्ति पि निरुध्यन्ति पि विज्ञानं
उत्पद्यति पि निरुध्यति पि ॥ आर्यश्रावको च ब्राह्मणगृहपतयो रूपं उत्पादय-
यधर्मो ति समनुपपन्नो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नति ।
रूपमनित्वन्ति समनुपपन्नो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नो
15 रूपं दुःखं ति समनुपपन्नो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखं ति समनुपपन्नो रूप-
मनात्मेति समनुपपन्नति वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनुपपन्नति ॥
सो रूपं अनात्मेति समनुपपन्नो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनु-

1. M °kilitasya dṛiṣṭīm saṁdā° B °liṣṭasya dṛi° BM °ditā | . — 3. M °smaṁ su-
gate | . — 4. M °pya bhagavato pādau° B °nditvā bhagavantaṁ trikshuttauṁ M °tri-
shkṛityaṁ pra° BM °sthāsi || bha° M °haste vi° B °vijyamāno || .

7¹. B °shāṁ mādha°. — 7². M °ṣravaṇo gauttamo bra° B °ṣramane gau°. —
9. M °shāṁ māgandhakānāṁ brā° dhāmyān kathāṁ°.

10. M °yo utpadyati pi niruddhyati pi saṁjñā utpadyati pi saṁskā utpadyati pi niru-
ddhyati pi vijñānam utpadyati pi niruddhyati pi | B °vijñānaṁ utpadyanti pi nirudhyanti
pi ā°. — 12. M °āryye ṣṛāvako ca brā° BM °dharma(M °rme)ti samanupaṣyati || ve° M °vi-
jñāna ani° BM °paṣyanti rū°. — 14. BM rūpam anityanti samanupaṣyanto | vedanā saṁ-
jñā saṁskārā vijñānam anityanti samanupaṣyanto | rūpaṁ duḥkhaṁ ti(M °khaṁ ti) sa-
manupaṣyanto(M °nti |) ve° duḥkhaṁ(B °khaṁ ti) samanupaṣyanto(M °nti) rūpam
anātmēti(M °paṁ duḥkhaṁ) samanupaṣyanti(M °nto) | vedanā saṁjñā saṁskā irā vijñānaṁ
anātmēti(M °naṁ duḥkhaṁ ti) samanupaṣyanti(M °nto) | .

17. M rūpam anātmēti samanupaṣyanti | vedanā saṁjñā saṁskārā vijñānam ātmēti
samanupaṣyanti so rūpam anātmēti samanupaṣyanto | saṁjñā saṁskārā vijñānam anātmēti
samanupaṣyanto | rūpam udaya° B so rūpaṁ anātmēti samanupaṣyanti saṁjñā saṁskārā
vijñānaṁ °cyanto | rūpam u °yaṁ ti jānāti rū°.

पश्यन्तो रूपमुदयव्ययं ति प्रजानाति । रूपमुदयव्ययं प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमुदयव्ययन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपं दुःखन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखं ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो किञ्चिद्व्यति न उपादीयति । अनुपादीयन्तो प्रत्यात्ममेव परिनिर्वायति । चीणा मे जातिरुचिर्न ब्र[406]ह्मचर्यं कृतं करणीयं नोपरिमित्यत्वमिति प्रजानाति ॥

अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतद्भूषि ॥ यतो किल भो रूपमनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनात्मा अथ को तर्हि कारको वा कारापको वा उत्पापको वा समुत्पापको वा निक्षेपको वा यो इमां संस्कारां आदीयति वा निक्षिपति वा यस्मिन्ने संस्कारा शून्या अनात्मनीया आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इममेव रूपं चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय भिन्नानामन्वयति ॥ प्रक्षपेति भिन्नो बालो अभ्युपगतो अनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानो मे आत्मा न च पुनरहं एवं वदेमि । अहं सो अत्र कारको वा कारापको वा उत्पापको वा आदीयको वा निक्षेपको वा यो इमां च संस्कारान्निक्षिपति अन्यां च उपादीयति अन्यत्र ॥ अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुद्ध्यन्ति ते च सहेतुका उत्पद्यन्ति सहेतुका एव निरुद्ध्यन्ति ॥ सहेतुका संस्कारप्रतिसंधिर्भिन्नवस्तुषागतो आत्मा ति

1. B rūpam udavya° BM °jñānam udavyayanti prajānanto(M °jānāto) | . — 2. BM rūpam a°. — 3¹. M °sañjñā saskāro vi° BM °jānāti pra°. — 4. BM °nto | rū ° nāti pra° — 5¹. M °nto || rūpanātme° BM °nāti pra°. — 5². BM °nto | ve ° jānāti prajānanta(M °nto ||) rūpam anityatā(M °manityate)ti prajānāti prajānanto vedanaḥ sañjñā sañjñā(B °jñāsa)skārā vijñāna(B °nañ) anityatā(M °nityete)ti prajānāti(M °nāni) pra°.

6¹. BM °nto | kañci°. — 7. M °kritakaraṇi° B °ṇiyāni nāpara°. — 9¹. B °bhūṣit | . — 9². M anupādiyante yataḥ ki ° rūpam atmā ve ° tinā artha kā ta° B °tha tā tarhi° M °rhi kārako vā karopako vā utthāyako vā samu° B °utthāyako vā samutthāyako vā nikshepako vā yo | i° M °imāñ sañskārā ādi° BM °yasya me ° nyā anātmaniyo ātme°.

13. B °grihapatikānām | i° M °idam e° cetasaṇṇapaṇi° bhiḥkṣuṇāmantra°. — 14. BM prajñāpti bhi° M °bāro abhyu° B °to anātma vedanā sañjñā saskā° M °sañskāro vi°.

16. BM ayañ so atra kārako vā karo(M °vā kālā)pako(B °pakā) vā utthāyako vā ādiya(M °dipa)ko vā ni° M °kshipati° anyāñ upa° BM °diyati || atha°. — 17. BM atha khalu nānyatra sañskārā eva utpadyanti sañskārā eva(B °eva) nirudhya(M °ruddhya)nti te° M °ruddhyañti sa°. — 19. BM °skārā pratisañdhī(M °sandhi)ḥ bhi° M °kṣavaḥ tatthā° BM °gato ātmā M °tme)ti ādiyakāni(M °kāmi | satvā°).

- आदीयको ति ॥ सत्त्वानां च्युतोपपादं प्रज्ञपयामि ॥ पञ्चाम्यहं भिचवः दिव्येन
चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्त्वां च्यवन्तां उपपद्यन्तां सुवर्णां दुर्वर्णां सुग-
तां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपगमां सत्त्वां प्रजानामि न च पुनः अहं एवं वदा-
मि । अहं सो अत्र कारको वा कारापको वा उत्थापको वा समुत्थापको वा
5 आदीयको वा निक्षेपको वा यो इमां च संस्कारा निक्षिपति अन्यां च उपादीय-
ति अन्यत्र । अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुद्ध्यन्ति ॥
ते च सहेतुप्रत्यया उत्पद्यन्ति सहेतुप्रत्यया निरुद्ध्यन्ति ॥ सहेतुदृष्टी भवामभवदृष्टी ॥
सहेतुसंस्कारसमुदयं भिचवो यथामूतं सम्यक्प्रज्ञया पश्यतो या भवदृष्टिं शाश्वत-
दृष्टिं सा न भवति । सहेतुसंस्कारनिरोधं च भिचवः यथामूतं सम्यक्प्रज्ञया
10 पश्यतो या विभवदृष्टिं उच्छेददृष्टिं सापि न भवति । तेन भिचवो उभौ अन्तौ
अनुगम्य मध्येन तथागतो [406^b] धर्मं देशयति ॥

- अविद्याप्रत्यया संस्कारा संस्कारप्रत्ययं विज्ञानं विज्ञानप्रत्ययं नामरूपं नाम-
रूपप्रत्ययं षडायतनं षडायतनप्रत्ययं स्पर्शः स्पर्शप्रत्यया वेदना वेदनाप्रत्यया
तृष्णा तृष्णाप्रत्ययमुपादानं उपादानप्रत्ययो भवो भवप्रत्यया जातिर्जातिप्रत्यया
15 अरामरणशोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्वोपयासा । एवमस्मि महतो दुःखसंघस्य समु-
दयो भवति ॥ इति पि अविद्यानिरोधात्संस्कारनिरोधः संस्कारनिरोधाद्विज्ञा-
ननिरोधो विज्ञाननिरोधात्तामिरूपनिरोधो नामरूपनिरोधात् षडायतननिरोधः
षडायतननिरोधात्स्पर्शनिरोधः स्पर्शनिरोधाद्वेदनानिरोधो वेदनानिरोधात्तृ-

1¹. BM °pādiṃ pra° B °yāmi paçyā°. — 1². B °bhikṣhaḥ di° M °kṣusho viçu°
B °ddhenāpikrā° M °shyakena satvānāṃ cya° B °cyavantāṃ upapadya° BM °ntāṃ su-
varṇāṃ duvārṇāṃ su° M °hināṃ prahīṇāṃ praṇi° jānanti | na ca pu° B °jānāti na ca
punah abhāṃ punar evaṃ°. — 4. BM °ko vā kārōpako vā u° skārā bhikṣhipa(B °kṣhiya)ti
anyā ca u° M °yati || B °yati anyatra atha°.

6. M °khalvatra saṃskārā evam utpa° B °skārā evam vadāmi utpa° skārā evaṃ ni°
M °rudhyanti | . — 7¹. M te ca sahetukapratyayā u° tukapra° B °rudhyanti sa°. —
7². M sahetukadṛiṣṭī bhavābhavadṛiṣṭī sa°. — 8. BM sahetu(M °tuka)saṃskārāḥ samu°
M °kṣhavaḥ yathābhūtaṃ saṃmya° BM °çyati | yavad dṛiṣṭī(B °sṭī çaçvatadṛiṣṭī) sã
na(M °naṃ) bhavati sa°. — 9. B °bhūtaṃ saṃmya° sāpi na bhavati te°. — 10. BM °nu-
gamaṃ madhye° B °thāgatā (fol. 406^b)dha°.

12. M saṃskārapratyayaṃ vijñānā vijñānapratyayaṃ nāmarūpa nāmarūpaṃpratyayaṃ
śaḍāyatane śaḍāyatanaṃpratyayaṃ sparśo spa° BM °rçapratyayā vedanā(B °dano) veda-
nā(M °na)pratyayā trishṇā trishṇā(M °trishṇa)pratyayā u(M °yā u)pādānam upādāna-
pratyayā bhavo° M °bhavapratyayā jāti jātipratyayā ja° daumana° BM °sā e°. —
15. M °khaskandhasya sa°.

16. M ityapi avidyā° 1 saṃskāro nirodha saṃskā° B °d vijñānaṃnirodho vijñā°
M °d vijñānānirodhaḥ vijñānānirodhāt nāmarūpanirodhaḥ nāmarū° d vedanānirodhaḥ ve°
jātinirodhaḥ jā° j jarāmarāṇānirodha° 10° BM °sā nirodhyā°.

ष्णानिरोधः तृष्णानिरोधादुपादाननिरोधः उपादाननिरोधाद्भवनिरोधः भव-
निरोधाज्जातिनिरोधो जातिनिरोधाज्जरामरणनिरोधो जरामरणनिरोधा
शोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपयासा निवृध्यन्ते । एवमस्य केवलस्य महतो दुःख-
स्कन्धस्य निरोधो भवति ॥

इदमवोचद्भगवान् राजगृहे विहरन्तो अन्तगिरिस्थं यष्टीवने उद्याने इमस्मिंश्च 5
पुनर्याकरणे भाष्यमाणे राज्ञो श्रेष्ठस्य विम्बिसारस्य तत्रैवासने निषण्णस्य विरजं
विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं एकादशानां च नयुतानां विरजं विगतमलं धर्मेषु
धर्मचक्षुं विशुद्धं ॥ ये पि ते द्वादशनयुता युष्मपात्ता यानपात्ता ते पि ततो
पश्चाद्भुजं शरणं गता धर्मं शरणं गताः संघं शरणं गता ॥ आत्तमना ते भिन्नू रा-
जा श्रेष्ठो विम्बिसारो मागधका च ब्राह्मणगृहपतिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥ 10

भिन्नू भगवन्तमाहन्तुः । किं भगवं कथं इमेन राज्ञा श्रेष्ठेन विम्बिसारेण
इमस्य पुरोहितस्य सकाशातो भगवतो श्रवणगतेन विपुलो आच्छायो दिप्तो ॥
भगवानाह ॥ न भिन्नवो एतरहिमेव एतेन राज्ञा श्रेष्ठेन विम्बिसारेण पुरोहितस्य
सकाशातो मम श्रवणगतेन विपुलो आच्छायो दिप्तो अन्यदापि दिप्तो ॥ भिन्नू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिन्नवो ॥ 15

भूतपूर्वं भिन्नवः अ[407]तीतमध्वानं नगरे मिथिलायां विदेहजनपदे महारा-
जधान्यां राजा अरिन्दमो राज्यं कारेसि धार्मिको धर्मराजा सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महाबली महाबाहो । तस्य षष्टिं नागसहस्राणि सर्वालंका-
रविभूषितानि षष्टिं अश्वसहस्राणि सर्वालंकारविभूषितानि षष्टिं रथसहस्राणि
दीपिचर्मपरिवाराणि सिंहचर्मपरिवाराणि सवैजयन्तिकानि सनन्दिघोषाणि 20

5. BM °he viharati(B °ti |) a° B °ntaraçirismiñ ° BM °dyāne | i° M °smiñ ca pu ° mhi-
çālasya ° BM °çānāñ ca nayatā° B °rmacakshuñshi vi° BM °cuddhāni ॥ .

8. BM °gyapālo ÷ānapālo te pi ° M °d buddhaçaraṇaṇāñ gatañ dharmāçaraṇaṇāñ gatañ
sañgharaṇaṇāñ gatañ B °dhanāñ çaraṇaṇāñ gato dha ° ghañ çaraṇaṇāñ gatā ā°. — 9. M ātta-
mavā to bhikshu rā° B °manā to bhi° M °mbiçālasya mā° tam abhyanande ॥ .

11¹. BM bhikshu bha° M °m āhañsuñ ॥ B °nsuñ ka°. — 11². BM kaṣya bhagavañ ka-
(M °van ka)thañ M °yena bimbiçālena i° B °çramaṇa° BM °puleṇa ā°. — 13². M na bhi-
kshavañ ati° (l. 16) B °vo etarahiññ evañ ete °tasya mama çramaṇa ° ācchā dinno anya°.

15³. B °vo bhū°. — 16. BM °lāyāñ videha(B °hañjanapade mahājanapadāyāñ rājā
aninda° M °jyañ kārayesi dhā° B °si | dhā° BM °rijana dā°. — 18. BM ta(M tasya)
shashthiñ(M °shthiñ) nā ° sarvālañ(B °rvārañ)kāra(B °kālavi)bhūshitāni shashthi-
(M °ni | shashthi)ñm açva° B °lañkālaviñbhū° M °lañkārābhū° BM °shitāni | shashthiñ
rathasahasrañi(B °ñi |) dvi° B °gho°hāni ma° M °hāpravālāni u° B °sha-shthiñ dhe°
BM °hini ta°.

महाप्रवाराणि उच्छ्रितध्वजपताकानि षष्टिं धेनुसहस्राणि वत्सदोहिनी । तस्य
 षष्टिं कन्यासहस्राणि षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णमयानि रूष्यमयानि दन्तमया-
 नि ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो षष्टिं सुवर्णपारिसहस्राणि षष्टिं रूष्य-
 पारिसहस्राणि अभून्सुः ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो पितृपितामहानि
 5 षष्टिं निधिसहस्राणि षष्टिं नगरसहस्राणि ऋद्धिस्तीतानि अकण्टकानि ॥ अरि-
 दमस्य राज्ञो ओणो नाम पुरोहितपुत्रो अभूषि चयाणां वेदानां पारगो अक्षरप्र-
 भेदानां इतिहासपंचमानां सनिघण्टुकैटमानां अनुपदकव्याकरणकुशलो ब्राह्मणवे-
 देशु दश कुशलां कर्मपथां समादायवर्ती कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा अनुहिमवन्तं गत्वा
 ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि बाहिरकेण मार्गेण युज्यन्तेन घटन्तेन व्याय-
 10 मन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पञ्चाभिज्ञा च साचीकृता महर्षिको महानु-
 भावो ऋषी संवृत्तो ॥

अथ खलु भिचवो ओणस्य ऋषिस्य दीर्घस्थाध्वनो त्वयेन एतदभूषि ॥ राजा
 अरिन्दमो मम दारकवयस्यो सहपांशुक्रीडितो तस्य चाद्य चतुराशीति वर्षसहस्रा-
 णि महाराज्यं कारयन्तस्य समयो खलु राज्ञो अरिन्दमस्य प्रव्रज्याये यं नूनमस्याहं
 15 संचोदयेयं ॥ अथ खलु भिचवो ओणको ऋषिस्यवषापि नाम बलवां पुबषो
 संभिज्जितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संभिजये एतकेन षण्णवीतिहारे-
 णानुहिमवन्ततो आश्रमातो वैहायसमभ्युन्नम्य महादेवास्रवने प्रत्यस्थासि ॥ अ-
 द्राचीन्भिचवो अरिन्दमस्य ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः ओणकं ऋषिं महादेवा-
 स्रवने अन्यतमस्मिं आश्रममूले निषसं दृष्ट्वा च पुनर्येन ओणको ऋषी तेनोपसंक्रमित्वा
 20 ओणकमृषिं साधु च सुष्ठु च प्रतिसंमोदित्वा ओणकं ऋषिं अभिवादेत्वा येन

1. B ta sha° M tāḥ śbāshṭhiṁ kaññyā° śbāshṭhim paryāṅka° B° śbāshṭhiṁ paryeka°
 ntamayāni a°. — 3. B alinda° M° jño śbāshṭhiṁ su° B° rñnamayāni sahasrāṇi śbāshṭhi
 rū° M° śbāshṭhiṁ rū°. — 4. M alindamasya° hānidhiṁ śbāshṭhiṁ sahasrāṇi śbāshṭhiṁ
 na° B° śbāshṭhiṁ nidhi° garasahasrāṇi riddhisphītāni akañṭhakāni ॥ M° riddhasphītāni
 akanṭhakāni ॥ — 5. M arinda° B° sya rojño çreṇo° M° jño çreṇyo nāma° BM° shi
 trayāṇāṁ ca ve° M° go saksha° BM° pañcamānām sanirghaṁṭha(M° rghaṇṭha)kaiṭābhā-
 nām anupada(B° pado)ko vyā° çaleshu brāhmaṇadeveshu° M° lām kakarma°.

9. M° rakena mārgaṇa pūjyātana gha° ॥ °ñcābhijñā ya sā° M° řiṣiṇām sañ°.

12¹. BM° vo çreṇyasya ři°. — 12². M° rájā aninda° B° kridito° M° to tasya codya
 caturaçī° ntasya samaye kha° jño aninda° B° ndasya pra° M° nūnām tasyā°. —
 15. M° kshavaḥ çreṇa řiṣih tadya° B° vo çreṇako ři° M° sho samimñji vā° BM° sārītām
 bāhām sañmimñjaye(M° ye |) ° M° vithihāre° himavantāto ā° devāpravane°.

17. M° vo rájño anindamasya brāhmaṇo pu° BM° cāryaḥ çre(M° ryyo çro)ṇakāñ řiṣiṁ
 mahādevomravane° B° smimñ āmrava(fol. 40^b)ne anyatamasmimñ āmrāmāle nishaṇḍo dñi°
 M° sharṇḇo dñi° B° r yena çreṇako° BM° nopasamkrāmitvā çreṇako° B° m řiṣiṁ sā°
 M° sushṭhu ca pra° thilāyāṁ te° jño aninda° danāye B° danāya ta°.

मिथिला तेन प्रक्रमे राज्ञो अरिन्दमस्य वेदनाय ॥ तद्दहो एव च भिन्नवः राज्ञो
अरिन्दमस्य कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये योनिशो मनसिकारो श्रोणकस्य ऋषिस्य
दर्शनकामता उदपासि ॥ अथ खलु भिन्नवो राजा अरिन्दमस्ताये वेलायै इमां
गाथामध्यभाषेत् ॥

तस्य ग्रामवरं देहि नारियो च अलंकृता ।

5

यो मे श्रोणकमाख्यासि सहायं पान्सुक्रीडकं ॥

तस्य च ब्राह्मणो आसि कुलीनो अध्यापको ।

सुदुःखिदुर्मनं दृष्ट्वा इदं वचनमब्रवीत् ॥

मह्यं ग्रामवरं देहि नारियो च अलंकृता ।

अहं श्रोणकमाख्यास्यं सहायं पान्सुक्रीडकं ॥

10

तुह्यं हि ताव विजिते तुह्यं उद्यानभूमिये ।

पुष्पिता फलिता आस्रा तव सो आसते ऋषी ॥

ततो स राजा त्वरमाणो अमात्यमध्यभाषति ॥

क्षिप्रमस्माकं योजय कृत्स्ना नागां अलंकृता ।

मेरीपटहा वाचन्तु एको शंखो च मध्यमः ॥

15

वयस्यं द्रष्टुमिच्छामि श्रोणकं पर्युपासितुं ।

नानावृक्षफलोपेतं प्रयासि . . . वनं ॥

राजा ।

. श्रोणको यत्र ध्यायते ॥

तं च सो ऋषिं अद्दर्शि सहायं पान्सुक्रीडकं ।

20

दृष्ट्वा च श्रोणकं तस्मिं इदं वचनमब्रवीत् ॥

1. M °jño aninda° BM °shisya vācucakāmatā uda(M °du)pāsi ॥ . — 3. M °kshavaḥ rājā anindamo tāye ve °gāthān adhyabhāshe | . — 5. BM kasya grāmavalān de° B °mi nori°.

6. BM ko me° M °yañ pāmçukri° BM °ḍanañ | . — 7. B °ṇo açi ku° BM °ko ma- ntradharo su° . — 8. BM °duḥkhi dūrma° M °ida va° . — 9. BM °grāmavalān de° M °svaraṁkṛitā | . — 10. M °khyāsi sahāyañ pāmçukri° B °yañ prānsu° BM °ḍanañ | .

11. B tuhye etā ca vijite tuhya udyā° M tuhyañ etān ca vijite tuhyañ udyā° . — 12. BM °so sāmyate° M °rishiḥ | . — 13. M tataç ca rā° B tato ca rā° M °amātyom adhyebhā° . — 14. BM °pram asmān yo° M °jaye yañ kṛitsnā nāgā alaṁkṛitāḥ ॥ . — 15. B °ṭaha vā° M °ṭaha vādyāstu e° B °ekaçaṁkho ca dharmā tu ca va°.

16. M bhruvasya dra° B °yasya dra° . — 17. BM °prayāsi buddhaçāsanañ | . — 18. BM rājā çro° . — 19. BM °yate tañ . — 20. B tañ so rishiñ | dṛishṭvā sahā° M tañ sa rishiñ | dṛishṭvā sahāyañ rishiñ dṛishṭvā sahāyañ pāmçukri° B °ḍanañ dri°.

21. B °smiñ idañ°.

कृपणो व कथं भिक्षो मुण्डसंघाटिको धनो ।
समातापितृको ध्यायं वृक्षमूले पि तिष्ठसि ॥

अथ खलु भिक्षो ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

न राज कृपणो भवति धर्मकायस्य श्रियापि च ।
यो च धर्मं समुपक्रम्य तद्धर्मे न रतो नरो ।
स राज कृपणो भवति ज्योतिष्टोमपरायणो ॥

अथ खलु भिक्षो राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

कथं भवां सुखं शयति वनप्रान्तस्त्रिं ओणक ।
कथं अरण्ये विहरन्तो एकाकी रमसे कथं ॥
कथं भगवं कायस्य परितापो न विद्यते ।
रक्षां व ते संविधेमि अथ नगरं नयामि ते ॥

अथ खलु भिक्षवः ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

एकस्य चरतो राज किं मे राष्ट्रं करिष्यति ।
प्रथमं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
यो हं ग्रामातो प्र[408]क्रमामि राष्ट्रानि निगमा तथा ।
अनपेक्षो व प्रक्रमामि न कोचिदुपरुध्यति ।
द्वितीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥
पन्थेन गच्छमानस्य ये भोन्ति परिपन्थका ।
पाचचीवरमादाय सुखं गच्छति सर्वतो ।
तृतीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिक्षुणो ॥

1. B kṛpaṇo va tatvañ bhi° M °ṇo va taho tatvañ bhi° dhanañ | B °dhana | . — 2. M °le ca ti° BM °shṭhati || . — 3. M °ṛishi rājānañ anindanañ gā°. — 4. BM na rā-jā kṛi° B °kṛipano bha° dharmo kāyenasya° M °rmakāmasya creniyā || . — 5. M °ca dharmāñ upasāṁkramya tāñ dharmeṇa ra° B °mya tāñ dharmeṇa ra° M °naraḥ | .

6. B sa rājāñ kṛi° M sa rājā kṛi° BM °jyotistama° M °yaṇaḥ || . — 7. M °anindamo°. — 8. BM kahiñ bhagavāñ° M °ntarasmīñ°. — 9. B °aranyo vi°. — 10. M °gavan kāmēshu pari° B °kāmēshu paritāyo na vidyate ra°.

11. BM rakṣā ca tena saṁbibhemi(B °mi ||) a°. — 12. M °ṛishih rājānam aninda°. — 13. M °carate rājāñ kim me rāshṭrañ° B °to rājā kim° M °shyasi | . — 15. BM °kva-mesi rā° mā tava | .

16. B °pekṣā ca prakramesi na ko° M °pekṣāmi prakrame ca kvacid upani ru°. — 18. M passe les trois dernières lignes de cette page et les deux premières de la suivante.

मिथिलायां दह्यमानायां नास्य दह्यति किंचन ।
चतुर्थं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिच्छुणो ॥
नते कोष्ठसिं ओसरन्ति न कुंभेन कुलोपकं ।
परितिष्ठति एषाणो तेन यायन्ति सुव्रता ।
पंचमं भद्रमधनस्य अनागारस्य भिच्छुणो ॥
नानाकुले प्रव्रजिता नानाजनपदाश्रिता ।
अन्यमन्यं प्रियायन्ति पञ्च धर्मस्य धर्मतां ॥

5

अथ खलु भिच्चवः राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

नित्यं खलु तेषां भद्रं येषां कीर्तैसि ओणक ।
वयन्तु गृह्णा कामेषु किं करिष्यामि ओणक ॥

10

अथ खलु भिच्चवः ओणको ऋषी राजानं अरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

उपमान्ते महाराज करिष्यन्तं अणोहि मे ।
उपमाये इहेकत्या अर्थं जानन्ति पण्डिता ॥
भूतपूर्वं महाराज कुञ्जरो षष्ठिहायनो ।
पतितो गिरिदुर्गेषु गंगावेगेन वुह्यते ॥
तच्च काको विचिन्तोति अल्पप्रज्ञो अचेतसो ।
द्यानं इमं लब्धं भद्रं भद्रो व्यायाम अल्पको ॥
तस्य रात्रिं दिवं वापि तचासि नियतो मनो ।
खादन्तो नागमान्सानि पिबन्तो भागीरथीजलं ।
पञ्चन्तो वरचिचाणि उपयाति विहंगमो ॥

15

20

2. B caturthasya bha°. — 3. BM nato koshti(M nate koshthe)smiñ osa(M °sara)nti na kuñbho na kulo pi yañ | . — 4. B °ti meshāṇa tena° M °ti teshāṇāñ tena°.

6. B °vrajito nānāja° BM °dā ṇatā(B °tā |). — 7. B aṇyamāya pri °sya dharmatā || . — 8. M °kshavo rājā aninda° bhāsha. — 9. BM nityaṇ khu teshāñ bhadrā(M °drante) ye° B °kirttasi ṇṇakako M °rtte | ṇṇakā | . — 10. M vayañ shu vṛiddhakā° B °griḍdhakā° M °shyāma ṇṇakā || .

11. M °ṇakā ṇi ° aninda°. — 12. BM uttamā° R °n tañ ṇṇoñhi me | . — 15. BM °hyato | .

16. BM °prajāñ sacelaso | . — 17. M yānam idañ la° BM °dro vāyam analpako | . — 18. BM tatra rātriñ° M °divaṇ tatra asya ni° B °trāsyā nirato° M °mana. — 19. M khādyanto || nāgamāni pi° B °banto ca bhā° BM °girathañ | (M °thañ) jalañ. — 20. BM °upayānā vi°.

सा तं मागीरधी गंगा प्रमत्तं कुणपाश्रितं ।
समुद्रं अभिसारेति अगती यत्र पचिणां ॥
मकरा (तिमि)तिमिङ्गिला बालं नं वधित्वान खादति ।
कामापेक्षा एवमेव राज प्रपद्यन्ति पुङ्गला ॥
तं ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ।
अथ घोररूपं नरकं प्रपतिष्ये अवाक्शिरौ ॥
संजीवं कालसूत्रं च संघातं द्वौ च रौरवी ।
अथापरं महावीचिं तपनं संप्रतापनं ॥
इत्येते अष्ट महानरका आख्याता दुरतिक्रमा ।
आकीर्णा रौद्रसत्वेहि प्रत्येकं षोडशोत्सदा ॥
चतुर्कर्णा चतुर्द्वारा विभक्ता भागशो मिता ।
उन्नता योजनशतं समन्ता योजनशतं ॥
अथ ये नरकप्रचिप्ता अयसा प्रतिकुञ्जिता ।
तेषामयोमया भूमि प्रज्वलिता तेजसंयुता ॥
कदर्यतपना घोरा अर्चिमन्तो दुरासदा ।
रोमहर्ष[408^b]णरूपा च भीष्मप्रतिमया दुःखा ॥
महद्भयंकरा सर्वे अर्चिशतसमाकुला ॥
एकैकं योजनशतं आभाये संप्रभासति ॥
यत्र सत्वा बह्व रौद्रा महाकिल्बिषकारका ।
चिरं कालं प्रतप्यन्ति अपि वर्षशतान्यपि ॥
अयोमयेहि दण्डेहि स्थूलेहि नरकपालका ।
हनन्ति प्रत्यमित्राणि ये भोन्ति कतकिल्बिषा ॥

1. M °giratho gaṁ ° kuṇapaśri°. — 3. BM °ṅgilā(M °ṅgirā) abalānām bandhitvā°. — 4. BM na sāpeksha(B °kshe)kaṁ evaṁ evaṁ mahārāja pra(B °ja ye pa)padya° B °nti puṅgalā | M °nti puṁgavo ॥. — 5. BM kṛityā te rujaṁ a(M °jam a)haṁ bravimi mahārāja dharmāṁ pramādaya(M °rmaṁ | prasādāye).

6. BM ghora° M °shye ॥ āki° (l. 10) B °shye | avāraçiro saṁ°. — 7. M *passee les lignes* 7-9. B °vau athā°. — 8. B °viciṁ ta°. — 10. BM ākirṇa rau° M °tsade | .

11. B °rdvāra vi° M °ktā bhogaṇitā | . — 13. BM atha so na° B °pratikshiptaṁ a° M °ptā āya°. — 14. M teshām ayomayī bhū°. — 15. M karddayaṁ ta°.

16. BM °bhishmaṁ pra° M °bhaya sadā | duḥ° BM °khā ma°. — 17. BM °rā sarva arci(B °rciṇata)samā°. — 18. BM ekaika yo° M °taṁ āyase saṁ° B °prabhosati | . — 19. B °hu bahu rau°. — 20. BM ciraṁ bālā pra° M °tapyanti api°.

21. M °sthūlo narakaparakā | B °sthūle narakapāragā | . — 22. M haranti pra° Ivi-shāḥ | .

तन्ते हं कीर्तयिष्यामि गाथाये अनुपूर्वशः ।
 ओचं मो दत्त्वा सक्तृत्वं शृणोहि मम भाषतो ॥
 संजीवस्मिं च निरये ऊर्ध्वपादां अधोशिरां ।
 प्रलंबयित्वा तद्धन्ति वासीहि परशूहि च ॥
 ततो नखेहि तीक्ष्णेहि आयसेहि स्वयंभुहि ।
 अन्यमन्यं पि पाटेन्ति क्रुद्धा क्रोधवसानुगा ॥
 असिनो चायसा तेषां तीक्ष्णा हस्तेषु जायिष्या ।
 येहि छिन्दन्ति अन्योन्यं प्रदुष्टमानसा नराः ॥
 तेषां संक्षिप्तगात्राणां शीतो वायुः प्रवायति ।
 सर्वाङ्गजनितो तेषां पूर्वकर्मविपाकशः ॥
 एवं तेषामभिज्ञाय ओणको तस्य राजिनो ।
 संजीवकन्ति आख्यासि आवासं पापकर्मणां ॥
 संजीवतश्च निर्मुक्ता कुक्कुलमवगाहय ।
 अन्यमन्यं समागम्य दीर्घायतनविस्तरा ॥
 सर्वे ते खु प्रधावन्ति योजनानि अनेकशः ।
 दह्यमाना कुक्कुलेषु दुःखां वेदन्ति वेदनां ॥
 कुक्कुलातो च निर्मुक्ता कुणपं अवगाहिष्य ।
 दीर्घं महन्नं विस्तीर्णं उद्विडं शतपौरुषं ॥
 तमेनं कृपया तच्च तीक्ष्णशक्तिमुखा खरा ।
 हविं भित्त्वान खादन्ति मान्सशोणितभोजना ॥
 कुणपातो समुत्तीर्णा द्रुमां पञ्चन्ति शोभनां ।
 हरितपत्रसंक्षन्तान्ते उपेन्ति सुखार्थिनः ॥

5

10

15

20

1. M tato hañ°. — 2. B çotra mo vāya sa° M çotra mo vāya sa°. — 3. M sañjive-smiñ°. — 4. B °tvā tañ ksheti vā° M °tvā tamaksheti cāsihi pa° B °sihi çūhi ca | .

6. M °nyañ hi pādenti kruddhāñ kro° B °kruddhyañ kro°. — 7. BM açino vāyasa° BM °tikshṇahasteshu ca pāyithā | . — 8. M °cchindati a ° mānaso narah | . — 9. M °sañcchimatrá° B °nnamatrá° BM °ñāñ mino vāyaḥ pradhāvati | . — 10. BM °jana-to°.

11. M °teshāñ abhi° BM °rājani | . — 12. BM sañjivanti á°. — 13. M °jūvatañ ca° B °ktā kūkula°. — 14. B °rghāya na ca vi° BM °starā | . — 15. BM tesu ca pra°.

16. B °nā kūkuleshu° M °danā || . — 17. B kūkulāto° M °rmukto ku ° avadāhatha | . — 18. B °stirṇṇa so viddhāñ° M °rñṇāñ yo viddhe ca°. — 19. M °kṛipayo tatra ti-kshṇāñ çakti° B °tikshṇā ça° BM °kharo | . — 20. BM °bhitvā° M °janañ | .

21. M kiṇapā° B °pāto utirṇṇo dru° M °ttirṇṇo dru ° çyanti çobhanā | . — 22. M °nnā te u° B °peti su°.

तमेन कुलला गृद्धा काकोलूका अयोमुखा
 ऊर्ध्ववृक्षे व नां दृष्ट्वा खादन्ति रुधिरस्रचिता ॥
 यदा च खादिता भोन्ति अस्थीनि अवशेषिता
 अथ तेषां क्वविमान्सं रुधिरं चोपजायते ॥
 5 ते च भीत्वा उत्पत्तित्वान अलेना लेनसंज्ञिनो ।
 असिपत्रवनं घोरं चक्ष्यमाना उपागमि ॥
 ततो क्षता च आर्त्ता च बद्धरुधिरस्रचिता ।
 असिपत्रवना मुक्ता यान्ति वैतरणीं नदीं ॥
 ते तां च अवगाहन्ति तत्र चारोदकां नदीं ।
 10 तेषां च अङ्गमङ्गानि वर्धिता प्रतिविध्यति ॥
 ततो अंकुशेहि विज्झित्वा आयसेहि यमपौरुषा ।
 उत्क्षिपित्वा नदीतीरे भुञ्जवेन्ति अयोगुडां ॥
 ताम्रलोहं च संतप्तं पायायन्ति विलीनकं ।
 तन्नेषां अन्नमादाय अधोभागेन गच्छति ॥
 15 एवं पापीयकर्मान्ता [409] निरयं प्रतिपद्य ॥
 अकृत्वा कुशलं कर्म काममार्गानुसारिणः ॥
 ये च पापानि कर्माणि परिवर्जन्ति मानुषाः ।
 एकान्तकुशलाकारा न ते गच्छन्ति दुर्गतिं ॥
 तस्मा दुरूपमागम्य कर्म कल्याणपापकं ।
 20 पापानि परिवर्जत्वा कल्याणं आचरे शुभं ॥
 अथ वा पुनर्भावेय आर्य अष्टांगिकं शुभं ।
 सर्वदुःखप्रहाणाय ज्ञात्वा धर्मं निरोपधिं ॥

1. M °kolukā a°. — 2. B urddhavṛkṣhe ca nañ dṛi° M °kshe ca nañ jivā ° kshikā | .
 — 3. B yadā ya khādita bhonti asthinyavaçe°. — 4. B °cchavimā° M °cchaviñ māñsañ
 ru° B °rañ cāpa°. — 5. B te ca hītvā u° M °alenolena sañ° BM °sañsthitā asi°.

6. M °rañ kūpapānā° B °kshanyapānā°. — 7. B °kshatā ca ā° BM °ritā ca bāhā ru°.
 — 9. B te tām ava° BM °nti tattām kshā°. — 10. B teshāñ aṅgamaṅgāni baddhatā pra°
 M (teshāñ aṅgamaṅgāni varddhatā pratibandhyati || .

11. M tato °ñkuṣeḥ vijñim(?)tvā° BM °āyase ya° M °paurupā | . — 13. M °taptāñ
 pāpāyanti°. — 14. M tañ teshāñ patra° B °shāñ patrām ādā°. — 15. BM esha pa°
 M °rmānto ni°.

16. M °rma kalyāṇaṇ ca pāpakāñ | . — 17. M °rivajjayanti pāpakāñ || . —
 18. M °ṣalokālā na ° cchati du°. — 19. B tasyā durupam ā° M tasyā durupam āgamyā
 kāmamārgānusārīṇaḥ | B °rma kalpāpāpakāñ | .

21. BM °veyaṇ ā° M °shṭāṅgika ru° B °ashṭhāṅgi°. — 22. BM °dharma ni°.

एवंरूपां महाराज सत्वा वेदन्ति वेदनां
 नरकेषु पापकर्मान्ता प्रमत्ता बालबुद्धिनो ॥
 तन्ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ।
 मा घोररूपं नरकं प्रपत्तिष्ये अवाक्शरो ॥
 संविप्रमनसो राजा श्रोणकस्य सुभाषितं ।
 श्रुत्वा संवेगभापये अमृतरोमहर्षणं ॥
 ततो राजा त्वरमाणो अमात्यं अध्वभाषत ।
 चिप्रं कुमारमानेष दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥
 अस्ति मे दहरः पुत्रो दीर्घायु राष्ट्रवर्धनः ।
 तं राज्ये स्थापयिष्यामि सो वो राजा भविष्यति ॥
 ततो च राजदूता च अमात्या चानुकंपका ।
 चिप्रं कुमारमानेति दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥

5

10

अथ खलु भिषवो राजा अरिन्दमो दीर्घायुं कुमारं गाथायै ध्यभावे ॥

आमन्त्रेमि भवन्तव प्रव्रज्या मम रोचति ।
 अहं काको व दुर्मेधो मा कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं नगरसहस्राणि स्वीतं राज्यमकष्टकं ।
 तत्पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रविष्यामि को जाने मरुतं भुवे ।
 न हि न संगमन्तेन महासेन्वेन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टि नागसहस्राणि अत्र सर्वे स्वसंकृता ।

15

20

1. M °rûpâ mahâ ° saivāñ vada° B °nti vedanā na°. — 2. BM °ttâ varabu°. —
3. M tañ te rājañ ahañ brumi māñ dharmapradāyana | B tan te rājañ ahañ krumi
 - māñ dharmādharmā pramodaya | . — 4. M gho° B nā gho° avāciro | M °avāsiro | . —
5. M °rājañ cro°.
6. B °vedam āpadyate a° M °vega āpadya arbhuta°. — 7. M °tvaramāno a° BM °sha-
 te | . — 8. BM °rghāyu rā°. — 9. M °hāro pu° BM °rāshṭhrava° M °rdḍhanañ | .
11. B °dūtāmātyo nukam° M °tyā canukam°. — 12. M °nekiñ dirghāyu rāshṭra°
 B °rāshṭrañ va°. — 13. M °kshavañ rājā aninda° ye adhya°. — 14. BM °ntresi bhava-
 nto pra° || °rocanti | . — 15. BM °kākeva du° M °dho mā kāmā tāñ vasam a°.
16. BM °jyam akanṭhakañ | . — 17. M °niryāntayāmi°. — 19. B °hi nañ sañ°
 M °hi no sañ°. — 20. BM nāhañ kāko ca durmedho mā kāmānāñ vaça(M °vasa)ni
 anvaḡa(M °gāḥ) | .
21. B shashṭhi nā° M shashṭhiñ nā° BM °ñi yatra°.

- दन्तिनो वलसंपन्ना हेमकल्पितवाससो ॥
 आरूढा प्रासशूलयष्टीतोमरनिगडायुधा ।
 तां पुत्र प्रतिपद्यस्व राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगात् ॥
 षष्टिमश्वसहस्राणि सैन्धवा शीघ्रवाहिनी ।
 सर्वालंकारभूषितानि शूरारूढा च सर्वशो ॥

 माहं काको वा दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं धेनुसहस्राणि सर्वे वत्सोपदोहिनी ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टि कन्वासहस्राणि आ[409^b]मुक्तमखिकुण्डला ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णरूप्यमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अबैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।

1. M °no varasāṃpaṇṇo he° B °saṃpanno he° BM °lpikavāsasā | . — 2. M °ḍhā pāçaçūlayashṭito° B °tomalā nigadāyu° M °nigadāyudhāḥ | . — 3. M °pratipadyāma svarā° B °dyasya rā°. — 5. BM °hi naḥ saṃ°.

6. M nāhaṃ kāko ca du° B mohaṃ kāko ca du° M °vasam a°. — 7. M shashṭhim aḥva° ṇi sendhavā ḥi° B °sainyavā ḥi°. — 8. M °bhūshānāṃ çūlo rūḍho va sa° B °shitānāṃ çūro rūḍhā° BM °rvaço | mā° (l. 10). — 10. B °ko du° M °ko ca du° vasam a° BM °nvagāḥ | .

11. M shashṭhīm dhe ° ni sarvaikamṛṇopavāhini | B °rve kaṃsopado°. — 12. B tāṃ pratipadāpādyā° M °pratipadyehi ° niryyāntayā°. — 13. M °dyaivaṃ pra°. — 14. M nāhaṃ° BM °ko ca dumedho° M °vasaṃm a°. — 15. B yashṭhi kaṃnyā° M shashṭhīm kaṃnyā° BM °kuṇḍalā | .

18. M nāhaṃ kāko ca du° B nahaṃ kāmeca du° M °vasaṃm anvagāt | . — 19. B shashṭhīm kaṃnyāsa° M shashṭhīm rājāsaha° B °pyamayāṃ | .

21. M °ne garaanā° B °ne maraṇa çu°.

न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि पारिसहस्राणि सौवर्णरूपमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधानसहस्राणि ज्ञातरूपमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधिसहस्राणि सप्तरत्नमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥

5

10

15

अथ खलु दीर्घायु कुमारो राजानं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

पुरे श्रुतं मया एतं माता कालगता मम ।
 नैवाहं शक्तो भेष्यामि देवेन विना जीवितुं ॥
 यथा आरुण्यकं नागं पृष्ठतो न्वेति पायको ।
 एवं ते अन्वयिष्यामि आदाय तव सुभक्तं ॥

20

1. B °hi naḥ saṁ°. — 2. BM náhaṁ káko ca du ° sam aṁnvagá(M °gáh) | .
 — 3. M shashṭhiṁ pá°. — 4. B °hi | rá°. — 5. M °dyaivaṁ pra°.

6. B °hi tat saṁga° M °hi naḥ saṁ°. — 7. BM náhaṁ káko ca du° B °rmedhá | ká°
 M °vasam anvagát | . — 8. B shashṭhi ni° M shashṭhiṁ dhá°. — 9. B °dyāma rá°. —
 10. M °ḥushe | .

11. BM °hi naḥ saṁ°. — 12. BM náhaṁ káko ca du° M °vasam a°. — 13. B *passé*
les lignes 13-17. M shashṭhiṁ ni°. — 14. M °ryāntayāmi°. — 15. M °dyaivaṁ pra°.

16. M °hi naḥ saṁ°. — 17. M náhaṁ káko ca du°. — 19. BM pare°. — 20. M °haṁ
 ṣṭakṣhamishyá° B °haṁ ṣaktiḥishyāmi°.

21. M °to nvaṭi páyake | . — 22. B °shyānishyāmi ádāya ca suṁ° M °dāya suṁ-
 bhakaṁ tathā || .

अथ खलु मित्रवो राजा अरिन्दमो अमात्यपारिषदां गाथाये अद्यभाषे ॥

यथा सामुद्रिकां नावां वाणिजान धनार्थिनां ।

मकरो तत्र पाटये वाणिजा व्यसनं गता ॥

मा वयं अन्तरायं करोम मम ।

5

इमं कुमारं गृहीत्वा दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ।

विप्रमन्तःपुरं नेष प्रासादं रतिवर्धनं ।

तत्र तं च रमेष्यन्ति देवकन्योपमा शुभा ॥

ततो कुमारं गृहीत्वा महामात्रा यशस्विनः ।

10

महता राजानुभावेन प्रविशेन्सु मिथिलां पुरीं ॥

ततो खु एका उत्थाय राजकन्या अलंकृता ।

आमुक्तमाख्याभरणा राजानमेतमब्रवीत् ॥

तं नो ब्रवीहि गन्धर्वो शक्रो वासि पुरंदरः ।

राजाण्यन्ती ते पृच्छामि ॥

15

कथं त्वमस्त्राजहासि राज्यं स्वीतमकण्टकं ।

दीर्घायुं कुमारं तत्रा सामात्यं सधनधान्यकं ॥

अथ राजा तां राजकन्यां आह ॥

देवो न नागो न गन्धर्वो न शक्रो न पुरन्दरः ।

मानुषो हं उच्यते कामेषु श्रुत्वा [410] ऋषेरनुशासनीं ॥

20

माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ।

1. M °anindamo° B °tyaparipadyaṁ ga° M °shadyaṁ gā°. — 2. B °drikānā vāṇi° M °drikā nāvā vāṇijā° rthina | . — 3. M °tra potedyah vāṇijāṁ vvasavaṁ gataḥ | B °tra ghaṭeyo vā° gato | . — 4. B mā ayaṁ° M mā iyaṁ antarāyaṁ mama inam ku° B °roina mama imam | ku°.

6. B omet ce vers. — 8. BM tatra te ca ramishya° M °devakaṁnyo° BM °pamo ṣu°. — 9. B °grihñitvā° M °grihñitvā°. — 10. II °rājanu° ṣetsu mithilāyāṁ pu° M °ṣetsu mathurām purīm | .

11. M °ekām utthā° jakaṁnyā alaṁkṛitāḥ || B °jakaṁnyā araṁkṛitā | . — 12. BM °muktmā°. — 13. B na vo bra° M na no bra° BM °vimi gandharvā ṣakro vā sapuraṁdaraḥ | . — 14. BM rājananti te(M °tti ta) pṛicchāmi ka°. — 15. M kathaṁ asmāṁ jābāshyasi | rājyaṁ B °smājjahāsi | rājyaṁ ca sphitaṁ ca makaraṇḍakaṁ | M °kaṇṭhakaṁ.

16. M °kumāra tathā sāmānyādha° B °dhānyaṁ || . — 17. B °jakaṁnyāṁ° M °kanyāṁ āha | . — 18. BM devā na va nāgo na vā gandha°. — 19. M °haṁ ca uttrastho kā° B °trastho kā° M °risha bhartuḥ sācreṇi || B °she bhatuḥ ṣāseni nā° — 20. BM nāhaṁ kāko ca du° M °rmedhā kā° vasaṁ anvagāt.

अद्वैव च कुर्यादिष्टं को जाने मरणं शुवे ।
न हि न संगतं तेन ब्रह्मसैन्येन मृत्युना ॥

इत्युक्त्वा स च राजा तस्यैव श्रीणकस्य ऋषेरन्तिकात्प्रव्रजितः ॥

भगवानाह ॥ तत्किं मन्यध्वं भिन्नवो अन्यो सो तेन कालेन तेन समयेन श्रीण-
को नाम ऋषिरभूषि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स तेन कालेन 5
तेन समयेन श्रीणको नाम ऋषि अभूषि ॥ नान्यो राजा अरिन्दमो द्रष्टव्यो ।
अयं सो राजा श्रेणियो बिम्बिसारो ॥ तदापि एषो यो अस्य श्रीणकं कथेसि तस्य
विपुलो दायो दिन्नो । इदानीं पि एतेन पुरोहितपुत्रस्य विपुलो दायो दिन्नो
मम बुद्धस्य वर्णं कथेसि इति ॥

अरिन्दमराजजातकं समाप्तं ॥

10

इदमवोचन्नृगवानात्तमना च देवासुरगण्डकिन्नरमहोरगा सा च सर्वावती
पर्वते च भिन्नवो भगवतो भाषितमभ्यनन्दन् ॥

इति आर्यमहासांघिकानां लोकोत्तरवादिनां पाठेन इति श्रीमहावसुधवदानं
समाप्तं ॥

ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुन्तेषां तथागतो ।

15

ह्यवदन्तेषां च यो निरोधो एवंवादी महाश्रमणः ॥

1. M adyaivaṃ ca kuryādīptaṃ ko jāne° B °dyaiva kuryād āptaṃ ko° M °ṣubhaṃ | .
— 2. BM na hi taṃ saṅga° M °tena mahāsaṃ°. — 3. M ityuktā sa° B ityuktā(ou ptkā)
sa° syaiva śrāvakaśya risher antikān pravra° M °ntikān pravrajito° . — 4°. M °ma-
nyedhve bhi° B °manyadhva bhi° rishir na kha° drashtavyaṃ ta°.

6. M °aninda°. — 7°. M °yo bimbiṣāro B °ro ta°. 8. B °dinnā mama bu° rṇṇaṃ
kaṇḍami iti° M °rṇṇaṃ kathayaṃ iti° . — 10. M iti śrīmahāvastuavadāne aninda°
B °ptaṃ° samāptā cet mahāvastuavadānaṃ° ārye ma° (I. 13).

11. M °ttamanā ye ca de° ndan iti° āryama°. — 13. B ārye mahā° M °dinnāṃ
pāthena iti° cū° B °tthena° ye° (I. 15). — 15. M °gatah° B °gato hya°.

16. B °rodha° M °rodhaḥ° c° śravaṇaṃ° | .

Les manuscrits ajoutent le colophon suivant :

यः शृणोति मुनेर्धर्मं श्रुत्वा चाभिनिवेशति ।
 सर्वपापविनिर्मुक्तो स गच्छति सुखावतीं ॥
 श्रद्धया श्रोतव्यं तस्मात्सुगतस्यायं सुभाषितः ।
 नानाविदर्शनैः तैस्तैः जिनेन भाषितः पुरा ॥
 5 सो यं सुभाषितं भक्त्या सुगतस्यानुभावतः ।
 मया संपूर्णलिखितं कैवल्यवर्त्मदेशकः ॥
 अतो यं मम पुण्यं स्यात्सर्वकिल्बिषनाशनं ।
 अपायद्वारनाशार्हं बोधिमार्गोपदेशकं ॥
 तेन पुण्यानुभावेन सर्वभूतानि सर्वशः ।
 10 सर्वक्लेशविनिर्मुक्ता प्रयान्तु हि सुखावतीं ॥
 ये सत्वाः अन्धा काणा च तथा कुब्जा विचित्रका ।
 अन्वे पिपासिताः शुद्धाः सर्वदुःखनिपीडिताः ॥
 तेन पुण्येन ते सर्वे सर्वसुखसमन्विता ।
 विविधा भोगा संभुक्ता लभन्तु मोक्षमव्ययं ॥
 15 षट्पु गतीषु ये सत्वाः मग्नाः जातिजराकुला ।
 ते सर्वे मम पुण्येन भवन्तु बोधिमार्गगाः ॥
 ये सत्वाः बालजातीयाः सङ्गर्भेण विवर्जिताः ।
 पापेषु सततं सक्ताः रागदोषेण मोहिताः ॥
 [410^b] ते सर्वे मम पुण्येन भूयो जातिस्वरास्सदा ।
 20 दानशीलादिसंयुक्ता चरन्तु बोधिचारिकां ॥
 राजा भवतु चेमावान् चरन्तु मन्त्रिणो नये ।
 वीरा भवन्तु सततं संग्रामे जितशत्रवः ॥

1. BM °mune dharmam (M °rmman) cru°. — 2. M °pāpāñ vi° B °rmuktā sa° M °kto suga°. — 3. M °śrotavyaṃ śraddhaya tasmā °shitaṃ | . — 4. B °rçane tais taiḥ BM °pu-rah | . — 5. M °shito bhaktyā °bhāshitah | .

6. BM °lyavatmade°. — 7. M °to yat mama puṇyena sarva° B °punya syā°. — 8. B °dvālanāsā° M °dvāraṇāśohaṃ bo°. — 10. BM °vinimuktā°.

11. M °satvā andhakānām ca° B °andhakānām ca° BM °citratā | . — 12. M °sitā kshu-
bdhāḥ sa° B °kshubdhāḥ sa°. — 13. M °puṇyāna te sarve bhavetsu sukhāsamanvitāḥ | .
— 14. BM °bhoga saṃ M °bhuktā la°. — 15. M °magnā jātijalākule | B °kule | .

17. M °bārajātiye saddha°. — 18. M °shu śatato śaktiyāḥ rā° B °satatā śaktāḥ BM °ga-
dveshe° M °hitā | B °tāḥ (fol. 410^b) te°. — 19. B °bhūyā jā° BM °smaras sadā | . —
20. BM °cārakām | .

22. M °bhavatu sa° °cātavaḥ | .

काले वर्षन्तु मेघाश्च शृङ्खपूर्णा मही सदा ।
एतन्मे प्रणिधानेन यत्पुष्पं जायते शुभं ॥
तेन पुष्पानुभावेन भवेयं बोधिपारगः ।
संसारार्णवतीर्णाय देहिनां कुशलाय च ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

5

श्रीमन्नैपालिके वर्षे विन्दुस्तनग्रहयते ।
मासे आषाढे शुक्लपक्षे पूर्णिमातिथिसंगमे ॥
उत्तराषाढसंयुक्ते योगे इन्द्रसमागमे ।
रवे वासरसंयोगे तस्मिन् एव शुभे दिने ॥
श्रीनन्दाचार्येण स्वार्थं लिखितो यं सुभाषितः ।
श्रीमत्प्रह्लादने भक्त्या संपूर्णमगमच्छुभं ॥

10

ग्रन्थप्रमाणं श्लोक २५००० ॥

संवत् ८४२ आषाढमासे शुक्लपक्षे पूर्णमास्यां तिथौ उत्तराषाढानक्षत्रे इन्द्र-
योगे आदित्यवासरेः ध्वकुहसिन्धयकाजुरो ॥ ललितपत्तनमहानगरेः ज्योति-
रमहाविहारावासितवज्राचार्यकुलिसश्रीनन्दवेदेन स्वहस्तेन लिखितं शुभं ॥ सको- 15
यावज्जाचार्य श्रीगजेन्द्रवज्रयात चोस्त्वयि ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

यादृशी पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशी लिखितं मया ।
यदि शुद्धमशुद्धं वा शोधनीयं महद्बुधैः ॥

शुभमस्तु सर्वदाकालं ॥

20

1. BM °pūrṇṇo mahi°. — 3. M° paragāḥ ॥ . — 5. M °dā ॥ (Fin du manuscrit.)
B omet cette ligne.

7. B °āśhāḍaḍukle pū°. — 8. B uttrāśhā°.

11. B °pūrṇṇam aga°. — 13. B °thau uttrāśhā°. — 14. Ces dernières lignes, jus-
qu'à la fin, sont simplement transcrites, sans corrections.

•

/

,

,

COMMENTAIRE.

PAGE 1, LIGNE 3. — तस्य . . . सस्य, तस्यास्य, par une répétition dont les exemples sont fréquents ici.

LIGNE 7 et suiv. — Cf. la version en prose, II, 425.

LIGNE 13. — Même dans ce style si souvent abrupt, une lacune, que rien du reste n'annonce dans les mss., est ici certaine. Il faudrait au moins un demi-çloka annonçant que le roi donne un ordre.

LIGNE 16. — अम्य, scil. *assa* = स्यात्.

PAGE 2, LIGNE 1. — Pour le rôle du purohita, il faut se reporter à la version en prose.

LIGNE 8. — Ce sont les paroles du roi au prétendu brâhmane.

LIGNE 15. — गच्छेय, le potentiel dans la fonction de l'aoriste.

LIGNE 20. — Je suppose que तस्य se rapporte à Ikshvâku : « la reine, sa femme ».

PAGE 3, LIGNE 4. — Rien n'annonce l'intervention de la bossue, qui n'est pas du tout la femme que réclame le brâhmane et dans la bouche de laquelle la ligne 10 ne s'explique pas. Il serait naturel de substituer अलिन्दा à कुञ्जका; mais, — indépendamment du vers 17 ci-dessous, — la même observation s'appliquerait à la l. 15 de la page suivante; or, la réponse du brâhmane, l. 19, exclut toute correction. Il règne dans tout le récit versifié une telle incohérence qu'il faut se contenter de la signaler; on ne saurait essayer d'y porter remède sans des remaniements qui excéderaient les ressources et les droits d'un éditeur. — A la ligne suivante, j'entends : « Tu souhaites être entouré de soins par des jeunes femmes ».

PAGE 4, LIGNE 1. — Il faut admettre que l'indicatif गृह्णति remplit la fonction du subjonctif. Pour ce qui est du sens « tresser, entrelacer », il paraît suffisamment garanti par l'emploi analogue de गृह्यति, गृह्णति, II. 426, 19; 427, 4, et de अत्रगृह्यति, I, 304, 15. q. cf.

LIGNE 10. — C'est dans ce dialogue du roi et du brâhmane que se fait surtout sentir le désordre de notre texte. Il ne vaut pas la peine de s'y arrêter autrement.

LIGNE 11. — J'aurais peut-être dû garder ऋग्मो, le taureau, comme type d'ardeur amoureuse.

PAGE 5, LIGNE 4. — नो est explétif, comme on pourrait dire en allemand, *meinetwegen* : « Fais donc le jeune homme à ton gré ».

PAGE 6, LIGNE 2. — निवस्त्र, restitution pédante pour le prâcrit *nivattha*; nous retrouvons ailleurs निवन्त.

PAGE 7, LIGNE 3. — सिंहासुपीठ « assez fort pour étrangler un lion », littéralement « pour couper le souffle à un lion », ne me satisfait guère; mais सिंहमुपीठ que j'ai tenté plus haut, II, 458, 10, ne donne pas un sens net, et je doute que l'on puisse s'en tirer par सिंहमपीठ, en prenant सुपीठ comme je l'ai suggéré, II, p. 568.

LIGNE 15. — Tout ceci n'est rien moins que clair, et se tient à coup sûr assez mal. J'admets que la colère du roi, le reproche qu'il adresse à Alindâ d'avoir contrevenu à sa volonté, se réfère au peu d'enthousiasme marqué par elle à l'égard du soi-disant brâhmane; cette froideur a pour châtiment la laideur du fils promis; mais encore faudrait-il que la chose eût été expliquée au roi, ce qui n'est pas le cas dans l'état présent du texte.

PAGE 8, LIGNE 6. — Pour cette forme singulière भार्यम्, cf. I, 476.

LIGNE 11. — Je comprends comme s'il y avait : लक्षणां, वर्णानां उभयां.

PAGE 9, LIGNE 2. — Ce nom de Prajâpati (ou Prajâvati) qui semble ici (cf. p. 10, l. 4) substitué au nom de Sudarçanâ, fait penser au nom de Prabhâvati que reçoit l'héroïne dans la version pâlie du Jâtaka.

PAGE 10, LIGNE 15. — अदेक्खी, restitution pédante d'un prâcrit *adekkhiyo*.

PAGE 13, LIGNE 4. — वाक्शतोमुखं est une locution adverbiale comme ततोमुखं, यतोमुखं; me fondant sur cette comparaison, je préfère cette lecture à वाक्शमुखं que nous avons eu, II, 458, 1.

LIGNE 6. — La lecture de ce dernier vers n'est rien moins que certaine. J'ai écrit हस्तात् en pensant au sanscrit हस्त; ce serait comme une répétition de वल्लेन. Ce qui semblerait appelé ce serait un équivalent de प्रास्त, à l'ablatif.

auquel pourrait se rapporter le participe final qu'on écrirait दीप्तकान्. Mais je n'ai trouvé aucun synonyme probable et qu'admette la mesure.

PAGE 15, LIGNE 7. — Qu'il convienne ou non de conserver l'orthographe प्रतिश्रयं dans le texte, c'est certainement प्रतिश्रयं, c'est-à-dire प्रतिश्रयः qu'il faut comprendre.

LIGNE 9. — Pour अलिङ्ग, cf. ci-dessus, II, 461 et la note.

LIGNE 12. — Je comprends एकदुकाये (scil. °दि°) : « en une ou deux bouchées ».

LIGNE 18. — « Il est permis à tout le monde, même aux laids, d'habiter le village. »

PAGE 16, LIGNE 1. — Ceci se réfère clairement comme un abrégé à une version plus étendue.

LIGNE 4. — « Quant à Sudarçanâ, elle l'écarte, ne prenant pas plaisir (अप्राप्ता, cf. ci-dessus, II, 480, 6 et Jâtaka, V, 295, dern. l.) à se faire porter par lui. »

LIGNE 5. — Cf. II, 480, 15 et suiv.

LIGNE 9. — Il faut comparer le vers pâli Jât., V, 293, 22-23, bien que la lecture du premier pâda m'en paraisse plus que suspecte. J'inclinerais maintenant à lire plus haut (II, 481, 1), comme ici, अन्तर्गको, c'est-à-dire « marchant jour et nuit, sans prendre, sans trouver de nourriture ». Comparez les préoccupations de la mère de Kuça au moment de son départ, un peu plus haut, p. 14, l. 17 et suiv.

PAGE 17, LIGNE 2. — Cf. Jâtaka, V, 295, 19.

LIGNE 9. — « Je ne considère pas comme un malheur de l'obtenir en supportant des souffrances », littéralement « une pénitence », c'est-à-dire même au prix de pénibles épreuves.

LIGNE 11. — Pour अय = souffrance, cf. I. 406.

PAGE 18, LIGNE 7. — Dans le vers pâli correspondant (Jât., V, 294, 1) M. Fausbøll a kāmhi que je ne sais comment construire. Notre leçon कामेहि me semble mériter la préférence, en traduisant : « En comparaison avec ton amour, au prix de ton amour, je ne voudrais pas d'un royaume entier ».

LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, II, 483, 6. A la note j'ajouterai que la pièce de bois appelée कर्णिक semble avoir désigné le poteau central qui soutenait toute la charpente. C'est par inadvertance qu'a été maintenue ici la leçon कर्णिकारेण; c'est, comme plus haut, कर्णिकारे च que je lis. Il ne me semble pas trop hardi d'admettre que le verbe खनति puisse représenter à la fois les deux nuances de signification — creuser, dans le premier hémistiche, dégrossir, tirer de, dans le second — que comporte cette interprétation. Dans le vers correspondant du jâtaka

pâli (*Jât.*, V, 295, 24) la construction, l'application de la comparaison est, malgré l'identité des termes, très différente.

PAGE 19, LIGNE 2. — « Si je te chargeais d'entraves, que pourrait faire pour toi ta famille ? »

LIGNE 16. — Le passage qui commence ici est évidemment dans un désordre qu'accusent directement les répétitions partielles que j'ai reléguées dans les variantes, et qui, je le crains, est irrémédiable. देवो ग्राह est inutile, puisque c'est déjà Sudarçanâ qui a la parole. En revanche, le distique 20-21 ne peut appartenir qu'à Kuça, quoique rien n'indique le changement d'interlocuteur. C'est pis encore dans la suite, dont le décousu rendrait l'intelligence presque impossible sans la comparaison de la version en prose. Les lignes de prose de la p. 20 semblent du reste garder quelques traces (किं त्वं तादृशं रामानं, तं होदित्वा इहागता) d'une condition plus correcte et de leur première forme métrique. A la ligne 17, j'ignore le sens exact de खोलक, mais la forme est garantie par un passage antérieur (II, 193, 14), où j'aurais dû écrire अट्टालखोटकचित्ते.

PAGE 20, LIGNE 13. — Ici paraît commencer une réflexion de Sudarçanâ : « Mais Kuça est un puissant guerrier; il le faut aviser (समादाय) de la situation. Quand il aura pris les rois, qu'il les aura mis en pièces et leur aura livré bataille, tout sera sauvé. » Pour l'addition de संग्रामं, cf. II, 486, 12. La construction est d'ailleurs incorrecte et abrupte, et le texte reste fort douteux.

PAGE 21, LIGNE 3. — A la rigueur, on peut comprendre ce vers, en admettant que Sudarçanâ, pour décider Kuça à défendre son père, proteste que « si quelqu'un lui faisait tort, le roi (son père) ne manquerait pas d'intervenir ». Mais que faire du second distique qui contient la réponse de Kuça et dont le parallélisme général avec le présent vers s'accuse visiblement ? Dans mon incertitude, je n'ai pu que conserver la lecture des mss. sans prétendre en donner une interprétation satisfaisante.

PAGE 23, LIGNE 7. — Je prends एकांस, c'est-à-dire एकाग्र, dans son acception pâlie (cf. Childers, s. v.), avec la valeur de एकान्त, et je traduis « se faisant tout amical, tout tendre ».

PAGE 24, LIGNE 5. — Cf. II, 517, en bas.

PAGE 25, LIGNE 1. — Je ne reviens pas sur les incohérences soit de nombres, soit, comme ici (प्रतिचित्रं . . दृष्टः), de genres.

LIGNE 2. — Nous avons rencontré déjà la locution *आत्मानमुपसंक्रान्तुं* (II, 491-492, de même tout à l'heure, l. 15); nous avons ici *उपक्रान्तुं*, comme dans la locution *आत्मोपक्रमिक* «qui détruit la vie», II, 120, 5.

LIGNE 6. — C'est *विधियेयासि* qu'il faut lire; le signe de l'e est cassé.

PAGE 26, LIGNE 4. — J'ai déjà signalé certains sens secondaires de *प्रदक्षिण* (I, p. 537) et de son corrélatif *वाम*. On en a un autre exemple ici où *प्रदक्षिण* paraît signifier «heureux, favorable, qui tourne bien». — La correction *भार्या* m'a été suggérée par le *च* suivant. On pourrait à la rigueur se tenir plus rapproché de la tradition en le changeant en *व* et en gardant *भर्ता*; mais cet emploi absolu de *भर्ता* ne me paraît pas probable.

PAGE 27, LIGNE 14. — Je n'ai pas voulu toucher à la tradition; mais *अन्ये*... *ज्ञाति*, avec le thème (cf. *वारणसो*) pour le localif et *अन्ये* par *अन्यस्यां*, est dur, même ici.

PAGE 30, LIGNE 3. — Le génitif *एतेषां* régi par *पश्यामि*, comme souvent.

PAGE 32, LIGNE 4. — Je suis obligé d'entendre *पृथू* dans le sens de «nombreux»; il serait trop aisé de rétablir *बहू*; *पृथू* mérite d'être conservé, au moins comme *lectio difficilior*. Ce sens est d'ailleurs attesté par d'autres passages.

LIGNE 15. — «Tu as tôt entravé mon plan».

PAGE 33, LIGNE 7. — Cf. ci-dessous la note p. 46, l. 22.

PAGE 34, LIGNE 3. — On peut comparer I, 131, 4, un autre passage où *वाचत्* est employé de façon très analogue pour introduire une réflexion, en style direct, qui a pour but d'expliquer et de justifier l'action énoncée.

LIGNE 6. — Pour *ओरुक्षन्तं* c'est plutôt *ओरुक्षन्तं* de *बहु*, que l'on attendrait; mais la lecture des mss. est constante et presque toutes les bizarreries de forme sont ici possibles.

PAGE 36, LIGNE 19. — *ओहार*, *अवहार* «retraite, demeure». Cf. p. suiv., l. 3, et plus bas, p. 40, l. 1.

PAGE 37, LIGNE 5. — La forme *उपस्थापनकारि* attestée par le témoignage des mss. ici et plus bas, ne m'a pas paru pouvoir être éliminée. Nous rencontrons ailleurs une double analogie : soit des adjectifs en *ikā* (au féminin) avec un sens futur, soit une sorte d'infinifif en *im*, dépendant d'un verbe de mouvement

comme गच्छति. L'orthographe que j'ai conservée ici se peut expliquer, à la rigueur, dans cette langue indécise et flottante, soit par l'un soit par l'autre tour, comme une formation adjectivale inspirée de ces formations en *ikā*, ou comme un infinitif à désinence neutre normale en *i*. L'emploi parallèle de la forme उपस्थापनकारिका, à la l. 13, recommande plutôt la première hypothèse.

PAGE 38, LIGNE 12. — आच्छादयन्ति «ils donnent», par un prolongement du sens secondaire et dérivé de आदाद que nous voyons employé pour dire non pas spécialement «vêtement d'honneur», mais, d'une façon générale, «rétribution, récompense».

PAGE 39, LIGNE 9. — Si l'on ne veut pas admettre que l'absolutif fasse fonction de verbe fini, comme nous avons été déjà amené à le penser pour d'autres passages, il faudrait corriger soit अभिरूहि, soit même अभिरूहिता. — A la l. 11, j'ai conservé विद्यमाना qui se peut à la rigueur entendre : «En proie aux agitations (littéralement : se trouvant dans les agitations) du désir»; mais l'expression est bien faible, et j'inclinerais à lire विद्यमाना.

PAGE 40, LIGNE 16. — Il serait naturel de lire आहता, comme dans les formules parallèles; आगता ne me paraît cependant pas impossible.

PAGE 42, LIGNE 20. — मे — मम. Je considère le premier comme un exemple de plus de l'emploi explétif de la forme enclitique des pronoms मे, नां, वो, etc.

PAGE 43, LIGNE 3. — भीष्मस्वर् que j'ai substitué ici et plus bas aux lectures अही° ou अहस्वर् n'est qu'un pis-aller provisoire qui ne m'inspire nulle confiance.

PAGE 46, LIGNE 3. — यत्र employé comme serait यत् ; c'est une façon de parler au moins surprenante.

LIGNE 6. — Je n'ai pu, pour cette strophe, reconstituer un texte suivi, même très hypothétique. La suivante n'est guère moins douteuse. Telle qu'elle est, en prenant गिरां वियाहन्तो dans le sens de «portant la parole, enseignant», d'après l'analogie de la page suivante, l. 5, et en admettant que दास्यं soit employé absolument : «Je ferais l'aumône», peut-être en peut-on tirer ce sens : «De faire l'aumône en l'accompagnant de bons conseils, de le voir (le *gācanuka*, celui qui me demande) se retirer d'auprès de moi content et ses désirs satisfaits, — telle serait (telle est) ma joie, ô Dieu aux mille yeux.»

LIGNE 17. — Ici encore, j'ai dû laisser une lacune. On voit seulement que le

Bodhisattva peut être pour les malheureux un port de salut, l'arbre du paradis qui satisfait tous les vœux.

LIGNE 22. — Il paraît certain qu'il y a ici une lacune; elle décèle probablement un trouble profond du texte. En effet, la première des strophes suivantes semble se rapporter au moment où le Bodhisattva obtient l'intelligence parfaite et triomphe de Mâra, demeurant inébranlé comme une montagne par toutes ses attaques. Les vers qui suivent le montrent se levant au bout de sept jours et annonçant au monde la vertu du mérite accumulé et comment il mène à la délivrance finale. En d'autres termes, il apparaît là dans le rôle de पुण्यानां वर्णवादिन्. Mais c'est à la tête des deux derniers contes (p. 33, l. 7) que devrait être placé un récit de ce genre pour leur servir d'attache. Dans l'état actuel, ils tombent complètement *ex abrupto*.

PAGE 48, LIGNE 17. — C'est अमात्रज्ञायै que l'on attendrait; mais les mss. sont d'accord et conséquents dans l'autre leçon, qui d'ailleurs ne peut avoir qu'un sens équivalent.

PAGE 50, LIGNE 9. — La formule संन्यायो, etc., se retrouve dans le bouddhisme au midi comme au nord, mais non sans variantes. Cf. plus haut, II, 117, 16, où elle est incomplète. Le sens est partout le même : « La vie laïque est une prison, l'asile du mal; la vie religieuse c'est la liberté ». La formule ordinaire est en pâli, je l'ai rappelé précédemment (cf. Childers, s. v. *rajâpatho*) : *Sambâdho gharâvâso rajâpatho abbhokâso pabbajjâ. Suttanip. v. 406*, nous avons :

*Sambâdho 'yam gharâvâso rajassâyatanam itti
abbhokâso ca pabbajjâ.*

Le pluriel (रत्नसौ) se retrouve dans une paraphrase de cette formule, où le *Jâ-takamûlâ*, p. 181, l. 19, qualifie le गृहावासः : रत्नद्वेषमोहमर्षसंरम्भमदमानमात्सर्यादिदोषरत्नसामपातं.

LIGNE 15. — पिलोतिका, comme en pâli. par exemple *paṭapilotikā, Suttavibh.*, I, 240, 31.

PAGE 51, LIGNE 17. — किं त्वहं = किमित्यहं; किमिति pour introduire le style direct. Cf. p. suiv., l. 1, 16, 19 : किन्ति.

PAGE 52, LIGNE 7. — A la locution यतो अधिकर्णा, il faut comparer ततो निदानं. Je traduis littéralement : « En relation avec quoi ». c'est-à-dire « parce que... ». — J'ai conservé अनुप्रायेन्नु; que je m'explique comme une orthographe prâcritisante pour अनुप्रायेन्नु; un aoriste d'habitude de अनु-प्र-याप्.

PAGE 53, LIGNE 9. — Les mss. portent si souvent la lecture आरामयति, au lieu de आरुध्यति, que je n'ose plus être aussi affirmatif que je l'ai été dans une note antérieure, I, p. 458-459, à laquelle je renvoie ici, et que j'ai gardé dans le texte l'orthographe आरामये, admettant la possibilité de deux thèmes parallèles, différents quoique de signification très analogue.

PAGE 54, LIGNE 1. — Il est curieux que le *d* adventice, rare dans le sandhi de notre texte, se présente si abondamment dans ce passage, et après सु et après tous ces féminins en *d*. — Je prends सुखम = सुख्म pour सूक्ष्म.

PAGE 55, LIGNE 4. — Le thème हृदयति ne donne pas un sens bien satisfaisant. Nous sommes, je pense, en face d'une orthographe prâcritisante de हृदयति, en pâli *chaddeti*.

PAGE 56, LIGNE 11. — Il manque un nom sur les sept qui sont annoncés. D'après la version de Beal, *Romant. Leg.*, p. 324, ce serait «Sudharma», à insérer après धर्मे. निविष्ट «établi».

PAGE 57, LIGNE 6. — La version de Beal désigne cette fête comme «la grande assemblée sur le mont Grîhagûha» (p. 326); la version de ce récit donnée par le commentaire du Dhammapada (éd. Fausbøll, p. 120) porte *Giragga*, équivalent pâli de notre forme. — Ce qui est plus obscur, c'est le mot तपो dans तपोश्रतानि et तपोश्रतेहि. J'en ignore la signification, l. 10. J'ai écrit °शूनिका d'après le précédent du pâli. Mais nos mss. sont si conséquents dans l'orthographe तूषिक, que je regrette de ne l'avoir pas maintenue partout comme je l'ai fait dans la suite. — A la l. 13, वरपरित्तगृहा est d'explication bien difficile. Si la lecture est exacte, je ne vois d'autre ressource que d'admettre que परित्र est une restitution erronée, pour परित्रा, d'un prâcrit *paritta*; en sorte que, on peut comparer le *parittaggaṃ* (ap. Childers, s. v. *paritta*), les saints personnages seraient désignés ici comme des «asiles excellents des formules de protection». Mais cet emploi métaphorique de गृह est invraisemblable.

PAGE 58, LIGNE 17. — En supposant assuré le texte de cette ligne, la traduction n'en est pas évilente. Je ne vois d'autre expédient que de prendre, ce dont je ne puis, du reste, apporter aucun autre exemple, प्रतिमा dans le sens figuré de «comparaison, réflexion», et de comprendre : «Mais la grande comparaison (que m'inspire ce spectacle) méditée en esprit, c'est là ce qui me charme». Je pense à un ordre d'idées analogue aux trois fameuses comparaisons (उपमा) qui reviennent, comme invitation à la vie religieuse, au nord et au midi (comme *Lal. Vist.*, p. 309

et suiv. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, p. 240 et suiv.). Mais ce sont des interprétations bien forcées.

PAGE 59, LIGNE 16. — Le verbe, qui devait signifier «trouvera, rencontrera», est tombé.

PAGE 60, LIGNE 1. — Dans la suite, c'est अन्तर्गिरि et non अन्तरगिरि que portent les mss.

LIGNE 8. — L'auteur a oublié en chemin sa construction, comme il arrive souvent. Il faudrait प्रेक्षमाणां. De même, p. 64, l. 5 et suiv.

PAGE 61, LIGNE 17. — J'ai conservé la leçon de M, प्रावृतस्य, qui donne une forme correcte, mais non un sens bien satisfaisant. Quelle importance peut-il y avoir pour Maudgalyāyana à constater que Āriputra est dûment vêtu ?

PAGE 62, LIGNE 8. — हेतुप्रभादा est, cela va sans dire, une faute matérielle, pour °प्रभवा.

PAGE 63, LIGNE 10. — Je comprends अलं, etc. : «C'est assez attendre en vain la foi (que tu n'as pu nous donner)».

LIGNE 13. — «Ce n'est pas en entraînant un, deux ou trois de ces ascètes, c'est en les entraînant tous que s'éloigne Upatishya.»

PAGE 65, LIGNE 8. — प्रक्षेपन्तो pour प्रक्षेपन्तं. J'admets que प्रक्षेपति doit avoir ici un sens analogue à celui que prend ce verbe dans la locution प्रक्षेपमानं, c'est-à-dire «étendre, déployer». La question de Āriputra revient donc à demander : «Qu'est-ce qui a de l'étendue ? Qu'est-ce qui a de la durée ? Qu'est-ce qui est sujet à la dissolution ? Qu'est-ce qui se reconstitue ?». Le participe présent qui double chaque verbe fini, doit, je pense, s'interpréter en tournant par «quand, au moment où...» : «qu'est-ce qui s'étend quand quelque chose a de l'étendue, etc.» ; il marque donc qu'il s'agit dans chaque cas d'états transitoires et non permanents. Le Buddha répond que ce sont les quatre dhātus ou éléments, c'est-à-dire les éléments du monde matériel, terre, eau, feu et air (Childers, s. v. *dhātu*). Nous avons dans cet exposé comme la base spéculative de la méditation appelée en pâli *catudhātuvavatthūnakammaṭṭhāna*, sur laquelle cf. Childers, s. v. *kammaṭṭhāna* et Hardy, *East. Monachism*, p. 242 et suiv. — चत्वारि धातवो भव्यमानो, à la l. 11, est un exemple complet de l'incohérence grammaticale de notre texte. — A la l. 13 et suiv., je prends किंप्रत्यय comme un ablatif pour °प्रत्ययात्. Le sujet du verbe ज्ञायति et ensuite विदति, etc., est indéterminé, et le tour en quelque sorte

impersonnel : « En vertu de quelle cause se produit la naissance ? . . . En vertu de quelle cause se produit la durée ? . . . », etc.

PAGE 66, LIGNE 1. — एकं se peut à la rigueur construire avec कर्म. Il me semble plus naturel de le prendre substantivement dans le sens de « fruit, fruit mûr », un emploi qui paraît attesté par le pâli *pakkam* (Childers, s. v.).

PAGE 67, LIGNE 1. — Le passage que j'ai relégué au bas de la page est évidemment une glose secondaire amenée par l'indication de la ligne 7, en vertu de laquelle il faudrait insérer ici le *Dirghanakhasûtra*. Pour ce sûtra, cf. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 497 et suiv. On voit que la tradition mettait en relation la conversion de Çâriputra et de Maudgalyâyana et la promulgation de ce sûtra. En effet, le récit que donne de cette conversion le commentaire pâli du *Dhammapada* (éd. Fausböll, p. 120 et suiv.) nous montre (p. 125) Maudgalyâyana porté à la profession religieuse par l'audition du *dhâtukammaññâna*, et Çâriputra par le *Dirghanakhasuttanta*.

PAGE 69, LIGNE 1. — Lisez परित्यज्.

LIGNE 15. — Régulièrement, il faudrait, ou हंस^० रावितानि ou सहंस^० हृतानि.

PAGE 70, LIGNE 11. — Devant l'accord des mss., j'ai admis que, à la rigueur, on pouvait supposer une forme कादाय, pour कदाय, avec allongement anormal de l'a devant la sifflante.

PAGE 71, LIGNE 16. — सोपवासिक s'explique comme un dérivé équivalent, par le sens, de सोपवास « qui a jeûné ». Plus bas, dans un passage où le mètre semble défendre la lecture des mss. (p. 83, l. 11), nous trouverons मासोपवासिक « qui a (l'apparence d'avoir) jeûné un mois ». Peut-être faudrait-il rétablir ici la même leçon. Cela ne m'a pas paru indispensable.

PAGE 72, LIGNE 12. — Le pâli *adḍhateyyo* n'exclut pas la possibilité d'une orthographe parallèle ऋड्गतिय que semble recommander ici la tradition manuscrite à la ligne suivante.

PAGE 74, LIGNE 18. — J'ai rétabli सहसोपिनीये en m'appuyant sur la tradition d'un passage suivant, p. 82, l. 15. सोपिन est en quelque sorte une orthographe moyenne entre les deux rellets pâlis, *soppa* et *supina*, de स्वप्न.

PAGE 77, LIGNE 10. — Le commencement du vers est incomplet. Il faudrait mé-

triquement quelque chose comme धर्माद्यैर्वृत्तं तं. D'autre part, le mètre recommande à la fin la forme syncopée संतनं que donne M, pour संतननं.

PAGE 78, LIGNE 17. — J'admets que वं est employé comme = वृत्. Cf. ailleurs, par exemple, p. 85, l. 18.

PAGE 79, LIGNE 4. — En l'absence d'une particule comparative, नन्दने वने, etc., ne se peut prendre que comme apposition : «(véritables) devas dans (un autre) Nandana».

PAGE 80, LIGNE 9. — A prendre le texte tel que je l'ai arrêté, il faudrait admettre que des devas Suyâmas embellissent la forêt de leur présence qu'ils rendent sensible (स्वप्रतीतिः). Mais les Suyâmas ne sont pas de simples vanadevatâs et tout ceci est bien douteux.

PAGE 81, LIGNE 6. — J'aurais mieux fait d'écrire कचि; la leçon des mss. ne nous autorise pas à penser que le texte ait vraiment ici employé la forme du masculin pour le féminin (il s'agit des Râkshasîs). — Si मनुदृक्ता est la vraie lecture, elle s'expliquerait par la transposition aux nageuses mêmes de l'épithète qui en réalité s'applique à leurs vêtements «gonflés» par l'eau. — Au vers suivant, ताहि वनराज्ञीभिः se doit entendre dans la fonction du locatif.

LIGNE 12. — «Comme dans le séjour des dieux, le palais (particulier) de Vâsava . . . » Je n'ai qu'une faible confiance dans ce texte.

LIGNE 19. — व्यंत्रनमुपेतं = व्यंत्रनोपेतं. Bien que j'aie conservé la lecture des mss., j'inclinerais plutôt vers une correction व्यंत्रनुपेतं. Sur le barbarisme उपेत, cf. l. p. 628.

PAGE 82, LIGNE 3. — Pour cette énumération d'instruments, cf., entre autres passages, ci-dessus, p. 70, l. 13 et suiv.

LIGNE 14. — उपनयहं optatif de उप-रृति, comme *apaneti*. Comp. le v. 17.

LIGNE 18. — Ou il faut admettre que la seconde moitié de l'âryâ est construite comme la première, ou, ce qui est ici plus probable, il faut éliminer वय.

PAGE 83, LIGNE 15. — उपेत्यित्यन्ति, scil. उपेत्यित्यं इति : «Au moment où ils se disent : Je vais me relever, ils tombent», etc.

PAGE 84, LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, p. 72, l. 5. Malgré l'analogie qui n'est, du reste, que partielle, la restitution est assez hypothétique. En tout cas, je n'oserais

plus affirmer, comme j'ai cru devoir l'admettre au moment où s'imprimait le texte, qu'il y ait ici une lacune.

PAGE 86, LIGNE 6. — स्वचित्रं « par les messagers de Yama qui étaient nos propres dispositions d'esprit », c'est-à-dire notre propre folie, notre cupidité qui a été l'agent de notre destruction.

LIGNE 10. — J'ai complété भिन्नयतो d'après l'analogie de la p. 73.

LIGNE 12. — La lecture de la ligne 12 est très douteuse. Au moins est-ce ब्रह्मेतस्य qu'il faudrait, si l'on osait interpréter : « Celui qui ne repousse pas une demande, une parole, des ordres (s'il n'est qu'un serviteur), encore reste(-t-il) parmi les siens. . . ». Mais यच्चित्तं, pour un ordre donné par un maître à son serviteur, n'est guère admissible, en supposant qu'une pareille application de ब्रह्मेति fût probable.

PAGE 87, LIGNE 19. — Il règne ici, dans la tradition, un trouble évident qui se répercute en incertitude sur la constitution des vers suivants.

PAGE 89, LIGNE 20. — Pour cette formule qui revient à plusieurs reprises on peut se reporter, par exemple, à II, p. 237.

PAGE 90, LIGNE 13. — La comparaison de la version pâlie du Mahāvagga, I, 24, m'a seule permis de restituer ce vers très altéré dans nos mss. — Il en est de même de la strophe suivante, où l'on pourrait aisément, en admettant six pādas au lieu de quatre, se rapprocher davantage de la tradition en ajoutant, comme ligne 17 bis :

तथागता वरं प्राप्ता संबोधितानमुत्तमं

Dans le quatrième pāda, notre leçon विज्ञानतो me paraît au moins aussi plausible, si ce n'est plus, que le *vijānatañ* pâli : « Comment un homme raisonnable conserverait-il un mauvais sentiment contre ceux qui conduisent les hommes par la loi ? »

LIGNE 19. — प्राक्कायिनी de प्राक्क, comme मोदल्यायन de मुदल, etc., paraît être la vraie orthographe; nous trouvons cependant parallèlement प्राक्कयिनी, par ex., p. 101, l. 18, que je n'ai pas cru devoir éliminer là où cette forme avait pour elle l'autorité des mss.

PAGE 91, LIGNE 19. — Pour expliquer जीवति conformément à l'orthographe régulière, il faudrait entendre, avec अय्य équivalent à अत्र : « Celui dont l'empire n'est pas de ce monde »; j'estime un pareil emploi de जीव् impossible; je prends

done जीवति soit comme une faute, soit comme une orthographe irrégulière pour जीयति et je traduis : «Celui dont l'empire est au-dessus de toute atteinte, dont Antaka (Màra, la mort) ne peut conquérir l'empire, le Buddha, etc.». — नेत्रिका, au vers suivant, est l'équivalent de भवनेत्रि, pâli *bhavaneti*, sur lequel, cf. I, p. 566.

PAGE 92, LIGNE 13. — Cette phrase ne se construit que péniblement. Je ne parviens à en tirer un sens qu'en admettant que भगवान् est inutilement répété, que ज्ञानाति signifie «penser à...», et enfin que l'action de s'asseoir tourné vers son pays natal est considérée comme la manifestation nécessaire du fait que la pensée se tourne vers lui (cf. p. suiv., l. 2); et je traduis en somme : «Depuis que Bhagavat a quitté ce siècle, depuis qu'il a atteint la suprême intelligence, depuis sept ans, — il ne connaît plus sa terre natale; il ne s'est pas, jusqu'à ce moment, assis dans sa direction, fût-ce le temps d'une inspiration et d'une expiration». Encore cette interprétation de श्वासप्रश्वासयमेव suppose-t-elle une manière de dire bien contournée.

PAGE 93, LIGNE 2. — Je ne puis rien faire du passage que j'ai éliminé et rejeté dans les variantes. Il paraît métrique. Est-ce quelque morceau déplacé de la rédaction en vers dont nous avons ensuite des fragments? L'introduction du Jâtaka pâli (éd. Fausbøll, I, p. 87, l. 7) attribue soixante strophes à l'allocution d'Udâyin.

LIGNE 10. — Une version pâlie de ce vers se trouve *Jât.*, I, p. 87. J'ai rétabli d'après cette comparaison notre texte très altéré, au moins pour les parties où il m'a paru qu'il devait reposer sur une base pareille. Il est clair que le second pâda avait reçu ici une forme particulière. Je l'ai d'autant moins voulu imposer à notre texte sous sa physionomie pâlie que le sens qui paraît s'en dégager (cf. la trad. de Rhys Davids, *Buddh. Birth Stor.*, I, p. 121) me semble médiocrement convaincant. — On peut voir par la strophe de la l. 18, comparée à la strophe 290 du Jâtaka (*loc. cit.*), qu'il existait bien réellement des variantes profondes entre les deux traditions.

PAGE 94, LIGNE 5. — Je ne puis rien tirer de सांघनीयं. Je suppose que cette lecture dissimule une forme comme पोषयेयं ou quelque dérivé analogue de उपोसय, et je compare l'*aṭṭhaṅguposatha* pâli que Childers, s. v. *aṭṭhaṅguposathi*, identifie avec l'*aṭṭhaṅgasāla*. «Partout où apparaît le Buddha, la pratique de la vertu s'établit d'elle-même.»

LIGNE 9. — «Les arbres fleuris jusque sur le tronc» (?). Cette explication et cette lecture, la seule qui se soit présentée à mon esprit, me laisse d'autant plus

de doutes que plus bas, p. 98, l. 7, nous retrouverons une leçon म्यानस्य पुष्पिता वृक्षा que j'ai cru devoir garder en interprétant : « Les arbres de l'endroit où il (le Buddha) se tient se couvrent de fleurs ». Il est bien probable qu'il faudrait mettre aux deux passages les leçons en harmonie; faut-il donc lire dans le second cas comme ici : स्थाणुपुष्पिता ?

PAGE 101, LIGNE 6. — De वडाशीति avec l'd on peut rapprocher le pâli *caturāśīti*, etc.

PAGE 105, LIGNE 6. — J'admets plutôt ici une lacune qu'un vers de six pādas; outre l'altération grave qui existe certainement dans la ligne précédente et à laquelle je n'ai pu remédier qu'au prix d'une correction assez hardie, nous trouvons plus bas, à la ligne 18, une lacune certaine.

LIGNE 13. — A scander *māṣīro*.

LIGNE 17. — ब्रह्मविहार, quoique au singulier (cf. plus bas, p. 133, l. 6, नीवरणं pour dire « les nīvaranāṣ »), doit être l'équivalent des « quatre brahmavihāras ». Cf. *Lotus*, V, str. 77 et la note de Kern, SBE, p. 140, et Childers, s. v.

PAGE 106, LIGNE 8. — Plus haut, p. 104, l. 12, le roi est appelé सत्यवर्धन; सत्यमह n'est qu'un synonyme.

PAGE 107, LIGNE 9. — °सहस्रेषु, le locatif pour l'instrumental, comme souvent. — हस्तोक्त est stéréotypé dans cette formule sur laquelle cf. II, 68, 20.

PAGE 108, LIGNE 8. — Si nécessaire que me paraisse la restitution ब्रह्मण pour obtenir la comparaison annoncée par सत्ययापि, il reste surprenant que cette conjonction n'ait pas, devant उदायि, un corrélatif tel que तथा ou एवं.

LIGNE 10. — Ces stances, jusqu'à la l. 22 de la page suivante, sont dans un désordre que trahit la lacune de la l. 13. Il semble qu'elles aient été mises dans la bouche d'Udayin, qui aurait rappelé (l. 12) son intervention de jadis auprès de Satyamaha ou Satyavardhana. Mais on aperçoit mal ce qui a amené l'insertion des vers qui suivent sur l'« Espérance ».

PAGE 109, LIGNE 20. — J'ai gardé la forme अङ्गिरस — pour आङ्गिरस — des mss.; elle est attestée par le pâli (cf. Childers).

PAGE 110, LIGNE 4. — De ces vers rapprochez ci-après, p. 123, 8 et suiv.

LIGNE 12. — अवेषु est — अवेषां à moins qu'on admette, ce qui est ici fort possible, que le locatif fasse fonction de génitif. J'entends : « Comment peux-tu supposer que ce Jina soit accessible à la peur ? »

LIGNE 14. — Ici le roi reprend la parole.

LIGNE 15. — La restitution de cette ligne est fort problématique. Je comprends : «Ce même fils dont tu connais la sagesse incomparable et dont je me proclame le père, de ce fils toi-même tu es le fils. . . »; les moines bouddhiques sont tous appelés «fils de Cākya».

LIGNE 21. — «A en juger par la description que tu fais de mon fils.»

PAGE 111, LIGNE 9. — J'ai séparé *अनन्ता यं* en admettant que *अनन्ता* se rapporte à *लामा*, pour obtenir la conjonction qui paraît souhaitable. Je me demande s'il ne serait pas préférable d'écrire *अनन्तायं* comme épithète de *त्रिसाहस्राय*.

LIGNE 20. — Pour la restitution *गन्धर्वकिहि* cf. p. 113, l. 2. Je n'ai pas cru dans ce passage devoir corriger, contre le témoignage des mss., l'orthographe *गन्धर्विक* qui, dans cette langue, est fort admissible.

PAGE 113, LIGNE 2. — De cette énumération rapprochez le passage parallèle p. 442, l. 8 et suiv. Cf. aussi p. 161, l. 3; p. 255, l. 11. C'est sur cette comparaison que se fondent quelques-unes des corrections que j'ai introduites dans le texte. Elle n'écarte pas toutes les difficultés. *वैतालिक* donne un mot correct, mais cette profession est ici très invraisemblable. On pourrait songer à *वे* ° ou *वैतनिक*; mais des «gens à gages» seraient ici encore plus improbables; *वैतनिक*, dérivé de *वेतन*, ne paraît guère plus satisfaisant. Quelque répétition plus correcte écartera quelque jour cette difficulté et beaucoup d'autres incorrections que je suis, pour le moment, obligé de laisser subsister. Malgré l'orthographe *kumbhathūna* du pâli, j'écris *कुम्भतूणािक* à cause de la conséquence qu'observent nos mss. Je garde *वेलम्बक* et *द्विस्तूल* par le même motif, bien que je sois hors d'état d'expliquer ces dénominations, et que la seconde, tout au moins, ait un aspect très invraisemblable. *पंचवटुक* reste aussi obscur. Au lieu de *भाण्डत्रिका* j'aurais dû écrire *ताण्डविक*, qui se peut expliquer par «danseur» en se référant à *ताण्डव*.

LIGNE 6. — J'ai, dans cette énumération, gardé, avec la forme que leur prêtent les mss., plusieurs termes que je ne comprends pas et que, n'en déconvrant pas l'origine étymologique, je suis très porté à considérer comme fantifs, mais pour lesquels il ne me vient à l'esprit aucune restitution qui me paraisse suffisamment plausible : *कोश्रविक*, *कण्डुक*, *आग्नेयनीय*.

LIGNE 13. — Je suppose, faute de mieux, que *तदु* est une orthographe prâcritisante pour le sanscrit *तर्दु*. Je ne sais que faire de *प्रद्योपक* non plus que de *रोषिणो*. Bien entendu, *ग्रीष्म* n'est qu'une orthographe incorrecte pour *शीम*. C'est ce voisinage qui m'a décidé à rétablir ensuite *पिच्छट*. J'aurais dû conserver *वहयव-त्रायक*, dont on peut après tout tirer un sens aussi satisfaisant que de *वहयतन्त्रवा*. J'ai rétabli *काल्पात्रिक* d'après l'analogie du terme identique relevé dans la Mahā-

vyutpatti par le PWB; si j'ai eu raison, il faudrait que le mot fût pris ici dans un sens autre que celui qui est donné par ce vocabulaire. Je n'ai pas besoin de dire avec quelle hésitation je propose अप्रकोष्ठकारक «faiseur de greniers à semence» (ou, si l'on maintient पूरक, «remplisseur»).

PAGE 114, LIGNE 4. — La construction est incohérente; les nominatifs अग्नि-प्रमुखो, etc., devraient être transposés à l'instrumental, dépendant de पुरस्कृतो.

LIGNE 10. — Il faudrait au moins, pour justifier le nominatif धर्मस्वामी, qu'il fût suivi de इति : «il se proclame le maître de la Loi».

PAGE 115, LIGNE 14. — इमं तृतीयं «pour la troisième fois». Cf. इदं तृतीयं, p. 117, l. 9.

PAGE 116, LIGNE 8. — रुषं = रुदनं est pâli.

PAGE 117, LIGNE 22. — Je comprends संस्थिता आमुः.

PAGE 118, LIGNE 3. — सहस्रेहि, avec élision métrique, pour सहस्ररिहि. Le sens est clair, bien que la construction grammaticale soit incorrecte : «Avec tes pieds qui sont tendres, qui ont l'éclat du cuivre, dont les doigts sont reliés par une membrane, qui sont marqués de roues aux mille rais.»

LIGNE 14. — C'est faute de mieux que j'ai écrit प्रश्रिय; ce qui me choque est moins l'incorrection du génitif, qui devrait régulièrement être incorporé dans le composé suivant — nous en avons déjà relevé des exemples — que la couleur rouge, l'éclat rougeâtre que la comparaison attribuerait à la lune.

PAGE 119, LIGNE 12. — त्रिगह्यमहासहस्र (cf. ci-dessus I, p. 438) et en pâli *sahassî*, *dasasahassî* (Childers) sont des épithètes connues qui, attachées à *loka* ou *lokadhātu*, servent à embrasser un complexe d'univers, d'où en pâli, par abréviation, *sahassiko loka* (Childers, p. 414^a). C'est dans ce sens que je comprends ici साहस्र, comme nous avons सदेवक pour सदेवको लोकः : «Comme Cakra (brille) entre tous les êtres répandus dans l'univers.» Pour la restitution, cf. ci-dessous p. 122, l. 19; p. 123, l. 2.

LIGNE 19. — अनुश्यापित «qui se préoccupe de...».

PAGE 121, LIGNE 9. — गोष्ठिकतूलिका peut-il s'entendre de «coussins, divans où on est assis de compagnie»?

PAGE 122, LIGNE 21. — Il faut corriger सूत्रान्तत्रै et traduire : «Chanté, loué

dans les sūtras et le *vaiyākaraṇa*», en pâli *veyyākaraṇa*. Sur ce mot, cf. Childers. Cette allusion à la littérature bouddhique, à ce moment de la vie du Buddha, est curieusement anachronique.

PAGE 123, LIGNE 17. — Cf. ci-dessus, p. 110, l. 8 et suiv.

PAGE 124, LIGNE 3. — अय्य = स्यात्.

LIGNE 15. — Pour cette construction et cet emploi de स्फर्ति, cf. *Majjhima Nik.* éd. Trenckner, p. 127, l. 5 et suiv.

PAGE 126, LIGNE 9. — न पुरुषकार्कं भवति अस्माकं : « Notre emploi, notre mission n'est pas remplie. » Je prends स्वर्क comme équivalent de स्वयं et c'est dans ce sens que je le rétablis dans la phrase suivante au lieu de l'inintelligible सका.

LIGNE 10. — J'ai cru devoir conserver la forme barbare de B : यष्ट pour दष्ट; elle se retrouve dans notre texte. L'expression se rapproche curieusement de notre manière de dire : « Qu'une vie soit sacrifiée. »

LIGNE 12. — Au lieu de व्यालुप्तचिन्तानां, je prie que l'on corrige व्यालुप्तचिन्तानां. अवि n'est pas indispensable et on se rapproche ainsi plus exactement de la tradition. Pour la locution, cf. *Pañcatantra*, éd. Kosegarten, 117, 14 : भयाद्विचिन्तनम्.

PAGE 128, LIGNE 18. — Je ne décide pas si अकारि est une troisième personne faisant fonction de la première, comme si souvent, ou s'il faut lire अकारि. Je m'en suis tenu sur ce point à la tradition des mss.

PAGE 129, LIGNE 5. — La restitution प्रह्व reste douteuse. Elle se fonde sur le sens de « attaché, dévoué », que les lexiques attribuent au mot (PWB). Naturellement, द्विज fait ici calembour dans la bouche du roi.

PAGE 130, LIGNE 10. — Pour la restitution de वनलता, cf. plus bas, p. 132, l. 10. J'aurais préféré écrire उद्धतशरीरा वन° en appliquant l'épithète à la mère du jeune éléphant, mais la leçon des mss., encore que fautive, me paraît plus favorable à la restitution telle que je l'ai adoptée.

PAGE 133, LIGNE 11. — Scander à la façon pâlie : *gurūsu*.

LIGNE 12. — L'épithète चण्डोय ne concorde guère avec l'épithète रम्य, et je doute fort de cette correction.

PAGE 134, LIGNE 4. — C'est faute de mieux et à titre provisoire que j'ai écrit

'ललित, que je prends pour une forme abrégée de लीलायित : « Ou se jouent les oiseaux et les gazelles. »

LIGNE 7. — दृष्ट est bien faible, même pour ce style, et cache sans doute quelque altération du texte.

PAGE 135, LIGNE 5. — La première proposition finit après le premier दुःखतरं, et le suivant avec अन्ये est le régime de आख्याहि.

LIGNE 11. — पश्चा pour पश्चात्, avec sa finale fondue dans une voyelle suivante, se retrouve ici à plusieurs reprises.

LIGNE 19. — वेदि serait plus correct que येन. Je préférerais du reste lire quelque chose comme ये व तव इमां गजवरं हृदयस्मिं जनेन्ति पोडां, si je voyais le moyen de rétablir une mesure acceptable pour le dernier pāda.

PAGE 136, LIGNE 6. — Les vv. 6-13 interrompent le discours du roi. Ils portent des marques nombreuses d'un complet désordre et ne peuvent être réintégrés en une forme métrique qu'au prix de nombreuses corrections. Ils semblent contenir : les ll. 6-7, un résumé des craintes de la mère; les ll. 8-9, un avertissement des dieux qui lui annoncent ce qui est advenu; les ll. 10-13, des gémissements de la mère sur la fin tragique qu'elle prévoit à l'aventure. Encore suis-je obligé d'admettre que le sujet, dans les ll. 6-7, इष्टं... गतोत्तमं est mis incorrectement au neutre, et que आविस्ते est un aoriste de आ-विष्.

PAGE 137, LIGNE 15. — J'ai rejeté dans les variantes le fragment de strophe qui, dans les mss., vient encore après cette ligne. Je n'en puis même pas discerner l'intention générale.

PAGE 138, LIGNE 10. — Dans लोकविद् la marque du pluriel est oubliée, exactement comme plus bas dans दशहि तथगतवलेहि बलवां. Le rédacteur retombe dans la forme du singulier qui, étant plus usitée, lui est plus familière.

PAGE 139, LIGNE 8. — Les mots que j'ai enfermés entre crochets sont ici hors de place, qu'ils aient été amenés par une répétition accidentelle d'un fragment de phrase antérieur ou par une glose destinée à préciser que les Asuras ont disparu, que, partant, Aṣvakin a d'autant plus besoin d'une explication.

PAGE 141, LIGNE 11. — Les deux च dans शुद्धोदनं च सपरिवारं च n'ont pas de raison d'être; je les ai pourtant conservés, jugeant malaisé de mesurer jusqu'où peuvent aller les méprises de notre rédacteur. Si l'on tient à rétablir un contexte relativement correct, le plus simple serait de changer सपरिवारं en परिवारं, le स

ayant pu être amené par le voisinage de शुद्धात्मा सम्प्रसार dans la phrase suivante.

LIGNE 18. — Cf. ci-dessus, p. 113, 2.

PAGE 142, LIGNE 10. — Les niss. sont si constants dans l'orthographe काल्यस्य pour कल्यस्य que j'ai hésité, la plupart du temps, à la corriger.

PAGE 143, LIGNE 3. — Il faut supposer un इति final après अयथाभावां, en sorte que pratiquement कथं équivaut à यथा : Yaçodharā entoure le Buddha de soins afin qu'il consente à ce que Rāhula demeure dans le monde.

LIGNE 13. — सारोप्य correspond au pâli *sāruppa* « approprié à... » et est, étymologiquement, identique à सारूप्य.

LIGNE 15. — लुद्धाक est représenté plus bas par पक्कुसुपक्कु (p. 154, l. 6) et signifie en effet : « Mûr [au point d'être doux] comme le miel ». Cf. I, 33g, 8 et la note. लुद्ध prend du reste à lui seul le sens de « doux, mûr », comme on peut le voir par la locution लुद्धलुद्धाणि फलानि, p. 145, l. 2. Pour अभिष्यन्ता, à la ligne suivante, cf. ci-dessous, p. suiv., l. 6; p. 153, l. 11. J'ai relevé précédemment (I, 30, 5) l'emploi métaphorique de अभिष्यन्द् pour marquer un « débordement » d'excitation et d'agitation.

PAGE 144, LIGNE 15. — अण्वित est une dérivation secondaire et barbare, favorisée sans doute par l'analogie lointaine de अन्वेति, du thème अण्वति = ऋण्वति sur lequel cf. I, p. 381.

LIGNE 16. — Le nom de *Ekaçrîṅga* remplace ici celui de *Ṛṣhyaçrîṅga*, sous lequel ce conte est mis, comme on s'en souvient, dans l'Épopée, p. ex., *Rāmāyaṇa*, I, 9 et suiv. Mais je ne comprends pas bien l'explication qui en est ici donnée. On en entrevoit l'origine sans trop de peine : *ekaçrîṅga* « unicorne » peut bien désigner le rhinocéros, auquel ses habitudes de vie sauvage et solitaire font comparer régulièrement les pratyekabuddhas (l'un et l'autre sont désignés par l'épithète एकचर); ce serait à cause du genre de vie auquel il était destiné, que l'enfant aurait été nommé *Ekaçrîṅga*, c'est-à-dire le Rhinocéros. Mais je ne vois pas moyen de tirer ce sens du texte tel qu'il nous est ici transmis.

PAGE 145, LIGNE 20. — La restitution इन्द्रिक्रियास्थानानि est, surtout dans la seconde partie, très problématique. Elle suppose, faute de mieux, que स्थान serait employé dans le sens de संस्था ou संस्थान.

PAGE 147, LIGNE 2. — Le féminin तर्गा, étant donné le thème du conte, est bien illogique; il faudrait तेषां.

LIGNE 16. — J'ai maintenu इद् en admettant qu'il serait employé comme = इदा, इह, comme ailleurs, I, 327, 6; 328, 1; 358, 14 et suiv.; II, 74, 17, etc. — La leçon उदय montre comment s'est produite (ici et ailleurs, comme p. 160, l. 16) l'altération de उदत्त en उदप, par les intermédiaires उदत्त, उदय, उदप.

PAGE 148, LIGNE 11. — «Un homme avisé acquiert la certitude que le couple a été réuni et heureux dans une vie antérieure.» Cf. plus bas, p. 185, II, 6 et suiv.

LIGNE 13. — Même ici je doute fort de ce génitif °पतिषां pour °पतिर्ना.

PAGE 149, LIGNE 1. — C'est par inadvertance que la phrase न ते... a été écrite comme de la prose. Elle forme un çloka. La cadence serait meilleure et le sens plus satisfaisant en modifiant le dernier pāda en : किन्तुचं अभिधायसि, «à quoi penses-tu?».

LIGNE 12. — Je regrette de n'avoir pas conservé dans le texte les désinences तावो, °कृावो pour तायो, °कृावो, dont nous trouvons dans notre dialecte des cas assez nombreux pour les protéger, et tout d'abord dans la phrase même qui suit.

LIGNE 16. — Je ne sais s'il ne vaudrait pas mieux lire avec les mss. कृत्तेहि (pour वृत्तेहि), pour dire : «Avec des paquets de fleurs et de fruits».

LIGNE 18. — C'est avec beaucoup d'hésitation que je rétablis पुद्गिमान्ताङ्गिकचे-तिष्ठ, en comprenant : «Très brillant à l'avant, à l'arrière et dans toutes ses parties».

PAGE 150, LIGNE 13. — J'ai écrit आश्रमे en comprenant : «Ces (véhicules) vont sur l'eau à notre ermitage». J'aurais, je crois, dû lire आश्रमा : «Ces ermitages à nous vont sur l'eau», par analogie avec le char présenté comme उदत्त.

PAGE 152, LIGNE 3. — Il faut supprimer le च ou admettre qu'il est ici, comme quelquefois, placé avant le mot et qu'il porte sur ce qui suit.

PAGE 153, LIGNE 2. — Childers cite anuyunjiyamāna dans le sens de «interrogé». Dans अननुयुज्यित्वा le य pourrait à la rigueur être pris passivement : «Sans qu'elle eût été interrogée». Mais, comme ailleurs, p. ex. p. 165, l. 11, nous avons अनुयुज्जित्वा, il est plus probable que le य n'est qu'un exposant de classe et le sens tout simplement actif.

PAGE 154, LIGNE 13. — Kelīyati, dont केल्यायना est un nomen actionis et केल्यायन्ती le participe employé au sens passif, est usité en pâli dans le sens de

«nourrir, entretenir», comme *Milindapañha*, p. 73, l. 26; *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 260. — नं dans cette phrase comme dans la suivante est = ननु comme en prâcrit.

PAGE 155, LIGNE 13. — J'ai gardé सपरिवारिता qui se peut à la rigueur, dans cette langue, expliquer comme une dérivation de सपरिवार. On pourrait aussi corriger संपरि°. La forme causative serait au moins superflue.

PAGE 156, LIGNE 13. — Il faut certainement, après प्रदेशं, un participe faisant fonction du verbe fini. Mais उक्तं est plus que suspect; उपस्थित ou quelque équivalent ferait mieux l'affaire.

PAGE 158, LIGNE 3. — Il y a une lacune dans ce qui précède; Padmâvatî n'a rien dit qui prouve que le cheval soit pour elle un animal inconnu.

LIGNE 9. — यमलक désigne-t-il une poche faite d'une certaine étoffe? Yamali désigne une étoffe, *Div. Avad.*, p. 276 l. 11.

PAGE 159, LIGNE 5. — J'aurais pu garder la leçon ग्रामच्छेसि, forme contractée de °ग्रामच्छेयन्ति.

LIGNE 19. — Si महत्फलानि est exact, je n'y puis trouver que ce sens : «Ceux-ci (les fruits que nous mangeons dans l'ermitage) qui portent de grands fruits (de mérite) ne me plaisent pas», et la réflexion n'est guère probable dans la bouche de l'enfant que l'on représente comme si naïve.

PAGE 161, LIGNE 4. — Je ne sais comment corriger नटृधराणि. La désinence neutre surprend puisqu'il s'agit non d'objets (auquel cas on penserait à नटृधराणि = नर्तकगृह) mais d'hommes, de danseurs à disposer sur la route. Il est vrai que notre texte ne se fait pas faute d'employer le neutre pour le masculin.

LIGNE 9. — वा qui suit समयो est, bien entendu, = व, एव.

LIGNE 10. — सार्ध déconcerte d'abord. Le sens nécessaire est «de suite, à l'instant». L'emploi de सह, soit en composition, soit en construction avec un cas, pour dire : «En même temps que...» (cf. I, p. 390 et encore *Lotus*, 99^b : सहप्रवर्तितं धर्मचक्रं = au moment où il fit tourner la roue de la loi) est-il suffisant pour nous autoriser à croire que le synonyme सार्ध ait pu, absolument, signifier : «Au moment même, sur le champ»?

PAGE 162, LIGNE 10. — L'habitude du mot *sekkho* a pu faciliter la création du causatif incorrect ज्ञेयति, que la tradition des mss. nous autorise, je pense, à admettre ici.

LIGNE 17. — एषा प्रज्ञायमानि semble bien être un nominatif absolu comme j'en ai déjà signalé. Cf., p. ex., I, 68, 17.

PAGE 163, LIGNE 9. — Le sens général de तपन (ou तपना que nous trouvons plus bas) «réceptif, boîte» n'est pas douteux; मञ्जूषा est employé comme synonyme p. 166, l. 10. C'est une acception qui n'est, à ma connaissance, relevée par les lexiques ni pour le sanscrit, ni pour le pâli. Le *Div. Avad.* (p. 342, 26; 343, 5) a le mot तपु, que MM. Cowell et Neil proposent avec hésitation de rendre par «chaudron», et que Burnouf (*Introduction*, p. 323, 328) rendait, plus heureusement je pense, par «vase» ou «coupe». Il semble bien que notre तपन se rattache à la même souche. Il est curieux que dans deux énumérations, p. 338 et 342, du *Div. Avad.*, तपु est remplacé par खट्वा; le sens de «couchette, lit» irait à la rigueur ici où il s'agit d'un réceptacle où sont couchés les nouveau-nés. Mais cette acception n'aurait aucune convenance, même la plus lointaine, avec le récit où figure le mot dans le *Div. Avad.*; je ne doute guère qu'il ne faille partout rétablir तपु. La valeur étymologique de तपन ne peut se séparer de la locution que nous trouvons ici तापनीयिन तापयित्वा. तापनीय est connu seulement dans le sens de «d'or, doré». Ici c'est un substantif qu'il nous faut. Il est clair d'abord, et confirmé par le passage parallèle, p. 166, l. 6 (रात्रक्वाये सुद्रूये सुद्रूत्वा) qu'il faut entendre : «L'ayant soudé au plomb du roi, l'ayant scellé». On en conclurait que तपु et तपन désigneraient un réceptif en métal fondu ou soudé.

PAGE 164, LIGNE 19. — Nous avons eu précédemment (I, 38, 12) la même locution ईर्ष्याप्रकृतेन, mais adjectivement et se rapportant à वादेन. Il faut admettre qu'ici elle est employée substantivement : «par jalousie».

PAGE 165, LIGNE 6. — Cf. p. 177, l. 5. Le *Div. Avad.*, p. 3, l. 24; p. 4, l. 1. a nishpurushena tiryena (cf. la note des éditeurs) et le *Mahāvagga*, I, 7, 1, nippurischī turiyehi. Il s'agit, je pense, de musique ou de danse exécutée, comme l'entend M. Rhys Davids (SBE, XIII, p. 102), uniquement par des femmes.

PAGE 166, LIGNE 12. — प्रष्टा est une orthographe négligée pour पृष्टा.

PAGE 167, LIGNE 17. — Si le reste des corrections me paraît ici probable, je n'ai écrit परिचरितु que par crainte de m'écarter imprudemment de la tradition; à vrai dire, cet impératif faisant fonction de potentiel me paraît improbable.

PAGE 168, LIGNE 16. — अयं, c'est-à-dire «moi», pour एयं, एयमहं.

PAGE 169, LIGNE 15. — C'est un peu en désespoir de cause que j'ai écrit एतादृशी विनीतिः : «Je n'ai jamais vu pareille manière de jouer aux échecs». Il n'est pas dit que la manière de jouer aux échecs de Brahmadata eût rien de particulier. C'est son dialogue seul avec Padmavati qui est de nature à étonner le roi Krikin et à piquer sa curiosité. Toute cette partie du récit est du reste heurtée et mal liée.

LIGNE 18. — J'ai supposé que संविभय्य pourrait signifier : «En les disposant en bon ordre»; mais je n'ai qu'un bien faible espoir d'avoir touché juste en écrivant संविभय्य नेमि.

PAGE 171, LIGNE 2. — Pour la restitution de ईर्यपथेन et toute la formule, cf. ci-après, p. 182, l. 12.

LIGNE 6. — Je prends क्षीणित comme une formation analogue à प्रीणित, du thème प्री.

PAGE 172, LIGNE 4. — C'est la première allusion que nous rencontrons ici à cette circonstance prodigieuse de la naissance de Râhula. La même tradition se retrouve dans le *Fo-pen-hing-tsi-king*, traduit par Beal (p. 360). Ce livre explique que Râhula serait né six ans après le départ de son père. De là les doutes qui se seraient produits sur la véritable origine de l'enfant, doutes auxquels la suite va contenir des allusions.

PAGE 173, LIGNE 5. — Pour l'expression उदकं दन्तकार्षं पि, il me paraît difficile (cf. la suite) de maintenir l'interprétation que donne, d'après Beal, le traducteur chinois : «De l'eau ou fût-ce un cure-dents». दन्तकार्षं ne s'explique que comme qualificatif de उदकं et pour en marquer une très faible quantité. C'est sans doute une quantité d'eau telle que la pourrait contenir l'intérieur de la tige qui sert de cure-dents.

PAGE 176, LIGNE 3. — Au lieu d'écrire सचे je préférerais avoir conservé सो च. donnant à च, comme assez souvent, un sens adversatif : «Mais il a quitté le monde, etc.». J'avais construit en pendant यदि...सचे..., la phrase résumant dans le souvenir de Çuddhodana les deux alternatives posées, dès la naissance du prince, par les astrologues; mais il faudrait un verbe fini avec अभिसंबुद्धो et toute la phrase se construit plus péniblement.

LIGNE 9. — Pour l'expression शलाका चारयितुं, cf. *Div. Avad.*, p. 184, l. 15. — कथं...उत्पद्यतु : «De façon qu'il vienne à l'esprit...», cf. I, in p. 311, l. 10. — Pour obtenir une construction possible, il faut substituer, au moins pour le

sens, le causatif प्रव्रजेतुं au simple प्रव्रजितुं : « De façon qu'il vienne à l'esprit des Çākya de consacrer leurs fils à la vie religieuse ».

LIGNE 15. — Ce n'est pas la généalogie ordinaire de Devadatta. Cf. Kern, *Der Buddhismus*, I, 151 n.

PAGE 177, LIGNE 1. — Pour la distinction de Çuklodana et Çukrodana, cf. Kern, p. 310.

LIGNE 3. — La forme ordinaire du nom est Bhadrīka, non Bhāṭṭika (Kern, p. 150).

LIGNE 4. — Ceci est en contradiction avec la l. 12. L'histoire qui suit a surtout pour but de décrire la vie de luxe et de mollesse où vit Anuruddha. C'est ce qui se retrouve dans les passages analogues, comme *Cullavagga*, VII, 1. La tradition devait être ici présentée primitivement d'une façon analogue. Il se sera introduit quelque trouble dans le texte. — Au lieu de निष्पुरुषेण नाटकेन, le *Cullav.* porte ici *nippurisehi turīyehi*.

LIGNE 7. — मोहनस्य n'est qu'un pis-aller provisoire en attendant que quelque lecteur mieux inspiré trouve la correction probable pour माहसे ou मोहनसे des mss. — Ce conte des lampes est en relation avec le privilège qui est attribué à Anuruddha dans la vie religieuse d'être, parmi les disciples, le mieux doué de la vue divine : *dibbacakkhukānaṃ agga*, *Angutt. Nik.*, I, 114.

LIGNE 17. — परिव्ययिक « qui a un caractère de dépense supplémentaire, accessoire ».

PAGE 178, LIGNE 12. — L'orthographe plus habituelle est सखुमवाल.

LIGNE 16. — J'ignore quelle partie d'architecture désigne le terme कर्कटक.

PAGE 179, LIGNE 4. — यन्नेषु et यन्नेहि devraient être transposés, mais dans ce style barbare les deux cas s'emploient l'un pour l'autre.

LIGNE 13. — अभ्यासादेति signifie, je pense : « Il s'approche beaucoup, s'approche de trop près ».

LIGNE 20. — तान्यतिक्रमित्वा, c'est-à-dire dépassant les deux premiers dhyānas.

PAGE 180, LIGNE 4. — Le détail précé lent est une addition particulière à notre version. C'est ici que commence ailleurs l'histoire de l'ordination d'Upāli, p. ex., *Cullavagga*, VII, 1, 4.

PAGE 181, LIGNE 3. — C'est, bien entendu, देवदत्त qui dépend de स्थापयित्वा : le Buddha ordonne les cinq cents Çākya, à l'exception de Devadatta.

LIGNE 14. — Nous avons déjà rencontré la locution अपि हि जितं, II, p. 126, l. 9.

LIGNE 18. — Au lieu de आन्मना, c'est नाम्ना ou नामेन qu'il faut lire : «Interpellant le roi Cuddhodana par son nom», et non par une formule respectueuse et un titre, comme देव.

PAGE 182, LIGNE 18. — L'absolutif कृत्वा, ici et à la fin de la phrase, semble bien être employé dans la fonction du verbe fini.

PAGE 184, LIGNE 6. — Cf. l'énumération analogue *Milindapañha*, éd. Trenckner, p. 59, l. 13; *Div. Avad.*, p. 3, l. 17, etc.

LIGNE 12. — Sur le sens de ओलोकेति, je renvoie à I, 391-392. On peut comparer aussi *Div. Avad.*, p. 270, l. 27. Le sujet change; c'est la jeune fille qui, trouvant le galant trop pauvre, le traite en conséquence, bien qu'elle l'aime au fond, भावानुरक्ता.

LIGNE 14. — कौमुदी चातुर्मासी représentent des locatifs.

LIGNE 17. — याचनकं est une sorte de substantif verbal : «Reçu en mendiant». Cf. p. 204, l. 15 : उन्माते क्रन्दति.

PAGE 185, LIGNE 6. — Nous avons rencontré la même strophe un peu plus haut, p. 148. La seule différence consiste dans une ou deux variantes que le souci de me rapprocher de la tradition m'a fait considérer comme préférables ici, notamment संवृत्ता qui serait une forme prâcrite pour समुषित.

LIGNE 16. — Pour la restitution de ce vers, cf. *Jâtaka*, III, 447, v. 36. Au lieu de तपयति j'aurais peut-être mieux fait d'écrire ते (= त्वौ) तप्यति. La comparaison de la l. 2 de la page suivante rend la chose au moins très douteuse. Le sens général est clair. Le mot difficile est वक्राणि. Le pâli porte *vattâni*, c'est-à-dire वृत्तानि, de वृत्त au sens de mètre. En transcrivant वक्राणि, notre rédacteur semble avoir supposé à वक्र quelque sens analogue, que je ne connais pas d'ailleurs. Il n'y avait pas lieu d'éliminer du texte une adaptation qui est au moins curieuse.

PAGE 186, LIGNE 2. — Malgré *Jâtaka*, loc. cit., v. 38, j'ai maintenu घन्तका et घन्तकाश्च, non que le sens en soit très clair, mais on peut imaginer घन्तक dans le sens de «destruction», et le voisinage de विघात protège alors le mot et recommande cette façon de l'entendre.

LIGNE 4. — इत्वरं, «c'est peu de chose que...». कार्य correspond par le sens à *attha* du pâli, विवाद au contraire ne correspond à *vididha* que par une certaine assonance, comme il arrive si souvent.

LIGNE 11. — J'ai relevé (I, 383) l'emploi de उपस्थापयति pour dire «mettre en mouvement, diriger» son esprit, ses sentiments vers... Peut-on, d'après cette analogie un peu générale, entendre ici उपस्थितो : «Je suis tout entier entraîné vers elle»?

PAGE 187, LIGNE 3. — Si j'ai bien rétabli le texte, le sens se dégage : «Il est très malaisé d'atteindre son but; je ne veux pas perdre un instant».

PAGE 190, LIGNE 1. — De ces vers, il faut rapprocher *Jātaka*, III, 450, v. 39-40, qui ne correspondent, du reste, que partiellement. La ligne 6 est surtout curieuse par la ressemblance extérieure qu'elle offre avec le vers correspondant du pâli, ressemblance, en quelque sorte matérielle, qui n'empêche pas que le sens et la construction ne diffèrent profondément de part et d'autre. Si mon texte est exact, la ligne 6 ferait allusion à l'image courante des ténèbres de la nuit et de la passion : «C'est seulement quand on a rejeté tous les désirs qu'on voit, comme un homme qui s'éveille».

LIGNE 7. — Je ne puis entendre ceci qu'en admettant que तै désigne, par un tour assez hardi, «les objets de ces vœux» ou, d'une façon plus concrète, तानि दानानि : «Je désire un don et ces dons m'échoient; les désirs n'en sont pas pour cela éteints; sachant que c'est là tout le fruit du désir (d'être insatiable), il ne faut désirer ni fils, ni bétail, ni argent».

PAGE 191, LIGNE 3. — A cette stance correspond la strophe 41, p. 450 du *Jātaka*. Il me semble clair que, dans cette rencontre, le texte du Mahāvastu a l'avantage sur la tradition pâlie dans laquelle *udayo*, avec une application au roi qui n'est guère naturelle, a remplacé le nom primitif Upaka auquel, dans le reste du *Jātaka*, a été substitué Nāgabala.

PAGE 192, LIGNE 1. — Je ne vois guère moyen de tirer de मेलेहि le sens qui s'impose. Peut-être faut-il lire मेल्लेहि : «repousse, refuse le don d'un village».

PAGE 194, LIGNE 6. — Les lignes que j'ai enfermées entre crochets, n'ont évidemment rien à faire ici. Elles sont cependant curieuses. Elles représentent, en effet, la trace isolée dans notre récit de l'autre version du conte, telle qu'elle s'exprime dans le *Jātaka* pâli (I. c., p. 452, l. 7 et suiv.).

PAGE 195, LIGNE 5. — Cf. *Jātaka*, III, 453, v. 42, 43 et 44.

LIGNE 12. — A सोरस्य le pâli oppose *soracca*. Sur ce mot, cf. Childers et surtout *Milindapañha*, p. 162, l. 28, et la note de Rhys Davids. Si *soracca* est la

lecture régulière du pâli (cf. encore *Mahāvagga*, X, 2, 20, etc.), सौरभ्य est la lecture non moins conséquente dans le sanscrit bouddhique. Cf. ci-dessus, II, 354, 1; *Lal. Vist.*, p. 347, l. 16, etc. Je ne pouvais donc songer à rétablir d'autorité dans le texte सौरभ्य; je le pouvais d'autant moins que, en elle-même, la forme du nord paraît pour le moins aussi plausible que celle du midi. Non seulement l'interprétation de cette dernière se tire assez péniblement des éléments étymologiques, la métaphore qu'implique सौरभ्य et qui correspond chez nous au «parfum des vertus», a pour elle des témoignages indépendants, comme plus haut I, 294, 7, ce vers :

श्रीलेशुपे तसुर्भि वायन्ति

et ci-dessous, p. 261, l. 4 :

कालानुसारिसदृशं प्रवायन्तं श्रीलगन्धेन

et plusieurs autres passages analogues (I, 254, 12, etc.).

PAGE 196, LIGNE 6. — Je ne me flatte pas d'avoir donné de cette strophe un texte satisfaisant. Le seul sens que je puisse tirer de la lecture telle quelle que j'ai provisoirement acceptée, est le suivant : «Une femme attriste les hommes par un refus, elle les exalte en obéissant à leurs desirs. C'est le contraire à l'égard des dieux. Tu es repoussé par un être très humble». Le deva lui répond par la vieille formule : «Il faut jouir et tirer profit de ces biens si passagers, la vie, la beauté; déjà tu es sur ton déclin, déjà tu vieillis!»

PAGE 198, LIGNE 17. — Lisez एके देवपुत्रा.

PAGE 200, LIGNE 10. — Sur l'épithète अकालिक, cf. mes *Inscript. de Piyad.*, I, p. 216 et suiv.

LIGNE 15. — प्रतिपदं, parce que les Çaikshas se distinguent en sept degrés (Childers, s. v. *sekho*).

PAGE 201, LIGNE 4. — Il faut compléter प्रनुय (c'est la même tournure que ci-dessus, p. 200, l. 15) ou quelque équivalent après गम्यन्समुद्रो.

PAGE 202, LIGNE 2. — Il y a une lacune dans le discours d'Indra. Au lieu des «huit merveilles» promises, il n'en énumère que sept.

LIGNE 6. — D'après le passage précédent, p. 200, l. 3-5, il faut, après अनुनां अर्था, compléter उदाहर. On ne voit pas, en effet, comment प्रतिभातु se construirait avec l'accusatif. Nous allons cependant retrouver la même singularité un peu plus loin, p. 204, l. 5-6.

PAGE 204, LIGNE 3. — J'inclinerais à lire आदा, au lieu de शुदा.

PAGE 206, LIGNE 7. — Dans ce passage, अमितम्भुषोति a plus spécialement le sens d'« exécuter », qui lui échoit par le détour de « atteindre à... ». Cf. I, p. 107.

LIGNE 13. — Sur अग्निर्व्यं, cf. I, 340, 17 et la note.

PAGE 207, LIGNE 5. — Je comprends : « Mais si quelque autre est (établi) sur notre royaume, il ne prospérera pas autrement que par vous ».

PAGE 208, LIGNE 15. — Ces vers sont dans le plus fâcheux état d'altération. Du premier, je ne puis rien faire. Dans les deux suivants, on entrevoit bien la répartition en sept contrées dont la capitale aurait été créée par ce Mahāgovinda. Malheureusement, tantôt le nom du peuple, tantôt le nom de la ville est perdu ou corrompu.

LIGNE 17. — Je suppose que च est un débris du nom tombé de la ville du Kalinga, de même que योतनं une déformation du nom de celle des Asmakas. Je prends bien entendu अस्मक comme une orthographe inexacte pour l'ordinaire अग्रमक. Tous ces noms sont connus par la géographie épique. रोरुक ne l'est à ma connaissance que par Div. Avad., p. 344 et suiv. La l. 1 de la p. 209 se compléterait par l'addition de चम्पा.

PAGE 210, LIGNE 13. — Cette partie de la phrase est sûrement corrompue dans les mss. Mais je n'offre que sous toutes réserves des restitutions qui ne s'appuient, malheureusement, sur aucun texte parallèle.

PAGE 211, LIGNE 9. — Lisez ici et à la l. 12 : मधुकल्पं pour मधुरकल्पं.

PAGE 212, LIGNE 11. — Je comprends परिचार्य comme = परिचर्या. Childers (s. v.) cite précisément l'expression mahābrahmaparicariyā. J'arrive à ce sens : « Moi qui poursuis un désir dans les hommages que je te rends, (je te demande) à toi qui es exempt de tout désir ». — Je restitue la ligne suivante d'après l'analogie de Jātaka, IV, 339, 25; V, 148, 14.

PAGE 214, LIGNE 3. — Sur अमगन्ध, cf. l'Āmagandhasutta, Suttanip., II, 1.

LIGNE 5. — Je ne puis rien faire de वारिवहा. Je pense qu'il faudrait lire बाहिरका कुकुला, c'est-à-dire कुक्कुलात् « sortis de l'enfer Kukkula ». Cf. plus loin, 223, 4; बाहिरकः कामेत् (= कामिहि) = « étranger au désir ».

LIGNE 8. — Cf. *Suttanip.*, v. 245, dont la comparaison ne me suggère cependant aucune restitution de notre texte qui me paraisse évidente.

LIGNE 18. — La locution ordinaire est तस्माद्ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं बोद्धव्यं, etc. Mais मन्तव्यं n'est pas impossible.

PAGE 216, LIGNE 5. — J'admets une orthographe उपवुस्त pour le prâcrit उपवृत्त, comme nous avons à plusieurs reprises निवस्त = निवृत्त.

LIGNE 7. — Je suppose dans हम्मि un localif de अहं, analogue aux formes *amhammi*, *mahammi* qu'atteste Hemacandra (III, 116).

PAGE 217, LIGNE 16. — Un peu plus bas, à la ligne 2 de la page suiv., les mss. portent अभ्याहता, plus loin, p. 222, l. 5, nous retrouvons la leçon अभिसाहिता. Il est peu probable que le texte ait réellement, dans la même formule, employé successivement deux verbes différents. अभिसाहिता serait explicable; j'ai préféré अभिसाहत comme *lectio difficilior*, avec l'allongement compensatif dans la première syllabe. ता pour सं, comme dans सीह pour सिंह et beaucoup d'autres cas. Cf. p. 264, l. 11 : साहन्तव्य.

PAGE 223, LIGNE 2. — Ce passage concorde avec ceux (I, 348, 13; II, 37, 5) où j'ai déjà relevé le mot वेलासिका ou वै*, pour recommander la traduction : « femme du harem, concubine ».

LIGNE 5. — L'orthographe सहवृता dans la locution सहवृताये ou *ताये est conséquente soit dans notre texte, soit dans le *Lal. Vist.* Cf. plus haut, II, 118, 3. et *Lal. Vist.*, 295, 10; 524, 7; al. En pâli, nous trouvons *sahavyatâ* et particulièrement dans une expression : « *tâni niyyânikâni niyyanti takkarassa brahmasahavya-
tiyâti* » (*Tevijjasutta*, Dîghanik. I, p. 237 et suiv.) qui rappelle de très près la formule que nous avons ici. La tradition pâlie semble bien avoir l'avantage sur celle du sanscrit bouddhique qui de *sahavyatâ* ou *sahabbatâ* aurait restitué par erreur un सहवृता dont la forme, au moins faudrait-il सहवृत्तता, ne s'explique pas aisément.

LIGNE 18. — Je ne comprends pas l'expression निरूहमार्ग. — A la ligne suiv., उत्कलिता n'est pas non plus sans difficulté. J'ai donc gardé la leçon des mss. Ma conjecture serait de corriger उत्कलिता et d'y voir le participe de उत्कल् pris dans un sens moral et métaphorique : « s'épanouissant ». Cf. उत्कलिका.

PAGE 225, LIGNE 7. — *मपोत्तमा est = मपयुत्तमा.

LIGNE 9. — Je ne puis voir, dans les mots enfermés entre parenthèses, qu'une réflexion d'un lecteur, qui a indûment pénétré dans le texte.

PAGE 226, LIGNE 6. — Nous avons déjà eu ces descriptions typiques de la capitale d'un Cakravartin. Je renvoie à I, p. 194.

PAGE 227, LIGNE 17. — Je ne sais si le rédacteur voulait, en commençant sa phrase, la construire avec un participe ou si le nominatif °तपना est une simple erreur matérielle; mais les incohérences de construction sont, pour un motif ou pour un autre, si fréquentes, que je n'ai pas cru devoir corriger; inversement, un peu plus loin, p. 232, l. 4, le locatif pour le nominatif.

PAGE 234, LIGNE 12. — J'ai remplacé अष्ट° des mss. par सप्त°, qui se trouve dans les autres descriptions. Il n'y a aucun motif de penser que celle-ci se soit écartée de la formule consacrée.

LIGNE 20. — J'hésite sur le sens de क्षेमवैस्तार्कि; le plus naturel semblerait de traduire : «qui répand le bonheur» ou, par une interprétation plus technique, «le nirvâṇa»; mais, d'autre part, nous trouvons ici même वैस्तार्कि appliqué au dharma (plus loin, 245, 8), et en pâli *viññārika* seul comme épithète de *sāsana* (p. ex. *Jātaka*, I, 29, v. 212) et rapproché de *bāhujāṇṇa*, ce qui paraît impliquer le sens de «très répandu».

PAGE 235, LIGNE 8. — Pour cet emploi de पृथु = बड़, cf. entre autres, un exemple tout à fait analogue, *Suttanip.*, p. 444.

PAGE 236, LIGNE 1. — सप्तवर्णाहि serait beaucoup plus simple; c'est précisément pourquoi j'ai conservé la leçon des mss., qui se peut à la rigueur expliquer comme un substantif : «[faites] des sept couleurs, des sept substances précieuses». La persévérance des mss. dans cette lecture, plus bas, p. 238, l. 13; p. 239, l. 13, m'a décidé.

PAGE 240, LIGNE 12. — अभूयि pour भविष्यति montre le peu de soin qui a présidé à la rédaction, au moins dans certaines parties.

PAGE 241, LIGNE 1. — Je doute fort que अवन्दिता soit correct. अभिवन्दिता°, tout en étant bien faible, serait plus satisfaisant.

LIGNE 5. — Le vers se compléterait facilement en écrivant कीर्तिशब्दो, et mesurant *bhagavatō*; mais bien d'autres combinaisons sont possibles.

LIGNE 14. — अत्युच्चसाहस्यो serait une façon de dire अत्युच्चगामिन्, cf. p. précéd. l. 2; cf. plus loin, p. 245, l. 7. Mais le vers reste incomplet et par conséquent douteux.

PAGE 242, LIGNE 2. — Cet emploi absolu de प्रभवति se compare d'une part avec

l'usage du verbe appliqué à des fleuves pour dire : «prendre sa source, avoir son origine», de l'autre avec la locution «partir pour la bodhi».

PAGE 244, LIGNE 6. — La gradation décroissante justifie la correction पंचाशत्, dont précisément le vers s'accommode.

LIGNE 10. — Le changement de mètre suffirait à rendre ici suspecte cette stance; elle paraît d'ailleurs exprimer une doctrine qui n'est guère en harmonie avec les notions fondamentales et anciennes du bouddhisme.

LIGNE 17. — अन्नभिभूता se peut — dans ce style — expliquer à la rigueur : «C'est pourquoi l'invincibilité est son nom», सर्वाभिभू «qui triomphe de tous» est en effet un équivalent de अन्नभिभू «invincible». La prosodie de ces vers est si libre qu'on peut se demander si la leçon primitive n'était pas सर्वाभिभूति.

LIGNE 18. — सर्, c'est-à-dire correctement सर्त्ति.

PAGE 245, LIGNE 11. — Si on lit सो प्राच्य°, il faut admettre, pour obtenir une construction régulière, que संज्ञा fait fonction de l'instrumental संज्ञया. J'estime qu'il serait plus aisé de substituer au nominatif सो le gératif से.

LIGNE 18. — Pour entendre अनीर्यो, cf. l'expression *catuririyāpathavirahitaṃ arahattaṃ* que Childers (s. v. *iriyāpatho*) a expliquée trop littéralement en suivant matériellement les commentateurs et dont Burnouf (*Lotus*, p. 297) a certainement indiqué le vrai sens. अनीर्यो revient à : «supérieur aux conditions ordinaires de la vie».

PAGE 246, LIGNE 1. — Je ne comprends pas comment cette explication prétend justifier le nom de Vipacyin.

LIGNE 7. — अच्छिन्नधारहि bien que réparti sur le deuxième et le troisième pāda, forme un composé.

PAGE 248, LIGNE 4. — Je ne puis rien faire des leçons प्रार्थयतां, प्रार्थयता, प्रार्थयेत् que donnent nos mss. dans ce vers et les précédents; j'ai uniformément rétabli प्रार्थेन्तो qui se construit tout naturellement. — D'après ओकिरे हं de la l. 8, il faut prendre toutes ces troisièmes personnes comme faisant fonction de la première; c'est le Buddha qui raconte ses œuvres méritoires à l'égard des Buddhas antérieurs.

PAGE 249, LIGNE 9. — Je ne me flatte pas de comprendre cette stance. Elle me paraît signifier : «Sous cinq (Buddhas) satisfait (sans aspirer plus haut), sous trois, j'ai souhaité le nirvāṇa; mais, les trois m'ont retenu dans le monde (m'ont

détourné d'aspirer au nirvāṇa qui eût empêché sa mission de Buddha) et je renaquis comme un des trente (trois) devas.

LIGNE 12. — Je ne puis comprendre qu'en corrigeant, ici et à la l. 14, नवतिः pendant quatre-vingt-dix kalpas il a été bodhisattva; il est devenu bouddha le quatre-vingt-onzième.

LIGNE 15. — J'entends : « Mais l'héroïsme prépare la bodhi, cette force que n'explique aucun autre (qu'un Buddha). »

LIGNE 19. — Pour समुदानेन्ति, cf. I, p. 400. On peut ajouter les passages analogues du Div. Avad., comme p. 26, l. 21.

PAGE 250, LIGNES 9-13. — Rien n'appelle à cette place cette glorification du livre. Mais les textes bouddhiques du nord sont si prodigues d'éloges de ce genre qu'il n'est pas autrement surprenant qu'une pareille formule se soit intercalée ici.

LIGNE 14. — पुर = पुरा. La restitution de ces deux vers est très hypothétique. Au troisième तद्विरूपचरति, « dont la vie, les allures se heurtent à des obstacles » (allusion à des manifestations analogues à celles que décrit si fréquemment l'épopée, quand, sous l'action de la puissance du tapas, le trône d'Indra s'échauffe, etc.) est un tour bien alambiqué, mais, à ce qu'il me semble, admissible dans ce style.

LIGNE 18. — Le mètre suppose mesurée brève la première syllabe de sīrva, comme à la l. 2 de la p. suiv. Avec le second pāda commence le discours de Çakra au Buddha. Je n'insiste pas sur l'incohérence entre les pluriels वे et पतन्ति et le singulier *गुणवर्त्त. — Au quatrième pāda, दाननिदानं comme épithète de दुःखं, irait mieux; mais la longue nécessaire à la seconde syllabe paraît protéger en ce point la lecture des mss.

PAGE 251, LIGNE 3. — प्रार्थयेत्, la troisième personne pour la seconde, si l'on ne préfère lire वीरः. Je ne puis rien tirer de cette strophe, à moins d'admettre, ce dont je ne puis cependant citer d'autre exemple, que भगवती désigne, comme सुखवती, quelque paradis spécial. — Au troisième pāda, le dernier caractère s'est cassé; c'est कार्यं qu'il faut lire : « Je n'ai que faire du séjour de Bhagavati, moins encore des gens qui y aspirent », c'est-à-dire qui placent si bas leurs aspirations.

LIGNE 15. — Nouvelle réplique du Buddha.

LIGNE 20. — सुखास्ति = सुखमस्ति.

PAGE 252, LIGNE 6. — Cet emploi de याव-ताव dans यावन्तरेण-तावन्तरं est assez singulier. Le sens n'en peut être douteux.

LIGNE 8. — Cette ligne se traduit bien : « Mon héroïsme ne se laisserait pas décourager (même par une pareille épreuve) »; seul le च s'explique mal. Si c'est, comme je le crains, une simple cheville, il faudrait au moins le changer en त्र.

PAGE 253, LIGNE 2. — Force nous est de scander *labheyimā ā*.

LIGNE 19. — Je prends परिपूर्णमासा = परिपूर्णा अग्रा : « Tant que je ne suis pas arrivé à mon but ».

PAGE 254, LIGNE 5. — लंघितब्रह्मभिः me paraît un composé irrégulier pour ब्रह्मलंघितैः. Ces sauts nombreux qui mènent d'un bord à l'autre de l'Océan sont les nombreuses naissances ou les œuvres infinies au prix desquelles on arrive à la bodhi.

LIGNE 11. — Il faut lire दृष्टसत्यो. Pour donner à la phrase une allure à peu près régulière, il faudrait remplacer les absolutifs व्याकृत्वा et प्रतिष्ठापयित्वा par des participes : व्याकृता et प्रतिष्ठापिता.

LIGNE 14. — अमोहं, c'est-à-dire अमोघं.

PAGE 255, LIGNE 11. — Cf. plus haut, in 113. 2.

LIGNE 16. — J'ai restitué द्वयोपरान्निकं un peu à l'aveuglette, faute de quelque passage parallèle décisif. Je suppose que cela veut dire que les quatre personnages marchent sur deux rangs, trois en avant, un seul derrière le Buddha, qui tient le milieu, d'où la comparaison avec un « vol de flamnants » formé en flèche.

PAGE 257, LIGNE 3. — La construction est encore une fois incohérente; il faudrait °प्रतापतीये गौतमीये.

LIGNE 6. — A वद्योपकं « suivant le rang de chacun », comp. उपक = उपग dans le pâli *kulūpaka*.

PAGE 258, LIGNE 5. — Je prends la forme barbare अगच्छति, comme un passif impersonnel : « Quand il sera possible d'arriver ».

LIGNE 7. — दृष्टो scil. अनयो.

LIGNE 9. — Le participe est certainement tombé par erreur. Je ne saurais me porter garant que ce fût उत्पादितं.

LIGNE 10. — Je comprends मातृ° : « Avec un embrassement attendrissant pour une mère ». Mais je suis obligé de postuler pour कण्ठिका le sens qui nous fait besoin, en m'appuyant plus encore sur l'étymologie que sur l'emploi faiblement documenté du mot pour dire un « collier ».

LIGNE 16. — A la p. 260, l. 12, j'ai, malgré le mètre qui réclame la mesure *pāṭikā*, rétabli comme ici पट्टिका. Je ne puis pour ma part comprendre वद्वपट्टिका que comme = वद्विपट्टिका : « Lanière de cuir, de chair ».

LIGNE 18. — मासिक est, je pense, pour माशिकं : « En morceaux gros comme des karshāṇas et des māśhas ».

PAGE 259, LIGNE 10. — Cf. *Rāmāy.* II, 48, 17 : पादच्छाया मुखं भर्तुः तादृशस्य मदात्मनः.

LIGNE 20. — Régulièrement il faudrait le gérondif पश्यतः; mais le mètre semble exiger पश्यन्तो et nous sommes ainsi amené à admettre une de ces incohérences de construction si fréquentes dans notre texte.

PAGE 261, LIGNE 6. — ध्यान चत्वारि pour चतुर्षु ध्यानेषु est d'une barbarie plus qu'ordinaire, à laquelle convient du reste le nominatif हिमवान् qui se reproduit aussi incorrect dans les vers voisins.

PAGE 262, LIGNE 3. — अनपेक्षी est une erreur matérielle pour अनपेक्षो.

LIGNE 5. — Il faudrait pouvoir compléter अत्रह्य ou un équivalent.

LIGNE 9. — Complétez च्यात्. Cf. *Lal. Vist.*, p. 277, dern. ligne.

LIGNE 14. — ज्ञातिगणं forme un composé.

LIGNE 19. — Il faudrait supprimer la ponctuation et souder les deux propositions en une seule phrase : « Aussitôt que Rāhula . . . , les femmes du harem poussèrent un cri ».

PAGE 263, LIGNE 9. — पर्याप्तः : « C'est assez que . . . ». C'est ज्ञातिवर्गं qu'il faudrait probablement compléter.

LIGNE 15. — Le synonyme चुडाकर्म semble indiquer que तटाकर्म correspond à la cérémonie ordinairement appelée चौल. Je n'ai pas cru (l. 18) devoir supprimer la forme ज्ञातिकर्म à côté de ज्ञातकर्म. Quant à कुण्डलवर्धन, je ne puis citer de référence ailleurs à une cérémonie de ce nom.

PAGE 264, LIGNE 10. — Lisez कृम्भदासीये, cf. p. 270, l. 1. — सार्धव्य comme plus haut अभिसाहत.

PAGE 265, LIGNE 18. — तेषां, bien entendu pour le féminin.

PAGE 266, LIGNE 2. — सप्रसादो भवाहि : « Fais-moi cette grâce ».

LIGNE 11. — J'ai rejeté dans les variantes quelques lignes dont je ne puis rien faire, bien qu'on y trouve des traces de construction métrique en āryā et que la fin paraisse contenir des questions, inspirées par les préparatifs de fête, analogues à celle par laquelle s'ouvre, l. 13, notre fragment versifié. Tout ce passage est gravement altéré. J'ai dû risquer plusieurs conjectures assez hasardeuses sans parler de diverses lacunes que je ne me suis pas aventuré à combler.

PAGE 267, LIGNE 7. — J'ai gardé पाणिग्रह des mss. C'est, je le crois, excès de

prudence. et je ne doute guère qu'il ne faille lire पाणिघात «applaudissements».

LIGNE 9. — Peut-on admettre que अंशुकशिखरीत्रात caractérise les Çâkyas comme «transformés en, semblables à des montagnes de vêtements ou de parures»? La restitution du pâda suivant est loin de me satisfaire complètement.

LIGNE 18. — उपगम्य est l'absolutif pour le verbe fini ou, plus vraisemblablement, une orthographe approximative pour उपगमे.

PAGE 268, LIGNE 4. — Cf. p. 270, l. 14.

PAGE 269, LIGNE 3. — La forme correcte serait विनीतश्रावकगणं. Pour कर्क-न्दिकरो, que je ne comprends pas, je ne vois rien de probable à proposer.

LIGNE 13. — Cette stance me paraît certainement transposée. Je n'en puis du moins tirer aucun sens qui se justifie à cette place. ओहरति est sans doute une erreur pour ओलगति. Elle s'expliquerait mieux dans le discours que Yaçodharâ adresse à son fils pour le détourner de la vie religieuse.

PAGE 270, LIGNE 9. — J'estime que l'orthographe correcte et étymologique (je l'ai rétablie dans d'autres passages) est उद्घटितात्त, que je traduis, non pas avec le scoliaste de Childers : «Qui comprend ce qui est révélé», mais plutôt : «Qui a l'intelligence épanouie, ouverte».

LIGNE 13. — Il faudrait un mot, même dans cette rédaction bien heurtée, pour annoncer que le Buddha va prendre la parole. On pourrait lire दशब्रह्मो ब्राह्म pour scandant *çâsanê*, ou, avec un sandhi irrégulier, दशब्रह्माह.

LIGNE 17. — De शिरसिन्नसल्लेखां je ne puis tirer de sens. On pourrait lire शिरसि-त्तां सल्लिख्य; mais सल्लिख्य devrait s'entendre dans un sens voisin de «peigner, arranger», qui me semble médiocrement plausible.

PAGE 271, LIGNE 3. — Si *केशशिरं est la vraie leçon, c'est encore un composé irrégulier pour शिरःकेशं.

LIGNE 4. — C'est sans doute विदुमर्क qu'il faut lire.

LIGNE 14. — भुञ्जित्वा fait fonction de prétérit.

PAGE 272, LIGNE 11. — Il manque ici les participes सन्दर्शिता, etc., qui terminaient la phrase. et les premiers mots. régime des absolutifs, qui commençaient la suivante.

LIGNE 17. — Cf. plus haut, p. 143 et suiv., le «Nalinijâtaka».

LIGNE 18. — Corrigez अनुवर्त्ता.

PAGE 273, LIGNE 2. — Pour अपरिमितामंख्येय°.

LIGNE 3. — Il y a ici une lacune évidente. J'ai pu rétablir le premier vers grâce à la comparaison d'un passage antérieur (II, p. 349 et suiv.) où toutes les strophes qui vont suivre ont déjà paru avec certaines variantes. J'y renvoie une fois pour toutes.

LIGNE 11. — C'est तायिना qu'il faut lire, comme ici, II, 349, 12.

LIGNE 16. — Je suppose que c'est ओकिरे qu'il faudrait lire ici, comme au vers précédent. Je n'ai pas cependant voulu éliminer ओसिरे-ओशिरे qui ne paraît pas absolument inadmissible. Cf. I, 380.

PAGE 274, LIGNE 7. — अङ्गानि, c'est-à-dire les corps des damnés, est certainement préférable à la leçon अङ्गाग de II, 350, 5. Il en est de même à la l. 9 de च्यवित्वान comparé à च सत्त्वा ते de II, 350, 7.

LIGNE 18. — Ce çloka sort de l'analogie des vers environnants. Le sens n'en est pas très net. Il a tout l'aspect d'une addition destinée à affirmer que les sentiments de ces devas à l'égard du Buddha sont ceux d'un fils aimé à l'égard de ses parents. Je l'ai ici laissé dans le texte au lieu de le rejeter en note comme plus haut. On ne saurait, en effet, dans un texte comme celui-ci, avoir la prétention de faire, entre la teneur primitive et les interpolations, un départ bien rigoureux.

LIGNE 19. — निर्मित ici, comme à la l. 2 de la page suivante, n'est satisfaisant que si on l'entend comme signifiant « orné ».

PAGE 278. LIGNE 7. — J'ai écrit ये हि, en admettant que tous ces nominatifs font fonction d'accusatifs. Il vaudrait mieux peut-être, à cause de l'instrumental येहि qui commence les *çloka*s suivants, écrire de même ici, et l'on aboutirait, en suppléant इति après उपदूता, à une traduction analogue à celle que j'ai, avec toutes sortes de réserves, suggérée pour le passage parallèle : « Les hommes qui ont réconforté les êtres, en se disant : je délivrerai ceux qui souffrent, ces hommes... etc. ».

LIGNE 17. — प्रलुख्यं ou प्रलुख्यन्तो mériterait certainement d'être, comme ici, substitué à पुल्लं, II, 354, 13.

PAGE 279, LIGNE 12. — ~~अप्रमाण्य~~ du passage parallèle est plus satisfaisant, mais la leçon de nos mss. n'est pas ici inadmissible.

PAGE 280. LIGNE 9. — C'est, bien entendu, *मेहि* qu'il faut lire.

PAGE 281, LIGNE 11. — Pour tout le passage suivant, cf. d'une façon générale
 "The Journal of the Royal Society of Medicine, 1924 et

...v.). Je n'ai pas, bien entendu, à instituer ici de comparaison suivie. Je ne révélerai que les détails qui me sembleront importants pour la constitution ou l'intelligence de notre texte.

PAGE 283, LIGNE 17. — Dans ce passage et dans les lignes suivantes, la tradition semble garantir ici un adjectif *बद्धलिन्* où l'on pourrait, à la rigueur, chercher le sens de « appliqué ». On peut comparer l'emploi de *बद्धलीकार्* = réflexion, par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 16. Pour le second pāda, je renvoie à Windisch. p. 122, n. 1. Dans les deux derniers, notre texte s'écarte de la tradition pâlie. et, à mon sens, plutôt avantageusement; je comprends : « Par quelles méditations le moine qui s'applique échappe-t-il à l'idée du désir où l'on ne peut prendre pied ? ».

PAGE 284. LIGNE 4. — *अवितर्कध्यायी*, allusion au second degré du *dhyāna*. *सरति योनिं* « il n'a pas de pensée de paresse », en prenant *योनिं* substantivement au sens abstrait.

LIGNE 14. — Je traduis cette lecture : « Ne désirant la vie que pour le bûcher », c'est-à-dire, ne voyant dans la vie que le bûcher qui en marque le terme, ne pensant qu'à la mort. Je suis loin d'avoir dans ce texte une foi implicite; mais les efforts ingénieux de M. Windisch ne me paraissent pas avoir triomphé des obscurités de la contre-partie pâlie.

LIGNE 19. — Je n'ai rien trouvé de mieux que la restitution *आप्स्ये*; elle a au moins l'avantage de nous donner un verbe qui régit *प्राप्तिं* et *प्राप्तिं* : « J'atteindrai le but, la paix du cœur ».

PAGE 285, LIGNE 6. — N'était le mètre, je préférerais *गुणसंप्रचारिणी*. comme épithète de *तृष्णा*, d'après l'analogie de *बुद्धिगुणप्रचारिणी* cité par le PWB s. v. *प्रचारिन्*. Mais on peut sans trop de hardiesse appliquer aux hommes eux-mêmes le qualificatif qui rigoureusement porte sur la « soif » dont ils étaient les esclaves. Au reste, tout ce contexte est bien incertain et la comparaison du pâli ne me paraît pas du tout trancher les difficultés. Dans le quatrième pāda, il manque, comme le montre le mètre, un substantif (« l'empire, la puissance », ou quelque chose d'approchant) qui gouverne le génitif *मृत्युराज्ञो*.

LIGNE 14. — « Que poursuivez-vous donc, ô méchants? Votre haine du Buddha sera-t-elle donc éternelle? »

LIGNE 17. — Je ne puis construire qu'en écrivant *स आनिये* et en prenant ce mot pour un optatif passif : « Cet homme ne saurait être mené par la passion ». On pourrait bien écrire comme plus haut (p. 282, l. 2) *सुवानयो*; mais l'absence de tout pronom dans cette proposition nouvelle est bien dure.

PAGE 286, LIGNE 1. — Je ne sais rien faire de जिदं; j'ai écrit जितं en pensant à l'exclamation, d'ailleurs inexpiquée encore, अपि हि जितं, comme II, 126, 9, al. — अभिभूय भूतो «a triomphé».

PAGE 287, LIGNE 2. — राक्षसीदीपस्य मध्येन est un exemple de plus de ces commencements de la déclinaison périphrastique, si j'ose ainsi dire, qui a triomphé dans les langues modernes de l'Inde; c'est simplement un équivalent de l'accusatif राक्षसीदीपं.

LIGNE 16. — Je n'oserais affirmer que बुध्यन्ति ne se puisse ici défendre; je ne doute pourtant guère que la vraie lecture ne soit वुच्यन्ति = उच्यन्ते.

PAGE 289, LIGNE 12. — Ici et deux lignes plus bas, nous sommes obligés de prendre उपलभ् dans le sens de «accueillir» qui a au moins le tort de n'être pas garanti par un usage courant. Il serait aisé de substituer उपलोभेन्सु:.

PAGE 290, LIGNE 1. — La forme अनुतिष्ठियेम् est singulièrement barbare. C'est sans doute अनुतिष्ठियाम् qu'il faudrait rétablir.

PAGE 291, LIGNE 16. — La forme ordinaire et correcte serait उपालभ्यति, उपालभ्यते. Mais la même orthographe revient dans la suite, 295, 13.

PAGE 292, LIGNE 2. — Si la Rākshasi obtient créance pour ses calomnies, on s'explique mal que le texte continue en disant que Dharmalabdha «rentre ainsi heureusement chez lui». On attendrait plutôt la négation न पत्नीपयति. Mais ces récits sont parfois d'un tour si heurté et si abrupt qu'il est plus prudent de ne pas trop corriger. Le plus simple serait assurément de supprimer la phrase एवं सार्य-वाहो, etc. Le récit en prose se continuerait assez bien, p. 295, l. 13, par यत्र कालं, etc. Mais, même ainsi, les premières lignes de cette suite font double emploi et forment répétition.

LIGNE 10. — विपर्यस्त «égaré», en allemand «verkehrrt», cf. l'emploi de विपरीत, par exemple, I, 456.

PAGE 293, LIGNE 3. — Il faudrait peut-être rétablir ते नो अयिगता; je pense pourtant que सं peut, dans cette langue, représenter मो, comme génitif de वयं (cf. I, p. 601). Nous le retrouvons de même, d'après les mss., à la dernière ligne de cette page, et plus bas, 310, 10, ailleurs encore.

PAGE 294, LIGNE 10. — On ne peut construire qu'en traduisant प्रतिनिष्ठे comme si c'était le causatif. Peut-être faut-il lire प्रतिनिष्ठे.

PAGE 295, LIGNE 2. — अपेहि = अर्पय : «remets-le à celui dont (वस्यस्य) tu es la femme».

LIGNE 9. — Nous avons déjà rencontré I, 233, 17, et 234, 8 (cf. p. 476) un accusatif भार्यर् ou भार्यार् que, à en juger par ce passage, j'aurais mieux fait de conserver purement et simplement dans le texte. Je ne puis d'ailleurs, plus qu'alors, rendre compte de cette forme bizarre.

LIGNE 12. — Je ne sais ce que représente cette addition ऋवे à la désinence du verbe. Il semble que nous l'ayons de nouveau un peu plus bas, dans अगच्छत्तव, p. 299, l. 13.

LIGNE 18. — अनिच्छयति représente-t-il le verbe fini avec l'a privatif? ou le participe passif auquel il faudrait suppléer अस्ति? ou faut-il tout simplement écrire न इच्छयति?

PAGE 296, LIGNE 6. — Le second राज्ञो est redondant. Mais de pareilles incohérences de construction, et même de beaucoup plus choquantes, reviennent fréquemment. Cf. 297, 1, la répétition de ताये रात्रिये.

LIGNE 14. — Cf. *Dhammap.*, v. 60 : *yañ tañhā sahate*.

PAGE 299, LIGNE 3. — Les mots entre parenthèses sont à supprimer. C'est une glose maladroite.

LIGNE 11. — Le récit est singulièrement brusqué, probablement par suite de lacunes. J'entends अन्तरायं विज्ञानित्वा «prévoyant un obstacle» (tel que l'intervention de Dharmalabdha, par exemple) si elle trainait les choses en longueur. «La rākshasī ne les mangea pas», évidemment «elle-même» ou «toute seule»; cette indication étant indispensable, je suppose que, au lieu de सानं, un régime n'étant pas nécessaire, c'est सामं qu'il faudrait rétablir.

PAGE 300, LIGNE 10. — Le *Lal. Vist.*, 488, 16, rapporte à la deuxième semaine qui suit la bodhi cette «longue promenade» du Buddha.

PAGE 301, LIGNE 5. — अच्चायेसि pour अच्चादेसि, comme si souvent खागित pour खादित. Après ce mot il faut rétablir le signe de ponctuation, omis par inadvertance.

LIGNE 16. — Pour परिकूयेति ou परिकुदेति des mss., je n'ai rien trouvé de mieux que परिकुदालेति, que je prends comme un dénominatif de कुदाल. Même en admettant cette conjecture, l'orthographe de M par द्य n'est pas suffisante pour rendre probable la cérébralisation du groupe *dda* et j'aurais mieux fait d'écrire परिकुदालेति.

PAGE 303, LIGNE 7. — Quelque constellation que désigne ici le nom de सुत्राता, il est sûr que कीर्तिक n'est qu'une restitution sanscritisante pour कित्तिक qui représente réellement कृत्तिक.

LIGNE 8. — C'est सर्वस्य सारस्य पुत्रो qu'il faut lire : « en tête de toute la caravane ».

PAGE 304, LIGNE 6. — Lisez भगवान्. Les mss. portent du reste भगवन् ; mais il faut un sujet à परिमुञ्चतु.

LIGNE 10. — Sur कर् = « penser, réfléchir », cf. I, 585.

LIGNE 17. — J'entends l'expression ऋषुभेन आक्रान्ता en ce sens que le Buddha passe son ponce sur les quatre vases, les marque comme d'une bénédiction, en concevant le vœu que les quatre deviennent un seul vase (एकपात्रो च अधिष्ठितो).

PAGE 305, LIGNE 2. — « Il prononce leur récompense », qui n'est autre que cette formule de bénédiction (सोवत्थिकं) qui doit les protéger en tous lieux et qui suit aux lignes 12 et suiv.

LIGNE 10. — Pour tout ce passage, cf. *Lal. Vist.*, 502, 5 et suiv. Malgré les allusions qui vont suivre aux diverses régions et qui semblent recommander la leçon दिशा (स्वस्तिकं) du *Lal. Vist.* et de nos mss., j'ai écrit दिशे (cf. l. 2 : दक्षिणामादिशे) parce qu'il faut nécessairement un verbe.

PAGE 306, LIGNES 7-8. — J'ai dû corriger et restituer en m'appuyant sur *Lal. Vist.*, 503, 4-5. Mais les divergences sont, dans le détail, si fréquentes entre les deux textes que cet expédient, inévitable dans le cas présent, offre peu de garanties.

LIGNE 10. — Cf. plus bas in 310, 5.

PAGE 308, LIGNE 9. — J'ai préféré laisser une lacune plutôt que d'introduire ici la leçon du *Lal. Vist.* qui est bien peu vraisemblable.

PAGE 310, LIGNE 5. — Je ne sais à quels noms se réfèrent ces catégories de huit ग्रामाणां, de huit brâhmanes et de huit rois. Quant aux « huit dieux », on peut croire qu'ils comprennent les quatre Lokapâlas, flanqués chacun d'un autre deva ; au moins voyons-nous Yama invoqué à côté de Virûdhaka (307, 14) et Varuṇa à côté de Virûpāksha (308, 14) ; à côté de Dhṛitarāshṭra (306, 10) on pourrait, d'après l'indication contenue dans ce passage même, placer Indra, en corrigeant देवेहि स च रक्षितः (lecture en elle-même peu admissible et à laquelle le *Lal. Vist.*, 502, 18, oppose मूर्त्यं सह रक्षतु) en दवेन्द्रेण सह रक्षतु. Quant à Kuvera, si notre texte lui ajoute « les Rākshasis », le *Lal. Vist.*, 406, 11, invoque avec lui « Maṇi-

quadra, le chef de tous les Yakshas». Il suffit de substituer aux Rākshasis le nom individuel, quel qu'il ait pu être pour notre rédacteur, de leur chef supposé.

LIGNE 15. — Pour ce nom de Īluksha. cf. plus bas, 313, 2.

PAGE 311, LIGNE 1. — अभिव्यन्दित ne peut ici signifier autre chose que «débordant [de satisfaction]». Je puis renvoyer à l'exemple que j'ai emprunté déjà (*in* I, 30, 5) au PWB. L'emploi métaphorique du mot (cf. encore *in* I, 88, 10) explique qu'il puisse être pris successivement dans des sens finalement opposés, — s'irriter ou être rempli de joie, — mais toujours pour exprimer une vive émotion.

LIGNE 6. — J'ai écrit प्रबाला qui donne un mot connu au lieu de प्रबाना dont je ne puis rien faire; mais je ne comprends pas clairement cette fin de phrase. Faut-il écrire चेतकीया? ou l'adjectif चेतकीय, s'appuyant sur l'emploi de चेतकी. contiendrait-il une sorte de calembour fondé sur चैत्यक «les fruits du Caitya, de l'arbre sacré?» हरीतकीप्रबाल resterait toujours obscur.

LIGNE 8. — Je ne puis rien faire de नगरवलम्बिका (de même l. 18 et p. suiv., l. 12). Nous avons à plusieurs reprises rencontré le mot वेलम्बक (plus haut, 113, 3; 141, 18); il est lui-même pour moi inexpliqué; mais, du moins, je considère comme très probable que, dans les deux cas, nous avons à faire au même terme, et qu'il faudrait ici corriger नगरवेलम्बिका; l'entourage où figure वेलम्बक montre dans quelle direction il faut chercher le sens, et que notre नगरवेलम्बिका, si tel est bien son titre, devait être une musicienne ou une danseuse.

LIGNE 11. — Corr. आन्नमना.

PAGE 312, LIGNE 8. — J'ai gardé मे qui se peut prendre (= मो, ना, cf. *in* 293, 3) pour un pluriel faisant fonction de singulier. Mais il serait aussi bien aisé de le corriger en मे, la confusion entre e et am étant dans cette écriture extrêmement fréquente.

LIGNE 10. — J'entends विकल्पदूष्य «des vêtements au choix». Cf. l'expression du Pāṭimokkha relevée par Childers (s. v. *vikappo*): *civare vikappaṃ āpajjeya*.

LIGNE 16. — पाणिखात est un nom de Tirtha relevé dans le MBh. par le PWB. Dans l'épisode, qu'il transpose d'ailleurs à un autre moment, le *Lal. Vist.* (333, 6 et suiv.) n पाणिहता (पुष्करिणी).

PAGE 313, LIGNE 5. — Si je lis bien, cette pierre s'appellerait भगवतो अनुवीचन.

LIGNE 7. — Cette phrase n'est pas claire pour moi; je ne puis la comprendre qu'en attribuant à प्रतिवसति un sens prégnant : la divinité de l'arbre attend sur la rive en se disant que le Buddha va sortir de l'eau; car les Buddhas ne connaissent pas la fatigue. La scène dans le *Lal. Vist.* (p. 333), transportée avant la bodhi, est

mieux motivée et dans des termes qui justifient bien plus naturellement la suite du récit, telle qu'elle est présentée ici même. Il y est au contraire expressément remarqué que le Bodhisattva est fatigué, épuisé, et que l'intervention de Māra le force à réclamer l'aide de la divinité du Kakubha. Nous avons donc une contradiction directe et qui est sûrement intentionnelle. La fatigue attribuée au Bodhisattva ne se pouvait guère prêter au Buddha parfaitement accompli. Mais, il y a plus, et je vois dans ce cas particulier une influence de la doctrine propre à notre livre sur la transcendence du Buddha (*lokottara*); l'école d'où il procède devait tout particulièrement répugner à supposer chez le Maître aucune défaillance. Le récit a donc été remanié sous cette préoccupation; mais toutes les incohérences n'ont point été écartées.

LIGNE 15. — Ces imaginations de dessins que porteraient les feuilles de certains arbres et auxquels on attribue une origine ou une signification merveilleuses, ne sont pas rares dans les contes. — Je ne puis entendre la phrase finale de ce paragraphe qu'en suppléant un verbe प्राप्नुव् ou quelque équivalent après बोधि, ou en prenant बोधि — ce qui est un procédé bien hasardeux — pour la première personne de l'aoriste : « quand j'atteignis la bodhi ». Quoi qu'il en soit, ce résumé des trois derniers incidents qui viennent d'être rapportés, mis ainsi dans la bouche du Buddha, alors qu'il est partout question de lui à la troisième personne, me semble hors de place.

PAGE 314, LIGNE 2. — आलयागमो, cf. *Lal. Vist.*, 509, 7-8. — अयं scil. लोकाः.

LIGNE 9. — Pour ces deux ślokaś, cf. *Lal. Vist.*, 515, 18 et suiv.

PAGE 315, LIGNE 8. — Dans cette locution (cf. plus bas, 316, 13; 317, 11, etc.) le pâli porte *abhikkanto*, *abhikkantā ratti*. J'incline à penser que c'est en effet l'orthographe primitive. Mais les textes du nord donnent si ordinairement अतिक्रान्त que j'ai hésité, malgré la ressemblance des caractères त et भ, à rétablir uniformément la forme अभिक्रान्त, qui devrait, dans le premier cas au moins, être अभिकान्त, si l'explication de Childers est fondée.

LIGNE 14. — Dans le passage parallèle, le *Lal. Vist.* (515, 3, 12) substitue au premier vers प्रज्ञाकारो pour notre पूर्णभरो. Il y faut lire प्रज्ञाकारो अनुगो. Cf. *Mahāvagga*, I, 6.

PAGE 316, LIGNE 15. — Comp. *Lal. Vist.*, 517, 3 et suiv.; *Mahāvagga*, I, 5, et ici même un peu plus bas, 319, 3 et suiv. (*Lal. Vist.*, 520, 19; *Mahāvagga*, I, 7).

PAGE 318. LIGNE 3. — J'ai rétabli l'orthographe उद्धितान्न, d'après ce que j'ai

dit plus haut, *in* p. 270, l. 9, malgré la lecture du *Lal. Vist.* dans le passage parallèle. 520, 2.

PAGE 320, LIGNE 12. — Lisez दृश्य°, c'est-à-dire *दृश्य*°.

LIGNE 16. — वैमात्रता «la variété, la diversité», comme l'explique la *Mahāvvyutpatti*, ap. PWB s. v. Cf. p. suiv., l. 5.

PAGE 321, LIGNE 6. — Lisez संक्षेप°.

PAGE 322, LIGNE 13. — Le *Lal. Vist.*, 524, 20, s'exprime plus clairement : महाहानिर्वर्तते हृदयस्य रामपुत्रस्य. Nous pouvons dire familièrement, par une ellipse analogue qui, si elle n'est pas correcte, ne laisse pas que d'être intelligible : c'est une grande perte qu'Udraka Rāmaputra.

PAGE 325, LIGNE 2. — Cf. *Mahāvagga*, I, 2 et suiv.

LIGNE 7. — Pour निद्रुङ्क, cf. *Mahāvagga*, p. 362.

LIGNE 16. — संप्रति वृन्तच्युतस्य «qui vient de tomber de la branche»; c'est l'équivalent de समनन्तवृन्तच्युतस्य du *Lal. Vist.*, 526, 82. C'est aussi sur la comparaison du même texte, en même temps que sur les nécessités du sens, que se fonde ma correction वृन्तच्युत et वन्धनाश्रयो.

PAGE 326, LIGNE 5. — Pour cette strophe, cf. *Mahāvagga*, p. 8. Au dernier pāda किम् est une inadvertance. C'est कम् qu'il faut lire, comme le portent les mss.

LIGNE 10. — प्रतानति = «se donner comme, faire profession de».

LIGNE 11. — Cette ligne est restituée d'après *Lal. Vist.*, 526, ult.

PAGE 327, LIGNE 15. — परिवर्जयति = «satisfaire, rendre favorable». Cf. *आवर्तना* et ci-dessus, I, 377, 482.

LIGNE 20. — Le *Lal. Vist.*, 528, 4, a रोहितवस्तु; pour un nom de lieu °वस्तु est plus probable.

PAGE 328, LIGNE 18. — Je ne décide pas s'il faut lire व (scil. एव) सन्ति ou वसन्ति; dans les deux cas le sens revient exactement au même et °चरोहि fait, comme si souvent, fonction de locatif.

PAGE 329, LIGNE 4. — वद्वलिक signifie, je pense, «instable, variable». Le récit du Jātaka (éd. Fausbøll, I, 68) a la même épithète, suivie de *pahāṇaribbhanto* au lieu de notre °विक्रान्तो; cf. *Mahāvagga*, I, 6. 32 et suiv.

LIGNE 16. — La forme पुष्किरिणी est trop fréquente dans nos mss. pour que je me sois cru autorisé à la corriger. Elle fait pendant, en sens inverse, au *pokkharani* du pâli. — La tournure ज्ञानन्ता च बुद्धा pour dire : « et les Buddhas savent (toute chose) » est, indépendamment de la façon bien abrupte dont cette réflexion est introduite, singulièrement contournée. Le texte ne doit pas être en ordre.

PAGE 330, LIGNE 4. — Ces cinq trônes correspondent aux quatre Buddhas passés ou présents du kalpa et au cinquième, au futur Maitreya. Cependant, aussitôt après, le Buddha est censé professer la théorie postérieure en vertu de laquelle dans un bhadra kalpa il doit naître mille buddhas. En revanche le *Lal. Vist.*, 532, 4, qui ne fait pas d'allusion à cette doctrine, parle de mille (ou cent) trônes. Au reste, notre texte est ici en désordre. La lacune après आसन्नानि est évidente. Mais il y a plus, et l'énumération qui suit des nimbes de divers Buddhas a probablement supplanté la description (cf. le *Lal. Vist.*) de la lumière surnaturelle que répand Çâkyamuni au moment de procéder au Cakrapravartana.

PAGE 331, LIGNE 3. — *Lal. Vist.*, p. 540; *Mahāvagga*, I, 6, 17.

LIGNE 8. — J'entends चक्षुर्क्षणीय et ज्ञानर्क्षणीय (l. 10-11) : « qui produit la vue, qui produit la connaissance ».

LIGNE 13. — Corr. "कर्मन्तो et अयस्मि" à la ligne suivante; il y a eu transposition accidentelle de l'r.

PAGE 333, LIGNE 7. — Entre la phrase . . . दुःखसमुद्यो . . . प्रहातव्यो ति . . . प्रादुर्भूषि et le commencement de la suivante, il y a une lacune que j'ai à peine besoin de signaler. Les deux dernières vérités, दुःखनिरोध et दुःखनिरोधमामिनीप्रतिपदू, devraient être énumérées, conformément à la formule précédente, comme साक्षात्कर्तव्य et भावयितव्य; puis les deux premières दुःख et दुःखसमुद्य, comme परिज्ञात et प्रहीण (ou un équivalent). Telle est en effet la série des douze étapes, les quatre vérités reprises dans trois énumérations successives : la première les énonce simplement, la seconde les présente comme devant être acquises, la troisième comme acquises. Cf., par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 2; 542, 12, où du reste une formule, दुःखं परिज्ञेय, est encore omise.

PAGE 334, LIGNE 7. — Cf. I, 41, 4 et suiv. et la note, et ci-dessous, 341, 12 et suiv.

PAGE 335, LIGNE 14. — कामकारिक्ता « la libre production de . . . , la libre disposition sur . . . ».

PAGE 337, LIGNE 13. — Je n'ai pas voulu supprimer cette forme hybride उत्रचत्, intermédiaire entre उवाच et अवोचत्. Il est pourtant probable qu'elle ne repose que sur une erreur de scribe. — भवनेत्रिक peut s'entendre assez bien ici dans ce sens : « Qui a l'existence pour conducteur, pour introducteur », en d'autres termes : « Qui découle de l'existence »; la forme नेत्रिक = नेत्रक n'est pas inadmissible; mais il y a une difficulté; il est malaisé de séparer भवनेत्रिक de भवनेत्री (cf. I, 247, 18), et, s'il en est dérivé, cette explication, qui suppose le sentiment vivant du sens étymologique, tombe d'elle-même. J'estime que cet emploi de भवनेत्रिक est ici très artificiel. La restitution de l'orthographe भवनेत्री, en face du pâli *bhavanetti*, sur laquelle il repose, reste pour moi très sujette à caution.

PAGE 338, LIGNE 1. — A प्रभमुपाता comp. le pâli *prabhaṅga*.

PAGE 340, LIGNE 19. — La construction est rompue, comme souvent. Il serait aisé ici de rétablir प्रवर्तेति.

PAGE 341, LIGNE 3. — J'ai conservé प्रथमं qui peut s'expliquer adverbialement : « pour la première fois », et qui semble, dans une certaine mesure, protégé par l'erreur même de M; mais il serait bien aisé de rétablir प्रथमे.

LIGNE 6. — अभिधायति est pour moi obscur. Cet emploi du verbe doit pourtant se rattacher à l'acception connue pour अभिधातु (par ex. *Div. Avad.*, 301, 24), en pâli *abhiññhātu*, à savoir : « Qui éprouve de la convoitise ». Marque-t-il un mouvement, un soubresaut violent? C'est probable d'après l'ensemble du contexte. — कम्पयति dans le sens du thème simple qui lui succède un peu plus bas.

PAGE 342, LIGNE 5. — Les mots महर्षिणां धर्मचक्रं वाचा, qui ne se construisent pas, ne sont sans doute qu'une glose destinée à expliquer que cette voix du Buddha qui se fait entendre n'est autre que le Dharmacakrapravartana.

LIGNE 13. — J'entends संविभाग « la distribution [de l'enseignement, de la doctrine] ».

LIGNE 16. — Cf. une première énumération des soixante qualités de la voix du Buddha, I, 170, 12 et suiv.; cf. aussi I, 314, 11 et suiv. Les deux énumérations ne concordent du reste que dans un petit nombre d'épithètes.

PAGE 343, LIGNE 2. — अप्रामात् ne me paraît rien moins que certain. Ce moi signifierait quelque chose comme « sans dépression ».

LIGNE 5. — Bien que protégé par le mètre, नम्यते est pour नमन्ते.

LIGNE 19. — *घ्रायुष्य* pour *पुष्योद्य*. Le demi-vers que j'ai éliminé n'est qu'une glose de celui-ci.

PAGE 344, LIGNE 2. — La restitution *वत्रिं* = *वत्त्रं* est recommandée par le *çloka* suivant. La loi que proclame le Buddha serait comparée à la foudre qui ébranlerait « tout le Chiliocosme riche en matières précieuses et qui est enveloppé d'un océan de Buddhas » venus, sans doute, pour écouter la parole qui retentit.

LIGNE 10. — Lisez *पुन्योत्तम*.

LIGNE 11. — Ces *विपद्यास* sont les *चतुरो विपर्यासाः* dont parle le *Lal. Vist.*, 481, 14. Je ne puis dire avec précision les articles qui constituent « les quatre erreurs ».

LIGNE 16. — *व्यूहन्ती*, d'après l'analogie de *समूहत* (cf. I, p. 566), est le participe présent de *वि-द्-हन्* « dispersant par ses coups ».

LIGNE 19. — La lecture est infiniment problématique. En écrivant ainsi je construis l'accusatif *धातुं* (scil. *लोकधातुं*) comme dépendant de *समन्तात्*.

PAGE 345, LIGNE 18. — Il y a ici quelque trouble dans le texte. Ces vers ne devraient pas être mis dans la bouche du deva *Çikharadhara*, ou bien alors il faudrait éliminer le premier demi-*çloka*, reste d'un *çloka* entier (dont la seconde moitié est perdue) qui introduisait des stances mises dans la bouche de *Brahmā*.

PAGE 346, LIGNE 1. — *सर्वसन्धिगुणान्वित* ne peut guère signifier que « formé par tous les liens des naissances successives »; mais, pour justifier cette épithète et pour justifier surtout l'approbation impliquée par *साधु*, je ne vois d'autre ressource que de considérer que la qualification s'applique à *रतिसंयोग* et que l'a privatif qui précède nie tout l'ensemble, ce qui revient à ce sens : « Le détachement de la personnalité dont les chaînes sont faites de tous les liens des naissances accumulées ». Mais l'expédient est, même pour ce style, beaucoup trop violent pour que j'y aie grande confiance.

PAGE 347, LIGNE 11. — Cf. I, 517. — *पूरयति* « atteindre, arriver à. . . ».

LIGNE 19. — Cet emploi de *भर्गत्र*, comme synonyme de *कुम्भकार*, m'est d'ailleurs inconnu.

PAGE 348, LIGNE 9. — De même en pâli *pāricariyā*, avec allongement de l'a dans la première syllabe. Plus bas, à la l. 13, cette orthographe paraît protégée par le mètre.

PAGE 349, LIGNE 2. — Je prends *जनेति* (= *जन्यति*, *जन्यते*) pour le passif : « Qui peut éprouver du plaisir dans un cadavre qui n'est que poussière ».

LIGNE 14. — C'est परिपालयन्ता qu'il faut lire.

PAGE 354, LIGNE 17. — J'admets qu'il faut comprendre मनोरथा आशा : « mes désirs s'étaient fortifiés par la force de l'espérance. . . ».

PAGE 352, LIGNE 14. — Si la lecture est exacte, वधिष्य doit être pris au sens passif : « Je serai frappé ».

LIGNE 18. — Séparez त्रिवि ते न.

PAGE 354, LIGNE 3. — Je ne puis ni comprendre ni restituer d'une façon probable les mots que les manuscrits nous transmettent sous la forme पूर्वगृहीतोक्ति अज्ञाता वा अपूर्वा. Ils doivent, de façon ou d'autre, équivaloir à la locution suivante, appliquée au Sārthavāha किञ्चित्पूर्वं प्रतिपन्नं, cf. l. 18-19. Mais cette expression n'est pas très claire pour moi; elle ne peut guère signifier que : « le sārthavāha aussi a fait quelque bien antérieurement » (d'où lui échoit la bonne fortune de pouvoir se sauver en nageant); mais cet emploi absolu de प्रतिपन्न, pour dire quelque chose comme « faire le bien », n'est pas consacré. Paṭipatti exprime en pâli l'idée de « religion, piété ». Cf. Childers; et Lotus, fol. 208* c'est प्रतिपत्ति que Burnouf rend par « attention, application ».

LIGNE 15. — Rétablir च, pour त.

PAGE 355, LIGNE 1. — Cette réflexion édifiante à la fin du récit semble indiquer une version qui a servi à la prédication.

LIGNE 14. — चित्रसन्तान, c'est-à-dire « disposition d'esprit ». Cf. ci-dessus, l. 446. Comp. encore चित्रसन्तति dans l'expression विस्मयावर्तितचित्रसन्तति, Div. Avad., 286, 21, et l'emploi pâli de santāna, santati, Jindāṅk. p. 4. Je n'ai pas voulu toucher à भजहे, qui ne se peut guère entendre que dans le sens de « impartit, inspira »; mais forme et traduction sont également difficiles et suspectes.

PAGE 356, LIGNE 4. — Nous avons déjà rencontré cette épithète गजसन्वसार, l. 209, 22.

LIGNE 6. — J'entends परिपूरति « il atteint à la perfection », par le sacrifice suprême dont le naufrage est pour le Bodhisattva l'occasion. Je me fonde sur l'emploi pâli de paripūrati et paripūri (cf. Childers, परिपूरि est aussi employé dans le sanscrit buddhique, comme Lal. Vist., 343, 18). Je ne reconnais pas pour-
tant que, d'ordinaire, c'est à un objet, non à un homme, que s'applique le thème परि-पूर.

PAGE 357, LIGNE 4. — Ce jātaka est conté également Jāt. III. 39 et suiv., et Jātakamūlā, p. 184 et suiv.

LIGNE 18. — J'ai gardé ici la désinence *ग्रन्तो*, bien qu'elle soit relativement rare dans notre texte.

PAGE 358, LIGNE 1. — Ni ici ni aux lignes suivantes, 7, 12, je ne puis découvrir un sens naturel au mot *नन्दतां*, non plus qu'une correction probable.

PAGE 359, LIGNE 6. — J'hésite sur les corrections *पटुशतं* et *पीलुशतं*. Je comprends : « Quand même tu me mettrais le corps en cent lanières et les os en cent morceaux ». Les glossaires donnent pour *पीलु* le sens de *अस्थिखण्ड* et aussi le sens d'« atome » (PWB).

LIGNE 16. — La restitution *उन्नेत्रेन* demeure très douteuse. Le verbe est d'ailleurs connu dans le sens de « exhorter ».

PAGE 360, LIGNE 1. — *कालवस्तु* « la demeure de Kâla, de la Mort ».

LIGNE 14. — *बुक्ता* = *उत्ता*. — A la ligne suivante la phrase ne se termine pas; il y a certainement dans nos mss. une lacune, peut-être assez courte.

PAGE 361, LIGNE 1. — *ग्रथिवा* . . . donne seulement le commencement d'un mot. On peut supposer pour le sens quelque chose comme : « Sachons être patients comme le rishi Kshântivâdin ».

LIGNE 16 et suiv. — Le *Çarabhaṅga-jâtaku* est raconté Jâtaka, V, 125 et suiv. Le rishi Çarabhaṅga apparaît aussi, on s'en souvient, dans l'épopée. Il y est de même visité par Indra environné de tous les rishis; et, dans le Rāmāyaṇa, ces saints personnages se plaignent justement à Râma des violences exercées contre eux par les Rākshasas. Tous les éléments de notre conte se trouvent ainsi rapprochés, quoique dans un cadre et avec des applications très différentes. C'est un curieux et caractéristique exemple de la fluidité des traditions populaires. Les adh. 5 et 6 du l. III du Rāmāyaṇa sont à cet égard bons à comparer.

PAGE 363, LIGNE 1. — *अस्मक*, probablement l'équivalent des *Açmakas* ou *Açvakas*, connus d'ailleurs par la littérature.

LIGNE 4. — La présence de l'anuvâra ne laisse ici aucun doute sur la restitution *उद्धवन्ति*. J'inclinerais à rétablir cette forme, même dans divers passages où l'aspect de la tradition m'avait d'abord amené à supposer une orthographe *नद्ध*, *नक्ष*.

LIGNE 10. — J'ai rétabli, d'après 365, 3, le nom du ministre tombé ici dans les mss.

LIGNE 14. — J'ai gardé l'incohérence *मया कालमते* qui n'est pas inadmissible ici; il serait pourtant bien facile de lire ou *मया कालमतेन*, ou mieux *मयि कालमते*.

PAGE 364, LIGNE 7. — Dans le Jātaka pâli le nom est *Atthako* (*Ashtaka*). Ici même cette lecture serait à la page suivante, l. 18, recommandée par le mètre. Elle est directement introduite dans notre texte p. 375, l. 7. Il ne m'a pas paru que ce fût ici une raison suffisante pour la rétablir partout.

LIGNE 21. — निविष्ट «établi dans, habitué à», cf. le pâli *nivīṭṭha* ap. Childers. Le substantif qui devait exprimer l'idée d'injustice, de violence, est tombé.

LIGNE 22. — Je prends, dans le composé, संख्य au sens de «réflexion, spéculation».

PAGE 366, LIGNE 1. — A partir d'ici, la correspondance avec le Jātaka devient, dans les parties versifiées, beaucoup plus étroite. Je ne relèverai que ce qui intéresse directement la constitution du texte.

LIGNE 15. — ति = ते dans la fonction de l'accusatif, comme ये à la l. 17.

PAGE 367, LIGNE 6. — Ce sont les rois qui parlent, et अयं de la l. 9 désigne Çarabhaṅga.

LIGNE 11. — Je suppose, malgré l'analogie de I, 294, 7 (cf. I, p. 570), que cette odeur n'est pas le parfum des vertus de ces saints hommes, car on ne voit pas pourquoi il serait désagréable à Indra; il est au contraire naturel que la délicatesse d'un deva se choque des émanations qui peuvent résulter d'un régime d'austérité peu compatible avec une propreté sévère.

LIGNE 18. — Les mots सुगन्धति विमले ou सुगति सुमलो, que j'ai dû éliminer, semblent garder des traces d'un vers à six pādas, analogue à celui du Jātaka (p. 139, l. 6), où ils correspondraient à *surabhiṃ va mālaṃ*, du pâli.

PAGE 368, LIGNE 6. — Si le texte est bien en ordre, je ne vois d'autre traduction que celle-ci : «Car tel est le privilège du sage parmi les hommes : il porte à son choix les fruits de tout arbre»; c'est-à-dire : «Tu es prêt d'avance à résoudre n'importe quelle question». C'est une façon de dire bien contournée.

LIGNE 12. — तच्च, adverbialement, comme II, 134, 4, et ailleurs.

PAGE 369, LIGNE 2. — J'ai corrigé d'après l'analogie de 363, 9. D'autre part, la comparaison du vers pâli *Jāt.*, p. 143, v. 21, conseillerait quelque restitution comme ऋषिं वि वत्सं आक्रमि; mais, si la tradition y semble assez favorable, le mètre s'en accommode moins aisément.

LIGNE 7. — Il faut dans le vers pâli (p. 143, v. 23) corriger *uddhapāto*, comme ici.

LIGNE 21. — J'ai rétabli एवकरो d'après la suite, 373, 13, et aussi d'après le pâli, p. 144, v. 25.

LIGNE 24. — Je n'ai guère de doute que *अभिनेसि* ne soit erroné. Je l'ai conservé faute de mieux en entendant : « Tu domines là, tu es à la hauteur de la question que je t'ai posée. »

PAGE 370, LIGNE 1. — सो = सु, स्विद्. Dans le vers pâli (p. 141, l. 14) nous trouvons *sū*, où l'allongement purement métrique fait pendant à notre forme सो.

LIGNE 4. — Dans les variantes de cette ligne, il a été omis de noter que, pour *वधित्वा*, les mss. lisent *विदित्वा*.

LIGNE 9. — J'aurais mieux fait d'écrire *प्रव्या*, qui est plus près de la tradition et en explicite plus aisément la déformation.

LIGNE 18. — Le vers pâli (p. 142, v. 18) porte *catumatt̐harūpaṃ*, que le commentaire explique *catūhi iriyāpathehi paṭichannasabhāvaṃ*; j'ai, en vertu de ce rapprochement, écrit *channa* au lieu de *mat̐ha*; la leçon se rapproche plus de nos mss. et elle est pour le moins aussi claire que l'autre.

PAGE 371, LIGNE 9. — *कथंविधं* de la version pâlie (p. 146, v. 26) est assurément bien préférable à notre *कतिविधं*; mais je ne pouvais corriger contre le témoignage persistant des mss.

PAGE 372, LIGNE 16. — D'après le pâli, p. 148, v. 32, il faudrait rétablir *anvāyikā prajñāvato bhavanti*; mais cette lecture s'éloigne bien sensiblement des mss. Il m'a semblé que l'on pouvait arriver à un sens équivalent en serrant la tradition de plus près. En lisant *प्रज्ञापका* = *प्रज्ञापका*, je suis obligé d'admettre que cette épithète représente, d'après l'analogie de *kulūpaka*, le *çīla*, etc., comme des « clients », des « inférieurs » de la Sagesse. C'est évidemment une simple conjecture.

PAGE 373, LIGNE 6. — *प्रज्ञानं* est, bien entendu, une erreur matérielle pour *प्रज्ञावा*.

LIGNE 14. — Je prends *रुद* = *रुह*. Cf. I, 327, 6, al. La version pâlie est ici très divergente (p. 151, v. 43).

LIGNE 20. — Il faut sûrement dans le jātaka pâli (p. 151, l. 8) rétablir comme ici *vegajātā*.

LIGNE 22. — *महर्षियं*, rétabli dans sa première partie d'après le pâli (p. 149, l. 29), est certainement préférable à la leçon *mahiddhiyaṃ* de ce texte.

PAGE 374, LIGNE 18. — Il ne paraît pas douteux que ce dernier vers ne soit beaucoup plus naturellement placé, comme fait la version pâlie (p. 150, v. 40), dans la bouche de Çarabhaṅga. S'il y a vraiment changement d'interlocuteur, il faudrait à tout le moins, dans notre texte, remplacer च par व.

PAGE 375, LIGNE 15. — Lisez तस्या दानि° : «A cause de son amour pour son fils, elle aime tous ses compagnons comme autant de fils.»

LIGNE 17. — Je ne puis entendre इयमत्तं que comme un équivalent le इयं, ou tout au plus de इयत्तातं : «telle était sa beauté», expression que je retrouve à la l. 19.

PAGE 376, LIGNE 16. — Pour des variantes de cette histoire, cf. *Mahāvagga*, I, 14; Beal, *Rom. Leg.*, p. 287, al.

PAGE 377, LIGNE 1. — On serait tenté de considérer ce paragraphe comme une simple répétition abrégée du récit qui précède. Mais, quoi qu'il en puisse être, nous serions d'autant moins autorisés à l'éliminer du texte que la même particularité se retrouve dans le récit chinois traduit par Beal (*loc. cit.*, p. 288).

LIGNE 15. — Il faut évidemment, pour राज्ञानभूतो qui ne veut rien dire, un mot qui puisse signifier «qui connaît», et gouverner le génitif आर्यधर्माणां. Je ne sais si la restitution आज्ञातभूतो paraîtra répondre complètement à ces exigences.

PAGE 379, LIGNE 3. — La lacune est évidente. Les disciples acquiescent à la pensée de Pūrṇa; ils se rendent au Rishipatana et là «ils voient le Buddha enseignant...».

LIGNE 5. — Le rédacteur oublie ici, à partir de बलवान्, qu'il faudrait l'accusatif. Il est curieux qu'il y revienne avec प्रभासमानं à la l. 9.

PAGE 380, LIGNE 2. — Le dernier pāda dont la lecture, en présence de toutes les répétitions qui suivent, ne peut être douteuse, prouve que nous avons affaire à un ārya dont les deux moitiés sont métriquement semblables.

PAGE 381, LIGNE 1. — Je doute fort que वीर् ait ainsi commencé le vers, et cette restitution n'est pour moi qu'un pis-aller. Dans le troisième pāda, l'absence d'un sujet, सत्त्वा, ou quelque équivalent, est aussi assez choquante.

LIGNE 11. — La restitution de याचेसि me paraît sûre; il s'agit de la prière que Brahmadā adresse au Buddha de faire tourner la roue de la Loi.

LIGNE 16. — Je ne suis pas sûr de bien comprendre ce vers; j'entends : «Après avoir dans (mon ermitage de) l'Himālaya vu Māra (le Tentateur), ô bonheur, j'ai vu ta lutte (contre lui, c'est-à-dire la Victoire que tu as remportée sur lui et le salut qui en découle pour nous).» Mais c'est une façon de dire très bizarre.

PAGE 382, LIGNE 10. — Ces noms, उक्केभक et तपोहारक, ont un aspect tout à fait barbare. — Le premier semble être un ethnique; il fait étrangement penser à

«Uzbek». Mais il serait sans doute téméraire de rien conclure d'une consonnance qui peut être tout accidentelle.

LIGNE 14. — Ce récit se compose de deux éléments, la conversion de Nālaka, et le Nālakapraçna, les questions de Nālaka. La version chinoise, traduite par Beal (*Rom. Leg.*, p. 275 et suiv.), met au nom de Nārada un récit qui, sauf le Nālādapraçna, contient, avec de nombreuses variantes, tous les éléments principaux de notre conte, y compris l'intervention du nāga Elapatra. Le Nālakapraçna n'a contre-partie pâlie dans le *Suttanip.*, p. 130 et suiv. Cf. encore *Jātaka*, I, 55-56.

LIGNE 17. — Je prends «मूलमकृष्ट» comme un sandhi fantaisiste pour «मूलाकृष्ट».

PAGE 383, LIGNE 14. — ऋषी यथातो ne peut être exact, mais je doute que ma correction tombe juste. Il doit y avoir quelque restitution plus simple qui m'échappe.

LIGNE 15. — शास्त्रार्प्रतिष्ठा «qui font profession d'être des maîtres». Cf. l'équivalence dans le *Div. Avad.*, 143, 10 : *sarvajñamāninaḥ*.

PAGE 384, LIGNE 3. — Cf. Beal, p. 277. स्व = स्विद् ou सु.

LIGNE 6. — Beal traduit le passage correspondant (p. 278) : «C'est grâce aux six (Abhijñās) qu'un homme devient indépendant». Faut-il, d'après cela, corriger पदस्थो : «Celui qui est établi dans les six (abhijñās), celui-là est vraiment roi souverain»? Mais on peut d'autre part comparer un vers ultérieur, p. 417, 2, et, d'après मनः पदं प्रवेदितं, prendre que पद, seul, signifie ici le *manas*, l'esprit, comme supérieur au désir sensuel, et comme étant, à ce titre, le véritable et légitime maître de la conduite.

LIGNE 12. — Ces yogas sont l'attachement au *kāma*, au *bhava*, à la *drishti*, à l'*avidyā*, cf. Childers, s. v. *yogo*; et l'étymologie donnée ici pour *yogakshemin* correspond exactement à celle qui se trouve au comment. du *Dhammapada* (in v. 23) et que Childers (s. v. *yogakkhemo*) condamne très justement.

LIGNE 15. — Je crains fort de n'avoir pas restitué exactement le texte de ce vers. Tel qu'il est, je propose de traduire littéralement : «Parles-tu ayant vu un songe ou une vue réelle»; c'est-à-dire, ton enseignement est-il pure imagination ou expression de la réalité? C'est une façon de dire peu conforme aux habitudes de langage de l'Inde.

LIGNE 17. — C'est une divinité qui prend la parole au lieu du Buddha et porte témoignage en sa faveur. J'admets, pour me rapprocher des mss., que सात्तं est une formation populaire équivalente à सात्तात्.

PAGE 385, LIGNE 2. — Il est tombé un mot signifiant «corps».

LIGNE 11. — Je comprends : «Couplant le chemin (qui conduit) dans la forêt

redoutable (du saṃsāra), et considérant le muni comme notre maître... »; mais il faudrait ensuite une proposition principale. Je suppose que les deux premiers pādas d'une strophe ont été accolés aux deux derniers d'une strophe suivante, et qu'il est tombé quatre pādas, dont les deux premiers terminaient la première et les deux suivants ouvraient l'autre.

LIGNE 16. — Je ne sais rien faire de साव्रतिका des mss. Supposant qu'il s'agit d'une pluie d'armes ou d'instruments tranchants, j'ai corrigé en अनन्तविद्धि l'अनन्तबुद्धि des mss., qui ne me paraît donner aucun sens. — Je prends प्राति comme un dénominalif de प्राट pour dire : « Mettre en lambeaux ».

LIGNE 20. — नेत्रोद्धत est, je pense : = उद्धतनेत्र, « à qui on a arraché les yeux », un aveugle. — Le dernier pāda n'aurait pas de sens dans la bouche d'un dieu. Il en est *a fortiori* de même de la ligne suivante (सन्देह = देह « corps ». comme quelquefois dans l'usage régulier); un dieu n'a pas le corps laid ni contrefait. Peut-être cette partie du discours était-elle originairement dans la bouche du nāga Elapatra.

PAGE 386, LIGNE 4. — Sans parler de la lacune, ce vers est très déroutant. Il est sûrement mal placé ici, et l'on ne voit pas à qui il se peut rapporter, ni qui serait destiné à profiter, en avançant Maitreya, de cette prophétie demandée au Buddha.

LIGNE 18. — A partir d'ici, comp. les vers du *Suttanip.*, v. 639 et suiv., qui m'ont fourni nombre de corrections.

PAGE 387, LIGNE 6. — Je n'entends pas bien la traduction de M. Fausböll pour ce vers. Je ne traduis du reste pas comme lui; j'estime que ब्रह्मवन्दितं devrait, correctement, s'écrire *वन्दितः ici et *vandiāt dans la récension palie, et j'interprète : « Montre-toi le même envers qui t'a repoussé ou t'a honoré dans le village (cf. l. 17 et suiv., et surtout 388, 4-5); garde-toi de la rancune (प्रदोष = प्रद्वेष)... »

LIGNE 8. — La lecture मुनिप्रलोभाये nous permet de rectifier la traduction de M. Fausböll. Elle montre que les deux parties de la phrase sont liées, et que, comme on devait s'y attendre, उवाच se rapporte à नारी, aux femmes; la comparaison des langues de feu est amenée à la fois par le double sens de उवाच, qui, littéralement, signifie « haut et bas » et métaphoriquement « varié, changeant », et par la pensée du feu de la passion qu'elles attisent. Donc « les femmes s'appliquent à (निश्चरन्ति, se mettent en campagne pour) enjôler le muni; elles ne réussissent pas à l'entraîner ».

LIGNE 11. — Le tour ये सत्वाः, etc., revient à मत्वेहि व्रतस्यावरहि. Je ne crois pas du tout que cette dernière locution ait, comme le veut Childers, chez les Bud-

dhistes une signification différente de son usage ordinaire : elle vise les animaux et les plantes.

LIGNE 15. — *Paṭipajjati* signifie seul : « Marcher dans la bonne voie ». La forme même de la phrase nous force ici à en séparer — et il faut faire de même dans l'interprétation du texte pâli — यत्र सक्ता पृथग्गताः, qui détermine les mots précédents : « Ce désir et cette concupiscence où s'attachent les gens sans vertu ».

LIGNE 18. — Je prends आहुय comme un synonyme de आह्वान, que représente le pâli *āvāhana*. अभिहार signifie « les offres, les présents spontanés ».

PAGE 388, LIGNE 1. — Notre lecture me paraît pour le moins aussi plausible que la version pâlie. Il faut seulement admettre que le second न est explétif, ou plutôt que le redoublement de la négation n'a d'autre but que de la rendre plus instante : « Que, dans son désir d'obtenir de la nourriture, il n'interrompe pas ses exhortations pour mendier. »

LIGNE 5. — Notre version nous permet ici, je crois, de rectifier l'interprétation de M. Fausböll. Notre lecture corrige la lecture et par conséquent la traduction du pâli : « Que, se montrant le même pour l'une comme pour l'autre, il écarte toute rudesse. »

LIGNE 9. — La concordance avec le SN. v. 709, n'est que partielle. Je serais disposé à entendre la première partie de l'hémistiche, si la lecture en est certaine : « il détruit (littéralement : il brûle) l'avenir », puisqu'il se prépare au nirvāṇa; quant à la seconde moitié, elle est, par la négation qu'elle introduit, en contradiction expresse avec le texte pâli. Il me semble que la traduction à laquelle elle se prête : « Il ne cherche pas de satisfaction personnelle », est pour le moins aussi plausible que le sens que donne le pâli *attānam abhitoṣayaṇ*. Les avis du Buddha n'ont guère pour objet d'enseigner aux gens la manière d'« enjoy themselves ».

LIGNE 10. — Notre सतिता remplace avantageusement l'obscur *visatā* du pâli, et se lie mieux à la fin du vers : « Où il n'y a pas d'eau il n'y a pas d'assèchement. »

LIGNE 18. — Je ne sais trop comment traduire l'épithète ऋतुरहं, c'est-à-dire, je pense, ऋत्विह. Le vers pâli (719) repose sur une tradition trop différente pour nous tirer d'embarras.

PAGE 389, LIGNE 1. — माम्का ne signifie pas, je pense, « mon disciple » (Fausböll), mais « plein de dévouement, de zèle ».

LIGNE 2. — Je ne réussis pas mieux à tirer un sens convaincant de cette ligne que M. Fausböll de son équivalent pâli (v. 714).

LIGNE 4. — Le sujet de त्रितानाति est indéterminé : « On voit cela dans les rivières ». Dans la ligne suivante j'ai cru, en corrigeant लु ओद्यो, pouvoir m'épargner les modifications trop profondes qu'exigerait l'assimilation complète au texte

pâli. Le sens «leur flot retentit» est parfaitement satisfaisant. D'ailleurs l'absence de याति dans le dernier pâda montre que notre version ne repose pas ici sur un type exactement semblable à la rédaction pâlie.

LIGNE 15. — Le héros de cette histoire se nommerait Sobhiya, d'après Beal (p. 280 et suiv.), mais il ressort de l'explication même qui est donnée du noni (p. 281) que c'est *Sabhiya* qu'il faut lire; il se nomme en effet Sabhiya dans le *Sabhiyasutta* du Suttanipâta, p. 90 et suiv.

LIGNE 17. — Je ne connais pas d'ailleurs le mot त्रियन्त्र. Dans le récit chinois, cette enfant est jumelle d'un autre enfant mâle. Il semblerait que, ici, त्रियन्त्र la désigne comme mise au monde avec deux autres, l'«une de trois».

PAGE 390, LIGNE 1. — C'est-à-dire, si la correction वृत्तिका est fondée : «Tu recevras un salaire».

LIGNE 4. — ऋषिसेविता «Instruit dans la science des ṛishis». Nous avons déjà rencontré la forme सेषीयति.

LIGNE 6. — La locution अग्रमाख्यायति, pour dire «tenir le premier rang», est connue par le pâli. — A la ligne suivante, je pense que la bonne lecture serait वैयाकरणगतिंगतो «familier avec les grammairiens»; il est difficile d'admettre que गतिंगत soit employé absolument.

LIGNE 10. — La restitution स वर्णकुशलो यो est douteuse. वर्णकुशल signifierait, bien entendu, «habile dans les lettres», c'est-à-dire «grammairien».

PAGE 391, LIGNE 2. — Au lieu de तत्र रंगेन, on pourrait, sur la comparaison de la page suivante, l. 4, rétablir चतुरंगेन «tout autour d'un emplacement carré...». A la rigueur तत्र रंगेन se peut comprendre «là autour d'une scène...»; cependant la construction devient ainsi encore plus malaisée.

LIGNE 19. — Sur la locution ढंगुलप्रप्ता cf. Windisch, *Mira und Buddha*, p. 136 note. — A la ligne suivante, j'ai gardé le second भवति qui se peut à la rigueur prendre comme vocatif en laissant निगृह्य sans régime; au fond, je ne doute guère qu'il ne faille rétablir भवतौ.

PAGE 393, LIGNE 1. — Pour उत्पद्यति cf. ci-dessus, I, 603, al.

LIGNE 2. — प्रशक्तं pour प्रसक्तं. J'entends que, comme gages respectifs de la convention, le brâhmane attache son bâton à son adversaire et celle-ci le revêt de son manteau. — Sur *paccuddhara*, comme terme technique pour désigner parmi les bouddhistes la remise solennelle d'une robe, cf. Childers. — Je ne suis pas bien sûr du sens de समव्याप्रत्यनुभावर्य; je ne puis traduire que : «Pour s'en servir personnellement au cours de cette réunion».

PAGE 394, LIGNE 9. — धारण est représenté dans des énumérations analogues du *Div. Avad.*, par उदार.

LIGNE 16. — C'est à partir d'ici que notre texte offre un pendant à *Suttanip.*, p. 92 et suiv., où je renvoie d'une façon générale.

PAGE 395, LIGNE 6. — C'est sans doute किंरासिन् qu'il faudrait ici, comme dans les répétitions qui suivent et dans le pâli. Je m'en suis tenu à la tradition. Au vers 513, le pâli a l'équivalent, *bhikkhunañ*, de ce singulier accusatif. — सुव्रत est représenté dans le pâli par *sorata*, qu'on serait tenté de corriger en *sovata*, s'il ne correspondait à l'abstrait *soracca*, lequel, nous l'avons vu, est lui-même inconnu à notre texte qui écrit सोरभ्य. *Sorata* est encore éliminé à la l. 18 par un autre tour.

LIGNE 11. — L'e de कृतेन est cassé. — ज्ञात्व n'est pas injustifiable; cependant une leçon comme हित qui se rapprocherait du pâli serait plus satisfaisante.

PAGE 396, LIGNE 5. — Les mss. ayant च, j'ai écrit चतूपपातं ne voulant pas décider s'il n'y aurait pas une confusion remontant au rédacteur. Mais la leçon originale est sûrement चुतूपपातं, c'est-à-dire च्युत्युपपातं, comme dans la version pâlie (v. 517) et ailleurs (cf. par exemple, *Dhammap.*, p. 183).

LIGNE 19. — La leçon पुष्यपापं du pâli est seule conforme à la cadence métrique; le sens en est aussi plus naturel.

PAGE 397, LIGNE 6. — Il faudrait sans doute rétablir पुनः स ज्ञातको मे, मे signifiant «pour moi, suivant moi»; नेति, c'est-à-dire न एति, comme l'a bien marqué Fausböll. Je doute que कल्प signifie «le temps», c'est-à-dire «l'existence dans le temps»; je comprends «les rites, les cérémonies»; ce mot est amené par une sorte d'allitération pour कल्पितानि. On peut comparer, l. 17 et suiv., le jeu de mots analogue entre *veda* et *vedani*.

LIGNE 18. — Je n'ai pas voulu combler, sur la seule autorité de la version pâlie, la lacune de nos mss.

PAGE 398, LIGNE 1. — La lecture du pâli *anuviccha* est plus probable à cause de l'allitération puisqu'il s'agit d'expliquer le mot *anuvidita*. En revanche, *rāga*, à la troisième ligne, est certainement préférable à *roga*.

LIGNE 7. — La correction नान्यान् ne me satisfait guère; le sens qui en ressort: «il protège partout les autres», est bien vague. La comparaison du pâli nous fait ici défaut.

PAGE 399, LIGNE 7. — Notre lecture me semble beaucoup plus explicable que

celle du pâli. उभयानि ग्रहीष्यामि se rapporte aux deux ordres d'actions, bonnes et mauvaises — शुक्रमूल et कृष्णमूल — qui doivent être également écartées par qui veut atteindre au détachement parfait (cf. p. 401, l. 13).

LIGNE 16. — Je ne puis rien restituer de vraisemblable avec ce que donnent les mss. La lacune est d'ailleurs de peu d'importance, le sens général étant bien clair.

PAGE 400, LIGNE 14. — J'aurais dû écrire मया; l'orthographe पाली est ici invraisemblable.

PAGE 401, LIGNE 1. — Cette ligne s'écarte tout à fait de la rédaction pâlie, à laquelle il est difficile de la ramener sans violence et qui est d'ailleurs elle-même extrêmement suspecte. J'ai donc essayé de la restituer; je prends ओसारण, d'après le précédent de *osāreti* en pâli (cf. Childers), dans le sens de « exposition, doctrine », un équivalent de दृष्टि, et ओसरेसि = ओत्तिरेसि, ओप्पिरिसि : « Tu as rejeté, ô héros, les doctrines de (ou l'enseignement de) la (bonne) voie. »

LIGNE 11. — Lisez उपायासा. — Je me suis, sous l'influence du Suttanipāṭa et de la lecture de Fausbøll, laissé aller à écrire ici et plus bas, p. 417, l. 3, विनलीकृत. Le témoignage de nos mss. aurait dû me préserver de cette erreur; c'est ou विरलीकृत ou mieux, d'après les précédents de la littérature classique, विदलीकृत qu'il faut rétablir dans les deux passages. C'est la rédaction pâlie qui n'ici altéré le texte.

LIGNE 15. — वन्दि, scil. वन्देत् : « Que Sabbhika salue les pieds du maître. »

PAGE 402, LIGNE 8. — उपनेति = उपैति pour उप-एति. — La version chinoise (Beal, p. 258) explique plus au long en quoi consiste la chimère des croyants qui attribuent à la puissance de l'arbre ce qu'ils ne doivent qu'à leur karman.

PAGE 403, LIGNE 12. — Je n'ai pas osé corriger एमिनापि qui revient à la l. 14; mais je ne le puis expliquer. Peut-être faudrait-il lire °चिदू मनापि° pour मनामपि et, en prenant आच्छिन्दामि au sens passif, comprendre : « Je n'ai jamais été coupé, blessé, si peu que ce fût, par personne. »

PAGE 405, LIGNE 3. — परिषा est bien éloigné de la tradition. Je l'ai rétabli comme étant en quelque sorte le terme technique. Peut-être vaudrait-il mieux écrire समज्या, dont le sens serait équivalent et dont la corruption s'expliquerait plus facilement.

LIGNE 6. — Sur उत्संग, comme nom d'un nombre très élevé. cf. Lal. l'ist., p. 168, l. 16.

LIGNE 11. — J'ai peine à croire que la lecture primitive n'ait pas été :

अनुपन्यको विय दुमो अल्पपुण्यो विरु(लु)इयति.

LIGNE 18. — Je comprends द्वितीयकुलिक «un parent de la femme», c'est-à-dire de la mère de Yaçoda.

PAGE 406, LIGNE 8. — J'entends, en interprétant इच्छितव्य comme une orthographe prâcritisante pour इच्छितव्य : «Il ne faut pas considérer que celui-ci habitera la maison», demeurera dans le monde.

PAGE 407, LIGNE 6. — Il faut lire *मनसा स्थितेन*.

LIGNE 18. — Cf. le passage analogue, II, p. 159. Les noms des instruments ne sont pas exactement les mêmes, et il y en a plusieurs ici pour lesquels je ne connais pas de passage parallèle.

PAGE 408, LIGNE 9. — Le locatif मणिपादकेषु me paraît faire fonction d'ablatif, et je comprends : «S'échappant de, quittant ses sandales ornées de pierreries».

PAGE 412, LIGNE 7. — La même énumération अन्य ° परिव्रातका se retrouve, par exemple, *Lal. Vist.*, 2, 16. Mais la suite est pour moi pleine d'obscurité. Quelle est cette gramaṇā que उल्लूकपक्षिकभगिनी semble caractériser comme une adhérente du système vaiçeshika? Comment surtout comprendre le composé où paraissent être associés les deux compagnons avec lesquels elle est en tiers? On entrevoit bien la possibilité d'isoler deux membres, त्रैदण्डिकमानन्दिकगुरुपुत्र et गोतमधर्मचिन्तिकवृद्ध-आवक; mais du premier, même en admettant un sandhi irrégulier, pour °दण्डिकान°, je ne puis suggérer aucune explication précise et satisfaisante.

LIGNE 10. — यावत् «combien!».

LIGNE 11. — Je n'ai noté aucun passage qui me permette de proposer de दण्डच्छिन्नपिलोत्तिक une explication certaine. Il semble bien que l'épithète, faisant antithèse à ce qui suit, désigne la loi du Buddha comme obligeant à se vêtir de haillons; mais que signifie dandacchinna appliqué à ces haillons? Sont-ce des haillons «déchirés par les coups de bâton» appliqués aux criminels qui les ont d'abord portés? Je ne puis croire à une façon de dire si embrouillée.

LIGNE 17. — Le mètre paraît ici protéger l'orthographe रजोजल्लं contre le pâli *rajojallaṇ* ou *rajojavallaṇ*. Sur ce mot cf. Childers.

LIGNE 21. — Cf. *Dhammap.*, v. 405.

PAGE 415, LIGNE 12. — Lisez पाणिष्ठ°.

PAGE 417, LIGNE 2. — Cf. *Suttanip.*, v. 171. Le texte de notre première ligne me paraît certainement préférable à celui du texte pâli; outre l'irrégularité du composé *manochaṭṭhā*, je ne crois pas que des *manogunās* puissent être mis sur le même pied que les cinq *kāmagunās*. En me référant à une strophe antérieure (p. 384, l. 6), je traduis : « Dans le monde livré aux cinq plaisirs des sens, l'esprit est un sixième (élément) », c'est-à-dire, l'esprit est tout autre chose, bien distinct de et supérieur à ce monde sensible. Ce qui n'empêche que, pour échapper à la douleur, il ne faille, du point de vue bouddhique, s'en détacher comme des plaisirs des sens. — J'ai prié plus haut (in 401, 11) de corriger ici चिदलोकता.

LIGNE 15. — Pour cette strophe et la suivante, cf. *Suttanip.*, v. 33-34. — Notre texte s'éloigne, dans le détail, du texte pâli; mais je ne vois pas qu'il lui soit inférieur. Il faudrait seulement, pour le mètre, ajouter à la l. 17. après उप-
धेहि, un व (= एव) qui a pu aisément tomber devant न°.

PAGE 418, LIGNE 8. — Cet udāna est présenté bien brusquement. Il manque au moins quelques mots d'introduction. En écrivant क्रियाभिनिर्वृतिं (peut-être क्रियादिनि°?), je comprends : « Il conduit l'univers entier à la délivrance de l'action », par le parfait détachement.

LIGNE 13. — Cf. *Suttanip.*, v. 492, 494.

PAGE 419, LIGNE 15. — Je prends वेदितुं = वेदयितुं « faire connaître », à savoir ses demandes, ses besoins. Cf. p. suiv., l. 7

PAGE 420, LIGNE 12. — Cf. *Dhammap.*, v. 183.

PAGE 421, LIGNE 10. — Il faut comp. *Dhammap.*, v. 369. Notre texte nous donne un curieux exemple d'un vers diversifié et multiplié en plusieurs strophes grâce à des additions qui, d'ailleurs, rompent l'équilibre du mètre, mais rattachent la formule à des catégories scolastiques. — Les vers, l. 18 et suiv., sont de même diversifiés sur le type de *Dhammap.*, 368.

LIGNE 14. — मुदिता est, je pense, non le féminin de मुदित, mais une forme prâcritisante de l'abstrait मुदुता.

PAGE 422, LIGNE 4. — *Dhammap.*, v. 364.

PAGE 423, LIGNE 3. — *Dhammap.*, v. 360-361.

LIGNE 18. — Une correction était nécessaire; j'ai cru devoir tenir compte de l'ā des mss. en lisant स्वाय; on le peut expliquer en deux manières, soit comme un pâlicisme pour सो अयं, soit comme = स्व (= स्विकृ) + अयं.

PAGE 424, LIGNE 8. — Cette phrase est au moins péniblement construite. J'ai cru que le texte pouvait, à la rigueur, être conservé, en comprenant que Kāçyapa prévoit comment toute la foule (qui fréquente habituellement son ermitage) va s'en approcher et arriver, etc.

PAGE 426, LIGNE 17. — गीतमस्यानुभावो donnerait une construction mieux liée; mais la répétition constante de अनुभावेन ne permet pas de corriger, encore que ce cas ait pu être amené par la substitution, certainement fautive, de अनुभावेन à अनुभावो येन dans la phrase qui précède.

PAGE 428, LIGNE 9. — La locution °काश्यपस्य संमुखा, etc., semble supposer qu'il y a trois frères, en dehors de Uruvilvākāçyapa, ce qui est inexact, Uruvilvākāçyapa étant l'un des trois, mais le principal, le chef des deux autres. Je ne doute guère que la lecture primitive n'ait été उर्विल्लुकाश्यपप्रमुखा, et, en effet, à la page suiv., l. 11, la tradition est plus qu'à mi-chemin de la bonne lecture quand elle donne उर्विल्लुकाश्यपस्य प्रमुखा.

LIGNE 16. — Je m'explique la locution दोष आख्यायति par l'analogie de अग्रमाख्यायति, pâli *aggam akkhāyati* (cf. Childers), et j'entends, non sans hésitation : « Cette chapelle du feu est [un lieu de] malheur. »

PAGE 430, LIGNE 4. — Je n'ai rien trouvé de mieux que de rétablir संवर्तनम्, qui, par analogie avec संवर्तन्नि, etc., peut bien, hyperboliquement, désigner le serpent comme capable de détruire l'univers.

PAGE 431, LIGNE 2. — Il faudrait sans doute corriger अर्धत्रिंशत्° comme nous aurons tout à l'heure (432, 5). C'est 250 qui est le chiffre consacré pour les disciples d'Upasena (p. ex. Beal, p. 304), et le chiffre corrélatif de 1250 pour les premiers disciples du Buddha.

LIGNE 14. — मोह est, cela va sans dire, une orthographe prâcritisante pour मोघ.

PAGE 432, LIGNE 12. — D'après la rédaction versifiée (p. suiv., l. 14) ce serait पुट्यो qu'il faudrait lire. Si facile et si probable que soit la correction, je me contente de la signaler ici; il n'est nullement certain que les deux versions aient eu exactement le même nom.

LIGNE 19. — C'est en désespoir de cause que j'ai écrit अपूर्त pour प्रापूर्त. प्रपुट des mss. Je suis obligé d'admettre अपूर्त ou प्रपूर्त comme équivalent de पूर्त. Mais पूर्त même n'est guère usité que je sache dans la langue bouddhique.

PAGE 433, LIGNE 11. — Si la lecture est exacte, il faut prendre तोषये dans le sens du thème simple : « Ils vécurent joyeux. »

LIGNE 15. — देवमनुष्यपूजित devait-il signifier, dans la pensée des rédacteurs : « honoré entre les devas et les hommes » ? La suite est très abrupte. Avant de rapporter le vœu des trois frères, il faudrait qu'on nous eût rapporté la construction du stûpa.

PAGE 434, LIGNE 13. — Pour tout ce passage, cf. le *Sahassavagga* du Dhammapada pâli (p. 10 et suiv.). La comparaison de ces deux premières stances avec le texte pâli me semble particulièrement instructive. Ce participe au nominatif avec un substantif au génitif n'est pas sans exemple dans la langue de notre livre. Cette incorrection paraît avoir choqué le rédacteur pâli qui, pour y échapper, est tombé dans une construction au moins aussi inadmissible et qui ne s'explique guère que par le désir de corriger une tradition jugée fautive. Il en résulte pour moi avec beaucoup de vraisemblance que le rédacteur pâli opérait sur un texte dont notre livre a ici conservé plus fidèlement la tradition.

LIGNE 19. — Ce texte s'éloigne du pâli; mais il est très admissible. Nous avons ici un exemple de plus de cette concordance par à peu près et par vague assonance qui est si caractéristique entre les versions parallèles des textes boudhiques.

PAGE 438, LIGNE 6. — On ne voit pas bien ce que représente cette musique, तन्त्री, dans les arbres. Il est probable qu'il faudrait ici ou un nom générique, द्वित्र ou पक्षि, des oiseaux, ou quelque nom d'une espèce particulière.

LIGNE 8. — मोलाकुल est l'orthographe sanscrite. J'aurais pu peut-être écrire मोनाकुल, à l'instar du pâli qui porte *naṅgala* = लाङ्गल et *naṅgulītha* = लाङ्गुल.

LIGNE 15. — गमापेन्तु: donne une forme plus régulière que गमायेन्तु: des mss. La traduction n'en est pas plus aisée. Le causatif गमयति ayant le sens de « passer le temps, vivre », je ne vois d'autre ressource que de prendre गमायति comme une sorte de dérivation au sens actif de cette acception, un peu comme est en allemand *erleben*, à côté de *leben*, ce qui reviendrait à dire « se servir de son vivant » : « Voilà les forêts charmantes, etc., où ils (mes ancêtres) ont vécu; mais eux où sont-ils allés? »

PAGE 439, LIGNE 7. — अद्य जन्ममपश्यन्तं, c'est-à-dire : « malgré tous les êtres qui les remplissent, je n'y vois aujourd'hui pas de (naissance, de) vie » ainsi que l'explique le vers suivant, d'après lequel « tout lui apparaît vide ». Il ne songe qu'à la fin de tout cela, à la mort qui termine la vie, et, dans ces lieux qui subsistent, à ceux qui les ont jadis habités et qui ne sont plus.

PAGE 440, LIGNE 5. — J'ai laissé presque toute cette strophe en blanc, n'ayant pas réussi à rétablir un texte probable. Quelque lecteur sera sûrement mieux inspiré que moi.

PAGE 442, LIGNE 7. — Pour tout le passage suivant, qui renferme plusieurs leçons ou infiniment douteuses ou certainement fautives, je ne peux que renvoyer à l'énumération parallèle de la p. 113 ci-dessus et aux notes dont je l'ai accompagnée.

PAGE 444, LIGNE 8. — Pour cette strophe et les suivantes, cf. *Mahāvagga*, p. 36 et la traduction de Rhys Davids, SBE, t. XIII.

PAGE 446, LIGNE 12. — Il y a un parallélisme évident entre les deux énumérations qui suivent, la première s'appliquant aux « observations » successives (समनुपश्यति) qui mènent à autant de « connaissances » (प्रज्ञानाति). Il est fort probable que ce parallélisme devait s'accuser plus nettement dans le tour même de la phrase. Je n'ai pas voulu remanier trop gravement le contexte sans nécessité absolue, mais je suis persuadé que la rédaction primitive portait : *इपमुत्पादव्ययधर्मे ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमुत्पादव्ययधर्म समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो इपमनित्यन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमनित्यन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो इपं दुःखन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानं दुःखन्ति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो इपमनात्मेति समनुपश्यति । समनुपश्यन्तो वेदना — विज्ञानमनात्मेति समनुपश्यति ॥ सो इपं, etc. (l. 17).*

PAGE 447, LIGNE 8. — *नोपरिमित्यत्वं* (pour °परि इ°) « il n'y a plus désormais pour moi d'existence ici-bas ». On se souvient (cf. I, 417) que nous avons plus ordinairement ici la forme *इच्छत्वं*.

LIGNE 14. — Le passage qui suit présente quelques difficultés et me laisse, pour certains détails du texte, quelque perplexité. Et tout d'abord, à la ligne 15, il faudrait, à mon avis, devant *वेदना*, ajouter *इपं*, le cinquième des skandhas, et je comprends : « L'ignorant mis en cause, expose, bien qu'il soit réellement sans substance personnelle (*अनात्मा*), que la forme, etc., sont sa substance personnelle, mais moi (le Buddha) je nie que le moi soit l'agent, etc., qui dépose les *saṃskāras* et en reprend d'autres ailleurs (pour renaitre). Ce sont au contraire les *saṃskāras* seuls qui se produisent, les *saṃskāras* seuls qui sont détruits, et ils se produisent sous l'empire d'une cause et ne sont détruits que sous l'empire d'une cause. Le Tathāgata enseigne que, en fait de substance personnelle, de support (de la vie), il n'y a que l'agrégation des *saṃskāras* sous l'empire d'une cause.

Je vois la mort et la naissance des êtres. Je les vois heureux ou malheureux, suivant le karman, et je nie que le moi soit l'agent, etc., qui... ; seuls les saṃskāras se produisent et sont détruits, et cela sous l'empire d'une cause.» Ici, p. 448, l. 7, il me semble indispensable de corriger सहेतुका en अहेतुका. En effet, le Buddha met en contraste les doctrines dont il se sépare, et à sa doctrine, d'après laquelle le karman est la cause sous l'action de laquelle les saṃskāras se produisent et sont détruits, il oppose des doctrines erronées : « L'hérésie de l'être et du non-être n'admettent pas de cause; celui qui reconnaît, comme il convient, que la production des saṃskāras a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie de l'être, qui attribue à l'être la permanence; celui qui, comme il convient, reconnaît que la destruction des saṃskāras n'a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie du non-être, de la destruction (ou du nihilisme?). C'est pourquoi le Tathāgata enseigne une doctrine qui tient le milieu entre ces deux extrêmes.» Cette phrase finale fait sans doute allusion à la doctrine des Mādhyamikas, et non plus à cet autre aspect «moyen» de l'enseignement du Buddha dont il a été question précédemment, lequel évite également et de préconiser la satisfaction du désir et d'exagérer l'importance des pratiques ascétiques. Mais c'est probablement ce précédent dans le domaine moral qui a inspiré l'idée de transporter la formule dans le domaine spéculatif.

PAGE 450, LIGNE 3. — Je n'ai pas noté ailleurs le mot पारि; mais la même forme reparait plus bas, 459, 3. D'après पारिपान, *Div. Avad.*, 221, 28, le terme doit signifier quelque chose comme « vase », ce qui s'accorde assez bien avec l'origine étymologique.

LIGNE 7. — Cf. par exemple, II, 77, 9; 89, 16. Je n'ai pu me résoudre à garder une fois de plus l'orthographe निर्घण des mss.

PAGE 451, LIGNE 6. — आख्यासि devait être ressenti comme un futur. J'y vois plutôt une forme tronquée pour आख्यास्ये, un futur à désinence de potentiel, qu'un aoriste. On peut comparer, entre autres formes analogues, ci-dessous, 454, 6; 457, 4, la seconde personne उपनिष्ये.

LIGNE 7. — Il faut sans doute lire अधियापको.

LIGNE 17. — Les deux lignes suivantes sont dans un désordre certain. Ici même, malgré les allusions qui vont suivre à des notions spécialement budhiques, assez inattendues dans la bouche d'un ṛishi, il ne me semble pas probable que ब्रह्मज्ञासनं puisse être conservé à la fin du vers.

PAGE 452, LIGNE 1. — धनो, c'est-à-dire bien entendu, अयनो. Faut-il de même lire अमातापितृको? Ou bien faut-il comprendre नमातापितृको : « alors que tu as une famille ? »

PAGE 453, LIGNE 3. — Voici comment je comprends : «Même quand baisse [la provision dans] le grenier, on ne repousse pas le moine ami de la famille [qui vient] avec son vase à aumônes. Il se présente mendiant, les gens de bien vont à lui.» Je suis loin de donner mes corrections pour certaines.

PAGE 454, LIGNE 22. — Lis. कृतकिलिषा. La voyelle est tombée au tirage.

PAGE 456, LIGNE 2. — J'aurais dû citer ce passage, I, 375, à propos des descriptions où l'expression अर्धवृक्ष m'a embarrassé. अर्धवृक्ष «du haut d'un arbre», donne ici un sens satisfaisant. Je ne sais s'il faudrait le rétablir partout, au lieu de अर्धवृक्ष; non-seulement la constance des mss. est à considérer, mais अर्धवृक्ष ne trouve pas dans tous les passages une application aussi naturelle que dans celui-ci.

LIGNE 18. — °कुशलाचारा serait une lecture plus naturelle. — दुष्टप = द्विष्टप.

PAGE 460, LIGNE 4. — Le roi veut-il dire qu'il n'entend pas entraîner son fils après lui comme le navire naufragé entraîne dans sa ruine les marchands qui le montent ? C'est bien invraisemblable, et une semblable comparaison serait bien peu respectueuse pour le parti que prend Arindama de renoncer au monde. En tout cas, il me paraît certain qu'il y a ici une lacune sensible dans les mss.

PAGE 463, LIGNE 9. — रत्रिवासर° serait plus correct. Mais il n'est pas impossible que notre scribe ait voulu écrire le génitif रत्रेः, comme, à la ligne 11, nous avons मुने pour मुनेर्.

LIGNE 14. — Lisez, bien entendu, °वासरे. Je ne puis rien faire des caractères suivants : यु कुकुसिधयकानुरो. J'en dois confesser autant de la fin de la phrase de la l. 15-16. — Quand on considère l'incorrection de ces dernières lignes, on ne peut douter que toute la première partie du colophon, depuis le haut de la p. 462, ne soit une formule qui n'émane pas du scribe lui-même, mais qu'il a trouvée en usage pour des cas pareils et qu'il n'a eu qu'à copier.

INDEX DES TROIS VOLUMES.

A

Akaṇṭaka, I, 123, 12.
 akanishtha, I, 266, 3. 7; II, 314, 3. 9; 319, 7; 349, 2; III, 139, 3.
 Akardama, I, 124, 1.
 akāca, I, n. 508.
 akāḷaka, I, 306, 13.
 akāḷika, III, 200, 10; n. 491.
 Akutobhaya, II, 237, 10.
 akopya, II, 139, 6; n. 522; III, 200, 15 al.
 Aklonnagātra, I, 141, 9.
 akshaṇa, I, n. 405; II, 358, 5; 363, 3 al.
 Akshatabuddhi, I, 138, 4.
 Akshatā, I, n. 431.
 aksharapadavyākaraṇa, II, 77, 10; 89, 17 al.
 aksharabaddhalipi (?), I, 135, 8.
 akshudrasattva, II, 57, 19; 59, 23.
 akshudrāvacara, II, 1, 7; 9, 1.
 Akshobhya, I, 139, 5.
 akshaubhī, II, 104, 12.
 akhila (contraire de *sakhila*), I, 202, 7.
 agu, III, 697, 7.
 aggañña, I, n. 617.
 Agni, III, 151, 18.
 agninya, I, 340, 15; 341, 10, 342, 6. 16; n. 617; III, 206, 13.
 agnicaraṇa, III, 428, 11 et suiv.

agnihotra, III, 426, 7; 444, 11.
 agratokrita, I, n. 632.
 Agrapurusha, I, 141, 5.
 agram (ākhyāyati), III, 390, 6.
 agravādin, II, 309, 4.
 agracāvaka, I, 44, 8.
 agracāvika, I, 248, 19.
 agre (ito), I, 165, 16; n. 510.
 agropāda, II, 399, 9.
 agha, I, 41, 5; 240, 10; n. 405; II, 162, 10 al.
 Añkuṇa, I, 141, 5.
 Aṅga, I, 34, 9; 288, 18 et suiv.; II, 419, 9; III, 209, 1; 438, 4.
 aṅga (shad-), I, 231, 17 al.
 aṅgārīn, III, 93, 10.
 Aṅgīrasa, III, 109, 20; 239, 5; n. 478.
 Aṅgottama, III, 233, 2.
 acaladhriti, I, n. 452.
 Acalitasumanas, I, 141, 16.
 acchati, II, 379, 5.
 Acyuta, I, 113, 17.
 Ajakarna, I, 76, 1.
 ajanya, I, 319, 12; n. 608.
 ajanyaratha, III, 119, 23.
 ajapālanyagrodha, III, 302, 20 et suiv. (cf. 301, 8 et suiv.); 313, 18; 314, 14; 316, 12; 317, 5.
 Ajita, I, 51, 6; 253, 14; 380, 8; 383, 16.
 Ajitacakra, I, 137, 12.
 Ajitapushyala, I, 137, 13.
 Ajitabala, I, 140, 2.
 Ajitasenarāja, I, 140, 11.

añjana (adject. ?), I, 363, 18.
 Añjanaka, III, 33, 12 et suiv.
 añjaniya, II, 473, 10; n. 573.
 Añjalimālādhārin, I, 140, 3.
 attavāṇija (?), III, 442, 15.
 attāṭṭāḷaka, II, 484, 16.
 attāḷa, III, 160, 13.
 attāḷaka, III, 19, 17.
 attāḷakottaracita, II, 193, 14.
 Atthaka, III, n. 513.
 addhātiya, II, 312, 10; III, 75, 7 al.
 aṇvati, I, n. 381.
 anvita, III, n. 483.
 atapa, II, 314, 9; 319, 7; 349, 1; 360, 22.
 atikrāntavarṇa, III, 317, 11 (cf. *abbhikrānta*).
 atigrihṇāti, II, 307, 6. 7.
 atitoshayati (?), III, 388, 9.
 atittiga, I, 133, 12; n. 480.
 atidānapati, II, 363, 12.
 Atideva, I, 200, 10.
 atināmayati, I, 192, 14; III, 348, 16.
 atiniryāti, I, n. 386.
 Atipurusha, I, 138, 13.
 atiprāgas, I, 54, 12; 56, 6; n. 418.
 atibalaṃ, II, 34, 19.
 atimāna, III, 106, 13; 114, 14; 214, 9.
 Atimāyā, I, 355, 17.
 Atiyaṇas, I, 197, 3.
 atiriva, I, n. 577; III, 60, 8; 147, 3 al.
 atirekapūjā, I, n. 445.
 atīcayā, I, n. 487.
 atīcayena, I, n. 487.
 Atisūrya, III, 330, 13.

Atola, I, 249, 18; 251, 12.
 attiyati, II, 242, 13; n. 541.
 atyabhiṅkṣaṇaṁ (?), I, n. 450.
 atyaya, II, 165, 13.
 Atyucagāmin, I, 137, 11;
 III, 240, 2; 243, 5; 244, 1; 245, 6; 247, 6; 248, 9.
 Atyucasāhaya, III, 241, 14.
 Atyuttama, III, 239, 2.
 atra, I, n. 450.
 athāparaṇṇi, II, 148, 5.
 atho, III, 444, 13.
 Adinagāmin, I, 141, 12.
 adijāsi, I, n. 377; II, 316, 19.
 addagā, I, n. 377.
 addhā, III, 401, 12.
 adbhutaṇṇi (prāptuṇṇi), I, 8, 15 al.
 adbhutadharmā, III, 200, 1 et suiv.
 adya, II, n. 500.
 adyāgreṇa, I, 365, 13.
 adyasaṇṇā, I, n. 560.
 adhikāṇṇi, II, 216, 1.
 adhikaraṇa, III, 52, 7, 12; n. 471.
 adhikāra, I, 37, 12; 38, 5; 44, 14; n. 402; III, 241, 12.
 adhikarakarmaṇ, I, 337, 19.
 adhimukta, III, 77, 19.
 adhimukti, I, 159, 15; II, 309, 14.
 adhimuktivaṇṇitā, I, n. 586.
 adhimārcchita, II, n. 522.
 adhivacana, I, 161, 2; n. 506.
 adhivāsa, I, 253, 4, 5, 6.
 adhivāsayati (avec le génitif de la chose ?), I, n. 611.
 adhiśhṭhānaka, I, n. 529.
 adhiśhṭhita, III, 376, 3.
 adhiśhṭha, III, 339, 6.
 adhivāpita, III, 394, 9.
 adhiyadhapaṇṇaṇṇa, III, 340, 18.
 adhiyavāsana, II, 121, 4, 17 et suiv.
 adhiyavāsta, II, 139, 11; n. 522.
 adhyātina, I, 228, 5.

adhyācaya, I, 102, 5; 153, 10; 192, 19; II, 298, 14.
 adhivagata, I, 150, 18; 151, 2.
 adhiyānamārga, I, n. 479.
 an (négatif devant un verbe fini ?), III, 295, 18.
 anagāriya, I, 322, 16 al.
 anagha, II, 9, 16.
 Anaiṅgaṇa, II, 271, 13 et suiv.
 ananācruṭa, III, 332, 13 et suiv.
 anantakārikaraṇatā, II, 264, 15.
 Anantakoṇa, I, 141, 11.
 Anantagupta, I, 138, 8.
 Anantacchattra, I, 138, 13.
 Anantabuddhi, I, 140, 9.
 Anantamāyā, I, 355, 17.
 anantarātana, I, 55, 9; 56, 15.
 anantavūḍagra, I, 83, 8.
 anandhakārikaraṇatā, II, 309, 14.
 anativara, I, 206, 8, 10; 220, 8, 14, 16; n. 537; III, 10, 2, 4 al.
 anatita, II, 151, 7 (avec le locatif); 155, 11 (avec le datif).
 ananyaneya, I, 118, 14; 208, 5; II, 12, 14; III, 110, 12 al.
 ananyapak-hika, II, 80, 17.
 Anapavidhakarṇa, I, 140, 4.
 Anabhibhūtaṇṇas, I, 140, 10.
 anabhiśara, III, 355, 7.
 anapaka, II, 77, 10.
 anavakāṇa, III, 199, 11.
 anavadyabhiru, II, 1, 11.
 anavarāgra, I, 34, 7; III, 273, 3 al.
 anātma, III, 334, 12 et suiv.; 446, 16 et suiv.
 anātmamiya, III, 447, 12.
 Anāthapinda, III, 224, 11.
 Anāthapindada, I, 4, 13.
 Anāthapindika, III, 375, 6.
 anārabbha, I, n. 547.
 anārja, II, 79, 3.
 Anārambha, I, 138, 10.

anālokiya (?), I, 162, 16.
 anāvarṭikadharmā, I, 33, 7; n. 397.
 Anāviddhavarṇa, I, 140, 5.
 anigga, III, 400, 2; 418, 14.
 anityaṇṇi, I, 62, 14, 15.
 anityabala, I, n. 424.
 anityasaṇṇā, I, n. 438.
 anibaddhavarṇa, I, n. 491.
 Aniyavanta, I, 313, 1.
 Aniruddha, I, 66, 4; 75, 1; n. 427.
 anivartanacaryā, I, 1, 3; 2, 1; 46, 7; n. 367.
 Anivartikabala, I, 138, 13.
 anivartiya, I, 102, 6.
 anivartibuddhi, I, 78, 8.
 Anihata, I, 123, 17.
 Anihatavarṇa, I, 141, 5.
 anīrya, III, 245, 18; n. 495.
 anugata, I, n. 465.
 anugita, I, 45, 16.
 anugitagāthā, I, 42, 5; n. 408.
 anugrihita, III, 147, 11.
 Anugravarnakṣemagupta, I, 140, 10.
 anujavati, I, 321, 6.
 Anukkhṛita, I, 124, 9.
 anudhyāpita, III, 119, 19; n. 480.
 anudhivāṇṇasayati, I, 36, 13; 37, 7; n. 401.
 Anupacchiṇṇāmbha, I, 141, 10.
 anupadaka, III, 450, 7.
 anupadhika, III, 445, 1.
 anupanthaka, III, 184, 5; 405, 11.
 anuparita, II, 237, 12.
 anuparitta, II, 77, 16.
 Anupavadya, I, 136, 14.
 anupacyin, III, 266, 1.
 anupasthita, I, n. 497.
 anupātraṇṇi, II, 422, 17.
 anupādāva, I, 302, 12; 329, 19; 335, 2; 357, 16; n. 613; III, 337, 4; 338, 20.
 anupādāvimukti, I, 69, 15; I, n. 430.
 anupūrvāṇṇi, III, 394, 19 et suiv.

anupūrvā, II, 224, 12.
 anupūrvīya, III, 257, 11 et
 suiv.
 anuprapidhetti, I, 323, 1; n.
 610.
 anupranibhita, I, 250, 2.
 anubuddha, III, 317, 18.
 anubhāva, II, 193, 8.
 anumodati, II, 98, 6. 7.
 anumodanā (dharma-), I, n.
 594.
 anuyātrā, I, 268, 12; n. 578.
 anuyāna, I, 257, 11; 259,
 1.
 anu-nyuj, I, n. 450.
 anuyoga, III, 57, 1; 383, 2
 et suiv.
 Anuraktarāśhītra, I, 141, 14.
 anurāga, III, 169, 18.
 anurāgatām, II, 38, 9 al.;
 n. 400. 550; III, 181,
 17 al.
 Anurādha, III, 340, 18.
 Anurādhā, III, 308, 2.
 anurikta, I, 252, 18.
 Anuruddha, III, 177, 2 et
 suiv.
 anurūpa (construit avec le par-
 ticipe présent?), II, 26,
 10.
 Anurūpagātra, I, 140, 4.
 anulagnati, III, 73, 4.
 anulomacaryā, I, 1, 3. 12;
 46, 7; 63, 11.
 anuvarga, I, 195, 12; n.
 530.
 anuvartati, II, 216, 12; III,
 168, 1.
 anuvartanā, I, n. 812.
 anuvīdita, III, 397, 13; 398,
 4.
 anuvīçati, II, 11, 6.
 anuvyañjana, I, 38, 14; 39,
 13 al.
 anuçaṃsa, II, 81, 2.
 anuçaṃsā, III, 221, 3. 5.
 anuçaṣani, I, 238, 5; III,
 51, 17.
 anuçaṣaniprātibhārya, III, 137,
 17.
 anuçikshati, II, n. 554.
 anusandhiṃ, III, 394, 19 et
 suiv.
 anuḥimavanta, I, 232, 3. 11;

n. 556; II, 65, 1; 77,
 15; 96, 13; 255, 11; III,
 29, 9. 10; 31, 6. 19 al.
 anūnārāra, II, 287, 17.
 anūrjaka, III, n. 467.
 anedaka, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 11;
 345, 8; n. 615.
 aneça, II, n. 500; III, 93, 7
 al.
 anelaka, III, 322, 2.
 anelikā, I, 255, 21; n.
 572.
 anokāça, I, n. 517.
 Anotāptagātra, I, 141, 10.
 15.
 anotrāpa, III, 11, 4.
 anotrāpin, I, n. 462-463.
 anonaddha, II, 23, 9.
 anopa, III, 326, 21.
 anopama, I, 166, 12; II, 12,
 8 al.
 anopālipta, II, 419, 4; III,
 118, 9 al.
 anoma, III, 250, 4.
 Anomiya, II, 164, 18; 166,
 11; 189, 1. 9; 207, 12.
 anosīna, I, 314, 17.
 antahkuçala, I, n. 442.
 Antaka, II, 286, 11; III, 15,
 15; 91, 19; 416, 6.
 antaka, III, n. 489.
 Antakoṭa, II, 465, 2. 13.
 Antāgiri, III, 441, 15; 443,
 14.
 antamaçatas, I, 211, 5. 13.
 antamasato, I, 7, 10; n. 375;
 II, 15, 12; III, 92, 14.
 antamaso, I, n. 375.
 antara, I, 256, 7; 258, 10;
 259, 6; 360, 11. 12; n.
 631; II, 101, 13; 113,
 9; 444, 16; n. 510. 522.
 569; III, 272, 17.
 antaratas, I, 203, 12.
 antarpura (= antahpura) II,
 148, 8.
 antarahita, III, 116, 2 et suiv.
 (antarhita, I. 4).
 Antarāgiri, III, 60, 1.
 antarāpanavithi, III, 35, 17;
 37. 3; 390, 9.
 antarāpanamukha, III, 111,
 22; 442, 3.

antarāpārinirvāyin, I, 33, 6;
 n. 397.
 antarikshecara, I, 229, 15;
 240, 4.
 antareṇa, I, 362, 5. 7; n.
 632; II, 209, 6; 362, 8,
 n. 535.
 antaças, I, 104, 6; n. 395.
 antaso, II, 15, 5.
 antikāt, III, 461, 3.
 antike, I, 1, 4; 30, 9; 37,
 8. 9; 322, 18; n. 395.
 antīmavataṇagāmin, I, n.
 464.
 antishhagupta, II, 390, 1;
 II, n. 563.
 antepura, II, 73, 15; 159,
 11 al.
 antogata, I, 237, 10.
 antonagara, III, 170, 19.
 anyatirithika, III, 49, 12;
 353, 14; 412, 7.
 anyatra (constr. avec l'in-
 strument), III, 104, 10.
 anyathāta, III, 114, 8; 304,
 16 al.
 anyathābhāva, III, 42, 6.
 anyamanyam, I, n. 378.
 anyahiṃ, III, 29, 18.
 anyātaka, I, 346, 10. 11.
 12. 13. 17. 18. 19; 347,
 1. 4. 5. 6. 8; n. 620.
 anyena (= anyatra), III, 59,
 18.
 apakuljaka, II, 126, 6; 283,
 1.
 apagata, I, 134, 9.
 apacāyaka, I, 198, 6.
 apacitā, II, 259, 9; 260, 3;
 n. 544.
 apacinoti, II, 335, 12; n.
 557.
 apatrapya, III, 53, 1.
 apada, III, 91, 20; 92, 2.
 apañāmayati, I, 181, 9; n.
 521.
 apamāṅgaka, I, 176, 8.
 Aparagayā, III, 324, 21.
 Aparagodānika, II, 159, 1.
 378, 2.
 Aparagodāniya, I, 6, 2; 49,
 6; II, 68, 6.
 aparajukato, II, 456, 9.
 aparatirithika, I, 87, 5.

Aparājita, I, 112, 11; III, 230, 10.
 Aparājitatadhvaṇa, I, 1, 4.
 aparārdha, III, 186, 14.
 aparikkheda, I, 78, 16.
 aparigraha, III, 400, 1.
 Aparitrishita, I, 141, 13.
 Aparibhinna, I, 137, 4.
 Aparicrotavāhana, I, 139, 6.
 aparejjukāto, III, 255, 14.
 aparoksbajātika, III, 415, 10.
 aparyādinna, I, 85, 6; 86, 12; 133, 10.
 apavartati (avec l'accus.), III, 32, 18.
 apavāda, I, n. 458.
 apavādaka, II, 132, 9.
 apavijjhati, II, 104, 4.
 apaviddha, III, 430, 7.
 apavidhyati, II, 138, 9; n. 522.
 apasādayati, III, 440, 7.
 apaskaroti, II, n. 560.
 apāvuriyati, II, 158, 1.
 apunāvarta, I, n. 486.
 apetabhāva, II, 67, 5.
 Aprakriṣṭa, I, 141, 15.
 apratigha, I, 271, 7.
 Apratimā, I, 128, 13 et suiv.
 aprativacana, I, 349, 5.
 apratisaṅkhyāya, I, n. 506.
 apratisama, I, 104, 17; n. 459.
 apramāṇaṣubha, II, 314, 8; 349, 1.
 apramāṇabha, II, 348, 19; 360, 18.
 aprameya (épith. du Buddha), III, 93, 9 al.
 aprasaṅga, II, 346, 9.
 aprāghbāra, III, n. 509.
 ap-sara, I, 149, 17; II, 144, 17; 160, 19; 449, 14.
 apsaras, I, 214, 16; 304, 20; II, 192, 18; 359, 18 et suiv.; III, 109, 18; 311, 15.
 apsarā, I, 216, 8; II, 17, 8; 19, 5; 316, 13; 386, 16; 391, 18; III, 81, 11.
 Abhaya, I, 178, 11; 179, 11; 180, 6; II, 2, 11; III, 237, 1.
 Abhayadeva, I, 140, 13.

Abhayapurā, III, 234, 8 et suiv.
 Abhayā, II, 26, 4 et suiv.
 abhavya, I, n. 588. 591.
 abhavyā, II, 121, 9; 122, 5 al.; n. 519.
 abhāvabhūta, II, 341, 92.
 abhikkanta, III, n. 506.
 abhikrānta, I, 301, 5; II, n. 543; III, 96, 19; 100, 20; 171, 2; 197, 15.
 abhikrāntakānta, II, 306, 16.
 abhikrāntapratikrānta, III, 60, 5; 182, 12.
 abhikrāntavarna, II, 257, 9, 258, 7; III, 302, 10; 316, 13; 317, 11.
 abhigranthati, II, 270, 17.
 abhighoshaghushṭa, II, 1, 14.
 abhicchāda, III, 193, 8.
 abhicchādana, III, 127, 17.
 abhicchādāyati, II, 367, 17.
 abhicchādita, III, 278, 13.
 abhijānāti, I, 57, 7 et suiv.; II, 172, 8.
 Abhiji, I, 2, 3.
 Abhijit, III, 236, 13; 308, 3.
 Abhijibhikshuvyākaraṇa, I, 2, 5.
 abhijñā, I, 246, 4; III, 145, 15.
 abhijñāta, III, 145, 17.
 abhijñātaparijñāta, I, 355, 7.
 abhijñātasāṅkalpa, III, 155, 1.
 abhidakṣhinyati, II, 416, 11.
 abhivedaghosha (?), I, 198, 3.
 abhidroha, II, 6, 6.
 abhidhārayati, I, n. 582.
 abhidhyā, III, 52, 7.
 abhidhyāyati, III, 341, 6; n. 509.
 abhinanda, II, 28, 4.
 abhinandati, II, 406, 3 et suiv.; 443, 17 (?)
 abhinandate, II, 28, 13.
 abhinandita, III, 36, 4.
 abhinigrihṇāti, II, 124, 2 et suiv.; 126, 6.
 abhinirṇāmayati, II, 132, 6. 16.

abhinirvṛita, I, 168, 7; III, 418, 15.
 abhinirvṛitta, I, n. 512; II, 212, 8; III, 375, 17. 19.
 abhinirharati, I, 228, 12; II, 132, 16; 283, 14 al.
 abhiniveṇa, I, 196, 18; III, 229, 14; 232, 11.
 Abhinirāśhṭra, I, 137, 5.
 Abhinnaḥbha, III, 330, 13.
 Abhipaṇya, III, 307, 17.
 abhiprajñāyukta, II, 270, 16.
 abhibhavaṭi, II, 220, 1.
 abhibhaviṭi, III, 369, 23.
 Abhibhūyaṇas, III, 330, 14.
 abhimanas, III, 259, 5.
 abhimanin (ou : atimānin?), III, 114, 7.
 abhimukhā (avec le locatif), II, 19, 6.
 Abhimukhi, I, n. 436.
 Abhiya, I, 35, 13; 36, 7 et suiv.; 44, 1 et suiv.
 abhiraṅga, II, n. 513.
 Abhirūpa, I, 139, 14.
 abhirūha, II, 289, 8.
 abhicrocati, I, 285, 13.
 abhilāpya (an-), II, 362, 12.
 abhiliyati, II, 21, 5.
 abhivadati, III, 444, 14.
 abhiṇaraṇa, I, n. 388.
 abhishekabhūmi, I, 124, 20; cf. I, 76, 18.
 Abhishekavati, I, 193, 6.
 abhishyanna, III, 143, 16; 144, 6; 153, 11; 154, 9.
 abhishyandati, I, 30, 4; n. 394.
 abhishyandita, III, 311, 1; n. 505.
 abhisamāskāra, I, n. 391; III, 391; 9.
 abhisamāskāreṇa, II, 126, 7.
 abhisamāskṛita, I, 26, 7.
 abhisamaya, I, 250, 12. 16; 251, 2; n. 567.
 abhisamādiyati, I, 26, 7; n. 391.
 abhisamita, III, 382, 3.
 abhisameti, I, 165, 11; 312, 10; n. 510.
 abhisambhūnati, I, 41, 6; 230, 2; 240, 11; n. 406; III, 334, 9.

abhisambhūṇeti, III, 374, 7
et suiv.
abhisambhūṇoti, III, 206, 7.
9; n. 492.
abhisāhita (?), III, n. 493.
abhisāhita, III, 217, 16;
218, 2; 222, 5; n. 493.
abhisvara, I, 172, 3.
Abhihāra, III, 387, 18.
abbikṣaṇasas, III, 120, 6;
124, 27.
abhirāliṇi (?), I, 135, 7.
abhyāṅgeti, III, 154, 14;
156, 7.
abhyalita, III, 327, 10.
abhyantara, II, n. 548.
abhyantara, III, 57, 17.
abhyantarimaka, III, 73, 17.
abhyantare, III, 173, 1.
Abhyavakāṣa, II, 117, 16;
III, 50, 10.
abhyavahṛita, II, 241, 1;
432, 11; 483, 4.
abhyākhyāna, I, 44, 13. 15;
45, 11.
abhyābhavati, I, 214, 10; n.
542; II, 13, 9.
Abhyāyatanavacana, II, 43,
15.
abhyāsādeti, III, 179, 12; n.
488.
abhyāse, I, n. 369.
abhyutkshipati, II, 315, 9;
329, 2.
abhyudgalatā (sarvaloka-), II,
356, 20.
abhyupagata, I, 7, 4; n. 433;
II, 248, 6; n. 542; III,
447, 15.
abhyupapatti, I, 133, 18.
amara (= les dieux), I, 200,
5, 13.
Amaragarbha, I, n. 495.
Amaradeva, I, 137, 4.
Amarā, II, 83, 19 et suiv.
amātrajñatā, III, 48, 17; 49;
4.
amānyaprekṣita, II, 1, 9.
Amitatejas, I, 136, 16.
Amitalocana, I, 138, 11.
Amitā, I, 352, 14; 355, 20.
Amitanjas, I, 138, 1.
amrita, I, 29, 17; 30, 15;
31, 15; 33, 17; 34, 6;

II, 264, 16; III, 61, 16.
18.
amṛitaprasāda, I, n. 593.
Amṛitaphala, I, 141, 8.
amṛitāṣmagarbha, II, 310,
12.
Amṛitodana, I, 352, 13; 355,
20; III, 177, 2.
Ambara, I, 124, 4.
ayaṁ (= iyam), I, n. 457;
II, 7, 11; 10, 14 al.
ayakva (?), II, 465, 2. 13.
ayonija, I, 225, 3.
ayyaka, II, 426, 16; III,
264, 2.
Araktapraṇāda, I, 140, 5.
Arajottariya, I, 140, 9.
araṇa, I, 164, 15; 165, 5;
n. 509.
araṇā, II, 292, 17.
arati, I, 75, 19; III, 58, 8;
59, 2; 420, 19.
arati, I, 85, 2.
Arati, III, 281, 15; 284, 12
et suiv.: 286, 6.
arabata, III, 24, 15.
Arāda, II, 200, 13. Cf. Ārāda.
arinigāṭin, II, n. 565.
Arinīhantri, I, 140, 13.
Arindama, III, 449, 17 et
suiv.
Arimardana, I, 137, 4; 139,
8.
Arishṭa, III, 231, 1.
Arishṭanemi, I, 140, 5.
Arishṭā, III, 308, 8.
Aruṇa, II, 415, 14. 18; III,
108, 8.
aruṇodgamana, II, 430, 6.
aruṇodghāta, II, 133, 7;
284, 26; 422, 6.
Arka, I, 54, 5.
argada, II, 115, 12.
argalapāṣa, I, 195, 18.
arcamāna, III, 279, 12.
Arcima, I, 198, 16 et suiv.
Arcimat, I, 193, 14; 196,
19.
Arcishmati, I, n. 436.
Arjuna, III, 361, 4 et suiv.;
368, 15; 369, 6.
artiyate, I, 219, 17; n. 547.
artiyati, I, 89, 18; 343, 1;
II, 21, 19; 161, 7 et suiv.

arthacaryā, I, 3, 12.
Arthadarṣin, III, 236, 9;
240, 4; 243, 10; 244,
2; 245, 12; 247, 8; 248,
16.
arthavaṣa, III, 48, 5. 10.
ardita, II, 71, 1; 145, 11;
434, 8.
ardhacandra, II, 316, 7;
317, 7.
ardhabhāra, II, 472, 2.
arhat, III, 326, 13 et suiv.
Alakundalabhāṭṭiya, I, 75, 1.
Alaṅkṛita, I, 137, 2.
alamārya (?), II, 130, 13.
Alambushā, III, 308, 8.
alābuṣṇenī, III, 68, 6.
alika, II, 70, 2; 71, 2.
alinda, II, 461, 21; 462,
12; n. 571.
Alindā, II, 425, 2 et suiv.;
426, 14 et suiv.; 440, 4
et suiv.; III, 2, 20 et suiv.;
8, 10 et suiv.; 15, 9 et
suiv.
ālita, II, 65, 12; 117, 19.
aleua, III, 353, 18 al.
alpaçākha (?), I, n. 392.
alpābādhta, I, 254, 16.
alpaçākhyā, I, n. 392.
allina, I, n. 603.
allipita, I, 311, 2; III, 24,
4 al.
allipiyati, III, 127, 4.
allipeti, III, 127, 17.
alliyati, III, 24, 5; 127, 8.
avakubja, I, 28, 13; n. 393.
avakubhaka, II, 16, 11 al.
avagāḍha, II, 133, 15.
avagūhati, II, 435, 7.
avagūhayati, I, 304, 15; n.
599.
avacara, I, n. 397.
avatāra, II, n. 508.
avatishṭhati, I, 220, 9; II,
239, 6.
avadyabbiru, I, n. 532.
avadvārāpayati, II, 490, 1.
avadhyanta, I, n. 377.
Avadhyaparemaḥuddhi, I
137, 13.
Avanti, I, 34, 10; II, 419,
9; III, 382, 10. 16.
avapātati, II, 36, 16.

avarupta, II, 314, 11; III, 406, 11.
 avarodhāna, I, 165, 17.
 avalambikā, III, 311, 8, 18; 312, 12.
 avalīpta, II, 115, 12.
 avalokayati (mukham), II, n. 546.
 Avalokita, II, 257, 13; 294, 3.
 avaloketi, III, 177, 15.
 avavāda, I, n. 601.
 avāṣeṣha (adject.), I, n. 375.
 avāṣakha, III, 311, 4.
 avasakkati, I, 23, 10; n. 389.
 avasāmena, II, n. 575.
 avasirati, III, 165, 12, 19.
 avasidati, I, 48, 5; n. 414.
 avasthā, I, n. 560.
 avasruta, I, 88, 7; n. 443.
 avahārayati, I, n. 593.
 avikala, II, 356, 7.
 avikālya, II, 295, 7; n. 550.
 Avikshiptaṅga, I, 137, 6.
 Avigraha, I, 124, 3.
 avitarkadhyāyin, III, n. 501.
 aviddasu, II, 369, 5, 16.
 avidyā, III, 65, 15 et suiv.; 448, 12 et suiv.
 avidha, II, 452, 8.
 avidhām, II, 462, 15.
 avidhā, II, 450, 5.
 avidhāvidhām, I, 303, 19, 21 al.
 avidhāvidhā, I, 301, 19; III, 73, 17 al.
 Avipranashtarāshṭra, I, 138, 6.
 avibhakhana, I, n. 632.
 Aviraktarāshṭra, I, 140, 2.
 avilakṣitā, II, 9, 1.
 Avirasa, I, 141, 7.
 avivartacaryā (cf. anivarta°), I, 63, 13; n. 367, 424.
 avivartika, I, 83, 12.
 avivartiya, I, 80, 4.
 Avigushkamūla, I, 141, 13.
 avici, I, 25, 14; 26, 14, 16, 17; 41, 10; 42, 16; 53, 13; 240, 15; III, 369, 16; 454, 8.
 avici, I, 9, 9; 15, 13; 16, 16, 7; III, 274, 12.

avīha, II, 314, 8; 349, 1; 360, 22.
 Avekshita, I, 123, 14.
 avaiartika, I, 82, 8.
 avaiartikala, I, 81, 1.
 avaiartiya, I, 63, 13; 82, 19; 97, 2; n. 425.
 avana, I, 43, 11.
 aṇākiya, I, n. 511.
 aṇarāya, I, n. 463.
 acāstāravadin, I, 254, 1; n. 570.
 aṇitaka, II, n. 520.
 aṇitakaparya, II, 126, 18.
 aṇeci (?), II, 86, 8.
 aṇeṣhapāpta, II, 374, 8.
 Aṇoka, III, 238, 6.
 aṇokabhāṇḍa, II, 48, 4.
 aṇokamaṇḍapa, II, 144, 12.
 Aṇokasattva, I, 141, 4.
 Aṇokā, I, 248, 19; 252, 8.
 Aṇokārāma, III, 241, 4.
 aṇatī (?), I, 264, 6.
 Aṇeṣhā, III, 305, 22.
 Aṇvaka, I, 34, 10; II, 419, 9.
 Aṇvakarna, II, 300, 18.
 Aṇvaki, III, 337, 5; 339, 1.
 Aṇvakin, III, 139, 5 et suiv.; 328, 20.
 aṇvamedha, II, 405, 11.
 aṇvaratna, II, 158, 16.
 aṇvāroha, III, 102, 5.
 Aṇvī, III, 309, 3.
 Ashtaka, III, 375, 7.
 ashtāpadasama, I, 258, 7; 259, 3.
 ashtāmaka, I, 120, 9; 159, 8; n. 470, 502.
 Ashtāmaka, III, 364, 7; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
 ashtamaṅgala, II, 38, 11.
 ashtāṅga, III, 332, 10.
 ashtāṅgasamanvāgata, III, 177, 20.
 ashtāṅgika, I, 120, 9; III, 331, 12 et suiv.; 456, 21.
 ashtāpadavinibaddha, II, n. 552.
 ashtāpadasama, I, n. 555.
 asaṇvarāya, I, 204, 5; n. 536; II, 7, 20.
 asaṇvidita, I, 41, 5; n. 405.
 asaṇskṛita, II, 144, 3.

asaṇskṛitāyus, II, n. 559.
 asaṇstava, III, 259, 20.
 Asaṇkṛita, I, 133, 1.
 asaṇgapatibhāna, I, 119, 16.
 asaṇamānasa, I, 43, 6 al.
 asadlūrya, II, 63, 15; n. 509.
 Asamasama, III, 231, 3.
 asambhūta, III, 341, 12.
 Asambhāntavacana, I, 141, 12.
 Asahya, III, 237, 8.
 asahyatāvin, III, 109, 19.
 asahya-sāhi, I, 255, 16; 256, 1; n. 571.
 asāta, I, 5, 9; n. 373; III, 16, 4.
 Asita, II, 30, 8 et suiv.; 33, 8 et suiv.; 48, 2; 144, 8; 151, 12; III, 382, 16 et suiv.; 386, 18.
 Asitabhānu, I, 139, 5.
 asipatravana, I, 7, 8; 11, 16; 12, 2; 21, 13.
 asitaki, II, n. 520.
 asura, I, 190, 6; 209, 7; 257, 4; 264, 19; 297, 3; 350, 9; II, 11, 14; 91, 13; 301, 13; 329, 6; 338, 19; 347, 11; 352, 17; 380, 14; 387, 3; 406, 15; III, 138, 2 et suiv.; 254, 8 et suiv.; 367, 4; 461, 11.
 asuracārikā, I, 30, 1, 3.
 Asuradeva, I, 141, 2.
 asurapura, I, 30, 2, 12; II, 344, 13.
 asurendra, III, 138, 1.
 asecanaka, I, n. 528.
 Askhalitapravarāgra, I, 137, 8.
 Asta, III, 308, 18.
 asthāna, I, 180, 2; 192, 12.
 asthānatā, I, 101, 2, 7; n. 455.
 Asthisena, III, 418, 19 et suiv.
 Asmaka, III, 208, 17; 363, 1.
 asmād, II, 79, 4 et suiv.; n. 511.

asme (= locat. ou génit.) III, 285, 4.
asmehi, I, 313, 8.
asya (= svīd), I, 343, 4; n. 412; (= syāt), I, 42, 6. 10 al.; n. 408.
asyāt, III, 88, 17 al.
atam, (= ayañ) I, 5, 2; 322, 3 al.; n. 417; n. 610; II, 371, 2 al.; (= mām?) II, n. 548.
abarabam, III, 46, 15.
Abibhānurāga, I, 141, 7.
abirika, I, n. 462.
abu, II, 221, 17; 228, 2.
abrisvara (?), III, 43, 3 var. 6 var.; 45, 17 var.
aho dharmam, I, 236, 18; 257, 3; 241, 12; n. 560; II, 143, 18; 406, 11; n. 523.

Ā

ākāṣṭhāt, II, 429, 1. 2; III, 29, 15.
ākārshatā, I, n. 635.
ākārshatā, I, 314, 2.
ākāṣṭhī, II, 253, 17.
ākāca, II, n. 504.
ākīrṇa (vibhāra), I, 89, 17.
ākramati, I, 274, 19. 21.
ākramayati, III, 365, 1.
ākramāpayati, III, 363, 9.
ākṛāntakāya (?) (corr. klānta?), II, 130, 19.
ākṣepayati, I, 96, 7; n. 450.
ākṣāyita, III, 72, 10.
ākṣyānavidū, III, 122, 17.
ākṣyāyati, III, 428, 16; 439, 8; n. 519. 524.
āgaligati, I, 4, 7; 9, 2.
āgama, II, 21, 12.
āgamana, I, 218, 20; n. 546; II, 21, 2.
āgamavastu, I, 318, 7.
āgama, I, 313, 5 al.; n. 562; III, 133, 3. 4 al.
āgāhta, I, 264, 20; II, 203, 3.
āgāmika, II, 405, 16.
āgāhita, II, 376, 6.

āgneyamañi, II, 296, 8.
āgrivāṇa (?), III, 113, 10.
āghata, I, 79, 15.
āṅga, III, 440, 18.
āṅgīraṣa, III, 369, 8.
ācīkṣati, I, 244, 6; n. 411.
ācchāda, II, n. 515; III, 128, 10; 161, 16.
ācchādāna, III, 177, 16.
ācchadayati, III, 38, 12; n. 470.
ācchāya, III, 449, 12. 14.
ācchāyati, III, 301, 5; n. 503.
ājaniya, III, 130, 7.
ājāneya, III, 120, 5 al.
ājīvaka, III, 325, 12.
ājñā, III, 53, 9.
ājñākrīta, I, 311, 4; n. 603.
ājñātakamūḍina, III, 328, 20; 333, 19; 337, 4; 338, 20; 341, 3; 345, 3; 347, 14. 349, 6.
ājñātabhūta, III, 377, 15; n. 515.
ājñāstuvimuktivitta, I, 248, 11. 13. 15.
ājāta, I, n. 536.
ājātika, III, 126, 8.
ājātikā, II, 451, 7.
ājā, III, 7, 16.
ājāpaka, I, 362, 4. 6; 363, 2 et suiv.
ājāpeti, III, 125, 19 et suiv.
ājāti, II, 451, 12.
ātumano (= ātmanas), II, 148, 15.
āttamana, II, n. 505.
ātmaniya, III, 66, 8; 447, 13.
ātmapūrvāpara, II, 1, 14; n. 497.
ātmabhāva, I, 215, 3.
ātmabhāvatā, II, 301, 11.
ātmavṛishabhita, II, 261, 5.
Āditya, I, 58, 15; 62, 7; II, 237, 3.
Ādityadatta, I, 138, 5.
ādityabandhu (epith. du Bud-dha), I, 282, 15; II, 306, 14.
ādinava, II, 144, 16; 166, 6 al.
ādipita, I, 33, 11.

ādeyavacana, I, 270, 6; n. 580.
ādeṣanā, I, 238, 5.
ādan karoti, I, 145, 2; 147, 8. 15; 157, 15; 161, 7; n. 489. 493. 506.
ādharana, II, n. 548.
ādhipateya, I, n. 383.
ānantiya, I, 291, 11; n. 590.
ānantarya, I, 243, 18.
Ānanda, I, 77, 16; 251, 22; 297, 15; 317, 9. 19 et suiv.; 326, 1 et suiv.; 329, 11; 331, 13; 332, 15; 355, 7; II, 157, 9; 237, 11; III, 47, 10 et suiv.; 176, 14. 15; 225, 10 et suiv.; 241, 4 et suiv.; 255, 16; 375, 7.
Ānandacandra, I, 139, 9.
Ānandamāla, I, 139, 9.
Ānandasthavira, II, 114, 9; 219, 10.
ānandika, III, n. 522.
anandikaguru, III, 412, 7.
ānūja, I, 34, 11; n. 399.
ānūjya, I, 228, 11. 15.
ānūjya (adj.), I, 133, 13.
ānisaṃsa, II, 324, 9.
ānupūrvā, II, n. 538.
ānulomika, I, n. 367.
ānuṣāṃsa, II, 372, 16.
ānuṣāṃsa, II, 373, 18.
ānuṣāṣṭi, II, 323, 21.
āpatti, I, 182, 1.
āpadvati, I, 181, 10; n. 522.
āpūta (?), III, 432, 19; n. 524.
ābha, II, 314, 7; 348, 19, 360, 15.
ābhā (= prabhā, nimbe) I, 112, 8.
ā-bhāṣa, I, n. 607.
ābhāṣita, I, 316, 18 et pass.
ābhāsa (protā-), I, 6, 3.
ābhāsvara, I, 52, 4. 5. 7; 63, 7; 338, 15. 18; II, 314, 7; 319, 4; 348, 10.
ābhoga, II, 358, 7. 360, n. 559.
āma, II, 154, 10.
āmañ-ye, II, 191, 10.

āmagandha, III, 214, 3; 217, 8.
 āmantraṇa, I, 205, 21; III, 188, 1. 9.
 āmisha, III, 48, 13.
 āmukhibhūta, I, 245, 17; n. 565.
 āmodanīya, II, 259, 10 et suiv.; n. 544.
 Āmrāpālikā, I, 261, 15.
 Āmrāpālī, I, 300, 16.
 Āmrāpālīvana, II, 293, 16.
 Āmravana, I, 300, 16.
 āyatana, II, 93, 20; III, 66, 3 et suiv.
 āyatiṃ, I, n. 420.
 āyāsita, II, 205, 5.
 āyus, III, 65, 16.
 āyuhśaṃskāra, I, n. 473.
 āraṇyacastra, II, 33, 11.
 Ārati, II, 240, 3.
 ārabdhavīrya, III, 264, 12.
 ārambaṇa, II, 260, 15 et suiv.; n. 545.
 ārāgayati, I, n. 458; II, 276, 12; 393, 1; III, 53, 9; n. 472.
 ārāgeti, II, 363, 4; 365, 11; III, 415, 4.
 ārājaka, II, 70, 13.
 Ārāda, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 ārādhana, III, 57, 14.
 ārādhayati, I, 104, 8; n. 458; II, 118, 9; 120, 1; n. 518.
 ārādhita, I, 348, 14; III, 15, 8; 16, 2.
 ārādheti, I, 243, 13.
 ārāva, II, 160, 4.
 ārūpayati, III, 169, 20; 393, 18.
 ārūpeti (= āropayati), III, 149, 17; 150, 1; 160, 7.
 ārūpya (?) (corr. sārūpya?), II, 123, 18; n. 519.
 ārocayati, I, n. 376.
 āropita, I, 247, 9.
 āroba, I, 205, 7.
 Ārjava, I, 154, 1.
 ārjava (adj.), I, 133, 8.
 ārīta, II, 480, 7.
 ārtibhāva, II, 146, 15.

ārdha, I, n. 253, 569.
 ārdra, III, 305, 21.
 ārdrapātra, I, n. 480.
 Ārdravallipratirūpa, I, 141, 5.
 ārdravriksha, I, 7, 5; 11, 12, 12, 15; 17, 9; 20, 12; 24, 9; n. 375; III, n. 528.
 ārya, III, 418, 18; 419, 15; 420, 1.
 āryapaksha, I, n. 485.
 Āryavaṃśaketu, I, 141, 6.
 āryasatya, III, 331, 17 et suiv.; 408, 17.
 āryasmita, II, 280, 15 et suiv.
 Āryāksha, I, 137, 14.
 āryāpavāda, I, 103, 8.
 Āryāvarta, II, 262, 16.
 ālabdha, I, n. 628; II, 479, 10; n. 573.
 ālambaṇa, I, 120, 11; n. 470.
 ālabhana, I, 195, 1 et suiv.; n. 529; II, n. 507; III, 227, 7.
 ālaya, III, 200, 11; 314, 2; 400, 3.
 ālayārāma, III, n. 506.
 āliṅga, III, 70, 14; 82, 3; 159, 7.
 āliṅgikā, III, 407, 20.
 āloka, III, 332, 15 et suiv.
 ālokatī, I, 165, 7.
 ālokeyati, I, n. 509.
 ālokitavilokita, III, 182, 12.
 ālopa, I, 615; II, 190, 5; n. 571.
 ālopakāra, I, 339, 13. 15.
 āvajjati, I, 9, 4.
 āvandita (?), III, 241, 1.
 āvarati, I, 24, 1.
 āvarjana, I, n. 377; II, 423, 18; n. 567.
 āvarjayati, I, 34, 9; n. 398; II, 419, 8.
 āvartati, II, 297, 7.
 āvartati, III, 47, 14.
 āvāpaka, II, 311, 11.
 āvāsaṇuddha, II, 346, 15.
 āvāsasampanna, II, n. 550.
 āvigalita, I, 154, 12.

āviddhaka, III, 113, 10; 442, 15.
 āviśhta, I, 315, 3; n. 606.
 āvusā, I, n. 518.
 āvusādayanto (?), I, 176, 7.
 āvusāvo, I, 317, 15. 16; n. 608.
 āvusō, I, 91, 6; n. 447.
 āvṛṇṇhita, I, n. 379.
 āveṭhitapṛākāra, III, 225, 6. 23.
 āvenika, I, 38, 14; 39, 19 al.; n. 505.
 āveṇacāḥālā, I, 328, 6. 9. 10. 12. 14. 20; 329, 1; n. 612.
 āveshtati, I, 347, 12; n. 620.
 ācankitavyasahavratā, II, 118, 3.
 Ācā, II, 58, 22 et suiv.; 62, 18; III, 309, 9.
 ācā, 108, 14 et suiv.
 ācābhūta, III, 352, 4.
 ācṛti, (catur-), I, n. 423; III, 450, 13; (śad-), III, 96, 23; 101, 4. 6.
 Ācukārīn, I, 136, 16.
 ācureva, II, 19, 19.
 ācraṇa, II, n. 525.
 ācraṇa, I, 147, 1; 329, 19; 335, 2 al.
 āśādhā, III, 308, 3.
 āśaṅgikathā, I, 214, 4; II, 17, 4.
 āsaya, III, 400, 3.
 āsurakāya, III, 140, 7. 16.
 āsecanaka, I, 196, 8. 10: 194, 13; 207, 1; n. 528.
 āstara, III, 117, 22.
 āsphānaka, II, 124, 9. 15.
 āsphāra, I, n. 377.
 āśvāda, I, 79, 10; 180, 4; 184, 13; n. 521.
 āśvādayati, I, 344, 12.
 āhāra, III, 65, 17.
 āhosvidam, I, 102, 13. 14; n. 457.
 āhnikakarmika, I, 264, 4.
 āhvaya, III, 387, 18; n. 518.
 āhvayana, II, 57, 15.
 āhvāyati, I, 177, 6.

I

Ikshvāku, I, 98, 11; 100, 1; 348, 10; II, 422, 20 et suiv.; 424, 11 et suiv.; III, 1, 1 et suiv.; 246, 11; 247, 12; 343, 15.
icchatva, I, 52, 7; 338, 18; n. 417; II, 133, 4.
icchita, III, 24, 19.
icchitavya, III, n. 522.
iñjati, II, 340, 13; 408, 5.
itas, I, 232, 18.
itihāsa, I, 231, 17.
itihāsapañcama, II, 77, 9; 89, 17 al.; III, 450, 7 al.
itthañ, III, 286, 8.
itthatva, III, 447, 8; n. 526.
itvara, III, 186, 4.
idañ (= iha), I, 327, 6; 328, 1; III, n. 484.
idha, I, 19, 10; 20, 6; n. 385; III, 134, 20.
Indra, I, 103, 1; 157, 9; 209, 3; 245, 9; II, 11, 10; 37, 18; 63, 11; 405, 13; III, 7, 12; 117, 8; 267, 16; 373, 19.
indrakīla, I, 292, 14.
indrakīlaka, I, 195, 16.
indrakīlopamacitta, II, 261, 3; III, 225, 5.
Indrakuṣa, II, 433, 16.
Indracūrpa, I, 139, 7.
Indratejas, I, 136, 14.
Indradhvaja, I, 62, 4; 138, 4; III, 226, 5 et suiv.; 229, 17 et suiv.; 241, 2.
imañbi (?), I, 185, 20; n. 524.
imasmīñ (= iha), I, 351, 18.
imahiñ, I, n. 524; II, 463, 2 al.
imo, II, 151, 1; 152, 15; 285, 5; III, 301, 11.
iriyāpatha, II, 157, 1.
Ilā, III, 309, 8.
Ishāndhara, II, 300, 18.
ishika, I, 196, 1.
Indratapanā, III, 526, 6 et suiv.; 230, 2.
ishikā, I, n. 530.
ishika (?), III, 228, 12.

ishtakā, III, 228, 3.
Ishtarūpa, I, 39, 11.
ishti (= stri), II, 299, 14; III, 145, 20.
ishtikā, I, n. 563; II, 384, 2.
istri, II, 70, 1.
istrikā, I, 244, 5; n. 563.
istriya, I, 304, 4.
istriyāgāra, II, 425, 15.
istri, I, 303, 20; III, 26, 21; 84, 8.

I

iti, I, 254, 4, 10.
īryati, III, 118, 18.
īryā, I, 302, 10; III, 60, 9; 92, 10 al.
īryāpatha, II, 390, 8; III, 27, 4.
īrshyā, II, 6, 6.
īcvara, II, 158, 7; 257, 8.
īcvaragupta, I, 141, 4.

U

ukkadhetī, III, 158, 13.
Ukkaṭa, III, 303, 4.
ukkārika, II, 190, 6; II, n. 531; III, 158, 9, 12.
ukkācana, II, 496.
ukkāsati, II, 281, 13.
ukkāsana, II, 418, 17.
ukkāsita, II, 410, 4.
Uggata, III, 364, 3.
Ugra, I, 131, 5.
Ugrasena, II, 177, 9 et suiv.
ucchaṅga (?), I, 226, 16.
ucchahati, I, 27, 10, 13; n. 392.
ucchāpita, II, 170, 12.
ucchihitvā, II, 127, 12; 128, 16; 130, 2; n. 520.
ucchu, I, 236, 17; 241, 11; n. 560.
ucchedadriṣṭi, III, 448, 10.
ucchrāpayati, I, 337, 3.
ucchraya, II, 63, 14; n. 509.
ucchrāpayati, II, 343, 22.
ucchrīti, II, 240, 16; n. 541.
ucchri, II, 127, 10.

ucchreti, II, 126, 7.
ucchvāsita, I, 245, 4.
Ujjaṅgala, II, 207, 5, 8.
ujjūgata, III, 436, 3.
ujjucitta, III, 225, 1.
Ujjeni, II, 30, 7.
ujjhita, III, 156, 13.
Ujjhitapara, I, 141, 2.
Ujjhebbaka, III, 382, 10 et suiv.; n. 515.
uḍāra, I, n. 494.
upha, III, 161, 8.
utkadhdhita, III, 431, 7.
utkarshayati, III, 196, 7.
utkalitā (?), III, n. 493.
utkutaka, I, 144, 10; n. 489.
utkutika, I, 213, 7.
utkutaka, II, 16, 11; 413, 17; n. 498.
utkshipayati, III, 344, 11.
utkshipta, III, 126, 17.
utkshiptaparikha, III, 225, 6.
utkshepa, II, 273, 6; n. 547.
utkhalita, III, 223, 19.
uttaka, II, 457, 14.
uttakoshthakāraka (?), III, 443, 4.
uttapta, I, 106, 1; n. 460.
Uttaptarāshtra, I, 139, 13.
uttamārtha, I, n. 562.
Uttara, I, 249, 2; 251, 3; 252, 5; III, 239, 2; 382, 14 et suiv.
Uttarakuru, I, 6, 3; 49, 6; 103, 10; n. 483; II, 68, 7; 159, 1; III, 72, 18; 75, 11; 378, 2.
Uttarakurudvipa, III, 357, 9.
uttarakururāja, I, 140, 3.
uttarakurulipi (?), I, 135, 6.
uttarati, III, 408, 9.
Uttarāpatha, II, 166, 19.
uttarāpathaka (bhāṣya), II, 175, 5.
uttarārani, II, 121, 9.
uttari, II, 119, 5; III, 396, 9.
uttariñ, I, n. 580.
uttarivicesha, III, 173, 4.
uttaridharma, III, 124, 22.
uttānaka, I, 213, 7; n. 541.
uttānikaroti, III, 408, 18.

Utiya, I, 36, 3. 8 et suiv.;
44, 10 et suiv.
utrasati, I, 120, 10.
utrāsa, I, 79, 13.
utthapeti, III, 3, 16.
utthāpaniya, II, 26, 13.
utpattati, I, 6, 8; II, 243,
11.
utpatlita, I, 26, 3; n. 374.
391.
utpathagata, II, 227, 3.
utpadyati, III, 176, 9. 10;
393, 1; n. 487.
utpanna, I, 311, 13; n. 603;
II, 64, 17; 69, 14.
Utpala, III, 235, 16.
Utpalaka, II, 102, 1.
Utpalapadmanetra, I, 138,
13.
Utpalavarnā, I, 251, 21.
utpādyati, II, 335, 9; 403,
14.
utpāta, III, 343, 17.
utpāda, II, 259, 12 et suiv.;
n. 549.
utpādayati, III, 138, 8; 181,
7; 190, 16; 233, 9 al.;
n. 413; II, 315, 12 al.
utpādita (rudhira), I, 224,
17.
utrasta, III, 460, 19.
utsaṅga, II, 421, 16; n. 567;
III, 405, 6; n. 521.
utsaṅgaparyata, I, 352, 20;
n. 625.
utsada, I, 5, 1; 61, 3. 4;
n. 372; II, 305, 1. 18;
306, 2; n. 553.
utsadakurāṭa, I, n. 372.
utsadakurāṭasaṅcaya, I, 249,
18; 251, 12; II, 177, 14.
utsadaprapta, II, 319, 21; n.
554.
ut-sanna, III, 395, 18.
ut-saryati, II, 92, 18.
utsavika, III, 177, 17.
utsahati, II, 90, 6; 91, 19;
92, 14. 147, 3.
utsarapa, I, 223, 8.
Udayagāmi, I, 138, 7.
ut-sāhita, II, 96, 12.
udakarāk-basa, II, 77, 17,
450, 5 et suiv.; III, 29, 11.
Udayana, II, 2, 12.

Udgāta, I, 137, 8.
Udāttakīrti, I, 138, 11.
Udāttaśāstra, I, 139, 13.
Udātta-varṇa, I, 137, 15.
udāna, III, 161, 7.
udānayati, I, n. 617; III,
111, 8.
udānēti, III, 161, 7.
Udayin, III, 91, 8 et suiv.;
106, 3; 107, 11 et suiv.
Udāragupta, I, 138, 12.
udupāna, I, 220, 20; 308,
5; n. 547; II, 23, 5 al.
Udgāta, III, 365, 19; 366,
8; 374, 1.
udgrihita, I, 52, 1, n. 417.
udghoṭitājña, III, 270, 9;
318, 3; 382, 15; n. 499.
506.
udghāta, II, 415, 18.
Uddaka, II, 120, 10 et suiv.
uddeṇeti, I, n. 386.
uddhataṭṭarira, III, 130, 10.
uddharati, II, 244, 8; n.
541; III, 350, 14; 351,
5; 365, 4.
uddhṛita, I, n. 604.
uddhṛitadāṇḍa, I, 313, 13.
14.
udvōjayati, III, 141, 12.
Udraṅka, II, 119, 8 et suiv.;
200, 8. 13; III, 321, 11.
udvartāpayati, II, 150, 5.
udvāhata, III, 252, 16. 20.
udvāyate, II, 191, 6.
udvijati, II, 153, 3; 155, 9.
udvilya, I, 266, 14; n. 577.
udvikṣhāṇiya, II, 375, 15.
udvōjayati, II, 144, 20.
udvedhita, I, 196, 2. 17; n.
531.
Unnata, I, 137, 12.
unnāvali, III, 161, 14.
unnājjana, III, 410, 2.
unmūrdhukā, II, 452, 6.
upaka, III, n. 497.
Upaka, III, 184, 1 et suiv.;
325, 12 et suiv.
upakrama, II, 448, 12; 492,
1.
upakramati, II, 492, 8; n.
529; III, 25, 2. 4.
upakramikā, II, 121, 5 et
suiv.

upakramati, II, 459, 16.
upakṣetra, I, 121, 9. 10;
n. 471.
upagata, II, 437, 1; n. 523.
upagāhata, I, 227, 16.
upagāhata, I, 229, 7.
upacaya, II, 292, 5.
upacāra, I, 176, 13.
Upacitabham, I, 111, 16.
upajanayati, I, 48, 2; n. 506;
II, 6, 7.
upajaneti, I, 248, 2.
upajāñyati, II, 135, 4.
upajivana, II, 173, 2 et suiv.
upajivin, I, n. 582.
upajivya, I, 361, 4.
Upatishtva, III, 56, 11 et suiv.;
269, 11; 271, 5.
upatirtha, III, 288, 9.
upadā, I, 169, 9.
upadeṇaka, I, 220, 5.
upadeṇayati, I, n. 513.
Upadharmā, III, 56, 11.
Upadhāna, III, 176, 14.
upadhāna, I, 112, 3; 302,
6; n. 544; II, 259, 14.
upadhi, I, 115, 8; II, 418,
10; III, 314, 4. 5; 417,
9. 17; 444, 15.
upadhikṣhaya, I, n. 467.
upadhisaṅkṣhaya, III, 282,
6. 12 et suiv.
upanāmayati, I, n. 499; II,
66, 9.
upanāmayita, II, 168, 6.
upanāmeti, III, 145, 12 et
suiv.
upanāha, II, 56, 1.
upanipatati, II, 216, 7.
upanīyamati, II, 116, 1.
upanīṇṇita, I, n. 600.
upanēti, III, 402, 7; n. 521.
upapatti (vacitā), I, 282, 18.
upapadyatā, II, n. 559.
upapāduka, I, 145, 4; 212,
7.
upapeta, I, 357, 14; II, 63,
15 al.; n. 628.
upamā, II, 121, 1.
upayācana, III, 402, 1 al.
upayācīta, III, 10, 5.
uparim, III, 447, 8; n. 526.
uparikṣhībhaka, I, 327, 12
et suiv.

upāṇṭapāṭi, II, 224, 15.
 uparima, I, n. 540; III, 115, 19 et suiv.
 uparimena, I, 211, 4; II, 15, 5.
 uparudhyati, III, 452, 16.
 upala (nom. d'un kalpa), III, 233, 17.
 upadokshati, II, 145, 13.
 upelakshayati, II, 147, 19; 148, 1.
 upavitarka, II, 74, 3.
 upavusta, III, 216, 5.
 upaṣama, I, 143, 1.
 upaṣamayita, III, 429, 18.
 Upaṣānta, III, 237, 11.
 upasāṁhita, I, 214, 5.
 upasāṁkrama, II, 492, 2.
 upasāṁkramati, II, 174, 3 et suiv.; 492, 1. 4; n. 529; III, 25, 15.
 upa-sampadā, I, 2, 15; III, 420, 12.
 upasarga, I, 254, 5; II, 286, 4; 417, 16.
 Upasena, I, 138, 9; III, 60, 55 et suiv.; 431, 1 et suiv.
 upastabdhā, II, 255, 14; 280, 16.
 upastabdhātva, I, 5, 9. 12 et suiv.
 upastambha, II, 259, 14.
 upastambhana, II, 292, 6.
 upasthā, I, 336, 15; n. 343.
 upasthāka, I, n. 568.
 upasthāpayati, I, 16, 10; 107, 16; II, 218, 4 (cf. I, 15. 16); III, n. 490.
 upasthita, I, 242, 20; III, 186, 11.
 upastihati, II, 212, 2 et suiv.
 upaharati, I, 177, 13.
 upahāra, I, 177, 13. 14. 15. 17; 178, 1. 5. 7; 180, 12; 184, 18; 188, 11; 192, 11; n. 518. 523.
 upātivrīṭta, I, n. 600; III, 281, 14.
 upādāna, II, n. 546; III, 448, 15 et suiv.
 upādi, I, 243, 16.
 upādiyati, I, 233. 11. 17; 234, 8.

upādiyati, III, 447, 6.
 Upādhyāyājan, I, 141, 10.
 upārdha, I, 49, 12.
 upārdhakārikā, III, 375, 18 et suiv.
 Upādi, I, 178, 2; III, 179, 6 et suiv.; 197, 1.
 upāsina, I, n. 479.
 upekshaka, I, 228, 6; n. 553.
 upekshā, I, 228, 9; n. 554.
 Upendra, I, 103, 1.
 Uposhadha, I, 348, 8.
 uposhadha, I, 255, 13; II, 177, 20; III, 97, 20; 98, 2.
 uposhadhika, I, 205, 7.
 uposhadhikā, II, 8, 20.
 uptakoshthakāraka (?), III, 113, 17.
 Uppalaka, II, 104, 8.
 uppharati, II, n. 542.
 upphāratī, II, 249, 16.
 ubhato, I, n. 380.
 ummārga, II, 385, 20.
 uṇasa, III, 278, 20.
 uruvilvavāsin, III, 444, 8.
 Uruvilvā, II, 123, 16; 200, 9. 15; 207, 1; 209, 1; 231, 7; 237, 17; 263, 15; III, 311, 7 et suiv.; 314, 13; 316, 12; 317, 5; 324, 20; 415, 11 et suiv.; 425, 17; 436, 21.
 Uruvilvākācyapa, III, 102, 12. 20; 424, 6 et suiv.; 434, 8; 444, 2 et suiv.
 ulūkapakshika, III, n. 522.
 Ulūkamukha, I, 348. 12; 352, 9. 12.
 ullapāti, I, n. 600.
 ullipta, II, 115, 11.
 ullokaniya, II, 378, 8.
 ullokayati, II, 8. 12; 323, 15; 396, 15.
 ullokitamūrdha(an-), II, 307, 5.
 urvasati, II, 208, 4. 8. 9.
 ushitavratā, I, 248, 10. 13. 15.
 ushnisha, II, 307, 4.
 ushmagata, III, 349, 1.
 ushmāyati, II, 124, 4.
 ussāha, II, 457, 19.

ūna, III, 215, 13 et suiv.
 ūnodara, III, 388, 7.
 ūrpā, II, 306, 18; III, 261, 1.
 ūrdhva, I, n. 467.
 ūrdhvaṅviksha, III, n. 528.
 Ūrdhvasandhī, I, 137, 11.
 ūrmi, I, n. 548.
 ūbota, I, 247, 17; 354, 4; n. 379. 566; II, n. 566.
 ūhati, I, 218, 18; 221, 20; n. 546; II, 20, 20.
 ūhate, I, 163, 4; n. 508.
 ūhaṇati, II, 404, 14.
 ūhasati, II, 24, 7; 268, 13.
 ūhasati, I, n. 546. 548; II, 208, 13; 268, 13 et suiv.; n. 535.

RI

riṅubhāva, II, 97, 10.
 rījuraśa, I, 308, 19; III, 201, 4; 388, 18.
 rīṭuparināma, II, 15, 6.
 riddhipāda, I, 74, 4; II, 324, 4.
 riddhiprāthihārya, III, 137, 17.
 riddhindriya, III, 318, 4.
 riddhiyena, II, 76, 14.
 rilla (cf. rillaka et jhallaka). I, 259, 5; III, 57, 9 et pass.
 rillaka, I, n. 555.
 Rishabha, I, 137, 2.
 Rishabhagāmin, I, 137, 2.
 Rishabhametra, I, 137, 6.
 Rishikuṇa, II, 433, 16.
 Rishigupta, I, 137, 11.
 Rishideva, I, 137, 12.
 Rishipātana, I, 359, 17; III, 323, 3 et suiv.; 328, 20 et suiv.
 rishipravrajita, I, n. 626; III, 102, 12 et pass.
 rishipravrajā, III, 152, 10 al.
 Rishivadana, I, 43, 15. 161. 4; 174, 2; 243, 3; 307.

5; 313, 16 et suiv.; 323, 14 et suiv.; 324, 12; 330, 4; 337, 11; n. 631; III, 330, 3. 17; 337, 10; 339, 4; 345, 16; 376, 7; 377, 2. 7; 378, 14; 382, 9; 383, 12; 389, 14; 394, 11; 414, 5; 415, 7; 416, 10; 420, 14.
rīhisekhita, III, 390, 4.

E

ekakaṇṭha, I, 245, 14.
ekacittakṣaṇa, I, n. 554.
ekatya, I, 23, 9; n. 388; III, 131, 17 al.
ekadukāye, III, 15, 12.
ekānāmalā, III, 201, 1.
ekapadikā, II, 214, 15.
Ekaṅginga, III, 144, 17 et suiv.; 146, 11 et suiv.
ekāṃśikṛita, I, 239, 18; II, 257, 11.
ekāṃśena, III, 378, 8.
ekāṃśa, III, n. 468.
ekāṃśikṛita, I, n. 561; III, 300, 11; 302, 13 al.
ekādaśa, III, 442, 11.
ekādaśikā, III, 70, 15; 407, 20.
ekādaśi, III, 82, 4; 113, 5.
ekādhyam, I, 304, 15.
ekāntaurava, I, 5, 13.
ekāvalikā, II, 492, 6 et suiv.
ekāhatya, II, 74, 15.
ekina (instrum.), II, 103, 16; III, 12, 8; 13, 1 (instr. fém.); 235, 11.
ekotibhāva, II, 131, 18; 283, 8.
ekotibhūta, III, 212, 16.
ekotibhāva, I, 228, 5; n. 553. 554; III, 213, 7. 9.
etarhi, I, 239, 13 al.; n. 349.
etarahiṃ, I, 238, 16 al.
etarahesi, I, 38, 13; 39, 1. 3; n. 404.
etta, III, 61, 1.
ettaka, I, n. 384; III, 23, 14 al.
ettika, II, 380, 22.

ettiya, II, 353, 10; III, 277, 13.
etiha, I, n. 389.
etthaṃ, III, 316, 11 al.
edriṇa, I, n. 549; II, 28, 9; 31, 2 al.
edriṇaka, II, 7, 7.
emināpi, III, 403, 12. 14; n. 521.
emeva, I, 234, 1; 298, 5; n. 469. 594.
emevaṃ, III, 402, 9.
eraka, I, n. 385.
erakavārshikā, I, 19, 11.
Eravaṇa, II, 275, 7.
Elapatra, III, 383, 19; 384, 1 et suiv.
elūkā, I, 195, 15; n. 530; II, 486, 5; n. 574; III, 20, 9; 228, 11.
eshaniya, III, 305, 5.
ehipaṇyika, III, 200, 10.
ehibhikṣukā, I, 2, 15; n. 368; III, 65, 2 al.; 180, 12; 376, 14, 377, 4; 379, 13 al.

O

okaḍḍhati, III, 29, 13 al.
okasati, III, 404, 13.
okasta, I, 232, 2 al.; 245, 4; n. 556.
okāra, III, 357, 13.
okrameti, III, 318, 15.
ogamana, II, 163, 8.
ogadhā, III, 119, 2.
ogunthikā, III, 276, 13.
ograhaka, III, 373, 3.
ogha, III, 283, 18.
Oghaja, III, 231, 5; 237, 1.
occhrita, II, 75, 21.
oja, I, 210, 19; 253, 3; n. 540; II, 14, 20; 131, 3.
ojohāraka, I, 253, 3.
oḍumpika, III, 443, 5.
oddhita, II, 235, 1. 6; 251, 1. 8 et suiv.
oddeti, II, 252, 16 et suiv.
otāreti, III, 179, 9 al.
ottappa, I, n. 463; II, 357, 14.

ottara, I, 250, 5.
ottānaka, II, 16, 11.
onaddhahayana, II, 171, 10.
onamati, III, 98, 9.
onādayati, I, 237, 4.
opatati, III, 127, 2. 16; 128, 5.
opayika, I, 203, 13; II, 7, 9.
opayikā, I, 146, 12.
opasamika, II, 41, 9.
opāyika, I, n. 493; II, 56, 7.
Opura, I, 348, 11; 352, 9.
omuṇcati, II, 33, 1.
omuddhaka, II, 282, 1.
omūtreṃ, III, 3, 16.
oravati, II, 100, 17.
orasa, II, 354, 16; III, 55, 1; 294, 21.
orupa, I, n. 625; III, 104, 18; 432, 9.
orupakucāla, III, 155, 6.
oruhant (?), III, 34, 6. 8.
orūpayati, I, n. 513.
orodana, III, 263, 6.
olaṅka, II, 244, 10; n. 541.
olinakāya, III, 104, 3.
oliyati, I, 216, 5; n. 544.
olumpika, III, 113, 19.
olokanaka, III, 266, 15.
olokayati, I, n. 392.
olokita (les divers), I, 142, 12.
olokita, III, 27, 7.
oloketi, III, 29, 18; 184, 12; n. 489.
ovadati, III, 206, 2.
ovāda, I, n. 459; III, 51, 16; 53, 8 al.
ovāyati, II, 275, 10.
ovāha, II, 297, 5.
oṇākha, III, 302, 1; 313, 9.
oḥirati, I, 143, 13; 200, 9; n. 380. 488; II, 4, 6; 334, 22; 367, 19. 22; 424, 20 al.; III, 1, 6.
oṇishta, II, 425, 3.
oṣhadhi, II, 56, 20; 58, 13.
oṣhina (?), II, 84, 3.
osakkati, I, n. 389; II, 83, 2.
osakkita, I, 353, 14.
osakta, I, 201, 16; III, 141, 16.
osanna, II, 300, 19.

osara, I, 361, 18. 20. 21;
362, 8 et suiv.
osaraṇa, II, 37, 9; III, 401,
1.
osarati, I, n. 380; II, 108,
7 et suiv.; 222, 1; n. 537;
III, 401, 1; 453, 3.
osāraṇa, III, n. 521.
osirati, I, 24, 1; n. 380; II,
272, 13; 383, 7; 393,
9; III, 1, 4; 273, 16 (?).
osupta, III, 39, 12.
osrijati, I, 201, 20.
osriṣṭa, II, 430, 8; III,
132, 16.
osriṣṭakāya, II, 182, 13.
osopati, II, 31, 21.
osopana, II, 160, 6.
osvāpana, III, 296, 16.
ossajjati, I, n. 473.
oharati, III, 269, 13; n.
499.
ohāra, III, 36, 19; 37, 3;
40, 1; n. 469.
ohārayati, I, 295, 18. 19.
ohita, II, 136, 18; 137, 16;
286, 10.
ohitacittatā, II, 357, 1.
ohitabhāra, III, 262, 13.
ohitabhāratā, II, 260, 17.

AI

aindramārga, II, 157, 7.
aiçvaryariddhi, I, n. 511.
aiçvarya, I, n. 511. 513.

AU

audārika, III, 331, 15. 18.
auddhatya, I, 134, 10.
audvilya, I, n. 577.
aupanayika, III, 200, 10.
aupapāduka, I, 153, 16;
154, 3; 211, 16; II, 15,
16; III, 324, 15.
aupasamika, II, 33, 3.
Aushadhīn, III, 236, 10.

K

Kakuda, I, 253, 13; 256,
20; 259, 17; 260, 2 et
suiv.; III, 383, 16.
Kakubha, III, 313, 10 et
suiv.
kakkhatatva, I, n. 616.
kaṇṇaka, II, 475, 10.
kaccha, II, n. 514; III, 13,
3.
kacchula, II, 150, 9.
kaṇṇuka, I, 241, 4; n. 559.
kaṇṇukiya, III, 47, 4 al.;
155, 20.
kaṭacchu, II, 450, 10; 452,
17; n. 570.
kattikriyati, II, 429, 12.
kattiyati (kaṭṭita), I, n. 544.
kattiyamāna, II, 429, 15.
kathalya, III, 69, 11.
kathalla, I, 15, 10; 308, 2;
n. 382; III, 79, 18; 141,
16.
kaddhati, I, n. 545. 597.
kaddhita, II, 75, 3.
kaddhiyati, I, 217, 7.
kaṇṭaka, I, 309, 8; 310, 4.
kaṇṭakathala, II, 350, 18.
Kaṇṭhaka, I, 154, 6 et suiv.;
II, 5, 13; 114, 14; 159,
13 et suiv.; 165, 1; 189,
2 et suiv.; 17 et suiv.; 190,
17 et suiv.; III, 120, 4;
262, 5.
kaṇṭhikā, III, n. 497.
kaṇḍuka, III, 113, 9; 442,
14.
Kannakubja, II, 441, 7;
460, 7.
katividha, III, 371, 10 et
suiv.
katham, II, 375, 10; III,
143, 3.
kadākhyā, II, 86, 11.
Kanakaparvata, I, 114, 6.
Kanakabimbābha, I, 123,
15.
Kanakanāgarājatejas, I, 140,
9.
Kanakamuni, I, 318, 13. 18.
Kanakarāci, I, 140, 11.

Kanakāksha, I, 138, 6.
kandukāraka, III, 443, 2.
Kandha, III, 328, 2.
Kanyakubja, II, 442, 9;
443, 13; 459, 15; 460,
2 et suiv.; 485, 10; III,
16, 1.
kapāta, I, 195, 17.
Kapitthaka, III, 363, 2.
Kapinabha, I, 300, 10.
Kapila, I, 350, 14 et suiv.;
II, 33, 10.
Kapilapura, II, 11, 6.
Kapilavastu, I, 47, 15; 155,
18; 239, 7; 351, 19; 352,
5. 10; 353, 1, 18; 354,
9 et suiv.; 357, 1; II, 3,
17; 31, 6 et suiv.; 35,
16; 48, 4 et suiv.; 74, 4
et suiv.; 75, 12; 164, 17;
189, 2; 193, 13; 201, 7;
III, 91, 13 et suiv.; 102,
1 et suiv.; 138, 5; 141,
15; 179, 2; 255, 3 et
suiv.; 262, 15.
kapilavāstava, III, 90, 19
et suiv.; 101, 17 al.
Kapilābhaya, I, 43, 15; 143,
11; 164, 12; 205, 11;
337, 11; II, 11, 4; 134,
19; III, 101, 13.
kapha, II, 326, 7.
kabandha, II, 411, 15.
Kamaṇḍaluka, III, 327, 20.
Kamaladhara, I, 141, 4.
Kamalaksha, I, 137, 7.
kampavati, II, 10, 10.
Kampilla, I, 283, 11. 14 et
suiv.; III, 26, 20; 34, 3
et suiv.; 38, 2; 40, 9
(adj.); 158, 6; 160, 8
et suiv.; 170, 13; 361,
16 et suiv.
kambala (aiçvarya-), I, 268,
16.
Kambalāçvatara, I, 263, 1.
11. 13.
Kambojaka, II, 185, 12.
Karakanda, I, 352, 11.
karakandikara, III, 269, 4;
n. 499.
karāṇka, II, 410, 17; 411,
2; III, 83, 16; 297, 1, 14
15 al.

- Karandaka, I, 348, 11; 352, 9.
 karapatra, I, 5, 8.
 karikāra, II, 384, 14.
 karuṇa, III, 210, 7; 10.
 karuṇābhūti, III, 77, 12.
 karuṇāyati, I, n. 437; II, 42, 11.
 Karotāpāṇi, I, 30, 7; n. 394.
 karoti, I, n. 394.
 karoti (réflectif), I, n. 585.
 karoti, (glānakam) II, 247, 4.
 karkātaka, III, 178, 16.
 Karkarabhadra, I, 355, 12;
 Karkari, II, 249, 2 et suiv.; n. 542.
 Karketana, II, 318, 9.
 karṇikā, II, 36, 7; 483, 6; n. 574; III, 18, 9; n. 467.
 karṇikāra, I, 230, 15; 296, 2; II, 483, 6; III, 20, 10.
 kartrima, I, n. 477.
 karpāsika, III, 113, 8.
 karma, III, 79, 15.
 karmakārāpita, I, 18, 2; 22, 14.
 karmanīya, II, 470, 14.
 karmanīyacitta, III, 61, 8.
 karmanīya, III, 225, 1.
 karmanīya, I, 225, 11; 15; II, 132, 15 al.
 karman, III, 65, 15 et suiv.
 karmapattha, I, 3, 1; 46, 10 al.
 karmavaça, I, n. 480.
 karmasamādāna, II, 132, 9.
 karshaya, I, 355, 11; 12.
 kalakala, I, 254, 4.
 kalakūṭaka, I, n. 571.
 kalandaka (?), I, n. 600.
 Kalandakanivāpa, I, 255, 4; III, 47, 12; 60, 2; 91, 14.
 Kalabha, III, 357, 4; 368, 15; 369, 16.
 kalambukā, I, 341, 6; 345, 11.
 kalikalāha, I, 254, 8.
 kalikālakarṇi, I, 257, 6.
 Kalīnga, III, 208, 17; 361, 12; 364, 3; 383, 19; 432, 14 et suiv.
 Kalīngarājau, I, 177, 14; 178, 10 et suiv.;
 kalpa, I, 205, 15; 298, 14, 299, 22; III, 396, 4; 397, 6; n. 520.
 kalpati (ou kalpeti), III, 60, 18.
 kalpadūshya, I, 216, 7; II, 19, 4; 337, 6.
 Kalp adūshyagupta, I, 138, 3.
 kalpapushpa (?), II, 33, 20.
 kalpayati, I, 135, 10; n. 482; II, 147, 13; 190, 4.
 kalpavipāka, II, n. 551.
 kalpiya, III, 305, 5.
 kalyāṇas, II, 441, 14.
 kalyāṇa, I, 348, 8.
 kalyāṇamitra, I, 243, 12; 338, 6; III, 371, 23.
 kalyāṇamitrā, I, 313, 5.
 kalyāṇasampanna, II, 288, 10.
 kavacita, II, 295, 5; 299, 13.
 kasya, I, n. 389.
 kahāṇa, III, 258, 18; 260, 14.
 kahintu, II, n. 502.
 kācāṇḍika, I, 152, 16; II, 29, 13.
 kācāṇḍika, I, 226, 10; 235, 19; II, 307, 2 al.
 Kātyāyana, I, 76, 5 et suiv.; 253, 13; 256, 20; II, 43, 2; III, 382, 13; 386, 8, 15 et suiv.
 kāpuruṣa, I, n. 478.
 kāmakārikatā, III, 335, 14 et suiv.
 kāmagna, III, 109, 15.
 kāmādeva, I, 140, 14; III, 13, 11.
 kāmāvacara, I, 159, 6; 209, 6; II, 2, 3.
 kāmṇīlaka, III, 156, 12.
 kāyabandhana, I, n. 385.
 kāyaviveka, III, 58, 20.
 kāra (sannidhi-), I, 343, 18.
 -kāra, -kāra, I, n. 619.
 -kāra, I, 344, 14, 15.
 (kāra-puruṣa), III, 126, 9.
 kāraṇa, II, 219, 12.
 kāraṇasampanna, II, 288, 13.
 kāra, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 -kāri, III, 37, 5, 8.
 -kārikā, III, 37, 23.
 Kāritakārana, I, n. 560.
 kārishi (?), II, 384, 17 et suiv.
 kāruṇa, I, 51, 2, 3.
 kārttika, III, 72, 88; 85, 7.
 Kāryatāvicāra, I, 141, 6.
 Kāla, II, 37, 13; 265, 7; 300, 10 et suiv.; 302, 14; 304, 5; 308, 2, 4; 397, 9 et suiv.; 400, 10; 403, 4, 18 et suiv.; 409, 19.
 kālaka, I, n. 600.
 kalamirṇama, II, 158, 6.
 Kālaparvata, II, 300, 19.
 kālaparvan, II, 125, 12; 126, 18; n. 520.
 kālapātrika, III, 113, 16; 443, 3; n. 479.
 kālavastu, III, 360, 1.
 kālasātra, I, 5, 7; 9, 8, 12, 15; 13, 4, 10; 17, 7, 8, 9; 20, 11, 12; 42, 16; 53, 13, 373, 384; III, 274, 10; 454, 7.
 Kālāma, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 kālācitaka, II, 231, 13; n. 539.
 Kālodayin, II, 233, 11 et suiv.; 103, 7 et suiv.; 129, 15.
 kālya, III, n. 483.
 Kāci, I, 34, 9; 271, 19; 286, 22 et suiv.; 305, 6; 307, 7; 323, 12 et suiv.; 359, 20; II, 48, 16; 64, 14 et suiv.; 67, 19; 77, 5; 82, 7; 177, 9; 184, 2; 186, 5; 209, 9; 241, 13; 244, 5; 250, 20; 419, 9; 420, 6; III, 125, 10; 130, 14 et suiv.; 134, 16 et suiv.; 143, 9 et suiv.; 145, 19 et suiv.; 182, 10; 190, 15; 209, 2; 286, 16; 324, 18; 343, 20; 349, 16 et suiv.; 357, 4.
 Kāci (bhūmayah), I, 301, 5.
 kācika, II, 189, 11; 195, 8.
 Kācika, III, 375, 16 et suiv.

kāṣikogāḥa, I, 350. 5. 10.
12. 18.
Kāṣikogāḥaka, I, 350. 7.
Kāṣipura, II, 42. 5.
Kāṣivardhana, I, 184. 19.
Kāyapa (le buddha), I, 2,
6; 58. 8; 62. 5; 294. 20;
307. 4 et suiv.; 309. 5 et
suiv.; 312-316; 318. 7 et
suiv.; 319. 10 et suiv.;
335. 9 et suiv.; II, 265,
14; 266. 3; 300. 6; 302,
22; 304. 13; 336. 13;
400. 17; III, 240. 9; 241,
17; 249. 8; 309. 13. 19;
330. 7; 385. 8.
Kāyapa (rishi), II, 106. 16
et suiv.; III, 143. 13 et
suiv.; 362. 14 et suiv.;
363. 19 et suiv.; (Uruvil-
vākāyapa), 444. 10 et
suiv.; (Mahākāyapa), I,
64. 14 et suiv.; (gotra), I,
113. 1; 117. 13.
Kāyapa Pūraṇa, I, 253. 7
et suiv.; 256. 20; II, 200,
10; 207. 2 et suiv.; III,
383. 15.
Kāyapaṇḍirī (le buddha), III,
243. 16; 244. 7; 246.
9; 247. 11; 429. 14 et
suiv.
kāsanaka, II, 428. 1.
kāhiti, II, 41. 20 et suiv. al.
kāhisi, III, 3. 13 al.
kāṁśya, I, n. 618.
kāṁśarāṇyaka, I, n. 540.
kāṁśarāṇyaka pratisaṁyukta,
II, 15. 2.
kāṁśikī, I, 149. 1.
kāṁśikī, I, 195. 6 et suiv.
kāṁśikīka, III, 227. 15. 6.
kāntu, (= kṁ iti), III, 51,
17 et suiv., al.
kinnara, II, 97. 5 et suiv.;
212. 13 et suiv.; 301. 13;
352. 17; III, 58. 18; 71,
20; 133. 14; 157. 8; 273,
15; 461. 11.
kinnari, II, 34. 3; 95. 17;
96. 9 et suiv.; III, 185.
1.
kimi (= krimi?), I, n. 434.
kimpala, II, 322. 14.

kirāta, II, n. 503.
kilaṇjaka, I, n. 600; II, 38,
3; 470. 8; n. 501.
kilanta, III, 118. 20.
kilanatha, II, 483. 11; III,
18. 14; 331. 6.
kilamyati, III, 175. 3.
kilāmati, III, 18. 12.
kilimayati, III, 19. 15.
kilāsin, II, 383. 17.
kilikula, II, 410. 7; III, 312,
13.
kilikiliyamāna, II, 339. 6.
kilishta, II, 446. 1.
kiṣara (alpa-), III, 318. 6.
kiṣareṇa, II, 286. 9.
kisara, I, n. 580; II, 216,
6. 9; 227. 5 al.
kisareṇa, II, 418. 3; III, 31,
13.
kisyā, III, 9. 13.
kirtaniya, I, 137. 14.
kirtika, III, 303. 7. 8; n.
504.
kukkula, I, 6. 16; 11. 1. 4.
5; III, 369. 4; 455. 13
et suiv.
kukkulavat, III, 185. 16.
kugaṇigaṇa, I, 117. 11.
kucchati, I, n. 460.
Kuṇḍaragati, I, 137. 1.
kuttana, I, 6. 5; n. 374.
kuttima, I, 157. 4.
kunapa, I, 7. 1; 11. 5. 9;
III, 455. 17.
Kuṇḍala, I, 270. 13.
kuṇḍalavardhana, III, 263.
16. 18; n. 498.
Kuṇḍalā, I, 253. 1.
kutas, I, n. 631.
kuta(?)lipi, I, 135. 6.
kutubala, I, 306. 17.
Kundapushpagandha, I, 141,
5. 9.
kupyaka, II, n. 534.
kupyakavana, II, 203. 6.
kupsara, II, 62. 8; n.
508.
kubjaka, III, 3. 4 et suiv.
kubjā, III, 13. 8 et suiv.
kumāra, I, n. 368.
Kumāra (Savātana), III, 211.
6.
Kumudagandha, I, 140. 12.

Kumbhakāra, III, 190. 15
et suiv.
kumbhakāci, II, 58. 3; n.
506.
kumbhatāni, II, 150. 4.
kumbhatānika, II, 153. 17;
III, 113. 3; 141. 18;
255. 11; 442. 9; n. 472.
kumbhatāna (ou 'lūpa), II,
52. 15.
kumbhatānika, III, 57. 10;
100. 10 (cf. kumbhatā-
nika).
kumbhāṇḍa, I, 257. 5; 350,
9; II, 106. 13; 203. 16;
296. 10; 351. 17; 410,
5; III, 71. 20; 307. 14.
Kuru, I, 34. 10.
Kurupaṇḍala, II, 102. 11;
419. 9.
kulaccha, II, n. 520. 521.
kulacchayūsha, II, 131. 9.
Kulanandana, I, 138. 7.
kulapati, I, 273. 10.
kulapurushaka, III, 176. 10
et suiv.
kulavaṇḍapāṇḍa, I, n. 533.
kulika, III, 406. 1.
kulopaka, I, 244. 13; n.
564; III, 453. 3.
kuvāla, II, 60. 19.
Kuvera, III, 68. 3; 77. 20;
309. 13.
Kuṣa, I, 128. 12 et suiv.;
II, 433. 19 et suiv.; III,
8. 3 et suiv.; 27. 18.
Kuṣadruma, II, 446. 12 et
suiv.; 460. 18; III, 10,
10; 15. 4.
kuṣāla (sa-), I, n. 535.
kuṣālacara, I, n. 452.
kuṣālaṇḍasampanna, III, 34,
7 (cf. 8).
kuṣālapunya, I, 81. 1.
kuṣālamūla, I, 81. 2.
kuṣālasampanna, III, 320.
11.
Kusuma, III, 279. 13.
Kusumakuṣa, II, 433. 17.
Kusumagupta, I, 136. 17.
Kusumacūḍa, I, 153. 16.
Kusumadīpa, I, 137. 1.
Kusumanīma, II, 355. 8.
Kusumacāvana, I, 140. 8.

Kusumahestha, I, 138, 11.
 Kusumā, I, 174, 14; 180, 14 et suiv.
 Kusumottariya, I, 141, 7.
 Kusumotpala, I, 140, 3.
 Kusumbharāja, I, 180, 14.
 kusūtra, I, n. 489.
 kuhañ, III, 264, 14.
 kūtāgāra, I, 62, 19; 325, 17.
 kūra, I, n. 393.
 kūlavaha, II, 34, 4.
 krikātikā, I, 6, 4; 13, 3; 17, 10, 11; 19, 7; 321, 2; n. 374.
 Kriki(-kin), I, 303, 5, 7; 305, 2 et suiv.; 307, 7 et suiv.; 309, 4; III, 168, 18 et suiv.; 323, 14 et suiv.
 kricchravṛtti (à corriger pour rukshavṛti), III, 182, 16.
 -krita (pour former le locatif), II, 274, 4; (pour former le génitif) II, 245, 5; n. 542, 547.
 Kriṭāgāda, I, 123, 8.
 -krityas (= -kṛitvas), I, n. 541.
 kritādhikāra, II, 312, 5 al.; n. 549.
 kritānukārya, II, 67, 1.
 kritāntasūnikā, II, 169, 10; n. 528.
 kritikā, III, 305, 21.
 -kritya (périphrase du génitif), II, 113, 9; 478, 10, 12.
 -kritya (périphrase du génitif), II, 95, 4.
 -kritya (périphrase du génitif), I, 349, 18; 350, 1; n. 622.
 kṛityākṛitya, I, n. 585.
 -kṛitye (périphrase du génitif), II, 446, 14; (périphrase de l'instrumental), II, 97, 13.
 kṛitvas(-cata-), II, 294, 18.
 kṛishigrama, II, 45, 5.
 Kṛishṇa, II, 407, 16; III, 308, 9.
 Kṛishṇabandhu, II, 327, 1, 18; 338, 11; 340, 3 al.

Ketu, II, 307, 7; 354, 21; III, 237, 7; 279, 5.
 Ketudhvaja, III, 230, 7.
 Ketumali, III, 240, 12 et suiv.
 Ketūttama, III, 237, 7.
 kettaka, I, 50, 14; n. 416.
 kedriṭa, II, 99, 1; 422, 10 al.
 kelāyati, III, 154, 3.
 kelāyanā, III, 154, 13; n. 484.
 keva, I, n. 416; III, 242, 7 al.
 kevatta, III, 166, 11.
 kevattaka, I, 83, 13; 351, 15.
 kevarūpa, I, 326, 12; III, 60, 16; 157, 15, 21 al.
 kevala, III, 449, 3.
 kevalakalpa, II, 213, 17; n. 536; III, 315, 9 al.
 kevalin, I, 267, 14.
 Keçakambala, I, 253, 14.
 Keçakambalin, I, 256, 20; III, 383, 16.
 keçaçira, III, 271, 3; n. 499.
 Keçaṣṭūpa, III, 310, 12.
 Keçaṣṭhali, III, 310, 14.
 Keçin, III, 72, 18; 75, 11; 76, 18.
 Kaithaba, I, 231, 18; II, 77, 9; 89, 17 al.
 Kailasa, II, 33, 12; 97, 5; 109, 1; 306, 1; III, 309, 18; 438, 12.
 kaivalya, III, 131, 7; 10.
 Kokanada, I, 325, 1 et suiv.
 koti, I, n. 598; II, 148, 3.
 koṭisūrya, I, n. 567.
 koṭisūryaprabhā (= sūryakoṭiprabhā), I, 250, 8.
 koṭi (aparā), I, n. 472.
 koṭṭarāja, I, 231, 15.
 Konākanāma, II, 300, 4; 336, 8.
 Konākamuni, II, 265, 11; 266, 3; 302, 22; 304, 19; 400, 14; III, 240, 9; 241, 17; 243, 16; 244, 7; 245, 9; 247, 11; 330, 6.
 kopina, I, n. 481.

Kola, I, 353, 9 et suiv.; 355, 3, 6, 13.
 kolāhala, II, 489, 13.
 Kolita, I, 27, 4; 28, 4; 30, 3; 56, 8, 16; 62, 10, 12.
 Kolitasthavira, I, 5, 2.
 Kolisovā, I, 355, 17.
 kovidāra, I, 32, 4.
 Koliya, I, 355, 13, 16; II, 76, 7; III, 93, 20.
 Koçala, I, 34, 9; 317, 4, 5; 319, 12; 323, 10; II, 199, 15; 419, 9; III, 101, 15 et suiv.; 349, 11 et suiv.; 377, 8; 421, 4.
 koçāvika, III, 113, 7; 442, 13.
 koçikāra, I, 149, 5; 216, 1; II, 18, 16.
 koçikāraka, I, 235, 19; n. 494.
 kaukritya, III, 173, 9 al.
 Kaundinya, I, 58, 10; 62, 1; 114, 17; III, 370, 12.
 Kaundinyagotra, III, 233, 8 et suiv.
 kaundinyasagotra, III, 234, 5.
 kaumudī, III, 74, 7; 85, 7; 184, 12.
 Kauçāmbi, II, 2, 12.
 Kauçika, II, 48, 16; III, 43, 15; 200, 4; 202, 5; 315, 3; 403, 14.
 Krakucchanda, I, 294, 19; 318, 13, 18; II, 265, 9; 266, 3; 300, 2; 302, 22; 304, 12; 336, 4; 400, 12; 401, 7; III, 231, 3; 240, 8; 241, 17; 243, 16; 244, 6; 246, 9; 300, 13, 18.
 Krakutsanda, I, 2, 6; III, 247, 11; 330, 6.
 kṛināṭi, I, n. 447.
 kriyā, I, n. 602.
 kriyākāra, III, 329, 3.
 kriyābhinnivṛti (?), III, 418, 11.
 kridyaka, II, 172, 3.
 Kroñcakuça, II, 433, 18.
 kroçika, I, 41, 12; II, 162, 17.
 kroshtuka, II, 409, 18.

kleṣa (kileṣa), I, 299, 16.
 kshaṇa, II, 285, 3; 363, 4;
 378, 1; 392, 6 al.
 kshaṇita, II, 252, 14.
 kshaṇena, I, n. 537.
 kshatriya, I, 267, 21; 268,
 13; 271, 16; 278, 16;
 296, 12 et suiv.; II, 139,
 5; 486, 4; 487, 7 et suiv.;
 490, 10; III, 8, 18; 20,
 7; 24, 4; 103, 14 et
 suiv.; 176, 5; 183, 1;
 206, 14 et suiv.; 246, 12;
 247, 3 et suiv.; 247, 17
 et suiv.; 258, 5; 295, 8;
 310, 5.
 kshatriyakula, II, 1, 3 et
 suiv.
 kshatriyāni, III, 21, 1.
 kshapayati, I, 201, 9; 302,
 19.
 kshamati, I, 301, 11; 312,
 6.
 Kshamottara, III, 233, 1.
 Kshāntivāda, III, 357, 9.
 Kshāntivādin, III, 357, 20 et
 suiv.; 369, 15.
 kshipihati, II, 53, 14.
 kshipta, II, 408, 7.
 kshinācraṇa, I, 248, 10. 12.
 14 al.
 kshinīta, III, 171, 6.
 kshiyati, II, 480, 2.
 Kshirapūrṇāmbhas, I, 140,
 9.
 kshirikā, II, 137, 1; n. 522.
 -kshuttaṁ (= -kṛitvas), I,
 n. 541.
 kshudra, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 13.
 345, 8; II, 84, 9. 13.
 16; III, 145, 2.
 kshudrapāka, III, 143, 15;
 144, 5; 153, 10; 154,
 14; n. 483.
 kshudramadhu, II, 107, 4 al.
 kshudbhāsana (?), I, n. 455.
 kshetra, I, 121, 9. 14; 122,
 1. 2. 9; 124, 4 et suiv.
 kshetra (buddha-), I, n. 471.
 kshetrājña, III, 398, 14;
 399, 2.
 kshepayati, I, 146, 5; 202,
 20; n. 492; II, 6, 17.

kshema (adj.), I, n. 549.
 kshemavāitarika, III, 234,
 20.
 Kshemā, I, 251, 21.
 kshoma, III, 121, 10.

KH

khajjaka, II, 461, 21; 462,
 7 et suiv.; III, 127, 5;
 150, 11 al.
 khajjati, I, n. 375. 390.
 khaṇḍakhaṇḍikṛita, II, 82,
 16.
 khaṇḍara, I, n. 559.
 Khadiraka, II, 300, 18.
 khanati, III, n. 467.
 kharosti (hīpi), I, 135, 5.
 kharjaraletikā, II, 475, 16.
 Khaladhāna, III, 178, 5.
 khalita, II, 367, 15.
 khādītāpita, III, 39, 10. 20.
 khāyati, III, 299, 11.
 khāyita, II, 78, 12; III, 72,
 13; 84, 17.
 khijjate, II, 457, 12.
 kha, I, n. 379; III, 77, 14;
 82, 12 al.
 khuttāka, I, n. 597.
 khuddaka, I, 302, 13; n.
 597.
 khuddika, I, n. 597.
 -khuttaṁ, -khutto (= -kṛi-
 tvas), I, n. 541.
 khurapra, I, 261, 12; n.
 574.
 kheluka, III, 255, 12.
 kho, I, n. 489; II, 130, 12;
 384, 2 al.
 khodaka, II, 484, 16.
 kholaka, III, 19, 17.
 khyāyati, II, 228, 6; III,
 420, 18.

G

gaṁsāmi, II, 45. 10; 86,
 5; 168, 8; 240, 15.
 Gaganagāmin, I, 138, 6.
 Gaṅgāpala, III, 191, 8 et
 suiv.
 Gaṅgā, I, 261, 16. 17; 262,

21; 270, 11; II, 48, 18;
 III, 34, 5; 145, 18; 151,
 5; 161, 10; 163, 10;
 166, 6. 10 et suiv.; 184,
 17; 186, 15; 202, 12;
 203, 8; 253, 1; 328, 6;
 363, 3. 19; 421, 8; 453,
 15.
 gacchati (avec un participe
 présent), I, n. 388.
 gaccheyāmi (dans le sens de
 l'aor.), III, 2, 15.
 Gajadeva, I, 137, 1.
 gajapati, II, 311, 2.
 gajakaraṇka, II, 203, 14.
 gajasattvasaṁsāra, I, 209, 22;
 II, 13, 19; III, 356, 4.
 13.
 gapa, I, 2, 15. 16.
 gaṇaka, III, 42, 9; 44, 5.
 21.
 gaṇabhojana, III, 48, 6. 11.
 gaṇika, III, 392, 7.
 gaṇḍa(ikshu-), I, n. 387.
 gaṇḍikā(ikshu-), I, n. 384.
 -gata, III, 67, 9; 317, 7. 11;
 318, 14; 375, 17. 19;
 III, n. 515.
 gati (les six), I, 42, 17;
 337, 5; II, 368, 12.
 gati(dṛishti-), III, 353, 15.
 gandha(ḥṣa-), III, 261, 4.
 Gandhapura, III, 328, 2.
 Gandhamādana, I, 186, 18;
 II, 53, 17; 55, 4.
 gandharva, I, 204, 10; 350,
 9; II, 8, 5; 301, 13;
 351, 17; III, 197, 15;
 306, 10; 346, 3; 359,
 16; 460, 13.
 gandharvagīta, I, 141, 2.
 gandharvakāyika, II, 49, 2.
 gandharvaputra, II, 338, 20.
 gandharvika, III, 113, 2;
 442, 8.
 gandharvi, II, 181, 8.
 Gandhāra, III, 313, 3.
 gamayati, II, 51, 20.
 gamāpayati, III, n. 525.
 gamāpeti (?), III, 438, 15 et
 suiv.
 Gambhirabuddhi, I, 138, 4.
 gamyate, II, 248, 18.
 Gāya, I, 4, 6.

Gayā, II, 120, 17; 200, 9; III, 324, 20.
 Gayākācyapa, III, 102, 13; 103, 2; 430, 13. 18 et suiv.; 432, 8.
 Gayācīrsha, II, 121, 1; 200, 9.
 garuḍendra, II, 301, 10. 13.
 garuḍa, I, 350, 9; III, 77, 17; 83, 20; 465, 11.
 gargari, II, n. 520.
 garbha, II, 316, 8.
 garbhacaṅkrama, II, 208, 11.
 garbharūpa, III, 144, 9. 14. 15.
 galati, II, n. 568.
 galita, I, 171, 11; n. 515. 600; II, 36, 5.
 galli, II, 434, 8.
 Gavā, III, 311, 18.
 gahana, I, 91, 14.
 gāndharva, I, 153, 16.
 gāndharvika, II, 462, 5; III, 111, 20.
 gārava, II, 373, 1; III, 430, 11.
 gāvī, II, 125, 4.
 Giragga, III, n. 472.
 Girika, III, 28, 8.
 girighana, I, 111, 6.
 gīryagra(samāja), III, 57, 6. 12. 15.
 Girivraja, III, 90, 13.
 gudikā, I, 302, 16; III, 462, 6.
 guṇaṁ (kartuṁ), I, 155, 7; n. 498.
 Guṇaketu, I, 137, 10.
 Guṇagupta, I, 137, 11.
 guṇavarta, III, 442, 10.
 guṇābhūta, I, 182, 4.
 guṇāyati, III, 389, 2.
 gutti, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 gupta, III, 92, 9.
 gupta(grihi-), III, 413, 12; III, 423, 8.
 gupta(parivrajaka-), III, 65, 4.
 gupti, III, 329, 11.
 gupti(rishi-), II, 432, 2; III, 430, 16.

gupti(grihi-), II, 234, 4; III, 180, 14; 181, 5.
 gumugumuti, III, 267, 3.
 gura, I, 191, 3; n. 526.
 guruka, I, 89, 13. 13; n. 444; II, 73, 13; n. 511; III, 60, 21.
 gurukṛta, I, 34, 2 al.
 Gurujanapūjita, I, 141, 1.
 gurutva, I, 226, 7; II, 29, 10.
 Gurudeva, I, 141, 12.
 Gururātna, I, 140, 14.
 Guruvāsini, III, 5, 4.
 guhati, II, 427, 4.
 guhya, I, 107, 16; II, 319, 1; 329, 9.
 guhyaka, I, 190, 6; II, 203, 17; III, 83, 20; 356, 9; 380, 11.
 gūhati, III, 4, 1; n. 465.
 gūhayati, II, 426, 19.
 Griddhakūta, II, 203, 12; 257, 6; III, 197, 12 et suiv.; 224, 1.
 griddhu, I, n. 521.
 Grīdhṛakūta, I, 34, 2; 54, 9; 75, 8; 193, 8.
 grihapati, I, 198, 14; II, 2, 14. 16; III, 96, 23.
 grihapatiratna, II, 158, 16.
 grihasūcīkāvali, II, 36, 11.
 grihiliṅga, I, 228, 2; n. 552.
 gailānya, III, 165, 1.
 gocaragrāma, II, 123, 19.
 gonikā, II, 115, 16.
 gotrasampanna, II, 1, 7.
 Godāvari, III, 363, 1.
 godhāmukha, II, 193, 15.
 gopānasi, II, 125, 14; 127, 1.
 gopānasivakra, II, 150, 19.
 gopānasivāṅka, III, 283, 11.
 gopitaka, II, 461, 21; 462, 7 et suiv.; n. 571; III, 15, 9 et suiv.
 gomika, III, 417, 16.
 gomukhi, III, 82, 5.
 gomedaka, II, 311, 4; 318, 1.
 golaka, III, 160, 13.
 golika, III, 442, 13.
 Govardhana, III, 363, 6.

govinda(Mahā-), III, 206, 12 et suiv.
 Govinda, III, 204, 9 et suiv.
 goçāliputra, I, 253, 12; 256, 20 (goçāli).
 Goçrīngi, I, 261, 15; 263, 3. 6; 271, 13 et suiv.; 295, 15.
 goshtika, III, 121, 9; 375, 13 et suiv.
 Gosālikāputra, III, 383, 16.
 Gautama, I, 113, 11; 251, 19; 294, 21; II, 118, 8 et suiv.; 119, 16 et suiv.; 126, 10; 200, 1; 241, 2; 277, 2 et suiv.; 287, 9 et suiv.; 330, 11; III, 63, 7 et suiv.; 90, 13; 109, 22; 282, 10 et suiv.; 325, 18 et suiv.; 361, 7; 369, 8; 386, 19; 418, 9; 421, 11; 424, 1; 425, 9 et suiv.
 Gautama (gotra), III, 245, 10.
 Gautamaka (cetiya), I, 300, 9.
 gautamacintika, III, n. 522.
 gautamadharma, III, 412, 7.
 Gautami, II, 165, 2; III, 116, 8 et suiv.; 137, 13; 142, 6; 256, 13 et suiv.
 Gaura, I, 140, 11.
 gaulika, III, 113, 8.
 Grahakoça, I, 141, 14.
 grabaṇi, I, n. 540; II, 424, 3.
 grāmaṇiya, II, 487, 14 et suiv.
 grāmātu, II, n. 548.
 grāmāluka, II, 275, 17.
 grāhana (nimittasya), II, n. 510.

GH

ghatati, III, 450, 9 al.
 Ghaṭikāra, I, 319, 9 et suiv.
 ghaṭikāra, II, 150, 16; 152, 10 et suiv.
 ghaṭa, III, 81, 12.
 ghaṭati, III, 292, 5. 16.
 ghaṭita, III, 317, 9.
 ghaṭteti, III, 86, 12; 485, 15.

ghara, I, n. 588; III, 289, 8 al.
gharaka, I, n. 387.
gharati, I, 127, 18.
gharāvāta, III, 406, 9.
ghātin, II, 396, 19.
ghāśeshin, III, 388, 1.
ghritakundika, III, 113, 8; 442, 13.
ghota(catu-), II, 441, 10.
Ghoshila, II, 2, 13.
ghosheshin (?), II, 79, 18; 80, 1.

C

ca (proclitique), I, n. 370. 501. 561; III, n. 487.
Cakradhara, II, 8, 14.
Cakraratna, II, 158, 16.
Cakravartidatta, I, 139, 11.
cakravartin, I, 107, 8 et suiv.; 108, 4 et suiv.; 153, 15; 158, 12; 193, 14; II, 32, 6 et suiv.; 158, 14 et suiv.; 263, 11; 321, 7 et suiv.; III, 102, 15; 107, 3; 176, 2; 377, 18 et suiv.
cakravartinājya, I, 267, 8.
cakravāda, I, 6, 1.
Cakravāda, II, 300, 17; 329, 13; 341, 10.
Cakravālagupta, I, 139, 9.
cakrika, III, 113, 2; III, 442, 8.
cakshukarantiya, III, 331, 8. 10; n. 508.
cakshutvaparikshā, I, n. 502.
caṅkrama, I, n. 608.
caṭacatāyati, II, 412, 4.
caṭulāyati, III, 164, 4.
Candagiri, III, 130, 4.
Candaparvata, III, 133, 12.
candāla, II, 173, 1 et suiv.; III, 21, 13.
catuḥpañcamānantara, I, n. 463.
catuḥcāla, I, 308, 18.
catucchanna (?), III, 370, 18.
Caturāṅgabala, I, 417, 3.
Caturaçravādāna, I, 138, 2.

caturi, II, 20, 5.
caturushu, II, 141, 5.
caturmahārājika (ou cā°), I, 30, 16. 17; 31, 7. 10; 40, 15 al.
caturmahārājakāyika, III, 223, 9; 319, 13; 324, 17.
catūpapāta, III, 396, 5; n. 520.
Candana, II, 25, 13; III, 234, 5.
Candisaka (?), II, 159, 5.
candra, I, n. 429.
Candra, II, 50, 4 et suiv.; III, 172, 9 et suiv.
Candratejas, I, 137, 5.
Candrapadma, I, 137, 4.
Candrabhānu, I, 136, 17.
Candraçubha, I, 139, 11.
Candrābha, I, 137, 5.
Candrima, III, 233, 4; 236, 17.
Candrobhāsa, II, 310, 16.
capalām, II, 5, 11; 18, 10; 28, 8; 136, 8 al.
camu, II, 173, 6 et suiv.; n. 528.
Campaka, II, 177, 13 et suiv.
caraka, III, 412, 7.
carati (construit avec l'accus.), I, 242, 13. 17; 252, 4; n. 410; II, 243, 5 (?); 356, 17; 367, 6; 378, 9. 16 al.; n. 543.
carama, I, 199, 4; 219, 14; II, 38, 2.
carita, I, n. 580.
caritāvin, II, 218, 14.
carima, I, n. 371; II, 8, 10.
carmaka (caṅkha-), II, 473, 16.
Calamakuṭa, I, 137, 3.
calācala (= calacala), III, 58, 12.
cavati, III, 42, 18; 43, 10. 14.
cāgin (kāma-), III, 388, 18.
cātūranta, I, 182, 18.
Cātūrdeva, I, 140, 11.
cāturmahārājaka, I, 263, 15.
cāturmahārājakāyika, I, 333, 5.

cāturmahārājika, I, 240, 4; II, 2, 8; 314, 5.
Cāpāla, I, 299, 23 et suiv.; III, 306, 14 (il faut lire cāpāla).
Cāmikaragaura, I, 139, 5.
-cāra, II, 21, 19.
-cāraka, II, 46, 17.
cārayati (calākā), III, n. 487.
cārīka (sarvasattva-), II, 297, 17.
cārīkā, I, 231, 3. 6 al.
Cārugandha, I, 139, 7.
Cārucarāṇa, I, 138, 14.
Cārucchada, I, 137, 8.
Cārudanta, I, 141, 3.
Cārunetra, I, 123, 19.
Cārubbhānu, I, 139, 4.
cāreti, III, 176, 9 et suiv.
cikitsati, II, n. 555.
cīta, II, 148, 9.
cittabhūmi, I, n. 461.
cittavaçavartin, I, n. 532.
Cittavistarā, I, 76, 15.
cittācraṇa, II, 153, 1.
cittotpāda, I, 110, 4.
Citracchanda, I, 137, 7.
Citramakuṭa, I, 137, 3.
Citrabhānu, I, 139, 4.
Citramāla, I, 137, 11; 141, 14.
Citramālya, I, 141, 11.
Citraratha, I, 32, 5; 149, 14; 217, 2; II, 19, 16; 181, 7; 451, 20.
Citavarṇa, I, 138, 12.
Citracāyana, I, 140, 8.
Citrabemajāla, I, 141, 15.
Citrā, III, 306, 21.
Citrācāra, I, n. 452.
citrāntacitta, II, 181, 13.
citrika, II, 279, 16.
citrikāra, I, 89, 15; n. 444.
ciotā (mā), I, 150, 4.
cinna, II, n. 536.
cinnaka (?), II, 211, 14.
ciraṁ (suivi du génitif), I, n. 399.
cirakodbhava, I, 236, 1.
cirantana, I, n. 440.
cirantara, I, n. 440.
cirasya, I, 237, 16. 17. 18; 246, 6; n. 561.
cishtayati, II, n. 528.

Cīṇa, I, 171, 14.
 cīṇalipi, I, 135, 6.
 cīrambhāji, II, 221, 9.
 Cunda, III, 327, 18.
 Cundadvila, III, 325, 11;
 327, 18.
 cūdākaraṇa, III, 263, 18.
 cūdāmaha, II, 166, 1.
 cūrnakutta, III, 442, 15.
 Cūliya, I, 355, 17.
 cetahpariyāya, III, 321, 13.
 cetakiya, III, 311, 6; n. 505.
 Cetayika, III, 442, 10.
 Ceti, I, 34, 9; 419, 9.
 cetiya (= caitya), I, 223, 11;
 299, 22 et suiv.; n. 549;
 II, 26, 8; 294, 14; 296,
 13; 349, 6; 354, 11; 364,
 13; III, 273, 5; 278, 15;
 306, 14 et suiv.
 cetiyabhūta, III, 313, 6.
 cetopranidhāna, I, n. 561.
 cetovaçi, I, 34, 12.
 ceshtati (avec l'accus.), II,
 175, 2; n. 529.
 ceshtamāna, II, 385, 17.
 ceshtā, I, 107, 6, 7; 151, 8.
 caitya, III, 50, 19.
 caitra, I, 294, 3.
 codayati, I, n. 565.
 cola, II, n. 572.
 cyutopapāda, (= cyutyupao),
 III, 448, 1.

CH

chatachatāya, II, 458, 2; n.
 571.
 chatāchatāye, I, 317, 1; n.
 607.
 chaddeti, II, 170, 18; III,
 291, 14.
 chattrapālaka, II, 477, 5.
 Chandaka, I, 154, 5 et suiv.
 chandagāmin, I, 197, 20.
 Chandaka, II, 25, 12; 114,
 5; 159, 12 et suiv.; 164,
 19 et suiv.; 189, 1 et suiv.
 17 et suiv.; 233, 11 et
 suiv.; III, 91, 7 et suiv.;
 262, 8.
 chandika, II, 416, 2.
 Channa, II, n. 528.

chambhin(a), II, 269, 20.
 Chambhita, II, 357, 8.
 challa, II, 125, 8.
 chava, I, 278, 10; n. 583.
 chavāvāsīn, III, 435, 22.
 chātraka, I, 340, 12; 345,
 7.
 chādeti (?), III, 55, 4 et
 suiv.
 chārikā, II, 325, 9.
 choḍati, III, 20, 2.
 chorayati, II, 483, 3; III,
 18, 6.
 choreli, II, 391, 22 et suiv.

J

jagatpradhāna, I, 83, 4.
 jagasattvasāra, II, 317, 1;
 333, 23.
 Jaṅgala, II, 207, 5, 8.
 jāṭakaraṇakarman, III, 263,
 16.
 jāṭākarma, III, n. 498.
 jāṭila, III, 415, 11; 424, 4
 et suiv.; 434, 9 et suiv.
 Jāṭhara, I, 128, 14 et suiv.
 Janakshatriya, I, 138, 7.
 janana, II, 18, 13; 29, 12;
 296, 16.
 janapada (les seize), II, 2,
 15.
 janayati, I, 47, 1. 5. 9; 64,
 6; 80, 16; 81, 6 et suiv.
 al.; n. 413; (sañ-), n. 491.
 janikā, I, 252, 6.
 Janisuta, II, 333, 21; 408,
 10.
 janeti, III, 173, 19.
 janta, II, 475, 7.
 jantakāra, II, 475, 6 et suiv.;
 476, 5.
 jantamāshṭaka, II, 475, 7.
 8 et suiv.
 jantu, I, n. 477.
 jantrakāraka, II, 476, 1; III,
 113, 14.
 janmanideṣo, I, 76, 17.
 Jamunā, III, 202, 12.
 Jambudvīpa, I, 6, 2; 49, 6
 al.; 357, 4; II, 2, 15; 19,
 6; 30, 19; 31, 1; 35, 1;
 68, 6; 110, 8; 154, 17;

158, 18; 213, 17; 230,
 11; 372, 8; 388, 15; 492,
 9; III, 25, 5; 67, 17; 72,
 3; 288, 13. 16; 313, 6;
 354, 1; 363, 13; 378, 2.
 Jambudhvaja, I, 53, 13; 62,
 3.
 Jambūnadaparvata (?), I, 200,
 15.
 Jayanta, III, 238, 9.
 Jayantadeva, I, 141, 1.
 Jayanti, III, 306, 8.
 Jayamitra, III, 330, 10.
 jayasamvridhī, II, n. 498.
 Jālā, I, 348, 13.
 Jālī, I, 348, 13.
 jāgarikāyoga, I, n. 587; III,
 145, 14 al.
 jāgrita, II, 32, 1.
 -jāta, I, n. 570.
 jāta (harsha-), II, 194, 1.
 jāta (vega-), II, 194, 2 et
 suiv.
 jāta (obhāsa-), II, 315, 19.
 jāta (aṅga-), III, 73, 3.
 jāṭaka, I, 105, 5.
 jāṭākarma, III, 183, 19.
 jātarūpa, III, 169, 2.
 Jātavedas, I, 15, 17.
 jāti, III, 448, 14 et suiv.
 jātu (na), I, n. 456.
 jātya, I, n. 579.
 jānaka, I, 34, 12.
 jānana, II, 345, 14.
 jānavati, II, 324, 19.
 jānāti, III, n. 477.
 Jānutrasta, I, 140, 7.
 jāmatika, III, 146, 9, 12.
 Jāmbunada, III, 233, 6.
 Jāmbūnada, III, 236, 12;
 237, 9.
 jāyapatika, III, 26, 20.
 jāṭaka, II, n. 563.
 jāṭatrishṇā, II, 326, 1.
 Jālāntara, I, 140, 14.
 jālinī, II, 357, 15; III, 92,
 1.
 jigupsita, I, n. 618.
 pita, III, 91, 19.
 jitañ, III, 286, 1.
 jitañ (api hi), II, 126, 9; III,
 181, 14; 206, 10. 12;
 209, 12; 223, 19.
 Jitaçatru, I, 136, 16.

jina, I, 3, 12; 34, 12; 43, 9; 61, 10; III, 326, 17 et suiv.
 Jinakāntāra, I, 140, 10.
 Jinavaruttama, III, 236, 14.
 Jinavratā, II, 206, 18.
 Jinendra, III, 233, 5; 237, 12 et suiv.
 jihma, I, n. 407; II, 295, 1; 296, 9; 308, 16 al.; III, 279, 21.
 jihmayati, III, 196, 6.
 jīhnavijñāna, II, 355, 14.
 jivana, II, 85, 5.
 jugutsu, III, 438, 2.
 jugupsati, 105, 12.
 jugupsanā, III, 407, 16.
 juhōti, II, 51, 20.
 Jetavana, I, 4, 13; 27, 11; 29, 13; 30, 11; 31, 9; 32, 14; 33, 8; 73, 3; III, 224, 11.
 Jenta, I, 348, 31; 349, 6 et suiv.
 Jentī, I, 348, 13 et suiv.
 jñāti (les cinq), II, n. 550.
 jñāti (āryapañca-), II, 292, 12.
 Jñātiputra, I, 253, 17; 257, 1; III, 383, 17.
 jñānakaraṇīya, III, n. 508.
 Jñānaketu, I, 137, 10.
 Jñānadhvaṇa, I, 123, 13.
 jñānapūrvanṅama, I, n. 505.
 jñānaskandha, II, 378, 18; 379, 11.
 jñānānuvartin, I, n. 505.
 jyeshta, III, 166, 14.
 jyeshthātara(ka), I, 356, 13, 15.
 Jyeshthā, III, 308, 2.
 jyotika, II, 318, 15.
 Jyotigupta, I, 140, 7.
 Jyotindhara, II, 355, 4.
 Jyotipāla, I, 319, 11 et suiv.; 329, 21 et suiv.; 332, 15 et suiv.; 335, 9; 336, 3 et suiv.; III, 204, 12.
 jyotiprabhāsa, II, 310, 16.
 Jyotirasa, II, 492, 6 et suiv.
 Jyotishka, II, 271, 1.
 Jyotishtōma, III, 452, 6.
 Jyotishpāla, I, 2, 8.
 Jyotirasa, III, 25, 4.

Jyotivara, III, 279, 9.
 Jvalitayaças, I, 141, 16.

JH

jharjharaka, II, 159, 7.
 jhallaka, I, n. 555.

D

ḍamara, III, 125, 14.

DH

ḍhakka, II, 159, 6.

T

tañ sarvañ (adv.), I, n. 602.
 tañsukhin, III, 206, 16.
 Tantri, III, 281, 15; 283, 15; 284, 3; 286, 6.
 tapana, I, 6, 3; 9, 9; 14, 15; 15, 6; 24, 8; 25, 4; III, 163, 9; 166, 6; III, 274, 10; 454, 8; n. 486.
 tapaniya, I, 235, 4.
 tapu, III, n. 486.
 tapo (?), III, 57, 7 et suiv.; n. 472.
 tama, I, 27, 8.
 tamastimira, II, 396, 19.
 tamā tamam, II, 225, 13.
 tamāto tamam, II, 215, 10.
 tamisrārpita, I, n. 405.
 tamenam, I, 11, 11; 305, 9; 13; 321, 6 al.; n. 379, 598.
 taras, II, 56, 2; n. 506.
 tarīhati (= tarishyati), III, 328, 8, 9.
 Taru, I, 188, 12 et suiv.
 taruṇa, III, 5, 14.
 Taruṇārkabāhu, I, 140, 3.
 tarkapatha, I, n. 511.
 tarpanīya, I, n. 605.
 tavam, II, 20, 3.
 tasiṇā, I, 166, 20; n. 512.
 tādāvacara, III, 138, 7; 179, 2.

tāṇḍavika, III, 113, 4; 442, 10; n. 479.
 tādi, II, n. 543; III, 397, 2.
 tāpanīya, III, 163, 10.
 tāmbūla, I, 23, 3.
 tāmrakuṭṭa, III, 113, 12; 442, 17.
 tāyi, III, 397, 10; 398, 4; 399, 2.
 tāyin, II, 351, 8 et suiv.; 370, 1; n. 543; III, 124, 20 al.
 tāragāṇa, I, 200, 88.
 tāracandra, III, 69, 17.
 tārārdhacandra, III, 81, 14.
 tālika, II, 311, 6; III, 442, 8.
 tālisa, II, 102, 16; 105, 2; III, 80, 1.
 tāvatā, III, 422, 12.
 tāvatlaka, III, 115, 10.
 tāvantera, III, 252, 7.
 tāvantaram, III, n. 496.
 ti (= te), I, n. 411.
 tiktālāhu, II, 126, 4; 127, 8.
 timi, 355, 4.
 timiṅgila, III, 454, 3.
 timitiṅgila, I, 245, 2, 15 et suiv.; 246, 18; 247, 19.
 tiraccha, I, 31, 8, 12.
 tiracchāna, I, n. 383; III, 274, 16.
 tiracchānagata, I, 17, 5; III, 144, 3; 153, 19.
 tiriccha, I, 32, 17; 365, 8, 9; n. 633; II, 236, 11.
 tiricchāna, II, 350, 14.
 tirokudyañ, III, 410, 1.
 tiryagyonī, III, 133, 8.
 tilakālagātra, II, 425, 18.
 tilakāhatagātra, II, 150, 19, 151, 2.
 tilakrīta, III, 127, 6.
 tishthant, I, 302, 18.
 tishthamāna, I, n. 568.
 Tishya, I, 307, 4, 17; II, 56, 11; 240, 5; 243, 12; 244, 3; 245, 14; 247, 8; 248, 17.
 tikshnagātra, II, 378, 13.
 tikshnādhyaçaya, I, 85, 5; 86, 3.

tira, I, n. 432.
 tirtha, I, 170, 8; n. 513.
 tirthakara, I, 234, 17.
 tirthika, I, 45, 10; 69, 17;
 106, 8; n. 460; III, 329,
 11; 392, 7.
 tirthikagana, II, 135, 12.
 tivra, II, 220, 18; 355, 19;
 374, 17, 18; 280, 4.
 tivraṃ, II, n. 537.
 tunātunāyati, III, 256, 2.
 Tuṇḍaturika, I, 245, 11.
 tuphehi, II, n. 497.
 tubhyehi, I, 254, 1; n. 590.
 tumburu, I, n. 386.
 tumhe, III, 73, 9.
 turiya, III, 122, 16.
 tulayati, II, 388, 10; n. 563.
 tulā, I, 195, 11; n. 530; III,
 228, 6.
 tulākoti, II, 147, 11.
 tusbārānubaddha, II, 24, 19.
 tushita, I, 4, 3; 33, 3; 40,
 15; 199, 7; 240, 4; 263,
 19; 333, 6; 337, 14; II,
 10, 1; 314, 5; 360, 1;
 III, 223, 10; 319, 13;
 324, 17.
 tushitakāya, I, 4, 2.
 tushitakāyika, I, 174, 1; III,
 345, 16.
 Tushitapura, II, 4, 20.
 tushitabhavana, I, 1, 1; 2,
 9 et suiv.; 142, 3, 11;
 147, 15 al.
 tūnaka, II, 159, 5.
 tūlikā, III, 121, 9.
 tritiya, I, n. 517.
 Triptvasantagandha, I, 137,
 13.
 trishnā, III, 65, 15 et suiv.;
 448, 14 et suiv.
 te (accusatif), I, n. 390. 414.
 516.
 Tejagupta, I, 139, 13.
 Tejaguptarājan, I, 141, 16.
 tejā, II, 367, 11 al.
 tejodbhūta, I, 357, 16, 17;
 n. 556; III, 429, 1.
 tejodbhūtabhāva, I, n. 557.
 teslu (= tesbām), I, n. 452.
 taṇḍakūṇḍika, II, 475, 13.
 Tōnehāra, III, 386, 9.
 Tōnehāraka, III, 382, 11.

Tomara, I, 254, 13 et suiv.;
 256, 3; 288, 6; 290, 1;
 n. 572.
 Toragrīva, I, 154, 1.
 torāna, III, 160, 13.
 tti (iti), I, n. 383; III, 205,
 13.
 Tyāgavat, I, 154, 2.
 Trapusha, III, 303, 13; 304,
 2.
 Trapusa, III, 303, 4 et suiv.;
 304, 19; 305, 16; 312,
 1.
 Tramiḍa, I, n. 483.
 tramidalipi, I, 135, 7.
 trayastrimṇa, III, 1, 17; 6,
 12, 15; 44, 2; 198, 1;
 203, 15 et suiv.; 223, 9;
 319, 13; 324, 17; 302,
 3; 311, 14 et suiv.; 404,
 1.
 trasati, I, 184, 5; n. 523.
 trāyastriṇṇa, I, 30, 8, 9;
 31, 16, 17; 32, 9, 11;
 13, 15; 40, 15; 240, 4;
 262, 1, 3, 9; 263, 18;
 304, 20; 333, 5; II, 190,
 10; 314, 5; 359, 20;
 403, 13; 425, 11; 430,
 12; 452, 1; 492, 2; III,
 198, 15; 200, 3; 302, 8.
 trāyastriṇṇādhbhavana, II,
 165, 19.
 Triṇṇaka, III, 249, 10.
 trikshuttaṃ, II, 425, 3;
 426, 7.
 trikshutto, II, 424, 20.
 trikhattaṃ, I, 212, 5; III,
 111, 8; 139, 4; 410, 16;
 446, 6.
 trikhatta, I, 246, 5, 8.
 tridaṇḍa, III, 393, 18.
 tridaṇḍa, I, 204, 14; 255,
 15; 297, 4; II, 8, 14; 35,
 18; 52, 12; 53, 21; 61,
 12 et suiv.; III, 17, 17;
 117, 8; 367, 3; 373, 19.
 Tridaṇḍarājan, I, 235, 6.
 Tridaṇḍādhīpati, I, 265, 4.
 Tridaṇḍādhīpa, II, 54, 17.
 tripārivarta, III, 333, 12;
 334, 15.
 tripushkara, II, n. 534.
 Trimaṅgala, I, 138, 14.

triyantara, III, 389, 17; n.
 519.
 trishabhāvavirakta, III, 112,
 5.
 trishkuttaṃ, III, 311, 12.
 trishkrityaṃ, III, 76, 2.
 trishkrityas, I, 231, 1; II,
 16, 1, 8; 131, 14; 258,
 2; 259, 1; 268, 3; 313,
 13; 412, 5; III, 302,
 19.
 trishkrityaṃ, III, 255, 6.
 trishkrityas, I, 213, 5; II,
 177, 19; 282, 6; III, 76,
 11.
 trishkhattaṃ, I, 212, 13;
 256, 15; II, 425, 15;
 III, 298, 16.
 trisahasra, I, 235, 7; n. 438.
 471; III, 401, 2.
 trisahasramahāsāhasra, I, 40,
 6; 214, 12; II, 17, 11;
 III, 341, 18.
 trisahasra, I, 80, 9; 236,
 15; 241, 9; III, 111, 9;
 444, 8.
 traidāṇḍika, III, 412, 7; n.
 522.
 traidhātuka, II, n. 502.
 tryadhavacitta, II, 368, 8.
 tvā, I, n. 525.
 tsaru, III, 184, 8.
 thaṇḍilācāyikā, III, 413, 16.
 Thapakarṇi, I, 245, 3; n.
 514.
 Thapakarnika, I, 245, 11.
 thapita, III, 36, 12.
 thapeti, III, 122, 14.
 tharu, II, 74, 3.
 thala, III, 32, 2, 11.
 Takshaçilā, II, 82, 9 et suiv.;
 166, 19 et suiv.; 383, 19.
 Tagaraçikhi, III, 233, 7.
 tacchita, I, n. 383.
 tataka, II, 109, 5.
 tāṭaka, II, n. 572.
 tāṭakāra, II, 468, 9.
 tāṭtika, II, n. 572.
 tadāga, I, 364, 3.
 tatahmukha, III, 92, 14.
 tāṭahmukhaṃ, III, 32, 6.
 tatiya, I, n. 568.
 tatōnidānaṃ, II, 311, 8;
 369, 19.

tatomukha, II, 303, 9; 352, 1 al.; III, 275, 14 et suiv.
tatlaka, I, 246, 6; 359, 22 et suiv.; n. 474.
tattvañ, II, 140, 20; 134, 4. 11; n. 522; III, 122, 17; 368, 12; n. 513.
tathatva, III, 397, 2 et suiv.
tadagreya, I, n. 510.
tadabha, II, 38, 19 et suiv.
tadaho, I, 255, 5.
tadāhiñ, II, 69, 5.
taddhu, III, n. 479.
taddhukāra (?), III, 442, 17.
taddhukāraka, III, 113, 13.
tadyathā, I, 341, 7; 342, 14 et suiv.; n. 574.

TH

thīna, III, 284, 5.
thera, III, 4, 17.

D

daka, III, 29, 13; 160, 2.
dakarākshasa, III, 11, 19; 29, 14. 15; 30, 3.
dakodarika, II, 152, 13.
dakshinā, III, 183, 11.
Dakṣhiṇāpātha, II, 30, 7; III, 350, 8; 361, 18; 363, 6; 390, 8; 394, 3.
dakṣhiṇīya, I, 78, 12; 89, 15 al.; n. 437. 445; III, 155, 6.
dakṣhiṇeya, III, 194, 4 al.; 414, 3. 4. 12.
daṇḍaka, III, 392, 2.
daṇḍacchinnaṇḍika, III, 412, 11; n. 522.
Dandakin, III, 363, 6 et suiv.; 364, 20 et suiv.; 368, 14; 369, 2.
dadati (saṅgrāmañ), III, 20, 16.
dadrura, II, 153, 19; 156, 12.
dadhyika, III, 113, 8.
Dantapura, III, 361, 12; 364, 3.
Dantaçayana, I, 140, 8.

damanaka, I, 249, 13; II, 116, 10.
dayala (?), I, n. 518.
Darada, I, 171, 14; n. 483.
daradalipi, I, 135, 6.
dardaraka, II, 97, 14.
dardura, II, n. 525; III, 407, 21.
darduralipi, I, 135, 7.
darçana, I, 178, 11. 15.
Darçanakshama, I, 139, 12.
darçanaçalā, III, 107, 1.
darçavin, III, 104, 15.
darçimat, I, 184, 16; n. 523.
daçanaka, I, n. 495; II, 346, 17.
daçabhūmika, I, 63, 15. 16.
daçavarga, I, 2, 15.
Daçarṇa, I, 34, 10.
Dasyu, I, 171, 14; n. 515.
dahara, II, 78, 18.
dahitvā (= hitvā), II, 365, 6.
dāgha, I, n. 388.
dāthin, III, 103, 20; 261, 10; 410, 16.
dāna, I, 3, 11.
Dānapraguru, I, 137, 5.
dānava, I, 200, 17 al.; 214, 4; III, 139, 12; 356, 1. 9.
Dānavakula, I, 138, 4.
dānavagaṇa, III, 89, 7.
dāni, I, n. 385.
Dānavagupta, I, 140, 1.
Dāmodara, I, 138, 1.
dārakavayasya (= daharaka ?), I, 319, 11; 321, 16; 323, 6.
divasāṅgama, II, n. 531.
divasavāra, III, 235, 11.
divasena (adya-), II, 34, 15.
divya, II, 496, 1.
divyacakṣus, I, 158, 5.
diçatā, I, 204, 6; n. 536.
Diçā, III, 68, 3; 77, 21.
Diçāpati, III, 197, 9; 204, 8 et suiv.
Dipaṇkara, I, 1, 13; 2, 1; 3, 3; 57, 13; 61 11; 170, 3; 193, 13; 197, 7 et suiv.; 241, 16; 242, 2; 243, 7 et suiv.; 250, 5;

III, 239, 10 et suiv.; 241, 13; 242, 19; 243, 20; 244, 13; 247, 3; 248, 3.
Dipaṇkaravastu, I, 1, 15.
Dipavati, I, 194, 1 et suiv.; III, 239, 11.
dipavriksha, II, 422, 4; III, 177, 7 et suiv.
Diptabhānu, I, 139, 4.
Diptitejas, I, 136, 17.
dirghaka, II, n. 503.
Dirghanakha, III, 67, 7.
Dirghāyu, III, 457, 9 et suiv.
dirghikā, I, 249, 5 et suiv.
dishyati, II, 467, 8 al.
Duhkhamukta, I, 137, 8.
Duhprasaha, III, 342, 3 et suiv.
dutiya, II, 134, 7.
durabhisambhūṇa, II, 237, 20; 264, 5; 387, 4.
durākāra, III, 318, 2.
Durāroha, I, 154, 2.
Durārohabuddhi, I, 140, 13.
Durārohā, I, 76, 13; 90, 13.
durupeta, I, 28, 7.
durūpa, III, 456, 19.
Durjaya, I, 115, 15.
Durjayā, I, 76, 16.
Durmāti, II, 485, 8.
dullabha, III, 109, 5 al.
dave, III, 163, 15 al. (dvaṇ, I, 5, 7).
dushyadharmaṣampanna (a-), III, 320, 12.
Dūraṅgamā, I, n. 436.
dūshayati, I, 244, 14.
dūshya, I, 61, 1.
dridhañ, I, n. 548-549; II, 26, 11.
Dridhadeva, I, 137, 7.
Dridhadhanu, I, 60, 14; II, 146, 19.
Dridhabāhu, I, 124, 8.
Dridhamūla, I, 139, 9.
Dridhavīrya, I, 119, 8.
Dridhāçakti, I, 137, 14.
Dridhasandhi, I, 137, 11.
Dridhahanu, I, 137, 10.
driṣṭadharma, I, n. 583.
III, 211, 15; 212, 2.
driṣṭadhārmika, III, 212, 5.

drishṭapatha, I, 292, 10; n. 591.
 Drishṭaṅkti, I, 137, 7.
 drishṭi, I, 85, 10 al.; 177, 3; 178, 16; 179, 2. 3 al.
 drishṭipatha, I, n. 496.
 dekshiya, III, 10, 15.
 deyadharmā, I, 297, 18; III, 312, 1. 2.
 deva, II, 301, 12; 342, 21; III, 117, 8; 223, 17; 310, 6; 319, 8 et suiv.; 359, 8, 16; 461, 11.
 Devakuṣa, II, 433, 16.
 devagaṇa, III, 89, 7.
 Devagarbha, I, 139, 1.
 devagarbha, II, 202, 6.
 Devagupta, I, 137, 9; 140, 12.
 Devaguru, I, 141, 11.
 Devacūda, I, 139, 7.
 Devadaṇa, I, 355, 15; 356, 5 et suiv.
 devatā (mahāsamudra-), III, 354, 16.
 devatā (nagara-), II, 164, 6.
 devatā, III, 275, 17.
 devatātāntravāya (?), III, 113, 15.
 Devadatta, I, 128, 14; 131, 12; 132, 7; II, 69, 2; 74, 13 et suiv.; III, 176, 15; 178, 14 et suiv.
 devanagara, I, 32, 10. 13.
 devaputra, III, 275, 2 al.
 Devapurā, III, 235, 18 et suiv.
 Devarājagupta, I, 138, 1.
 Devarājaprabha, I, 141, 6.
 Devalokābhilāshita, I, 138, 1.
 Devasattva, I, 139, 2.
 devasabhā, I, 32, 11. 13.
 devasika, III, 255, 3.
 Devasiddhayātra, I, 137, 2.
 devātideva, I, 257, 4; 291, 1.
 devādika (?), II, n. 526.
 Devābharāṇa, I, 138, 3.
 Devābhika, I, 141, 2.
 devārhat, I, n. 397.
 Devāṅkṛita, I, 139, 6.
 devendra, II, 301, 10.

devopasaṃhita, I, 249, 13; II, 116, 10.
 decayati, I, 37, 8. 9; n. 450.
 dechedeṣhu, II, 100, 10; 150, 4 al.
 deharā, II, n. 569.
 daivasika, I, n. 597.
 doshā, II, n. 544.
 dradura, II, 152, 3.
 drākshālātikā, II, 475, 14.
 Druma, II, 97, 5; 108, 5 et suiv.
 Drumakuṣa, II, 433, 17.
 Drumadhvajā, I, 123, 16.
 Droṇavastuka, III, 377, 8.
 Draupadi, III, 308, 9.
 dvayoparājika (?), III, 255, 16.
 dvādaçākāra, III, 333, 12; 334, 15.
 dvigunāyati, III, 389, 2.
 Dvijātirāja, I, 140, 12.
 Dvijihva, II, 8, 1.
 dvijihva, II, 11, 14.
 dvitīyaṃ, I, n. 609.
 dvitīyakulika, III, 405, 18; 406, 2 et suiv.; n. 522.
 dvitīyā, II, n. 522.
 dvistvala (?), III, 113, 3; 141, 18; 161, 4; 255, 12; 442, 9; n. 479.
 dvīpa (ātma-), I, 334, 2. 12. 18.
 dvīpa (dharma-), I, 334, 3. 18.
 dvyāṅgulaprajñā, III, 391, 19; 392, 13; n. 510.

DH

Dhajamaparājita, III, 230, 9.
 Dhanapatigupta, I, 140, 3.
 dhanishṭhā, III, 309, 2.
 dhanutsaru, II, 73, 8.
 Dhanunāça, I, 137, 9.
 Dhanyabhānu, I, 139, 13.
 dhāmani, III, 83, 12.
 dhāmani, III, 75, 3.
 dhāmayaṇi (?), I, n. 376.
 dhameṭi, I, 8, 3.
 dharāṇimaṇḍa, I, 221, 12; II, 23, 12.
 dharāṇi, III, 228, 5.
 dharāṇiudhara, I, 112, 1.
 dharmā, I, 173, 1 et suiv.; III, 66, 16.
 dharmā (adj.), I, 297, 16; 309, 2; 319, 3; 331, 5. 10. 16; 333, 19; n. 574; III, 55, 16; 142, 4; 143, 6; 272, 11.
 Dharmā, III, 56, 11.
 dharmakāyā, III, 344, 3; 452, 4.
 Dharmagupta, I, 137, 9; 138, 8.
 dharmacakra, I, 39, 1. 14 al.; 242, 15; III, 334, 15 al.; 340, 19 et suiv.
 dharmacakra-parvartana, III, 315, 5 al.
 Dharmacakra-pravartanasūtra, III, 341, 3; 345, 3. 9. 11. 14.
 dharmacakshuṣ, I, 158, 5; III, 61, 5 al.
 dharmatāprāpta, III, 407, 6 al.
 Dharmadeva, I, 248, 16; 252, 7.
 dharmadeçanāprātibhāya, III, 137, 18.
 Dharmadhātu, I, 137, 10.
 Dharmapada, II, 212, 18; III, 91, 18; 156, 15; 434, 12.
 Dharmapāla, II, 77, 12 et suiv.
 dharmabhrātri, III, 350, 18.
 Dharmameghā, I, n. 436.
 Dharmarāja, I, 138, 2.
 Dharmaruci, I, 246, 3. 14 et suiv.
 Dharmalabdha, III, 286, 16 et suiv.; 289, 4 et suiv.
 Dharmacūra, I, 141, 9.
 dharmasāṃskāradosha, II, 146, 2.
 dharmāranya, III, 434, 9; 436, 19.
 dharmaya, I, 329, 14; n. 575.
 dhātu, III, 65, 10 et suiv.; 144, 6; 310, 10; 311, 2.

dhārāṇa, II, 423, 15; 434, 11; III, 184, 7; 394, 9; 405, 12; n. 520.
 dhārāyati, I, 57, 3; II, 85, 13; 93, 3 al.; n. 575; III, 215, 14; 337, 15.
 dhārīyati, II, 485, 17; 486, 2; 489, 15 (cf. 489, 1).
 dhārma, II, 387, 5.
 dhārmikathā, I, n. 585.
 dhārmya, I, 322, 6; n. 574; III, 446, 9.
 dhātā, I, n. 521.
 dhutagūṇa, I, 64, 14; n. 426.
 dhutajana, I, 186, 13.
 dhutadhara, I, 71, 12.
 dhutadharma, I, 66, 16; 68, 17; 69, 13; 72, 19 al.
 dhutaraja, I, 66, 20; II, 328, 19.
 dhuradhira, I, 90, 13.
 dhūpanetra, II, 351, 2; 352, 18; n. 528; III, 275, 4; 277, 1.
 dhūpayati (?), I, n. 542.
 dhūmakālīka, I, 69, 19; n. 431.
 dhūmayati (?), I, n. 542.
 Dhṛitarāshtra, I, 138, 1; 245, 8; II, 5, 5. 9. 11 et suiv.; III, 235, 1; 306, 9.
 Dhṛitarāshtragati, I, 136, 16.
 dhovāpanika, II, 466, 17; 467, 4. 7.
 Dhautodana, I, 352, 13; 355, 20.
 dhaureya, II, 364, 16.
 dhyāna, I, n. 552; II, 283, 5 et suiv.; III, 145, 15.
 dhyāpayati, I, 126, 2.
 dhyāpita, I, 357, 17.
 dhyāma, I, 41, 12; 230, 7; 240, 16; n. 407; II, 162, 16; 163, 13; 314, 14.
 dhyāmatā, I, 68, 2; n. 429.
 dhyāmabha (?), II, 47, 9.
 dhyāyati, I, 302, 12.
 dhyāyati, I, 304, 12.
 dhyāyita, II, 18, 15; 174, 11.

Dhruva, I, 174, 14; 184, 19 et suiv.
 dhvaja (parivrājaka-), III, 65, 4.
 dhvaja (grihi-), III, 92, 9; 180, 14; 181, 5.
 Dhvajaketu, III, 230, 7.
 Dhvajadhvaja, III, 230, 8; 237, 6.
 Dhvajarucira, III, 230, 6.
 dhvajāgra, I, 230, 10.
 Dhvajottama, III, 230, 4; 237, 5; 238, 7.

N

naṁ (= taṁ), I, 314, 11; n. 420; II, 479, 3; III, 166, 4; 270, 13.
 nañjotana, II, 304, 20.
 naṁ (= nanu), II, 252, 6; 479, 4; n. 509; III, 163, 16; 167, 15; 179, 14; 184, 17; 415, 4.
 nas (explétif), III, n. 466.
 Nakula, II, 159, 4; n. 526.
 nakulaka, III, 70, 15; 82, 5; 270, 5.
 Nakshatragupta, I, 138, 5.
 Nakshatrarāja, I, 137, 14; III, 231, 9.
 nakhali, III, 71, 17; 75, 4.
 Nakhastūpa, III, 310, 12.
 nagarāvalambikā, III, 311, 8. 18; 312, 12.
 naṅgara, I, n. 430.
 naṭa (tākshaçilaka), II, 175, 3 et suiv.; III, 113, 2; 161, 3.
 natādhara, III, 161, 4.
 natābhimukha, II, 8, 11.
 nada, II, 413, 20.
 Nadin, III, 325, 2.
 Nadikācyapa, III, 102, 12; 103, 2; 430, 12. 18; 432, 8.
 Nanda, I, 36, 6. 7. 8 et suiv.; II, 257, 7 et suiv.; III, 132, 20.
 Nandajāta, I, 315, 19.
 Nandana, I, 32, 5; II, 156, 6; 181, 7; III, 82, 9.

Nandana (nom d'homme), III, 177, 1.
 Nandanavana, II, 79, 4; 449, 14.
 nandaniya, I, 222, 11.
 nandanta, II, 216, 3.
 Nandā, I, 32, 4.
 Nandika, III, 177, 1.
 Nandigupta, I, 139, 8.
 nandighosha, II, 339, 17; 397, 12; 420, 13; III, 22, 7; 449, 20.
 Nandini, III, 306, 7.
 nandimukhā, II, 133, 7; 415, 18;
 Nandiyāvarta, II, 304, 17.
 Nandirakshitā, III, 306, 7.
 Nandisenā, III, 306, 7.
 nandi, III, 392, 6. 7.
 nandimukhā, I, 229, 6; n. 554; II, 284, 16.
 Nandottarā, III, 306, 7.
 Namuci, I, 208, 12; 264, 9; II, 238, 6. 18; 413, 2; III, 254, 6; 381, 10.
 Namucibala, II, 10, 20.
 nayanayajña, I, n. 462.
 naraka, I, 5, 1; 9, 6; 244, 19.
 narakakumbha, I, 7, 8; n. 375.
 Naradeva, I, 141, 12.
 naradevagarbha, II, 13, 11.
 Narampravādha, I, 137, 7.
 naralambaka, I, n. 466. 498; II, 26, 15.
 naravaça (?), I, n. 605.
 nareçvara, I, 112, 7.
 Naravāhana, I, 141, 13.
 Narmadā, III, 328, 10.
 Natini, III, 146, 4 et suiv.
 navaka (kula), III, 48, 18; 49, 5.
 navutpattika, III, 179, 7.
 navodaka, I, n. 613.
 nasamuttara, I, 14, 10.
 Nalinagarbha, I, 138, 10.
 nām, II, 448, 20; III, 10, 3. 9; 390, 1.
 nāga, I, 208, 6; 211, 16; 214, 3; 264, 17; II, 10, 18; 15, 15. 91. 13; 163, 21 et suiv.; 177, 13 et suiv.; 212, 13 et suiv..

301, 12; 338, 19; 346, 14; 347, 11; 351, 17; 352, 2; 375, 16; 380, 14; 383, 13; III, 157, 7; 300, 10 et suiv.; 308, 14; 324, 21; 327, 20; 359, 8, 16; 383, 20; 428, 13 et suiv.; 460, 18.
 nāgakanyā, II, 97, 1.
 Nāgakulottama, III, 232, 20.
 nāganandi, II, 264, 3; n. 541, 545.
 nāganandikāla, II, 131, 11.
 Nāgabala, III, 239, 7.
 Nāgabāhu, I, 137, 15.
 Nāgabhuja, I, 95, 1.
 Nāgabhogabāhu, I, 141, 4.
 nāgamaṇi, II, 318, 19.
 Nāgamuni, III, 230, 13.
 nāgavilokita, III, 281, 4.
 nāgavriksha, I, 249, 2.
 nāgini, II, 178, 20.
 nāgendra, II, 301, 10.
 Nāgottama, III, 233, 2; 239, 6.
 Nāmatideva, I, 98, 1.
 nāmarūpa, III, 400, 15; 448, 12 et suiv.
 nāyaka, I, 103, 4.
 Nārada, II, 42, 19; 43, 2; 55, 3; III, 401, 9; n. 506.
 Nārāyaṇa, II, 305, 20; 329, 12.
 Nārikela (Nālikera), III, 361, 12; 368, 14; 369, 12.
 Nāla, III, 387, 4.
 Nālaka, II, 30, 14; 33, 14; III, 382, 14 et suiv.
 Nālānda, III, 36, 6.
 nālamārya, III, 331, 4.
 nāvāsaukrama, I, 212, 21 et suiv.; n. 573.
 nikkattakaccha(?), II, 87, 17.
 nikkālita, III, 31, 15.
 nikkāsa(e)ti, III, 40, 1.
 nikkāsita, II, 429, 15.
 nikrānta, II, 284, 19.
 nikshipati, III, 358, 6.
 nikshipabhāra, I, n. 449.
 nikshepana, II, 287, 9; n. 549; III, 348, 5; 394, 9; 405, 12.
 nigaṃsyati, III, 89, 18.
 nigacchati, II, 366, 14, 18 al.

nigrihṇāti, II, 241, 14; III, 130, 17.
 nighaṇṭa, I, 231, 18.
 nighaṇṭu, III, 450, 7.
 nicita, I, 203, 19.
 nityaka, I, n. 602; III, 256, 13.
 nityāntara, II, 140, 16; n. 522.
 nidāna, I, 2, 124, 14; III, 197, 13.
 nidānaṃ (tato), I, 351, 12; n. 625 (cf. s. v. tatonidānaṃ); (mama), II, 111 1.
 nidānagāthā, I, 4, 11.
 nipatati, III, 258, 7.
 Nipura, I, 348, 11; 352, 9, 11.
 nimajjana, III, 410, 2.
 nimitta, I, n. 418; II, 68, 11.
 nimittagrāhin, III, 52, 6.
 Nimindhara, II, 300, 18.
 nimina(nirvāna-), III, 62, 13.
 niyama, III, 268, 3.
 niyuddha, II, 74, 1; 434, 13.
 niyojayati, II, 49, 9.
 Niraṇkuṇa, I, 141, 9.
 Nirati, II, 101, 9; 108, 6 et suiv.
 nirapeksha, I, 72, 17.
 nirabhiramya, I, 230, 7; 240, 17.
 niraya (= naraka), I, 9, 10.
 nirayacārikā, I, 4, 15.
 nirargada, II, 237, 20; III, 405, 11.
 nirāmagandha, III, 212, 17; 214, 1; 388, 16.
 nirāmita, II, 162, 5; n. 527.
 nirāmisha, I, 215, 5; n. 543; II, 18, 3; III, 125, 3; 250, 6.
 nirālamba, I, 209, 6; 236, 11 al.
 nirīṅgita, II, 352, 9 et suiv.; 402, 2; III, 276, 5 et suiv.
 nirihaka, II, 147, 17.
 Nirupaghāta, I, 140, 7.
 nirupavadya, I, 117, 6.
 nirūpadhi, III, 417, 18; 418, 5.
 nirūha, III, 223, 18; n. 493.

nirodaka, II, 178, 10.
 nirodha, I, 127, 5; II, n. 561.
 niropadhi, II, 239, 13; III, 456, 22.
 niropama, I, n. 477.
 nirgāda, II, 100, 3; n. 516.
 nirgaṇṭha, II, 77, 9; 89, 17 al.
 Nirgrantha, I, 253, 17; 257, 1; III, 383, 17.
 Nirgranthīra, II, 43, 9.
 nirghāti, I, n. 465.
 nirāmāyati, I, 228, 12.
 nirbandha, III, 168, 15.
 nirmānarati, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 360, 3; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 nirmita, I, 179, 10; 181, 9 al.; n. 521; III, 237, 11; 273, 12; 316, 7; n. 500.
 nirvāta, II, n. 553.
 nirvāta (abhisaṃjātakuṣala-mūla-) II, 312, 6.
 nirvāṭayati, I, 49, 16; 52, 16; 63, 2 al.; 299, 20; 300, 3. 9. 16. 17.
 niryuddha, II, 75, 19.
 nirvūha, II, 69, 17; 81, 14.
 nirvambhaṇa, I, 314, 13; n. 605.
 nirvarṇaṇiya, I, 206, 17; n. 538; II, 10, 10.
 nirvāṇa, II, 285, 21; 286, 8.
 nirvida, III, 331, 4.
 nir-vidh, III, 396, 2.
 nirvṛita, II, 225, 20; III, 214, 6. 13; 387, 14.
 nirvṛiti, III, 418, 11.
 nirvṛitti, II, 215, 17. 18.
 nirvṛiti (guṇa-), II, 99, 1.
 niliyati, I, 219, 3.
 nivasta, II, 211, 12; 322, 10; 430, 2; III, 157, 1; 167, 17; 210, 13; 267, 11.
 nivastra, II, 95, 19.
 nivāta, I, 171, 4; 350, 6; 353, 2; n. 514. 623.
 626; II, 64, 15; 196, 1; 423, 19.
 nivāsa, I, 109, 6.

nivāsayati, I, 34, 14; 54, 10 al.
 nivāsavāsa, I, 4, 8.
 nivāsānuttaraya, III, 320, 5.
 nivishta, I, 126, 11; n. 473;
 III, 56, 11; n. 472. 513.
 nivuttati, II, 172, 6. 7; n.
 528.
 nivṛtta, II, 170, 7.
 niveshītavya, III, 178, 3.
 niçāta, I, 176, 7; n. 518.
 Niçāntāyu, II, 146, 19.
 niçātha, I, n. 592.
 niçcarati, III, n. 517.
 niçcita, I, 176, 9.
 Niçcitārtha, I, 136, 17.
 niçrayasampanna, II, n. 544.
 niçrāya, I, n. 488; II, 260,
 9; 261, 10.
 niçrita, I, 167, 11; n. 456.
 511; II, 355, 14; n.
 501.
 niḥcarāṇa, I, 73, 6; n.
 433.
 niḥcraya, II, 280, 1.
 niḥcreṇibhūta, III, 422, 15.
 niḥcreya, II, 292, 3.
 nishadā, II, 433, 3; 482, 7.
 8.
 nishadyā, II, 398, 20; 403,
 1.
 Nishāda, II, 95, 10.
 nishidā, III, 7, 19.
 nishkāsatī, I, 361, 3.
 nishkāsayati, III, 164, 5.
 nishkāsatī, III, 393, 19.
 nishkāseti, II, 174, 11.
 nishkāsyati, I, 311, 1.
 nishkuṭṭati, II, 242, 12.
 nishkramya, I, 88, 10; n.
 443; III, 470, 17.
 nishthā, I, 207, 10; III, 185,
 9; 445, 21.
 nishthāna, I, 325, 11.
 nishthāpada, III, 445, 18.
 nishpatti, II, 231, 5.
 nishpurusha, II, 147, 19;
 III, 164, 6; 177, 5.
 nishyanda, I, 169, 3; II,
 230, 7; n. 546.
 nishyandita, III, 390, 2.
 nisṛishṭa, III, 170, 12.
 nistarati, I, 82, 6; II, 260,
 11.

nistādayati, II, 76, 1 et suiv.
 nisthapeti, III, 165, 15.
 nisparça, II, 484, 13.
 niḥsaṅga, I, 92, 17.
 niḥsandigdham, II, 2, 16.
 niḥsarāṇa, I, 180, 5; 184,
 15.
 niḥsṛita, III, 345, 6.
 niḥsvanati, I, n. 381.
 nihataḍaṇḍa, II, 424, 13.
 nigba, II, 374, 23; n. 561.
 niti, I, 135, 4; 169, 15; n.
 487.
 Nilaka, II, 234, 19 et suiv.
 nivarāṇa, I, 147, 15; 248,
 1; n. 493; II, 33, 7; III,
 133, 6.
 neti (?), II, 264, 2.
 netrikā, III, 92, 1.
 netri (dharma-), II, 373, 5;
 III, 234, 12. 17.
 netroddhṛita, III, 385, 20.
 nela, I, n. 605.
 nelavarṇa, I, 314, 14.
 nelāyaka, II, 85, 12.
 naikhanya, I, 196, 2; III,
 228, 13; n. 531.
 naimitta, III, 59, 3.
 Nairāṇajā, I, 4, 5; II, 123,
 20; 131, 11; 237, 17;
 263, 16 et suiv.; 294, 9;
 300, 14; 302, 6; 397, 8
 et suiv.; 412, 14; 413, 6;
 414, 5 et suiv.; III, 301,
 8; 314, 13; 316, 12;
 317, 5; 425, 18; 431, 5;
 436, 22.
 nairyānika, III, 59, 14.
 naivajīva, I, 18, 8; n. 385.
 naivātma, III, 66, 8.
 naivātmantya, III, 66, 8.
 naivāsāñjñānāsāñjñāyatana,
 II, 119, 9; 120, 7.
 naivāsika, III, 33, 4.
 naishkramya, I, 107, 3;
 173, 13; II, 392, 8; III,
 321, 12; 357, 13; 422,
 10.
 naishkramyin, I, 293, 6; n.
 591.
 Nyagrodha, I, 359, 19; 360,
 1 et suiv.; III, 302, 3;
 403, 10.
 Nyagrodharāja, III, 238, 8.

Nyagrodhārāma, III, 101, 14
 et suiv.; 107, 11; 114, 6
 et suiv.; 138, 1. 5; 141,
 17; 179, 3.

P

pakvañ, III, n. 474.
 pakvavipakva, I, n. 409.
 paksha, II, 424, 20 al.; III,
 1, 4. 5.
 pakshapariçcheda, III, 48,
 13.
 pakshāpaksha, I, n. 409-410.
 pacchimaka, III, 232, 15.
 pañcaka, I, n. 433.
 pañcājanika, III, 321, 16.
 pañcavaṭuka, III, 113, 4;
 255, 12; 442, 10.
 Pañcagṛha, II, 49, 3 et suiv.;
 III, 197, 15 et suiv.; 215,
 5 et suiv.
 pañcavarga, I, 2, 16; n. 369.
 pañcāṅgula, I, n. 579.
 Pañcāla, I, 34, 10; III, 26,
 20; 159, 11; 169, 16.
 pañjara, II, 302, 3.
 patala, II, 457, 14. 19.
 patijāgareti, III, 148, 20;
 156, 8.
 patijāgrita, III, 161, 7.
 patipakaroti (?), III, 156, 8
 varr.
 patipatikā, I, n. 626; III,
 181, 11.
 patipatikāye, I, 354, 16.
 patipatīyā, I, 3, 3; n. 369.
 patimodaka, I, 195, 14; n.
 530.
 patisandheti, III, 65, 9. 12;
 66, 1.
 patisubhati, I, 20, 3.
 pattacilā, III, 210, 13.
 pattorma, II, 190, 2.
 Patāṅgacāra, I, 139, 7.
 patimoka, II, 453, 17.
 patissā, I, n. 516.
 pattikā, II, 115, 16.
 pattipayati, III, 292, 2.
 pattiyati, II, 110, 9; 208,
 6; 223, 20; n. 517.
 pattiyita, II, 249, 14.
 padaparama, III, 318, 4.

- padasandhi, I, n. 481.
 padasā, II, 199, 8; III, 115, 11; 437, 17; 443, 17.
 paduma (nom d'un kalpa), 235, 6.
 paduma (un mahānidhi), III, 383, 19.
 Paduma, III, 233, 7.
 Padumavati, III, 309, 8.
 Padumuttara, III, 240, 2; 247, 5; 248, 8.
 Padumottara, III, 241, 14; 244, 18.
 padma (un certain sacrifice), II, 237, 20.
 Padmamāla, I, 140, 11.
 Padmarajavarna, I, 138, 12.
 Padmavana, I, 215, 11.
 Padmābha, I, 136, 17.
 Padmāvati (Padumā?), III, 155, 7 et suiv.
 Padmottara, I, 58, 1, 7; 61, 16.
 Padmoshnisha, I, 138, 2.
 padya, III, 395, 11.
 panthelika, III, 82, 16.
 payyaka, II, 426, 16.
 parañ, I, n. 476.
 paratas, I, 164, 6; n. 508.
 paranirmitavaçavartin, I, 33, 3; 40, 15; 333, 6; II, 360, 6; III, 223, 11; 319, 13; 324, 17.
 paranirmitavaçavarti, I, 240, 5; II, 314, 5.
 paranirmita, I, 263, 17; 265, 12; III, 273, 13.
 paraprāṇeya, II, 214, 9; n. 536.
 paramantra, I, 13, 8; n. 380.
 paramasukumāra, II, 115, 8 et suiv.
 Paramārthasattva, I, 141, 8.
 paravāda, III, 112, 15.
 parādha(?), I, n. 479.
 parāparajñatā (pudgala-), I, 4, 2; n. 371.
 parābhava, I, n. 82.
 parāṁśhiṭa, I, 134, 6.
 parāyana, I, 242-1.
 parikaddhaka, II, 253, 17; 256, 20; n. 543.
 parikaddhati, II, 255, 17 et suiv.
 parikarma, I, 188, 10; n. 525.
 parikarman, I, 218, 4; II, 20, 3.
 parikarmay, I, n. 371.
 parikalpa, II, n. 530; III, 170, 10.
 parikalpayati, I, 3, 12; 77, 7; 120, 11; n. 436, 470.
 parikuḍḍaleti(?), III, 301, 16; n. 503.
 parigrihita, II, 301, 15 et suiv.; 309, 9, 10 et suiv.
 parigrihṇāti, II, 127, 10.
 parigohya(?), I, 196, 2; n. 531.
 parighāreti, III, 301, 17.
 paricārāyati, I, 32, 6; n. 396.
 paricāriya, III, 212, 11.
 paricāreṭi, III, 195, 20; 196, 2 al.
 paricāryaṁ, III, n. 492.
 paricayati, III, 380, 5.
 parijāgaroti, II, 14, 16.
 parijāgrati, I, n. 435.
 parijūñña, II, 161, 15 et suiv.
 parijūrṇa, II, 161, 15.
 parijñācarin, III, 400, 13.
 parijñātabhajana, I, 302, 9; n. 597.
 parināmayati, I, 81, 1; 309, 13; n. 439, 602.
 parināyakaratna, II, 158, 15.
 paritrāṇasampanna, II, 291, 10.
 parinikshepa, II, 278, 4; n. 548.
 Parinditārtha, I, 141, 13; n. 486.
 parinyāsati, II, 6, 18.
 paripanthaka, III, 452, 18.
 Paripātrikā, II, 244, 5.
 paripālayati, I, 202, 1.
 paripindatva, I, 153, 9.
 paripūrati, III, 356, 6; n. 511.
 paripūrayati, I, 142, 3; 365, 9.
 paripūrī, I, n. 373.
 paribhāvanā, I, 97, 8.
 paribhāvitatva, I, 153, 12.
 paribhāvitavya, I, n. 497.
 paribhogā, I, n. 466.
 Parimaṇḍanārtha, I, 139, 1.
 parimā(?), I, n. 561.
 parimimāṁsā, II, 297, 11.
 parivara, I, n. 381, 464; III, n. 507.
 parivarjayati, I, 190, 2; 244, 10.
 parivarta, I, n. 391.
 parivādimi, II, 159, 7.
 parivābhi, III, 284, 2, 11.
 parivitaraka (cetaso), I, 51, 9 al.
 parivriṇhita, II, 403, 21.
 parivethati, II, 82, 14.
 pariveṭhita, I, 302, 17.
 pariveṭhita, I, n. 597.
 parivellati, I, 203, 2; II, 6, 19.
 pariveçāpayati, II, 435, 11.
 pariveshaka, III, 127, 7, 8.
 parivyayika, III, n. 488.
 parivrājaka, III, 59, 9 et suiv.
 parivrājakappravrajā, III, 59, 12.
 parivrājakaçāstra, III, 59, 12; III, 419, 1.
 Pariçuddhakarma, I, 140, 14.
 parishad, I, 8, 11; III, 53, 1.
 parishkāra (les six), I, 34, 4; 49, 10; 52, 13 al.; 295, 17; II, 139, 10.
 parisamanta, III, 144, 1, 2; 155, 9.
 parisamantena, II, 253, 3; III, 126, 2.
 parisara, I, n. 527.
 parisāmanta, II, 211, 6.
 parisāmantena, II, 251, 7, 9 (cf. 250, 11); III, 153, 15.
 parisevin, II, 57, 3.
 parispṛuṭa, II, 349, 21, 22; 350, 20; 351, 3, 6; III, 273, 4; 275, 1, 5.
 paribarati, I, 38, 4, 5; 39, 3, 15; 235, 12; 239, 14; n. 403.
 parihāpita (pour paridhā?), II, 170, 12.

parita, II, 49, 17: 145, 8; III, 57, 13.
 parittagriha, III, n. 472.
 parittacubha, II, 314, 8; 360, 19.
 paritābha, II, 163, 17; 348, 19.
 pareṇa, III, 342, 1.
 parokṣajātiya, III, 321, 11, 14.
 paropahāra, I, n. 519-520.
 parovara, III, 387, 10.
 parṇakula, I, 329, 12; n. 611.
 parṇakulaka, I, 325, 11.
 parṇātaka (bhūmi-), I, 340, 12; 341, 1. 5. 8. 13.
 paryāṅka, I, 115, 15.
 paryāntaka, I, n. 616.
 paryadhigacchati, I, 188, 3.
 paryanta, III, 281, 7.
 paryantasthāyin, II, 314, 10.
 paryavagāhati, III, 153, 2, 5.
 paryavagāheti, III, 165, 11, 18.
 paryādāpana, III, 420, 13.
 paryāpanna, II, 314, 12.
 paryārdreti, III, 301, 17.
 paryāpta, III, 263, 9; n. 498.
 paryāya, I, 35, 7.
 paryāya(dharma-), I, 163, 11.
 paryāyakovidu, II, 405, 6.
 paryāhīṇdati, I, 353, 4; III, 155, 1.
 paryeshṭi, II, 120, 16; n. 518.
 parva, I, 232, 10.
 parvata, I, 54, 5.
 Parvata, III, 401, 9.
 parçuka, II, 125, 13.
 parshad, I, 27, 11 al.
 palujja (?), II, 354, 13.
 pallāṇa, III, 158, 9.
 pallāṇayati, II, 160, 4; n. 526.
 Pavana, I, 154, 1.
 paçcatā (?), I, n. 422.
 paçcimanā, I, 67, 12.
 paçyati (passif), I, n. 549; II, 27, 18; n. 532, 559.
 paçyati, III, 28, 14.

paçyin, III, 53, 3.
 Pahlava, I, 171, 14.
 pāmçukridaka, III, 451, 6.
 pātīyeka, II, 242, 13; n. 541.
 pātīraja, I, 276, 6; n. 582.
 pāṭeti, III, 258; 17; 259, 2; 260, 16; 455, 6.
 pāṇa, II, 487, 1; III, 21, 10.
 Pāṇikhatā, III, 312, 16; 313, 7 et suiv.
 pāṇisvara, III, 122, 17.
 pāṇisvaraka, III, 57, 9.
 pāṇisvarika, III, 113, 3; 141, 18; 255, 11; 266, 5 al.
 pāṇisvarīya, I, 231, 13; 259, 5; n. 555; III, 166, 3.
 Pāṇḍava, II, 198, 14; III, 438, 12.
 pādaka, I, 194, 20 et suiv.; n. 539.
 pādaphalaka, II, 465, 1. 13; II, 475, 9.
 pādāmaya (danta-), II, 473, 12.
 pādāṅguliveṭṭhaka, II, 470, 11.
 pādāstarana, II, 470, 7.
 pādāçraya, II, 465, 13.
 pādauḅha, I, 149, 11.
 pāpasiṭha (Māra), III, 415, 12.
 pāpimat, I, 270, 12; n. 408; III, 28, 1 et suiv.; 33, 3 al.
 pāyin, II, 168, 9.
 pāraga, II, 218, 9.
 Pārāṅgata, III, 231, 7.
 pārāmi, I, 215, 4; II, 33, 16.
 pārāmīta, II, 130, 8. 11; n. 521.
 pārāmītā, I, 214, 12; II, 261, 7; III, 226, 2 et suiv.
 pārāmītā (garbhāvakrānti-), II, 17, 11.
 pārāmiṇpāṇḍa, I, 152, 11 al.
 pārāmi, I, 74, 4; 226, 5 al.; II, 29, 8.
 pārāloka, I, 9, 2.
 pārī, III, 450, 3. 4; 459, 3; n. 527.
 pārīcaryā, II, 225, 2; III, 348, 9. 13.

pāripantika, II, 56, 7.
 pāripātra, I, 32, 4.
 pāripūri, I, n. 373.
 pārīma, I, 261, 17; n. 574.
 pārīma (a-), II, 259, 7 et suiv.
 pārīyātra, I, n. 578.
 pārīvāra, II, 8, 7.
 pārīvyayika, III, 177, 17.
 pārīhāṇi, II, 238, 1; 391, 21; 395, 18.
 pārīhāraka, III, 276, 8.
 pārīhāryaka, II, 470, 10.
 pārūshyaka, I, 32, 4.
 pārçulikā, II, 125, 15; 127, 2; n. 520.
 pālaloka, I, n. 376.
 Pālita, I, 248, 20; 252, 9.
 piṅgala, III, 383, 19.
 piccata, I, 21, 14; 24, 4.
 picciyati, I, 24, 3. 5.
 pitriyaputra, III, 133, 1.
 pithita, III, 122, 5.
 pidhati, I, 333, 1.
 pidbāpeti, III, 126, 18.
 pidhiyati, III, 23, 18.
 piyāla, II, 60, 16.
 pilāksha, I, n. 494; II, 19, 17.
 pilipalipāyati, III, 179, 16.
 Piliyakka, II, n. 536.
 pilotika (paṭa-), III, 50, 15; 53, 14 et suiv.
 pilotikā, III, 63, 10; n. 471.
 piçāca, I, 214, 4; I, 257, 5; II, 17, 4; 106, 13; 203, 16; 352, 1; 407, 21; 411, 18; 459, 4; 462, 15; III, 12, 6. 17; 15, 16.
 piçāci, III, 163, 17 et suiv.
 piçācanti, III, 292, 1.
 piçācint, III, 163, 18; 164, 3; 295, 17.
 pitaka (visha-), III, 256, 4.
 pilla, III, 359, 6; n. 512.
 pukkasa, II, 487, 2; III, 21, 10; 264, 9.
 pūṇḍarika (un sacrifice), II, 237, 20; 405, 11.
 Pūṇḍarikānetra, I, 137, 4.
 Pūṇḍarikāksha, I, 140, 6.
 Pūṇḍarikarājan, I, 141, 7.
 Pūṇyadatta, I, 137, 6.
 pūṇyabhāgiya, II, 419, 4.
 Pūṇyārāci, I, 140, 1.

Puṇyavanta, III, 33, 15 et suiv.
 putrimat, III, 417, 15.
 pudgala (les huit), I, 291, 16.
 pudgalaparāpara, I, n. 371.
 pudgalaparāparajña, I, 307, 14.
 punarbhavika, III, 338, 3.
 Punarvasu, III, 305, 21.
 pubba, I, 28, 9.
 Purandara, I, 137, 6; II, 54, 19; III, 367, 2; 460, 13.
 purastata, II, 198, 17; n. 533.
 purāṇa, I, 243, 5.
 Purāṣa, I, 137, 13; n. 485.
 purima, I, 142, 11; n. 461, 554.
 purimaka, II, 257, 13 al.; III, 57, 13.
 purimakāraka, III, 113, 14; 443, 1.
 purimāntāṅgika (?), III, 149, 18.
 purushakāramati, I, 198, 1; II, 1, 19.
 purushājñiya, I, n. 607.
 purushadravya, II, 284, 17.
 purushamedha, II, 405, 11.
 purushayuga, II, 1, 7, 8.
 purushottamacārikā, I, 3, 9.
 purushottamatā, I, 3, 8.
 pure, I, 246, 18; 192, 13; n. 527; III, 459, 19.
 Pushkarasāri (līpi), I, 135, 5.
 pushkarinī, I, 32, 4.
 Pushkalāṅga, I, 140, 12.
 pushkiriṇī, III, 288, 7; 438, 14, 20; n. 508.
 Pushpa, I, 46, 3; 58, 4; 61, 13; II, 355, 12; III, 239, 7; 279, 17; 432, 12 et suiv.
 Pushpakṛita, III, 239, 10.
 Pushpaketu, I, 137, 10.
 Pushpadanta, I, 115, 9.
 Pushpamañjarimandita, I, 140, 4.
 pushpamaṇḍitā, I, 76, 14.
 pushpalipi, I, 135, 5.
 Pushpavati, III, 231, 13 et suiv.
 Pushpika, III, 330, 3.

Pushputlara, III, 239, 8.
 pushpopaga, I, 308, 3.
 pushphasa, II, 326, 2; 331, 18.
 Pushya, III, 240, 6; 241, 16; 243, 13; 244, 3; 245, 16; 247, 8; 248, 19; 305, 22.
 Pushyagupta, I, 138, 6.
 pushyanakshatra, I, 205, 6; II, 8, 20; 158, 3.
 pushyala, I, n. 485.
 pustakarmakāraka, III, 113, 16.
 pustakāraka, III, 113, 16.
 pustakakāraka, III, 443, 3.
 pūga, II, n. 514.
 pūjayati, I, 80, 11; n. 438, 597.
 pūtiyālin, II, 428, 17.
 pūra, I, n. 557; II, 23, 5; 158, 17; 343, 3; 348, 15 al.
 Pūraṇa, II, 200, 11; 207, 2 et suiv.
 pūrayati, I, 602, 11; n. 457; III, n. 510.
 pūrusha, II, 483, 1.
 Pūrṇa, III, 377, 13 et suiv.
 Pūrṇaka, I, 240, 10.
 Pūrṇacandra, I, 124, 6.
 pūrṇabhara, III, 315, 14; 316, 4, 17.
 pūrvaṁ, III, 7, 9.
 pūrvaṅgama, I, 160, 10; II, 359, 8 et suiv.
 pūrvapurushayuga, I, 197, 17.
 pūrvayuga, I, 197, 17.
 pūrvayoga, I, 267, 11; 338, 9; n. 615; II, 259, 11; III, 406, 11.
 pūrvayogasampanna, III, 320, 2; 407, 15.
 pūrvarūpa, I, n. 478.
 Pūrvavideha, I, 6, 2; 49, 6; II, 68, 6; 158, 18; III, 378, 2.
 pūrvasamādinna (sa-), I, n. 541.
 pūrvāntanaya, I, 176, 6; n. 518.
 pūrvāmukhaṁ, II, 30, 18.
 pūrvācāya, I, 131, 4.

pūrvejāti, II, 93, 18.
 pūrvenivāsa, II, 93, 18; 133, 5; 300, 12.
 pūrveśāsanivāsa, III, 148, 8; 185, 6.
 pūrvotpada, II, 259, 12; 265, 5; 279, 20; 291, 12; n. 546.
 pricchaka, I, n. 542.
 pricchati (abhivādanaṁ), II, 102, 18.
 pricchaparipricchikā, III, 391, 5.
 pricchika, III, 297, 5.
 pricchya (aor.), III, 85, 2.
 Prithivī, III, 309, 8.
 Prithividevatā, I, 316, 19 et suiv.
 prithivīnīṣṛita, I, 316, 21.
 Prithivipācya, III, 330, 10.
 Prithivipāla, III, 330, 9.
 Prithivivijaya, III, 330, 10.
 prithu (=prithak), II, n. 545.
 prithu, II, 270, 10; III, 32, 4; 235, 8; 249, 13; 438, 9; n. 569.
 -prishṭha (périphr. du locat.), I, n. 624.
 prishtho (kar.), II, 69, 17.
 prishthi, I, n. 396.
 prishthima, II, 479, 19; III, 296, 9.
 prishthimena, III, 28, 2 al.
 peṭā, I, n. 448.
 peya, I, n. 528.
 peyālāṁ, III, 202, 11; 219, 10 al.
 pelalaka (?), III, 113, 16.
 Pelaraka, II, 161, 2.
 Peliyaksha, II, 212, 15; 216, 4; 226, 14; n. 536.
 Peliyaca, II, 226, 1.
 peṇalaka, III, 443, 3.
 potalikā, II, 90, 12.
 porusha, I, n. 379.
 poshadba (?), I, 255, 6.
 poshadhikā, I, 207, 9; II, 11, 20.
 poshadheya, III, 210, 12; n. 477.
 posa, III, 371, 22.
 Pauṇḍarika, III, 236, 16.
 paunarbhavika, III, 338, 4.
 pauraṇānapada, I, n. 528.

paurusha (bahu-), III, 18, 4.
 panrusheya, II, 313, 6 et
 suiv.
 prakaraṇa, II, 419, 16.
 prakaroṭi, II, 373, 13.
 prakarshin, II, 157, 7; n.
 526.
 prakalpayati, III, 45, 2.
 Prakācavarna, I, 137, 14.
 Prakācadharma, I, 141, 6.
 prakupyati, I, 354, 3; n.
 626.
 prakṛita, I, 36, 12; 37, 6;
 44, 13; III, 27, 17; 164,
 19.
 Prakṛiti, I, 232, 16.
 prakṛiticaryā, I, 1, 3. 5; 46,
 6. 8; 47, 11.
 prakṛitena, III, n. 486.
 prakṛidita, III, 164, 7.
 prajāḍha, II, 240, 9.
 pragulma, I, n. 592.
 pragrahita, II, 117, 13.
 pragraheti, I, 252, 3.
 pracarati, I, 135, 1. 3; n.
 482; II, 203, 17.
 pracalita, III, 1, 11.
 pracāra, III, 154, 2.
 praccopaka (?), III, 442, 17.
 prajāna (a-), II, 333, 3.
 prajānaka, III, 119, 21.
 prajānāti, III, 326, 10 et
 suiv.; n. 507. 526.
 Prajāpati, II, 260, 4; 405,
 20.
 prajāpatī, III, 9, 2.
 prajānapayati, I, 318, 15 al.
 prajānapita, III, 257, 6.
 prajānapeti, III, 65, 8. 11;
 63, 15; 447, 14; n. 473.
 prajānapti, I, 168, 9; 176,
 18; 311, 5; n. 603.
 prajānacakshu, I, 337, 4.
 prajānacakshus, I, 158, 5.
 prajānapayati, III, 53, 13. 16
 et suiv.
 prajānapayita, III, 93, 3. 4.
 prajānaparamitā, III, 67, 4.
 prajānyati, I, 339, 1 et suiv.;
 340, 2 et suiv.; 342, 2;
 344, 4 et suiv.; II, 301;
 2.
 Prajāvant, III, 33, 20 et
 suiv.

prajāṇskandha, I, 42, 15.
 prajānopaka, III, 372, 16; n.
 514.
 prajvalana, I, n. 588.
 pradinaka (?), I, 307, 16; n.
 602.
 pradiyati, II, 19, 2. 8.
 prañata, III, 39, 1.
 prañatamanas, III, 280, 11.
 prañadyati, II, 160, 19.
 prañāma, I, n. 427.
 prañāli, III, 405, 2.
 prañidhāna, I, 39, 8; 302,
 19; III, 138, 19.
 prañidhāna (kuṣalamūla-), I,
 1, 7; (anuloma-) I, 1, 11.
 prañidhānacaryā, I, 1, 3. 8;
 46, 7.
 prañidhi, I, 65, 11; 66, 15;
 238, 13 et suiv.; n. 367.
 427. 613.
 prañidhicaryā, I, 47, 12.
 pratāpa, I, 6, 13; 58, 9;
 62, 6.
 pratāpana, I, 9, 9; 15, 7.
 12.
 Pratāpavanta, III, 237, 4.
 pratikaṇṭhaṃ, II, 159, 10.
 pratikāṅkshati, II, 6, 10.
 pratikubjita, I, 9, 14; n.
 377; III, 454, 13.
 pratikūla (subst.), III, 228,
 8.
 pratikrānta, I, 301, 6; III,
 171, 2.
 pratikroṣa, II, 371, 10; n.
 561.
 praticāra (?), II, 131, 1.
 praticchita, II, 165, 19; 189,
 12.
 praticchupati, III, 271, 1.
 pratijāgarati, I, n. 493.
 pratijāgareti, III, 145, 10.
 pratijāgrita, I, 258, 16; 270,
 13; II, 111, 8; 150, 8.
 pratijāgrati, I, 258, 7; 259,
 3.
 pratijānāti, II, 131, 4; III,
 51, 6 et suiv.
 pratijimbhita, I, 149, 16;
 n. 495.
 pratijñāna, I, 161, 15.
 pratidadbhāti, II, 208, 1.
 pratidvāre, I, 324, 18.

pratīnandati, II, 203, 18.
 pratīnāda, II, 90, 11; n.
 514.
 pratīnisarga, II, n. 549.
 pratīnihsarga, III, 61, 4.
 pratipatti, II, 357, 20.
 pratipadaṃ, III, 200, 15.
 pratipadyati (avec le datif),
 II, 129, 5.
 pratipanna, III, n. 511.
 pratipākaroti (?), III, 148,
 20 varr.
 pratipidā, II, 145, 15.
 pratipūjā, II, 17, 6.
 pratipūra, I, 60, 5; II, 279,
 3; 371, 15 al.
 pratipracrabdha, I, 253, 9.
 pratiprasrabhyati, I, 253, 10
 et suiv.
 pratiprasrambhayati, I, 254,
 2.
 pratibuddha, III, 190, 6.
 pratibodhana, I, 98, 10; III,
 122, 22.
 pratibhāgayati, II, n. 567.
 pratibhāgeti, II, 426, 8.
 pratibhāti, I, 267, 10; II,
 203, 1; 204, 5; III, 135,
 6; 200, 4; n. 491.
 pratibhāna, I, 166, 8; 193,
 5 al.; n. 511.
 pratibhānavaçitā, I, 282, 17;
 n. 586.
 pratibhāyati, II, 297, 12;
 480, 13; n. 551; III, 48,
 9; 314, 8.
 pratimā, III, n. 472.
 pratimoka, II, n. 570.
 pratimodaka, III, 228, 7.
 pratiyatta, I, 24, 13; n. 390.
 pratirāja, I, 281, 1; II, 216,
 12. 15.
 prativaktri, II, 403, 15.
 prativartati, III, 84, 9.
 prativāṇiya, III, 343, 1.
 pratividhyati, I, n. 376.
 prativethāpayati, II, 171, 12.
 prativedha, I, 86, 13; n.
 443.
 prativrata, III, 151, 7.
 pratiçamayati, I, 56, 2; n.
 419.
 prati-çrabh, I, n. 570.
 pratishṭhāpayati, I, n. 462.

- pratiśthānaka, I, 195, 2 et suiv.
- pratisaṃlāna, III, 305, 8.
- pratisaṃvida, III, 67, 3; 321, 14, 15.
- pratisaṃvidita, III, 256, 5.
- pratisaṃvedayati, I, 228, 7.
- pratisaṃcīkṣati, II, 314, 15; n. 553.
- pratisaṃharati, I, 82, 12.
- pratisaṃkhā, II, 283, 14.
- pratisaṃkhāya, II, n. 549.
- pratisaṃdhi, III, 447, 19.
- pratisaṃdheti, III, 65, 14, 19.
- pratisaṃnishaṇṇa, I, 92, 15.
- pratisaṃabhāgatā (a-), II, 260, 15.
- pratisaṃmodayati, III, 114, 8; 117, 3; 160, 4; 180, 18.
- pratisirā, II, 171, 12, 15.
- pratisiriyati, I, 181, 1.
- pratisēva, II, 57, 19; 59, 23.
- pratiharati, II, 446, 11.
- pratihārayati, II, 31, 12.
- praticchati, II, 435, 12, 15, 16.
- praticchamāna, II, 101, 14.
- pratīta, II, 388, 19.
- pratītyasaṃutpanna (dharma), III, 61, 3.
- pratītyasaṃutpāda, II, 416, 20; 417, 5; III, 314, 4.
- pratīṇa, III, 64, 20.
- pratīsa (sa-), II, 257, 11; 258, 9; 287, 6.
- Pratyakṣadeva, I, 141, 7.
- pratyakṣadharmā, I, 9, 7.
- Pratyagrurūpa, I, 138, 1.
- pratyābhinandati, II, 17, 2.
- pratyārāha, I, 143, 5.
- pratyārhaṃ, I, n. 487.
- pratyāvekkhaka, I, n. 542.
- pratyāhanyati, I, 6, 9 et suiv.
- pratyāgacchati, I, n. 402.
- pratyāgrihati (?), I, 231, 11.
- pratyātma (nirvāṇa), III, 447, 7.
- pratyātmavedayitavya, III, 200, 10.
- pratyādeṣana, I, n. 481.
- Pratyāśannabuddhi, I, 138, 8.
- pratyāstarana, I, 306, 9; n. 600; II, 115, 17; III, 70, 2; 152, 2.
- pratyāhata, III, 447, 6.
- pratyutkramati, III, 69, 6 et suiv.
- pratyuttara (?), I, n. 368.
- pratyudgamana, I, 257, 10.
- pratyuddhāreti, III, 392, 3.
- pratyupasthita, I, 49, 9; 52, 12; n. 415; II, 95, 7.
- pratyupāta, II, 487, 8.
- pratyūbhaleṣa, II, 462, 20.
- pratyekajīva, I, 66, 2.
- pratyekaniraya, I, 103, 9; n. 458; II, 350, 10, 12.
- pratyekabuddha, III, 27, 1; 171, 1 et suiv.
- pratyekabrahmā, I, n. 457.
- pratyekabrahmaṇa, I, 103, 1.
- pratyottara, I, n. 368.
- Prathamārjāna, I, 141, 7.
- pradakṣiṇa, II, 26, 14; 497, 7; III, 26, 4; n. 469.
- pradakṣiṇacitta, I, 205, 8; 206, 4; n. 537; II, 9, 4, 20.
- Pradakṣiṇārtha, I, 138, 12.
- pradārṣiṇ, I, 220, 15.
- Pradipa, III, 230, 12.
- pradūṣhati (avec un infin.), I, 314, 9.
- pradeva, I, 151, 11; n. 496.
- pradosha (maṇo-), III, 387, 7.
- Pradyota, I, 58, 3; 61, 12; II, 355, 2; III, 279, 7.
- pradhāna (les quatre), III, 120, 14.
- pradhvopaka (?), III, 113, 13.
- Pranāśādukkha, I, 137, 7.
- prapañcati, II, 221, 2.
- prapañcayati, II, n. 537.
- prapati (?), II, 333, 15; n. 555.
- prapatni, II, 442, 3.
- prapadyati, I, n. 459.
- prapāta (svara-) (?), I, 171, 2; n. 514.
- prapira, II, 327, 3; 331, 4; 395, 4.
- Prabuddhācīṇa, I, 138, 10.
- prabodhayati, I, 136, 17; III, 390, 4.
- Prabhāṅkara, III, 231, 4.
- prabhāṅguyatā, III, 338, 1; 339, 18.
- prabharati, I, 329, 3; n. 622; III, n. 494.
- Prabhākara, I, n. 436.
- Prabhāsvara, III, 122, 12.
- prabhinna, I, 327, 2, 3; n. 612.
- prabhu, I, 174, 14.
- prabhūta, III, 246, 10.
- Prabhūtaḍḍhakarma, I, 139, 14.
- Prabhūtavārṇa, I, 138, 9.
- Pramudita, I, n. 436.
- pramūrchita, III, 1, 11.
- prayoga, I, 232, 7.
- prarūḍha, II, 216, 19; 217, 11; 426, 16; III, 263, 5.
- pralagna, II, 70, 7.
- pralamba, I, 157, 6; 216, 4; II, 19, 1.
- Pralambabāhu, I, 75, 7; 137, 12.
- pralāpa, II, 203, 16.
- pralāveti, III, 150, 5, 9.
- praliyati, I, 216, 11.
- pralujjakāla, II, 388, 1.
- pralujjati, II, 370, 22.
- pralujjamāna, II, 371, 4.
- pralujyati, III, 278, 17.
- praluthita, II, 425, 8.
- Pravarāgramati, I, 141, 10.
- pravarjanā, I, n. 482.
- pravarjita, II, n. 508.
- pravartati, I, 82, 2; n. 414.
- pravāḍita (vīṇāṃ), III, 34, 18.
- pravārīta, III, 212, 4.
- pravāreti, III, 191, 16, 19.
- pravāhita, II, 422, 13; 433, 10.
- pravīcārayati, I, 31, 6; 32, 8; 194, 17; n. 396; II, 70, 19.
- pravīcāreti, II, n. 510; III, 8, 17; 196, 4 al.
- pravīcita, II, 346, 3.
- pravijjimbhita, I, 217, 17; II, 19, 18.
- pravidhuta, II, 414, 1.

pravuttha, II, 85, 15; n. 513.
 pravṛtta, I, n. 519.
 praveṇa, I, 152, 16; 218, 7; 226, 10; 235, 19; II, 20, 6; 29, 13.
 pravāḥṣita, II, 104, 17; 208, 13.
 praçakta, III, n. 519.
 praçama, I, 225, 19 al.
 praçamana, I, 200, 13; n. 534.
 praçamayita, I, n. 570.
 praçamanamanorama, II, 4, 10.
 Praçastagunarāci, I, 136, 15.
 Praçastavarṇa, I, 138, 3.
 praçākha, III, 301, 18; 302, 1; 311, 4; 313, 9.
 Praçāntaroga, I, 138, 12.
 praçāṇyamāna, I, 262, 5; n. 576.
 praṣṭa (= prishṭa), III, 166, 12.
 praṣṭavya, I, 337, 17; n. 395, 614; II, 341, 18; III, 52, 11 al.
 praṣṭuṁ (-pric), III, 156, 5.
 prasakta, III, 392, 2.
 prasādaniya, I, 238, 11.
 Prasannabuddhi, I, 138, 6.
 Prasannavarṇa, I, 140, 9.
 prasarati, I, 79, 5; n. 438.
 prasaraniya, I, 207, 1.
 prasahati, I, 210, 11, 15; II, 14, 10, 14; 382, 21; 394, 1 al.
 prasabhamāna, II, 203, 6.
 prasahya, I, 255, 11; n. 571.
 prasātika, II, 60, 22.
 prasādaniya, I, 3, 4; III, 302, 2; 401, 21; 408, 14.
 prasārayati, I, n. 380.
 Prasiddharāṇḍa, I, 138, 14.
 Prasiddhavedana, I, 138, 10.
 prasidati, I, n. 524.
 prasūta, II, 377, 7.
 Praskandaka, II, 207, 5, 8.
 prastārika, III, 113, 7.
 prasyandati, I, 88, 10; n. 443; III, 407, 17.
 prastravaṇi, I, 360, 20; n. 631.

praharati, II, 124, 1; 125, 3.
 prahāna, II, 124, 1; 238, 4 al.; n. 519; III, 137, 15.
 prahāṇi, III, 370, 2, 5.
 prahūta, II, 238, 4.
 prahūtātman, II, 118, 11; 120, 3 al.
 Praheti, I, 137, 9.
 prahva (?), III, 129, 5; n. 481.
 prakafendriya, I, 305, 15; n. 600.
 Prāgaḥita, I, 140, 1.
 prāṇjayati, III, 70, 7.
 prāṇjalikṛita, I, 239, 18.
 prāṇa, I, n. 369.
 prātām, I, n. 618.
 prātimoksha, III, 51, 17.
 prātisāmantika, II, 490, 13.
 prātismaka, II, 485, 3.
 prātihārya, I, n. 561; III, 137, 17.
 prātihārya (riddhi-), III, 116, 6, 19.
 prādakṣhiṇiya, I, 236, 12; 241, 6.
 prānta, III, 130, 6.
 prāntaḥcāyā, II, 212, 9.
 prāpayati, I, n. 395.
 prāpuneti, II, 172, 11.
 prāpta (āsanna-), II, 379, 9; 388, 18.
 prāpya, I, 89, 16; 131, 7, 10; 132, 2; n. 478.
 prāmodya, I, 206, 2.
 prāyonakāla (?), I, 301, 10, 19.
 prāryaka, II, n. 567.
 prāvācana, I, 247, 11; n. 566; III, 234, 20.
 prāvārāṇa, I, 270, 8.
 prāvārika, III, 113, 6; 442, 13.
 prāvrajya, III, 264, 16.
 prāsādika, II, 210, 10; 211, 14.
 prāsayati, I, n. 507.
 Priyadarçana, I, 114, 12.
 priyamāna, I, 231, 19; n. 556; II, 246, 15; n. 542.
 priyamāna, III, 57, 4.
 priyavādyā, I, 3, 12.
 priyayati, III, 452, 7.

priyāyitavva, II, 479, 1.
 prinati, III, 259, 14; 260, 3.
 prinayati, II, 78, 6; III, 66, 6 et suiv.; 131, 3.
 prinīta, II, 354, 12.
 prīṭisukha, I, n. 552-3; II, 131, 17 et suiv.
 preta, III, 253, 10.
 pretacārikā, I, 28, 3, 5.
 pretaloka, I, 28, 4; 29, 13, 14.
 preshayati, I, 202, 14; n. 492; II, 6, 11.
 proshṭhapada, III, 309, 2.
 plava, II, 109, 6.

PH

phaṭṭikaphalaka, I, 195, 12; n. 530.
 pharati, III, 124, 15.
 phareti, III, 374, 11, 16.
 phalakasopāna, II, 191, 10.
 phalakastāra, I, 195, 13; n. 530; III, 228, 10.
 phalati, I, 223, 18; II, 349, 17.
 phalabhāgiya, II, 419, 5.
 phalāphala, III, 45, 3; 147, 12; 159, 13.
 phalikhaphalaka, III, 228, 9.
 phalesin, III, 93, 11.
 phalopaga, I, 308, 3.
 phāṇikṛita, II, 204, 19; n. 534.
 phāla, II, n. 510.
 Phāḷguṇi, III, 306, 21.
 phāsu (yathā-), III, 169, 9.
 phāsuvihāra, III, 48, 12.
 phushphasa, II, n. 555.
 phela, II, 465, 14.
 phela, II, n. 571.
 phelika, II, 465, 2, 14.
 phelika, II, n. 571.

B

badāvāmukha, I, 245, 6.
 baddhaminā, I, 76, 14.
 bandha, I, n. 386.
 Bandhanāntakara, I, 140, 10.

Bandhuma, II, 271, 5 et suiv.; III, 230, 16.
 Bandhumati, II, 271, 6.
 Bandhumā, I, 51, 7.
 bala (les dix tathāgata-), I, 38, 15; 39, 13 al.; n. 502.
 balacakravartin, I, 209, 15; 210, 4; II, 13, 12; 376, 23 (?); 377, 17; 389, 32; 391, 9.
 Baladatta, III, 239, 4.
 Balabāhu, I, 137, 15.
 balavacibhāva, I, 51, 2; 246, 4; III, 55, 7 al.; 338, 20, 340, 13.
 balasā, III, 169, 7.
 Balākalpa, II, 207, 5, 8.
 balahukka, II, 74, 2.
 balikarma, II, 450, 10.
 baliyati, I, 275, 10.
 bahis, I, n. 589.
 bahidhā, I, n. 430.
 bahidhānugata, I, 69, 17.
 bahir (nagarāto), II, 74, 12.
 bahirdhā, III, 50, 7.
 bahirnagara, III, 170, 19; 171, 1.
 Bahudevataka, III, 303, 1.
 Bahupaksha, I, 154, 1.
 Bahuputraka, III, 50, 19.
 Bahuprabha, I, 140, 7.
 Bahuputracetiya, I, 300, 9.
 Bahurāja, I, 140, 6.
 Bahurāshtra, I, 137, 14.
 bahula, III, 60, 16.
 Bahulakeça, I, 140, 4.
 bahulika, III, n. 507.
 bahulin, III, 283, 17; 284, 1, 6; n. 501.
 bahuvādyaka, III, 113, 5.
 bahusamyak, II, 193, 20.
 Bahusena, I, 140, 12.
 bahviyati, II, 423, 10.
 balavyañjana, I, 259, 15; 260, 4 et suiv.
 Balikā, I, 300, 17.
 Balikāchavi, I, 300, 17.
 bālā, I, n. 620; III, 313, 13 et suiv.; 354, 3.
 bāhita, I, n. 431; II, 39, 11; 48, 19; III, 152, 11.
 bāhitapāpa, I, n. 600; III, 64, 12.

bāhitapāpadharma, III, 325, 6.
 bāhira (nagarātas), I, 310, 15.
 bāhiraka, I, 284, 1; n. 587; II, 210, 7; III, 223, 4; 450, 9.
 bāhirakavaigāla, I, 256, 9.
 bāhukka, II, 241, 3; III, 329, 4.
 bāheti, III, 396, 15.
 Bāhya, I, n. 430-431.
 bāhyatomukhañ, III, 13, 4; n. 466.
 bāhyamukhañ, II, 458, 1.
 bāhyena, III, 130, 13.
 bimba, II, 470, 10.
 Bimbisāra, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 19 et suiv.; 264, 12; 286, 17; 288, 3; 289, 16; II, 2, 9; 299, 18; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.
 bimbohana, III, 70, 2.
 buddhakārya, I, 51, 3 et suiv.
 buddhakshetra, I, 205, 11.
 buddhacak-buhi, I, 158, 5.
 buddhabadharma, III, 97, 11.
 Buddhavicirya, III, 329, 16.
 Buddhānsmṛiti, I, 163, 11.
 budhita, I, n. 540.
 brīmūhita, III, 351, 17.
 brihatphala, II, 314, 8; 319, 6; 349, 1; 360, 12.
 Brihaspatigupta, I, 138, 6.
 bodha, I, 63, 2, 11, 13; 80, 7 et suiv.; 97, 2; 120, 5 al.; II, 394, 12.
 bodhi (= bodhidruma), I, 249, 9.
 bodhicāryā, I, 252, 4.
 bodhimāṇḍa, III, 278, 1 al.
 bodhiyashūti, II, 268, 2; 282, 1 et suiv.
 bodhi-attavagāṇa, II, 293, 17.
 bodhisattvacāryā, I, 1, 2; 46, 6. III, 133, 7.
 bodhisattvapariśad, I, 104, 15, 19; 105, 3.
 bodhi (= bodhidruma), I, 3, 1.

bodhyaiga, II, 147, 7; 324, 2; III, 112, 13.
 bauddhavaṇṇeyaka, I, 51, 4.
 brahmakāya, I, 240, 5.
 brahmakāyika, I, 33, 3; 40, 16; 263, 21; 284, 5; 333, 7; II, 360, 11; III, 324, 18.
 Brahmakīrti, I, 136, 14.
 Brahmakuça, II, 433, 16.
 brahmakoça, III, 399, 4.
 Brahmanagupta, I, 137, 4.
 brahmacaryavat, III, 422, 14.
 Brahmadatta, I, 271, 19 et suiv.; 283, 14 et suiv.; 359, 20; II, 77, 5; III, 39, 6 et suiv.; 125, 10; 156, 13 et suiv.; 183, 19 et suiv.; 295, 18 et suiv.; 361, 16 et suiv.
 Brahmadvaiṣṇadeva, I, 139, 9.
 Brahmadeva, III, 152, 13.
 Brahmaparishadya, II, 348, 19.
 Brahmaparshadya, II, 360, 14.
 brahmapura, II, 191, 13; III, 217, 1.
 brahmapurohita, II, 314, 7; 348, 18; 360, 12.
 brahmaloka, II, 138, 14; III, 212, 13 et suiv.; 319, 18.
 brahmavāni (lipi), I, 135, 5; n. 483.
 brahmavāda, III, 325, 9.
 brahmavihāra, I, n. 524; III, 105, 17; n. 478.
 brahmasvara, III, 231, 11.
 Brahmā, I, 245, 9; 265, 14; 297, 7; II, 136, 5; 298, 10; 314, 6; 318, 23; 329, 9; 360, 9; 381, 9; 405, 20; III, 68, 4; 72, 3; 122, 12; 123, 2; 198, 2; 202, 18 et suiv.; 209, 13 et suiv.; 216, 7; 223, 17; 261, 20; 273, 18; 315, 1 et suiv. spécialement II, 20 et suiv.; 345, 18; 373, 19.
 Brahmāyus, II, 77, 9 et suiv.

Brahmottama, III, 235, 17.
brāhmaṇa, III, 176, 5; 183, 1; 217, 12 et suiv.; 247, 4 et suiv.; 247, 17 et suiv.; 295, 8; 310, 5; 383, 2 et suiv.
brāhmaṇarāja, III, 172, 10 et suiv.
brāhmaṇaveda, II, 77, 10; III, 450, 7.
brāhmaṇa (les devas), I, 231, 18.
brāhmaṇya, I, n. 413; III, 221, 4.
brāhmi (lipi), I, 135, 5.

BH

bhaktopadhāna, III, 70, 8.
bhāgavati, III, 251, 4. 5. 6; n. 496.
bhāgin (?), III, 93, 13.
bhāgini (ulūkapakshika-), III, 412, 8.
Bhāṅgakula, II, 251, 6; n. 542.
bhājahe (3^e pers. aor.), III, 355, 14.
bhāttā, II, 445, 6, 14 et suiv.
Bhāṭṭika, III, 177, 3.
bhāne, I, 320, 3. 6. 14; 321, 1. 11; 322, 11; III, 160, 19; 166, 17; 441, 19 al.
bhādanta, III, 121, 2; III, 243, 17.
Bhadraka, III, 328, 20.
bhadrakalpa, I, 248, 6; 336, 6; 337, 2.
Bhadrāgupta, I, 137, 8; 139, 11.
Bhadrātejas, I, 139, 11.
bhadrāmushṭika, II, 274, 16; n. 547.
bhadrāpitha, II, 465, 2. 13.
bhadravargika, III, 337, 7. 11; 353, 17; 415, 13.
bhadravargiya, III, 322, 20; 328, 20 et suiv.
bhadravargiya, II, 241, 2; III, 329, 2. 6 et suiv.; 331, 1 et suiv.; 335, 12

et suiv.; 337, 13; 353, 14; 415, 7.
Bhadrika, III, 337, 5; 339, 1; 414, 4 et suiv.
bhramarikā, III, 407, 20.
bhamuka, III, 261, 1.
bharanī, III, 309, 3.
bharati, I, n. 555.
bharita, I, 99, 12; 114, 16; 216, 6 al.; n. 453.
Bhallika, III, 303, 5 et suiv.; 304, 2; 312, 1.
Bhalliya, III, 303, 13; 305, 6.
bhara, I, 293, 1.
bhava, III, 337, 13 et suiv.; 448, 14 et suiv.
Bhavaketu, I, 140, 9.
bhavacakshus, I, n. 409.
bhavacakshuka, I, 337, 4.
Bhavadevagupta, I, 140, 7.
bhavanud, I, 4, 3.
bhavanetti, II, 229, 20.
bhavanetri, I, n. 566.
bhavanetrikā, III, 337, 13; 339, 12; n. 509.
bhavanetrisarita, I, 247, 18.
bhavanetri, II, 206, 15; 307, 12.
bhavantābo (voc.), II, 479, 15.
Bhavavādin, I, 144, 13.
bhavasāmyojana, I, 248, 11. 13.
bhavāgra, II, 347, 20; 350, 3; n. 558; III, 274, 5.
bhavāgrapūra, II, 378, 21; 380, 2. 6.
bhavābhavadrīṣṭi, III, 448, 7.
bhavendriya, III, 52, 12.
bhaveyāt, II, 135, 17.
bhavya, I, 249, 11: (avec le datif?). n. 581; II, 228, 7 et suiv.
bhavyotpattika, III, 57, 14.
bhasmāyati, II, 486, 4; n. 574.
bhastrā, II, 86, 2.
bhāgiya, I, 34, 4. 5; n. 398.
Bhāgiratha, III, 239, 5.
Bhāgirathī, III, 453, 19.
bhāṇaka, III, 442, 9.
bhāṇḍaka, III, 70, 16.

Bhāṇakanaka (?) (= kanaka-muni), I, 294, 20.
bhāyati, I, n. 508.
bhāra, I, n. 445.
Bhāradvāja, I, 58, 5 (?) ; 111, 14; 119, 3; 307, 4. 17; II, 37, 13; III, 347, 19; 348, 2.
bhārgavaçālā, III, 347, 19; n. 510.
bhāryaraṁ, I, n. 476. 492; II, 8. 6. 9. 1; 295, 7. 9; n. 503.
bhāryeraṁ, I, n. 558.
bhāva, III, 195, 9.
bhāvabhava, I, n. 430.
bhāvabhavaduḥkha, I, 72, 7.
bhāvabhavavilīgata, I, 69, 11.
bhāvita, I, 47, 18; I, 225, 17; III, 130, 18.
bhāvitādharma, III, 97, 18.
bhāvitācariramānasa, I, 81, 17.
Bhāvitātman, III, 236, 18.
bhāshya, II, 175, 5.
Bhukshudeva, I, 138, 9.
bhūje (aor. pass.), III, 77, 16.
bhidyanta, III, 272, 19.
bhinnakakāka, III, 440, 5.
bhinnavṛitta, I, n. 533; II, 3, 12.
bhishaka, I, n. 367.
Bhishmaratha, III, 364, 5; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
bhīru, II, 240, 5; n. 541.
bhishma, I, 230, 16; (nom de fleur) II, 160, 13; III, 95, 12. 14; 99, 11.
bhukshita, II, 202, 3.
bhujaga, III, 356, 1. 2.
bhujagagana, III, 89, 7.
bhūmāveti, I, n. 379.
Bhūtāpati, III, 367, 2.
Bhūtādhipati, II, 54, 13; 55, 5.
Bhūtārthaketu, I, 139, 12.
bhūti, I, n. 383.
bhūmi (les dix), I, 64, 2; 76, 12; 77, 14. 15 et suiv.; 84, 12 et suiv.; (bodhisattva-), I, n. 436.

Bhūmideva, I, 140, 6.
bhūmya, I, 229, 11, 14; II, 138, 6 et suiv.; III, 334, 13.
bhūyasya, I, 231, 13; n. 556.
bhūyasyamātrañ, II, 338, 13.
bhūyasyā mātrayā, II, 83, 3; 124, 15; 170, 1 al.; III, 85, 1.
bhūyosya, I, n. 371.
bhūrisattva, I, 139, 10.
bhedana, II, 278, 1; 269, 15.
Bherava, II, 203, 16.
bhaumya (deva), I, 159, 5.
bhrāmū (= bhrū), II, 44, 8.
bhrūmukha (sa-), II, 297, 3.

M

mañ (nom plur.), III, 72, 8; (acc. plur.), 84, 9; (génit. plur.), 59, 16, 63, 9; 71, 21; 84, 18; 293, 19; 310, 10.
makuta, II, 463, 3 al.
Magadha, I, 34, 9; 289, 12; II, 419, 9; III, 47, 10 et suiv.; 90, 13; 421, 4; 441, 13.
Maghavan, I, 165, 14; 167, 6; III, 366, 18.
Maghā, III, 306, 21.
Maṅgala, I, 248, 7 et suiv.
maṅgalya, I, 137, 13.
mañjishtha, I, 260, 3 et suiv.
mañjūshaka, III, 99, 7; (mahā-), I, 9.
Mañikūṇḍaladhara, III, 141, 3.
Mañicakra, I, 139, 8.
mañiprastāra, III, 442, 13.
Mañimakuta, I, 138, 3.
mañiratna, II, 158, 16.
mañivakkala, II, 472, 13.
Mañivarṇa, I, 139, 6.
Mañivaraṇa, I, 154, 1.
Mañivishāna, I, 119, 7.
maṇḍa, I, 147, 13; II, 266,

17; (bodhi-), 294, 1, 12; (mahi-), 401, 12.
maṇḍalaka, I, 253, 4.
maṇḍalamāla, II, 274, 13 et suiv.
Matīsāra, III, 104, 16 et suiv.
Matsya, I, 34, 9; II, 419, 9.
mathitamāna, I, 65, 7.
mathitamānasa (?), I, n. 426.
Mathurā, III, 389, 15; 390, 8 et suiv.
Madanabala, II, 14, 5.
Madra, II, n. 569.
Madraḥ, II, 441, 7; 442, 3; 460, 8; III, 9, 1; 15, 7.
madhuka, II, 248, 16.
Madhuravadana, I, 140, 2.
madhyadeṣa, I, 198, 13.
madhyadeṣika, I, 2, 13.
madhyima, II, 49, 20.
madhye (périphr. du locatif), I, n. 543; II, 18, 2; 91, 14; 461, 17.
madhyena (périphr. de l'accusatif), III, n. 502.
manasaikālpa, (pradusṭa-) I, 5, 4; III, 1, 7.
manasāra, I, n. 378.
manasāraka (pradusṭa-), I, 10, 14.
manasthita (?), III, 407, 6.
manā, II, 450, 16; 451, 1; 453, 3, 8.
manindriya, III, 52, 14.
Manushyadatta, I, 138, 5.
Manushyadeva, I, 138, 4.
Manushyanāga, I, 138, 9.
manojana, I, n. 436.
manomaya, I, n. 539.
Manorama, I, 123, 18; 124, 5.
manovibhu, I, 159, 10; 160, 6 al.; n. 502.
Manoharā, II, 97, 5 et suiv.
mandārava, I, 230, 15.
mandāravagandha, I, 139, 7.
Mandirapura, I, 254, 7.
mama (explétif), I, 101, 13; (= mām), I, n. 547.
mamañ, I, n. 414, 464; II, 26, 10; III, 262, 2, 11.

manatas, II, 149, 18; 272, 7.
mamātva, III, 212, 15.
manātu, II, 148, 18; 149, 2 et suiv.; n. 525.
mayāñ (= yayañ), III, 355, 1.
Mayūraka, II, 433, 18.
maye, III, 164, 7.
Maricijāla, I, 140, 10.
maru, I, 44, 4; 71, 18, 21; 72, 11, 15 al.; 241, 12, 18; 268, 15, 16; 297, 8; II, 4, 2, 3 et suiv.; 20, 2; 299, 5; 322, 1; (nom d'un Buddha), 355, 10; 372, 11; 405, 12; III, 79, 4 al.; 267, 16; (sorte de tambour), 443, 13.
maruja, III, 98, 5.
marut, II, 28, 6; III, 82, 9.
maruta, I, 151, 5.
Marudeva, I, 154, 2.
maruputra, III, 71, 1.
marusvarga, II, 388, 9.
markatī, III, 382, 10.
Markaṭābradacetiya, I, 300, 11.
Māla, I, 34, 9; II, 164, 18; 419, 9; III, 262, 8.
Mallabhūmi, II, 189, 9.
mashi, II, 325, 9; 432, 16, 19 al.
maskari, I, 253, 11 et suiv.; 256, 20.
Maskarin, III, 383, 15.
mastaka (périphr. du locat.), I, n. 624.
mastaroga, II, 326, 7.
masniya, I, 349, 20.
mahāñ, I, n. 477.
mahat (adv.), I, n. 520.
mahati, II, 159, 5; III, 407, 19.
mahatphala (?), III, 159, 29.
mahaddūra, III, 134, 11.
mahallaka, I, 262, 18; 302, 3.
Mahā (lokadhātu), III, 342, 8.
mahattarikā, III, 299, 3.
mahakarūṇā, I, n. 533.
Mahākācyapa, II, 114, 12; III, 47, 14 et suiv.

- Mahākūca, II, 433, 17.
 Mahākūca, I, 140, 4.
 Mahāgovindīya (sūtra), III, 197, 9.
 mahājanapada (les seize), III, 394, 11.
 Mahātejas, II, 146, 19.
 Mahādevāmravana, III, 450, 17 et suiv.
 mahādharma-sampanna, II, 289, 18.
 Mahādhipaja, III, 230, 3.
 mahānāga, II, 397, 9; 14: III, 363, 1.
 Mahānāma, II, 48, 7; 73, 4 et suiv.; 75, 16; 89, 5; 114, 17; 496, 11; III, 26, 12; 152, 16; 177, 2 et suiv.; 329, 1; 337, 6; 339, 1.
 mahānidhi (les quatre), III, 383, 18 et suiv.
 mahānubhoga, III, 143, 14.
 mahāpaka (?), I, n. 459.
 mahāpaksha, I, 254, 13.
 mahāparidevita, II, 276, 18.
 mahāpuruṣa, I, 142, 14; 146, 14; II, 33, 1; 2; 158, 4, 13; 208, 16.
 mahāpuruṣalakṣaṇa, I, 38, 13; 39, 11 al.; II, 29, 18 et suiv.; 403, 11; III, 437, 2.
 Mahāprajāpati, I, 355, 17; 357, 2; II, 165, 2; 233, 2; III, 116, 7 et suiv.; 129, 18 et suiv.; 142, 6; 152, 15; 256, 13 et suiv.
 mahāprajāpti, III, 204, 3.
 6. 7.
 mahāprasāda, III, 231, 8.
 Mahābala, III, 231, 5; 237, 3.
 mahābalaniketa, I, 264, 16.
 18: n. 576.
 Mahābuddha, I, 1, 1.
 Mahābrahmā, I, 208, 14; 209, 11; 210, 5; 223, 8; 230, 14, 18; 263, 21; II, 11, 2; 13, 4; 26, 2; 158, 13; 314, 7; 360, 14; III, 344, 14.
 mahābhaga (?), III, 352, 12.
 Mahābhāga, I, 124, 10.
 Mahāmāyā, I, 355, 17.
 Mahāmuni, III, 230, 14.
 Mahāmaudgalyāyana, II, 190, 16.
 Mahāyāca (nom d'un kalpa), III, 237, 19.
 Mahāyācas, I, 117, 12.
 mahārāja, I, 208, 9; 223, 6; 230, 12; 263, 17; II, 25, 17; 164, 17; III, 72, 3; 315, 7; 316, 7; 429, 2.
 Mahārāja, I, 138, 14.
 Mahāraurava, I, 5, 14; 23, 7.
 Mahārthiya, III, 221, 4, 7; 373, 22.
 Mahārshacūda, I, 139, 13.
 Mahāvāna, I, 32, 4; 299, 20 et suiv.
 Mahāvanakhaṇḍa, I, 357, 10.
 mahāvācin (?) I, n. 462.
 Mahāvastu, III, 250, 10.
 Mahāvīmāna, I, 141, 14.
 mahāvīlokita, II, 1, 1.
 mahāvira, II, 158, 11; 266, 4 et suiv.; 353, 7, 19; 357, 10; 277, 10 al.
 mahāśālikā, II, 475, 9.
 mahāśāṃvidhāna, I, 198, 12; II, 2, 7.
 Mahāsammata, I, 348, 4, 8; II, 146, 19.
 mahāśāṅghika, I, 2, 13; III, 461, 13.
 mahāsāra, I, n. 401.
 mahāśāhasralokadhātu, II, 313, 16.
 mahāśīmhaṅkāsita, II, 281, 12 et suiv.
 mahāśīmhaṅgīrmbhita, II, 281, 7 et suiv.
 mahāśīmhaṅvīlokita, II, 281, 1 et suiv.
 mahāsmṛitī, I, n. 533; II, 337, 2.
 mahāhāsa, II, 20, 20.
 mahi-thāma, I, n. 469.
 mahimaṇḍa, I, 161, 12.
 Mahendra, II, 55, 18; 460, 8; III, 27, 19; 432, 11 et suiv.; 433, 4 et suiv.
 Mahendraka, II, 441, 7 et suiv.; III, 13, 16.
 Maheçvara, I, 197, 5; 200, 17; 209, 1; 224, 3 et suiv.; 264, 2; 265, 17, 19; 357, 7; II, 4, 14; 11, 8; 27, 3, 5; 28, 11 et suiv.; 143, 1; 158, 10; 257, 8; (nom de pierre), 318, 8.
 mahoraga, II, 301, 13; 338, 19; 329, 10; 346, 14; 347, 11; 380, 14; 383, 13; III, 461, 11.
 Mahauśadha, II, 83, 20 et suiv.
 māṃsacakṣus, I, 158, 4, 7.
 Māgadha, I, 70, 13; (prātarāca), 307, 15; n. 601; II, 198, 3.
 Māgadhaba, I, 261, 17; III, 255, 14; 317, 6, 11; 447, 9 et suiv.
 Māgadhi, II, 282, 10; 412, 8.
 Māṇḍavya, III, 153, 7 et suiv.
 Mātali, II, 49, 11 et suiv.
 mātapitrika, II, n. 511.
 mātusmā (abl.), II, 38, 12.
 -mātra, I, n. 496, 501.
 Māthuraka, III, 590, 11.
 māna (les trente-deux), II, 279, 1 et suiv.
 Mānasa, I, 71, 3.
 Māndhātā, I, 348, 9.
 Māndhātṛi, I, 154, 1.
 mānyana, I, n. 532.
 mānaka, III, 389, 1; n. 518.
 Māyā, I, 99, 3; 143, 8; 145, 7; 149, 13 et suiv.; 251, 18; 355, 17, 18; 356, 6 et suiv.; 357, 2; II, 4, 1 et suiv.; 11, 8; 19, 15 et suiv.; 114, 2; III, 26, 12; 109, 12; 247, 14; 418, 13.
 Māyādevī, II, 219, 9; 496, 13.
 māyācāra, III, 289, 6.
 Māra, I, 42, 3; 221, 13; 230, 10; 240, 19; 270, 12; II, 23, 13; 163, 1, 14; 237, 18 et suiv.;

238, 14; 241, 4 et suiv.;
243, 17; 245, 13; 250,
9. 14 et suiv.; 254, 18;
263, 7; 264, 9 et suiv.;
268, 9 et suiv.; 276, 16
et suiv.; 281, 19 et suiv.;
287, 7 et suiv.; 297, 13;
314, 14 et suiv.; 330, 5
et suiv.; 360, 7; 404, 20
et suiv.; 406, 12 et suiv.;
496, 15; III, 26, 13; 28,
1; 29, 5; 30, 14; 31, 2;
33, 3; 273, 10; 281, 12
et suiv.; 334, 16; 344,
15; 415, 12; 416, 12
et suiv.; 417, 10 et suiv.
māra (kleṣa-), III, 273, 2;
281, 7.
māra (devaputra-), III, 273,
2; 281, 8.
māra (mrityu-), III, 281, 8.
māra (skandha-), III, 281, 8.
Mārakanyā, II, 322, 8.
Mārakaraṇḍa, I, 317, 5;
319, 3. 8.
māraḥkāyika, I, 220, 1; II,
22, 2.
māraḡaṇa, II, 4, 14.
Māraḡāla, II, 391, 5.
Māradhvaja, I, 58, 5; 61,
14.
mārapakṣhika, II, 353, 15
al.
mārabhavana, I, 230, 7;
II, 163, 13; 314, 6.
mārasenā, II, 182, 14 et
suiv.; 315, 4.
Māruta, II, 17, 3; 381, 3;
n. 562.
Mārgoddyotayitri, I, 141, 3.
mārdava, I, 64, 5; (adj.),
133, 9; (adj.), II, 388,
14; (adj.), 358, 17.
mārṣhā, I, 41, 1 al.
Mālaka, II, 102, 1; 104, 8.
Mālādhāra, I, 30, 7; n. 394.
Mālādhāri, I, 124, 2.
mālāvihāra, II, 367, 3. 13.
Mālini, I, 303, 7 et suiv.;
I, 305, 4 et suiv.; 307,
4 et suiv.; 309, 1 et suiv.
mālya, I, 216, 4. 5. 8.
māṣṭaka II, 476, 3 (cf.
yantramāṣṭaka).

māṣṭadāṇḍaka, II, 475, 7.
māsika, II, 266, 9; n. 546;
III, 258, 18; 260, 14;
n. 497.
māhevaṃ, II, 153, 7.
māhaiva, II, 151, 12 al.
māhaivaṃ, II, 155, 18.
Māhishmatī, III, 208, 18.
Mithilā, I, 287, 5. 17; 288,
4; II, 83, 17; III, 41, 15;
172, 8 et suiv.; 209, 1;
383, 15; 449, 16.
mithyākar, III, 5, 12.
mithyātvanīyatarāḡi, I, 315,
17.
middha, I, 79, 16.
milāta, II, 126, 4; 127, 8 et
suiv.
milāyati, III, 131, 4. 6.
milāyita, II, 232, 3. 4.
milleti, I, 363, 14.
Miṣṭakāvana, I, 32, 5; II,
451, 20.
Miṣṭakeṇi, III, 308, 8.
Muktāprabha, II, 310, 18;
317, 15.
Mukṭihāra, II, 317, 3; 337,
3; 342, 22; 352, 10.
mukha (upadeśa-), I, 193,
8.
mukhataṣ, I, n. 547.
mukhaphullaka, II, 470, 9.
mukhaṣṭraṇāmukha, III,
390, 19.
mukhullocakāṃ, I, 27, 5; n.
391.
-mukhe (périphrase du loca-
tif), II, 201, 11.
mukholokita, I, n. 507.
Mucilinda, III, 138, 2; 254,
9; 300, 16 et suiv.; 302,
11.
muditā, I, n. 629; II, 362,
5; III, 421, 14. 22; n.
523.
mudrā, II, 423, 15; 434, 11;
III, 184, 7.
mudrālīpi, I, 135, 6.
mudrāhastaka, II, n. 553.
muni, I, 71, 10.
Munipravara, III, 230, 15.
munisa, III, 58, 14.
Munihata, II, 273, 9.
mushṭi, II, 77, 2.

mushṭisambandha, II, 82,
17.
muṣā(sāra)ḡalva, I, n. 415.
528.
muṣāraḡalva, II, 177, 17;
180, 14.
mūrdhapidhāna, II, 470, 7;
472, 3.
-mūrdhni (périphrase du lo-
catif), II, 6, 21; 7, 4;
33, 13.
Mūla, III, 236, 10; 308, 2.
mulātaṣ (périphrase de l'a-
blat.), I, 350, 7; n. 624;
III, 403, 1.
mūlapraṇidhi, I, n. 413.
mūle (périphrase du locatif),
III, 39, 2; 76, 16; 391,
13.
mūshotkira, I, 326, 20.
Mriga(ḡiras), III, 305, 21.
Mrigadāya, I, 366, 8; n.
633.
Mrigadāva, I, 161, 4; 323,
14 et suiv.; 324, 12; 330,
4; III, 323, 3 et suiv.;
337, 10, al.
Mrigadeva, I, 138, 11.
Mrigapatiskandha, I, 123,
7.
Mrigapatīsvara, I, 118, 2.
Mrigarāḡaḡhoṣha, I, 136, 15.
mrigava, I, 13, 12; n. 381.
Mrigī, II, 157, 9 et suiv.;
III, 176, 16.
mrigibhava, II, 428, 10.
mrināṭaka (caṅkha-), II, 473,
14.
mrīṭṭikāvāhaka, III, 113, 18.
Mrītyu, III, 381, 16; III,
457, 19, et suiv.
mrītyupāca, II, 406, 17.
Mrītyurāja, II, 241, 9; III,
373, 17.
mrīdu, I, 228, 11. 15; II,
132, 15 al.
mrīducitta, III, 225, 1.
mrīyati, I, n. 527.
mrīyati, II, 79, 4.
mrīṣṭa, II, 201, 16; III,
149, 5; 155, 14; 158,
13; 264, 7.
me (explétif), I, 131, 11;
III, n. 470.

me (= māñ), III, 2, 5.
 (= mayā), III, 10, 5.
 Megha, I, 232, 1; 241, 15;
 242, 9; 245, 16; 246,
 12.
 Meghadatta, I, 232, 1; 246,
 12.
 Meghamānava, I, 2, 1.
 Meghasvara, I, 136, 15.
 medhā, III, 332, 19.
 Meru, I, 178, 3; II, 24,
 31; 45, 16; 196, 16;
 335, 18; 364, 3; III,
 239, 9; 279, 15; 344,
 20.
 mellati, I, 311, 13.
 mellayati, I, n. 607.
 mellita, III, 164, 10.
 melleti, II, 448, 4; 454,
 16; 463, 15; III, 291,
 17.
 Maitra, I, n. 517.
 Maitrayāni, III, 377, 11 et
 suiv.
 maitrikaroti, I, 294, 13.
 Maitriyaṇo, III, 330, 9.
 Maitreya, I, 51, 7; 59, 2;
 60, 11; 63, 5; 354, 17;
 III, 240, 11; 241, 2;
 243, 19; 246, 16; 247,
 15; 279, 1; 330, 8.
 maitryā (nomin.), III, 346,
 15.
 Maitreyagotra, III, 386, 7.
 maithunagāmin(?), I, n. 482.
 mo, I, 306, 15; 345, 6, 15;
 351, 3, 7, 9; 355, 4;
 (= asmakāñ), n. 601;
 II, 54, 8; n. 331; III, 9,
 10; 48, 1; 84, 2, 11;
 86, 8; 102, 18; 138, 14;
 209, 6, 7.
 motthika, III, 443, 6.
 mora, III, 133, 16; 256, 1.
 moramba, II, 475, 12.
 morahastaka, II, 475, 9.
 moham (= mogham), III,
 431, 14, 17; 445, 7 et
 suiv.; 254, 14 et suiv.
 mohana(?), III, 177, 7.
 Maudgalāyana, I, 4, 15; 8,
 10, 15; 27, 2; 28, 3; 30,
 1, 16; 31, 16; 33, 3; 34,
 14, 15; 35, 2, 4, 5, 6, 8.

10, 11, 13, 14; 36, 3, 7.
 8 et suiv.; 44, 5; 46, 6
 et suiv.; 49, 8 et suiv.;
 54, 10 et suiv.; 74, 20 et
 suiv.; 193, 13 et suiv.; II,
 14, 20; III, 57, 18 et
 suiv.; 102, 13; 103, 5;
 255, 16; 269, 1, 11; 271,
 5; 375, 8.
 Mandgalāyanaṅotra, III, 56,
 16.
 mauneya, III, 387, 2, 4; 388,
 14.
 maushtika, III, 113, 19.
 Mleccha, II, 262, 15.

Y

yañ (= lorsque), I, n. 375;
 II, 144, 6; III, 115, 16,
 17; 117, 11; (= yadī),
 III, 4, 9; 17, 9.
 yañśukhin, III, 206, 16.
 yaksha, I, 30, 7, 8; 159, 6;
 204, 8; 209, 8; 214, 4;
 240, 15; 257, 5; 263,
 15; 264, 19; 350, 9; II,
 8, 3; 11, 16; 91, 13;
 106, 13; 112, 6; 161, 3;
 240, 17; 260, 10; 301,
 13; 323, 17; 338, 18;
 340, 7; 351, 17; 352, 2,
 17; 407, 21; 410, 5; 419,
 19; III, 71, 20; 84, 1;
 89, 7; 96, 21; 100, 22;
 123, 13; 298, 16; 309,
 14, 19; 315, 8; 316, 8;
 327, 18; 328, 2; 359, 8,
 16.
 yakshini, I, 253, 1.
 yakshendra, II, 301, 10.
 Yajñakotigupta, I, 140, 14.
 Yajñadatta, III, 361, 17 et
 suiv.
 yata, II, 467, 19.
 yatayāyin, III, 422, 18.
 yattaka, I, 246, 5; 266, 1;
 267, 8; 356, 10; 359,
 22 et suiv.; n. 474.
 yattikā, I, 126, 12.
 yatra, III, n. 470.
 yatra hi, I, 53, 12; 57, 2.
 yathayidam, I, n. 404.

yathariva, I, n. 382, 577.
 yathā, III, 78, 15.
 yathākāritatathāvadita, II,
 260, 14.
 yathātatham, I, 4, 1.
 yathāmanas, I, 299, 14.
 yathopakam, III, 257, 6;
 272, 4.
 yad (lorsque), I, 338, 13.
 yadadbhutam, I, n. 434,
 451.
 yantrakāra, II, 477, 3.
 yantramāshṭaka, II, 475, 10.
 11, 13, 17 et suiv.
 yantreti, III, 249, 15.
 Yama, I, 245, 8; 265, 6,
 407, 9; III, 68, 3; 77,
 20; 307, 14.
 yanaka (prāthihārya), III, 115,
 18; 410, 5.
 yamadūta, III, 86, 6.
 yamapaurusha, I, 12, 5; III,
 456, 11.
 yamalaka, III, 158, 9, 12;
 n. 485.
 Yamaloka, II, 370, 4.
 Yamunā, III, 203, 8; 363,
 19.
 Yambhaka, II, 112, 6.
 Yavakacchaka, II, 83, 17.
 Yaçaketu, I, 137, 7.
 Yaçada, II, 106, 9.
 Yaçadatta, I, 137, 15.
 Yaçarāci, I, 136, 16.
 Yaçottara, III, 240, 3; 241,
 15; 243, 7; 244, 2; 245;
 9; 247, 7; 248, 11.
 Yaçoda, III, 405, 4 et suiv.
 Yaçodatta, I, 137, 6.
 Yaçodharā, I, 128, 13; 153,
 14; II, 25, 12; 64, 4, 8
 et suiv.; 67, 16 et suiv.;
 69, 2 et suiv.; 72, 16;
 83, 13; 89, 8, 12; 94,
 11, 15; 114, 21; 135,
 13; 166, 14; 176, 19;
 177, 5 et suiv.; 189, 4;
 233, 2 et suiv.; 234, 8 et
 suiv.; 237, 10; 496, 13;
 III, 102, 4; 116, 12 et
 suiv.; 129, 14; 142, 6 et
 suiv.; 152, 17; 153, 10
 suiv.; 170, 4; 258, 3 et
 suiv.; 307, 8.

yaçomati, III, 307, 8.
 yashta, III, 126, 10; 402, 13; 445, 5.
 yashiti, I, 196, 15; 232, 4.
 Yashīvana, III, 60, 1; 441, 15; 443, 14.
 yahim, III, 68, 2.
 yāgu, I, n. 594.
 yācati, II, 54, 3.
 yācamāna, II, n. 530.
 yātraka, II, 452, 1.
 yāna, II, 362, 8.
 yāpanaka, II, n. 549.
 yāpanakasampanna, II, 289, 9.
 yāpayati, I, 181, 15.
 yāma, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 359, 21; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 yāmalaūkika, II, 301, 7.
 Yāmagupta, I, 138, 5.
 yāyin, I, 232, 6.
 yāva (= après que), II, n. 575; (combien!), I, 350, 7.
 yāvat (= combien!), I, 301, 16; 303, 8; 365, 7; («jusque», avec le localif), 365, 16; (combien!), II, 10, 5, 7; III, n. 469, 522.
 yāvātā, I, 348, 16; 422, 12.
 yāvattaka, III, 115, 10.
 yāvattā, II, 180, 9.
 Yāvana, I, 171, 14.
 yāvani (lipi), I, 135, 5; n. 483.
 yāvantara, III, 252, 6.
 yāvantareṇa, III, n. 496.
 yāvāsika, II, 264, 6.
 Yugandhara, II, 146, 19; 300, 18.
 yugotpāda, II, 259, 12; 291, 13; 399, 10; n. 544.
 yuvarājan (futur buddha), I, 51, 5; 63, 3.
 yuvarājya, I, 2, 7.
 yushma, I, 313, 8; n. 524; III, 86, 7.
 yenicchakam, III, 29, 8.
 yella (?), III, 442, 11.
 vava, I, 201, 20; 217, 14; n. 400; III, 53, 9; 91, 7.

yoga, I, n. 615; III, n. 516.
 yogakshema, III, 441, 4.
 yogakshemin, III, 384, 10, 13.
 yogācāra, I, 20, 9; n. 469.
 Yojanasahasradarçin, I, 138, 13.
 Yojanābha, I, 138, 2.
 yojanika, I, 42, 2.
 yona (?), II, 175, 7.
 yonikas, I, 4, 7; 12, 11.
 yobhūyena, I, 61, 4; 313, 4; 338, 14, 16; 354, 11 et pass., n. 422.
 yosa, I, 298, 1; n. 594.
 yauvarājya (bhūmi), I, 76, 17.
 yvāgū, I, 111, 10; 335, 9; 336, 17; n. 393; II, 84, 10, 13, 16.

R

Raktacandanagandha, I, 141, 15.
 Rakshita, I, 283, 18.
 raktaigī, II, 318, 7.
 raksha, II, 413, 12, 15.
 rakshi, III, 295, 3.
 Ractamāla, I, 141, 16.
 Rajakaratha, I, 139, 5.
 rajakapa (?), II, 305, 13.
 rajajala, III, 413, 17; n. 522.
 rañjaniya, I, 275, 9; n. 582.
 rañjāpanika, II, 468, 7, 8, 10.
 rañjāpaniya, II, 468, 2.
 Ratanacūda, I, 118, 16.
 Ratanapārvata, I, 113, 10.
 Ratanamudra, I, 138, 10.
 Ratanacriṅga, I, 137, 5.
 Ratanendra, I, 54, 7.
 Rati, III, 286, 6.
 ratna (les sept. du Cakravartin), I, 49, 3; 108, 4 et suiv.; III, 107, 5 et suiv.
 Ratna, I, 62, 16.
 Ratnakaraṇḍaketu, I, 140, 4.
 Ratnakuṇḍa, II, 433, 17.
 Ratnakholaka, I, 186, 17.
 Ratnacakrama, I, 140, 14.
 Ratnadāṇḍa, I, 153, 16.
 Ratnadāma, I, 137, 1.

Ratnapushpa, I, 141, 11.
 Ratnamakuṭa, I, 137, 2.
 Ratnayūpa, I, 140, 2.
 Ratnarudhiraketu, I, 139, 12.
 Ratnacriṅga, I, 138, 11.
 Ratnaçayana, I, 140, 8.
 Ratnahasta, I, 141, 13.
 Ratnāgni, III, 239, 9.
 ramathalipi, I, 135, 7.
 Ramatha, I, 171, 14.
 ramaniya, I, 90, 1.
 Rava, I, 348, 8.
 ravani, I, 100, 10.
 ravita, I, 160, 14; n. 506.
 raçmipratoda, I, 259, 14 et suiv.
 rasaka, II, 311, 3.
 rasakuṇḍa, II, 85, 1.
 rasati, I, 100, 10.
 rasarasāgrin, II, 306, 4.
 rahatva, II, 308, 11.
 rahaseyyaka, III, 200, 17.
 raheya (manushya), III, 143, 12.
 rākshaṣa, I, 159, 6; 204, 4; 209, 8; 214, 4; 257, 5; 350, 9; II, 7, 19; 11, 15; 91, 13; 106, 13; 203, 16; 296, 10; 351, 17; 352, 2; 407, 21; 410, 5; 411, 14; III, 16, 6; 89, 7; 298, 16; 309, 19.
 rākshasi, I, 185, 4; III, 68, 14 et suiv.; 164, 1; 287, 3 et suiv.; 309, 14.
 Rākshasidvīpa, III, 68, 9 et suiv.; 287, 2 et suiv.
 rājakartri, III, 207, 1 et suiv.
 rājakya, II, 48, 5; 112, 9 et suiv.; 469, 4.
 Rājakshetragupta, I, 140, 11.
 Rājagriha, I, 34, 1; 54, 9, 10 et suiv.; 70, 14; 177, 16; 254, 7; 254, 14 et suiv.; 288, 13 et suiv.; II, 2, 10; 119, 6 et suiv.; 198, 2 et suiv.; 233, 11; 257, 6; 293, 12; 419, 1; III, 47, 11; 56, 6; 59, 9; 90, 11, 18; 197, 11; 224, 1; 347, 16; 437, 15 et

suiv.; 439, 17 et suiv.;
441, 14 et suiv.
Rājagrihaka, I, 288, 20 et
suiv.
Rājan (?), I, 140, 13.
rājanya (= rājakya), II, 452,
1; 463, 3.
rājabhadda, II, 167, 14 et
suiv.
rājarshi, I, 210, 9.
rājamañca, I, 338, 13.
Rājamañsagāmin, I, 138, 2.
rājāna, I, 267, 6; 271, 15;
III, 24, 13.
rājinañ, I, n. 435.
rādhayati, II, n. 509.
Rāma, II, 120, 12, 15.
Rāmaputra, II, 119, 8 et
suiv.; 200, 8; 321, 11.
rāci, I, 97, 19; 175, 14 et
suiv.; 315, 17; n. 517;
III, 318, 5 et suiv.; 347,
4 et suiv.
Rāshtradeva, I, 137, 8.
Rāshtrapāla, III, 41, 1.
Rāhu, III, 138, 1; 254,
8.
Rāhula, I, 128, 13; 153, 8.
14; 170, 4; II, 81, 21;
114, 7; 135, 14; 159, 3
et suiv.; III, 142, 13 et
suiv.; 172, 5; 256, 11;
257, 17 et suiv.; 259, 5
et suiv.
Rāhulabhadra, I, 154, 3;
III, 175, 16.
Rāhulamātā, III, 260, 7.
Rāhuvamin, I, 140, 1.
rāncati, I, 197, 14; 357,
4, 6; n. 531.
rukshatva, II, 388, 5.
rucaka, III, 318, 7.
ruci, I, n. 583.
ruci (sama-), I, n. 511.
Rucitabhānu, I, 139, 5.
rucirā, I, 76, 15.
ruccita, II, 427, 16.
rucha, I, n. 433.
rucyati, II, 464, 10.
ruṇḍa, II, 218, 13; 224,
10 al.
runna, III, 116, 8.
Rudradeva, I, 137, 8.
rūpa, III, 446, 10 et suiv.

rūpa (tvaramāna-), III, 431,
8.
rūpadhātu, II, 343, 17.
rūparati, I, 76, 16.
Rūpavanta, III, 33, 19 et
suiv.
rupāvacara, I, 159, 6.
rūpiya, III, 120, 17.
rekhā (kirti-), III, 378, 6.
Reṇu, III, 204, 11 et suiv.;
206, 15 et suiv.; 215, 8
et suiv.
Revati, III, 309, 3.
rocanaṇḍikā, II, 473, 11.
rocamaṇa, III, 99, 3. (mahā-)
5.
rocayati, II, n. 569.
Roruka, III, 208, 13; n.
492.
roshin (?), III, 113, 13.
roshyaṇa (?), III, 443, 1.
Robaka, I, 359, 18.
Robiñi, III, 93, 21; 305,
21.
raurava, I, 9, 8; 14, 5, 9;
24, 5, 7; 42, 16; 53,
13; n. 389; III, 274, 11;
454, 7.

L

lakuca, I, 249, 11.
laktaka, I, n. 575.
laksha (= lakshana), I, n.
424, 538; III, 115, 4.
lakshaneya, I, 183, 1.
lakshadhara, I, 207, 16; III,
271, 6.
lakshamāna, II, 361, 5.
Lakshmiputra, I, 141, 4.
Lakshminati, III, 307, 8.
laggati, II, 429, 13.
lagnati, III, 128, 3; 148, 2;
354, 10.
laghu, III, 421, 10.
laghupremañya, II, 24, 18.
lañcaka, I, n. 467; II, 421,
8; 467, 7; n. 545, 572.
lapa (sthita-), I, n. 482.
labdhapūrvāpara, I, 198, 3;
n. 533.

labhyañ, I, 37, 4; n. 402;
III, 151, 7.
labhya (= labhyañ), II,
455, 20; III, 151, 19.
19.
lambaka, I, 115, 5; 154,
18; 156, 6, 18; n. 466;
II, n. 545.
lambadāma, I, 265, 13.
Lambadāma, I, 137, 1.
lambita, III, 28, 7.
layana, III, 388, 19.
lalati, II, 162, 5.
Lalitavikrama, I, 115, 15.
lahu, III, 159, 5.
lahuñ, I, n. 548; III, 2,
17.
lāṅgala, II, 71, 7.
lābhā, I, 226, 14; n. 550.
II, 29, 17.
lālāghara, I, n. 552.
lālātika, II, 311, 5.
lāsaka, II, 84, 15.
likhita (su-), II, 331, 8.
Licchavi, I, 254, 15 et suiv.;
n. 574; II, 76, 8.
lipi, III, 184, 6.
lista (?), I, 24, 13; n.
390.
lilita, III, 134, 4.
lujjati, II, 412, 11.
lujjate, II, 371, 3.
lujyamāna, II, 371, 13 et
suiv.; III, 280, 15.
lujjita, II, 372, 17.
lujyamāna, II, 356, 9.
Lumbinivana, I, 149, 3; II,
18, 10, 12, 15.
Lumbini, I, 99, 8; III, 112,
9.
lumbini (= nom d'arbre?), I,
n. 453.
Lumbinivana, II, 18, 18;
145, 6.
lūkha, III, 120, 22 al.; 178,
7; 364, 14.
lūkhātā, II, 208, 2.
lūkhādhimuktika, II, 313, 9.
lūkhāhara, II, 460, 15.
lūha, II, 126, 12; 131, 5;
II, n. 509.
lekhalipi, I, 135, 6.
Lecchavi, I, 254, 13 et suiv.;
261, 19 et suiv.; 270,

13; 271, 10; 288, 7;
290, 1; 295, 15; 297,
16 et suiv.; 299, 19 et
suiv.

Lecchavika, I, 283, 12.
lena, I, 7, 7 et pass.; n. 375;
II, 328, 11.

Lokashatriya, I, 138, 8.
Lokaguru, I, 123, 11.
lokacetiya, III, 279, 3 al.
lokadhātu, I, 40, 7.

Lokandhara, I, 137, 3.
Lokapati, I, 204, 12; II, 8,
12.

Lokapadma, I, 138, 4.
Lakapāritrāta, I, 137, 8.
lokapāla, I, 208, 11; 218,
6; 219, 4; 265, 2; II, 21,
6; III, 304, 9.

Lokapālarājan, I, 141, 5.
lokapravicaya, III, 320, 12.
Lokapriya, I, 141, 13.
lokavacaya, II, 290, 1.

lokavijita, II, 417, 4.
lokasamatā, I, 96, 12.
Lokasundara, II, 139, 14.
lokānujñā, I, 78, 17.

lokānuvartanā, I, 168, 8.
lokāntarika, I, 229, 20.
Lokābharana, I, 136, 14.
Lokābhilāshita, I, 136, 16.

Lokālokanibhūtamalla, I, 141,
9.

lokottara, I, 159, 3, 4;
167, 17, 18; 168, 1, 2.
3 et suiv.; n. 414, 442;
II, 259, 15.

lokottaraloka, II, 279, 12.
lokottaravādin, I, 2, 13; III,
461, 13.

locayati, III, 124, 17.
loṇa, III, 120, 21.
lomaṇa, III, 70, 1.

loṇiyati, II, 167, 12; n. 528.
lohavaddhaka, II, 90, 15;
91, 3.

Lohitavastuka, III, 327, 20.
lohitaśha, II, 311, 2; 318,
3.

Lohitika, III, 328, 2.

V

va (=vā), I, n. 371. 590:
II, 105, 7.

va (=iva), II, 6, 19; III,
117, 8.

va (=eva), III, 138, 15.
vakra, III, 185, 17, 19;
n. 489.

vaṅka, I, 96, 5; 164, 14;
n. 450; II, 429, 16; III,
283, 11.

vaṅkāvakāra, I, n. 509.
vaṅgalipi, I, 135, 7.
vacanakartrima, I, 129, 13.

vacanopahāra, I, n. 519.
520.

vaci, I, n. 457.
vajira, III, n. 510.
Vajji, I, 34, 9; 264, 13;
326, 2; II, 419, 9; 421,
5.

Vajragupta, I, 139, 13.
Vajrapāni, I, 183, 10.
Vajrasaṅgha, I, 137, 10.

Vajrasena, II, 167, 1 et suiv.
valuka, III, 392, 10.
vajña, I, 275, 15; n. 582;
II, 242, 11; 249, 19;
305, 11.

valla (su-), II, 306, 5.
vaṭṭanaveṇi, II, 125, 16;
127, 4.

vattayāsika, II, 87, 17; n.
514.

vathara, II, 65, 3, 5; n. 509.
vadda, II, 241, 15; 242, 2.
7; 246, 11.

vaddavadda, II, n. 541.
vaṇika, I, n. 367.
vatta, I, 63, 17; n. 425.

Vatsa, I, 34, 9; 115, 10;
II, 419, 9; III, 363, 3 et
suiv.; 364, 16 et suiv.;
374, 18.

Vadatha, I, 184, 3.
vaddāna(?), III, 444, 9.
vadi, I, 341, 8, 9, 11; n.
617.

vade, I, 342, 4.
vaddhaka, II, 90, 16; n.
514.

vaddhapattikā, III, 258, 16;
260, 12.

vadhraṇṇi, I, n. 450.
vana, I, n. 447; II, 239,
16.

vanatha, I, 204, 3, n. 536;
II, 17, 8.

vanadevatā, III, 136, 4.
vanapiṇḍa, II, 452, 8 et
suiv.

vanamāla, II, 244, 6 et suiv.
vanarākṣasa, III, 12, 11.
vanarusta(?), I, 236, 1.

vaniyaka (ou "nipa"), I, 188,
14.

vayaṇ, II, 480, 4; 482, 9;
n. 574; III, 163, 8.

vayyakaraṇa, III, 122, 21.
Varaṇa, III, 401, 19 et suiv.
Varabāhu, I, 137, 6.

Varamakuta, I, 137, 3.
varāhaka, I, 207, 8.
varuta, II, 477, 4 et suiv.

Varuṇa, I, 75, 18; 245, 8;
265, 6; III, 168, 3; 308,
14.

Varuṇa (nom d'un buddha),
III, 234, 13.

Varuṇarāja, I, 139, 13.
Varuṇottama, III, 234, 20.
varūthatantravāyaka, III, 113,
15; 443, 2.

varṇa, II, 49, 13; 52, 7.
varṇa (= caste), II, 139, 5.
varṇakuṇḍala, III, n. 519.

varṇapushkaratā, II, 89, 19.
varṇapushkalatā, I, 196, 20.
varṇita, I, 190, 1; n. 526.

vartaka (mātri-), III, 131, 20.
vartana, II, 170, 17.
vartamāni, III, 74, 16.

vartayati, I, 268, 17.
vartayati (vaṇe), I, 284, 5
al.

Vartitārtha, I, 139, 1.
vardhakirūpākāraka, III, 443,
3.

vardhāpayati (jayena), I,
289, 8; 310, 2; n. 589.
vardhāpita (jayena), I, 287,
16.

Varshavalāhaka, III, 324, 7.
valaṇṇika, III, 57, 10.
valaṇṇita, III, 276, 10.

valayā, III, 229, 12.
 Valāha, III, 85, 8.
 valāhaka, III, 343, 19;
 344, 1.
 Valguyā, I, 196, 15; n.
 531.
 vallakītūlā, III, 82, 5.
 vallaki, I, 227, 17.
 vaça, II, 193, 2.
 vaçavartin, I, 208, 14; 230,
 13; 263, 17; 265, 13;
 n. 532; II, 11, 2; 286,
 7; III, 315, 7; 316, 7;
 378, 7; 407, 13.
 vaçāt (vartati), II, 143, 16.
 Vaçālā, III, 325, 2.
 vaçikā, III, 281, 19.
 vaçitā, I, 164, 13; 282, 15
 et suiv.; n. 586.
 vaçin, I, 87, 14; 164, 12,
 13; n. 399. 509. 521;
 II, 385, 16.
 vaçipāramī, I, 47, 4; 81,
 13.
 vaçiprāpta, I, n. 399.
 vaçibhāva, I, 70, 20.
 vaçibhūta, I, 47, 3; 69, 2.
 14 al.
 Vaçishtha, II, 195, 12 et
 suiv.
 vasati (constr. avec l'accusat.),
 II, n. 500.
 Vasantaka, II, 103, 16.
 Vasishtha, II, 164, 18; 166,
 11.
 vasudhā, I, n. 435.
 Vasundhara, I, 93, 11; 136,
 14.
 Vasumata, I, 35, 14; 36, 3
 et suiv.; 45, 6.
 Vasuyāma, I, 265, 6.
 vastu, II, 370, 12; III, 401,
 18.
 vassa, III, 433, 2.
 vahati, II, 329, 19; n. 568.
 vā (= iva), I, 4, 6; 99, 3;
 221, 15; n. 371; II, 24,
 2; 47, 14; 332, 20; n.
 510; III, 71, 1; (= vai),
 I, 33, 1; n. 376; (= eva),
 I, n. 375. 388. 512. 590.
 606; II, n. 531, III, 79,
 3; 166, 3.
 vākara, II, n. 572.

Vāgiça, I, 163, 12; 267, 10,
 11; 269, 10.
 vāta (mukha-), II, 315, 6.
 vāṇa (un oiseau), II, n.
 563.
 Vānārasi, I, n. 516.
 vātushkāra, I, 249, 13; n.
 567; II, 116, 10; n. 518.
 vāditra, I, 196, 18.
 vādin (?), III, 390, 13. 16;
 391, 1.
 vādiça, III, 407, 19.
 vānaprastha, II, 220, 6.
 Vānārasi, I, 174, 2.
 vāmamārga, I, 12, 10; n.
 379.
 vāranalekbhagāmin, I, 157, 3.
 vāratraka, II, 235, 7. 10.
 Vāravāhi (nagara), II, 89, 16
 et suiv.
 Vārānasi, I, 161, 4; 190,
 12; 192, 16; 271, 19;
 286, 22 et suiv.; 303, 5;
 307, 16; 323, 13 et suiv.;
 355, 7; 357, 10; 363,
 16; II, 48, 16 et suiv.;
 64, 14 et suiv.; 67, 19 et
 suiv.; 77, 5 et suiv.; 82,
 7 et suiv.; 138, 2; 167,
 1 et suiv.; 177, 9 et suiv.;
 209, 9 et suiv.; 241, 13;
 244, 5; 250, 20; 420,
 6; III, 1, 1; 33, 11; 125,
 10; 130, 18; 143, 11 et
 suiv.; 145, 19 et suiv.;
 168, 18; 170, 13. 18 et
 suiv.; 182, 10 et suiv.;
 209, 2; 286, 16; 323, 2
 et suiv.; 327, 6; 330, 17;
 337, 9; 339, 4; 357, 4;
 362, 12; 375, 13 et suiv.;
 377, 1. 7; 378, 14; 382,
 8; 383, 11. 18; 389, 13;
 394, 11; 401, 19; 414,
 1; 415, 6; 416, 9; 417,
 7; 418, 19.
 Vārānasiya, III, 403, 16.
 Vārānasiyaka, III, 168, 18.
 vārika, III, 113, 8.
 vārivaha, III, 214, 5. 12.
 vāreti, II, 493, 11; III, 175,
 9.
 vārdala, III, 301, 1.
 vārshikā, I, 19, 11; n. 385.

Valāha, III, 85, 11; 89, 20;
 90, 3.
 Vālikārāma, I, n. 595.
 Vāluksha, III, 310, 14.
 Vāshpa, III, 329, 1; 337, 6;
 339, 1.
 vāshpāyati, II, 124, 4; 454,
 11; 455, 18; 456, 22.
 vāsana, I, 34, 5; n. 398; II,
 419, 5.
 vāsava (madhu-), III, 69, 4.
 Vāsava, III, 233, 3.
 vāsitavāsana, III, 179, 7;
 263, 12.
 Vāsishtha, I, 112, 8; 115,
 16; 257, 9. 15 et suiv.;
 283, 13; 286, 14; III,
 368, 4.
 vāsishthāho, I, 38, 4; 271,
 12. 18. 19; 283, 9; 286,
 13. 22; 288, 1 et suiv.;
 289, 12 et suiv.; 300, 1
 et suiv.; n. 403; III, 108,
 7.
 vāhana (aça-), II, 454, 20;
 455, 2. 8; (ratha-), 456,
 18.
 vāhini (aça-), II, 454, 19 et
 suiv.; III, 298, 2; (ra-
 tha-), 456, 4 et suiv.;
 (hasti-), II, 453, 10; 458,
 4; III, 298, 1.
 vikāta, I, n. 570.
 vikāra (?), I, n. 432.
 vikaroti (vikurvati), I, 64, 3.
 vikalpadūshya, III, 312, 10;
 n. 505.
 vikasati, I, 215, 3. 5. 7; n.
 543; II, 17, 19; 18, 2.
 vikasate (avec l'accus.), I,
 83, 5.
 vikāla, I, 243, 18.
 vikāça, II, 104, 9.
 vikirāṇa, II, 269, 15; 278,
 1.
 vikirati, III, 396, 4.
 vi-kurv, I, n. 425.
 vikurvita, II, 33, 4.
 vikūtaka, III, 407, 19.
 vikopayati, I, 168, 18; 236,
 16; 241, 10; n. 512.
 vikridita, I, 178, 8.
 vikshipta, II, 488, 17. 19.
 vikshepa, III, 16, 19.

vikhalakhalakhalāyati, I, 172, 3; n. 515.
 vigata (?), I, 165, 3.
 Vigatareṇu, I, 137, 15.
 Vigatacatru, I, 137, 11.
 vīgālita, I, 153, 1; 157, 6;
 216, 4; 226, 13 al.; n.
 497; II, 19, 1; 29, 16.
 vighatṭita, I, 13, 1.
 vighāta, III, 314, 6. 17.
 vighuṭṭha, I, 245, 15.
 vighuṣṭha, II, 364, 20.
 Vighuṣṭha, III, 363, 10;
 365, 3.
 vighnarūpa (sa-), III, 250,
 16.
 vicakṣukarma, III, 416, 1
 et suiv.
 vicaṅkrama, II, 367, 15.
 vicarati, I, n. 408.
 vicarcika, II, 150, 10.
 vicitṭaka, II, 88, 5.
 vicitraṃ, I, 26, 5; n. 391.
 Vicitramakuta, I, 140, 1.
 Vicintacūta, I, 75, 11.
 Vijaya, I, 112, 17; III, 340,
 18.
 Vijayantī, III, 306, 8.
 vijānanta, III, 168, 7.
 vijāla, II, 135, 3.
 vijita, III, 7, 15; 174, 16
 Vijitā, I, 348, 12.
 Vijitāvin, III, 41, 15 et suiv.;
 44, 9; 231, 2.
 vijīnapta, I, 232, 6; II, 100,
 14.
 vijīnapṭi, I, 311, 6. 17; 360,
 14; 361, 11.
 vijīnaprāpta, III, 145, 8 et
 pass.
 vijīnāna, III, 446, 11 et suiv.;
 448, 12 et suiv.
 vijīnāpani, III, 322, 3.
 vijīnāpayati, I, 360, 2. 5. 14;
 n. 557.
 vijīnāpoti, I, 311, 20.
 vijñū, II, 45, 1.
 vijñeya, III, 209, 14.
 viṭṭaleti, III, 126, 16.
 viḍālatrastasamacitta, II, 261,
 2; n. 546.
 vitarati, I, 89, 15. 17; n.
 470; II, 374, 6; 377,
 12.

vitarka, I, 145, 16; 202,
 13.
 vitirṇa, I, n. 478.
 vidagdhasthūnā, II, 314, 1;
 321, 14; 329, 11; n. 553.
 vidu, II, 299, 8; 300, 7;
 372, 8.
 vidurga, II, 201, 15.
 vidū, II, 46, 5.
 Videha, I, 287, 5; III, 209,
 1; 449, 16.
 vidya (les trois), I, 246, 4;
 III, 55, 6; 67, 6.
 vidyādharma, II, 106, 14.
 Vidyutprabha, I, 136, 14.
 Vidyupratistha, II, 337, 5.
 vidhamati, II, 374, 16.
 vidhūta, I, 222, 3.
 Vinatāka, II, 300, 18.
 vinaya, III, 143, 2; (dharma-),
 59, 15. 16. 17; 200, 10;
 331, 7.
 vinavapitaka, I, 2, 13.
 vinahikṛta, III, 401, 11; 417,
 3.
 vinābhāva, II, n. 516.
 Vinipāta, III, 301, 6.
 vinipātayati, I, n. 394.
 vinipāteṭi, I, 30, 3.
 vinibaddha, II, 301, 5; II,
 n. 552.
 vinimicra, I, 200, 13; n.
 534.
 viniherita, I, n. 456.
 viniṣṭha, I, 103, 3; n. 458.
 Vindhya, II, 33, 9; 37, 14;
 45, 15; 202, 8; III, 382,
 16.
 Vindhyaparvata, II, 30, 9.
 vipakva, I, 43, 1; 53, 15.
 vipaṇcanika, I, n. 538.
 vipaṇcika, II, 159, 6.
 vipaṇcitājñāneya, III, 318,
 3.
 vipandita, I, 165, 3; n.
 509.
 viparināma, I, 31, 9. 13;
 32, 16; 33, 10.
 viparimūṣati, I, 246, 19;
 n. 565.
 viparita, I, 101, 12; 202,
 10; n. 446; II, 473, 3.
 viparītadarṣana, I, 90, 2.
 viparītaparyaya, III, 254, 11.

viparitasāṅgā, II, 147, 14
 et suiv.
 viparitika, II, 471, 14, 475,
 1.
 viparyayaśāsthāna, III, 6, 10.
 viparyasta, III, n. 502.
 viparyāsa, III, 344, 11; n.
 510.
 vipacyaka, II, 166, 5.
 vipacyanā, I, 120, 10.
 vipacyamāna, II, 63, 4.
 vipacyin, I, 2, 5; 294, 19;
 II, 271, 7; III, 240, 6;
 241, 16; 243, 14; 244,
 4; 245, 18 et suiv.; 247,
 10; 249, 1.
 vipākanyagrabhāṇi, I, 211, 6.
 vipātaka, II, 148, 4.
 Vipulataraṃga, I, 139, 2.
 Vipulayaṇa, III, 238, 8.
 Vipuloja, I, 137, 3.
 vipratīśarin, I, 37, 4; 230,
 10.
 vipratīyanika, III, 304, 2.
 16.
 vipraduṣṭa, I, n. 402.
 vipraveçayati, II, 146, 14.
 viprabhata, II, 167, 2. 4. 15.
 viprahā, I, n. 607.
 vipriya, III, 72, 6; 160, 6.
 vibhajati, III, 408, 18.
 vilhava, III, 395, 13.
 vibhavadriṣṭi, III, 448, 10.
 vibhāgiya, II, 212, 20; n.
 536.
 vibhāvayati, III, 314, 6.
 vibhāvita, II, 341, 12. 21;
 344, 9.
 vibhāshati, I, 170, 7.
 vibhū, III, 101, 2.
 vibhūti, II, 288, 17.
 Vibhūṣita, I, 123, 10.
 Vimala, I, 140, 10.
 Vimalajendra, I, 139, 7.
 Vimalamakuta, I, 137, 3.
 Vimalaṣikbara, I, 140, 13.
 Vimalā, I, 348, 12; n.
 436.
 Vimalottariya, I, 139, 8.
 Vimanarāja, I, 139, 1.
 vimicra, I, 216, 15; 237, 6;
 II, 4, 10; 19, 12.
 Vimukta, I, 137, 2.
 Viraja, III, 231, 11; 234, 6.

vīruhyati (?), II, 423, 13; III, 405, 11.
 Virūdhaka, I, 245, 9; III, 72, 3; 77, 21; 84, 1; 235, 9; 307, 13.
 Virūdhabhūmi, I, 139, 2.
 Virūpaksha, I, 245, 9; III, 308, 13.
 virocate, I, n. 511.
 viroceti, I, n. 437.
 vilagñita, II, 266, 13.
 vilutendriya, II, 181, 13.
 vilumpati, I, n. 604.
 vilekha, III, 140, 4.
 vilodeti, II, 172, 10.
 vilolita, III, 134, 2.
 vivata, II, 127, 1 et suiv.
 vivadyati, I, n. 378.
 vivara, III, 56, 2.
 vivarjanā, I, 248, 3.
 vi-vart, I, n. 436.
 vivarta, I, 63, 6; 229, 2; 268, 8; II, 133, 2.
 vivartakalpa, I, 229, 1, 3.
 vivartati, I, 79, 9 et suiv.
 vivartate, I, 77, 4.
 vivartaniya, I, 52, 6.
 vivartavati, I, 82, 15.
 vivartiya, I, 80, 4.
 vivabati, I, 241, 9; 243, 10; n. 562.
 vividha, III, 202, 9.
 vivṛitta, II, n. 503.
 viveka, I, 96, 6; n. 553-4.
 vivekaja, I, 228, 4.
 viveshyati, II, 209, 15; n. 535.
 Viṣākha, I, 359, 19; 360, 1 et suiv.; III, 307, 1.
 Viṣālaprabha, I, 139, 14.
 Viṣuddhamati, II, 293, 17; 397, 5.
 viṣṇāṇiyati, III, 405, 2.
 Viṣvakarma, II, 25, 16; 274, 17 et suiv.
 Viṣvabhū, I, 294, 19; III, 240, 7; 243, 15; 244, 6; 246, 8; 249, 5.
 vishama, I, 107, 1; 108, 15; n. 461.
 vishkambha, II, 231, 14.
 vishkambhayati, I, 8, 3.
 vishkambhita, I, 148, 1.
 vishṭa, II, 37, 4.

vishṭambhitā, I, 144, 3.
 vishyandati, II, 23, 5.
 viśaṁvādaka, II, 145, 19; 147, 17.
 viśaṁvādika, II, n. 508.
 viśārtha, III, 355, 6.
 viśubhati, I, 27, 8.
 vistirṇa, I, n. 390; II, n. 543; III, 208, 14.
 viśnāpayati, III, 397, 3.
 vihaniyati, I, 304, 3; n. 599; III, 36, 12; 419, 11.
 vihaniyamāna, II, 92, 2.
 vihaniyā, I, 155, 14; n. 498.
 vihāra, I, 34, 11; n. 399; II, 419, 10 et suiv.
 vihārin (maitri-), III, 143, 19.
 vihetṣasāñjña, III, 319, 5.
 vihetṣukā (danta-), II, 473, 13.
 vihetṣita, II, 215, 16.
 Viṇaravaghoṣa, I, 141, 2.
 vitanata, III, 85, 16.
 vitivarteti, III, 270, 15.
 viṭihāra, I, n. 400.
 viṭihāra (pada-), III, 162, 6.
 vitināmayati, II, 108, 3.
 vitilokayati, II, 125, 14.
 vitīśāncarati, II, 124, 12.
 vitthi, I, 325, 18.
 virogarbha, II, 12, 8.
 viroçayana, I, 207, 9; n. 538; II, 11, 20.
 viśasenaka, II, 475, 14.
 viśasana, I, n. 538.
 Virayanta, III, 33, 16 et suiv.
 vuccati, I, n. 387; III, 2, 20.
 vuttha, II, 377, 4.
 vutta, II, 437, 13, 15 et suiv.; III, 360, 14.
 vuddhi (jaya-), III, 24, 6.
 vusta, III, 325, 11; 433, 2.
 vuhayati, I, n. 618; III, 105, 12 et; 166, 16.
 vuhayate, III, 424, 1; 453, 15.
 vuhayanta, III, 105, 8, 11.
 vūdagra, I, n. 441, 497.

vrikka, II, 326, 2; 331, 18.
 vrikshadevatā, III, 403, 10.
 vṛitta (bhinna-), I, 199, 14; II, 197, 20.
 Vṛiddhadeva, I, 141, 1.
 vṛiddhagrāvaka, III, 412, 8.
 vṛiddhika, III, 324, 3.
 vṛishabhita (mahā-), II, 277, 8.
 vegapramatta, II, n. 564.
 veṭhaka, II, 470, 8.
 veṭhati, II, 485, 14.
 veṭhayati, III, 390, 8.
 veṭheti, II, 451, 9.
 veṇa, II, 487, 1; III, 21, 10.
 veṇu, II, 434, 12.
 Venuvana, I, 255, 4; III, 47, 12; 60, 2; 91, 14.
 vetrapetaka (?), II, 477, 6.
 vetramethikā, II, 477, 6.
 veda, I, 231, 17; 243, 8; II, 77, 9, 15; 89, 16.
 vedaka, III, 397, 12, 20; 407, 11; 423, 14.
 vedanā, III, 446, 10 et suiv.; 448, 13 et suiv.
 vedaniya, I, n. 391.
 vedayita, III, 66, 7 et suiv.
 vedādhyayana, II, 30, 9.
 vedi, I, 217, 4; 227, 13; n. 544; III, 210, 13.
 vedikā, I, 269, 14; II, 389, 14.
 vedikājāla, I, 194, 18 et suiv.; 217, 5; 227, 13; n. 529, 544, III, 227, 5.
 vedhati (sampra-), III, 256, 7.
 Vemacitri, III, 118, 2; 254, 9.
 Verattiputra, I, 253, 16; 257, 1.
 Verattikāputra, III, 383, 16.
 Verudūga, I, 319, 8, 9 et suiv.; 326, 10; 327, 6 et suiv.
 verulika, I, 235, 1.
 veruliyā, I, n. 542; III, 216, 14.
 velambaka, III, 113, 3; 141, 18; 161, 4; 442, 9; n. 479.
 velambikā, III, n. 505.
 velāsikā, II, 37, 5; 223, 2.

velu, II, 421, 18; 423, 16.
 veshati, II, 212, 6.
 veshṭanaka, II, 311, 11.
 veshṭanaveṇi, II, 231, 17.
 veshṭita, II, 82, 11.
 veshṭeti (?), III, 177, 16;
 178, 1.
 veṇita, I, 162, 11; n. 507.
 Vaijayanta, I, 32, 4. 7; II,
 346, 20.
 vaidūrikā, III, 226, 13.
 vaidūrya, II, 177, 17; 180,
 14.
 Vaidūryaśikhara, I, 141, 11.
 Vaitarani, I, 7, 12; 12, 2;
 III, 456, 8.
 vaitālika, III, 113, 2.
 Vaideha, I, 287, 9; III, 42,
 16; 44, 9; 172, 8; 176,
 16.
 Vaidehaka, III, 172, 10.
 vaidehamuni, III, 49, 12.
 vaineya, I, 238, 8; n. 416.
 vaineyatā (buddha-), I, 3, 2.
 vaineyavaṇa, I, 307, 9;
 312, 5.
 vaipaṇṇika, I, 207, 13; n.
 538; II, 12, 3. 17.
 vaimātrata, III, 320, 16;
 321, 5; n. 507.
 vaivāṇṇiya, I, 298, 19; n.
 594.
 Vairatiputra, III, 190, 11.
 Vairatiputra, III, 59, 9 et
 suiv.
 vairamaṇa, I, 128, 7. 11.
 Vairocana, I, 59, 2. 13; II,
 317, 13; III, 330, 15.
 Vairocanaṇḍa, III, 330,
 15.
 vaikāśikā, I, 348, 13; 349,
 2. 14; n. 621.
 vaigāradya, I, 38, 15; 39,
 13 al.; II, n. 545; III,
 386, 14.
 Vaiśālaka, I, 253, 7 et suiv.;
 261, 14. 19; 262, 2.
 21; 263, 1. 10. 11; 271,
 11 et suiv.; 297, 16 et
 suiv.; n. 570.
 Vaiśālaka, I, 253, 6.
 Vaiśālī, I, 253, 3 et suiv.;
 255, 1 et suiv.; 270, 11;
 283, 7; 290, 6. 9; II,

117, 20 et suiv.; 198, 1;
 293, 16.
 Vaiśāleṇyaka, I, 257, 19.
 Vaiśālyā, I, 257, 7; n. 572.
 vaicya, I, 267, 21; 279, 4;
 II, 139, 5; III, 295, 8.
 Vaicravana, I, 245, 8; II,
 159, 14; III, 68, 2; 69,
 18; 77, 20; 105, 2.
 Vaicravanarāja, I, 139, 11.
 Vaicravanaragupta, I, 140, 2.
 vaistārika, I, 252, 13; n.
 568-9; II, n. 531; III,
 245, 8; n. 494.
 vaistārikāśāsaṇa, II, 190, 16.
 Vaihāya, I, 70, 16.
 Vaihāyapārvata, I, n. 432.
 vaihāyasa, I, 18, 9; n. 385.
 va, III, 34, 1; 78, 17; 85,
 18; 91, 16; n. 475.
 vacaka (śaṅkha-), II, 473, 15.
 vyakta, I, 205, 7.
 vyaktaṁ, II, 110, 11.
 vyatisārayati, III, 60, 11 al.
 vyatīyastalipi, I, 135, 6; n.
 484.
 vyaparatapa, I, 179, 17; n.
 520.
 vyapadeṣa, II, 29, 11.
 vyapaneti, II, 169, 14; 416,
 18; 417, 3; n. 566.
 vyaparopita, I, 244, 6. 9. 15.
 vyaparopeti, I, 244, 8; III,
 68, 6.
 vyavadāna, I, 160, 2; 204,
 18; n. 504. 527; II, 8,
 13; III, 357, 14.
 vyavadiṇi, III, 50, 8.
 vyākaraṇa, I, n. 627; II,
 257, 13; 293, 13.
 vyākṣhiptacitta, III, 126, 12.
 Vyāghrapādyā, I, 355, 13.
 vyāpadyati, I, n. 394.
 vyāpāda, I, 30, 2. 4; n. 394.
 vyāmotsaṅga, I, 195, 10; n.
 530.
 vyāyamant, II, 30, 11; 210,
 7; 238, 5; III, 152, 11;
 190, 18; 193, 16; 362,
 18; 383, 8; 450, 9.
 vyāyukta, I, 261, 4 et suiv.;
 n. 574.
 vyāvadhāna, II, 259, 15;
 279, 9.

vyāvahati, III, 429, 4.
 vyāvahata(a-), II, 265, 6.
 vyāharati, I, 72, 21; II, 25,
 10; 143, 1; III, 46, 10;
 47, 5.
 vyūthā, II, n. 538.
 vyūthasthāna, II, 225, 20.
 vyūthita, I, 247, 8; II, 233,
 3.
 vyūpaṇama, II, 131, 18.
 vyūpasama, II, 153, 1.
 vyūbhanta, III, 344, 16; n.
 510.

Ç

Çaka, I, 171, 14.
 çakatamukha(?), III, 208,
 15.
 Çaktina(?)lipi, I, 135, 6.
 Çaktiçūla, III, 361, 11; 369,
 6.
 çakya (construit avec le datif),
 II, 320, 8; 329, 20.
 çakyā (= çakyaṁ), I, 351,
 10. 13; n. 625; II, 213,
 9; 448, 13; 457, 5; III,
 277, 19.
 Çakra, I, 32, 6. 11; 208,
 13; 223, 8; 230, 12;
 255, 15; 263, 18; 274,
 11 et suiv.; 297, 3; 365,
 16; II, 11, 1; 26, 1; 49,
 6 et suiv.; 54, 2; 165,
 19; 189, 12; 256, 1 et
 suiv.; 298, 10; 319, 1;
 329, 9; 364, 3; 381, 8;
 425, 11 et suiv.; 492, 1
 et suiv.; III, 1, 17 et suiv.;
 25, 3; 42, 15; 45, 5 et
 suiv.; 68, 3; 72, 3; 117,
 8; 119, 12; 122, 19;
 198, 1; 199, 14 et suiv.;
 202, 4. 19 et suiv.; 250,
 16; 261, 18; 311, 2;
 312, 15; 315, 2 et suiv.;
 364, 8 et suiv.; 366, 11
 et suiv.; 403, 14 et suiv.;
 423, 15 et suiv.; 460, 13.
 Çakrapraçnās, I, 350, 8.
 Çakrabhānu, I, 138, 4.
 çakrābhilagna, II, 310, 21.
 çakṣhita, III, 263, 15.

caṅkin, I, 244, 14.
 Caṅkhaka, II, 473, 12.
 caṅkhavalaya, II, 473, 8 et suiv.
 caṅkhāja, I, 100, 6.
 caṅkhaka, III, 113, 7.
 caṅgeri, II, 19, 3.
 Caṇipati, III, 366, 17.
 caṇakbuttas, II, 45, 3.
 caṇaghi, I, 276, 19.
 Caṇadru, II, 101, 18; 103, 2; 104, 9; 12: 105, 11.
 Caṇadhanu, II, 146, 19.
 Caṇadharma, III, 56, 11.
 Caṇapushpa, III, 231, 10.
 caṇapāka, III, 23, 15.
 caṇabhiṣā, III, 309, 2.
 Caṇaṇmi, I, 201, 10. 14 et suiv.
 Caṇasahasramātri, I, 141, 1.
 caṇasāhasrika, III, 38, 8. 10.
 caṇdavedhiḡgandha, II, 213, 5.
 caṇayati, II, 93, 6.
 Caṇitaṇatra, I, 140, 1.
 caṇitāvin, I, 316, 5.
 caṇikara (?), I, 127, 6: n. 475.
 caṇyāyita, III, 39, 6; 40, 2.
 caṇyā, III, 412, 6.
 caṇapa, III, 161, 8.
 caṇaṇagamana, III, 310, 7 al.
 Caṇabhaṅga, III, 362, 11.
 15 et suiv.; 364, 14 et suiv.; 367, 21; 370, 3 et suiv.
 caṇira, I, 215, 16; II, 18, 12.
 caṇiradeha, I, 247, 1.
 caṇirasamucchraya, II, 197, 2.
 caṇāka, III, 176, 9 et suiv.
 caṇākā, II, n. 547.
 Caṇalācya, I, 140, 12.
 caṇa, II, 311, 4.
 Caṇvimala, III, 236, 16.
 caṇta, III, 216, 18.
 Cākāri, I, n. 483.
 Cākāya, I, 243, 3: 337, 11; 351, 14; 354, 10; II, 24, 5; 33, 8; 35, 19; 199, 6; III, 93, 20; 102, 8; 107, 1, 12; 114, 14. 20 al.; 119, 11; 245, 10.

Cākāyāni, II, 12, 15.
 cākāntika, I, n. 580.
 Cāketa, I, 348, 10; 349, 7. 10. 16. 17 et suiv.; 350, 19.
 cākotavanakhaṇḍa, I, 350, 15 et suiv.
 Cākya, I, 3, 7. 8; 43, 15; 239, 7; 353, 18; 354, 11 et suiv.; 355, 15 et suiv.; II, 18, 7. 3; 23, 11; 35, 10; 48, 7; 76, 6; 77, 2. 3; 115, 8 et suiv.; 303, 2; 315, 16; 401, 2; III, 90, 19 et suiv.; 101, 17 et suiv.; 114, 7; 116, 20 et suiv.; 143, 1; 176, 1 et suiv.; 178, 10 et suiv.; 247, 13; 256, 11.
 Cākyaṇandīyaṇana, I, 64, 9.
 Cākyaṇuni, I, 1, 5. 6. 7. 9. 11; 2, 4. 7. 8; 39, 9; 47, 13. 15; 48, 15; 57, 8; 61, 10; 111, 5 et suiv.; 136, 9; 239, 7; 245, 1; 250, 3; 294, 21; (un ancien buddha), III, 238, 10; 240, 4, 10; (un ancien buddha), 243, 9; 245, 21; 248, 14; 342, 8.
 Cākyaṇini, III, 101, 18. 20.
 Cākyaṇreṣṭhin, II, 193, 16.
 Cākyaṇiṇha, II, 328, 20; 349, 12; 351, 10; III, 241, 15; 275, 12 al.
 Cākyaṇani, III, 90, 29; n. 476.
 Cākyaṇini, III, 107, 2; 108, 7; 112, 20.
 Cākyaṇdra, I, 99, 2.
 caṇeti, III, 385, 17.
 caṇvalita, III, 69, 10.
 caṇta (dhyāna), II, 48, 1; 144, 7; 208, 19.
 caṇtacittānutaṇpin, I, 251, 8.
 Cāntarajas, I, 141, 15.
 Cāntareṇu, I, 137, 15.
 Cāntasamādhi, II, 31, 19.
 Cāriputra, I, 45, 7; III, 41, 6; 57, 18 et suiv.; 94, 1 et suiv.; 102, 13; 255, 15; 268, 5; 375, 7.
 Cārisuta, III, 269, 7.

Cāri, III, 56, 9 et suiv.
 caṇyatadriṣṭi, III, 448, 8.
 caṇstra (jina-), I, 101, 4.
 cikṣati, III, 213, 5.
 cikṣāpada, I, 211, 14; 231, 18 et suiv.; II, 15, 13; III, 268, 11 et suiv.
 Cikhaṇḍin, II, 190, 11.
 Cikharadatta, I, 141, 14.
 Cikharadhara, I, 174, 1; 345, 16.
 cikharin (aṇṇuka-), III, 267, 11.
 Cikhiṇ, III, 94, 1 et suiv.; 235, 2 et suiv.; 240, 7; 241, 17; 244, 5; 246, 6; 249, 3.
 Citiṇḍa, I, 138, 3.
 Cithilakunḍala, I, 139, 6.
 ciraṇpranāma, I, 243, 16; n. 563.
 Ciraṇakuta, I, 141, 16.
 ciraṇi (périphr. du loc.), I, n. 624.
 Ciraṇāhaya, III, 231, 12; 232, 15.
 Ciri, II, 89, 19 et suiv.
 Ciriā, I, 252, 6.
 Ciriḡgarbha, II, 311, 6; 318, 4.
 ciriḡghana, III, 62, 4; 301, 5.
 Ciriṇprabha, II, 234, 15 et suiv.
 Cirimat, I, 295, 21.
 Ciri, I, 249, 17; II, 57, 2; 62, 18, 21; 16 et suiv.
 Cirimat, I, 305, 18; III, 108, 1; 274, 3.
 Cirimati, III, 307, 8.
 Ciriḡksha, III, 310, 15; 313, 2.
 Ciriṇpavanta, III, 33, 17 et suiv.
 Ciriṇyātana, III, 111, 20; 113, 12.
 Civa, I, 245, 8; III, 68, 2; 77, 20.
 Civadattamāla, I, 141, 14.
 Civi, I, 34, 10.
 cīvika, II, 107, 4; 96, 17; 216, 17; 227, 6; 455, 13; III, 427, 4 et suiv.

- çivrkâyâna, II, 116, 20.
 çikara, II, 21, 7.
 çitibhûta, III, 401, 14.
 çirshakaroti, II, 411, 3.
 çirshe (périph. du loc.), II, 63, 3; 423, 17.
 çila, I, 145, 14; n. 490; II, 6, 8.
 çilagandha, I, 234, 12.
 çilavrata, I, 292, 3; n. 591; III, 422, 8.
 çilaskandha, II, 353, 20; 356, 20; 357, 5.
 çivâli, I, 248, 19; 252, 8; n. 566.
 Çuka, I, 263, 3, 4.
 çukra, II, 116, 1; 117, 6.
 Çukrà, III, 308, 9.
 Çukrodana, III, 117, 1.
 Çuklodana, I, 352, 13; 355, 19; III, 176, 14.
 çucika, III, 113, 15.
 Çucigâtra, I, 137, 9.
 Çucipraroha, I, 141, 1.
 çunthika, III, 113, 10.
 çundâpeya, I, 194, 16; n. 529.
 çundâmanushyâpeya, III, 232, 1.
 Çuddhadanta, I, 141, 3.
 Çuddhavanîça, I, 154, 2.
 Çuddhasattva, I, 141, 11.
 Çuddhâ, I, 348, 12.
 çuddhâvâsa, I, 33, 4; 35, 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12; 54, 13; 55, 2, 3, 6 et suiv.; 150, 10; 197, 1; 208, 14; 227, 6; 264, 1; 357, 3; 366, 9; II, 11, 2; 150, 17; 158, 4; 195, 4; 257, 9; 259, 17; 287, 4; 303, 6; 349, 20; 361, 1; 401, 13; III, 273, 20.
 çuddhâvâsakâyika, I, 45, 14; III, 323, 4.
 Çuddhodana, I, 143, 7; 145, 7; 148, 5 et suiv.; 150, 15 et suiv.; 251, 19; 352, 13; 355, 19; 356, 1 et suiv.; II, 2, 18; 3, 17; 4, 21 et suiv.; 25, 15; 26, 3; 27, 9; 28, 7 et suiv.; 31, 6 et suiv.; 35, 10; 36, 3 et suiv.; 45, 4; 113, 20; 133, 14; 135, 18; 141, 15 et suiv.; 144, 11 et suiv.; 149, 19 et suiv.; 157, 19; 165, 2; 166, 13; 189, 2; 201, 7; 207, 11 et suiv.; 219, 7; 233, 1 et suiv.; III, 91, 1 et suiv.; 101, 15 et suiv.; 111, 16 et suiv.; 116, 20 et suiv.; 129, 15; 141, 14 et suiv.; 152, 14; 153, 1 et suiv.; 170, 6; 176, 1 et suiv.; 181, 15; 196, 17; 247, 12; 254, 7 et suiv.; 377, 16.
 çunakha, II, 45, 19; 409, 9; III, 361, 13.
 çubha, II, 314, 7; 319, 5; 348, 19; 360, 17.
 çubhakrîtsna, II, 314, 8; 319, 5; 349, 1; 360, 18.
 Çubhadanta, I, 138, 7.
 Çubhanâtha, I, 138, 6.
 Çubheshthita, III, 307, 9.
 çuve, I, 271, 11; n. 364, 580; III, 10, 10; 457, 18 et suiv.
 çuvelma, I, n. 575.
 çuvelanâya, I, 263, 3, 7.
 çuvelanâye, III, 257, 1.
 çuvedâni, I, 307, 7, 11; n. 575.
 çuçumâra, II, 246, 8 et suiv.
 çûdra, II, 139, 5; III, 295, 8.
 çûdrabrâhmaņa, I, 188, 16; I, n. 525.
 çûnya, II, n. 557.
 çûnyatâ, II, 363, 9; 357, 17.
 çûra, I, n. 583 et suiv.
 Çûrasena, I, 34, 10; II, 419, 9; 441, 6; 442, 8 et suiv.
 çekhiyati, III, 184, 6.
 çekhiyati, II, 434, 10.
 çekheti, III, 161, 10.
 çeyya, III, 411, 14, 16.
 çeyyasâna, III, 264, 9.
 çesheti, I, 253, 5.
 çaiksha, I, 267, 20; 292, 7; III, 200, 15 al.
 çaikshabhûmi, I, 106, 15; I, n. 461.
 çaikshâçaiksha, I, 120, 1.
 çâithlika, II, 241, 3.
 Çailarâjaketu, I, 139, 8.
 çobhânjana, II, 60, 17.
 çobhika, III, 113, 3.
 çauṇḍa, I, n. 529.
 Çyâma, II, 220, 11 et suiv.
 Çyâmaka, II, 210, 12 et suiv.
 çyâmagabala, III, 361, 15.
 Çyâmâ, II, 168, 11 et suiv.
 çradddha, I, 248, 4; II, 57, 18; 62, 22; III, 109, 25; 309, 9.
 çradddhâvâdin, III, 391, 11.
 çramana (les huit), III, 310, 5.
 çravaņa, II, 512.
 çravaṇagata, III, 449, 12, 14.
 çravaṇaçilavant, II, 79, 17, 21.
 çravaṇâ, III, 308, 3.
 çravaṇâmukha, III, 90, 11.
 çradddha, III, 77, 10.
 çrâmanya, I, n. 413; III, 124, 5.
 çrâmanyaika, II, 357, 17 et suiv.
 çrâvaka, I, 245, 13; I, 250, 20; 251, 6.
 Çrâvasti, I, 4, 12; 245, 20; II, 115, 6; 136, 13; III, 224, 10.
 çrâvikâ, I, 251, 21; 252, 8.
 çrâvitaka, I, n. 431.
 çriyâ (thème), III, 36, 14; 379, 9.
 Çri, III, 309, 9.
 çrimat, II, 11, 16.
 çrunati, II, 201, 6; III, 71, 14; 165, 15.
 çrutasaṇcayandhara, I, 68, 5.
 Çrutidhara, I, 67, 19; 68, 1.
 Çrenika, I, 257, 15; 258, 3; 286, 17; 288, 3.
 Çreniya, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 9 et suiv.; 289, 16; II, 198, 5; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.

creni, III, 113, 6; 111, 20;
161, 14; 442, 8 et suiv.
creyatara, II, 54, 6. 10.
Croṇa, III, 450, 6 et suiv.
Croṇaka, III, 450, 15 et
suiv.
Croṇakoṭiviniṇṇa, III, 40, 19.
croṇibhāṇḍikā, II, 470, 10.
croṭāpatti, 254, 11; 346,
13.
croṭābhāsa, I, n. 374.
crotriya, III, 400, 2.
cvabhrita, III, 31, 9.
Cvetaketu, I, 337, 14.
Cvetavalākā, III, 394, 4.
Cveturāshtra, III, 235, 2.

SH

shatstha, III, n. 516.
shadāyatana, III, 448, 13 et
suiv.
shadvālaka, II, 157, 19; 161,
3.
Shadvishāṇapāta, I, 140, 12.
shashtha, III, 384, 6; n.
516. 523.
shashthya, I, n. 474.
shodācoṭsada, I, 5, 1; 244,
19 al.; III, 454, 10.

S

saṁramate, I, n. 478.
saṁrāgeti, II, 403, 18.
saṁurodha, II, 37, 8.
saṁlikhita, II, 117, 17; 140,
2 al.; III, 214, 16 al.
saṁvart, I, n. 436.
saṁvarta, I, 52, 4; 63, 6;
229, 1; 268, 8; II, 133,
2.
saṁvartaka, I, 236, 15;
241, 9.
saṁvartakalpa, I, 229, 1. 3.
saṁvartati, I, 246, 13; n.
565.
saṁvartate, I, 77, 5.
saṁvartita, I, 265, 9.
saṁvidita, III, 334, 8.
saṁviditvā, II, 215, 3.

saṁvibhajati, III, 169, 18;
207, 2. 4.
saṁvibhajya, III, n. 487.
saṁvibhāga, III, 342, 13; n.
509.
saṁvibhāgaruci, I, 73, 19.
saṁvivardhati, I, 241, 18.
saṁviheṭṭhya, II, 183, 23.
saṁviṇṇāpayati, II, 430, 6.
saṁvuttha, III, 185, 9.
saṁvrita, I, n. 406.
Saṁvritaskandha, III, 230,
16.
Saṁvrittatejas, I, 140, 7.
saṁveçayati, II, 431, 11.
saṁvayaṭa, III, 140, 1. 4.
saṁçraya, II, 231, 12; n.
539.
saṁçlishya, I, 111, 11; n.
464.
saṁsati (?), II, 232, 14. 18.
saṁsarati (avec un accus.),
I, n. 507; III, 241, 10.
saṁsāra, III, 148, 12.
saṁsāranātaka, II, 148, 1 et
suiv.
saṁsīdati, II, 282, 16.
saṁsevamāna, I, 358, 13 et
suiv.
saṁskāra, I, 252, 18; 299,
16; II, 288, al.; III, 314, 5;
446, 11 et suiv.; 448, 12
et suiv.
saṁskṛita (a-), II, 396, 21;
(bhava), 345, 13.
saṁskṛitāyus, III, 278, 19.
saṁstaraka, III, 272, 18 al.
saṁstarika, III, 264, 8; 265,
1.
saṁsthāti, I, 308, 2. 3.
saṁsthātām, I, 92, 8.
saṁsyandati, III, 201, 15;
202, 13.
saṁhati (duḥkha-), I, 79,
2; 82, 16.
saṁhati, I, n. 437.
saṁharaniya (a-), II, 367,
18.
saṁharati, I, 88, 4 al.
saṁhita, III, 434, 13 et
suiv.
saṁhitā, I, n. 449.
sakāçātas, III, 128, 20 et
pass.; 171, 6 al.

sakūçala, II, 5, 16.
sakk, I, n. 626.
saktokāraka, III, 113, 9.
sakhila, I, 314, 12 et suiv.;
II, 371, 8; 395, 5; III,
53, 17; 280, 19; 372, 4.
sakhurapavāra, III, 178,
12.
sakhurapavāla, II, 154, 4;
420, 10; 453, 17; 456,
11; 461, 2.
sakhurapavāçī, I, 261, 12.
sagarbharupā, II, 210, 11.
saṁkaddhati, I, 302, 15.
saṁkalati, I, n. 431.
saṁkalika (asthi-), I, 21, 9;
22, 2; 24, 9.
saṁkalikā, I, n. 387.
saṁkalyati, I, 70, 3.
saṁkalpa, I, 108, 11; 134,
5; 201, 13; 218, 1; III,
190, 3.
saṁkalpayati, I, 90, 2; n.
371.
saṁkileça, III, 357, 13.
saṁkiyaṇta, III, 37, 9.
saṁketa, I, n. 437.
saṁkramati, I, 84, 13; 91,
2 al.; n. 442.
saṁkleçayavadāna, III, 321,
6.
saṁkshiptabuddhi, I, 138,
13.
saṁkshūyamāna, II, 268, 12
et suiv.; n. 546.
saṁkshapa, I, 133, 7; n.
480.
saṁkha, III, 383, 18.
saṁkhata, I, 308, 11.
Saṁkhamedhi, III, 328, 14.
saṁkhya, III, n. 513.
saṁganani, I, 70, 11; III,
280, 1.
Saṁganikārma, II, 355, 16;
n. 559.
saṁgiti, I, 69, 4; II, 316,
13; III, 383, 1.
saṁgīṭikar, III, 59, 18.
saṁgrihita, III, 433, 1.
saṁgrihitagrāhin, I, 133,
13; n. 480.
Saṁgrihitapaksha, I, 141,
15.
saṁgrihṇāti, III, 287, 10.

saigeri (?), I, 216, 6; n. 544.
 saṅgrahavastu, I, 3, 19; n. 370.
 saṅgrāmaśirṣā, II, 434, 13.
 saṅgha (dhūma-), I, 19, 12.
 saṅghatana, II, 305, 20.
 saṅghattaka, III, 411, 15.
 saṅghattati, I, 13, 4.
 saṅghattita, I, 194, 19; 243, 11; n. 562.
 saṅghāta, I, 5, 10; 9, 8; 13, 6, 11; 14, 4; 21, 1; 22, 8, 9; 42, 16; 53, 13; 201, 19; n. 535; II, 5, 14; 37, 3; III, 274, 12; 454, 7.
 sace, I, n. 610; III, 299, 10 al.
 sacchambita, III, 194, 17.
 sajīva, I, 134, 6; n. 481.
 sajyotibhūta, I, n. 373.
 sañcaya, I, 393, 12.
 sañcāraka, III, 2, 4, 6.
 sañcārīma, III, 147, 16.
 sañ-ci, I, n. 425.
 sañcita, I, n. 388.
 sañcītātman, I, 64, 1.
 sañcitoru, I, 138, 14.
 sañjana, III, 77, 10; n. 475.
 sañjanana, I, 202, 2; 214, 15; II, 5, 18; 17, 13.
 sañjanayati, I, 75, 10; 202, 9; 203, 7, 10; II, 20, 10; 35, 16.
 sañjanita, III, 139, 20.
 sañjaneti, I, 145, 10; 146, 6, 9; III, 34, 9.
 Sañjaya, I, 93, 4 et suiv.
 Sañjayanī, III, 364, 4.
 Sañjayi, I, 253, 16; 257, 1; III, 62, 17 et suiv.
 Sañjayin, III, 59, 9 et suiv.: 90, 4, 11; 383, 16.
 sañjāta, II, 70, 1; III, 151, 16, 17; 161, 19; 183, 7.
 sañjanayati, II, 6, 6; 131, 5.
 sañjaneti, I, 240, 13.
 sañjiva, I, 5, 3; 9, 8; 10, 9, 18; 11, 1; 16, 8; 17, 6; 42, 16; 53, 13; III, 274, 10; 454, 7; 455, 3.

sañjñā, II, 147, 13 et suiv.: 268, 6 et suiv.: 404, 17; III, 446, 11 et suiv.
 sañjñām (kar), I, n. 501.
 sañjñākṣharasañjñā, III, 400, 21.
 sañjñāpada, I, 215, 6; n. 543; II, 18, 3.
 sañjñāpayamāna, I, 23, 11.
 sañjñāpeti, III, 167, 14.
 sañjñita, II, 103, 10; n. 375.
 sañjñin, I, 7, 7; 11, 15.
 satkāyadrishṭi, I, 292, 2.
 satkṛitām, I, 62, 14.
 satkṛitya, I, 162, 3; n. 378.
 475; II, 220, 5; III, 372, 1; 373, 4.
 satkṛityām, III, 455, 2.
 satatasamitām, I, 61, 2; 144, 14; n. 422.
 satya (coordonné à dharma), I, 242, 7.
 satyamīva, I, 140, 7.
 Satyadharmavipulakīrti, I, 136, 13.
 Satyaketu, I, 137, 10.
 Satyanātha, I, 140, 2.
 Satyaprabha, I, 141, 12.
 Satyabhānu, I, 138, 5.
 Satyamaha, III, 106, 8; 108, 12.
 Satyavacana, II, 218, 15 et suiv.
 Satyavardhana, III, 104, 19 et suiv.
 Satyavākya, II, 97, 9; 229, 15 et suiv.
 Satyābharāṇa, I, 139, 8.
 Satyāvatāra, I, 139, 10.
 satyopayācana, III, 402, 3, 4.
 satvadhātu, III, 276, 14.
 Satvarāja, I, 136, 17.
 Satvasaha, I, 138, 9.
 satvasāra, II, 164, 10; 204, 5; 300, 7 al.; 414, 19; III, 110, 20; 121, 15; 356, 10.
 Sadāmatta, I, 30, 8; n. 394.
 sadricidevi (= devisadrici), II, 183, 17.
 sadevaka, I, 256, 12; n. 572; III, 400, 12.
 sadbhāva, I, n. 471.

sadya, I, n. 525.
 Sanatkumāra, II, 197, 5; III, 212, 10; 344, 4.
 Sanandita, II, 9, 1.
 Sanātana (kumāra) (= sanatkumāra), III, 210, 6.
 santa, III, 170, 14, 17.
 santati (citta-), III, n. 511.
 santāna, I, 90, 5; 339, 9; 344, 9; n. 446, 616; III, 355, 14; n. 511.
 santikāvacara, III, 49, 13.
 santūke, I, n. 395; III, 1, 14; 54, 10; 62, 18 al.; 180, 6; 342, 11; 408, 16 al.
 santulayati, I, 278, 19; n. 584.
 santushita, I, 208, 13; 230, 13; 263, 20; II, 11, 1; 364, 4; III, 316, 7.
 sandahita, II, 222, 7 (cf. 17).
 santhāpayamāna, I, 320, 18; n. 609.
 sandhāvati, I, 55, 8; 56, 14.
 sandhāvita, I, 46, 4.
 sandhiguṇa, III, 346, 1.
 sandhicitta, I, 91, 5; 110, 16, 18; 127, 15, 18; n. 446.
 sandhita, II, n. 537.
 sandhūyati, II, 162, 5.
 sannāha, III, 253, 21.
 sanniveṇa, I, 52, 6; 338, 17.
 sannicitta, I, n. 456.
 sapatissa, II, 200, 19; n. 533.
 sapītha (?), II, n. 568.
 sapūrva, I, 211, 14.
 sapūrvasamādinna, II, 15, 14.
 sapṭakuttām, III, 301, 2.
 Sapṭaparnaguhā, I, 70, 15; n. 431.
 Saptāmracetiya, I, 300, 5 et suiv.
 sapratīca, III, 372, 5.
 sapratīsa, I, 174, 3; n. 516; III, 345, 18.
 saprasāda, III, n. 498.

sabhāga, I, 299, 1.
 sabhāgacarita, III, 104, 10.
 sabhāgatā, I, n. 595.
 Sabhika, III, 394, 7 et
 suiv.
 sabhrūmukha, II, n. 551.
 sama, I, n. 500.
 samañ, I, n. 558.
 samañ (kartuñ), III, 149,
 13.
 samakūta, I, 129, 7; n.
 476.
 samagaveshin (?), II, 205,
 2.
 samagribhūta, II, 170, 14.
 samaṅgitā (?), I, 243, 18.
 samaṅgin, I, 266, 9; n.
 396; II, 10, 7; 14, 1; 22,
 16; 178, 16; 179, 9; III,
 136, 8; 140, 19.
 samaṅgibhūta, I, 31, 6; 32,
 6 al.
 samajñā, III, 7, 3; 245, 13
 et suiv.
 samatā, I, n. 370.
 samatulya, III, 242, 11.
 samadriṣṭi, I, 137, 7.
 samanupācya, III, 200, 8
 et suiv.; n. 526.
 samanta, III, 156, 1.
 samantagandha, I, 230, 16;
 138, 12; III, 95, 16, 18;
 99, 15 (mahā, I, 17).
 Samantagupta, I, 58, 11.
 Samantacandra, II, 317, 19.
 samantañña, II, 324, 6.
 Samantabbhadra, III, 236,
 15.
 samantāloka, II, 310, 17.
 samanto, II, 273, 17.
 samanyā (= samājñā), I, n.
 625.
 samanvagin, I, n. 396.
 samanvāharati, I, 245, 10;
 354, 17; n. 564; II, 49,
 4; 96, 3; 97, 10 al.; III,
 161, 11, 17.
 samanvāhṛita, III, 25, 3.
 samapaksha, I, 140, 11.
 Samabuddhi, I, 137, 1.
 Samamathita, I, 141, 12.
 samayati, II, 315, 10.
 samaruci, II, 14, 8, 11.
 samarpita, III, 161, 9 al.

samavasthā (vibārin), III, 52,
 5.
 samaya, I, 3, 11; 250, 15;
 251, 1; 370; n. 567; II,
 69, 16.
 samayatas, I, 223, 7; n.
 558.
 samasañvibhāgin, I, n. 588.
 samasamañ, II, 166, 1.
 samā, I, 253, 2.
 samācarati, II, 53, 2.
 samāja, III, 383, 20.
 samājñā, I, 247, 10; 351,
 14; 355, 13; n. 566.
 samājñāpayati, II, 82, 9.
 samādadati, II, 135, 19.
 samādāna, II, 221, 1; III,
 173, 5, 7.
 samādāya, III, 52, 1.
 samādāya vartati, I, 3, 1;
 46, 10; 61, 4.
 samādāyavartin, I, 49, 3;
 193, 15; n. 414, III,
 433, 5.
 samādāyati, I, 145, 8; 202,
 5.
 samādhi, I, n. 590; II, 418,
 4; III, 321, 15 et suiv.
 samādāna, III, 81, 18; 131,
 13.
 Samāna, I, n. 588.
 samānārthatā, II, 119, 4.
 samāpadyati, II, 10, 18.
 samāpta, II, 15, 18, 21; 16,
 7.
 samāptapāda, II, 80, 14.
 samita, II, 450, 10.
 samitakāraka, III, 113, 9
 442, 14.
 samānasukhādūḥkhata, I, 3,
 12.
 samitāvin, I, 4, 10; 48,
 17; 49, 9, 15 et suiv.; 50,
 13 et suiv.; 59, 1; 62, 9,
 III, 239, 3; 396, 19.
 samiti, I, 60, 1; 243, 3
 262, 11; n. 421.
 samiya, I, 64, 5; n. 426.
 samikshakārin, I, 277, 10.
 Samikshitavadana, I, 139,
 10.
 samikshitārtha, I, 141, 2.
 samucchraya, II, 310, 20.
 III, 152, 4; 183, 13.

samucchruta, I, 170, 1; n.
 513.
 samucchrītakāya, II, 330, 2.
 sam-ut-karsh, I, n. 520.
 samutkarshayati, I, 178, 1.
 samuttara, I, n. 387.
 samuttarati, II, 125, 3.
 samutthānaka, III, 66, 5.
 samutsāhībhiṭa, II, 243, 7.
 samudāgacchamāna, II, 259,
 8.
 samudāgacchati, I, n. 369.
 samudāgata, I, n. 471; III,
 381, 5.
 samudāgama, I, 159, 4; n.
 370.
 samudācarati, I, n. 441,
 448.
 samudācāra, I, 78, 15.
 samudānita, I, 231, 15.
 samudāniya, I, 35, 11; 57,
 1.
 samudāncti, I, n. 400; III,
 249, 17; 288, 16.
 samuddhanati, II, 134, 1
 n. 521.
 samudradevatā, I, 245, 9.
 Samudrabuddhi, I, 137, 5.
 samudrayātrika, III, 350,
 11; 351, 1.
 samudrarakṣhasa, II, 480,
 16.
 samudvṛtta, III, n. 475.
 samupacarati, I, 101, 3.
 samupādāya, III, 148, 18.
 samupāhṛita, I, 207, 19; n.
 539; II, 12, 9.
 samūhata, I, 354, 2; n.
 566; II, 230, 8; III, 92,
 1; 369, 19.
 samūhata (?), II, 125, 6.
 samūhita, II, n. 504.
 samūhanati, II, n. 520.
 Samriddhayañña, I, 139, 12.
 Samriddharāṣṭra, I, 157,
 14.
 ameti, I, n. 449 II n.
 551.
 samodaka, III, 318, 7.
 samonamati, I, n. 545.
 samoharati, I, 298, 11; 11
 92; n. 594.
 sampannakusumita, III, 438,
 7.

samparīya, I, n. 583.
 samparikāletī, II, 254, 2.
 sampañyati, I, 155, 3.
 sampañyamāna, I, n. 498.
 sampipāsati, I, n. 393.
 sampuṭa, II, 126, 4.
 sampuṭaka, II, 127, 9.
 sampūra, I, 126, 10; n. 473.
 samprakīra (a-), II, 382, 7.
 sampracārin, III, 285, 6.
 samprajāneti, III, 118, 11.
 samprajāna, I, 150, 6; II, 240, 18; 298, 15; 359, 6; 365, 11.
 samprajānañ, II, 283, 9.
 samprajānya, II, n. 498.
 sampratāpana, III, 454, 8.
 sampratita (a-), II, 410, 1.
 samprapūra, II, 380, 18.
 sampravāśyati, II, 7, 6.
 sampravādyati, III, 100, 14, 16.
 sampravārayati, I, 38, 8; 325, 11; n. 403.
 sampravedhin (a-), II, 300, 5; 383, 22.
 samprasāda, II, 131, 18.
 sampraskandati, II, 157, 13.
 samprasthita, I, 60, 11.
 sampreshayati (cittañ), I, n. 535.
 Sambara, III, 141, 7.
 sambādha, II, 117, 16; III, 50, 9; n. 471.
 sambuddha (= sambodhi). I, n. 404; II, n. 553; (appliqué à un pratyekabuddha), I, 303, 12; 304, 5, 11; n. 598.
 sambodha, II, 121, 7.
 sambodhisattva, I, 92, 10; n. 448.
 sambhāra, I, 239, 5; II, 286, 7; III, 250, 9.
 sambhāravant, II, 417, 19.
 sambhārikā, II, 159, 5; 322, 14.
 sambhāvitatva, I, 153, 13.
 sambhuka, II, n. 540.
 sambhugati, I, 328, 2, 17; n. 406; II, 107, 14; 130, 9, 12; III, 264, 14; cf. 265, 3.

sambhū (fém.) (?), I, 120, 9; n. 469.
 sambhūtabala, II, 296, 1.
 samma, III, 373, 16.
 sammata, I, 342, 17; 348, 3.
 Sammataraçmi, I, 139, 12.
 sammantremi, III, 191, 17.
 sammanyati, I, 347, 17; 348, 1, 2.
 samuñjayati, I, 55, 1, 14; 56, 9; n. 418.
 samuñjita, I, 55, 1, 14; 56, 8.
 sammilayati, I, 247, 6.
 sammilita, I, 245, 19.
 sammukhañ, III, 54, 15 et suiv.
 sammukhā, I, n. 516.
 sammurchati, III, 153, 15.
 sammurchayati, III, 143, 19.
 sammurīcati, I, 359, 2 et suiv.
 sammurishṭa, I, 231, 11.
 sammōdaka, III, 372, 4.
 sammodika, I, 231, 19; n. 556.
 samyak (pour samma = sammya), I, 319, 18; 320, 1, 13, 19; 321, 3, 4, 7, 8; 322, 13, 17, 21.
 samyaksambuddha (= sammyaksambodhi), I, 40, 6.
 samyaksambodhi, I, 239, 18; 240, 1, 6.
 sayadi, III, 191, 16.
 sayyathā, I, 339, 8 et pass.
 sayyathidam, I, n. 415.
 sarati (= smarati), III, 284, 5.
 sarabha, II, 58, 16.
 Sarasvatī, II, 51, 20.
 saritā, III, 388, 10.
 sarvakalpa, III, 124, 2, 7.
 Sarvakālaparvata, II, 270, 9.
 sarvacūrṇa, II, n. 513.
 sarvacūrṇakarma, II, 87, 12.
 sarvacetosaṃanvāgata, III, 51, 5.
 sarvatraka, II, 177, 15.
 sarvatratā, I, n. 554; II, 418, 19.

sarvatratāye, I, 229, 9; II, 285, 2; III, 213, 15.
 sarvadāṇḍa, I, n. 385.
 Sarvadhya, III, 239, 1.
 Sarvadevagupta, I, 140, 8.
 Sarvādada, III, 250, 14 et suiv.
 Sarvābha, III, 330, 9.
 Sarvabandha, I, 137, 2.
 sarvabahu, II, 449, 12; n. 570.
 sarvabhāvena, III, 356, 12.
 sarvabhūtātma, II, n. 533.
 Sarvāmitra, III, 330, 13.
 sarvalokottara, I, 186, 14.
 Sarvaṇiparāja, I, 141, 13.
 sarvaçobhana, II, 451, 16.
 sarvaçosarvatratāye, II, 133, 10.
 sarvasantatañ, I, 97, 20.
 Sarvasa, I, 137, 4.
 Sarvasiddhārtha, III, 330, 7.
 sarvāṅgibhūta (?), II, n. 564.
 Sarvābhibhū, I, 2, 3; 36, 6; 37, 8, 9, 11; 44, 2 et suiv.; III, 240, 1; 241, 13; 243, 1, 21; 244, 16; 247, 4; 248, 6; 330, 14.
 Sarvārthadarçin, III, 238, 5.
 Sarvārthasiddha, II, 26, 15; 48, 5; 73, 6; 74, 10 et suiv.; III, 111, 17; 176, 2; 263, 2; 377, 16.
 sarvāvati, II, 314, 14.
 sarvāvanta, II, 309, 6; 313, 17; III, 55, 18; 167, 17.
 sarveṇa sarva, I, 126, 8.
 sarveṇa sarvañ, II, 260, 6; n. 545.
 sarvotuka, III, 69, 12 et suiv.; 81, 3.
 sarvopakārin, I, n. 481.
 sarvopadhikshaya, II, 43, 4.
 salila (= salila), II, 142, 8.
 Salilagupta, I, 140, 1.
 Salilajagāminī, I, 139, 2.
 sallekha, III, 270, 17.
 saha-, I, n. 390, 558.
 saha (adv.), I, n. 548; II, 194, 1; n. 532.
 sahati, II, 334, 9 et suiv.

sahale, I, 244, 4; III, 296, 14.
 sadharjanât, III, 260, 1.
 sahanâmadheya, I, 62, 5; n. 423.
 sahapâmçukriḍanaka, I, 319, 11 et pass.; III, 91, 9 et pass.
 sahapâmçukriḍita, III, 450, 13.
 Sahampati, III, 382, 11.
 sahalokanâtha, II, 385, 24.
 sahavatâ, III, n. 493.
 sahavratâ, II, 118, 3; 119, 10; III, 223, 5 et suiv.; 322, 12; n. 493.
 sahasâ, I, n. 428.
 sahasârthavâha, II, 393, 14.
 sahasopini, III, 74, 18; 82, 15; 86, 19; 87, 12.
 sahasradâtri, I, 140, 13.
 sahasradharma, III, 5, 6.
 11.
 Sahasranayana, III, 84, 1; 77, 2.
 Sahasranetra, III, 46, 13.
 sahasrapâka, III, 23, 15.
 Sahasravarga, III, 434, 12.
 sahasrâ, II, 333, 9; 394, 17; n. 557.
 sahasri, II, 2, 8; n. 373.
 Sâhâ, II, 319, 12.
 Sahâmpati, II, 63, 11; 136, 4.
 sahalobadhâtu, II, 379, 21; 380, 1.
 sahita, I, 145, 7; n. 490; II, 5, 2.
 sahetudrishi (?) , III, 448, 7.
 sâkâra, I, 229, 4; II, 284, 13.
 sâksham, III, n. 516.
 Sâgaradharapurusha, I, 137, 12.
 Sâgarârâja, I, 138, 11.
 sâkkuca, I, 21, 14; n. 387.
 sânklecika, III, 338, 3.
 sâti, I, 97, 3, 5; II, 480, 6.
 Sâdhumati, I, n. 436.
 Sâdhuṣrabha, I, 140, 7.
 Sâdhurûpa, I, 138, 3.
 sânam, I, 5, 9; 2, 7, 4 al.; n.

373; II, 172, 11 et pass.; III, 65, 5; 331, 2.
 sântatya, I, 34, 11; n. 399.
 sândrishtika, II, 405, 16; III, 195, 11; 200, 10.
 sâpatnaka, I, 16, 9.
 sâbhiḷâsham, I, n. 494.
 sâbhyantarabâhira (Vaicâli), I, 290, 9.
 sâmañ, I, 100, 5; 220, 11; 326, 19; n. 368, 455; II, 81, 7; III, 74, 7; 317, 19.
 sâmagri, I, 298, 1.
 sâmatas, II, 144, 19; n. 523.
 sâmanta, II, 238, 4; III, 265, 4.
 sâmantaka, II, 447, 13.
 sâmante, I, 102, 13, 14; n. 457.
 sâmukkañsika, I, n. 520.
 sâmparâya, III, 214, 17; 218, 6; 222, 9.
 sâmparâyika, I, n. 585.
 sâmbali, I, 272, 7; 273, 13 (câ). 15; n. 580.
 sâyam, I, 307, 15; 342, 1.
 sâyamprâtika, I, 343, 6, 7, 9.
 sârajyati, III, 295, 15.
 Sârathipura, III, 327, 19; 328, 4.
 sârâyani, II, 199, 9.
 sârâyaniya, I, 304, 5; n. 599; II, 96, 17; III, 47, 17; 60, 11; 206, 1; 325, 13; 394, 14.
 sârûpya, II, 266, 1; III, 304, 10; 343, 14; 379, 20; 400, 18.
 sâropya, III, 143, 13; 200, 17; n. 483.
 sârthavâha (comme nom du Buddha), II, 164, 11; 327, 17.
 sârdham, III, 161, 10; n. 485.
 sârdhamvibhârîka, III, 47, 13.
 sâryamâna, III, 58, 4.
 Sâla, III, 236, 13.
 Sâlarâja, III, 237, 9.
 sâvadânam, I, 301, 9; 327, 8; n. 595.

sâvadya, II, 58, 6; n. 506; III, 399, 32.
 sâvaçesha, I, n. 471.
 sâvalitâñ, III, 130, 11.
 Sâvitri, III, 426, 7.
 Sâbanjani, II, 210, 1 et suiv.; III, 143, 12 et suiv.; 145, 18; 362, 12 et suiv.
 sâbartavya, III, 264, 11; n. 498.
 sâha-sra, III, n. 480.
 sahasragata, III, 119, 12; 122, 19; 123, 2.
 sahasralokadhâtu, II, 298, 8.
 sâhasri, I, 148, 17; n. 373.
 sâhika, I, n. 386.
 si (= asi), III, 8, 14; 132, 15.
 Sîmha, I, 289, 18; III, 279, 3.
 Sîmhatejas, I, 137, 13.
 Sîmhanâda, III, 55, 12.
 Sîmhanandi, I, 183, 1.
 sîmhapañjara, II, 446, 20; III, 81, 14.
 Sîmhapura, II, 95, 5; 98, 1 et suiv.; III, 432, 14 et suiv.
 Sîmhapuri, III, 238, 11 et suiv.
 sîmhalatâ, II, 311, 13.
 sîmhasupîṭha (?), II, 458, 10.
 Sîmhasenâpati, I, n. 589.
 Sîmhabanu, I, 123, 9; 352, 13; 355, 19; 20; II, 37, 17; 76, 4.
 sîmhâṇikâ, I, 28, 8; n. 393.
 sîmhasanapîṭha (?), II, 431, 17.
 sîmhâsupîḍa, III, 7, 2; 13; 13, 9; n. 466.
 sîmhitatâ, II, 317, 8.
 sîmhoraska, I, 140, 5.
 sîncati, III, 421, 10 et suiv.
 sitâsitâlocana, I, 140, 5.
 suddhavrata, III, 107, 19.
 Siddhârtha, II, 47, 4; 75, 19; 145, 9; III, 330, 8.
 sîndhava, III, 70, 15.
 simbalimaya, III, 78, 3.
 siyâ, III, 1, 15; 11, 10 al.; 277, 18.

siyāti (?), I, 45, 1 et suiv.
 sīmīhaka, II, 473, 12.
 sīdati, I, 10, 15.
 siphala (?) līpi, I, 135, 7.
 siraka (suvarṇa), III, 50, 15.
 sisapiccaṭṭa, III, 113, 13.
 sisapiccaṭṭakāra, III, 443, 1.
 Sīha, II, 37, 4.
 Sukirti, I, 136, 14.
 sukumāra, II, n. 518.
 sukhaṃmuṇḍa, II, 308, 13.
 Sukhaprabha, I, 139, 10.
 sukharātri, III, 177, 14.
 -ukhallika (kāma), III, 331, 3.
 sukhasaṃvāsa, II, 358, 3; 423, 19.
 sukhasaṃparca, II, 64, 16.
 sukhasulila, III, 81, 4.
 sukhasparca, I, n. 610; n. 623.
 sukhasparcavihārātā, I, 254, 16.
 sukhumā, II, 297, 1; 349, 19; III, 314, 1.
 sukhendriya, III, 231, 8.
 sukhopadhāna, I, 258, 12.
 sukhopaniṭṭa, III, 323, 15; 324, 1.
 Sugandhakāya, I, 141, 11.
 Sugandhikavastra, I, 138, 10.
 Sugupti, I, 137, 14.
 Sugriva, III, 330, 11.
 sughaṭṭitahasta, II, 366, 18.
 Sughosha, I, 137, 1.
 sughosha, II, n. 526.
 sughoshaki, I, 227, 17.
 Sucandradrishi, I, 137, 5.
 Sucandrima, II, 95, 5 et suiv.
 sujāta, I, 188, 3; 348, 9, 14 et suiv.; II, 7, 7; 25, 5; 131, 10; 200, 17; 205, 3 et suiv.; III, 231, 6; 235, 10; 263, 15 et suiv.; 303, 8.
 Sujātabuddhi, I, 141, 1.
 sujātānuyāta, I, n. 548.
 Sujyeshthā, I, 136, 15.
 Sūtirtha, I, 141, 9.
 Sutejas, II, 64, 15; 66, 7 et suiv.
 suda, II, 6, 10.

Sudanta, I, 141, 3.
 Sudaya, III, 330, 14.
 Sudarçana (nagara), I, 262, 2, 3.
 Sudarçana, I, 32, 9, 13; 111, 13; II, 300, 18; 314, 9; 319, 7; 360, 22; III, 235, 17; 324, 21; 330, 11.
 Sudarçanā, II, 441, 8 et suiv.; III, 9, 4 et suiv.; 27, 19.
 Sudipā, I, 196, 19.
 Sudurjayā, I, n. 436.
 sudriça, II, 349, 1; 360, 22.
 Sudeva, I, 248, 16; 252, 7.
 Sudhanu, II, 95, 1 et suiv.
 Sudharmā, I, 32, 10, 13; III, 198, 2.
 sunakha, I, 15, 1; n. 381; II, 49, 13.
 sunakhi, II, 482, 6; III, 17, 12; 18, 18.
 Sunanda, I, 250, 17; II, 257, 7.
 Sunaya, I, 154, 1.
 Sunidhyāna, I, 141, 5.
 Sunirmūta, I, 123, 6; 206, 13.
 sunirmūta, I, 263, 16; 265, 11; II, 11, 1; 360, 4; III, 315, 7.
 Sunirmitarūpa, I, 141, 4.
 Suniṣṭhita, I, 124, 7.
 Sunetra, I, 137, 12; II, 355, 6; III, 235, 10; 279, 11.
 Sundara, I, 249, 16; 252, 5.
 Sundarananda, I, 75, 1; II, 25, 11; 69, 3; 74, 17 et suiv.; 76, 2; III, 41, 4; 176, 13, 14.
 Sundaravarna, I, 136, 15.
 supana, II, n. 548.
 supariṭṭa, II, n. 524.
 suparṇa, III, 96, 19; 100, 20.
 Suparçin, III, 330, 11.
 Supātra, I, 137, 2; III, 125, 14 et suiv.; 128, 14; 234, 7.
 Supārçva, I, 136, 14; III,

125, 16 et suiv.; 128, 10.
 supina, I, n. 537; II, 8, 16; 12, 4 et suiv.; 133, 15 al.
 Supūyita, I, 136, 16.
 supeli, II, 423, 7; 433, 12.
 Supratīpa, II, 230, 11.
 Supratishṭhita, II, 161, 3; III, 230, 12.
 Supratishṭhitacarāṇa, I, 140, 8.
 Supratiṣṭhitabuddhi, I, 139, 10.
 Suprabha, I, 112, 17; II, 64, 14; 66, 7.
 Suprabhāsa, I, 59, 1, 3 et suiv.
 suprabhāsamaṇi, II, 310, 11.
 Suprabhātā, III, 307, 9.
 Suprabhāyaka, III, 308, 8.
 Supriya, I, 154, 2.
 Supriyārati, I, 139, 1.
 Subandhu, II, 420, 7 et suiv.
 Subāhu, II, 94, 19 et suiv.
 Subrahma, I, 137, 4.
 subhāti, I, 14, 2, 12; 18, 7; n. 381.
 subhāṣita, II, 255, 7 et suiv.; 256, 3 et suiv.
 Subhiksharāja, I, 141, 8.
 Subhikshākānta, I, 138, 9.
 Subhuja, I, 137, 13.
 Subhūti, I, 355, 15; 356, 5; II, 18, 7.
 Subhūṣitakhaṇḍa, I, 139, 6.
 Sumakuṭa, I, 137, 3.
 Sumanas, II, 257, 8; III, 345, 1.
 Sumāla, I, 153, 16.
 Sumitarūpa, I, 138, 5.
 Sumukā, I, 320, 10 et suiv.
 Sumukta, I, 355, 12.
 Sumeru, I, 201, 17; 301, 2; II, 5, 12; 68, 7; 136, 17; 137, 15; 300, 17; 330, 21; 335, 21; 346, 20; 347, 12; 359, 20; 376, 18.
 sumbhaka, III, 65, 5; 92, 9 al.
 Suyaksha, I, 139, 5.

suyāma, I, 208, 13; 230, 13; 263, 19; II, 11, 1; 364, 4; III, 315, 6; 316, 7.
sura, II, 4, 13; 387, 3; 406, 15.
surati, II, 392, 2.
surabhi (du parfum du çila), I, 294, 7; II, n. 508.
Surabhicandana, I, 140, 13.
Surā, III, 309, 8.
suravara, II, 9, 8.
surāsura, II, 226, 12.
Surucirā, II, 422, 1 et suiv.
surūpa, I, 92, 13 et suiv.; 94, 2.
Surūpa, II, 255, 11 et suiv.
Sudakṣhaṇa, I, 139, 6.
sulabdhā, I, 256, 2.
Sulocana, I, 137, 12.
Suvaca, I, 143, 2; n. 487.
Suvaḍana, I, 138, 7.
suvarṇa (= suparṇa), I, 138, 6; 208, 8; 212, 6; n. 539; III, 324, 12; II, 16, 3; 91, 13; 164, 3 et suiv.; III, 83, 20.
Suvarṇacārin, I, 138, 9.
suvarṇadhovaka, III, 443, 6.
Suvarṇaviślāṇa, I, 139, 12.
Suvarṇasena, I, 139, 1.
susvasti (ou susvasti?), I, 291, 3 et suiv.
susvastika, II, 317, 7.
Suvastra, I, 154, 1.
suvānaya, III, 282, 2.
Suvikalpāṅga, I, 140, 2.
Suvikrānta, I, 141, 12.
Suvicakṣhaṇagātra, I, 139, 11.
Suvijrīmbhita, I, 138, 11.
Suvimaladanta, I, 138, 7.
Suvimāna, I, 153, 16.
Suvicūddha, I, 139, 6.
Suvicūddhā, III, 307, 9.
suviśiṣṭa, II, 192, 4.
suve (ryāḥ), II, 446, 5.
suveṇā, I, 307, 2; n. 604.
suveṇāni, I, 323, 20; 324, 5.
suvedha, III, 285, 8.
suvela, I, 166, 2.
suyapadeṣakṣema, I, n. 550.

Suyākṛitā, III, 307, 9.
suvrata, III, 395, 7; 453, 4.
sushu, II, 81, 16; 103, 8; 126, 7 al.; 430, 4; III, 7, 7.
susamudgata, I, 43, 9.
Susoma, I, 137, 5.
susvasti, I, n. 590.
Sūkṣhmavastra, I, 138, 8.
sūcaka, III, 443, 2.
sūcikā, I, 194, 20 et suiv.; n. 529; III, 227, 7.
sūtragraha, II, 37, 2.
sūtrayati, I, 12, 16; n. 373, 379.
sūtrānta, III, 122, 21; n. 480.
sūtrita, I, 5, 7.
sūrata, II, 335, 21; 357, 12; 368, 2 al.; III, 280, 6.
sūri, I, 65, 7.
Sūrya, II, 50, 14 et suiv.; III, 172, 9 et suiv.
Sūryakānta, II, 317, 12.
Sūryagupta, I, 136, 17.
sūryavikrānta, II, 310, 15.
sūryobhāsa, II, 310, 14.
Śrīṣṭitarūpa, I, 136, 15.
sé (= asya), I, 346, 2; n. 467; II, 108, 1; 145, 2; 369, 2; III, 2, 18; 32, 6 et pass.; 112, 17 al.; (= asyāḥ) II, 15, 1; 426, 11, 17; 446, 4; 459, 2, 12; III, 171, 16, 18; 172, 1.
sekata, II, 123, 20.
sekhita, III, n. 519.
sekhīyati, II, 423, 15.
senāpati, II, 299, 16; 300, 11.
Senāpatigrāma, II, 123, 16; III, 311, 8.
Senāpatigrāmaka, III, 415, 11; 425, 17.
selaka, II, 199, 11.
sevita, I, 37, 1; n. 402.
saindhava, II, 420, 11; 461, 3.
saindhava (sorte d'instrument), III, 82, 3.
so (= svid), III, n. 514.

soṇḍāmanushyāpeya, III, 227, 3.
soddeṣa, I, 229, 4; II, 133, 5.
sona, I, 129, 9; n. 477.
sopānaphalaka, I, 249, 8; n. 566.
sopāniya, III, 94, 5; n. 477.
sopavāsika, III, n. 474.
Somacchattrā, I, 138, 5.
Somadatta, III, 105, 20 et suiv.
somapraśa, II, 237, 20.
soracca, III, n. 490, 520.
sorata, III, n. 520.
sovattika, III, 305, 10.
saumanasyakā, I, n. 522.
Saumbhavatsabāhu, I, 139, 9.
saurabhya (kṣhānti-), I, n. 570; II, 354, 1; III, 195, 12; 278, 5; n. 490.
saurabhyaparicūddha, II, 362, 4.
Sāvira, III, 208, 18.
Skanda, I, 245, 8; III, 68, 2; 72, 20.
skandha (prajñā-), I, 53, 12; n. 409; 73, 8; III, 53, 3; 263, 13; (upādāna-), 332, 4; 345, 5; 378, 17.
skhalita, I, n. 481; n. 506; II, 425, 7.
stambhita, I, 201, 8; II, 5, 3.
stimita, I, 224, 7, 19.
Stimitarājan, I, 141, 1.
stimitaṣṭha, II, 27, 7.
stūpa, I, 61, 1; 268, 4; 269, 14; 302, 12 et suiv.; 304, 12; II, 287, 3; 362, 18 et suiv.; 384, 11, 12; III, 433, 3; 436, 19.
strivā, III, 27, 4; 283, 5; 291, 15.
strirātna, II, 158, 10.
strisaṅgha, II, 147, 12.
Sthapakarni, I, n. 564.
Sthapakarnika, I, 245, 5, 10.
sthavira, III, 268, 6.
sthāna, I, 164, 1; II, 240, 1; 491, 9; (prakriyā), III, 145, 20; 164, 13; 198, 10; 302, 5; n. 483.
sthāpayitvā, I, 335, 3, n.

614; II, 433, 8 al.; III, 181, 3 al.
sthāvara, III, n. 517.
sthita (mānasa), III, 60, 7.
sthitalapa, I, 134, 10.
sthitalaya, I, n. 515.
sthibhā, I, n. 454.
sthūnā, II, 295, 1.
Sthūlanandā, III, 49, 10 et suiv.; 55, 19 et suiv.
snapeti, III, 135, 13; 154, 15.
snāpayati, II, 78, 1.
Snigdhaḡātra, I, 141, 8.
snigdhavati (?), II, 42, 16.
sparṣa, III, 448, 13 et suiv.
sparṣavihārātā, I, 256, 10; 323, 20; 324, 5.
sprihā, I, n. 369.
sprihācitta, I, 3, 4.
sprihālu, I, 79, 13.
spṛaṭati, II, 26, 11.
spharati, I, 230, 2; 240, 12; II, 162, 12; III, 213, 12, 16; 244, 13; 247, 14; 273, 17; n. 481.
sphalati, III, 114, 12.
sphāṭika, II, 16, 18.
sphārayati, I, 313, 17 et suiv.; n. 604.
sphuṭa, I, 240, 12; 270, 13; n. 406, 407, 580; II, 308, 14; 309, 1 al.; 333, 9 al.; 350, 15; III, 274, 17; 277, 12; 429, 3.
sphuṭati, I, 308, 10.
Sphuṭavikrama, I, 138, 2.
sphuṭita, II, 252, 12.
sphurati, I, 157, 5; n. 500; II, 410, 6; III, 334, 9; 343, 10.
sphoṭika, III, 58, 4.
smar, III, 49, 16.
smṛiti, I, n. 505, 554.
sya (= svid), I, 346, 8, 9, 15; 347, 3; n. 411-12; III, 21, 11 al.; (= asya), III, 1, 3.
syandamānikā, II, 434, 7.
Śrayamālādhārin, I, 139, 12.
sraṇvati, II, 92, 15; III, 438, 16.
sva (= svid), III, 384, 3.

svakaṁ (= svayaṁ), III, 126, 10; n. 481.
Svagaṇaṇḍaka, I, 138, 14.
svakerna, III, 85, 13.
Svatejadīpta, I, 141, 6.
svayaṁ, I, n. 597.
Svayamprabha, III, 237, 2.
svayambhūsamatā, I, 4, 10.
svayambhūsampanna, II, 293, 2.
svarga, II, 132, 13; 358, 10; 364, 2.
svargakāya, II, 284, 3.
Svalakṣaṇamaṇḍita, I, 138, 2.
Svastika, II, 131, 12 et suiv.; 264, 6 et suiv.; 304, 16; 311, 13; 399, 1; 401, 11; 403, 2.
svastyayana, I, 284, 12, 18 et suiv.; 290, 10 et suiv.; 295, 2.
svastyayanatā, II, 260, 12.
svahastam, III, 142, 2; 257, 9.
svākāra, III, 318, 3.
svāti, III, 307, 1.
svādayati, I, 339, 11, 12.
svādyati, II, 145, 3; n. 524.
svāpadeya, III, 389, 15; 402, 10.
svāmaṇḍapasampadā, I, 2, 15, 16.
svāmaṁ, I, n. 368; II, 38, 6.
Svāyambhavadendra, I, 140, 9.
svo (= śvaḥ), II, 454, 20; (aussi cvo), II, 456, 13.

H

Haṁsakuṇḍa, II, 433, 17.
haṁsapradīna, III, 255, 17.
haṁsapradīnaka, I, 307, 16.
hakkāra, I, 259, 11; II, 458, 6; III, 114, 5; 116, 7 al.
hakkārabhikkāra, II, 444, 1.
hadi, I, 18, 1 var. I.; n. 384.
hanāti (= hanti), II, 81, 6.
hambho, III, 204, 16; 215, 1.
hammi, III, 216, 7; n. 493.
hayaṇa, I, n. 462.

Haryakṣa, I, 75, 15.
Harṣadatta, I, 137, 15.
Haladhara, I, 137, 6.
hasta, I, n. 448.
hastatva, II, 182, 4 et suiv.
hastā, III, 306, 21.
Hastikaṇḍirsha, I, 352, 12.
hastigarbhamāni, II, 310, 9.
Hastināpura, II, 94, 19; 100, 8 et suiv.; III, 361, 4; 364, 7; 432, 11 et suiv.
hastiratna, II, 158, 16.
Hastiṇirsha, I, 348, 12; 352, 9.
hastokta, II, 68, 20; 117, 19; n. 510; III, 107, 9.
hastārōha, III, 114, 2.
hāni, III, 97, 2; 101, 8.
hāyate, II, 7, 12 et suiv.
hāra, I, n. 631.
hāracandra, I, 227, 15.
Hārabhūṣita, I, 138, 10.
Hārācitalāṅga, I, 139, 10.
hārārḍha, I, 227, 14.
hāri, II, 216, 18.
hāriṁ, II, 65, 10, 17; 109, 14; 110, 15; III, 156, 12; 427, 13.
hārin, II, 212, 12, 15; 226, 12.
hāhākāra, I, 266, 14.
hikkāra, I, 259, 11; III, 114, 5.
hita, I, n. 488.
Hiteshin, III, 234, 7; 237, 5.
hitaishianantakārikaraṇatā, II, 264, 15; 267, 21.
Hitaishin, III, 236, 11.
Himavat, II, 48, 17 et suiv.; 101, 16 et suiv.; 261, 6; III, 440, 20.
Himavata, II, 35, 17.
Humavanta, II, 45, 14; 69, 11 et suiv.; 96, 15; 104, 6 et suiv.; III, 361, 7; 381, 16.
Hiranyadhanyaṇirika, I, 139, 14.
Hiri, III, 309, 9.
hināyāvartaprayaṇṭa, III, 47, 16.
hiṣhyati, I, 308, 6; n. 602.
huhuṁ, III, 325, 3.

- | | | |
|---|--|--|
| <p>huhūka, III, 325, 2. 7.
 Hūṇa, I, n. 483.
 hūṇalipi, I, 135, 6.
 hridīmanas. I, 116, 9; n. 467.
 hethato, II, 438, 16.
 hetḥā, II, 351, 3; 447, 17; 448, 7.
 hetu, I, 43, 10; (= hetoh), I, n. 536.
 hetupratyayacārikā, III, 57, 15.
 Hetumanta, III, 233, 4.</p> | <p>hetuças, I, 20, 11.
 Hemakroḍa, I, 137, 5.
 hemajāla, I, 196, 4 et suiv.; 201, 17; n. 530; III, 227, 14 et suiv.; 228, 15.
 Hemajālaprabha, I, 141, 3.
 Hemaratha, I, 139, 5.
 hemavanta, III, 261, 8.
 Hemavarṇa, I, 136, 15; 137, 1; 153, 16.
 hesṭā, I, 15, 16; 21, 7 al.
 hesṭima, I, 124, 7; II, 163, 6.</p> | <p>hesṭhataś, II, 436, 9 al.; III, 73, 7; 86, 1.
 hesṭhima, III, 115, 19.
 haiva, III, 167, 7.
 horapāṭhaka, III, 178, 18.
 hobiti, II, 12, 14; 40, 20.
 hohishyati, II, 35, 6.
 hradasayyaka, II, 123, 18.
 hriyāyanti, II, 48, 12.
 H(i)ri, II, 59, 22 et suiv.; 61, 19; 62, 19 et suiv.</p> |
|---|--|--|

TABLE

DU TROISIÈME VOLUME.

	Pages.
PRÉFACE.....	I
INTRODUCTION.....	V
TEXTE.....	1
Kuṣajātaka (version métrique).....	1
Vṛishabhajātaka.....	28
Premier Vānarajātaka.....	29
Deuxième Vānarajātaka.....	31
Puṇyavantajātaka.....	33
Vijitāvijātaka.....	41
Sūtra de l'ordination de Mahākācyapa.....	47
Histoire de la conversion de Ćāriputra et de Maudgalyāyana.....	56
Histoire des cinq cents marchands.....	67
Le voyage et le séjour de Bhagavat à Kapilavastu.....	90
Kākajātaka.....	125
Hastinijātaka.....	129
La conversion des Asuras.....	137
Nalinijātaka.....	143
Histoire de Padmāvati.....	153
Histoire antérieure de Padmāvati.....	170
Histoire de Sūrya et de Candia (histoire antérieure de Rāhula).....	172
L'ordination de cinq cents Ćākyas.....	176
Histoire d'Upāli.....	179
Histoire de Gaṅgapāla.....	182
Mahāgovindiya sūtra.....	197
Bahubuddhasūtra.....	224
Histoire de Sarvañḍada.....	250
Histoire de Rāhula.....	254

Les sept semaines qui suivent la Bodhi.....	272
Histoire de Dharmalabdha.....	286
Histoire de Trapusha et Bhallika.....	303
De la Bodhi au Rishipatana.....	311
Au Rishipatana.....	330
Dharmacakrapravartanasûtra.....	330
Première histoire antérieure d'Ājñātakaundīya.....	347
Deuxième histoire antérieure d'Ājñātakaundīya.....	349
Histoire antérieure des cinq moines.....	353
Histoire de Kshāntivādin.....	357
Çarabhaṅgajātaka.....	361
Conversion des trente compagnons.....	375
Conversion de Pūrṇa Maitrāyaṇīputra.....	377
Histoire et questions de Nālaka.....	382
Histoire et questions de Sabhika.....	389
Histoire de Yaçoda.....	401
Histoire antérieure de Yaçoda.....	413
Vaines tentations de Māra.....	415
Enseignements de Bhagavat.....	418
Histoire d'Asthisena.....	418
Histoire des trois Kācyapas.....	424
Conversion des sept cents Jaṭilas (Sahasravarga).....	434
Conversion de Bimbisāra.....	437
Histoire d'Arindama.....	440-463
Notes (Commentaire).....	465-528
INDEX DES TROIS VOLUMES.....	529



5 CT-
14110728

